Encyclopedia of Hanafi Fiqh

موسوعة الفقه الحنفي

A source-order reference archive of the Hanafi corpus

79 Source books	75 Canonical kitabs	2709 Babs
396017 Entries	396017 Arabic texts	112225 Source pages

Note on the Arabic texts: The Arabic passages in this reference are reproduced verbatim from the source editions as digitised on KetabOnline. They have not been summarised, paraphrased, or editorially altered. Readers are encouraged to verify citations against the printed editions and to consult the linked source pages for full context.

Source Book 56 of 79: Majma' al-Damanat — Al-Baghdadi

مجمع الضمانات

PREFACE FOR VOLUME 1

NO RIGHTS RESERVED

This work is a Sadaqah Jariyah (Continuous Charity). Permission is granted to copy, distribute, print, share, and benefit from this book in any format, without asking for permission. The goal is to spread beneficial Islamic knowledge and make authentic scholarship easier to access, not to make a profit.

PURPOSE OF THIS VOLUME

This volume is a chronological source index of Hanafi fiqh rulings, arranged by the original matn texts from which the material was taken. Its purpose is to help readers, students, researchers, and callers to Islam quickly locate relevant fiqh rulings in their original source context.

Each entry is designed not only to summarize a topic, but also to guide the reader back to the original reference. By Allah's permission, this makes the book useful as both a study tool and a verification tool.

METHODOLOGY & ATTRIBUTION

The contents of this volume are derived from a large body of Hanafi fiqh literature. The entries were compiled, organized, and formatted to make source-based fiqh research easier and faster.

This volume is arranged by original fiqh matn texts, so that the reader can navigate the material source-by-source. The wording of entries has been standardized and translated for accessibility, while preserving the original scholarly meaning as carefully as possible.

Great effort has been made to ensure that:
• the topic wording is clear,
• the source references are traceable,
• and the linked material leads the reader back to the original book and page for instant checking.

By Allah's permission, a key feature of this work is that almost all the fiqh entries are clickable and directly hyperlinked to the original PDF kitab sources and anchored to the exact relevant page. This allows the reader to move instantly from the index or source entry to the original kitab for direct checking, verification, and deeper study. The aim of this encyclopedia is not to place the reader inside a black box, but to guide him back to the original sources quickly and transparently.

Despite this effort, this work remains a human project and is not free from error. Any mistakes in wording, categorization, spelling, page reference, or formatting should be reported so they may be corrected in future editions.

CORRECTIONS & FUTURE UPDATES

Please report any errors, corrections, or suggestions to:
islamic.books600@gmail.com

DUA

We ask Allah Almighty to accept this effort, forgive its shortcomings, and make it a means of preserving, spreading, and verifying sound Hanafi fiqh knowledge.

"And say: 'My Lord, increase me in knowledge.'"
(Quran 20:114)

1st Edition — May 2026

A Note on the Use of This Reference

This companion volume is arranged by source work, not by the cross-book reference index. Within each source work, entries are grouped by the generated Kitab and Bab structure, while entries inside each Bab preserve their source page/chunk order. This lets the reader move through one work at a time while still benefiting from clean Mas'alah labels and Kitab/Bab/topic breadcrumbs.

Each entry is headed by a descriptive Mas'alah derived from the source material, followed by a clean clickable source citation and a compact English-only index breadcrumb, and the Arabic text as it appears in the source edition. The Arabic passages are unaltered; no paraphrase or abridgement has been introduced. Navigation is provided through a short master table of source works at the front, a detailed local table of contents before each source work, the Source Book Index, and the PDF outline visible in the bookmarks panel of any standard viewer.

Master Table of Source Works

This front table is intentionally short: it links only to each source work. Each source work then begins with its own detailed local contents page.

Majma' al–Damanat 7

Register of Source Works 2666

Source-Order Reference Body

SOURCE BOOK 2721

مجمع الضمانات

Majma' al–Damanat

Scholar/compiler: Al–Baghdadi | book_id: 2721 | entries in this PDF section: 4104 | source pages: 456

Contents of Majma' al-Damanat

The entries below are clickable and cover this source work only: Kitab sections first, then their Bab sections.

Kitab 3 – Kitab al-Zakah (Zakat) 34

Bab 7 – The Chapter on Zakat on Trade Goods 35

Bab 9 – The Chapter on Tithes and Land Tax 37

Bab 11 – The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat 41

Kitab 5 – Kitab al-Hajj (Pilgrimage) 47

Bab 4 – The Chapter on Penalty for Hunting 48

Bab 6 – The Chapter on Performing Hajj on Behalf of Another . . . 50

Bab 15 – The Chapter on Obligatory Blood Penalties in Hajj 52

Bab 20 – The Chapter on Compensation for Ihram Violations 54

Bab 34 – The Chapter on Proxy Hajj 56

Kitab 6 – Kitab al-Nikah (Marriage) 61

Bab 1 – The Chapter on the Validity and Conditions of Marriage . . 62

Bab 2 – The Chapter on Guardianship in Marriage 65

Bab 4 – The Chapter on the Dower (Mahr) 67

Bab 5 – The Chapter on the Invalid Marriage 85

Bab 8 – The Chapter on Equitable Treatment of Wives 87

Bab 9 – The Chapter on Intercourse Under Uncertainty 89

Bab 11 – The Chapter on Rules and Conditions of Marriage 94

Bab 16 – The Chapter on Mutual Rights of Spouses 96

Bab 18 – The Chapter on Exchange Marriage (Shighar) 99

Bab 21 – The Chapter on Consummation and Privacy 101

Bab 23 – The Chapter on Marriage of Slaves 103

Bab 27 – The Chapter on Dower Before and After Consummation 105

Kitab 7 – Kitab al–Rida' (Suckling/Foster Relations) 110

Bab 1 – The Chapter on Establishing Suckling Prohibition 111

Bab 4 – The Chapter on Rulings of Suckling 114

Kitab 8 – Kitab al–Talaq (Divorce) 117

Bab 1 – The Chapter on Effecting Divorce 118

Bab 4 – The Chapter on Divorce Relating to Future 120

Kitab 9 – Kitab al–Khul' (Divorce by Wife) 122

Bab 1 – The Chapter on Khul' and Its Rulings 123

Bab 2 – The Chapter on Compensation in Khul' 129

Bab 3 – The Chapter on What Constitutes Khul' 134

Bab 7 – The Chapter on Compensation in Khul' 145

Bab 10 – The Chapter on Khul' Before Consummation 150

Kitab 12 – Kitab al–Li'an 152

Kitab 14 – Kitab al–Nafaqa (Maintenance) 154

Bab 1 – The Chapter on Wife's Maintenance 155

Bab 2 – The Chapter on Maintenance of Relatives 157

Bab 3 – The Chapter on Maintenance of Slaves and Animals 159

Bab 4 – The Chapter on Lapse of Maintenance 161

Bab 5 – The Chapter on Maintenance of a Woman in 'Idda 163

Bab 9 – The Chapter on Arrears of Maintenance 166

Bab 10 – The Chapter on Waiver of Maintenance 168

Bab 14 – The Chapter on Maintenance of Parents and Children . . 170

Kitab 16 – Kitab al–'Itaq (Manumission) 176

Bab 1 – The Chapter on Manumission and Its Rulings 177

Bab 3 – The Chapter on Partial Manumission 180

Bab 4 – The Chapter on Manumission in Exchange for Wealth . . . 183

Bab 7 – The Chapter on Automatic Manumission by Ownership . . 185

Bab 14 – The Chapter on Manumission During Illness 187

Kitab 17 – Kitab al–Tadbir (Deferred Manumission) 193

Bab 1 – The Chapter on Tadbir and Its Rulings 194

Kitab 18 – Kitab al–Mukatab (Contract Manumission) 197

Bab 1 – The Chapter on Kitaba and Its Rulings 198

Bab 3 – The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay 211

Bab 4 – The Chapter on Earnings of the Mukatab 216

Bab 5 – The Chapter on Crimes of the Mukatab 220

Bab 7 – The Chapter on Rules of Kitaba Contract 226

Bab 10 – The Chapter on Death of the Mukatab 232

Bab 11 – The Chapter on Emancipation Upon Full Payment 236

Bab Generated – The Chapter on Rulings of the Mukatab 239

Kitab 19 – Kitab Umm al–Walad 244

Bab 1 – The Chapter on Umm al–Walad and Her Rulings 245

Bab 5 – The Chapter on Manumission Upon Master's Death 247

Bab 8 – The Chapter on Children of Umm al–Walad 249

Bab 9 – The Chapter on Making a Slave Woman Umm al–Walad . 253

Kitab 20 – Kitab al–Ayman (Oaths) 257

Bab 1 – The Chapter on Oaths and Their Types 258

Kitab 22 – Kitab al–Hudud (Prescribed Penalties) 260

Bab 1 – The Chapter on the Penalty for Fornication 261

Bab 5 – The Chapter on Discretionary Punishment 265

Bab 7 – The Chapter on General Rules of Hudud 267

Kitab 23 – Kitab al–Sariqa (Theft) 270

Bab 3 – The Chapter on What Does Not Require Amputation . . . 271

Bab 6 – The Chapter on Compensation for Stolen Goods 273

Bab 7 – The Chapter on Conditions for Amputation 275

Bab 11 – The Chapter on Repeated Theft 278

Bab 13 – The Chapter on Confessing Theft 280

Kitab 24 – Kitab Qutta' al–Tariq (Highway Robbery) 282

Bab 4 – The Chapter on Liability for Robbed Property 283

Kitab 25 – Kitab al–Jinayat (Criminal Acts / Qisas) 285

Bab 1 – The Chapter on Retaliation for Life 286

Bab 2 – The Chapter on Retaliation for Lesser than Life 292

Bab 3 – The Chapter on Intentional Killing 294

Bab 5 – The Chapter on Accidental Killing 296

Bab 7 – The Chapter on Crimes of a Slave 299

Bab 8 – The Chapter on Crimes of the Insane and Minor 308

Bab 9 – The Chapter on Crimes Involving Animals 319

Bab 10 – The Chapter on Head and Face Wounds 330

Bab 11 – The Chapter on General Rules of Criminal Acts 332

Bab 13 – The Chapter on Wounding and Amputation 367

Bab 14 – The Chapter on Retaliation for Limbs 370

Bab 19 – The Chapter on Crimes Against the Fetus 375

Bab 20 – The Chapter on Self–Defense and Defense of Property . . 377

Bab Generated – The Chapter on Matters of Criminal Acts 383

Kitab 26 – Kitab al–Diyat (Blood Money) 392

Bab 1 – The Chapter on Blood Money and Its Types 393

Bab 2 – The Chapter on Blood Money for Life 397

Bab 3 – The Chapter on Blood Money for Lesser than Life 399

Bab 4 – The Chapter on Blood Money for the Fetus 401

Bab 5 – The Chapter on Blood Money for a Woman 403

Bab 8 – The Chapter on Who Bears the Blood Money 405

Bab 10 – The Chapter on Diya for Body Parts 409

Bab 11 – The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries . 417

Bab 12 – The Chapter on Diya for Accidental and Quasi–Intentional Acts 423

Bab 14 – The Chapter on Ghurra for the Fetus 426

Bab 15 – The Chapter on Blood Money for Wounds 429

Bab 18 – The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties 431

Bab 19 – The Chapter on the 'Aqila's Bearing of Blood Money . . . 436

Kitab 27 – Kitab al–Ma'aqil ('Aqila / Collective Blood Money) 440

Bab 3 – The Chapter on What the 'Aqila Bears 441

Kitab 28 – Kitab al–Jihad (Military Law) 446

Bab 2 – The Chapter on Prisoners of War and Spoils 447

Bab 3 – The Chapter on Division of Spoils 450

Bab 6 – The Chapter on Fighting Rebels 452

Bab 18 – The Chapter on Fay' and Land Tax 454

Kitab 29 – Kitab al–Siyar (Law of Nations) 456

Bab 1 – The Chapter on Rules of Those Granted Safe Conduct . . . 457

Bab 2 – The Chapter on Abode of War and Abode of Islam 459

Bab 7 – The Chapter on the Muslim Prisoner of War 461

Bab 8 – The Chapter on Spoils and Fay' 463

Bab 9 – The Chapter on Ransoming Captives 465

Kitab 31 – Kitab al–Buyu' (Sales) 468

Bab 1 – The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions 469

Bab 2 – The Chapter on Stipulated Option 475

Bab 3 – The Chapter on Option of Inspection 478

Bab 4 – The Chapter on Option of Defect 481

Bab 5 – The Chapter on Defective Sale 509

Bab 7 – The Chapter on Sale of Food 514

Bab 10 – The Chapter on Third–Party Claims 516

Bab 11 – The Chapter on Taking Possession of the Sold Item 548

Bab 12 – The Chapter on Sale of Measured and Weighed Goods . . 570

Bab 13 – The Chapter on Currency Exchange 573

Bab 15 – The Chapter on Misrepresentation 575

Bab 18 – The Chapter on Rules and Conditions of Sale 577

Bab 23 – The Chapter on Sales Involving Uncertainty 579

Bab 24 – The Chapter on Sale of Fruits and Crops 581

Bab 27 – The Chapter on Taking Possession and Delivery 583

Bab 28 – The Chapter on Liability for Sold Goods 587

Bab 33 – The Chapter on Deception and Misrepresentation 602

Bab 34 – The Chapter on Earnest Money Sale 604

Bab 35 – The Chapter on Sale of Debt for Debt 606

Bab 36 – The Chapter on Market Rules and Brokerage 609

Bab 37 – The Chapter on Sale of Umm Walad and Mudabbar . . . 616

Kitab 32 – Kitab al–Sarf (Currency Exchange) 626

Bab 3 – The Chapter on Possession in Currency Exchange 627

Bab 6 – The Chapter on Copper Coins and Crafted Items 629

Bab 11 – The Chapter on Currency Exchange in Debts 631

Kitab 33 – Kitab al–Salam (Forward Sales) 633

Bab 1 – The Chapter on Salam and Its Conditions 634

Bab 5 – The Chapter on Cancelling a Salam Contract 637

Bab 9 – The Chapter on Taking Possession in Salam 639

Kitab 34 – Kitab al–Ijara (Lease and Hire) 641

Bab 1 – The Chapter on Lease and Its Rulings 642

Bab 2 – The Chapter on Wages and Rent 651

Bab 3 – The Chapter on Hiring Persons 653

Bab 4 – The Chapter on Lease of Land and Property 655

Bab 5 – The Chapter on Termination of Lease 661

Bab 6 – The Chapter on Liability of the Hireling 663

Bab 8 – The Chapter on Defective Lease 744

Bab 13 – The Chapter on Exclusive and Shared Workers 752

Bab 14 – The Chapter on Land Lease 781

Bab 15 – The Chapter on Hiring Animals 783

Bab 16 – The Chapter on Transgression in Lease 808

Bab 19 – The Chapter on Delivering the Leased Item 820

Bab 21 – The Chapter on Terminating Lease Due to Defect 822

Bab 23 – The Chapter on Standard Rent 824

Bab 25 – The Chapter on Shared Hireling 826

Bab 26 – The Chapter on Termination of Lease 828

Bab Generated – The Chapter on Issues of Lease 830

Bab Generated – The Chapter on Liability of the Lessee and Borrower 832

Kitab 35 – Kitab al–Mudaraba (Profit–Sharing Partnership) . 838

Bab 1 – The Chapter on Mudaraba and Its Rulings 839

Bab 2 – The Chapter on What Is Permissible in Mudaraba 842

Bab 4 – The Chapter on Profit in Mudaraba 845

Bab 6 – The Chapter on Liability of the Mudarib 848

Bab 7 – The Chapter on Termination of Mudaraba 856

Bab 8 – The Chapter on Defective Mudaraba 858

Bab 11 – The Chapter on Profit Distribution 862

Bab 13 – The Chapter on Manager's Transactions 864

Bab 14 – The Chapter on Restricted and Unrestricted Mudaraba . . 869

Bab 15 – The Chapter on Mudaraba During Travel 874

Bab 16 – The Chapter on Mudaraba with Debt 876

Bab 17 – The Chapter on Mudaraba Terminating by Death 878

Bab 18 – The Chapter on Sub–Mudaraba 882

Bab 19 – The Chapter on Commingling in Mudaraba 884

Bab 21 – The Chapter on Disputes in Mudaraba 887

Bab 22 – The Chapter on Mudarib's Expenses 894

Kitab 36 – Kitab al–Sharika (Partnership) 898

Bab 1 – The Chapter on Partnership and Its Types 899

Bab 2 – The Chapter on 'Inan Partnership 904

Bab 3 – The Chapter on Mufawada Partnership 913

Bab 5 – The Chapter on Credit Partnership 924

Bab 6 – The Chapter on Defective Partnership 927

Bab 7 – The Chapter on Dissolution of Partnership 929

Bab 8 – The Chapter on Partners' Transactions 931

Bab 9 – The Chapter on Rules of Partnership 941

Bab 12 – The Chapter on Liability of Partners 944

Bab 14 – The Chapter on Partnership in Debts 949

Bab 15 – The Chapter on Partnership in Real Estate 956

Bab 16 – The Chapter on Disputes in Partnership 961

Bab 17 – The Chapter on Cancellation of Partnership 963

Kitab 37 – Kitab al–Waqf (Endowment) 967

Bab 1 – The Chapter on Endowment and Its Rulings 968

Bab 4 – The Chapter on Endowment for Descendants 970

Bab 6 – The Chapter on the Endowment Supervisor 972

Bab 8 – The Chapter on Leasing Endowment Property 984

Bab 9 – The Chapter on Replacing Endowment Property 996

Bab 10 – The Chapter on Endowment for Mosques 998

Bab 13 – The Chapter on Endowment for Self and Descendants . 1000

Bab 15 – The Chapter on Stipulations of the Founder 1002

Bab 16 – The Chapter on Administration and Supervision of Waqf 1005

Bab 17 – The Chapter on Ruin of Waqf Property 1007

Bab 20 – The Chapter on Ribats, Cemeteries and Inns 1009

Bab 22 – The Chapter on the Mosque 1012

Bab 24 – The Chapter on Usurpation of Endowment 1020

Bab 26 – The Chapter on Shared Endowment 1027

Bab Generated – The Chapter on Endowments 1029

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Waqf and Disposition Therein 1031

Kitab 38 – Kitab al-Hiba (Gifts) 1034

Bab 1 – The Chapter on Gifts and Their Rulings 1035

Bab 2 – The Chapter on Taking Possession of a Gift 1043

Bab 3 – The Chapter on Revoking a Gift 1048

Bab 4 – The Chapter on Conditions of a Gift 1054

Bab 5 – The Chapter on Gift with Condition of Compensation . . 1056

Bab 7 – The Chapter on Charity and Grant 1060

Bab 8 – The Chapter on Gift of Undivided Property 1062

Bab 9 – The Chapter on Rules of Gifts 1068

Bab 13 – The Chapter on Disputes in Gift 1071

Bab 14 – The Chapter on Stipulation in Gift 1073

Bab 15 – The Chapter on Gift to a Minor 1075

Kitab 39 – Kitab al–Bay' al–Fasid (Defective Sales) 1080

Bab 1 – The Chapter on Defective Sales and Their Types 1081

Bab 2 – The Chapter on Defective Sale Rulings After Possession . 1083

Bab 6 – The Chapter on Rules of Defective Sales 1085

Bab 8 – The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods . . . 1087

Bab 10 – The Chapter on Ratification of Defective Sales 1093

Bab 13 – The Chapter on Reclaiming the Defectively Sold Item . 1095

Kitab 40 – Kitab al–Rahn (Pledge) 1098

Bab 1 – The Chapter on Pledge and Its Rulings 1099

Bab 2 – The Chapter on Conditions of Pledge 1125

Bab 3 – The Chapter on Taking Possession of the Pledge 1128

Bab 4 – The Chapter on Selling the Pledge 1132

Bab 5 – The Chapter on Destruction of the Pledge 1139

Bab 6 – The Chapter on Pledge for a Deferred Debt 1171

Bab 8 – The Chapter on Releasing the Pledge 1173

Bab 9 – The Chapter on Rules and Conditions of Pledge 1176

Bab 11 – The Chapter on Disposing of Pledged Property 1178

Bab 12 – The Chapter on Redemption of Pledge 1193

Bab 14 – The Chapter on Defective Pledge 1195

Bab 16 – The Chapter on Usufruct of Pledged Property 1203

Bab 17 – The Chapter on Undivided Pledge 1215

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Pledge 1222

Kitab 41 – Kitab al–Kafala (Suretyship) 1225

Bab 1 – The Chapter on Suretyship and Its Types 1226

Bab 2 – The Chapter on Personal Suretyship 1236

Bab 3 – The Chapter on Financial Suretyship 1245

Bab 4 – The Chapter on Recourse in Suretyship 1255

Bab 5 – The Chapter on Suretyship for an Unknown Amount . . . 1261

Bab 6 – The Chapter on Termination of Suretyship 1263

Bab 7 – The Chapter on Rules of Suretyship 1265

Bab 8 – The Chapter on Multiple Sureties 1290

Bab 9 – The Chapter on Surety's Recourse Against Principal . . . 1292

Bab 10 – The Chapter on Conditional Surety 1298

Bab 11 – The Chapter on Surety for Deceased's Debts 1310

Bab 12 – The Chapter on Void Suretyship 1313

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Suretyship for Person and Property 1316

Kitab 42 – Kitab al–Hawala (Debt Transfer) 1323

Bab 1 – The Chapter on Debt Transfer and Its Rulings 1324

Bab 4 – The Chapter on Defective Debt Transfer 1326

Bab 5 – The Chapter on Recourse Against the Transferor 1328

Bab 7 – The Chapter on Creditor's Claim Against Transferee . . . 1331

Bab 8 – The Chapter on Invalid Debt Transfer 1333

Bab 9 – The Chapter on Transfer to a Deceased Person 1335

Bab 10 – The Chapter on Absolute and Restricted Debt Transfer . 1337

Kitab 43 – Kitab al–Wakala (Agency) 1340

Bab 1 – The Chapter on Agency and Its Rulings 1341

Bab 2 – The Chapter on Agency in Sale and Purchase 1354

Bab 3 – The Chapter on Agency in Litigation 1367

Bab 5 – The Chapter on Liability in Agency 1370

Bab 6 – The Chapter on Termination of Agency 1395

Bab 7 – The Chapter on Sub–Agency 1397

Bab 8 – The Chapter on Restricted and Unrestricted Agency . . . 1401

Bab 9 – The Chapter on Rules of Agency 1403

Bab 10 – The Chapter on Matters Permissible for Agency 1407

Bab 11 – The Chapter on Agent's Transactions 1409

Bab 12 – The Chapter on Specific and General Agency 1424

Bab 13 – The Chapter on Liability of Agent 1426

Bab 15 – The Chapter on Agency in Gift and Charity 1458

Bab 16 – The Chapter on Disputes Between Principal and Agent . 1463

Bab Generated – The Chapter on Rulings of the Agent for Debt Collection 1471

Bab Generated – The Chapter on the Liability of the Agent 1473

Kitab 44 – Kitab al–Wadi'a (Deposit) 1478

Bab 1 – The Chapter on Deposit and Its Rulings 1479

Bab 2 – The Chapter on Liability for Deposit 1489

Bab 3 – The Chapter on Transgression in Deposit 1554

Bab 4 – The Chapter on Returning the Deposit 1560

Bab 5 – The Chapter on Denied Deposit 1567

Bab 6 – The Chapter on Destruction of Deposit 1576

Bab 7 – The Chapter on Rules of Deposit 1581

Bab 8 – The Chapter on Using Deposited Property 1583

Bab 9 – The Chapter on Shared Deposit 1588

Bab 10 – The Chapter on Deposit with Minor or Insane 1591

Bab 11 – The Chapter on Proving a Deposit 1595

Bab 12 – The Chapter on Deposit During Travel 1597

Bab 13 – The Chapter on Trusteeship and Liability 1601

Bab Generated – Chapter on Claims of Discharge and Liability in Deposit 1607

Bab Generated – The Chapter on Claims of Return and Destruction in Deposit 1609

Bab Generated – The Chapter on Liability for Deposits 1611

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Deposit and Liability 1613

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Deposits 1615

Bab Generated – The Fourth Section on Destruction After Demand, Denial, and Return 1617

Kitab 45 – Kitab al–'Ariyya (Loan of Goods) 1626

Bab 1 – The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings 1627

Bab 2 – The Chapter on Liability for Borrowed Items 1632

Bab 3 – The Chapter on Revoking the Loan 1681

Bab 4 – The Chapter on Transgression in Borrowing 1683

Bab 5 – The Chapter on Using the Borrowed Item 1687

Bab 7 – The Chapter on Borrower's Liability 1691

Bab 8 – The Chapter on Disposing of Borrowed Items 1694

Bab 10 – The Chapter on Temporary Loan 1697

Bab Generated – The Chapter on Issues of Loan 1700

Bab Generated – The Chapter on Liability for Borrowed Items . . 1702

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Borrowed Items . . . 1704

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Borrowing 1706

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Loan and Liability . . 1708

Kitab 46 – Kitab al–Ghasb (Usurpation) 1714

Bab 1 – The Chapter on Usurpation and Its Rulings 1715

Bab 2 – The Chapter on Liability for Usurped Property 1743

Bab 3 – The Chapter on Returning Usurped Property 1819

Bab 4 – The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property 1827

Bab 5 – The Chapter on Transactions Involving Usurped Property 1852

Bab 6 – The Chapter on Usurpation of Real Estate 1860

Bab 7 – The Chapter on Destruction of Usurped Property 1868

Bab 8 – The Chapter on Usufruct of Usurped Property 1875

Bab 9 – The Chapter on Rules of Usurpation 1878

Bab 12 – The Chapter on Usurper's Transactions 1889

Bab 13 – The Chapter on Destruction in Usurper's Possession . . 1891

Bab 14 – The Chapter on Usurpation from a Usurper 1893

Bab 15 – The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves 1902

Bab 16 – The Chapter on Movable and Real Estate Usurpation . . 1939

Bab 17 – The Chapter on Consumed Usurped Property 1941

Bab 18 – The Chapter on Usurpation of Food 1946

Bab 19 – The Chapter on Causing Usurpation 1948

Bab Generated – Section on Liability for Usurpation 1985

Bab Generated – The Chapter on Issues of Usurpation 1987

Bab Generated – The Chapter on Liability for Usurpation 1989

Bab Generated – The Chapter on Rulings of the Usurper's Liability and Dispositions of the Usurped Property 1991

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Usurpation and Liability 1993

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Usurpation and Transformation 1995

Bab Generated – The Chapter on the Definition and Rulings of Usurpation 1998

Kitab 47 – Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) 2017

Bab 9 – The Chapter on Partner, Associate, and Neighbor 2018

Kitab 48 – Kitab al-Qisma (Division of Property) 2021

Bab 1 – The Chapter on Division and Its Types 2022

Bab 4 – The Chapter on Division of Debt 2024

Bab 5 – The Chapter on Recourse for Defect in Division 2026

Bab 7 – The Chapter on Division of Inheritance 2028

Bab 8 – The Chapter on Rules of Division 2031

Bab 9 – The Chapter on Compulsory Division 2043

Bab 11 – The Chapter on Division of Real Estate and Land 2045

Bab 13 – The Chapter on Judicial Division 2047

Bab 14 – The Chapter on Undividedness Before Division 2049

Bab 17 – The Chapter on Division of Shared Property 2051

Bab Generated – The Chapter on Division 2053

Kitab 49 – Kitab al–Muzara'a (Sharecropping) 2058

Bab 1 – The Chapter on Sharecropping and Its Rulings 2059

Bab 3 – The Chapter on Defective Sharecropping 2065

Bab 4 – The Chapter on Termination of Sharecropping 2067

Bab 6 – The Chapter on Rules of Sharecropping 2072

Bab 7 – The Chapter on Seed and Labor 2076

Bab 10 – The Chapter on Sharecropping on Leased Land 2078

Bab 11 – The Chapter on Sharecropping Between Worker and Owner 2080

Bab 12 – The Chapter on Harvest and Fruit in Sharecropping . . . 2082

Bab 13 – The Chapter on Liability in Sharecropping 2084

Bab 15 – The Chapter on Tree–Planting Partnership 2091

Kitab 51 – Kitab al–Ikrah (Duress) 2095

Bab 1 – The Chapter on Duress and Its Types 2096

Bab 2 – The Chapter on Effect of Duress on Contracts 2098

Bab 3 – The Chapter on Duress in Divorce and Manumission . . . 2100

Bab 4 – The Chapter on Duress to Commit a Crime 2108

Bab 5 – The Chapter on Duress in Confession 2111

Bab 7 – The Chapter on Rules of Duress 2113

Bab 9 – The Chapter on Duress in Sales and Marriage 2115

Bab 11 – The Chapter on Duress to Commit Homicide 2119

Bab 14 – The Chapter on Complete and Incomplete Duress 2124

Bab 16 – The Chapter on Whose Duress Is Valid 2126

Kitab 52 – Kitab al–Hajr (Legal Interdiction) 2129

Bab 1 – The Chapter on Interdiction and Its Causes 2130

Bab 2 – The Chapter on Interdiction of Minors 2133

Bab 4 – The Chapter on Interdiction of the Profligate 2137

Bab 5 – The Chapter on Interdiction of the Insolvent 2141

Bab 8 – The Chapter on Interdiction of Insane and Mentally Impaired 2143

Bab 9 – The Chapter on Transactions of the Interdicted 2145

Bab 10 – The Chapter on Interdiction of Slaves 2155

Bab 12 – The Chapter on Guardianship in Interdiction 2162

Kitab 53 – Kitab al–Ma'dhun (Authorized Agent) 2171

Bab 1 – The Chapter on Authorization and Its Rulings 2172

Bab 2 – The Chapter on Transactions of the Authorized 2175

Bab 4 – The Chapter on Liability of the Authorized 2181

Bab 5 – The Chapter on Revoking Authorization 2186

Bab 6 – The Chapter on Debts of the Authorized 2189

Bab 8 – The Chapter on Master's Permission to Slave 2205

Bab 10 – The Chapter on Authorization for Trade 2213

Bab 11 – The Chapter on Authorization for Marriage 2219

Kitab 54 – Kitab al-Ghasb wa al-Istihlak (Destruction of Property) 2225

Bab 2 – The Chapter on Destroying Wealth 2226

Bab 3 – The Chapter on Causing Destruction 2228

Bab 4 – The Chapter on Liability for Destruction 2231

Bab 10 – The Chapter on Assessment of Compensation 2235

Kitab 55 – Kitab al-Luqta (Found Property) 2237

Bab 1 – The Chapter on Found Property and Its Rulings 2238

Bab 3 – The Chapter on What to Do After Announcing Found Property 2240

Bab 4 – The Chapter on the Foundling 2243

Bab 5 – The Chapter on Found Animals 2246

Bab 10 – The Chapter on Liability for Found Property 2248

Bab 15 – The Chapter on Expenditure on the Foundling 2254

Kitab 57 – Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) 2257

Bab 1 – The Chapter on Runaway Slaves and Their Rulings 2258

Bab 2 – The Chapter on One Who Finds a Runaway Slave 2260

Bab 3 – The Chapter on Reward for Returning a Runaway 2262

Bab 9 – The Chapter on Detaining the Runaway 2264

Kitab 58 – Kitab al-Wasiyya (Bequests) 2268

Bab 1 – The Chapter on Bequests and Their Rulings 2269

Bab 7 – The Chapter on Bequeathing an Unknown Item 2274

Bab 8 – The Chapter on Executing a Bequest 2276

Bab 9 – The Chapter on the Executor and His Rulings 2279

Bab 10 – The Chapter on Bequeathing to Causes 2344

Bab 11 – The Chapter on Rules of Bequests 2346

Bab 14 – The Chapter on Bequest by the Terminally Ill 2349

Bab 16 – The Chapter on Invalidity of Bequest 2352

Bab 17 – The Chapter on Bequest of Debt 2354

Bab 18 – The Chapter on Executorship and Appointment 2356

Bab 23 – The Chapter on Funeral Expenses from Bequest 2360

Kitab 59 – Kitab al–Fara'id (Inheritance) 2371

Bab 15 – The Chapter on the Named Inheritance Cases 2372

Bab 25 – The Chapter on Division of Estates 2374

Kitab 60 – Kitab al–Iqrar (Admission / Confession) 2384

Bab 1 – The Chapter on Confession and Its Rulings 2385

Bab 2 – The Chapter on Conditions for Validity of Confession . . 2401

Bab 3 – The Chapter on Confession of Lineage 2403

Bab 4 – The Chapter on Confession of Debt 2405

Bab 5 – The Chapter on Confession Regarding Property 2420

Bab 6 – The Chapter on Retracting a Confession 2430

Bab 7 – The Chapter on Vague Confession 2433

Bab 8 – The Chapter on Rules of Confession 2442

Bab 9 – The Chapter on Formula of Confession 2449

Bab 10 – The Chapter on Confession in Criminal Cases 2457

Bab 11 – The Chapter on Confession by Minor and Insane 2459

Bab 12 – The Chapter on Conditional Confession 2463

Bab 13 – The Chapter on Confession in Favor of an Heir 2467

Bab 14 – The Chapter on Confession During Illness 2470

Bab 15 – The Chapter on Confession via Agency 2474

Bab 16 – The Chapter on Contradictory Confessions 2476

Bab 17 – The Chapter on General and Specific Confession 2483

Bab 18 – The Chapter on Confession in Hudud 2485

Bab 19 – The Chapter on Cases in Confession 2487

Bab 20 – The Chapter on Confession of Inheritance 2491

Bab 21 – The Chapter on Proving Confession 2495

Bab Generated – The Chapter on Rulings of Joint Admission . . . 2498

Bab Generated – The Chapter on What Constitutes an Admission 2500

Kitab 61 – Kitab al–Da'wa (Claims and Litigation) 2507

Bab 1 – The Chapter on Litigation and Its Rulings 2508

Bab 3 – The Chapter on Claims Regarding Property 2512

Bab 5 – The Chapter on Claims of Ownership 2514

Bab 7 – The Chapter on Response to Claims 2516

Bab 10 – The Chapter on Claims Against an Absent Person 2518

Bab 11 – The Chapter on Rules of Litigation 2521

Bab 17 – The Chapter on Claims Against the Deceased 2523

Bab 18 – The Chapter on Conflicting Claims 2525

Bab 21 – The Chapter on Claims Regarding Criminal Acts 2527

Bab 22 – The Chapter on Settlement in Litigation 2529

Bab 23 – The Chapter on Claims Regarding Inheritance 2531

Kitab 62 – Kitab al–Bayyinat wa al–Ayman (Evidence and Judicial Oaths) 2539

Bab 1 – The Chapter on Evidence and Its Rulings 2540

Bab 4 – The Chapter on Conflicting Evidence 2543

Bab 12 – The Chapter on Contradictory Evidence 2545

Bab 13 – The Chapter on Documents and Handwriting 2547

Kitab 63 – Kitab al–Qada' (Judiciary) 2550

Bab 1 – The Chapter on Judiciary and Its Conditions 2551

Bab 2 – The Chapter on What a Judge May and May Not Do . . . 2553

Bab 8 – The Chapter on Dismissal of a Judge 2555

Bab 17 – The Chapter on Settlement Before Court 2557

Kitab 64 – Kitab al–Shahadat (Witness Testimony) 2563

Bab 1 – The Chapter on Testimony and Its Rulings 2564

Bab 3 – The Chapter on Testimony in Financial Matters 2567

Bab 8 – The Chapter on Witness Retracting Testimony 2569

Kitab 65 – Kitab al–Ruju' 'an al–Shahada (Retraction of Testimony) 2571

Bab 1 – The Chapter on Retraction of Testimony and Its Rulings 2572

Bab 2 – The Chapter on Effect of Retraction on Issued Judgments 2575

Bab 3 – The Chapter on Liability of the Retracting Witness 2577

Bab 4 – The Chapter on Retraction in Hudud Testimony 2585

Bab 5 – The Chapter on Retraction in Financial Testimony 2587

Bab 7 – The Chapter on Retraction Before Judgment 2589

Bab 9 – The Chapter on Witness Liability Upon Retraction 2592

Kitab 66 – Kitab al–Dhaba'ih (Slaughter) 2602

Bab 1 – The Chapter on Ritual Slaughter and Its Rulings 2603

Bab 2 – The Chapter on Conditions of the Slaughterer 2606

Kitab 67 – Kitab al–Sayd (Hunting) 2610

Bab 1 – The Chapter on Hunting and Its Rulings 2611

Bab 11 – The Chapter on Shooting Game 2613

Bab 13 – The Chapter on Ownership of Game 2615

Kitab 68 – Kitab al–Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya) 2618

Bab 1 – The Chapter on Sacrifice and Its Rulings 2619

Bab 7 – The Chapter on Sacrificing on Behalf of Another 2621

Bab 8 – The Chapter on Rules of Sacrifice 2624

Bab 10 – The Chapter on Disposal of Sacrificial Meat 2627

Kitab 69 – Kitab al–At'ima wa al–Ashriba (Foods and Drinks) 2629

Kitab 71 – Kitab Ihya' al–Mawat (Cultivation of Wasteland) 2631

Bab 3 – The Chapter on Ownership of Land Through Revival . . 2632

Kitab 72 – Kitab al–Miyah (Waters) 2635

Bab 1 – The Chapter on Rules of Waters 2636

Bab 3 – The Chapter on Right to Irrigate 2638

Bab 5 – The Chapter on Rivers and Streams 2640

Bab 7 – The Chapter on Transgression Regarding Waters 2642

Bab 12 – The Chapter on Private and Public Waters 2645

Bab 14 – The Chapter on Dams and Bridges 2647

Kitab 73 – Kitab al–Hazr wa al–Ibaha (Prohibitions and Permissions) 2651

Kitab 74 – Kitab al–Jana'iz (Funeral Rites) 2654

Kitab – Kitab / Unclassified 2656

KITAB 3

كتاب الزكاة

Kitab al–Zakah (Zakat)

Canonical Hanafi reference section

BAB 7

باب زكاة عروض التجارة

The Chapter on Zakat on Trade Goods

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on zakat if one buys a trade slave with zakatable wealth and the slave dies?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Zakat on Trade Goods > Ruling on Merchant's Claim of No Zakat Due

رجل له ألف درهم حال عليها الحول ثم اشترى بها عبدا للتجارة فمات العبد بطلت عنه زكاة الألف؛ لأنه نقل مال الزكاة ولو كان اشترى بها عبدا للخدمة لا تسقط بهلاك العبد ويضمن قدر الزكاة من الخلاصة.

BAB 9

باب العشر والخراج

The Chapter on Tithes and Land Tax

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is it permissible to consume crop yield before paying kharaj and ushr?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Tithes and Land Tax > Kharaj When Land Use or Classification Changes

لا يحل الأكل من الغلة قبل أداء الخراج والعشر إلا إذا كان عازما على الأداء وإن أكل قبله ضمن عشره وفي العتابي عن الإمام الثاني أنه لا يضمن لكن بعدما أكل من النصاب وفي رواية أنه يترك له ما يكفيه ولعياله وإن أكل فوق الكفاية ضمن من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on the landowner and the hired worker regarding kharaj?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Tithes and Land Tax > Kharaj When Land Use or Classification Changes

الدهقان والأجير.

Mas'alah: What is the ruling on kharaj when land is flooded or crops are destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Tithes and Land Tax > Kharaj When Land Use or Classification Changes

إذا غلب على أرض الخراج الماء أو انقطع عنها أو اصطلمت الزرع آفة فلا خراج

عليه لفوات التمكن من الزراعة وهو النماء التقديري المعتبر في الخراج وإن عطلها صاحبها فعليه الخراج كما في الهداية من السير.

Mas'alah: Can a buyer of land reclaim kharaj from the seller if the land was uncultivable?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Tithes and Land Tax > Kharaj When Land Use or Classification Changes

اشترى أرضا وقد بقي في السنة ما لم يتمكن فيه من زراعتها حتى لم يجب عليه الخراج فأخذه العامل منه لا يرجع على البائع

Mas'alah: What is the ruling if one gives the share of his partner from kharaj without permission?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Tithes and Land Tax > Kharaj When Land Use or Classification Changes

أعطى نصيب شريكه من الخراج بغير إذنه فهو متبرع قنية.

Mas'alah: What is the ruling on the tax collector's recourse against the landowner when collecting from the tenant?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Tithes and Land Tax > Definition and Ruling on the 'Ashir (Tithe Collector)

جبى العامل الخراج من الأكار لما لم يجد رب الأرض جبرا فله أن يرجع عليه لأنه مضطر والأرض في يده فلم يصر متبرعا وعن صاحب المحيط لا يرجع الآكار عليه في ظاهر المذهب من القنية.]

Mas'alah: Is the sultan liable if he waives the tithe for a wealthy person?

Majma' al-Damanat, p. 391

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Tithes and Land Tax > Definition and Ruling on the 'Ashir (Tithe Collector)

السلطان إذا ترك العشر لمن هو عليه جاز غنيا كان أو فقيرا لكن إذا كان المتروك له فقيرا فلا ضمان على السلطان، وإن كان غنيا ضمن السلطان العشر للفقراء من بيت مال الخراج لبيت مال الصدقة كذا في القاعدة الخامسة تصرف الإمام منوط بالمصلحة من الأشباه.

BAB 11

باب أداء الزكاة وتعجيلها

The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a partner or agent who pays zakat after it has already been paid?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat > Zakat Payment by Agent or Proxy

إذا أمر أحد الشريكين الآخر بأداء زكاة نصيبه فأدى المأمور بعد أداء صاحبه ضمن عند أبي حنيفة سواء علم به أو لم يعلم وكذا الوكيل بأداء الزكاة إذا أدى بعد ما أدى الموكل ضمن عنده علم به أو لم يعلم وقال أبو يوسف ومحمد: إن علم بأداء صاحبه أو موكله ضمن وإلا لا يضمن من الوجيز وقولهما رواية عن أبي حنيفة ذكره في الخلاصة.

Mas'alah: Can an agent for zakat payment give it to his own needy children or wife?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat > Zakat Payment by Agent or Proxy

الوكيل بأداء الزكاة إذا صرف إلى ولده الكبير والصغير أو امرأته وهم محاويج جاز ولا يمسك لنفسه شيئا من البزازية.

Mas'alah: What if the zakat collector pays zakat early and the recipient becomes wealthy before the year ends?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat >

Advance Payment of Zakat (Ta'jil)

إذا عجل الساعي الزكاة فدفعها إلى فقير فأيسر قبل تمام الحول أو مات أو ارتد جاز ولم يضمن الساعي عندنا خلافا لمالك والشافعي كما في درر البحار قال في شرح المجمع: إذا لم يكن الدفع بسؤال المالك أو الفقير من الساعي فإن كان فالضمان على من سأله

Mas'alah: Can the ruler take zakat again if the owner paid it directly to the poor?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat > Zakat Paid to Unjust Rulers

ولو دفع المالك الزكاة إلى الفقير بنفسه فللإمام أخذها، ثانيا في الأموال الظاهرة إذا ليس له ولاية الدفع إلى الفقير في السائمة فيكون فضوليا فيضمنه ومن ثمة قيل: الأول نفل والثاني الزكاة، وقيل: الأول الزكاة والثاني سياسة والأول أصح لما بينا قيدنا بقولنا في الأموال الظاهرة؛ لأنه لو ادعى الدفع إلى الفقير بنفسه في الأموال الباطنة وهي ما عدا السائمة يصدق مع اليمين ولا يؤخذ منه ثانيا والمسألة مسطورة في سائر الكتب، وقيل: لو علم الإمام أنه دفع الزكاة إلى الفقير لا يأخذ منه ثانيا مطلقا على ما ذكر في الوجيز.

Mas'alah: Does zakat lapse if the wealth is destroyed after zakat becomes obligatory?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat >

Effect of Destruction or Loss of Nisab

لو هلك المال بعد وجوب الزكاة تسقط الزكاة. وقال الشافعي: يضمنه وقيل: إن هلك بعد التمكن من الأداء وبعد طلب الساعي يضمنه عندنا أيضا وفي الاستهلاك يضمنه بالاتفاق من الهداية.

Mas'alah: Does an agent who mixes and distributes zakat funds become liable for them?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat > Zakat Payment by Agent or Proxy

رجلان دفعا زكاتهما إلى رجل ليؤدي عنهما فخلط المأمور ماليهما فتصدق ضمن الوكيل ماليهما من ضمان الطحان من الفصولين.

Mas'alah: When does a scholar collecting for the poor become liable for mixed zakat funds?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat > Zakat Payment by Agent or Proxy

العالم إن سأل للفقراء أشياء وخلط الأموال ثم دفعها ضمنها لأربابها ولا يجزيهم عن الزكاة إلا أن يأمره الفقراء أولا بالأخذ ليصير وكيلا عنهم بقبضه فيصير خالطا ماله بماله فلا يضمنه من أمانات الأشباه.

Mas'alah: Can a person who pays another's zakat from his own money reclaim it from the payer?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat > Zakat Payment by Agent or Proxy

رجل أمر آخر بأداء زكاة ماله عنه من مال نفسه فأدى لا يرجع على آمره بلا شرط الرجوع من الآمر بالإنفاق وأداء الدين من الفصولين وفيه عن ظهير الدين المرغيناني: الأمر بالإنفاق وأداء خراج وصدقات واجبة لا يوجب الرجوع بلا شرط إلا في رواية عن أبي يوسف اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on the creditor's liability for zakat if he forgives a debt after the year?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat > Zakat on Debts and Receivables

لو أبرأ رب الدين المديون عن الدين بعد الحول فإن كان المديون فقيرا لا يضمن رب الدين قدر الزكاة بالإجماع وإن كان غنيا ففيه روايتان.

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill person paying zakat and the heirs' right to reclaim?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat > Zakat of the Deceased and Apostate

مريض له مائتا درهم وعليه من الزكاة مائتا درهم لا يعطيها ولو أعطاها فلورثته أن يرجعوا على الفقراء بثلثيها قال – رحمه الله تعالى: هذا قضاء لا ديانة إذ قيل إنه يؤديها سرا من الورثة.

Mas'alah: What is the ruling on a poor person demanding zakat from one who delays it?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > The Chapter on Payment and Advance Discharge of Zakat > Obligation and Timing of Zakat Payment

ومن يؤخر الزكاة ليس للفقير أن يطالبه ولا يأخذ ماله بغير علمه ويضمنه بالأخذ فإن لم يكن في قبيلة الغني من هو أحوج منه يضمنه بأخذه في الحكم أما ديانة يرجى أن يحل له ذلك.

Mas'alah: What is the chapter heading for zakat issues?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Zakah (Zakat) > Definition and Obligation of Zakat

باب مسائل الزكاة]

KITAB 5

كتاب الحج

Kitab al–Hajj (Pilgrimage)

Canonical Hanafi reference section

BAB 4

باب جزاء الصيد

The Chapter on Penalty for Hunting

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for releasing game after entering ihram?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Penalty for Hunting > Indirect Causation and Directing to Game

إن أصاب حلال صيدا ثم أحرم فأرسله من يده غيره يضمنه عند أبي حنيفة وقالا: لا يضمنه من الهداية وفي شرح المجمع قيد بقوله من يده لأنه لو أرسله من منزله يضمنه بالاتفاق.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a muhrim releases game from another's hand?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Penalty for Hunting > Indirect Causation and Directing to Game

وإن أصاب محرم صيدا فأرسله من يد غيره لا ضمان عليه بالاتفاق فإن قتله آخر في يده فعلى كل منهما جزاؤه ويرجع الآخذ على القاتل بما ضمن عندنا خلافا لزفر من الهداية وفي الوجيز لو كان القاتل نصرانيا أو صبيا فلا جزاء عليه ويرجع عليه الآخذ بقيمته وفيه أيضا إن كان المحرم كفر بماله يرجع على القاتل به وإن صام لم يرجع على القاتل بشيء اهـ.

BAB 6

باب الحج عن الغير

The Chapter on Performing Hajj on Behalf of Another

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a debtor believed if he claims to have performed Hajj on behalf of the deceased using the debt owed?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Performing Hajj on Behalf of Another > Deputyship in Other Acts of Worship

ولو كان عليه دين فقيل له: حج عن الميت بما عليك فزعم أنه حج عنه لا يصدق إلا ببينة لأنه ادعى الخروج عن عهدة الأمانة والورثة ينكرون من البزازية.

BAB 15

باب الدماء الواجبة في الحج

The Chapter on Obligatory Blood Penalties in Hajj

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rulings on damages related to Hajj?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Obligatory Blood Penalties in Hajj > Types of Blood Penalties in Hajj

باب مسائل الحج]

BAB 20

باب الفدية في الحج

The Chapter on Compensation for Ihram Violations

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability when someone shaves a muhrim's head without permission?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Compensation for Ihram Violations > Coercion and Reimbursement in Expiation

ولو حلق رجل رأس محرم بغير إذنه بأن كان نائما أو مكرها فعلى المحلوق دم ولا يرجع على الحالق عندنا، وعند زفر يضمن الحالق للمحلوق الدم من درر البحار.

BAB 34

باب النيابة في الحج

The Chapter on Proxy Hajj

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on expenses when a proxy pilgrim returns mid-journey?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Proxy Hajj > Rulings on the Proxy Agent's Actions and Expenses

الحاج عن الغير لو بدا له فرجع من بعض الطريق فإنه يغرم ما أنفق على نفسه من ذلك المال هذه في الوصايا من قاضي خان الحاج عن الغير لو جامع قبل الوقوف ضمن النفقة لإفساده الحج بخلاف ما إذا فاته حيث لا يضمن النفقة لأنه ما فاته باختياره وإذا جامع بعد الوقوف لا يفسد الحج ولا يضمن النفقة.

Mas'alah: What is the ruling when two people commission a single Hajj from the same person?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Proxy Hajj > Rulings on the Proxy Agent's Actions and Expenses

ولو أمره رجلان بأن يحج عن

Mas'alah: What is the ruling on a proxy pilgrim who performs Hajj for two commissioners or changes the type of pilgrimage?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Proxy Hajj > Rulings on the Proxy Agent's Actions and Expenses

كل واحد منهما فأحرم بحجة عنهما وقع عنه وضمن لهما مالهما ولو أبهم الإحرام بأن نوى عن أحدهما غير معين فإن مضى على ذلك فكذلك يضمن وإن عين عن أحدهما قبل المضي جاز ولا يضمن عند أبي حنيفة ومحمد خلافا لأبي يوسف – رحمه الله – من الهداية والمأمور بالإفراد بحجة أو عمرة لو قرن فهو مخالف ضامن للنفقة عند أبي حنيفة خلافا لهما ولو أمره بالحج فاعتمر وحج من مكة فهو مخالف. ولو أمره بالعمرة فاعتمر وحج من نفسه لم يكن مخالفا فلا يضمن وإن حج أولا ثم اعتمر يصير مخالفا فيضمن النفقة ولو أحرم المأمور ثم مات الآمر فللورثة أن يأخذوا ما بقي من المال وضمن ما أنفق منه بعد موته ولو رجع المأمور عن الطريق وقال منعت لم يصدق إلا بحجة أو أمر ظاهر ويضمن ما أنفق من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a proxy pilgrim who falls ill and cannot continue the journey?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Proxy Hajj > Rulings on the Proxy's Route, Travel, and Mishaps

أمر بحج فمرض في الطريق لا يدفع النفقة لآخر إلا بإذن آمره له.

Mas'alah: What is the ruling when an executor gives money for Hajj and the proxy falls ill and delegates to another without permission?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Proxy Hajj > Rulings on the Proxy Agent's Actions and Expenses

وصي دفع إلى رجل دراهم ليحج عن الميت فمرض في الطريق فدفع الدراهم إلى رجل بلا أمر الوصي فحج عن الميت لا يقع عن الميت ولا عن وصيه والحاج الأول والثاني ضامنان من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a proxy pilgrim who spends all the money on the outward journey and returns using his own funds?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Proxy Hajj > Rulings on the Proxy Agent's Actions and Expenses

لو أنفق المأمور بالحج الكل في الذهاب ورجع من ماله ضمن المال المأمور إذا أمسك مؤنة الكراء ماشيا ضمن المال ليس للمأمور الأمر بالحج ولو مرض إلا إذا قال له الآمر: اصنع ما شئت فله ذلك مطلقا والمأمور إذا أمسك البعض وحج بالبقية جاز ويضمن ما خلف وإذا أنفق من ماله ومال الميت فإنه يضمن إلا إذا كان أكثرها من مال الميت وكان مال الميت يكفي للكراء وعامة النفقة من الأشباه.

Mas'alah: Is a person believed when he claims to have performed Hajj on behalf of a deceased if the heirs deny it?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Proxy Hajj > Rulings on the Proxy Agent's Actions and Expenses

قال: حججت عن الميت وأنكره الورثة فالقول له لأنه ينكر حق الرجوع عليه

بالنفقة.

Mas'alah: What is the ruling on a Hajj agent who spends his own money for the return journey after exhausting the given funds?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Hajj (Pilgrimage) > The Chapter on Proxy Hajj > Rulings on the Proxy Agent's Actions and Expenses

دفع إلى آخر ثلاثين دينارا ليحج عنه فحج عنه بذلك فلما فرغ أنفق في الرجوع من نفسه ثلاثين بعد نفاذ ذلك فإن كان هذا بخوارزم فلا يصح ويضمن المأمور القيمة وقد مرت عن الأشباه.]

KITAB 6

كتاب النكاح

Kitab al–Nikah (Marriage)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب انعقاد النكاح وشروطه

The Chapter on the Validity and Conditions of Marriage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on oaths in marriage claims and slave marriage without master's permission?

Majma' al-Damanat, p. 338

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Validity and Conditions of Marriage > Marriage and Lineage Issues with Slave Women

الفتوى على قولهما في الاستحلاف في دعوى النكاح فلو ادعت أنه تزوجها ووطئها فأنكر يحلف بالله ما وطئها فلو نكل يقضي بالمهر لا بالنكاح عند أبي حنيفة وعندهما يحلف بالله ما تزوجها قن تزوج حرة فادعى أن مولاه لم يأذن له به وقالت أذن له يفرق بينهما لإقراره بفساد النكاح، ولا يصدق في إبطال المهر، ويلزمه الساعة ولو دخل بها، ولها نفقة العدة ولو لم يدخل بها يلزمه نصف المهر، وكذا لو قال لا أدري أذن لي أو لا، من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a man who pays a bribe to his fiancée's brother to allow the marriage?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Validity and Conditions of Marriage > Guardianship in Marriage (Wilayah)

خطب امرأة في بيت أخيها فأبى أن يدفعها حتى تدفع إليه دراهم فدفع، وتزوجها يرجع بما دفع لأنها رشوة.

Mas'alah: Can a father or guardian marry off a minor's slave-girl to his own slave?

Majma' al-Damanat, p. 397

والأب والوصي يملك كل واحد منهما تزويج أمة الصغير من عبده استحسانا إلا رواية عن أبي يوسف هذه الجملة من قاضي خان.

BAB 2

باب الولاية في النكاح

The Chapter on Guardianship in Marriage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a minor's marriage without paternal consent and its effect on mahr?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Guardianship in Marriage > Guardianship Over Minors and Insane Persons

صبي تزوج امرأة سعيا بغير أمر أبيه، وهو ابن أربعة عشر سنة ووطئها لا مهر عليه يعني إذا لم يجز الأب النكاح هذه في الجنايات من الخلاصة.

BAB 4

باب المهر

The Chapter on the Dower (Mahr)

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a father receiving the dower and returning it to the husband?

Majma' al-Damanat, p. 338

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Remission and Gifting of Mahr

وفي فتاوى رشيد الدين زوج البنت البكر وقد خلا بها الزوج وقبض الأب الدستيمان فرده إلى الزوج فطلقها فلا يخلو إما أن يدفع إليه في صغرها أو بعد بلوغها، وفي الحالين لها حق الخصومة مع الأب بقدر الدستيمان، وفي مهر مثلها لها الخصومة مع الزوج. ولو دفع الزوج الدستيمان إلى الأب بعد وطئها فرده الأب إلى الزوج فحق الخصومة في كل المهر لها مع الزوج لأنه دفع إلى الأب في حالة ليس له ولاية القبض قال صاحب الفصولين أقول فيه نظر لمنافاة بين ما ذكر وبين مقتضى هذا الدليل يعرف بالتأمل، والحاصل أن تقرير التفصيل المذكور لا يخلو من ركاكة، والحق أن يجعل الصغر مدار الحكم، وفي قاضي خان زوجتها أمها وقبضت مهرها فبلغت وطلبت مهرها من الزوج فلو كانت الأم وصية لم يكن للبنت ذلك لبراءة الزوج بدفعه إلى الأم، ولو لم تكن وصية فللبنت أخذ المهر من زوجها، وهو يرجع به على الأم إذ ليس لها التصرف في مالها ودفعه إليها كدفعه إلى أجنبي، وكذا الجواب فيما سوى الجد والأب والقاضي لأن غيرهم لا يملك التصرف في مال الصغيرة فلا يملك قبض مهرها ولو كان عاقدا بحكم الولاية والوكالة انتهى. قال صاحب الفصولين أقول ينبغي أن يرجع به الزوج على الأم قائما لا هالكا لدفعه برضاه فيصير أمانة كما لو دفعه إلى أجنبي.

Mas'alah: What is the ruling on the guardian's claim of returning the dower to the husband?

Majma' al-Damanat, p. 338

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Remission and Gifting of Mahr

وفي الخلاصة والبزازية قبض الولي مهرها ثم ادعى الرد على الزوج لا يصدق إذا كانت البنت بكرا لأنه يلي القبض لا الرد، وإن كانت ثيبا يصدق لأنه أمين ادعى رد الأمانة، وفيهما أيضا أدركت، وطلبت المهر من الزوج فادعى الزوج أنه دفعه إلى الأب، وأقر الأب به لا يصح إقراره عليها، وتأخذه من الزوج، ولا يرجع على الأب إلا إذا قال أبرأتك من مهرها، ثم أنكرت البنت فإن له الرجوع في هذا على الأب.

Mas'alah: What is the ruling if the guardian receives the mahr of a virgin and she remains silent?

Majma' al-Damanat, p. 338

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Remission and Gifting of Mahr

إذا قبض الولي مهر البكر فسكتت برئ الزوج إن كان القابض أبا أو جدا استحسانا خلاصة.

Mas'alah: How are gifts and expenses accounted for when an engagement is broken off?

Majma' al-Damanat, p. 339

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Remission and Gifting of Mahr

بعث إلى الخطيبة دراهم، وبعث قوم الخطيبة بيد المتوسطة ثيابا برسم العيدية وقالت هي لك عيدية فاقطعها ثيابا ففعل، وهو بعث إليهم قدرا من التين والفواكه ثم فسدت المصاهرة فهم يتحاسبون، ويترادون الفضل، ولا يترادون ما أنفقوا في الضيافات من الجانبين.

Mas'alah: Can a husband count gifts sent to his wife's family as part of the mahr?

Majma' al-Damanat, p. 339

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Increase and Decrease of Mahr

العادة الجارية في بلدنا أنه يضمن الخاطب أنه يبعث إليه كذا، وإلى بنات الخطيبة كذا، ويتخذ أبوها ثيابا له ففعلوا ذلك، وزفت إليه، وتفرق بعد مدة ليس للزوج أن يحسب ما بعث إليها من المهر إذا بعث إليه في مقابلته ثيابا.

Mas'alah: Whose word is accepted regarding whether gifts sent to the bride's family were part of the mahr?

Majma' al-Damanat, p. 339

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Disputes Regarding Mahr

ولو أرسل إلى أهل خطيبته دنانير ثم اتخذوا له ثيابا كما هو العادة ثم بعد ذلك يقول هو نقدتها من المهر فالقول قوله ولو كان قال اصرفوا بعض الدنانير إلى أجرة

الحائك، وبعضها إلى ثمن الشياه والحناء والشمع لم يقبل قوله في التعيين قال – رضي الله عنه – فحاصل جوابه في هذه المسائل أنه إذا بعث الدنانير إلى جهة أخرى غير المهر لا يقبل قوله بعده أنه من المهر، وإلا فالقول قوله أنه من المهر، وإن اتخذوا له ثيابا.

Mas'alah: What is the ruling on a divorced woman waiving her dower in exchange for remarriage?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Remission and Gifting of Mahr

رجل قال لمطلقته لا أتزوجك ما لم تهبيني ما لك علي من المهر فوهبته مهرها على أن يتزوجها فالمهر باق على الزوج تزوج أو لم يتزوج.

Mas'alah: What is the ruling on renewing a marriage contract with a higher dower?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Increase and Decrease of Mahr

تزوج امرأة بألف ثم جدد النكاح بألفين اختلفوا فيه ذكر الشيخ المعروف بخواهر زاده في كتاب النكاح على أن قول أبي حنيفة ومحمد لا يلزم الألف الثانية، ومهرها ألف درهم، وعلى قول أبي يوسف يلزمه الألف الثانية.

Mas'alah: What is the ruling on the dower when a marriage contract is renewed with an increased amount?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Increase and Decrease of Mahr

وفي المحيط ذكر قول أبي يوسف مع أبي حنيفة، وبعضهم ذكر الخلاف على عكس هذا، وذكر عصام أن عليه ألفين، ولم يذكر خلافا.

Mas'alah: What is the ruling on renewing a marriage contract with an increased dower?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Increase and Decrease of Mahr

وفي النوازل عن الفقيه أبي الليث إذا جدد المهر يجب كلا المهرين، وفتوى الإمام القاضي الأجل على أنه لا يجب بالعقد الثاني شيء إلا إذا عنى به الزيادة في المهر فحينئذ يجب المهر الثاني، والزيادة في المهر جائزة حال قيام النكاح عند علمائنا الثلاثة خلافا لزفر.

Mas'alah: What is the ruling on a husband's admission of dower after the wife waives it?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Remission and Gifting of Mahr

امرأة وهبت مهرها من زوجها ثم إن الزوج أشهد أن لها عليه كذا من مهرها تكلموا فيه، والمختار عند الفقيه أبي الليث أن إقراره جائز إذا قبلت المرأة.

Mas'alah: What is the ruling on a wife waiving her dower as a bribe for remarriage?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Remission and Gifting of Mahr

قالت المعتدة لزوجها تزوجني فقال هبي لي المهر الذي لك علي فأتزوجك فأبرأته مطلقا غير معلق بشرط التزوج يبرأ على جهة الرشوة فلا يصح من القنية.

Mas'alah: When a husband sends a gift to his wife, can he count it as part of the dower?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Increase and Decrease of Mahr

لو بعث إلى امرأته شيئا هو هدية وقال الزوج هو من المهر فالقول قوله إلا في الطعام الذي يؤكل فإن

Mas'alah: What items can a husband count as part of the dower when sent as gifts?

Majma' al-Damanat, p. 343

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Increase and Decrease of Mahr

القول قولها قال والمراد منه ما يكون متهيئا للأكل أما الحنطة والشعير فالقول قوله وقيل: ما يجب عليه من الخمار والدرع وغيره ليس له أن يحسبه من المهر من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the wife's father accepts the mahr from the husband and she remains silent?

Majma' al-Damanat, p. 343

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Remission and Gifting of Mahr

لو قبض المهر أبوها من زوجها فسكتت يكون إذنا إلا أن تقول لا تقبضه فإذا لم يجز القبض عليها، ولا يبرأ الزوج من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling when a father says he married his son for a thousand from his own wealth?

Majma' al-Damanat, p. 343

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Disputes Regarding Mahr

إذا قال الأب اشهدوا أني قد زوجت ابني فلانا بألف من مالي لم يلزمه إلا أن يؤدي فيكون صلة قال كأنه عن أبي يوسف من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling when a woman marries herself via a messenger who guarantees the mahr?

Majma' al-Damanat, p. 343

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Disputes Regarding Mahr

امرأة زوجت نفسها برسالة، وضمن الرسول بالمهر وقال أمرني بالرسالة فإن أقر به الزوج لزمه النكاح، والضمان لازم للرسول، وإن جحد الزوج الأمر فلا نكاح، ولها على الرسول نصف الصداق هذا إذا استحلف القاضي الزوج بنكاحها فنكل، وطلبت المرأة من القاضي التفريق ففرق بينهما فيكون الواجب على الزوج في زعم الرسول نصف المهر لأن الفرقة جاءت من قبل الزوج قبل الدخول بها فأما إذا لم تطالب المرأة القاضي بالتفريق فيكون في زعمها أن الواجب جميع المهر فيجب على الرسول كله.

Mas'alah: What is the ruling when a father guarantees the mahr for his minor daughter or son?

Majma' al-Damanat, p. 343

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Mahr for Minors and Slaves

زوج الأب صغيرته، وضمن لها المهر من زوجها جاز فإن شاءت أخذت من الأب، وإن شاءت أخذت من الزوج إذا بلغت، وكذا إذا ضمن عن ابنه الصغير جاز، وإن أدى لا يرجع على الولد استحسانا لأنه صلة عادة، وإن مات قبل أن يؤدي، وأخذ من تركته يرجع به بقية الورثة على الابن في حصته لأن الصلة لم تتم قبل الأداء بخلاف ما لو ضمن عن ابنه الكبير بغير إذنه ومات وأخذ من تركة الأب حيث لا يرجع بقية

الورثة على الابن في حصته لعدم الأمر بالضمان بالمهر فيكون متبرعا في حق الكبير فإن ضمن في المرض، ومات أخذ من تركته، ويرجع باقي الورثة على الابن، وإن ضمن وصي الزوج، وهو ولي ثم أدى رجع به في مال الصغير.

Mas'alah: What is the ruling on an agent marrying a woman for a slave or commodity as dower?

Majma' al-Damanat, p. 343

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Valid and Invalid Subjects of Mahr

ولو زوجه الوكيل امرأة على عبده أو على عرضه جاز فإن هلك في يد الوكيل رجعت بقيمته على الزوج، وفي الخلع يرجع على الوكيل، ويجبر الوكيل على تسليم العبد قبل الهلاك بخلاف ما لو زوجه على ألفه لا يجبر الوكيل على دفع ماله من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a guardian other than the father guaranteeing the dower for a minor?

Majma' al-Damanat, p. 343

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Mahr for Minors and Slaves

وفي شرح المجمع غير الأب من الأولياء، وكذا الوصي إذا ضمن المهر عن الصغير وأدى من ماله يرجع في مال الصغير، وإن لم يشترط الرجوع اتفاقا ولو ضمن الأب المهر

عن ابنه الكبير بغير أمره لا يرجع الورثة عليه اتفاقا، وإن ضمن بأمره يرجعون اتفاقا، ولا يجب إجماعا المهر على الأب بلا ضمان لفقر ولده الصغير وقال مالك يجب عليه كما في المجمع، وكذلك يجب عليه عند الشافعي وأحمد كما في درر البحار. الأب إذا قال للختن حين يقبض مهر بنته أقبض منك على أن أبرئك من مهر بنتي فلو رجعت على الزوج فالزوج يرجع على الأب في الوكالة، من الخلاصة. زوج ابنه الصغير وضمن عنه المهر أجنبي بأمر الأب وأدى يرجع على الابن، وكذا الوصي لو أدى مهره يرجع لو أشهد الأب عند الأداء أنه يرجع في مال ابنه، ولم يكن أشهد حين ضمن له أن يرجع في مال الصبي. وفي نوادر إبراهيم لو كبر الابن ثم ادعى الأب أنه أشهد يرجع، وإن لم يشهد لا يرجع هذا إذا لم يكن للصبي دين على الأب أما إذا كان عليه دين فأدى مهره، ولم يشهد ثم قال أديت مهره من دينه الذي علي صدق الأب إن كان صغيرا ولو كان الابن كبيرا لا، ويكون متبرعا من الخلاصة. إذا رهن بمهر المثل شيئا فقبضته ثم طلقها قبل الدخول بها يبطل الدين عند أبي يوسف، ولا يكون رهنا بالمتعة فإذا هلك لا يهلك بالمتعة بل يهلك أمانة، وترجع هي على الزوج بالمتعة وقبل الهلاك ليس لها متعة. وقال أبو حنيفة ومحمد يصير رهنا بالمتعة حتى يهلك مضمونا بالمتعة، ولا يرجع واحد منهما على صاحبه سواء كان قيمة الرهن مثل المتعة أو أكثر، وإن كان أقل من قيمة المتعة ترجع عليه إلى تمام قيمة المتعة من الحقائق. إذا فسخ النكاح بخيار البلوغ إن كان بعد الدخول يجب كمال المهر، وإن كان قبل الدخول يسقط كل المهر لأن الفرقة بخيار البلوغ فسخ من كل وجه. تزوج امرأة، وهي ساكنة في دار محلة فنزل بها، وضمن عنها لرب الدار، وأدى لا يرجع عليها، وإن كان الضمان بأمرها لأن في العادة أن ما ضمن صلة فصار كما لو شرط في الكفالة أن لا يرجع عليها، ونظيره إذا ضمن المهر عن الابن وقد مر

من الصغرى. لو فرق بين الزوج وزوجته بفساد النكاح فإن لم يدخل بها فلا مهر ولو خلا بها، وإن دخل بها فلها الأقل من المسمى، ومن مهرها لو سمى، وإلا فلها مهر مثلها بالغا ما بلغ. ولو جامعها في دبرها بنكاح فاسد لا يجب المهر، كذا في الفصولين من التصرفات الفاسدة. وفيه أيضا ما قبض على سوم النكاح ضمن يعني لو قبض أمة غيره ليزوجها بإذن مولاها فهلكت في يده ضمن قيمتها، والمهر قبل تسليمه مضمون، وكذا بدل الخلع في يد المرأة مضمون يعني لو تزوجها على عين أو خالعها فهلك قبل قبضه يلزم مثله في المثلي وقيمته في القيمي انتهى. رجل جامع صغيرة لا يجامع مثلها فماتت إن كانت أجنبية تجب الدية على العاقلة، وإن كانت منكوحة فالدية على العاقلة، والمهر على الزوج. ولو أزال بكارة امرأة بحجر أو غيره يجب عليه المهر كما في الجنايات من الخلاصة. صبي تزوج امرأة بغير إذن أبيه، ودخل بها لا مهر لها عليه، وفي العبد المحجور يجب بعد العتق لأنه ضمان قولي. تزوجها ودخل بها وقال لم أجامعها وصدقته فعليه كمال المهر. خلا بها، ولم تمكنه من نفسها ففيه اختلاف المشايخ المتأخرين. صغير يقدر على الإيلاج زفت إليه امرأته، وهي صغيرة يجامع مثلها، وخلا بها لا يجب كمال المهر. المريض القادر إذا لم يشته

Mas'alah: Does seclusion with a minor boy who cannot engage in intercourse necessitate the full dower?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Half Mahr upon Divorce before Consummation

شرف الأئمة المكي خلوة الصبي الذي لا يتحرك ويشتهي ينبغي أن توجب كمال المهر.

Mas'alah: What is the ruling on the dower when a slave who was married is sold?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Mahr for Minors and Slaves

باع عبده بعدما زوجه امرأة فالمهر في رقبة الغلام يدور معه أينما دار، وهو الصحيح كدين الاستهلاك.

Mas'alah: What is the ruling on the husband's liability for the mahr if the dower property is destroyed or claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Defects and Destruction of Mahr

المهر ما دام في يد الزوج فهو مضمون عليه بالقيمة لأن النكاح لا يفسخ بهلاك المهر فبقي السبب الموجب لتسلمه فإذا عجز عن تسليم عينه يلزم قيمته لأنها قائمة مقامه. ولو هلكت العين الممهورة في يد الزوج فعليه قيمتها، وكذا إذا استحقت، وكذلك لو وهبتها من الزوج ثم استحقت يرجع عليه بقيمتها ولو استحق نصف الدار الممهورة أخذت الباقي ونصف القيمة، وإن شاءت كل القيمة فإن طلقها قبل

الدخول بها فليس لها إلا النصف الباقي لأن التسمية مع الاستحقاق صحيحة فكان في حقها في نصف المسمى، وإنه باق ولو حدث بالمهر عيب سماوي قبل القبض فإن شاءت أخذت ناقصا بلا غرم النقصان، وإن شاءت أخذت القيمة يوم العقد، وإن حدث بفعل الزوجة صارت قابضة بالجناية، وإن حدث بفعل أجنبي فإن شاءت أخذت قيمة النقصان من الأجنبي، وإن شاءت أخذت قيمته من الزوج، واتبع الجاني بالأرش، وإن حدث بفعل المهر ففي ظاهر الرواية في حكم جناية الزوج لأن المحل مضمون في يده، وفي رواية كالآفة السماوية ولو قبضت المهر ثم تعيب بفعلها أو بآفة سماوية قبل الطلاق أو بعده قبل الحكم بالرد فإن شاء الزوج أخذ نصفه، ولا يضمنها النقصان، وإن شاء ضمنها نصف قيمته صحيحا يوم القبض ولو بعد الطلاق، والحكم بالرد فللزوج أن يأخذ نصفه ونصف الأرش، وإن تعيب بالقول يضمنها نصف القيمة لا غير، وإن تعيب بفعل الزوج فهو كجناية الأجنبي، وبفعل المهر كآفة سماوية.

Mas'alah: What is the ruling on mahr when a minor or insane person has intercourse with a sleeping woman?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Mahr in Case of Error or Mistake

صبي أو مجنون جامع امرأة ثيبا، وهي نائمة فلا مهر عليه، وإن كانت بكرا فأفضاها فعليه مهر إتلافها لأنهما يؤاخذان بضمان الإتلاف.

Mas'alah: What is the ruling on mahr when a marriage contract specifies no dower?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Mahr al-Mithl (Proper Dower)

لو تزوج امرأة، ولم يسلم لها مهرا أو تزوجها على أن لا مهر لها فلها مهر مثلها إن دخل بها أو مات عنها ولو طلقها قبل الدخول بها فلها المتعة، وهي درع، وخمار، وملحفة.

Mas'alah: What is the ruling on the husband's right to reclaim half the dower when the wife gifts it back before consummation?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Remission and Gifting of Mahr

ولو تزوجها على ألف فقبضتها، ووهبتها له ثم طلقها قبل الدخول بها رجع عليها بخمسمائة، وكذلك إذا كان المهر مكيلا أو موزونا أو شيئا آخر في الذمة، وإن لم تقبض الألف حتى وهبتها له ثم طلقها قبل الدخول بها لا يرجع عليها بشيء وقال زفر يرجع عليها بنصف الصداق ولو قبضت خمسمائة ثم وهبت الألف كلها المقبوض، وغيره أو وهبت الباقي ثم طلقها يرجع عليها بنصف ما قبضت ولو كانت وهبت أقل من النصف وقبضت الباقي فعنده يرجع عليها إلى تمام النصف وعندهما بنصف المقبوض ولو كان تزوجها على عرض فقبضته أو لم تقبض فوهبته له ثم طلقها قبل الدخول بها لا يرجع عليها بشيء، وفي القياس، وهو

Mas'alah: What is Zufar's opinion on reclaiming half the value when the wife sells the dower to her husband?

Majma' al-Damanat, p. 348

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Half Mahr upon Divorce before Consummation

قول زفر يرجع عليها بنصف قيمته كما إذا باعته من زوجها، وجه الاستحسان أن حقه عند الطلاق سلامة نصف المقبوض من جهتها وقد وصل إليه، ولهذا لم يكن لها دفع شيء آخر مكانه بخلاف ما إذا كان المهر دينا، وبخلاف ما إذا باعت من زوجها لأنه وصل إليه ببدل ولو تزوجها على حيوان أو عرض في الذمة فكذلك الجواب من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a marriage with a dower less than the standard dower on condition that the husband divorces his other wife?

Majma' al-Damanat, p. 348

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Mahr in Special Marriages (Shighar, Mufawwidah)

ولو تزوجها على أقل من مهر مثلها على أن يطلق ضرتها فإن وفى وإلا أمرناه بتكميله خلافا لزفر من المجمع.

Mas'alah: What is the ruling on a Muslim marrying a woman for wine or pork as dower?

Majma' al-Damanat, p. 348

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Valid and Invalid Subjects of Mahr

وإن تزوج مسلم امرأة على خمر أو خنزير فالنكاح جائز، ولها مهر المثل.

Mas'alah: What is the ruling on dower when the specified item turns out to be wine or a free person?

Majma' al-Damanat, p. 348

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Defects and Destruction of Mahr

وإن تزوج امرأة على هذا الدن من الخل فإذا هو خمر يجب مهر المثل عند أبي حنيفة وقالا لها مثل وزنه، وإن تزوجها على هذا العبد فإذا هو حر يجب مهر المثل عند أبي حنيفة، وكذا عند محمد وقال أبو يوسف تجب القيمة كما إذا هلك العبد المسمى قبل التسليم، وإن تزوجها على هذين العبدين فإذا أحدهما حر فليس لها إلا الباقي إذا ساوى عشرة دراهم عند أبي حنيفة وقال أبو يوسف لها العبد وقيمة الحر لو كان عبدا وقال محمد، وهو رواية عن أبي حنيفة لها العبد، وتمام مهر مثلها إن كان مهر مثلها أكثر من قيمة العبد من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a husband's acknowledgment of dower (mahr) during terminal illness?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Disputes Regarding Mahr

لها مهر معروف فأقر في مرضه بأنه بذمته أو زاد في مهرها أو أقر لها بمهر آخر أو أقر بمهر بعد الإبراء لا يلزم شيء منها.

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill wife's statement that her husband owes no dower?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Dower (Mahr) > Remission and Gifting of Mahr

ولو قالت المريضة: ليس على زوجي صداق لا يبرأ عندنا، وعند الشافعي يبرأ، وكذا لو أقرت في المرض بالاستيفاء لا يبرأ.

BAB 5

باب النكاح الفاسد

The Chapter on the Invalid Marriage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What dower is owed in an invalid marriage?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on the Invalid Marriage > Mahr (Dower) in an Invalid Marriage

الواجب في النكاح الفاسد الأقل من المسمى، ومن مهر المثل إن كان تسمية، وإن لم يكن يجب مهر المثل بالغا ما بلغ، وإنما يجب ذلك بالجماع في القبل، ولا يجب بالخلوة، والمس عن شهوة، والتقبيل، والوطء في الدبر خلاصة.

BAB 8

باب القسم بين الزوجات

The Chapter on Equitable Treatment of Wives

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a man has two wives, one insane and one minor?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Equitable Treatment of Wives > Aspects of Equality Required and Not Required

رجل له امرأتان إحداهما مجنونة والأخرى صغيرة

BAB 9

باب وطء الشبهة

The Chapter on Intercourse Under Uncertainty

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a man is given the wrong bride and consummates the marriage?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Intercourse Under Shubha in Fasid (Irregular) Marriages

ولو زفت إليه غير امرأته فوطئها لزمه مهر مثلها، ولا يرجع على الزاف.

Mas'alah: What is the ruling when a father and son marry a mother and daughter and the brides are swapped?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Intercourse Under Shubha in Fasid (Irregular) Marriages

رجل تزوج امرأة، وتزوج أبوه ابنتها فزفت امرأة كل واحد منهما للآخر فعلى الواطئ الأول جميع مهر الموطوءة ونصف مهر امرأته، ولا يلزم الواطئ الأخير شيء لأن البينونة جاءت من قبلها قبل الدخول بها فإن وطئا معا لا شيء على واحد منهما.

Mas'alah: What is the ruling on mahr when a minor boy has intercourse with a woman under a mistaken marriage?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Mahr (Dower) in Cases of Shubha

ذكر هشام عن محمد صبي جامع امرأة بشبهة نكاح فلا مهر عليها، وتجب عليها العدة.

Mas'alah: What is the ruling on a man having intercourse with his son's or mukatab's slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Intercourse with Jointly-Owned or Inherited Slave Women

لو وطئ الرجل جارية ابنه أو جارية مكاتبه أو وطئ امرأة في

Mas'alah: What is the ruling on multiple instances of intercourse in a defective marriage or with a father's slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Mahr (Dower) in Cases of Shubha

نكاح فاسد مرارا فعليه مهر واحد ولو وطئ الابن جارية أبيه أو جارية امرأته مرارا وقد ادعى الشبهة فعليه بكل وطء مهر، والأصل في جنس هذه المسائل أن الوطء في دار الإسلام لا ينفك عن عقوبة أو غرامة صيانة للأبضاع المحترمة فإذا سقطت العقوبة للشبهة وجبت الغرامة حقا لها، وكل وطء حصل عقيب شبهة الملك مرارا لا يجب فيه إلا مهر واحد لأن الوطء الثاني صادف ملك الغير.

Mas'alah: What is the ruling on a man who commits zina with a woman then marries her while still engaged?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Intercourse Under Shubha in Fasid (Irregular) Marriages

رجل زنى بامرأة فتزوجها، وهو على بطنها فعليه مهران مهر بالوطء عن شبهة، ومهر بالنكاح هذه الجملة من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a man who has intercourse with his father's slave-girl and she bears his child?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Lineage and Paternity Under Shubha

ومن وطئ جارية أبيه فولدت منه فادعاه فهي أم ولده، وعليه قيمتها، ولا مهر عليه وقال زفر والشافعي يجب المهر من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on one of two partners who repeatedly has intercourse with a jointly owned slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Intercourse with Jointly-Owned or Inherited Slave Women

وأحد الشريكين إذا وطئ الجارية المشتركة مرارا قال الصدر الشهيد لم يذكر في الكتاب، واختار الشيخ الإمام الأجل الوالد برهان الأئمة والدين إنه يجب بكل وطئ نصف مهر.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer who has repeated intercourse with a slave-girl who is later reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Intercourse Under Uncertainty > Mahr (Dower) in Cases of Shubha

وفي نوادر هشام عن محمد اشترى جارية فوطئها مرارا ثم استحقت عليه مهر واحد، وإذا استحق نصفها عليه نصف المهر.

BAB 11

باب أحكام النكاح وشروطه

The Chapter on Rules and Conditions of Marriage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on gifts given by a suitor according to Turkmen custom?

Majma' al-Damanat, p. 339

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Rules and Conditions of Marriage > Miscellaneous Marriage Rulings

رجل من التركمان جرى بينه وبين أولياء المرأة الدم ويردم المفهوم من هذه الألفاظ في عرفهم في قول الولي ويردم أنه إجابة الخاطب، والوعد له بالعقد، وفي قول الخاطب الدم يفهم إنه مستمر على الخطبة لا يرجع عنها، وما يعطي الخاطب في هذه الحالة فرسا يسمونه بأشلق معناه حق التربية، ويكون ذلك لأبيها، وما يعطي من الدراهم أيضا يسمونه سود حقي معناه حق الإرضاع، ويكون ذلك لأمها، وما يعطي من الدراهم أيضا يقال له قفتا نلق معناه حق القباء، ويكون ذلك لأختها، وكل ما يدفع الخاطب من الدراهم والخيل والثياب بشرط جريان العقد بينهم في المستقبل فهل ينعقد النكاح باللفظين الأوليين أم لا، وهل للزوج أن يرجع في المدفوع المذكور أم لا، وهو الفرس والثياب والدراهم بعد جريان العقد أو قبله أم لا قال الإمام شمس الدين محمد الحريري النخعي الأنصاري لا ينعقد النكاح باللفظتين الأوليين، وما دفعه إلى هؤلاء قبل العقد فله الرجوع فيه بالشروط المعتبرة في ذلك وقال الإمام جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الشافعي لا ينعقد النكاح باللفظتين الأوليين، وهما قول الولي ويردم وقول الخاطب الدم فإن المفهوم من عرفهم من قول الولي ويردم إجابة الخاطب، والوعد له بالعقد، ومن قول الخاطب الدم إنه مستمر على

BAB 16

باب حقوق الزوجين

The Chapter on Mutual Rights of Spouses

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the husband's right regarding the trousseau if the bride is sent without one?

Majma' al-Damanat, p. 339

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Mutual Rights of Spouses > Wife's Right to Maintenance and Dower

بعث إلى الخطيبة دستيمان، وزفها الأب إليه بلا جهاز فله أن يطالبه بقدر المبعوث جهازا. نجم الأئمة البخاري له أن يطالبه بجهاز مثله فإن امتنع فله أن يسترد ما دفع إليه من دستيمان، وهو اختيار الأئمة الكبار وجمال الدين الزيغد مولى وبرهان الدين والد الصدر الشهيد.

Mas'alah: What is the ruling on the husband's right to demand a proper trousseau or reclaim gifts?

Majma' al-Damanat, p. 339

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Mutual Rights of Spouses > Wife's Right to Maintenance and Dower

زفت إليه بلا جهاز له أن يطالب الأب بما بعث إليه من الدنانير، وإن كان الجهاز قليلا فله المطالبة بما يليق بالمبعوث في عرفهم نجم الأئمة البخاري يفتي بأنه إذا لم يجهز بما يليق بالمبعوث فله استرداد ما بقي، والمعتبر ما يتخذ للزوج لا ما يتخذ لها، ولو سكت بعد الزفاف زمانا يعرف بذلك رضاه لم يكن له أن يخاصم بعد ذلك، وإن لم يتخذ له شيء.

Mas'alah: What is the ruling on gifts sent by a suitor before marriage?

Majma' al-Damanat, p. 340

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Mutual Rights of Spouses > Wife's Right to Maintenance and Dower

الخطبة لا يرجع عنها، وكل ما يرسله الخاطب إلى بيت المخطوبة مما يتسارع فيه الفساد فهو هدية مطلقة ليس له الرجوع في شيء منها، وما يرسله سوى ذلك كالدراهم والخيل والثياب فهو هدية مقيدة بشرط جريان العقد في المستقبل هذا هو المعروف من عرف التركمان، ومن يجاورهم من المسلمين في بلد الروم، والهدية المقيدة المذكورة من الدراهم ونحوها باقية على ملك الخاطب له أن يطلب بها من قبضها منه، كذا في مشتمل الأحكام نقلا عن الظهيرية.

BAB 18

باب نكاح الشغار

The Chapter on Exchange Marriage (Shighar)

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a marriage contract where one marriage is the consideration for another?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Exchange Marriage (Shighar) > Marriage Conditioned on Another Marriage

إذا زوج الرجل بنته على أن يزوجه الرجل بنته أو أخته ليكون أحد العقدين عوضا فالعقدان جائزان، ويجب مهر المثل.

BAB 21

باب الدخول والخلوة

The Chapter on Consummation and Privacy

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a husband believed when he claims he was a minor at the time of marriage, and what is the dower ruling?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Consummation and Privacy > Disputes over Consummation and Virginity

تزوجها، وكانا في الدار شهرين ثم قال الزوج كنت غير بالغ حين تزوجتها، وهو رجل تام الخلقة لا يصدق فيه، وعليه تمام المهر إذا لم يطأها، وهو غير بالغ لكنه خلا بها خلوة صحيحة فعليه كمال المهر.

BAB 23

باب نكاح الرقيق

The Chapter on Marriage of Slaves

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When a master marries his slave to a free woman then frees him, who is liable for the dower?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Slaves > Dower and Maintenance of Slaves

زوج عبده حرة ثم أعتقه تخير في تضمين المولى أو العبد.

Mas'alah: What is the ruling on the dower when a master marries his mudabbar slave and then dies?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Marriage of Slaves > Marriage of Mukatab, Mudabbar, and Umm Walad

زوج مدبره امرأة ثم مات المولى فالمهر في رقبة المدبر يؤخذ به بعد العتق.

BAB 27

باب الصداق قبل الدخول وبعده

The Chapter on Dower Before and After Consummation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the twenty-seventh chapter on marriage and divorce?

Majma' al-Damanat, p. 338

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Dower Before and After Consummation > Dower When Conditional Divorce is Pronounced

(الباب السابع والعشرون في النكاح والطلاق)

Mas'alah: What is the ruling when a woman's second husband claims a prior marriage and the first husband confirms it?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Dower Before and After Consummation > Dower When Separation Occurs Before Consummation

رجل تحته امرأة يدعي نكاحها غيره قبله، ويصدقه الثاني لرغبته عنها أو لغلاء مهرها، ولا دخول هناك منهما يرجع إليها فإن أقرت للأول فهي زوجته فإن لم تقر فلا بد له من البينة وقد بانت من الثاني، وعليه نصف المهر.

Mas'alah: What is the ruling on half the dower when the husband removes the hymen by hand and divorces before consummation?

Majma' al-Damanat, p. 348

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > The Chapter on Dower Before and After Consummation > Dower in Cases of Hymen Breaking or Injury

ولو أزال عذرتها بدفع فطلقها قبل الدخول فعليه نصف المهر عند أبي حنيفة، وأفتى محمد بكله من المجمع. إذا تزوج النصراني نصرانية على ميتة أو على غير مهر، وذلك جائز في دينهم فدخل بها أو طلقها قبل الدخول بها أو مات عنها فليس لها مهر، من الهداية. الأب لو خالع مع زوج بنته البالغة على إنه ضامن صح حتى لو أخذت المهر من زوجها فله الرجوع على الأب، ووجه الصحة هو أن الأب كأنه قال اختلعت برضا بنتي، وضمنت مهرها إن أنكرت الإجازة وقبضت منك فأنا ضامن فصح هذا من حيث الحكم احتيالا لصحة الضمان، كذا في الفصولين من الفصل الثامن والعشرين. لو قال أنت طالق قبل موت فلان بشهر لم تطلق حتى يموت فلان بعد اليمين بشهر فإن مات لتمام الشهر طلقت إلى أول الشهر فتعتبر العدة من أوله ولو وطئ في الشهر صار مراجعا لو كان الطلاق رجعيا وغرم العقر لو كان بائنا، ويرد الزوج بدل الخلع إليها لو خالعها في خلاله ثم مات فلان كذا في الأشباه من الأحكام الأربعة. وكيل المرأة إذا زوجها أو الأب إذا زوج البالغة أو الصغيرة بمهر مسمى ثم إن الوكيل أو الأب أبرأ الزوج من كل المهر أو من بعضه، وشرط الضمان على نفسه لم تصح الهبة، والإبراء إلا أن تجيز المرأة إذا كانت بالغة، وشرط الضمان باطل، والحيلة لهذا أن يقول الوكيل أو الولي إن كانت المرأة كبيرة أمرتني بالهبة أو الإبراء فإن أنكرت ذلك، وأخذت منك بغير حق فأنا ضامن لك بكذا فصح هذا الضمان، كذا في فصل الوكالة من النكاح من فتاوى قاضي خان. وفي الفصولين من الفصل الثاني والعشرين هنا مسائل يحتاج إلى ذكرها منها أن الأب لو زوج كبيرته فطلبوا أن يبرأ الزوج عن شيء من المهر فلا سبيل إليه بأن يقر الأب بقبض شيء منه لأنه كذب حقيقة، ومن أمر به فقد أمر بالكذب قال فينبغي أن يهب بإذنها لأنه لا يصح بلا إذنها إلا أن تجيزه، وينبغي أن يضمن للزوج عنها فيقول إن أنكرت هي الإذن

Mas'alah: What is the chapter heading for marriage and divorce?

Majma' al-Damanat, p. 338

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > Definition and Virtue of Marriage

]

Mas'alah: What is the chapter heading for marriage and divorce?

Majma' al-Damanat, p. 338

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > Definition and Virtue of Marriage

باب في النكاح والطلاق]

Mas'alah: What is the ruling on a woman settling a marriage claim with her husband via sulh?

Majma' al-Damanat, p. 383

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > Dower (Mahr) and Its Liability

وإذا ادعى نكاح امرأة وهي تجحد فصالحته على مال بذلته حتى يترك الدعوى جاز وكان في معنى الخلع حتى لا يصح له أن يأخذ فيما بينه وبين الله – تعالى – إذا كان مبطلا في دعواه، وإذا ادعت امرأة نكاحا على رجل فصالحها على مال بذله لها جاز هكذا في بعض النسخ، وفي بعضها قال: لم يجز وجه الأول أن يجعل زيادة في مهرها وجه الثاني: أنه بذل المال لها لترك الدعوى؛ فإن جعل ترك الدعوى فيها فرقة فالزوج لا يعطي العوض في الفرقة، وإن لم يجعل فالحال على ما كان عليه قبل

الدعوى، فلا شيء يقابله العوض فلم يصح من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on settling with a woman for her to acknowledge marriage?

Majma' al-Damanat, p. 383

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > Dower (Mahr) and Its Liability

ولو صالحها على مال لتقر له بالنكاح جاز ذكره في المختار.

Mas'alah: Does a sick wife's statement that she has no dower against her husband discharge him?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Nikah (Marriage) > Dower (Mahr) and Its Liability

ولو قالت المريضة: ليس لي على زوجي صداق لا يبرأ عندنا خلافا للشافعي؛ لأن سبب المهر، وهو النكاح مقطوع به بخلاف المسألة الأولى لجواز أن لا يكون عليه دين.

KITAB 7

كتاب الرضاع

Kitab al–Rida' (Suckling/Foster Relations)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب ثبوت حرمة الرضاع

The Chapter on Establishing Suckling Prohibition

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on suckling (rida')?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Rida' (Suckling/Foster Relations) > The Chapter on Establishing Suckling Prohibition > Definition and Time Period of Suckling

[باب في الرضاع] (الباب الثامن والعشرون في الرضاع)

Mas'alah: What is the ruling if a wife breastfeeds her husband's other wife?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Rida' (Suckling/Foster Relations) > The Chapter on Establishing Suckling Prohibition > Foster Relations and Marriage Prohibitions

إذا تزوج الرجل صغيرة وكبيرة فأرضعت الكبيرة الصغيرة حرمتا على الزوج ثم إن لم يدخل بالكبيرة فلا مهر لها وللصغيرة نصف المهر ويرجع الزوج على الكبيرة إن كانت تعمدت الفساد، وإن لم تتعمد فلا شيء عليها وإن علمت أنها امرأته.

Mas'alah: What is the ruling if the father's wife breastfeeds the son's wife?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Rida' (Suckling/Foster Relations) > The Chapter on Establishing Suckling Prohibition > Foster Relations and Marriage Prohibitions

لو أرضعت امرأة الأب زوجة الابن تحرم عليه وكذا لو تزوج رضيعتين فأرضعتهما امرأة معا أو متعاقبا حرمتا عليه وعلى الزوج نصف المهر لكل واحدة ويرجع الزوج على المرضعة إن تعمدت الفساد وإن لم تتعمد فلا والقول قولها في التعمد.

BAB 4

باب أحكام الرضاع

The Chapter on Rulings of Suckling

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability when two women each suckle one of two infant wives?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Rida' (Suckling/Foster Relations) > The Chapter on Rulings of Suckling > Fosterage Involving Multiple Wives

رجل تزوج صغيرتين فجاءت امرأتان ولهما منه لبن فأرضعت كل واحدة منهما إحدى الصبيتين وتعمدتا لا ضمان على واحدة منهما؛ لأن الأجنبية إنما تثبت بصنعهما خاصة.

Mas'alah: What is the ruling when an insane wife suckles a minor wife, or a minor suckles from a sleeping wife?

Majma' al-Damanat, p. 354

Index: Kitab al-Rida' (Suckling/Foster Relations) > The Chapter on Rulings of Suckling > Suckling by Deceased or Sleeping Women

فأرضعت المجنونة الصغيرة بانتا منه وللمجنونة نصف المهر إن لم يدخل بها ولا يرجع الزوج على المجنونة بمهر الصغيرة وكذا الصغيرة لو جاءت إلى الكبيرة وهي نائمة فأخذت بثديها ورضعت منها بانتا ولكل واحدة منهما نصف الصداق، ولا يرجع الزوج على الصغيرة بشيء.

Mas'alah: What is the ruling when a man takes a woman's milk and forces a minor wife to drink it?

Majma' al-Damanat, p. 354

Index: Kitab al-Rida' (Suckling/Foster Relations) > The Chapter on Rulings of Suckling >

Milk Quantity and Mixture Rulings

ولو أخذ رجل لبن المرأة الكبيرة وأوجره الصغيرة بانتا منه ولكل واحدة نصف الصداق على الزوج ويرجع بذلك على الرجل إن تعمده من الوجيز.

KITAB 8

كتاب الطلاق

Kitab al–Talaq (Divorce)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب إيقاع الطلاق

The Chapter on Effecting Divorce

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a man who swore by divorce and then had repeated intercourse with his wife?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Effecting Divorce > Conditional and Suspended Divorce

وإذا ظهر في المنكوحة أنه حلف بطلاقها إذا وطئها مرارا يجب مهر واحد.

BAB 4

باب الطلاق بالإضافة

The Chapter on Divorce Relating to Future

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a wife's statement of revocable divorce and return affect the obligation of the dower?

Majma' al-Damanat, p. 345

Index: Kitab al-Talaq (Divorce) > The Chapter on Divorce Relating to Future > Divorce Tied to Inheritance and Manumission

قالت له طلقته طلاقا رجعيا راجعتك يا همج كابين لا يجب عليه شيء من المهر كانت وهبت مهرها قبل أو لا ولو دفع إليها داره ثم تخاصما فأبرأته عن مهرها ليطلقها فطلقها لا يبرأ، من القنية.

KITAB 9

كتاب الخلع

Kitab al-Khul' (Divorce by Wife)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الخلع وأحكامه

The Chapter on Khul' and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does mubara'ah or the use of sale language in khul' effect discharge from marital rights?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Rights Waived by Khul' and Mubara'ah

وفي البزازية المبارأة لا توجب البراءة عن دين آخر غير دين النكاح في الصحيح، ولفظ البيع والشراء هل يوجب البراءة عن حقوق النكاح على قول الإمام اختلف فيه، وكذا لفظ خريد وفروخت قال مشايخ ما وراء النهر: يوجب البراءة عن كل حقوق النكاح عنده، والصحيح إنه لا يوجب البراءة عن المهر إلا بذكره.

Mas'alah: How is the dower affected when a divorce for compensation occurs before consummation?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Effect of Khul' on Inheritance and Maintenance

طلقها على ألف قبل الدخول، ولها عليه ثلاثة آلاف درهم تسقط ألف وخمسمائة بالطلاق قبل الدخول، وبقي عليه ألف وخمسمائة، وتقاصا بألف ولا ترجع عليه بخمسمائة عند البلخي، وترجع عند غيره، وعليه الفتوى بناء على أن صريح الطلاق بقدر من المال هل يوجب البراءة من المهر عند الإمام أم لا فالبلخي يوجبه وغيره لا.

Mas'alah: What is the ruling on khul' without mentioning any compensation?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Permissible and Invalid Compensation

وعن محمد أنهما إذا تخالعا، ولم يذكرا المال أنه باطل لأنه بلا مال فإن قال لها: اخلعي نفسك مني بغير شيء ففعلت وقبل الزوج صح بغير شيء لأنه صريح في عدم المال، ووقع البائن وقال الإمام السغدي إذا تخالعا، ولم يذكرا بدلا ترد عليه ما أخذت من المهر.

Mas'alah: Does a wife's response to 'khuli' nafsaki' constitute khul' with or without compensation?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Khul' as a Transaction and Oath

ولو قال لها اخلعي نفسك فقالت خلعت نفسي منك، وأجاز الزوج وقع بغير مال وقال الإمام الثاني إذا قال لها اخلعي نفسك فقالت خلعت نفسي لا يكون إلا بمال إلا أن ينوي بغير مال.

Mas'alah: Is the absolute word 'khul'' in common usage understood as divorce without compensation?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Khul' as a Transaction and Oath

وفي الإيضاح مطلق لفظ الخلع في المتعارف محمول على الطلاق بغير حق، وذكر شيخ الإسلام قال لها اخلعي، ولم يذكر بدلا فقالت: خلعت يقع الطلاق بائنا، ولا يكون خلعا كأنه قال لها طلقي نفسك بائنا فقالت طلقت وقد مر أنه يكون خلعا، وترد ما ساق إليها من المهر، وإن كان عليه مهر برئ.

Mas'alah: What is the ruling on a father performing khul' on behalf of his minor daughter?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Conditions for Valid Khul'

الأب إذا خلع ابنته الصغيرة من زوجها على مال لم يصح يعني لم يجب به بدل الخلع على الصغيرة، وهل يقع الطلاق فيه روايتان، والأصح أنه يقع.

Mas'alah: What is the ruling on khul' by a minor girl with her adult husband?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Conditions for Valid Khul'

ولو اختلعت الصبية مع زوجها البالغ على مال فالطلاق واقع، ولا يجب المال فإن ضمن الأب بدل الخلع مع الأجنبي.

Mas'alah: What is the ruling when a father accepts khul' on behalf of his minor daughter without

guaranteeing the payment?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Conditions for Valid Khul'

ولو خلعها على ألف درهم وقبل الأب، ولم يضمن المال لا رواية فيه هنا عن محمد، واختلف المشايخ فيه قال بعضهم لا يقع ما لم تقبل الصغيرة وقال بعضهم يقع لقبول الأب، ويجب المال على الأب لأن عبارته

Mas'alah: What is the ruling on khul' for a dower combined with additional property?

Majma' al-Damanat, p. 351

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Permissible and Invalid Compensation

كعبارتها وقال بعضهم: يقع الطلاق ولا يجب المال على واحد، والخلع على صداقها وعلى مال آخر سواه يقع الطلاق هو الصحيح.

Mas'alah: What is the ruling on khul' by a slave woman with her husband?

Majma' al-Damanat, p. 351

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' and Its Rulings > Conditions for Valid Khul'

اختلعت الأمة مع زوجها أو طلقها على جعل يقع الطلاق فتؤاخذ بالخلع بعد العتق وإن اختلعت بإذن المولى تباع به، والمدبرة وأم الولد كالأمة إلا أنهما يؤديان البدل

من كسبهما إذا كان بإذن المولى، والمكاتبة لا تؤاخذ إلا بعد العتق.

BAB 2

باب الفدية في الخلع

The Chapter on Compensation in Khul'

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on khul' after consummation when the dower is the compensation?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Conditions for Valid Compensation

إذا خالعها بعد الدخول على مهرها إن لم يكن المهر مقبوضا سقط كل الصداق، وإن كان مقبوضا رجع عليها بجميع المهر عند أصحابنا الثلاثة.

Mas'alah: What is the ruling on mahr in khul' when part of the mahr is received?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Conditions for Valid Compensation

ثم هاهنا مسألة صارت واقعة، وهي المرأة في عرفنا إذا قالت بالفارسية خوشين حريدم بكابين وعدت، والبعض مقبوض، وهو المعجل دون البعض نقل عن الإمام فخر الدين أنه لا يرجع، والمراد بقية المهر، وإن كان قبل الدخول إن كان المهر مقبوضا، وهو ألف درهم لا يرجع عليها إلا بالألف درهم استحسانا، وإن لم يكن المهر مقبوضا سقط عنه كل المهر، ولا يرجع عليها بشيء استحسانا إذا خالعها على مهرها، وإن خالعها على عشرة، ومهرها ألف درهم إن كان بعد الدخول، والمهر مقبوض رجع عليها بمائة درهم، وسلم الباقي لها في قولهم جميعا، وإن لم يكن المهر مقبوضا سقط عنه كل المهر عند أبي حنيفة العشر بحكم الشرط، والباقي بمقتضى لفظ الخلع لما تبين وعندهما لا يسقط إلا عشر المهر، وإن كان قبل الدخول إن

كانت قبضت مهرها عند أبي حنيفة يرجع عليها بخمسين درهما استحسانا، وفي القياس يرجع عليها بمائة بدل الخلع وخمسمائة بالطلاق قبل الدخول، وإن لم يكن المهر مقبوضا سقط كل المهر عند أبي حنيفة عن الزوج العشر بحكم الشرط، وبرئ عن الباقي بحكم الخلع.

Mas'alah: What is the ruling on a father guaranteeing the dower in a khul' agreement with his adult daughter's husband?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Role of Third Parties (e.g., Father) in Compensation

بالهبة، وغرمتك ما وهبته فأنا ضامن، ويصح هذا الضمان لإضافته إلى سبب الوجوب لأن من زعم الأب والزوج أنها كاذبة في الإنكار، وأن ما أخذته دين عليها للزوج فالأب ضمن بدين واجب فيصح انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on khul' in exchange for mahr and breastfeeding the child for two years?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Compensation in Exchange for Unlawful Items

لو خالع المرأة على مهرها ورضاع ابنه حولين جاز، وتجبر على الإرضاع فإن لم تفعل أو مات الولد قبل الحولين فعليها قيمة الرضاع، وكذا لو اختلعت على مهرها،

وعلى أن تمسك ولدها إلى وقت الإدراك تجبر على إمساك الولد فإن لم تفعل وهربت فعليها أجر المثل. وكذلك لو خلعها على مهرها وإرضاع ولده الذي هي حامل به إذا ولدته إلى سنتين جاز، وإن شرطت أنها إن ولدته ثم مات قبل الحولين أنها ترد قيمة الرضاع جاز.

Mas'alah: What is the ruling on khul' where the wife must return everything she received from her husband?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Discharge of Financial Rights in Khul'

ولو خالعها على أن ترد عليه جميع ما قبضت منه، وكانت وهبته أو باعته من إنسان لزمها رد مثله أو قيمته كما لو خالعها على عبده فاستحق العبد من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on khul' in exchange for wine, pork, or carrion?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Compensation in Exchange for Unlawful Items

ولو خالع امرأته المسلمة على خمر أو خنزير أو ميتة فلا شيء للزوج، وتقع الفرقة بائنة، وإنما لا تجب لأنها ما سمت مالا متقوما حتى تصير غارة له بخلاف ما إذا خلع على خل بعينه فظهر خمرا لأنها سمت مالا فصار مغرورا.

Mas'alah: What is the ruling on khul' where the wife says 'divorce me for what is in my hand' but she has nothing?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Invalid Compensation and Its Effects

ولو قالت خالعني على ما في يدي من الدراهم أو من دراهم ففعل، ولم يكن في يدها شيء فعليها ثلاثة دراهم.

Mas'alah: What is the ruling on khul' in exchange for a runaway slave with a condition of immunity from liability?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Compensation Involving Slaves or Specific Property

وإن اختلعت على عبد لها أبق على أنها بريئة من الضمان صح الخلع لأنه لا يبطل بالشروط الفاسدة، ولم تبرأ وعليها تسليم عينه إن قدرت، وتسليم قيمته إن عجزت، من الهداية.

BAB 3

باب ما يقع به الخلع

The Chapter on What Constitutes Khul'

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on khul' without specifying compensation?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' with Unknown or Non-Existent Compensation

لو خالعها، ولم يذكر العوض ذكر شمس الأئمة السرخسي في نسخته إنه يبرأ كل واحد منهما عن صاحبه، وذكر الإمام خواهر زاده إن هذا إحدى الروايتين عن أبي حنيفة، وهو قولهما، وهو الصحيح، وإن لم يكن على الزوج مهر فعليها رد ما ساق إليها من المهر لأن المال مذكور عرفا بذكر الخلع، وفي رواية عن أبي حنيفة، وهو قولهما لا يبرأ أحدهما عن صاحبه، ولا يبرأ عن نفقة العدة، ومؤنة السكنى في قولهم جميعا إلا إذا شرط ذلك في الخلع، وأما نفقة الولد، وهي مؤنة الرضاع فلا تقع البراءة عنها إذا لم يشترط مع الخلع بالإجماع، وإن شرط إن وقت لذلك وقتا بسنة، ونحوها جاز، وإن لم يوقت لا يجوز

Mas'alah: Does khul' without mentioning compensation discharge the husband from child support?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' with Unknown or Non-Existent Compensation

ولا تقع البراءة عنها.

Mas'alah: Does khul' with a Persian formula discharge the husband from iddah maintenance?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' in Persian or Non-Standard Phrases

ولو قالت خوشين حريدم بهر حقي كه مرا بر ترست لا يبرأ عن نفقة العدة.

Mas'alah: What is the ruling on khul' performed by a third party with his own wealth?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' Involving Third Parties

ولو خلع الأجنبي مع الزوج بمال نفسه صح الخلع، ولم يسقط المهر عن الزوج لأنه لا ولاية للأجنبي في إسقاط حقها، والمهر حقها، والمباراة كالخلع عند أبي حنيفة ومحمد، والطلاق على مال فيه روايتان عن أبي حنيفة، والصحيح أنه لا يوجب البراءة. ولو كان الخلع بلفظ البيع والشراء اختلف المشايخ فيه على قول الإمام أبي حنيفة وعندهما الجواب فيه كالجواب في الخلع من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling if the wife says 'ikhtala'tu' and the husband says 'taluqat'?

Majma' al-Damanat, p. 347

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' in Persian or Non-Standard Phrases

قالت اختلعت فقال الزوج طلقت وقع البائن، ولا يبرأ الزوج عن المهر، انتهى ما في البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on khul' in exchange for a pearl or ruby?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' with Specific Assets (House, Slave, Jewel, etc.)

ولو خالع امرأته على لؤلؤة أو ياقوتة لا تصح التسمية، ويصح ذلك على عبدها هذه في القسمة من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on khul' by a foolish woman (safihah) with her husband?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' Involving Third Parties

ولو اختلعت السفيهة مع زوجها على مال لا يلزمها، كذا في الأشباه من الحجر.

Mas'alah: What is the ruling on khul' by a slave woman with or without her master's permission?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' Involving Third Parties

الأمة إذا كانت تحت زوج فاختلعت على مال فإن فعلت بإذن المولى كان عليها المال في الحال، وإن فعلت بدون إذنه كان عليها المال بعد العتق، والطلاق بائن في الحالين ولو كانت الأمة مفسدة محجورة لا يجب عليها المال لا في الحال، ولا بعد العتق، ويكون الطلاق رجعيا لأنه لم يقابل بالبدل أصلا كذا في قاضي خان من الحجر.

Mas'alah: What is the ruling on khul' for mahr after a second marriage following a ba'in divorce?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' and Multiple Divorces

تزوج امرأة بمهر مسمى ثم طلقها بائنا ثم تزوجها ثانيا على مهر آخر ثم اختلعت على مهرها يبرأ عن المهر الثاني دون الأول، وكذا لو قالت خويشتن خريدم بمهر وبهر حقها كه مرابر برتست لا يبرأ عن المهر الأول.

Mas'alah: What is the ruling on a husband offering multiple khul' options with different amounts?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Offer and Acceptance in Khul'

رجل قال لامرأته خوشين ازمن بخر وكر، وثالثا على ألف درهم فأنت طالق ثلاثا على مائة دينار فقالت قبلت يقع الثلاث بالمالين كذا هنا.

Mas'alah: What is Abu Yusuf's distinction between the husband's and wife's side in a dual-offer khul'?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Offer and Acceptance in Khul'

وعن أبي يوسف أنه فرق بين جانب الزوج وجانب المرأة ففي جانب الزوج كلا الإيجابين باق، وفي جانب المرأة لا حتى قال طلقتك على المالين يتوقف على قبولها، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on khul' by a minor girl and the role of a third party in the transaction?

Majma' al-Damanat, p. 351

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' Involving Third Parties

وإذا اختلعت الأمة مع زوجها بمهرها بغير إذن مولاها يقع الطلاق ولا يسقط المهر، وطريق صحة الخلع في حق الصغيرة على وجه يسقط المهر مع الزوج أو المتعة إن كان النكاح بلفظ الهبة، والخلع قبل الدخول والخلوة فطريقه أن يخلع أجنبي مع الزوج على شيء معلوم مقدر بالمهر أو المتعة حتى يجب البدل على الأجنبي للزوج ثم يحيل الزوج بما عليه من المهر أو المتعة لأبي الصغيرة أو لمن له ولاية قبض مال الصغير على ذلك الرجل قال – رحمه الله – هكذا نقل عن الإمام خالي أما الكبيرة إذا خلعها أبوها أو الأجنبي بإذنها جاز والمال عليها، وإن لم تجز ترجع بالصداق على الزوج والزوج على الأب إن ضمن الأب وإن لم يضمن فالخلع يقف على قبولها إن قبلت يتم الخلع في حق المال وهذا يشير إلى أن الطلاق واقع قال صاحب المحيط

وقد كتب في شرح الحيل أن الطلاق في هذه الصورة لا يقع إلا بإجازتها.

Mas'alah: What is the ruling on khul' when a third party offers a specific item as compensation?

Majma' al-Damanat, p. 351

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' Involving Third Parties

إذا قال الرجل لآخر: اخلع امرأتك على هذا العبد أو على هذه الألف فخلعها على ذلك فالقبول إلى المرأة لا إلى الأجنبي؛ لأن البدل مرسل كما إذا قال لغيره: بع عبدك من فلان بكذا توقف على قبول فلان إذا باع فإذا قبلت المرأة ذلك وجب عليها تسليم ما أشير إليه إن أمكن وإلا فمثله إن كان مثليا أو قيمته إن كان غير مثلي، ولو أن رجلا قال للزوج: اخلعها على عبدي هذا أو داري هذه فخلعها على هذا فالخلع جائز ولا حاجة إلى قبول المرأة؛ لأن العاقد هو الأجنبي ونظيره المتبرع بقضاء الدين على إنسان.

Mas'alah: What is the ruling on khul' when the wife or a third party offers property not owned by them?

Majma' al-Damanat, p. 351

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' Involving Third Parties

قال الأجنبي للزوج اخلعها على عبدي هذا فقال الزوج خلعت تم الخلع من غير أن يقول المخاطب: قبلت وإذا تم الخلع لقبول الأجنبي لزمه حينئذ البدل إن كان مما

يتعين فإن عجز عن تسليمه وجب تسليم مثله في المثليات وتسليم القيمة في غير المثليات كما في قبول المرأة ولو قالت المرأة لزوجها اخلعني على دار فلان أو على عبد فلان فخلعها فالخلع واقع ولا حاجة إلى قبول فلان وبعد ذلك إن قدرت على تسليم ما أشير إليه بإجارة فلان سلمته وإلا فعليها تسليم المثل في المثلي والقيمة في غير المثلي وكذلك لو قال لها الزوج خلعتك على عبد فلان أو دار فلان فقبلت صح فلو لم تقبل هي وقبل فلان لم يصح.

Mas'alah: What is the ruling on khul' where the wife assigns her dower to her child?

Majma' al-Damanat, p. 351

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' Involving Third Parties

خلع امرأته على أن جعلت صداقها لولدها الأجنبي صح الخلع والمهر للزوج دون الولد.

Mas'alah: What are the valid and invalid types of compensation in khul'?

Majma' al-Damanat, p. 351

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Valid and Invalid Compensation in Khul'

يجوز الخلع على مكيل أو موزون موصوف أو موجود فيتحقق المسمى ويجوز على ثوب مسمى هروي أو مروي ولا يجوز على الثوب المطلق وترد ما قبضت من المهر

وجملته أنه إن سمى ما ليس بمال متقوم لا يجب شيء، وإن سمى شيئا معلوما موجودا يجب المسمى وإن سمى مجهولا لا جهالة مستدركة فكذلك، وإن فحشت الجهالة وتمكن الخطر بأن خالعها على ما يثمر نخلها العام أو على ما في البيت من المتاع، ولم يكن فيه شيء بطلت التسمية وترد إليه ما قبضت من المهر من الخلاصة قال في البزازية

Mas'alah: What is the ruling on khul' with unknown or non-existent compensation?

Majma' al-Damanat, p. 352

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on What Constitutes Khul' > Khul' with Unknown or Non-Existent Compensation

لأن المعدوم لا يصح عوضا فبقي مجرد تسمية المال وإن سمت فيه ما هو من المال ولا يتعلق وجوده بالزمان إلا أنه مجهول لا يوقف على قدره بأن خلعت على ما في بيتها أو يدها من المتاع أو على ما في نخلها من ثمر أو على ما في بطون غنمها من الأولاد إن كان هناك ما ذكرت فله ذلك، وإلا ردت ما قبضت من المهر انتهى. اختلعت مع زوجها على مهرها ونفقة عدتها على أن الزوج يرد عليها عشرين درهما نقل عن الإمام ظهير الدين أنه يصح ويجب على الزوج عشرون درهما وما يوافق هذا في الأصل امرأة اختلعت على دار على أن الزوج يرد عليها ألف درهم لا شفعة فيها قال – رحمه الله – وهذا يدل على أن إيجاب بدل الخلع على الزوج صحيح وفي صلح القدوري لو ادعت امرأة نكاحا على رجل فصالحها على مال بذله لها لم يجز فهذا يدل على أن الإيجاب بدل الخلع على الزوج لا يصح فوجه التوفيق بين الروايتين أنها إذا خلعت على عرض يجوز إيجاب بدل الصلح على الزوج ويكون

مقابلا ببدل الخلع وكذا إذا خلع ولم يذكر نفقة العدة يجوز أيضا أما إذا خلعت على نفقة العدة ولم يذكر عوضا آخر ينبغي أن لا يجب بدل الخلع على الزوج. لو قال لها بعت منك تطليقة بجميع مهرك وبجميع ما في البيت غير ما عليك من القميص فاشترت وعليها مع القميص سوار وخلخال فكسوتها وحليها مع ما استثنى وما لم يستثن له من الخلاصة. بعث إليها معينا كما هو في العادة ثم زوجها ولم يخل بها وخلعت نفسها منه بنفس المهر فليس له طلب ما بعث إليها إذا صرفته وقال محمد البخاري له طلب المبعوث. وفي فتاوى العصر له طلب العوض إن لم يعوضوه. لو بعث أبو الزوج إلى الخطيبة دستيمان ثم اختلعت نفسها قبل الدخول منه بالمهر ونفقة العدة ليس لأبي الزوج أن يطالبها إنما بعث إليها قاضي بديع إن كان بعث إليها إذ بهر مبارك باد نكاح يرجع بالقائم دون الهالك من القنية. وهبت مهرها من زوجات، وقالت أنا مدركة ثم قالت: كذبت، ولم أكن مدركة قالوا: لو كانت تشبه المدركات في ذلك الوقت قدا وعلامة لم تصدق أنها لم تكن، وإلا صدقت من أحكام الصبي من الفصولين. لو ادعى الزوج الخلع فأنكرت المرأة بانت، ولم يثبت المال الذي هو الأصل في الخلع كذا في الأشباه من قوله قد يثبت الفرع، وإن لم يثبت الأصل. لو قال تزوجها فإنها حرة فظهر بعد الولادة أنها أمة لا ضمان على القائل إذا لم يكن وليها أو وكيلها فإن قال وليها تزوجها فإنها حرة أو وكيلها ذلك فولدت ثم ظهر أنها أمة الغير يرجع المغرور بقيمة الولد هذه من القاعدة الأخيرة من الأشباه. زوج ابنته من رجل وذهبت ولا تدري لا يجبر زوجها على الطالب كما في الملتقط هذه في أحكام الصبيان من الأشباه. لو نكح صبي بالغة حرة بغير إذن وليه ووطئها طائعة فلا حد ولا مهر هذه من أحكام غيبوبة الحشفة منه. تزوج أمة على أنها حرة بزعمها أنها معتقة فولدت ولدا فأقام مولاها البينة أنها أمته يقضى بالأم وبالولد لمولاها، وإن أقام الزوج البينة على أنه تزوجها على أنها حرة يجعل الولد حرا بالقيمة

وتكون القيمة دينا عليه في ماله لا في مال الولد ولا ولاء للمستحق، وإن قبض من الولد قدر قيمة الولد قضي عليه بالقيمة للمستحق فإن أخذ دون قيمته

BAB 7

باب العوض في الخلع

The Chapter on Compensation in Khul'

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on khul' for a debt other than the dower?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Timing and Debt Status of Compensation

ولو خالعها على دين آخر سوى المهر فإن كان بعد الدخول إن كان المهر مقبوضا لا يرجع إلا ببدل الخلع في قولهم جميعا، وإن لم يكن مقبوضا عليها البدل بسبب الخلع، وسقط عنه جميع المهر عند أبي حنيفة خلافا لهما، وإن كان قبل الدخول إن كان المهر مقبوضا رجع عليها ببدل الخلع، ولا يسترد شيئا من المهر بسبب الطلاق قبل الدخول عند أبي حنيفة وعندهما يرجع عليها بالبدل وبنصف المهر، وإن لم يكن مقبوضا لا ترجع المرأة بشيء من المهر عند

Mas'alah: What is the ruling on khul' based on a mistaken belief about the dower?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Compensation When Dower is Mistaken or Disputed

خلع امرأة بما لها عليه من المهر ظنا منه أن لها عليه بقية المهر ثم تذكر أنه لم يبق لها عليه شيء من المهر وقع الطلاق، وعليها مهر فيجب عليها أن ترد المهر إن قبضت، وإلا برئ الزوج أما إذا علم أن لا مهر لها عليه بأن وهبت صح الخلع، ولا ترد على الزوج شيئا كما إذا خالعها على ما في هذا البيت من المتاع، وعلم أنه لا متاع في هذا البيت، وعلى هذا لو باع الزوج منها تطليقة بمهرها، والزوج يعلم أنه لم يبق عليه شيء من المهر، واشترت فإنه يقع الطلاق مجانا رجعيا، ولا ترد على

الزوج شيئا.

Mas'alah: What is the ruling on a wife purchasing herself from her husband in khul'?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Effect of Wife's Disposal of Dower on Compensation

رجل قال لامرأته خويشتن خريدي ازمن فقالت خريدم وقال الزوج فروختم تقع تطليقة بائنة، وترد على الزوج ما قبضت من المهر هو المختار فإن لم تقبض برئ الزوج.

Mas'alah: What is the ruling on repeated offers of divorce for a single payment?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Compensation for Triple Divorce vs. Single Divorce

رجل قال لامرأته بعت منك تطليقة بثلاثة آلاف درهم فقالت اشتريت ثم قال ثانيا وثالثا وقالت المرأة اشتريت، والزوج يقول أردت به التكرار لا يصدق، ويقع ثلاث تطليقات، ولا يجب عليها إلا ثلاثة آلاف درهم لأنه لا يجب المال بالثاني والثالث، وهو صريح فيلحق البائن.

Mas'alah: What is the ruling on a wife's liability for khul' compensation if she disposed of the dower?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Effect of Wife's Disposal of Dower on Compensation

خلع امرأته على أن ترد عليه جميع ما قبضت منه، وكانت وهبت أو باعت من إنسان، ولم ترد ذلك عليه رجع عليها بقيمة ذلك إن عروضا، وبالمثل في المثليات والموزونات كأن استحق بدل الخلع فيرجع بالقيمة.

Mas'alah: Does a general release in khul' bar claims unrelated to marriage rights?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Comparison of Khul' and Mubara'ah Regarding Compensation

اختلعت على أن لا دعوى لكل على صاحبه ثم ادعى أن له عندها كذا من القطن يصح لأن البراءة مختصة بحقوق النكاح من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on khul' when the wife claims her dower and then khul' with it?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Compensation in Khul' > Compensation When Dower is Mistaken or Disputed

إذا ادعت مهرها على زوجها فأنكره ثم اختلعت نفسها بمهرها ثم تبين بالشهود أنه عند الزوج، ولا ذلك إلا بالتصادق فينبغي أن لا يلزمها شيء لأن ما هو بدل الخلع

سلم له ولو كان الخلع على دراهم أو دنانير ثم تبين أنها للزوج فلا يجب اختلعت نفسها بالمهر. ونفقة العدة ونفقة ولده سنة، من القنية.

BAB 10

باب الخلع قبل الدخول

The Chapter on Khul' Before Consummation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the wife's right to half the dower in khul' before consummation?

Majma' al-Damanat, p. 350

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > The Chapter on Khul' Before Consummation > Wife's Right to Half the Dower in Khul'

أبي حنيفة وعندهما ترجع المرأة عليه بنصف المهر، وبهذا تبين أن ما ذكر من جواب الاستحسان فيما إذا خالعها، والمرأة مدخول بها، والمهر مقبوض قول أبي يوسف ومحمد رجع.

Mas'alah: What is the ruling on khul' by a prodigal slave woman with and without the master's permission?

Majma' al-Damanat, p. 436

Index: Kitab al-Khul' (Divorce by Wife) > Khul' and Manumission for Compensation

بإذن المولى يجب المال في الحال وإن كان بغير إذن المولى كان عليها المال بعد العتق فلو كانت الأمة مفسدة محجورة فاختلعت نفسها على مال يكون الطلاق رجعيا؛ لأنه لا يجب عليها المال لا في الحال ولا بعد العتق.

KITAB 12

كتاب اللعان

Kitab al–Li'an

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: What is the ruling on a settlement to avoid li'an or the hadd penalty for slander?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Li'an > Li'an and Qadhf (False Accusation)

ولو وجب عليه اللعان فصالحها على مال على أن لا تطالبه باللعان بطل وعفوها بعد الرفع باطل، وقيل: جائز والصلح عن حد القذف باطل فيرد المال، وأما الحد فيسقط لو كان ذلك قبل الرفع إلى القاضي لا لو بعده.

KITAB 14

كتاب النفقة

Kitab al-Nafaqa (Maintenance)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب نفقة الزوجة

The Chapter on Wife's Maintenance

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a husband reclaiming advance maintenance paid to his wife if she dies?

Majma' al-Damanat, p. 341

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Wife's Maintenance > Reclaiming Advanced Maintenance After Death

عجل لامرأته نفقة ستة أشهر فماتت ليس له أن يرجع كرجوع الهبة ينقطع بالموت، وهذا قول أبي يوسف، وبه يفتى ولو هلكت في يدها لم يرجع بالإجماع من الفصولين.

BAB 2

باب نفقة الأقارب

The Chapter on Maintenance of Relatives

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a debtor spends on the creditor's family without permission?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Maintenance of Relatives > Reimbursement for Maintenance Provided

المديون إذا أنفق على ولد رب الدين أو امرأته بغير أمره لا يبرأ عن الدين ولا يرجع بما أنفق على من أنفق عليه كذا في الصغرى من النفقات.

BAB 3

باب نفقة الرقيق والبهائم

The Chapter on Maintenance of Slaves and Animals

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Who bears the maintenance of a slave woman claiming freedom pending witness verification?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Maintenance of Slaves and Animals > Maintenance of Slaves Held as Deposit or Pledge

أمة في يد رجل أقامت بينة على حريتها فنفقتها على ذي اليد حتى يسأل القاضي عن الشهود فإن عدلت البينة وقد أخذت النفقة بفرض القاضي رجع صاحب اليد بما أخذت منه ولو بغير فرض القاضي لا يرجع عليها.

BAB 4

باب سقوط النفقة

The Chapter on Lapse of Maintenance

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can one recover unspent maintenance paid in advance if the recipient dies?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Lapse of Maintenance > Recovery of Advanced or Unspent Maintenance

لو قضى عليه بنفقة محارمه فأعطى نفقة مدة، ثم مات المدفوع إليه قبل مضي المدة لا يسترد ما بقي بالإجماع.

BAB 5

باب نفقة المعتدة

The Chapter on Maintenance of a Woman in 'Idda

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a man reclaim maintenance spent on a woman in her waiting period with a promise of marriage?

Majma' al-Damanat, p. 341

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Maintenance of a Woman in 'Idda > Settlement and Advance Payment of Maintenance During 'Idda

أنفق على معتدة غيره على أن يتزوجها بعد العدة إن رضيت به فله أن يرجع بما أنفق زوجت نفسها منه أو لا وقيل: إنما يرجع لو شرط الرجوع بأن قال أنفق عليك بشرط أن تتزوجي بي، وإلا فأرجع عليك بما أنفق، ولا يرجع لو لم يشترط الرجوع، والأصح أنه يرجع لو لم تتزوج لا لو تزوجت سواء شرط الرجوع أو لا هذا لو أنفق بشرط التزوج أما لو أنفق بلا شرط، ولكن علم عرفا أنه ينفق بشرط التزوج قيل: يرجع، وهو الأشبه إذ المعروف كمشروط وقيل الصحيح أنه لا يرجع وقيل: الأصح أنه يرجع تزوجته أو لا لأنه رشوة، وهذا لو دفع الدراهم إليها لتنفق على نفسها أما لو أكلت معه لا يرجع.

Mas'alah: What is the ruling on a divorced woman who takes maintenance for two years and then gives birth?

Majma' al-Damanat, p. 341

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Maintenance of a Woman in 'Idda > Disputes Over Pregnancy and Maintenance During 'Idda

مبتوتة أخذت نفقة العدة سنتين، ولم تقر بانقضاء العدة فولدت بعد سنتين حتى لم يثبت نسب الولد من الزوج بالإجماع لا ترد على الزوج شيئا عند أبي يوسف لأن

الزنا إن ثبت لا يبطل النفقة، وعندهما ترد نفقة ستة أشهر، ويحمل على التزوج بآخر، والولادة منه، وأقل مدة ذلك ستة أشهر من الحقائق.

Mas'alah: What is the ruling on a woman who proves triple divorce and takes maintenance, then the witnesses are discredited?

Majma' al-Damanat, p. 341

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Maintenance of a Woman in 'Idda > Disputes Over Pregnancy and Maintenance During 'Idda

أقامت امرأة البينة على زوجها أنه طلقها ثلاثا وقد دخل بها فلها نفقة العدة إلى أن يسأل عن الشهود فإن لم يعدل الشهود يرجع الزوج عليها بما أخذت إن أخذت بفرض القاضي، وبغيره لا يرجع، من الوجيز.

BAB 9

باب النفقة الماضية

The Chapter on Arrears of Maintenance

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a husband reclaim maintenance paid to a wife when the marriage is found invalid?

Majma' al-Damanat, p. 341

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Arrears of Maintenance > Maintenance for Invalid Marriages

لو أنفق على امرأته مدة فتبين فساد النكاح بأن شهدوا بأنها أخته رضاعا، وفرق بينهما فله أن يرجع عليها بما أنفق لو أنفق بفرض القاضي لأنه تبين أنها أخذت بغير حق أما لو أنفق بلا فرض لم يرجع بشيء، وكذا لو فرضها القاضي، وأخذتها، وأكلت في بيت زوجها بلا إذنه يرجع عليها لا لو أكلت في بيته بإباحته.

BAB 10

باب إسقاط النفقة

The Chapter on Waiver of Maintenance

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a wife's discharge of her husband from future maintenance?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Waiver of Maintenance > Validity of Waiving Future Maintenance

امرأة أبرأت زوجها عن النفقة إن لم تكن مفروضة لا يصح، وإن فرضها القاضي صح الإبراء عن نفقة شهر وكذا لو قالت أبرأتك عن النفقة سنة لا يبرأ إلا عن نفقة الشهر الأول كما لو أجره كل شهر بكذا ثم أبرأه عن الأجر صح عن الشهر الأول، ولو أبرأت عما مضى صح.

BAB 14

باب نفقة الأبوين والأولاد

The Chapter on Maintenance of Parents and Children

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Who is exclusively responsible for maintenance in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Maintenance of Parents and Children > Prioritization of Maintenance Obligations

أربعة لا يشاركهم أحد في نفقة الأب، والجد في نفقة ولده، والولد في نفقة، والديه، والزوج في نفقة زوجته لو كان الأب معسرا، والأم موسرة تؤمر الأم بالإنفاق على الولد ولا ترجع على الأب وهو مروي عن أبي حنيفة زوجان معسران وللمرأة ابن موسر من غيره أو أخ موسر فنفقتها على زوجها ويأمر القاضي الابن أو الأخ بالإنفاق عليها ويرجع بذلك على زوجها إذا أيسر.

Mas'alah: How is maintenance for minor heirs paid from the estate?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Maintenance of Parents and Children > Maintenance After the Father's Death

مات الزوج وترك أولادا صغارا وكبارا ومالا فنفقة الأولاد من أنصبائهم وكذلك امرأة الميت ونفقة رقيق الميت على التركة إلى أن يقسموا ونفقة أمهات أولاده لا تكون في تركته إلا أن يكون لهن أولاد فيكون نفقتهم في نصيب أولادهن فإن أنفق الكبار على الصغار بغير أمر القاضي لا ضمان عليهم ديانة؛ لأنهم أحسنوا فيما فعلوا فإذا لم يقروا بذلك وأقروا بنفقة نصيبهم وحلفوا على ذلك لا إثم عليهم كالوصي إذا عرف الدين على الميت وقضى ولم يقر به لا يأثم.

Mas'alah: What is the ruling on spending on minor children from the deceased's estate without a guardian?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > The Chapter on Maintenance of Parents and Children > Maintenance After the Father's Death

وكذلك لو أنفق على أولاده الصغار من مال الميت وليس لهم وصي لم يضمن ديانة ولا يأثم بالحلف من الوجيز ولو ترك صغارا وكبارا فللكبار أن يأكلوا ولو أطعموا أحدا وأهدوا إليه فله أكله.

Mas'alah: Can a wife reclaim money she gave her husband for household expenses?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > Disputes and Evidence in Maintenance Claims

كانت تدفع لزوجها ورقا عند الحاجة إلى النفقة أو شيئا آخر، وهو ينفقه في عياله ليس لها أن ترجع بها عليه.

Mas'alah: What is the ruling on a wife settling court-ordered maintenance for a different commodity?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > Maintenance Debt and Its Enforcement

إذا فرض القاضي لامرأة على زوجها عشرة دراهم كل شهر ثم صالحته من العشرة

على قفيز دقيق في شهر قبل مضي شيء من الشهر أو بعد مضي بعضه جاز في حصة الباقي دون الماضي، وكذلك صلحها من نفقة ولدها الرضيع والصلح على أكثر من مهر مثلها جائز، ولو طلقها بعد الدخول فصالحها على أكثر من مهر مثلها أو ماتت المرأة فصالح به ورثتها لا يجوز إلا على قدر مهر مثلها.

Mas'alah: What is the ruling on a debtor paying maintenance to someone the creditor is obligated to support without a judge's order?

Majma' al-Damanat, p. 448

Index: Kitab al-Nafaqa (Maintenance) > Maintenance Debt and Its Enforcement

المديون لو دفع إلى من يجب نفقته على الدائن بغير أمر القاضي كان متطوعا ولا يبرأ عن الدين بخلاف ما إذا دفع بأمر القاضي كما في الهداية من المفقود وفيها من النفقات لو كان للابن الغائب مال في يد أجنبي فأنفق على أبويه بغير إذن القاضي ضمن وإذا ضمن لا يرجع على القابض انتهى. وفي الصغرى من الوصايا قال محمد قال أبو حنيفة وأبو يوسف من مات وله غلام قد كاتبه على ألف درهم وعلى الميت دين ألف درهم فقضى المكاتب للغريم قضاء عما له على مولاه بغير أمر الوصي ففي القياس باطل ولا يعتق المكاتب حتى يعتقه القاضي لكن ندع القياس ونعتق المكاتب بأداء المال للغريم انتهى. مريض اجتمع عنده قرابته يأكلون من ماله قال الفقيه أبو الليث إن احتاج المريض إلى تعاهدهم فأكلوا مع عياله بغير إسراف فلا ضمان عليهم وإلا فيجوز من ثلث ماله هذه في الوصايا من الوجيز. ولو أوصى رجل بحلقة الخاتم لرجل وبفصه لآخر جازت الوصية لهما فإن كان في نزعه ضرر ينظر إن كانت الحلقة أكثر قيمة من الفص يقال لصاحب الحلقة اضمن قيمة الفص له ويكون الفص لك

وإن كان الفص أكثر قيمة يقال لصاحب الفص اضمن قيمة الحلقة له وهي كالدجاجة إذا ابتلعت لؤلؤة إنسان كان الجواب فيه على هذا الوجه كما مر في أول الباب هذه في الوصايا من قاضي خان. وفيه أيضا رجل قال أبرأت جميع غرمائي ولم يسمهم ولم ينو أحدا منهم بقلبه قال أبو القاسم روى ابن مقاتل عن أصحابنا أنهم لا يبرءون. رجل له على رجل دين فقال لمديونه إذا مت فأنت بريء من الدين قال أبو القاسم يجوز وتكون وصية من الطالب للمطلوب ولو قال: إن مت لا يبرأ؛ لأن هذه مخاطرة فلا يصح كما لو قال إن دخلت الدار فأنت بريء من مالي عليك، ولو قال لمديونه: تركت دينك كان إبراء انتهى. مريض أبرأ وارثه من دين له عليه أصلا أو كفالة بطل وكذا إقراره بقبضه واحتياله به على غيره وجاز إبراؤه الأجنبي من دين له عليه إلا أن يكون الوارث كفيلا عنه فلا يجوز إذ يبرأ ببراءته ولو كان الأجنبي هو الكفيل عن الوارث جاز إبراؤه من الثلث ولم يجز إقراره بقبض شيء منه إذ فيه براءة الكفيل كذا في الوصايا من أحكام المرضى من الفصولين. فضولي ادان مال غيره فقضى المديون الدين من الفضولي برئ هذه في المأذون من الوجيز. المزوجة أو الأمة إذا تصدقت بشيء من مال الزوج أو المولى يرجع إلى العرف إن كان بقدر المتعارف تكون مأذونة بذلك قال – رحمه الله – المرأة أو الأمة لا تكون مأذونة بالتصدق بالنقد، وإنما تكون مأذونة بالمأكول هذه في المأذونة من قاضي خان. لو خدع امرأة رجل ووقعت الفرقة بينها وبين زوجها وزوجها من غيره أو خدع صبية وزوجها من رجل يحبس حتى يردها أو تموت كذا في البزازية ذكره في مشتمل الهداية في التعزير. وكل شيء صنعه الإمام الذي ليس فوقه إمام فلا حد عليه إلا القصاص فإنه يؤاخذ به وبالأموال وأما حد القذف قالوا الغالب فيه حق الشرع فحكمه حكم سائر الحدود. ولو قال لغيره أنفق علي أو على عيالي أو على أولادي أو من في فناء داري ففعل قيل يرجع عليه بلا شرط الرجوع وقيل لا ولو قضى دينه بأمره

KITAB 16

كتاب العتاق

Kitab al–'Itaq (Manumission)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب العتق وأحكامه

The Chapter on Manumission and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the issues related to manumission (itq)?

Majma' al-Damanat, p. 8

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Manumission and Its Rulings > Definitions and Types of Manumission

باب مسائل العتق]

Mas'alah: What is the ruling on commissioning someone to free a slave for expiation?

Majma' al-Damanat, p. 9

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Manumission and Its Rulings > Manumission as Expiation

من عليه كفارة لو قال لغيره أعتق عبدك عني بألف ففعل وقع عن الآمر عندنا وتلزمه الألف وقال زفر يقع عن المأمور ولا يلزم الآمر شيء وكذلك لو قالت حرة تحت عبد لمولاه أعتقه عني بألف ففعل يقع عنها ويفسد النكاح خلافا لزفر وإن لم يذكر الآمر البدل بل قال أعتقه عني ولم يسم ما لا يقع عن المعتق عند أبي حنيفة ومحمد حتى لا يفسد النكاح وقال أبو يوسف: يقع عن الآمر أيضا ومحمل المسألة الهداية من النكاح.

Mas'alah: What is the ruling on a master freeing his slave for payment or selling him to himself?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Manumission and Its Rulings > Manumission by Co-Owners and Partners

وإن أعتق عبده على مال أو باعه من نفسه أو زوج عبده لم يجز من الهداية

BAB 3

باب عتق بعض العبد

The Chapter on Partial Manumission

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the options for a co-owner when one partner frees his share of a slave while solvent?

Majma' al-Damanat, p. 8

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Partial Manumission > Co-Owner's Options Upon Partner's Manumission

ولو أعتق أحد الشريكين نصيبه من القن وهو موسر فإن لشريكه أن يضمنه قيمة نصيبه وله الإعتاق وفروعه والاستسعاء فإن ضمن رجع المعتق بالضمان على العبد والولاء كله له وإن أعتق أو استسعى فالولاء بينهما وإن كان معسرا فللشريك الإعتاق والاستسعاء لا الضمان والولاء بينهما في الوجهين هذا عند أبي حنيفة وقالا: ليس له إلا الضمان مع اليسار والسعاية مع الإعسار ولا يرجع المعتق على العبد والولاء للمعتق من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a co-owner's right to demand compensation when the other frees his share without permission?

Majma' al-Damanat, p. 8

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Partial Manumission > Co-Owner's Options Upon Partner's Manumission

وفي الأشباه أحد الشريكين في العبد إذا أعتق نصيبه بلا إذن شريكه وكان موسرا فإن لشريكه أن يضمنه حصته إلا إذا أعتق في مرضه فلا ضمان عليه عند الإمام خلافا لهما كذا في عتق الظهيرية اهـ.

Mas'alah: What choices do the heirs of the silent co-owner have regarding guarantee, seeking earnings, or manumission?

Majma' al-Damanat, p. 9

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Partial Manumission > Co-Owner's Options Upon Partner's Manumission

وأن مات الساكت فلورثته أن يختاروا التضمين أو السعاية أو الإعتاق فإن اختار بعضهم العتق وبعضهم الضمان فلهم ذلك ولو اختار الساكت أحد هذه الثلاثة ليس له أن يختار الآخر لأنه باختيار التضمين أبرأ العبد عن السعاية وباختيار السعاية صار نصيبه مكاتبا فلا يملك نقله إلى المعتق بخلاف الورثة؛ لأن ملك كل واحد منهم مميز عن ملك الآخر فصار كعبد بين جماعة أعتق أحدهم نصيبه ولو أعتق نصيبه بإذن الشريك فلشريكه الاستسعاء دون التضمين والأصح أنه لا سعاية له عليه عندهما وهذا بناء على أن عنده ضمان الإعتاق ضمان إتلاف لأنه بالإعتاق أتلف نصيب صاحبه حيث يفسد عليه باب التصرفات عليه وعندهما ضمان تملك لأنه يتملك نصيب صاحبه بالضمان ولذلك قيل على قولهما ينبغي أن يكون له حكم التضمين صرح به في الوجيز وحد اليسار أن يملك من المال قدر قيمة نصيب الآخر لا يسار الغني ذكره في الهداية وتعتبر قيمة العبد في الضمان والسعاية يوم الإعتاق حتى لو أعتق وهو موسر ثم أعسر لا يبطل حق التضمين ولو أعتق وهو معسر فأيسر لا يثبت لشريكه حق التضمين ولو اختلفا في قيمة العبد يوم العتق يقوم العبد للحال فإن كان هالكا فالقول للمعتق؛ لأنه منكر الزيادة ولو أعتق عبدا بينه وبين صغير يستأني بلوغ الصغير إن لم يكن لولي أو وصي وإن كان فله التضمين. أو السعاية ولو دبر أحد الشريكين نصيبه وهو موسر فللآخر التضمين وإن شاء أعتق أو استسعى.

BAB 4

باب العتق على مال

The Chapter on Manumission in Exchange for Wealth

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a slave giving money to someone to buy and free him?

Majma' al-Damanat, p. 9

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Manumission in Exchange for Wealth > Rulings on Third-Party Payment and Guarantee

عبد دفع إلى رجل مالا وقال له اشترني من مولاي واعتقني قال الحسن البصري البيع باطل والعتق مردود ولا يفعل هذا إلا فاسق وكذا قال ابن سيرين وعن إبراهيم النخعي أن البيع والعتق نافذان وعلى المشتري الثمن مرة أخرى وبه نأخذ كذا في الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on a slave commissioning someone to buy him, distinguishing purchase from manumission?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Manumission in Exchange for Wealth > Rulings on Third-Party Payment and Guarantee

إن لم يضف يكون الشراء له وإن أضاف إلى العبد فهو إعتاق وما دفع من الألف فهو للمولى وعلى العبد ألف آخر ثمن العبد اهـ.

BAB 7

باب العتق بالملك

The Chapter on Automatic Manumission by Ownership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a person owns a close relative jointly with another through purchase or gift?

Majma' al-Damanat, p. 8

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Automatic Manumission by Ownership > Partial Ownership and Co-ownership of a Relative

ومن ملك ذا رحم محرم منه مع آخر بشراء أو هبة أو صدقة أو وصية أو اشترى نصفه من سيده أو علق عتق عبد بشراء نصفه ثم اشتراه مع آخر عتق حصته ولم يضمن حصة شريكه عند أبي حنيفة علم الشريك أو لم يعلم في ظاهر الرواية. وفي رواية الحسن عن أبي حنيفة لا ضمان فيما إذا علم ذكره في الإيضاح وعندهما يضمن قيمة نصيب الشريك لو غنيا ويسعى العبد لو فقيرا ولو ورث قريبه مع آخر بأن ماتت امرأة ولها عبد هو ابن زوجها وتركت أخا مع الزوج فورث الأب نصف ابنه والأخ نصفه الآخر لم يضمنه بالإجماع ولو باع أحد الشريكين نصيبه من قريب العبد وهو موسر ضمن نصيب شريكه بالإجماع وكذا لو اشترى الأجنبي نصفه أولا ثم اشترى القريب النصف الآخر وهو موسر يضمن نصف شريكه من الوجيز.

BAB 14

باب العتق في المرض

The Chapter on Manumission During Illness

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is the guarantee for manumission treated when the manumitter dies in health versus in illness?

Majma' al-Damanat, p. 8

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Manumission During Illness > Effect of Heirs' Consent or Denial on Manumission

وقال في الوجيز: وإن مات المعتق والعتق في صحته يؤخذ الضمان من ماله وإن كان العتق في مرضه فعندهما لا شيء على ورثته في ماله؛ لأن العتق في المرض وصية كالتدبير وعند محمد وهو رواية عن أبي يوسف يستوفى من ماله لأنه ضمان إتلاف والمريض لو أتلف مال إنسان يضمنه

Mas'alah: What is the ruling on freeing one of two slaves in health then specifying the more valuable one in illness?

Majma' al-Damanat, p. 9

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > The Chapter on Manumission During Illness > Manumission of Slaves with Overlapping Declarations

أعتق أحد عبديه في الصحة ثم مرض فبين في كثير القيمة فالعتق من جميع المال من إقرار الصغرى.

Mas'alah: What are the rulings on crimes committed by a mudabbar slave and an umm walad?

Majma' al-Damanat, p. 195

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > Manumission of Relatives and Umm Walad

الثاني في البئر غرم للثاني بالإجماع ويرجع بالأول ووضع الحجر في الطريق وسوقه الدابة وصبه الماء بمنزلة الحفر. ولو غصب مالا واستهلكه ببيع لم يغرم المولى. ولو قتل المولى خطأ يبيع في قيمته والتدبير وصية برقبته ولا وصية للقاتل. ولو حفر المدبر بئرا فوقع فيها المولى، أو من يرثه مولاه هدر دمه، ولو قتل مولاه عمدا فالورثة بالخيار إن شاءوا قتلوه، وإن شاءوا استسعوه في قيمته ثم قتلوه، من الوجيز. ولو أعتق المولى المدبر وقد جنى جنايات لا يلزمه إلا قيمة واحدة وأم الولد بمنزلة المدبر في جميع ما وصفنا. وإذا أقر المدبر بجناية الخطأ لم يجز إقراره ولا يلزم المولى به شيء عتق أو لم يعتق؛ لأن موجب جناية الخطأ على سيده وإقراره به لا ينفذ على السيد، من الهداية. ولو ادعى مشتري العبد أن البائع كان دبره فأنكر حتى جنى العبد فالحال موقوف عند أبي حنيفة وقالا: يسعى. ولو ادعى استيلاد شريكه فأنكر فجنت الجارية فنصف الأرش على المنكر والنصف موقوف عند أبي حنيفة ويوجب أبو يوسف الموقوف في كسبها وأوجب محمد الكل هاتان في عتق المجمع. ولو مات المدبر وانقضت قيمته بعد الجناية بلا فصل لم يبطل من المولى شيء وعليه قيمته مائة. ولو جنى المكاتب جنايات أو واحدة كان عليه الأقل من قيمته ومن الأرش، وإن تكررت الجنايات قبل القضاء لزمته قيمة واحدة، ولو قضي عليه ثم جنى أخرى فإن قضي عليه يضمنه أخرى؛ لأن جناية المكاتب لا تصير دينا إلا بالقضاء أو بالصلح، أو باليأس عن الدفع بأن يعتق، أو يموت فيتوقف وجوب القيمة على ما يوجب توكيدها وهي الأشياء الثلاثة، وإن عجز قبل أن يقضي دفعه مولاه أو فداه، وإن قضي عليه ثم عجز بيع فيها إلا أن يقضي عنه مولاه، وإن أعتق يسعى وجناية عبد المكاتب مثل جناية عبد الحر إلا أنه إذا فدي والفداء أزيد من قيمته زيادة فاحشة، أو دفع وقيمة العبد أكثر من الأرش كثيرا فاحشا جاز عند أبي حنيفة وعندهما لا يصح، ولو جنى مكاتب على مولاه، أو عبده أو ابنه كان كما لو

جنى على غيرهم فإن عجز هدرت الجناية قضى بها، أو لا، من الوجيز. العبد المجني عليه تعتبر قيمته يوم الجناية كذا في الأشباه من القول في ثمن المثل. وفي الخلاصة الجناية على العبد فيما دون النفس لا تخلو إما أن تكون مستهلكة، أو غير مستهلكة مثاله فقء العينين وقطع اليدين والرجلين والذكر، وقطع يد ورجل من جانب واحد وأما قطع الأذنين وحلق الحاجبين إذا لم ينبت ففيه روايتان في رواية مستهلكة، وفي رواية غير مستهلكة، ولو كانت الجناية على الحر لا توجب كمال الدية كقطع يد ورجل من خلاف فذاك غير مستهلكة والأصل أن كل جناية لو حصلت على الحر ولها أرش مقدر كالموضحة فيها خمسمائة وذلك نصف عشر الدية فإذا حصلت في العبد يجب نصف عشر قيمته إلا إذا بلغت خمسمائة فحينئذ ينقص نصف درهم، وإن كانت أذنا واحدة، أو عينا واحدة يجب نصف قيمته إلا إذا بلغ نصف القيمة خمسة آلاف درهم فحينئذ ينقص منه خمسة دراهم فإن لم يكن لها أرش مقدر في الحر يجب في العبد نقصان قيمته، وفي قطع أذن واحدة وتلف حاجب واحدة روايتان واختار الطحاوي أنه يجب نقصان قيمته وكلاهما غير مستهلكة، وفي رواية

أخرى قطعهما وشقهما مستهلكة فيجب نصف قيمته ثم إن كانت الجناية مستهلكة فعند أبي حنيفة المولى بالخيار إن شاء حبس العبد لنفسه ولا شيء يرجع به، وإن شاء سلمه إلى الجاني ورجع بقيمته وعندهما إن شاء سلم ورجع بالقيمة، وإن شاء حبس ويرجع بنقصانه اهـ. ومن قتل عبدا خطأ فعليه قيمته لا تزاد على دية الحر عشرة آلاف درهم فإن كانت قيمته عشرة آلاف درهم، أو أكثر قضى بعشرة آلاف درهم إلا عشرة، وفي الأمة إذا زادت قيمتها على الدية قضى بخمسة آلاف إلا عشرة هذا عند أبي حنيفة ومحمد. وقال أبو الليث: قيمته بالغة ما بلغت كما في الغصب، وفي يد العبد نصف قيمته لا يزاد على خمسة آلاف منقوصة بخمسة؛ لأن اليد من الآدمي

نصفه فيعتبر كله وينقص هذا القدر إظهارا لانحطاط رتبته وكل ما يقدر من دية الحر فهو مقدر من قيمة العبد؛ لأن القيمة في العبد كالدية في الحر. ولو قال لعبديه أحدكما حر ثم شجا فأوقع العتق على أحدهما فأرشهما للمولى، ولو قتلهما رجل تجب دية حر وقيمة عبد فإن شاء المولى دفع العبد المقتول وأخذ قيمته، وإن شاء أمسكه ولا شيء له من النقصان وهذا بخلاف المدبر عند أبي حنيفة وقالا أمسك العبد وأخذ ما نقصه، وإن شاء دفع العبد وأخذ قيمته وقال الشافعي يضمنه كل القيمة ويمسك الجثة، ولو قطع يد عبد يؤمر المولى بالدفع، أو الفداء، من الهداية. ولو قطع رجل رجل عبد مقطوع اليد فهو على وجهين إن قطع رجله من جانب اليد المقطوعة كان على الجاني ما انتقص من قيمته مقطوع اليد؛ لأنه إتلاف فيجب عليه ضمان ما انتقص من قيمته ولا يجب الأرش المقدر للرجل، وإن قطع الرجل لا من جانب اليد المقطوعة كان عليه نصف قيمة العبد المقطوعة يده، ولو كان العبد المقطوع اليد قطع إنسان يده الأخرى كان عليه نقصان قيمته مقطوع اليد، وكذا البائع إذا قطع يد عبده قبل التسليم إلى المشتري سقط نصف الثمن عن المشتري قدر ما انتقص من قيمته مقطوع اليد إن انتقص الثلث سقط ثلث الثمن، وكذا لو كان مكان القطع فقء العين فإذا فقأ عين عبد مفقوء العين يجب عليه ما انتقص من قيمته مفقوء العين. ولو ضرب سن مملوك فاصفر تجب حكومة عدل بالاتفاق من قاضي خان. ولو دفعت جارية جارية أخرى فذهبت عذرتها قال محمد عليها صداق مثلها بلغنا ذلك عن عمر – رضي الله عنه – في جاريتين تدافعتا في حمام فأذهبت عذرة إحداهما تضمن الأخرى صداق مثلها وقد وقعت هذه المسألة ببخارى، من الصغرى. ولو جنى العبد الموصى برقبته لرجل وبخدمته لآخر فالفداء على المخدوم فإن مات رجع ورثته بالفداء على صاحب الرقبة وكان بمنزلة الدين في عنقه، ولو أبى المخدوم الفداء فدى صاحب الرقبة، أو دفع وبطلت وصية المخدوم. ولو جنى على العبد

الخادم جناية لا تنقص الخدمة كان الأرش لصاحب الرقبة، وكذلك لو اكتسب، أو وهب للخادم، ولو نقصت الخدمة يشتري بالأرش خادما يخدمه، وإن لم يبلغ ثمن خادم بيع الأول وضم ثمنه إلى الأرش فيشتري خادما، ولو اصطلحا في الأرش أن يقتسماه جاز؛ لأنه انتقص حقه المتعلق برقبته، من الوجيز. وإذا قتل خطأ أخذت قيمته ويشتري بها عبدا وينتقل حق الموصى له فيه كذا في الأشباه من القول

Mas'alah: What is the ruling on a slave's manumission for money when the slave is later claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 231

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > Manumission in Cases of Debt and Insolvency

اشترى عبدا وأعتقه بمال أخذه منه ثم استحق العبد لم يرجع المستحق بالمال على المعتق هذا قول أبي حنيفة – رحمه الله – خلافا لهما وأصله غصب عبدا فأجر العبد نفسه فأخذ الغاصب الأجر من العبد وأكله يضمن عنده خلافا لهما.

Mas'alah: What is the ruling on freeing a mudabbar or umm walad who are indebted?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-'Itaq (Manumission) > Manumission in Cases of Debt and Insolvency

ركبهما ديون؛ لأن حق الغرماء لم يتعلق برقبتهما استيفاء بالبيع فلم يكن المولى متلفا حقهم فلا يضمن شيئا

KITAB 17

كتاب التدبير

Kitab al-Tadbir (Deferred Manumission)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب التدبير وأحكامه

The Chapter on Tadbir and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when one co-owner frees a slave and the other makes a tadbir?

Majma' al-Damanat, p. 9

Index: Kitab al-Tadbir (Deferred Manumission) > The Chapter on Tadbir and Its Rulings > Tadbir by Co-Owners

عبد بين رجلين أعتقه أحدهما ودبره الآخر ولا يعلم أيهما أسبق أو كانا معا فعندهما العتق أولى فإن كان المعتق موسرا ضمن وإن كان معسرا يسعى العبد وأما عند أبي حنيفة فللمدبر أن يضمن المعتق ربع قيمة العبد ويسعى العبد في ربع قيمته ويرجع المعتق بما ضمن على العبد؛ لأن للمدبر الضمان في حال إن كان التدبير أولا والسعاية في حال إن كان العتق أولا فينصف من الوجيز واعلم أنهما قد اختلفا في كيفية تضمين المعتق في هذه المسألة فعند أبي يوسف يضمن قيمة شريكه قنا وعند محمد قيمته مدبرا ذكره في الحقائق.

Mas'alah: What is the ruling on a jointly-owned slave who is made mudabbar by one owner and freed by another?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Tadbir (Deferred Manumission) > The Chapter on Tadbir and Its Rulings > Tadbir by Co-Owners

عبد بين ثلاثة دبره أحدهم وهو موسر ثم أعتقه الآخر وهو موسر فأرادوا الضمان فللساكت أن يضمن المدبر ولا يضمن المعتق وللمدبر أن يضمن المعتق ثلث قيمته مدبرا ولا يضمنه الثلث الذي ضمن ويكون الولاء بين المعتق والمدبر أثلاثا ثلثاه للمدبر والثلث للمعتق وهذا عند أبي حنيفة وقالا: العبد كله للذي دبره أول مرة

ويضمن قيمته لشريكيه موسرا كان أو معسرا وقيمة المدبر ثلثا قيمته قنا من الهداية وقال ابن كمال في الإيضاح: وقيمة المدبر نصف قيمته قنا وهو الأصح وعليه الفتوى كذا في المبسوط اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on tadbir by a foolish person and the slave's obligation to seek earnings?

Majma' al-Damanat, p. 435

Index: Kitab al-Tadbir (Deferred Manumission) > Tadbir by Persons with Legal Incapacity

وعن محمد لا تجب السعاية ولو دبر عبده جاز وإذا مات ولم يؤنس منه الرشد يسعى في قيمته مدبرا كما إذا أعتقه بعد التدبير.

KITAB 18

كتاب المكاتب

Kitab al-Mukatab (Contract Manumission)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الكتابة وأحكامها

The Chapter on Kitaba and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a kitaba contract made during terminal illness?

Majma' al-Damanat, p. 9

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah of a Minor or Partially Owned Slave

كاتب عبده في مرضه ولا مال له غيره ثم أقر باستيفاء بدل الكتابة جاز من الثلث وسعى العبد في ثلثي قيمته.

Mas'alah: What is Muhammad's view on the timing of dower liability for a mukatab who admitted paternity?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah and Marriage, Divorce, and Paternity

وقال محمد إن قضى القاضي بوجوبه عليه قبل عجزه ضمن في الحال، وإن لم يقض به قبل العجز فقوله كقول أبي حنيفة من درر البحار.

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab paying the deceased's debt without the guardian's permission?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Payment, Reduction, and Inability to Pay

الميت يبرأ أصلا ولو لم يكن وصي فدفع إلى بعض الورثة يبرأ عن نصيبه خاصة روى هشام عن محمد أنه قال قال أبو حنيفة وأبو يوسف من مات وله غلام قد كاتبه على ألف درهم وعلى الميت دين ألف فقضى المكاتب للغريم قضاء عماله على مولاه بغير أمر الوصي ففي القياس باطل، وإن لا يعتق المكاتب حتى يعتقه القاضي لكنا ندع القياس ويعتق المكاتب بأداء المال للغريم.

Mas'alah: Can a master marry off his slave woman or make a kitaba contract with his slave?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah and Marriage, Divorce, and Paternity

وإن زوج أمته جاز وكذلك إن كاتب عبده، والقياس على أن لا يجوز وهو قول زفر

Mas'alah: Is the admission of debt by a mukatab valid?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Disputes Between Master and Mukatab

ويجوز إقرار المكاتب بالدين، والاستيفاء كما في المنية

Mas'alah: What happens if a mukatab proves he was freed before the kitaba contract?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Disputes Between Master and Mukatab

ولو أقام المكاتب بينة على الإعتاق قبل الكتابة يقبل وسقط عنه البدل هذه في الاستحقاق من الهداية.

Mas'alah: What are the options for a mukatabah who gives birth to her master's child?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah and Umm Walad (Mother of a Child)

وإذا ولدت المكاتبة من المولى فهي بالخيار إن شاءت مضت على الكتابة وإن شاءت عجزت نفسها وصارت أم ولد ونسب ولدها ثابت من المولى وهو حر فإذا مضت على الكتابة أخذت العقر من مولاها لاختصاصها بمنافعها على ما قدمنا، ثم إن مات المولى عتقت بالاستيلاد وسقط عنها بدل الكتابة وإن ماتت هي وتركت مالا لا يؤدي منه مكاتبتها وما بقي ميراث لابنها وإن لم يترك

مالا فلا سعاية على الولد؛ لأنه حر

Mas'alah: What is the ruling if a mukatabah gives birth before the master's death?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings >

Kitabah and Umm Walad (Mother of a Child)

وإذا ولدت المكاتبة قبل موت المولى عتقت بالكتابة

Mas'alah: What is the ruling if a mudabbara is made a mukatabah and the master dies?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah and Umm Walad (Mother of a Child)

وإن كانت مدبرته جاز فإن مات المولى ولا مال له غيرها فهي بالخيار بين أن تسعى في ثلثي قيمتها وجميع مال الكتابة وهذا عند أبي حنيفة، وقال أبو يوسف تسعى في الأقل منهما. وقال محمد تسعى في الأقل من ثلثي قيمتها وثلثي بدل الكتابة فالخلاف في الخيار، والمقدار وأبو يوسف مع الإمام في المقدار ومع محمد في نفي الخيار، وإن خرجت من الثلث سقط كل بدل الكتابة

Mas'alah: What is the ruling if a master makes his mukatabah a mudabbara?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah and Umm Walad (Mother of a Child)

وإن دبر مكاتبته صح ولها الخيار إن شاءت مضت على الكتابة وإن شاءت عجزت نفسها وصارت مدبرة فإن مضت على الكتابة فمات المولى ولا مال له غيرها فهي بالخيار إن شاءت سعت في ثلثي مال الكتابة أو ثلثي قيمتها عند أبي حنيفة وقالا

تسعى في الأقل منهما

Mas'alah: What is the ruling on kitabah at the slave's exact value with deferred payment?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Conditions and Form of the Contract

ولو كاتب على مثل قيمته بأن كانت قيمته ألفان وكاتبه على ألفين منجمة يقال له عجل ثلثي بدل الكتابة، والثلث عليك إلى أجله بالاتفاق من الحقائق وقيمة المكاتب نصف قيمة القن كما في البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on a female slave making a kitabah contract for herself and her young children?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah of Specific Items or Slaves

وإذا كاتب الأمة عن نفسها، وعن ابنين لها صغيرين فهو جائز وأيهم أدى لم يرجع على صاحبه ويعتقون

Mas'alah: What is the ruling when one co-owner authorizes the other to contract kitabah for their share?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Joint Kitabah and Co-Ownership

وإذا كان العبد بين رجلين أذن أحدهما لصاحبه أن يكاتب نصيبه بألف درهم ويقبض بدل الكتابة فكاتب وقبض بعض البدل، ثم عجز فالمال للذي قبض عند أبي حنيفة وقالا هو مكاتب بينهما وما أدى فهو بينهما.

Mas'alah: What is the ruling on kitabah where the slave pays the master's creditor or guarantees the debt?

Majma' al-Damanat, p. 439

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Payment, Reduction, and Inability to Pay

ولو كاتب عبده على ألف يؤديها إلى غريم السيد أو يضمنها له فالكتابة، والضمان جائزان

Mas'alah: What is the ruling on kitabah with a condition allowing intercourse?

Majma' al-Damanat, p. 439

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Conditional Kitabah and Penalty Clauses

ولو كاتب أمته على ألف على أن يطأها مدة الكتابة لم يجز فإن أدت الألف عتقت وعليها فضل قيمتها إن كانت قيمتها أكثر من المؤدى وإن كان هو أكثر فإنها لا

ترجع بالزيادة على المولى فإن وطئها، ثم أدت فعليه عقرها؛ لأنه وطئها على تقدير العقد واستيفاء موجبه

Mas'alah: What is the ruling on a master contracting a single kitabah with two slaves for one sum, and one accepts?

Majma' al-Damanat, p. 439

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Joint Kitabah and Co-Ownership

ولو كاتب عبدين مكاتبة واحدة على ألف فقبل أحدهما جاز

Mas'alah: What is the ruling if the master manumits the child of a mukatab?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah and Marriage, Divorce, and Paternity

ولو أعتق المولى ولد مكاتبه جاز عندنا خلافا لزفر ولا يسقط شيء من بدل الكتابة إذا لم يكن كاتبه مع أبيه كتابة واحدة ولو أعتق ولدا كاتبه مع أبيه كتابة واحدة يسقط حصته من بدل الكتابة كما في الحقائق وغيره.

Mas'alah: Does a child born to a mukataba slave-woman enter her kitaba contract?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings >

Kitabah of Specific Items or Slaves

عبده من أمته وكاتبها فولدت منه ولدا يدخل ذلك الولد مع أمه في كتابتها وكان كسبه لها؛ لأن تبعية الأم أرجح حتى لو قتل ذلك الولد يكون قيمته للأم دون الأب من شرح المجمع.

Mas'alah: Is a kitaba contract divisible according to Abu Hanifa?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Joint Kitabah and Co-Ownership

والكتابة متجزئة عند أبي حنيفة وقالا لا تتجزأ حتى لو كاتب نصف عبده جاز ذلك وصار كله مكاتبا عندهما وعنده يقتصر على القدر الذي كاتب منه فإن أدى المكاتبة عتق منه ذلك القدر وسعى بما بقي من قيمته بقدر ما يطيق على معنى أنه ليس للمولى أن يطالبه في الحال ولكن يجعله منجما بحسب طاقته وثمرة الخلاف تظهر فيما إذا اكتسب العبد مالا قبل الأداء فنصفه له، والنصف للمولى عنده وعندهما الكل له؛ لأنه مكاتب كله أما لو اكتسب بعد الأداء فليس للمولى من كسبه شيء بالاتفاق إما عندهما فلأنه حر كله وأما عنده فلأن النصف منه عتق بالأداء، وفي النصف الآخر هو مستسعى كالمكاتب فيكون أحق بجميع كسبه بعد الأداء.

Mas'alah: What is the ruling on a kitaba contract with a condition to return a slave?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings >

Conditional Kitabah and Penalty Clauses

وإن كاتب عبده على ألف دينار على أن يرد المولى إليه عبدا بغير عينه جازت الكتابة عند أبي يوسف ويقسم الألف على قيمة العبد المكاتب وقيمة عبد وسط وتبطل حصة العبد ويكون مكاتبا بما بقي. وقال أبو حنيفة ومحمد لا تجوز هذه الكتابة

Mas'alah: What is the ruling on a kitaba contract with a condition of perpetual service?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Conditional Kitabah and Penalty Clauses

ولو كاتبه على ألف وعلى خدمته أبدا وقبل العبد فسدت الكتابة؛ لأن هذا شرط ينافي مقتضى العقد فإن أدى العبد الألف عتق بحكم الشرط، ثم إن كان الألف أقل من قيمته سعى في تمام قيمته إجماعا وإن كان أكثر من قيمته لا يسترد الفضل من المولى عندنا، وقال زفر يسترد.

Mas'alah: What is the ruling on a kitaba contract with an option period and the death of the slave-woman?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Conditional Kitabah and Penalty Clauses

وإذا كاتب أمته على أنه بالخيار ثلاثة أيام فولدت الأمة ولدا، ثم ماتت في مدة الخيار

فأجاز المولى العقد تبطل الكتابة عند محمد ولا تصح إجازة المولى وعندهما لا تبطل الكتابة وله أن يجيزها وإذا أجازها سعى الولد على نجوم أمه فإذا أدى عتقت الأم في آخر جزء من حياتها وعتق ولدها من الحقائق.

Mas'alah: What is the ruling on a master contracting kitabah for a slave and his minor children?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah of a Minor or Partially Owned Slave

ولو كاتب عبده على نفسه وأولاده الصغار جاز استحسانا وحكم الولد هنا حكم الغائب مع الحاضر وقد مر أنه ليس للمولى ولا للأب ولاية إيجاب على الصغير فلم يجب عليه لفقد الولاية ويتعلق عتقه بأداء

المال فيبقى عتقه معلقا مع بقاء الكتابة ولا يبقى مع انفساخها فلو مات الأب يسعى الولد وإن كانوا صغارا عاجزين يردون في الرق ولو لم يعجزوا وأدى بعضهم لم يرجعوا على إخوتهم بشيء وللمولى أخذ كل واحد بجميع المكاتبة وإن أعتق بعضهم رفعت حصته عن الباقين.

Mas'alah: What is the ruling on kitabah for a slave couple and their children, and the value of a murdered child?

Majma' al-Damanat, p. 443

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings >

Joint Kitabah and Co-Ownership

ولو كاتب عبدا له وامرأته بمكاتبة واحدة على أنفسهما وأولادهما الصغار، ثم إن إنسانا قتل الولد فقيمته للأبوين ويستعينا بها في الكتابة من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a Muslim contracting kitabah for wine, pork, or the slave's own value?

Majma' al-Damanat, p. 443

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Conditions and Form of the Contract

وإذا كاتب المسلم عبده على خمر أو خنزير أو على قيمة نفسه فالكتابة فاسدة كما إذا كاتب على ثوب أو دابة فإن أدى الخمر عتق بأدائه ولزمه أن يسعى في قيمته ولا ينقص عن المسمى ولا يزاد عليه. وقال زفر لا يعتق إلا بأداء قيمته وكذلك يعتق بأداء القيمة فيما إذا كاتبه على قيمته ولا يعتق بأداء الثوب فيما إذا كاتبه على ثوب؛ لأنه لا يوقف فيه على مراد العاقد لاختلاف أجناسه فلا يثبت العتق بدون إرادته وكذلك إن كاتبه على شيء معين لغيره ولم يجز.

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab acquiring and delivering the subject of a defective kitabah?

Majma' al-Damanat, p. 443

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah of Specific Items or Slaves

وعن أبي حنيفة – رحمه الله تعالى – في رواية الحسن أنه يجوز حتى لو ملكه وسلمه يعتق وإن أجاز صاحب العين ذلك فعن محمد أنه يجوز. وعن أبي يوسف أنه يجوز أجاز ذلك أو لم يجز غير أنه عند الإجازة يجب تسليم عينه. وعند عدمها يجب تسليم قيمته

Mas'alah: What is the ruling on a Christian contracting kitabah with his slave for wine?

Majma' al-Damanat, p. 443

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Kitaba and Its Rulings > Kitabah in Dar al-Harb and Apostasy Contexts

ولو كاتب النصراني عبده الكافر على خمر فهو جائز إذا كان مقدارا معلوما وأيهما أسلم فللمولى قيمة الخمر من الهداية.

BAB 3

باب عجز المكاتب

The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab who is unable to pay the kitabah?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay > Definition and Conditions of 'Ajz (Inability to Pay)

يخرج عن ملك سيده ولهذا متى عجز عن أداء البدل رجع قنا، وإن أعتقه عتق وسقط عنه بدل الكتابة وما في يده من الأكساب يكون له

Mas'alah: What is the ruling on a jointly-owned mukatabah who is claimed by both co-owners after bearing children?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay > Rulings on Joint Kitaba and Co-ownership Issues

وإذا كانت جارية بين اثنين كاتباها فوطئها أحدهما فجاءت بولد فادعاه، ثم وطئها الآخر فجاءت بولد فادعاه، ثم عجزت فهي أم ولد للأول؛ لأنه لما ادعى أحدهما الولد صحت دعوته لقيام الملك له فيها وصار نصيبه أم ولد؛ لأن المكاتبة لا تقبل الانتقال من ملك إلى ملك فتقتصر أمومية

الولد على نصيبه كما في المدبرة المشتركة وإذا ادعى الثاني ولدها الأخير صحت دعوته لقيام ملكه ظاهرا، ثم إذا عجزت بعد ذلك جعلت الكتابة كأن لم تكن وتبين أن الجارية كلها أم ولد للأول؛ لأنه زال المانع من الانتقال ووطؤه سابق ويضمن نصف قيمتها لشريكه؛ لأنه تملك نصيبه لما استكمل الاستيلاد ونصف عقرها أيضا

لوطئه جارية مشتركة ويضمن شريكه كمال عقرها وقيمة الولد ويكون ابنه بمنزلة المغرور؛ لأنه حين وطئها الثاني كان ملكه قائما ظاهرا وولد المغرور ثابت النسب منه حر بالقيمة على ما عرف لكنه وطئ أم ولد الغير حقيقة فيلزمه كمال العقر وأيهما دفع العقر إلى المكاتبة جاز؛ لأن الكتابة ما دامت باقية فحق القبض لها لاختصاصها بمنافعها وإبدالها وإذا عجزت ترد العقر إلى المولى وهذا الذي ذكر قول أبي حنيفة وقالا هي أم ولد للأول ولا يجوز وطء الآخر وإذا صارت كلها أم ولد فالثاني وطئ أمة الغير فلا يثبت نسب الولد منه ولا يكون حرا عليه بالقيمة غير أنه لا يجب الحد عليه للشبهة ويلزمه جميع العقر؛ لأن الوطء لا يعرى عن أحد الغرامتين وإذا بقيت الكتابة وصارت كلها مكاتبة للأول قيل يجب عليها نصف بدل الكتابة؛ لأن الكتابة انفسخت فيما لا تتضرر به المكاتبة ولا يتضرر بسقوط نصف البدل وقيل يجب كل البدل ويضمن الأول لشريكه في قياس قول أبي يوسف نصف قيمتها مكاتبة؛ لأنه تملك نصيب شريكه وهي مكاتبة فيضمنه موسرا كان أو معسرا؛ لأنه ضمان تملك. وفي قول محمد يضمن الأقل من نصف قيمتها ومن نصف ما بقي من بدل الكتابة وإن كان الثاني لم يطأها ولكن دبرها، ثم عجزت بطل التدبير وهي أم ولد للأول ويضمن لشريكه نصف عقرها ونصف قيمتها، والولد ولد الأول بالإجماع

Mas'alah: What is the ruling if one co-owner frees a jointly-owned mukatabah and she later defaults?

Majma' al-Damanat, p. 439

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay > Rulings on Joint Kitaba and Co-ownership Issues

وإن كاتباها، ثم أعتقها أحدهما وهو موسر، ثم عجزت ضمن المعتق لشريكه نصف

قيمتها، ويرجع بذلك عليها عند أبي حنيفة وعندهما له أن يضمنه قيمة نصيبه مكاتبا إن كان موسرا ويستسعي العبد إن كان معسرا هذه الجملة من الهداية. وفي المجمع لو كاتبا عبدا لهما فأعتقه أحدهما فنصيب الآخر باق عند أبي حنيفة على الكتابة ويوجب أبو يوسف على المعتق نصف قيمته قنا وأوجب محمد على العبد السعاية في الأقل من نصف قيمته ومن نصف البدل اهـ.

Mas'alah: What happens when a mukatab slave fails to pay and returns to slavery?

Majma' al-Damanat, p. 440

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay > Annulment of Kitaba by Master or Judge

وإذا عجز المكاتب عاد إلى أحكام الرق وما كان في يده من الأكساب لمولاه

Mas'alah: Is charity given by a mukatab to his master lawful if he later becomes unable to pay?

Majma' al-Damanat, p. 440

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay > Rulings on Sadaqah and Settlement (Sulh) After 'Ajz

وما أدى المكاتب من الصدقات إلى مولاه، ثم عجز فهو طيب للمولى لتبدل الملك فإن العبد يتملكه صدقة، والمولى عوضا عن العتق وإليه وقعت الإشارة النبوية في حديث بريرة هي لها صدقة ولنا هدية وكذلك إذا أعتق المكاتب واستغنى يطيب له ما بقي في يده من الصدقات.

Mas'alah: What is the ruling if one heir gifts his share in the mukatab's person?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay > Rulings on Joint Kitaba and Co-ownership Issues

فإن وهب أحدهم نصيبه في رقبته جاز وإن عجز ورد رقيقا فنصيب الواهب في رقبته ثابت كالمولى إذا وهب منه بعض الكتابة، ثم عجز صار كله رقيقا للمولى فكذا هذا.

Mas'alah: Can a mukatab reclaim money paid to the master if he later becomes unable to pay?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay > Rulings on Mukatab's Property and Debts Upon 'Ajz

ولو استدان المكاتب بعض بدل الكتابة فأدى إلى مولاه، ثم عجز لا يسترد من المولى كما في المحيط، والجامع الكبير ذكره في المشتمل.

Mas'alah: Can a mukatab be imprisoned for the kitaba debt or other debts?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on the Mukatab's Inability to Pay > Rulings on Imprisonment and Judicial Procedures for Non-Payment

ولا يحبس المكاتب في دين الكتابة وفيما سوى دين الكتابة قولان كذا في المشتمل نقلا عن المنية.

BAB 4

باب كسب المكاتب

The Chapter on Earnings of the Mukatab

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a master has intercourse with his mukatabah?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Earnings of the Mukatab > Intercourse and Paternity Involving Mukatab's Slave

وإذا وطئ المولى مكاتبته لزمه العقر وإن جنى عليها أو على ولدها لزمته الجناية وإن أتلف ماله غرم؛ لأن المولى صار كالأجنبي

Mas'alah: What transactions are permissible for a mukatab slave?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Earnings of the Mukatab > Permissible Transactions of the Mukatab

ويجوز للمكاتب البيع، والشراء، والسفر ويملك البيع بالمحاباة كذا في الهداية هذا عند أبي حنيفة وعندهما لا تجوز المحاباة بما لا يتغابن الناس فيه وتجوز منه الزيادة في المبيع، والحط بسبب عيب ولا يجوز من غير عيب اهـ. ويتصرف كالمأذون ولا يمنع بمنع المولى كما في المجمع

Mas'alah: Can a mukatab give gifts or charity?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Earnings of the Mukatab > Gifts, Charity, and Hospitality by the Mukatab

ولا يهب ولا يتصدق إلا بالشيء اليسير؛ لأن الهبة، والصدقة تبرع محض وهو غير

مالك ليملك إلا أن الشيء اليسير من ضرورات التجارة؛ لأنه لا يجد بدا من ضيافة أو إعارة ومن ملك شيئا يملك ما هو من ضروراته وتوابعه

Mas'alah: Can a mukatab act as a guarantor?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Earnings of the Mukatab > Guarantee and Loan by the Mukatab

ولا يتكفل؛ لأنه تبرع محض فلا يملكه بنوعيه نفسا ومالا

Mas'alah: Can a mukatab lend money?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Earnings of the Mukatab > Guarantee and Loan by the Mukatab

ولا يقرض

Mas'alah: Is a gift for compensation valid from a mukatab?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Earnings of the Mukatab > Gifts, Charity, and Hospitality by the Mukatab

وإن وهب على عوض لم يصح؛ لأنه تبرع ابتداء

Mas'alah: What are the rulings on a mukatab's gift, pledge, and permission for his slave to trade?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Earnings of the Mukatab > Gifts, Charity, and Hospitality by the Mukatab

وتجوز هبته وارتهانه وإذنه لعبده في التجارة فإن لحقه دين يبيعه فيه إلا أن يؤدي عنه المكاتب ويجوز له أداء دينه عنه وإن كان أكثر من قيمته كذا في الوجيز

Mas'alah: What is the ruling on a child born to a mukatab?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Earnings of the Mukatab > Disposition of Mukatab's Child's Earnings

ولد ولد للمكاتب دخل في كتابته وكان كسبه لأبيه

BAB 5

باب جناية المكاتب

The Chapter on Crimes of the Mukatab

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab's liability for 'uqr when he has intercourse with a claimed slave woman?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Crimes of the Mukatab > Paternity and Umm Walad Claims in Tort Context

وإن وطئ المكاتب أمة على وجه الملك بغير إذن المولى، ثم استحقت فعليه العقر يؤخذ في الكتابة وإن وطئها على وجه النكاح بغير إذن المولى لم يؤخذ به حتى يعتق وجه الفرق أن في الفصل الأول ظهر الدين في حق المولى؛ لأن التجارة وتوابعها داخل تحت الكتابة وهذا العقر من توابعها؛ لأنه لولا الشراء لما سقط عنه الحد وما لم يسقط الحد لا يجب العقر ولا يظهر في الفصل الثاني؛ لأن النكاح ليس من الاكتساب في شيء فلا تنتظمه الكتابة كالكفالة.

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab's liability for 'uqr after a defective purchase and intercourse?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Crimes of the Mukatab > Paternity and Umm Walad Claims in Tort Context

وإذا اشترى المكاتب جارية شراء فاسدا، ثم وطئها فردها أخذ بالعقر في الكتابة وكذا العبد المأذون من الهداية.

Mas'alah: When is a mukatab liable for mahr or 'uqr after confessing to deflowering a free woman or slave?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Crimes of the Mukatab > Torts Involving Injuries and Property Damage

وإذا أقر المكاتب باقتضاض حرة أو أمة بأصبعه فعجز فرد إلى الرق فضمان المهر في الحرة، والعقر في الأمة متأخر إلى ما بعد العتق عند أبي حنيفة وأبي يوسف ولا يؤاخذ في الحال. وقال محمد إن قضى القاضي عليه قبل العجز لزمه في الحال وإن لم يقض عليه قبل العجز يتأخر إلى ما بعد العتق كذا في المجمع من المأذون، والاقتضاض بالقاف إزالة البكارة.

Mas'alah: Who receives the compensation (arsh) for a mukatab's severed hand?

Majma' al-Damanat, p. 440

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Crimes of the Mukatab > Torts Involving Injuries and Property Damage

وإذا قطعت يده وأخذ الأرش فهو للمولى هذه في بيع الفضولي من الهداية

Mas'alah: What is the ruling if a slave commits a crime and is then made a mukatab without the master's knowledge?

Majma' al-Damanat, p. 440

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Crimes of the Mukatab > Liability for Torts Committed Before Kitaba

وإذا جنى العبد فكاتبه مولاه ولم يعلم بالجناية، ثم عجز فإنه يدفع أو يفدي وكذا إذا جنى المكاتب ولم يقض به حتى عجز وإن قضى به عليه في كتابته، ثم عجز فهو دين يباع فيه وهذا قول أبي حنيفة ومحمد وقد رجع أبو يوسف وكان يقول أو لا يباع فيه وإن عجز قبل القضاء وهو قول زفر

Mas'alah: What happens to a mukatab's debt for homicide when he becomes unable to pay kitaba?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Crimes of the Mukatab > Effect of Inability to Pay on Tort Liability

إذا قتل المكاتب رجلا خطأ فصالح ولي القتيل على مال أو أقر المكاتب بقتل رجل خطأ فقضى القاضي عليه بقيمته أو أقر بقتله عمدا، ثم صالح ولي الجناية على مال ولم يؤد بدل الصلح حتى عجز عن أداء بدل الكتابة ورد إلى الرق يتأخر عنه بدل الصلح إلى ما بعد العتق ولا يؤاخذ به في الحال عند أبي حنيفة وقالا يؤاخذ به في الحال ويباع فيه

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab who commits a homicide before judgment and then becomes unable to pay?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Crimes of the Mukatab > Torts Involving Homicide and Manslaughter

وإذا جنى جناية خطأ فقبل أن يقضي عليه القاضي بموجب الجناية عجز ورد إلى الرق يخير مولاه بين دفعه بالجناية، والفداء بإشهاد ولا يطالب العبد بها للحال عندنا. وقال زفر يطالب بها للحال

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab who becomes unable to pay after judgment for homicide?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Crimes of the Mukatab > Effect of Inability to Pay on Tort Liability

ولو عجز بعد القضاء بموجب الجناية فهو دين عليه يباع فيه اتفاقا

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab who commits two unintentional crimes before judgment?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Crimes of the Mukatab > Multiple Torts and Sequential Liability

إذا جنى المكاتب جناية خطأ فقبل القضاء عليه بموجبها جنى ثانيا يلزمه قيمة واحدة عندنا فيسعى لأولياء الجنايتين في الأقل من قيمته ومن أرش الجناية. وقال زفر يلزمه لكل جناية قيمة على حدة

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab who commits a second homicide after judgment for the

first?

Majma' al-Damanat, p. 442

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Crimes of the Mukatab > Multiple Torts and Sequential Liability

ولو جنى ثانيا بعد ما قضى عليه بموجب الجناية الأولى يجب للثانية قيمة أخرى اتفاقا من شرح المجمع قلت وقد مر بعض مسائل جناية المكاتب في الجنايات فعليك بالمراجعة فيما لم يوجد هنا.

BAB 7

باب أحكام الكتابة

The Chapter on Rules of Kitaba Contract

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the status of children born to a mukatab who married a woman claiming to be free?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Rules of Kitaba Contract > Pregnancy and Children of Mukatabah

وإن تزوج المكاتب بإذن مولاه امرأة زعمت أنها حرة فولدت منه، ثم استحقت فأولادها عبيد ولا يأخذهم بالقيمة وكذا العبد المأذون له بالتزوج وهذا عند أبي حنيفة وأبي يوسف، وقال محمد أولادها أحرار بالقيمة

Mas'alah: What is the ruling on a second child born to a mukatabah from her master?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Rules of Kitaba Contract > Pregnancy and Children of Mukatabah

ولو ولدت ولدا آخر لم يلزم المولى إلا أن يدعي لحرمة وطئها عليه ولو لم يدع وماتت من غير وفاء يسعى هذا الولد؛ لأنه مكاتب تبعا لها فلو مات المولى بعد ذلك عتق وبطل عنه السعاية؛ لأنه بمنزلة أم الولد إذ هو ولدها فيتبعها

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill master's kitabah contract exceeding the slave's value?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Rules of Kitaba Contract > Effects of Master's Death on Kitaba

وإن كاتب المريض عبدا على ألفين إلى سنة وقيمته ألف، ثم مات ولا مال له غيره ولم يجز الورثة فإنه يؤدي ثلثي الألفين حالا، والباقي إلى أجله أو يرد رقيقا عند أبي حنيفة وأبي يوسف. وقال محمد يؤدي ثلثي الألف حالا، والباقي إلى أجله وإن كاتبه على الألف إلى سنة وقيمته ألفان ولم يجز الورثة أدى ثلثي القيمة حالا أو يرد رقيقا اتفاقا؛ لأن المحاباة هنا في القدر، والتأخير فاعتبر الثلث فيهما من الهداية

Mas'alah: What is the ruling on a slave requesting kitabah with payment on himself and an absent third party?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Rules of Kitaba Contract > Kitaba Involving Slaves of Others or Apostates

ولو قال العبد لمولاه كاتبني بألف درهم على نفسي وعلى فلان الغائب جاز استحسانا وللمولى أن يأخذه بكل البدل؛ لأن البدل عليه لكونه أصيلا فيه ولا يكون على الغائب من البدل شيء؛ لأنه تبع فيه وأيهما أدى عتق ويجبر المولى على القبول ولا يرجع المؤدي على صاحبه؛ لأن الحاضر قضى دينا عليه، والغائب متبرع فيه غير مضطر إليه.

Mas'alah: What is the ruling on joint kitabah for two slaves regarding payment and emancipation?

Majma' al-Damanat, p. 439

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Rules of Kitaba Contract > Kitaba of Jointly-Owned Slaves

ولو قال لعبديه كاتبتكما على ألف فقبلا لا يعتق واحد منهما بأداء حصته ما لم يؤد جميع الألف استحسانا وكذلك لو قال كاتبتكما على ألف على أنكما إن أديتما المكاتبة عتقتما وإن عجزتما رددتما في الرق فإن أدى أحدهما عتقا وللمولى أن يأخذ أيهما شاء بجميع

المكاتبة مات أحدهما أو لم يمت ويرجع المؤدي على صاحبه بحصته وإن كان قيمتهما سواء رجع بنصف المؤدى وإن عجزا ردا في الرق وإن عجز أحدهما لا؛ لأن الآخر يؤدي فيعتقان جميعا ولو مات أحدهما لا يسقط حصته، والآخر مكاتب على حاله كما لو مات وترك وفاء فإن كان ترك مالا يؤدى منه جميع المكاتبة فيعتقان ويرجع ورثة الميت على الحي بحصته وإن لم يترك مالا فالحي يؤدي جميع الكتابة ويعتقان ويرجع على ورثة الميت بحصته إذا كانت الورثة ممن دخلت في كتابة الميت.

Mas'alah: What is the ruling when one of two co-owners contracts kitabah for his share of a jointly-owned slave?

Majma' al-Damanat, p. 440

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Rules of Kitaba Contract > Kitaba of Jointly-Owned Slaves

ولو كاتب أحد الشريكين نصيبه يأخذ شريكه نصف ما أخذ، ثم يرجع المكاتب به على العبد، ثم للساكت في نصيبه الخيارات الثلاث عند أبي حنيفة وإن كاتبا عبدا بينهما لا يعتق شيء منه حتى يؤدي الجميع وأيهما أخذ نصيبه بإذن شريكه، ثم عجز

المكاتب فالمأخوذ بينهما وإن أعتقه أحدهما أو وهب له نصيبه من المكاتبة عتق نصيبه بخلاف ما لو قبض نصيبه، ثم أبرأه من بدل الكتابة لا يعتق نصيبه؛ لأن البراءة لم تصح؛ لأن للشريك أن يشاركه فيما قبض فلم يتم الاستيفاء في نصيبه، ثم إن شاء المكاتب عجز وإن شاء مضى فلا ضمان على المعتق وإن مات عن مال أخذ الساكت نصف المكاتبة، والباقي لورثته وإن عجز للساكت ثلاث خيارات عند أبي حنيفة. وقال أبو يوسف: يضمن الأقل من نصف القيمة ونصف ما بقي من المكاتبة أيهما أقل فهو عليه من الوجيز

Mas'alah: What happens to the kitaba contract when the master dies?

Majma' al-Damanat, p. 440

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Rules of Kitaba Contract > Effects of Master's Death on Kitaba

وإذا مات المولى لم تنفسخ الكتابة وقيل له أد المال إلى ورثة المولى على نجومه فإن أعتقه أحد الورثة لم ينفذ عتقه وإن أعتقوه جميعا نفذ وعتق وسقط مال الكتابة؛ لأنه يصير إبراء عن بدل الكتابة فإنه حقهم وقد جرى فيه الإرث وإذا أبرئ المكاتب عن بدل الكتابة يعتق كما إذا أبرأ المولى إلا أنه إذا أعتقه أحد الورثة لا يصير إبراء عن نصيبه؛ لأنا نجعله إبراء اقتضاء تصحيحا لعتقه، والإعتاق لا يثبت بإبراء البعض أو أدائه

Mas'alah: What is the ruling if a mukatab buys his father or son and finds a defect?

Majma' al-Damanat, p. 441

ولو اشترى المكاتب أباه أو ابنه فوجد به عيبا لم يقدر على الرد ولا على أن يرجع بالنقصان ولو رد المكاتب في الرق فالمولى يرده بالعيب.

BAB 10

باب موت المكاتب

The Chapter on Death of the Mukatab

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a mukatab dies leaving property or children?

Majma' al-Damanat, p. 440

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Death of the Mukatab > Child of Mukatab Born During Kitaba

وإن مات المكاتب وترك مالا لا تنفسخ الكتابة وقضى ما عليه من ماله وحكم بعتقه في آخر جزء من أجزاء حياته وما بقي فهو ميراث لورثته ويعتق أولاده وإن لم يترك وفاء وترك مولودا في الكتابة سعى في كتابة أبيه على نجومه فإن أدى حكمنا بعتق أبيه قبل موته وعتق الولد وإن ترك ولدا مشترى في الكتابة قيل له إما أن تؤدي الكتابة حالة أو ترد في الرق؛ لأن المشتري لم يدخل تحت العقد هذا عند أبي حنيفة وقالا يؤديه إلى أجله اعتبارا بالولد المولود في الكتابة

Mas'alah: How is the estate of a deceased mukatab distributed among debts and heirs?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Death of the Mukatab > Priority of Debts and Criminal Liability

وإذا مات المكاتب عن وفاء بدئ بالدين، ثم بالجناية، ثم ببدل الكتابة، ثم بمهر امرأة تزوجها بغير إذن مولاه، ثم الباقي ميراث بين أولاده الذين عتقوا بعتقه والذين كانوا أحرارا قبله وإذا مات عن وفاء ودين المولى بدئ بدين المولى، ثم بالكتابة، والباقي ميراث بين أولاده وإن لم يف الباقي بالدين، والكتابة بدئ بالكتابة.

Mas'alah: What is the ruling if a female mukatab dies leaving property and debt?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Death of the Mukatab > Death of Mukatab with Sufficient Estate

ماتت المكاتبة عن مال وعليها دين مثله فأدى الولد المال عن الكتابة أو القاضي ولم يعلم بالدين تعتق الأم، والولد ويأخذ الغرماء من المولى ويرجع المولى بمثله على الولد وإن لم يؤده الولد أو القاضي لا يعتق وإن لم تترك مالا فأعتق المولى الولد عتق وإن أحاط دينها بقيمته ويسعى في الدين.

Mas'alah: What is the ruling if a jointly-owned slave is made a mukatab without the partner's permission and then dies?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Death of the Mukatab > Joint Mukatabs: Death of One

كاتب عبدا مشتركا بغير إذن شريكه فمات العبد وترك كسبا بعد الكتابة فقد مات عاجزا عند أبي حنيفة، وقالا مات حرا ويضمن المكاتب نصف قيمته لشريكه

Mas'alah: What is the ruling on a conditional bequest by a mukatab if he dies free?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Death of the Mukatab > Will of Mukatab Contingent on Emancipation

ولو قال إن مت حرا فثلث مالي لفلان يصح إن أعتق قبل الموت بالإجماع كما لو قال إن ملكت عبدا وأنا حر يصح وإن مات عن وفاء فأديت مكاتبته فعتق لا تصح هذه الوصية؛ لأنه يعتق في آخر حياته في ساعة لطيفة وفي تلك الساعة لا يتصور الوصية فلا يظهر العتق في حقها من الوجيز.

BAB 11

باب عتق المكاتب بالأداء

The Chapter on Emancipation Upon Full Payment

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a master emancipates his mukatab?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Emancipation Upon Full Payment > Effect of Master's Manumission or Forgiveness

وإذا أعتق المولى مكاتبه عتق وسقط عنه بدل الكتابة.

Mas'alah: What is the ruling on a third party offering to pay the kitabah price for a slave's freedom?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Emancipation Upon Full Payment > Payment by Third Party or Guardian

رجل قال لمولى العبد كاتب عبدك على ألف على أني إن أديت إليك ألفا فهو حر فكاتبه المولى على هذا يعتق بأدائه بحكم الشرط؛ لأنه متبرع.

Mas'alah: What is the ruling if a mukatab pays the sum but not the gift?

Majma' al-Damanat, p. 439

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Emancipation Upon Full Payment > Conditions of Emancipation in Kitabah

ولو كاتب عبده على ألف وهدية فأدى الألف دون الهدية عتق، ثم إن كان الألف قدر قيمته لم يبق للمولى عليه سبيل وإن كانت قيمته أكثر رجع عليه بالفضل

Mas'alah: To whom must the mukatab pay the kitabah price after the master's death?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Emancipation Upon Full Payment > Recourse and Obligations After Emancipation

ولو أدى المكاتب البدل إلى الورثة دون الوصي وعلى الميت دين محيط به أو لا يحيط به لا يعتق وإن أدى إلى الوصي عتق وإن لم يكن في التركة دين وإن لم يكن على الميت دين ودفع إلى الورثة وتقاسموا جاز وإن أدى إلى بعضهم لم يعتق ما لم يصل إلى الكل أو يجيزوا قبضه فيصير وكيلا من جهتهم ولو أدى المكاتب إلى الغرماء وعليه دين محيط جاز وعتق ولو دفع إلى الوصي بما على المكاتب يعتق كالدفع إلى الغريم من الوجيز.

BAB Generated

باب أحكام المكاتب

The Chapter on Rulings of the Mukatab

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a mukatab marry without the master's permission?

Majma' al-Damanat, p. 437

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Rulings of the Mukatab > Marriage and Intercourse Involving Mukatab

ولا يتزوج إلا بإذن المولى

Mas'alah: Can one heir's manumission of the mukatab be treated as a discharge of the kitabah price?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > The Chapter on Rulings of the Mukatab > Death of Mukatab or Master and Inheritance

في المكاتب لا في بعضه ولا في كله ولا وجه إلى إبراء الكل لحق بقية الورثة من الهداية

Mas'alah: What is the ruling when a master injures his mukatab or the mukatab's child?

Majma' al-Damanat, p. 197

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > Rights and Obligations of Master and Mukatab

وإن جنى المولى على مكاتبه، أو على ولد المكاتب لزمته الجناية؛ لأنه صار كالأجنبي كما في الهداية وغيرها.

Mas'alah: What is the ruling on recourse for a defect after the slave has made a kitaba contract or run away?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > Rights and Obligations of Master and Mukatab

ولو ظهر على عيبه بعدما كاتب العبد، أو أبق لا يرجع بالنقصان عند أبي حنيفة خلافا لأبي يوسف، من المجمع.

Mas'alah: What is the ruling on a man repeatedly having intercourse with a jointly-owned mukataba?

Majma' al-Damanat, p. 290

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > Marriage and Intercourse Involving Mukatab

ولو وطئ مكاتبة بينه وبين غيره مرارا فعليه في نصفه نصف مهر واحد، وفي نصف شريكه لكل وطء نصف مهر وذلك كله للمكاتبة من نكاح الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if a jointly-owned mukataba gives birth to a child from one partner?

Majma' al-Damanat, p. 290

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > Marriage and Intercourse Involving Mukatab

ولو ولدت مكاتبة من أحد الشريكين يصير نصيبه أم ولد له عند أبي حنيفة ولها

الخيار عنده إن شاءت مضت على الكتابة، وإن شاءت عجزت نفسها فإن عجزت نفسها فكلها أم ولد للمستولد عنده ويضمن لشريكه نصف عقرها ونصف قيمتها وإلا أخذت العقر فإذا أدت عتقت والولاء لهما عنده وقالا كلها أم ولد ومكاتبة ويغرم نصف عقرها ونصف قيمتها من دعوى المجمع.

Mas'alah: What is the ruling on a master having intercourse with his mukatabah?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > Marriage and Intercourse Involving Mukatab

ولو وطئ المولى مكاتبته لزمه العقر.

Mas'alah: How many dowers are due for repeated intercourse with a mukatabah?

Majma' al-Damanat, p. 346

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > Marriage and Intercourse Involving Mukatab

ولو وطئ مكاتبته مرارا يجب مهر واحد.

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab's admission of paternity and liability for dower upon return to slavery?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > Marriage and Intercourse Involving

Mukatab

لو أقر المكاتب باقتضاء من حرة أو أمة فعجز عن أداء بدل الكتابة فرد في الرق فضمان المهر في الحرة، والعقر في الأمة يتأخر عند أبي حنيفة إلى ما بعد العتق وعند أبي يوسف يضمن في الحال.

Mas'alah: What is the ruling on the guardian gifting the kitaba payment to the mukatab?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Mukatab (Contract Manumission) > Payment, Sa'ya (Earnings), and Incapacity

ولو كاتب عبدا لليتيم ثم وهب المال من المكاتب لا يجوز؛ لأن الوكيل بالكتابة لا يملك قبض بدل الكتابة بطريق الأصالة، وكذلك الوصي والأب.

KITAB 19

كتاب أم الولد

Kitab Umm al-Walad

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب أم الولد وأحكامها

The Chapter on Umm al-Walad and Her Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when co-owners buy a slave-girl with her child and one claims paternity?

Majma' al-Damanat, p. 354

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Umm al-Walad and Her Rulings > Disputes Among Co-Owners

اشتريا أمة مع ولدها فادعى أحدهما نسب الولد وصدقه

Mas'alah: What is the ruling if a master enters a kitabah contract with his umm walad?

Majma' al-Damanat, p. 438

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Umm al-Walad and Her Rulings > Kitabah (Contract of Manumission) with Umm al-Walad

وإذا كاتب المولى أم ولده جاز فإن مات المولى عتقت بالاستيلاد وسقط عنها بدل الكتابة ويسلم لها الأولاد المشتراة في الكتابة، والأكساب؛ لأن الكتابة انفسخت في حق البدل وبقيت في حق الأولاد، والأكساب

BAB 5

باب عتق أم الولد بوفاة السيد

The Chapter on Manumission Upon Master's Death

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the umm walad of a deceased mukatab?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Manumission Upon Master's Death > Interaction with Tadbir

ولو مات المكاتب وترك أم ولد معها ولدها لا تباع واستسعت في المكاتبة على نجوم المكاتب وإن لم يكن معها ولد تباع عند أبي حنيفة وعندهما لا تباع؛ لأنها أم ولد عتقت بموت السيد له أنه لا ملك للمكاتب حقيقة فلا يحرم بيعها كالعبد المأذون استولد جارية من كسبه بخلاف ما لو كان معها ولد؛ لأنه يثبت حق الحرية للولد وحق الحرية للولد يوجب حق الحرية للأم لقوله – عليه السلام – «أعتقها ولدها» .

BAB 8

باب ولد أم الولد

The Chapter on Children of Umm al-Walad

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a jointly owned slave-girl gives birth and one co-owner claims the child?

Majma' al-Damanat, p. 354

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Children of Umm al-Walad > Lineage of Children from Jointly-Owned Slave Women

لو ولدت الجارية المشتركة ولدا ميتا أو أسقطت سقطا استبان بعض خلقه فادعاه أحدهما وكذبه الآخر فهو ابنه وأمه أم ولده ويضمن نصف قيمة الأم ونصف العقر لشريكه.

Mas'alah: What is the ruling on compensation when one co-owner claims paternity of a child born to a jointly owned slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Children of Umm al-Walad > Compensation and Recourse in Paternity Disputes

شريكه لم يضمن حصة شريكه من قيمتهما عند أبي حنيفة وإن كذبه شريكه يضمن حصة شريكه من قيمتهما إن كان موسرا وإن كان معسرا يضمن حصته من الأم ويسعى الولد في حصته، وإن ادعيا معا فهو بينهما، والجارية أم ولدهما، ولو ولدت آخر لا يثبت نسبه إلا بالدعوة، وإن ادعاه أحدهما يلزمه ويضمن حصة شريكه من الأم والولد عندهما وعند أبي حنيفة لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling when a father and son jointly own a slave-girl and both claim paternity of

her child?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Children of Umm al-Walad > Lineage of Children from Jointly-Owned Slave Women

أمة بين أب وابن ولدت ولدا وادعياه يثبت النسب من الأب استحسانا وعليه نصف قيمتها وعلى كل واحد نصف العقر وكذلك الجد مع الحافد عند عدم الأب.

Mas'alah: What is the ruling on paternity and compensation when a slave-girl is jointly owned by a dhimmi and an apostate and gives birth?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Children of Umm al-Walad > Lineage of Children from Jointly-Owned Slave Women

أمة بين ذمي ومرتد فولدت فادعياه يثبت من المرتد وغرم كل واحد لصاحبه نصف العقر من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling when a master sells a slave-girl who gave birth and his father claims the child?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Children of Umm al-Walad > Lineage of Children from Sold Slave Women

وإذا ولدت أمة فباعها مولاها وترك الولد عنده فادعى أبو المولى الولد يثبت نسبه

منه ويضمن قيمة الولد لابنه عند أبي يوسف والجارية أم ولد له وقالا: لا يثبت نسبه هذه في المكاتب من المجمع.

BAB 9

باب استيلاد الجارية

The Chapter on Making a Slave Woman Umm al-Walad

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when one co-owner claims the child and the other claims the mother of a jointly owned slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab Umm al-Walad > The Chapter on Making a Slave Woman Umm al-Walad > Conflicting Paternity Claims and Precedence

رجلان اشتريا جارية فولدت لستة أشهر فادعى أحدهما الولد، والآخر الأم فالدعوة دعوة مدعي الولد والجارية أم ولده ومدعي الولد يضمن نصف العقر لشريكه ونصف قيمة الجارية ولو ولدت بعد الشراء لأقل من ستة أشهر، والمسألة بحالها صحت دعوة كل واحد ومدعي الأم لا يضمن لشريكه ولا تسعى له الأم عند أبي حنيفة وعندهما ضمن نصف قيمتها إن كان موسرا وتسعى فيه إن كان معسرا ولا يضمن مدعي الولد للثاني قيمة الولد ولا قيمة الجارية ولا عقر عليه.

Mas'alah: What is the ruling on one co-owner freeing a jointly-owned umm walad?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab Umm al-Walad > Joint Ownership and Co-ownership Issues

وإن كانت أم ولد بينهما فأعتقها أحدهما وهو موسر فلا ضمان عليه عند أبي حنيفة وقالا: يضمن نصف قيمتها من الهداية وقيمة أم الولد ثلث قيمتها قنة ذكره في الحقائق.

Mas'alah: What is the ruling on a slave woman purchased defectively who becomes an umm walad,

and is there a dower?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab Umm al-Walad > Marriage and Dower of Umm al-Walad

اشترى جارية شراء فاسدا واستولدها صارت أم ولد له وبطل حق الفسخ ويغرم قيمتها للبائع، واختلفوا في وجوب العقر للبائع قال أبو حنيفة وأبو يوسف: إذا غرم القيمة لا يجب العقر.

Mas'alah: What is the ruling when a man has a child with his slave-girl, she is reclaimed, and the buyer and seller disagree on the price?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab Umm al-Walad > Disputes and Claims of Paternity

رجل استولد جارية كانت له ثم استحقت فقال المستولد: اشتريتها من فلان بكذا وصدقه البائع وكذبه المستحق كان القول قول المستحق؛ لأن المشتري يدعى عليه حرية الولد بحكم الغرور وهو ينكر فيكون القول قوله، ولو أنكر البائع ذلك وصدقه المستحق كان الولد حرا بالقيمة ولا يرجع أحدهما على البائع بشيء.

Mas'alah: What is the ruling on a master who impregnates his ma'dhun slave's female slave?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab Umm al-Walad > Acquisition of Umm al-Walad Status

ولو وطئ جارية عبده فولدت منه صارت أم ولد له ويضمن قيمتها مستغرقا كان

لدينه أو لا اتفاقا ولا يضمن قيمة الولد ولا العقر، ولو أعتقها ثم وطئها فولدت عتقت بالاستيلاد لا بعتقه وعليه العقر لها ويثبت النسب من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a slave woman claiming a child and becoming umm walad?

Majma' al-Damanat, p. 435

Index: Kitab Umm al-Walad > Paternity and Lineage of the Child

ولو جاءت جارية بولد فادعاه يثبت نسبه منه وكان الولد حرا، والجارية أم ولد له فإن لم يكن معها ولد، وقال هذه أم ولدي كانت بمنزلة أم الولد لا يقدر على بيعها وإن مات سعت في جميع قيمتها.

KITAB 20

كتاب الأيمان

Kitab al-Ayman (Oaths)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب اليمين وأنواعها

The Chapter on Oaths and Their Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a man coerced into making a vow or charitable obligation?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ayman (Oaths) > The Chapter on Oaths and Their Types > Conditions and Validity of Vows

ولو أكره الرجل على أن يوجب على نفسه نذرا أو صدقة، أو حجا، أو شيئا من القرب ففعل ذلك لزمه المنذور ولا يرجع على المكره بشيء.

KITAB 22

كتاب الحدود

Kitab al-Hudud (Prescribed Penalties)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب حد الزنا

The Chapter on the Penalty for Fornication

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a man retracts his confession to zina and is then killed?

Majma' al-Damanat, p. 199

Index: Kitab al-Hudud (Prescribed Penalties) > The Chapter on the Penalty for Fornication > Retraction of Confession or Testimony

رجل أقر بالزنا وهو محصن فأمر القاضي برجمه فذهبوا ليرجموه فرجع عما أقر فقتله رجل لا شيء عليه ما لم يبطل القاضي عقد الرجم.

Mas'alah: What is the ruling on hadd and diya for zina causing ifda'?

Majma' al-Damanat, p. 199

Index: Kitab al-Hudud (Prescribed Penalties) > The Chapter on the Penalty for Fornication > Combining Hadd and Financial Compensation

ومن زنى بامرأة فأفضاها ولم تستمسك معه البول حد وضمن الدية، وإن كانت تستمسك حد وضمن ثلث الدية؛ لأنه أجافها، وفي الجائفة ثلث الدية، وإن كانت صغيرة لا يجامع مثلها فإن كانت تستمسك البول لزمه ثلث الدية والمهر كاملا ولا حد ويعزر، وإن كانت لا تستمسك ضمن الدية ولا يضمن المهر عندهما وعند

Mas'alah: What is the ruling on diyah and hadd for zina with a minor according to Muhammad?

Majma' al-Damanat, p. 200

Index: Kitab al-Hudud (Prescribed Penalties) > The Chapter on the Penalty for Fornication > Combining Hadd and Financial Compensation

محمد يضمن ولا حد على الرجل، من الوجيز.

Mas'alah: What are the rulings on diyah, mahr, and hadd for zina with a minor or coerced woman?

Majma' al-Damanat, p. 200

Index: Kitab al-Hudud (Prescribed Penalties) > The Chapter on the Penalty for Fornication > Combining Hadd and Financial Compensation

إذا زنى بصغيرة مشتهاة بشبهة، أو كبيرة مستكرهة فأفضاها وجبت الدية لتفويت جنس المنفعة في ماله؛ لأنه شبه العمد ولا يجب عليه العقر عندهما، وقال محمد يجب، وأما الحد فلا يجب اتفاقا، وإن لم تكن مشتهاة لزمه المهر كاملا اتفاقا ولا حد عليه، وإن لم يدع الشبهة لتمكن القصور في معنى الزنا. ولو وطئ صغيرة مشتهاة بدعوى الشبهة فلا حد ويجب العقر، وإن كان من غير دعوى الشبهة فعليهما الحد ولا مهر لوجوب الحد ولا شيء لها في الإفضاء في الفصولين لرضاها به، من شرح المجمع، والإفضاء من المشايخ من قال: هو جعل مسلك البول والحيض واحدا ومنهم من قال هو جعل مسلك البول والغائط واحدا ذكره في الحقائق واعلم أن الخلاف فيما إذا أفضاها بحيث لا تستمسك البول إذ لو كانت مفضاة مستمسكة بولها ضمن ثلث الدية؛ لأنه في معنى الجائفة ولا يجب معه العقر اتفاقا، من شرح المجمع. ولو أكره امرأة على الزنا فزنى بها فعليه الحد فقط عندنا، وقال مالك عليه العقر أيضا، من درر البحار. وإذا زنى بجارية فقتلها بفعل الزنا وجبت عليه قيمتها ويسقط الحد عند أبي يوسف وقالا يحد أيضا، من الهداية. ولو زنى بامرأة صغيرة لا يجامع مثلها فماتت تجب الدية على عاقلته هذه في الجنايات من الخلاصة. ولو وطئ جارية إنسان بشبهة وأزال بكارتها على قول أبي يوسف ومحمد ينظر إلى مهر مثلها

غير بكر وإلى نقصان البكارة أيهما كان أكثر يجب ذلك، ويدخل الأقل في الأكثر، ولو أن صبيا زنى بصبية لا حد وعليه المهر في ماله بإزالة البكارة؛ لأنه مؤاخذ بأفعاله وإذنها لم يصح نص عليه في الصغرى، وإن كانت مطاوعة لا يجب المهر؛ لأن المهر لو وجب على الصبي كان لولي الصبي أن يرجع بذلك عليها كما لو أمر صبيا بشيء فلحقه غرم كان للولي أن يرجع على الآمر فلا يفيد تضمين الصغير ذكره قاضي خان، ووجه آخر ذكره في الصغرى وهو أن رضاها معتبر في إسقاط حقها. ولو أن أمة بالغة دعت صبيا فزنى بها وأذهب عذرتها كان على الصبي مهرها؛ لأن أمر الأمة لا يصح في حق المولى من قاضي خان، وكذا لو دعت صبية صبيا كان عليه المهر، من الخلاصة. ولو أن رجلا وطئ بهيمة لغيره كان عليه قيمتها إذ يحرم أكلها، من الصغرى وغيرها. ادعى على رجل أنه وطئ جاريته وحبلت منه وادعى النقصان بهذا السبب له أن يحلفه إن أنكر الدخول بها، وإن حلف له أن يطلب من الحاكم تقرير المدعي، ولو برهن المدعى له طلب النقصان كذا في مشتمل الهداية. ومن وطئ جارية ابنه فجاءت بولد فادعاه ثبت نسبه وكان عليه قيمتها ولا حد عليه والظاهر من كلامهم أن الاعتبار بقيمتها قبل العلوق لقولهم أن الملك يثبت شرطا للاستيلاد عندنا لا حكما كذا في الأشباه من القول في ثمن المثل. وفي المنتقى عن الإمام أدركت اللص وهو ينقب لك قتله قال محمد إن قتله غرم الدية في ماله، وقال الثاني حذره فإن ذهب وإلا فارمه فإن دخل بيتا فخفت أن يبدأك بضرب أو خفت أن يرميك فارمه ولا تتحذر وقال محمد لو أن لصا دخل دارا ولا سلاح معه وصاحب الدار يعلم أنه يقوى على أخذه إن ثبت إلا أنه يخاف أن يأخذ بعض

BAB 5

باب التعزير

The Chapter on Discretionary Punishment

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability when an imam or husband administers ta'zir and the person dies?

Majma' al-Damanat, p. 199

Index: Kitab al-Hudud (Prescribed Penalties) > The Chapter on Discretionary Punishment > Ta'zir by Killing and Its Conditions

إذا وجب على رجل حد وتعزير فجلده الإمام، أو عزره فمات فدمه هدر بخلاف الزوج إذا عزر زوجته فيما يجوز له تعزيرها حيث يضمن كما في الهداية والكنز والأصل فيه أن الواجب لا يتقيد بوصف السلامة والمباح يتقيد بها وفعل الإمام من قبيل الأول وفعل الزوج من قبيل الثاني وتمام الكلام في فروع هذا الأصل في التعزير من الزيلعي وذكرنا عن الأشباه طرفا منه في الجنايات.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a judge administers ta'zir of one hundred lashes and the person dies?

Majma' al-Damanat, p. 199

Index: Kitab al-Hudud (Prescribed Penalties) > The Chapter on Discretionary Punishment > Ta'zir by Killing and Its Conditions

ابن سماعة عن أبي يوسف قاض رأى التعزير لرجل مائة فمات قال لا يضمن؛ لأنه قد ورد الأثر إن أكثر ما عزروه مائة فإن زاد على مائة فمات فنصف الدية في بيت المال، من مشتمل الأحكام نقلا عن الوجيز.

BAB 7

باب أحكام الحدود

The Chapter on General Rules of Hudud

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on hudud matters including liability for zina, theft, and highway robbery?

Majma' al-Damanat, p. 198

Index: Kitab al-Hudud (Prescribed Penalties) > The Chapter on General Rules of Hudud > Establishment of Hadd Obligation

[باب في مسائل الحدود وفيه ضمان جناية الزنا وضمان السارق وقاطع الطريق]

(الباب الثالث عشر في مسائل الحدود، وفيه ضمان جناية الزنا وضمان السارق وقاطع الطريق)

Mas'alah: What is the ruling on liability when witnesses for zina are found to be slaves or previously punished for qadhf?

Majma' al-Damanat, p. 199

Index: Kitab al-Hudud (Prescribed Penalties) > The Chapter on General Rules of Hudud > Witness Requirements and Disagreements

لو شهد أربعة على رجل بالزنا وهو غير محصن فجلد فجرحه الجلد ومات ثم وجد أحدهم عبدا، أو محدودا في قذف فلا ضمان على أحد عند أبي حنيفة ولكن تحد الشهود وقال صاحباه أرش الجرح والدية في بيت المال وعلى هذا إذا رجعوا يحدون ولا ضمان عليهم عنده، وقالا: يجب عليهم الضمان في الرجوع كما في الهداية وقاضي خان وعلى هذا الاختلاف لو ظهر أحدهم كافرا ذكره في الوجيز ولا ضمان على الجلاد صرح به في الهداية، وإن كان المشهود عليه بالزنا محصنا فرجم ثم ظهروا عبيدا فالدية على بيت المال اتفاقا.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement (sulh) to waive the hadd penalty for adultery?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Hudud (Prescribed Penalties) > Conditions and Defenses Affecting Hadd

لو زنى بامرأة رجل وأراد الرجل حدهما فصالحاه أو أحدهما على مال على أن يعفو بطل عفوه قبل الرفع أو بعده.

KITAB 23

كتاب السرقة

Kitab al–Sariqa (Theft)

Canonical Hanafi reference section

BAB 3

باب ما لا يجب فيه القطع

The Chapter on What Does Not Require Amputation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a thief who takes dinars after entering a house without amputation?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Sariqa (Theft) > The Chapter on What Does Not Require Amputation > Recovery of Stolen Property and Its Effect on Amputation

السارق إذا أخذ الدنانير بعدما دخل البيت لم يقطع وغرم مثلها.

BAB 6

باب ضمان المسروق

The Chapter on Compensation for Stolen Goods

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a thief liable for the stolen property after amputation?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Sariqa (Theft) > The Chapter on Compensation for Stolen Goods > Liability After Amputation

وإذا قطع السارق بالسرقة والمال باق رده على صاحبه وإن كان مستهلكا لا ضمان عليه سواء تلف بنفسه أو أتلفه في رواية أبي يوسف عن أبي حنيفة لقوله – عليه الصلاة والسلام – «لا غرم على السارق بعدما قطعت يمينه» ذكره في الإيضاح وروى الحسن عن أبي حنيفة أنه يضمن بالاستهلاك.

Mas'alah: Does a thief become free of liability by returning stolen goods to the owner's house or dependents?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Sariqa (Theft) > The Chapter on Compensation for Stolen Goods > Return of Stolen Property

السارق لو رده إلى دار المالك أو إلى من في عياله في الجامع لا يبرأ عن الضمان ويسقط استحسانا، من المشتمل.

BAB 7

باب شروط قطع السارق

The Chapter on Conditions for Amputation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a thief dies from the amputation of his hand ordered by the judge?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Sariqa (Theft) > The Chapter on Conditions for Amputation > Mistakes by the Executioner

لو قطع القاضي يد السارق فسرى إلى النفس ومات فلا ضمان كما في الأشباه وهي من فروع الأصل الذي مر في أول الباب.

Mas'alah: What is the ruling if the executioner cuts the wrong hand of the thief by mistake?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Sariqa (Theft) > The Chapter on Conditions for Amputation > Mistakes by the Executioner

ولو أمر القاضي الجلاد بقطع يمينه فقطع يساره لا ضمان عليه عند أبي حنيفة وقالا: يضمن في العمد دون الخطأ وقال زفر يضمن فيهما وهو القياس وعلى هذا لو قطع يساره غير الجلاد لا يضمن أيضا عنده هو الصحيح.

Mas'alah: What is the ruling if a thief presents his left hand claiming it is his right?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Sariqa (Theft) > The Chapter on Conditions for Amputation > Mistakes by the Executioner

ولو أخرج السارق يساره وقال هذا يميني لا يضمن بالاتفاق، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the judge says 'cut his hand' without specifying which hand?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Sariqa (Theft) > The Chapter on Conditions for Amputation > Mistakes by the Executioner

وفي شرح المجمع هذا إذا صرح الحاكم بيمين السارق أما لو قال: اقطع يده فلا يضمن اتفاقا وفيه أيضا لو قطع رجل السارق قبل أن يأمر الحاكم به يجب القصاص في العمد والدية في الخطأ اتفاقا اهـ.

BAB 11

باب تكرار السرقة

The Chapter on Repeated Theft

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on multiple thefts when the hand is cut for one?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Sariqa (Theft) > The Chapter on Repeated Theft > Ruling on Multiple Thefts with Single Amputation

ومن سرق سرقات فقطع في إحداها فهو لجميعها ولا يضمن شيئا عند أبي حنيفة وقالا يضمن كلها إلا التي قطع لها والخلاف فيما إذا حضر أحدهم وادعى السرقة فإن حضروا جميعا وقطعت يده بخصومتهم لا يضمن شيئا بالاتفاق في السرقات كلها وعلى هذا الخلاف إن كانت النصب كلها لواحد فخاصم في البعض.

BAB 13

باب الاعتراف بالسرقة

The Chapter on Confessing Theft

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a ma'dhun slave's confession to theft and liability for the stolen property?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Sariqa (Theft) > The Chapter on Confessing Theft > Slave Confessions and Master's Role

ولو أقر العبد المأذون بالسرقة يصح ويقطع والمال للمسروق منه إن كان قائما وإن كان هالكا فلا ضمان عليه صدقه مولاه أو كذبه في ذلك وإن كان محجورا عليه والمال هالك تقطع يده ولا ضمان عليه وإن كان قائما فإن صدقه مولاه فكذلك وإن كذبه قال أبو حنيفة تقطع والمال للمسروق منه وقال أبو يوسف تقطع والمال للمولى.

KITAB 24

كتاب قطاع الطريق

Kitab Qutta' al-Tariq (Highway Robbery)

Canonical Hanafi reference section

BAB 4

باب ضمان أموال قطاع الطريق

The Chapter on Liability for Robbed Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the liability of a highway robber for property after being killed or repenting?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab Qutta' al-Tariq (Highway Robbery) > The Chapter on Liability for Robbed Property > Liability After Death or Repentance of the Robber

وكذا قاطع الطريق إذا قتل فلا ضمان عليه في مال أخذه فتلف وإن أخذ قاطع الطريق بعدما تاب وقد قتل عمدا وأخذ مالا فإن شاء الأولياء قتلوه وإن شاءوا عفوا عنه ويجب عليه ضمان المال هلك في يده أو استهلك، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on women who commit highway robbery and liability for the property?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab Qutta' al-Tariq (Highway Robbery) > The Chapter on Liability for Robbed Property > Rulings on Women Highway Robbers and Liability

ولو اجتمع عشرة نسوة فقطعن الطريق وأخذن المال فتباين وضمن المال من الوجيز.

KITAB 25

كتاب الجنايات

Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب القصاص في النفس

The Chapter on Retaliation for Life

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a person liable for accidentally tripping over and killing a child?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Liability for Killing by Indirect Causes

ولو عثر على صبي فقتله يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a man falls on a woman who then falls on another person or property causing damage?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Liability for Killing by Indirect Causes

رجل مشى على الطريق فوقع على امرأة فوقعت المرأة على رجل أو متاع فأفسدته ضمن الرجل والمرأة الدية.

Mas'alah: What are the differing scholarly views on liability for placing embers in a public pathway on a windy day?

Majma' al-Damanat, p. 159

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Liability for Killing by Indirect Causes

قال الشيخ الأجل السرخسي: إذا وضع الجمرة في الطريق في يوم الريح يكون

ضامنا، وذكر شمس الأئمة الحلواني في كتاب السير إذا وضع جمرة في الطريق، أو مر بنار في ملكه أنه لا يضمن وأطلق الجواب فيه وذكر الناطفي: أوقد نارا في طريق العامة فجاء الريح ونقلها إلى دار رجل آخر وأحرقها لا يضمن فعلل وقال: لأن جنايته قد زالت وذكر في الجنايات مسألة تدل على صحة ما قال الناطفي أن جنايته قد زالت.

Mas'alah: What is the liability of a blacksmith for damage caused by flying sparks?

Majma' al-Damanat, p. 159

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Liability for Killing by Indirect Causes

وذكر الناطفي: حداد يجلس في دكان اتخذ في حانوته كيرا يعمل به، والحانوت إلى جانب طريق العامة فأوقد الحداد كيره نارا على حديد له ثم أخرج حديده فوضعه على علاته وطرقها بمطرقة فتطاير ما يتطاير من الحديدة المحماة وخرج ذلك من حانوته وقتل رجلا، أو فقأ عين رجل، أو أحرق ثوب إنسان، أو قتل دابته كان ضمان ما تلف بذلك من المال والدابة في مال الحداد دية القتيل والعين تكون على عاقلته؛ لأن ما طار من دق الحديد وضربه فهو كجنايته بيده لا عن قصده، ولو لم يدق الحداد لكن احتملت الريح عن بعض النار

Mas'alah: What is the ruling on a single heir executing qisas without a judge's permission?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life >

Procedural Issues in Qisas (Testimony, Judge's Role)

ولو قتل الرجل عمدا وله ولي واحد فله أن يقتل القاتل قصاصا سواء قضى القاضي، أو لم يقض ويقتل بالسيف ويضرب علاوته.

Mas'alah: What is the ruling on executing qisas with a weapon other than a sword?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Instruments and Methods of Killing in Qisas

ولو أراد أن يقتله بغير السيف منع من ذلك، ولو فعل ذلك يعزر إلا أنه لا ضمان عليه وصار مستوفيا حقه ولا ضمان على ذلك هذا إذا قتل والأمر ظاهر فإذا قتل فقال الولي كنت أمرته لا يصدق في ذلك ويجب القصاص على القاتل.

Mas'alah: What is the ruling on killing a person who is in the throes of death?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Instruments and Methods of Killing in Qisas

رجل قتل آخر وهو في النزع قتل، وإن كان يعلم أنه لا يعيش.

Mas'alah: What is the liability if a man on a leaning wall falls and kills someone?

Majma' al-Damanat, p. 182

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Liability for Killing by Indirect Causes

وإن كان الرجل على حائط له والحائط مائل، أو غير مائل فسقط الحائط بالرجل من غير فعله وأصاب إنسانا فقتله كان ضامنا لما هلك بالحائط إن كان أشهد عليه في الحائط ولا ضمان عليه فيما سواه، وإن كان هو سقط على إنسان دون الحائط فقد مرت في الفصل الأول من الباب.

Mas'alah: What is the ruling when two free horsemen collide and both die?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Qisas for Multiple Killers or Multiple Victims

ولو اصطدم فارسان حران فماتا فعلى عاقلة كل واحد منهما الدية للأخرى كما في الهداية.

Mas'alah: What is the liability for damage caused by an escaped animal?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Liability for Killing by Indirect Causes

ولو أن دابة انفلتت ليلا، أو نهارا فأصابت مالا، أو آدميا لا ضمان على صاحبها؛ لأن

فعل العجماء هدر صرح به في الحديث الصحيح والمسألة في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on paying half the blood money for cutting off a hand based on istihsan?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Qisas and Diya for Wounds Leading to Death

فعليه نصف الأرش استحسانا

Mas'alah: What is the ruling when a master claims to have paid ransom for his slave who committed a crime?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Life > Qisas for Killing of Slaves and Mukatabs

العاشرة: ادعى فداء عبده الجاني

BAB 2

باب القصاص في ما دون النفس

The Chapter on Retaliation for Lesser than Life

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on qisas for intentional injury during a fistfight or sparring?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Lesser than Life > Qisas for Injuries in Fistfights or Sparring

لو تضاربا بالوكز يقال له بالفارسية: مشت زدن فذهبت عين أحدهما يقاد لو أمكن؛ لأنه عمد، وإن قال كل واحد منهما للآخر: ده ده، وكذا لو بارزا في خانقاه على وجه التعليم، أو الملاعبة فأصابت الخشبة عينه فذهبت يقاد لو أمكن.

BAB 3

باب قتل العمد

The Chapter on Intentional Killing

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when an arrow passes through one person and kills another?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Intentional Killing > Multiple Participants in Intentional Killing

ولو رمى رجلا عمدا فنفد السهم منه إلى آخر فماتا فعليه القصاص للأول والدية للثاني على عاقلته؛ لأن الأول عمد والثاني أحد نوعي الخطأ.

BAB 5

باب القتل الخطأ

The Chapter on Accidental Killing

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the liability of a phlebotomist who bleeds a slave or child who dies?

Majma' al-Damanat, p. 46

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Accidental Killing > Liability for Killing by a Phlebotomist or Physician

فصاد جاء إليه عبد فقال: افصدني ففصده فصدا معتادا فمات به يضمن قيمة القن وتكون على عاقلة الفصاد لأنه خطأ وكذا الصبي تجب ديته على عاقلة الفصاد ولو فصد نائما وتركه حتى مات بسيلانه فإنه يقاد.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person falls from a wall onto another and kills them?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Accidental Killing > Liability for Killing by a Sleeping Person or Falling Object

ولو سقط إنسان من حائط على إنسان في الطريق فقتله كان ضامنا دية المقتول بمنزلة نائم انقلب على إنسان فقتله فإنه يكون ضامنا.

Mas'alah: What is the liability when two men pulling a rope fall and die?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Accidental Killing > Liability for Killing by a Sleeping Person or Falling Object

وفي الوجيز نقلا عن المنتقى رجلان مدا حبلا فانقطع الحبل فسقطا وماتا إن سقطا

على القفا

Mas'alah: What is the liability when a man shouts at a child causing the child to fall and die?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Accidental Killing > Killing by Cause (Bil-Sabab)

صبي قائم على سطح فصاح به رجل ففزع الصبي فوقع ومات ضمن عاقلة الصائح ديته، وكذا صبي في الطريق فمرت به دابة فصاح بها رجل فوطئته الدابة فمات ضمن عاقلة الصائح ديته.

Mas'alah: What is the ruling if a falling wall causes a second wall to collapse and kill someone?

Majma' al-Damanat, p. 183

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Accidental Killing > Liability for Killing by a Sleeping Person or Falling Object

وفي الوجيز لو سقط الحائط على حائط إنسان آخر فسقط الثاني على رجل فقتله ضمنه صاحب الأول.

BAB 7

باب جناية العبد

The Chapter on Crimes of a Slave

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a free adult orders a slave to kill a man by mistake and the slave kills him?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Liability for Slave's Manslaughter and Accidental Harm

الحر البالغ إذا أمر عبدا صغيرا، أو كبيرا مأذونا في التجارة، أو محجورا عليه ليقتل رجلا خطأ فقتل يخاطب مولى المأمور بالدفع، أو الفداء، وكذا في كل موضع لا يكون موجبا للقصاص ثم يرجع مولى العبد بأقل من قيمته ومن دية المقتول على الآمر في ماله ولهذا لو تلف في حال استعماله يضمن كذا في الجنايات من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on recourse for liability when a restricted slave commands another to kill?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Crimes Involving Mukatab and Permitted Slaves

لو أن عبدا محجورا بالغا أمر عبدا مثله بقتل رجل، أو كان الآمر بالغا والمأمور صغيرا ففعل يرجع بالضمان على الآمر بعد العتق، ولو أن صغيرا حرا أمره عبد محجور صغير بذلك ففعل ضمن الصغير ولا يرجع على العبد الآمر هاهنا وإن أعتق الآمر.

Mas'alah: What is the ruling on a slave commanding another slave to commit a crime?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Crimes Involving Mukatab and Permitted Slaves

وفي الجنايات من الخلاصة لو كان الآمر عبدا إن كان مأذونا وهو صغير، أو كبير والمأمور مأذون، أو محجور صغير، أو كبير يخاطب مولى المأمور بالدفع، أو الفداء ثم يرجع بأقل من قيمة المأمور وأرش الجناية في رقبة الآمر كذا في الزكاة من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on diyah when a free man and a slave collide and die intentionally?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Qisas Between Master and Slave

وفي العمد يجب على عاقلة الحر نصف قيمة العبد؛ لأن المضمون هو النصف في العمد وهذا القدر يأخذه ولي المقتول أيضا كما في الهداية، وفي المسألة بسط مذكور فيها.

Mas'alah: What are the rulings on a master's choice of ransom (fida') when a slave commits a crime?

Majma' al-Damanat, p. 193

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Master's Options: Surrender or Ransom

على المولى على رواية الأصل وألحق الكرخي الإقرار بالبيع وأخواته وإطلاق البيع ينتظم البيع بشرط الخيار للمشتري؛ لأنه يزيل الملك من البائع بخلاف ما إذا كان الخيار للبائع ونقضه وبخلاف العرض على البيع، ولو باعه بيعا فاسدا لم يصر مختارا للفداء حتى يسلمه بخلاف الكتابة الفاسدة فإن موجبها يثبت قبل قبض البدل فيصير بنفس الكتابة مختارا للفداء، ولو باعه مولاه من المجني عليه فهو مختار للفداء بخلاف ما إذا وهبه منه وإعتاق المجني عليه بأمر المولى بمنزلة الإعتاق من المولى فيما ذكرناه، ولو ضربه المولى فنقصه بأن عيبه فهو مختار للفداء إذا كان عالما بالجناية، وكذا إذا كانت بكرا فوطئها بخلاف التزويج وبخلاف وطء الثيب على ظاهر الرواية وبخلاف الاستخدام ولا يصير مختارا للفداء بالإجارة والرهن في الأظهر، وكذا بالإذن في التجارة. وإن ركبه دين؛ لأن الإذن لا يفوت الدفع ولا ينقص الرقبة إلا أن لولي الجناية أن يمتنع من قبوله؛ لأن الدين لحقه من جهة المولى فيلزم المولى قيمته، هذه الجملة من الهداية باختصار وتوضيح، والحاصل أن المولى متى أحدث في القن الجاني تصرفا يعجزه عن الدفع كالبيع البات والعتق والتدبير والكتابة والاستيلاد، وفي الجارية الجانية وهو يعلم بالجناية يصير مختارا للفداء، وإن لم يكن عالما بالجناية لم يكن مختارا وضمن الأقل من قيمته ومن الأرش ومتى أحدث تصرفا لا يعجزه عن الدفع كالجماع والتزويج والإجارة والرهن والاستخدام والإقرار به للغير والإذن في التجارة لا يصير مختارا للفداء، وفي رواية كتاب العتاق في الرهن والإجارة يصير مختارا، وكذا في التعيب. ولو جنى جنايتين فعلم بإحداهما دون الأخرى فأعتقه، أو باعه، أو نحوه يكون مختارا للفداء فيما علم، وفيما لم يعلم يلزمه حصتها من قيمة العبد. ولو حفر العبد بئرا في الطريق فوقع فيها إنسان وقد أعتقه مولاه بعد الحفر قبل الوقوع غرم المولى قيمته لولي القتيل فإن وقع فيها ثان وثالث فإنهم يشتركون في قيمة واحدة علم بالحفر، أو لم يعلم ذكره في الوجيز. ولو

حفر عبد في قارعة الطريق بئرا فمات فيها إنسان فأعتقه مولاه مع علمه بالحفر وموت الإنسان فعلى المولى ديته اتفاقا؛ لأنه صار مختارا للفداء بالإعتاق مع العلم بالجناية فإن مات فيها آخر فلولي الثاني أن يشارك الأول فيما قبض بضرب الأول بجميع الدية والثاني بجميع قيمة العبد عند أبي حنيفة فتقسم على ذلك الدية وتفسيره أن يقدر قيمة العبد مائة مثلا والدية ألفا فتقسم الدية على أحد عشر جزءا ويأخذ ولي الثاني جزءا وولي الأول عشرة وعندهما يجب على المولى للأول كل الدية وللثاني نصف القيمة من الحقائق. وفي الصغرى لو أعتق العبد الجاني وهو عالم بالجناية يصير مطالبا بجميع الفداء بخلاف ما لو أعتق المأذون المديون وهو عالم بالدين فإنه يضمن الأقل من قيمته ومن الدين انتهى. وفي القنية عبد محجور جنى على مال فباعه المولى بعد علمه بالجناية فهو في رقبة العبد يباع فيها على من اشتراه بخلاف الجناية على النفس انتهى. ومن قال لعبده إن قتلت فلانا أو رميته، أو شججته فأنت حر فهو مختار للفداء إن فعل العبد ذلك خلافا لزفر ذكره في الهداية. ولو جنى العبد فاختار مولاه

Mas'alah: What is the ruling on a master's ransom for a slave's crime when the master is insolvent?

Majma' al-Damanat, p. 194

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Master's Options: Surrender or Ransom

الفداء وهو مفلس لا يجب عليه دفع العبد عند أبي حنيفة وحكمه النظرة إلى الميسرة وعندهما يجب دفعه من الحقائق. وفي الوجيز عن المنتقى روى الحسن عن أبي حنيفة في عبد قطع أصبع رجل خطأ ففداه المولى بألف ثم مات المقطوع أصبعه، إن

فداه بغير قضاء فعليه تمام الدية، وإن فداه بقضاء بطل الفداء وعليه القيمة انتهى. وإذا جنى المأذون له جناية وعليه دين فأعتقه المولى بلا علم بها غرم لرب الدين الأقل من قيمته ومن دينه ولوليها الأقل من قيمته ومن الأرش ذكره في الوقاية. ولو اكتسب العبد الجاني، أو ولدت الأمة الجانية لا يدفع الكسب والولد معهما كما في الوجيز والثانية مذكورة في الهداية أيضا لكن وضعها في المأذونة ولا فرق بينهما. وإذا قتل العبد رجلين عمدا ولكل واحد منهما وليان فعفا أحد وليي كل واحد منهما فإن المولى يدفع نصفه إلى الآخرين، أو يفديه بعشرة آلاف درهم، وإن كان قتل أحدهما عمدا والآخر خطأ فعفا أحد وليي العمد فإن فداه المولى فداه بخمسة عشر ألفا، خمسة آلاف للذي لم يعف من ولي العمد وعشرة آلاف لولي الخطأ وهكذا إذا دفعه كان ثلثاه لولي الخطأ وثلثه لغير العافي من ولي العمد عند أبي حنيفة وقالا يدفعه أرباعا ثلاثة أرباعه لولي الخطأ وربعه لولي العمد فالقسمة عندهما بطريق المنازعة وعنده بطريق العول، من الهداية. ولو جنى العبد المأذون على رجل خطأ وقيمته ألف ففداه بعشرة آلاف جاز عند أبي حنيفة وعندهما لا يجوز إلا الدفع. ولو أقر المولى على عبده المأذون المديون بجناية لم يصدق إلا أن يقضي دينه. أقر على عبده بجناية ثم بجناية دفعه إليهما نصفين ثم يرجع صاحب الجناية الأولى على المولى بنصف قيمته إذا تكاذب الوليان، وفي قتل العبد العمد لو اختار المولى الفداء في نصيب أحد الوليين يصير مختارا للفداء في الكل، وفي قتل الخطأ لو اختار الفداء في النصف يكون اختيار الفداء في النصف اختيارا للفداء في الكل ما دام العبد قائما، ولو صالح أحدهما على نصف العبد خير المولى والمدفوع إليه بين أن يدفعا نصف العبد إلى الثاني، أو يفديا، وإن صالح أحدهما على جميع العبد قيل للشريك ادفع نصفه إلى أخيك، أو افده، من الوجيز. وإذا جنى المدبر، أو أم الولد جناية ضمن المولى الأقل من قيمته ومن أرشها كما إذا فعل ذلك بعد الجناية وهو لا يعلم وجناية

المدبر، وإن توالت لا توجب إلا قيمة واحدة ويتضاربون بالحصص فيها وتعتبر قيمته لكل واحد في حالة الجناية عليه حتى لو قتل قتيلا خطأ وقيمته ألف ثم صارت قيمته ألفين فقتل آخر خطأ فالألف الزائدة للثاني وتخاصما في الأول فإن جنى المدبر جناية أخرى وقد دفع المولى القيمة إلى ولي الأولى بقضاء فلا شيء على المولى بالإجماع، وإن كان المولى دفع القيمة بغير قضاء فالولي بالخيار إن شاء اتبع المولى، وإن شاء اتبع ولي الجناية الأولى، وهذا عند أبي حنيفة وقالا: لا شيء على المولى، من الهداية، ولو اتبع ولي الثانية المولى على قول الإمام رجع المولى على الأول بما أخذ منه ولي الثانية، ذكره في المجمع وعلى هذا الخلاف لو حفر بئرا فوقع فيها إنسان إلا أنه يضمن قيمته يوم الحفر لا يوم الجناية، ولو دفع المولى القيمة إلى الأول بغير قضاء بعد ما وقع

Mas'alah: What is the ruling on shaving a slave's beard that does not grow back?

Majma' al-Damanat, p. 197

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Compensation for Damaging a Slave's Body Parts

ولو حلق لحية عبد فلم تنبت في قياس قول أبي حنيفة يجب ما نقص العبد.

Mas'alah: What is the ruling on a man killing his own slave or umm walad?

Majma' al-Damanat, p. 197

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Qisas Between Master and Slave

وإذا قتل الرجل عبده، أو أم ولده فإنه يعزر ويحبس ولا يجب القصاص ولا الدية، ولو كان على العبد دين غرم المولى قيمته لغرمائه حالة، كما لو وجد العبد قتيلا في دار مولاه كانت قيمته على المولى تؤخذ في ثلاث سنين يقضي منه كتابته ويحكم بحريته وما بقي يكون ميراثا لورثته.

Mas'alah: What is the ruling on finding a corpse in the house of a ma'dhun slave?

Majma' al-Damanat, p. 197

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Crimes Involving Mukatab and Permitted Slaves

ولو وجد الرجل قتيلا في دار عبده المأذون كانت الدية على عاقلة المولى كان العبد مديونا، أو لم يكن من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when a mudabbar slave commits a tort while in the hands of a usurper?

Majma' al-Damanat, p. 197

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Crimes Involving Mukatab and Permitted Slaves

ولو جنى على غاصبه أو رقيقه جناية موجبة للمال فعند أبي حنيفة لا تعتبر فتكون هدرا حتى لا يخاطب المولى بالدفع، أو الفداء وقالا تكون معتبرة ويقال للولي: ادفع العبد، أو افده بالأرش، وإذا جنى المدبر في يد الغاصب غرم مولاه الأقل من قيمته ومن أرش الجناية ورجع به على الغاصب، وإذا جنى المدبر في يد الغاصب ثم رده

على المولى فجنى عند المولى جناية أخرى فعلى المولى قيمته بينهما نصفان ويرجع المولى بنصف قيمته على الغاصب ويدفعه إلى ولي الجناية الأولى ثم يرجع بذلك على الغاصب وهذا عند أبي حنيفة وأبي يوسف وقال محمد نصف القيمة التي رجع به على الغاصب يسلم للمولى ولا يدفعه إلى ولي الجناية الأولى.

Mas'alah: What is the ruling when a slave commits a tort, is usurped, and then commits another tort?

Majma' al-Damanat, p. 197

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of a Slave > Slave's Crimes Before and After Sale or Gift

لو جنى عبد المولى أولا ثم غصبه فجنى عنده ضمن المولى قيمته لهما ورجع بنصفها على الغاصب فيدفعه إلى ولي الجناية الأولى ولا يرجع به على الغاصب وهذا بالإجماع والجواب في العبد كالجواب في المدبر في جميع ما ذكرنا إلا أن المولى يدفع العبد والقيمة في المدبر، ومن غصب مدبرا فجنى عنده جناية ثم رده على المولى ثم غصبه ثم جنى عنده جناية أخرى فعلى المولى قيمته بينهما نصفين ثم يرجع بقيمته على الغاصب فيدفع نصفها إلى ولي الأولى ويرجع به على الغاصب ولا يدفعه إلى ولي الجناية الأولى ولا إلى ولي الجناية الثانية ثم قيل هذه المسألة على الاختلاف مع محمد كالأولى وقيل على الإتلاف بالاتفاق هذه الجملة، من الهداية.

BAB 8

باب جناية المجنون والصبي

The Chapter on Crimes of the Insane and Minor

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a man orders a minor to climb a tree and shake down fruit, and the minor falls and dies?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts Causing Death by Command or Order

رجل قال لصبي محجور اصعد هذه الشجرة وانفض لي ثمارها فصعد الصبي وسقط وهلك كان على عاقلة الآمر دية الصبي، وكذا لو أمره بحمل شيء، أو كسر حطب يضمن. ولو قال اصعد هذه الشجرة وانفض الثمار ولم يقل

Mas'alah: What is the ruling when a man orders a minor to shake a tree and the minor is injured?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts Causing Death by Command or Order

انفض لي ففعل الصبي ذلك فعطب اختلف المشايخ فيه والصحيح أنه يضمن سواء قال انفض لي الشجرة، أو قال انفض ولم يقل لي.

Mas'alah: What is the ruling when a man shouts at a minor on a wall telling him to fall and he dies?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts of Frightening or Endangering Children

رجل رأى صبيا على حائط، أو شجرة فصاح به الرجل وقال له قع فوقع الصبي ومات ضمن القائل ديته، ولو قال لا تقع فوقع ومات لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling when an adult orders a minor to destroy property or kill an animal?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts of Minors Against Slaves or Property

ولو أن بالغا أمر صبيا بتخريق ثوب إنسان، أو بقتل دابته فضمان ذلك في مال الصبي ثم يرجع به على الآمر، وكذا لو أمر بقتل رجل فقتله كان على عاقلة الصبي الدية ثم ترجع على عاقلة الآمر علم الصبي بفساد الأمر، أو لم يعلم، ولو أن عبدا مأذونا أمر صبيا بتخريق ثوب إنسان قال أبو حنيفة يضمن الآمر.

Mas'alah: What is the ruling when a minor commands a mature person to kill?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts Causing Death by Command or Order

ولو أمر صبيا بالغا بقتل إنسان فقتله وجبت الدية على عاقلة القاتل ولا يرجع بذلك على عاقلة الآمر، ولو أمر صبيا بالغا لا يضمن الآمر.

Mas'alah: What is the ruling on diyah when a madman or child brandishes a weapon and is killed

by the threatened person?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Killing of a Minor or Insane Person Who Brandishes a Weapon

وإن شهر المجنون على غيره سلاحا، أو الصبي فقتله المشهور عليه فعليه الدية في ماله. وقال الشافعي: لا شيء عليه.

Mas'alah: Who is liable if a child is injured or killed by a weapon given to him by an adult?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts Involving Weapons Given to Children

رجل أعطى صبيا سلاحا ليمسكه فعطب الصبي بذلك تجب دية الصبي على عاقلة المعطي، ولو لم يقل له أمسكه المختار أنه يضمن، وكذا لو قال للصبي اصعد هذه الشجرة وانفض ثمارها فصعد وسقط ضمن الآمر.

Mas'alah: Is the giver liable if a child kills himself or another with a weapon given to him?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts Involving Weapons Given to Children

ولو دفع السلاح إلى الصبي فقتل الصبي نفسه، أو غيره لا يضمن الدافع بالإجماع من الخلاصة.

Mas'alah: Is a father or guardian liable if a child dies from disciplinary beating?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts of Discipline by Guardians and Teachers

وضمان الصبي إذا مات من ضرب أبيه، أو وصيه تأديبا عليهما عند أبي حنيفة خلافا لهما هذه في الدعوى من المجمع

Mas'alah: What is the ruling on dower when one girl injures another's hymen?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts of Minors Against Other Minors

صبيتان وقعت إحداهما على الأخرى فزالت بكارة إحداهما بفعل الأخرى يجب مهر المثل على الصبية من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on blood money when a madman is killed by his intended victim?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Killing of a Minor or Insane Person Who Brandishes a Weapon

وفيها أن المجنون إذا قصد قتل إنسان فقتله المصول عليه يضمن الدية.

Mas'alah: What is the liability when a child injures another while playing?

Majma' al-Damanat, p. 168

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts of Minors Against Other Minors

أبو الفضل صغيران يلعبان فصرع أحدهما صاحبه فانكسر فخذه ولم ينجبر حتى لا يمكنه المشي فعلى أقرباء الصبي من جهة أبيه خمسمائة دينار. أبو بكر – رحمه الله – صبيان يرمون لعبا فأصاب سهم أحدهم عين امرأة وهو ابن تسع سنين، أو نحوه فالدية في مال الصبي ولا شيء على الأب، وإن لم يكن له مال فنظرة إلى ميسرة، قال أبو الليث: وإنما أوجب الدية في مال الصبي؛ لأنه لا يرى للعجم عاقلة، وأما إذا كان للصبي عاقلة وثبت بالبينة فعلى عاقلته. ولو شهد الصبيان، أو أقر الصبي لم يجب على أحد شيء. نزع سن امرأة فتجن يوما وتفيق يوما فحكومة عدل من القنية. وقال أبو حنيفة رجلان مدا شجرة فوقعت عليهما فقتلتهما فعلى عاقلة كل واحد منهما نصف دية صاحبه. رجل أخذ بيد رجل فجذب الآخر يده من يده فانفلتت يده قال محمد إن أخذها للمصافحة فلا شيء على الآخذ، وإن أخذها ليغمزها ضمن الآخذ أرش اليد. ولو قلع سن رجل خطأ فأثبتها مكانها غرم أرشها وكذلك الأذن؛ لأنها لا تعود إلى حالتها الأولى ولهذا لو قلع أسنان هذا المقلوع ثانيا لا شيء عليه، ولو نبتت بنفسها صحيحة لا يضمن شيئا، ولو نبتت على عيب فحكومة عدل عن محمد رجل قلع سن صبي، أو حلق رأس امرأة فصالح الجاني أب الصبي، أو المرأة على الدراهم ثم نبت السن والشعر يرد الدراهم وكذلك إذا كسرت فجبرت فصالحه منهما ثم صحت، وفي قلم الأظفار إذا لم تنبت قيل: يجب كمال الدية وقيل: لا يجب، وإن نبت أصفر، أو أعوج ففيه حكومة عدل، وإن حلق نصف اللحية، أو

الرأس قيل: يجب نصف الدية وقيل يجب كمال الدية. ولو حلق الشارب فالأصح أن فيه حكومة عدل، ولو سلخ جلدة الوجه لا رواية فيه عن أصحابنا وعلى قواعد المذهب يجب كمال الدية. حلق رأس رجل، أو لحيته فقال كان أصلع، أو كوسجا لم يكن في عارضه شعر فأجل سنة فلم ينبت فعليه الدية بقدر ما زعم الحالق أنه كان في رأسه، أو في لحيته من الشعر، وكذلك في الحاجبين والأشفار كان القول قوله مع يمينه وعلى المجني عليه البينة. ولو مات المحلوق قبل الحول ولم ينبت الشعر لا شيء عليه. لو نتف بعض لحية رجل يستأنى حولان فإن التأمت لم يجب شيء، وإن لم تلتئم فقيمة الدية على ما ذهب وعلى ما بقي فيجب بحسابه من الوجيز. قال في الهداية الأصل في الأطراف أنه إذا فوت جنس منفعة على الكمال، أو أزال جمالا مقصودا في الآدمي على الكمال يجب كل الدية لإتلافه النفس من وجه وهو ملحق بالإتلاف من كل وجه تعظيما للآدمي فلو ضرب إنسانا فذهب ذوقه وجبت الدية. ولو ضرب عضوا فذهبت منفعته ففيه دية كاملة كاليد إذا شلت والعين إذا ذهب ضوءها. ولو ضرب صلب غيره فانقطع ماؤه، أو احدودب يجب الدية وهذه مرت، ولو زالت الحدوبة

Mas'alah: What is the ruling on tying a child and leaving him in the sun or cold until death?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts of Frightening or Endangering Children

وعن أبي حنيفة عليه الدية، ولو قمط صبيا وألقاه في الشمس، أو في يوم بارد حتى مات فعلى عاقلته الدية.

Mas'alah: What is the ruling if someone ties up a child and leaves him in the sun until he dies?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts of Frightening or Endangering Children

قمط صبيا فألقاه في الشمس حتى مات ضمن.

Mas'alah: What is the liability when a man gives a knife to a child and the child injures himself or another?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts Involving Weapons Given to Children

رجل دفع إلى الصبي سكينا فضرب الصبي نفسه، أو غيره بغير إذن لم يضمن الدافع شيئا، وفي جنايات الحسن إن قتل الصبي غيره كان على عاقلة الصبي دية المقتول ثم ترجع على عاقلة الدافع بالدية وذكر في المنتقى: رجل أعطى صبيا عصا أو شيئا من السلاح، وقال: امسكه لي فعطب الصبي بذلك فدية الصبي على عاقلة الدافع.

Mas'alah: What is the ruling if a person gives a weapon to a child without instructing him to hold it and the child is harmed?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts Involving Weapons Given to Children

ولو دفع السلاح إلى الصبي ولم يقل أمسكه لي فعطب الصبي بذلك اختلف المشايخ فيه.

Mas'alah: Who bears liability when a child is pulled from his father's hand and dies?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts of Frightening or Endangering Children

رجل جذب ولدا صغيرا من يد والده والأب يمسكه حتى مات الصغير قال أبو حنيفة: دية الصغير على الجاذب ويرثه والده، وإن جذباه حتى مات كانت الدية عليهما ولا يرثه.

Mas'alah: What is the liability for placing a knife in a child's hand causing death?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts Involving Weapons Given to Children

وضع سكينا في يد صبي فقتل به نفسه لم يضمن، ولو عثر به فمات ضمن.

Mas'alah: What is the liability for bringing a sleeping person, child, or unconscious person into a house where they fall?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and

Minor > Liability for Acts of Frightening or Endangering Children

ولو أدخل نائما، أو صبيا، أو مغمى عليه في بيته فسقط في البيت قال محمد ضمن في المغمى عليه والصبي لا في النائم من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a child's arrow accidentally hits a woman's eye, and how is it proven?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts of Minors Against Other Minors

صبيان اجتمعوا يلعبون في موضع ويرمون فأصاب سهم أحدهم عين امرأة وذهبت والصبي ابن تسع سنين، أو نحو ذلك قال الفقيه أبو بكر أرش عين المرأة في مال الصبي ولا شيء على الأب، وإن لم يكن له مال فنظرة إلى ميسرة قال الفقيه أبو الليث إنما، أوجب الدية في مال الصبي؛ لأنه لا يرى للعجم عاقلة ثم إنما تجب الدية إذا ثبت رميه بشهادة الشهود لا بإقرار الصبي بوجود سهم فيها؛ لأن إقراره على نفسه باطل.

Mas'alah: How is liability divided between the 'aqila and the juvenile's own wealth for injuries caused by a discerning child or insane person?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Intentional Acts of Minors and Insane Persons

وجناية الصبي المقر والمجنون عمدا، أو خطأ إذا بلغت خمسمائة درهم تكون على العاقلة وما كان أقل من ذلك تكون في مال الجاني حالا من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on qisas or diyah when a father kills his minor child under orders?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes of the Insane and Minor > Liability for Acts Causing Death by Command or Order

قال: اقتل ابني وهو صغير فقتل يجب القصاص وهي رواية عن أبي يوسف وروى هشام عن محمد عن أبي حنيفة أنه قال تجب الدية.

BAB 9

باب جناية البهيمة

The Chapter on Crimes Involving Animals

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for damage caused by a donkey carrying firewood?

Majma' al-Damanat, p. 152

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability of the Rider

مر بحمار عليه حطب وهو يقول: إليك إليك إلا أن المخاطب لم يسمع ذلك حتى أصاب ثوبه وتخرق يضمن وإن سمع إلا إنه لم يتهيأ له التنحي بطول المدة فكذلك، وأما إذا أمكنه ولم يتنح لا يضمن من جنايات الصغرى ولا فرق في هذا بين الأصم وغيره.

Mas'alah: What is the ruling on tying a man and throwing him where a beast kills him?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Harm Caused by a Third Party's Intervention

قمط رجلا وطرحه فقتله سبع لم يكن عليه قود ولا دية ولكن يعزر ويحبس حتى يموت.

Mas'alah: What is the ruling on diyah for injuries caused by an animal?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Direct Animal Actions

فالدية عليهما هذه في جناية البهيمة، من الهداية.

Mas'alah: What is the liability of a rider for injuries caused by their animal?

Majma' al-Damanat, p. 183

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability of the Rider

[الفصل الخامس في جناية البهيمة والجناية عليها] (الفصل الخامس: في جناية البهيمة والجناية عليها) الراكب ضامن لما وطئت الدابة ولما أصابت بيدها، أو رجلها، أو رأسها، أو كدمت، أو خبطت، وكذا إذا صدمت ولا يضمن ما نفحت برجلها، أو ذنبها، وإن أوقفها في الطريق ضمن النفحة أيضا؛ لأنه متعد بالإيقاف.

Mas'alah: What is the liability for injuries caused by an animal's actions?

Majma' al-Damanat, p. 183

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Direct Animal Actions

وإن أصابت بيدها أو رجلها حصاة، أو نواة أو أثارت غبارا أو حجرا صغيرا ففقأت عين إنسان أو أفسدت ثوبه لم يضمن، وإن كان حجرا كبيرا ضمن وقيل لو عنف في الدية ضمن ذلك كله ذكره في الوجيز والمرتدف فيما ذكرنا كالراكب فإن راثت، أو بالت في الطريق وهي تسير فعطب به إنسان لم يضمن، وكذا إذا، أوقفها لذلك؛ لأن بعض الدواب لا يفعل ذلك إلا بعد الوقوف، وإن أوقفها لغير ذلك فبالت، أو

راثت فعثر إنسان بروثها، أو بولها ضمن والسائق ضامن لما أصابت بيدها، أو رجلها والقائد ضامن لما نفحت بيدها دون

Mas'alah: What is the liability of a driver (sa'iq) for injuries caused by the animal?

Majma' al-Damanat, p. 184

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability of the Driver and Leader

رجلها هكذا ذكره القدوري في مختصره وإليه مال بعض المشايخ وقال أكثر المشايخ أن السائق لا يضمن النفحة أيضا، وإن كان يراها إذ ليس على رجلها ما يمنعها به فلا يمكنه التحرز عنه بخلاف الكدم لإمكان كبحها بلجامها وبهذا ينطق أكثر النسخ وهو الأصح. وفي الجامع الصغير كل شيء ضمنه الراكب ضمنه السائق والقائد إلا أنه يكون على الراكب الكفارة فيما وطئته الدابة بيدها، أو رجلها ولا كفارة عليهما ولا على الراكب فيما وراء الإيطاء، وكذا يتعلق بالإيطاء في حق الراكب حرمان الميراث والوصية دون السائق والقائد، ولو كان راكب وقائد وسائق قيل: لا ضمان على السائق فيما وطئت الدابة وقيل الضمان عليهما، من الهداية. ولو خرج اللعاب من فمها وهي تسير، أو سال عرقها فأصاب إنسانا وأفسد شيئا لا يضمن الراكب. ولا يضمن السائق والقائد في ملكه إلا فيما أوطأت الدابة بيد أو رجل ذكره قاضي خان. وفي الوجيز لو ركب دابة في ملكه فما تولد من سيرها لم يضمن إلا في وطء الدابة انتهى. وإن كان راكبا في ملك غيره فإنه يضمن ما جنت دابته كيفما كان واقفة، أو سائرة وطئت، أو نفحت، أو كدمت. وإن كان راكبا في طريق المسلمين والدابة واقفة يضمن ما وطئت برجلها، أو كدمت بفمها، أو نفحت

بذنبها، وكذلك لو أوقفها على باب المسجد فهو بمنزلة الطريق إلا إذا جعل الإمام للمسلمين عند باب المسجد موضعا يقف فيه دوابهم فما حدث من الوقوف غير مضمون ولكن لو ساق الدابة، أو قادها، أو سار فيه على الدابة يضمن، وعلى هذا وقوف الدابة في سوق الخيل والدواب، انتهى. وكذا لو، أوقفها في الفلاة لا يضمن. ولو أوقفها في طريق مكة إن أوقفها في المحجة فهو كالوقوف في الطريق، وإن، أوقفها في غير المحجة في ناحية منه فهو كالوقوف في الفلاة، وإن أوقفها في ملكه لا ضمان عليه بحال، وكذا لو كان في ملك بينه وبين غيره ذكره قاضي خان، وفيه من فصل ما يحدث في المسجد لو أوقف دابته في السوق موضع الإيقاف للدابة لبيع ما وقف في ذلك الموضع أن عينوا ذلك الموضع بإذن السلطان فما عطب به لا يكون ضامنا، وإن لم يكن ذلك بإذن السلطان كان ضامنا؛ لأن السلطان إذا أذن في ذلك يخرج من حكم الطريق. وفي الفصولين لو، أوقفها في سوق الدواب فأتلفت لم يضمن. ولو أوقفها على باب السلطان، أو على باب المسجد الأعظم، أو مسجد آخر ضمن إلا إذا جعل الإمام للمسلمين موقفا يوقفون دوابهم فلا يضمن انتهى. وفي مشتمل الهداية عن العمادية لو أوقف دابته على الطريق ولم يشدها فسارت عن ذلك المكان وأتلفت شيئا لا يضمن؛ لأنه لا يمكنها من ذلك فصارت بمنزلة دابة منفلتة. وفي الخلاصة إذا أوقف دابة في سوق الدواب لا ضمان على صاحبها، ولو أوقف الدابة على باب السلطان يضمن ما أصابت انتهى. ومن ساق دابة فوقع السرج على رجل فقتله ضمن، وكذا على هذا سائر أدواته كاللجام ونحوه، وكذا ما يحمل عليها ذكره في الهداية، وكذا لو سقط ذلك في الطريق فعثر به إنسان ومات يضمن السائق، وإن كان معه قائد كان الضمان عليهما؛ لأن هذا مما يمكن الاحتراز عنه بأن يشد الحمل على البعير على وجه لا يسقط ذكره قاضي خان

Mas'alah: Is a person liable if his animal escapes and causes injury?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Escaped or Stray Animals

ولو نظرت الدابة وانفلتت منه فما أصابت في فورها لم يضمن ذكره في الوجيز.

Mas'alah: Is a driver liable if the saddle falls off the animal and kills someone?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability of the Driver and Leader

رجل ساق دابة وعليها سرج فوقع السرج على رجل فقتله ضمن السائق كما في حمل الشيء، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the liability of a leader (qa'id) of a caravan for injuries caused by animals?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability of the Driver and Leader

ومن قاد قطارا فهو ضامن لما أوطأ فإن وطئ بعير إنسانا ضمن به الدية على العاقلة، وإن أتلف مالا فعليه الضمان من ماله، وإن كان معه سائق فالضمان عليهما، وكذا إذا كان السائق في جانب من الإبل أما إذا توسطها وأخذ بذمام واحد يضمن ما عطب

بما هو خلفه ويضمنان ما تلف بما بين يديه كما في الهداية، وفي قاضي خان لو قاد قطارا في الطريق فأوطأ أول القطار، أو آخره بيديه، أو رجله، أو صدم يضمن القائد ما عطب به، وإن كان معه سائق كان ضمان ذلك عليهما.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a weapon is handed over or an animal is prodded by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Harm Caused by a Third Party's Intervention

وكذا إذا ناوله سلاحا فقتل به آخر حتى ضمن لا يرجع على الآمر ومن قاد دابته فنخسها غيره فانفلتت من يد القائد فأصابت في فورها فهو على الناخس، وكذا إذا كان لها سائق فنخسها غيره والناخس إذا كان عبدا فالضمان في رقبته، وإذا كان صبيا ففي ماله، ولو نخسها شيء منصوب في الطريق فالضمان على من نصب ذلك الشيء، من الهداية.

Mas'alah: Who bears liability when an animal kicks after being prodded without permission?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Goading or Striking an Animal

ولو كان للدابة سائق وقائد فنخسها رجل بغير إذن أحدهما فنفحت إنسانا كان

ضمان النفح على الناخس خاصة؛ لأن السائق والقائد لا يضمنان النفح، وإذا كان النخس بأمر أحدهما لا يجب الضمان على أحد ذكره قاضي خان.

Mas'alah: What is the liability when prodding causes a rider to be thrown from an animal?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Goading or Striking an Animal

وفي الخلاصة إن كانت الدابة تسير وعليها رجل فنخسها آخر فألقت الرجل إن

Mas'alah: What is the ruling on liability for injuries caused by an animal's tail or leg after prodding?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Goading or Striking an Animal

كان النخس بإذنه لا يجب على الناخس شيء، وإن كان بغير إذنه فعليه كمال الدية، وإن ضربت الناخس فمات فدمه هدر، وإن أصابت رجلا بالذنب، أو الرجل، أو كيفما كان إن كان بغير إذن الراكب فالضمان على الناخس، وإن كان بإذنه فالضمان عليهما إلا في النفحة بالرجل والذنب فإنها جبار إلا إذا كان الراكب واقفا في غير ملكه فأمر رجلا فنخسها فنفحت رجلا فالضمان عليهما، وإن كان بغير إذنه فالضمان كله على الناخس ولا كفارة عليه.

Mas'alah: Who is liable when a stationary animal is prodded and later kicks someone?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Goading or Striking an Animal

رجل واقف على دابته في الطريق فأمر رجلا بالنخس فثارت من موضعها ثم نفحت رجلا كان على الناخس دون الراكب اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability if a wall falls on a person or animal?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Harm from Inanimate Objects (e.g., walls, wells)

ولو سقط الحائط على إنسان، أو دابة فيقتله ذكره في الصغرى.

Mas'alah: Is there liability for placing an object in a public road that causes an animal to bolt and kill someone?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Animals on Public Roads

ولو وضع شيئا في طريق المسلمين فنفرت منه دابة فأتلفت إنسانا لا ضمان فيه على الذي وضعه.

Mas'alah: What is the liability for damage caused by a tied animal that moves within its tether?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Negligent Tethering or Enclosure

ولو أوقف دابته في غير ملكه وربطها فجالت في رباطها فأتلفت إنسانا، أو شيئا ضمن في أي موضع كان ما دامت في رباطها.

Mas'alah: What is the liability when two donkeys tied to the same post bite each other?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Direct Animal Actions

ولو ربط حمارا على سارية فجاء آخر وربط حمارا له على تلك السارية فعض أحد الحمارين الآخر قال أبو بكر الإسكاف إن لم يكن ذلك الموضع ملكا ولا طريقا لأحد لا ضمان على صاحب الحمار بعد أن يكون في المكان سعة، وإن كان ذلك في طريق المسلمين، أو في موضع هو ملك غيرهما ولم يكن لهما أن يربطا الحمار كان ضامنا لما أصاب الحمار، ولو كان ذلك الموضع ملكا للأول ضمن الثاني للأول ما أفسد حمار الثاني، وإن كان ملكا للثاني لا يضمن الثاني ما أفسد حماره.

Mas'alah: What is the liability when two animals collide and one is injured, each with a driver?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals >

Liability of the Driver and Leader

ولو اصطدم دابتان فعطبت إحداهما ولكل منهما سائق فضمان التي عطبت على الآخر من قاضي خان.

Mas'alah: Is a guide liable if a blind person he leads steps on and kills someone?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Involving Animals > Liability for Harm Caused by a Third Party's Intervention

قاد إنسان أعمى فوطئ الأعمى إنسانا فقتله لم يذكر هذا قال الفقيه أبو الليث: ينبغي أن لا يجب الضمان على القائد هذه في جنايات الدواب من الخلاصة.

BAB 10

باب الشجاج

The Chapter on Head and Face Wounds

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the compensation for causing a head wound (mudihah) to a slave?

Majma' al-Damanat, p. 197

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Head and Face Wounds > Diyah (Blood Money) for Different Head Wounds

في الملك. رجل شج غيره موضحة في رواية المبسوط والجامع يجب أرش مقدر بنصف عشر قيمته، وفي رواية النوادر عن أصحابنا يجب النقصان كالبهائم ذكره في الصغرى.

BAB 11

باب أحكام الجنايات

The Chapter on General Rules of Criminal Acts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a cupper extracts the wrong tooth by mistake?

Majma' al-Damanat, p. 46

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability of Professionals (Cupper, Surgeon, Teacher, etc.)

استأجر حجاما ليقلع له سنا فقلع فقال صاحب السن: ما أمرت بقلع هذا كان القول قوله ويضمن القالع أرش السن قاضي خان ولو قلع ما أمره فانقلع سن آخر متصل بهذا السن لا يضمن ذكره في الخلاصة.

Mas'alah: Is a veterinarian or cupper liable if an animal or slave dies after treatment?

Majma' al-Damanat, p. 46

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability of Professionals (Cupper, Surgeon, Teacher, etc.)

بيطار بزغ دابة بدانق فنفقت أو حجام حجم عبدا بإذن مولاه فهلك فلا ضمان عليه كذا في المشتمل نقلا عن الجامع الصغير.

Mas'alah: Is a surgeon liable for operating on a child's head with permission if the child dies?

Majma' al-Damanat, p. 46

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability of Professionals (Cupper, Surgeon, Teacher, etc.)

وسئل الحلواني عن صبية سقطت من السطح فانتفخ رأسها فقال كثير من الجراحين:

إن شققتم رأسها تموت وقال واحد منهم: إن لم تشقوه اليوم تموت وأنا أشقه وأبرئها فشقه ثم ماتت بعد يوم أو يومين هل يضمن فتأمل مليا ثم قال: لا يضمن إن كان الشق بإذن وكان معتادا ولم يكن فاحشا خارج الرسم فقيل له: إنما أذنوا بناء على أنه علاج مثلها فقال: ذلك لا يوقف عليه فاعتبر نفس الإذن قيل له: فلو كان قال هذا الجراح: إن ماتت من هذا الجرح فأنا ضامن هل يضمن؟ قال: لا.

Mas'alah: What is the ruling on a kohl-application physician's liability for loss of eyesight?

Majma' al-Damanat, p. 46

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability of Professionals (Cupper, Surgeon, Teacher, etc.)

الكحال إذا صب الدواء في عين رجل فذهب ضوءها لا يضمن كالختان إلا إذا غلط فإن قال رجلان: إنه ليس بأهل وهذا من خرق فعله وقال رجلان: هو أهل لا يضمن وإن كان في جانب الكحال واحد وفي جانب الآخر اثنان ضمن الكحال لو قال الرجل للكحال: داو بشرط أن لا يذهب البصر فذهب البصر لا يضمن من الخلاصة. يدعي علم الطب ضمن بخطئه وزيادته ولا في سراية وبه لو برئ هذه في الجنايات من القنية.

Mas'alah: What is the liability of a teacher and similar persons?

Majma' al-Damanat, p. 52

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability of Professionals (Cupper, Surgeon, Teacher, etc.)

[النوع الثامن عشر ضمان المعلم ومن بمعناه]

Mas'alah: When is a teacher liable for striking a student?

Majma' al-Damanat, p. 52

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Acts of Discipline (Father, Husband, Guardian)

المعلم إذا ضرب صبيا أو الأستاذ المحترف إذا ضرب التلميذ قال أبو بكر محمد بن الفضل: إن ضربه بأمر أبيه أو وصيه ضربا معتادا في الموضع المعتاد لا يضمن وإن ضربه غير معتاد ضمن فإن ضربه بغير أمر أبيه أو وصيه فمات ضمن تمام الدية في قولهم سواء ضربه معتادا أو غير معتاد من فصل البقار من قاضي خان. وفي الأشباه من أحكام المحارم المعلم إذا ضرب الولد بإذن الأب لم يغرم إلا إن ضربه ضربا لا يضرب مثله ولو ضربه بإذن الأم غرم الدية إذا هلك والجد كالأب إلا في اثني عشر ذكرناها في الفوائد من كتاب الفرائض اهـ. وفي الخلاصة والبزازية ضرب الأستاذ أو المعلم الصبي أو العبد بلا إذن المولى والوصي وتلف ضمن وإلا فلا ولو ضرب الأب أو الوصي الابن فمات لا يضمن لأنهما يضربان لأنفسهما لعود المنفعة إليهما بخلاف المعلم والضرب بإذن من له الولاية. وفي الفتاوى في ضرب الأب لا يضمن ولا يرث عند أبي حنيفة وعند أبي يوسف لا يضمن ويرث وتجب الكفارة اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability for injury caused by a cart when the rider was asleep?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal

Acts > Liability for Placing Objects in the Road or Public Places

أصابت العجلة صبيا فكسرت رجله وصاحبها راكب عليها، وقال: كنت نائما فعليه أرش الكسر من القنية من الجنايات.

Mas'alah: Does a slanderer (sa'i) guarantee damages if he falsely accuses someone of adultery?

Majma' al-Damanat, p. 153

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Causation and Liability (Sababiyyah)

لو وقع في قلبه أنه يجيء إلى امرأته أو أمته فرفع إلى السلطان فغرمه وظهر كذبه لم يضمن الساعي عند الشيخين وضمن عند محمد وبه يفتى لغلبة السعاية في زماننا.

Mas'alah: What is the ruling on liability for informing the ruler about someone's immoral act?

Majma' al-Damanat, p. 153

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Causation and Liability (Sababiyyah)

وفي فتاوى الدينارى قال للسلطان فلان يازن فلان فاحشه ميكند وقوم ملامت ميكنند بازغى ايستد فغرمه السلطان لا يضمن القائل كه أمر معروفست غمزني ذكره في الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability for slanderous informing without right according to Imam Muhammad?

Majma' al-Damanat, p. 153

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Causation and Liability (Sababiyyah)

قال في الوقاية لو سعى بغير حق يضمن عند محمد زجرا له وبه يفتى اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability for slandering to a ruler known for imposing fines?

Majma' al-Damanat, p. 153

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Causation and Liability (Sababiyyah)

ذكر البزدوي أنه لو سعى إلى السلطان فغرمه روي عن بعض علمائنا أنهم أفتوا بضمان الساعي وبعضهم فرقوا بين سلطان وسلطان بأنه إذا كان معروفا بتغريم من سعى إليه ضمن وإلا فلا قال: ونحن لا نفتي به فإنه خلاف أصول أصحابنا إذ السعي سبب محض للإهلاك إذ السلطان يغرمه اختيارا لا طبعا ولكن نكل الرأي إلى القاضي إذ الموضع مجتهد فيه.

Mas'alah: Is the commander liable when ordering someone to kill?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو أمره بقتل رجل ففعل لا يضمن الآمر.

Mas'alah: What is the liability when a mature person commands another mature person to kill?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو أمر بالغ بالغا بذلك كان الضمان على القاتل ولا شيء على الآمر.

Mas'alah: Is a teacher liable for striking a child at the father's command resulting in death?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Acts of Discipline (Father, Husband, Guardian)

ولو ضرب المعلم أو الأستاذ الصبي أو التلميذ بأمر الأب فمات لا يضمن من جنايات قاضي خان والأخيرة مرت في مسائل الإجارة مفصلة فليطلب منها.

Mas'alah: What is the ruling on liability for exceeding the commanded number of lashes causing death?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Acts of Discipline (Father, Husband, Guardian)

أمر رجلا بضرب قنه عشرة أسواط فضربه أحد عشر سوطا فمات ضمن نصف قيمته إذ المعتبر في القتل عدد الجناية وهذا الفقه وهو أن القليل من الجراحة في القتل مهلك والأكثر في غير القتل غير مهلك فاعتبر فيه عدد الجناية من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability for an extra lash causing death according to al-Ashbah?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Acts of Discipline (Father, Husband, Guardian)

وفي الأشباه من الجنايات لو أمره أن يضرب عبده عشرة أسواط فضربه أحد عشر فمات رفع عنه ما نقصته العشرة وضمن ما نقصه الأخير فيضمنه مضروبا بعشرة أسواط ونصف قيمته انتهى.

Mas'alah: What is the liability for killing a slave or a free person upon the command of another?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

قال لرجل: اقتل عبدي لم يحل قتله، ولو قتله لم يضمن وإن قتل إنسانا بأمره يضمن الدية كما في مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on killing someone who commands you to kill him?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

وفي المجمع لو قال: اقتلني ففعل اقتص منه ومضى في آخر خلافا لزفر ويجب في ماله الدية في أخرى انتهى.

Mas'alah: What are the rulings on killing or injuring someone upon the command of the victim or a third party?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو قال: اقتلني فقتله فعليه الدية بالإجماع، ولو قال: اقتل ابني، أو اقطع يداي وهو صغير، أو قال اقتل أخي وهو وارثه فقتله لا يقتص من القاتل ويجب عليه الدية، ولو قال: اقتل عبدي، أو اقطع يده ففعل لا يضمن شيئا من الوجيز وفيه عن الفتاوى لو قال لآخر: بعتك دمي بفلس، أو بألف فقتله يقتص به انتهى.

Mas'alah: What is the first section on criminal acts by hand directly and indirectly?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

(الفصل الأول في الجناية باليد مباشرة وتسببا)

Mas'alah: What is the ruling on liability for direct and indirect injury?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

المباشر ضامن وإن لم يتعمد ولم يتعد، والمتسبب لا يضمن إلا أن يتعد، فلو رمى سهما إلى هدف في ملكه فأصاب إنسانا ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a falling person dies from hitting someone in the road?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو مات الساقط بمن كان في الطريق فإن كان ذلك ماشيا في الطريق فلا ضمان عليه؛ لأنه غير متعد في المشي في الطريق فلا يمكنه التحرز عن سقوط غيره عليه وإن كان ذلك الرجل واقفا في الطريق قائما، أو قاعدا، أو نائما كان دية الساقط عليه؛ لأنه متعد في الوقوف في الطريق والقعود والنوم فيكون ضامنا لما تلف به وإن كان ذلك في ملكه لا ضمان عليه؛ لأنه لا يكون متعديا في الوقوف والنوم في ملكه وعلى الأعلى ضمان الأسفل، وإن مات الأسفل به في الأحوال كلها؛ لأن الأعلى مباشر قتل الأسفل وفي المباشرة الملك وغير الملك سواء كأن نام في ملكه فانقلب

على إنسان فقتله كان ضامنا؛ لأنه مباشر في قتله من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on killing someone who intends to shave one's beard or file one's tooth?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

رجل أراد أن يحلق لحية رجل ليس له أن يقتله، ولو أراد أن يقلع سنه له أن يقتله هذا إذا قلع أما إذا جاء بالمبرد لبرد سنه فقتله فعليه الضمان.

Mas'alah: Is there liability for a blow that leaves no trace on the body?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

لو ضرب إنسانا ضربة لا أثر لها في النفس لا يضمن شيئا.

Mas'alah: What is the rule on liability when a wajib or mubah act leads to death?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

قال في الأشباه الواجب لا يتقيد بوصف السلامة والمباح يتقيد به فلا ضمان لو سرى قطع القاضي إلى النفس، وكذا إذا مات المعزر، وكذا إذا سرى الفصد إلى النفس ولم يتجاوز المعتاد لوجوبه بالعقد، ولو قطع المقطوع يده يد قاطعه فسرت ضمن الدية؛ لأنه مباح فيتقيد وضمن لو عزر زوجته فماتت ومنه

Mas'alah: Is a father, mother, guardian, or teacher liable for a child's death from disciplinary or educational beating?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Acts of Discipline (Father, Husband, Guardian)

المرور في الطريق مقيد بوصف السلامة ومنه ضرب الأب ابنه، أو الأم، أو الوصي تأديبا ومن الأول ضرب الأب ابنه، أو الأم، أو الوصي، أو المعلم بإذن الأب تعليما فمات لا ضمان فضرب التأديب مقيد لكونه مباحا وضرب التعليم لا لكونه واجبا ومحله في الضرب المعتاد أما في غيره فيجب الضمان في الكل وخرج عن الأصل الثاني ما إذا وطئ زوجته فأفضاها وماتت فلا ضمان عليه مع كونه مباحا لكون الوطء أخذ موجبه وهو المهر فلم يجب به آخر وتمامه في التعزير من الزيلعي اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a father's liability for his child's death from beating during Quran instruction?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Acts of Discipline (Father, Husband, Guardian)

وفي قاضي خان لو ضرب الرجل ولده الصغير في تعليم القرآن فمات قال أبو حنيفة: يضمن الوالد ديته ولا يرثه، وقال أبو يوسف: لا يضمن ويرثه، وإن ضرب المعلم بإذن الوالد لا يضمن المعلم اهـ.

Mas'alah: Is an archer liable for killing a Muslim who apostatizes after being shot?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو رمى مسلما فارتد والعياذ بالله تعالى ثم وقع به السهم فعلى الرامي الدية عند أبي حنيفة وقالا لا شيء عليه.

Mas'alah: Is an archer liable for killing an apostate who later embraces Islam?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو رمى وهو مرتد فأسلم ثم وقع به السهم فلا شيء عليه في قولهم جميعا، وكذا إذا رمى حربيا فأسلم كما في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person pulls his hand from a biter and the biter's tooth falls out?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو عض يد رجل فانتزع صاحب اليد يده وقلع سن العاض لا ضمان عليه في قول أبي حنيفة.

Mas'alah: What is the ruling when a man cuts a rope two people are pulling and they die?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو تنازع رجلان في حبل واحد كل منهما أخذ طرفه يجذبان فجاء رجل ووضع السكين على الوسط وقطع الحبل فسقط كل واحد من جانبه ومات ليس على القاطع شيء؛ لأنه قصد الصلح دون الهلاك هذه الجملة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when two men are alone and one is found dead?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Qasama (Oath of Compurgation) and Its Applicability

رجلان في بيت وليس معهما أحد ووجد أحدهما مقتولا قال أبو يوسف أضمنه الدية، وقال محمد لا أضمنه لعله قتل نفسه من الخلاصة.

Mas'alah: When is a homeowner liable for poking out a peeper's eye?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Acts of Discipline (Father, Husband, Guardian)

وفي كنز الرءوس: إذا نظر في باب دار إنسان ففقأ عينه صاحب الدار لا يضمن إن لم يمكنه تنحيته من غير فقء العين، وإن أمكنه يضمن. وقال الشافعي

Mas'alah: What is the ruling if a homeowner pokes out the eye of someone who inserts his head into the house?

Majma' al-Damanat, p. 168

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Acts of Discipline (Father, Husband, Guardian)

ولو أدخل رأسه فرماه صاحب الدار ففقأ عينه لا يضمن بالإجماع؛ لأنه شغل ملكه كما لو قصد أخذ ثيابه فدفعه حتى قتله لم يضمن وإنما الخلاف فيما لو نظر من خارجها.

Mas'alah: Who is liable when a butcher's axe slips and injures someone?

Majma' al-Damanat, p. 168

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability of Professionals (Cupper, Surgeon, Teacher, etc.)

انفلتت فأس من قصاب كان يكسر العظم فأتلفت عضو إنسان يضمن وهو خطأ والدية في ماله؛ لأنه لا عاقلة للعجم.

Mas'alah: Who is liable when covering another's boiling pot causes injury to a child?

Majma' al-Damanat, p. 168

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

امرأة غطت قدر أخرى تغلي فانصب شيء من شدة غليانها وأحرق رجل صبي تضمن المغطية.

Mas'alah: Who is considered the killer when multiple wounds are inflicted on a victim?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Joint Liability and Shared Homicide

إذا شق رجل بطن رجل وأخرج أمعاءه ثم ضرب رجل عنقه بالسيف عمدا فالقاتل هو الذي ضرب العنق ويقتص إن كان عمدا، وإن كان خطأ تجب الدية وعلى الذي شق ثلث الدية، وإن كان الشق نفذ إلى الجانب الآخر فثلثا الدية هذا إذا كان يعيش بعد شق البطن يوما، أو بعض يوم، وإن كان لا يعيش ولا يتوهم منه الحياة معه ولا يبقى معه إلا اضطراب الموت فالقاتل هو الذي شق البطن ويقتص في العمد وتجب الدية في الخطأ والذي ضرب العنق يعزر، وكذا لو جرح رجلا جراحة مثخنة لا يتوهم

العيش معها وجرحه آخر جراحة أخرى فالقاتل هو الذي جرح الجراحة المثخنة هذا إذا كان الجراحتان على التعاقب فإن كانتا معا فكلاهما قاتلان، وكذا لو جرحه رجل عشر جراحات والآخر جرحه واحدة فكلاهما قاتلان؛ لأن المرء قد يموت بجرحة واحدة ويسلم من الكثير.

Mas'alah: What is the ruling if a person sells his own blood and is then killed?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

رجل قال لآخر: بعتك دمي بألف، أو بأفلس فقتله لا يجب القصاص وتجب الدية.

Mas'alah: What is the ruling if a person is injured by a stone thrown at his request and later dies?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو جرحه بالحجر جرحا يعيش من مثله لا يسمى قاتلا، ولو مات من ذلك لا شيء على الجاني، ومن هذا الجنس صارت واقعة وهي رجل قال لآخر: ارم إلي اقبضه واكسره فرماه فأصاب عينه فذهب ضوءها لا يضمن شيئا من الخلاصة. وفي القنية

Mas'alah: What is the ruling if someone throws a person into the sea and he drowns after swimming

for a while?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

أوقع إنسانا في البحر فسبح ساعة ثم غرق لا يضمن من مشتمل الهداية ذكره في الوجيز.

Mas'alah: In which cases is there no liability for killing a person, such as killing an adulterer or a highway robber?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Killing in the Haram or of a Mubah al-Dam

رجل رأى رجلا يزني بامرأته، أو بامرأة آخر وهو محصن فصاح به فلم يهرب فقتله لا شيء عليه، وكذا لو قتل قاطع الطريق لا شيء عليه، وكذا لو قتل المسلم مرتدا، أو مرتدة لا شيء عليه، وكذا لو شهد الشهود على رجل بالزنا والإحصان فحبس ليرجم غدا فقتله رجل لا شيء عليه.

Mas'alah: What is the ruling on liability for removing a woman's hymen with a stone or by pushing?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو أزال عذرة أجنبية بحجر أو نحوه كان عليه مهر مثلها صغيرة كانت، أو كبيرة، ولو أن بكرا دفعت بكرا أخرى فزالت عذرتها قال مح

Mas'alah: What is the ruling on liability for two slave girls pushing each other causing injury?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Joint Liability and Shared Homicide

مد – رحمه الله – على الدافعة مهر المثل قال: بلغنا عن عمر – رضي الله عنه – في جاريتين تدافعتا فزالت عذرة إحداهما تضمن الأخرى مهر مثلها.

Mas'alah: What is the ruling on liability for digging a well and sending a man into it causing drowning?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو حفر بئرا فأرسل فيها رجلا فغرق في الماء قال محمد إن كان عمق البئر أطول من الرجل ضمن الحافر، وإن كان إلى صدر الرجل لم يضمن مما يحدث في الطريق من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on liability for imprisoning someone until they die of starvation?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Killing by Poison, Strangulation, Confinement, and Similar Means

ولو أدخل إنسانا بيتا وسد عليه الباب حتى مات جوعا لم يضمن عند أبي حنيفة وعندهما عليه الدية.

Mas'alah: What is the ruling on liability for burying someone alive or imprisoning them until death?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Killing by Poison, Strangulation, Confinement, and Similar Means

ولو دفنه حيا في قبر فمات قال محمد يقتص منه من الوجيز، وفي قاضي خان رجل حبس رجلا وطين عليه الباب حتى مات جوعا قال محمد يعاقب الرجل ويجب الدية على عاقلته انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for placing a sleeping person under a collapsing wall and for striking someone who dies?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

وفي الأشباه من بيان أن النائم كان كالمستيقظ من رفع النائم ووضعه تحت جدار فسقط عليه الجدار فمات لا يلزمه الضمان. ضرب غيره فسقط ميتا ضمن ماله وثيابه

إذا

ضاعت.

Mas'alah: What is the ruling on liability for giving someone poison to drink or poisoned food to eat?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Killing by Poison, Strangulation, Confinement, and Similar Means

سقى رجلا سما حكي عن الفقيه أبي الليث إن دفع إليه في شربته حتى شربه فمات لا شيء عليه ويرث، وكذا لو قال: كل هذا الطعام فإنه طيب فأكله فإذا هو مسموم فمات لا يضمن من الخلاصة.

Mas'alah: Is a person who carries a wounded man liable if the man later dies?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو أن رجلا معه جرح به رمق حمله إنسان إلى أهله فمكث يوما، أو يومين ثم مات لا يضمن الذي حمله في قول أبي يوسف، وفي قياس أبي حنيفة يضمن؛ لأن يده بمنزلة المحلة، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on killing a brother by order according to qiyas and istihsan?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

وفي الكفاية جعل الأخ كالابن وقال القياس أن يجب القياس في الكل، وفي الاستحسان تجب الدية.

Mas'alah: What is the liability for placing objects on a public road that cause harm?

Majma' al-Damanat, p. 175

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Placing Objects in the Road or Public Places

فيه؛ لأنه وضع ذلك الطرف في ملكه فلم يكن متعديا، وإن أصابه الطرف الخارج من الحائط ضمن صاحب الميزاب؛ لأنه متعد فيه حيث شغل به هذا الطريق، وإن لم يعلم أيهما أصابه ففي القياس لا شيء عليه لوقوع الشك في الضمان، وفي الاستحسان يضمن النصف من قاضي خان، وكذا لو أصابه الطرفان جميعا وجب النصف ذكره في الهداية. ولو سقط الجناح، أو الكنيف وأتلف إنسانا ثم عثر رجل بنقض الجناح ورجل بالقتيل فعطبا كان ضمان الكل على صاحب الجناح والكنيف هذه في آخر فصل الحائط المائل من قاضي خان. وفي الخلاصة إخراج الجناح والجرصن والميزاب إن كان يضر بالمسلمين لا يسعه، وإن كان لا يضر يسعه أن يفعل وعليه ضمان ما عطب به سواء أضر بالمسلمين، أو لم يضر، ولو فعل بإذن الإمام لا يضمن، انتهى. وعن أبي حنيفة – رحمه الله – إذا كان الطريق غير نافذ فلكل واحد من

أصحاب الطريق أن يضع فيه خشبه ويربط فيه الدابة ويتوضأ فيه، وإن عطب بذلك إنسان لا يضمن. وكذا لو ألقى فيه طينا، أو ترابا لا يضمن فإن بنى فيه بيتا، أو حفر بئرا فعطب به إنسان كان ضامنا ولكل من صاحب الدار الانتفاع بفناء داره من إلقاء الطين والحطب وربط الدابة وبناء الدكان والتنور بشرط السلامة وذكر الشيخ خواهر زاده إذا أحدث في سكة غير نافذة ينظر إن أحدث ما لا يكون من جملة السكنى فتلف به إنسان وجب الضمان ويسقط من ذلك قدر حصة نفسه ويضمن حصة شركائه، وإن أحدث ما هو من جملة السكنى كوضع المتاع وربط الدابة لا يكون ضامنا؛ لأن له أن يفعل ذلك. لو كانت الدار بين شريكين ففعل أحدهما فيها ما كان من جملة السكنى كوضع المتاع وربط الدابة جاز كما لو سكن من قاضي خان. وفي الخلاصة لو وضع خشبة في سكة غير نافذة، أو رش الماء فعطب به إنسان لم يضمن. وفي الفتاوى أنه يضمن مطلقا، وفي باب النون إنما يضمن إذا رش كل الطريق، وفي باب السين إن لم يره يضمن، وإن رآه لا يضمن قال وعليه الفتوى انتهى. ولو كنس الطريق فعطب بموضع كنسه إنسان، أو دابة لا يضمن شيئا؛ لأنه لم يحدث في الطريق شيئا وإنما كنس الطريق كي لا يتضرر المارة بالغبار. ولو جمع الكناسة في الطريق فقتل به إنسان ضمن ذكره في الهداية. ولو وضع في الطريق خشبة ثم باع الخشبة من رجل وبرئ إليه منها فتركها المشتري في مكانها حتى عطب بها إنسان، أو دابة كان الضمان على البائع الذي وضع لا على المشتري؛ لأن البائع كان متعديا في الوضع، وخروج الخشبة من ملكه لا يكون فوق عدم الملك في الخشبة وذلك لا يمنع وجوب الضمان فإن ألقى خشبة لغيره في الطريق فعطب بها إنسان كان ضامنا، وكذلك الرجل لو أشرع جناحا من داره إلى الطريق ثم باع الدار فأصاب الجناح إنسانا فقتله يضمن بائع الدار من قاضي خان. وفي الهداية لو تعمد الرجل المرور على الخشبة فعطب فلا ضمان على الذي وضعها وقيل هذا إذا

أخذت بعض الطريق، وإذا أخذت جميع الطريق ضمن؛ لأنه مضطر في المرور انتهى. رجل استأجر إنسانا ليشرع له جناحا في فناء داره، أو حانوته ففعل وهلك بالجناح شيء إن كان المستأجر أخبر الأجير أن له حق إشراع

الجناح يضمن الأجير سواء سقط قبل الفراغ من العمل، أو بعده ثم يرجع بما ضمن على المستأجر، وإن أخبره المستأجر أول الأمر أنه ليس له حق الإشراع في القديم، أو لم يخبره بذلك إلا أن الأجير علم بذلك إن سقط الجناح قبل فراغ الأجير من البناء يضمن الأجير بما عطب ولا يرجع على المستأجر قياسا واستحسانا، وإن سقط الجناح بعد الفراغ من البناء ضمن الأجير لما عطب به ثم يرجع على المستأجر استحسانا، وفي القياس لا يرجع من قاضي خان. وفي الهداية لو استأجر رب الدار فعلة لإخراج الجناح، أو الظلة فوقع فقتل إنسانا قبل أن يفرغوا من العمل فالضمان عليهم، وإن سقط بعد فراغهم فالضمان على رب الدار. ولو استأجره ليبني له في فناء دكانه فقتل به إنسان بعد فراغه فالضمان على الآمر استحسانا، ولو أمر بالبناء في وسط الطريق فالضمان على الأجير لفساد الأمر وإلقاء التراب واتخاذ الطين في الطريق بمنزلة إلقاء الحجر والخشبة انتهى. أمر أجيرا أن يحفر له في الطريق بئرا وأعلمه بأنه طريق العامة ضمن الأجير، وإن لم يعلم ضمن الآمر انتهى. لو وضع قنطرة على نهر خاص لأقوام مخصوصين فمشى عليها إنسان فانخسفت به وانفعل بها ومات إن تعمد المرور عليها لا يضمن الواضع، وإن لم يعلم المار به ضمن كما لو وضع الخشبة في الطريق فمرت بها دابة لا بسوق أحد فعطبت كان ضامنا قالوا إن كانت الخشبة صغيرة بحيث لا يوطأ على مثلها لا يضمن واضعها؛ لأن الوطء على مثل هذه الخشبة بمنزلة الزلق، أو التعلق بالحجر الموضوع في الطريق عمدا وذلك لا يوجب الضمان، وإن كانت الخشبة كبيرة ويوطأ على مثلها يضمن واضعها هذا إذا

كان النهر خاصا لأقوام مخصوصين، وإن كان النهر لعامة المسلمين ففي ظاهر الرواية يكون ضامنا وعن أبي يوسف أنه لا يكون ضامنا. ولو مر في الطريق وهو يحمل حملا فوقع على إنسان فأتلفه كان ضامنا. ولو عثر إنسان بالحمل الواقع في الطريق ضمن أيضا؛ لأنه هو الذي وضع الحمل في الطريق من قاضي خان. ولو حفر بئرا في المفازة في موضع ليس بممر ولا طريق لإنسان بغير إذن الإمام فوقع فيها إنسان لا يضمن الحافر، وكذلك لو قعد إنسان في المفازة، أو نصب خيمة فعثر بها رجل لا يضمن القاعد، ولو كان ذلك في الطريق ضمن ذكره قاضي خان. قال في الهداية ومن حفر بئرا في طريق المسلمين، أو وضع حجرا فتلف به إنسان فديته على عاقلته، وإن تلفت بهيمة فضمانها في ماله ثم قال بعد ذلك. وفي الجامع الصغير في البالوعة يحفرها الرجل في الطريق فإن أمره سلطان بذلك، أو أجبره عليه لم يضمن، وإن كان بغير أمره فهو متعد، وكذا الجواب على هذا التفصيل في جميع ما فعل في طريق العامة مما ذكرناه وغيره، وكذلك إن حفر في ملكه لم يضمن، وكذلك إذا حفر في فناء داره وقيل هذا إذا كان الفناء مملوكا له، أو كان له حق الحفر فيه، أما إذا كان لجماعة المسلمين، أو مشتركا بأن كان في سكة غير نافذة فإنه يضمنه وهذا صحيح انتهى. وفي إيضاح الإصلاح في فصل ما يحدث في الطريق أن الضمان في جميع ما ذكر إنما يكون إذا لم يأذن به الإمام انتهى. إذا اجتمع المباشر والمسبب أضيف الحكم إلى المباشر فلا ضمان على حافر البئر تعديا بما تلف بإلقاء غيره هذه في القاعدة الأخيرة، من الأشباه. وإذا حفر

Mas'alah: What is the ruling on digging a well in a desert road or the road to Makkah?

Majma' al-Damanat, p. 177

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal

Acts > Liability for Placing Objects in the Road or Public Places

احتفر بئرا في طريق مكة، أو غيره من الفيافي في غير ممر الناس فوقع فيها إنسان لم يضمن وذكره في الأصل ولم يقيده بغير ممر الناس فقال إذا احتفر بئرا في طريق مكة، أو غيره من الفيافي فلا ضمان عليه في ذلك بخلاف الأمصار ألا ترى أنه لو ضرب هناك فسطاطا، أو اتخذ تنورا للخبز، أو ربط الدابة لم يضمن ما أصاب ذلك؟ قال: وتعليل القاضي صدر الإسلام في شرحه أن الطريق التي في الفيافي لها حكم الفيافي؛ لأن لهم أن يمروا في موضع آخر كما يمرون فيها فلم يتعين المرور بخلاف طرق الأمصار، وفيما بين الأرض؛ لأنه لا يباح الانتفاع له إلا بالمرور يدل على أن حافر البئر في طريق المفازة وغيرها لا يضمن قال – رحمه الله: التقييد في غير الممر صحيح فإنه نص شمس الأئمة السرخسي فقال وهذا إذا كان في غير المحجة فأما إذا احتفر في محجة الطريق فهو ضامن لما يقع فيه وهكذا فصل الجواب في المحيط في نصب الفسطاط في طريق مكة، أو في طريق آخر والحفر للماء وللسيل سواء.

Mas'alah: Who is liable when a stone placed near a well causes a person to fall into the well?

Majma' al-Damanat, p. 178

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Placing Objects in the Road or Public Places

رجل حفر بئرا في الطريق وعند الطريق حجر وضعه إنسان في الطريق فجاء إنسان وتعقل بالحجر وسقط في البئر ومات فيها كان الضمان على واضع الحجر؛ لأنه بمنزلة الدافع، وإن لم يضع الحجر إنسان وجاء به سيل عند البئر كان الضمان على حافر البئر.

Mas'alah: What is the ruling when the digger claims the victim threw himself into the well?

Majma' al-Damanat, p. 178

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Testimony and Evidence in Qisas Cases

رجل حفر بئرا في الطريق فسقط فيها إنسان ومات فقال الحافر أنه ألقى نفسه فيها وكذبته الورثة في ذلك كان القول قول الحافر في قول أبي يوسف الآخر وهو قول محمد؛ لأن الظاهر أن البصير يرى موضع قدمه، وإن كان الظاهر أن الإنسان لا يوقع نفسه، وإذا وقع الشك لا يجب الضمان بالشك.

Mas'alah: What is the ruling when a person is wounded and then falls into a well dug by another?

Majma' al-Damanat, p. 178

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ومن جرح إنسانا فوقع في بئر حفرها غيره في قارعة الطريق ومات

Mas'alah: What is the ruling on liability when a man drowns in a well after being sent into it?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Direct and Indirect Killing (Mubasharah and Tasabbub)

ولو حفر بئرا فأرسل فيها رجلا فغرق في الماء قال محمد إن كان عمق البئر أطول

من الرجل ضمن الحافر، وإن كان إلى صدر الرجل لم يضمن، من الوجيز.

Mas'alah: What is the liability when one co-owner digs a well or builds a wall without permission in shared property?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Placing Objects in the Road or Public Places

دار بين ثلاثة فحفر أحدهم فيها بئرا، أو بنى حائطا بغير إذن صاحبيه فعطب به إنسان فعليه ثلث الدية عند أبي حنيفة وقالا عليه نصف الدية ذكره في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a wall partly sound and partly weak that falls and kills?

Majma' al-Damanat, p. 182

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Placing Objects in the Road or Public Places

حائط بعضه صحيح وبعضه واه فأشهد عليه فسقط الواهي وغير الواهي وقتل إنسانا يضمن صاحب الحائط إلا أن يكون الحائط طويلا بحيث وهى بعضه ولم يه بعضه فحينئذ يضمن ما أصاب الذي يهي؛ لأن الحائط إذا كان بهذه الصفة كان بمنزلة حائطين أحدهما صحيح والآخر واه فالإشهاد يصح في الواهي لا في الصحيح.

Mas'alah: What is the ruling if a sound wall falls after witnessing a leaning wall?

Majma' al-Damanat, p. 182

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Liability for Placing Objects in the Road or Public Places

حائطان أحدهما مائل والآخر صحيح فأشهد على المائل ثم وقع الصحيح بنفسه ولم يقع المائل وأتلف إنسانا كان هدرا.

Mas'alah: What is the liability of co-owners of a wall that collapses and kills someone?

Majma' al-Damanat, p. 183

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Joint Liability and Shared Homicide

وإذا كان الحائط بين خمسة رجال فأشهد على أحدهم فقتل إنسانا ضمن خمس الدية، وإن كان بين ثلاثة كان عليه ثلثها عند أبي حنيفة وقالا عليه نصف الدية، من الهداية.

Mas'alah: What conditions affect liability when two riders collide and die?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Joint Liability and Shared Homicide

قال في إصلاح الإيضاح وهاهنا شرط مذكور في الفتاوى الظهيرية وهو أن يقع كل واحد منهما على قفاه إذ لو وقع كلاهما على وجهه فلا شيء على واحد منهما، وإن

وقع أحدهما على وجهه والآخر على قفاه فدم الذي وقع على وجهه هدر وشرط آخر مذكور في المحيط وهو أن لا يكونا عامدين في ذلك الاصطدام فإنهما لو كانا عامدين فيه ضمن كل نصف الدية للآخر اهـ قلت والأخير مخالف لما في الهداية ولو كانا عبدين هدرت الجناية ولا شيء على أحد المولیین للآخر في العمد والخطأ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a rider coming from behind collides with a rider ahead?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Joint Liability and Shared Homicide

ولو جاء رجل راكب خلف سائر فصدمه الجائي لا ضمان على السائر، ولو عطب السائر ضمن الجائي.

Mas'alah: Does apostasy nullify the inviolability of a person's life and limbs?

Majma' al-Damanat, p. 391

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Inviolability (Hurmah) and Its Territorial Basis

ردة الرجل تبطل عصمة نفسه حتى لو قتله أحد بغير أمر القاضي عمدا أو خطأ أو بغير أمر السلطان أو أتلف عضوا من أعضائه لا شيء عليه.

Mas'alah: Is an apostate liable for crimes committed before or after joining enemy territory?

Majma' al-Damanat, p. 391

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Inviolability (Hurmah) and Its Territorial Basis

المسلم لو أصاب مالا أو شيئا يجب فيه القصاص ثم ارتد وأصاب، وهو مرتد في دار الإسلام ثم لحق بدار الحرب ثم جاء مسلما فهو مأخوذ بجميع ذلك، ولو أصاب ذلك بعد ما لحق بدار الحرب مرتدا لا يؤخذ بعد الإسلام ما كان أصاب حال كونه محاربا للمسلمين من قاضي خان.

Mas'alah: Is a person liable for harm caused by fear from his actions?

Majma' al-Damanat, p. 456

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on General Rules of Criminal Acts > Causation and Liability (Sababiyyah)

فر من عنده صبي ليضربه فخاف من في البيت، وحصل به تلف لم يضمن الضارب، وكذا لو تسور من سور فجاءت مارة فخافت منه دابة وقتلت إنسانا لم يضمن، ولو غير صورته فخوف حرا أو عبدا فجن لم يضمن. قال لتلميذه في تسوية عمد المسجد: خذ العماد فأخذه والأستاذ حرك الخشبة المغروزة بالخ فأذيود فسقط السقف وفر إلى الخارج وهلك التلميذ، يضمن إن كان ذلك بفعله، ولم يقدر على الانتقال والفرار، وكذا لو رفعوا سفينة لإصلاحها، وقالوا للتلميذ: ضع العماد تحتها وحركوها بلخ برابها فسقطت عليه يضمنون. صبي ابن ثلاث سنين. وحق الحضانة للأم، فخرجت وتركت الصبي فوقع في النار تضمن الأم، وفي المحيط: لا تضمن في

بنت ست سنين. امرأة تصرع أحيانا فتحتاج إلى حفظها؛ لأنها تلقي نفسها في ماء أو نار، وهي في منزل زوجها فعليه حفظها فإن لم يحفظها حتى ألقت نفسها في نار عند الفزع فعلى الزوج ضمانها، وكذلك الصغيرة التي تحتاج إلى الحفظ، وهي مسلمة إلى الزوج فإن لم يحفظها وضيعها ضمن من جنايات القنية. استقرض عشرة دراهم وأرسل عبده ليأخذها من المقرض فقال المقرض: دفعتها إليه وأقر العبد به، وقال: دفعتها إلى مولاي، وأنكر المولى قبض العبد العشرة، فالقول له، ولا شيء عليه، ولا يرجع المقرض على العبد؛ لأنه أقر أنه قبضها بحق. هذه في البيوع من القنية. كانت تدفع لزوجها ورقا عند الحاجة إلى النفقة، أو إلى شيء آخر، وهو ينفقه على عياله ليس لها أن ترجع بها عليه. دفع لولده الصغير قرصا فأكل نصفه، ثم أخذه منه ودفعه لآخر يضمن قال – رحمه الله: عرف به أن الحجر والدفع من الأب إلى الصغير لا يكون تمليكا، وأنه حسن. أبحت لفلان أن يأكل من مالي فأكل قبل العلم بالإباحة لا يضمن. المتعاشقان يدفع كل واحد منهما لصاحبه أشياء فهي رشوة لا يثبت الملك فيها وللدافع استردادها؛ لأن الرشوة لا تملك. قاض أو غيره دفع إليه سحت لإصلاح المهم فأصلح ثم ندم يرد ما دفع إليه. أبرأه على الدين ليصلح مهمة عند السلطان لا يبرأ، وهو رشوة. تصدق على فقير بطازجة على ظن أنه فلس ليس له أن يستردها، وهو ظاهر. وفي فتاوى العصر إن كان قال: ملكت منه فلسا ثم ظهر أنه طازجة له أن يسترد، فإن قال: ملكت هذا لا يسترد، وقال سيف الأئمة الساهي: لا يسترد في الحالين هذا في الهبة من القنية. غزلت جوزقة الزوج بإذنه أو بسكوته ونسجتها كرابيس فهي للزوج، وإن منعها ومع هذا غزلته ونسجته فهو لها وعليها قيمة الجوزقة، ولو نسج الغزل الزوج أو دفع الأجرة في فصل المنع فهو متبرع هذه في النكاح من القنية. مات عن أولاد صغار وكبار فاستعمل الصغير ثيرانه، والبذر مشترك من مال الميراث فللصغير نصيبه من الحصاد، وأحد الورثة إذا أنفق في تجهيز

الميت من التركة بغير إذن الباقين يحسب منه ولا يكون متبرعا في هذه الوصايا من القنية. رب الدين أخذ من المديون أمتعة فضلت قيمتها

على قدر دينه ثم قال للمديون: اجعلني في حل ففعل لا يبرأ رب الدين عنها إن كانت باقية، وإن كانت هالكة يبرأ. له عليه نصف دينار فدفع المديون دينارا وقال: نصفه بحقك والنصف آخذ منك كذا، فالكل مضمون عليه: النصف بالمعاوضة والنصف بحكم القرض؛ لأنه مقبوض بعقد فاسد فيضمن. قضى المديون الدين المؤجل قبل حلول الأجل أو مات فأخذ من تركته فجواب المتأخرين أنه لا يؤخذ من المرابحة التي جرت المبايعة بينهما إلا بقدر ما مضى من الأيام قيل له: أتفتي به أيضا قال: نعم، ولو أخذ المقرض المرابحة قبل مضي الأجل فللمديون أن يرجع منها بحصة ما بقي من الأيام كأن يطالب الكفيل بالدين بعد أخذه من الأصيل، ويتبعه بالمرابحة شيئا سنين حتى اجتمع عليه سبعون دينارا، ثم تبين أنه قد أخذه، فلا شيء له؛ لأن المبايعة بناء على قيام الدين، ولم يكن تبرع بقضاء الدين عن إنسان، ثم أبرأ الطالب المطلوب على وجه الإسقاط، فللمتبرع أن يرجع عليه، وفي المنتقى: ليس له أن يرجع. استقرض منه دينارين فدفع إليه ثلاثة ليزن منها الدينارين فضاعت قبل الوزن لا شيء عليه. ولو تبرع بقضاء الدين عن الميت المفلس لا يسقط به دينه لسقوطه بهلاك ذمته، ولكن لا يرجع على الدائن؛ لأن حق المطالبة لم يبطل في الدار الآخرة. ولو أعطى الوكيل بالبيع الآمر الثمن من ماله قضاء عن المشتري على أن يكون الثمن له كان القضاء على هذا فاسدا، ويرجع البائع على الآمر بما أعطاه، وكان الثمن على المشتري على حاله. رب الدين إذا ظفر بجنس حقه من مال المديون على صفته فله أخذه بغير رضاه، ولا يأخذ الجيد بالرديء، وله أخذ الرديء بالجيد، ولا يأخذ خلاف جنسه كالدراهم بالدنانير وعند الشافعي – رحمه الله – له

أخذه بقدر قيمته. وعن أبي بكر الرازي له أخذ الدنانير بالدراهم، وكذا أخذ الدراهم بالدنانير استحسانا لا قياسا، ولو أخذ من الغريم غيره ودفعه إلى الدائن قال ابن سلمة – رحمه الله تعالى: هو غاصب والغريم غاصب الغاصب، فإن ضمن الآخذ لم يصر قصاصا بدينه، وإن ضمن الغريم صار قصاصا. وقال نصر بن يحيى – رحمه الله تعالى: صار قصاصا بدينه والآخذ معين له وبه يفتى. ولو غصب جنس الدين من المديون فغصبه منه الغريم، فالمختار هنا قول ابن سلمة. المديون إذا قضى أجود مما عليه لم يجبر الدائن على القبول، وقال شمس الأئمة السرخسي يجبر خلافا لزفر. أعطى المستقرض المقرض مالا ليميز الجيد من الرديء ويأخذ منه حقه فهلك في يده هلك من مال القاضي في قولهم جميعا؛ لأن الأخذ للنقد لا للاقتضاء. دفع المديون إلى الدائن حقه ثم دفعه الدائن إليه لينقده فهلك فمن مال الدائن، ولو دفع المطلوب إلى الطالب حقه زائدا وقال أنفقه، فإن لم يرج فردها ففعل فلم يرج فله الرد استحسانا لا قياسا كذا قاله أبو يوسف – رحمه الله –، والظاهر أنه قول الكل. له على كل واحد منهما خمسة دراهم، فأخذها منهما ثم وجد بعضها نبهرجة ولا يدري لمن هو، فليس له رد شيء على واحد منهما حتى يزيد على خمسة، فإن كانت النبهرجة ستة، فله أن يرد على كل واحد منهما درهما، وإن كانت سبعة فدرهمين، وإن كانت ثمانية فثلاثة، وإن كانت تسعة فأربعة وفي العشرة يرد على كل واحد منهما خمسة للتيقن قال نجم الأئمة الحكيمي قلت لأستاذنا

يعني قاضي خان: ينبغي أن يمتنع الرد على قول أبي حنيفة؛ لأن خلط الدراهم خلطا يتعذر تميزها استهلاك عنده، فقال: لكن الرد ثابت بيقين، وإنما يبطل إن لو كان المردود غير ما أخذه منه، وفيه شك فلا يبطل به الثابت بيقين. قال للدائن: خذ دراهمك فقال: ادفعها إلى فلان وعينه فدفع ومات المدفوع إليه، فلرب الدين أن

يطالب المديون بدينه. قال أستاذنا: وقعت واقعة في زماننا أن رجلا كان يشتري الذهب الرديء زمانا؛ الدينار بخمسة دوانيق ثم تنبه فاستحل منهم فأبرئوه عما بقي لهم عليه حال كون ذلك مستهلكا، فكتبت أنا وغيري: إنه يبرأ وكتب ركن الدين الوانجاني: الإبراء لا يعمل في الربا؛ لأن رده بحق الشرع، وقال: به أجاب نجم الأئمة الحكيمي معللا بهذا التعليل وقال: هكذا سمعته عن ظهير الدين المرغيناني قال – رحمه الله: فعزب من ظني أن الجواب كذلك مع تردد فكنت أطلب الفتوى لأمحو جوابي عنه، فعرضت هذه المسألة على علاء الأئمة الحناطي. فأجاب: إنه يبرأ إذا كان الإبراء بعد الهلاك، وغضب من جواب غيره: إنه لا يبرأ، فازداد ظني بصحة جوابي، ولم أمحه، ويدل على صحته ما ذكره البزدوي في عناء الفقهاء من جملة صور البيع الفاسد وجملة العقود الربوية يملك العوض فيها بالقبض قلت: فإذا كان فضل الربا مملوكا للقابض بالقبض، فإذا استهلكه على ملكه ضمن مثله فلو لم يصح الإبراء ورد مثله يكون ذلك رد ضمان ما استهلكه لا رد عين ما استهلكه وبرد ضمان ما استهلك لا يرتفع العقد السابق بل يتقرر مفيدا للملك في فصل الربا فلم يكن في رده فائدة نقض عقد الربا فكيف يجب ذلك حقا للشرع، وإنما الذي يجب حقا للشرع رد عين الربا إن كان قائما لا رد ضمانه. هذه الجملة في المداينات من القنية. هذا آخر ما أردنا إيراده من الضمانات والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات وتنزل البركات والصلاة والسلام على سيدنا محمد أفضل أهل الأرض والسموات وعلى آله الكمل السادات وعلى أزواجه أمهات المؤمنين الطاهرات وعلى أصحابه القادات صلاة وسلاما دائمين متلازمين إلى أن تبعث الأموات وتزخرف الجنات للمؤمنين والمؤمنات.

BAB 13

باب الجرح والقطع

The Chapter on Wounding and Amputation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a circumciser mistakenly cuts the penis?

Majma' al-Damanat, p. 46

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Wounding and Amputation > Liability of Professionals (e.g., Circumciser, Surgeon)

إذا أخطأ الختان فقطع الذكر في الختان ضمن فصولين.

Mas'alah: What is the liability for cutting off someone's hand upon his command?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Wounding and Amputation > Liability for Commanding or Causing Injury

وذكر هشام عن محمد: رجل قال لغيره اقطع يدي فقطع لا شيء عليه.

Mas'alah: What is Muhammad's ruling on liability when a biter's teeth fall out and the victim's arm flesh is damaged?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Wounding and Amputation > Liability for Commanding or Causing Injury

ولو عض ذراع رجل فجذبه من فيه فسقط بعض أسنان العاض وذهب لحم ذراع المجني عليه قال محمد لا يضمن الأسنان ويضمن العاض أرش ذراع المجني عليه.

Mas'alah: What is the ruling on cutting someone's fingernail?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Wounding and Amputation > Injury to Hair, Braid, or Non-Limb Parts

ولو قطع ظفر غيره إن نبت كما كان فلا شيء على القاطع، وإن لم ينبت، أو نبت متعيبا ففيه حكومة العدل لكن في المتعيب دون ما لم ينبت وليس فيه أرش مقدر ولا قصاص.

Mas'alah: What is the ruling on compensation for striking the ear until it dries up or cutting a man's breast?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Wounding and Amputation > Injury to Hair, Braid, or Non-Limb Parts

ولو ضرب الأذن فيبست ففيها حكومة عدل من الوجيز، وإن قطع ثدي الرجل، أو حلمته ففيها حكومة عدل هذه في أحكام الأنثى من الأشباه.

BAB 14

باب القصاص في الأطراف

The Chapter on Retaliation for Limbs

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a parent cutting off a child's extra finger?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Limbs > Qisas Between Different Persons (Free/Slave, Muslim/Non-Muslim)

وفي الوجيز لو قطع الوالد الأصبع الزائد من ولده لا يضمن وإن قطع غيره ضمن

Mas'alah: What is the ruling if qisas on a limb leads to death?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Limbs > Effect of Death or Pardon on Limb Qisas

ومن له القصاص في الطرف إذا استوفاه ثم سرى إلى النفس ومات المقتص منه يضمن المقتص دية النفس عند أبي حنيفة، وقالا: لا يضمن كالإمام والبزاغ والحجام والمأمور بقطع اليد من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling when a tooth pulled in retaliation regrows?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Limbs > Qisas for Specific Limbs (Hand, Foot, Nose, Ear, Eye, Tooth, Tongue, Penis)

ولو نزع سن رجل فانتزع المنزوع سنه سن النازع قصاصا فنبتت سن الأول كان على النازع الثاني أرش سن النازع الأول خمسمائة؛ لأنه لما نبت سن الأول تبين أن

القصاص لم يكن، ولو نبت سنه أعوج كان فيه حكومة عدل.

Mas'alah: What is the ruling on qisas and diya for cutting fingers at the joint?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Limbs > Qisas for Specific Limbs (Hand, Foot, Nose, Ear, Eye, Tooth, Tongue, Penis)

رجل أراد أن يضرب بالسيف فأخذ آخر السيف بيده فجذب صاحب السيف سيفه من يده فقطع نصف أصابعه إن كان من المفاصل فعليه القصاص، وإن لم يكن من المفاصل فعليه دية الأصابع.

Mas'alah: What is the ruling on cutting a limb at the victim's request or injuring by request?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Limbs > Liability and Qisas for Limbs Taken During Execution

وفي التجريد لا تجب الدية في أصح الروايتين عن أبي حنيفة وهو قولهما، وفي رواية تجب، ولو قال له اقطع يدي فقطع لا شيء عليه، وكذا في جميع الأطراف، ولو قال لآخر اقطع يدي على أن تعطيني هذا الثوب وهذه الدار ففعل لا قصاص عليه وعليه خمسة آلاف درهم وبطل الصلح، ولو قال لآخر: اجن علي فرماه بحجر فجرحه جرحا لا يعيش من مثله فهذا قاتل ولا يسمى جانيا وعليه الدية.

Mas'alah: When does qisas become obligatory for a blow causing loss of an eye?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Limbs > Qisas for Specific Limbs (Hand, Foot, Nose, Ear, Eye, Tooth, Tongue, Penis)

لا شك في وجوب الدية إنما الكلام في وجوب القصاص؛ لأنه قال في الكتاب إذا تضاربا بوكز يقال له بالفارسية مشت زدن فذهب عين أحدهما يجب القصاص إذا أمكن؛ لأنه عمد، وإن قال كل منهما للآخر ده ده اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on qisas for cutting a hand or killing a slave by order?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Limbs > Liability and Qisas for Limbs Taken During Execution

ولو قال: اقطع يده فقطع يجب القصاص، ولو قال: اقتل عبدي، أو اقطع يده فلا شيء عليه، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on qisas and diyah for cutting the hand of a hermaphrodite?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Retaliation for Limbs > Qisas Between Different Persons (Free/Slave, Muslim/Non-Muslim)

ولا قصاص على قاطع يد الخنثى المشكل، ولو عمدا، ولو كان القاطع امرأة ولا

تقطع يده إذا قطع يد غيره عمدا وعلى عاقلته أرشها، وإذا قتل خطأ وجبت دية المرأة ويوقف الباقي إلى التبيين، وكذا فيما دون النفس كذا في الأشباه من أحكام الخنثى.

BAB 19

باب الجناية على الجنين

The Chapter on Crimes Against the Fetus

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on compensation for the fetus of a slave woman?

Majma' al-Damanat, p. 198

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Against the Fetus > Compensation (Diyah) for Miscarriage of a Slave Woman's Fetus

وكذلك مختلعة حامل احتالت لمضي عدتها بإسقاط الولد فعليها الغرة للزوج كما في الوجيز والفصولين، وفي جنين الأمة نصف عشر قيمته إن كان ذكرا وعشر قيمتها إن كان أنثى وهما في القدر سواء عند أبي حنيفة وقالا: في جنين الأمة نقصان الأمة كما في سخلة الشاة من قاضي خان ويعتبر قيمة نفسه لا قيمة أمه ذكره في الوجيز ويجب في مال الضارب حالا كما في المجمع، وإن ضرب فأعتق المولى ما في بطنها ثم ألقته حيا ثم مات تجب قيمته حيا ولا تجب الدية، وإن مات بعد العتق وقيل هذا عندهما وعند محمد يجب قيمة ما بين كونه مضروبا إلى كونه غير مضروب، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a fetus whose limbs have become distinct?

Majma' al-Damanat, p. 198

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Crimes Against the Fetus > Rulings on a Fetus with Partially Formed Limbs

والجنين الذي استبان بعض خلقه كالتام في جميع الأحكام ذكره في الهداية.

BAB 20

باب الدفاع عن النفس والمال

The Chapter on Self-Defense and Defense of Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a person brandishing a weapon is killed by the one threatened?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Ruling on Killing an Armed Attacker

ومن شهر على رجل سلاحا ليلا، أو نهارا، أو شهر عصا ليلا في مصر، أو نهارا في طريق في غير مصر فقتله المشهور عليه عمدا فلا شيء عليه من الهداية، ولو شهر عليه عصا نهارا في مصر فقتله قتل به ذكره في الإصلاح.

Mas'alah: What is the ruling on qisas when the threatened person kills the aggressor after withdrawal?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Ruling on Killing a Weapon-Bearer Who Desists

لو ضرب الشاهر المشهور عليه بسلاح في المصر فانصرف فقتله المشهور عليه اقتص من المشهور عليه

Mas'alah: What is the ruling on killing a thief who enters at night and cannot be stopped otherwise?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Ruling on Killing a Nighttime Intruder

ومن دخل على غيره ليلا وأخرج السرقة فاتبعه رب المال وقتله فلا شيء عليه إذا كان لا يتمكن من الاسترداد إلا بالقتل،

Mas'alah: What is the ruling on a father killing his son who brandishes a weapon and cannot be stopped otherwise?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Ruling on Killing an Armed Attacker

ولو شهر الأب على ابنه سلاحا ولا يمكن دفعه إلا بقتله لا بأس بقتله من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on killing someone attempting to force a boy or woman into fornication?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Defense of Family and Honor

أراد أن يكره غلاما، أو امرأة على فاحشة فلم يستطيعا دفعه إلا بالقتل فدمه هدر كما في مشتمل الهداية عن المنية.

Mas'alah: What is the ruling on killing attacking children or madmen in self-defense?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of

Property > Ruling on Killing in Self-Defense

عن محمد لو اجتمع الصبيان، أو المجانين على رجل يريدون قتله وأخذ ماله ولا يقدر على دفعهم إلا بالقتل ليس له أن يقتلهم، ولو قتلهم ضمن ديتهم اهـ قلت وهذا مشكل يظهر بالتأمل.

Mas'alah: What is the ruling on peeping into someone's house and having an eye gouged out?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Ruling on Injuring a Peeping Tom

في شرح الطحاوي لا نعلم فيمن اطلع على بيت غيره ففقئت عينه شيئا منصوصا عن أصحابنا ومذهبهم أنه هدر وقال أبو بكر الرازي هذا ليس بشيء ويلزمه حكم الجناية

Mas'alah: What is the Hanafi ruling on peeping and eye gouging?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Ruling on Injuring a Peeping Tom

وقال الشافعي هو هدر لقوله – عليه السلام – «من اطلع على دار قوم بغير إذنهم ففقئوا عينه فلا دية ولا قصاص» وعندنا هو محمول على ما إذا لم يمكنه دفعه لا بفقء العين وهو هدر بالإجماع.

Mas'alah: When is the blood of an attacker considered wasted if killed by a child or woman?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Ruling on Killing in Self-Defense

أراد صبيا، أو امرأة فقتلاه فدمه هدر لو عجز عن دفعه إلا بقتله، من الفصولين.

Mas'alah: When is it permissible for a homeowner to kill an intruder found with his family?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Defense of Family and Honor

متاعه ولا يقدر عليه وسعه ضربه وقتله وكذا لو رأى في منزله رجلا مع أهل بيته وجاره يفجر وخاف إن أخذه أن يقهره فهو في سعة من قتله ولو كانت مطاوعة له قتلهما.

Mas'alah: What is the ruling on killing a rapist in self-defense?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Defense of Family and Honor

ولو استكره رجل امرأة لها قتله وكذا الغلام وهو المأخوذ وإن قتله فدمه هدر إذا لم يستطع منعه إلا بالقتل.

Mas'alah: What is the ruling on qisas and diyah when a homeowner kills a suspected thief?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Ruling on Killing a Thief in the Act

قتله صاحب الدار وبرهن فدمه هدر وإن لم يكن له بينة على أنه كابر إن لم يكن المقتول معروفا بالسرقة قتل صاحب الدار قصاصا وإن كان متهما بها فكذلك في القياس وفي الاستحسان تجب الدية في ماله؛ لأن دلالة الحال أورثت شبهة في القصاص لا في المال، من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling if a homeowner kills a burglar by throwing a stone before the hole is complete?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Self-Defense and Defense of Property > Ruling on Killing a Thief in the Act

ولو نقب حائطا ولم ينفذ نقبه حتى علم صاحب البيت فألقى عليه حجرا فقتله لا قصاص عليه وعليه الكفارة وعلى عاقلته الدية، من مشتمل الأحكام.

BAB Generated

باب في مسائل الجنايات

The Chapter on Matters of Criminal Acts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter heading for criminal acts (jinayat) with seven sections?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Matters of Criminal Acts > Definition and Scope of Jinayat

[باب في مسائل الجنايات وفيه سبعة فصول]

Mas'alah: What is the first section on criminal acts by hand directly and indirectly?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Matters of Criminal Acts > Definition and Scope of Jinayat

[الفصل الأول في الجناية باليد مباشرة وتسببا]

Mas'alah: What is the definition of jinaya in language and Islamic law?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > The Chapter on Matters of Criminal Acts > Definition and Scope of Jinayat

(الباب الثاني عشر في مسائل الجنايات) الجناية لغة: اسم لما يجتنيه المرء من شر اكتسبه. وفي الشرع: اسم لفعل محرم سواء كان في مال، أو في نفس لكن في عرف الفقهاء يراد بإطلاق اسم الجناية فعل محرم في النفس والأطراف ذكره في إيضاح الإصلاح آخذا من التبيين ويشتمل هذا الباب على سبعة فصول

Mas'alah: Is a cobbler liable for damage caused by his awl to a passerby's garment?

Majma' al-Damanat, p. 48

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > Liability of Professionals (e.g., Circumciser)

مد الخفاف رجله فخرجت عن الدكان إلى الممر وغرز في خفه الأشفى للتنعيل فتعلق بملاءة امرأة فمدتها فتخرقت بمدها لا يضمن الخفاف هذه في الجنايات من القنية. دفع خفه إلى خفاف ليصلحه وتركه في دكانه ليلا فسرق لو في الدكان حافظ أو في السوق حارس لا يضمن وإلا ضمن وكان ظهير الدين المرغيناني يفتي بالبراءة مطلقا وقيل: يعتبر العرف لو كان العرف أن يتركوا الأشياء في الحوانيت بلا حارس ولا حافظ يبرأ لا لو كان العرف بخلافه وكذا لو ترك باب الدكان أو الدار مفتوحا لو كان عرفهم كذلك يبرأ ولو علق شبكة أو نحوها على الدكان وذهب ففي اليوم دون الليل ببخارى ليس بتضييع وفي خوارزم في الليل واليوم ليس بتضييع من وديعة الفصولين ومشتمل الهداية. خفاف خرج إلى القرى للخرز فوضع خفا في دار لو اتخذ الدار للسكنى بأي طريق اتخذه لم يضمن إذ تركه في بيته ولو وضعها في دار رجل لا يسكن معه ضمن إذ أودع غيره من وديعة الفصولين. [النوع الخامس عشر ضمان النجار والبناء] أمر نجارا ليسمك له سمك البيت فسمكه وقام على حاله ثم سقط بلا فعله فله الأجر ولا ضمان

عليه ولو سقط كما قام من عمله وانكسرت الأجذاع فلا أجر ولا ضمان كذا في الفصولين والمشتمل نقلا عن جوامع الفقه قلت: وهذا مشكل بل ينبغي أن يضمن فإن الأجير المشترك يضمن ما تلف بعمله بالاتفاق ويؤيد ما قلنا قول صاحب الفصولين بعد ذلك دروكر رامز ركردتا علم كري كندو كرد وخرب البيت بفعله

ينبغي أن يضمن إذ الأجير المشترك ضامن لما جنت يده وفاقا.

Mas'alah: How is blood money divided when a well collapses on hired diggers?

Majma' al-Damanat, p. 49

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > Liability of Professionals (e.g., Circumciser)

رجل استأجر أربعة رهط يحفرون له بئرا فوقعت عليهم من حفرهم ومات أحدهم كان على كل واحد من الثلاثة الباقين ربع الدية ويسقط ربعها لأن البئر وقعت بفعلهم وكانوا مباشرين والميت مباشر أيضا فتوزع الدية عليهم أرباعا فيسقط ربعها ويجب ثلاثة أرباعها هذه في الجناية من قاضي خان.

Mas'alah: What is the liability for falsely accusing someone of theft leading to their death?

Majma' al-Damanat, p. 153

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > Liability of Professionals (e.g., Circumciser)

وفي فتاوى القاضي ظهير الدين في الوصايا ادعى عليه سرقة وقدمه إلى السلطان يطلب منه ضربه حتى يفر فضربه مرة أو مرتين وحبسه فخاف من التعذيب والضرب فصعد السطح لينفلت فسقط عن السطح فمات وقد غرمه في هذا الأمر فظهرت السرقة على يد غيره فللورثة أخذ مدعي السرقة بدية مورثهم وبغرامة أداها إلى السلطان من الفصولين

Mas'alah: Who is liable when a child riding an animal causes a death?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > Liability for Acts of Animals and Inanimate Objects

الصبي الدابة فأوطأ إنسانا والصبي يستمسك عليها فدية القتيل تكون على عاقلة الصبي ولا شيء على عاقلة الذي حمله.

Mas'alah: How does the child's ability to control the animal affect liability for injuries?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > Liability for Acts of Animals and Inanimate Objects

وإن كان الصبي لا يستمسك على الدابة لصغره ولا هو ممن يسيرها لصغره كان دم القتيل هدرا وكان بمنزلة الدابة المنفلتة، ولو كان راكبا فحمله معه نفسه ومثل هذا الصبي لا يصرف الدابة ولا يستمسك عليها فوطئت إنسانا كانت ديته على عاقلة الرجل، وإن كان الصبي يصرف الدابة، أو يستمسك عليها كانت الدية على عاقلتهم جميعا؛ لأن السير يضاف إليهما ولا يرجع عاقلته على عاقلة الرجل، وإن سقط الصبي ومات كانت ديته على عاقلة الرجل سواء سقط بعد ما سير الدابة، أو قبله وهو يستمسك على الدابة، أو لا يستمسك، ولو كان الحامل عبدا كانت دية الصبي في عنق العبد يدفعه المولى، أو يفدي؛ لأن العبد يضمن بالجناية تسببا أو مباشرة.

Mas'alah: Is a person liable if his donkey dies after falling into a water reservoir while tied to a waterwheel?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > Liability for Acts of Animals and Inanimate Objects

لو سلم حماره إلى المزارع ليشده في الدالية ففعل، ونام، وانقطع حبله، ووقع في المقرات، وهي مجتمع ماء المطر، ومات لا يضمن، هذه في الجنايات من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement for intentional homicide by a slave?

Majma' al-Damanat, p. 383

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > Pardon and Settlement in Qisas

وإذا قتل العبد المأذون رجلا عمدا لم يجز له أن يصالح عن نفسه، وإن قتل عبد له رجلا عمدا فصالح عنه جاز من الهداية، ولو صالح عن دم عمد على هذين العبدين فظهر أحدهما حرا فله العبد

Mas'alah: What is the ruling on a settlement for a head wound that later becomes fatal?

Majma' al-Damanat, p. 384

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > Pardon and Settlement in Qisas

لا غير عند أبي حنيفة وعن أبي يوسف له العبد، وقيمة العبد. لو صالح المشجوج رأسه عن الشجة على شيء ثم سرى إلى النفس ومات بطل الصلح عند أبي حنيفة

وعليه الدية في ماله وعندهما الصلح ماض، ولا يجب عليه شيء من المجمع قال: في الحقائق وإنما وضع في السراية؛ لأنه لو برئ بحيث بقي له أثر فالصلح ماض، وإن لم يبق له أثر بطل الصلح إجماعا اهـ. ولو غصب عينا ذات قيمة كثوب هروي مثلا قيمته دون المائة فاستهلكه فصالحه عنها قبل القضاء بالقيمة على مائة درهم جاز عند أبي حنيفة وقال أبو يوسف ومحمد: يبطل الفضل على قيمته بما لا يتغابن الناس فيه كما لا يبطل بعد القضاء بالقيمة، ولو صالح على عرض قيمته أكثر من قيمة المغصوب يجوز اتفاقا من الهداية، ولو كان المغصوب مثليا فهلك فصالح عليه إن كان من جنس المغصوب لا تجوز الزيادة اتفاقا ذكره في شرح المجمع. ولو كان العبد بين رجلين أعتقه أحدهما وهو موسر فصالحه على أكثر من نصف قيمة المغصوب يجوز اتفاقا من الهداية. ولو أسلم عشرة دراهم في كر حنطة ثم اصطلحا على أن يزيد المسلم إليه نصف كر إلي الأجل الأول لم تصح الزيادة إجماعا، وعلى المسلم إليه رد ثلث العشرة على رب السلم وعليه كر تام عند أبي حنيفة وقالا: لا يرد شيئا من المجمع، ولو اصطلحا على أن يزيد رب السلم على عشرة دراهم في رأس المال جاز ذكره في الحقائق ولو وجد بطعام اشتراه عيبا فصالحه على أن يزيده طعاما من غير جنس المعيب إلى أجل على أن ينقده الثمن في المجلس فكذلك، وإن نقد صح من المجمع قال في الشرح قيد بغير جنس المعيب؛ إذ لو كان الزائد من جنسه يجوز اتفاقا وقيد بالأجل؛ لأن الزيادة لو لم تكن مؤجلة يصير بيعا حالا، ولا يجوز اتفاقا وفيه لو صالح عن عيب على دراهم ثم زال العيب بطل الصلح ورد عليه ما أخذه؛ لأن الخصومة قد زالت، وكذا إذا صالح عن مال فتبين أنه لم يكن عليه ذلك المال اهـ. الأجير الخاص كالراعي مثلا لو ادعى هلاك شاة وأنكر المالك فصالحه على مال جاز الصلح عند محمد وقالا: لا يجوز، وكذا المودع لو ادعى رد الوديعة أو الهلاك، وأنكر المالك فصالحه على مال جاز عندهما وقالا: لا يجوز من

المجمع قال في الشرح: ولو ادعى الاستهلاك، وهو ينكر فصالحه جاز الصلح اتفاقا ثم قال: هذا إذا لم يحلف المودع وأما إذا حلف على ما ادعاه ثم صالحه لا يصح اتفاقا وقال: في الحقائق قيد بالأجير الخاص؛ إذ في الأجير المشترك أبو يوسف مع محمد اهـ. ولو قال المودع بعد الصلح: قد كنت عند الصلح رددتها إليك، وأنكر الطالب هذه المقالة عند الصلح لا يلتفت إلى هذا القول عند محمد. وقال أبو يوسف: يسمع ذلك لو أقام البينة فلو أقامها برئ من الصلح، ولو لم يقم فله تحليف الطالب من الفصولين، ولو كان الصلح عن إقرار، الوديعة غير حاضرة في يد المستودع جاز، ولو كان المودع جاحدا للوديعة جاز الصلح وكذلك الجواب في الإجارة والمضاربة والبضاعة، وكل شيء هو أمين فيه من الوجيز. قوم دخلوا على رجل ليلا وشهروا عليه سلاحا وهددوه حتى صالح رجلا عن دعواه على شيء ففعل قالوا على قياس قول أبي حنيفة يجوز الصلح؛ لأن الإكراه عنده لا يكون إلا من السلطان وعند صاحبيه يتحقق الإكراه من كل متغلب يقدر على

Mas'alah: What is the ruling on a settlement by a terminally ill person for intentional killing?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > Pardon and Settlement in Qisas

صالح المريض عن قتل العمد على ألف قال أبو يوسف لم يجز إلا من الثلث، وقال محمد: يجوز من جميع المال.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement with one of two guardians for intentional killing?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Jinayat (Criminal Acts / Qisas) > Pardon and Settlement in Qisas

صالح أحد وليين عن دم العمد على مائة جاز، ولا يشاركه الآخر فيها، وإن كان القتل خطأ شاركه فيها.

KITAB 26

كتاب الديات

Kitab al–Diyat (Blood Money)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الدية وأنواعها

The Chapter on Blood Money and Its Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is diyah apportioned when death results from multiple causes including a lion and a snake?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money and Its Types > Diyah in Cases Involving Multiple Parties

ومن شج نفسه وشجه رجل وعقره أسد وأصابته حية فمات من ذلك فعلى الأسد ثلث الدية؛ لأن فعل الحية والأسد جنس واحد لكونه هدرا

في الدنيا والآخرة فصار كأنه تلف بثلاثة أفعال فيكون التالف بكل واحد ثلثه فيجب عليه ثلث الدية.

Mas'alah: What is the ruling on diyah when two men pulling a rope fall and die, according to Abu Yusuf?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money and Its Types > Diyah in Cases Involving Multiple Parties

وهكذا في الخلاصة ومشتمل الهداية نقلا عن المختار فلم أدر من أين ذهب قاضي خان إلى ما ذهب ولعله اطلع على رواية في المذهب فاختارها وإليها ذهب ثم إني اطلعت على شاهد من قاضي خان على ما ظننت به قال في فصل آخر من الجنايات منديل، أو حبل طرفاه في يد رجلين يتجاذبان فانقطع المنديل، أو الحبل فسقطا وماتا قال أبو يوسف إن سقطا على قفاهما هدر دمهما؛ لأن كل واحد منهما مات بفعل نفسه، وإن سقطا على وجههما فدية كل على الآخر؛ لأنه مات بصنع الآخر، وإن

سقط أحدهما على وجهه والآخر على قفاه وجبت دية الساقط على الوجه دون المستلقي، وإن قطع أجنبي هذا الحبل فوقعا على قفاهما يضمن القاطع ديتهما وقيمة الحبل، ولو وقعا على وجوههما قال محمد فذاك لا يكون من قطع الحبل، ولو وقعا على قفاهما ذكر ابن رستم أنه لا ضمان على قاطع الحبل اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on diyah for poisoning someone by force versus giving poison in a drink?

Majma' al-Damanat, p. 170

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money and Its Types > Types of Homicide and Applicability of Diyah

ولو سقى إنسانا سما فمات فلو، أوجره إيجارا تجب الدية، وإن دفعه إليه في شربته ومات لا تجب الدية بل يحبس ويعزر.

Mas'alah: What is the ruling on diyah for killing one's father by order?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money and Its Types > Interaction of Diyah with Qisas and Other Penalties

ولو قال: اقتل أبي فقتله تجب الدية.

Mas'alah: Who bears the blood money when a child placed on an animal falls and dies?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money and Its Types > Diyah in Cases Involving Multiple Parties

رجل حمل صبيا على دابة فقال له امسك لي فسقط الصبي عن الدابة كان دية الصبي على عاقلة الذي حمله على كل حال سواء كان الصبي يستمسك على الدابة، أو لا، وإن سقط قبل ما سارت، أو بعد ذلك، وإن سير

Mas'alah: What is the ruling on settlement (sulh) for intentional and unintentional homicide?

Majma' al-Damanat, p. 383

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money and Its Types > Settlement (Sulh) and Compromise in Diyah Cases

ويجوز الصلح عن جناية العمد والخطأ في النفس، وما دونها، ولا تصح الزيادة على قدر الدية أما إذا صالح على غير ذلك جاز إلا أنه يشترط القبض في المجلس كي لا يكون افتراقا عن دين بدين، ولو قضى القاضي بأحد مقاديرها فصالح عن جنس آخر منها بالزيادة جاز؛ لأنه تعين الحق بالقضاء، فكان مبادلة بخلاف الصلح ابتداء، وتصح الزيادة على قدر الدية في العمد من الهداية وبدل الصلح عن دم العمد لا يسقط بالموت والإسلام هذه في الجزية منها.

BAB 2

باب دية النفس

The Chapter on Blood Money for Life

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is blood money due if a person dies from being shouted at?

Majma' al-Damanat, p. 164

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Life > Diya for Killing by Strangulation or Shouting

رجل صاح على آخر فمات من صيحته تجب الدية.

BAB 3

باب دية ما دون النفس

The Chapter on Blood Money for Lesser than Life

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is diyah apportioned when two men pulling a rope fall on face or back?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Lesser than Life > Diyah for Injuries Involving Multiple Causes

لا ضمان فيهما، وإن سقطا على الوجه فدية كل واحد منهما على صاحبه، وإن سقط أحدهما على القفا والآخر على الوجه هدر دم الساقط على القفا ووجبت دية الساقط على الوجه، وإن قطع أجنبي الحبل حتى سقطا وماتا ضمن القاطع اهـ.

BAB 4

باب دية الجنين

The Chapter on Blood Money for the Fetus

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on diyah for injuring a newborn's ear or head?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for the Fetus > Diya for a Fetus Born Alive Then Dying

إذا خرج رأس المولود فقطع إنسان أذنه ولم يمت فعليه ديتها، وإن قطع رأسه فعليه الغرة هذه في فن الألغاز منه.

BAB 5

باب دية المرأة

The Chapter on Blood Money for a Woman

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on blood money for causing a woman to become mustahada?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for a Woman > Blood Money for Causing Ifda' or Mustahada

ولو ضرب امرأة حتى صارت مستحاضة يجب الدية.

BAB 8

باب من تجب عليه الدية

The Chapter on Who Bears the Blood Money

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on diyah when two men collide and die?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Who Bears the Blood Money > Liability for Deaths from Collisions and Accidents

رجلان اصطدما فماتا إن وقع كل واحد منهما على وجهه لا شيء على واحد منهما، وإن وقع كل واحد منهما على قفاه فعلى عاقلة كل واحد منهما دية صاحبه، وإن وقع أحدهما على قفاه والآخر على وجهه فدم الذي وقع على وجهه هدر ودية الآخر على عاقلة صاحبه.

Mas'alah: How is diya apportioned among co-owners of a house where a body is found?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Who Bears the Blood Money > Qasamah and Blood Money for Found Bodies

ولو وجد قتيل في دار مشتركة نصفها لرجل وعشرها لرجل ولآخر ما بقي فالدية على رءوس الرجال بمنزلة الشفعة كما في الهداية.

Mas'alah: Who bears the diyah when a slave digs a well wrongfully and is freed before someone falls in?

Majma' al-Damanat, p. 177

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Who Bears the Blood Money > Liability for Deaths from Wells, Walls, and Construction

ولو حفر بئرا تعديا فأعتقه مولاه ثم مات العبد فوقع إنسان فيها فالدية على عاقلة المولى هاتان في الفرائض منه.

Mas'alah: What is the ruling on blood money when multiple people fall into a well and die?

Majma' al-Damanat, p. 178

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Who Bears the Blood Money > Liability for Deaths from Wells, Walls, and Construction

رجل حفر بئرا في الطريق فجاء رجل وسقط فتعلق هذا الرجل برجل آخر وتعلق الثاني بآخر ووقعوا جميعا وماتوا إن لم يعلم كيف ماتوا ولم يقع بعضهم على بعض فدية الأول على الحافر؛ لأنه ليس لموته سبب سوى الوقوع في البئر ودية الثاني تكون على الأول؛ لأن الأول هو الذي دفعه حيث جره إلى نفسه ودية الثالث تكون على الثاني لهذا المعنى، وإن كان بعضهم على بعض في البئر ولا يعلم كيف حالهم ففي القياس وهو قول محمد دية الأول تكون على عاقلة الحافر ودية الثاني على عاقلة الأول ودية الثالث على عاقلة الثاني وذكر في الكتاب أن فيها قولا آخر قيل ذلك قول أبي حنيفة وأبي يوسف قالا دية الأول تكون أثلاثا ثلثها على الحافر وثلثها هدر وثلثها على الثاني ودية الثاني نصفها هدر ونصفها على الأول ودية الثالث كلها على الثاني ووجهه مذكور في الكتاب.

Mas'alah: How is blood money divided when hired workers die digging a well?

Majma' al-Damanat, p. 178

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Who Bears the Blood Money >

Liability for Deaths from Wells, Walls, and Construction

رجل استأجر أربعة رهط يحفرون له بئرا فوقعت عليهم من حفرهم ومات أحدهم كان على كل واحد من الثلاثة ربع الدية ويسقط ربعها؛ لأن البئر وقع بفعلهم وكانوا مباشرين والميت مباشر أيضا فتوزع الدية عليهم أرباعا فيسقط ربعها ويجب ثلاثة أرباعها هذه الجملة من قاضي خان.

Mas'alah: Who pays the blood money if a foundling's leaning wall kills someone?

Majma' al-Damanat, p. 182

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Who Bears the Blood Money > Liability of Masters, Fathers, and Guardians

لقيط له حائط مائل فأشهد عليه فسقط الحائط فأتلف إنسانا كانت دية القتيل في بيت المال؛ لأن ميراثه يكون لبيت المال فجنايته تكون فيه، وكذا الكافر إذا أسلم ولم يوال أحدا فهو كاللقيط.

BAB 10

باب دية الأعضاء

The Chapter on Diya for Body Parts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the diyah for permanent loss of head and beard hair?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Diya for Hair, Nails, and Eyelashes

وفي شعر الرأس واللحية إذا ذهب ولم ينبت دية النفس.

Mas'alah: What is the blood money for cutting off the nose?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Full Diya for Single Body Parts

وفي قطع الأنف دية النفس، وكذا إذا قطع المارن وهو ما لان من الأنف وإن قطع نصف قصبة الأنف لا قصاص فيه وفيه دية النفس.

Mas'alah: What is the blood money for cutting off the entire penis or just the glans?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Diya for the Penis and Testicles

وفي قطع كل الذكر دية كاملة وكذلك الحشفة وحدها

Mas'alah: What is the diyah for the eyes, eyebrows, lips, and breasts?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Full Diya for Paired Body Parts

وفي العينين والحاجبين والشفتين وثديي المرأة وحلمتيها الدية،

Mas'alah: What is the diyah for hands, feet, ears, jaws, and buttocks?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Full Diya for Paired Body Parts

وكذا في اليدين والرجلين والأذنين واللحيين والأليتين إذا لم يبق على عظم الورك لحم فإن بقي من اللحم شيء ففيه حكومة عدل

Mas'alah: What is the diyah for the eyelashes?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Diya for Hair, Nails, and Eyelashes

وفي أشفار العينين الدية وفي أحدهما نصف وفي كل شفر ربع الدية

Mas'alah: What is the diyah for fingers and finger joints?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Diya for Fingers and Teeth

وفي أصابع اليد الدية وفي كل أصبع عشر الدية وفي كل مفصل ثلث من عشر الدية إلا

Mas'alah: What is the diyah for the thumb joints?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Diya for Fingers and Teeth

الإبهام وفي كل مفصل من الإبهام نصف عشر الدية

Mas'alah: What is the diyah for each tooth?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Diya for Fingers and Teeth

وفي كل سن نصف عشر الدية

Mas'alah: What is the diyah for all thirty-two teeth?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Diya for Fingers and Teeth

وإن كان الأسنان اثنين وثلاثين فذهب الكل ففيها دية وثلاثة أخماس الدية.

Mas'alah: What is the diyah for facial disfigurement and severing the female genitals?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Diya for Injuries to the Head and Face

وفي اعوجاج الوجه وقطع فرج المرأة إن منع الوطء، أو ضرب على الظهر فانقطع ماؤه ففي جميع ذلك دية كاملة

Mas'alah: What is the diyah for cutting a paralyzed hand or a lame foot?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Post-Injury Changes and Settlement of Diya

وكذا إذا قطع الرجل وبه أخذ الفقيه، وفي قطع اليد الشلاء حكومة عدل، وكذا في قطع الرجل العرجاء حكومة عدل.

Mas'alah: What is the diyah for cutting the hand at the middle of the forearm?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Hukuma and Compensation for Non-Standard Injuries

ولو قطع اليد من نصف الساعد كان عليه في الكف مع الأصابع دية اليد، وفي نصف الساعد حكومة عدل.

Mas'alah: What is the diyah for cutting fingernails, testicles, eyes, and the tongue of an infant or mute?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Diya for Organs of a Child or Eunuch

ولو قطع أظافر اليدين، أو الرجلين روى الحسن عن أبي حنيفة أن فيه حكومة عدل، وفي الخصيين والعينين حكومة عدل، وفي ذكر المولود إن تحرك يجب القصاص في العمد والدية في الخطأ، وإن لم يتحرك كان فيه حكومة عدل وتجب الدية في لسان الصبي إذا استهل وإن لم يستهل كان فيه حكومة عدل، وكذا في لسان الأخرس يجب حكومة العدل، وإذا دفع امرأة وهي بكر فسقطت وذهبت عذرتها كان عليه مثل مهر مثلها.

Mas'alah: What is the diyah for a tooth that changes color after injury?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Post-Injury Changes and Settlement of Diya

ولو ضرب سن إنسان فتحرك فأجل فإن اخضر أو احمر يجب دية السن خمسمائة، وإن اصفر اختلف المشايخ فيه والصحيح أنه لا يجب شيء، ولو اسود يجب دية

السن إذا فاتت منفعة المضغ وإن لم تفت إلا أنه من الأسنان التي ترى حتى فات جماله فكذلك فإن لم يكن واحد منهما ففيه روايتان والصحيح أنه لا يجب شيء، وإن قلع سن بالغ فنبت لا شيء عليه، وكذا سن الصبي إذا نبت لا شيء عليه.

Mas'alah: What is Ibn Abi Layla's opinion on liability for a tooth lost in a biting incident?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Post-Injury Changes and Settlement of Diya

وقال ابن أبي ليلى عليه دية السن.

Mas'alah: What is the diyah for deafening one ear?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Full Diya for Paired Body Parts

ضرب رجلا فصمت إحدى أذنيه يجب نصف الدية، وإن لم يذهب الزينة كما إذا ذهب ضوء إحدى العينين.

Mas'alah: What is the ruling on diyah when cutting a finger causes paralysis in the remaining fingers?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Body Parts > Post-Injury Changes and Settlement of Diya

ولو قطع أصبع رجل من المفصل الأعلى فشل ما بقي من الأصابع واليد كلها يجب الدية في المفصل الأعلى، وفيما بقي حكومة عدل، وكذلك لو كسر سن رجل فاسود ما بقي ولم يحك محمد خلافا وينبغي أن يجب الدية في السن كله.

BAB 11

باب الأرش

The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on diyah for a hand cut off from an apostate who later converts and dies?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries > Blood Money for Injuries Resulting in Death or Fracture

ولو ارتد من قطعت يده عمدا ثم أسلم ثم مات، أوجب محمد أرشها وهما ديته من المجمع.

Mas'alah: What is the ruling on combining arsh for a head wound and diyah for loss of hearing and sight?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries > Calculation of Blood Money for Multiple or Proportional Injuries

ولو شج رجلا موضحة فذهب بها سمعه وبصره يجب أرش الموضحة في الموضحة ودية النفس في السمع والبصر ولا يدخل أرش الموضحة فيها.

Mas'alah: What is the ruling on compensation for shaving the beard, mustache, and head?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries > Blood Money for Injuries to Hair, Beard, and Non-Living Parts

وإن حلق لحية إنسان فنبت بعضها دون بعض يجب حكومة عدل، وكذا في لحية الكوسج إذا كانت الشعور طاقات متفرقة وإن سترت وهي رقيقة ففيها دية وإن

كانت شعرات على الذقن لا شيء فيها، وإن حلق الشارب فلم ينبت يجب حكومة عدل ويؤجل حالق الرأس واللحية والشارب سنة فإن لم تنبت تجب الدية فإن أجل في الرأس، أو اللحية ومات المجني عليه قبل الحول وقبل النبات لا شيء عليه في قول أبي حنيفة وقال صاحباه فيه حكومة عدل

Mas'alah: What is the ruling on Hukumat al-Adl (equitable assessment) for a slave?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries > Blood Money for Injuries to Women and Slaves

واختلفوا في حكومة العدل والفتوى على أنه يقوم عبدا بلا هذا الأثر ثم معه فقدر التفاوت بين القيمتين هو حكومة العدل

Mas'alah: What is the ruling on shaving a young man's head causing white hair growth?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries > Blood Money for Injuries to Hair, Beard, and Non-Living Parts

ولو حلق رأس شاب فنبت أبيض لا شيء عليه في قول أبي حنيفة.

Mas'alah: What is the ruling on compensation when half a tooth regrows after injury?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries > Blood Money for Teeth and Their Discoloration or Regrowth

ولو نبت نصف السن كان عليه نصف أرشها.

Mas'alah: What is the ruling on injuries to the bladder, rib, and spine?

Majma' al-Damanat, p. 167

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries > Blood Money for Injuries Resulting in Death or Fracture

وفي الخزانة ينتظر حول إن برئت لا يجب شيء، وإن لم تبرأ فعليه الدية، وفي الضلع إذا كسرت حكومة العدل، وفي الصلب إذا دق لكن يقدر على أن يجامع ففيه حكومة عدل.

Mas'alah: What is the ruling on compensation for injuries to a child's eye, tongue, or tooth?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries > Blood Money for Injuries to Women and Slaves

لا شيء عليه، وفي عين الصبي ولسانه إذا لم يعلم صحته حكومة عدل، وكذا لو استهل الصبي؛ لأنه ليس بكلام وإنما هو مجرد صوت، ومعرفة الصحة فيه بالكلام، وفي العين بما يستدل به على النظر، وفي الذكر بالحركة اهـ قلت وهذا مخالف لما

مر عن قاضي خان أنه يجب الدية بالاستهلال، وفي قلع سن سوداء حكومة عدل من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on compensation when a head wound heals without a trace?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries > Effect of Healing, Scarring, or Loss of Function on Blood Money

ولو شج رجلا فالتحمت ولم يبق لها أثر ونبت الشعر سقط الأرش عند أبي حنيفة وقال أبو يوسف عليه أرش الألم وهو حكومة عدل وقال محمد عليه أجرة الطبيب وثمن الدواء من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling when cutting one finger causes paralysis in another?

Majma' al-Damanat, p. 169

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Compensation for Unspecified Injuries > Calculation of Blood Money for Multiple or Proportional Injuries

ولو قطع أصبعا فشلت أخرى يجب عليه أرش الأصبعين في ماله عند أبي حنيفة وعندهما يقتص للأولى ويغرم دية الأخرى.

Mas'alah: What is the ruling on arsh and hukumat al-adl for a tooth and a cross-eyed eye?

Majma' al-Damanat, p. 170

رجل ضرب سن رجل فاسود فجاءه آخر ونزعها كان على الأول أرش تام خمسمائة وعلى الثاني حكومة عدل، وفي العين الحولاء الشديدة الحول بحيث يضر ببصره حكومة عدل.

BAB 12

باب دية الخطأ وشبه العمد

The Chapter on Diya for Accidental and Quasi-Intentional Acts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for killing someone by mistake, thinking they were game or a non-Muslim?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Accidental and Quasi-Intentional Acts > Diya for Accidental Killing (Khat')

ولو رمى شخصا يظنه صيدا فإذا هو آدمي، أو حربيا فإذا هو مسلم وجبت الدية، وكذا لو أغرق صبيا في البحر تجب الدية عند أبي حنيفة وقالا يقتص منه.

Mas'alah: What is the ruling on diyah when a Muslim kills another Muslim in battle mistaking him for an enemy?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Accidental and Quasi-Intentional Acts > Diya for Accidental Killing (Khat')

وإذا التقى صفان من المسلمين والمشركين فقتل مسلم مسلما ظن أنه مشرك فلا قود وتجب الدية هذا إذا كانوا مختلطين وإن كان في صف المشركين لا تجب الدية لسقوط عصمته بتكثير سوادهم.

Mas'alah: What is the ruling on diyah when a free man and a slave collide and die in error?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Diya for Accidental and Quasi-Intentional Acts > Diya for Multiple Victims or Collisions

ولو كان أحدهما حرا والآخر عبدا ففي الخطأ يجب على عاقلة الحر المقتول قيمة العبد فيأخذها ورثة المقتول الحر ويبطل حق الحر المقتول في الدية فيما زاد على القيمة.

BAB 14

باب الغرة في الجنين

The Chapter on Ghurra for the Fetus

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the ghurra for a fetus and its inheritance?

Majma' al-Damanat, p. 198

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Ghurra for the Fetus > Inheritance of Ghurra

[الفصل السابع في الجنين] (الفصل السابع في الجنين) إذا ضرب بطن امرأة فألقت جنينا ميتا وجبت الغرة على عاقلته في سنة والغرة عندهما خمسمائة درهم نصف عشر دية الرجل ذكرا كان الجنين، أو أنثى، أو عبدا، أو فرسا قيمته خمسمائة درهم فإن ألقته حيا ثم مات ففيه الدية كاملة، وإن ألقته ميتا ثم ماتت الأم فعليه دية في الأم وغرة في الجنين، وإن ماتت الأم ثم ألقته ميتا فعليه ديتان وما يجب في الجنين يورث عنه ولا يرث الضارب حتى لو كان الضارب الأب وجبت الغرة على عاقلته ولا يرث منها ذكره في الهداية، وإذا أسقطت المرأة الولد وجبت الغرة على عاقلتها، وإن لم يكن لها عاقلة ففي مالها في سنة ولا ترث منها، وإن لم تتعمد إسقاط الولد فسقط الولد لا شيء عليها كما في قاضي خان، وفي الوقاية أسقطت الحرة الولد عمدا بدواء، أو فعل بلا إذن زوجها وجبت الغرة وإن أذن لا لعدم التعدي، انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on compensation for causing a miscarriage of twins?

Majma' al-Damanat, p. 198

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Ghurra for the Fetus > Multiple Compensations (Mother and Fetus)

وإن ضرب بطن امرأة فألقت جنينين أحدهما ميت والآخر حي فمات الحي بعد الإسقاط من ذلك الضرب كان على الضارب غرة في الميت ودية كاملة في الحي

كما في قاضي خان، وإن ألقتهما حيين ثم ماتا ففي كل واحد منهما دية كاملة، وإن ألقتهما ميتين ففيهما غرتان كما في الوجيز والحاصل أنه يجب في كل واحد من الجنينين حالة الاجتماع ما يجب حالة الانفراد كما في الخلاصة، وإن ضربت المرأة بطن نفسها فألقت جنينا إن تعمدت بذلك إسقاط الولد وجبت الغرة وإلا فلا ذكره في الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on ghurrah when a purchased slave woman intentionally aborts her fetus?

Majma' al-Damanat, p. 198

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Ghurra for the Fetus > Ghurra for Fetus of a Slave Woman

وفي الفصولين عن الزيادات شرى أمة فحملت منه ثم ضربت بطن نفسها أو فعلت شيئا كدواء وغيره متعمدة لسقوط الجنين ثم استحقها رجل ببينة وقضي له بها وبعقرها يقال للمستحق: قتلت أمتك ولدها وهو ولد هذا الرجل وهو حر؛ لأنه ولد مغرور وولد المغرور حر والجنين الحر مضمون بالغرة فادفع أمتك أو افدها بغرة الجنين الحر ثم قال صاحب الفصولين أقول إذا أخذ الغرة ينبغي أن يجوز للمستحق أن يطالبه بقيمة الجنين إذ قيام البدل كقيام المبدل عنه كما هو كذلك في ولد مغرور قتل قد أثبته عن الكافي وغيره في كتابنا المسمى بلطائف الإشارات انتهى والله أعلم.

BAB 15

باب الدية في الجروح

The Chapter on Blood Money for Wounds

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the diyah for a spear wound causing loss of bowel control?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Wounds > Penetrating Wounds (Ja'ifah)

ولو طعنه برمح، أو غيره في الدبر فلا يستمسك الطعام في جوفه فعليه دية كاملة،

Mas'alah: What are the diyah amounts for different types of head wounds (shijaj)?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Wounds > Fixed Blood Money for Head Wounds (Shijaj)

ولو شج دامية، أو باضعة، أو متلاحمة، أو سمحا فأخطأ ففيها حكومة عدل، وفي الموضحة نصف عشر الدية لو خطأ، وفي المنقلة عشر الدية ألف درهم وكذلك في الهاشمة، وفي الآمة ثلث الدية، وفي الجائفة ثلث الدية إذا وصلت إلى الجوف ولم تنفذ فإذا نفذت وراءه ففيها ثلثا الدية.

BAB 18

باب دية المنافع

The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on multiple diyat for pouring hot water causing multiple injuries?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties > Combining Diyah for Head Wound with Diyah for Lost Faculty

روي عن عمر – رضي الله عنه – أنه قضى على من صب الماء الحار على رأس إنسان حتى ذهب سمعه وبصره وعقله وشعره بأربع ديات، ولو مات من ذلك لم يجب إلا دية واحدة ذكره في الوجيز من الجنايات والله أعلم.

Mas'alah: What is the ruling on diyah for loss of scalp hair from a head wound?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties > Diyah for Loss of Hair or Beard

ولو شجه موضحة فذهب بها شعر رأسه يجب دية كاملة للشعر ويدخل أرش الموضحة فيها.

Mas'alah: What is the ruling on diyah for loss of intellect from a head wound?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties > Diyah for Loss of Intellect

ولو شجه موضحة فذهب بها عقله كان عليه دية النفس لأجل العقل ويدخل فيها

أرش الموضحة

Mas'alah: What is the ruling on blood money for loss of the sense of smell?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties > Diyah for Loss of Smell and Taste

ولو ضرب أنف رجل فلم يجد ريحا طيبا ولا نتنا ففيه حكومة عدل وفي بعض الروايات فيها الدية وذهاب الشم بمنزلة ذهاب السمع

Mas'alah: What is the blood money for loss of sexual function or becoming hunchbacked from a blow?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties > Diyah for Loss of Sexual Function

وإن ضربه على الظهر ففاتت منفعة الجماع، أو صار أحدب يجب دية النفس.

Mas'alah: What is the diyah for a blow causing urinary incontinence?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties > Diyah for Loss of Bladder or Bowel Control

وكذا لو ضربه فسلس بوله ولا يستمسك البول ففيها الدية

Mas'alah: What is the diyah for causing a woman's urinary incontinence through injury?

Majma' al-Damanat, p. 165

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties > Diyah for Loss of Bladder or Bowel Control

وإن أفضى امرأة فلا يستمسك البول ففيها الدية وإن كانت تستمسك فهي جائفة يجب ثلث الدية

Mas'alah: What is the diyah for cutting part of the tongue that prevents speech?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties > Diyah for Loss of Speech

وإن قطع بعض اللسان فمنع الكلام يجب فيه الدية

Mas'alah: How is diyah calculated for partial loss of speech?

Majma' al-Damanat, p. 166

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on Blood Money for Loss of Faculties > Diyah for Loss of Speech

وإن منع بعض الكلام دون البعض تقسم دية اللسان على الحروف التي تتعلق باللسان فيجب الدية بقدر ما فات من الحروف.

BAB 19

باب تحمل العاقلة للدية

The Chapter on the 'Aqila's Bearing of Blood Money

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rulings on qasamah and diyah for a corpse found in a camp or battlefield?

Majma' al-Damanat, p. 174

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on the 'Aqila's Bearing of Blood Money > Qasamah: Location of Corpse and Jurisdiction

بالسيوف فأجلوا عن قتيل فهو على أهل المحلة؛ لأن القتيل بين أظهرهم والحفظ عليهم إلا أن يدعي الأولياء على أولئك، أو على رجل منهم بعينه فلم يكن على أهل المحلة شيء ولا على أولئك حتى يقيموا البينة؛ لأن بمجرد الدعوى لا يثبت الحق إنما يسقط به الحق عن أهل المحلة؛ لأن قوله حجة على نفسه. وإن وجد قتيل في معسكر أقاموا بفلاة من الأرض لا ملك لأحد فيها فإن وجد في خباء، أو فسطاط فعلى من يسكنها الدية والقسامة، وإن كان خارجا من الفسطاط فعلى أقرب الأخبية اعتبارا لليد عند انعدام الملك. وإن كان القوم لقوا قتالا ووجد قتيل بين أظهرهم فلا قسامة ولا دية؛ لأن الظاهر أن العدو قتله فكان هدرا، وإن لم يلقوا عدوا فعلى ما بيناه، وإن كان للأرض مالك فالعسكر كالسكان فيجب على المالك عند أبي حنيفة خلافا لأبي يوسف وقد ذكرناه. ومن جرح في قبيلة فنقل إلى أهله فمات من تلك الجراحة فإن كان صاحب فراش حتى مات فالقسامة والدية على القبيلة عند أبي حنيفة – رضي الله عنه – وقال أبو يوسف – رحمه الله – لا قسامة ولا دية؛ لأن الذي حصل في القبيلة والمحلة ما دون النفس فلا قسامة فيه وصار كما إذا لم يكن صاحب فراش. ولو أن رجلا معه جرح به رمق حمله إنسان إلى أهله فمكث يوما، أو يومين ثم مات لم يضمن الذي حمله في قول أبي يوسف، وفي قياس قول أبي حنيفة – رحمه الله – يضمن؛ لأن يده بمنزلة المحلة، ولو وجد الرجل قتيلا في دار نفسه فديته على عاقلته لورثته عند أبي حنيفة – رحمه الله – وقالا وزفر لا شيء فيه

كالمكاتب إذا وجد قتيلا في دار نفسه فإنه هدر بالاتفاق. ولو أن رجلين كانا في بيت وليس معهما ثالث فوجد أحدهما مذبوحا قال أبو يوسف يضمن الآخر الدية. وقال محمد: لا يضمن. ولو وجد قتيل في قرية لامرأة فعند أبي حنيفة – رحمه الله – ومحمد القسامة عليها تكرر عليها الأيمان والدية على عاقلتها وقال أبو يوسف – رحمه الله – القسامة على العاقلة أيضا، وقال المتأخرون إن المرأة تدخل مع العاقلة في التحمل في هذه المسألة؛ لأنا أنزلناها قاتلة والقاتلة تشارك العاقلة. ولو وجد رجل قتيلا في أرض رجل إلى جانب قرية ليس صاحب الأرض من أهلها قال هو على صاحب الأرض؛ لأنه أحق بنصرة أرضه من أهل القرية هذه الجملة، من الهداية. [الفصل الثاني فيما يحدث في الطريق فيهلك به إنسان أو دابة] (الفصل الثاني فيما يحدث في الطريق فيهلك به إنسان، أو دابة، وفيه مسائل الآبار والأنهار) رجل وضع في الطريق حجرا، أو جذعا، أو بنى فيه بناء، أو أخرج من حائطه جذعا، أو صخرة شاخصة، أو أشرع كنيفا، أو جناحا، أو ميزابا، أو ظلة فعطب به إنسان كان ضامنا فإن عثر بما أحدثه في الطريق رجل فوقع على آخر فمات كان الضمان على الذي أحدثه في الطريق وصار كأنه دفع الذي عثر به؛ لأنه مدفوع في هذه الحالة والمدفوع كالآلة. ولو نحى رجل شيئا من ذلك عن موضعه فعطب بذلك إنسان كان الضمان على الذي نحاه ويخرج الأول من الضمان، وإن سقط الميزاب على أحد فقيل: ينظر إن أصابه الطرف الذي في الحائط لا ضمان

Mas'alah: Who bears the diyah when a person wrongfully digs a well and dies before someone falls in?

Majma' al-Damanat, p. 177

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > The Chapter on the 'Aqila's Bearing of Blood Money

> Liability for Indirect Causation (Tasabbub)

بئرا تعديا ثم مات فوقع فيها إنسان بعد موته كانت الدية على عاقلة الحافر.

Mas'alah: Who bears the blood money for a slave's leaning wall that kills someone?

Majma' al-Damanat, p. 183

Index: Kitab al-Diyat (Blood Money) > Liability for Acts of Animals and Inanimate Objects

الدية على عاقلة مولاه سواء كان على العبد دين، أو لم يكن، وإن أتلف مالا كان ضمان المال في عنق العبد دينا يباع فيه، وإن أشهد على المولى صح الإشهاد أيضا؛ لأنه لو لم يكن على العبد دين فالحائط يكون لمولاه، وإن كان عليه دين كان لمولاه ولاية الاستخلاص بأن يقضي الدين من مال نفسه فيكون المولى بمنزلة المالك.

KITAB 27

كتاب المعاقل

Kitab al–Ma'aqil ('Aqila / Collective Blood Money)

Canonical Hanafi reference section

BAB 3

باب ما تتحمله العاقلة

The Chapter on What the 'Aqila Bears

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What proof is required when the 'aqila denies ownership of a collapsed wall?

Majma' al-Damanat, p. 181

Index: Kitab al-Ma'aqil ('Aqila / Collective Blood Money) > The Chapter on What the 'Aqila Bears > Liability for Collapsed Walls and Dangerous Structures

إذا أشهد على الرجل في حائط من دار في يده فلم يهدمه حتى سقط على رجل فقتله فأنكرت العاقلة أن تكون الدار له وقالوا لا ندري أن الدار له، أو لغيره فلا شيء عليهم إلا أن تقوم البينة على أمور ثلاثة: الأول: على أن الدار له. والثاني: أنه أشهد عليه في هدم الحائط. والثالث: إن المقتول مات بسقوط الحائط

عليه

Mas'alah: What is the ruling if the possessor admits ownership of a collapsed wall?

Majma' al-Damanat, p. 182

Index: Kitab al-Ma'aqil ('Aqila / Collective Blood Money) > The Chapter on What the 'Aqila Bears > Liability for Collapsed Walls and Dangerous Structures

فإن أقر ذو اليد أن الدار له لم يصدق على العاقلة ولا يجب الضمان عليه قياسا؛ لأنه لو أقر لا يصدق بوجوب الدية على العاقلة والمقر على الغير إذا صار مكذبا في إقراره لا يضمن شيئا، وفي الاستحسان عليه دية القتيل إن أقر بالإشهاد عليه؛ لأنه أقر على نفسه بالتعدي فإذا تعذر الإيجاب على العاقلة بطريق التحمل يجب عليه كمن أخرج جناحا من دار في يده فوقع على إنسان فقتله فقالت عاقلته: ليست الدار له وإنه إنما أخرج الجناح بأمر صاحب الدار وذو اليد يقر أن الدار له فإنه يضمن الدية

في ماله فكذلك هاهنا.

Mas'alah: What is the ruling on qasama and diya when a person is killed by an unknown projectile in a neighborhood?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Ma'aqil ('Aqila / Collective Blood Money) > Qasama for Bodies Found in Shared or Public Places

مر رجل في محلة فأصابه سهم، أو حجر لا يدري من أي موضع أصابه فمات من ذلك فعلى أهل المحلة القسامة والدية، من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What are the rulings on qasamah and diyah when a corpse is found in various locations?

Majma' al-Damanat, p. 173

Index: Kitab al-Ma'aqil ('Aqila / Collective Blood Money) > Qasama for Bodies Found in Shared or Public Places

ليس فيه أثر الضرب فلا شيء على أهل المحلة؛ لأنه لا يفرق الكبير حالا وإن به أثر الضرب وهو تام الخلق وجبت القسامة والدية عليهم؛ لأن الظاهر أن تام الخلق ينفصل حيا، وإن كان ناقص الخلق فلا شيء عليهم؛ لأنه ينفصل ميتا لا حيا، وإذا وجد القتيل على دابة يسوقها رجل فالدية على عاقلته دون أهل المحلة؛ لأنه في يده فصار كما إذا كان في داره، وكذا إذا كان راكبها، أو قائدها فإن اجتمعوا فعليهم؛ لأن القتيل في أيديهم فصار كما إذا وجد في دارهم. وإن مرت دابة بين قريتين

وعليها قتيل فهو على أقربهما إذا كان بحيث يبلغ أهله الصوت وإلا لا شيء عليهما، وإن وجد القتيل في دار إنسان فالقسامة عليه والدية على عاقلته ولا يدخل السكان في القسامة مع الملاك عند أبي حنيفة، وهو قول محمد وقال أبو يوسف: هي عليهم جميعا، ثم إن القسامة والدية إنما تجب على أهل الخطة دون المشترين عند أبي حنيفة ومحمد وقال أبو يوسف الكل مشتركون؛ لأن الضمان إنما يجب بترك الحفظ ممن له ولاية الحفظ وإن بقي واحد من أهل الخطة فكذلك يغني عن أهل الخطة، وإن لم يبق واحد منهم بأن باعوا كلهم فهو على المشترين بالاتفاق. وإن وجد قتيل في دار فالقسامة على رب الدار وهذا عند أبي حنيفة ومحمد رحمهما الله تعالى وقال أبو يوسف لا قسامة على العاقلة؛ لأن رب الدار أخص به من غيره فلا يشاركه غيره فيها كأهل المحلة لا يشاركهم فيها عواقلهم، وإن وجد القتيل في دار مشتركة نصفها لرجل وعشرها لرجل ولآخر ما بقي فهو على رءوس الرجال؛ لأن صاحب القليل يزاحم صاحب الكثير في التدبير فكانوا سواء في الحفظ والتقصير. ومن اشترى دارا فلم يقبضها حتى وجد فيها قتيلا فهو على عاقلة البائع وإن في البيع خيارا لأحدهما فهو على عاقلة الذي في يده عند أبي حنيفة – رحمه الله – وقالا: إن لم يكن فيه خيار فعلى عاقلة المشتري، وإن كان فيه خيار فعلى عاقلة الذي تصير له، وإن وجد القتيل في سفينة فالقسامة على كل من فيها من الركاب والملاحين؛ لأنها في أيديهم واللفظ يشمل أربابها حتى تجب على الأرباب الذين فيها وعلى السكان، وكذا على من يمدها، المالك وغير المالك في ذلك سواء، وكذلك العجلة؛ لأن السفينة تنقل وتحول فيعتبر فيها اليد دون الملك كما في الدابة بخلاف المحلة والدار. وإن وجد في مسجد محلة فالقسامة على أهلها؛ لأن التدبير فيه إليهم، وإن وجد في المسجد الجامع، أو الشارع الأعظم فلا قسامة والدية على بيت المال، وكذلك الجسور العامة. ولو وجد في السوق إن كان مملوكا فعند أبي يوسف يجب

على السكان وعندهما على المالك، وإن لم يكن مملوكا كالشوارع العامة التي بنيت فيها فعلى بيت المال. ولو وجد في السجن فالدية على بيت المال وعلى قول أبي يوسف: الدية والقسامة على أهل السجن، وإن وجد في برية ليس بقربها عمارة فهو هدر وتفسير القرب ما ذكرنا من استماع الصوت وهذا إذا لم تكن مملوكة لأحد أما إذا كانت مملوكة فالقسامة والدية على عاقلته. وإن وجد بين قريتين كان على أقربهما وقد ذكرناه، وإن وجد في وسط الفرات يمر به الماء فهو هدر، وإن كان محتبسا بالشاطئ فهو على أقرب القرى من ذلك المكان على التفسير الذي تقدم. وإذا التقى قوم

Mas'alah: Who bears liability for a leaning wall when the deceased left debt exceeding the house value?

Majma' al-Damanat, p. 181

Index: Kitab al-Ma'aqil ('Aqila / Collective Blood Money) > Liability of 'Aqila for Acts of Professionals (e.g., Phlebotomist)

رجل مات وترك جدارا مائلا إلى الطريق ولم يترك شيئا سوى هذه الدار وعليه دين أكثر من قيمة الدار وترك ابنا لا وارث له سواه فإن الإشهاد يكون على الابن، وإن لم يملكها الابن فإن سقط بعد ما أشهد على الابن فإن تلف إنسان كانت الدية على عاقلة الأب لا على عاقلة الابن.

KITAB 28

كتاب الجهاد

Kitab al–Jihad (Military Law)

Canonical Hanafi reference section

BAB 2

باب الأسرى والغنائم

The Chapter on Prisoners of War and Spoils

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on soldiers using enemy food, supplies, and weapons in dar al-harb?

Majma' al-Damanat, p. 390

Index: Kitab al-Jihad (Military Law) > The Chapter on Prisoners of War and Spoils > Rulings on Food and Fodder Found in Enemy Territory

لا بأس بأن يعلف العسكر في دار الحرب ويأكلوا مما وجدوا من الطعام كالخبز واللحم والسمن والزيت، وقد شرط الحاجة في رواية، ولم يشترطه في الأخرى، ويقاتلوا بما يجدونه من السلاح إن احتيج إليه، ويرد إلى المغنم إن استغني عنه، والدابة مثل السلاح ويستعملوا الحطب، وفي بعض النسخ الطيب ويدهنوا بالدهن ويوقحوا به الدابة عند الحاجة، كل ذلك بلا قسمة، ولا يجوز أن يبيعوا من ذلك شيئا، ولا يتمولونه فلو باع أحدهم رد الثمن إلى الغنيمة وإذا خرج المسلمون من دار الحرب لم يجز أن يعلفوا من الغنيمة، ولا يأكلوا منها ومن فضل معه علف أو طعام رده إلى الغنيمة إذا لم يقسم، وبعد القسمة تصدقوا به إن كانوا أغنياء، وانتفعوا به إن كانوا محاويج، وإن كانوا انتفعوا به بعد الإحراز ترد قيمته إلى المغنم إن كان لم يقسم، وإن قسمت الغنائم فالغني يتصدق بقيمته، والفقير لا شيء عليه من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on hiring someone to kill an enemy combatant or prisoner?

Majma' al-Damanat, p. 391

Index: Kitab al-Jihad (Military Law) > The Chapter on Prisoners of War and Spoils > Rulings on Captives and Prisoners of War

ولو قال أمير العسكر لمسلم أو ذمي: إن قتلت ذلك الفارس فلك مائة درهم فقتله لا شيء له؛ لأن قتل الكافر طاعة فلم يصح الاستئجار عليه، وكذلك لو استأجر أمير

العسكر مسلما أو ذميا ليقتل أسيرا لكافر في أيديهم لا يجب الأجر بخلاف ما لو استأجر رجلا لقطع رءوس القتلى حيث يجب الأجر؛ لأنه ليس بطاعة، ومن أتلف في دار الحرب من الغنيمة ما له قيمة لا ضمان عليه، وإن كان ممن لا يجوز له الانتفاع بالغنيمة كالتجار؛ لأنه لا يتأكد فيها حق الغانمين قبل الإحراز من قاضي خان ولو أتلفها بعد الإحراز يضمن لتأكد الحق حتى لو مات واحد منهم يورث نصيبه كما في الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if a soldier has intercourse with a captive slave girl and she bears a child?

Majma' al-Damanat, p. 391

Index: Kitab al-Jihad (Military Law) > The Chapter on Prisoners of War and Spoils > Rulings on Intercourse with Captive Women

ولو وطئ واحد من الغانمين جارية من الغنيمة فولدت ولدا فادعاه لا يثبت نسبه منه عندنا خلافا للشافعي ويجب عليه العقر، وتقسم الجارية بين الغانمين من درر البحار.

BAB 3

باب قسمة الغنيمة

The Chapter on Division of Spoils

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What happens if the imam distributes spoils and one portion is lost before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 391

Index: Kitab al-Jihad (Military Law) > The Chapter on Division of Spoils > Imam's Authority in Division

الإمام إذا قسم الغنائم، ودفع أربعة الأخماس إلى الجند، وهلك الخمس قبل أن يسلمه إلى أهله في يده سلم للجند ما كان بأيديهم، وكذا لو دفع الخمس إلى أهله وهلك الأربعة الأخماس في يده سلم الخمس لأهله من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling if a captured slave of a Muslim is divided as spoils and the owner remains silent?

Majma' al-Damanat, p. 391

Index: Kitab al-Jihad (Military Law) > The Chapter on Division of Spoils > Selling or Disposing of Spoils Before Division

أسر قن لمسلم فوقع في الغنيمة وقسم، ومولاه الأول حاضر فسكت بطل حقه فصولين.

BAB 6

باب قتال أهل البغي

The Chapter on Fighting Rebels

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for killing or destroying property of rebels (baghi)?

Majma' al-Damanat, p. 390

Index: Kitab al-Jihad (Military Law) > The Chapter on Fighting Rebels > Liability and Qisas in Rebel Conflicts

العادل إذا أتلف نفس الباغي أو ماله لا يضمن، ولا يأثم والباغي إذا قتل العادل لا يجب الضمان، ولو أتلف العادل مال الباغي يستحل مال العادل، وليس لنا ولاية الإلزام عليهم فلا يفيد إيجاب الضمان، ولا كذلك العادل انتهى.

BAB 18

باب الفيء والخراج

The Chapter on Fay' and Land Tax

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a military commander hires a worker for more than the fair wage?

Majma' al-Damanat, p. 391

Index: Kitab al-Jihad (Military Law) > The Chapter on Fay' and Land Tax > Spending of Fay', Kharaj, and Jizya Revenue

ولو أن أمير العسكر أجر أجيرا بأكثر من أجر المثل قدر ما لا يتغابن الناس فيه فعمل الأجير وانقضت المدة كانت الزيادة على أجر المثل باطلة؛ لأن أمير العسكر يتصرف بطريق النظر، ولو أن الأمير قال استأجرته، وأنا أعلم أنه لا ينبغي لي أن أفعل كان جميع الأجر في ماله.

KITAB 29

كتاب السير

Kitab al–Siyar (Law of Nations)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب أحكام المستأمنين

The Chapter on Rules of Those Granted Safe Conduct

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a Muslim who kills or usurps property in Dar al-Harb under aman?

Majma' al-Damanat, p. 391

Index: Kitab al-Siyar (Law of Nations) > The Chapter on Rules of Those Granted Safe Conduct > Criminal Liability Involving Musta'mins and Muslims

إذا دخل مسلم دار الحرب بأمان فقتل واحدا منهم أو استهلك مالا أو غصب متاعا لا يلزمه غرمه ويصير ملكا، ويكره له ذلك، وفي الغصب يرد عليهم، ولو كان حربيا أدانه حربي ثم خرجا إلينا مستأمنين بطلت المداينة من الوجيز.

BAB 2

باب دار الحرب ودار الإسلام

The Chapter on Abode of War and Abode of Islam

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a non–Muslim who seizes a Muslim's property in Dar al–Harb own it lawfully?

Majma' al–Damanat, p. 391

Index: Kitab al–Siyar (Law of Nations) > The Chapter on Abode of War and Abode of Islam > Rulings on Property and Ownership in Dar al–Harb

كافر استولى على مال مسلم، وأحرزه بدار الحرب ملكه ملكا طيبا حتى لو أسلم يطيب له، ولا يجب عليه رده، ولا التصديق به من القنية.

BAB 7

باب الأسير المسلم

The Chapter on the Muslim Prisoner of War

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on an agent purchasing a prisoner at the prisoner's request?

Majma' al-Damanat, p. 391

إنما يشتري بقدر قيمته أو بغبن يسير فلو أراد المأمور أن يشتري أسيرا فقال له الأسير: اشترني فاشتراه المأمور بالمال المدفوع إليه يضمن المأمور ذلك المال ويرجع على الأسير؛ لأنه صار معرضا إياه فيرجع عليه كمن قضى دين غيره بأمره فإنه يرجع عليه بما أمره به ودون غيره، ولو أن هذا المأمور بشراء الأسير قال للأسير بعد ما قال له الأسير: اشترني بكذا إنما اشتريتك بالمال المدفوع إلي حسبة واشتراه كان مشتريا لأصحاب الأموال.

BAB 8

باب الغنائم والفيء

The Chapter on Spoils and Fay'

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on consuming spoils after securing them in dar al-harb?

Majma' al-Damanat, p. 390

Index: Kitab al-Siyar (Law of Nations) > The Chapter on Spoils and Fay' > Use of Spoils Before Distribution

وفي الوجيز وبعد الإحراز لا يباح لهم التناول إلا بالضمان، وإن فضل معه فضل يعيده إلى الغنيمة إن لم يقسم إن كان غنيا، وإن كان فقيرا يأكل بالضمان انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a ruler depositing spoils with a warrior and then dying?

Majma' al-Damanat, p. 390

Index: Kitab al-Siyar (Law of Nations) > The Chapter on Spoils and Fay' > Use of Spoils Before Distribution

السلطان إذا أودع بعض الغنيمة عند الغازي ثم مات ولم يبين عنده من أودعها لا يجب الضمان عليه في ماله كما في الأشباه عن فتاوى قاضي خان من الوقف قلت: وقد رأيتها في السير من فتاويه أيضا.

BAB 9

باب فداء الأسرى

The Chapter on Ransoming Captives

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rulings on using collected funds to ransom Muslim prisoners from dar al-harb?

Majma' al-Damanat, p. 390

Index: Kitab al-Siyar (Law of Nations) > The Chapter on Ransoming Captives > Ransoming from Public Treasury

قوم من المسلمين جمعوا مالا، ودفعوه إلى رجل ليدخل دار الحرب ويشتري أسارى المسلمين منهم فإن هذا المال يسأل التجار في دار الحرب فكل من أخبر أنه أسير حر في أيديهم يشتريه المأمور، ولا يجاوز قيمة الحر لو كان عبدا في ذلك الموضع

Mas'alah: What is the liability for a Muslim who kills another Muslim in dar al-harb under aman or as captives?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Siyar (Law of Nations) > Captives and Prisoners of War

إذا دخل مسلمان دار الحرب بأمان فقتل أحدهما صاحبه عمدا، أو خطأ فعليه الدية في ماله وعليه الكفارة في الخطأ، وإن كانا أسيرين فقتل أحدهما صاحبه، أو قتل مسلم تاجر أسيرا فلا شيء على القاتل إلا الكفارة في الخطأ عند أبي حنيفة وقالا: في الأسيرين عليه الدية في الخطأ والعمد كذا في السير، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on settlement (sulh) by a musta'min or a dhimmi?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Siyar (Law of Nations) > Treaties and Conquest of Territories

وصلح المستأمن في دارنا جائز وصلح الذمي كصلح المسلمين إلا في الصلح على الخمر والخنزير، فإنه يجوز بينهم خاصة.

Mas'alah: What is the chapter on military expeditions (siyar)?

Majma' al-Damanat, p. 390

Index: Kitab al-Siyar (Law of Nations) > Jihad and Military Expeditions

[باب في السير] (الباب الثالث والثلاثون في السير)

KITAB 31

كتاب البيوع

Kitab al–Buyu'

(Sales)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب البيع وأركانه وشروطه

The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a father or guardian sells an orphan's property to his own creditor?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Disputes Between Buyer and Seller

إذا باع الأب أو الوصي مال الصبي من غريم نفسه جاز وتقع المقاصة ويضمن للصبي عندهما وعند أبي يوسف لا تقع المقاصة من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on mutual rescission (iqala) after the purchased item dies in the buyer's hand?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Settlement (Iqala) and Rescission of Sale

ولو اشترى جارية بألف ثم تقايلا فماتت في يد المشتري بطلت الإقالة، وكذا لو تقايلا بعد موتها انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on rescission of sale when the buyer cuts trees on the purchased land?

Majma' al-Damanat, p. 227

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Settlement (Iqala) and Rescission of Sale

ولو اشترى أرضا فيها أشجار فقطعها ثم تقايلا صحت الإقالة بجميع الثمن وليس للبائع من قيمة الأشجار شيء وتسلم الأشجار للمشتري هذا إذا علم البائع بقطع الأشجار وإذا لم يعلم به وقت

الإقالة يخير إن شاء أخذها بجميع الثمن، وإن شاء ترك كما لو اشترى عبدا فقطع يده فأخذ أرشها ثم تقايلا صحت الإقالة ولزمه جميع الثمن ولا شيء للبالغ من أرش اليد إذا علم وقت الإقالة أنه قطع يده وأخذ أرشها، وإن لم يعلم يخير بين الأخذ بجميع الثمن وبين الترك، وقال صاحب المحيط: الأشجار لا تسلم للمشتري وللبائع أن يأخذ قيمتها منه؛ لأنها موجودة وقت البيع بخلاف الأرش؛ لأنه لم يدخل في البيع أصلا لا قصدا ولا ضمنا. رجل اشترى دارا ثم باعها من آخر وبنى المشتري الثاني فيها ثم استحقت الدار فإن المقضي عليه وهو المشتري الثاني يرجع على بائعه بالثمن وبقيمة البناء ولا يرجع البائع على بائعه إلا بالثمن ولا يرجع بقيمة البناء في قول أبي حنيفة وعلى هذا إذا اشترى جارية وقبضها وباعها من غيره فولدت الجارية من الثاني ثم استحقت الجارية فإن الثاني يرجع على بائعه بالثمن وقيمة الولد ولا يرجع بائعه على البائع الأول بقيمة الولد في قول أبي حنيفة وعلى هذا الخلاف إذا اشترى عبدا وباعه من آخر فتداولته الأيدي ثم وجد المشتري الأخير به عيبا قديما كالإصبع الزائدة وقد تعيب العبد عنده بعيب حادث كان له الرجوع على بائعه بنقصان العيب وليس للبائع الثاني أن يرجع على البائع الأول بالنقصان في قول أبي حنيفة، وكذا إذا مات في يد المشتري الثاني ثم اطلع على العيب ورجع بالنقصان على بائعه. وعن أبي يوسف إذا اشترى دارا وبنى فيها بناء ثم استحقت فنقض المشتري البناء كان للمشتري أن يرجع بالنقصان على بائعه فتقوم الدار مبنية وغير مبنية فيرجع بالنقصان، وكذا الأرض إذا غرسها المشتري ثم استحقت فقلع المشتري الشجر كان له أن

يرجع على بائعه بالنقصان. رجل اشترى أرضا فغرس فيها شجرا فنبت الشجر ثم استحقت الأرض يقال للمشتري اقلع الشجر فإن كان قلعه يضر بالأرض يقال للمستحق إن شئت تدفع إليه قيمة الشجر مقلوعا ويكون الشجر لك، وإن شئت فخله حتى يقلع الشجر ويضمن لك نقصان أرضك فإن أمره بالقلع وقلع المشتري ثم ظفر بالبائع بعد القلع فإن المشتري يرجع على البائع بالثمن ولا يرجع بقيمة الشجر ولا بما ضمن من نقصان الأرض، وإن اختار المستحق أن يدفع إلى المشتري قيمة الشجر مقلوعا ويمسك الشجر وأعطاه القيمة ثم ظفر المشتري بالبائع فإنه يرجع على البائع بالثمن ولا يرجع بقيمة الشجر ولا يكون للمستحق أن يرجع على البائع ولا على المشتري بنقصان الأرض؛ لأنه لما اختار دفع قيمة الشجر صار كأن المستحق هو الذي غرس الشجر، وهذا كله قول أبي حنيفة وأبي يوسف وقال الحسن للقاضي أن يبعث أمينا يقوم النابت في الأرض، ثم يقول القاضي للمشتري: اقلع الشجر واحفظه حتى إذا ظفرت بالبائع فسلمه إليه وتأخذه بقيمته نابتا، وإن لم تستحق الأرض حتى أثمر الشجر وبلغ الثمر حتى جاء مستحق واستحق الأرض وطالب المشتري بقلع الشجر كان له ذلك فإن كان بائع الأرض حاضرا كان للمشتري أن يرجع بقيمة الشجر نابتا في الأرض ويسلم الشجر قائما إلى البائع ويجبر البائع على قلع الشجر، وإن كان البائع غائبا قلعه المشتري ولا يرجع بقيمة الشجر. وإن كان المشتري زرع في الأرض حنطة، أو شيئا من أصناف الرياحين والحبوب والبقول ثم استحقت

Mas'alah: Does a buyer have the option to rescind if the seller was a minor or insane?

Majma' al-Damanat, p. 241

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Disputes

Between Buyer and Seller

وعن أبي يوسف أن المشتري إذا لم يعلم بحال البائع ثم علم أنه صبي، أو مجنون له خيار الفسخ كذا في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on settlement (sulh) for the right of pre-emption and for a hadd penalty?

Majma' al-Damanat, p. 383

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Settlement (Iqala) and Rescission of Sale

ولا يصح الصلح عن حق الشفعة حتى لا يجب المال بالصلح عنه، والكفالة بالمال بمنزلة حق الشفعة حتى لا يجب المال بالصلح عنها غير أن في إبطال الكفالة روايتين على ما عرف في موضعه، ولا يجوز عن دعوى حد؛ لأنه حق الله لا حقه، ولا يجوز الاعتياض عن حق غيره؛ ولهذا لا يجوز الاعتياض إذا ادعت المرأة حق ولد؛ لأنه حق الولد لا حقها، وكذا لا يجوز الصلح عما أشرعه إلى طريق العامة فلا يجوز أن يصالح أحد على الانفراد قال: ويدخل في إطلاق الجواب حد القذف؛ لأن المغلب فيه حق الشرع.

Mas'alah: What is the ruling on settling a claim for specific items for more than their value in cash?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Settlement (Iqala) and Rescission of Sale

الصلح عن الأعيان على نقد أكثر من قيمتها بما لا يتغابن فيه حالا أو مؤجلا جائز عند أبي حنيفة لا عندهما.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement for leaving a tree branch or a shade?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales, Its Pillars and Conditions > Settlement (Iqala) and Rescission of Sale

تدلى غصن شجرة في دار جاره، فصالحه على دراهم ليتركه لم يجز؛ لأنه لا تعامل في ترك الغصن، وفي ترك الظلة تعامل فيجوز.

BAB 2

باب خيار الشرط

The Chapter on Stipulated Option

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the option of the seller and buyer regarding ownership and liability?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Stipulated Option > Ownership and Earnings During Option Period

وخيار البائع يمنع خروج المبيع عن ملكه، فلو قبضه المشتري بإذن البائع وهلك في يده في مدة الخيار ضمنه القيمة، وإن هلك في يده انفسخ ولا شيء على البائع وخيار المشتري لا يمنع خروج المبيع عن ملك البائع إلا أن المشتري لا يملكه عند أبي حنيفة وقالا: يملكه فإذا قبض المشتري بالخيار المبيع بإذن البائع ثم أودعه عند البائع فهلك في يده في المدة هلك من مال البائع لارتفاع القبض بالرد عنده لعدم الملك وعندهما يهلك من مال المشتري لصحة الإيداع باعتبار قيام الملك، من الهداية،

Mas'alah: What is the ruling if the seller has the option and the buyer deposits the item with him?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Stipulated Option > Risk of Destruction During Option Period

ولو كان الخيار للبائع فسلم المبيع إلى المشتري، ثم إن المشتري أودعه البائع فهلك عنده في مدة الخيار بطل البيع عند الكل.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's right to retain land after the seller rescinds a conditional sale?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Stipulated Option > Rescission (Faskh) and Its Effects

رجل باع أرضا على أنه بالخيار ثلاثة أيام وتقابضا ثم إن البائع نقض البيع في الأيام الثلاثة تبقى الأرض مضمونة بالقيمة على المشتري وكان للمشتري أن يحبسها لاستيفاء الثمن الذي دفع إلى البائع فإن أذن البائع بعد ذلك للمشتري في زراعة هذه الأرض سنة فزرعها تصير الأرض أمانة عند المشتري وكان للبائع أن يأخذها من المشتري إن شاء قبل ما يؤدي ما عليه من الثمن ولا يكون للمشتري حبسها لاستيفاء الثمن؛ لأنه لما زرعها بإذن البائع صار كأنه سلمها إلى البائع.

Mas'alah: What is the ruling on a sale with a condition mentioned as a promise?

Majma' al-Damanat, p. 241

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Stipulated Option > Option in Cases of Defect or Unfulfilled Condition

الجائز وعندهما هذا البيع عبارة عن بيع غير لازم فكذلك، وإن ذكر البيع من غير شرط ثم ذكرا الشرط على وجه المواعدة جاز البيع ويلزم الوفاء بالوعد؛ لأن المواعيد قد تكون لازمة فيجعل لازما لحاجة الناس انتهى.

BAB 3

باب خيار الرؤية

The Chapter on Option of Inspection

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on goods taken for inspection versus goods taken for purchase?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Inspection > Return of Option After Rescission or Reacquisition

[باب في البيع] (الباب الثامن عشر في البيع)

Mas'alah: What is the ruling on liability for goods taken for inspection when the price is specified?

Majma' al-Damanat, p. 212

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Inspection > Return of Option After Rescission or Reacquisition

وفي الصغرى المقبوض على سوم الشراء إنما يكون مضمونا إذا كان الثمن مسمى نص عليه الفقيه أبو الليث في بيوع العيون فإنه ذكر إذا قال: اذهب بهذا الثوب فإن رضيته اشتريته بعشرة فذهب به فهلك ضمن قيمته وعليه الفتوى انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a final sale where the buyer has the option of inspection or defect after depositing the item with the seller?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Inspection > Return of Option After Rescission or Reacquisition

ولو كان البيع باتا فقبض المشتري المبيع بإذن البائع، أو بغير إذنه والثمن حال، أو

مؤجل للمشتري خيار رؤية، أو عيب فأودعه البائع فهلك عند البائع تم البيع ولزمه الثمن عند الكل من قاضي خان.

BAB 4

باب خيار العيب

The Chapter on Option of Defect

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on separate non-derived accessories like a gift in a sale?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

ولو كانت الزيادة منفصلة غير متولدة من الأصل كالهبة فللبائع أن يسترد المبيع مع هذه الزوائد ولا تطيب له فإن هلكت الزيادة في يد المشتري تقرر عليه ضمان المبيع وبقيت الزوائد للمشتري بخلاف الزوائد المتولدة انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on returning a defective item when an increase has occurred?

Majma' al-Damanat, p. 217

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

المشتري إذا وجد في المشترى عيبا بعدما ازداد المشترى لا يخلو إما أن تكون الزيادة متصلة متولدة من الأصل، أو غير متولدة فإن كانت متولدة فإنها لا تمنع الرد، وإن كانت غير متولدة من الأصل كالصبغ صار المشتري قابضا بإحداثها ويمتنع الرد ويرجع بالنقصان، وإن كانت منفصلة متولدة لا يمتنع الرد وهو بالخيار إن شاء ردهما، وإن شاء رضي بهما بجميع الثمن، ولو لم يجد بالأصل عيبا لكن وجد بالزيادة عيبا فليس له حق رد الزيادة إلا إذا كان حدوث تلك الزيادة قبل القبض يورث نقصانا في المبيع فحينئذ له حق الرد لأجل النقصان في المبيع، ولو قبضهما ثم وجد في المبيع عيبا والزيادة قائمة له أن يرجع المبيع المعيب خاصة بحصته من الثمن بعدما قسم الثمن على قيمة المبيع وقت البيع وعلى قيمة الزيادة وقت القبض،

ولو وجد بالزيادة عيبا دونه له أن يردها خاصة بحصتها من الثمن؛ لأنه صار لها حصة من الثمن بعد القبض بخلاف الأول، وإن كانت الزيادة منفصلة غير متولدة كالهبة والصدقة والكسب لا تمنع الرد فإذا رده فالزيادة للمشتري بغير ثمن ولا تطيب له عند أبي حنيفة والأصل عنده أن الزيادة في البيع إثبات للمشتري تم البيع، أو انفسخ، وفي البيع مع الخيار موقوفة إن تم البيع فللمشتري، وإن انفسخ فللبائع هذا إذا حدثت الزيادة قبل القبض أما إذا حدثت بعد القبض ثم اطلع على عيب كان عند البائع فإن كانت الزيادة متصلة متولدة منعت الرد والفسخ عند أبي حنيفة وأبي يوسف ويرجع بالنقصان، ولو كانت غير متولدة منعت الرد ويرجع بحصة العيب إلا إذا

Mas'alah: What is the ruling on returning a defective item when the increase has perished?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

تراضيا عن الرد فصار كبيع جديد هذا إذا كانت الزيادة قائمة في يد المشتري، وإن كانت هالكة ينظر إن كانت هلكت بآفة سماوية جعلت كأن لم تكن وله أن يرد المشترى، وإن هلكت بفعل المشتري إن شاء البائع قبل ورد جميع الثمن، وإن شاء لم يقبل ورد حصة العيب سواء كان حدوث الزيادة يورث النقصان في الأصل أولا، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse for a pre-existing defect when a new defect has occurred after purchase?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

وإذا حصل عيب عند المشتري في المبيع ثم اطلع على عيب كان عند البائع فله أن يرجع بالنقصان على البائع ولا يرد المبيع إلا أن يرى البائع أن يأخذه بعينه فله ذلك، من الهداية ولم يذكروا اعتباره يوم البيع، أو يوم القبض وينبغي اعتبار النقصان يوم البيع كذا في الأشباه من القول في ثمن المثل ولم يجوز علماؤنا الرد مع ضمان النقصان وعند مالك يرد ويضمن نقصان العيب الحادث عنده كما في المجمع.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse for a defect after altering the purchased item?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

ومن اشترى ثوبا فقطعه فوجد به عيبا بنقصان العيب فإن قال البائع: أنا أقبله كذلك كان له فإن باعه المشتري لم يرجع بشيء، وإن قطع الثوب وخاطه أو صبغه أحمر، أو لت ذلك السويق بسمن ثم اطلع على عيب يرجع بنقصانه وليس للبائع أن يأخذه فإن باعه المشتري بعدما رأى العيب يرجع بالنقصان.

Mas'alah: What is the ruling on recourse for a defect when the buyer cuts and sews a cloth for his minor or adult child?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

ولو اشترى ثوبا فقطعه لباسا لولده الصغير وخاطه ثم اطلع على عيب لا يرجع بالنقصان، ولو كان الولد كبيرا يرجع.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse for a defect after emancipating a purchased slave or after the slave's death?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Inheritance and Transfer of Option of Defect

ومن اشترى عبدا فأعتقه أو مات عنده ثم اطلع

Mas'alah: What is the ruling on returning a defective slave after manumission or death?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Inheritance and Transfer of Option of Defect

على عيب رجع بنقصانه والتدبير والاستيلاد بمنزلته، وإن أعتقه على مال لم يرجع

بشيء وعند أبي حنيفة أنه يرجع، وإن قتله المشتري، أو كان طعاما فأكله لم يرجع بشيء عند أبي حنيفة وعندهما يرجع وعلى هذا الخلاف إذا لبس الثوب حتى تخرق، وإن أكل بعض الطعام ثم علم بالعيب فكذا الجواب عند أبي حنيفة؛ لأن الطعام كشيء واحد فصار كبيع البعض وعندهما أنه يرجع بنقصان العيب في الكل وعنهما أنه يرد ما بقي، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on returning partially consumed defective food?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

وفي الحقائق وعند محمد يرجع بنقصان ما أكل ويرد الباقي رضي البائع أو لا، وعليه الفتوى، وفيه أيضا الخلاف فيما إذا كان في وعاء واحد، وإن كان في وعاءين فأكل ما في أحدهما، أو باع ثم اطلع على عيب كان عند البائع فله رد الباقي بحصته من الثمن اتفاقا انتهى.

Mas'alah: What is the fatwa regarding returning defective food after consumption?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

وفي الفصولين الفتوى على قولهما فيما إذا أكل الطعام ثم اطلع على عيب ذكره في

شرح الدرر.

Mas'alah: What is the ruling on returning a pregnant slave who dies in childbirth?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Return of Defective Slaves and Slave Women

ومن اشترى جارية قد حبلت عند البائع فولدت عند المشتري وماتت في نفاسها لا يرجع على البائع بشيء عند أبي حنيفة وعندهما يرجع بفضل ما بين قيمتها حاملا إلى غير حامل، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on returning a slave who dies in childbirth without known pregnancy?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Return of Defective Slaves and Slave Women

وفي الخلاصة لو ماتت الجارية بالولادة في يد المشتري ولم يعلم أنها حبلى إن ماتت في نفاسها فإنه يرجع بالنقصان ولا يسترد كل الثمن.

Mas'alah: What is the ruling on returning iron after testing it in fire and finding a defect?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

اشترى حديدا ليتخذ منه آلات النجارين وجعله في الكور ليجربه في النار فوجد به عيبا ولا يصلح لتلك الآلات لا يرجع بالنقصان ولا يرد.

Mas'alah: What is the ruling on wetting squirrel and fox skins for tanning and then discovering a defect?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

اشترى سنجابا وجلود الثعالب فبلها للدبغ فظهر بها عيب يرجع بالنقصان كما لو اشترى إبريسما فبله فظهر عيبه.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse for a defect when a slave's old ulcer recurs?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

ولو اشترى عبدا وبه أثر قرحة وبدت ولم يعلم به ثم عادت قرحته وأخبر الجراحون أن عودها بالعيب القديم لم يرده ويرجع بنقصان العبد، من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on recourse for a defect after selling or gifting half of a slave?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Return of Defective Items with Multiple Parties

ولو باع نصفه، أو وهبه ثم وجد به عيبا لا يرجع بالنقصان في الباقي عندنا خلافا لزفر، من شرح الدرر.

Mas'alah: What are the two principles that cause the right to claim a price reduction to be forfeited?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Acceptance of Defect by Buyer's Actions

وقال في الوجيز أصله أن حق الرجوع بالنقصان إنما يسقط بأحد الأمرين إما بوصول عوض المبيع إليه حقيقة، أو معنى، أو بتشبثه بالمبيع بعد العلم بالعيب حال إمكان الرد وتشبثه بالمبيع حال عجزه عن رده لا يدل على الرضا وتشبث غيره بتسليطه كتشبثه بنفسه اهـ.

Mas'alah: When does the buyer's inability to return a defective item forfeit the right to claim a price reduction?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Acceptance of Defect by Buyer's Actions

وفي الخلاصة إن تعذر الرد متى كان يصنع من جهة المشتري يسقط حق الرجوع بالنقصان ومتى كان لا يصنع من جهة المشتري لا يسقط حقه في الرجوع، إذا ثبت هذا نقول: إذا باعها بعدما وطئها بطل حقه في الرجوع؛ لأن للبائع أن يقبلها بعد

وطئه فتعذر الرد كان بصنعه بخلاف ما إذا وطئها غيره؛ لأنه ليس له أن يقبلها على ما ذكرنا.

Mas'alah: What is the ruling on returning a defective item or claiming a price reduction when the buyer has altered it by dyeing, cutting, sewing, or grinding?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

ولو اشترى ثوبا فصبغه، أو قطعه، أو خاطه، أو طحن الحنطة لا يرد فإن باعه له أن يرجع بالنقصان، وفي القطع بدون الخياطة لو باعه بطل حق الرجوع اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on returning a slave who was a thief before purchase and was subsequently punished by amputation?

Majma' al-Damanat, p. 219

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

ومن اشترى عبدا قد سرق ولم يعلم به فقطع عند المشتري فله أن يرده ويأخذ الثمن عند أبي حنيفة وقالا: يرجع بما بين قيمته سارقا إلى غير سارق وعلى هذا الخلاف إذا قتل بسبب وجد في يد البائع من الهداية قال صدر الشريعة الرد في صورة القطع أما في القتل فلا رد بل يأخذ الثمن عند أبي حنيفة قال في الحقائق وطريق معرفة ما

بين قيمته مقتولا إلى غير

Mas'alah: How is the price reduction calculated when a slave is killed or punished for a crime committed before purchase?

Majma' al-Damanat, p. 220

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Rescission and Price Reduction for Defects

مقتول على قولهما أن يقوم العبد مباح الدم ومعصوم الدم وكذلك في السرقة يقوم سارقا وغير سارق فيرجع بنقصان ما بين قيمتهما، وفيه أيضا إذا وجد المشتري العبد واجب الحد وأقيم عليه الحد عنده فمات أو انتقص لا يرجع بشيء على البائع اتفاقا علم به أم لا اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on defects in a sold slave and the option of return?

Majma' al-Damanat, p. 220

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Definition and Scope of Defect

ولو سرق في يد البائع ثم في يد المشتري فقطع بهما عندهما يرجع بالنقصان كما ذكرنا وعنده لا يرده بدون رضا البائع للعيب الحادث ويرجع بربع الثمن، من الهداية. ومن باع عبدا على أنه بريء من شجة أي به عيب واحد فإذا به شجتان وقد تعذر الرد بسبب من الأسباب يخير أبو يوسف البائع في تعيين التي تبرأ عنها، وجعل

محمد الخيار للمشتري فيرجع بنقصان أي العيبين شاء، وكذا إذا وجد به ثلاث عيوب فإنه يرجع بنقصان العيبين ذكره في الحقائق. ولو وجد رب السلم المسلم فيه معيبا وقد حدث عنده آخر فإن قبله المسلم إليه عاد السلم لانتقاض القبض، وإن أبى المسلم إليه عن القبول فله ذلك وليس عليه شيء عند أبي حنيفة وعند أبي يوسف إن أبى عن القبول يرد رب السلم عليه مثل المقبوض ويرجع بالمشروط في العقد وعند محمد إن أبى أن يقبله فلرب السلم أن يرجع عليه بقدر النقصان في رأس المال فيقوم المسلم فيه سليما عن العيب ثم يقوم معيبا بالعيب القديم فيرجع بفضل ما بينهما ومحل المسألة المجمع. اشترى جارية على أنها بكر فإذا هي غير بكر عرف ذلك بإقرار البائع كان المشتري بالخيار فإن امتنع الرد بسبب من الأسباب رجع المشتري على البائع بحصة البكارة من الثمن فتقوم بكرا وغير بكر فيرجع بفضل ما بينهما من الثمن. اشترى جارية وغاب البائع فاطلع المشتري على عيب فرفع الأمر إلى القاضي، وأثبت عنده الشراء والعيب فأخذها القاضي ووضعها على يدي أمين فماتت في يده وحضر الغائب ليس للمشتري أن يأخذ الثمن منه وكان الهلاك على المشتري؛ لأن أخذ القاضي لم يكن قبولا للجارية؛ لأنه لو فعل ذلك كان قضاء على الغائب بل كان واضعا لها على يد أمين حتى إذا حضر وطلب المشتري الرد عليه ردها عليه وإنما لم تترك في يد المشتري؛ لأنه ليس فيها ما يمنع الرد فكان هلاكها في يد أمين القاضي هلاكا على المشتري كذا في العمادية قال الأسروشني ينبغي أن يكون هذا فيما إذا لم يقض القاضي بالرد على البائع بل أخذها منه ووضعها على يدي عدل، أما إذا قضى على البائع بالرد فينبغي أن تهلك من مال البائع ويسترد المشتري الثمن؛ لأن أقصى ما في الباب أن هذا قضاء على الغائب من خصم حاضر ولكن القضاء على الغائب ينفذ في أظهر الروايتين عن أصحابنا ذكره في مشتمل الهداية. وفي الخانية رجل اشترى جارية وقبضها فوطئها أو قبلها بشهوة ثم وجد بها عيبا لا يردها ولكن

يرجع بنقصان العيب إلا إذا رضي البائع أن يأخذها ولا يدفع النقصان. اشترى بذر البصل وزرعه فلم ينبت فظهر أنه من فساد يقال له بالفارسية يو سيده رجع بالثمن. اشترى كفنا للميت ووجد به عيبا لا يرد ولا يرجع بالنقص. إن تبرع به أجنبي، ولو وارثا رجع بالنقص من التركة. اشترى عبدا فتقابضا وضمن له رجل عيوبه فاطلع على عيب ورده لا ضمان عليه على قياس قول الإمام؛ لأنه باطل كضمان العهد، ولو ضمن له السرقة، أو الحرية

Mas'alah: What is the buyer's recourse if a purchased item is found to be stolen, free, or defective?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Definition and Scope of Defect

فوجد مسروقا، أو حرا، أو الجنون أو العمى فوجده كذلك رجع على الضامن بالثمن، ولو مات عنده وقضى بالنقص رجع به على ضامن الثمن.

Mas'alah: What is the ruling if a purchased slave girl dies before the buyer discovers she was not a virgin?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects Related to Virginity and Potency

اشتراها على أنها عذراء فماتت في يده ثم علم أنها لم تكن لم يرجع بشيء كذا عن الإمام وعن الثاني يرجع بالنقصان.

Mas'alah: What is the ruling if a purchased animal is found to have deficient milk after being milked?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

اشترى الدابة على أنها لبون فحلبها مرة بعد أخرى فبان نقصان لبنها ليس له الرد ورجع بالنقص.

Mas'alah: What is the ruling if a buyer discovers a defect but cannot find the seller and keeps the item?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Acceptance of Defect by Buyer's Actions

اشترى دابة، أو غلاما فاطلع به على عيب ولم يجد المالك فأمسكه وأطعمه ولم يتصرف بما يدل على الرضا يرده لو حضر ويرجع بالنقصان إن هلك، من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on returning a cut tree found only suitable for firewood due to a defect?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

رجل اشترى شجرة فقطعها ووجدها لا تصلح إلا للحطب يرجع بنقصان العيب إلا أن

يأخذها البائع مقطوعة.

Mas'alah: What is the ruling on returning a slave described as Turkish but found to be Indian?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

لو اشترى جارية تركية، أو غلاما تركيا، أو على أنها تركية فإذا هي هندية يردهما فإن تعذر يرجع بالنقصان فإن كانت هالكة لا يرجع بشيء عند أبي حنيفة.

Mas'alah: What is the ruling on buying a garment stuffed with cotton but found to be stuffed with wool?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

اشترى قباء، أو قلنسوة على أن حشوها قطن فإذا هو من صوف جاز البيع؛ لأن الحشوة تبع ورجع بنقصان العيب.

Mas'alah: What is the ruling if a buyer claims a slave was not a baker after she perishes?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects Related to Virginity and Potency

اشترى جارية على أنها خبازة وقبضها وهلكت ثم أقر البائع أنها لم تكن خبازة لم يرجع بنقصان ذلك عند أبي حنيفة لكن إن كانت قائمة ردها، قال: هذا جواب الجامع.

Mas'alah: How is compensation calculated if a defective slave perishes before return?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Rescission and Price Reduction for Defects

وفي الزيادات لو ماتت أو تعيبت حتى تعذر الرد تقوم وهي خبازة، أو كاتبة وتقوم وهي غير ذلك فيرجع بالفضل وإنما تقوم كاتبة أدنى ما ينطلق عليه هذا الاسم.

Mas'alah: What is the ruling on returning a cloth found shorter than described?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

ولو اشترى ثوبا على أنه عشرة أذرع فوجده ثمانية أذرع فأراد أن يرده فهلك يقوم على هذا وعلى هذا.

Mas'alah: What is the ruling on returning wheat mixed with soil due to a defect?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

رجل اشترى خمسة أقفزة حنطة فوجد فيها ترابا إن كان مثل ما يوجد في الحنطة لا يرد ولا يرجع بالنقصان، وإن كان بحال لا يكون في الحنطة مثل ذلك ويعده الناس عيبا له أن يرد الحنطة كلها، ولو أراد أن يميز التراب، أو المعيب ويرده على البائع ويحبس الحنطة بثمنه ليس له ذلك، فإن ميز مع هذا فوجده ترابا كثيرا يعده الناس عيبا إن أمكنه أن يردها كلها على البائع بذلك الكيل لو خلط البعض بالبعض له أن يرد، وإن لم يمكنه الرد بذلك الكيل لو خلطها بذلك بأن نقص ليس له الرد ولكن يرجع بنقصان العيب وهو نقصان الحنطة إلا أن يرضى البائع أن يأخذه بعيبه فله ذلك والسمسم ونحوه على هذا

Mas'alah: What is the ruling on separate increases that do not prevent return due to a defect?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

الزيادة المنفصلة غير المتولدة من الأصل لا تمنع الرد بالعيب كالكسب والغلة وتسلم للمشتري ولا يضر حصولها له مجانا؛ لأنها لم تكن جزءا من المبيع فلم يملكها بالثمن وإنما ملكها بالضمان؛ لأنه قبل الرد كان في ضمانه، ولو هلك هلك من ماله وبمثله بطيب الربح لحديث الخراج بالضمان من قاضي خان.

Mas'alah: Can a buyer return an axe after putting it in fire and finding a defect?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

اشترى قدوما فأدخله النار ثم وجد به عيبا لا يرد

Mas'alah: What is the ruling on returning gold after putting it in fire?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

ويرجع بالنقصان، وفي الذهب لو أدخله النار رده.

Mas'alah: Can a buyer return a saw after sharpening it and finding a defect?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

ولو اشترى منشارا وحدده ثم وجد به عيبا لا يرده.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer who cuts a tree for a door and finds it unsuitable?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

اشترى شجرة ليتخذ منها بابا، أو نحو ذلك فقطعها فوجدها لا تصلح لما اشتراها له فإنه يرجع بنقصان العيب إلا أن يأخذها البائع مقطوعة ويرد الثمن.

Mas'alah: What are the options for a buyer who discovers a defect after a barter sale involving a slave girl?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Return of Defective Items with Multiple Parties

رجل اشترى عبدا بجارية وتقابضا فوطئ المشتري الجارية ثم رأى مشتري العبد به عيبا ولم يرض فهو بالخيار إن شاء ضمن مشتري الجارية قيمة الجارية يوم قبضها، وإن شاء أخذ الجارية وليس له أن يضمن النقصان إن كانت بكرا ولا العقر إن كانت ثيبا؛ لأن الوطء حصل على ملكه.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's option when a defective camel dies and the other camel becomes ill?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Return of Defective Items with Multiple Parties

رجلان لكل واحد منهما بعير تبايعا وتقابضا ثم وجد أحدهما في البعير الذي اشتراه عيبا ثم مات في يده وقد مرض البعير الآخر فله الخيار إن شاء رجع بحصة العيب من البعير الآخر، وإن شاء رجع بحصة المبيع من قيمة البعير الآخر صحيحا وإنما يخير لمرض البعير.

Mas'alah: Can a buyer claim compensation for a defect after the slave absconds or the animal is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

رجل اشترى عبدا فأبق من يده وقد كان أبق عند البائع لا يكون له أن يرجع بنقصان العيب ما دام العبد حيا أيضا في قول أبي حنيفة، وكذا لو اشترى دابة ثم سرقت ثم علم بعيب لا يرجع بنقصان العيب.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer who discovers a pre-existing fever in a purchased slave that becomes chronic?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

رجل اشترى عبدا كان محموما عند البائع تأخذه الحمى كل يوم، أو ثلاثة أيام ولم يعلم به المشتري فأطبق عليه عند المشتري ذكر في المنتقى أن للمشتري أن يرد،

ولو أنه صار صاحب فراش بذلك عند المشتري فهذا عيب آخر غير الحمى فيرجع بالنقصان ولا يرد من قاضي خان.

Mas'alah: Can a subsequent seller claim compensation for a defect from the original seller when return is impossible?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Return of Defective Items with Multiple Parties

وجد المشتري الثاني بالمبيع عيبا وقد تعذر الرد بعيب حدث عنده ورجع على بائعه بنقصان العيب ليس لبائعه أن يرجع بالنقصان على البائع الأول في قول الإمام خلافا لهما كما في المشتمل عن البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on returning a defective garment after cutting it for a minor son?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

رجل اشترى ثوبا لنفسه ثم قطعه قميصا ونوى عند القطع لابنه الصغير ثم وجد به عيبا لا يرد ولا يرجع عليه بالنقصان، ولو نوى القطع لابنه البالغ لا تتم بدون القبض.

Mas'alah: What is the ruling on returning defective flour after baking part of it?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

ولو اشترى دقيقا فخبز بعضه ثم علم أنه كان مرا كان له أن يرد الباقي ويرجع بنقصان ما خبز.

Mas'alah: What is the ruling on claiming compensation for a defect in melted ghee after consuming it?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

ولو اشترى سمنا ذائبا وأكله ثم أقر البائع أنه كان وقع فيه فأرة وماتت كان له أن يرجع بنقصان العيب في الفتوى وهو قول أبي يوسف ومحمد.

Mas'alah: What is the ruling on returning a defective robe after wearing it and causing wear?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

ولو اشترى جبة فلبسها وانتقصت باللبس ثم علم فيها عيبا فإنه يرجع بنقصان العيب إلا أن يأخذها البائع ويرضى بنقصان اللبس.

Mas'alah: What is the ruling on returning defective land after converting it into a mosque?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Effect of Change in Value or Use on Return

ولو اشترى أرضا فجعلها مسجدا ثم وجد بها عيبا فإنه لا يرد في قولهم واختلفوا في الرجوع بنقصان العيب والمختار للفتوى أنه يرجع كما لو اشترى أرضا ووقفها ثم علم بعيب، ذكر هلال أنه يرجع بنقصان العيب.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantee for a specific defect like blindness in a purchased slave?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Immunity Clauses and Waiver of Defects

وعن أبي يوسف، إذا اشترى رجل عبدا فقال له رجل: ضمنت لك عماه فكان أعمى فرده على البائع فإنه لا يرجع على الضامن بشيء من الثمن، ولو قال الضامن: إن كان أعمى فعلي حصة العمى من الثمن فرده بالعمى كان له أن يضمنه حصة العمى.

Mas'alah: Who bears the loss if a purchased camel dies while being returned due to a defect?

Majma' al-Damanat, p. 237

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Return of Defective Slaves and Slave Women

رجل اشترى بعيرا وقبضه ثم وجد به عيبا فذهب به إلى البائع ليرده فهلك في الطريق فإنه يهلك على المشتري ثم إن المشتري إن أثبت العيب يرجع بنقصان العيب.

Mas'alah: What is the ruling on returning a defective camel slaughtered by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 237

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Return of Defective Slaves and Slave Women

ولو اشترى بعيرا فأدخله داره فسقط فذبحه إنسان فنظروا إلى أمعائه فإذا هو فاسد فسادا قديما إن كان الذابح ذبحه بغير أمر المشتري لا يرجع بالنقصان لوجوب الضمان على الذابح، وإن ذبحه بأمر المشتري، أو ذبحه المشتري بنفسه فكذلك عند أبي حنيفة وقال صاحباه يرجع بالنقصان.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse for a defect when some purchased walnuts are found to be rotten?

Majma' al-Damanat, p. 237

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Option of Defect: Conditions and Procedures

رجل اشترى جوزا فانكسر بعضه فوجده فاسدا إن كان ينتفع به وله قيمة عند الناس فإنه يرجع بنقصان العيب فيما كسر ولا يرد المكسورة ولا الباقي إلا إذا أقام البينة إن الباقي معيب.

Mas'alah: What is the ruling on returning defective watermelons versus walnuts after purchase?

Majma' al-Damanat, p. 237

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Defects in Animals and Specific Goods

ولو اشترى بطيخا عددا فكسر واحدة منها بعد القبض فوجدها فاسدة لا ينتفع بها كان له أن يرجع بحصتها من الثمن ولا يرد غيرها إلا أن يقيم البينة على فساد ما بقي وليس البطيخ في هذا كالجوز؛ لأن الجوز كشيء واحد وإذا كان بعض الجوز فاسدا لا ينتفع به يرد الكل، وكذا اللوز والبندق والفستق والبيض وأما البطيخ والرمان والسفرجل والخيار لا يرد غير الواحدة الفاسدة.

Mas'alah: What is the ruling on sulh (settlement) when a buyer wants to return a defective slave and the seller denies ownership?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Return of Defective Items with Multiple Parties

شرى قنا فأراد الرد بعيب، وأنكر البائع كونه عبده فصالحه على دراهم صح، ويكون صلحا عن بعض الثمن الذي وجب على البائع رده على زعم المشتري، وتعذر رده لإنكار البائع فصار كتعذره بسبب آخر، وعند تعذر الرد لا بمعنى من جهة المشتري يجب الرجوع بنقص العيب إذ احتبس جزء المبيع فلزمه رد حصته من الثمن فثبت أنه صلح عن الثمن فصار صلحا عن دراهم فصح حالا ومؤجلا فلو على دنانير جاز لو نقد قبل التفرق، وإلا فسد

Mas'alah: What is the ruling on sulh for a defect claim when return is possible or impossible?

Majma' al-Damanat, p. 388

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Rescission and Price Reduction for Defects

لأنه صرف، وإقراره بالعيب، وإنكاره سواء في موضع يمتنع فيه الرد وأما في موضع يمكن الرد بعيب ففي الإقرار لا يكون صلحا عن الثمن بل عن حق الرد فيسقط حقه في ذلك بمال فيجوز كيفما كان جانس الثمن أو لا حالا أو لا، وكذا لو كان على كيلي أو وزني بغير عينه فإن كان بعينه جاز؛ لأنه في معنى الشراء بالدين وأما في موضع ليس له حق الرجوع بنقص العيب لم يصح الصلح ادعت طلاقها ثلاثا، وأنكر زوجها فصالحها على أن تبرئه من الدعوى لم يصح، ويرجع بما دفع، وهي على دعواها، وكذا لو ادعت طلقة أو طلقتين أو خلعا. ولو ادعت تطليقة بائنا، فصالحها على مال على تطليقها واحدا بائنا جاز، فيكون خلعا في حقه ودفعا لظلمه في حقها، فلو أقامت بينة على ذلك بعده، وشهدوا أنه طلقها ثلاثا أو واحدة ترجع عليه بما دفعته من الفصولين. كل ما صلح بدلا في البيع صلح بدلا في الصلح حتى لا يجوز الصلح على حيوان إلى أجل وعلى ألف إلى الحصاد، ولو صالح من الدعوى في الغنم على الغنم على أن للمطلوب أو للطالب الأولاد كلها سنة لا يجوز، ولو صالح على صوف غيرها قيل: يجوز عند أبي يوسف وقيل: لا يجوز، ولو صالح على ألبانها في ضروعها لا يجوز، ولو صالح على مخاتيم دقيق هذه الحنطة لا يجوز. ولو صالحه على ثوب على أن يصبغه بعصفر أو يخيطه له قباء أو يحشوه أو يبطنه لا يجوز. ولو صالح عن دعواه في دار على خدمة عبد سنة ثم أعتقه المالك فالعبد بالخيار إن شاء خدمه، وإن شاء لم يخدمه فإن خدمه لا يبطل الصلح، وإن لم يخدمه يبطل ويرجع

إلى دعواه فيما بقي، ولا يضمن المعتق شيئا لصاحب الخدمة، ولو قتله صاحب العبد لا يضمن، ويبطل الصلح فيما لم يستوف من المنفعة، وإن قتله صاحب الخدمة يلزمه القيمة وينقض الصلح عند محمد، ولا ينقض عند أبي يوسف. الصلح عن المغصوب المستهلك على ألف إلى سنة والمغصوب مثلي لا يجوز وإن كان عروضا يجوز. ظلة على طريق نافذ فخاصمه رجل، فأراد طرحها فصالحه على الترك لا يجوز قديمة كانت أو حادثة أو لا يعلم، ولو صالح مع الإمام جاز إذا رأى في ذلك منفعة للمسلمين، ويضع بدل الصلح في بيت المال، ولو صالحه على الطرح، فإن كان المخاصم دفع المال لرب الظلة جاز إن كانت قديمة، وإن كانت حديثة أو لا يعلم لا يجوز، وهو الصحيح، ولو كانت الظلة على طريق غير نافذ وأخذ المخاصم الدراهم بتركها لا يجوز إن كانت قديمة، وإن كانت حديثة فإن كان في السكة معه غيره فصالحه على الترك من نصيبه جاز ثم الشركاء إن تركوا الظلة يسلم له جميع بدل الصلح فإن رفعوا الظلة هل يرجع صاحب الظلة على المصالح بجميع البدل اختلفوا فيه، وإن صالحه من جميع الظلة يصح في نصيبه، ويتوقف في نصيب شركائه ثم قيل له أن يرجع بحصته وقال: الفقيه أبو جعفر: ليس له ذلك، وإن كانت الظلة لا يعرف حالها لم يجز الصلح، وإن صالحه على الطرح، فإن كان المخاصم دفع المال ليطرح، وهي قديمة جاز، وإن كانت حديثة قيل: لا يجوز ونص محمد في المبسوط أنه يجوز. ولو صالحه من عين أو دين على خدمة عبد بعينه أو سكنى دار أو زراعة أرض سنة أو ركوب دابة بعينها وقتا معلوما أو على مسافة معلومة أو لبس ثوب سنة جاز

Mas'alah: What is the dispute between Abu Yusuf and the two imams on repaying with defective

dirhams?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Option of Defect > Return of Defective Items in Special Sales

وقال أبو يوسف يرد مثل زيوفه ويرجع بدراهمه؛ لأن حقه في الوصف مراعى كهو في الأصل ولا يمكن رعايته بإيجاب ضمان الوصف؛ لأنه لا قيمة له عند المقابلة بجنسه فوجب المصير إلى ما قلنا ولهما أنه من جنس حقه حتى لو تجوز به فيما لا يجوز الاستبدال جاز فيقع به الاستيفاء ولا يبقى حقه إلا في الجودة ولا يمكن تداركها بإيجاب ضمانها لما ذكرنا وكذا بإيجاب ضمان الأصل؛ لأنه إيجاب له عليه ولا نظير له ولو وجدها نبهرجة أو مستحقة يصير قضاء ولو وجدها رصاصا أو ستوقة لا يصير قضاء هذه في المنثور من الهداية

BAB 5

باب البيع الفاسد

The Chapter on Defective Sale

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on selling another's property and the owner's option to hold the seller or buyer liable?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Defective Sale > Disputes Over Sale Validity and Conditions

إذا باع الرجل مال الغير يتوقف البيع على إجازة المالك ويشترط لصحة الإجازة قيام العاقدين وقيام المعقود عليه، وإذا هلك المبيع عند المشتري كان المالك بالخيار إن شاء ضمن البائع، وإن شاء ضمن المشتري، وعند اختيار تضمين أحدهما يبرأ الآخر فإن ضمن المشتري قيمته بطل البيع وكان للمشتري أن يسترد الثمن من البائع إن كان نقده، وإن ضمن البائع نفذ البيع عليه إن كان أمانة عند المشتري بأن سلم أولا ثم باع، وإن باع أولا ثم سلم لا ينفذ البيع ويرجع بما ضمن على المشتري من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on buying a dangerous animal for a child and on a door attached to a sold house?

Majma' al-Damanat, p. 236

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Defective Sale > Sale of Animals and Their Attributes

اشترى ثورا، أو فرسا من خوف لاستئناس الصبي لا يصح ولا قيمة له ولا يضمن متلفه. اشترى دارا وللبائع فيها باب لا يمكن إخراجه إلا بقلع الباب يملكه المشتري بقيمته إن كان نقصان هدم الباب أكثر من قيمته، وإن كان قيمته أكثر يخرجه البائع

ويدفع نقصان الهدم. التوكيل بالشراء الفاسد صحيح كالتوكيل بالشراء إلى الحصاد والدياس وقبض الوكيل للموكل فيصير مضمونا عليه بالقيمة. قبض الكرباس في البيع الفاسد بأمره وقطعه ثم أودعه البائع وهلك في يده هلك منه وعلى المشتري نقصان القطع، من القنية. رجل باع خلا فلما صبه في خابية المشتري بحضرة المشتري ظهر أنه منتن لا ينتفع به قال أبو بكر البلخي هو أمانة عند المشتري إن هلك، أو فسد لا ضمان عليه، وإن أراقه المشتري لفساده إن لم يكن له قيمة وأشهد على ذلك شاهدين لا شيء عليه. رجل اشترى بطيخة فقطعها فوجدها فاسدة قال أبو القاسم إن لم يعلم بفسادها ولم يستهلك منها شيئا حتى خاصم البائع ولها مع فسادها قيمة كان البائع بالخيار إن شاء رد حصة النقصان من الثمن ولم يقبل البطيخة، وإن شاء قبلها ويرد جميع الثمن، وإن كان المشتري علم

بفسادها واستهلكها، أو استهلك بعضها بأن أطعمها أولاده، أو عبيده لا شيء له على البائع، وإن لم يكن للبطيخة قيمة مع فسادها رجع المشتري على البائع بجميع الثمن على كل حال.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement between a cobbler and a thief for stolen goods?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Defective Sale > Sale Involving Mixed Lawful and Unlawful Items

سرق من حانوت إسكاف خفافا لأقوام ثم أخذ الإسكاف السارق، وصالح معه على شيء إن كان المسروق قائما لا يجوز إلا بإجازة أربابه، وإن كان مستهلكا يجوز

بدون إجازة أربابه بعد أن يكون الصلح على دراهم، ولا يكون الحط فيه كثيرا.

Mas'alah: What is the ruling on borrowing an animal to pay a debt?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Defective Sale > Sale of Measured and Weighed Items

استقرض من آخر عبدا ليقضي به دينه فقضى دينه بالعبد ضمن المستقرض قيمة العبد من بيوع الصغرى، وفي قاضي خان من البيوع رجل استقرض من رجل عبدا أو حيوانا آخر ليقضي به دينه فقبضه وقضى به دينه كان عليه قيمته؛ لأن قرض الحيوان فاسد، والقرض الفاسد مضمون بالقيمة كالمبيع بيعا فاسدا

Mas'alah: What is the ruling on borrowing currency that becomes invalid according to Abu Yusuf and Muhammad?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Defective Sale > Sale with Deferred Payment and Currency Issues

وقال أبو يوسف عليه قيمتها من الذهب أو الفضة في آخر يوم كانت رائجة فكسدت قال في الصغرى وكان والدي يفتي بقول محمد رفقا بالناس فنفتي كذلك

Mas'alah: What is the ruling on borrowing wheat and providing a sack for measuring in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Defective Sale > Sale of Measured and Weighed Items

لو استقرض حنطة ودفع المستقرض إليه جوالقا ليكيلها ففعل لم يكن قبضا بمنزلة السلم من الصغرى.

BAB 7

باب بيع الطعام

The Chapter on Sale of Food

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a loan of food in Iraq taken in Mecca?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Food > Rulings on Loans and Repayment of Food

وإن أقرضه طعاما بالعراق وأخذه بمكة فعند أبي يوسف عليه قيمته يوم قبضه وعند محمد عليه

BAB 10

باب الاستحقاق

The Chapter on Third-Party Claims

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if land is sold and then reclaimed, with trees planted by the buyer?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

اشترى أرضا وغرس فيها أشجارا وكرما ثم استحقت تقوم الأشجار على البائع غير مقلوعة، وعن شمس الأئمة الكرابيسي يرجع عليه بما أنفق فيها وما لحقه من النقصان والمؤن.

Mas'alah: What is the ruling on recourse when a sold item is reclaimed after being altered by the buyer?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

وفي مشتمل الهداية، ولو اشترى شيئا فمكث عنده سنة ثم برهن آخر أن الشيء له فإنه لا يرجع على بائعه بثمنه، ولو اشترى ثوبا فخاطه قميصا فبرهن المستحق أن القميص له فالمشتري لا يرجع على بائعه بثمنه إذ المبيع لم يستحق كما بيع، وفيه، من البزازية الاستحقاق نوعان استحقاق مبطل كدعواه الحرية والعتق من البائع وثبوته يورث فسخ البياعات في كل الروايات. ونافل كدعواه أنه ملكه وأنه لا يوجب فسخ البياعات في ظاهر الرواية، وكذا يختلف المبطل مع النافل في الرجوع فإنه في المبطل الباعة ترجع بعضهم على بعض قبل رجوع الأول على الثاني والثاني على الثالث وكذلك يرجع على الكفيل فإن لم يقض فعلى المكفول عنه، وفي النافل لا يرجع الباعة بعضهم على بعض قبل رجوع المشتري على البائع.

Mas'alah: How does a buyer seek recourse when a sold property is claimed by a third party after multiple sales?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

ولو اشترى دارا وتقابضا ثم باعها من رجل ثم اشتراها من آخر عند الاستحقاق يرجع المشتري بالثمن الأول، والمختار أنه يرجع هو على بائعه وبائعه على بائعه على الترتيب.

Mas'alah: What is the ruling when a sold animal gives birth and is later claimed by a rightful owner?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Slave Women and Their Children

وفيه عن شرح الزيادات إذا باع رجل فرسا، أو غيره من الحيوانات فقال: هو ملكي فولدت عند المشتري ثم استحقت فالمستحق يأخذ المبيع مع أولاده والمشتري يرجع على البائع بالثمن وبقيمة الأولاد؛ لأنه مغرور من جهة البائع فترجع العهدة إليه.

Mas'alah: Is a seller compelled to pay the price if he acknowledges a third-party claim and promises to pay?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the

Seller Upon Eviction

وفيه عن العمادية لو رآه سجل الاستحقاق فأقر بالاستحقاق وقبل السجل ووعد أن يدفع ثمنه يجبر عليه، ولو لم يقر بالاستحقاق ولكنه وعد أن يدفع ثمنه لا يجبر عليه وبمجرد الوعد لا يلزم بشيء انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse against the seller when a gifted slave is reclaimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

ولو اشترى عبدا فقبضه فوهبه من آخر، أو تصدق به على رجل ثم جاء رجل واستحقه من يد الموهوب له، أو من يد المتصدق عليه كان للمشتري أن يرجع بالثمن على بائعه.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse when half a house is claimed and the buyer later buys from the claimant?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Partial Istihqaq and Its Rulings

رجل اشترى دارا وقبضها ثم جاء رجل فاستحق نصفها ثم إن المشتري أقام البينة أنه

اشتراها من المستحق ولم يوقت لذلك وقتا قال محمد: لا يرجع المشتري على البائع بشيء من الثمن إنما هو رجل اشترى دارا فادعاها آخر فاشتراها المشتري من المدعي أيضا، فإنه لا يرجع على البائع بشيء، ولو أقام المشتري البينة على أنه اشتراها من المدعي بعد استحقاقها النصف قبلت بينته وكان له الرجوع على البائع بنصف الثمن.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse for the value of construction when a purchased house is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

رجل اشترى دارا وبنى فيها ثم جاء رجل واستحقها فإن المشتري يرجع على البائع بالثمن ويسلم البناء إلى البائع ويرجع بقيمة البناء مبنيا يوم سلم البناء إلى البائع فإن كان المشتري بنى بالجص والآجر والساج والقصب فإنه يرجع بقيمة البناء على البائع يوم سلم إلى البائع، وإن كان المشتري أنفق في البناء عشرة آلاف درهم وسكن فيها زمانا حتى خلق البناء، أو تغير أو تهدم بعضه ثم استحقت الدار لم يكن للمشتري أن يرجع على البائع إلا بقيمة البناء يوم تسليم البناء إلى البائع، وإن كان المشتري أنفق في البناء عشرة آلاف درهم على الجص والآجر والساج ثم استحقت الدار ومثل ذلك يوم الاستحقاق لا يوجد إلا بعشرين ألفا، أو أكثر فإنه يرجع على البائع بقيمة البناء يوم سلم ولا

Mas'alah: What is the measure of recourse for construction expenses when a house is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 227

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

ينظر إلى ما كان أنفق فيه.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse when the seller is absent and the claimant orders demolition of the construction?

Majma' al-Damanat, p. 227

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

وإن استحقت الدار بعد البناء والبائع غائب والمستحق أخذ الدار وأمر المشتري بهدم البناء فقال المشتري إن البائع قد غرني وهو غائب قال أبو حنيفة لا يلتفت إلى قول المشتري بل يؤمر بهدم البناء ويدفع الدار إلى المستحق فإن حضر البائع بعد الهدم لا يرجع المشتري على البائع بقيمة البناء إنما يرجع إذا كان البناء قائما فيسلم المشتري البناء إلى البائع فيهدم البناء ويأخذ النقض، وأما إذا هدمه المشتري فلا شيء له على البائع، وأما إذا هدمه وبقي البعض كان للمشتري أن يأخذ البائع بقيمة ما بقي من البناء قائما ويسلم إليه فيهدم البائع ما بقي ويكون النقض له، وإن شاء المشتري نقض كله ويكون النقض له ولا يسلم البناء وهذا كله قول أبي حنيفة وأبي يوسف في ظاهر الرواية، وروى محمد عن أبي حنيفة وهو قول الحسن أن القاضي يبعث من يقوم البناء ثم يقول للمشتري: انقضه واحفظ النقض، وإذا ظفر بالبائع سلم

النقض إليه ويقضى لك عليه بقيمة البناء، وذكر الطحاوي إن المشتري إذا نقض عليه البناء فسلم النقض إلى البائع له أن يرجع على البائع بالثمن، وهذا أقرب إلى النظر من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse for improvements to wasteland, canal, or bridge when the land is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 227

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

اشترى أرضا خربة فأنفق في عمارتها وتسوية آكامها وحفرها ثم استحقت لا يرجع على البائع ولا على المستحق بما أنفق في عمارتها، وإن كرى المشتري في الأرض نهرا، أو حفر ساقية، أو قنطرة على نهرها بآجر قنطرة ثم استحقت الأرض يرجع على البائع بقيمة القنطرة ولا يرجع بما أنفق في كري النهر وحفر الساقية وبناء المسناة من ترابها، وإن بناها بآجر، أو لبن، أو قصب، أو شيء له قيمة رجع بقيمة ذلك كله بأن يرد البناء على البائع ويأخذ البائع بقيمته، وقال شمس الأئمة السرخسي: إنما يرجع بقيمة البناء على البائع إذا كان البناء وقت الاستحقاق فينقضه المستحق ويرده المشتري على البائع ويأخذ منه قيمته مبنيا يوم استحقت الدار ولا يرجع بما أنفق، وكذا لو حفر بئرا وطواها بالآجر يرجع بقيمة ما طوى دون ما أنفق في الحفر، ولو انهدم ما بنى قبل الاستحقاق لا يرجع بما أنفق؛ لأن شرط الرجوع قيام البناء وقت الاستحقاق.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse for expenses on a slave or cow when it is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 227

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

اشترى عبدا، أو بقرة فأنفق عليها ثم استحقت لا يرجع المشتري على البائع بما أنفق.

Mas'alah: Does a buyer recoup feeding costs for emaciated camels that are later reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 227

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

اشترى إبلا مهازيل فعلفها حتى سمنت ثم استحقت لا يرجع على البائع بما أنفق في العلف.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse when a purchased donkey is reclaimed and a guarantor paid the price?

Majma' al-Damanat, p. 227

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

اشترى حمارا وكفل بالثمن رجل فأداه ثم استحق الحمار لا يرجع بالثمن على البائع

حتى يحضر الكفيل، ولو اشترى عينا وباعها من آخر وأبرأه من الثمن لا يرجع المشتري عليه وله أن يرجع على بائعه، وقال القاضي بديع: ليس له أن يرجع.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse when accessories like clothes or saddle are reclaimed after purchase?

Majma' al-Damanat, p. 227

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Accessories and Inclusions in Sale

اشترى جارية، أو غلاما عليه ثياب، أو حمارا عليه بردعة لم تذكر في البيع ثم استحق الثياب، أو البردعة لا يرجع المشتري عليه بشيء وكل شيء يدخل في المبيع تبعا لا حصة له من الثمن ولكن يخير المشتري فيه.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse when he admits an item belongs to another, buys it, and it is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 227

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims by Unauthorized Agents and Third Parties

أقر بعين صريحا أنها لفلان ثم اشتراها منه ثم استحقت، فالأصح أنه يرجع بالثمن على بائعه وقيل لا يرجع والمنصوص هو الأول.

Mas'alah: What is the ruling on the buyer's recourse for improvements made to land that is later claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 229

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

الأرض قال أبو يوسف يؤمر المشتري حتى يقلع الزرع إن كان البائع غائبا ولا يرجع على بائعه، وإن كان الزرع أخرب الأرض فللمستحق أن يضمنه نقصان الأرض ثم لا يرجع المشتري على البائع إلا بالثمن، وإن كان المشتري قد كرى الأرض نهرا، أو حفر ساقية أو قنطر قنطرة على النهر ثم استحقت الأرض يرجع على البائع بالثمن وبقيمة ما أحدث في الأرض من بناء القنطرة ولا يرجع بما أنفق في كري النهر وحفر الساقية ولا في مسناة جعلها في التراب وإن جعلها من آجر، أو لبن، أو قصب، أو شيء له قيمة فإنه يرجع على بائعه بقيمة ذلك وهو قائم في الأرض ثم يؤمر البائع بقلع ذلك، هذه الجملة من قاضي خان.

Mas'alah: Does the buyer have recourse against the seller for expenses incurred in developing land that is later claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 229

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

إذا اشترى أرضا وأحياها أي عمرها فاستحقت من يد المشتري فالمشترى هل يرجع على البائع بما أنفق في العمارة لا رواية في هذه المسألة عن أصحابنا وقيل لا يرجع؛

لأن الإحياء حصل بصرف المنافع والمنافع عندنا لا تتقوم إلا بالعقد، من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What is the ruling on the buyer's recourse for improvements to a house that is later claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 229

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

وفي الإسعاف لو اشترى الرجل دارا وطين سطوحها وجصصها ثم استحقت ليس له أن يرجع بقيمة ذلك وإنما يرجع بثمن الدار وبما يمكن هدمه وتسليمه إليه ويرجع بقيمته مبنيا على البائع لكونه مغرورا والحاصل أن ما لا يمكن أخذ عينه هو في حكم الهالك لا يرجع بقيمته على البائع انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when the buyer demolishes old construction and rebuilds, then the property is claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 229

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

ولو هدم المشتري البناء القديم وبناها جديدا ثم استحقت أخذ المستحق الدار وقيمة البناء القديم من المشتري ورفع البناء الجديد ورجع المشتري بحصة الأرض من الثمن وبقيمة البناء الجديد ولا يرجع بقيمة البناء القديم.

Mas'alah: What is the ruling on the buyer's liability for the value of a child born to a slave girl who is later claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 229

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Slave Women and Their Children

رجل اشترى جارية فولدت ولدا عنده فادعاه ثم استحقها رجل غرم الأب قيمة الولد يوم يخاصم؛ لأنه ولد المغرور وإن المغرور من يطأ امرأة معتمدا في ذلك على ملك يمين، أو نكاح فتلد منه ثم تستحق، ولو مات الولد لا شيء على الأب، وكذا لو ترك مالا والمال لأبيه، ولو قتله الأب يغرم قيمته، وكذا لو قتله غيره يأخذ ديته ويرجع بقيمة الولد على بائعه؛ لأنه ضمن له سلامته كما يرجع بثمنه بخلاف العقر؛ لأنه لزمه باستيفاء منافعها كذا في الهداية من دعوى النسب.

Mas'alah: What is the ruling on an heir who impregnates an inherited slave girl later claimed by another?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Slave Women and Their Children

رجل ورث جارية من ابنه واستولدها ثم استحقت كان الولد حرا بالقيمة ثم يرجع المستولد بقيمة الجارية وبقيمة الولد على من باع الجارية من مورثه ويخلف الوارث المورث في ضمان الغرر كما لو وجد بها عيبا كان له أن يردها على بائع المورث بخلاف الموصى له إذا استولد الجارية ثم استحقت فإنه لا يرجع على بائع الموصي

لا بالثمن ولا بقيمة الولد الحي ولا يردها بعيب.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer who builds on a plot later claimed by another?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

رجل اشترى دارا واستحقت العرصة، وفيها بناء فقال المشتري للبائع: اشتريت منك العرصة ثم بنيت البناء ولي حق الرجوع عليك بقيمة البناء بحكم الغرر، وقال البائع: لا بل بعتك العرصة والبناء جميعا فليس لك أن ترجع علي بقيمة البناء كان القول قول البائع؛ لأنه ينكر حق الرجوع، ولو شرط البائع في البيع ضمان ما أحدث به المشتري فسد البيع؛ لأن المشتري إذا حفر فيها بئرا وما أشبه ذلك لا يكون له الرجوع بذلك على البائع عند الاستحقاق وإنما يرجع بالبناء والزرع والغرس فإذا شرط عليه ضمان ما أحدث مطلقا فسد البيع، وإن قيد الضمان فقال: أنا ضامن ما أحدث المشتري من بناء أو غرس، أو زرع، أو نحو ذلك جاز ويكون ضامنا.

Mas'alah: What is the ruling when a purchased slave is reclaimed and the price has perished?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

اشترى عبدا بثوب وتقابضا ثم استحق العبد وقد هلك الثوب في يده لزمه قيمته، ولو

كان الثمن جارية فولدت

Mas'alah: What is the ruling on a slave-girl freed by the buyer when the purchased slave is later reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 231

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Slave Women and Their Children

من السيد، أو أعتقها ثم استحق العبد يلزمه للمشتري قيمة الجارية ولا يضمن للولد شيئا، ولو وجد العبد حرا كان عتقها باطلا وولدها رقيقا.

Mas'alah: How is a reclaimed share of a jointly purchased house distributed between buyers?

Majma' al-Damanat, p. 231

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Partial Istihqaq and Its Rulings

رجلان اشترى كل واحد منهما نصف دار مشاعا وقبضا جميعا ثم استحق رجل نصف الدار يأخذ من كل واحد نصف ما في يده، ولو اشترى واحد نصفها وقبضه يأخذ المستحق من المشتري والبائع من كل واحد نصف ما في يده فإن سلم البائع النصف الذي في يده جاز ولا خصومة بينه وبين المشتري.

Mas'alah: What is the ruling when a half-share of a house is reclaimed before the buyer takes possession?

Majma' al-Damanat, p. 231

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Partial Istihqaq and Its Rulings

رجل باع نصف داره فلم يقبض المشتري ثم استحق نصفه شائعا قال أبو يوسف: يبطل البيع.

Mas'alah: What is the effect of evidence and judicial rescission when a sold item is reclaimed before or after possession?

Majma' al-Damanat, p. 231

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Evidence and Oaths in Istihqaq Cases

ولو استحق المبيع قبل القبض فأقام البائع والمشتري البينة أن البائع اشتراه من المستحق وقبضه ثم باعه من المشتري تقبل بينتهما فإن لم يجدا بينة فنقض القاضي البيع بينهما ورد الثمن على المشتري ثم وجد البائع بينة لا ينقض نقضه، ولو كان الاستحقاق بعد قبض المبيع نقض النقض ويلزم المبيع المشتري عندهما وعند أبي حنيفة فإن نقضا من غير قضاء بأن طلب المشتري الثمن منه فأعطاه لا يرتفع نقضهما بحال، وإن نقض المشتري بغير رضا البائع لا ينتقض إلا بالقضاء في ظاهر الرواية.

Mas'alah: What is the buyer's recourse for the price and building value when a house is claimed after construction?

Majma' al-Damanat, p. 231

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

ولو استحقت الدار المبيعة وقد بنى فيها المشتري رجع المشتري بالثمن على البائع وبقيمة بنائه يوم يسلمه إلى البائع ويسلم النقص للبائع، وإن شاء المشتري أخذ نقض بنائه ولا يرجع على البائع بقيمة البناء، ولو أفسده المطر فعلى البائع فضل ما بين النقض والبناء، وإن شاء البالغ أخذ النقض وأعطاه قيمة البناء، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's claim for work done on a vineyard that is later claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 231

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

اشترى كرما وعمل فيه حتى أدرك العنب والثمر ثم استحق ليس له أن يأخذ شيئا كما يعمل الأكار وليس له أن يطلب أجر العمل؛ لأن المنافع لا تتقوم إلا بالعقد وهو ما كان أكارا بل كان عاملا لنفسه، من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse for the price when a slave girl is proven to have been freed by a prior owner?

Majma' al-Damanat, p. 231

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

زيد اشترى جارية من عمرو وكان عمرو اشتراها من بكر فسمع زيد أن بكرا كان أعتقها وطلب ثمنها من عمرو وقال بعتنيها وهي حرة فلم يصدقه عمرو وكان زيد يستخدمها ثم أقامت الجارية بينة على زيد أن بكرا كان أعتقها وهو يملكها وقضى القاضي بذلك فله أن يرجع بالثمن على عمرو، وإن كان عتقها ثابتا قبل ذلك بإقراره؛ لأن العتق الثابت بالبينة غير الثابت بإقراره؛ لأن الولاء فيه يتكرر بتكرر أكسابها السابقة على إقراره لها، ولا كذلك في العتق الثابت بإقراره على أن القضاء تبيين أنها لم تعتق بإقراره بل بإعتاق بكر، ولو أقام زيد بينة على عمرو أن بكرا أعتقها تقبل بينته ويرجع بالثمن عليه، وكذلك لو أعتقها زيد ثم أخذ يتصرف فيها تصرف الملاك فأقامت الجارية عليه بينة أن بكرا كان أعتقها وقضى لها بالعتق يرجع بالثمن على عمرو.

Mas'alah: What is the ruling on a seller's claim of prior purchase from the claimant in a chain of sales?

Majma' al-Damanat, p. 231

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Disputes Over Price and Ownership Dates

اشترى جارية وباعها من آخر ثم استحقت من يد المشتري الثاني ورجع الثاني على الأول بالثمن بانقضاء وأراد الأول أن يرجع على بائعه فادعى بائعه أن المستحق لها باعها مني ولي بينة على ذلك فليس لك الرجوع علي لا تسمع دعواه ولا بينته على المشتري، وقال شمس الأئمة السرخسي: تسمع، ولو أقام البائع

الأول، أو الثاني هذه البينة على المستحق تسمع، ولو أقام المستحق عليه على

المستحق بينة عند هذا القاضي بأنك كنت بعت هذه الجارية من بائع بائعي فله أن يأخذها من المستحق ويردها على المستحق عليه ما لم يرجع بالثمن على بائعه، ولو هلكت في يد المستحق يرجع بقيمتها عليه. اشترى دارا بعبد وأخذها الشفيع ثم استحق العبد بطلت الشفعة ويأخذها البائع من الشفيع لبطلان البيع، وإن كان المشتري دفعها إلى الشفيع بغير قضاء بقيمة العبد وسماها فهذا كالمبيع بينهما وهي للشفيع بتلك القيمة وعلى المشتري قيمة الدار للبائع؛ لأن بدل المستحق يملك بالقبض وتصرف المشتري باعتبار ملكه فنفذ، وكذلك لو باعها المشتري، أو وهبها وسلمها، أو تزوج عليها ثم استحق العبد ضمن قيمة الدار للبائع لما مر من القنية. ولو باع جارية فوطئها المشتري قبل أن يدفع الثمن ثم حبس البائع الجارية فهلكت عنده إن لم ينقصها الوطء لا شيء عليه، وإن نقصها غرم النقصان ولا عقر عليه بالاتفاق هذه في النكاح، من الخلاصة. إذا تملك بالبدل يرجع على بائعه بقيمة البناء والثمن كما إذا اشترى أرضا فغرس فيها أغراسا، أو دارا فبنى فيها بناء ثم جاء مستحق استحقها فإنه يأخذها ويقلع الأشجار وينقض البناء والمشتري يرجع على بائعه بالثمن وهو بالخيار إن شاء سلم النقض إلى البائع ويرجع بقيمته مغروسا غير مقلوع ومبنيا غير منقوض، وإن شاء حبس لنفسه ولا يرجع بالنقصان في ظاهر الرواية إلا إذا كان باتفاقهما، وفي الفتاوى، وكذا لا يرجع البائع على بائعه بقيمة عند البناء أبي حنيفة خلافا لهما، وكذا لا يرجع بنقصان العيب فبائعه لا يرجع. ولو اشترى عبدا فمات في يده فاطلع على عيب رجع على بائعه بالنقصان ولم يرجع بائعه على بائعه عند أبي حنيفة خلافا لهما هذا إذا تملك بالبدل أما إذا تملك بغير بدل كالهبة والصدقة فأبو حنيفة لا يرجع على أحد بما غرم من قيمة الولد إلا في الميراث فإن الوارث إذا غرم يرجع على بائع الأمة من مورثه بما غرم إلى هنا، من شرح الطحاوي في كتاب الدعوى. وفيه في كتاب الشفعة قال في ثلاثة مواضع: لا يرجع بقيمة البناء

منها الشفعة والمأسورة ومسألة القسمة وصورتها دار بين اثنين قسماها بقضاء فبنى أحدهما في نصيبه بناء ثم استحق نصيبه ونقض عليه البناء فإنه يرجع على شريكه في الدار فيشاركه فيما حصل له بالقسمة ولا يرجع عليه بقيمة ما نقض من بنائه؛ لأن كل واحد منهما مجبور على القسمة وبمثله لو كانت داران فاقتسماها وأخذ كل منهما دارا، وإن قسما بغير قضاء والمسألة بحالها يرجع على شريكه بنصف قيمة البناء مبنيا والنقض بينهما نصفان عند أبي حنيفة، ولو كان القاضي هو الذي قسم لا يرجع بقيمة بنائه بالإجماع لكن يشاركه في الدار، وفي النصاب في ثلاث مواضع: لا يرجع بقيمة البناء منها الشفعة صورتها الشفيع إذا أخذ الدار بالشفعة فبنى فيها ثم استحقت الدار ونقض عليه البناء رجع الشفيع عليه بالثمن الذي دفعه إليه خاصة ولا يرجع بقيمة البناء. الثانية: مسألة المأسورة فإنها إذا استحقت في يد المولى بعدما أخذها من المشتري بما قامت عليه وبعدما استولدها وأقام المستحق البينة أنها أم ولده، أو مدبرته وقضى عليه بالجارية

والعقر وقيمة الولد فالمولى لا يرجع على المشتري بقيمة الولد وإنما يرجع بالثمن الذي دفع إليه.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer who builds on a house later sold to another, then evicted?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Effect of Istihqaq on the Sold Item and Its Increments

وفي بيوع الفتاوى رجل اشترى دارا وبنى فيها وغاب ثم إن البائع باعها من إنسان

آخر ونقض الثاني بناء الأول وبنى فيها، ثم جاء الأول واستحقها لا يخلو إن بنى الثاني بآلات هي ملكه يضمن المشتري الثاني للأول حصة البناء العامر والنقض للمشتري الأول إن كان قائما، ويضمن قيمة النقض إن استهلكه المشتري، وإن بنى بنقض الأول يضمن المشتري الثاني ما قلناه، وللمشتري الأول أن يمسك البناء؛ لأنه يمكنه رفع البناء؛ لأنه عين ملكه، وإن زاد المشتري الثاني زيادة في ذلك أعطاه قيمة الزيادة من غير أن يعطيه أجر العامل؛ لأن الزيادة عليها مال متقوم والعمل لا يتقوم إلا بالعقد ولم يوجد.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer who purchases a house knowing it belongs to another, with the seller claiming agency?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims by Unauthorized Agents and Third Parties

رجل اشترى دارا وهو يعلم أنها لغير البائع وقال البائع: وكلني صاحبها بالبيع فهذا وما لو اشترى من مالكها سواء، ولو قال البائع: إن صاحبها لم يأمرني بالبيع لكن أرجو أن يرضى فلم يرض حين اشتراها وهو قد بنى لا يرجع بشيء لأجل البناء، ولو أجاز البيع بعدما بناها المشتري تم البيع فإن استحقت من وجه آخر لا يرجع على البائع وقيل له اهدم بناءك، أما إذا بناها بعدما أجاز البيع ثم استحقت رجع.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer reclaiming land tax (kharaj) from the seller after eviction?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

لو استحقت الأرض وقد أدى المشتري خراجها لا يرجع بالخراج على البائع.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer who resells a house and then repurchases it, then seeks recourse?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

اشترى دارا وتقابضا ثم باعها من رجل ثم اشتراها منه هو يرجع عليه ثم يرجع على البائع.

Mas'alah: What is the ruling when the rightful claimant offers to pay the buyer the price directly?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Settlement for Unknown Rights and Partial Eviction

المستحق إذا قال للمشتري: الثمن الذي دفعته إلى البائع خذه مني فأخذه يكون قاضيا دين البائع بغير أمره فلا يرجع عليه.

Mas'alah: What is the ruling on the buyer's liability for the child's value when a slave-girl is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Slave Women and Their Children

اشترى أمة فولدت منه فاستحقت يقضى عليه بقيمة الولد ويرجع على البائع بقيمة الولد يوم الخصومة، ولو مات الولد لا شيء على المشتري، أما لو قتل وأخذ المشتري الدية غرم المشتري للمستحق القيمة، ولو مات الولد وترك عشرة آلاف درهم لا يغرم شيئا والميراث له ولزمه العقر، ولو اكتسبت الجارية كسبا، أو وهب لها هبة يأخذها المستحق مع الإكساب وبما وهب لها.

Mas'alah: What is the ruling when the seller dies insolvent and the buyer seeks recourse against the prior seller?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

اشترى جارية فظهر أنها حرة وقد مات البائع ولم يترك شيئا ولا وارث له غير أن بائع الميت حاضر يجعل القاضي نائبا عن الميت حتى يرجع هو عليه والنائب يرجع على من باع من الميت.

Mas'alah: What is the ruling when the seller disputes the identity of the reclaimed slave-girl by name?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Disputes Over Price

and Ownership Dates

استحقت جارية اسمها دلير فقال البائع: بعت منك جارية اسمها نفيسة ليس له أن يرجع عليه بالثمن، وقيل: غلط الاسم لا يعتبر فإذا قال: استحقت علي جارية اشتريتها منك تسمع وتقبل البينة، وإن لم يذكر اسمها فإذا ذكر ولا تعلق للحكم به لا يكون مانعا كيف ووجهنا ليس بمناقض؛ لأنه يجوز أن يكون لها اسمان.

Mas'alah: What is the ruling on the buyer's recourse for the loss of virginity when a slave-girl is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Slave Women and Their Children

اشترى جارية قيمتها ثلاثون ثم صارت قيمتها يوم الاستحقاق خمسين والمشتري أزال بكارتها فإنه يضمن نقصان ضمان البكارة للمستحق وليس له أن يرجع على البائع بما ضمن كما لا يرجع عليه بالعقر.

Mas'alah: What is the ruling on the buyer's recourse when a specific donkey given in exchange is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Claims Involving Fungible and Non-Fungible Property

أعطى حمارا معينا في معاوضة القراطيس بسبعين وقيمته أربعون فعند الاستحقاق يرجع المشتري على البائع بسبعين.

Mas'alah: What is the ruling on the buyer's recourse when the sold item is reclaimed after a complex transaction?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

وفي شرح الطحاوي رجل يبيع ما يساوي ألفا بألفين ويقبض من الثمن ألفا إلا عشرة دراهم ثم يبيع بألف وعشرة عرضا يساوي عشرة الأحوط للبائع أن يشتري ببقية الثمن وهو ألف وعشرة ذهبا يساوي عشرة حتى لو استحق المبيع من يد المشتري رجع المشتري

عليه بمثل ما أعطاه، ولو أعطاه بألف، أو بعشرة، أو عرضا يساوي عشرة فعند الاستحقاق يرجع عليه بألفي درهم انتهى ما في الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on the buyer's recourse if he claims the reclaimant took the item unjustly?

Majma' al-Damanat, p. 234

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Disputes Over Price and Ownership Dates

المشتري إذا استحق عليه المبيع ببينة فقال أخذه المدعي ظلما بغير حق لا يرجع على بائعه بالثمن هذه في القسمة، من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a Muslim buyer's recourse when a slave is reclaimed by testimony of a non-Muslim?

Majma' al-Damanat, p. 234

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Evidence and Oaths in Istihqaq Cases

باع مسلم عبدا من كافر واستحق عنده بشهادة الكافر وقضى عليه به لا يرجع المشتري بالثمن على بائعه المسلم؛ لأن البينة ظهرت في حقه خاصة، من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse against the seller when a purchased slave is evicted from a donee?

Majma' al-Damanat, p. 238

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

رجل اشترى من رجل عبدا وقبضه ثم وهبه من آخر فاستحق من يد الموهوب له قال أبو يوسف: للمشتري أن يرجع على البائع والصدقة بمنزلة الهبة ولم يذكر في الكتاب خلافا في هذه المسألة، وكذا لو اشترى عبدا وقبضه ثم وهبه لرجل فوهبه الموهوب له من رجل آخر وسلمه إليه فاستحق من يد الموهوب له الثاني كان

للمشتري أن يرجع بالثمن على بائعه.

Mas'alah: What is the ruling on a first buyer's recourse against the seller when a slave is evicted from a second buyer?

Majma' al-Damanat, p. 238

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

ولو اشترى عبدا وباعه من رجل وسلم فاستحق من يد الثاني لا يرجع المشتري الأول بالثمن على بائعه حتى يرجع المشتري الثاني عليه فإذا رجع فحينئذ يرجع المشتري الأول على بائعه.

Mas'alah: What is the ruling on a father purchasing for his minor child and seeking recourse for the price?

Majma' al-Damanat, p. 238

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

اشترى لولده الصغير ثوبا، أو خادما ونقد الثمن من مال نفسه لا يرجع بالثمن على ولده إلا أن يشهد أنه اشتراه لولده ليرجع عليه، ولو لم ينقد الثمن حتى مات يؤخذ الثمن من تركته؛ لأنه دين عليه ثم لا يرجع بقية الورثة بذلك على هذا الولد إن كان الميت لم يشهد أنه اشتراه لولده، وإن اشترى لابنه الصغير شيئا وضمن الثمن ثم نقد الثمن في القياس يرجع على الولد، وفي الاستحسان لا يرجع هذه الجملة من قاضي

خان.

Mas'alah: What is the ruling on recourse against a guarantor of recourse when the sold item is evicted?

Majma' al-Damanat, p. 238

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

إذا استحق المبيع وبه كفل بالدرك لا يرجع على الكفيل ما لم يجب على البائع وبعد ذلك يخير إن شاء رجع على البائع، وإن شاء على الكفيل ولا يرجع على الكفيل بقيمة الولد والبناء.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse when the price was paid to a guarantor or an agent?

Majma' al-Damanat, p. 238

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Recourse Against the Seller Upon Eviction

ولو أن المشتري أدى الثمن إلى الحويل بإذن البائع فعند الاستحقاق إن شاء رجع على البائع، وإن شاء رجع على المحتال له، ولو كان الشراء من الوكيل فعند الاستحقاق يرجع عليه هذا إذا أدى الثمن إلى الوكيل، أما إذا دفع الثمن إلى الموكل فعند الاستحقاق يقال للوكيل: طالب الموكل وخذ الثمن منه وادفعه إلى المشتري، وفيما إذا دفع الثمن إلى الوكيل يقال له أد الثمن من مال نفسك ولا تنتظر أخذ الثمن من مال الموكل وهنا ينتظر هذا هو التفاوت بينهما.

Mas'alah: What is the ruling on reclaiming a donkey sold with a packsaddle or a vineyard sold without trees?

Majma' al-Damanat, p. 238

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Accessories and Inclusions in Sale

الحمار المبيع مع البردعة إذا استحق بدون البردعة يمسك البائع من الثمن بقدر البردعة، وكذا لو ضاعت البردعة، ولو كانت قائمة فأراد أن يردها على البائع ويرجع بجميع الثمن ولم يقبل البائع البردعة وحدها له ذلك، وفي الكرم لو استحق الكرم دون الأشجار يرد الأشجار على بائعه ويرجع بجميع الثمن.

Mas'alah: What is the ruling on the share of a dependent item in the price when reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 238

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Partial Istihqaq and Its Rulings

وفي الفتاوى قال لا حصة للبردعة من الثمن؛ لأنها تبع فعلى هذا لا يكون للشجر حصة من الثمن، وكذا كل ما يكون تبعا من

Mas'alah: What is the ruling when part of a sold estate is found to be waqf?

Majma' al-Damanat, p. 239

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Partial Istihqaq and Its Rulings

باع ضيعة بوكالة وظهر بعضها وقفا فللمشتري أن يرد الباقي على الوكيل ثم الوكيل يرده على موكله لو رده على الوكيل ببينة لا لو رد على الوكيل بإقراره وهو والرد بعيب سواء ثم هل يفسد البيع في الباقي قيل يفسد كما لو جمع بين حر وقن والأصح أنه لا يفسد إذ الوقف باق على ملكه فهو كمدبر لا كحر.

Mas'alah: Can the rightful owner claim the profits of a mill from the buyer after eviction?

Majma' al-Damanat, p. 239

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Rights and Appurtenances in Sale

لو اشترى طاحونة فكانت في يده مدة ثم استحقها رجل فليس له أن يطالب المشتري بغلات الطاحونة؛ لأنه ليس من أجزاء المبيع بل كسبه وفعله.

Mas'alah: Must the buyer return the profits of a vineyard after it is claimed by another?

Majma' al-Damanat, p. 239

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Rights and Appurtenances in Sale

سئل حافظ الدين البزازي عن رجل اشترى كرما فقبضه وتصرف المشتري فيه ثلاث سنين، أو أكثر، أو أقل ثم استحق الكرم المذكور رجل آخر وأقام بينة وأخذه بقضاء القاضي ثم طلب المستحق من المشتري الغلة التي تصرف فيها المشتري هل يجب على المشتري رد الغلة أم لا، ولو كان الكرم خرابا حتى اشترى وعمر المشتري

وأنفق في عمارته من قطع الكرم وإصلاح السواقي وبناء الحيطان ومرمته فازدادت قيمة الكرم وصار يساوي ضعف الثمن أو أضعافه هل يوضع من الغلة مقدار ما أنفق أم لا فأجاب إن كانت الغلة قائمة في يد المقضي عليه وقت القضاء وعلم القاضي بها ردها إلى المقضي له وهو متبرع فيما أنفق، ولو هالكة وخارجة عن ملكه وقت القضاء به فلا نص عن محمد، من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What is the ruling on settling a claim for a sheep with its wool?

Majma' al-Damanat, p. 383

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Settlement for Unknown Rights and Partial Eviction

ولو ادعى شاة فصولح على صوفها بجزه في الحال يجوز عند أبي يوسف ومنعه محمد والمنع رواية عن أبي حنيفة من المجمع.

Mas'alah: What is the ruling on settlement (sulh) for a claim to a house when the house is later reclaimed by a rightful owner?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Settlement for Unknown Rights and Partial Eviction

ادعى حقا في دار فصالحه على دار فاستحقت الدار رجع بدراهمه، وإن استحق بعضها لم يرجع بشيء، ولو ادعى نصف الدار وأقر أن نصفها لذي اليد فصالح من

نصيبه على دار معلومة ثم استحق نصف الدار رجع بنصف الدار، ولو قال: لا أدري لمن هو أو سكت أو قال: لفلان آخر لم يرجع بشيء حتى يستحق أكثر من النصف من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on multiple settlements or a settlement followed by a purchase regarding the same property?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Settlement for Unknown Rights and Partial Eviction

كل صلح وقع بعد صلح فالأول صح والثاني باطل وكل صلح وقع بعد شراء فالصلح باطل، ولو كان شراء بعد شراء، فالثاني أحق، وإن كان صلح ثم شراء صح الشراء، وبطل الصلح كما في الفصولين والوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer settling with a claimant for a purchased item without recourse to the seller?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Settlement for Unknown Rights and Partial Eviction

شرى شيئا فادعاه أو بعضه رجل فصالحه المشتري صح، ولا يرجع على بائعه لدفعه برضاه، ولم يثبت الاستحقاق.

Mas'alah: What is the ruling on sulh for usufruct and its invalidation upon death or destruction?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Settlement for Unknown Rights and Partial Eviction

ويكون إجارة حتى لو مات أحد المتصالحين أو هلك المصالح عليه أو استهلكه إنسان أو استحقه يبطل الصلح عند محمد وهو الأظهر إلا أن في الصلح عن إقرار يرجع على المدعى به، وفي الصلح عن الإنكار يرجع على دعواه إن لم يستوف شيئا من المنفعة، وإن استوفى بعض المنفعة يرجع على دعواه بقدر ما لم يستوف، وعند أبي يوسف لا ينقض الصلح بموت المتصالحين ويكون لورثة المدعي المنفعة، وينتقض فيما عدا ذلك والصلح على ممر الطريق لا يجوز.

Mas'alah: What is the ruling if someone buys a house and later discovers it belongs to a minor?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Third-Party Claims > Definition and Types of Istihqaq

شرى بيتا وسكنه، ثم ظهر أنه للصغير يجب أجر مثله من دعوى الوقف من الفصولين.

BAB 11

باب قبض المبيع

The Chapter on Taking Possession of the Sold Item

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is liability determined for goods taken for inspection when the price is specified?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Definition and Conditions of Valid Possession (Qabd)

وفي الفصولين عن فوائد صاحب المحيط ما قبض على سوم الشراء لو سمي ثمنه يماثل الفاسد يضمن في المثلي بمثله، وفي غيره بقيمته.

Mas'alah: What is the ruling on liability for goods taken for inspection with or without specifying the price?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Definition and Conditions of Valid Possession (Qabd)

وفي الوجيز عن المنتقى، المقبوض على سوم البيع مضمون بالقيمة متى بين له ثمنا، وإن لم يبين له ثمنا لم يكن مضمونا وصورته لو قال لآخر: هذا

Mas'alah: What is the ruling when a buyer takes a garment for a different price and it is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 212

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Definition and Conditions of Valid Possession (Qabd)

الثوب لك بعشرين فقال المشتري آخذه بعشرة فذهب بالثوب وهلك في يده فعليه

قيمته؛ لأنه ما رضي بقبضه إلا بعوض، ولو استهلكه فعليه عشرون؛ لأنه بالاستهلاك صار راضيا بالبيع بالمسمى دلالة حملا لفعله على غلبة الصلاح.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a buyer takes a garment for inspection without committing to purchase?

Majma' al-Damanat, p. 212

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Definition and Conditions of Valid Possession (Qabd)

ولو قال: هذا الثوب لك بعشرة فقال: هات حتى أنظر إليه فآخذه فضاع في يده فلا شيء عليه؛ لأنه لم يأخذه على جهة البيع، وإن قال: هات فإن رضيته أخذته بعشرة فعليه قيمته انتهى.

Mas'alah: Does ownership transfer when a sale is made without mentioning the price?

Majma' al-Damanat, p. 213

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Definition and Conditions of Valid Possession (Qabd)

لو باعه وسكت عن الثمن يثبت الملك إذا اتصل به القبض في قول أبي يوسف ومحمد.

Mas'alah: Is a buyer bound by a cut from a specified side of cloth?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Possession of Items with Defects or Exclusions (e.g., Slave's Child)

لو اشترى ذراعا من ثوب وقال اقطع من هذا الجانب فقطع البائع ولم يرض به المشتري كان لازما على المشتري وإلا فلا.

Mas'alah: What is the ruling on constructive possession (takhliya) and liability in sales?

Majma' al-Damanat, p. 215

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Constructive Possession (Takhliya) and Its Rulings

وقال أبو بكر الإسكاف: يبرأ في الوجهين وما قاله أبو نصر أشبه؛ لأن أحد العاقدين فيما كان مختلفا فيه لا يملك إلا بقضاء، أو رضا كما في خيار البلوغ وفسخ الإجارة للعذر ونحو ذلك من قاضي خان، وفيه أيضا إذا باع شيئا وخلى بينه وبين المشتري يصير قابضا حتى لو هلك يهلك على المشتري، ولو قبض المشتري المبيع قبل نقد الثمن بغير إذن البائع حتى وجب عليه تسليمه إلى البائع لو خلى بينه وبين البائع لا يصير البائع قابضا حتى يقبضه بيده، وكذا لو خلى المشتري بين البائع والثمن يصير البائع قابضا، ولو باع ثمرا على النخل وخلى بينه وبين المشتري صار المشتري قابضا انتهى.

Mas'alah: What is the principle of substitution of possession when two types of possession are similar?

Majma' al-Damanat, p. 215

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Constructive Possession (Takhliya) and Its Rulings

وفي الخلاصة عن شرح الطحاوي الأصل أنه متى تجانس القبضان ناب أحدهما مناب الآخر يعني أن يكون كلامهما قبض أمانة، أو قبض ضمان أما إذا اختلفا فينوب المضمون عن غير المضمون ولا ينوب عن المضمون بيانه أن الشيء إذا كان في يده بغصب أو مقبوضا بعقد فاسد فاشتراه من المالك عقدا صحيحا ينوب القبض الأول عن الثاني حتى لو هلك قبل أن يرد إلى بيته ويصل إليه، أو يتمكن من أخذه فالهلاك عليه.

Mas'alah: What is the ruling on selling a slave sent on an errand to a minor son?

Majma' al-Damanat, p. 215

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Possession of Animals, Birds, and Movable Items

أرسل غلامه في حاجته ثم باعه من ابنه الصغير جاز البيع فإن مات قبل أن يرجع إلى الأب مات من مال الأب وانتقض البيع، وإن لم يمت ورجع إلى الأب إن كان الابن صغيرا فقبض الأب قبض له، ولو كبر الولد حين رجع الغلام فالقبض إلى الولد، ولو هلك يهلك على الولد انتهى.

Mas'alah: Does sealing a container by the buyer constitute possession?

Majma' al-Damanat, p. 215

وسئل أبو بكر البلخي

عمن باع خلا في دن وخلى بينه وبين المشتري وختم المشتري على الدن وتركه على حاله ثم هلك الخل فإنه يهلك من مال المشتري إن كان البائع أعار منه الدن بمنزلة من اشترى حنطة ثم قال للبائع: كلها في غرائرك ففعل والمشتري حاضر يصير قابضا، وفي القدوري إذا اشترى حنطة بعينها فاستعار من البائع جوالقا وأمره بأن يكيل فيها ففعل البائع فإن كان الجوالق بعينها صار المشتري قابضا بكيل البائع فيها، وإن كان بغير عينها بأن قال أعرني جوالقا وكلها فيه فإن كان المشتري حاضرا فهو قبض، وإن كان غائبا لم يكن قبضا وقال محمد لا يكون قبضا عند غيبة المشتري في الوجهين حتى يقبض الجوالق فيسلمه إليه. وعن محمد فيمن اشترى دابة والبائع راكبها فقال له المشتري احملني معك ففعل فعطبت الدابة فهي من مال المشتري وكان ركوبه قبضا. اشترى دهنا ودفع ديته إليه ليزنه فيها فهلك في يد البائع فإن كان المشتري اشترى دهنا عينا ودفع الدية إليه وقال: زن فيها فوزن بحضرة المشتري صار المشتري بالوزن قابضا، وإن كان في دكان البائع، أو بيته؛ لأن وزن البائع هاهنا منتقل إلى المشتري؛ لأن الأمر قد صح، وإن كان وزن البائع بغيبة المشتري لا يصير المشتري قابضا، وإن كان الدهن غير معين سواء وزن بحضرة المشتري، أو بغيبته لا يصير المشتري قابضا ولا مشتريا؛ لأنه لا يصير مشتريا بالشراء الأول؛ لأنه لم يصح ولا بالتعاطي؛ لأن التعاطي يفتقر إلى القبض ولم يوجد من

المشتري والتخلية لم تصح في دار البائع فإذا قبض صار مشتريا حتى لو هلك يهلك عليه نص عليه في مختصر الكافي في باب السلم بلا خلاف. لو اشترى من آخره عشرة أرطال دهن وجاء بقارورة ودفعها إليه وأمره أن يكيله فيها والدهن معين فلما وزن فيها رطلا انكسرت القارورة وسال الدهن ووزن الباقي وهما لا يعلمان الانكسار فما وزن قبل الانكسار فالهلاك على المشتري وما وزن بعد الانكسار فالهلاك على البائع، وإن بقي بعد الانكسار شيء مما وزن قبل الانكسار وصب البائع فيه دهنا آخر كان ذلك للبائع وضمن البائع مثل ذلك القدر للمشتري هذا إذا دفع القارورة صحيحة فإن دفعها منكسرة وهو لا يعلم وأمره بالصب فيها فصب البائع وهو لا يعلم أيضا فذلك كله على المشتري وهذا التفصيل الذي ذكرنا فيما إذا دفع القارورة إلى البائع فإن كان المشتري يمسكها بيده ولم يدفع إلى البائع والمسألة بحالها فالهلاك كله في جميع ما ذكرنا على المشتري. إذا اشترى حطبا فلما ذهبا في الطريق غصب الحطب من البائع فهو على البائع؛ لأن على البائع تسليم المبيع إلى المشتري لما كان البائع في المصر وهكذا التبن ويصير قابضا بالتخلية في الشراء كما في الجائز. اشترى عقارا فقال البائع: سلمتها إليك وقبل المشتري والعقار غائب عن حضرتهما كان قبضا في قول أبي حنيفة وقالا إن كان يقدر على دخوله وإغلاقه فهو تسليم وقبض وإلا فلا. وفي فتاوى سمرقند اشترى دارا وقبض مفتاحها ولم يذهب إلى الدار فإن كان المفتاح بحال يتهيأ له أن يفتحه من غير كلفة يكون قابضا، وإن لم يتهيأ له فتحه لا يصير قابضا. إذا اشترى جارية فوطئها قبل القبض إن كانت بكرا فالوطء نقصان لا محالة فيصير المشتري به لها قابضا حتى لو هلكت تهلك من مال المشتري فإن أحدث

Mas'alah: What is the effect of the seller's prevention after the buyer's intercourse with a slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 217

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Effect of Buyer's Insolvency or Death on Possession

البائع منعا بعد وطء المشتري صار ناقضا قبض المشتري حتى لو هلكت تهلك من مال البائع إلا أنه يبقى حصة النقصان الحاصل بسبب زوال البكارة على المشتري؛ لأن ذلك القدر من الثمن تقرر على المشتري، وإن كانت الجارية ثيبا فالوطء ليس بنقصان لكن يصير به المشتري قابضا فإن أحدث البائع منعا بعد وطء المشتري ثم هلكت تهلك كلها من مال البائع.

Mas'alah: What is the ruling on a seller recovering advanced payment when the buyer becomes insolvent?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Effect of Buyer's Insolvency or Death on Possession

بياع عنده بضائع للناس أمروه ببيعها فباعها من رجل بثمن مسمى وسلمها إليه ثم عجل الثمن من ماله إلى أصحابها على أن يصرف أثمانها إلى نفسها إذا قبضها فأفلس المشتري قبل قبض الثمن ونوى ما عليه فللبائع أن يسترد ما دفع إلى أصحاب البضائع؛ لأنه أعطى بشرط الرجوع.

Mas'alah: What is the ruling when a specific commodity perishes before delivery in a barter sale?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Disposal of the Sold Item or Price Before Possession

ولو باع نصف عبده منه بجارية معينة فهلكت قبل القبض قال محمد يرجع عليه بقيمتها وقالا

Mas'alah: What is the ruling if the seller has intercourse with the sold slave-girl before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 224

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Disposal of the Sold Item or Price Before Possession

بقيمته. ولو وطئ البائع أمته المبيعة قبل التسليم فالثمن كامل عند أبي حنيفة ولا شيء عليه، وإن لم ينقصها الوطء بأن كانت ثيبا وقالا يجب العقر فتسقط حصته من الثمن مثلا إن كانت قيمتها ألفا وعقرها مائة يقسم الثمن على أحد عشر سهما فيسقط سهم واحد من الثمن، وإن نقصها الوطء بأن كانت بكرا فالثمن مقسوم على النقصان وعلى قيمتها عند أبي حنيفة فيسقط ما أصاب النقصان وقالا ينظر إلى العقر وإلى نقصان زوال البكارة فأيهما كان أكثر يجب ذلك ويدخل الأقل فيه ثم يقسم الثمن على الأكثر وعلى قيمة الجارية ناقصة فما أصاب الأكثر سقط عن المشتري ويجب الباقي، من المجمع. ومن اشترى عبدا فإذا هو حر وقد قال العبد للمشتري اشترني فإني عبد فإن كان البائع حاضرا، أو غائبا غيبة معروفة لم يكن على العبد شيء، وإن كان البائع لا يدري أين هو رجع المشتري على العبد ورجع العبد على البائع، من

الهداية، وفي شرح المجمع قيد بالأمر والإقرار؛ لأنه لو أمر بالشراء ولم يقر، أو أقر ولم يأمر لم يرجع المشتري على العبد اتفاقا انتهى. كل مبيع بيعا فاسدا إذا رده المشتري على البائع بهبة، أو صدقة، أو بيع، أو بوجه من الوجوه كالوديعة والإعارة والإجارة والغصب ووقع في يد البائع فهو متاركة للبيع وبرئ المشتري من ضمانه. وفي الجامع الصغير عن الكرخي قال أبو يوسف إذا أودعه البائع بيعا فاسدا، أو أعاره أو رهنه، أو أجره إياه، أو غصبه البائع، أو اشترى بعوض فهذا كله باطل وقد انتقضت العقدة الأولى وبرئ المشتري من ضمانه وهو بمنزلة رده عليه. اشترى مكيلا مكايلة وكاله لنفسه فزاد زيادة يجب ردها فعزلها جاز له التصرف في الباقي، ولو هلكت ينبغي أن يضمن كالمقبوض على سوم الشراء. اشترى حنطة على أنها ربيعية للبذر فزرعها ونبتت فبان أنها خريفية وفات منه فائدة الأرض فليس له إلا تفاوت ما بين الربيعي والخريفي في القيمة وقت البذر قال عين الأئمة الكرابيسي الجواب فيه كما فيما إذا استوفى دينه دراهم فأنقصها ثم علم زيادتها لم يرجع بشيء عندهما وعند أبي يوسف يرد مثل الزيوف ويرجع بالخيار كذا هذا. اشترى زيد بنجيات ببخارى على أن كل واحد منها ستة عشر ذراعا فبلغها بغداد فإذا هو عشرون فرجع بها ليردها وهلكت في الطريق لا يرجع بالنقصان وقال الفقيه أبو جعفر يرجع بنقصان الذرع، وفي بعض الفتاوى يرجع بنقصان القيمة. وفي المحيط هذا ظاهر المذهب وروى الحسن عن أبي حنيفة أنه لا يرجع. والمشتري في خيار الشرط للمشتري بعد الفسخ مضمون عليه بالثمن كالرهن، وفي خيار البائع بعد الفسخ مضمون عليه بالقيمة والرد بخيار الرؤية والعيب بقضاء نظير الرد بخيار الشرط للمشتري. اشترى سمكة فوجدها معيبة وغاب البائع، ولو انتظر حضوره تفسد فشواها، أو باعها ليس له أن يرجع بنقصان العيب ولا سبيل له في دفع هذا الضرر وظهير الدين المرغيناني سئل عن مثلها في المشمش فقال: لا يرجع في قول

أبي حنيفة. اشترى دارا جدارها مائل ولم يعلم به حتى سقط يرجع بنقصان العيب. ولو كان فيلقا فجعله إبريسما أو غزلا فنسجه ثم ظهر أنه كان رطبا وانتقص وزنه رجع بنقصان العيب بخلاف ما إذا اشترى

Mas'alah: Does marrying off a purchased slave-girl before taking possession constitute delivery (qabd)?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Disposal of the Sold Item or Price Before Possession

ومن اشترى جارية ولم يقبضها حتى زوجها فوطئها الزوج فالنكاح جائز وهذا قبض، وإن لم يطأها فليس بقبض.

Mas'alah: What is the ruling on giving a dirham to a jeweler and ordering him to add a dinar from his own?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Possession in Currency Exchange and Price Fluctuations

ومن دفع إلى صائغ درهما وأمره

Mas'alah: Does giving a dirham to a jeweler and ordering him to add a dinar constitute delivery (qabd)?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Possession in Currency Exchange and Price Fluctuations

أن يزيد من عنده دينارا يصير قابضا، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if a buyer builds or plants on land before paying the price without the seller's permission?

Majma' al-Damanat, p. 229

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Rights and Obligations After Possession

رجل اشترى أرضا فبنى فيها، أو غرس وقد قبضها بغير نقد الثمن وبغير إذن البائع فللبائع أن يأخذها ويحبسها بالثمن، وكذا لو كان ثوبا فصبغه فلو هلك في يد البائع ضمن ما زاد البناء والصبغ، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on partial delivery and liability for a pair of items like shoes or door panels?

Majma' al-Damanat, p. 234

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Possession in Joint Purchases and Sales with Conditions

رجل اشترى خفين، أو نعلين، أو مصراعي باب فقبض أحدهما فهلك المقبوض عند المشتري والآخر عند البائع كان على المشتري حصة ما هلك عنده وما هلك عند البائع يهلك على البائع، ولا يصير المشتري بقبض أحدهما قابضا لهما جميعا، ولو

أحدث المشتري بأحدهما عيبا قبل القبض يصير قابضا لهما جميعا، وإن أحدث البائع بأحدهما عيبا بأمر المشتري يصير قابضا لهما جميعا، ولو قبض المشتري أحدهما واستهلكه، أو أحدث به عيبا ثم هلك الآخر عند البائع كان المشتري قابضا لهما جميعا ويدفع جميع الثمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a buyer provides a defective container for weighing ghee?

Majma' al-Damanat, p. 234

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Costs and Responsibilities of Delivery and Measurement

وذكر في المنتقى رجل اشترى سمنا ودفع إلى البائع ظرفا وأمره بأن يزن فيه، وفي الظرف خرق لا يعلم به المشتري والبائع يعلم به فتلف كان التلف على البائع ولا شيء له على المشتري، وإن كان المشتري يعلم به والبائع لا يعلم أو كانا يعلمان جميعا كان المشتري قابضا للمبيع وعليه جميع الثمن.

Mas'alah: What constitutes valid possession when buying a horse in an enclosure?

Majma' al-Damanat, p. 234

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Possession of Animals, Birds, and Movable Items

رجل له رماك في حظيرة فباع منها واحدة بعينها لرجل وقبض الثمن وقال للمشتري:

ادخل الحظيرة واقبضها وقد خليت بينك وبينها فدخل ليقبضها فعالجها فانفلتت من باب الحظيرة وذهبت قال محمد إن سلم الرمكة إلى المشتري في موضع يقدر على أخذها

بوهق ومعه وهق والرمكة لا تقدر على الخروج من ذلك المكان فهو قبض وإن كانت تقدر على أن تنفلت منه فليس بقبض، وكذا لو كان المشتري يقدر على أخذها بوهق ولا يقدر بغير وهق وليس معه وهق وإن كان المشتري يقدر على أخذها إن كان معه أعوان ولا يقدر على أخذها وحده وليس معه أعوان فانفلتت لا يكون ذلك قبضا وإن كان المشتري يقدر على أخذها بغير حبل ولا أعوان فخلى البائع بينها وبينه فانفلتت كان المشتري قابضا وإن كانت الرمكة في يد البائع يمسكها بعنانها فاشتراها منه رجل ونقد الثمن فقال له البائع هاك الرمكة فوضعها في يد المشتري حتى صارت في أيديهما جميعا فقال البائع خليت بينك وبينها ولست أمسكها منعا لها منك وإنما أمسكها حتى تضبطها فانفلتت من أيديهما فهو قبض من المشتري وإن كانت الرمكة في يد البائع ولم تصل إلى يد المشتري فقال البائع خليت بينك وبينها فاقبضها فإني أمسكها لك فانفلتت من يد البائع قبل قبض المشتري إلا أن المشتري كان يقدر على أخذها من البائع وضبطها فليس هذا بقبض من المشتري.

Mas'alah: What is the ruling on possession when a buyer opens a gate and horses escape?

Majma' al-Damanat, p. 235

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Possession of Animals, Birds, and Movable Items

ولو كانت الرماك في حظيرة عليها باب مغلق لا تقدر الرماك على الخروج فباعها من رجل وخلى بينه وبينها ففتح المشتري الباب ففلتت الرماك وخرجت كان الثمن لازما على المشتري سواء كان يقدر على أخذ الرماك، أو لا يقدر وإن لم يفتح المشتري الباب وإنما فتحه أجنبي، أو فتحته الريح حتى خرجت الرماك فنظر إن كان المشتري لو دخل الحظيرة يقدر على أخذها يكون قابضا وإلا فلا.

Mas'alah: What is the ruling on possession when buying a bird that flies in a room?

Majma' al-Damanat, p. 235

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Possession of Animals, Birds, and Movable Items

وإن اشترى طيرا يطير في بيت عظيم إلا أنه لا يقدر على الخروج إلا بفتح الباب والمشتري لا يقدر على أخذه لطيرانه وخلى البائع بينه وبين البيت ففتح المشتري الباب فخرج الطير ذكر الناطفي أنه يكون قابضا للطير، ولو فتح الباب غير المشتري، أو فتحته الريح لا يكون المشتري قابضا.

Mas'alah: What is the ruling on a garment that perishes after being deposited with a third party?

Majma' al-Damanat, p. 235

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Disputes Between Buyer and Seller Over Possession or Quantity

رجل اشترى ثوبا ولم يقبضه، ولم ينقد الثمن فقال للبائع: لا آمنك عليه ادفعه إلى

فلان فيكون عنده حتى أدفع إليك الثمن فدفعه البائع إلى فلان وهلك عنده كان الهلاك على البائع؛ لأن المدفوع إليه يمسكه بالثمن لأجل البائع فتكون يده كيد البائع.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a sick animal that dies after the buyer asks to keep it overnight?

Majma' al-Damanat, p. 235

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Disputes Between Buyer and Seller Over Possession or Quantity

رجل اشترى دابة مريضة في إصطبل البائع فقال المشتري للبائع: تكون ها هنا الليلة فإن ماتت ماتت لي فهلكت هلكت من مال البائع لا من مال المشتري.

Mas'alah: What is the ruling on possession by vacating according to Abu Hanifa?

Majma' al-Damanat, p. 235

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Constructive Possession (Takhliya) and Its Rulings

رجل باع مكيلا في بيت مكايلة، أو موزونا موازنة وقال للمشتري: خليت بينك وبينه فاقبضه لا يكون قابضا والحاصل أن التخلية بين المبيع وبين المشتري تكون قبضا عند أبي حنيفة

Mas'alah: What are the three conditions for valid possession through vacating (takhliya)?

Majma' al-Damanat, p. 236

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Constructive Possession (Takhliya) and Its Rulings

بثلاث شرائط : أحدها: أن يقول البائع خليت بينك وبين المبيع فاقبضه ويقول المشتري قد قبضت. الثاني: أن يكون المبيع بحضرة المشتري بحيث يصل إلى الأخذ من غير مانع. الثالث: أن يكون المبيع مفرزا غير مشغول بحق الغير فإن كان شاغلا لحق الغير كالحنطة في جوالق البائع وما أشبه ذلك فذلك لا يمنع التخلية واختلف أبو يوسف ومحمد في التخلية في دار البائع قال أبو يوسف: لا تكون تخلية، وقال محمد تكون تخلية من قاضي خان.

Mas'alah: In which four cases does the buyer not become possessor by ordering the seller to act?

Majma' al-Damanat, p. 236

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Constructive Possession (Takhliya) and Its Rulings

وفي الخلاصة أربعة أشياء: إذا أمر المشتري البائع حتى فعل لا يصير المشتري قابضا إذا أمره بحلق شعر العبد. الثاني: لو أمره بالحجامة. الثالث: لو أمره بأن يسقيه دواء. الرابع: لو أمره أن يداوي جرحه.

Mas'alah: In which ten cases does the buyer become possessor by ordering the seller to act?

Majma' al-Damanat, p. 236

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Constructive Possession (Takhliya) and Its Rulings

ويصير المشتري قابضا بعشرة أشياء: لو أمره بالختان في الجارية والغلام أو الفضة، أو بشق جرحه، أو أن يقطع عرف الفرس، أو كان المبيع ثوبا فأمره بالقصارة أو حبكه، أو كان المبيع مكعبا فأمره أن ينعله أو كان نعلا فأمره بأن يحذوه أو طعاما فأمره بالطبخ أو كان دارا فأجرها من البائع، العاشر: إذا كانت جارية فأمر البائع أن يزوجها ودخل بها زوجها، ولو لم يدخل لا يصير قابضا اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability for goods taken on approval or with a condition to inspect?

Majma' al-Damanat, p. 237

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Disputes Between Buyer and Seller Over Possession or Quantity

رجل أخذ متاعا ليذهب به إلى منزله فإن رضي اشتراه، وإن لم يرض يرده عليه فهلك في يده قال الفقيه الكبير لا يضمن؛ لأنه قبضه على وجه المساومة، وإن اشترى متاعا على أنه بالخيار إلى أن يذهب به إلى منزله فهلك في يده كان عليه قيمته.

Mas'alah: What is the ruling on excess payment and mixed funds in a sale?

Majma' al-Damanat, p. 237

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Possession in Currency Exchange and Price Fluctuations

رجل باع جارية، أو متاعا بألف درهم فوزن له المشتري ألفا ومائتي درهم فضاعت عنده كان البائع مستوفيا حقه بألف والزيادة أمانة في يده فلا يلزمه شيء بهلاكها، وإن ضاع نصفها كان الباقي بين البائع والمشتري ستة؛ لأن المال المقبوض كان مشتركا بينهما على ستة خمسة أسداسه للبائع والسدس للمشتري فما هلك يهلك على الشركة وما بقي يبقى على الشركة، ولو أن البائع عزل منها مائتي درهم ليردها فضاعت المائتان وبقي ألف كان الألف بينهما على ستة، ولو أن المشتري دفع إلى البائع دراهم صحاحا فكسرها البائع فوجدها نبهرجة كان له أن يردها على المشتري ولا يضمن بالكسر؛ لأن الصحاح والمكسرة فيه سواء؛ لأنه لا قيمة لهذه الصنعة.

Mas'alah: What is the ruling on rescinding a sale after the goods have dried and lost weight?

Majma' al-Damanat, p. 238

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Disputes Between Buyer and Seller Over Possession or Quantity

رجل اشترى رطبا وقبضه فجف عنده وانتقص وزنه بالجفاف ثم إنهما تفاسخا البيع صح الفسخ فلا يجب على المشتري شيء من الثمن لأجل النقصان؛ لأنه ما فات شيء من أجزاء المبيع.

Mas'alah: What constitutes valid possession (qabd) in a sale?

Majma' al-Damanat, p. 239

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Definition and Conditions of Valid Possession (Qabd)

لو أودع المشتري المبيع من البائع أو أعاره منه، أو آجره لم يكن قابضا ولا يجب الأجر، ولو ادعى المشتري عند أجنبي، أو أعاره منه، أو أمر البائع بالتسليم إليه يصير قابضا، ولو أمر البائع بأن يؤجره مدة من إنسان يصير قابضا والأجر الذي يأخذه يحسب من الثمن، ولو أرسل المشتري العبد في حاجة يصير قابضا والمقبوض بعد الإقالة مضمون بقيمته ومكسوب المبيع وموهوب له قبل القبض للمشتري تم البيع، أو انتقض عند أبي حنيفة وعندهما إن تم فللمشتري، وإن انتقض فللبائع وأيهما استهلكه لم يضمن؛ لأنه تبع للكاسب وليس بمبيع فلا يمكن تضمينه بالثمن ولا بالقيمة؛ لأن الأصل غير مضمون على البائع بالقيمة قبل القبض فكذلك التبع وبعد القبض يسلم للمشتري بالإجماع، ولو كان البيع بشرط الخيار فالمكسوب والموهوب قبل القبض وبعده إن تم البيع فللمشتري، وإن انتقض فللبائع، وإن استهلكه البائع بعد النقض فلا شيء عليه، وإن استهلكه المشتري يضمن، وإن انتقض البيع عندهما وعند أبي حنيفة لا يضمن ككسب المغصوب إذا أتلفه الغاصب لم يضمن عنده خلافا لهما، وإن كان الخيار للمشتري فالكسب بعد القبض للمشتري تم البيع، أو انتقض بالإجماع.

Mas'alah: What is the ruling if the seller injures the slave before delivery and the slave dies?

Majma' al-Damanat, p. 239

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Disposal of the Sold Item or Price Before Possession

ولو قطع البائع يد العبد المبيع ثم قبضه المشتري بإذنه، أو بغير إذنه فمات من جناية البائع سقط نصف الثمن ولزمه نصفه ولا شيء على البائع منه؛ لأن القبض يفيد ملك

اليد والتصرف للمشتري فلو تخلل بين الجناية والسراية نوع ملك المشتري فيقطع إضافة السراية إلى الجناية، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if the seller discharges the buyer from the price after receiving it?

Majma' al-Damanat, p. 241

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Rights and Obligations After Possession

البائع لو أبرأ المشتري عن الثمن بعد قبض الثمن صح فيؤمر برده على المشتري من أحكام الدين، من الفصولين، وفيه قبض الثمن من مشتريه فرده عليه فتلف لو كان الرد على سبيل فسخ القبض هلك على المشتري والرد على سبيل الفسخ أن يقول خذ حتى أقبض غدا فقبض المشتري بتلك الجهة ينتقض القبض، وكذا سائر الديون.

Mas'alah: What is the ruling on a debtor who gives money to a creditor to count it and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Costs and Responsibilities of Delivery and Measurement

مديون دفع الدراهم إلى صاحب دينه وأمره بأن ينقدها فهلكت في يده هلكت من مال المديون ويكون الدين على حاله ولو دفع الدراهم إلى صاحب الدين ولم يقل شيئا، ثم إن الطالب دفع الدراهم إلى المديون لينقدها فهلكت تهلك على الطالب

Mas'alah: What is the ruling on providing a bag for weighing debt repayment in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession of the Sold Item > Costs and Responsibilities of Delivery and Measurement

ومن له على آخر دراهم فدفع إليه كيسا ليزنها المديون فيه لم يصر قابضا هذه في السلم من الهداية

BAB 12

باب بيع ما يكال ويوزن

The Chapter on Sale of Measured and Weighed Goods

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a buyer receiving less meat than the customary weight?

Majma' al-Damanat, p. 237

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Measured and Weighed Goods > Discrepancies in Measure or Weight

رجل اشترى من القصاب كل يوم لحما بدرهم وكان القصاب يقطع له اللحم ويضعه في الميزان ويزن والمشتري يظن أنه من؛ لأن اللحم يباع في البلد منا بدرهم فوزن المشتري اللحم يوما فوجده ثلاثين استارا قالوا إن كان

Mas'alah: What is the ruling on a stranger buyer receiving less than the customary weight?

Majma' al-Damanat, p. 238

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Measured and Weighed Goods > Discrepancies in Measure or Weight

المشتري من أهل البلد يرجع على القصاب بحصة النقصان من الثمن ولا يرجع بحصة النقصان من اللحم، وإن كان المشتري من غير أهل البلد أو كان القصاب ينكر أنه دفع إليه على أنه من فإن المشتري لا يرجع على القصاب بشيء؛ لأن سعر البلد لا يظهر في حق الغرباء.

Mas'alah: What is the ruling on a stranger buying bread or meat at a customary price when shortchanged?

Majma' al-Damanat, p. 238

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Measured and Weighed Goods >

Discrepancies in Measure or Weight

بلدة اصطلح أهلها على سعر اللحم والخبز وشاع ذلك فجاء رجل غريب إلى الخباز فقال: أعطني خبزا بدرهم، أو أعطني لحما بدرهم فأعطاه أقل مما يباع في البلد والمشتري لا يعلم بذلك قالوا يرجع في الخبز بحصة النقصان من الثمن؛ لأن البيع وقع على الموزون الذي شاع في البلد فإذا وجده أقل رجع بالنقصان، وفي اللحم لا يرجع بشيء؛ لأن سعر اللحم لا يشيع فلا يظهر في حق الغرباء.

BAB 13

باب الصرف

The Chapter on Currency Exchange

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on valuation date for a loan of a fungible item that becomes unavailable?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Currency Exchange > Currency Exchange in Loans and Repayment

ومن استقرض مثليا فانقطع عليه قيمته يوم القبض عند أبي يوسف وعند محمد يوم الانقطاع، وقول محمد أنظر وقول أبي يوسف أيسر هذه في الصرف من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on the value of a loan when the borrower and lender meet in a different city?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Currency Exchange > Currency Exchange in Loans and Repayment

قيمته بالعراق يوم اختصما من مشتمل الهداية

BAB 15

باب التصرية والتدليس

The Chapter on Misrepresentation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a buyer who milks a sheep and discovers it was tied up to deceive?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Misrepresentation > Misrepresentation of Animal Traits (Milk, Pregnancy, Origin)

اشترى شاة على أنها لبون فحلبها مرة بعد مرة فتبين له بنقصان لبنها أنها مصراة رجع بالنقصان وليس له أن يردها مع اللبن ولا بدون اللبن.

BAB 18

باب أحكام البيع وشروطه

The Chapter on Rules and Conditions of Sale

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on repaying good dirhams with counterfeit ones unknowingly according to Abu Hanifa and Muhammad?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Rules and Conditions of Sale > Rulings on Price and Currency

ومن له على آخر عشرة دراهم جياد فقضاها زيوفا وهو لا يعلم فأنفقها أو هلكت فهو قضاء عند أبي حنيفة ومحمد.

BAB 23

باب بيع الغرر

The Chapter on Sales Involving Uncertainty

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on settlement regarding unknown specific items versus unknown rights?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sales Involving Uncertainty > General Principles for Stipulating Descriptions in Sales

الصلح عن أعيان مجهولة لا يجوز بخلاف الصلح عن حقوق مجهولة فإنها تقبل الإسقاط بخلاف الأعيان من الفصولين.

BAB 24

باب بيع الثمار والزرع

The Chapter on Sale of Fruits and Crops

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on price reduction when the seller destroys fruit before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Fruits and Crops > Destruction of Crops or Fruit Before Delivery

ولو اشترى أرضا بشجرها فأثمرت قبل قبضها، وقيمة الأرض والثمر والثمن سواء فاستهلك البائع ثمرها قبل القبض يسقط ربع الثمن عند أبي حنيفة وعندهما يسقط ثلثه. أثمرت ثمرتين في يد البائع قبل قبض المشتري واستهلكه البائع يسقط ثلث الثمن عند أبي يوسف وعندهما نصفه، من المجمع، ولو كان عليها الثمر وقت البيع وشرطاه للمشتري فالبائع استهلكه قبل قبض المشتري يسقط الثلث اتفاقا، وكذا لو هلك بآفة سماوية يسقط حصته من الثمن بلا خلاف والحادث بعد البيع في يد البائع لو هلك بآفة سماوية لا يسقط من الثمن شيء إجماعا، من شرح المجمع.

BAB 27

باب القبض والتسليم

The Chapter on Taking Possession and Delivery

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Who bears the risk of loss when firewood is purchased and must be delivered to the buyer's home?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession and Delivery > Risk of Loss and Liability Before and After Delivery

ولو اشترى وقر حطب كان على البائع أن يأتي به إلى منزل المشتري عرفا حتى لو هلك في الطريق يهلك على البائع.

Mas'alah: What is the ruling on a man selling his property to his minor son regarding possession?

Majma' al-Damanat, p. 217

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession and Delivery > Definition and Conditions of Valid Delivery (Taslim wa Qabd)

الرجل لو باع ماله من ابنه الصغير لا ينوب ذلك عن قبض الشراء فما لم يتمكن من القبض حقيقة يهلك من مال الأب، هذه الجملة، من الصغرى وقد أطال الكلام في تقرير بعضها تركناه حذرا عن التطويل واعتمادا على ما صححه فإنه العمد في هذا الباب وهي له وارثة كما لا يخفى.

Mas'alah: What is the ruling on delivery of a house containing the seller's goods?

Majma' al-Damanat, p. 217

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession and Delivery > Delivery of Attached or Embedded Items (e.g., Fruits on Trees, Beams in Ceilings)

وفي قاضي خان لو باع دارا وسلمها إلى المشتري، وفيها متاع قليل للبائع لم يكن تسليما إلا إذا سلمها فارغة، وإن أودع المتاع عند المشتري وأذن للمشتري بقبض الدار والمتاع جميعا صح تسليمه.

Mas'alah: What constitutes valid delivery and possession of a house in a sale?

Majma' al-Damanat, p. 217

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession and Delivery > Modes of Delivery: Physical Handover vs. Constructive Possession (Khalya)

ولو باع دارا ليست بحضرتهما فقال البائع سلمتها إليك وقال المشتري قبلت، ذكر في ظاهر الرواية إن التخلية في الدور والعقار لا تكون إلا بقرب منها وذكر في النوادر، إذا قال البائع سلمتها إليك وقال المشتري قبلت والدار ليست بحضرتهما يصير المشتري قابضا في قول أبي حنيفة وقالا: إن كانت الدار بقرب منهما بحيث يقدر على الدخول والإغلاق فهو تسليم وقبض وإلا فلا، وفي ظاهر الرواية اعتبر القرب ولم يذكر فيه خلافا والصحيح ما ذكر في ظاهر الرواية؛ لأن في القريب يتصور القبض الحقيقي في الحال فتقام التخلية مقام القبض، وإن دفع المفتاح إلى المشتري ولم يقل: خليت بينك وبين الدار فاقبضها لم يكن ذلك قبضا انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on valid delivery when a cloth is seized before the buyer takes possession?

Majma' al-Damanat, p. 235

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession and Delivery > Risk of Loss and Liability Before and After Delivery

ولو اشترى ثوبا وأمره البائع بقبضه ولم يقبضه حتى غصبه إنسان فإن كان حين أمره البائع بالقبض أمكنه أن يمد يده ويقبضه من غير قيام صح التسليم وإلا فلا.

Mas'alah: What is the ruling on a gem sold in a ring that perishes before removal?

Majma' al-Damanat, p. 235

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession and Delivery > Delivery of Attached or Embedded Items (e.g., Fruits on Trees, Beams in Ceilings)

رجل باع فصا في خاتم بدينار ودفع الخاتم إلى المشتري وأمره أن ينزع الفص فهلك الخاتم عند المشتري إن كان المشتري يقدر على نزعه من غير ضرر كان على المشتري ثمن الفص لا غير؛ لأن المشتري كان أمينا في الخاتم وإذا كان لا يقدر على نزعه إلا بضرر لا شيء على المشتري؛ لأن تسليم المبيع لم يصح.

Mas'alah: What is the ruling on a cow that dies after the buyer asks the seller to drive it home?

Majma' al-Damanat, p. 235

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Taking Possession and Delivery > Risk of Loss and Liability Before and After Delivery

رجل اشترى بقرة فقال للبائع: سقها إلى منزلك حتى أجيء بحقك إلى منزلك وأسوقها إلى منزلي فماتت البقرة في بيت البائع فإنها تهلك على البائع.

BAB 28

باب ضمان المبيع

The Chapter on Liability for Sold Goods

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for goods taken on bargaining versus inspection?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Goods Taken on Bargaining

المقبوض على سوم الشراء مضمون لا المقبوض على سوم النظر كما في الذخيرة وذكر في بيوع الأشباه، وفي موضع آخر منه المقبوض على سوم الشراء مضمون عند بيان الثمن وعلى وجه النظر ليس بمضمون مطلقا كما بيناه في شرح الكنز انتهى قلت وهذا هو المعتمد المفتى به الموافق لما في الكتب المعتمدة.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a bottle is broken during bargaining without price mention?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Goods Taken on Bargaining

قال قاضي خان رجل جاء إلى الزجاج فقال: ادفع إلي هذه القارورة فأراها فقال الزجاج: ارفعها فرفعها فوقعت وانكسرت لا يضمن الرافع؛ لأن رفعها، وإن كان على سوم الشراء فالثمن غير مذكور والمقبوض على سوم الشراء لا يكون مضمونا إلا بعد بيان الثمن في ظاهر الرواية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a bottle is broken after price is mentioned?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Goods Taken on Bargaining

وإن كان القابض قال للزجاج: بكم هذه القارورة؟ فقال الزجاج: بكذا، فقال: آخذها فأراها فقال الزجاج: نعم، فرفعها فوقعت من يده وانكسرت كان عليه قيمتها انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a bottle taken with or without permission during bargaining?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Goods Taken on Bargaining

وفي الخلاصة رجل رفع قارورة من دكان الزجاج فقال: ارفعها حتى أريها غيري فسقطت إن بين الثمن ضمن، وإن لم يبين لا، وإن أخذها بغير إذن ضمن في الوجهين انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a cloth taken on bargaining after price mention?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Goods Taken on Bargaining

وفي قاضي خان إذا أخذ ثوبا على وجه المساومة بعد بيان الثمن فهلك في يده كان عليه قيمته، وكذا لو استهلكه وارث المشتري بعد موت المشتري انتهى.

Mas'alah: What is the liability when buyer and seller disagree on the price of goods taken for inspection?

Majma' al-Damanat, p. 212

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Disputes Over Destruction and Price (Tahaluf)

ولو أخذ ثوبا من رجل فقال هو بعشرين وقال المشتري: لا أزيدك على عشرة فأخذه وذهب به فضاع عنده قال أبو يوسف هو بعشرين. ولو قال آخذ ثوبا على المساومة فدفعه إليه البائع وهو يساومه والبائع يقول: هو بعشرة فهو على الثمن الذي قال البائع حتى يرده عليه المشتري، وإن قال المشتري للبائع هات حتى أنظر إليه فدفع إليه البائع وقال لا نقص عن خمسة عشر، وقال المشتري: قد أخذته بعشرة فسكت البائع وذهب المشتري على ذلك فهو بخمسة عشر. رجل قال لغيره: هذا الثوب لك بعشرة دراهم فقال: هات حتى أنظر إليه، أو حتى أريه غيري فأخذ على هذا فضاع قال أبو حنيفة: لا شيء عليه، وإن قال: هاته فإن رضيته أخذته فضاع فعليه الثمن، وإن قال: إن رضيته اشتريته فهو باطل وهكذا قال أبو يوسف ساوم رجلا بثوب فقال البائع هو لك بعشرين، وقال المشتري لا بل بعشرة فذهب به المشتري على ذلك ولم يرض البائع بعشرة فليس هذا ببيع إلا أن المشتري إن استهلكه يلزمه عشرون درهما وله أن يرده ما لم يستهلكه قال أبو حنيفة وأبو يوسف القياس أن يكون عليه قيمته لكنا تركنا القياس بالعرف ويلزمه هذا بعشرين. رجل ساوم رجلا بقدح فقال لصاحب القدح أرني قدحك هذا فدفعه إليه ونظر إليه الرجل فوقع منه على أقداح لصاحب الزجاج فانكسر القدح والأقداح قال محمد لا يضمن القابض القدح المدفوع إليه؛ لأنه قبضه على سوم الشراء من غير بيان الثمن وعليه ضمان الأقداح التي انكسرت بفعله، انتهى. ولا يضمن القدح؛ لأنه أمانة ويضمن سائر الأقداح؛ لأنه

أتلفها بغير إذنه من قاضي خان قلت: إلا أن يكون الثمن مسمى فيضمن قيمة القدح أيضا ذكره في الوجيز. لو قال البائع: أبيعه بخمسة عشر وقال المشتري لا آخذ إلا بعشرة والثوب في يد المشتري فذهب فهو بخمسة عشر، وإن كان في يد البائع فدفعه إليه فهو بعشرة. اشترى ثوبا فغلط وأخذ ثوبا غير ما اشتراه فعليه قيمته، من الوجيز. رجل طلب من الفصولين ثوبا فأعطاه ثلاثة أثواب، وقال هذا بعشرة وهذا بعشرين وهذا بثلاثين احملها إلى منزلك فأي ثوب رضيته بعتكه فحمل الرجل الثياب فاحترقت الكل عند المشتري. قال

Mas'alah: How is liability apportioned when multiple goods taken on approval are destroyed sequentially?

Majma' al-Damanat, p. 213

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Goods Taken on Approval (Sawm al-Bay')

الشيخ محمد بن الفضل إن هلك الكل جملة، أو على التعاقب ولا يدري الذي هلك أولا والذي بعده ضمن المشتري ثلث ثمن كل ثوب، وإن عرف الأول لزمه ثمنه والثوبان أمانة عنده، وإن هلك الثوبان وبقي الثالث فإنه يرد الثالث؛ لأنه أمانة وأما الثوبان فيلزمه قيمة نصف كل واحد منهما إذا كان لا يعلم أيهما هلك، وإن هلك واحد وبقي اثنان لزمه قيمة ما هلك ويرد الثوبين، وإن احترق الثوبان وبعض الثالث ثلثه، أو ربعه ولم يعلم أيهما احترق أولا يرد ما بقي من الثالث ويضمن نصف كل واحد من الثوبين ولا يضمن نقصان الثالث من قاضي خان.

Mas'alah: Is a person liable for goods destroyed while inspecting them without a price agreement?

Majma' al-Damanat, p. 213

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Goods Taken on Inspection

وفيه رجل يبيع سلعة فقال لغيره: انظر فيها فأخذها لينظر فيها فهلكت في يده لا يضمن، وإن قال الناظر بعدما نظر: بكم تبيع؟ قالوا: يكون ضامنا والصحيح أنه لا يكون ضامنا إلا إذا قال صاحب السلعة بكذا انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a sale without a price and liability for defective sales?

Majma' al-Damanat, p. 213

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Defects and Guarantees

ولو قال: بعت بغير ثمن لا يملك المبيع، وإن قبض الثمن؛ لأن مطلق البيع يقتضي المعاوضة فإذا سكت عن الثمن كان عوضه قيمته فيصير كأنه قال: بعته بالقيمة، وكذا جميع البياعات الفاسدة تكون مضمونة بالقيمة بخلاف ما إذا قال: بعت بغير ثمن؛ لأنه لا عبرة للمقتضي مع التصريح بخلافه، من الخلاصة.

Mas'alah: Is a void sale transfer ownership upon possession, and is the buyer liable for destruction?

Majma' al-Damanat, p. 213

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before Delivery

البيع الباطل لا يفيد الملك بالقبض، ولو هلك المبيع في يد المشتري فيه يكون أمانة عند بعض المشايخ؛ لأن العقد غير معتبر فبقي القبض بإذن المالك وعند البعض يكون مضمونا؛ لأنه لا يكون أدنى حالا من المقبوض على سوم الشراء قبل الأول قول أبي حنيفة والثاني قولهما ذكره في الهداية، وفيها أيضا، وإن ماتت أم الولد والمدبر في يد المشتري فلا ضمان عليه عند أبي حنيفة وقالا عليه قيمتهما وهو رواية عنه قلت فما قيل إن الأول قول أبي حنيفة إنما يستقيم على رواية عدم الضمان فيهما عنه، وأما على الرواية الأخرى فلا يستقيم كما لا يخفى.

Mas'alah: What is the ruling on liability when purchasing with carrion or blood?

Majma' al-Damanat, p. 213

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Defects and Guarantees

وفي الصغرى ذكر الطواويسي في بيوعه إذا اشترى بالميتة، أو الدم وقبض روى الحسن عن أبي حنيفة أنه لا يكون مضمونا وابن سماعة عن محمد أنه يكون مضمونا، وفي قاضي خان المشتري بالميتة والدم لا يملك، وإن قبض فإن هلك عند المشتري في رواية لا يضمن وذكر شمس الأئمة السرخسي أنه يضمن هو الصحيح انتهى. قلت: والذي اختاره أن المبيع لو كان غير مال وهو ما لا يجري فيه التنافس والابتذال كالتراب والدم والميتة حتف أنفها أو الحر، أو غير متقوم

Mas'alah: Who is liable if a bow breaks while being tested by the buyer?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Goods Taken on Inspection

استباع قوسا فقال له البائع مد القوس فمده فانكسر يضمن قيمته، وإن قال البائع مده فإن انكسر فلا ضمان عليك فمده وانكسر يضمن أيضا قال القاضي الإمام أبو علي النسفي هذا إذا اتفقا على الثمن فإن الرجل لو أخذ شيئا على سوم الشراء ثم قال البائع إن هلك فلا ضمان عليك بعدما اتفقا على الثمن فهلك يضمن فكذلك هنا.

Mas'alah: Who bears the loss if oil is broken during delivery by the seller's servant?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before Delivery

اشترى دهنا ودفع القارورة إلى الدهان وقال للدهان ابعث القارورة إلى منزلي على يد غلامك فانكسرت القارورة في الطريق قال الشيخ أبو بكر محمد بن الفضل

Mas'alah: Who bears the loss if oil is broken during delivery by the buyer's servant?

Majma' al-Damanat, p. 215

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before Delivery

يهلك الدهن على البائع، وإن قال للدهان: ابعث على يد غلامي والمسألة بحالها

يهلك على المشتري.

Mas'alah: What is the ruling on a chicken bought with eggs that laid eggs before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 215

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before Delivery

رجل اشترى دجاجة تساوي عشر بيضات بخمس بيضات ولم يقبض الدجاجة حتى باضت عند البائع خمس بيضات فاستهلك البائع البيضات الحادثة يأخذ المشتري الدجاجة بثلاث بيضات وثلث بيضة؛ لأنه لما باضت خمس بيضات واستهلكها البائع صارت البيضات مقصودة بالاستهلاك وكانت قيمة الدجاجة عشر بيضات فيسقط حصة البيضات ولا فرق في هذا بين ما إذا كان الشراء بخمس بيضات بعينها، أو بغير عينها.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a buyer returns a defective sale item and the seller refuses?

Majma' al-Damanat, p. 215

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability in Khiyar al-'Ayb (Option of Defect)

رجل اشترى شيئا شراء فاسدا وقبضه ثم رده على البائع لفساد البيع فلم يقبله فادعاه المشتري إلى منزله فهلك عنده لا يلزمه الثمن ولا القيمة وقال أبو نصر بن سلام: إن

كان فساد البيع متفقا عليه غير مختلف فيه فبرده على البائع برئ المشتري عن الضمان، وإن لم يقبله البائع، وإن كان فساد البيع مختلفا فيه لا يبرأ المشتري إلا بقبول البائع أو بقضاء القاضي.

Mas'alah: What is the ruling on a seller's guarantee for a horse with a sore that dies from it?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Defects and Guarantees

اشترى منه فرسا به قرحة فقال للمشتري: لا تخف منها فإن هلك بسببها فأنا ضامن فأخذه وهلك بسببها لا شيء عليه.

Mas'alah: What is the ruling on rescission of a sale after the buyer has consumed the cow's milk?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability in Khiyar al-Ta'yin (Option of Specification)

اشترى بقرة وتقابضا ثم تقايلا والبقرة في يد المشتري بعد يحلبها ويأكل لبنها فللبائع أن يطلب منه مثل اللبن، ولو هلكت في يد المشتري تبطل الإقالة ولا يسقط ضمان اللبن عن المشتري لظهور الإقالة في حق القائم دون الهالك، من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a general guarantee for a defect without specifying the price share?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability for Defects and Guarantees

ولو اشترى عبدا فوجد به عيبا فقال له: قد ضمنت لك العيب لا يلزمه شيء.

Mas'alah: What is the ruling if a seller sells a slave to two buyers and the slave dies in the second buyer's possession?

Majma' al-Damanat, p. 229

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability in Chain Sales

باع عبده منه بألف ولم يقبضه حتى باعه البائع من آخر وسلمه إليه فمات في يده فالمشتري الأول بالخيار إن شاء أمضى عقده وضمن المشتري الثاني قيمة عبده يوم قبضه، وكذا في الهبة والعارية ولا يرجع الموهوب له والمستعير على البائع بشيء، وإن شاء نقضه واسترد ما دفع وللبائع أن يضمن المشتري الثاني قيمته يوم قبضه، وكذا في الهبة والعارية، ولو كان البائع آجره، أو أودعه وسلم ومات في يده انتقض البيع ولا يضمن المشتري واحدا منهما؛ لأنه إن ضمنه رجع به على البائع فيصير كأنه مات في يد البائع.

Mas'alah: What is the ruling if a seller sells a slave and then orders someone to kill him before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 229

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before

Delivery

باع عبده وأمر غيره بقتله قبل القبض فللمشتري تضمينه، وإن شاء ضمن القاتل قيمته ولا يرجع بها على البائع لعدم الغرر.

Mas'alah: What is the ruling if a seller tells a tailor to cut a sold cloth into a shirt before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 229

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before Delivery

ولو باع ثوبا ثم قال للخياط اقطعه لي قميصا بأجر، أو بغير أجر لم يكن للمشتري أن يضمن

Mas'alah: What is the ruling on the buyer's liability when a sold timber is burned before delivery and then reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 234

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before Delivery

رجل باع من رجل ساجة ملقاة في الطريق والمشتري قائم عليها وخلى البائع بينه وبينها فلم يحركها المشتري من موضعها حتى جاء رجل وأحرقها كان للمشتري أن يضمنه فإن استحقها رجل كان له أن يضمن المحرق ولا يضمن المشتري.

Mas'alah: What is the ruling when a seller mortgages, leases, or deposits a sold slave before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 234

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before Delivery

رجل اشترى عبدا ولم يقبضه حتى رهنه البائع بمائة، أو آجره، أو أودعه فمات ينفسخ البيع ولا يكون للمشتري أن يضمن أحدا من هؤلاء؛ لأنه إن ضمنهم رجعوا على البائع، ولو أعاره، أو وهبه فمات عند المعير، أو الموهب أو أودعه فاستعمله المودع فمات من ذلك كان المشتري بالخيار إن شاء أمضى البيع وضمن المشتري المودع والموهوب له، وإن شاء فسخ؛ لأنه لو ضمن هؤلاء ليس للضامن منهم أن يرجع على البائع، ولو كان البائع باعه من رجل فمات عند المشتري الثاني مع علمه، أو مع غير علمه كان المشتري الأول بالخيار إن شاء فسخ البيع، وإن شاء ضمن المشتري الثاني ثم رجع الثاني على البائع بالثمن إن كان نقد الثمن، وإن لم ينقد لا يرجع بشيء.

Mas'alah: What is the ruling when the seller orders someone to kill the sold slave before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 234

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before Delivery

ولو اشترى عبدا فأمر البائع رجلا فقتله كان للمشتري أن يضمن القاتل قيمته ولا يرجع القاتل بما ضمن على البائع.

Mas'alah: What is the ruling when the seller orders someone to slaughter a sold sheep before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 234

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before Delivery

ولو باع شاة ثم أمر البائع رجلا فذبحها فإن كان الذابح يعلم بالبيع فللمشتري أن يضمن الذابح ولا يرجع الذابح على الآمر.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a sheep is sold after ordering its slaughter but before the slaughter occurs?

Majma' al-Damanat, p. 234

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability Before Delivery

ولو أن رجلا له شاة أمر رجلا بأن يذبحها ثم باع الشاة قبل أن يذبحها ثم ذبح المأمور الشاة كان للمشتري أن يضمن الذابح ولا يرجع الذابح بذلك على الآمر، وإن لم يعلم المأمور بالبيع.

Mas'alah: Is a buyer liable for damage to a camel with a hidden defect after taking possession?

Majma' al-Damanat, p. 237

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability in Khiyar al-'Ayb (Option of Defect)

ولو اشترى بعيرا فقبضه فوجده لا يعتلف ثم ظهر أنه ريح فوقع فانكسر ونحر فإنه لا يرجع بالنقصان على البائع.

Mas'alah: What is the ruling if a purchased slave was ill and dies with the buyer?

Majma' al-Damanat, p. 241

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Liability for Sold Goods > Liability in Khiyar al-'Ayb (Option of Defect)

لو اشترى عبدا ثم ظهر أنه كان مريضا ومات عند المشتري فإنه لا يرجع بالثمن؛ لأن المرض يتزايد فيحصل الموت بالزائد فلا يضاف إلى السابق لكن يرجع بنقصانه كما ذكره الزيلعي كذا في الأشباه.

BAB 33

باب التدليس والتغرير

The Chapter on Deception and Misrepresentation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can the tailor recover the value from the seller?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Deception and Misrepresentation > Recourse Against the Deceiver (Taghrir) and Guarantee

الخياط؛ لأن الخياط يرجع بالقيمة على البائع.

BAB 34

باب بيع العربون

The Chapter on Earnest Money Sale

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a conditional sale with a penalty clause when the buyer damages the item?

Majma' al-Damanat, p. 215

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Earnest Money Sale > Effect of Non-Fulfillment of Conditions in Earnest Money Sales

لو اشترى أمة على أنه إن لم ينقد الثمن إلى ثلاثة أيام فلا بيع بينهما وقبض المشتري الجارية فوطئها وهي بكر، أو ثيب، أو جنى عليها، أو أحدث عيبا ثم مضت الأيام الثلاثة قبل أن ينقد الثمن خير البائع إن شاء أخذها مع النقصان ولا شيء له، وإن شاء ترك وأخذ ثمنها.

BAB 35

باب بيع الدين بالدين

The Chapter on Sale of Debt for Debt

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on settling a debt claim with a specific fungible item in the session?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Debt for Debt > Settlement (Sulh) Involving Debts

لو كان المدعى دينا فصالحه على كيلي أو وزني مشار إليه في المجلس أو البيت صح، ولا يبطل بقيامه عن المجلس بلا قبض إذ لم يتفرقا عن دين بدين، ولو كان الكيلي أو الوزني بغير عينه بطل بالافتراق عن دين بدين.

Mas'alah: What is the ruling on sulh for a claimed slave with deferred payment or goods?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Debt for Debt > Settlement (Sulh) Involving Debts

ولو ادعى قنا فصالح على نقد مؤجل، والقن هالك أولا جاز أما في القائم فلأنه عن عين بدين، وأما الهالك فلأن الواجب هو القيمة وهي دراهم أو دنانير فقد صالح على عين حقه، ولو صالحه على طعام أو عرض فلو كان القن قائما جاز لا لو هالكا كدين بدين، ولو لم يكن فيه أجل جاز لو بعينه وإلا فإن دفعه جاز في المجلس لا لو بعده قيل هذا عند أبي حنيفة وقيل قول الكل.

Mas'alah: What is the ruling on sulh for a debt of wheat with a mix of wheat and barley on credit?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Debt for Debt > Settlement with

Different Genera or Types

عليه كر حنطة وصالحه بإقرار أو إنكار على نصف كر بر ونصف كر شعير إلى أجل بطل نسيئة في الشعير ففسد كله؛ لأنه فساد مقارن، ولو لم يضرب أجلا وكان الشعير بعينه لا البر جاز لعدم النسيئة، ولو كان الشعير بغير عينه فقبضه في المجلس جاز، ولو فارقه قبل قبضه بطل حصة الشعير فقط لطرو الفساد.

Mas'alah: What is the ruling on settlement by one of two joint creditors for his share of a debt?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Debt for Debt > Rulings on Partial Possession in Settlement

وإذا كان الدين مشتركا بين اثنين فصالح أحدهما عن نصيبه على ثوب فلشريكه الخيار إن شاء اتبع الذي عليه الدين بنصفه، وإن شاء أخذ نصف الثوب إلا أن يضمن له شريكه ربع الدين من الهداية.

BAB 36

باب أحكام السوق والسمسرة

The Chapter on Market Rules and Brokerage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Who can the owner hold liable when a prospective buyer leaves goods overnight and they are damaged?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

يقال: أخذ من الدلال عينا فحبسها ليريها ويشتريها وتركها ليلا في حانوته فقرضها الفار فللمالك تضمين أيهما شاء.

Mas'alah: Is a broker liable for giving goods to a known oppressor from whom recovery is impossible?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

دلال دفع ثوبا إلى ظالم لا يمكن استرداده منه ولا أخذ الثمن يضمن إذا كان الظالم معروفا بذلك.

Mas'alah: Is a broker liable if he appoints a known dishonest agent to collect prices and the agent dies insolvent?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

السمسار الذي يدفع إليه المجاهرون أمتعة ليبيعها إذا كان له أمين في قبض أثمانها فخان وعلم السمسار خيانته ومع هذا جعله أمينا في قبض الأثمان فمات ولم يترك شيئا وعليه بقايا تلك الأثمان يضمن السمسار قياسا على ما إذا ترك الزوج الودائع عند زوجته وغاب وكانت خائنة غير أمينة فرجع وقد هلكت الودائع يجب عليه الضمان

Mas'alah: Is a broker liable if goods are lost and he does not know where?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

هلك المتاع في يد الدلال فسئل فقال: لا أدري أهلك عن بيتي أم عن كتفي؟ لا يضمن من القنية.

Mas'alah: Is a broker liable when a prospective buyer takes goods to inspect and then absconds?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

الدلال إذا دفع الثوب إلى رجل يريد الشراء لينظر فيه ثم يشتري فأخذ الرجل الثوب وذهب ولم يظفر به الدلال قالوا: لا يضمن الدلال لأنه مأذون بهذا الدفع عادة قال قاضي خان: وعندي إنما لا يضمن إذا دفع إليه الثوب ولم

يفارقه أما إذا دفع الثوب وفارقه يضمن كما لو أودعه الدلال عند أجنبي أو تركه عند من لا يريد الشراء من الإجارة الفاسدة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a broker's liability when selling to the sultan's treasury at a reduced price?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

قدم الدلال المتاع للخزينة السلطانية أو للأمراء بمال يتغابن فيه فأخذ منه بذلك القدر يضمن الدلال إذا علم تمام قيمته هذه في الغصب من القنية.

Mas'alah: What is the liability of a seller and a middleman for mixing goods?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

[ضمان البياع والسمسار] (البياع والسمسار)

Mas'alah: What is the ruling on a middleman's liability for mixing people's goods and prices?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on

Brokerage and Broker's Fees

يضمن كل واحد بالخلط من ضمان الطحان من الفصولين وفي الأمانات من الأشباه السمسار إذا خلط أموال الناس وأثمان ما باعه ضمن إلا في موضع جرت العادة بالإذن بالخلط أقول: والمفهوم من كلام الخلاصة أن البياع والسمسار يضمن مطلقا حيث قيد الإذن بالخلط عرفا بالطحان دونهما قال في كتاب الزكاة: رجلان دفع كل واحد منهما إلى رجل دراهم ليتصدق بها عن الزكاة فخلط الدراهم ثم تصدق فالوكيل ضامن وكذا المتولي إذا كان في يده أوقاف مختلفة وقد خلط غلاتها كان ضامنا وكذا البياع والسمسار إذا خلط أموال الناس والطحان إذا خلط حنطة الناس إلا في موضع كان الطحان مأذونا عرفا اهـ .

Mas'alah: What is the ruling on a broker's liability when his employee drops goods while carrying them?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

إذا أمر السمسار أجيره الواحد أن يحمل شيئا إلى مكان مالكه فوقع عن ظهره يجب الضمان على الأستاذ إن مشى مشيا معتادا كذا في مشتمل الهداية نقلا عن فوائد صاحب المحيط.

Mas'alah: What is the ruling on a broker's liability when he gives goods to a buyer for inspection and forgets?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

دفع إلى دلال ثوبا ليبيعه فدفعه الدلال إلى رجل على سوم الشراء ثم نسيه لم يضمن وهذا إذا أذن له المالك بالدفع للسوم إذ لا تعدي في الدفع حينئذ أما إذا لم يأذن له فيه ضمن من الفصولين.

Mas'alah: Is a matchmaker entitled to a fee for arranging a marriage?

Majma' al-Damanat, p. 52

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

الدلالة في النكاح قيل: لا يجب لها أجر المثل إذ لم يعمل شيئا والزوج إنما ينتفع بالعقد وقيل: يجب وبه يفتى لسعيها في مقدمات النكاح كمبيع ويعتبر العرف في قدره من أحكام الدلال من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a mediator placing the price in the seller's sleeve?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

أخذ المتوسط الثمن وجعله في كم البائع فقال: لا آخذه ومد كمه فضاع فإن جعله

المتوسط بإذن المشتري يضمن البائع وإلا فهو غصب فيضمن المشتري أيهما شاء.

Mas'alah: What is the ruling on the mediator's possession of the price with the seller's permission?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

وفي فتاوى العصر إن كان المتوسط قبضه البائع بإذنه فهو من البائع، وإن ضمن المشتري إن كان برضاه، وإن لم يوجد تضييع عمدا، من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a crier gives goods to a prospective buyer who then loses them?

Majma' al-Damanat, p. 237

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Market Rules and Brokerage > Rulings on Brokerage and Broker's Fees

رجل دفع سلعة إلى مناد لينادي عليها فطلبت منه بدراهم معلومة فوضعها عند الذي طلبها فقال: ضاعت مني أو وقعت مني كان عليه قيمتها؛ لأنه أخذها على وجه السوم بعد بيان الثمن قالوا ولا شيء على المنادي وهذا إذا كان مأذونا بالدفع إلى من يريد شراءه قبل البيع فإن لم يكن مأذونا بذلك كان ضامنا.

BAB 37

باب بيع أمهات الأولاد والمدبرين

The Chapter on Sale of Umm Walad and Mudabbar

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a seller claims paternity of a child born to a sold slave-girl within six months?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > The Chapter on Sale of Umm Walad and Mudabbar > Buyer's Option and Paternity Claims

باع أمة له وبها حبل فقال البائع: ليس هذا الحبل مني وهو من غيري فولدت عند المشتري لأقل من ستة أشهر فادعاه البائع جازت دعوته وردت الجارية والولد إليه ولو ادعاه البائع ثم ماتت الأم أو أعتقها المشتري فعتقه باطل ويردها إلى البائع ويضمن في الموت قيمتها ويرجع بجميع الثمن على البائع من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on recourse for the bearer of tax exemptions and the appointed tax collector?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Debts, Injustices, and Unknown Obligations

حامل البراءات بالخراج أخذ ما في البراءة ممن وجد من أهل القرية ليس لمن أخذ منه أن يرجع على أهل القرية بخلاف الآكار على قول السدي وكذا الجبايات وترك النازلين ونحوها أهل قرية نصبوا عاملا بالإنفاق ليجبي خراجهم ويصرفه إلى الوالي ثم توارى واحد منهم فأخذ خراجه من العامل فله أن يرجع عليه.

Mas'alah: What is Abu Yusuf's ruling on a wife spinning her husband's cotton without explicit permission?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Property Rights and Third-Party Consent

وعن أبي يوسف في المنتقى رجل اشترى قطنا، وأمر امرأته أن تغزله فغزلته كان الغزل للزوج، وإن وضع القطن في بيته، ولم يقل شيئا فغزلته المرأة كان الغزل لها، ولا شيء عليها وهو بمنزلة طعام وضع في بيته فأكلته المرأة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a vessel sold by count when it breaks?

Majma' al-Damanat, p. 152

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Defects and Oaths in Sales

تباع عددا ضمن النقصان من الفصولين.

Mas'alah: Who bears liability for damage caused by an animal after sale but before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Defects and Oaths in Sales

ولو ربط دابة في الطريق ثم باعها فقال للمشتري خليتك وإياها فاقبضها كان قبضا له فإن جنت الدابة في رباطها فالضمان على البائع، وإن جالت في رباطها في موضعها لا يبرأ البائع عن ضمانها ما لم تحل الرباط وتنتقل عن موضعها فقبل ذلك ما تلف بها كان ضمان ذلك على البائع.

Mas'alah: What is the ruling on selling a trained dog and liability for its destruction?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Sales of Prohibited or Sinful Items

وفي الفصولين الكلب المعلم لحراسة، أو ماشية، أو صيد ونحوها يجوز بيعه ويغرم متلفه انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer who purchases a slave-girl, gifts her, then buys her back and has a child with her, and she is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Property Rights and Third-Party Consent

رجل اشترى جارية وقبضها ووهبها من رجل ثم اشتراها من الموهوب له فولدت له ولدا فاستحقها رجل فإن المشتري يرجع على البائع وهو الموهوب له بالثمن وبقيمة الولد؛ لأنه مغرور.

Mas'alah: What is the ruling when a buyer builds on a house and half of it is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Property Rights and Third-Party Consent

رجل اشترى دارا وبنى فيها ثم استحق رجل نصفها ورد المشتري ما بقي على البائع كان له الرجوع على البائع بالثمن وبنصف قيمة البناء؛ لأنه مغرور في النصف، ولو

استحق منها نصفا بعينه وكان البناء في النصف الذي لم يستحق كان له أن يرجع برد الباقي ولا يرجع بشيء من البناء.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer's recourse when a purchased slave-girl is reclaimed after having a child?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Property Rights and Third-Party Consent

رجل اشترى جارية فادعاها رجل فاشتراها منه أيضا ثم استحقت الأمة وقد ولدت للمشتري ولدا قال محمد رجع المشتري بالثمنين على البائعين، فإن كانت ولدت لأكثر من ستة أشهر من وقت البيع الثاني رجع بقيمة الولد التي يغرمها للمستحق على البائع الثاني، وإن ولدت لأقل من ستة أشهر من وقت البيع الثاني لا يرجع بقيمة الولد على واحد منهما.

Mas'alah: What is the ruling on items woven by a woman in her father's house with his silk?

Majma' al-Damanat, p. 340

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Property Rights and Third-Party Consent

امرأة نسجت في بيت أبيها أشياء كثيرة من إبريسم كان يشتريه أبوها ثم مات الأب فهذه الأشياء لها باعتبار العادة.

Mas'alah: When is the value of goods taken from a grocer assessed: at time of taking or litigation?

Majma' al-Damanat, p. 357

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Debts, Injustices, and Unknown Obligations

لو أخذ من البقال من الأرز والعدس، وما أشبه ذلك وقد كان دفع إليه دينارا مثلا لينفق عليه ثم اختصما بعد ذلك في قيمة المأخوذ هل تعتبر قيمته يوم الأخذ أو يوم الخصومة قال في اليتيمة تعتبر يوم الأخذ قيل له لو لم يكن دفع إليه شيئا بل كان يأخذ منه على أن يدفع إليه ثمن ما يجتمع إليه قال يعتبر وقت الأخذ؛ لأنه سوم حين ذكر الثمن كذا في الأشباه من القول في ثمن المثل.

Mas'alah: What is Abu Hanifa's ruling on accepting a claim of counterfeit dirhams in a loan?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Debts, Injustices, and Unknown Obligations

وعن أبي حنيفة في غير رواية الأصول من القرض أنه يصدق في الزيوف إذا وصل

Mas'alah: Is it permissible to accept compensation for abstract rights like pre-emption?

Majma' al-Damanat, p. 383

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Settlement (Sulh) in Sales

وفي الأشباه من البيوع: لا يجوز الاعتياض عن الحقوق المجردة كحق الشفعة فلو صالح عنه بمال بطلت فيرجع به، ولو صالح المخيرة بمال لتختاره بطل، ولا شيء

لها هكذا ذكره في الشفعة، وعلى هذا لا يجوز الاعتياض عن الوظائف بالأوقاف، وخرج عنها حق القصاص، وملك النكاح وحق الرق فإنه يجوز الاعتياض عنها اهـ.

Mas'alah: What are the four scenarios of a settlement (sulh) made by an unauthorized person (fuduli)?

Majma' al-Damanat, p. 385

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Settlement (Sulh) in Sales

وإن صالح عنه رجل بغير أمره فهو على أربعة أوجه إن صالح بمال وضمنه ثم الصلح، ويكون متبرعا على المدعى عليه كما لو تبرع بقضاء الدين بخلاف ما إذا كان بأمره، ولا يكون لهذا المصالح شيء من المدعي، وإنما ذلك للذي في يده، ولا فرق في هذا بين ما إذا كان مقرا أو منكرا، وكذلك إن قال: صالحتك على ألفي هذه أو على عبدي هذا صح الصلح ولزمه تسليمه، وكذا إذا قال: علي ألف وسلمها، ولو قال: صالحتك على ألف فالعقد موقوف، فإن أجازه المدعى عليه جاز، ولزمه الألف، وإن لم يجزه بطل قال: ووجه آخر: أن يقول: صالحتك على هذا الألف أو على هذا العبد، ولم ينسبه إلى نفسه؛ لأنه لما عينه للتسليم صار شارطا سلامته له فيتم بقوله: ولو استحق العبد أو وجد به عيبا فرده، ولا سبيل له على المصالح؛ لأنه التزم الإيفاء من محل بعينه، ولم يلتزم شيئا سواه فإن سلم المحل له تم الصلح، وإن لم يسلم لم يرجع عليه بشيء بخلاف ما إذا صالح على دراهم مسماة وضمنها ودفعها ثم استحقت، أو وجدها زيوفا حيث يرجع عليه؛ لأنه جعل نفسه أصلا في حق الضمان؛ ولهذا يجبر على التسليم، فإن لم يسلم له ما سلمه يرجع عليه ببدله من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement for a waterway or placing beams?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Property Rights and Third-Party Consent

صالحه على سبيل ماء أو على أن يضع كذا، وكذا جذوعا لا يجوز، وإن بين له وقتا، وروى الكرخي أنه يجوز، وذكر الفقيه أبو جعفر أنه لا يجوز.

Mas'alah: What is the ruling on a father purchasing from his minor child's property for himself?

Majma' al-Damanat, p. 407

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Legal Capacity and Contracting Parties

رجل اشترى لنفسه من مال ولده

الصغير جاز ويصير قابضا. وعن محمد أنه لا يصير قابضا بهذا القدر إلا أن يشتري لابنه شيئا بمال الصغير عليه وأجمعوا على أن الأب لو وهب لابنه الصغير شيئا، وقال قبضت هذا لابني فإنه يصير قابضا لابنه من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on excess payment when a debtor repays a loan?

Majma' al-Damanat, p. 443

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Debts, Injustices, and Unknown Obligations

رجل عليه عشرة دراهم لرجل فأوفاه فوجدها القابض اثني عشر ذكر في النوادر على

قول أبي حنيفة وأبي يوسف الزيادة أمانة إذا هلكت لا يلزمه ضمانها، وعلى قول محمد وزفر تكون مضمونة وهو القياس فلو أن القابض رفع منها درهمين ليردهما على صاحبهما فهلكا في الطريق قالوا إن المديون يشارك القابض فيما بقي فيكون له سدس ما بقي وذلك درهم وثلثا درهم؛ لأن كل درهم من المقترض سدسه للدافع وخمسة أسداسه للقابض.

Mas'alah: What is the ruling on a debtor giving dinars to the creditor to sell and take his due?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Debts, Injustices, and Unknown Obligations

رجل عليه ألف لرجل فدفع إلى الطالب دنانير فقال اصرفها وخذ حقك منها فأخذها فهلكت قبل أن يصرفها هلكت من مال الدافع وكذا لو صرفها وقبض الدراهم فهلكت الدراهم في يده قبل أن يأخذ منها حقه وإن أخذ منها حقه، ثم ضاع كان ذلك من المدفوع ولو دفع المطلوب إلى الطالب دنانير فقال: بعها بحقك فباعها بدراهم مثل حقه وأخذها يصير قابضا بالقبض بعد البيع ولو دفع المطلوب إلى الطالب دينه، وقال خذ هذا قضاء بحقك فأخذ كان داخلا في ضمانه من باب الصرف من بيوع قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a creditor returning the debt to the debtor and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Buyu' (Sales) > Debts, Injustices, and Unknown Obligations

لو قبض الدائن الدين من المديون، ثم رده عليه فتلف لو كان الرد على سبيل فسخ القبض بأن يقول خذ حتى أقبض غدا فقبض

KITAB 32

كتاب الصرف

Kitab al-Sarf (Currency Exchange)

Canonical Hanafi reference section

BAB 3

باب القبض في الصرف

The Chapter on Possession in Currency Exchange

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a person giving a dirham to a jeweler to add half a dinar from his own?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Sarf (Currency Exchange) > The Chapter on Possession in Currency Exchange > Mixed Sales Involving Currency and Other Goods

ومن دفع إلى صائغ درهما وأمره أن يزيد نصف دينار من عنده يصير قابضا من الهداية

BAB 6

باب الفلوس والمصوغات

The Chapter on Copper Coins and Crafted Items

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on borrowing currency that later becomes invalid according to Abu Hanifa?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Sarf (Currency Exchange) > The Chapter on Copper Coins and Crafted Items > Loan and Repayment of Fulus

لو استقرض عدليا أو فلوسا فكسدت عند أبي حنيفة عليه مثلها كاسدة ولا يضمن قيمتها.

BAB 11

باب الصرف في الديون

The Chapter on Currency Exchange in Debts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a loan of Bukhari dirhams when the borrower is met in a place where they are unavailable?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Sarf (Currency Exchange) > The Chapter on Currency Exchange in Debts > Converting a Debt to a Different Currency

رجل أقرض الدراهم البخارية ببخارى، ثم لقي المستقرض في بلد لا يقدر على تلك الدراهم قال أبو يوسف وهو قول أبي حنيفة يمهله قدر المسافة ذاهبا وجائيا ويستوثق منه بكفيل ولا يأخذ قيمتها، وقيل هذا إذا لقيه في بلد ينفق فيه تلك الدراهم لكنها لا توجد فإنه يؤجل قدر المسافة ذاهبا وجائيا فأما إذا كان لا ينفق في هذا البلد فإنه يغرم قيمتها وكذا لو اشترى بالدراهم البخارية شيئا، ثم التقيا في بلدة أخرى لا يوجد فيها تلك الدراهم.

KITAB 33

كتاب السلم

Kitab al–Salam (Forward Sales)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب السلم وشروطه

The Chapter on Salam and Its Conditions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a person who admits a salam contract but claims he did not receive the capital?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Salam (Forward Sales) > The Chapter on Salam and Its Conditions > Disputes in Salam Contracts

أقر بالسلم ثم قال موصولا: لم أقبض رأس المال صدق، فإن قال مفصولا: لا يصدق استحسانا.

Mas'alah: What is the ruling when a seller of salam brings defective coins and the buyer denies receiving good ones?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Salam (Forward Sales) > The Chapter on Salam and Its Conditions > Disputes in Salam Contracts

جاء مسلم إليه بزيف فرده على رب السلم من رأس ماله، وجحد أن يكون منه فإن كان المسلم إليه قال: قبضت الجياد أو حقي أو رأس مالي أو استوفيت الدراهم لا يصدق، وإن قال: قبضت الدراهم يصدق مع يمينه،

Mas'alah: What is the ruling on a dispute over delivery in a salam contract?

Majma' al-Damanat, p. 376

Index: Kitab al-Salam (Forward Sales) > The Chapter on Salam and Its Conditions > Disputes in Salam Contracts

ولو قال: أسلمت إلي عشرة دراهم في كر حنطة أو قال: أسلمت إلي ثوبا في كر حنطة ثم قال بعد ما سكت: إلا أني لم أقبضها منك وقال رب السلم: قبضت فالقول لرب السلم مع يمينه استحسانا وفي القياس للمسلم إليه، وكذا لو قال: أعطيتني عشرة دراهم ثم قال بعد ذلك: إلا أني لم أقبضها فهذا كله على القياس والاستحسان، وإن قال: أعطيتني لكن لم تدفع إلي ووصل كلامه صدق.

BAB 5

باب إقالة السلم

The Chapter on Cancelling a Salam Contract

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on mutual rescission (iqala) of a salam contract after delivery of the slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Salam (Forward Sales) > The Chapter on Cancelling a Salam Contract > Iqala Involving Slave-Girls and Offspring

وفيها أيضا ومن أسلم جارية في كر حنطة وقبضها المسلم إليه ثم تقايلا السلم كان عليه قيمتها.

BAB 9

باب القبض في السلم

The Chapter on Taking Possession in Salam

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on possession in salam and sale when the buyer instructs the seller to measure into his own bags?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Salam (Forward Sales) > The Chapter on Taking Possession in Salam > Constructive Possession and Measurement

ومن أسلم في كر حنطة فأمر رب السلم أن يكيل المسلم إليه في غرائر رب السلم ففعل وهو غائب لم يكن قابضا، ولو كانت الحنطة مشتراة والمسألة بحالها صار قابضا، ولو أمر بالطحن كان الطحن في السلم للمسلم إليه، وفي الشراء للمشتري، وكذا إذا أمره أن يصبه في البحر في السلم يهلك من مال المسلم إليه، وفي الشراء من مال المشتري ويتقرر الثمن عليه، ولو أمره في الشراء بأن يكيله في غرائر البائع لا يصير قابضا كما لو أمره بأن يكيله ويعزله في ناحية بيت البائع فإنه لا يصير قابضا.

KITAB 34

كتاب الإجارة

Kitab al–Ijara (Lease and Hire)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الإجارة وأحكامها

The Chapter on Lease and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: May a lessee sub-lease a tent hired for travel to Mecca?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Lease and Third-Party Rights (e.g., creditors, agents)

استأجر خيمة إلى مكة له أن يؤجرها من آخر لأنه لا يختلف من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on a lessee subleasing or lending a tent to another?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Lease and Third-Party Rights (e.g., creditors, agents)

وفي الحقائق استأجر فسطاطا فدفعه إلى غيره إجارة أو إعارة فهلك في يد الثاني يضمن عند أبي يوسف ولا أجر عليه إذ ليس له ذلك لتفاوت الناس في نصبه وعند محمد لا يضمن وله ذلك لأنه للسكنى كالدار انتهى ووضع الخلاف بين أبي حنيفة ومحمد في الوجيز وفيه أيضا لو اسود بالسراج أو بإيقاد النار لا يضمن إلا إذا جاوز بما هو المعروف والمعتاد وفيه أيضا يجوز استئجار الميزان والمكيال والسرج والإكاف ولا يدفعه إلى غيره قلت: هذا إذا عين الاستعمال بنفسه وإلا فله ذلك قبل الاستعمال على ما مر من القاعدة في أول هذا النوع فهي القاعدة المصححة المعتبرة فيما يختلف باختلاف المستعمل وفي قاضي خان رجل استأجر فسطاطا له أن يسرج فيه وليس له أن يتخذه مطبخا فإن اتخذه مطبخا ضمن ما انتقص إلا إذا كان معدا لذلك بأن كان من المسيح وغيره.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a cow is lost during a villager's turn to herd?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

أهل قرية يرعون دوابهم النوبة فضاعت بقرة في نوبة أحدهم قيل هو ضامن عند من يضمن الأجير المشترك وقيل لا يضمن وفاقا لأنه معين لا أجير إذ لو جعل أجيرا كان مبادلة منفعة بمنفعة من جنسها وذلك لم يجز فكان معينا لا أجيرا والمعين لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a villager's liability for a lost cow during his turn to herd?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

وفي الخلاصة أهل قرية يرعون دوابهم بالنوبة فذهبت منها بقرة في نوبة أحدهم لا يضمن وكل واحد منهم معين في رعيته كذا قال أبو الليث بخلاف الأجير المشترك حيث يضمن عندهما اهـ

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired herder leaves cattle unattended and a cow is lost?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

ولو كانت نوبة أحدهم فلم يذهب واستأجر رجلا ليحفظها فأخرج الباقورة إلى المفازة ثم رجع إلى أكله يعني الأجير ثم عاد فضاعت بقرة منها فلو ضاعت بعدما رجع الأجير عن أكله لم يضمن أحد ولو قبل ذلك يضمن الأجير لا صاحب النوبة إذ له أن يحفظ بإجرائه لكن هذا لو لم يشرط عليه الحفظ بنفسه أما لو شرط يضمن بالدفع إلى غيره قالوا إنما يضمن الأجير هنا لو لم يترك مع الدواب حافظا من أهله فلا ضمان عليه لو تركه وهذا أيضا لو لم يشرط عليه العمل بنفسه أما لو شرط ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a shepherd slaughtering a sheep he fears will die?

Majma' al-Damanat, p. 31

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

وفي المشتمل عن الذخيرة إذا خاف الراعي هلاك شاة فذبحها فهو ضامن قيمتها يوم الذبح؛ لأن الذبح ليس من عمل الرعي في شيء فلا يدخل تحت العقد قال مشايخنا: هذا إذا كانت يرجى حياتها أو كانت مشكل الحال يرجى حياتها وموتها أما إذا تيقن موتها فلا ضمان عليه؛ لأن الأمر بالرعي أمر بالحفظ والحفظ الممكن حال تيقن الموت الذبح فيصير مأمورا بالذبح في هذه الحالة وكذا الذبح في البقر لأن الذبح في مثل هذه المواضع لإصلاح اللحم فأما الحمار فلا يذبح وكذا البغل لأن الذبح لا يصلح لحمهما ولا يذبح الفرس أيضا عند أبي حنيفة إذ الصحيح من مذهبه أن لحم الفرس مكروه كراهة تحريم اهـ.

Mas'alah: What is the liability of a miller for damage or loss?

Majma' al-Damanat, p. 49

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

[النوع السادس عشر ضمان الطحان]

Mas'alah: When is a miller liable for wheat brought to his mill and stolen or lost?

Majma' al-Damanat, p. 49

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

حمل بر غيره إلى الطاحونة ووضعه في صحنها وأمر الطحان أن يدخله في الليل في بيت الطاحونة فلم يفعل حتى نقب وسرق فلو على الصحن حائط مرتفع قدر ما لا يمكن أن يتسور إلا بسلم برئا فصولين لو سال البر من دلو الطاحونة إلى الماء قالوا: لا يضمن صاحب الطاحونة؛ لأن البر في يد صاحبه فكان عليه حفظه وتعاهده قال قاضي خان: وينبغي أن يكون الجواب على التفصيل إن استأجر الطاحونة ليطحن هو بها لا يضمن صاحب الطاحونة وإن استأجر الطحان ليطحن له فطحن الطحان ضمن الطحان قلت: وتعليلهم يدل على ما قاله القاضي والمسألة في فصل ما يكون تضييعا للدابة والمال من قاضي خان مردي باسيابارآورد مزدداد طحان بوي سنك دا وكفت كه آس كن خدا وندباردرد لو كرد وسنك راكلو كاه فراخ بوده است وطحان مي دانست وبعضي ازين باربآن طريق هلاك شد يضمن الطحان سواء علم بذلك أو لم يعلم الطحان يضمن بالخلط إلا في موضع يكون مأذونا بالخلط عرفا هذه في الزكاة

من الخلاصة. سئل شيخ الإسلام

برهان الدين عن طاحونة فتح موضع منها يقال له بالفارسية دهانة اونايزه فضاع منه البر وفي الطاحونة قباله دار واستاد وكار كر هل يضمن ومن يضمن قال: يضمن قباله دار من الفصولين لم يسلم الطحان الدقيق بعد الطحن مع القدرة فسرق منه يضمن بعد أخذ الأجرة طلبه المالك منه أو لم يطلب وقبل أخذ الأجرة لا.

Mas'alah: Is a miller liable if he grinds wheat improperly (khushkar)?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

الطحان طحن الحنطة خشكارا لا يضمن ولكن يؤمر بطحنها ثانيا.

Mas'alah: Is a miller, cobbler, or tailor liable if goods are destroyed after promising to deliver tomorrow?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

قال الطحان أو الخفاف أو الخياط: غدا أعمله وأجيء به فلم يجيء به غدا حتى هلك يضمن إن أمكنه تسليمه وإلا فلا من القنية.

Mas'alah: What is the ruling when a man claims he had money in his pocket after leaving the bathhouse?

Majma' al-Damanat, p. 89

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

رجل خرج من الحمام فقال كان في جيبي دراهم إن لم يقر الثيابي لا ضمان عليه أصلا وإن أقر إن تركه ضائعا ضمن وإن لم يضيعه فجواب أبي حنيفة وجوابهما وجواب الصلح قد ذكرناه في حبس القصار اهـ أقول: ونحن قد ذكرنا الأجوبة في الأجير المشترك من كتابنا هذا إن شئت راجع.

Mas'alah: What is the liability when a hired woman's ear is torn and an earring is lost?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

خرقت إحدى المرأتين أذن الأخرى المستأجرة فسقط القرط فضاع لم تضمن قلت ينبغي أن يكون

Mas'alah: What is the ruling on liability when a shopkeeper orders water to be released on a public path causing harm?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Liability and Risk in Leased Property

ثم وجدت أخرى وهي صاحب حانوت أمر أجيرا له ليرسل له الماء في طريق المسلمين ففعل وعطب به إنسان عن أبي يوسف يضمن الآمر، ولو أمره بالوضوء فتوضأ كان الضمان على الأجير؛ لأن منفعة الوضوء تكون للمتوضئ ومنفعة الإرسال تكون للآمر كما في آخر الإجارة من قاضي خان وفيه من الجنايات لو أمر أجيرا، أو سقاء برش الماء في فناء دكانه فعطب به إنسان ضمن الآمر لا الراش انتهى

Mas'alah: Can a lessee recover repair costs from the co-owner who did not lease his share?

Majma' al-Damanat, p. 285

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Lease and Third-Party Rights (e.g., creditors, agents)

الفضلي عن طاحونة، أو حمام لهما استأجر نصيب كل منهما رجل ثم أنفق المستأجر في مرمة الحمام بإذن مؤاجره هل يرجع بذلك على المالك الذي لم يؤاجر نصيبه منه؟ أجاب لا يرجع وذكر عن محمد الرواية التي ذكرنا ثم قال: يحتمل أن يقال المستأجر يقوم مقام مؤاجره فيما أنفق فيرجع على مؤاجره بما أنفق ثم آجره يرجع على شريكه بما أخذ منه المستأجر؛ لأن المؤاجر أقامه مقام نفسه ويحتمل أن يقال المستأجر إنما يرجع على مؤاجره لأجل أنه أذن له في الإنفاق فإذن المؤجر للمستأجر يجوز على نفسه لا على شريكه فيكون المستأجر متطوعا في نصيب شريكه المالك فلا يرجع به على أحد فلما اشتبه عليه احتاط في الجواب فقال لا يرجع على الشريك المالك بما أنفق وأصل هذا النوع إن كان من أجبر على أن يفعل مع صاحبه فإذا فعل أحدهما فهو متطوعا وكل من لا يجبر فهو ليس متطوعا وعلى هذا نهر بين رجلين كراه أحدهما أو السفينة يتخوف فيها الغرق أو حمام خرب منه

شيء قليل، أو عبد بين اثنين ففداه ففي هذا كله يكون متطوعا؛ لأنه لا يجبر شريكه على أن يفعل معه فإذا فعل أحدهما بغير إذن شريكه كان متطوعا أما الذي له غرفة فوق بيت رجل إذا انهدم البيت وسقطت الغرفة إذا بنى صاحب الغرفة أسفل لم يكن متطوعا إذ لا يجبر صاحب البيت على بناء بيته

Mas'alah: What is the ruling on three non-partners who accept a job and one performs all the work?

Majma' al-Damanat, p. 301

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease and Its Rulings > Hiring of Persons (e.g., teachers, workers)

ثلاثة نفر ليسوا شركاء تقبلوا عملا من رجل ثم جاء واحد منهم وعمل ذلك العمل كله فله ثلث الأجر ولا شيء للآخرين وهو متطوع في الثلثين من الخلاصة.

BAB 2

باب الأجرة

The Chapter on Wages and Rent

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on hiring guards for a market and paying wages based on custom?

Majma' al-Damanat, p. 451

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Wages and Rent > Customary Wages and Unspecified Payment

أكثر أهل السوق إذا استأجروا حراسا وكره الباقون، فإن الأجرة تؤخذ من الكل كذا في العادة المطردة من الأشباه، وفيها أقول على اعتبار العرف الخاص قد تعارف الفقهاء بالقاهرة النزول عن الوظائف بمال يعطى لصاحبها، وتعارفوا ذلك فينبغي الجواز، وأنه لو نزل له وقبض منه المبلغ، ثم أراد الرجوع عليه لا يملك ذلك ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم اهـ.

BAB 3

باب إجارة الأشخاص

The Chapter on Hiring Persons

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can an employer discipline a minor employee without the father's permission?

Majma' al-Damanat, p. 25

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Persons > Hiring of Slaves and Minors

رجل له أجير غير مدرك ليس له أن يؤدبه إذا رأى منه بطالة إلا أن يكون أبوه أذن له في ذلك كذا في الفتاوى الصغرى قلت: فينبغي أن يضمن لو أدبه بغير إذن الأب ولو بالضرب المعتاد لو عطب وطعام العبد على المستأجر بخلاف علف الدابة ولهذا لو تركها بلا علف فماتت لا يضمن كما مر عن الأشباه. [

BAB 4

باب إجارة الأرض والعقار

The Chapter on Lease of Land and Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rules regarding subleasing and using a rented house?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lessee's Rights and Permissible Uses

ما لا يختلف باختلاف المستعمل كالسكنى التقييد لا يقيد فيه لعدم التفاوت فإذا شرط سكنى واحد فله أن يسكن غيره كما في الهداية وكل شيء هو من جملة السكنى ومن توابعه ومرافقه عرفا وعادة يدخل تحت العقد فيكون للمستأجر فعله إلا فعلا يوهن البناء ويفسده فلا يدخل تحت العقد فلا يكون له فعله إلا بالشرط من الوجيز استأجر بيتا ولم يسم ما يريد جاز وله أن يسكن ويسكن غيره إذ لا تفاوت في السكنى وله أن يضع فيه متاعه لأنه من جملة السكنى وله أن يربط دوابه قالوا: هذا إذا كان فيه موضع معد لربط الدواب وإلا فليس له ذلك.

Mas'alah: What activities may a tenant perform in a leased property without damaging it?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lessee's Rights and Permissible Uses

وله أن يعمل فيه ما بدا له ما لا يضر بالبناء نحو الوضوء وغسل الثوب وأما ما يضر به كرحى وحدادة وقصارة فليس له ذلك إلا برضا مالكه، بعض مشايخنا قالوا: أراد بالرحى رحى الماء والثور لا رحى اليد وقال بعضهم: يمنع عن الكل وبعضهم قالوا: لو كان رحى اليد يضر بالبناء يمنع وإلا فلا وبه يفتى وأما كسر الحطب فقيل: يمنع مطلقا ويؤمر بكسره خارج الدار لأنه يوهن البناء لا محالة وقيل: لا يمنع عن المعتاد

لأنه من السكنى فلو أقعد فيه قصارا أو حدادا أو عمل بنفسه ذلك ضمن قيمة المنهدم لأنه أثر فعله ولو لم ينهدم شيء من ذلك العمل يجب الأجر استحسانا لا قياسا.

Mas'alah: What is the ruling on changing the use of a leased house from a fuller to a blacksmith?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lessee's Rights and Permissible Uses

استأجر بيتا ليقعد فيه قصارا فأراد أن يقعد حدادا جاز إن كانت مضرتهما واحدة أو مضرة الحداد أقل وإن كانت أكثر لا يجوز وكذلك الرحى.

Mas'alah: What is the ruling on a lessee bringing his wife and animals into a house leased for himself alone?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lessee's Rights and Permissible Uses

لو استأجرها على أن ينزلها وحده فله أن ينزل امرأته ودوابه قيل: هذا إذا لم يكن في الدار بئر بالوعة ولا بئر وضوء فإن كان ينبغي أن لا يجوز فإنه يمتلئ بئر البالوعة والمخرج أسرع مما لو سكن وحده فكان الشرط مفيدا من الوجيز.

Mas'alah: Is it permissible to lease real estate before taking possession?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Validity Conditions of Land and Property Leases

وفي القنية إجارة العقار قبل قبضه مختلف فيه كبيعه.

Mas'alah: Who owns the fruit from trees purchased by a lessee to validate a long-term land lease?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lease of Property with Trees or Natural Resources

استأجر أرضا إجارة طويلة واشترى الأشجار لتصح الإجارة ثم أثمرت الأشجار ثم فسخها فالثمار على ملك المستأجر ولو قطع الأشجار ثم تفاسخا فهي للآجر ولو أتلفها المستأجر فعليه قيمتها لأنه بيع ضروري لجواز الإجارة فلا يترتب عليه أحكام البيع البات ولو أتلف الآجر الأشجار في مدة الإجارة فالصحيح أنه لا ضمان عليه لكن يخير المستأجر في الفسخ لأنه

Mas'alah: What is the ruling on a tenant cutting trees during the lease period and on recourse for taxes and repairs?

Majma' al-Damanat, p. 24

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Lease of Land and Property > Lease of Property with Trees or Natural Resources

عيب ولو قطعها المستأجر في مدة الإجارة لا يضمن النقصان لكن يخير الآجر. المستأجر إذا أخذ منه الجباية الراتبة على الدور والحوانيت يرجع على الآجر وكذا الأكار في الأرض وعليه الفتوى. المستأجر إذا عمر في الدار المستأجرة عمارة بإذن الآجر يرجع بما أنفق وإن لم يشرط الرجوع صريحا وكذا القيم وفي التنور والبالوعة لا يرجع بمجرد الإذن إلا بشرط الرجوع؛ لأن العمارة لإصلاح ملكه وصيانة داره عن الاختلال فرضي بالإنفاق بخلاف التنور والبالوعة من القنية. شرط الخيار ثلاثة أيام في الإجارة جائز فلو اشترط وسكن في مدة الخيار سقط الخيار ولو انهدم من سكناه لا يضمن لأنه سكن بحكم الإجارة استأجر أرضا ليلبن فيها فالإجارة فاسدة فإن كان للتراب قيمة يضمن قيمة التراب واللبن؛ لأنه كان غاصبا وإن لم يكن له قيمة لا شيء عليه واللبن له فإن نقصت الأرض بذلك ضمن نقصانه ويدخل أجر المثل في قيمة النقصان وإن لم يكن فيه نقصان لا شيء عليه. وليس للآجر أن يدخل دابته الدار المستأجرة بعدما سكن المستأجر وضمن ما عطبت إلا إذا فعل بإذن المستأجر هذا إذا أجر كل الدار فإن لم يؤجر صحن الدار له أن يربط في الصحن ولو بنى المستأجر التنور في الدار المستأجرة فاحترق شيء من الدار لم يضمن المستأجر. استأجر منزلا مقفلا فقال رب المنزل: خذ المفتاح وافتحه فاستأجر حدادا ليفتحه فالأجر على المستأجر ولو انكسر القفل بمعالجة الحداد ضمن إلا إذا عالج خفيفا على أنه لم ينكسر بفعله ولو انكسر بمعالجة المستأجر لم يضمن إذا عالجه بما يعالج مثله. استأجر بيتا سنة يجعل فيه التبن فجاء الشتاء ووكف البيت بماء المطر وفسد التبن لا يضمن صاحب البيت بترك التطيين للسطح وإن مضت المدة في التبن والفاسد فيه يلزمه الأجر. استأجر من أراضي الجبل فزرعها ولم تمطر ولم ينبت حتى مضت السنة ثم مطرت ونبت فالزرع كله للمستأجر وليس عليه كراء الأرض ولا نقصانها هذه الجملة من الخلاصة ما عدا مسألة القنية. [النوع الرابع ضمان الآدمي]

(النوع الرابع ضمان الآدمي) استأجر قنا شهرا في الخياطة فاستعمله في اللبن ليلبنه فهلك ضمن ولو لم يهلك فيه حتى رده في الخياطة فهلك فيه لا يضمن من الفصولين. استأجر عبدا للخدمة فليس له أن يسافر به إلا أن يشترط ذلك من الهداية. استأجر عبدا للخدمة له أن يؤجره من غيره كالدار؛ لأن العبد عاقل لا ينقاد لزيادة خدمة غير مستحقة وفي الدابة والثواب ليس له ذلك كما مر عن القنية. استأجر عبدا للخدمة مدة معلومة وعجل الأجرة ثم مات المؤجر كان للمستأجر أن يمسك العبد حتى يرد الأجر عليه وأن مات العبد في يده لا ضمان عليه ويرجع بالأجر وقوله حتى يرد الأجر عليه أي حصته فيما بقي من المدة من مشتمل الأحكام عن مجمع الفتاوى. ليس لمستأجر العبد أن يضربه إلا بإذن المولى عند الكل كذا في قاضي خان من فصل البقار قلت: فيضمن لو عطب به. استأجر عبدا سنة وقبضه فلما مضى نصف السنة جحد الإجارة

وادعاه لنفسه وقيمة العبد يوم الجحود ألفان فمضت السنة وقيمة العبد ألف درهم ثم مات العبد في يد المستأجر وقيمته ألف روى هشام عن محمد أن عليه الأجر ويضمن قيمة العبد بعد سنة ولم يذكر هشام فيه خلافا وذكر القدوري عن أبي يوسف أن عليه الأجر فيما مضى قبل الجحود وليس عليه أجر ما بعده من قاضي خان. وفي الخلاصة فإن قيل: كيف يجتمع عليه الأجر والضمان؟ قيل: لا يجتمعان هنا قال هشام: إنما لزمه الأجر هنا لأنه استعمله السنة كلها فلما مضت السنة كان عليه أن يرد بعدها فلما لم يفعل صار ضامنا لقيمته وقد كان لزمه الأجر قبل أن يضمن القيمة هذا تفسير هشام اهـ.

BAB 5

باب فسخ الإجارة

The Chapter on Termination of Lease

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on rescinding a hire contract for an animal when the lessee changes their mind?

Majma' al-Damanat, p. 16

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Termination of Lease > Rescission Due to Lessee's Inability to Use

استأجر دابة ليركبها إلى بغداد فبدا للمستأجر أن لا يخرج فهذا عذر يعني في فسخ الإجارة وكذا لو بدا له في بعض الطريق فإن طلب منه الآجر نصف الأجر إن كان النصف الباقي من الطريق مثل الأول في الصعوبة والسهولة فله ذلك وإلا يقدر بقدره وبعد ذلك إن كان صاحب الدابة معه يدفع الدابة إليه فلو لم يدفع وركب حتى دخل المدينة فهلك ضمن وإن لم يكن صاحب الدابة معه هل يضمن بالركوب؟ قد ذكر في فصل الدواب من الخلاصة.

BAB 6

باب ضمان الأجير

The Chapter on Liability of the Hireling

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the first division regarding the liability of the lessee?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Damage to Goods in Custody

[القسم الأول ضمان المستأجر وفيه أربعة أنواع]

Mas'alah: What is the first division on the liability of the lessee?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Damage to Goods in Custody

الأول: في ضمان المستأجر وهو أنواع:

Mas'alah: Is a lessee liable if the hired animal is lost while he prays in a mosque?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

نزل المستأجر عن الدابة في سكة ودخل المسجد ليصلي وخلى عنها فضاعت كان ضامنا قالوا: هذا إذا لم يربطها وإن ربطها لا يضمن لأنه لا بد له من ذلك قال شمس الأئمة السرخسي: الصحيح عندي أنه إن غيبها عن نظره ضمن وإن ربطها بشيء كما لو نزل في الصحراء من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hirer hires someone to care for a disabled animal?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

استأجر حمارا من كس إلى بخارى فعجز الحمار في الطريق ومالكه كان ببخارى فأمر المكتري رجلا لينفق على الحمار كل يوم قدرا معلوما وسمى له الأجر إلى أن يصل إلى مالكه فأمسك الأجير الحمار أياما وأنفق عليه فهلك في يده قالوا: إن كان أكراه لركوب نفسه ضمن ولو أكراه ولم يسم الراكب فلا يضمن لأنه لو أكراه لركوب نفسه ليس له أن يعير ولا أن يؤجر فليس له الإيداع أيضا وإذا لم يسم الراكب كان له الإعارة والإجارة فله الإيداع.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the hirer sells a disabled animal and the price is lost?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

إذا عمي الحمار أو عجز عن المضي فباعه المستأجر وهلك ثمنه في الطريق إن كان في موضع لا يصل إلى الحاكم حتى يأمره بالبيع لا ضمان عليه لا في الحمار ولا في ثمنه وإن كان في موضع يقدر على ذلك أو يستطيع إمساكه أو رده أعمى ضمن قيمته.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the hirer abandons the hired animal to save his own property?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

استأجر حمارا وحمل عليه وله حمار آخر حمل عليه أيضا فلما سار بعض الطريق سقط حماره فاشتغل به فذهب الحمار المستأجر وهلك فلو كان بحال لو اتبع الحمار المستأجر يهلك حماره أو متاعه لم يضمن وإلا ضمنه؛ لأن الأمين إنما يضمن بترك الحفظ إذا كان بغير عذر لو كان المستأجر حمارين فاشتغل بحمل أحدهما فضاع الآخر لو غاب عن نظره ثم هلك ضمن المستأجر.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired donkey falls into a river due to the hirer's actions?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

لو أدخل الحمار في سكة فيها نهر فضربه فوقع مع الحمل في النهر فاشتغل بقطع الحبل فهلك الحمار إن كان المكان

ضيقا لا يسع فيه ذلك الحمل ضمن وإن كان بحال يقدر الحمار على مجاوزته مع ذلك الحمل فإن عنف عليه بالضرب حتى وثب من ضربه ضمن وإلا فلا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired donkey loaded with firewood hits a wall and falls into a river?

Majma' al-Damanat, p. 15

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

استأجر حمارا لينقل عليه الحطب فأوقره بما يوقر به مثله فأصاب الحمار حائطا أو نحوه فوقع في النهر إن كان المستأجر ساقه سوقا معتادا في طريق يسلكه الناس ولم يعنف عليه بالضرب لا يضمنه.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a lessee leaves a hired donkey at the door and it disappears?

Majma' al-Damanat, p. 15

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

استأجر حمارا وتركه على باب المنزل فلما خرج لم يجده إن كان الحمار غاب عن بصره حين دخل المنزل ضمن وإلا لا يضمن إلا أن يكون في موضع لا يعد هذا القدر من الذهاب تضييعا بأن كان في سكة غير نافذة أو يكون في القرى من الفصولين وفيه أيضا نقلا عن بعض الفتاوى ربط الحمار المستأجر على باب داره ثم دخل داره ثم خرج فلم يجده ضمن إن غاب عن بصره حين الدخول من غير فصل.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a lessee stops a hired donkey to pray and it is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 15

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

أوقف المستأجر الحمار ليصلي الفجر فذهب أو انتهبه إنسان فإن رآه ينتهب أو يذهب ولم يقطع الصلاة ضمن لتركه الحفظ مع القدرة إذ خوف ذهاب المال يبيح قطع الصلاة ولو كان درهما ولو كان في بول أو غائط أو حديث مع غيره فذهب الحمار إن توارى عن بصره وضاع ضمن من الخلاصة،

Mas'alah: What is the ruling on liability when a lessee ties a hired donkey to a pillar in a public alley and asks others to guard it?

Majma' al-Damanat, p. 15

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

ولو ربطه في سارية في البلد في سكة نافذة وليس له منزل في تلك السكة ولا لقريبه وثمة أقوام نيام ليسوا في عيال المستأجر ولا من أجرائه قالوا: لو كان المستأجر استحفظهم أو بعضهم ولم يشترط الركوب بنفسه وكان ذلك في موضع لا يعد نوم الحافظ تضييعا لا يضمن ولو شرط ركوبه بنفسه ضمن مطلقا إذ ليس له حينئذ أن يودع من أجنبي فأما إذا لم يشترط فله الإيداع ولو لم يستحفظ ضمن على كل حال ومثله

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hirer hires a donkey and a guard who loses it?

Majma' al-Damanat, p. 15

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

استأجر حمارا واستأجر رجلا ليحفظه فهلك في يد الأجير ضمن المستأجر لو شرط ركوبه بنفسه وإلا فلا يضمن لما مر.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal is given to a partner?

Majma' al-Damanat, p. 16

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Acts of Third Parties

زرع بين ثلاثة حصدوه فاستأجر أحدهم حمارا لينقل الحصائد فدفعه إلى شريكه لينقلها فهلك عنده وكان العرف بينهم أن يستأجره أحدهم ويستعمله هو أو شريكه لا يضمن المستأجر لأنه كمعير من شريكه وللمستأجر أن يعير فيما لا يتفاوت فيه الناس وحمل الحصائد مما لا يتفاوت فيه كذا في ضمان المكاري من الفصولين نقلا عن قاضي خان ثم قال: أقول على هذا يريد قوله للمستأجر أن يعير إلخ قوله وكان العرف بينهم كذا إلى آخره مستدرك لا حاجة إليه اهـ قلت: والأمر كما قال.

Mas'alah: What is the ruling on liability for carrying bricks on a hired donkey during return trips?

Majma' al-Damanat, p. 16

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

وفي الخلاصة استأجر حمارا ليحمل عليه اثني عشر وقرا من التراب إلى أرضه بدرهم وله في أرضه لبن

Mas'alah: What is the ruling on liability for a hired donkey that dies due to a collapsing ruin?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

استأجر حمارا لينقل من خربة ترابا فانهدمت الخربة فهلك الحمار فلو انهدمت بفعل المستأجر ضمن لصنعه ولو انهدمت لرخاوة فيها لا لفعله ولم يعلم المستأجر به ولم يكن أوقف الحمار على وهي الخربة لا يضمن لعدم تقصيره ذكره في الخلاصة

Mas'alah: Can a lessee sublease, lend, or deposit a hired item?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Acts of Third Parties

وفي الخلاصة من العارية: المستأجر يؤجر ويعير ويودع ولم يذكر حكم الرهن وينبغي أن يرهن اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired carrier deviates from the specified route or travels without a caravan?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

وفي الخلاصة لو خالف بأن بين له طريقا فأخذ طريقا آخر إن كان يسلكه الناس لا يضمن فإن بلغ فله الأجر وإن كانا في السلوك سواء لا يضمن وإن كان أحدهما أبعد بحيث يتفاوت في الطول والعرض والسهولة والصعوبة ضمن وإن حمله في البحر ضمن وإن كان يسلكه الناس وإذا بلغ يجب الأجر في البحر وغيره اهـ، ولو عين الرفقة فذهب بلا رفقة لو كان الطريق مخوفا لا يسلكه الناس إلا بالرفقة ضمن وإلا فلا ضمان عليه.

Mas'alah: What is the ruling if a hired animal carries a different type of grain than specified?

Majma' al-Damanat, p. 18

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

استأجرها ليحمل عليها كذا قفيزا من بر فحمل عليها شعيرا مثل وزن البر ضمن إذ الشعير بمثل وزن البر يكون أكثر كيلا من البر فيأخذ من ظهرها أكثر من البر فيكون مخالفا صورة ومعنى ولو استأجرها ليحمل عليها كذا قفيزا من شعير فحمل برا بمثل وزن الشعير لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling if a hired animal carries bricks or iron instead of grain of equal weight?

Majma' al-Damanat, p. 18

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

استأجرها ليحمل برا أو شعيرا بوزن معلوم فحمل لبنا أو حديدا بمثل وزنه ضمن إذ الحديد واللبن أدق لظهر الدابة وكذا لو حمل تبنا أو حطبا أو قطنا بمثل ذلك الوزن ضمن لأنها تأخذ من ظهرها من غير موضع الحمل فيكون أشق على الدابة ولو حمل من الحطب أو نحوه أقل وزنا من بر مسمى ينبغي أن يضمن لو تفاوتا قليلا أو كثيرا بأن شرط من البر مثلا مائة رطل وحمل من الحطب ونحوه خمسين فلو قيل: لا يضمن لا يبعد وينبغي أن يعتبر الضرر.

Mas'alah: What is the ruling if a hired animal carries grain instead of straw or cotton of equal weight?

Majma' al-Damanat, p. 18

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

ولو استأجرها ليحمل تبنا أو قطنا أو حديدا أو حطبا فحمل برا أو شعيرا بمثل وزن هذه الأشياء لا يضمن إذ ضرر البر والشعير دون ضرر هذه الجملة من الفصولين سوى مسألة الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal is usurped and the lessee fails to rescue it?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Acts of Third Parties

غصب الحمار المستأجر والمستأجر يقدر أن يخلصه منه بعد التبيين فلم يفعل حتى ضاع لم يضمنه.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a lessee abandons a hired animal to rescue his own from a thief?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

استأجر حمارا وذهب به مع حماره إلى البلد فأخذ العوان حماره المملوك فاشتغل بتخليصه من يده وترك المستأجر وضاع لا يضمن إن كان لا يعرف العوان وقال القاضي بديع الدين: لا يضمن مطلقا وفي المحيط يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal is returned to its owner's stable but not secured?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

وفي البزازية استأجر دابة ثم ردها إلى صاحبها وربطها في مربط صاحب الدابة أو

أغلق عليها فلا ضمان عليه إذا ضاعت وكذا كل شيء إذا ردت إلى صاحبها يفعل بها ذلك الفعل إن فعله المستأجر برئ من الضمان ولو أدخلها ولم يربط ولم يغلق وضاع يضمن اهـ.

Mas'alah: What are the rules of liability for a lessee upon the death of the lessor and regarding retention of the leased item for a prior debt?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability After Revocation or Denial of the Contract

المستأجر يضمن بالموت مجهلا كالمودع والمستعير؛ لأن العين أمانة في يده من البزازية وفيها أجرها ولم يسلم حتى مات الآجر لا يملك المستأجر الحبس لاستيفاء المعجلة أجر داره أو عبده بدين سابق على الآجر للمستأجر ثم فسخا الإجارة فأراد المستأجر حبس العين بهذه الأجرة فله ذلك ولو كانت الإجارة فاسدة وتفاسخا ثم أراد حبس العين بالدين السابق لا يصح وكذا لا يصح شرط الضمان إن هلك على

Mas'alah: What is the ruling on liability if a rented item is taken by a tax collector and lost?

Majma' al-Damanat, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Acts of Third Parties

استأجر فاس القصاب فأخذه منه العوان بالجباية ولم يخلصه بدراهم حتى ضاع لم

يضمن من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired pickaxe is placed in mud and then lost?

Majma' al-Damanat, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

استأجر مرا فجعله في الطين ثم صرف وجهه من الطين ولم يبرح مكانه ثم نظر إلى المر ولم يجده فلو حول وجهه عن المر قليلا بحيث لا يعد ذلك تضييعا لا يضمن والقول قوله مع يمينه إن كذبه الآجر ذكره في الخلاصة وإلا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability of a hired porter when the sack is taken by the sultan and then stolen?

Majma' al-Damanat, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Acts of Third Parties

استأجر جوالقا ليحمل فيه شيئا وأخذ الجوالق فأخذه السلطان ليحمل له حملا فذهب الحمال واشتغل بما أمره به السلطان فسرق الجوالق فلو لم يجد الحمال بدا من أمر السلطان وخاف العقوبة بترك ذلك لم يضمن لأنه مضطر فلا يجب الحفظ ولو له بد من أن يشتغل بذلك الحمل ضمن بترك الحفظ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired pot breaks while being carried after cooking?

Majma' al-Damanat, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

استأجر قدرا ليطبخ فيه شيئا فطبخ وأخذ القدر مع ما طبخ فيه ليخرج إلى الدكان فزل قدمه وانكسر القدر ضمن القدر.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired porter slips and damages the item?

Majma' al-Damanat, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

حمال زلق رجله يضمن وقيل: ينبغي أن لا يضمن قياسا على من استأجرت ثوبا لتلبسه فتخرق من لبسها فإنها لا تضمن من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability for accidental damage during use of a hired item?

Majma' al-Damanat, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Fire and Other Accidental Damage

وفي القنية عن صاحب المحيط والصحيح عدم الضمان وكذا مسألة القصعة لا يضمن إن سقطت حال الانتفاع بها انتهى وفيه أيضا من رد المستأجر وما يتعلق به

Mas'alah: What is the ruling on liability if a rented pot breaks while being transported on a donkey?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

لو استأجر قدرا للطبخ فلما فرغ حملها على حماره فزلق الحمار وانكسر القدر لو يطيق الحمار حملها لا يضمن وإلا ضمن انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a rented pot breaks while being returned on a donkey?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وفي الخلاصة استأجر قدرا فلما فرغ حملها على الحمار وذهب بها إلى صاحبها فزلق الحمار فانكسرت لا يضمن إن كان حمارا يطيق ذلك وإن كان الرد على المؤجر إلا أن العادة أن المستأجر يحمل اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a rented tent placed in harmful conditions?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

استأجر خيمة لينصبها في بيته شهرا فنصبها في الشمس أو في المطر وأنه يضر يضمن

وإذا سلمت فعليه الأجر ولو أخرجها إلى السواد يضمن من الوجيز.

Mas'alah: Is a lessee liable for breaking a lock while opening it?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

لو انكسر القفل من معالجة المستأجر إياه للفتح لا ضمان عليه لأنه مأذون فيها من الوجيز من باب الحقوق في الإجارة.

Mas'alah: Is a tenant liable if a tied animal injures someone or damages a wall?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

إنسانا أو هدمت حائطا لم يضمن اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if a tenant operates a fulling mill and the building collapses?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Fire and Other Accidental Damage

وفي الخلاصة لو أقعد فيها قصارا فانهدمت من عمله ضمن ولا يجب الأجر فيما ضمن وينبغي أن يجب فيما لم يضمن وهو الساحة ولو لم ينهدم شيء من القصارة لا يجب الأجر قياسا ويجب المسمى استحسانا.

Mas'alah: What is the first category of hired workers: liability of the shepherd and cowherd?

Majma' al-Damanat, p. 26

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Common Hireling (Ajir Mushtarak)

النوع الأول ضمان الراعي والبقار] ثم الأجراء يتنوعون أيضا بتنوع العمل فلنذكر مسائل كل واحد في نوع يختص به تسهيلا للاستخراج. (النوع الأول ضمان الراعي والبقار)

Mas'alah: Is a sole shepherd liable for injuring a sheep by striking it?

Majma' al-Damanat, p. 27

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

ولو ضرب شاة ففقأ عينها أو كسر رجلها ضمن؛ لأن الأجير الوحد يضمن بالخلاف وقد خالف؛ لأن الضرب غير داخل في الإجارة وإنما يدخل تحتها الرعي وهو يتحقق بدون الضرب كالصياح والصفق لأن الغنم في العادة تساق كذلك فإذا ضرب بالخشبة كان ضامنا ولو هلك شيء منها في السقي والرعي لا يضمن؛ لأن الأجير

الوحد لا يضمن ما لم يخالف وأنه لم يخالف لأن السقي داخل تحت العقد

Mas'alah: What is the ruling on a shepherd's liability when a wolf eats the sheep?

Majma' al-Damanat, p. 27

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Acts of Third Parties

وفي البزازية لو أكل الذئب الغنم والراعي عنده إن كان الذئب أكثر من واحد لا يضمن لأنه كالسرقة الغالبة وإن كان واحدا

يضمن لأنه يمكن المقاومة معه فكان من جملة ما يمكن الاحتراز عنه بخلاف الزائد على الواحد اهـ.

Mas'alah: What is the liability of a hired cowherd for injuries caused by the cattle?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

البقار لو ساق البقر فتناطحت فقتل بعضها بعضا أو وطئ بعضها بعضا في سوقه أو استعجلها في السوق فنفرت بقرة منها فكسرت رجلها أو ساقها في الماء لتشرب فغرقت ضمن لو كان مشتركا وإن كان خاصا لا يضمن وكذا لو كان البقر لقوم شتى وهو أجير وحدهم ضمن ما تلف من سياقه من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a private hired shepherd who drives livestock harshly causing damage?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

وفيه أيضا نقلا من السير الكبير الأجير الخاص لو عنف في السير فحدثت هذه العوارض يضمن من غير فصل أو شرط المالك على الراعي أن يأتي بسمة الميت وإلا فهو ضامن فلم يأت بالسمة لم يلزمه الضمان هكذا ذكره في المبسوط بلا خلاف

Mas'alah: What is the ruling on a shepherd's liability according to Abu Hanifah and his two companions?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Common Hireling (Ajir Mushtarak)

وذكر الحاكم في مختصره أنه لا يضمن عند أبي حنيفة لأنه أمين شرعا كالمودع وعندهما يضمن من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if the owner stipulates that the shepherd must brand the animal?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Stipulation of Liability in the Hire Contract

وفي البزازية شرط على الراعي أن يأتي بسمتها وإلا فهو ضامن لا يجب عليه إتيان السمة ولا يضمن بهذا الشرط وهل يفسد العقد بهذا الشرط ذكر أبو بكر أن الشرط في العقد يفسد وأن بعده لا يفسد العقد والشرط فاسد اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if a hired shepherd grazes in a different location and the animals are safe?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

الراعي لو خالف في المكان ضمن ولا أجر ولو سلمت يجب الأجر استحسانا ولو اختلفا في مكان الرعي فالقول قول رب الغنم ويضمن الراعي بالإجماع

Mas'alah: What is the ruling on a horse herder if a horse dies from a rope around its neck?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Loss or Destruction of the Hired Object

راعي الرماك إذا توهق رمكة فوقع الوهق في عنقها فجذبها فماتت عامتهم على أنه لا يضمن على كل حال وإذا اختلفا في العدد فالقول قول الراعي والبينة بينة صاحب الغنم وليس للراع أن يشرب لبنها من الخلاصة.

Mas'alah: Is a hired herder liable for lost animals if he neglects them?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Specific Hireling (Ajir Khas)

سئل نجم الأئمة الحكيمي عمن أسلم أفراسه إلى الراعي ليحفظها مدة معلومة ودفع إليه أجرة الحفظ والرعي واشتغل الراعي بمهمه وترك الأفراس فضاعت فهل يضمن؟ فقال: لا إن كان ذلك متعارفا فيما بين رعاة الخيل والأنعم.

Mas'alah: What is the ruling if a condition of liability for loss is stipulated on the herder?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Stipulation of Liability in the Hire Contract

إلا ببيته لو شرط على الراعي ضمان ما تلف فسد العقد إذ العقد يقتضيه

Mas'alah: What is the ruling if a herder mixes sheep from different owners?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Added Materials or Mixed Goods

الراعي لو خلط الغنم بعضها ببعض فإن كان يقدر على التمييز لا يضمن ويكون القول قوله في تعيين الدواب أنها لفلان ولو لم يمكن التمييز ضمن قيمتها يوم الخلط

والقول في القيمة قول الراعي

Mas'alah: What is the ruling if a shepherd delivers sheep to a non-owner who destroys them?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Acts of Third Parties

ولو دفع غنما إلى غير مالكها فاستهلكها الآخذ وأقر به الراعي ضمن الراعي لا الآخذ ولا يصدق الراعي في حق الآخذ لو أقر وقت الدفع أنها للآخذ.

Mas'alah: What is the ruling on a shepherd's liability when animals stray and he cannot retrieve them?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Specific Hireling (Ajir Khas)

وفي المشتمل نقلا عن صاحب الذخيرة أنه قال: رأيت في بعض النسخ لا يضمن فيما ندت لو لم يجد من يبعثه ليردها أو يبعثه ليخبر صاحبها بذلك وكذا لو تفرقت فرقا ولم يقدر على اتباع الكل فتبع البعض وترك البعض لا يضمن؛ لأنه ترك الحفظ بعذر وعندهما يضمن لأنه ترك الحفظ بعذر يمكن التحرز عنه اهـ.

Mas'alah: Why does a shepherd who accepts many animals become liable according to Abu Hanifa's companions?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Common Hireling (Ajir Mushtarak)

وفي البزازية إنما يضمن عندهما؛ لأنه طمع في الأجر الوافر بتقبل الكثير ولا يقدر على اتباع الكل وكان من جبايته حكما والخاص لا يضمن إجماعا انتهى.

Mas'alah: Is a cowherd liable if a cow is lost in a dense pasture?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Specific Hireling (Ajir Khas)

بقار لقرية لهم مرعى ملتف بالأشجار لا يمكنه النظر إلى الكل فضاعت بقرة لا يضمن ولو مرت على قنطرة فدخلت رجلها في ثقبها فانكسرت أو دخلت في ماء عميق والبقار لا يعلم ولم يسقها ضمن لو أمكنه سوقها.

Mas'alah: What is the liability of a herdsman who falls asleep and livestock is lost?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Specific Hireling (Ajir Khas)

إذا نام الراعي حتى ضاع بعضها إن نام مضطجعا كان ضامنا وإن نام جالسا وغاب البقر عن بصره كان ضامنا وإلا فلا من المشتمل.

Mas'alah: What is the ruling when a herdsman leaves cattle with someone and returns to the village?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

البقار لو ترك البقر عند رجل ليحفظها ورجع هو إلى القرية ليخرج ما تخلف منها أو لحاجة نفسه فضاع بعضها قالوا: إن لم يكن الحافظ في عياله ضمن وإلا فلا من قاضي خان

Mas'alah: Is a hired herdsman liable if he briefly leaves cattle with a stranger for a natural need?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

البقار لو ترك الباقورة بيد أجنبي ليحفظها فلو تركها قليلا لبول أو أكل أو تغوط أو نحوه لا يضمن إذ هذا القدر عفو من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a guard's liability for theft from shops in the market?

Majma' al-Damanat, p. 32

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Common Hireling (Ajir Mushtarak)

وفي الخلاصة حارس يحرس الحوانيت في السوق فنقب حانوت رجل فسرق منه

شيء لا يضمن؛ لأن الأموال في يد أربابها وهو حافظ الأبواب كذا قال الفقيه أبو جعفر وعليه الفتوى وهذا قولهما أما عند أبي حنيفة لا يضمن مطلقا وإن كان في يده لأنه أجير اهـ.

Mas'alah: Is a hired guard liable for theft when he leaves goods unattended?

Majma' al-Damanat, p. 32

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Specific Hireling (Ajir Khas)

الخاني المستأجر لحفظ الأمتعة ليلا ونهارا ذهب إلى الحمام بعد طلوع الفجر قبل طلوع الشمس وتركها بلا حافظ مفتوحة فكسر السارق مغلاق الأنبار خانه وسرق ما فيه لا يضمن ليلا كان أو نهارا ولو سرق من الكادر التي في الصحن يضمن من القنية وفي الوديعة من الخلاصة خان فيه منازل وبيوت وكل بيت مقفل في الليل فخرج من مقفل وترك باب الخان مفتوحا فجاء سارق ونقب بيتا وسرق منه مالا فإنه لا يضمن فاتح الباب وهو يظهر من باب فتح القفص اهـ.

Mas'alah: What is the liability of a porter for damage to goods?

Majma' al-Damanat, p. 32

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

[النوع الثالث ضمان الحمال]

Mas'alah: What is the ruling on a porter's liability when a jar breaks during transport?

Majma' al-Damanat, p. 32

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

استأجر حمالا ليحمل له دنا من الفرات فوقع في بعض الطريق فانكسر فإن شاء ضمنه قيمته في الموضع الذي حمله ولا أجر له وإن شاء ضمنه قيمته في الموضع الذي انكسر وأعطاه أجره بحسابه الحمال ليس له حبس الحمل لأجل الأجرة من الهداية.

Mas'alah: Is a porter liable if he stumbles and damages goods while the owner is present?

Majma' al-Damanat, p. 32

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

ولو حمل متاعا على حمال وصاحب المتاع معه فعثر الحمال وسقط المتاع وفسد فهو ضامن لأنه من جناية يده

Mas'alah: Is a porter liable for damage to goods before taking possession?

Majma' al-Damanat, p. 32

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

ولو استأجر حمالا ليحمل له زقا من سمن فحمله صاحبه والحمال ليضعاه على رأس الحمال فوقع

Mas'alah: Is a porter liable for damage to goods not yet delivered to the owner?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وتخرق لا يضمن الحمال لأنه لم يسلم السمن لأن السمن في يد صاحبه بعد ولا ضمان على الحمال بدون التسليم كذا روي عن أبي يوسف ومحمد

Mas'alah: What is the ruling when a porter sets goods down mid-route and they fall while being lifted with the owner's help?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

ولو حمله الحمال ثم وضعه في بعض الطريق ثم أراد رفعه فاستعان برب الزق فرفعاه ليضعاه فوقع وتخرق فالحمال ضامن لأنه صار في ضمانه حين حمله ولم يبرأ بعد لأنه لم يسلمه إلى صاحبه

Mas'alah: What is the liability of a porter when goods fall from both his and the owner's hands

during unloading?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

فإن حمله وولى من بيت صاحبه ثم أنزله الحمال مع صاحب الزق من رأس الحمال فوقع من أيديهما فالحمال ضامن عند أبي حنيفة وهو قول محمد أولا ثم رجع محمد. وقال: لا يضمن؛ لأن الزق وصل إلى يد صاحبه

Mas'alah: What is the ruling on a porter's liability when goods fall due to joint action?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

قال الفقيه أبو الليث: القياس أن يضمن الحمال النصف؛ لأن الزق وقع من فعلهما وكثير من مشايخنا أفتوا به كذا في المشتمل والخلاصة.

Mas'alah: What is the reasoning behind Abu Yusuf's view on porter liability when goods are jointly lowered?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وفي الوجيز وضع الخلاف بين أبي يوسف ومحمد وعلل لأبي يوسف بأن يد الحمال

كانت ثابتة على المتاع فكان مضمونا عليه وبإنزالهما لم تزل يد الحمال فلا يزول الضمان عنه اهـ

Mas'alah: Is a porter liable if goods are stolen from his head while the owner is present?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وإذا سرق المتاع من رأس الحمال ورب المتاع معه لا يضمن كذا روى أبو يوسف وقد مرت

Mas'alah: Is a porter liable if a bag splits on its own and spills its contents?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

أمر رجلا أن يحمل الحقيبة إلى مكان كذا فانشقت بنفسها وخرج ما فيها لا يضمن؛ لأن التقصير من قبل صاحب الحقيبة

Mas'alah: Is a porter liable if he stumbles and spills goods while the owner is present?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

الحمال إذا كان يحملها على عنقه فعثر وأهرق وصاحبها معه فهو ضامن

Mas'alah: Is a porter liable if goods break due to being jostled by the crowd?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

ولو من مزاحمة الناس إياه لا يضمن إجماعا

Mas'alah: What is the ruling if the porter himself jostles the crowd and the load breaks?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

ولو أنه هو الذي زحم الناس حتى انكسر فإنه يضمن وصاحبه بالخيار إن شاء ضمنه وقت الكسر ويحط عنه من الأجر بإزاء ما حمل وإن شاء ضمنه قيمته وقت الحمل في ذلك المكان الذي حمله من الخلاصة.

Mas'alah: Is a hired porter liable if he stumbles and breaks a jar?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وفي الفصولين استأجر حمالا ليحمل دنا فعثر وانكسر ضمن لتولده من فعله وهو العثار

Mas'alah: Is a porter liable if the load breaks after reaching the destination?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وهذا لو انكسر في وسط الطريق أما لو وقع بعدما انتهى إلى المقصد فله الأجر بلا ضمان كذا عن صاعد القاضي لأنه حين انتهى لم يبق الحمل مضمونا عليه إذ وجب له جميع الأجر فصار الحمل مسلما إليه أي إلى مالكه حتى لا يستحق الحبس بأجر والمتولد من عمل غير مضمون لا يكون مضمونا

Mas'alah: How does the liability of a porter differ from that of a fuller who shrinks a garment?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وهذا بخلاف قصار قصر الثوب فهلك عنده حيث لا ضمان ولا أجر إذ عمل القصار إنما يفعل للمالك إذا سلم الثوب إليه ولم يوجد

Mas'alah: Is a porter liable if the load breaks due to an external cause like a stone?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

ولو انكسر في وسط الطريق بلا عمله بأن أصابه حجر أو كسره رجل أو نحوه وهو على رأسه لا يضمن عند أبي حنيفة خلافا لهما

Mas'alah: What is the ruling on a porter's liability when the load breaks after reaching the destination?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

ثم قال نقلا عن الذخيرة: ما حكي عن صاعد يوافق قول محمد آخرا أما على قول أبي يوسف ومحمد أولا يجب أن يضمن ولو انتهى إلى المقصد قلت: وهذا يؤيد ما قلنا في الأجير أن الخلاف بين أبي يوسف ومحمد في مسألة الزق.

Mas'alah: What is the ruling if a hired porter returns the goods to the original place after delivery?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

استأجره ليحمل له طعاما إلى مكان كذا فحمل إليه ثم رده إلى مكان حمل فيه سقط الأجر عندنا خلافا لزفر ويصير غاصبا برده كما لو سلمه إلى حقيبته ثم أخذه.

Mas'alah: What is the ruling if a porter's rope breaks and the load falls?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

لو انقطع حبل الحمال وسقط الحمل ضمن وفاقا لشده بحبل لم يحتمله فكأنه أسقطه فتلف من جناية يده

Mas'alah: What is the ruling if a porter's bag splits on its own and its contents fall out?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وقد مرت عن الفصولين لو انشقت الحقيبة بنفسها وخرج ما فيها ضمن الحمال كانقطاع الحبل

Mas'alah: What is the fatwa according to Abu Hanifa regarding a porter's liability for a split bag?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وقال الفقيه أبو الليث: في قياس قول أبي حنيفة لا يضمن وعليه الفتوى من مشتمل الهداية

Mas'alah: How does a broken rope differ from a torn bag in terms of porter liability?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

قال في الفصولين: ولا يشبه انقطاع الحبل إذ التفريط ثمة

Mas'alah: What is the distinction between a porter's negligence and an owner's negligence in liability?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Disputes Between Hirer and Hireling Over Liability

من الحمال حيث شد بحبل واه وهنا من المالك حيث وضع متاعه في حقيبة واهية.

Mas'alah: What is the fourth type of liability concerning the carrier (mukari)?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

[النوع الرابع ضمان المكاري]

Mas'alah: What is the ruling if a porter stops in a desert and goods are lost by theft or rain?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

نزل الحمال في مفازة وتهيأ له الانتقال فلم ينتقل فتلف المتاع بسرقة أو مطر ضمن وتأويله لو كان المطر أو السرقة غالبا لأنه حينئذ يصير مضيعا.

Mas'alah: Is a carrier liable if he abandons cargo to save his animal from thieves?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

مكاري استقبله اللصوص فطرح الحمل وذهب بالحمار لو عجز عن تخليص الحمل منهم وعلم أنه لو حمله أخذ اللصوص الحمل أو الحمار لا يضمن إذ لم يترك الحفظ مع القدرة عليه.

Mas'alah: Is a worker liable for using a designated animal for a different task?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

له أجيران يعملان له ببقورة عين لأحدهما بقرين وللآخر بقرين فاستعمل أحدهما غير ما عين له فهلك ضمن المستعمل وهل يضمن الآخر بالدفع؟ قيل: يضمن وقيل: لا

يضمن لأنه مودع في البقر ودفعه إلى من يقوم على الدواب والأول أصح وهو ظاهر الرواية وبه كان يفتي شمس الأئمة السرخسي.

Mas'alah: Does a hired worker who violates instructions become free of liability by returning to compliance?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

الأجير لو خالف ثم عاد إلى الوفاق لا يبرأ عند أبي حنيفة من الفصولين

Mas'alah: Is a hired worker liable for using a rented donkey for personal work before returning it?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

وفيه أيضا من إجارة الدواب أجر حماره واستأجر رجلا ليذهب معه وقال له: ارجع مع العير فبلغوا المقصد ورجع العير وتخلف الأجير واستعمل الحمار أياما في عمل نفسه ثم رجع مع عير آخر فأغير على الحمار ضمن الأجير إذ خالف حين استعمله

Mas'alah: What is Abu Hanifa's final position on whether a hired worker is discharged from liability after deviating and returning?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

والأجير لو خالف ثم عاد لا يبرأ عند أبي حنيفة في قوله الأخير وفي قوله الأول وهو قولهما يبرأ

Mas'alah: When is a hired worker discharged from liability if he did not use the animal for personal work?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

ولو لم يستعمله يبرأ إذ قال مع العير مطلقا وقد فعل انتهى.

Mas'alah: Is a porter liable if the load is stolen while he waits for payment?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

صاحب الحمولة لو قال للحمال: أمسك الحمولة حتى أعطيك الأجر فسرقت الحمولة لا يضمن الحمال في قولهم كذا في ضمان القصار من قاضي خان

Mas'alah: When is the hirer liable for damage caused by a hired animal's stumble?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

بخلاف ما إذا عثرت بسوقه وسقط المتاع وهلك وصاحب المتاع يسير معه خلف الدابة فإن الأجير يضمن؛ لأن الهلاك حصل من جناية يده ومحل العمل مسلم إليه

Mas'alah: What is the ruling on liability when a slave child on a hired animal dies along with damaged goods?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

ولو كان على الدابة قن صغير لرب المتاع ووقعا من سوقه فمات القن وفسد الحمل يضمن الحمل ولا يضمن المملوك

Mas'alah: How does the capacity of a slave to guard goods affect the hirer's liability?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

ثم إنما يضمن الحمل إذا كان المملوك مما لا يصلح للحفظ فإن كان يصلح لحفظ

المتاع لا يضمن الأجير الحمل لأنه في يد العبد ويد العبد يد المالك فكان بمنزلة ما لو كان على الدابة وكيل المولى

Mas'alah: What is the ruling on liability when both owner and hirer are riding or leading the animal?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

ولو كان رب المال والمكاري راكبين أو سائقين أو قائدين فعثرت الدابة وهلك المتاع الذي عليها فلا ضمان على المكاري وقد مرت عن المشتمل.

Mas'alah: What is the ruling on liability of the porter when the owner is riding one camel in a caravan?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

وفي الفصولين وكذا قطار عليها حمولة والمالك على بعير يبرأ الحمال إذ يد المالك ثابتة على

Mas'alah: What is the ruling when a hired carrier throws a load and it tears?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وفيه أيضا عن فتاوى أبي الليث لما أراد المكاري أن يضع الزق على الدابة أخذ أحد العدلين من جانب ورمى بالعدل الآخر من الجانب الآخر فانشق العدل من رميه ضمن ما تلف لأنه بصنعه اهـ.

Mas'alah: Is the hired carrier liable for injury to a human rider who falls from the animal?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

وفي الهداية لا يضمن المكاري بني آدم ممن سقط عن الدابة وإن كان بسوقه وقوده؛ لأن الواجب ضمان الآدمي وأنه لا يجب بالعقد وإنما يجب بالجناية

Mas'alah: What is the ruling when a hired carrier leaves goods with a third party due to the recipient's absence?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

استأجر رجلا ليحمل له شيئا له حمل ومؤنة إلى موضع ليدفعه إلى رجل فوجد الرجل غائبا فتركه على يدي رجل ليوصله إلى ذلك الرجل ينبغي أن لا يضمن من وديعة الفصولين ومشتمل الهداية

Mas'alah: Is the hired transporter liable if goods fall from the animal due to stumbling?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وعن الثاني إذا عثرت الدابة وسقط المتاع فلا ضمان على المكاري وإن من قوده أو سوقه ذكره في البزازية.

Mas'alah: Is a hired agent liable for not pursuing a donkey seized by the sultan?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

استأجر رجلا ودفع إليه حمارا وخمسين درهما ليذهب إلى بلد كذا ويشتري له شيئا فذهب الأجير فأخذ السلطان حمر القافلة فذهب بعض أصحاب الحمر في طلب حمرهم ولم يذهب هذا الأجير قالوا: إن كان الذين ذهبوا في طلب حمرهم منهم من وجد حماره ومنهم من لم يجد ومن وجده لا يأخذه إلا بمشقة ومؤنة لا يضمن الأجير بترك طلب الحمار من قاضي خان

Mas'alah: Is a hired porter liable for taking a different route that leads to loss of goods?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

استأجر حمالا ليحمل له طعاما في طريق كذا فأخذ في طريق آخر فهلك المتاع فإن لم يكن بين الطريقين تفاوت فلا ضمان عليه وإن تفاوتا بأن كان المسلوك أوعر أو أبعد أو أخوف بحيث لا يسلكه الناس يضمن من الإيضاح لابن كمال

Mas'alah: Is a hired porter liable for transporting goods by sea even if others do so?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

ولو حمله في البحر يضمن ولو فيما يحمله الناس وإن بلغ فله الأجر من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if a hired porter returns with goods after finding the recipient dead and the goods are destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

استأجره ليذهب بطعام إلى فلان بالبصرة فذهب فوجد فلانا ميتا فرجع بالطعام فهلك في الطريق لا يضمن عند أصحابنا الثلاثة من الخلاصة

Mas'alah: What is the ruling on liability when a group hires out donkeys and one attendant is left in charge?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وفيها جماعة أجر كل واحد حماره من رجل وسلموه إليه ثم قالوا لأحدهم: اذهب أنت معه لتتعاهد الحمر فإنا لا نعرفه فذهب معه فقال المستأجر للمتعاهد: قف هنا مع الحمر حتى أذهب بحمار واحد وأخذ الجوالق فذهب ولم يقدر عليه فلا ضمان على المتعاهد اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if a hired carrier causes damage while loading a container of juice?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

استأجر مكاريا ليحمل عصيرا على دابته فلما أراد أن يضعه عليها أخذ الجواليق من جانب فسقط العدل الآخر وانشق الزق وتلف ما فيه ضمن المكاري من البزازية.

Mas'alah: Is a carrier liable if he sleeps and a dog damages the molasses container?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

المكاري كان ينقل الدبس من القرية إلى المصر فنزل في الطريق ونام وخرق الكلب

الزق فضاع الدبس لا يضمن إن كان جالسا.

Mas'alah: What is the ruling if a porter carrying a jar of molasses breaks it due to a broken lid?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

حمل الفاواذق خابية دبس فانكسر القب وانكسرت الخابية يضمن كالحمال إذا زلق

Mas'alah: What is the ruling on liability if a hired animal breaks due to a hole in the road?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وكذا إذا انكسرت لخرق في تسييره وإلا فلا

Mas'alah: What is the ruling on liability if the driver of a waterwheel falls asleep and the oxen cause damage?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

ولو نام الفاواذق في العجلة فأصابت الدواب شيئا أو انحرف الثور عن الطريق فأتلف

شيئا ضمن

Mas'alah: Why is the ox's movement attributed to the driver for liability?

Majma' al-Damanat, p. 36

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

لأن سير الثور مضاف إليه

Mas'alah: What is the ruling on liability if the driver sleeps and the cart overturns?

Majma' al-Damanat, p. 36

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

ولو نام فيها الفاواذق فانقلبت وانكسرت الدوارة أو القب أو سائر الآلات لم يضمن مالكها لأن نومه مأذون فيه عرفا من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a student mounts a woman on a donkey without permission?

Majma' al-Damanat, p. 36

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

أركب تلميذ مكاري الحمار امرأة عليه بغير إذنه وهلك الحمار لا ضمان على واحد منهما إذا نزلت وسلمت الحمار إلى التلميذ لأنه مودع عاد إلى الوفاق وإن هلك في حال الركوب يضمن المكاري أيهما شاء ولا يرجع أحدهما على صاحبه بالمضمون وعلى هذا الفاواذق إذا حمل في العجلة متاعا أو إنسانا هذه في الغصب من القنية. استأجر حمالا ليحمل له على مركبه حملا إلى موضع كذا فوقع المحمول في بعض الطريق بانقطاع الحبل فانكسر فالمالك يخير إن شاء ضمن قيمته غير محمول ولا أجر وإن شاء ضمن قيمته محمولا وأعطى الأجر عند علمائنا الثلاثة وقال زفر: يضمنه محمولا بلا خيار وله أجر ما حمل من شرح المجمع. [النوع الخامس ضمان النساج] دفع إلى نساج غزلا لينسجه ورفعه النساج إلى آخر لينسجه فسرق من بيت الآخر فلو كان أجير الأول برئا ولو أجنبيا ضمن النساج الأول لا الآخر عند أبي حنيفة وعندهما ضمن أيهما شاء كاختلافهم في مودع المودع وعلى قياس ما ذكر القدوري وقرره صاحب الهداية إن كل صانع شرط علمه العمل بنفسه ليس له أن يستعمل غيره فهنا لو شرط عليه النسج بنفسه ضمن بالدفع إلى الآخر ولو أجيره. غلام رابه بافنده دادتا كارآموزداين بافنده به بافنده ديكردادتا كارآموزد ضمن إذ الإجارة وقعت على الحفظ مقصودا والأول مودع وليس للمودع أن يودع. نساج ترك الكرباس في بيت الطراز فسرق ليلا إن كان البيت حصينا تمسك الثياب في مثله لا يضمن وإن لم يكن حصينا ولا تمسك الثياب في مثله إن رضي صاحب الكرباس بترك الكرباس فيه لا يضمن وإن لم يرض به ضمن. ليس على النساج أن يبيت في بيت الطراز لكن لو أغلق الباب في الليل وذهب لا يضمن ولو سرق من بيت الطراز مرة أو مرتين لا يخرج من كونه حصينا إلا إذا فحش بافنده ثوب رادر كار خانه ماند وشب بخانه رفت وأغلق الباب وذلك في وقت غلبه السراق فسرق الثوب لو كان يترك مثله في مثله في هذا الزمان لا يضمن وإلا ضمن من الفصولين. وفي مشتمل

الهداية عن فوائد المحيط دفع إلى نساج كرباسا بعضه منسوج وبعضه غير منسوج لينسج باقيه فسرق من عنده ذكر الفقيه أبو الليث في النوازل أن عندهما يضمن الكل؛ لأن الأجير المشترك يضمن ما هلك عنده وإن كان من غير صنعه فالمنسوج مع غير المنسوج كشيء واحد بحكم الاتصال. وعن الذخيرة حائك عمل ثوبا فتعلق المالك به ليأخذه وأبى الحائك أن يدفعه حتى يأخذ الأجرة فتخرق من يد مالكه لا ضمان على الحائك وإن تخرق من يد الحائك والمالك

Mas'alah: What is the ruling on half liability for a weaver?

Majma' al-Damanat, p. 37

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

فعلى الحائك نصف الضمان.

Mas'alah: Is a weaver liable if the cloth is stolen after he leaves it at home?

Majma' al-Damanat, p. 37

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

نسج ثوبا وتركه في بيته ولم يرده على المالك فسرق هل يضمن؟ فيه اختلاف المشايخ فعلى قول من يقول مؤنة الرد على الأجير المشترك يضمن إذا تمكن من الرد ولم يرده وعلى قول من يقول لا تكون مؤنة الرد عليه لا يضمن اهـ ما في

المشتمل وعن عماد الدين ينبغي أن لا يضمن على القولين لو لم يقبض الأجرة إذ له الحبس بالأجر فلم يجب عليه الرد.

Mas'alah: What is the ruling on a craftsman's liability when he detains goods for unpaid wages?

Majma' al-Damanat, p. 37

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

قال صاحب الفصولين: ينبغي أن يضمن عندهما لا عنده كما مر في آخر التصرفات الفاسدة قلت: يؤيده قول صاحب الهداية كل صانع لعمله أثر في العين كصباغ وقصار فله أن يحبس العين حتى يستوفى الأجر ولو حبسه فضاع لا ضمان عليه عند أبي حنيفة ولا أجر له وعندهما العين كانت مضمونة قبل الحبس فكذا بعده لكنه بالخيار إن شاء ضمن قيمته معمولا وله الأجر وإن شاء ضمن قيمته غير معمول ولا أجر له اهـ

Mas'alah: What is the ruling on a weaver detaining cloth for wages and the recommended reconciliation?

Majma' al-Damanat, p. 37

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وذكر صاحب الفصولين قبل ذلك عن أبي بكر البلخي لو منع الحائك الثوب بالأجر

اختلف العلماء فيه فلو اصطلحا على شيء كان حسنا قلت: وقد مر أن المتأخرين اختاروا في الأجير المشترك الفتوى بالصلح على النصف فينبغي أن يفتى به وما ذهب إليه البلخي قريب منه.

Mas'alah: Is a weaver liable if the cloth is stolen after the owner tells him to hold it?

Majma' al-Damanat, p. 37

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وفي البزازية نسج الحائك الثوب فجاء به ليأخذ الأجر فقال ربه: أمسك حتى أفرغ من العمل وأؤديك الأجر فسرق منه الثوب في هذا الحال بعد ذا المقال قال العتابي: لا يضمن في هذا الحال بعد ذا المقال بقوله أمسك.

Mas'alah: What is the ruling on a weaver's liability when cloth is lost after a condition to hold it?

Majma' al-Damanat, p. 37

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع إليه غزلا وشرط كردكه در دوروز بافد ببافت وهلك الثوب بعده ضمن على ما اختاره شمس الإسلام الأوزجندي لو قال رب الغزل للنساج: أمسك الثوب حتى إذا رجعنا من الجمعة مررت إلى بيتي وأوفي أجرك فاختلس الثوب من يد الحائك لو دفع الثوب إلى ربه أو مكنه من أخذه ثم ربه أعطاه الحائك فالثوب رهن بأجره ولو

أعطاه على وجه الوديعة يبرأ الحائك وله أجره كما كان.

Mas'alah: What is the ruling on a weaver's liability for yarn left behind when moving houses?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

نساج كان يسكن مع صهره ثم اكترى دارا وانتقل إليها ونقل المتاع وترك الغزل في الدار التي انتقل عنها قالوا إن لم ينقل الغزل

Mas'alah: What is the ruling if a weaver produces a defective cloth?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

لو نسج الحائك الثوب رديئا معيبا فإن كان فاحشا فإن شاء المالك ضمنه مثل غزله وترك الثوب عليه وإن شاء ضمنه النقصان من القنية. [النوع السادس ضمان الخياط]

Mas'alah: What is the ruling if a tailor sews a garment different from what was ordered?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع إلى خياط ثوبا ليخيطه قميصا بدرهم فخاطه قباء فإن شاء ضمنه قيمة الثوب وإن شاء أخذ القباء وأعطاه أجر مثله لا يجاوز به درهما قيل: معناه القرطق الذي هو ذو طاق واحد لأنه يستعمل استعمال القميص وقبل هو مجرى على إطلاقه.

Mas'alah: What is the ruling if a tailor sews a garment different from what was ordered?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وعن أبي حنيفة أنه يضمن من غير خيار ولو خاطه سراويل وقد أمره بالقباء قيل يضمن من غير خيار والأصح أنه يخير من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if a tailor sews a defective garment and the owner wears it?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع إليه ثوبا ليخيطه قميصا فخاطه قميصا فاسدا وعلم به المالك ولبسه ليس له تضمينه إذ لبسه رضا ولو قال له: اقطعه حتى يصيب القدم واجعل كمه خمسة أشبار وعرضه كذا فجاء به ناقصا فلو كان قدر أصبع ونحوه فليس بشيء وإن كان أكثر منه فله تضمينه من الفصولين وفيه أيضا من ضمان القصار كازري يادرزي جامه رادرد كان ماند وتلف لو يترك مثله في مثل ذلك الزمن عرعا لا يضمن وإلا ضمن

اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a tailor's liability for a lost leftover piece according to al-Bazzaziyya?

Majma' al-Damanat, p. 39

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وفي البزازية بقي عند الإسكاف والخياط قطعة صرم أو كرباس فضلت من خف أو قميص فضاعت لا يضمن ولم يتعرض أيضا للخلاف والتوفيق ممكن.

Mas'alah: What is the seventh section on liability of the fuller (presser)?

Majma' al-Damanat, p. 39

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

[النوع السابع ضمان القصار]

Mas'alah: What is the ruling on a fuller's liability when a cloth is stolen while under the watch of a child?

Majma' al-Damanat, p. 39

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وفي الفصولين عن فتاوى أبي الليث قصار وضع الثوب على جب في الحانوت وأقعد ابن أخيه لحفظ الحانوت وغاب القصار فدخل ابن أخيه الحانوت الأسفل فطر الطرار الثوب قالوا إن كان الحانوت الأسفل بحال لو دخله إنسان لا يغيب عن عينيه الموضع الذي كان فيه الثوب لا يجب فيه الضمان قال: أعني صاحب الفصولين وهذا لا يصح على إطلاقه بل ينبغي أن يضمن لو لم يكن ممن في عياله كما يؤيده تفصيل الضم قلت وهو كما قال وتفصيل الضم هو قوله وإن كان الحانوت الأسفل بحال لو دخله إنسان يغيب عن عينه الموضع الذي فيه الثوب ينظر إن كان الصبي الذي أقعده القصار ضمنه إلى القصار أبوه أو أمه أو وصيه أو لم

Mas'alah: When is a child liable for loss of a cloth and when is the fuller not liable?

Majma' al-Damanat, p. 40

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

يكن أحد من هؤلاء ولكن القصار ضمنه إلى نفسه ضمن الصبي إذ ضيع بترك حفظ لزمه ولا يضمن القصار إذ له الحفظ بهذا الصبي الذي في عياله ويقدر على الحفظ.

Mas'alah: What is the ruling on a fuller's right to retain cloth for wages and liability if it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 40

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وأما الصبي فلأنه لم يترك الحفظ لما كان بحيث يرى الثوب اهـ القصار إذا قصر الثوب بالنشاء والبيض ونحوهما كان له حبس الثوب للأجرة فإن حبس فضاع فلا غرم ولا أجر عند أبي حنيفة وعندهما العين كانت مضمونة قبل الحبس فكذا بعده لكنه بالخيار إن شاء ضمنه قيمته غير معمول ولا أجر له وإن شاء ضمنه قيمته معمولا وله الأجر وإن قصره بالماء القراح فهو غاسل لا يكون له حبسه من الإيضاح إذا شرط على القصار أن لا يخرقه فخرقه يضمن لأنه في وسعه من نوع الحجام من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on a fuller's liability when he wraps bread in a cloth and it is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 40

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

رجل دفع إلى قصار ثوب كرباس ليقصره فذهب القصار ولف فيه خبزا وحمله إلى موضع يقصر فيه الثياب فسرق إن لف كما يلف المنديل على ما يجعل فيه يضمن وإن عقده بأن جعل الثوب تحت إبطه وبس الخبز فيه لا يضمن من الغصب من الخلاصة. قصار دفع ثيابا إلى أجيره ليشمسها في المقصرة ويحفظها فنام الأجير فضاع من الثياب بعضها ولا يدري متى ضاع قال الفقيه أبو جعفر: إذا لم يعلم أنه ضاع حال نوم الأجير ضمن القصار وإن علم أنه ضاع حال نوم الأجير كان لصاحب الثوب الخيار إن شاء ضمن الأجير وإن شاء ضمن القصار قال الفقيه أبو الليث: إنما قال له أن يضمن القصار لأنه كان يميل في الأجير المشترك إلى قولهما إذا هلك في يد الأجير المشترك لا يفعله أما على قول أبي حنيفة لا يضمن القصار ما هلك لا

بصنعه قال وبه نأخذ والفتوى على قول أبي حنيفة. قصار أمره صاحب الثوب أن يمسك الثوب بعد العمل حتى ينقده الأجر فهلك الثوب عند القصار من غير تضييع لا يضمن عند أبي حنيفة. القصار إذا أنكر أن عنده ثوب هذا الرجل ثم أقر وقد قصره قالوا: إن قصره قبل الجحود كان له الأجر وإن قصره بعد جحوده ضمن ولا أجر له لأنه لما جحد صار غاصبا وتبطل الإجارة فإذا قصره بعد ذلك فقد قصره بغير عقد فلا يستوجب الأجر. قصار رهن ثوب قصارة بدينه عند رجل ثم افتكه وقد أصاب الثوب نجاسة عند المرتهن فكلف مالكه القصار بتطهيره فامتنع القصار عن ذلك فتشاجرا وترك المالك الثوب عند القصار فهلك عنده قالوا: إن كانت النجاسة لا تنقص قيمة الثوب لا يعتبر فيبرأ القصار وإن كانت النجاسة تنقص قيمة الثوب ضمن القصار النقصان والثوب أمانة لأنه لما افتكه عاد إلى الوفاق وخرج عن الضمان بالتخلية. تلميذ القصار أو أجيره الخاص إذا

Mas'alah: What is the liability of a fuller's worker for stepping on or damaging garments with tools?

Majma' al-Damanat, p. 41

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

أجير القصار إذا وطئ من ثياب القصارة لا يوطأ مثله فانتقص أو تخرق ضمن الأجير لأنه لم يؤذن له في ذلك وكذلك لو كان الثوب مما يوطأ مثله إلا أنه كان وديعة عند القصار ليس من ثياب القصارة وإن كان من ثياب القصارة وذلك ثوب يوطأ مثله لا يضمن الأجير لأنه مأذون في ذلك عادة إن كان من ثياب القصارة ويضمن القصار وكذا لو انفلتت المدقة من أجير القصار أو تلميذه فوقعت على ثوب من ثياب

القصارة فلا ضمان على التلميذ وإنما الضمان على الأستاذ وإن لم يكن من ثياب القصارة كان الضمان على التلميذ ولو دفع المدقة على موضعها ثم وقعت بعد ذلك على شيء آخر فالضمان على الأستاذ لا على التلميذ ولو أصابت المدقة إنسانا كان الضمان على التلميذ ولو انكسر شيء من عمل التلميذ من أدوات القصارة مما يدق به أو يدق عليه لا يضمن التلميذ وإن كان مما لا يدق به أو لا يدق عليه ضمن التلميذ.

Mas'alah: What is the ruling when a fuller gives a cloth to the owner by mistake?

Majma' al-Damanat, p. 41

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

لو دفع القصار إلى

Mas'alah: What is the liability of a fuller's employee and the master when the employee trips and damages a garment?

Majma' al-Damanat, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

ولو حمل أجير القصار ثوبا من ثياب القصارة فعثر وسقط لا يضمن الأجير ويضمن الأستاذ ولو كان وديعة كانت عند صاحب البيت فأفسدها ضمن وكذا لو عثر وسقط

عليها وإن كان بساطا أو وسادة استعاره للبسط لا يضمن لا رب البيت ولا أجيره؛ لأن المالك أذن له في بسطه.

Mas'alah: Who is liable when a fuller hangs a garment to dry on a road and a passing animal destroys it?

Majma' al-Damanat, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

ولو علق القصار ثوبا على حبل في الطريق ليجفف الثوب فمرت حمولة فحرقته كان الضمان على سائق الحمولة إذ مشي الدابة ينتقل إلى سائقها دون القصار من قاضي خان.

Mas'alah: According to Abu Yusuf and Muhammad, is the fuller liable for a garment destroyed by a passing animal?

Majma' al-Damanat, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وفي الفصولين يضمن عندهما القصار لإمكان التحرز عنه.

Mas'alah: Is a fuller liable for a garment while wearing it and after removing it?

Majma' al-Damanat, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

القصار إذا لبس ثوب القصارة ضمن ما دام لابسا فإذا نزعه وضاع بعده لا يضمن من المشتمل.

Mas'alah: Is a fuller liable for burning a garment due to ignorance of the fire?

Majma' al-Damanat, p. 43

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وفي بعض الفتاوى لا يضمن هذه في الجنايات من القنية ببراهن ديخته بكازرداد ونكفت كه ريخته است كازر ببراهن رابخم نهاد وببراهن سوخت وكازرندانست كه سوخته است ضمن القصار ولتعلقه بفعله والجهل ليس بعذر.

Mas'alah: What is the ruling if a hired worker is stipulated to work personally but delegates to another?

Majma' al-Damanat, p. 43

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

شرط أن يقصر بنفسه ضمن إن دفعه إلى غيره وإلا فلا وكذا أمثاله وهذا يحفظ جدا وللأجير أن يعمل بنفسه وبغيره إلا إذا شرط بنفسه.

Mas'alah: What is the ruling when a fuller delivers a garment to a student despite instructions not to?

Majma' al-Damanat, p. 43

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

ران يتقبلان الثياب من الناس فترك أحدهما العمل ودفع الثياب إلى الآخر وذهب وضاع شيء من الثياب لا يضمن الدافع بدفعه لأنهما كانا شريكين فكان أخذ أحدهما كأخذ شريكه. بعث ثوبه بيد تلميذه إلى قصار فقال للقصار: إذا أصلحته لا تدفعه إلى تلميذي فأصلحه فدفعه إلى تلميذه قيل: لو قال التلميذ وقت دفعه إلى القصار هذا لفلان بعث به إليك وصدقه القصار ضمن القصار لا لو لم يقله أو لم يصدقه كازري يادرزي جامه رادرد كان ماند وتلف لو يترك مثله في مثل ذلك الزمان عرفا لا يضمن وإلا ضمن.

Mas'alah: Does a fuller incur liability for delay when no time condition was stipulated?

Majma' al-Damanat, p. 43

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Specific Hireling (Ajir Khas)

بعث ثوبه إلى قصار فقال: اقصره ولا تضع عن يدك حتى تفرغ منه فهذا ليس بشيء وكذا لو شرط القصر اليوم أو غدا ولم يفعله فطالبه به ربه مرات ففرط حتى سرق لا يضمن واستفتيت أئمة بخارى عن قصار شرط عليه أن يفرغ اليوم من العمل فلم يفرغ وتلف في الغد أجابوا يضمن.

Mas'alah: How is a dispute resolved between the garment owner and fuller regarding a time condition?

Majma' al-Damanat, p. 43

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Disputes Between Hirer and Hireling Over Liability

ولو اختلفا فقال رب الثوب: بد أن شرط دادم كدده روزا تمام كني وقد مضت المدة ثم تلف الثوب ولي عليك الضمان وقال القصار: لا بل دفعت إلي مطلقا لأقصر ولم تعين مدة ينبغي أن يصدق القصار إذ ينكر الشرط والضمان والآخر يدعيه ثم لو شرط عليه أن يفرغ اليوم أو نحوه من العمل ولم يفرغ فيه وقصره بعد أيام ينبغي أن لا يجب الأجر إذ لم يبق عقد الإجارة بدليل وجوب الضمان على تقدير الهلاك من الفصولين.

Mas'alah: What is the liability of a fuller's child or apprentice for damage to a garment?

Majma' al-Damanat, p. 43

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

لو بعث القصار بعد الفراغ بالثوب على يد ابنه الصغير إلى مالكه فهلك في الطريق لا يضمن لو كان لا يمكنه حفظه وإلا ضمن وإذا تخرق الثوب من دق تلميذ القصار أو أجيره لا ضمان عليهما إذا دقاه دقا معتادا بل الضمان على الأستاذ ولو دقاه دقا غير معتاد ضمنا وولدا القصار مثل تلميذه في هذا الحكم من المشتمل.

Mas'alah: When is a fuller's hired worker not liable for damage from authorized work?

Majma' al-Damanat, p. 43

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وفي البزازية أجير القصار لا يضمن ما تخرق من عمل مأذون إلا أن يخالف الأستاذ اهـ.

Mas'alah: What is the eighth type of liability concerning the dyer (sabbagh)?

Majma' al-Damanat, p. 43

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

[النوع الثامن ضمان الصباغ]

Mas'alah: What is the ruling on a craftsman's right to retain the item and his liability if it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 43

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

كل صانع لعمله أثر كالصباغ فله أن يحبس العين حتى يستوفى الأجر فلو حبسه فضاع لا ضمان عليه عند أبي حنيفة وعندهما العين كانت مضمونة قبل الحبس فكذا بعده لكنه بالخيار إن

Mas'alah: What are the owner's options when a dyer's retained item perishes?

Majma' al-Damanat, p. 44

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

شاء ضمنه قيمته غير معمول ولا أجر له وإن شاء ضمنه قيمته معمولا وله الأجر من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling when an owner revokes a dyeing order and the item perishes?

Majma' al-Damanat, p. 44

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability After Revocation or Denial of the Contract

دفع إلى صباغ إبريسما ليصبغه بكذا ثم قال: لا تصبغه ورده علي فلم يدفعه وهلك لا يضمن إذ المستأجر لا يتمكن من فسخ الإجارة عند العذر إلا بقضاء أو رضا صاحبه في الأصح ولم يوجد فيكون العقد باقيا على الأصح وفي حكم هذا العقد أن تكون العين أمانة عند الأجير فلا يضمنه قيمته إلا بالتقصير.

Mas'alah: What are the owner's options when a dyer uses a different dye or quantity than instructed?

Majma' al-Damanat, p. 44

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

أمر رجلا ليصبغ ثوبه بزعفران أو بقم فصبغه بجنس آخر كان لرب الثوب أن يضمنه قيمة ثوبه أبيض ويترك الثوب عليه وإن شاء أخذ الثوب وأعطاه أجر مثله لا يزاد على المسمى وإن صبغه بجنس ما أمره به إلا أنه خالف في الوصف بأن أمره أن يصبغه بربع قفيز عصفر فصبغه بقفيز عصفر وأقر بذلك رب الثوب خير رب الثوب إن شاء ترك الثوب عليه وأخذ قيمة ثوبه أبيض وإن شاء أخذ الثوب وأعطاه ما زاد من العصفر فيه مع الأجر المسمى وعن أبي يوسف هذا إذا صبغه بربع القفيز أو لا صبغه بثلاثة أرباعه فيكون الخيار على الوجه المذكور وأما إذا صبغه ابتداء بقفيز عصفر بضربة واحدة واختار أخذ الثوب أعطاه ما زاد الصبغ فيه ولا أجر له هكذا ذكره القدوري أما على قول محمد إذا أمره أن يصبغه بمن من عصفر بدرهم فصبغه بمنوين بضربة واحدة إن شاء أخذ قيمة ثوبه أبيض وإن شاء أخذ الثوب وأعطاه درهما وما زاد من العصفر في ثوبه وروى ابن سماعة عن محمد ما يوجب التسوية في الجواب بين أن يصبغه بضربة أو ضربتين قاضي خان. دفع ثوبه إليه ليصبغه بعصفر من عنده فصبغه به إلا أنه خالف في صبغه ما أمره به بأن أشبع أو قصر في الإشباع حتى تعيب فمالكه بالخيار إن شاء ترك الثوب وضمنه قيمته أبيض أو أخذه بأجر مثله لا يجاوز ما سمى من الفصولين. وفي الخلاصة الصباغ إذا خالف فصبغ الأصفر مكان الأحمر إن شاء ضمنه قيمة ثوبه أبيض وإن شاء أخذه وأعطاه ما زاد الصبغ فيه ولا أجر له ولو صبغ أردأ إن لم يكن فاحشا لا يضمن وإن كان فاحشا بحيث يقول أهل تلك الصنعة: إنه فاحش يضمن قيمة ثوبه أبيض وإن أمره صاحب الثوب أن يشبع صبغه فلم يشبعه فالمالك بالخيار إن شاء ضمنه قيمة ثوبه أبيض وسلم له الثوب وإن شاء أخذه وأعطاه أجر مثله لا يزاد على المسمى اهـ. وفيها أيضا الصباغ إذا جحد الثوب وحلف ثم جاء به مصبوغا إن صبغ قبل الجحود فالأجر لازم وإن صبغ بعد الجحود فرب الثوب بالخيار إن شاء أخذ الثوب وأعطاه ما زاد الصبغ وإن شاء تركه وضمنه قيمة

الثوب أبيض اهـ دفع إلى صباغ إبريسما وقال: إذا صبغته فادفعه إلى معتمدي هذا فصبغه وأرسله بيد غيره إلى المعتمد وضاع من المعتمد لا ضمان على أحد لأنه لما وصل إلى المعتمد خرج المرسل والرسول من الضمان من القنية. دفع ثوبا إلى صباغ ليصبغه فضاع الثوب وقد علقه مع غيره من الثياب على خشبة معروضة أو حبل مجدود هل يضمن؟ أجاب شيخ الإسلام عطاء بن حمزة: إن كان ذلك خارج الدكان يضمن وإلا فلا من مشتمل الأحكام. [النوع التاسع ضمان الصائغ والحداد والصفار ومن بمعناه والنقاش]

Mas'alah: Who is liable when a goldsmith subcontracts work without permission and the item is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 45

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

دفع ذهبا إلى صائغ ليتخذ له سوارا منسوجا لنسج لا يعمله هذا الصائغ فأصلح الذهب وطوله ودفعه إلى من ينسجه فسرق من الثاني قالوا: إن كان الأول دفع إلى الثاني بغير أمر المالك ولم يكن الثاني أجيرا للأول ولا تلميذا له كان للمالك أن يضمن أيا شاء في قول أبي يوسف ومحمد وفي قول أبي حنيفة يضمن الأول أما الثاني فلو سرق منه بعد تمام العمل لا يضمن؛ لأنه لما فرغ من العمل صارت يده يد وديعة أما ما دام في العمل كانت يده يد ضمان لتصرفه في مال الغير بغير الإذن وعند أبي حنيفة مودع المودع لا يضمن ما لم يتصرف في الوديعة بغير إذن مالكها

Mas'alah: What is the ruling when an engraver engraves the wrong name on a ring and it cannot be fixed?

Majma' al-Damanat, p. 45

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع خاتمه إلى نقاش لينقش اسمه في فص خاتمه فنقش اسم غيره يضمن الخاتم كلاهما من ضمان النساج من قاضي خان وفي الخلاصة والبزازية غلط النقاش ونقش في الخاتم اسم غيره ولم يمكن إصلاحه يضمنه عند الثاني وعند الإمام لا يضمن بكل حال اهـ.

Mas'alah: What is the liability when a blacksmith spoils iron given to make a vessel?

Majma' al-Damanat, p. 45

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع حديدا إلى حداد ليعمل له إناء منه فأفسده يضمن حديدا مثله وما لا مثل له يضمن قيمته كذا في باب الاستصناع من الوجيز.

Mas'alah: What are the options when a hired blacksmith makes a tool of a different type than ordered?

Majma' al-Damanat, p. 45

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

دفع إلى حداد حديدا يصنعه عينا سماه بأجر فجاء به على ما أمر به أمر مالكه بقبوله بلا خيار ولو خالفه جنسا بأن أمره بقدوم يصلح للنجارة فصنع قدوما يصلح لكسر الحطب يخير مالكه إن شاء ضمنه مثل حديده وإن شاء أخذ القدوم وأعطاه الأجرة وكذا حكم كل ما يسلم إلى كل صانع.

Mas'alah: What is the ruling when a hired worker makes a different item from the material given?

Majma' al-Damanat, p. 45

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

دفع شبها إلى صفار ليضرب له طشتا فضربه كوزا كان له الخيار إن شاء أخذ الكوز وأعطاه أجر مثله لا يتجاوز به ما سمى وإن شاء ضمنه مثل ذلك الشيء من اختلاف الأجير من قاضي خان.

Mas'alah: Is a hired blacksmith liable for breaking a lock while trying to open it?

Majma' al-Damanat, p. 45

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

استأجر حدادا ليفتح له قفلا فانكسر القفل من معالجة الحداد على الحداد ضمانه من الوجيز.

Mas'alah: Is a polisher liable for a stolen scabbard left with him for safekeeping?

Majma' al-Damanat, p. 45

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع سيفا إلى صيقلي ليصقله بأجر ودفع الجفن معه فسرق الجفن لا يجب عليه ضمانه وإن كان أجيرا مشتركا لأنه منفصل عن السيف فكان أمانة في يده فإذا هلك في يده لا بتقصير منه لا يضمن وعن محمد أنه يضمن من فصل الخياطة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the tenth type of liability concerning phlebotomists and similar professionals?

Majma' al-Damanat, p. 45

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

[النوع العاشر ضمان الفصاد ومن بمعناه]

Mas'alah: Are phlebotomists, cuppers, and circumcisers liable for harm caused by their work?

Majma' al-Damanat, p. 45

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

الفصاد والبزاغ والحجام والختان لا يضمنون بسراية فعلهم إلى الهلاك إذا لم يجاوز

الموضع المعتاد المعهود المأذون فيه وهي معروفة ولو شرط عليهم العمل السليم عن السراية بطل الشرط إذ ليس في وسعهم ذلك قال في الفصولين: هذا إذا فعلوا فعلا معتادا ولم يقصروا في ذلك العمل بأن قال بالفارسية: برتست آنجه مصلحت آن كار وتمام كردن أما لو فعلوا بخلاف ذلك ضمنوا فإن قطع الختان الجلدة والحشفة إن لم يمت من ذلك كان عليه كمال الدية وإن مات من ذلك كان عليه نصف الدية وإنما وجب كمال الدية إذا برئ والنصف إذا مات لأنه إذا مات فالتلف عليه حصل بفعلين قطع الجلدة وقطع الحشفة وأحدهما مأذون فيه والآخر

لا فنصف الضمان أما إذا برئ فقطع الجلدة مأذون فيه فجعل كأنه لم يكن وقطع الحشفة غير مأذون فيه فوجب ضمان الحشفة كاملا وهو الدية كذا في الفتاوى الصغرى وقد بسط فيه الكلام في الفرق بإيراد سؤال وجواب فمن رام الاطلاع فعليه بالمراجعة.

Mas'alah: What is the chapter on liability of boatmen?

Majma' al-Damanat, p. 46

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

[النوع الحادي عشر ضمان الملاح]

Mas'alah: What is the ruling on a boatman's liability for goods lost due to sinking?

Majma' al-Damanat, p. 46

إذا غرقت السفينة فلو من ريح أصابها أو موج أو جبل صدمها من غير مد الملاح وفعله لا يضمن بالاتفاق وإن كان بفعله يضمن سواء خالف بأن جاوز العادة أو لم يخالف لأنه أجير مشترك ولو دخلها الماء فأفسد المتاع فلو بفعله ومده يضمن بالاتفاق ولو بلا فعله إن لم يمكن التحرز عنه لا يضمن إجماعا وإن كان بسبب يمكن التحرز عنه لا يضمن عند أبي حنيفة وعندهما يضمن وهذا كله لو لم يكن رب المتاع أو وكيله في السفينة فلو كان لا يضمن في جميع ما مر إذا لم يخالف بأن لم يجاوز المعتاد لأن محل العمل غير مسلم إليه كذا في الفتاوى الصغرى ومشى عليه صاحب الفصولين وكذا إذا كان بأمر لا يمكن التحرز عنه فإنه لا يضمن ذكره في البزازية وفيها نقلا عن المنتقى لو كانت السفن كثيرة وصاحب المتاع أو الوكيل في إحداها فلا ضمان على الملاح فيما ذهب من السفينة التي فيها صاحب المتاع أو وكيله وضمن فيما سوى

ذلك.

Mas'alah: What is the ruling on a boatman's liability when ships travel together?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وعن أبي يوسف إذا كانت السفن تنزل معا وتسير معا فلا ضمان على الملاح فيما هلك فإنهن كسفينة واحدة وإن تقدم بعضها بعضا فكون أحدهما في إحداهن ككون أحدهما في كلهن.

Mas'alah: What is the ruling on a boatman's liability for two connected ships?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

وعن أبي يوسف أيضا في سفينتين مقرونتين أحدهما في إحداهن لا ضمان على الملاح وكذا لو غير مقرونتين ويسيران معا ويحبسان معا اهـ.

Mas'alah: Is a boatman liable for goods lost when a ship sinks due to a hole?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

ملأ سفينة من أمتعة الناس وشدها في الشط ليلا فظهر فيها ثقب وامتلأت ماء وغرقت وهلكت الأمتعة لا يضمن إن كانت تترك هذه عادة ولو قال مالك الأمتعة للملاح: شد السفينة هنا فلم يشد وأجراها حتى غرقت من الموج يضمن إن كانت تشد في هذه الحالة من القنية.

Mas'alah: What is the liability of a baker and a cook?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

[النوع الثاني عشر ضمان الخباز والطباخ]

Mas'alah: When is a baker liable for burnt bread and when does he forfeit his wage?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

استأجر خبازا ليخبز له قفيزا من دقيق بدرهم لم يستحق الأجر حتى يخرج الخبز من التنور فإن احترق من غير فعله بعدما أخرج فإن كان في بيت المستأجر فلا أجر له لأنه صار مسلما بالوضع في بيته ولا غرم لأنه لم يوجد منه الجناية وقالا: يغرم مثل دقيقه ولا أجر له لأنه مضمون عليه فلا يبرأ إلا بعد حقيقة التسليم وإن شاء ضمنه الخبز وأعطاه الأجر وإن احترق قبل الإخراج فعليه الضمان في قول أصحابنا جميعا لأنه مما جنته يداه بتقصيره في القلع من التنور فإن ضمنه قيمته مخبوزا أعطاه الأجر وإن ضمنه دقيقا لم يكن له أجر كذا في الإيضاح نقلا عن غاية البيان.

Mas'alah: What is the liability of a bookbinder, papermaker, and scribe?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

[النوع الثالث عشر ضمان الغلاف والوراق والكاتب]

Mas'alah: What is the ruling if a mus'haf or knife given for making a cover or handle is lost?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع مصحفا إلى رجل ليعمل له غلافا أو دفع سكينا إلى رجل ليعمل له نصابا فضاع المصحف أو السكين لا يضمن لأنه استأجره ليعمل له غلافا في المصحف والسكين فلا يكونان تبعا للغلاف والنصاب فكانا أمانة في يده فلا يضمن بالهلاك بلا تقصير منه.

Mas'alah: What is the ruling if a mus'haf and its cover are given to a papermaker and the cover is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع مصحفا إلى وراق ليعمل له غلافا ودفع الغلاف معه فسرق الغلاف لا يضمن لما مر وعند محمد يضمن من فصل الخياط من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a mus'haf or sword given for repair of its cover or scabbard?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

وفي البزازية من المتفرقات دفع إليه مصحفا ليصلح له غلافا أو سيفا للقراب فضاع لم يضمن عند محمد وعند الإمام كذلك إلا ما هلك بصنعه أو قصر في حفظه وعليه الفتوى وعن الثاني دفع إليه سيفا ليصلح من جفنه أو مصحفا لينقطه أو ثوبا في منديل ليرفوه فضاع نصله أو غلافه أو منديله لا يضمن اهـ.

Mas'alah: Is a bookbinder liable for a mushaf lost during travel?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع مصحفا إلى وراق ليجلده فسافر به وأخذه اللصوص أجاب شيخ الإسلام برهان الدين أنه يضمن وقال نظام الدين: قد أجبت أنه لا يضمن معتمدا على

ظاهر الفقه أن المودع لو سافر بوديعة لا يضمن ولا يقال إنه مودع بأجر فيضمن إذ الأجر ليس على الحفظ إلا أنه أشار إلى فقه حسن إذ الوديعة بلا أجر إنما لا تضمن إذ ليس ثمة عقد حتى يتعين مكان العقد للحفظ وفي الوديعة بأجر إنما يضمن لتعين مكان العقد للحفظ وهنا ما أمره بالحفظ قصدا بل بالحفظ ضمنا في الإجارة وفيها يعتبر مكان العقد فكذا ما في ضمنها فلذا يضمن فصولين.

Mas'alah: What is the fourteenth type of liability concerning the shoemaker?

Majma' al-Damanat, p. 48

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

[النوع الرابع عشر ضمان الإسكاف]

Mas'alah: Is a shoemaker liable for leftover leather that is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 48

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع صرما إلى خفاف ليخرز له خفا ففضل شيء من الصرم فسرق قالوا: يضمن من فصل الخياط من قاضي خان وهي من جملة المسائل التي قال قاضي خان: قد أفتى فيها على قول أبي يوسف ومحمد وأما على قول أبي حنيفة لا يكون ضامنا؛ لأن عنده الأجير المشترك لا يضمن ما هلك في يده لا بصنعه.

Mas'alah: What is the ruling when a shoemaker soles a shoe poorly?

Majma' al-Damanat, p. 48

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

دفع خفه إلى رجل لينعله جيدا فنعل رديئا فإن شاء ضمنه خفه بغير نعل ولا أجر له

وإن شاء أخذه وأعطاه أجر المثل من الوجيز.

Mas'alah: When is a cobbler liable for wearing a customer's shoe?

Majma' al-Damanat, p. 48

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

الإسكاف إذا أخذ خفا لينعله فلبسه ضمن ما دام لابسا فإذا نزع ثم ضاع لا يضمن.

Mas'alah: What is the seventeenth type of liability: the liability of the broker?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

[النوع السابع عشر ضمان الدلال ومن بمعناه] (النوع السابع عشر الدلال ومن بمعناه)

Mas'alah: What happens if a broker loses the price he collected?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

أخذ الدلال الثمن ليسلمه إلى صاحبه أو كان يمسكه فيظفر بصاحبه فيسلمه فضاع منه يصالح بينهما إلى النصف.

Mas'alah: What is the liability of a hired servant and a wet nurse?

Majma' al-Damanat, p. 52

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

[النوع التاسع عشر ضمان الخادم والظئر]

Mas'alah: What is the ruling on liability of a hired servant for damage caused by dropping an item?

Majma' al-Damanat, p. 52

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

استأجر حرا أو عبدا للخدمة فوقع شيء من يده فأفسده لا يضمن إن كان الواقع والموقوع عليه ملك المستأجر لأنه أجير في حق الواقع والموقوع عليه إذا استؤجر للخدمة أما لو سقط

على وديعة كانت عند رب البيت ضمن الأجير خاصة كذا في ضمان القصار من الفصولين والصغرى. وفي الخلاصة لو كسر الغلام المستأجر شيئا من متاع البيت لا يضمن ولو وقع على وديعة عند المستأجر وكسر ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability of a hired worker for uprooting trees and breaking branches, and of a wet nurse for loss of a child?

Majma' al-Damanat, p. 53

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Personal Injury or Death (Cupping, Drowning, Falling)

الأجير إذا قلع الأشجار وكسر الأغصان بعد ما باع الأشجار في الإجارة الطويلة لا يضمن ولو فعل المستأجر لا يضمن ولكن ليس له أن يختطف ذكره في المسائل المتفرقة من إجارة الخلاصة وفيها من استئجار الظئر لو ضاع الصبي من يدها ووقع فمات أو سرق شيء من حلي الصبي أو ثيابه فلا ضمان على الظئر اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability of a supervisor appointed to watch rented donkeys?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Transport Workers (Porter, Boatman, Camel Driver)

جماعة أجر كل واحد منهم حماره من رجل وسلم إليه الحمر ثم قال أصحاب الحمر لواحد منهم اذهب أنت معه تتعاهد الحمر فإنا لا نعرفه فذهب الرجل مع المستأجر فقال له المستأجر: قف هنا حتى أذهب أنا بالحمار وأحمل الجوالق وأجيء إليك فذهب المستأجر بالحمار ولم يقدر عليه قالوا: لا يضمن المتعاهد؛ لأن أصحابه أمروه بتعاهد ما كان في يد غيرهم فلم يكن ذلك إيداعا من الإجارة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability when goods are given with an option of purchase or lease?

Majma' al-Damanat, p. 213

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

رجل دفع إلى رجل عبدا له على أنه إن شاء قبضه بالشراء، وإن شاء قبضه بالإجارة كل سنة بكذا فهلك عنده بعد القبض إن هلك بعد الاستعمال فهو على الإجارة، ولو قال له أردت الملك إن كانت قيمته مثل الأجر، أو أكثر قبل قوله، وإن كان الأجر أكثر لا يصدق، وإن هلك قبل الاستعمال لا يضمن؛ لأنه لم يقبضه على الضامن هذه في المسائل المتفرقة من إجارات الخلاصة.

Mas'alah: Who is liable when a horse entrusted for delivery is left unattended and then hired by another?

Majma' al-Damanat, p. 454

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Acts of Third Parties

ومنها رجل دفع إلى رجل فرسا ليذهب به إلى قريته ويوصله إلى ولده، فذهب به، فلما سار مرحلة سيبها في رباط ومضى في حاجته، فجاء رجل من أهل تلك القرية، فمر به، فاستأجر رجلا ليذهب به إلى قريته، فذهب به، فنفقت في الطريق، فالضمان على الأول ثابت في تسييبه، وأما الثاني لا ضمان عليه إن لم يأخذ الدابة لكن أمره بذلك، فإن أخذه ودفع إليه إن أشهد عليه أنه أخذ ليرد على مالكه والأجير في عياله

Mas'alah: What is the liability of a hired worker who takes possession of an animal without witnessing?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of the Specific Hireling (Ajir Khas)

لم يضمن أيضا، وإن ترك الإشهاد ضمن على كل حال كالملتقط، والأجير ضامن على كل حال ولا رجوع له على أحد؛ لأنه أمسكه بالأجرة فصار كأنه أمسكه لنفسه كالمستعير بخلاف المودع والمستأجر حيث لهما أن يرجعا على المودع والآجر.

Mas'alah: Does handing over a horse to the owner's nephew in a stable absolve the first person from liability?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Damage to Goods in Custody

ولو سلم الفرس في ذلك الرباط إلى ابن أخي صاحبه لا يبرأ عن الضمان، تأويله: إذا لم يكن في عياله.

Mas'alah: Is a person liable if he leaves the stable door open and animals are stolen?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Fire and Other Accidental Damage

ومنها ثلاثة استأجروا إصطبلا وأدخلوا دوابهم، ثم إن واحدا منهم علف دابته، وخرج، وترك الباب مفتوحا، فسرق الدواب لا يضمن، وقد ذكرنا هذه المسألة في فصل السعاية والأمر عن قاضي خان معللة فراجع إن شئت.

Mas'alah: What is the ruling on a hired glass cutter who breaks the glass after being told he is not liable?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability for Deviation from Instructions

عن أبي يوسف في رجل دفع إلى آخر زجاجة يقطعها بأجر معلوم فقطعها فانكسرت، وقد قال له الدافع: إن كسرت فلا ضمان عليك قال: انظر إلى ذلك الفعل إن كان لا يسلم مثله من الكسر لا ضمان عليه، وإن كان يسلم أحيانا وينكسر أحيانا فهو ضامن.

Mas'alah: What is the ruling on a money-changer's liability when paid with counterfeit coins?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Hireling > Liability of Craftsmen (Tailor, Dyer, Fuller, Baker, etc.)

رجل قال لصيرفي انقد هذه الألف ولك عشرة دراهم فنقده ثم وجد المستأجر العشرة بعد ذلك ستوقة لا يضمن لكن يرد من الأجر بقدره، ولو وجد الكل زيفا يرد كل الأجر ويرد الزيوف على الدافع، فإن أنكر الدافع أن تكون هذه الدراهم دراهمه،

فالقول قول القابض من إجارات الخلاصة.

BAB 8

باب الإجارة الفاسدة

The Chapter on Defective Lease

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a lessee under a defective lease sublet the property?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Combined Contracts Involving Defective Lease

المستأجر إجارة فاسدة يملك الإجارة من غيره في الأصح كما يملك في الإجارة الصحيحة من الصغرى.

Mas'alah: Can a long-term lessee sublease and recover repair costs from the sublessee?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Combined Contracts Involving Defective Lease

استأجر طاحونة إجارة طويلة ثم أجرها من غيره بالفارسية بقبالة دار وأذن له بالعمارة فأنفق في العمارة هل يرجع عليه؟ نظر إن علم أنه مستأجر وليست الطاحونة ملكا له لا يرجع وإن لم يعلم وظنه مالكا يرجع عليه هو المختار من الخلاصة.

Mas'alah: Can a lessee under a defective lease sublease with a valid contract?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Combined Contracts Involving Defective Lease

المستأجر إجارة فاسدة لو أجر لغيره إجارة صحيحة يجوز في الصحيح وقيل: لا

استدلالا بما لو دفع إليه دارا ليسكنها ويرمها ولا أجر له وأجر المستأجر من غيره وانهدمت الدار من سكنى الثاني ضمن اتفاقا لأنه صار غاصبا وأجابوا عنه بأن العقد في تلك المسألة إعارة لا إجارة من البزازية وفيها لو حفر بئرا إن كان مأذونا في الحفر لا يضمن وإلا ضمن.

Mas'alah: What happens if a tenant builds a wall with the landlord's soil without permission?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Effect of Possession and Benefit in Defective Leases

استأجر دارا وبنى حائطا من ترابها بلا أمر صاحبها ثم أراد الخروج منها وأخذ البناء إن كان من لبن فإنه يرفع البناء ويدفع قيمة التراب لصاحبها وإن كان من الجص لا يرفع لأنه لو دفع عاد ترابا ولا شيء له.

Mas'alah: What is the ruling on a defective contract for sharing milk from a cow in exchange for fodder?

Majma' al-Damanat, p. 31

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Leases with Share of Product as Rent

وفي الخلاصة رجل دفع بقرة إلى رجل بالعلف مناصفة وهي التي تسمى بالفارسية كاونيم سوو بأن دفع على

أن ما يحصل من اللبن والسمن بينهما نصفان فهذا فاسد والحادث كله لصاحب البقرة والإجارة فاسدة ولو أكل اللبن مع هذا والبعض قائم فما كان قائما يرد على مالك البقرة ويرد مثل ما أكل من اللبن والمصل للذي فعل وله على المالك قيمة علفها وأجر المثل في قيامه عليها فلو أن المدفوع إليه دفع إلى آخر بالنصف فهلك فالمدفوع إليه الأول ضامن ولو بعث المدفوع إليه البقرة إلى السرح فلا ضمان عليه اهـ

Mas'alah: What is the ruling on a defective contract for sharing eggs from chickens or milk from sheep?

Majma' al-Damanat, p. 32

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Leases with Share of Product as Rent

وكذا لو دفع الدجاج على أن يكون البيض بينهما والحادث كله لصاحب الدجاج ذكره في البزازية وفيها في المتفرقات دفع غنما وشرط للراعي من لبنها وجبنها شيئا معلوما وما بقي لرب الغنم فهو فاسد ويضمن الراعي ما فسد وله على رب الغنم أجر المثل وكذا لو جعل الصوف أو اللبن أجرا اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a contract to build on land for shared ownership?

Majma' al-Damanat, p. 451

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Combined Contracts Involving Defective Lease

وفي الأصل دفع إليه أرضا على أن يبني فيها كذا كذا بيتا وسمى طولها وعرضها، وكذا كذا حجرة على أن ما بنى فهو بينهما، وعلى أن أصل الدار بينهما نصفان فبناها كما شرط، فهو فاسد، وكله لرب الأرض، وعليه للباني قيمة ما بنى يوم بنى وأجر مثل فيما عمل، وهي مسألة الدسكرة المذكورة في كتاب الإجارة، والمزارعة أنه استأجره ليعمل له في أرضه بآلات من عنده فتكون إجارة إلا أنها فسدت لجهالة المشروط أو لعدمه؛ إذ جعل نصف الأرض المبنية أجرا له، وهو معدوم أو مجهول فصار إجارة حقيقية إذ الأصل في العمل هو الأرض فقد عمل في محل مملوك له بأمره، وقد ابتغى في مقابلته نفعا لنفسه فيصير إجارة، والحكم في مثل هذه الإجارة أنه يلزمه قيمة الآلات وقيمة العمل على ما عرف في الإجارة قالوا: ولو دفع إليه أرضا على أن يبني فيها مساكن ويؤجرها على أن ما رزق بينهما فبناها كما أمره وأجرها وأصاب مالا، فجميع ذلك للباني، والبناء له، ولرب الأرض أجر مثل أرضه على

الباني، وعلى الباني نقل بنائه وفي المسألة الأولى جعل البناء لرب الأرض إذ ثمة بدلالة الحال عرفنا أنه أراد العمل لرب الأرض حيث شرط لنفسه نصف الدار؛ ولأنه يصير مشتريا لآلاته بنصف الأرض شراء فاسدا فصار قابضا باتصاله بأرضه فوقع عمله كله في محل مملوك للآمر، وفيما نحن فيه لم تقم دلالة العمل للآمر فبقي متصرفا لنفسه بالبناء في أرض غيره، غير أن رب الأرض متى شرط لنفسه شيئا صار كأنه أجر أرضه ليبني فيها، ولو أجرها إجارة صحيحة ليبني، تكون الآلات والبناء كلها للباني، وعليه لرب الأرض أجر مثل أرضه. ولو شرط مع ذلك أن الأرض والبناء يكون بينهما نصفين، كان ذلك كله مع أجرها لرب الأرض، وللباني قيمة ما بنى يوم بنى يعني قيمة آلاته وأجرة عمله فيما عمل لما مر في المسألة الأولى، هذه الجملة في الفصولين من

أحكام العمارة في ملك الغير. لو رأى غيره يتلف ماله فسكت لا يكون إذنا بإتلافه، وكذا المولى لو سكت عن وطء أمته لم يسقط المهر هاتان في قاعدة: لا ينسب إلى ساكت قول، من الأشباه. لو ظن أن عليه دينا فبان خلافه رجع بما أدى، هذه من قاعدة: لا عبرة بالظن البين خطؤه منه. الغرور لا يوجب الرجوع، فلو قال: اسلك هذا الطريق، فإنه آمن فسلكه فأخذه اللصوص، أو كل هذا الطعام، فإنه ليس بمسموم فأكله فمات لا ضمان إلا في ثلاث مسائل: الأولى إذا كان الغرور بالشرط؛ كما لو زوجه امرأة على أنها حرة ثم استحقت، فإنه يرجع على المخبر بما غرمه للمستحق من قيمة الولد. الثانية: أن يكون في ضمن عقد معاوضة فيرجع المشتري على البائع بقيمة الولد إذا استحقت بعد الاستيلاد، ويرجع بقيمة البناء. لو بنى المشتري ثم استحقت الدار بعد أن يسلم البناء له. الثالثة: أن يكون في عقد يرجع نفعه إلى الدافع كالوديعة والإجارة حتى لو هلكت الوديعة أو العين المستأجرة ثم استحقت وضمن المودع والمستأجر، فإنهما يرجعان على الدافع بما ضمناه، وكذا من كان بمعناهما. وفي العارية والهبة لا رجوع؛ لأن القبض كان لنفسه، وتمامه في الخانية في فصل الغرور كذا في كفالة الأشباه. وقيمة ولد المغرور الحر تعتبر يوم الخصومة، وقيل: تعتبر يوم القضاء، والظاهر أنه لا خلاف في اعتبار يوم الخصومة، ومن اعتبر يوم القضاء، فإنما اعتبره بناء على أن القضاء لا يتراخى عنها؛ ولهذا ذكر الزيلعي أولا: اعتبار يوم الخصومة، وثانيا: اعتبار يوم القضاء، ولم أر من اعتبر يوم وضعه كذا في القول في ثمن المثل من الأشباه. وفي الوجيز من الاستحقاق: خمسة لا يرجعون بقيمة البناء: الولد عند الاستحقاق، والشفيع، وأحد المتقاسمين إذا بنى في نصيبه، والمالك القديم إذا أخذ الجارية المأسورة من يد مشتريها من أهل الحرب واستولدها ثم استحقت لم يرجع بقيمة الولد على الابن، والقاضي إذا باع مال اليتيم بغبن فاحش، ثم أدرك الصغير فرد البيع لا يرجع المشتري بقيمة البناء على أحد، وفيه

أيضا: الموصى له بالجارية إذا استولدها ثم استحقت كان الولد حرا بالقيمة ثم يرجع بالثمن وبقيمة الولد على البائع لا على الموصي. وإذا أهدى إلى الصبي وعلم أنه له، فليس للوالدين الأكل منه لغير الحاجة كما في الملتقط. ولا يدخل الصبي والمرأة في الغرامات السلطانية كما في الولوالجية هذه في أحكام الأنثى من الأشباه.

Mas'alah: Who bears liability if a borrowed donkey is killed by a wolf?

Majma' al-Damanat, p. 454

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Lease of Specific Items (e.g., animals, houses, shops)

ولو سلم المقرض الحمار إلى بقار فعقره ذئب ضمن المقرض قيمته، لأن الحمار كان عنده بإجارة فاسدة فكان أمانة، فإذا دفعه إلى البقار صار ضامنا مخالفا من إجارة القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a doctor treating a slave girl for a share in her increased value?

Majma' al-Damanat, p. 454

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Leases with Share of Product as Rent

رجل دفع جارية مريضة إلى طبيب، وقال له: عالجها بمالك، فإن زادت قيمتها بالصحة، فالزيادة لك ففعل الطبيب وبرئت، يجب أجر المثل وثمن الأدوية والنفقة والكسوة إن أعطاها، وليس له منعها لاستيفاء أجر المثل من إجارات الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on a contract to make soap from another's oil for a fixed fee?

Majma' al-Damanat, p. 454

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Combined Contracts Involving Defective Lease

ومنها رجل دفع إلى رجل دهنا ليتخذ منه صابونا ويجعل الغلي من عنده وما يحتاج إليه على أن يعطيه مائة درهم ففعل، فالصابون لرب الدهن، وعليه أجر مثل عمله وغرامة ما جعل فيه.

Mas'alah: What is the ruling on liability for property received under a defective lease contract?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Defective Lease > Effect of Possession and Benefit in Defective Leases

المقبوض في الإجارة الفاسدة مضمون كالثمن المقبوض في البيع الفاسد في المتفرقات من إجارات البزازية.

BAB 13

باب الأجير الخاص والمشترك

The Chapter on Exclusive and Shared Workers

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the second section on the hired worker (al-ajir)?

Majma' al-Damanat, p. 25

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Definition and Types of Hired Workers

القسم الثاني في الأجير وفيه مقدمة وتسعة عشر نوعا] [المقدمة في الكلام على الأجير المشترك والأجير الخاص] (القسم الثاني في الأجير)

Mas'alah: What is the definition and ruling on a common hired worker (ajir mushtarak)?

Majma' al-Damanat, p. 25

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Definition and Types of Hired Workers

الأجير على نوعين: أجير مشترك وأجير خاص فالأجير المشترك هو الذي يستحق الأجرة بالعمل لا بتسليم النفس كالقصار والصباغ فله أن يعمل للعامة ومن هذا يسمى مشتركا والمتاع أمانة في يده إن هلك بغير عمله لم يضمن ولا أجر له عند أبي حنيفة وعندهما إذا هلك بسبب لا يمكن الاحتراز عنه كالعدو المكابر والحريق الغالب لا يضمن لهما أن الحفظ مستحق عليه إذ لا يمكنه العمل بدونه فإذا هلك بسبب يمكن الاحتراز عنه كان التقصير من جهته وله أن العين أمانة في يده؛ لأن القبض بإذنه والحفظ مستحق عليه تبعا لا مقصودا ولهذا لا يقابله الأجر وقيل: قوله قول علي وقولهما قول عمرو لأجل اختلاف الصحابة اختار المتأخرون الفتوى بالصلح على النصف كما ذكره منلا خسرو وغيره. وفي مشتمل الهداية وأئمة سمرقند كانوا يفتون بالصلح والشيخ ظهير الدين المرغيناني يفتي بقول أبي حنيفة.

قال صاحب العدة: فقلت له يوما من قال منهم يفتي بالصلح هل يوجب إجبار الخصم لو امتنع؟ قال: كنت أفتي بالصلح بالجبر في الابتداء فرجعت لهذا وفي فوائد صاحب المحيط أنه ينظر إن كان الأجير مصلحا لا يجب الضمان وإن بخلافه يجب الضمان كما هو مذهبهما وإن كان مستور الحال يؤمر بالصلح اهـ ما في المشتمل وإن شرط عليه الضمان إن كان الشرط فيما لا يمكنه الاحتراز عنه فلا يجوز بالإنفاق وإن كان فيما يمكن فعلى الخلاف وبقولهما يفتى اليوم لتغير أحوال الناس وبه يحصل صيانة أموالهم كذا في الإيضاح نقلا عن التبيين وفيه أيضا نقلا عن الخانية والمحيط أن الفتوى على قولهما سواء شرط الضمان عليهما أو لم يشرط قلت: وهو الذي اختاره صاحب الوقاية. وفي الفصولين لو شرط الضمان عليه قيل: يضمنه وفاقا ولم يتعرض ابن نجيم للخلاف بل قال: يضمن في اشتراط الضمان عليه اتفاقا. قلت: ولعله اختاره ثم عندهما إن شاء ضمنه معمولا وأعطاه الأجر وإن شاء ضمنه غير معمول ولا أجر له من الوجيز قلت: يعني إذا تلف بعد العمل

Mas'alah: Is a common hired worker believed under oath if he claims theft or loss?

Majma' al-Damanat, p. 26

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

وفي مشتمل الهداية لو قال الأجير المشترك: سرق أو هلك صدق مع حلفه عنده؛ لأن يده يد أمانة عنده وعندهما يضمن؛ لأن يده يد ضمان عندهما فلا يصدق بلا برهان قلت: إنما ينفع البرهان عندهما فيما لا يمكن الاحتراز عنه لما مر فلا تغفل ولا فرق بين ما إذا دفع الأجر أو لا غير أنه إذا حلف يسترد م

Mas'alah: What are the three conditions for the common hired worker's liability for damage?

Majma' al-Damanat, p. 26

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

ا دفع وإن امتنع الخصم ذكره في البزازية ويضمن بالإنفاق ما يتلف بعمله كتخريق الثوب من دقه وزلق الحمال إذا لم يكن من مزاحمة الناس وانقطاع الحبل الذي يشد به المكاري الحمل وغرق السفينة من مدها. قال في الوجيز: الأجير المشترك إنما يضمن ما جنت يده بشرائط ثلاثة: أحدها: أن يكون في وسعه دفع ذلك الفساد حتى لو غرقت السفينة من موج أو جبل صدمها أو زلق الحمال إذا زحمه الناس وانكسر الدن أو مات المختون من ذلك لا يضمن الثاني أن يكون محمل عمله مسلما إليه بالتخلية حتى لو كان صاحب المتاع معه أو وكيله بأن كان راكبا في السفينة فانكسرت بجذب الملاح أو كان على الدابة فعطبت من سوقه أو رب المتاع والمكاري راكبين أو سائقين أو قاعدين لا يضمن ولو كان صاحب المتاع خلف الدابة ولا يسوقها الأجير فعطبت فهلك المتاع يضمن. وروي عن أبي يوسف لو سرق المتاع من رأس الحمال ورب المال معه لا ضمان عليه، الثالث أن يكون المضمون مما يجوز أن يضمن بالعقد قلت: وهذا إشارة إلى ما قال صاحب الهداية ولا يضمن بني آدم ممن غرق في السفينة يعني من مده أو سقط من الدابة وإن كان بسوقه وقوده؛ لأن الواجب ضمان الآدمي وأنه لا يجب بالعقد وإنما يجب بالجناية والأجير الخاص الذي يستحق الأجر بتسليم نفسه في المدة وإن لم يعمل كمن استؤجر شهرا للخدمة أو لرعي الغنم وإنما سمي أجير واحد لأنه لا يمكنه أن يعمل لغيره؛ لأن منافعه في المدة صارت مستحقة له والأجر مقابل للمنافع ولهذا يبقى

الأجر مستحقا وإن نقص العمل ولا ضمان على الأجير الخاص ولا فيما تلف من عمله اتفاقا إذا لم يتعمد الفساد ذكره في الإصلاح نقلا عن الخانية قال في الفصولين نقلا عن التجريد: الأجير الخاص لا يضمن إلا بالتعدي وعلى هذا تلميذ القصار وسائر الصناع وأجيرهم لم يضمنوا إلا بالتعدي وفيما لم يتعدوا ضمن الأستاذ ولا يرجع عليهم اهـ. لو هلك المتاع في يد الأجير المشترك ثم استحق عليه وضمن القيمة لا يرجع على المستأجر بها كما في العارية من القنية. [

Mas'alah: When is a shepherd an exclusive hired worker versus a common hired worker?

Majma' al-Damanat, p. 26

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Definition and Types of Hired Workers

الراعي قد يكون أجير وحد بأن استأجره شهرا ليرعى غنمه بدرهم أو استأجره ليرعى غنمه بدرهم شهرا وشرط عليه أن لا يرعى غنم غيره وقد يكون أجيرا مشتركا بأن استأجره ليرعى غنمه بدرهم شهرا ولا يشترط أن لا يرعى غنم غيره لأنه متى قدم ذكر العمل على الوقت يكون أجيرا مشتركا لأنه أوقع العقد على الوقت من الوجيز. وفي الفصولين لو قال: استأجرتك لرعي غنمي هذه سنة كاملة كل شهر بكذا يكون الراعي أجيرا مشتركا إلا إذا صرح بما هو حكم أجير

وحد بأن قال: على أن لا ترعى معها غنم غيري فحينئذ يكون أجير وحد ولو أورد العقد على المدة أولا بأن قال استأجرتك شهرا بكذا لترعى غنمي كان أجير وحد إلا أن يذكر بعدها ما هو حكم الأجير المشترك بأن قال: على أن لك أن ترعى غنم

غيري معها فحينئذ يصير مشتركا ويتغير الكلام بآخره وكذا في كل من هو في معنى الراعي اهـ

Mas'alah: What are the rulings for an exclusive hired shepherd regarding additional work and liability?

Majma' al-Damanat, p. 27

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Exclusive Worker

فإن كان الراعي أجير وحد فليس له أن يؤجر لغيره ولو أنه أجر نفسه من غيره ورعى عنهما استحق الأجر كاملا على كل واحد منهما ولا يتصدق بشيء ويأثم ولو ماتت شاة أو أكلها سبع أو غرقت في نهر ساقها منه فلا ضمان عليه ولا ينقص من الأجر بحسابه وهو مصدق فيما يدعي من الهلاك مع اليمين ولرب الغنم أن يزيد عليه عددا والراعي يطيقه وعليه رعي أولادها ولا يسقط شيء من أجره ببيع بعضها أو هلاكه

Mas'alah: Who is believed when a shared shepherd mixes the sheep of different owners?

Majma' al-Damanat, p. 27

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Conflicting Engagements and Double Hiring

ولو خلط الراعي المشترك الغنم فالقول في التمييز للراعي مع يمينه إن جهل صاحبه وإن جهل هو أيضا ضمن قيمة الكل من الوجيز.

Mas'alah: Is a shared shepherd liable for a newborn lamb left in a graveyard that gets lost?

Majma' al-Damanat, p. 27

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Destruction or Loss of Subject Matter

وفي مشتمل الهداية نقلا عن القنية ولدت شاة أو بقرة في يد المشترك فترك الولد في الجبانة حتى ضاع لم يضمن لأنه ليس عليه رعي الأولاد إلا أن يشرط عليه بخلاف أجير الوحد اهـ.

Mas'alah: Does a sole shepherd's wage decrease if a sheep dies naturally?

Majma' al-Damanat, p. 27

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Partial Performance and Wage Adjustment

الراعي لو كان أجير وحد فماتت من الأغنام واحدة لا ينقص من الأجر بحسابها؛ لأن الغنم لو ماتت كلها لا ينقص من الأجر شيء

Mas'alah: Is a shared shepherd liable for sheep that die naturally, and who is believed in dispute?

Majma' al-Damanat, p. 27

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Destruction or Loss of Subject Matter

ولو كان أجيرا مشتركا فمات من الأغنام لا يضمن بالاتفاق إذ الموت حتف أنفه مما

لا يمكن التحرز عنه وهذا لو ثبت الموت بتصادقهما أو بالبينة فأما إذا ادعى الراعي الموت وجحد رب الغنم فعند أبي حنيفة القول قول الراعي لأنه أمين وعندهما القول قول رب الأغنام

Mas'alah: What is the liability of a shared hired shepherd for livestock lost due to his actions?

Majma' al-Damanat, p. 27

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

ثم الأجير المشترك لو ساق الأغنام فهلك منها لا من سياقه بأن صعد الجبل أو مكانا مرتفعا فتردى منه فعطب فلا ضمان عليه عند أبي حنيفة؛ لأن الهلاك ما كان من قبله وعندهما يضمن لإمكان التحرز عنه بأن لا يأتي هذا المكان أو يحفظ عند صعود الجبل وكذا لو أوردها نهرا ليسقيها فغرق شاة منها لا يضمن عنده وعندهما يضمن وكذا لو أكل منها سبع أو سرق فعلى هذا الخلاف ولو ساقها إلى الماء ليسقيها فغرقت ضمن بلا خلاف وكذا لو ساقها فعطبت منها شاة بسياقه بأن استعجل عليها فعثرت فانكسرت رجلها أو اندق عنقها فعليه الضمان بالاتفاق كذا في المشتمل نقلا عن الذخيرة قال في الفتاوى الصغرى: أما إذا هلكت عند السقي بآفة سماوية فلا يضمن.

Mas'alah: How does the liability of a private hired shepherd differ from a shared one?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers >

Liability of the Exclusive Worker

وفي المشتمل نقلا عن الذخيرة لو حدثت هذه العوارض من سوقه إن كان الراعي مشتركا فهو ضامن على كل حال لأن هذه جناية من يده وإن كان خاصا إن كانت الأغنام لواحد لا يضمن وإن كانت لاثنين أو ثلاثة ضمن وصورة الأجير الخاص في حق الاثنين أو الثلاثة أن يستأجر رجلان أو ثلاثة راعيا شهرا ليرعى غنما لهما أو لهم فقد فرق في حق الأجير الخاص بين ما إذا كانت الأغنام لواحد وبين ما إذا كانت لاثنين أو ثلاثة يحفظ هذا جدا

Mas'alah: What is the ruling when the shepherd and owner disagree about the agreed grazing location?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Disputes over Nature of Contract

إذا كان الراعي أجيرا مشتركا فرعاها في موضع فعطبت واحدة منها أو هلكت بآفة نحو الغرق في الماء واقتراب سبع أو سقوط من علو وما أشبهه فقال رب الغنم: شرطت عليك أن ترعى في موضع كذا وكذا غير موضع رعي فيه وقال الراعي شرطت علي الرعي في الموضع الذي رعيتها فيه فالقول لرب الأغنام بالإجماع فيضمن الراعي إذ الإذن يستفاد من جهته والبينة بينة الراعي حتى لا يضمن عند أبي حنيفة لأنه هو المدعي إذ يثبت ما ليس بثابت وكذا لو كان خاصا واختلفا على نحو ما بينا فالقول لرب الأغنام من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling when a shared cowherd says he does not know where the ox went?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

وعن أبي حامد لو قال البقار المشترك: لا أدري أين ذهب الثور فهذا إقرار بالتضييع في زماننا من القنية. السمة لا تصلح للاعتماد ولا تدفع اليمين عن الأجير.

Mas'alah: Is a shared herder liable if he claims the animal died or was returned?

Majma' al-Damanat, p. 28

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

الراعي المشترك ومن بمعناه إذا ادعى الرد أو الموت فمن جعل العين في يده أمانة قال بعدم الضمان كالإمام وقبل قوله كالمودع ومن قال بالضمان عليه كصاحبيه لم يصدقه

Mas'alah: Is a shepherd liable if a cow runs away and he does not follow it to protect the rest?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

نفرت بقرة من الباقورة ولم يتبعها الراعي لئلا يضيع الباقي لا يضمن بالإجماع لو

خاصا وضمن عندهما لو مشتركا لا عنده لأنه إنما يضمن بترك الحفظ إذا تركه بغير عذر ولو تركه بعذر فلا يضمن ولهما أنه تركه بعذر يمكن التحرز عنه من الفصولين.

Mas'alah: May a herdsman return livestock with his servant, hired hand, or adult child?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Delegation and Subcontracting

وللراعي أن يرد الغنم مع غلامه أو أجيره أو ولده الكبير الذي في عياله إذ الرد من الحفظ وله الحفظ بيد من في عياله فله الرد إلى من في عياله كالمودع فلو هلك في يده حالة الرد فلو كان الراعي مشتركا لا يضمن عند أبي حنيفة مطلقا وعندهما يضمن لو أمكن التحرز عنه كما لو رد بنفسه ولو خاصا لا يضمن مطلقا كرده بنفسه وشرط كون الراد كبيرا يقدر على الحفظ لأنه لو كان صغيرا يعجز عن الحفظ يكون تضييعا والأجير يضمن بالتضييع وفاقا وشرط كونه في عياله وإلا كان هو والأجنبي سواء وليس له الرد مع الأجنبي وكذا مع من ليس في عياله.

Mas'alah: What is the ruling on a common hired herdsman returning livestock with someone not in his household?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Delegation and Subcontracting

وذكر الطواويسي للأجير المشترك أن يرد مع من ليس في عياله لا للخاص والحاكم مهرويه سوى بينهما وقال: ليس لهما ذلك من الفصولين سوى مسألة الخلاصة وفيه أيضا عن التجريد لو لم يكن الأجير أو الولد في عياله فلو بعثه بيده في يده قال الطواويسي: لو كان البقار مشتركا ضمن لا لو خاصا وقال مهرويه: ضمنا وعن الأسروشني قال الطواويسي: ضمن لو خاصا لا لو مشتركا ثم قال: أقول الأول أقرب لأن الخاص يده كيد المالك حتى لا يضمن ما تلف بفعله بلا تعد بخلاف المشترك.

Mas'alah: Is a guard liable for theft from a khan or shop he was hired to guard?

Majma' al-Damanat, p. 32

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

استأجر رجلا لحفظ الخان فسرق من الخان شيء لا ضمان عليه لأنه يحفظ الأبواب أما الأموال فإنها في يد أربابها في البيوت وروي عن أحمد بن محمد القاضي في حارس يحرس الحوانيت في السوق فنقب حانوت فسرق منه شيء أنه ضامن لأنه في معنى الأجير المشترك؛ لأن لكل واحد حانوتا على حدة فصار بمنزلة من يرعى غنما لكل إنسان شاة ونحو ذلك وقال الفقيه أبو جعفر والفقيه أبو بكر الحارس: أجير خاص ألا يرى أنه لو أراد أن يشغل نفسه في موضع آخر لم يكن له ذلك فلا يضمن الحارس إذا نقب حانوت؛ لأن الأموال محفوظة في يد ملاكها وهو الصحيح وعليه الفتوى من المشتمل.

Mas'alah: Is a porter liable if goods are stolen without the owner present according to Abu Hanifa?

Majma' al-Damanat, p. 33

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

وإن لم يكن صاحبه معه لا يضمن أيضا عند أبي حنيفة خلافا لهما من المشتمل.

Mas'alah: What are the two interpretations of a weaver holding cloth for wages?

Majma' al-Damanat, p. 37

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Entitlement to Wages

وفي النوازل جعله على وجهين وقال: أراد به أخذه إما أن يمنعه الحائك من الأخذ أو لا فإن كان يمنعه قيل: يضمن وقيل: لا ولو اصطلحا على شيء فحسن وإن كان لا يمنعه فقول المستأجر: امسكه إما أن يكون على وجه الرهن وإما أن يكون على وجه الأمانة إن كان الأول هلك بالأجر وإن كان الثاني لا يضمن ويجب الأجر اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if a weaver denies receiving yarn then returns it woven?

Majma' al-Damanat, p. 37

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Disputes over Nature of Contract

دفع إلى نساج غزلا لينسجه فجحد النساج الغزل وحلف ثم جاء به منسوجا فإن

نسج قبل الجحود فله الأجر وإن نسج بعد الجحود فالثوب له وهو ضامن لغزل مثله؛ لأن بالجحود صار غاصبا للغزل وبالنسج أحدث صنعة متقومة فانقطع حق المالك عنه إلى ضمان مثله من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if a weaver deviates from the specified dimensions of the cloth?

Majma' al-Damanat, p. 37

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Partial Performance and Wage Adjustment

ولو خالف الحائك في النسج بأن أمره أن ينسج له ثوبا سبعا في أربع فنسج ستا في أربع أو رقيقا فنسجه صفيقا أو على العكس تخير المالك إن شاء ترك الثوب عليه وضمنه مثل غزله وإن شاء

Mas'alah: What is the ruling on the owner's option to take the cloth and pay the named wage when the weaver deviates?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Partial Performance and Wage Adjustment

أخذ الثوب وأعطاه أجرا سماه لا يزاد في الزيادة لتبرعه وينقص في النقصان لنقص عمله من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling when a weaver weaves a cloth smaller than specified?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Partial Performance and Wage Adjustment

وفي الخلاصة دفع إلى حائك غزلا وأمره أن ينسج له ثوبا سبعا في أربع فنسج له ثلاثا في أربع إن شاء ضمنه مثل غزله والثوب للحائك وإن شاء أخذ الثوب وأعطاه الأجر.

Mas'alah: What is the ruling when a weaver mixes two types of yarn and weaves them together?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Partial Performance and Wage Adjustment

قال شمس الأئمة السرخسي: والأصح عندي أن يعطيه أجر مثله لا يزاد على ثلاثة أرباع المسمى ومن هذا الجنس صارت واقعة صورتها رجل دفع إلى نساج نوعين من الغزل أحدهما أرق من الآخر وفرمودش كه أين باريك راششصدي باف وأين سيطبررا بانصدي فخلط النساج ونسج أحدهما في الآخر صار الكرباس للنساج للخلاف ويضمن للحائك مثل غزله اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a weaver's liability when the owner weaves part of his own cloth?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers >

Partial Performance and Wage Adjustment

من المكان الذي كان فيه إلى بيت آخر من دار صهره لا يضمن في قول أبي حنيفة لما عرف من أصله أن سكناه في الدار لا يبطل ما بقي له شيء فيها وعندهما يضمن من قاضي خان لو نسج صاحب الثوب بعض ثوبه في يد النساج يسقط من الأجر بحصته وقيل: لو عمل صاحب الثوب بجهة الفسخ ينفسخ وإلا فلا والصحيح الأول من ضمان القصار من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling when a tailor cuts cloth after confirming it suffices for a shirt?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Exclusive Worker

رجل قال للخياط: انظر إلى هذا الثوب فإن كفاني قميصا فاقطعه وخطه بدرهم فقال الخياط: نعم وقطعه ثم قال بعد ما قطع: لا يكفيك

Mas'alah: When is a tailor liable for cutting cloth that does not suffice for a shirt?

Majma' al-Damanat, p. 39

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Exclusive Worker

ضمن الخياط قيمة الثوب لأنه إنما أذن له بشرط الكفاية ولو قال للخياط: انظر أيكفيني قميصا فقال الخياط: نعم يكفيك فقال رب الثوب: اقطعه فقطعه فإذا هو لا

يكفيه لا يضمن الخياط شيئا لأنه أذن له بالقطع مطلقا فإن قال الخياط: نعم فقال صاحب الثوب: فاقطعه أو اقطعه إذا فقطعه كان ضامنا إذا كان لا يكفيه لأنه علق الإذن بالشرط.

Mas'alah: Is a tailor liable for a stolen leftover piece of cloth?

Majma' al-Damanat, p. 39

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

دفع إلى خياط كرباسا فخاطه قميصا وبقيت منه قطعة فسرقت قالوا: ضمن الخياط وهذه من المسائل التي أفتي بها على قول أبي يوسف ومحمد أما على قول أبي حنيفة ما هلك بلا صنعه لا يكون ضامنا؛ لأن الأجير المشترك لا يضمن ما هلك في يده لا بصنعه عنده كذا في فتاوى قاضي خان وعد مسائل ليست من هذا النوع نذكرها في مواضعها.

Mas'alah: Why is a tailor liable for leftover cloth according to al-Fusulayn?

Majma' al-Damanat, p. 39

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

وفي الفصولين إنما يضمن لأنه أثبت يده على مال الغير بلا إذنه إذ المالك إنما سلم إليه للقطع لا غير فإذا قطع يجب عليه رد الزيادة ولم يتعرض للخلاف.

Mas'alah: What happens if the owner sews part of his cloth while it is with the tailor?

Majma' al-Damanat, p. 39

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Partial Performance and Wage Adjustment

لو خاط صاحب الثوب بعض ثوبه في يد الخياط فإنه يسقط من الأجر بحصته وقيل: لو عمل المالك بجهة الفسخ ينفسخ وإلا فلا والصحيح هو الأول من ضمان القصار من الفصولين.

Mas'alah: What is the liability when a tailor subcontracts work for a higher wage?

Majma' al-Damanat, p. 39

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Delegation and Subcontracting

ومن استأجر خياطا لخياطة ثوب بدرهم فدفعه إلى من يخيطه بدرهم ونصف ضمن الخياط الأول للثاني نصف درهم من مضاربة الهداية.

Mas'alah: Is a tailor liable if he sends the garment with his minor child and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 39

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Delegation and Subcontracting

لو فرغ الخياط من العمل وبعث بالثوب على يد ابنه الصغير إلى مالكه فهلك في

الطريق لا يضمن لو عاقلا يمكنه حفظه وإلا ضمن من الفصولين.

Mas'alah: Who is liable when a garment is given to a tailor and his apprentice accepts the work?

Majma' al-Damanat, p. 39

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Delegation and Subcontracting

رجل دفع إلى خياط ثوبا والمدفوع إليه أجير عند الخياط قد أمره أن يتقبل عليه العمل فله أن يأخذ أيهما شاء بالعمل وأيهما مات فله أن يأخذ الآخر بذلك العمل وله الأجر وعليه الضمان فإن مات الأستاذ فلم يأخذ التلميذ بالعمل وهو حر أو عبد مأذون حتى هلك الثوب في حانوت الأستاذ فضمانه على الأستاذ وهذا عندهما وإن شاء رب الثوب أخذ به المتقبل ويرجع هو به في مال الأستاذ فإذا أخذ بالعمل فقد برئ الأستاذ من الضمان وفيه مسألتان محررتان في أول هذا النوع نقلا من الفصولين حررتهما جنب المسألة الأولى والله أعلم.

Mas'alah: Who is liable when a spark from a lamp set by the master's order damages a garment?

Majma' al-Damanat, p. 41

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Exclusive Worker

أدخل نارا للسراج بأمر الأستاذ فوقعت شرارة على ثوب من ثياب القصارة أو أصابه دهن السراج لا يضمن الأجير وضمن الأستاذ لأنه أدخل السراج بإذنه فصار فعل

الأجير كفعل الأستاذ ولو فعل الأستاذ ذلك كان ضامنا من قاضي خان ولو لم يكن من ثياب القصارة ضمن الأجير ذكره في الفصولين ولو أسرج القصار السراج في الحانوت فاحترق به الثوب عن محمد أنه يضمن.

Mas'alah: Who bears liability when a student of a common worker drops a lamp and burns a garment?

Majma' al-Damanat, p. 41

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

تلميذ الأجير المشترك إذا وقع من يده سراج فاحترق ثوب من ثياب القصارة فالضمان على الأستاذ ولو كان الثوب وديعة عند الأستاذ فالضمان على التلميذ ولو أطفأ السراج وترك المسرجة في الحانوت فبقي شرارة فوقعت على ثوب رجل لا يضمن من الخلاصة.

Mas'alah: Is a student of a common worker liable for stepping on and tearing a fuller's garment?

Majma' al-Damanat, p. 41

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

وفيها إذا وطئ تلميذ الأجير المشترك على ثوب من ثياب القصارة فخرقه يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a worker stepping on a garment that is not normally stepped on?

Majma' al-Damanat, p. 41

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

وفي الأصل لو وطئ ثوبا لا يوطأ مثله يضمن الأجير وإن كان مما يوطأ لا يضمن سواء كان ثوب القصارة أو لم يكن بخلاف ما لو حمل شيئا في بيت القصارة بإذن الأستاذ فسقط على ثوب فتخرق إن كان من ثياب القصارة لا يضمن الأجير ويضمن الأستاذ وإن لم يكن من ثياب القصارة ضمن الأجير اهـ.

Mas'alah: What is the ruling when a fuller seeks help from the cloth owner and the cloth is damaged?

Majma' al-Damanat, p. 41

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

قصار استعان برب الثوب في دق الثوب فأعانه فتخرق الثوب ولا يدري أنه تخرق من دق القصار أو دق المالك روى ابن سماعة عن محمد أن القصار يضمن جميع النقصان وجه ذلك أن الأجير المشترك ضامن عنده ما هلك بغير صنعه فإذا كان الثوب في ضمانه كان الضمان عليه ما لم يعلم أنه تخرق من دق صاحب الثوب وروى بشر عن أبي يوسف أن القصار يضمن نصف النقصان ويعتبر فيه الأحوال وأما على قول أبي حنيفة ينبغي أن لا يجب الضمان في فعل القصار؛ لأن عنده الثوب أمانة عند القصار وليس بمضمون فلا يجب الضمان بالشك أو يجب عليه النصف كما قال أبو يوسف اعتبارا للأحوال وهو اختيار الفقيه أبي الليث من قاضي خان وإذا لم

يتخرق الثوب هل يسقط من الأجر مقدار ما يخص عمل المالك؟ ذكر في فوائد صاحب المحيط أنه يسقط حصة عمل المالك وكذا كل أجير أعانه المالك وقيل: لو عمل المالك بجهة الفسخ ينفسخ وإلا فلا والصحيح هو الأول وأنه يسقط الحصة إذ لم ينقل عمل المالك إلى الأجير إذ الإعانة لا تجري في الإجارة بخلاف المضاربة.

Mas'alah: What is the liability when a fuller gives the wrong cloth to the owner who then cuts or sews it?

Majma' al-Damanat, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

صاحب الثوب ثوبا غير ثوبه خطأ أو عمدا فقطعه أو خاطه ثم جاء صاحبه إن شاء ضمن القصار ورجع هو على القاطع وإن شاء ضمن القاطع ولا يرجع هو على أحد من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling when a fuller claims he worked for free and the cloth is lost?

Majma' al-Damanat, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Disputes over Nature of Contract

وفي البزازية سئل محمد عن قصار دفع إليه الثوب فقصره وقال: قصرته بلا أجر فضاع قال: عندي إن كان القصار قصر نفسه للقصارة لم أصدقه وأضمنه كما لا أصدق رب الثوب إذا قال: قصرته مجانا وفيها أيضا لو هلك الثوب عند القصار بعد

الفراغ لا أجر له لأنه لم يسلم العمل ولم يضمنه لو بغير فعله كالوحد وعندهما يضمن صيانة لأموال الناس اهـ أقول: وقد مر تمام الكلام في الوحد والمشترك في أول الباب فلا يعاد.

Mas'alah: What is the ruling when a messenger returns with fewer clothes than the fuller delivered?

Majma' al-Damanat, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

رجل أرسل رسولا إلى قصار ليسترد منه ثيابه الأربعة فلما جاء بها الرسول إلى المرسل كانت الثياب ثلاثة فقال الرسول: دفع القصار الثياب إلي ولم يعد علي قال الفقيه أبو بكر البلخي يسأل صاحب الثياب أيهما يصدق فأيهما صدقه برئ ذلك عن الخصومة وأيهما كذبه فإن حلف برئ وإن نكل لزمه ما ادعاه صاحب الثياب فإن صدق صاحب الثياب القصار كان عليه للقصار أجر الثوب الرابع وإن كذب القصار فحلف فللقصار أن يحلف صاحب الثياب على ما ادعاه عليه من أجر الثوب الرابع فإن حلف برئ.

Mas'alah: Is a fuller liable if he mistakenly gives a garment to a man he thought was the owner?

Majma' al-Damanat, p. 42

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

رجل دفع إلى قصار ثوبا ليقصره فجاء صاحب الثوب يطلب ثوبه فقال القصار: دفعت ثوبك إلى رجل ظننت أنه ثوبه كان القصار ضامنا.

Mas'alah: Is a hired cook liable for spoiling food by burning or undercooking?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

استأجره ليطبخ طعاما للوليمة فأفسده بأن أحرقه أو لم ينضجه ضمن لأنه أجير مشترك فيضمن جناية يده فصولين.

Mas'alah: Is a baker liable for spoilage not caused by his own action?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

ولا ضمان على الخباز فيما فسد لا بفعله من فصل الخياط من قاضي خان قلت: وهذا على إطلاقه إنما يستقيم على قول أبي حنيفة وأما على قياس قولهما فإن كان بسبب يمكن التحرز عنه ينبغي أن يضمن وإلا فلا.

Mas'alah: What is the ruling when a scribe makes errors in dotting and numbering a mushaf?

Majma' al-Damanat, p. 48

دفع إلى رجل كاغدا ليكتب له مصحفا وينقطه ويعجمه ويعشره بكذا من الأجرة فأخطأ في بعض النقط والعواشر قال الفقيه أبو جعفر: إن فعل ذلك في كل ورقة كان المستأجر بالخيار إن شاء أخذه وأعطاه أجر مثله لا يجاوز به ما سمى وإن شاء رده عليه واسترد منه ما أعطاه أي ضمنه قيمة الكاغد وإن وافقه في البعض دون البعض أعطاه حصة ما وافق من المسمى وبما خالف أعطاه أجر المثل من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling if a cobbler follows or violates specifications for making a shoe?

Majma' al-Damanat, p. 48

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

دفع جلدا إلى الإسكاف ليخرز له خفا وسمى الأجر والقدر والصفة فأتى به على وفق ما أمر به بلا فساد أمر مالكه بالقبول بلا خيار ولو خالفه ضمنه قيمة جلده إن شاء أو أخذ الخف وأعطاه أجر مثله من الفصولين.

Mas'alah: Is a hired carpenter liable for a death caused by a falling wall during demolition?

Majma' al-Damanat, p. 49

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

استأجر نجارا ليهدم جداره وهو في طريق فأخذ في هدمه فسقط شيء منه على رجل فمات يضمن النجار هذه في الغصب من القنية قال لتلميذه في تسوية عمل: خذ العماد فأخذه والأستاذ حرك الخشبة المغروزة بانح خادبود فسقط السقف وفر إلى الخارج وهلك التلميذ يضمن إن كان ذلك بفعله ولم يقدر على الانتقال والفرار وكذا لو رفعوا سفينة لإصلاحها وقالوا للتلميذ: ضع العماد تحتها فوضعه وحركوها بلح بوكابهاي فسقطت عليه يضمنون هذه في الجنايات من القنية.

Mas'alah: Is a broker liable for loss of goods without his fault?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

الدلال أجير مشترك حتى لو ضاع من يده شيء بلا صنعه لا يضمن عند أبي حنيفة صرح به في المشتمل عن الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling when a broker is hired with a profit-sharing condition and the goods are lost?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

رجل دفع إلى دلال ثوبا ليبيعه على أن ما زاد على كذا فهو له فهو إجارة ولو ضاع

الثوب من يده يضمن من البزازية.

Mas'alah: Who is liable when a slave dealer's wife sends a slave girl on an errand and she runs away?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

رجل بعث جارية إلى النخاس وهو بياع الرقيق فبعثتها امرأة النخاس إلى حاجة لها فهربت قال أبو بكر البلخي: الضمان يكون على امرأة النخاس لا غير في قول أبي حنيفة وقالا صاحب الجارية إن شاء ضمن النخاس وإن شاء ضمن امرأته؛ لأن النخاس أجير مشترك ومن مذهب أبي حنيفة أن الأجير المشترك لا يصير ضامنا لما تلف في يده من غير فعله وعن صاحبيه يكون ضامنا من الغصب من قاضي خان.

Mas'alah: Is a slave broker liable if a slave dies in his possession?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Liability of the Common Worker

النخاس إذا هلك العبد في يده لا يضمن

لأنه أجير مشترك فلا يضمن ما هلك عنده بلا صنعة من قاضي خان.

Mas'alah: Is the broker's fee recoverable if the sold item is returned due to a defect?

Majma' al-Damanat, p. 52

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Entitlement to Wages

المبيع لو رد بعيب بقضاء أو بغيره لا تسترد الدلالة.

Mas'alah: Who is obligated to pay the broker's fee when the broker sells the item himself or merely mediates?

Majma' al-Damanat, p. 52

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Entitlement to Wages

الدلال لو باع العين بنفسه بإذن مالكه ليس له أخذ الدلالة من المشتري إذ هو العاقد حقيقة وتجب الدلالة على البائع إذا قبل بأمر البائع ولو سعى الدلال بينهما وباع المالك بنفسه يعتبر العرف فتجب الدلالة على البائع أو على المشتري أو عليهما بحسب العرف.

Mas'alah: What is the ruling when a tailor claims he sewed a garment for a fee and the owner denies?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Disputes over Nature of Contract

ولو قال خاط فلان ثوبي هذا بنصف درهم ثم

Mas'alah: What is the ruling on a hired carpenter doing extra work for a third party?

Majma' al-Damanat, p. 454

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Exclusive and Shared Workers > Delegation and Subcontracting

ومنها رجل استأجر نجارا يوما إلى الليل فجاء رجل وقال: اتخذ لي دواة بدرهم فاتخذ، فإن كان صاحب الدواة يعلم أنه أجير، فإنه آثم، وإن لم يعلم ثم علم لا بأس به، وليس عليه شيء وينقص من أجرة النجار قدر ما عمل في الدواة إلا أن يجعل في حل.

BAB 14

باب إجارة الأرض

The Chapter on Land Lease

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a lessee who plants clover instead of wheat in a leased field?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Land Lease > Permissible Uses of Leased Land

استأجر أرضا ليزرعها حنطة فزرعها رطبة ضمن ما نقص؛ لأن الرطاب أضر بالأرض من الحنطة ولا أجر لأنه غاصب للأرض من الهداية.

BAB 15

باب إجارة الدواب

The Chapter on Hiring Animals

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the first type concerning liability for animals in the chapter on lease?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Valid and Invalid Purposes for Hiring Animals

النوع الأول ضمان الدواب] (باب مسائل الإجارة) وهي على قسمين:

Mas'alah: What is the ruling on a lessee who violates conditions regarding the use of a hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Specification of Rider, Load, and Route

الأول: ضمان الدواب قال في الوجيز: أصله أن المستأجر إذا خالف في المشروط له فإن كان ضرر المحمول مثل ضرر المشروط أو أقل فلا شيء عليه؛ لأن الراضي بأكثر الضررين يكون راضيا بأقلهما أو بما يماثله دلالة وإن كان أكثر منه ضررا فإن كان من خلاف جنسه بأن حمل مكان الشعير الحنطة فعطبت الدابة ضمن

ولا أجر له وإن كان من جنسه بأن حمل المسمى وزاد عليه ضمن بقدر الزيادة وعليه الأجر المسمى لأنها هلكت بفعل مأذون وغير مأذون فيقسم على قدرهما اهـ. المقبوض بإجارة فاسدة في حكم الضمان كالمقبوض بإجارة صحيحة قال في الأصل في آخر باب إجارة الدواب: لا ضمان على المستأجر في الدابة إن هلكت وهي في يده على إجارة فاسدة علل السرخسي فقال: لأنه مستعمل لها بإذن المالك وقال صاحب المحيط: هو أمانة في يده فإذا قصر في حفظه ضمن من القنية. وفي البزازية

العين المستأجرة أمانة إجماعا اهـ

Mas'alah: What is the ruling on riding versus loading a hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 11

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Specification of Rider, Load, and Route

ولو استأجر للحمل فله أن يركبها ولو للركوب ليس له أن يحملها ولو حمل لا يستحق الأجر ويضمن بهلاكها والفرق أن اسم الحمل يقع على الركوب يقال: حمل فلان دابته إذا ركبها، فدخل الركوب تحت اسم الحمل واسم الركوب لا يقع على الحمل لا يقال فلان ركب دابته إذا حمل عليها من الفصولين.

Mas'alah: Can a lessee sublease a hired animal or garment without the owner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 11

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Additional Rider or Passenger

ولو استأجر دابة أو ثوبا ليس له أن يؤاجرها من غيره وفي العبد له ذلك وإجارة العقار قبل القبض مختلف فيها كبيعه من القنية واعلم أن كل فعل قيل فيه ليس للمستأجر أن يفعله فإنه يضمن ما تلف بفعله ولا تظن أنها منحصرة بالمستأجر بل هي أصل شامل لجميع مسائل الضمان في جميع الأبواب.

Mas'alah: What are the rules for who may ride a hired animal and what loads may be carried?

Majma' al-Damanat, p. 11

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Specification of Rider, Load, and Route

ولو استأجر دابة للركوب فإن أطلق فله أن يركب من شاء لكن إذا ركب بنفسه أو أركب واحدا ليس له أن يركب غيره ولو قال: على أن يركبها فلان فأركبها غيره فعطبت كان ضامنا ولو استأجرها للحمل وسمى نوعا وقدرا لحمله عليها مثل أن يقول: خمسة أقفزة حنطة فله أن يحمل ما هو مثل الحنطة في الضرر أو أقل كالشعير والسمسم وليس له أن يحمل ما هو أضر كالملح ولو استأجرها ليحمل عليها قطنا سماه فليس له أن يحمل مثل وزنه حديدا.

Mas'alah: What is the liability for overloading a hired animal beyond the agreed weight?

Majma' al-Damanat, p. 11

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Overloading or Additional Load

ولو استأجرها ليحمل عليها مقدارا من الحنطة فحمل عليها أكثر منه فعطبت ضمن ما زاد الثقل إلا إذا كان حملا لا يطيقه مثل تلك الدابة فحينئذ يضمن كل قيمتها من الهداية قلت: وإنما يضمن ما زاد الثقل فيما إذا كانت تطيق الحمل إذا حملها المسمى والزيادة دفعة واحدة أما لو حمل المسمى أولا ثم حمل الزيادة وهلكت ضمن كل القيمة لو حمل الزيادة على مكان حمل عليه المسمى ولو حمل في مكان آخر جنانكه بفترك ابرآ ويخت ضمن قدر الزيادة أيضا من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability and full rent when a hired animal is overloaded but survives?

Majma' al-Damanat, p. 11

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Overloading or Additional Load

وفي الخلاصة إذا استأجر دابة ليحمل عليها عشرة مخاتيم حنطة فحمل عليها عشرين فسلمت فعليه الأجر تاما فإن عطبت بعدما بلغت فعليه نصف قيمتها والأجر تام وهو قول أبي يوسف اهـ.

Mas'alah: Is a rider liable for harming a hired animal by reining or striking it?

Majma' al-Damanat, p. 11

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Striking, Reining, or Driving the Animal

وإن كبح الدابة بلجامها أو ضربها فعطبت ضمن عند أبي حنيفة وقالا: لا يضمن إذا فعل فعلا متعارفا من الهداية. وفي الحقائق موضع الخلاف الضرب في موضع معتاد بغير إذن صاحبها إذ في غير المعتاد يضمن اتفاقا ولو ضربها بأمره وفي الضرب المعتاد في الموضع المعتاد بأمره لا يضمن اتفاقا اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal deviates from the agreed route?

Majma' al-Damanat, p. 11

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Deviation from Agreed Route or Destination

وإن استأجرها إلى الحيرة فجاوز بها إلى القادسية ثم ردها إلى الحيرة ثم نفقت فهو ضامن قيل: تأويل هذه المسألة إذا استأجرها ذاهبا لا جائيا أما إذا استأجرها ذاهبا وجائيا يكون بمنزلة المودع إذ خالف في الوديعة ثم عاد إلى الوفاق قلت: يريد أنه لا يضمن. وقيل: الجواب مجرى على الإطلاق قلت: يريد أنه يضمن مطلقا وهذا

أصح من الهداية. وفي الخلاصة إذا خالف من حيث المجاوزة عن المكان بأن يكاري دابة إلى مكان معلوم فجاوز ثم رجع فعطبت الدابة لم يضمن عند أبي حنيفة في قوله الأول وفي قوله الأخير يضمن ما لم يدفع إلى المالك وهو قولهما وهو اختيار الإمام السرخسي والعارية على هذا الخلاف بخلاف المودع إذا خالف في الوديعة ثم عاد إلى الوفاق حيث برئ عن الضمان وقال بعض مشايخنا: إنه لا فرق بين الوديعة والإجارة إلا أن الوديعة مطلقا أما الإجارة على الذهاب دون المجيء لو استأجرها ذاهبا وجائيا لا يضمن كالوديعة وهذا ليس بصحيح بل بين الوديعة والإجارة فرق على ما ذكرنا وكتابنا هذا لا يحتمل الفرق.

Mas'alah: What is the ruling if a hirer lets another person ride the hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 12

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Additional Rider or Passenger

استأجرها ليركبها بنفسه فأركبها غيره ضمن والأجر عليه.

Mas'alah: What is the liability for damage to a hired donkey left in a vineyard?

Majma' al-Damanat, p. 12

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

استأجر حمارا وقبضه فأرسله في كرمه وتركه فسرقت بردعته وأصاب الحمار البرد فمرض ورده على صاحبه فمات من ذلك المرض إن كان الكرم حصينا والبرد بحال لا يضر مع البردعة لا شيء عليه من الضمان في البردعة والحمار فإن كان بحال يضره مع البردعة ضمن قيمة الحمار دون البردعة وإن كان الكرم غير حصين إن كان البرد بحال يضر بالحمار مع البردعة ضمن قيمتهما وإن كان بحال لا يضره به مع البردعة ضمن قيمة البردعة دون الحمار وعليه نقصان الحمار إلى وقت الرد إلى صاحبه لأنه بمنزلة الغاصب للحمار حين أرسله في الكرم فإذا سلمه إلى صاحبه برئ من الضمان قال – رحمه الله: ذكر الحصين ولم يفسره في النوازل فعرضت على القاضي الإمام فقال إنه يكون له حيطان وباب مغلق فإن عدم أحدهما فهو غير حصين والمراد من الحائط أن يكون مرتفعا بحيث لا يقع بصر المار على ما في الكرم اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on loading a different type of grain on a hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 12

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Overloading or Additional Load

استأجر دابة ليحمل عليها شعيرا كيلا معلوما فحمل عليها قدره برا ضمن وإن نصفه برا قال السرخسي يضمن وقال أبو بكر: لا يضمن وهو الاستحسان وهو الأصح ولو

زاد وبلغ المكان ثم هلك ضمن قدر الزيادة لأنه صار غاصبا لذلك القدر فلا يبرأ إلا بالرد على المالك ولو خالف في الجنس بأن شرط برا فحمل قدره شعيرا ففي القياس يضمن وفي الاستحسان لا لأنه أخف فإن سلمت لزم المسمى وإن عطبت فالقيمة والأجر وإن شرط شعيرا فحمل قدره برا ضمن قيمتها؛ لأنه أثقل كالحديد مكان البر كما في البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on changing the saddle of a hired donkey?

Majma' al-Damanat, p. 12

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Saddle, Packsaddle, or Unsuitable Equipment

ومن اكترى حمارا بسرج فنزع السرج وأسرجه بسرج يسرج بمثله الحمر فلا ضمان عليه إلا إذا كان زائدا في الوزن فحينئذ يضمن عند أبي حنيفة ما زاد الثقل وإن أوكفه بإكاف يوكف بمثله الحمر ضمن عند أبي حنيفة من الهداية قال في الإيضاح يضمن كل قيمته عنده في رواية الجامع الصغير وقدر ما زاد في رواية الأصل وهو قولهما وإن كان لا يوكف أصلا أو لا توكف بمثله الحمر ضمن كل القيمة اتفاقا من الحقائق.

Mas'alah: What is the ruling on changing the bridle of a hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 12

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Saddle, Packsaddle, or Unsuitable Equipment

استأجر دابة بغير لجام أو كانت ملجمة فنزعه وأبدله بلجام يلجم به مثلها لا يضمن وإن ألجم بلجام لا يلجم به مثلها ضمن من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling if a hired animal dies while carrying a customary load?

Majma' al-Damanat, p. 12

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Rent and Liability When Animal Perishes or Becomes Sick

ومن استأجر دابة إلى مصر ولم يسم ما يحمل عليها فحمل ما يحمل الناس أي المعتاد فنفقت في الطريق فلا ضمان عليه؛ لأن العين المستأجرة أمانة في يد المستأجر وإن كانت الإجارة فاسدة من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the lessee carries an additional rider on a hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 12

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Additional Rider or Passenger

لو أردف المستأجر خلفه آخر بغير ذكره في العقد فعطبت الدابة فعليه نصف قيمتها وعليه الأجر كاملا إن عطبت بعد بلوغ مقصده ولو

Mas'alah: What is the liability if a lessee carries two additional riders on a hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 13

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Additional Rider or Passenger

أردف اثنين ضمن ثلثي قيمتها وقس على هذا من درر البحار ولا اعتبار بثقل الرديف وخفته؛ لأن الدابة تعقر بحمل الراكب الخفيف لجهله بالفروسية ويخف عليها ركوب الثقيل لعلمه بها وهذا الحكم إنما هو إن كانت الدابة تطيق حمل الرديف وإن كانت لا تطيق ضمن جميع قيمتها ذكره في الإيضاح ثم المالك بالخيار إن شاء ضمن المستأجر ولا يرجع على الرديف وإن شاء ضمن الرديف ورجع على المستأجر وإن كان مستعيرا لا يرجع عليه من البزازية. وفي شرح المجمع نقلا عن النهاية هذا إذا كان الرديف مستمسكا بنفسه وإن كان صغيرا لا يستمسك فهو كالحمل يضمن بقدر ثقله وفي ذكر الرديف احتراز عما إذا حمله الراكب على عاتقه فإنه يضمن جميع قيمتها، وإن كانت الدابة تطيق حملهما؛ لأن ثقل الراكب مع الذي حمله على عاتقه يجتمعان في مكان واحد فيكون أشق على الدابة اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if a rider wears extra clothing on a hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 13

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Overloading or Additional Load

إذا ركب الدابة وقد لبس من الثياب أكثر مما كان عليه حين استأجر إن لبس مثل ما يلبس الناس لا يضمن وإن لبس ما ليس يلبس الناس يضمن بقدر ما زاد من الخلاصة.

Mas'alah: What is the liability for placing a saddle or extra load on a hired beast?

Majma' al-Damanat, p. 13

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Saddle, Packsaddle, or Unsuitable Equipment

اكترى دابة للحمل فوضع عليها الراحلة ضمن؛ لأن الراحلة أشد ضررا من البزازية ولو حمل عليها مع نفسه شيئا آخر ضمن قدر الزيادة بالهلاك لو ركب في غير موضع الحمل وليس معناه أن يوزن الرجل والحمل ليعرف الزيادة إذ الإنسان لا يوزن بالقبان إنما معناه أن يرجع إلى أهل البصيرة إن هذا الحمل ما يزيد على ركوبه في الثقل ولو ركب في موضع الحمل ضمن كل القيمة إذ ثقل الراكب مع ثقل الحمل اجتمعا في محل واحد فيكون أدق على الدابة هذا لو تطيق الحمل مع الركوب أما لو لم تطق يجب كل القيمة في جميع الأحوال.

Mas'alah: What is the ruling on carrying a small child on a hired riding beast?

Majma' al-Damanat, p. 13

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Additional Rider or Passenger

ولو استأجرها للركوب فحمل عليها صبيا صغيرا فعثرت به ضمن إذ الصبي الذي لا يستمسك على الدابة كالحمل فلا يدخل تحت الركوب.

Mas'alah: What is the ruling on substituting the type of load on a hired beast?

Majma' al-Damanat, p. 13

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Overloading or Additional Load

استأجر دابة ليحمل عليها كذا قفيزا من الشعير فحمل ذلك القدر حنطة يضمن وفي عكسه لا يضمن ولو استأجرها ليحمل مائة من القطن فحمل مثل وزنه حديدا أو أقل ضمن؛ لأن حمل الحديد أدق للدابة فيكون أضر بها ولو استأجرها ليحمل عليها عشرة مخاتيم فجعل في جوالق عشرين وأمر رب الدابة بالوضع فوضع لا ضمان على المستكري ولو حملاه على الدابة يضمن ربع قيمة الدابة بخلاف ما لو كان في جواليق فحمل كل واحد جوالقا لم يضمن المستأجر شيئا لأنه يجعل المستأجر حاملا للعشر المأذون فيها حملا لفعله على الصلاح وفي الأول المأذون فيه غير متميز عما ليس بمأذون فيه فقد حمل المستأجر عشرة نصفها مأذون فيه ونصفها غير مأذون فيه فيضمن نصف نصفه من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if a hirer denies the lease and claims ownership of the hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 13

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Rent and Liability in Case of Denial or Dispute

استأجر دابة ليركبها إلى مكان معلوم فلما سار بعض الطريق جحد الإجارة وادعى أن الدابة له يصير هنا غاصبا حتى لو عطبت بعد الجحود قبل أن يركبها يضمن قيمتها وإن جحد ثم ركبها بعد ذلك برئ عن الضمان فكان عليه جميع الأجر وعند أبي

يوسف لا لأنه صار غاصبا به.

Mas'alah: What is the ruling on liability for detaining a hired animal when the journey is cancelled?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

استأجرها ليشيع فلانا فحبسها من الغدوة إلى انتصاف النهار ثم بدا لفلان أن لا يخرج فرد الدابة عند الظهيرة إن كان حبسها قدر ما كان يحبس الناس لا يضمن ولا أجر عليه وإن حبسها أكثر من ذلك ضمن من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the hirer abandons a disabled hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

استأجر حمارا إلى بخارى فعجز عن المضي فذهب وتركه فضاع لا يضمن وكذا لو كان صاحب الحمار مع الحمار ولم يكن صاحب المتاع معه فمرض الحمار في الطريق فترك الحمار والمتاع فذهب فضاع لا يضمن ذكره في الخلاصة

Mas'alah: What is the ruling on a hirer's liability if a rented donkey strays and he fails to search for it?

Majma' al-Damanat, p. 15

استأجر حمارا فضل في الطريق فتركه ولم يطلبه إن كان ذهب منه بحيث لا يشعر وهو حافظ له فلا ضمان عليه فإن علم وطلبه ولم يظفر به فلا ضمان عليه وكذا لا ضمان عليه في ترك الطلب إن كان آيسا من وجوده بعد أن طلبه في حوالي المكان الذي ضل فيه فإن ذهب وهو يراه حتى غاب عن بصره ولم يمنعه فهو ضامن لتقصيره في حفظه حيث لم يمنعه وعلى هذا لو جاء به إلى الخباز واشتغل بشراء الخبز فضاع لو غاب عن بصره ضمن وإلا لا يضمن من الفصولين سوى المنقول عن الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a rented animal when the hirer enters a mosque to pray?

Majma' al-Damanat, p. 15

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

وفي البزازية التقييد بالبصر في النهار والليل سواء إذ يرى في النهار من بعد وفي الليل لا وفي السفر لا ضمان في كل حال وفيها من المتفرقات استأجر أو استعار دابة ونزل في السكة ودخل المسجد ليصلي واختفى عنها فضاعت يضمن إذا لم يربطها فإن ربطها لا يضمن لأنه لا يجد بدا من ذلك قال شمس الأئمة: الصحيح عندي أنه إذا غيبها عن بصره يضمن حتى لو كان في الصحراء ونزل للصلاة وأمسكها فانفلتت من يده لا يضمن فعلم أن المعتبر أن لا يغيبها عن بصره لأنه إذا غيبها يكون تاركا للحفظ وإن ربطها وهلكت الدابة عند المستأجر ثم استحقت له أن

يضمن أيهما شاء فإن ضمن المستأجر رجع على الآجر وإن ضمن الآجر لا يرجع على المستأجر من عارية الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a rented animal is stolen and the lessor retained a right of use?

Majma' al-Damanat, p. 15

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

رجل أجر دابة على أن يكون له الخيار منها ساعة من النهار وركبها المستأجر فسرقت فإنه يضمن قيمتها ولا يضمن الأجر وإن كان الخيار للمستأجر

كان عليه الأجر ولا يضمن قيمة الدابة.

Mas'alah: What is the ruling on a hirer who uses a rented animal for local errands instead of the agreed destination?

Majma' al-Damanat, p. 16

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Deviation from Agreed Route or Destination

استأجر دابة ليركبها إلى موضع كذا وركبها في المصر في حوائجه ولم يذهب إلى ذلك المكان فإنه يكون مخالفا ضامنا ولا أجر عليه من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal perishes during the return journey?

Majma' al-Damanat, p. 16

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Rent and Liability When Animal Perishes or Becomes Sick

المستأجر إذا ركب الدابة عند الرجوع فهلكت لم يضمن استحسانا ولو حمل عليها يضمن ولو جعل يسوقها ليردها فهلكت لا يضمن فإن بلغه أن صاحبها في موضع آخر فساقها إليه فعطبت فهو ضامن إذ عليه الرد إلى الموضع الذي استأجر فيه.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a lessee rides a hired animal that was only hired for carrying goods?

Majma' al-Damanat, p. 16

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Additional Rider or Passenger

استأجر دابة ليحمل عليها حنطة من موضع إلى منزله يوما إلى الليل وكان يحمل الحنطة إلى منزله وكلما رجع كان يركبها فعطبت قال أبو بكر الرازي: يضمن؛ لأنه استأجرها للحمل دون الركوب فكان غاصبا في الركوب وقال الفقيه أبو الليث: في الاستحسان لا يضمن؛ لأن العادة جرت فيما بين الناس بذلك فصار كأنه مأذون في ذلك بطريق الدلالة وإن لم يأذن له بالإفصاح.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal is lost while the lessee steps away for a need?

Majma' al-Damanat, p. 16

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

استأجر حمارا ليحمل عليه إلى المدينة فحمل عليه وسار به في طريق المدينة ثم تخلف عنه لحاجة البول أو الغائط أو لحديث مع غيره ولم يبعد عنه الحمار ولم يتوار عنه فضاع فلا ضمان عليه وإن توارى عنه ضمن لأنه تضييع.

Mas'alah: What is the ruling on liability if a hired animal is stolen on a dangerous road?

Majma' al-Damanat, p. 16

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

استأجر حمارا ليذهب به إلى موضع معلوم فأخبر أن في الطريق لصوصا فلم يلتفت إلى ذلك فذهب فأخذه اللصوص وذهبوا بالحمار إن كان الناس يسلكون ذلك الطريق مع هذا الخبر بدوابهم وأموالهم فلا ضمان عليه وإلا ضمن من المشتمل عن الخلاصة.

Mas'alah: Is a lessee liable if a leased animal dies after the lease period while kept at home?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Rent and Liability When Animal Perishes or Becomes Sick

استأجر دابة ليركبها مدة فانقضت المدة وأمسكها في منزله ولم يجيء صاحبها ليأخذها حتى نفقت عنده لا ضمان عليه لأنه لا يجب على المستأجر الرد ومع ذلك لو ساقها للرد إلى مالكها فضاعت لا يضمن من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on returning a leased animal to the specified location and liability for deviation?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Deviation from Agreed Route or Destination

استأجر دابة من مكان من المصر ذاهبا وجائيا فعلى المستأجر أن يأتي بها إلى ذلك المكان الذي قبض فيه فلو أمسكها في بيته فعطبت ضمن ولو قال: اركب من هذا المكان وارجع إلى بيتي فليس عليه الرد إلى بيت المؤجر ولو رد المستأجر الدابة مع أجنبي فعطبت ضمن.

Mas'alah: What is the ruling if a hired animal carries a woman instead of a man?

Majma' al-Damanat, p. 18

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Additional Rider or Passenger

اكترى دابة ليحمل عليها إنسانا فحمل امرأة لا ثقيلة لا يضمن إلا إذا كانت ثقيلة بحيث لا تحتملها الدابة فيضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal grinds more than customary?

Majma' al-Damanat, p. 18

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Overloading or Additional Load

ولو استأجر دابة يطحن عليها كل شهر بعشرة ولم يسم ما يطحن كل يوم يجوز وإن طحن ما يخرج عن العرف يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal is saddled differently than agreed?

Majma' al-Damanat, p. 18

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Saddle, Packsaddle, or Unsuitable Equipment

ولو استأجر دابة بإكاف فأسرجها لا يضمن اكترى عريانا فأسرجه فركبه يضمن إلا إذا كانت الدابة لا تركب إلا بسرج كالفرس فأسرجه لا يضمن وإن استأجر ليركب خارج المصر فأسرجه لا يضمن وكذا في المصر إن كان الرجل من الأشراف أو من الأوساط وإن كان من الأسافل يضمن من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on liability for changing saddle type on a hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 18

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Saddle, Packsaddle, or Unsuitable Equipment

وفي الخلاصة استأجر دابة بإكاف فأوكفها بإكاف مثله أو أسرجها مكان الإكاف لا يضمن ولو استأجرها بسرج فأوكفها بإكاف يوكف مثله أو بسرج لا يسرج مثله فهلكت ضمن كل قيمة الدابة عند أبي حنيفة ولو استأجرها عريانة فأسرجها وركبها ضمن قال مشايخنا: إن استأجرها من بلد إلى بلد لا يضمن وإن استأجرها ليركبها في المصر إن كان المستكري من الأشراف لا يضمن وإن كان من العوام الذين يركبون عريانا فكما قلنا: إنه يضمن ولو تكارى دابة ولم يذكر السرج والإكاف وسلمها عريانة فركبها بهذا وبهذا إن كان مثله يركب بسرج ضمن إذا ركبها بإكاف وإن كان يركب بكل واحد منهما لا يضمن إذا ركبها بهذا وبهذا قال – رحمه الله تعالى: تأويله إذا ركب من بلد إلى بلد اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal is kept at home without use?

Majma' al-Damanat, p. 18

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

استأجر دابة ليركب إلى مكان كذا فأمسكها في بيته لا يجب الأجر ويضمن لو هلكت من الفصولين وفيه أيضا في ضمان المكاري نقلا عن الذخيرة

Mas'alah: What is the ruling on liability and hire when a hired animal is kept beyond the normal time?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts

After Lease Expiry or Non-Return

استأجرها من بلد إلى بلد فأمسكها في بيته فهلكت فلو أمسكها قدر ما يمسك الناس ليهيئوا أمورهم لا يضمن ويجب الأجر ولو أمسكها أكثر من ذلك ضمن قلت: فينبغي أن يحمل الإمساك في المسألة المتقدمة على هذا استأجرها ليركبها إلى بلد فإذا دخلها كان له أن يأتي بها إلى منزله استحسانا استأجر دابة ليركبها في المصر يوما إلى الليل فأمسكها ولم يركبها كان عليه الأجر ولا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on hire and liability for a hired animal kept at home for city vs. out-of-town travel?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

استأجر دابة ليركبها فأمسكها في بيته ولم يركب إن استأجرها ليركب خارج المصر إلى مكان معلوم فأمسكها لا يجب الأجر ويكون ضامنا وإن استأجرها ليركبها في المصر يوما إلى الليل فأمسكها ولم يركبها كان عليه الأجر ولم يكن ضامنا من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal dies after the lease period ends?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Rent and Liability When Animal Perishes or Becomes Sick

وفي الخلاصة استأجر دابة أياما معلومة ليركبها فركبها في المصر فانقضت المدة فأمسكها في البيت ولم يجيء صاحبها يأخذها فنفقت فلا ضمان عليه؛ لأن مؤنة الرد على الأجير ولو استأجرها إلى موضع يذهب عليها ويجيء فإن على المستأجر أن يردها إلى الموضع الذي استأجرها منه فإن ذهب بها إلى منزله فنفقت ضمن ولو قال المستأجر: ارجع بها إلى منزلي ليس عليه أن يردها إلى رب الدابة بل إلى الموضع الذي استأجرها منه وعلى رب الدابة أن يأتي منزل المستأجر فيقبضها انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability if a hired animal dies from starvation due to the hirer's neglect?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

ولو ترك علف الدابة حتى ماتت جوعا لا يضمن؛ لأن علفها على مالكها دون المستأجر حتى لو شرط على المستأجر فسدت الإجارة من القاعدة السادسة من الأشباه لو رد المستأجر المستأجر إلى دار مالكه برئ من الضمان هذه في عارية المجمع.

Mas'alah: What rights does a hirer have over a hired animal when the rider is unspecified?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Specification of Rider, Load, and Route

استأجر دابة وقبضها ولم يعين الراكب كان له أن يؤجرها ويعيرها ويودعها من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a lessee who delays returning a hired donkey beyond the agreed day?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

استأجر حمارا إلى قرية ذاهبا وجائيا على أن يرجع في يومه ولم يرجع فيه ورجع من الغد عليه نصف الأجر للذهاب لا للرجوع إذ خالف فيه فيضمن لو تلف كذا في الفصولين من ضمان المكاري.

Mas'alah: What is the ruling if a lessee or borrower intends not to return the item and then changes his mind?

Majma' al-Damanat, p. 20

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Acts After Lease Expiry or Non-Return

مستأجر الدابة أو مستعيرها إذا نوى أن لا يردها ثم ندم ورجع عن تلك النية إن كان سائرا عند النية فعليه الضمان إذا هلك بعد النية أما إذا كان واقفا إذا ترك نية الخلاف عاد إلى الوفاق هذه في الوديعة من البزازية والخلاصة.

Mas'alah: Does a carrier have the right to detain goods for unpaid hire?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Rent and Liability in Case of Denial or Dispute

ليس للمكاري حبس الحمل للأجرة من الهداية

Mas'alah: Is a carrier liable if an animal is lost while traveling at night as agreed?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Customary Acts and Liability in Animal Hire

شرط على المكاري أن يسير ليلا والمالك معه يسيران ليلا فضاعت الدابة مع الحمل فالمكاري لو ضيع بترك الحفظ ضمن وفاقا ولو ضاعت بلا تضييعه يبرأ عند أبي حنيفة خلافا لهما.

Mas'alah: Is the owner of a rented animal liable if the animal stumbles and the goods are damaged while the owner is riding?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Customary Acts and Liability in Animal Hire

لو عثرت الدابة المستأجرة من سوق المكاري فسقط الحمل وفسد المتاع وصاحب

المتاع راكب عليها لا يضمن المكاري لأنه لم يخل بينه وبين المتاع

Mas'alah: What is the ruling on liability of the hired carrier for a slave carried on a hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Hiring Animals > Liability for Additional Rider or Passenger

وقد مرت لو استأجر دابة لحمل عبد صغير أو كبير فلا ضمان على المكاري فيما عطب من سياقه وقياده اهـ.

BAB 16

باب التعدي في الإجارة

The Chapter on Transgression in Lease

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the liability for exceeding the specified load on a hired beast?

Majma' al-Damanat, p. 13

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Overloading or Harmful Loading

ولو استأجرها ليحمل عليها كذا فزاد على المسمى وسلمت إلى المقصد فلما وضع الحمل جاء بها سالمة فضاعت قبل الرد على المالك ضمن من قيمتها قدر الزيادة إذ غصب منها ذلك القدر فلا يبرأ إلا بالرد من الفصولين.

Mas'alah: Does a lessee become liable for loading a different type of grain than specified?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Overloading or Harmful Loading

استأجرها ليحمل عليها من هذه الحنطة فحمل من غيرها أو حنطة رجل آخر لا يكون مخالفا.

Mas'alah: What is the liability for loading a mixed cargo on a hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Overloading or Harmful Loading

استأجرها ليحمل عليها شعيرا فحمل في أحد الجوالقين شعيرا وفي الآخر حنطة

فعطبت الدابة ضمن نصف قيمتها وعليه نصف الآجر لأنه في النصف مخالف.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired animal is overloaded and perishes?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Overloading or Harmful Loading

استأجرها ليحمل عليها عشرة مخاتيم فحمل خمسة عشر وجاء بها سليمة فهلكت قبل أن يردها إلى صاحبها إن كانت تطيق ذلك كان عليه ثلث القيمة وكمال الأجر وإن كانت لا تطيق ضمن جميع القيمة ولا يجب الأجر.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the hirer overloads the hired animal?

Majma' al-Damanat, p. 14

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Overloading or Harmful Loading

استأجرها ليحمل عليها عشرة مخاتيم فحمل أحد عشر إن حمل عليها دفعة على المكان الذي حمل العشرة بلا إعانة المؤجر والدابة تطيق الزائد فبلغت المكان المشروط فعليه الأجر ويضمن قدر الزيادة وإن لم تبلغ وعطبت فلا أجر وإن لا تطق فكل القيمة عليه وأن بإعانة المؤجر مضى حكمه وإن في غير المكان الذي حمل العشرة بأن علقه من القدر المعرى من السرج يعني بفترك ابرآ ويخت يضمن الزائد مطلقا وإن حمل العشرة أولا ثم حمل الزائد يضمن كل القيمة من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a lessee takes a hired animal outside the agreed area?

Majma' al-Damanat, p. 16

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Exceeding Agreed Destination

استأجرها ليركبها في المصر فذهب المالك إلى مصر آخر فأخرجها المستأجر إليه فهلكت في الطريق ضمن لصيرورته غاصبا بالإخراج استأجرها ليذهب إلى مكان كذا فذهب إلى غيره ضمن ولا أجر سلمت أو هلكت من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on liability for loading extra cargo on a hired donkey without permission?

Majma' al-Damanat, p. 16

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Overloading or Harmful Loading

القروي استأجر حمارا ليحمل عليه برا إلى المدينة ففعل فوضع عليه في الرجوع قفيز ملح بلا إذن فمرض فمات ضمن لغصبه ولا أجر إذ لا يجتمعان قال صاحب الفصولين: إذا كان الحمل عليه في الرجوع متعارفا ينبغي أن لا يضمنه.

Mas'alah: What is the ruling on liability and hire when a hired animal dies from unauthorized use?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Unauthorized Use of Hired Item

فكلما عاد من أرضه يحمل عليه وقرا من لبن فإن هلك الحمار في الرجوع يضمن قيمة الحمار دون الأجر فإن سلم الحمار حتى تم العمل فعلى المستأجر تمام الدراهم في كل وقر من التراب نصف دانق كما إذا استكرى دابة لمسير فرسخ فسار سبعة فراسخ فعليه من الكراء مقدار ما شرط وفيما زاد هو غاصب اهـ.

Mas'alah: Can a lessee send a hired animal to pasture without permission?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Negligence or Misuse by Hirer

المستأجر لا يملك أن يبعث المستأجر إلى السرح فلو فعل ضمن وقيل: لو جرى العرف بالبعث فله ذلك وإلا فلا ذكره في الخلاصة عن المحيط وقيل: إن للمستأجر أن يؤجر ويعير ويودع، والبعث إلى السرح إيداع فيملكه قلت وقد مر أن المستأجر ليس له أن يؤجر.

Mas'alah: Is a lessee liable for taking a different route if the lessor specified a route?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Deviation from Agreed Route

لو عين المؤجر الطريق على المستأجر فأخذ في طريق آخر يساويه في الأمن لا ضمان عليه وإن لم يساوه في الأمن ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the lessee returns with a different caravan than specified?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Deviation from Agreed Route

لو قال المؤجر للمستأجر: ارجع مع العير فرجع مع عير آخر لم يضمن إذ لم يعين عيرا وهذا يشير إلى أنه لو عين رفقة فذهب بلا رفقة أو مع رفقة أخرى ينبغي أن يضمن.

Mas'alah: What is the ruling if a hired ox grinds more than the specified amount and perishes?

Majma' al-Damanat, p. 18

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Overloading or Harmful Loading

استأجر ثورا ليطحن عليه عشرة مخاتيم بر فطحن أحد عشر مختوما وتلف أو استأجره ليكرب عليه جريبا فكرب جريبا ونصفا فهلك ضمن كل قيمته إذ الطحن يكون شيئا فشيئا فلما طحن عشرة انتهى العقد فهو في طحن الحادي عشر مخالف من كل وجه فيضمن كلها.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hired camel carries extra weight and the owner loads it?

Majma' al-Damanat, p. 18

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Overloading or Harmful Loading

استكرى إبلا على أن يحمل على كل بعير مائة رطل فحمل مائة وخمسين ثم أتى الجمال بإبله فأخبره المستكري أنه ليس في كل حمل إلا مائة رطل فحمل الجمال وهلك بعض إبله لا يضمن المستكري إذ مالك الإبل هو الذي حمله فيقال له: ينبغي أن تزن أولا.

Mas'alah: What is the liability when a hired camel is overloaded beyond the specified weight?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Overloading or Harmful Loading

استأجر بعيرا ليحمل عليه كذا منا ويركبه فحمل عليه المسمى وأركب غيره وهو يطيقهما فعطبت فعليه نصف القيمة من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a hirer detains a hired animal in a different city?

Majma' al-Damanat, p. 19

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Exceeding Agreed Destination

استأجر دابة إلى مكة فأمسكها بالكوفة حتى رجع ضمن لو هلكت ولا أجر من إجارة الأمتعة من الوجيز.

Mas'alah: What are the rulings on liability for hired goods when the lessee deviates from permitted use?

Majma' al-Damanat, p. 20

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Unauthorized Use of Hired Item

[النوع الثاني ضمان الأمتعة] كل فعل يتفاوت الناس فيه تفاوتا فاحشا كاللبس والركوب فإن أطلق المستأجر فله أن يلبس من شاء وكذا الركوب ولكن إن لبسه هو أو ألبسه واحدا فليس له أن يلبسه غيره وإن قال: على أن يلبسه غيره أو قال: على أن يلبسه فلانا فألبسه غيره فتخرق كان ضامنا. كذا في الهداية وغيرها. وفي الخلاصة من إجارة الدواب إذا استأجر ثوبا ليلبسه فألبسه غيره فهو ضامن إن أصابه شيء وإن لم يصبه فلا أجر عليه اهـ ولو استأجر ثوبا ليس له أن يؤجره من غيره كما مر في الفصل المتقدم. استأجر مرا أو مسحاة ليعمل في كرمه فأعاره جاره وضاع لم يضمنه في مدة الإجارة وبعدها يضمنه قال: استأذنا فجعل المرأ والمسحاة مما لا يختلف باختلاف المستعمل من القنية. لو استأجر ثوبا يلبسه يوما إلى الليل فألبسه غيره ضمن ولو سلم لا يجب الأجر ولو وضعه في بيته حتى مضى اليوم يجب الأجر ولا يضمن لو هلك وكذا لو تخرق بلبسه في المدة وكذا لو سرق منه لا يضمن ولو استأجره ليلبسه ويذهب به إلى موضع كذا فلبسه في بيته ولم يذهب قال بعضهم: لا يجب الأجر لأنه مخالف ضامن وقال بعضهم: يجب إذ الأجر مقابل بلبس لا بذهاب فلا مخالفة إذ لا يشترط في الثوب بيان المكان وإنما يشترط بيان الوقت إذ اللبس في بعض الأوقات قد يكون أضر وعلى هذا لو استأجر ثوبا ليلبسه وبسور فلان كس رودبجاي ديكررفت ينبغي أن يجب الأجر ولا يضمن من الفصولين. وفي البزازية استأجر قميصا ليلبسه إلى مكان كذا فلبسه في المصر في حوائجه فهو مخالف لا أجر عليه وقال الفقيه: يجب الأجر لأنه خلاف إلى خير بخلاف الدابة فإنه خلاف إلى

شر إذ يحتاج فيه إلى ذكر المكان وفي الثوب إلى ذكر الوقت. استأجر درعا ليلبسه يوما إلى الليل إن ثوب بذلة له أن يلبسه اليوم وكل الليل وإن ثوب صيانة يلبسه اليوم وأول الليل وآخره وإن لبس وسطه وتخرق ضمن. وفي الوجيز استأجر ثوبا ليلبسه فارتدى به فعليه الأجر كاملا وإن اتزر به ضمنه لو تخرق وإن سلم فعليه الأجر؛ لأن الاتزار في إفساد الثوب فوق اللبس فلم يكن مأذونا به والارتداء دونه فكان مأذونا به. ولو استأجر درعا يلبسه في النهار وفي أول الليل وآخره ولا ينام فيه فإن نام فيه فتخرق لا من النوم لا ضمان عليه وإن تخرق من النوم فهو ضامن وليس عليه أجر تلك الساعة وعليه أجر ما قبلها وما بعدها وإن كان ثوب بذلة له اللبس في الليالي وعليه أجر ما للعرف وأما ثوب التجمل فلا يلبسه في النوم بل اللبس المعتاد في النهار وفي طرفي الليل فصار وقت النوم مستثنى فيها عرفا فإن فعل وتخرق ضمن وإن سلم فعليه الأجر ولو لبسته جاريته بغير إذنه فلا ضمان عليه لأنه لم يوجد منه خيانة اهـ. استأجر ثوبا ليلبسه يوما فضاع ثم وجد بعد ذلك لم يكن عليه الأجر إذا صدقه المالك فإن لبسه في يوم آخر ضمن بمضي المدة من

الخلاصة.

Mas'alah: Is a lessee liable if he gives a rented tool to a hired worker who then loses it?

Majma' al-Damanat, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Negligence or Misuse by Hirer

استأجر فاسا وأجيرا ليعمل به له فدفعه إليه فذهب به الأجير قيل: يضمن المستأجر إذ

خالف بدفعه وقيل: لو استأجر الفاس أولا ضمن لا لو استأجر الأجير أولا.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a lessee gives a rented tool to a worker before using it himself?

Majma' al-Damanat, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Negligence or Misuse by Hirer

وفي الخلاصة المختار أنه لا يضمن مطلقا انتهى وينبغي أن يقال لو تفاوت الناس في استعمال الفاس فلا بد لصحة الإجارة من تعيين المستعمل كما لو استأجر دابة للركوب فلو عين نفسه يصير مخالفا بدفعه إليه ولو لم يعين المستعمل عند العقد فلو استعمل الفاس بنفسه أولا ثم دفعه إلى الأجير ضمن عند بعضهم قلت: لا حاجة إلى التقييد عند البعض على ما صحح في مسألة الركوب ولو دفعه إليه قبل أن يستعمله بنفسه فليس بمخالف ولو استعمله المستأجر بعد ذلك هل يضمن؟ يجب أن يكون فيه اختلاف المشايخ كالعارية قلت: لا حاجة إلى ذلك أيضا بل يضمن على ما قرر في مسألة الركوب ولو لم يتفاوت الناس في استعمال الفاس فالإجارة تصح عين المستعمل أولا ولا يضمن المستأجر بدفعه إلى الأجير سواء دفعه قبل أن يستعمله بنفسه أو بعده.

Mas'alah: What is the ruling on liability and rent for a tent placed in a different location?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for

Exceeding Agreed Destination

وفي الفصولين أجر خيمة لينصبها في داره فنصبها في دار أخرى في قبيلة أخرى من هذا المصر يجب الأجر ولا يضمن لعدم التفاوت إلا إذا أخرجها من المصر فنصبها هناك فلا أجر سلمت أو لا ويضمن لمخالفة أمره حيث أخرجها من المصر فتضرر به إذ مؤنة الرد على المؤجر اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a lessee using a mill to grind grain other than specified?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Unauthorized Change of Rider or Load Type

استأجر رحى على أن يطحن فيها حنطة فطحن غيرها إن كان ضرر ما طحن مثل الحنطة أو دونه لا يكون مخالفا وإن كان فوقه يكون مخالفا فيعتبر فيه أحكام الغصب من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling if a tenant breaks a wall between two rented shops?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Unauthorized Modification of Hired Item

ولو استأجر حانوتين من رجل فنقب أحدهما إلى الآخر يرتفق بذلك فإنه يضمن ما أفسد من الحائط ويضمن أجر الحانوتين بتمامه من الفصولين سوى المنقول عن

الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on a lessee who grinds a different grain in a leased mill?

Majma' al-Damanat, p. 23

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Unauthorized Change of Rider or Load Type

استأجر رحى على أن يطحن فيها حنطة فطحن غيره إن كان ضرر ما يطحن مثل الحنطة أو دونه لا يكون مخالفا وإن كان فوقه يكون مخالفا فيتعين فيه أحكام الغصب.

Mas'alah: Is a boatman liable for goods if he overloads a rented ship without permission?

Majma' al-Damanat, p. 47

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Transgression in Lease > Liability for Overloading or Harmful Loading

استأجر سفينة معينة ليحمل عليها أمتعته هذه فأدخل الملاح فيها أمتعة أخرى بغير رضا المستأجر وهي تطيق ذلك وغرقت والمستأجر معها لا يضمن الملاح.

BAB 19

باب تسليم العين المؤجرة

The Chapter on Delivering the Leased Item

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: May a tenant tie his animal in a leased house?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Delivering the Leased Item > Lessee's Right to Use and Lessor's Interference

وفي الخلاصة وللمستأجر أن يربط فيها دابته وبعيره وشاته فإنه لم يكن هناك مربط فليس له اتخاذ المربط وفي شرح الشافي ما ذكر في الكتاب عرف الكوفة أو المنازل ببخارى فإنها تضيق عن سكنى الناس فكيف الدواب ومربط الدابة على باب داره ولو ضربت الدابة

BAB 21

باب فسخ الإجارة بالعيب

The Chapter on Terminating Lease Due to Defect

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability if a rented scale breaks due to a hidden defect?

Majma' al-Damanat, p. 21

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Terminating Lease Due to Defect > Defects in Specific Leased Items (e.g., houses, animals, mills)

استأجر قبانا ليزن حملا وكان في عمود القبان عيب لم يعلم به المستأجر فوزن به وانكسر فلو يوزن مثله بمثل ذلك القبان المعيب لا يضمن إذ لم يوجد منه سبب تلف ولو بخلافه ضمن وينبغي أن يقال إذا لم يعلم المؤجر المستأجر بالعيب فقد أذن له أن يوزن به ما يوزن به بلا عيب فلا يضمن بوزن ذلك القدر.

BAB 23

باب أجرة المثل

The Chapter on Standard Rent

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on wages for work done in expectation of marriage?

Majma' al-Damanat, p. 341

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Standard Rent > Wages for Work Done in Expectation of Benefit

قال لرجل اعمل في كرمي هذه السنة حتى أزوجك ببنتي فعمل فلم يزوجها منه قيل يجب أجر مثل عمله، وهو الأشبه وقيل لا. وكذا لو اختلفا فيما لو عمل بلا شرط الأب، ولكن علم أنه إنما يعمل طمعا في التزوج، وعلى هذا لو قال رجل لآخر: اعمل معي حتى أفعل معك كذا فأبى.

Mas'alah: What is the ruling on a loan combined with free lodging?

Majma' al-Damanat, p. 454

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Standard Rent > Wages for Work Done in Expectation of Benefit

استقرض منه دراهم وأسكنه في داره قالوا: على المقرض أجر المثل؛ لأنه أسكنه عوضا عن منفعة القرض، وكذا لو أخذ المقرض منه حمارا ليستعمله حتى يرد دراهمه.

BAB 25

باب إجارة المشترك

The Chapter on Shared Hireling

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rulings for a common hired shepherd regarding additional animals and wages?

Majma' al-Damanat, p. 27

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Shared Hireling > The Chapter on Shared Hireling

وأما إذا كان الراعي أجيرا مشتركا فليس لرب الغنم أن يزيد عليه ولا يلزمه رعي الأولاد وما بيع منها أو هلك سقط من أجره بحسابه ولو شرط عليه أن يرعى أولادها صح استحسانا؛ لأن في فصل الأولاد من أمها ضررا فقلنا بصحة هذه الإجارة مع الجهالة دفعا للضرر عن أرباب الغنم.

Mas'alah: Is a broker entitled to a fee if he advertises land for sale but the sale is not completed?

Majma' al-Damanat, p. 52

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Shared Hireling > The Chapter on Shared Hireling

وسئل بعضهم عمن قال للدلال: اعرض أرضي على البيع وبعها ولك أجر كذا فعرض ولم يتم البيع ثم أخذ دلال باع للدلال الأول أجرا بقدر عمله وعنائه قال أبو الليث هذا قياس ولا أجر له استحسانا إذ أجر المثل يعرف بالتجار وهم لا يعرفون لهذا الأمر أجرا وبه نأخذ.

BAB 26

باب انتهاء الإجارة

The Chapter on Termination of Lease

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on returning a hired item after the lease period ends?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Termination of Lease > Tenant Holding Over After Lease Expiry

أمسك المستأجر بعد مضي المدة أو تركه في دار غيره ضمن إذ الرد يجب عليه بعد المدة فيغرم بالترك وكذا تركه في دار غيره، وغيبته عنه تضييع من الفصولين وفي مشتمل الهداية نقلا عن التجريد ليس على المستأجر رد المستأجر على المالك وعلى الذي أجره أن يقبض من منزل المستأجر وإن أمسكها فهلكت لم يضمن وليس هذا كعارية ثم قال نقلا عن الأجناس: قال أبو حنيفة: كل شيء لحمله مؤنة كرحى اليد فعلى المؤجر أجر الرد وعليه أخذه وليس على المستأجر رده وما لا حمل له كالثياب والدابة فعلى المستأجر رده اهـ.

Mas'alah: What is the ruling when a lessor claims he leased an animal or garment and the user claims ownership?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Termination of Lease > Disputes Over Ownership and Return of Property

وإن قال آجرت دابتي هذه فلانا فركبها وردها لي أو قال آجرت ثوبي هذا فلانا فلبسه ورده وقال فلان كذبت وهما لي فالقول قوله عند أبي حنيفة وقالا القول قول الذي أخذ منه الدابة والثوب وهو القياس وعلى هذا الخلاف الإعارة والإسكان

BAB Generated

باب مسائل الإجارة

The Chapter on Issues of Lease

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on issues of lease (ijarah) and its two divisions?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Issues of Lease > Definition and Validity of Ijarah

[باب مسائل الإجارة وهي على قسمين]

BAB Generated

باب ضمان المستأجر والمستعير

The Chapter on Liability of the Lessee and Borrower

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a lessee's liability for a hired item?

Majma' al-Damanat, p. 20

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > The Chapter on Liability of the Lessee and Borrower > Liability of the Hired Worker (Ajir)

المستأجر اهـ.

Mas'alah: When the sultan takes kharaj from the tenant, can he reclaim it from the landowner?

Majma' al-Damanat, p. 5

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Lease of Land, Property, and Utilities

السلطان إذا أخذ الخراج من الأكار أو المستأجر يرجع على

Mas'alah: Who is liable for kharaj when land is leased for cultivation?

Majma' al-Damanat, p. 6

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Lease of Land, Property, and Utilities

إذا استأجر الرجل أرضا ليزرعها فالخراج على رب الأرض ولو قال له رب الأرض: أد عني من الأجرة فأدى جاز من الأجر من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on a case from al-Khulasa regarding the hirer's liability?

Majma' al-Damanat, p. 34

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Liability of the Hired Worker (Ajir)

وفيه مسألة عن الخلاصة تركتها لمرورها في المستأجر.

Mas'alah: What is the ruling on giving a pledge for rental payment when hiring a house?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Rent, Payment, and Calculation of Months

ولو استأجر دارا أو شيئا وأعطى بالأجر رهنا

Mas'alah: Is a lessor liable if he prevents the tenant from removing harvested wheat until rent is paid and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Liability of the Hired Worker (Ajir)

وكذلك رجل استأجر أرض إنسان ليزرع فيها حنطة فزرع المستأجر الأرض حنطة وحصدها وداسها فمنعه الآجر أن يرفعها حتى يعطيه الأجر فهلكت الحنطة في موضعها لا يضمن الآجر لأنه لم يحولها عن مكانها.

Mas'alah: Is a tenant liable for fire spreading to another's land?

Majma' al-Damanat, p. 160

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Liability of the Hired Worker (Ajir)

استأجر أرضا، أو استعارها فأحرق الحصائد وأحرق شيء في أرض أخرى فلا ضمان عليه؛ لأنه غير متعد في هذا التسبب فأشبه حافر البئر في دار نفسه، وقيل هذا إذا كانت الرياح هادئة ثم تغيرت أما إذا كانت مضطربة يضمن؛ لأن موقد النار يعلم أنها لا تستقر في أرضه هذه، في آخر الإجارة من الهداية.

Mas'alah: Why is a hired caretaker not liable for slaughtering a dying animal?

Majma' al-Damanat, p. 283

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Liability of the Hired Worker (Ajir)

استحسانا؛ لأنه مأمور بالحفظ كما مر في باب الإجارة

Mas'alah: What is the ruling on the kharaj collector recovering tax from a tenant or lessee?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Lease of Land, Property, and Utilities

وفي فوائد النسفي يرجع، والمشتري كأكار، وكذا الجواب في الجباية لو أخذه العامل من المستأجر أو من غلة داره، كذا في الفصولين من آخر أحكام العمارة في ملك الغير.

Mas'alah: Is a lessor liable for preventing crop removal after harvest?

Majma' al-Damanat, p. 318

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Liability of the Hired Worker (Ajir)

أجر أرضه من رجل بحنطة فلما حصد المستأجر زرعه، وداسه منعه المؤجر من نقله ليدفع الأجرة فأفسده المطر لا يضمن.

Mas'alah: Is digging a canal subject to compensation for the excavated material?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Ju'alah (Reward for Service)

حفر النهر لا يجب عليه أجر ما حفر.

Mas'alah: What is the ruling on the tenant becoming a usurper when renting below market rate?

Majma' al-Damanat, p. 325

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Liability of the Hired Worker (Ajir)

لا يملك الإبطال فيجب أجر المثل كما لو أجر، ولم يسم شيئا وقال بعضهم إن المستأجر يصير غاصبا عند من يرى غصب العقار فإن لم ينقص شيء من المنزل وسلم كان على المستأجر الأجر لا غير، والفتوى على ما ذكرنا أولا أنه يجب أجر المثل على كل حال.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement (sulh) to waive a right of retention (habs) after lease termination?

Majma' al-Damanat, p. 385

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Termination of Lease Contract

لو قال للمستأجر بعد فسخ الإجارة يكى دينار بكير وأبطل حق حبسك ففعل بطل حق الحبس وللآجر أخذ ديناره؛ لأنه صلح لا عن اعتياض فكان كرشوة وهو نظير صلح الكفالة والشفعة وخيار العتق وقسم المرأة وخيار الشرط وخيار البلوغ ففي هذه الصور كلها يبطل الحق، ويرجع الدافع بما دفع.

Mas'alah: What is the ruling on a father leasing a minor's property below market rate?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Lease by a Trustee or After Death

الأب لو أجر منزل الصغير بدون أجر مثله يلزمه تمام أجر مثله إذ ليس له ولاية الحط من دعوى الوقف من الفصولين.

Mas'alah: Can creditors share in a sick person's advance payment of wages to a hired worker?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Ijara (Lease and Hire) > Lease by a Trustee or After Death

مريض استأجر أجيرا ونقده الأجرة فللغرماء مشاركته هذه في الإجارة من الفصولين.

KITAB 35

كتاب المضاربة

Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب المضاربة وأحكامها

The Chapter on Mudaraba and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter heading for issues of mudaraba?

Majma' al-Damanat, p. 301

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba and Its Rulings > Definition and Legal Basis of Mudaraba

[باب في مسائل المضاربة وفيه فصلان]

Mas'alah: What is the first section on mudaraba?

Majma' al-Damanat, p. 301

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba and Its Rulings > Definition and Legal Basis of Mudaraba

[الفصل الأول في المضاربة]

Mas'alah: What is the definition and basic ruling of mudaraba in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 301

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba and Its Rulings > Definition and Legal Basis of Mudaraba

الباب الثالث والعشرون في مسائل المضاربة وفيه فصلان (الفصل الأول في المضاربة) المضاربة عقد على الشركة في الربح بمال من أحد الجانبين وعمل من الجانب الآخر، ولا مضاربة بدونهما فلو شرطا جميع الربح لرب المال كان بضاعة. ولو شرطا جميعه للمضارب كان قرضا ثم المدفوع إلى المضارب أمانة في يده لأنه يتصرف فيه بأمر مالكه لا على وجه البدل والوثيقة، وهو وكيل فيه لأنه يتصرف فيه

بأمر مالكه فإذا ربح فهو شريك فيه، وإذا فسدت ظهرت الإجارة حتى استوجب العامل أجر مثله، وإذا خالف كان غاصبا لوجود التعدي منه على مال غيره. ولا تصح إلا بالمال الذي يصح به الشركة. ولو دفع إليه عرضا، وقال بعه واعمل مضاربة في ثمنه جاز. بخلاف ما إذا قال اعمل بالدين في ذمتك حيث لا تصح المضاربة لأن عند أبي حنيفة لا يصح هذا التوكيل وعندهما يصح لكن يقع الملك في المشترى للآمر فيصير مضاربة بالعرض، ومن شروطها أن يكون الربح بينهما مشاعا

لا يستحق أحدهما دراهم مسماة فإن شرط زيادة عشرة فله أجر مثله لفساده والربح لرب المال، وهذا هو الحكم في كل موضع لم تصح المضاربة، ولا يجاوز بالأجر المقدر المشروط، ويجب الأجر، وإن لم يربح في رواية الأصل.

Mas'alah: What is the ruling if the mudaraba capital is destroyed before or after any transaction?

Majma' al-Damanat, p. 306

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba and Its Rulings > Capital Requirements and Delivery

وإذا هلك مال المضاربة فلا يخلو إما أن يكون قبل التصرف أو بعده فإن هلك قبل التصرف بطلت المضاربة، والقول قول المضارب مع يمينه. ولو استهلكه المضارب أو أنفقه أو أعطاه رجلا فاستهلكه لم يكن له أن يشتري على المضاربة

BAB 2

باب ما يجوز في المضاربة

The Chapter on What Is Permissible in Mudaraba

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What types of transactions may the mudarib perform under general mudaraba?

Majma' al-Damanat, p. 303

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on What Is Permissible in Mudaraba > Permissible Actions of the Mudarib

ويجوز للمضارب أن يبيع بالنقد، والنسيئة لأن كل ذلك من صنيع التجار فينتظمه إطلاق العقد إلا إذا باع إلى أجل لا يبيع التجار إليه لأنه له الأمر العام المعروف بين الناس، ولهذا كان له أن يشتري دابة للركوب، وليس له أن يشتري سفينة للركوب، وله أن يستكريها اعتبارا لعادة التجار، وله أن يأذن لعبد المضاربة في التجارة في الرواية المشهورة ولو باع بالنقد ثم أخر الثمن جاز بالإجماع أما عندهما فلأن الوكيل يملك ذلك فالمضارب أولى إلا أن المضارب لا يضمن لأن له أن يقابل ثم يبيع نسيئة، ولا كذلك الوكيل لأنه لا يملك ذلك، وأما عند أبي يوسف فلأنه يملك الإقالة ثم البيع بالنسيئة بخلاف الوكيل فإنه لا يملك الإقالة ولو احتال بالثمن على الأيسر أو على الأعسر جاز قال: والأصل أن ما يفعله المضارب ثلاثة أنواع نوع يملكه بمطلق المضاربة، وهو ما يكون من باب المضاربة، وتوابعها، وهو ما ذكرنا، ومن جملته التوكيل بالبيع والشراء، والرهن، والارتهان، والإجارة، والاستئجار، والإيداع، والإبضاع، والمسافرة على ما ذكرنا من قبل، ونوع لا يملكه بمطلق العقد، ويملكه إذا قيل له اعمل برأيك، وهو ما يحتمل أن يلحق به فيلحق عند وجود الدلالة، وذلك مثل دفع المال مضاربة أو شركة إلى غيره، وخلط مال المضاربة بماله أو بمال غيره، ونوع لا يملكه إلا أن ينص عليه رب المال، وهو الاستدانة، وهي أن يشتري بالدراهم، والدنانير بعدما اشترى برأس المال السلعة، وما أشبه ذلك ولو أذن له رب المال في الاستدانة صار المشتري بينهما نصفين بمنزلة شركة الوجوه، وكذا

أخذ السفاتج لأنه نوع من الاستدانة، وكذا عطاؤها لأنه إقراض، والعتق بمال أو بغير مال، والكتابة لأنه ليس من التجارة، والإقراض، والهبة، والصدقة لأنه تبرع محض من الهداية

Mas'alah: What is the difference between mudarib and mustabdi' regarding sale, deposit, and profit?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on What Is Permissible in Mudaraba > Permissible Actions of the Mudarib

كل ما يجوز في المضاربة يجوز في البضاعة لكن المضارب يملك بيع ما شرى، والمستبضع لا يملك، وكذا لا يملك الإيداع والإبضاع فلو أبضع فمالكه يضمن أيهما شاء ولو سلم وربح فكله لرب المال.

BAB 4

باب الربح في المضاربة

The Chapter on Profit in Mudaraba

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a child born from a slave-girl purchased with mudaraba capital?

Majma' al-Damanat, p. 305

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Profit in Mudaraba > Profit and the Status of Slaves and Umm Walad

وإن كان مع المضارب ألف بالنصف فاشترى به جارية قيمتها ألف فوطئها فجاءت بولد يساوي ألفا فادعاه ثم بلغت قيمة الغلام ألفا وخمسمائة، والمدعي موسر فإن شاء رب المال استسعى الغلام في ألف ومائتين وخمسين، وإن شاء أعتق، ووجه ذلك أن الدعوة صحيحة في الظاهر حملا على فراش النكاح لكنها لم تنفذ لفقد شرطها، وهو الملك لعدم ظهور الربح لأن كل واحد منهما أعني الأم، والولد مستحق برأس المال كمال المضاربة إذا صارت أعيانا كل عين منها يساوي رأس المال لا يظهر الربح كذا هذا فإذا زادت قيمة الغلام الآن ظهر الربح، ونفذت الدعوة السابقة فإذا صحت الدعوة، وثبت النسب عتق الولد لقيام ملكه في بعضه، ولا يضمن لرب المال شيئا من قيمة الولد لأن عتقه ثبت بالنسب والملك، والملك آخرهما فيضاف إليه، ولا صنع له فيه، وهذا ضمان إعتاق فلا بد من التعدي، ولم يوجد، وله أن يستسعي الغلام لأنه احتبست ماليته عنده، وله أن يعتق لأن المستسعى كالمكاتب عند أبي حنيفة، ويستسعيه في ألف ومائتين وخمسين لأن الألف مستحق برأس المال، والخمسمائة ربح، والربح بينهما فلهذا يسعى له في هذا المقدار ثم إذا قبض الألف رب المال له أن يضمن المضارب نصف قيمة الأم لأن الألف المأخوذ لما استحق برأس المال لكونه مقدما في الاستيفاء ظهر أن الجارية كلها ربح فتكون بينهما وقد تقدمت دعوة صحيحة لاحتمال الفراش الثابت بالنكاح، وتوقف نفاذها لفقد الملك فإذا ظهر الملك نفذت تلك الدعوة، وصارت الجارية أم ولده، ويضمن

نصيب رب المال لأن هذا ضمان تملك، وضمان التملك لا يستدعي صنعا كما إذا استولد جارية بالنكاح ثم ملكها هو وغيره وراثة يضمن نصيب شريكه كذا هذا بخلاف ضمان الولد.

BAB 6

باب ضمان المضارب

The Chapter on Liability of the Mudarib

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is Abu Yusuf's ruling on the mudarib's liability for sub-contracting the capital?

Majma' al-Damanat, p. 302

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability in Multi-Party Mudaraba

وقال أبو يوسف إذا عمل به ضمن ربح أو لم يربح، وهو ظاهر الرواية.

Mas'alah: What are the rulings on the mudarib's liability, the capital owner's options, and restrictions on the mudarib's actions?

Majma' al-Damanat, p. 302

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > General Liability of the Mudarib

وقال زفر يضمن بالدفع عمل أو لم يعمل، وهو رواية عن أبي يوسف ثم ذكر في الكتاب يضمن الأول، ولم يذكر الثاني، وقيل ينبغي أن لا يضمن الثاني عند أبي حنيفة وعندهما يضمن بناء على اختلافهم في مودع المودع، وقيل رب المال بالخيار إن شاء ضمن الأول، وإن شاء ضمن الثاني بالإجماع، وهو المشهور ثم إن ضمن الأول صحت المضاربة بين الأول والثاني، وإن ضمن الثاني رجع على الأول بالعقد، وتصح المضاربة، والربح بينهما على ما شرطا، ويطيب الربح للثاني، ولا يطيب للأعلى، ولا يملك المضارب الإقراض، والهبة، والتصدق، وإن قيل له اعمل برأيك بلا تنصيص وإن خص له رب المال التصرف في بلد بعينه أو في سلعة لم يجز له أن يتجاوزها، وكذا ليس له أن يدفعه بضاعة إلى من يخرجه من تلك البلدة فإن خرج إلى غير ذلك البلد فاشترى ضمن، وكان ذلك له، وله ربحه، وإن لم يشتر حتى رده إلى الكوفة،

وهي التي عينها برئ من الضمان، ورجع المال مضاربة على حاله، وكذا إذا رد بعضه أو اشترى ببعضه في المصر كان المردود والمشتري في المصر على المضاربة قال ثم شرط الشراء هاهنا، وهي رواية الجامع الصغير، وفي كتاب المضاربة ضمنه بنفس الإخراج، والصحيح أن بالشراء يتقرر الضمان لزوال احتمال الرد إلى المصر الذي عينه أما الضمان فوجوبه بنفس الإخراج، وإنما شرط الشراء للتقرر لا لأصل الوجوب، وهذا بخلاف ما إذا قال على أن تشتري في سوق الكوفة حيث لا يصح التقييد لأن المصر مع تباين أطرافه كبقعة واحدة فلا يفيد التقييد إلا إذا صرح بالنهي بأن قال اعمل بالسوق، ولا تعمل في غير السوق لأنه صرح بالحجر، والولاية إليه، ومعنى التخصيص أن يقول على أن تعمل كذا أو في مكان كذا وكذا إذا قال خذ هذا المال تعمل به في الكوفة لأنه تفسير له أو قال فاعمل به في الكوفة لأن الفاء للوصل أو قال خذه بالنصف بالكوفة لأن الباء للإلصاق أما إذا قال خذ هذا المال واعمل به في الكوفة فله أن يعمل فيها، وفي غيرها لأن الواو للعطف

فيصير بمنزلة المشورة.

Mas'alah: What is the ruling on liability and ownership when mudaraba funds are lost after purchase and a slave commits manslaughter?

Majma' al-Damanat, p. 306

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability When Capital is Lost After Purchase

وإذا كان مع المضارب ألف بالنصف فاشترى به بزا فباعه بألفين، واشترى بالألفين

عبدا فلم ينقدهما حتى ضاعا يغرم رب المال ألفا وخمسمائة، والمضارب خمسمائة، ويكون ربع العبد للمضارب، ويخرج عن المضاربة لأنه مضمون عليه، وثلاثة أرباعه على المضاربة، وإن كان معه ألف بالنصف فاشترى به عبدا قيمته ألفان فقتل العبد رجلا خطأ فثلاثة أرباع الفداء على رب المال، وربعه على المضارب، وإذا فديا خرج عن المضاربة فيكون العبد بينهما أرباعا لا على المضاربة يخدم المضارب يوما، ورب المال ثلاثة أيام، وإن كان معه ألف فاشترى به عبدا فلم ينقده حتى هلك يدفع رب المال ذلك الثمن، ورأس المال جميع ما يدفع لأن المال أمانة في يده، والاستيفاء إنما يكون بقبض مضمون، وحكم الأمانة ينافيه فيرجع مرة بعد أخرى بخلاف الوكيل إذا كان الثمن مدفوعا إليه قبل الشراء، وهلك بعد الشراء حيث لا يرجع إلا مرة.

Mas'alah: What is the ruling if the mudarib purchases goods and then the capital is lost after the principal delivers it?

Majma' al-Damanat, p. 306

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability When Capital is Lost After Purchase

ولو اشترى ثم دفع إليه الموكل المال فهلك لا يرجع من الهداية.

Mas'alah: Can the mudarib purchase after taking a guarantee from the one who consumed the capital?

Majma' al-Damanat, p. 307

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability for Recourse and Guarantees

شيئا حتى يأخذ الضمان من المستهلك فله ذلك.

Mas'alah: What is the ruling if the mudarib lends capital and it is lost, or if capital is lost after a purchase?

Majma' al-Damanat, p. 307

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability When Capital is Lost After Purchase

وعن محمد لو أقرض المضارب رجلا فإن رجعت الدراهم إليها بعينها رجعت على المضاربة، وإن أخذ مثلها لا ترجع لأن الضمان قد استقر بهلاك عينها، وحكم المضاربة مع الضمان لا يجتمعان. وأما إذا هلك بعد التصرف بأن اشترى بألف المضاربة شيئا وقبضه، وهلك المال قبل نقد الثمن يرجع على رب المال بألف أخرى فيكون رأس المال ألفين، وكذلك لو ادعى المضارب أنه نقد الثمن، وأنكر البائع يرجع على رب المال بألف بخلاف الوكيل إذا أقر أنه نقد الألف للبائع وجحدها البائع غرمها الوكيل لأنه أقر باستيفاء ما وجب له على الموكل مرة لأن بالشراء وجب الثمن للوكيل على الموكل بخلاف المضارب لأن قبضه يكون بجهة الأمانة في كل مرة لا بجهة الاستيفاء لأنه لا يجب له على رب المال دين.

Mas'alah: What is the ruling if the mudarib purchases goods or hires for the mudaraba and the capital is lost before payment?

Majma' al-Damanat, p. 307

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability When Capital is Lost After Purchase

ولو اشترى شيئا للمضاربة أو استأجر دابة ليحمل عليها متاع المضاربة فضاع المال قبل النقد منه يرجع بذلك على رب المال ولو اشترى طعامه أو كسوته أو استأجر مركوبا فضاع المال لا يرجع بذلك على رب المال لأن المضارب فيما يشتري لنفسه عامل لنفسه فوجب ثمنه في ذمته إلا أن رب المال أذن له بقضائه من مال المضاربة تبرعا فيبطل ذلك بالهلاك، وفيما يشتري للمضاربة وكيل، وللوكيل أن يرجع بما لزمه على الموكل.

Mas'alah: What is the ruling if a mudarib claims to have returned capital then admits it perished?

Majma' al-Damanat, p. 307

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability in Cases of Denial and Admission

ولو قال المضارب لرب المال دفعت إليك رأس المال، والذي في يدي ربح ثم قال لم أدفع، ولكنه هلك فهو ضامن كالمودع إذا ادعى رد الوديعة ثم أقر أنه لم يرد، ولكنه هلك.

Mas'alah: Is the mudarib's admission of profit binding if he later claims error?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability in Cases of Denial and Admission

لو أقر المضارب بربح ألف درهم في المال ثم قال غلطت إنها خمسمائة لم يصدق،

وهو ضامن لما أقر به هذه في الإقرار من الأشباه.

Mas'alah: What happens if the mudarib spends his own money when no mudaraba funds remain?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability for Mixed Funds and Personal Spending

المضارب إذا لم يبق في يده من مالها شيء يغرم ما أنفقه من عنده في الفن الرابع من الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on the mudarib's recourse when a sold slave-girl is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability for Recourse and Guarantees

المضارب إذا باع جارية فاستولدها المشتري ثم استحقت، وأخذ المستحق الجارية وقيمة الولد رجع به المشتري على البائع المضارب، والمضارب يرجع على رب المال إن لم يكن في المضاربة ربح فإن كان فيها فضل لم يرجع من قيمة الولد إلا بقدر رأس المال ونصيبه من الربح هذه في الاستحقاقات من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a mudarib's acknowledgment of profit during terminal illness?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability in Cases of Denial and Admission

مضارب أقر في مرضه بربح ألف فمات بلا بيان لم يضمن إذ لم يقر بوصول المال إلى يده ولو أقر بوصوله إلى يده يؤخذ من تركته كموته مجهلا للأمانة كذا في أحكام المرضى من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on the mudarib's liability when depositing funds with a money-changer who dies?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Liability of the Mudarib > Liability for Recourse and Guarantees

الصيرفي ثم مات لا شيء عليه، ولا على ورثته ولو قال الصيرفي ما أودعني شيئا فالقول قوله مع يمينه، ولا شيء عليه، ولا على وارثه ولو مات الصيرفي قبل أن يقول شيئا، ولا يعلم أن المضارب دفعه إلى الصيرفي إلا بقوله لا يصدق على الصيرفي، وإن دفعه إلى الصيرفي ببينة أو إقرار من الصيرفي ثم مات المضارب ثم مات الصيرفي، ولم يبينه يعني مات مجهلا كان دينا في مال الصيرفي، ولا شيء على المودع. ولو مات المضارب والصيرفي فقال رددته عليه في حياته فالقول قوله، ولا ضمان عليه، ولا على الميت. كذا في الخلاصة من الوديعة، وفيها أيضا للمضارب والمستبضع إذا خالف، ودفع المال لينفق إلى حاجته ثم عاد إلى الوفاق عاد مضاربا ومستبضعا انتهى.

BAB 7

باب فسخ المضاربة

The Chapter on Termination of Mudaraba

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the mudarib's transactions after being dismissed by the capital owner?

Majma' al-Damanat, p. 309

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Termination of Mudaraba > Rulings on Mudarib's Transactions After Dismissal

وإن عزل رب المال المضارب، ولم يعلم بعزله حتى اشترى، وباع فتصرفه جائز، وإن علم بعزله، والمال عروض فله أن يبيعها، ولا يمنعه العزل من ذلك ثم لا يجوز أن يشتري بثمنها شيئا آخر فإن عزله، ورأس المال دراهم أو دنانير قد نضت لم يجز له أن يتصرف فيها هذا إذا كان من جنس رأس المال فإن لم يكن بان كان دراهم، ورأس المال دنانير أو على القلب له أن يبيعها بجنس رأس المال استحسانا، وعلى هذا موت رب المال، ولحوقه بعد الردة في بيع العروض، ونحوها من الهداية.

BAB 8

باب المضاربة الفاسدة

The Chapter on Defective Mudaraba

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rulings on a defective mudaraba and the mudarib's authority?

Majma' al-Damanat, p. 302

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Defective Mudaraba > Actions Permissible for Mudarib in Defective Mudaraba

وعن أبي يوسف لا يجب اعتبارا بالمضاربة الصحيحة والمال في المضاربة الفاسدة غير مضمون بالهلاك اعتبارا بالصحيحة، وكل شرط يوجب جهالة في الربح يفسدها، وغير ذلك من الشروط الفاسدة لا يفسدها، ويبطل الشرط كاشتراط الوضيعة على المضارب، وإذا صحت المضاربة جاز للمضارب أن يبيع ويشتري، ويوكل، ويسافر، ويودع.

Mas'alah: What is the ruling on profit and wages in a defective mudaraba?

Majma' al-Damanat, p. 309

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Defective Mudaraba > Mudarib's Entitlement to Wages in Defective Mudaraba

المضارب إذا عمل في المضاربة الفاسدة فربح فالمال والربح لرب المال، وعليه فهو وديعة، وللعامل أجر مثل ما عمل ربح أو لم يربح أطلق أجر المثل في الأصل لكن هذا قول محمد أنه يجب بالغا ما بلغ، وعند

Mas'alah: What is Abu Yusuf's view on the worker's wage in a defective mudaraba?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Defective Mudaraba

> Mudarib's Entitlement to Wages in Defective Mudaraba

أبي يوسف لا يجاوز المسمى ولو تلف المال في يده له أجر مثل عمله، ولا ضمان عليه.

Mas'alah: What is the ruling on liability of the mudarib in a defective mudaraba according to Abu Hanifa and his students?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Defective Mudaraba > Liability for Capital Loss in Defective Mudaraba

وعن محمد أنه يضمن. قيل: المذكور قول أبي حنيفة بناء على مسألة الأجير المشترك أنه لا يضمن عند أبي حنيفة وعندهما يضمن هذا في نسخة الإمام السرخسي.

Mas'alah: Is the mudarib liable for loss of capital in both valid and defective mudaraba?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Defective Mudaraba > Liability for Capital Loss in Defective Mudaraba

وفي الشافي لا يضمن، ولم يذكر الخلاف، والمضاربة الصحيحة والفاسدة سواء في أنه لو هلك المال لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a defective mudaraba due to ignorance of profit share?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Defective Mudaraba > Conditions That Invalidate Mudaraba

ولو دفع إلى رجل ثمانمائة درهم وقال إذا تم لي ألف شاركتك ثم قال بعد أيام تصرف بما عندك ليحصل لنا شيء قالوا هذا مضاربة فاسدة لجهالة الربح فيكون أصل المال وربحه للآمر وللمأمور أجر مثله.

BAB 11

باب تقسيم الربح

The Chapter on Profit Distribution

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on dividing profit before the capital owner receives his capital?

Majma' al-Damanat, p. 309

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Profit Distribution > Profit Division Before Capital Recovery

قسمة الربح قبل قبض رب المال رأس ماله موقوفة إن قبض رأس المال صحت القسمة، وإلا بطلت لأن الربح فضل على رأس المال، ولا يتحقق الفضل إلا بعد سلامة الأصل، وما هلك من مال المضاربة فهو من الربح دون رأس المال بقسمته حتى لو اقتسما الربح قبل قبض رب المال رأس المال ثم هلك في يد المضارب فالقسمة باطلة، وما قبضه رب المال رأس المال، ويرد المضارب عليه ما أخذه ولو هلك في يده يضمنه لأنه إذا ظهر إنه لم يكن ربحا لم يكن رب المال راضيا بتملكه فصار المضارب عاصيا ولو كان الربح ألفين، والمضاربة ألفا، وأخذ كل واحد ألفا ربحا ثم ضاع رأس المال فالألف التي قبض رب المال رأس ماله، ويضمن المضارب له نصف ما أخذه ولو اقتسما الربح ثم اختلفا في رأس المال فقال المضارب دفعت إليك رأس المال ثم اقتسمنا وقال رب المال ما دفعت إلي رأس المال فالقول لرب المال، والبينة للمضارب من الوجيز.

BAB 13

باب تصرفات العامل

The Chapter on Manager's Transactions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the mudarib purchases a relative of the capital owner?

Majma' al-Damanat, p. 303

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Manager's Transactions > Mudarib's Transactions with Relatives

ولو فعل صار مشتريا لنفسه دون المضاربة فإن كان في المال ربح لم يجز له أن يشتري من يعتق عليه، وإن اشتراهم ضمن مال المضاربة، وإن لم يكن في المال ربح جاز له أن يشتريهم فإذا زادت قيمتهم بعد الشراء عتق نصيبه منهم، ولم يضمن لرب المال شيئا، ويبيع العبد في قيمة نصيبه منه

Mas'alah: What powers does the mudarib have over debt deferral, cancellation, and settlement?

Majma' al-Damanat, p. 303

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Manager's Transactions > Mudarib's Authority over Credit and Deferred Sales

المضارب يملك تأخير الدين، وتأجيله، وإقالة، وحوالة، وإبراء، وحطا، ويضمن رب المال لو حط أو أخر أو قبض فإن لم يكن فيه ربح صح حطه، وتأخيره وقبضه إذ يملكه. ولو ربح جاز قبضه

ويجوز حطه في حصته، وإنما يملك المضارب هذا كله لأنها من أمور التجارة وقد أذن فيها، وتأخير رب الدين لم يجز عند أبي حنيفة وعندهما صح في حصته، وهذا كاختلاف في دين بين اثنين أخر أحدهما كذا في الفصولين .

Mas'alah: What is the ruling when a mudarib uses his own funds to process or dye goods purchased for mudaraba?

Majma' al-Damanat, p. 306

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Manager's Transactions > Mudarib's Use of Personal Funds

وإذا كان معه ألف فاشترى به ثيابا فقصرها أو حملها بمائة من عنده وقد قيل له اعمل برأيك فهو متطوع، وإن صبغها أحمر فهو شريك بما زاد الصبغ فيها لأنه عين مال قائم بها حتى إذا بيع كان له حصة الصبغ، وحصة الثوب على المضاربة بخلاف القصارة والحمل لأنه ليس بعين مال قائم. وإذا صار شريكا بالصبغ انتظم قوله اعمل برأيك انتظامه الخلط فلا يضمنه من الهداية

Mas'alah: What is the ruling if a mudarib purchases goods exceeding the mudaraba capital?

Majma' al-Damanat, p. 306

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Manager's Transactions > Mudarib's Sale and Purchase Rulings

ولو اشترى المضارب سلعة بأكثر من مال المضاربة كانت الزيادة للمضارب، والمال دين عليه، وربحه عليه وضيعة.

Mas'alah: What are the limits on a mudarib's ability to make further purchases after an initial purchase?

Majma' al-Damanat, p. 306

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Manager's

Transactions > Mudarib's Sale and Purchase Rulings

ولو اشترى بألف المضاربة سلعة بألف لم يملك أن يشتري بعد ذلك على المضاربة شيئا. ولو اشترى بخمسمائة شيئا لم يملك أن يشتري بعد ذلك إلا بقدر خمسمائة. وكذلك لو كان في يده جارية أو عروض فاشترى شيئا للمضاربة ليبيع العروض، ويؤدي ثمنه منها لم يجز سواء كان الثمن حالا أم مؤجلا، وباع ما في يده قبل محل الأجل لأن الشراء متى وقع له لا ينقلب للمضاربة. ولو كان رأس المال دراهم فاشترى بالدنانير أو بعكسه نفذ على المضاربة استحسانا من الوجيز.

Mas'alah: May the mudarib sell a slave of the mudaraba when debt burdens him?

Majma' al-Damanat, p. 309

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Manager's Transactions > Mudarib's Sale and Purchase Rulings

وللمضارب أن يبيع عبد المضاربة إذا ركبه دين سواء كان رب المال حاضرا أو غائبا لأن ولاية التصرف له فلا يعتبر حضور رب المال من العمادية.

Mas'alah: What are the restrictions on the mudarib's purchases and sales?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Manager's Transactions > Permissible and Prohibited Actions of Mudarib

وليس للمضارب شراء شيء بعد موت المالك ولو لم يعلم به كمستبضع من

الفصولين وفيه من الفصل السابع والعشرين بيع المضارب ممن لا تقبل شهادته له بأكثر من قيمته صحيح، ولا يصح بفاحش الغبن اتفاقا ولو بيسيره صح عندهما لا عند أبي حنيفة ولو بقيمته يصح عنده أيضا باتفاق الروايات عنه، وما لا يتغابن فيه قبل في العروض ده نيم، وفي الحيوان ده يازده، وفي العقار ده دوازده وقيل ما لا يدخل تحت تقويم المقومين.

Mas'alah: Is the mudarib's admission of a purchase valid and how is it paid?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Manager's Transactions > Mudarib's Sale and Purchase Rulings

إقرار المضارب بشراء شيء جائز سواء كان قائما بعينه أو مستهلكا فيؤدي ثمنه من مال المضاربة هذه في الإقرار من الوجيز.

BAB 14

باب المضاربة المقيدة والمطلقة

The Chapter on Restricted and Unrestricted Mudaraba

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on restricting the mudarib to trade with a specific person or group?

Majma' al-Damanat, p. 303

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Restricted and Unrestricted Mudaraba > Restrictions on Place, Commodity, Time, and Person

ولو قال على أن تشتري من فلان، وتبيع منه صح التقييد لأنه مفيد لزيادة الثقة به في المعاملة بخلاف ما إذا قال على أن تشتري من أهل الكوفة أو دفع مالا في الصرف على أن يشتري به من الصيارفة، ويبيع منهم فباع في الكوفة، ومن غير أهلها أو من غير الصيارفة جاز من الهداية.

Mas'alah: What are the rulings on time-limited mudaraba and the mudarib purchasing slaves who would be freed upon the capital owner?

Majma' al-Damanat, p. 303

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Restricted and Unrestricted Mudaraba > Time-Limited Mudaraba

ولو وقت للمضارب وقتا بعينه يبطل العقد بمضيه لأنه توكيل فيتوقت بما وقته، وليس للمضارب أن يشتري من يعتق على رب المال لقرابة أو غيرها لأن العقد وضع ليحصل به الربح، وذلك بالتصرف مرة بعد أخرى، ولا يتحقق فيه بعتقه، ولهذا لا يدخل في المضاربة ما لا يملك بالقبض كشراء الخمر والميتة بخلاف البيع الفاسد لأنه يمكنه بيعه بعد قبضه فيتحقق المقصود.

Mas'alah: What are the two types of mudaraba and what does the mudarib have authority to do in each?

Majma' al-Damanat, p. 304

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Restricted and Unrestricted Mudaraba > Definition and Types of Mudaraba

وفي الوجيز المضاربة نوعان عامة وخاصة، والعامة نوعان أحدهما دفع ماله إلى آخر مضاربة، ولم يقل له اعمل برأيك يملك البيع، والشراء بالنقد، والنسيئة، والإجارة، والاستئجار، والرهن، والارتهان، والإيداع، والإبضاع، والتوكيل بالبيع، والشراء، والحوالة بالثمن، والحط عنه شيئا بعيب مثل ما يحط التجار، والإذن لعبد المضاربة، والمسافرة بالمال في البر والبحر، ورهن مال المضاربة، والارتهان، ويدفع أرض المضاربة مزارعة، ويأخذ أرض غيره بالمزارعة، ويتقبلها ليغرس فيها نخلا أو شجرا، وليس له أن يأخذ شجرا أو رطبا معاملة على أن ينفق من مال المضاربة، ولا يملك المضاربة، والشركة، والخلط بماله، والإقراض، والاستدانة على المضاربة، وأخذ المال سفتجة ولو اشترى به ذا رحم محرم من رب المال ضمن، ولم يعتق لأنه اشترى مالا يملك بيعه على المضارب، وإن كان فيه فضل صح الكتابة في حصة المضارب من الربح عند أبي حنيفة، والباقي يكون على المضاربة وعندهما الكتابة لا تتجزأ، وللآخر نقضها فإن لم ينقضها حتى أدى بدل الكتابة عتق نصيب المضارب عنده، وما قبض المضارب من الكتابة فربعه وثلاثة أرباعه يكون على المضاربة فيستوفي رب المال رأس ماله منها، وما بقي يكون بينهما على الشرط وللمضارب أن يبيع عبد المضاربة بدينه، وأما الثاني فهو أن يقول له اعمل برأيك فله أن يفعل جميع ما ذكرنا غير الإقراض، والاستدانة، وأخذ السفاتج، والهبة والصدقة فليس له ذلك، وكل ما جاز للمضاربة الصحيحة جاز في الفاسدة لقيام الإذن بالتصرف، وإذا أبضع

المضارب في المضاربة الفاسدة جاز على رب المال، وللمضارب أجر المثل أما المضاربة الخاصة فنوعان أيضا أحدهما لو دفع بالمضاربة على أن يعمل به بالكوفة ليس له أن يعمل في غيرها فإن أخرج من الكوفة، وربح فهو ضامن لرأس المال، والربح له، والوضيعة عليه، وإن أخرج البعض صار ضامنا لذلك القدر فإن لم يشتر به شيئا حتى رده إلى الكوفة فهو مضاربة على حالها، ولا يعطيه بضاعة لمن يخرج منها.

Mas'alah: What is the ruling if the capital owner says 'work in Kufa' and the mudarib works elsewhere?

Majma' al-Damanat, p. 304

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Restricted and Unrestricted Mudaraba > Violation of Restrictions and Its Consequences

ولو قال دفعت إليك مضاربة بالنصف فاعمل به بالكوفة أو اعمل بالكوفة فله أن يعمل في غيرها، ويعتبر هذا مشورة لا شرطا، وفيما عداهما اعتبر شرطا.

Mas'alah: What are the rulings on restricted mudaraba regarding market and goods?

Majma' al-Damanat, p. 304

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Restricted and Unrestricted Mudaraba > Restricted (Muqayyada) Mudaraba: Types and Validity

ولو شرط أن يعمل في سوق الكوفة فعمل في مكان آخر فله ذلك استحسانا. ولو قال لا تعمل إلا في السوق فعمل في غيره ضمن، والثاني لو دفع وقال خذه مضاربة بالنصف فاشتر الطعام فهو مضاربة في الحنطة والدقيق، وله أن يشتري في المصر

وغيره، وأن يبضع فيه. ولو قال: خذ مضاربة بالنصف فاشتر البز، وبعه فله أن يشتري البز وغيره. ولو قال على أن تشتري بالنقد صح الشرط. ولو قال بعه بالنسيئة، ولا تبعه بالنقد فباعه بالنقد جاز دفع مضاربة على أن يشتري

الطعام خاصة فله أن يستأجر الدابة للركوب، والحمولة، ولا يشتري سفينة يحمل فيها الطعام فإن كانت المضاربة عامة جاز له شراء السفينة أيضا دفع مالا مضاربة ثم قال لا تعمل في الحنطة صح نهيه قبل أن يشتري، ولا يصح بعده كما إذا عزل رب المال المضارب انتهى.

BAB 15

باب المضاربة في السفر

The Chapter on Mudaraba During Travel

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When may the mudarib travel with the capital according to Abu Hanifa and Abu Yusuf?

Majma' al-Damanat, p. 302

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba During Travel > Disagreements Among Jurists on Travel Distance

وعن أبي حنيفة وأبي يوسف أنه إن دفع إليه في بلده ليس له أن يسافر، وإن دفع إليه في غير بلده له أن يسافر إلى بلده، والظاهر ما ذكر في الكتاب أنه له أن يسافر، وليس له أن يضارب إلا بإذن رب المال أو بقوله له اعمل برأيك.

BAB 16

باب المضاربة بالدين

The Chapter on Mudaraba with Debt

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rules for borrowing on behalf of the mudaraba and the resulting liability?

Majma' al-Damanat, p. 306

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba with Debt > Liability and Borrowing in Mudaraba

ولا تجوز الاستدانة على المضاربة إلا بأمر رب المال فإن أمره أن يستدين على المضاربة فالدين يلزمهما نصفين، والمشتري بينهما نصفين إن شرطا الربح مناصفة ففي حق ما دفع مضاربة، وفي حق الدين شركة وجوه.

BAB 17

باب انفساخ المضاربة بالموت

The Chapter on Mudaraba Terminating by Death

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the mudarib's liability for expenses after the capital owner's death?

Majma' al-Damanat, p. 309

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba Terminating by Death > Mudarib's Liability and Expenses After Owner's Death

بمال المضاربة يضمن علم بموته أو لا، وإن سافر قبل موته لا ضمان عليه في نفقته من مال المضاربة.

Mas'alah: What is the ruling on the mudarib's travel and expenses after the capital owner's death or prohibition?

Majma' al-Damanat, p. 309

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba Terminating by Death > Mudarib's Liability and Expenses After Owner's Death

مات رب المال أو نهاه عن المضاربة، والمضارب في مصر آخر فسافر إلى مصر رب المال، والمال عروض أو ناض لا يضمن إلا أن نفقته على المضارب إن كان عروضا، وإن كان المال ناضا فلا نفقة له ولو سافر إلى آخر يضمن؛ لأن في الأول أنشأ السفر لرد المال إلى ربه، وفي الثاني أنشأ السفر لا لرد رأس المال، وفي النهي منفعة لرب المال لأن المصر موضع آمن عن الجعل فصح نهيه ولو كان المضارب في الطريق فنهاه رب المال برسوله عن السفر أو مات، والمال عروض فله أن يتوجه إلى أي مصر أحب، ونفقته في مال المضاربة، وإن كان المال ناضا فخرج إلى غير مصر رب المال يضمن لأن المضاربة قد انتقضت بالنهي، والموت، وفي العروض بقيت فيبيعها ليحصل رأس المال، ولا يمكنه البيع، والشراء في الطريق فلم يصح نهيه

عن السفر من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on the mudarib's claim of depositing mudaraba funds before death?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba Terminating by Death > Mudaraba Assets in the Estate of Deceased Mudarib

المضارب لو قال قبل أن يموت أودعت مال المضاربة فلانا

Mas'alah: What is the ruling on the mustabdi' purchasing after the owner's death?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba Terminating by Death > Mudarib's Actions After Death of Capital Owner

[الفصل الثاني في المباضعة] (الفصل الثاني في المباضعة) ليس للمستبضع شراء شيء بعد موت المالك ولو لم يعلم به.

Mas'alah: May the mustabdi' spend from the commodity funds on slaves after learning of the owner's death?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudaraba Terminating by Death > Mudarib's Actions After Death of Capital Owner

بلغ المستبضع موت المبضع، وهو في الطريق وقد اشترى رقيقا بمال البضاعة ليس له أن ينفق على الرقيق من بقية مال البضاعة إلا بأمر القاضي هذه

BAB 18

باب المضاربة الثانية

The Chapter on Sub-Mudaraba

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the mudarib sub-contracts the capital to another without permission?

Majma' al-Damanat, p. 302

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Sub-Mudaraba > Ruling on Sub-Mudaraba Without Permission

وإذا دفع المضارب المال إلى غيره مضاربة، ولم يأذن له رب المال في ذلك لم يضمن بالدفع، ولا بتصرف المضارب الثاني حتى يربح فإذا ربح ضمن الأول لرب المال كما لو خلط بغيره، وهذا رواية عن أبي حنيفة.

BAB 19

باب المزج في المضاربة

The Chapter on Commingling in Mudaraba

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the mudarib mixes mudaraba capital with his own or another's money?

Majma' al-Damanat, p. 307

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Commingling in Mudaraba > Commingling with Personal Property of the Mudarib

ولو خلط المضارب مال المضاربة بماله أو بمال غيره ليعمل بهما يضمن إلا إذا قال له اعمل فيه برأيك فله أن يخلطه بماله أو بمال غيره.

Mas'alah: What is the ruling if the mudarib mixes capital with his own money and then the mixed amount is lost?

Majma' al-Damanat, p. 307

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Commingling in Mudaraba > Liability for Commingled Funds

دفع إليه ألفا مضاربة بالنصف فاشترى بألف من ماله جارية ثم خلط الألفين ونقدهما لم يضمن. وإن هلك بعد الخلط قبل أن يدفع إلى البائع ضمن ألف المضاربة للبائع، ونصف الجارية على المضارب.

Mas'alah: What is the ruling on mixing two mudaraba funds with different profit shares?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Commingling in Mudaraba > Commingling Funds from Multiple Mudarabas

دفع إلى آخر ألف درهم مضاربة بالنصف ثم دفع إليه أخرى مضاربة بالثلث، ولم يقل في كل واحد منهما اعمل فيه برأيك فخلط المالين لا يضمن فإن وضع أو نوى فليس بمخالف، وإن ربح فيهما اقتسما نصف الربح بينهما ونصفه أثلاثا، وهذا بخلاف ما إذا دفع إلى آخر مضاربة فإنه إذا لم يقل له اعمل برأيك ليس له ذلك، ولا يضمن بنفس الدفع إلى الثاني فإن عمل به الثاني فيه بالشراء والبيع صار الأول مخالفا، ولرب المال خيار في تضمين الأول، وإن ضمن الأول رجع على الثاني، وصحت المضاربة بين الأول والثاني من الخلاصة.

Mas'alah: Does customary practice excuse the mudarib from liability for mixing funds?

Majma' al-Damanat, p. 310

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Commingling in Mudaraba > Customary Practice and Excuse from Liability

إذا دفع إلى رجل دراهم مضاربة، ولم يقل له اعمل برأيك إلا أن معاملة التجار في تلك البلاد أن المضاربين يخلطون، وأرباب الأموال ينهونهم عن ذلك فعمل في ذلك على معاملات الناس إن غلب التعارف بينهم في مثل هذا رجوت أن لا يضمن، ويكون الأمر محمولا على ما يتعارفون من مشتمل الأحكام.

BAB 21

باب الاختلاف في المضاربة

The Chapter on Disputes in Mudaraba

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a dispute between the capital owner and mudarib over the amount of capital?

Majma' al-Damanat, p. 304

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Disputes in Mudaraba > Disputes over Capital Amount

ولو جرت بين رب المال والمضارب خصومة بعد رجوعه من سفره فقال لرب المال جئت بأربعين عددا من النوع الفلاني فقال له أخطأت إنما كانت مائتين وخمسين عددا فهو إقرار بمائتين وخمسين عددا منه هذه في الإقرار من القنية.

Mas'alah: What is the ruling if a mudarib claims profit then retracts?

Majma' al-Damanat, p. 307

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Disputes in Mudaraba > Disputes over Retraction and Subsequent Claims

ولو قال المضارب ربحت ألفا ثم قال لم أربح إلا خمسمائة ضمن الخمسمائة المجحودة، ولا يضمن الباقي.

Mas'alah: What is the ruling if mudarib and capital owner dispute the profit share?

Majma' al-Damanat, p. 307

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Disputes in Mudaraba > Disputes over Profit Amount and Share

ولو اختلفا في الربح فقال رب المال شرطت الثلث، وادعى المضارب النصف ثم هلك المال فعليه ضمان السدس، وروى ابن سماعة عن أبي حنيفة إذا جحد المضارب ثم أقر بألف مضاربة يضمن المال، وإذا أقر بالمضاربة وبالربح ثم مات مجهلا فإنه يضمن رأس المال، ولا يضمن الربح لأن الدين لا يسقط بالجحود والتجهيل عن ذمة المديون إلا أنه تعذر لرب المال مطالبة المديون ما لم يقر الطالب أنه تبين للورثة بها المديون فكان التجهيل بمعنى التأجيل، والمضارب لا يضمن بالتأجيل فإن اشترى بها مع الجحود فهو مشتر لنفسه ولو اشترى بعد الإقرار يكون على المضاربة استحسانا كالمودع إذا خالف ثم عاد إلى الوفاق.

Mas'alah: What is the ruling if a mudarib claims a debt after declaring profit?

Majma' al-Damanat, p. 307

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Disputes in Mudaraba > Disputes over Retraction and Subsequent Claims

وعن محمد لو قال المضارب هذا الألف رأس المال، وهذه الخمسمائة ربح، وسكت ثم قال علي دين لفلان قبل قوله وقال الحسن عن أبي حنيفة إن وصل قبل، وإن فصل لا يقبل لأن الربح لا يكون إلا بعد قضاء الدين فيكون دعوى الدين رجوعا عما أقر به فلا يقبل إلا موصولا من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if the mudarib and capital owner dispute the amount of capital?

Majma' al-Damanat, p. 307

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Disputes in

Mudaraba > Disputes over Capital Amount

وإن كان مع المضارب ألفان فقال دفعت إلى ألفا، وربحت ألفا فقال رب المال لا بل دفعت إليك ألفين فالقول قول المضارب، وكان أبو حنيفة يقول أولا

Mas'alah: Whose statement is accepted when the mudarib and capital owner dispute the amount of profit?

Majma' al-Damanat, p. 308

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Disputes in Mudaraba > Disputes over Profit Amount and Share

القول قول رب المال، وهو قول زفر ثم رجع إلى ما ذكر لأن الاختلاف في الحقيقة في مقدار المقبوض، وفي مثله القول قول القابض ضمينا كان أو أمينا لأنه أعرف بمقدار المقبوض. ولو اختلفا مع ذلك في مقدار الربح فالقول فيه لرب المال، وأيهما أقام البينة على ما ادعى من فضل قبلت.

Mas'alah: What is the ruling when one party claims mudaraba and the other claims a different contract?

Majma' al-Damanat, p. 308

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Disputes in Mudaraba > Disputes over Contract Nature (Mudaraba vs. Loan vs. Bida'a)

ومن كان معه ألف فقال هي مضاربة لفلان بالنصف وقد ربح ألفا فقال فلان هي بضاعة فالقول قول رب المال. ولو قال المضارب أقرضتني وقال رب المال هي

بضاعة أو وديعة أو مضاربة فالقول قول رب المال، والبينة بينة المضارب. ولو ادعى رب المال المضاربة في نوع وقال الآخر ما سميت لي تجارة بعينها فالقول للمضارب ولو ادعى كل واحد منهما نوعا فالقول لرب المال، والبينة بينة المضارب. ولو وقت البينتان وقتا فصاحب الوقت الأخير أولى لأن آخر الشرطين ينقض الأول من الهداية. وفي الوجيز إن اختلفا في نوع العقد فقال أحدهما قرض وقال الآخر بضاعة أو مضاربة فالقول لرب المال، وإن كان ما يدعيه عقدا فاسدا لأنه هو المملك فيكون منكرا لتملك تلك الجهة فإن هلك المال في يد المضارب يضمن الأصل والربح لأنه أمين جحد الأمانة. ولو قال رب المال هو قرض، وادعى القابض المضاربة فإن كان بعدما تصرف فالقول لرب المال، والبينة بينته، والمضارب ضامن، وإن قبل التصرف فالقول له، ولا ضمان عليه لأنهما تصادقا على أن القبض كان بإذن رب المال، ولم يثبت القرض لإنكار القابض. ولو قال رب المال أخذته غصبا وقال القابض دفعته وديعة أو قال رب المال أخذته غصبا وقال أخذته منك مضاربة يضمن في الوجهين كما لو قال المودع أخذته وديعة وقال المالك أخذته غصبا انتهى. وعن أبي يوسف مضارب قال لرب المال لم تدفع إلي شيئا ثم قال قد دفعت إلي ألفا مضاربة فهو ضامن للمال، وإن اشترى مع الجحود فهو مشتر لنفسه، وكذا بعد الإقرار قياسا، وفي الاستحسان يكون على المضاربة، ويبرأ من الضمان، وكذا لو دفع إليه ألفا ليشتري بها وكالة هذه في الوكالة من القنية. ولو سافر المضارب فلم يتفق له شراء المتاع فالنفقة من مال المضاربة. ولو خرج المضارب بألف المضاربة، وعشرة آلاف من مال نفسه فالنفقة في المالين على أحد عشر جزءا، وفي المضاربة الفاسدة لا نفقة له من الخلاصة. دفع المضارب أو شريك العنان الباز من مال المشاركة لا يضمن ولو أعطى من ماله ينبغي أن يكون له الرجوع لأنه مأذون فيه دلالة. المضارب إذا كان يدفع النوائب في سوق المتاع فهو من رأس المال. لو

ادعى المضارب الوضيعة وقال رب المال ربحت فصولح بينهما برأس المال لم يصح من القنية. رب المال إذا نهى المضارب عن الخروج عن البلدة التي كان فيها المضارب إن خرج إلى بلد غير بلد رب المال يضمن إن هلك المال الأول، ولا يستوجب النفقة في مال المضاربة، وإن خرج إلى بلد رب المال القياس كذلك، وفي الاستحسان لا يضمن، ويستوجب النفقة في مال المضاربة ولو مات رب المال فكذا الجواب على هذا التفصيل من الصغرى. مات رب المال فسافر المضارب

Mas'alah: Whose statement is accepted when the mudarib and capital owner dispute instructions regarding cash or credit sale?

Majma' al-Damanat, p. 309

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Disputes in Mudaraba > Disputes over Scope of Trade and Stipulations

ولو قال رب المال للمضارب أمرتك ببيعه بنقد فبعته بنسيئة وقال المضارب لم تقل شيئا فالقول قول المضارب هذه في الهداية.

Mas'alah: Whose statement is accepted when the mudarib claims permission for both cash and credit sale and the capital owner denies?

Majma' al-Damanat, p. 309

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Disputes in Mudaraba > Disputes over Scope of Trade and Stipulations

ولو قال المضارب أمرتني بالنقد والنسيئة وقال رب المال أمرتك بالنقد فالقول

للمضارب والبينة لمدعي التخصيص كما في الوجيز.

BAB 22

باب مصاريف المضارب

The Chapter on Mudarib's Expenses

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rules regarding the mudarib's expenses during travel and in the city?

Majma' al-Damanat, p. 305

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudarib's Expenses > Expenses During Residence

وإذا عمل المضارب في المصر فليست نفقته في المال، وإن سافر فطعامه، وشرابه وكسوته، وركوبه شراء وكراء هذا في المضاربة الصحيحة بخلاف الفاسدة لأنه أجير فنفقته في ماله، وبخلاف البضاعة لأنه متبرع فلو بقي شيء في يده بعدما قدم مصره رده في المضاربة.

Mas'alah: What expenses of the mudarib are covered by the mudaraba capital during short trips and travel?

Majma' al-Damanat, p. 305

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudarib's Expenses > Expenses for Short Trips and Partial Travel

ولو كان خروجه دون السفر إن كان بحيث يغدو ثم يروح فيبيت بأهله فهو بمنزلة السوقي في المصر، وإن كان بحيث لا يبيت بأهله فنفقته في مال المضاربة لأن خروجه للمضاربة والنفقة ما تصرف إلى الحاجة الراتبة، ومن ذلك غسل ثيابه، وأجرة أجير يخدمه، وعلف دابة يركبها، والدهن في موضع يحتاج فيه إليه عادة كالحجاز، وإنما يطلق في جميع ذلك بالمعروف حتى يضمن الفضل إن جاوزه، وأما الدواء ففي ماله في ظاهر الرواية، وعن أبي حنيفة أنه يدخل في النفقة من الهداية.

Mas'alah: How are expenses apportioned when the mudarib mixes his own capital with mudaraba funds?

Majma' al-Damanat, p. 305

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudarib's Expenses > Expenses When Mixing Personal Capital

ولو سافر بماله ومال المضاربة أو خلط بإذن أو بمالين لرجلين أنفق بالحصة من المجمع.

Mas'alah: When does the mudarib's right to expenses from mudaraba capital cease?

Majma' al-Damanat, p. 305

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudarib's Expenses > Cessation of Expense Entitlement

وفي الوجيز لا نفقة للمضارب في مال المضاربة ما دام في مصره، وينفق إذا خرج، ولا تبطل نفقته إلا بإقامته في مصره أو في غير مصره إذا اتخذ به دارا أو

Mas'alah: What items are included in the mudarib's expenses and how are they recovered from profit or capital?

Majma' al-Damanat, p. 306

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > The Chapter on Mudarib's Expenses > Deduction of Expenses from Profit or Capital

تزوج بامرأة والنفقة هي ما تصرف إلى الحاجة الراتبة، وهي الطعام، والشراب، والكسوة، وفراش ينام عليه، وأجرة الحمام، ودهن السراج، والحطب، وذكر الكرخي أن الدهن في مال نفسه، وكذلك نفقة غلمانه ودوابه الذين يعملون معه في مال المضاربة فإذا أنفق المضارب عليهم بغير إذن رب المال ضمن، وتحسب النفقة من الربح إن كان، وإلا فمن رأس المال. وإن أنفق من رأس المال أو استدان على المضاربة لنفقته رجع بها في مال المضاربة، وإن لم يرجع حتى توى المال لا يرجع على رب المال انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when a person trades and profits then claims he was a mudarib?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Mudaraba (Profit-Sharing Partnership) > Conflicting Claims and Evidence in Mudaraba

التاسعة: اتجر وربح ثم ادعى أنه كان مضاربا

KITAB 36

كتاب الشركة

Kitab al-Sharika (Partnership)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الشركة وأنواعها

The Chapter on Partnership and Its Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter heading for issues of partnership (sharika)?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership and Its Types > Definition and Types of Partnership

[باب في مسائل الشركة وفيه خمسة فصول]

Mas'alah: What is the first section on partnership of ownership (sharikat al-amlak)?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership and Its Types > Joint Ownership vs. Contractual Partnership

[الفصل الأول في شركة الأملاك]

Mas'alah: What are the two types of partnership: ownership and contracts?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership and Its Types > Definition and Types of Partnership

(الباب الثاني والعشرون في مسائل الشركة) وهي نوعان: شركة أملاك، وشركة عقود، ولنتكلم على ذلك في خمسة فصول:

Mas'alah: What are the two types of partnership of ownership (sharikat al-amlak)?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership and Its Types > Joint Ownership vs. Contractual Partnership

(الفصل الأول في شركة الأملاك) شركة الأملاك على نوعين: أحدهما: أن يصير مال كل واحد منهما مشتركا بينهما بغير اختيارهما بأن اختلط مال أحدهما بمال الآخر من غير اختيارهما خلطا لا يمكن التمييز بينهما أصلا، أو يمكن ولكن بحرج كخلط الحنطة بالشعير. والثاني: أن يصير المال مشتركا بينهما باختيارهما بأن ملكا مالا بالشراء، أو بالهبة أو بالصدقة، أو الاستيلاء، وفي نوعيها ألا يجوز لأحدهما التصرف في نصيب شريكه إلا بإذنه وكل واحد منهما في نصيب صاحبه كالأجنبي كما في الهداية وغيرها

Mas'alah: What is the second section on partnership of contracts and what are the types of partnership?

Majma' al-Damanat, p. 292

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership and Its Types > Mufawada and 'Inan Partnership

[الفصل الثاني في شركة العقود] (الفصل الثاني في شركة العقود، وفيه أحد أنواعها وهو شركة المفاوضة) ركنها: الإيجاب والقبول، وهو أن يقول أحدهما شاركتك في كذا وكذا ويقول الآخر قبلت وهي على أربعة أوجه: مفاوضة وعنان وشركة الصنائع وشركة الوجوه فأما شركة المفاوضة فهو أن يشترك الرجلان فيتساويا في مالهما وتصرفهما ودينهما والمراد بالمال ما يصح الشركة فيه ولا يعتبر التفاضل فيما لا

تصح الشركة فيه فهذه الشركة جائزة عندنا استحسانا وعند الشافعي لا تجوز وهو القياس وتجوز بين الحرين الكبيرين المسلمين، أو الذميين فإن كان أحدهما كتابيا والآخر مجوسيا تجوز أيضا لا تجوز بين الحر والمملوك ولا بين الصبي والبالغ ولا بين المسلم والكافر وهذا قول أبي حنيفة ومحمد وقال أبو يوسف يجوز للتساوي بينهما في الوكالة والكفالة ولا يجوز بين العبدين ولا بين الصبيين ولا بين المكاتبين، وفي كل موضع لا تصح المفاوضة لفقد شرطها ولا يشترط ذلك في العنان كانت عنانا فإن ورث أحدهما مالا تصح فيه الشركة، أو وهب له ووصل إلى يده بطلت المفاوضة وصارت عنانا، وإن ورث أحدهما عرضا فهو له ولا تفسد المفاوضة، وكذا العقار وتنعقد المفاوضة على الوكالة والكفالة وما يشتريه كل واحد منهما يكون على الشركة إلا طعام أهله وكسوتهم، وكذا كسوته، وكذا الإدام وللبائع أن يأخذ بالثمن أيهما شاء المشتري بالأصالة وصاحبه بالكفالة ويرجع على المشتري بحصته بما أدى وما يلزم كل واحد منهما من الديون بدلا عما يصح فيه الاشتراك فالآخر ضامن له مما يصح فيه الاشتراك البيع والشراء والاستئجار ومن القسم الآخر الجناية والنكاح والخلع والصلح عن دم العمد وعن النفقة، ولو كفل أحدهما بمال عن أجنبي بأمره لزم صاحبه عن أبي حنيفة وقالا لا يلزمه كالإقراض والكفالة بالنفس. وعن أبي حنيفة يلزم صاحبه في الإقراض، ولو كانت الكفالة بغير أمره لم يلزمه صاحبه في الصحيح وضمان الغصب والاستهلاك بمنزلة الكفالة بأمره عند أبي حنيفة من الهداية وفي درر البحار لو غصب أحد المفاوضين شيئا فهلك، أو غاب حتى ضمن لا يؤخذ به شريكه عند أبي حنيفة وقالا يؤخذ به شريكه أيضا انتهى ولو أقر أحد المفاوضين بدين لأبيه، أو لمن بمعناه ممن لا تقبل شهادته له بولاد، أو زوجية لم يصح إقراره في حق شريكه حتى لا يؤخذ به شريكه عند أبي حنيفة وقالا يجوز إقراره، وفي حقه، وفي حق شريكه ما خلا عبده ومكاتبه، وقول الإمام أظهر، من

الحقائق وإقراره لمعتدته المبانة بدين باطل عند أبي حنيفة، ولو أعتق أم ولده وأقر لها بدين يلزمهما، وإن كانت في عدته كما تقبل شهادته لمعتقته ولا تقبل لمطلقته، من الوجيز لو اشترى أحد المفاوضين جارية لنفسه ليطأها بأمر شريكه فهي له خاصة استحسانا وللبائع أن يطالب بالثمن أيهما شاء فإن أدى المشتري الثمن من مال المفاوضة لا يضمن نصف الثمن للآخر بل هي له بغير شيء عند أبي حنيفة وقالا يرجع عليه بنصف الثمن كما في شراء الطعام والكسوة من

الهداية قيد بقوله بإذن؛ لأنه لو كان بلا إذن فهي على الشركة اتفاقا ذكره في شرح المجمع

BAB 2

باب شركة العنان

The Chapter on 'Inan Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the conditions and rulings of 'Inan partnership?

Majma' al-Damanat, p. 295

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Pillars and Conditions of Validity

[الفصل الثالث في شركة العنان] (الفصل الثالث في شركة العنان) تنعقد على الوكالة دون الكفالة وهي أن يشترك اثنان في نوع برا أو طعاما، أو يشتركا في عموم التجارات ولا يذكر الكفالة ويصح التفاضل في المال للحاجة، ويصح أن يتساويا في المال ويتفاضلا في الربح، ويجوز أن يعقدها كل واحد منهما ببعض ماله دون البعض، ولا تصح إلا بما تصح به المفاوضة، وما اشتراه أحدهما للشركة طولب بثمنه دون الآخر ثم يرجع على شريكه بحصته إن أدى من مال نفسه، فإن كان لا يعرف ذلك إلا بقوله فعليه الحجة

Mas'alah: What happens to a partnership if the partnership capital is destroyed before any purchase?

Majma' al-Damanat, p. 295

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Dissolution and Loss of Capital

وإذا هلك مال الشركة، أو أحد المالين قبل أن يشتريا شيئا بطلت الشركة وأيهما هلك هلك من مال صاحبه إن هلك في يد صاحبه فظاهر، وكذلك إن كان في يد الآخر؛ لأنه أمانة في يده بخلاف ما بعد الخلط حيث يهلك على الشركة، وإن اشترى أحدهما بماله وهلك مال الآخر قبل الشراء فالمشتري بينهما على ما شرطا، ثم الشركة شركة عقد عند محمد خلافا لحسن بن زياد حتى أن أيهما باعه جاز بيعه

ويرجع على شريكه بحصته من ثمنه هذا

إذا هلك أحد المالين بعد شراء أحدهما فلو هلك قبل الشراء ثم اشترى الآخر بالمال الآخر إن صرحا بالوكالة في عقد الشركة فالمشتري مشترك بينهما على ما شرطا ويكون شركة ملك ويرجع على شريكه بحصته من الثمن، وإن كانا ذكرا مجرد الشركة ولم ينصا على الوكالة فيها كان المشتري للذي اشتراه خاصة وتجوز الشركة، وإن لم يخلطا المال ولكل واحد من المتفاوضين وشريكي العنان أن يبضع المال ويستأجر للعمل ويودعه ويدفعه مضاربة. وعن أبي حنيفة أنه ليس له ذلك؛ لأنه نوع شركة فلا يملكها والأول أصح وهو رواية الأصل ويوكل من يتصرف فيه ويده في المال يد أمانة، من الهداية والضمير في يده راجع إلى الوكيل نص عليه ابن كمال في الإيضاح وعلله بقوله؛ لأنه قبض المال بإذن المالك لا على وجه البدل والوثيقة فصار كالوديعة، انتهى، ولا يتعدى على ما عينه صاحبه من بلد، أو سلعة ووقت وتقابل هذه في مضاربة الكنز لو قال أحد الشريكين لصاحبه: اخرج إلى نيسابور ولا تجاوز فجاوز وهلك يضمن حصة الشريك. ولو اشتركا شركة عنان على أن يبيعا بالنقد والنسيئة ثم نهى أحدهما صاحبه عن البيع بالنسيئة صح النهي، من الخلاصة. والتوقيت ليس بشرط لصحة هذه الشركة فإن وقتا لذلك وقتا بأن قال ما اشتريت اليوم فهو بيننا صح التوقيت وما اشترياه اليوم فهو بينهما وما اشترياه بعد اليوم يكون للمشتري خاصة. ولو قال أحدهما لصاحبه في العقد بع بالنقد ولا تبع بالنسيئة فيها المتأخرون بعضهم جوز ذلك. ولو تفاوتا في المال في شركة العنان وشرطا الربح والوضيعة نصفين قال في الكتاب الشركة فاسدة قالوا لم يرد محمد بهذا فساد العقد، إنما أراد به فساد شرط الوضيعة؛ لأن الشركة لا تبطل بالشروط الفاسدة، وكذا لو شرطا الوضيعة على المضارب كان فاسدا. ولو اشتركا شركة مطلقة كان

لكل واحد منهما بيع مال الشركة بالنقد والنسيئة، وإن باعا جميعا كان لكل واحد منهما أن يأخذ رهنا بثمن ما باع، ولو باع أحدهما لا يكون للآخر أن يقبض شيئا من الثمن ولا يخاصم فيما باع صاحبه فالخصومة في ذلك إلى الذي ولي العقد، وإن قبض الذي باع أو وكل وكيلا بذلك جاز عليه وعلى شريكه. ولو وكل أحدهما رجلا في بيع، أو شراء وأخرجه الآخر عن الوكالة صار خارجا عن الوكالة فإن وكل البائع رجلا بتقاضي ثمن ما باع فليس للآخر أن يخرجه عن الوكالة وذكر في الصلح أحد شريكي العنان إذا أخر دينا من الشركة وجعل المسألة على وجوده ثلاثة إذا وجب الدين بعقد أحدهما لا يصح تأخير الآخر لا في حصته ولا في حصة صاحبه في قول أبي حنيفة وعندهما يصح في حصته خاصة والوجه الثاني إذا وجب الدين بعقدهما فأخر أحدهما فكذلك لا يصح تأخيره أصلا في قول أبي حنيفة وعندهما يصح في حصة الذي أخر ولا يصير ضامنا والوجه الثالث إذا وجب الدين، بعقد أحدهما فأخر الذي ولي العقد صح تأخيره في الكل عند أبي حنيفة ومحمد وعند أبي يوسف يصح في نصيب الذي أخر خاصة. وذكر في كتاب الشركة، أحد وليي الدين إذا أخر عند أبي حنيفة لا يصح تأخيره أصلا إلا بإذن الشريك وعند صاحبيه صح تأخيره في حصته، وفي شركة المفاوضة إذا

Mas'alah: May a partner in an 'inan partnership travel with partnership capital?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Expenses and Travel Rulings

وشريك العنان إذا سافر بمال الشركة صح ذلك منه في الصحيح في قول أبي حنيفة

ومحمد وعن أبي حنيفة في رواية ليس لشريك العنان أن يسافر وهو قول أبي يوسف.

Mas'alah: What are the rulings on a partner's travel expenses and profit distribution in 'inan partnership?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Expenses and Travel Rulings

وعن أبي يوسف في رواية فرق بين السفر القريب والبعيد فقال: إذا كان لا يغيب ليلا من منزله كان بمنزلة المصر وعنه، وفي رواية يجوز المسافرة بما لا حمل له ولا مؤنة وعلى قول من يجوز المسافرة لشريك العنان لو أذن له بالمسافرة نصا، أو قال له اعمل فيه برأيك فسافر كان له أن ينفق على نفسه من كرائه، ونفقته وطعامه وإدامه من جملة رأس المال في رواية الحسن عن أبي حنيفة قال محمد: وهذا استحسان، فإن ربح تحسب النفقة من الربح، وإن لم يربح كانت النفقة من رأس المال

Mas'alah: What is the ruling on a partnership formed by a conditional purchase agreement?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Rulings on Invalid Partnerships

رجل قال لغيره ما اشتريت اليوم من أنواع التجارة فهو بيني وبينك فقال الآخر: نعم فهو جائز، وكذا لو قال كل واحد منهما لصاحبه ذلك جاز أيضا؛ لأن هذا شركة في الشراء وليس لأحدهما أن يبيع حصة صاحبه مما اشترى إلا بإذن صاحبه، ولو قال

أحدهما للآخر ما اشتريت من الرقيق فهو بيني وبينك فكذلك ليس له أن يبيع حصة صاحبه مما اشترى إلا بإذن صاحبه، ولو قال أحدهما للآخر: إن اشتريت عبدا فهو بيني وبينك كان فاسدا؛ لأن الأول شركة والثاني توكيل والتوكيل بالشراء لا يصح إلا أن يسمي نوعا فيقول عبدا خراسانيا وما أشبه ذلك

Mas'alah: What is the ruling if one 'inan partner takes a pledge for a debt and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Rulings on Invalid Partnerships

أحد شريكي العنان إذا ارتهن بدين ذكرنا أنه لا يجوز فإن هلك الرهن في يده وقيمته مثل الدين يذهب حصته من الدين والشريك بالخيار إن شاء رجع بحصته على المطلوب ثم يرجع المطلوب بنصف قيمة الرهن على المرتهن، وإن شاء ضمن شريكه حصته من الدين.

Mas'alah: What are the buying and selling powers of an 'inan partner with partnership capital?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Agency and Powers of Partners

ولكل واحد من شريكي العنان أن يبيع بالنقد والنسيئة ويشتري إذا كان في يده مال ناض من الشركة، وإن كان عنده مكيل، أو موزون فاشترى بذلك الجنس

Mas'alah: When does a purchase by an 'inan partner bind the partnership and when is it exclusive?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Agency and Powers of Partners

شيئا جاز شراؤه على شريكه، وإن لم يكن في يده دراهم ولا دنانير فاشترى بالدراهم، أو الدنانير كان المشتري له خاصة دون شريكه وعن أبي حنيفة في راوية إذا كان في يده دنانير فاشترى بالدراهم جاز

Mas'alah: What actions are prohibited for an 'inan partner regarding slaves and acknowledgments?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Rulings on Partner's Admissions and Actions

وليس لشريك العنان أن يكاتب عبدا من تجارتهما ولا أن يزوج أمة من شركتهما ولا أن يعتق على مال، وإن أقر أحدهما بجارية في يده من الشركة أنها لرجل لم يجز إقراره في نصيب شريكه، وإن كان صاحبه قال له اعمل فيه برأيك، من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on one 'inan partner acknowledging a debt from the partnership trade?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Rulings on Partner's Admissions and Actions

إذا أقر أحدهما بدين من تجارتها وأنكر الآخر لزم المقر جميع الدين إن كان هو الذي تولاه، وإن أقر أنهما تولياه لزمه نصفه ولا يلزم المنكر شيء، وإن أقر أنه تولاه لم يلزمه شيء، ولو باع أحدهما لم يكن للآخر أن يقبض شيئا من الثمن، وكذا كل دين وليه أحدهما وللمديون أن يمتنع من الدفع إليه فإن دفع إلى الشريك برئ من نصيبه ولم يبرأ من حصة المديون استحسانا والقياس أن يبرأ من حصة القابض أيضا، من الخلاصة

Mas'alah: What is the ruling when one partner in an 'inan partnership enters a new partnership with a third party?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Agency and Powers of Partners

ولو شارك أحدهما رجلا شركة عنان فما اشتراه الشريك الثالث كان النصف للمشتري والنصف بين الشريكين الأولين وما اشتراه الشريك الذي لم يشارك فهو بينه وبين شريكه نصفين ولا شيء منه للشريك الثالث.

Mas'alah: What is the ruling on one partner borrowing money for the partnership business?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Agency and Powers of Partners

ولو استقرض أحد شريكي العنان مالا للتجارة لزمهما؛ لأنه تمليك مال بمال فكان بمنزلة الصرف.

Mas'alah: What is the ruling on one partner in an 'inan partnership acknowledging a deferred debt or granting a discharge?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Rulings on Partner's Admissions and Actions

أحد شريكي العنان لو أقر أن دينهما مؤجل إلى شهر صح إقراره بالأجل في نصيبه عندهم جميعا، وكذا لو أبرأ أحدهما صح إبراؤه عن نصيبه.

Mas'alah: What is the ruling on one partner in an 'inan partnership confessing to a debt?

Majma' al-Damanat, p. 299

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on 'Inan Partnership > Rulings on Partner's Admissions and Actions

ولو أقر أحد شريكي العنان بدين في تجارتهما لزم المقر جميع ذلك إن كان الذي هو وليه، وإن أقر أنهما ولياه لزمه نصفه، وإن أقر أن صاحبه وليه لا يلزمه شيء بخلاف شركة المفاوضة فإن ثمة كل واحد منهما يكون مطالبا بذلك هذه الجملة، من قاضي خان

BAB 3

باب شركة المفاوضة

The Chapter on Mufawada Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What actions are permissible for one partner in a Mufawada partnership?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Scope of Authority and Permitted Transactions

ولأحد المتفاوضين أن يكاتب عبدا كان بينهما، وأن يأذن للعبد في التجارة وأن يدفع المال مضاربة وأن يفاوض غيره عند محمد وعند أبي يوسف لا يفاوض غيره، ويجوز لأحدهما أن يشارك شركة عنان وأن يزوج الأمة.

Mas'alah: What is the ruling on one Mufawada partner marrying a slave from their joint trade to a slave woman?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Purchases and Sales (Including Slaves)

ولو زوج أحد المتفاوضين عبدا من تجارتهما أمة من تجارتهما جاز في القياس ولا يجوز في الاستحسان وهو قول علمائنا

Mas'alah: What transactions are prohibited for a Mufawada partner regarding pledging, manumission, and lending?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Prohibition and Permission Between Partners

ولأحد المتفاوضين أن يرهن ويرتهن وليس له أن يصبر بها استحسانا عندنا، ولا أن يعتق على مال ولا أن يزوج العبد امرأة ولا يقرض فإن أقرض كان ضامنا نصفه

Mas'alah: Is a Mufawada partner allowed to send goods as a Mudaraba or deposit?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Prohibition and Permission Between Partners

ولأحدهما أن يبضع بضاعة وله أن يودع.

Mas'alah: How is property divided when mufawada partners dispute their share ratios after separation?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Testimony and Claims in Mufawada

متفاوضان ادعى أحدهما أن صاحبه شريكه بالثلث وادعى المدعى عليه بالثلثين وكلاهما مقران بالمفاوضة فجميع المال من العقار وغيره يكون بينهما نصفين حكما للمفاوضة إلا ما كان من ثياب الكسوة، أو متاع البيت، أو رزق العيال، أو جارية ليطأها فإن ذلك يكون لمن كان في يده خاصة استحسانا إذا كان ذلك بعد الفرقة، ولو لم يفترقا ولكن مات أحدهما ثم اختلفا في مقدار الشركة فهذا وما لو افترقا ثم اختلفا في مقدار الشركة سواء

Mas'alah: Does a mufawada partner share in a gift given by the sultan to his partner?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Gifts, Loans, and Separate Assets

لا يشارك المفاوض شريكه في جائزة يجيزها السلطان إياها

Mas'alah: What is the ruling on a deposit held by one mufawada partner and liability after death?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Liability for Debts and Admissions

وقد قبضه كل وديعة تكون عند أحدهما فهي عندهما جميعا، فإن مات المستودع قبل أن يبين لزمهما ضمان ذاك كضمان الاستهلاك؛ لأن ضمان الاستهلاك من جملة التجارة؛ لأنه يفيد الملك في المضمون فإن قال الحي ضاعت منه قبل موته لم يصدق، وإن كان الحي هو المستودع صدق ذكره في الوجيز

Mas'alah: Is it permissible for a mufawada partner to lend, feed, or give gifts without the other's permission?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Gifts, Loans, and Separate Assets

وإعارة المفاوض وأكل طعامه وقبول هديته في المطعوم وإجابة دعوته بغير أمر شريكه جائز ولا ضمان على الآكل المتصدق عليه ذكره في الوجيز.

Mas'alah: What items may a mufawada partner give away without the other's consent?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Gifts, Loans, and Separate Assets

ولو كسا المفاوض رجلا ثوبا، أو وهب دابة، أو وهب الذهب والفضة والأمتعة والحبوب لم يجز في حصة شريكه وإنما يجوز ذلك في الفاكهة واللحم والخبز وأشباه ذلك مما يؤكل.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrowed animal from a mufawada partnership is destroyed and the destination is disputed?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Liability for Debts and Admissions

ولو أعار أحدهما دابة من شركتهما فركبها المستعير فعطبت الدابة ثم اختلفا في الموضع الذي ركبها إليه فأيهما صدقه في الإعارة إلى ذلك الموضع برئ المستعير من ضمانها.

Mas'alah: What is the ruling when one partner in a mufawada partnership forgives the price of a sold item?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Purchases and Sales (Including Slaves)

ولو باع أحد المتفاوضين شيئا ثم وهب الثمن من المشتري، أو أبرأه جاز في قول أبي حنيفة ومحمد ويضمن نصيب صاحبه كالوكيل بالبيع إذا فعل ذلك.

Mas'alah: What is the ruling on one partner in a mufawada partnership buying food on credit?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Purchases and Sales (Including Slaves)

ولو اشترى أحدهما طعاما بنسيئة كان الثمن عليهما بخلاف أحد شريكي العنان فإن هناك إنما يملك كل واحد منهما الشراء بالنسيئة إذا كان في يده من مال الشركة جنس ذلك الثمن أما إذا لم يكن فشراؤه بالنسيئة يكون استدانة على المال، وفي مطلق الشركة لا يستفيد ولاية الاستدانة في شركة العنان ويستفيد في شركة المفاوضة

Mas'alah: What is the ruling on one mufawada partner accepting a salam contract?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on

Purchases and Sales (Including Slaves)

ولو قبل أحد المفاوضين سلما في طعام جاز ذلك على شريكه؛ لأنه من صنيع التجار.

Mas'alah: What is the ruling on one mufawada partner selling partnership property to the other for personal use?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Purchases and Sales (Including Slaves)

ولو باع أحد المفاوضين من صاحبه ثوبا من الشركة ليقطعه ثوبا لنفسه جاز؛ لأن هذا العقد مفيد فإن قبل هذا العقد لا يختص المشتري بملك الثوب ويختص بهذا العقد، وكذا لو باعه جارية من الشركة ليطأها، أو طعاما ليجعله رزقا لأهله جاز ويكون نصف الثمن له والنصف لشريكه كما لو باع من أجنبي

Mas'alah: What is the ruling on one mufawada partner buying partnership property from the other for trade?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Purchases and Sales (Including Slaves)

وإن اشترى أحدهما من صاحبه شيئا من ذلك للتجارة كان باطلا؛ لأن هذا البيع لا يفيد فائدة لم تكن قبل البيع

Mas'alah: What is the ruling on payment of the price by a buyer when the mufawada partners have separated?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Testimony and Claims in Mufawada

ولو أن أحد المتفاوضين باع شيئا ثم افترقا ولم يعلم المشتري بافتراقهما كان له أن يدفع جميع الثمن أنى أيهما شاء، وإن كان علم بالفرقة لم يدفع إلا إلى العاقد، ولو دفع إلى شريكه لا يبرأ عن نصيب العاقد، وكذا لو وجد به عيبا لا يخاصم إلا البائع.

Mas'alah: What are the conditions for validity of a full partnership (mufawada) regarding equality in profit?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Conditions of Equality in Mufawada

ومن شرط صحة المفاوضة التساوي في الربح لا يفضل أحدهما، وإن باع أحدهما شيئا، أو أدان رجلا، أو كفل له رجل

Mas'alah: What actions of one partner in a mufawada partnership bind the other partner?

Majma' al-Damanat, p. 295

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Scope of Authority and Permitted Transactions

بدين، أو غصب منه مالا لشريكه الآخر أن يطالب به، وإن أجر أحدهما عبدا خالصا له من ميراث لم يكن لشريكه أن يطالب بالأجر، وكذا كل شيء له خاصة وباعه لم يكن لشريكه أن يطالب بالثمن ولا للمشتري أن يطالب الشريك بتسليم المبيع، وإن أقر أحدهما بدين، أو اشترى أو استأجر، أو قبض بعقد فاسد أو غصب مالا، أو استهلك، أو خالف، في وديعة، أو عارية، أو إجارة، أو كفل لرجل بمال من ثمن مبيع، أو مهر، أو نفقة فرضها الحاكم، أو بمتعة، أو جناية فللذي وجب له الحق أن يطالبه ويطالب شريكه وعندهما ما كفل به أحدهما لا يلزم الآخر وما يلزم من مهر نكاح، أو وطء بشبهة أو جنى على بني آدم لزمه الأرش لزمه خاصة دون صاحبه هذه الجملة، من قاضي خان وبعض منها مر في أول الفصل عن الهداية

Mas'alah: Can one partner in a mufawada partnership pledge partnership property or appoint an agent without the other's permission?

Majma' al-Damanat, p. 295

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Prohibition and Permission Between Partners

ولأحد المفاوضين أن يرهن مال المفاوضة بدين المفاوضة وبدين له خاصة بغير إذن شريكه ويوكل ويرجع الوكيل بالثمن على أيهما شاء ويملك الآخر عزله

Mas'alah: How does a partner in a full partnership claim reimbursement for payments made on behalf of the partnership?

Majma' al-Damanat, p. 295

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Liability for Debts and Admissions

وما أدى أحد المتفاوضين بما يلزمهما بعقد المفاوضة ولم يرجع على شريكه حتى يؤدي أكثر من النصف فيرجع بالزيادة كما في الوجيز، وإن قال أحدهما: اشتريت متاعا فعليك نصف ثمنه وكذبه فإن كانت السلعة قائمة فالقول قوله، وإن كانت هالكة لا يصدق، وكذا لو أقر شريكه أنه اشترى وأنكر القبض

Mas'alah: What happens when one Mufawada partner admits and the other denies a deposit return?

Majma' al-Damanat, p. 295

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Testimony and Claims in Mufawada

ولو قال المستودع دفعت إلى أحد المتفاوضين فأقر أحدهما وجحد الآخر برئ المودع والمقر يصدق على نفسه وعلى شريكه من باب الاختلاف، من الوجيز.

Mas'alah: Is a deceased Mufawada partner liable for unclear property in his possession?

Majma' al-Damanat, p. 295

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Inherited Wealth and Proof of Partnership

أحد المتفاوضين إذا مات ولم يبين حال المال الذي في يده لا يضمن، من أمانات

الأشباه.

Mas'alah: Does a Mufawada or 'Inan partner regain trustee status after returning to compliance?

Majma' al-Damanat, p. 295

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Conversion of Invalid Mufawada to 'Inan Partnership

الشريك شركة مفاوضة، أو عنان إذا خالف ثم عاد إلى الوفاق عاد أمينا، من الخلاصة أعلم.

Mas'alah: What is the ruling on a customer's right to demand work from either partner in a mufawada tailoring partnership?

Majma' al-Damanat, p. 301

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Mufawada Partnership > Rulings on Craftsmen and Service Partnerships

ولو أن رجلا سلم ثوبا إلى خائط ليخيطه بنفسه وللخياط شريك في الخياطة مفاوضة فلصاحب الثوب أن يطالب بالعمل أيهما شاء لأن الشركة إذا كانت بينهما كانا كشخص واحد. ولو أنهما افترقا أو مات الذي قبض الثوب لا يؤاخذ الآخر بالعمل لأن ما يوجب الاتحاد كانت الشركة فإذا انقطعت بقيت الكفالة فإذا كان الشرط على الخياط أن يخيط بنفسه لا يطالب الآخر بحكم الكفالة لأن الشرط على الخياط إذا كان خياطة نفسه لا تصح به الكفالة من فصل الوجوه من قاضي خان

BAB 5

باب شركة الوجوه

The Chapter on Credit Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on partnership based on creditworthiness (sharikat al-wujuh)?

Majma' al-Damanat, p. 301

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Credit Partnership > Ruling on Validity of Credit Partnership

[الفصل الخامس في شركة الوجوه] (الفصل الخامس في شركة الوجوه) فالرجلان يشتركان من غير مال على أن يبيعا ويشتريا بوجوههما على أن ما اشتريا به كان بينهما أو نصا فقالا على أن ما اشترياه من البر فهو بينهما نصفان أو شرطا لأحدهما الثلثين وللآخر الثلث فهو كما شرطا والربح يكون على قدر الملك، وإن قالا على أن ما اشترياه فلأحدهما الثلثان وللآخر الثلث على أن الربح بينهما نصفان لا يجوز، وإنما يكون الربح بينهما على قدر الملك فإذا شرطا لأحدهما أكثر من ربح ملكه لا يجوزوهما فيما يجب لهما وعليهما بمنزلة شريكي العنان. ولو اشتركا بوجوههما شركة مفاوضة كان جائزا، ويثبت التساوي بينهما فيما يجب لكل واحد منهما، وعليه ما يجب في شركة المفاوضة بالمال.

Mas'alah: What is the difference between mufawada and 'inan partnerships without capital regarding profit distribution?

Majma' al-Damanat, p. 301

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Credit Partnership > Credit Partnership as Mufawada or 'Inan

رجلان اشتركا مفاوضة، وليس لهما مال على أن يشتريا بوجوههما ويعملا بأيديهما جازت الشركة كالعنان إلا أن في المفاوضة لا يجوز أن يشترطا التفاوت في الربح،

وفي العنان يجوز، وفي تقبل الأعمال يصح منهما اشتراط التفاوت في الربح من قاضي خان

BAB 6

باب الشركة الفاسدة

The Chapter on Defective Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the death of the buyer before delivery to the partner, and on partnership before possession?

Majma' al-Damanat, p. 299

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Defective Partnership > Rulings on Purchase by Partner in Invalid Partnership

ولو هلك المشتري قبل التسليم إلى شريكه في الصور المذكورة لم يلزمه الثمن صرح به في الوجيز، ولو أن رجلا اشترى متاعا فأشرك فيه رجلا قبل القبض كانت الشركة فاسدة.

BAB 7

باب فسخ الشركة وانقضاؤها

The Chapter on Dissolution of Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on purchases made by an agent after dissolution of a mufawada partnership?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Dissolution of Partnership > Rulings on Agent's Actions After Dissolution

ولو أبضع بضاعة ثم تفرق المتفاوضان ثم اشترى بالبضاعة شيئا إن علم المستبضع جاز شراؤه للآمر خاصة، وإن لم يعلم بتفرقهما إن كان الثمن مدفوعا إلى المستبضع جاز شراؤه على الآمر وعلى شريكه، وإن لم يكن مدفوعا إليه كان مشتريا للآمر خاصة.

Mas'alah: What is the ruling when one partner dissolves an 'inan partnership and the other continues trading?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Dissolution of Partnership > Dissolution of 'Inan Partnership

شريكان شركة عنان اشتريا أمتعة ثم قال أحدهما لصاحبه: لا أعمل معك بالشركة وغاب فعمل الحاضر بالأمتعة فما اجتمع كان للعامل وهو ضامن لقيمة نصيب شريكه؛ لأن قوله لا أعمل معك بمنزلة قوله فاسختك الشركة، وأحد الشريكين إذا فسخ الشركة ومال الشركة أمتعة قالوا يصح.

BAB 8

باب تصرفات الشركاء

The Chapter on Partners' Transactions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a partner traveling with joint property without permission?

Majma' al-Damanat, p. 284

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Partner's Travel and Maintenance

ولو كان بينهما شركة في مال خلطاه ليس لواحد منهما أن يسافر بالمال بغير إذن شريكه فإن سافر به فهلك إن كان قدرا له حمل ومؤنة ضمن، وإن لم يكن له حمل ومؤنة لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a co-owner spending on a jointly-owned slave when the other co-owner is absent?

Majma' al-Damanat, p. 285

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Use and Maintenance of Joint Property

عبد بين اثنين غاب أحدهما فأنفق عليه الآخر يكون متطوعا هذه في النفقات، من الصغرى.

Mas'alah: Is a co-owner who spends on joint property in the absence of the other considered a volunteer unless by court order?

Majma' al-Damanat, p. 285

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Use and Maintenance of Joint Property

وفي الوجيز لو تغيب أحدهما فأنفق الآخر كان متبرعا إلا أن يكون بأمر القاضي كما في القسمة، من الصغرى.

Mas'alah: Can a co-owner place a new load on a shared wall if the other co-owner has an old load?

Majma' al-Damanat, p. 290

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Co-ownership and Partition Issues

مثل حمولة شريكه، وإن كانت حمولة شريكه قديمة فليس للأخر أن يضع عليه حمولة مثل حمولة صاحبه.

Mas'alah: Is a co-owner considered a volunteer if he spends on repairing a shared mill without permission?

Majma' al-Damanat, p. 290

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Use and Maintenance of Joint Property

طاحونة لهما أنفق أحدهما في مرمتها بلا إذن الآخر لم يكن متبرعا إذ لا يصل إلى الانتفاع بنصيب نفسه إلا به

Mas'alah: What is the ruling if one partner demolishes a shared wall?

Majma' al-Damanat, p. 290

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions >

Co-ownership and Partition Issues

حائط لهما فهدمه أحدهما يجبر على البناء إذا أتلف محلا تعلق به حق الغير فيجبر على الإعادة، من الفصولين

Mas'alah: What is the ruling on one partner reducing the price after selling a jointly-owned slave girl?

Majma' al-Damanat, p. 290

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Sale and Disposal of Partnership Shares

جارية بين اثنين باعها أحدهما بإذن شريكه ثم حط أحدهما من الثمن، أو أخر فلو كان بائعا صح ويضمن حصة شريكه وعند أبي يوسف لم يصح في حصة شريكه وأما من لم يبع فصح حطه في حقه لا في حق الآخر، من الفصولين من الفصل السابع والعشرين.

Mas'alah: What is the ruling if one partner borrows an animal for a specific destination but the other rides it?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Borrowing, Lending, and Debt in Partnership

ولو استعار أحدهما دابة ليركبها إلى مكان معلوم فركبها

Mas'alah: Can one partner delay payment or lend from common partnership property?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Borrowing, Lending, and Debt in Partnership

أخر أحدهما صح تأخيره في الكل في جميع الوجوه، وفي كل موضع صح التأخير لا يكون ضامنا وليس لأحد الشريكين أن يقرض شيئا من المال المشترك.

Mas'alah: Can one partner pledge partnership goods for a joint debt?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Borrowing, Lending, and Debt in Partnership

ولو رهن أحدهما متاعا من الشركة بدين عليهما لا يجوز؛ لأن صاحبه لم يسلطه أن يرتهن ولمن ولي المبايعة أن يرتهن بالثمن

Mas'alah: Is a partner bound by the other partner's claim of borrowing for trade?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Borrowing, Lending, and Debt in Partnership

ولو قال أحد شريكي العنان: إني استقرضت من فلان ألف درهم للتجارة لزمه خاصة دون صاحبه؛ لأن قوله لا يكون حجة عليه

Mas'alah: Can one partner hire a mount to save joint goods without the other's consent?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Third Party Inclusion and Agency

ولو كان بينهما متاع على دابة في الطريق فسقطت فاكترى أحدهما دابة مع غيبة الآخر خوفا من أن يهلك المتاع، أو ينقص جاز ويرجع على شريكه بحصته

Mas'alah: Is it valid for one partner to hire something from the partnership capital?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Use and Maintenance of Joint Property

ولو استأجر أحدهما بشيء من تجارتهما جاز.

Mas'alah: What is the ruling on one partner accepting a return due to defect or reducing the price?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Sale and Disposal of Partnership Shares

ولو باع أحدهما شيئا فرد عليه بعيب بغير قضاء جاز عليهما، وكذا لو حط من الثمن، وكذا لو وهب بعض الثمن ولو أقر بعيب في متاع باعه جاز عليه وعلى

صاحبه

Mas'alah: What actions are permitted for a partner when authorized to act independently?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Authority and Limits of Partners in Transactions

ولو قال كل واحد منهما لصاحبه اعمل فيه برأيك جاز لكل واحد منهما أن يعمل ما يقع في التجارات من الرهن والارتهان والدفع مضاربة والسفر به والخلط بماله والمشاركة مع الغير ولا يجوز على شريكه ما كان إتلافا أو تمليكا بغير عوض إلا أن ينص عليه.

Mas'alah: What is the ruling on a partner in an 'inan partnership buying goods outside the partnership's trade?

Majma' al-Damanat, p. 299

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > 'Inan Partnership Rules

رجلان اشتركا شركة عنان في تجارتهما على أن يشتريا ويبيعا بالنقد والنسيئة فاشترى أحدهما شيئا من غير تلك التجارة كان له خاصة؛ لأن كل واحد منهما يصير وكيلا بحكم الشركة، والوكالة تقبل التخصيص، فأما في ذلك النوع من التجارة فبيع كل واحد منهما وشراؤه بالنقد والنسيئة ينفذ على صاحبه إلا إذا اشترى أحدهما

بالنسيئة بالمكيل، أو الموزون، أو النقود فإن كان في يده من ذلك الجنس من مال الشركة جاز شراؤه، وإن لم يكن كان مشتريا لنفسه؛ لأنه لو نفذ على شريكه يكون مستدينا على المال وليس لشريك العنان ولاية الاستدانة بمطلق عقد الشركة، وإن كان مال الشركة في يده دراهم فاشترى بالدنانير نسيئة ففي القياس يكون مشتريا لنفسه، وفي الاستحسان يكون مشتريا على الشركة.

Mas'alah: What is the ruling on absent partners when present partners enter a new partnership with a third party?

Majma' al-Damanat, p. 299

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Third Party Inclusion and Agency

ثلاثة اشتركوا بمال معلوم شركة صحيحة على قدر رءوس أموالهم فخرج واحد منهم إلى ناحية من النواحي بشركتهم ثم أن الحاضرين شاركا رجلا آخر على أن ثلث الربح له والثلثين بينهم ثلثاه للحاضرين وثلثه للغائب فعمل المدفوع إليه بذلك المال سنين مع الحاضرين ثم جاء

Mas'alah: What is the ruling on a partner taking partnership capital as a mudaraba investment?

Majma' al-Damanat, p. 300

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partners' Transactions > Partnership Capital and Profit Distribution

ولو اشترى أحدهما من جنس تجارتهما وأشهد عند تجارتهما فهو له خاصة ولأحدهما أخذ المال مضاربة والربح له خاصة، وإن أخذه ليتصرف فيما ليس من تجارتهما، أو مطلقا حال غيبة شريكه يكون الربح نصفه لشريكه ونصفه بين المضارب ورب المال، من الوجيز. ولا يملك أحد الشريكين تزويج عبد من الشركة بلا إذن صاحبه ولا إعتاقه ولو بمال، ولا بيع عبد لنفسه ولا هبة شيء من مالهما، ولو بعوض ولا إقراضه ولا تصدقه إلا بيسير هذه الجملة في المكاتب، من الوقاية. إقرار شريك العنان في بيع، أو شراء شيء قائم بعينه جائز وله على شريكه حصته وبشراء شيء مستهلك يكون ثمنه دينا عليه دون شريكه هذه في الإقرار، من الوجيز. مات ومال الشركة ديون على الناس ولم يبين ذلك بل مات مجهلا يضمن كما لو مات مجهلا للعين، من القنية [الفصل الرابع في شركة الصنائع] (الفصل الرابع في شركة الصنائع) وتسمى شركة التقبل فالخياطان والصياغان يشتركان على أن يتقبلا الأعمال ويكون الكسب بينهما فيجوز ذلك عندنا خلافا للشافعي كما في الهداية والكسب بينهما، وإن عمل أحدهما فقط صرح به في الوقاية ولا يشترط فيه اتحاد العمل والمكان خلافا لمالك وزفر، ولو شرط العمل نصفين والمال أثلاثا جاز وما يتقبله كل واحد منهما من العمل يلزم شريكه حتى إن كل واحد منهما يطالب بالعمل ويطالب بالأجر ويبرأ الدافع بالدفع إليه، من الهداية وهذا النوع من الشركة قد يكون عنانا وقد يكون مفاوضة عند استجماع شرائط المفاوضة بأن شرطا تساويهما في الربح والوضيعة وأن يكون كل واحد منهما كفيلا عن صاحبه فيما لحقه بالشركة فيكون كل واحد منهما مطالبا بحكم الكفالة بما وجب على صاحبه ومتى كانت عنانا فإنما يطالب به من يباشر السبب دون صاحبه بقضية الوكالة فإن أطلقت هذه الشركة كانت عنانا، وإن شرطا المفاوضة كانت مفاوضة فإذا عمل أحدهما دون الآخر والشركة عنان أو مفاوضة كان الأجر بينهما على ما شرطا، ولو شرطا لأحدهما فضلا

فيما يحصل من الأجرة جاز إذا كانا شرطا التفاضل في ضمان ما يتقبلانه. وعن أبي حنيفة ما جنت يد أحدهما كان الضمان عليهما يأخذ أيهما شاء. وعن أبي يوسف إذا مرض أحد الشريكين، أو سافر، أو بطل فعمل الآخر كان الأجر بينهما ولكل واحد منهما أن يأخذ الأجر وإلى أيهما دفع الأجر برئ، وإن لم يتفاوضا وهذا استحسان؛ لأن تقبل أحدهما العمل جعل كتقبل الآخر فصار في معنى المفاوضة في باب ضمان العمل ولو ادعى رجل على أحدهما أنه دفع إليه ثوبا للخياطة وأقر به الآخر صح إقراره بدفع الثوب ويأخذ الأجر؛ لأنهما كالمتفاوضين فإقرار أحدهما يصح في حق الآخر. وعن محمد أنه لا يصدق المقر في حق الشريك وأخذ هو بالقياس ولو أقر أحدهما بدين من ثمن صابون ونحوه لا يلزم الآخر، من قاضي خان وفي الوجيز: ولو أقر أحدهما بدين من ثمن صابون

أو أشنان أو أجر أجير أو أجرة حانوت لمدة مضت لم يصدق على صاحبه فإن لم تمض مدة الإجارة أو المبيع قائم لزمهما جميعا كما في شركة العنان انتهى.

BAB 9

باب أحكام الشركة

The Chapter on Rules of Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on compelling a co-owner to contribute to canal dredging and withholding water until payment?

Majma' al-Damanat, p. 285

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Rules of Partnership > Co-ownership and Shared Property Expenses

قوم بينهم شرب امتنع بعضهم عن كري النهر أمر الحاكم الآخرين أن يكروا النهر ولهم أن يمنعوه من شرب النهر حتى يدفع حصته، وهو قول أبي حنيفة وأبي يوسف وذكر محمد أن داود الطائي كان من أصحاب أبي حنيفة ثم أقبل على العبادة والخلوة بنفسه وكان داره بينه وبين شريك له غائب فكان يسكن داود الدار وكانت نخلة، أو نخلات في الدار فكان لا يأكل من ثمرها شيئا لكن كان إذا انتهت الثمرة وأدركت يفتح باب الدار ولا يمنع من يدخل الدار ويأكل الثمرة فكره أكل الثمرة ولغيره فيها نصيب بغير إذنه؛ لأن الأكل استهلاك ولم يكن في سكنى الدار استهلاك بل في سكناها عمارتها فلم ير به بأسا قال محمد، ولو أن الشريك أخذ حصته من الثمرة وأكلها جاز له ويبيع نصيب الغائب ويحفظ ثمنه فإن حضر صاحبه فأجاز فعله وإلا ضمنه قيمته، وإن لم يحضر فهو كاللقطة يتصدق به قال الفقيه أبو الليث وهذا استحسان وبه نأخذ، من الصغرى

Mas'alah: What is the ruling on a buyer admitting another into partnership in a purchased slave?

Majma' al-Damanat, p. 299

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Rules of Partnership > Partnership in Specific Assets (Slaves, Animals, Crops)

رجل اشترى عبدا وقبضه فطلب رجل آخر منه الشركة فيه فأشركه كان العبد بينهما نصفين، وكذا لو أشرك رجلين يصير بينهم أثلاثا، ولو أشرك رجلا بعدما اشترى العبد ثم أشرك رجلا آخر لم يذكر هذا في الكتاب وروى ابن سماعة عن محمد أنه قال للذي أشركه أولا نصف العبد، وأما الثاني إن علم بشركة الأول كان له الربع، وإن لم يعلم فله النصف، ولو كان العبد بين رجلين اشترياه فأشركا فيه رجلا ففي القياس يكون للرجل نصف العبد ولكل واحد منهما الربع، وفي الاستحسان يكون العبد بينهم أثلاثا، من قاضي خان

BAB 12

باب ضمان الشركاء

The Chapter on Liability of Partners

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a partner slaughtering a shared camel that falls and is expected to die?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Liability for Damage to Shared Property

رجلان بينها بعير حمل أحدهما عليه شيئا من القرية إلى المصر فسقط البعير في الطريق فنحره قالوا: إن كان يرجى حياته يضمن حصة شريكه، وإن كان لا يرجى لا يضمن؛ لأنه مأمور بالحفظ والنحر في هذه الحالة حفظ، وإن نحره أجنبي كان ضامنا على كل حال في الصحيح من الجواب، من قاضي خان

Mas'alah: What is the ruling on liability when a shared camel falls into a river and is slaughtered by villagers?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Liability for Damage to Shared Property

وفي الفصولين لهما بعير عليه متاع فساقه أحدهما على جسر فوقع في النهر وعطب فنحره أهل القرية لم يضمن السائق ولا الناحرون إذا علم أنه لا يعيش إلى مجيء صاحبه.

Mas'alah: Is a partner liable for the absent co-owner's share of livestock entrusted to a herder?

Majma' al-Damanat, p. 284

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Liability for Damage to Shared Property

مواش لهما فغاب أحدهما فدفع الشريك الآخر كلها إلى الراعي هل يضمن نصيب شريكه؟ أجاب مولانا أنه يضمن إذ يمكنه حفظها بيد أجيره فلا يصير مودعا غيره، ولو تركها الشريك في الصحراء ولم يتركها بيده يمكنه أن يرفع الأمر إلى القاضي فينصب قيما يحفظها من مشتمل الأحكام عن الفصولين.

Mas'alah: What is the effect of returning a defective item before or after dissolution of a partnership?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Liability for Defective Goods and Returns

ولو كان المشتري رده على شريك البائع بالعيب قبل الفرقة وقضي له بالثمن أو بنقصان العيب عند تعذر الرد ثم افترقا كان له أن يأخذ بالثمن أيهما شاء، ولو استحق المبيع بعد الفرقة والمشتري كان نقد الثمن كان له أن يأخذ بالثمن أيهما شاء بخلاف الرد بالعيب بعد الفرقة؛ لأن ثمة إنما يجب الثمن على البائع وقت الرد فإذا كان الرد بعد الفرقة لا يكون للمشتري أن يطالب الآخر به

Mas'alah: Is a partner liable if he exceeds instructions and the partnership property is lost?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Liability for

Acts Exceeding Authority

ولو قال أحد الشريكين لصاحبه: اخرج إلى نيسابور ولا تجاوز فهلك المال ضمن حصة الشريك.

Mas'alah: Is a partner liable for treating a jointly-owned animal without the absent partner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Liability for Damage to Shared Property

اعتلت دابة مشتركة وأحد الشريكين غائب وقال جماعة البيطارين لا بد من كيها فكواها الحاضر فهلكت لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on one partner admitting a debt or being authorized to borrow?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Liability for Admissions and Suretyship

ولو أقر أحد الشريكين أنه استقرض من فلان ألفا من تجارتهما يلزمه خاصة، وكذا لو أذن كل واحد منهما لصاحبه بالاستدانة عليه يلزمه خاصة حتى يكون للمقرض أن يأخذ منه وليس له أن يرجع بنصفه على شريكه؛ لأن التوكيل بالاستقراض باطل فيستوي فيه الإذن وعدم الإذن

Mas'alah: What is the ruling on an absent partner's right to claim damages from his partners after a loss?

Majma' al-Damanat, p. 300

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Liability of Partners > Recourse and Reimbursement Between Partners

الغائب فلم يتكلم بشيء واقتسموا لم يزل يعمل معهم هذا الرابع حتى خسر على المال واستهلكه فأراد الغائب أن يضمن شريكيه فإن الربح على ما اشترطوا ولا ضمان عليهما وعمله بعد ذلك رضا بالشركة من الخلاصة.

BAB 14

باب الشركة في الديون

The Chapter on Partnership in Debts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a co-owner receiving his share of a salam or debt?

Majma' al-Damanat, p. 283

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Debts > Division of a Joint Debt After Partial Collection

وفي الأصل إشارة إلى أنه يملكها ويتصدق بحصة شريكه للخبث كالغاصب، من القنية، وفيها قبض أحد الشريكين نصيبه من السلم أو الدين

Mas'alah: Can a partner reclaim his share from the co-owner who collected a joint debt?

Majma' al-Damanat, p. 284

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Debts > Recourse and Recoupment Between Partners

المشترك ورضي الآخر بقبضه لنفسه فله أن يرجع عليه بحصته بعد ذلك انتهى.

Mas'alah: What is the legal trick to avoid sharing a collected joint debt with a co-owner?

Majma' al-Damanat, p. 284

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Debts > Legal Stratagems (Hiyal) in Debt Partnership

رجلان لهما دين مشترك على رجل فأخذ أحدهما حصته من المديون كان لشريكه أن يشاركه فيما قبض، وإن أراد أحدهما أن يأخذ من المديون شيئا ولا يشاركه صاحبه فيما أخذ فالحيلة في ذلك أن يهب المديون منه مقدار حصته من الدين ويسلم له ثم

هو يبرئ الغريم عن حصته من الدين فلا يكون لشريكه حق المشاركة فيما أخذ بطريق الهبة. رجلان بينهما دار غير مقسومة غاب أحدهما كان للآخر أن يسكن مقدار حصته في كل الدار، وكذا الخادم إذا كان مشتركا وأحدهما غائب كان للحاضر أن يستخدم، الخادم بحصته، وفي الدابة المشتركة لا يركبها أحدهما؛ لأن الناس يتفاوتون في الركوب فلم يكن الغائب راضيا بركوب الشريك، وفي الخادم والدار لا يتفاوتون في السكنى والخدمة فكان الغائب راضيا بفعل الشريك والكرم والأرض إذا كانا بين الرجلين وأحدهما غائب، أو كانت الأرض بين بالغ ويتيم يرفع الأمر إلى القاضي فإن لم يرفع الحاضر وزرع الأرض بحصته طاب له، وفي الكرم يقوم الحاضر فإن أدركت الثمرة يبيعها ويأخذ حصته من الثمن وتوقف حصة الغائب فإذا قدم الغائب خير الغائب إن شاء ضمنه القيمة، وإن شاء أخذ الثمن، وإن أدى خراج الأرض قالوا يكون متطوعا في حق الشريك؛ لأنه قضى دينه بغير أمره لا عن اضطرار فإنه متمكن من أن يرفع الأمر إلى القاضي ليأمره بذلك، وإن كان بين الحاضر والغائب دار مقسومة ونصيب كل واحد منهما معزول عن نصيب الآخر ليس للحاضر أن، يسكن في نصيب الغائب لكن القاضي ينظر في ذلك إن خاف الخراب كان للقاضي أن يؤاجر ويمسك الأجر للغائب، وفي غير المقسومة للحاضر أن يسكن قدر حصته. وعن محمد للحاضر أن يسكن كل الدار إذا خيف عليها الخراب لو لم تسكن وما كان على الراهن إذا أداه المرتهن بغير إذن الراهن ذكرنا أنه يكون متطوعا، وكذا لو أدى الراهن ما يجب على المرتهن، وإن أدى أحدهما ما كان على صاحبه بأمره، أو بأمر القاضي يرجع عليه. وعن أبي يوسف عن أبي حنيفة إذا كان الراهن غائبا فأنفق المرتهن بأمر القاضي يرجع عليه، وإن كان حاضرا لا يرجع وقال أبو يوسف يرجع في الوجهين والفتوى على أن الراهن لو كان حاضرا وأبى أن ينفق فأمر القاضي المرتهن بالإنفاق فأنفق يرجع على الراهن ومسائل الشركة ينبغي أن

تكون على هذا القياس، من قاضي خان وعن محمد في طاحونة بين شريكين أنفق أحدهما على مرمتها بغير إذن شريكه لا يكون متطوعا لأنه لا يتوصل إلى الانتفاع بنصيب نفسه إلا بذلك وسئل

Mas'alah: What is the ruling on one partner collecting a share of a joint debt?

Majma' al-Damanat, p. 290

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Debts > Collection of a Joint Debt by One Partner

رجلان لهما دين مشترك على رجل فأخذ أحدهما حصته من المديون كان لشريكه أن يشاركه فيما قبض وإن أراد أحدهما أن يأخذ من المديون شيئا ولا يشاركه صاحبه فيما أخذ فالحيلة في ذلك أن

Mas'alah: What is the legal stratagem to prevent a partner from sharing in a collected debt?

Majma' al-Damanat, p. 291

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Debts > Legal Stratagems (Hiyal) in Debt Partnership

يهب المديون منه مقدار حصته من الدين ويسلم له ثم هو يبرئ الغريم عن حصته من الدين فلا يكون لشريكه حق المشاركة فيما أخذ بطريق الهبة، من قاضي خان.

Mas'alah: What are the rules for a partner sharing in collected joint debt?

Majma' al-Damanat, p. 291

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Debts > Collection of a Joint Debt by One Partner

لو كان بينهما دين من ثمن عبد باعاه من رجل، أو قتل عبد لهما أو غصب، أو استهلك، أو ورثا دينا على رجل فقبض أحدهما نصيبه وهو في حوزته وملكه ولم يقبض من حصة شريكه شيئا يمكن لشريكه أن يشاركه فيما قبض سواء كان المقبوض مثل الدين أو أجود، أو أردأ فإن أخرجه القابض من ملكه لم يكن لشريكه على الغير سبيل وضمن لشريكه نصف ما قبض فإن هلك ما قبض الشريك فلا ضمان عليه فيما قبض ويكون مستوفيا وما بقي على الغريم لشريكه، من القنية كل دين مشترك بين رجلين إذا قبض أحدهما شيئا منه يشاركه الآخر في المقبوض، وإن كان أجود، أو أردأ، وإن شاء سلم المقبوض للقابض واتبع الغريم بنصيبه وإذا اتبع الغريم لا يرجع على شريكه بنصف ما قبض ما لم يتو ما بقي على الغريم وإذا توى يرجع عليه في المقبوض؛ لأن الساكت إنما سلم المقبوض للقابض بشرط أن يسلم له ما على الغريم.

Mas'alah: What happens when a partner disposes of collected joint debt or the debtor settles through various means?

Majma' al-Damanat, p. 291

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Debts > Disposition of a Partner's Share (Sale, Lease, Marriage)

ولو أخرج القابض المقبوض عن ملكه بأن باعه، أو رهنه أو قضاه غريمه فليس

للساكت أن يأخذ ممن في يده ولكنه يضمن القابض مثل نصفه وإذا قبض منه الساكت كان للقابض أن يرجع به على الغريم، ولو أقر أحدهما أنه كان للمطلوب عليه مثل نصيبه قبل دينهما، أو جنى عليه جناية يكون أرشها مثل نصيبه برئ المطلوب من حصته ولا شيء لشريكه عليه، وكذا لو أتلف عليه متاعا لا يرجع شريكه عليه إلا إذا غصب من المطلوب ثوبا ثم أحرقه، أو هلك في يده فلشريكه أن يرجع عليه؛ لأنه سلم له عين مال يمكن الانتفاع به فحصلت له المقاصة فصار كالجناية، ولو أخر أحدهما نصيبه لا يصح عند أبي حنيفة خلافا لهما؛ لأن تأجيل أحدهما يتضمن إضرار صاحبه؛ لأن بالتأجيل قصد تحميل جميع مؤنة التقاضي والقبض على صاحبه؛ لأن الساكت متى قبض نصيبه من الدين ثم حل الأجل كان للمؤجل أن يشاركه فيما قبض فيصير ما بقي على الغريم بينهما فيؤجل نصيبه من الباقي ثم وثم حتى يصير جميع مؤنة القبض على الساكت لو اشترى أحدهما بنصيبه ثوبا فلشريكه أن يرجع عليه بربع الدين ولا سبيل له على الثوب، ولو ارتهن أحدهما بحصته وهلك عنده فلشريكه أن يضمنه، ولو صالحه من حقه على ثوب فالمصالح إن شاء أعطاه مثل نصف حقه، وإن شاء دفع إليه الثوب، ولو استأجر أحدهما بنصيبه فلشريكه أن يأخذ منه ربع الدين، ولو تزوج المديونة على حصته من الدين لا يرجع شريكه عليه بشيء، ولو تزوجها على خمسمائة مرسلة فلشريكه أن يأخذ منه نصف حقه؛ لأن النكاح متى أضيف إلى دين في ذمتها تعلق بعينه فسقط عنها فلم يصر الزوج مقتضيا لدينه ومتى أضيف إلى دراهم مرسلة يتعلق بمثله دينا في الذمة فالتقيا قصاصا فصار الزوج مقتضيا لدينه، من الوجيز

Mas'alah: What is the ruling on one partner guaranteeing the other's share of a joint debt?

Majma' al-Damanat, p. 291

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Debts > Guarantee (Kafala) and Third-Party Payment

أحد الشريكين في دين مشترك لو ضمن نصيب صاحبه لم يجز وما أدى بحكم هذا الضمان يرجع فيه بخلاف أدائه نصيب صاحبه من الدين عن الغريم من غير سبق ضمان فإنه لا يرجع، ولو توى نصيبه على الغريم، ولو قضى الغريم

Mas'alah: What is the ruling when a third party pays one partner's share of a joint debt?

Majma' al-Damanat, p. 292

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Debts > Guarantee (Kafala) and Third-Party Payment

حصة أحدهما أو تبرع به أجنبي وسلم الآخر ثم توى نصيبه فله أن يرجع ويشارك صاحبه فيما قبض، من الفصولين

BAB 15

باب الشركة في العقار

The Chapter on Partnership in Real Estate

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when one co-owner cultivates the entire shared land without permission?

Majma' al-Damanat, p. 283

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Real Estate > Rulings on Cultivation of Shared Land by One Partner

أرض بينهما زرع أحدهما كلها تقسم الأرض بينهما فما وقع في نصيبه أقر وما وقع في نصيب شريكه أمر بقلعه وضمن نقصان الأرض هذا إذا لم يدرك الزرع أما لو أدرك، أو قرب يغرم الزارع لشريكه نقصان نصف الأرض لو انتقصت؛ لأنه غاصب في نصيب شريكه.

Mas'alah: What are the rules for a co-owner cultivating shared land in the absence of the other partner?

Majma' al-Damanat, p. 283

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Real Estate > Rulings on Cultivation of Shared Land by One Partner

وعن محمد لو غاب أحدهما فلشريكه أن يزرع نصف الأرض، ولو أراد الزراعة في العام الثاني زرع النصف الذي كان زرعه، وكذا لو مات أحدهما فللحي أن يزرع كما مر ويفتى بأنه لو علم أن الزرع ينفع الأرض ولا ينقصها فله أن يزرع كلها، ولو حضر الغائب فله أن ينتفع بكل الأرض مثل تلك المدة لرضا الغائب في مثله دلالة، ولو علم أن الزرع ينقصها، أو الترك ينفعها ويزيدها قوة فليس للحاضر أن يزرع فيها شيئا أصلا إذ الرضا لم يثبت هنا كذا أرض بين ورثة زرعها بعضهم ببذر مشترك بينهم بإذن الباقين لو كبارا، أو بإذن الوصي لو صغارا فالغلة على الشركة، ولو زرع من

بذر نفسه فالغلة للزارع والزرع المشترك لو أدرك فحصده أحدهما بلا إذن شريكه فهلك ينبغي أن يضمن حصة شريكه واقعة الفتوى، زرع أرضا بينه وبين غيره هل لشريكه أن يطالبه بربع، أو ثلث بحصة نفسه كما هو عرف ذلك الموضع؟ أجيب بأنه لا يملك ذلك لكن يغرمه نقصان نصيبه من الأرض لو انتقصت

Mas'alah: Is a co-owner liable for rent when living in a shared house without the other's permission?

Majma' al-Damanat, p. 283

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Real Estate > Rulings on Leasing Shared Property Without Consent

سكن دارا مشتركه بغيبة شريكه لا يلزمه أجر حصته ولو معدة للاستغلال إذ الدار المشتركة في حق السكنى، وفيما هو من توابع السكنى تجعل مملوكة لكل واحد من الشريكين على سبيل الكمال إذ لو لم تجعل كذلك يمنع كل منهما عن دخول وقعود ووضع أمتعة فيبطل منافع ملكهما وهو لم يجز، ولما كان كذا صار الحاضر ساكنا في ملك نفسه فلا أجر عليه وعللت في الذخيرة بأنه سكن بتأويل الملك فلا أجر، من الفصولين

Mas'alah: What is the ruling on one co-owner leasing a shared property without the absent partner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 283

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Real Estate > Rulings on Leasing Shared Property Without Consent

دار بين اثنين غاب أحدهما وآجرها الآخر وأخذ الأجرة فللغائب أن يشاركه في الأجرة قال – رضي الله تعالى عنه – فهذا إشارة إلى أن العاقد لم يملك الأجرة.

Mas'alah: What is the ruling on a co-owner adding beams to a shared wall when the other objects?

Majma' al-Damanat, p. 290

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Partnership in Real Estate > Rulings on Shared Walls and Beams

وقال أبو القاسم في حائط بين رجلين لأحدهما عليه جذوع فأراد الآخر أن ينصب عليه جذوعا فمنعه صاحبه من ذلك والجدار لا يتحمل الحملتين فإذا كانا مقرين أن الحائط بينهما يقال لصاحب الجذوع إن شئت تحط عنه حملك لتستوي مع صاحبك، وإن شئت تحط عنه ما يمكن شريكك من الحمل؛ لأن البناء الذي عليه إن كان بناه بغير رضا صاحبه فهو متعد ظالم، وإن كان بناه برضا صاحبه فهو عارية ألا يرى أن دارا بين رجلين وأحدهما ساكنها فأراد الآخر أن يسكن معه والدار لا تسع لسكناهما فإنهما يتهايآن فيها؟ كذا ها هنا قال أبو الليث: وقد روينا عن أبي بكر خلاف هذا ويقول أبي القاسم: نأخذ قال أبو بكر إذا كان لرجل بناء على حائط بينه وبين آخر فأراد أن يحول الجذوع من مواضعها إلى مواضع أخرى، أو أراد أن يسلفها أو يرفعها فإن أراد أن يجعل الجذوع من الأيمن إلى الأيسر أو من الأيسر إلى الأيمن ليس له ذلك، وإن أراد أن ينقل الجذوع من أعلى الحائط إلى أسفله لا بأس به؛ لأن هذا أقل ضررا بالحائط، وإن أراد أن يرفعها عما كان ليس له ذلك؛ لأنه يكون أكثر ضررا؛ لأن الأساس يحتمل ما لا يحتمل رأس الحائط، ولو أن جدارا بين رجلين أراد أحدهما أن يزيد البناء عليه ويمنعه الآخر فإن كان الملك لهما لم يكن

لأحدهما أن يزيد عليه حملا بغير إذن صاحبه هذه الجملة من قولنا أحد الشريكين إذا بنى في أرض مشتركة إلى هنا، من الفتاوى الصغرى

BAB 16

باب الاختلاف في الشركة

The Chapter on Disputes in Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is a dispute resolved between mufawada partners over the timing of a purchase after separation?

Majma' al-Damanat, p. 293

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Disputes in Partnership > Disputes Over Timing of Purchases in Partnership

ولو أمر أحد المتفاوضين رجلين يشتريان عبدا لهما وسمى جنس العبد والثمن فاشترياه وقد افترق المتفاوضان عن الشركة فقال الآمر اشترياه بعد التفرق فهو لي خاصة، وقال الآخر اشترياه قبل التفرق فهو بيننا كان القول قول الآمر مع يمينه والبينة بينة الآخر إن أقام البينة ولا يقبل فيه شهادة الوكيلين؛ لأنهما يشهدان على فعل أنفسهما فإن قال الشريكان لا ندري متى اشترياه فهو للآمر، وإن قال الآمر اشترياه قبل الفرقة وقال الآخر اشترياه بعد الفرقة كان القول قول الذي لم يأمره والبينة بينة الآخر، ولو كان هذا الاختلاف في شركة العنان فهو كذلك

BAB 17

باب إقالة الشركة

The Chapter on Cancellation of Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when one partner cancels a sale by mutual rescission?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Cancellation of Partnership > The Chapter on Cancellation of Partnership

ولو باع أحدهما ثم أقال صاحبه صحت الإقالة.

Mas'alah: Is it valid for one partner to cancel a sale made by the other partner?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > The Chapter on Cancellation of Partnership > The Chapter on Cancellation of Partnership

ولو باع أحدهما فأقال الآخر بيع صاحبه صحت الإقالة.

Mas'alah: What is the ruling on a partner cultivating shared land without the absent partner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 318

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > Liability and Agency in Partnership

أرض بين رجلين غاب أحدهما، لشريكه أن يزرع نصف الأرض ولو أراد العام الثاني أن يزرع زرع النصف الذي كان زرع، وروى أبو يوسف عن أبي حنيفة أنه ليس للحاضر أن يزرع بقدر حصته هذا إذا كان أحدهما غائبا، وإن كان حاضرا فزرع أحدهما الأرض المشتركة بغير إذن شريكه، وسقاها قال في النوازل إن كان

Mas'alah: Can a partner reclaim items distributed with permission or as food?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > Partnership Property and Common Assets

وفي القنية وقيل: لا يرجع كل واحد بما فرق على الناس صاحبه بإذنه أو دلالة، ولا بالمأكولات من الأطعمة، والفواكه الرطبة انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a partner's right to share in property purchased with borrowed money after the debt is established?

Majma' al-Damanat, p. 390

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > Partnership Property and Common Assets

ولو استقرض منه مالا واشترى به شيئا بعد ثبوت هذا المال فلشريكه أن يشاركه من الخلاصة (قلت) وتمام الكلام في هذه المسألة مر في الشركة من كتابنا هذا.

Mas'alah: What is the ruling on mutual allocation of usufruct (tahayu') among co-owners?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Sharika (Partnership) > Partnership Property and Common Assets

ولو تهايئا في الاستغلال في الدار الواحدة جاز في ظاهر الرواية وفي العبد الواحد والدابة الواحدة لا يجوز، ولو زادت الغلة في نوبة أحدهما عليها في نوبة الآخر يشتركان في الزيادة بخلاف ما إذا كان التهايؤ على المنافع فاستعمل أحدهما في

نوبته زيادة والتهايؤ على الاستغلال في الدارين جائز أيضا في الظاهر، ولو فضل غلة أحدهما لا يشتركان فيه، وكذا يجوز في العبدين عندهما، ولا يجوز عنده، ولا يجوز في الدابتين عنده خلافا لهما.

KITAB 37

كتاب الوقف

Kitab al-Waqf (Endowment)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الوقف وأحكامه

The Chapter on Endowment and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a waqf made by a terminally ill person from the one-third?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Endowment and Its Rulings > Waqf During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

مريض وقف داره في مرضه جاز من الثلث ولو لم يخرج منه وأجازه الورثة جاز ولو لم يجيزوا بطل فيما

Mas'alah: What is the ruling on partial heir consent to a waqf exceeding the one-third?

Majma' al-Damanat, p. 324

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Endowment and Its Rulings > Waqf During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

زاد على الثلث ولو أجاز بعضهم لا بعضهم جاز بقدر ما أجيز، وبطل الباقي إلا أن يظهر للميت مال غير ذلك فينفذ الوقف في الكل، ومن لم يجزه لو باع نصيبه قبل أن يظهر للميت مال آخر لا يبطل بيعه ويغرم قيمة ذلك، ويشتري بها أرضا، ويوقف على ذلك الوجه كذا في الوقف من أحكام المرضى من الفصولين.

BAB 4

باب الوقف على الذرية

The Chapter on Endowment for Descendants

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is waqf produce distributed when only one child is needy?

Majma' al-Damanat, p. 326

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Endowment for Descendants > Distribution Among Multiple Generations

رجل قال أرضي هذه صدقة موقوفة على المحتاجين من ولدي، وليس في ولده إلا محتاج واحد قال الإمام الفضلي يصرف نصف الغلة إليه، والنصف إلى الفقراء فقيل له فإن أعطى القيم نصف الغلة فقيرا واحدا هل يجوز قال يجوز على قول أبي يوسف لأن الفقراء لا يحصون فيكون للجنس من الخلاصة.

Mas'alah: Do the children of daughters inherit from past waqf revenues?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Endowment for Descendants > Inclusion of Daughters' Children

محلية النكاح، وإنما هو أمر باق بخلاف الغلة المستهلكة ولو كانت غلة السنين الماضية قائمة يستحق أولاد البنات حصتهم منها.

BAB 6

باب ناظر الوقف

The Chapter on the Endowment Supervisor

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the liability of a waqf administrator who dies without clarifying endowment revenues or sale proceeds?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Liability and Accountability of the Supervisor

الناظر إذا مات مجهلا غلات الوقف لا يضمن، أما إذا مات مجهلا لمال البدل فإنه يضمنه، ومعنى ضمانه صيرورته دينا في تركته كما في أمانات الأشباه، وفي قاضي خان إذا شرط الواقف الاستبدال بنفسه في أصل الوقف يصح الشرط والوقف، ويملك الاستبدال فلو باع أرض الوقف وقبض الثمن ثم مات، ولم يبين حال الثمن يكون دينا في تركته، ولو باعها ووهب الثمن صحت الهبة، ويضمن الثمن في قول أبي حنيفة وقال أبو يوسف لا تصح الهبة انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a trustee who mixes endowment funds or his own money with endowment property?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Liability and Accountability of the Supervisor

المتولي إذا خلط أموال الأوقاف المختلفة يضمن إلا إذا كان بأمر القاضي ولو خلط مال الوقف بمال نفسه لا يضمن وقيل يضمن. ولو أتلف مال الوقف ثم وضع مثله لم يبرأ، وحيلة براءته إنفاقه في التعمير، وأن يرفع الأمر إلى القاضي فينصب القاضي من يأخذه منه فيبرأ ثم يرد عليه، من أمانات الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on a trustee who spends endowment money on himself and then replaces it?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Liability and Accountability of the Supervisor

وفي قاضي خان متولي الوقف إذا صرف دراهم الوقف في حاجة نفسه ثم أنفق من ماله مثل تلك الدراهم في الوقف قال الشيخ الإمام هذا جائز، ويبرأ عن الضمان قال ولو خلط من ماله مثل تلك الدراهم بدراهم الوقف كان ضامنا للكل انتهى.

Mas'alah: How can a trustee who mixed his money with endowment funds be released from liability?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Liability and Accountability of the Supervisor

ولو خلط المتولي دراهمه بدراهم الوقف صار ضامنا، وطريق خروجه من الضمان التصرف في حاجة المسجد، والرفع إلى الحاكم انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if a judge permits a custodian to mix endowment money with his own?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Authority and Limits of the Supervisor

وفي القنية لو أذن القاضي للقيم فخلط مال الوقف بماله تخفيفا عليه جاز ولا يضمن،

وكذا القاضي إذا خلط مال الصغير بماله، وعن أبي يوسف الوصي إذا خلط مال الصغير بماله لا يضمن.

Mas'alah: Can a waqf custodian spend his own money on the waqf and reclaim it from its revenue?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Borrowing and Financial Transactions by the Supervisor

قيم الوقف إذا أنفق من ماله على الوقف ليرجع في غلته فله الرجوع، من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What are the limits of a supervisor's and trustee's authority over waqf property?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Authority and Limits of the Supervisor

وليس للمشرف على القيم أن يتصرف في مال الوقف وقيل ليس للمتولي أن يفتح للمسجد بادخانة وقيل لو فيه تكثيرا لجماعة فله ذلك، وللمتولي أن يتخذ بسطح بيت الوقف خصا لو كان يزيد في أجرته. ولو كان المتولي أمينا فاستأجر من يكتب حسابه فالأجر يجب في ماله لا في الوقف، من الفصولين.

Mas'alah: May the custodian insert beams into waqf property to recover expenses?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Maintenance and Expenditure Priorities

قيم المسجد أو الوقف إذا أدخل جذوعا في دار الوقف ليرجع في غلتها له ذلك لأن الوصي لو أنفق من ماله على اليتيم له ذلك فكذا القيم، والاحتياط أن يبيع الجذع من آخر ثم يشتريه لأجل الوقف ثم يدخله في دار الوقف.

Mas'alah: What is the ruling on giving waqf revenue to the waqif's needy children?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Maintenance and Expenditure Priorities

رجل قال أرضي هذه صدقة بعد وفاتي على المساكين، وهي تخرج من الثلث ثم مات فاحتاج ولده قال هلال لا يعطى لولده من الغلة شيء إلا إذا كان الوقف في صحته، ولم يضف إلى ما بعد الموت ثم مات وفي ولد الواقف فقراء فحينئذ يكون للمتولي أن يدفع إلى كل واحد سهما أقل من مائتي درهم، وهو أحق بذلك من سائر الفقراء، وإن لم يعطهم شيئا لا يضمن المتولي لأنه لم يمنع حقا واجبا لهم، وكذلك قالوا في الذي وقف ضيعة في صحته على الفقراء ثم مات، وله ابنة ضعيفة كان الأفضل للقيم أن يصرف إليها مقدار حاجتها من قاضي خان.

Mas'alah: Can a trustee use waqf revenue to purchase property to be added to the endowment?

Majma' al-Damanat, p. 327

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Borrowing and Financial Transactions by the Supervisor

لو أراد المتولي أن يشتري ضيعة بغلة الوقف لتكون موقوفة على وجه الوقف الأول فقد وقعت، ولم يوجد فيه رواية فقيل: يجيزه القاضي ثم اتفقوا على إنه لم يجز، ويضمن المتولي لو فعله لأنه يجوز على الوقف شراء ما يكون فيه عمارة الوقف، وزيادة لغلته، وأما ما يكون وقفا على وجه ذلك الوقف فهو وقف آخر لا من مصالح الوقف الأول. ألا يرى أن غلته تصرف إلى عمارة نفسه، وما فضل يصرف إلى عمارة الوقف الأول.

Mas'alah: What is the ruling on beneficiaries appointing a trustee without the judge's permission?

Majma' al-Damanat, p. 328

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Appointment and Removal of the Supervisor

وقف على معلومين يحصى عددهم لو نصبوا متوليا بلا إذن القاضي لم يجز، وهو المختار، وما أنفق هذا المتولي في الوقف لا يضمن لأنه لما آجر الوقف، وأنه ليس بمتول صار غاصبا فتكون الغلة له فلا يضمن، وهذا على ظاهر الرواية، والفتوى على أن منافع الوقف تضمن في الغصب كما مر هذه الجملة من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling when a waqf trustee claims the revenue was lost or spent?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Disputes and Judicial Oversight

وفي وقف الناصحي إذا أجر الواقف أو قيمه أو وصي الواقف أو القاضي أو أمينه وقال قبضت الغلة فضاعت أو صرفتها على الموقوف عليهم، وأنكروا فالقول له مع يمينه.

Mas'alah: What is the ruling if the founder plants waqf land with his own seed?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Borrowing and Financial Transactions by the Supervisor

لو زرع الواقف الأرض الموقوفة ببذر نفسه وقال زرعتها لنفسي فالقول قوله، والزرع له ولو سأل أهل الوقف من القاضي أن يخرجها من يده لا يخرجها من يده ولو فعل ذلك المتولي يخرجها من يده، وما نقص من الأرض، وهذا الفرق يصح عند أبي يوسف لأنه لا يشترط التسليم إلى المتولي، وعند محمد يخرج الأرض من يد الواقف أيضا لأنه شرط التسليم إلى المتولي.

Mas'alah: What are the conditions for borrowing on behalf of a waqf?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Borrowing and Financial Transactions by the Supervisor

الاستدانة على الوقف لا تجوز إلا إذا احتيج إليها لمصلحة الوقف كتعمير وشراء بذر فتجوز بشرطين الأول إذن القاضي إلا إذا كان المتولي يبعد منه فيستدين بنفسه الثاني أن لا يتيسر إجارة العين، والصرف من أجرتها، وليس من الضرورة الصرف على المستحقين، والاستدانة القرض أو الشراء بالنسيئة، وهل يجوز للمتولي أن يشتري متاعا بأكثر من قيمته، ويبيعه، ويصرفه على العمارة، ويكون الربح على الوقف؟ الجواب: نعم، كما حرره ابن وهبان.

Mas'alah: What happens to the stipend of a deceased or dismissed endowment beneficiary?

Majma' al-Damanat, p. 331

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Death of the Supervisor and Unsettled Accounts

إذا قبض المستحق المعلوم ثم مات أو عزل فإنه لا يسترد منه حصة ما بقي من السنة.

Mas'alah: Is the endowment supervisor liable if a tenant flees or if endowment wood is lost due to negligence?

Majma' al-Damanat, p. 331

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Liability and Accountability of the Supervisor

الناظر إذا أجر إنسانا فهرب ومال الوقف عليه لا يضمن بخلاف ما إذا فرط في

خشب الوقف حتى ضاع فإنه يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on cutting beneficiaries' stipends for endowment repairs and the supervisor's liability?

Majma' al-Damanat, p. 331

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Maintenance and Expenditure Priorities

إذا حصل تعمير الوقف في سنة وقطع معلوم المستحقين كلهم أو بعضهم فما قطع لا يبقى لهم دينا على الوقف إذ لا حق لهم في الغلة زمن التعمير بل زمن الاحتياج إليه عمرا، ولا وإذا صرف الناظر لهم مع الحاجة إلى التعمير فإنه يضمن، وإذا ضمن هل يرجع عليهم بما دفعه لكونهم قبضوا مالا يستحقونه أو لا لم أره صريحا لكن القواعد تدل على عدم الرجوع فإنهم قالوا في باب النفقات إن مودع الغائب إذا أنفق الوديعة على أبوي المودع بغير إذنه، وإذن القاضي فإنه يضمن، وإذا ضمن لا يرجع عليهما إلى غير ذلك بخلاف ما لو شرط الواقف قضاء دينه ثم يصرف الفاضل إلى الفقراء فلم يظهر دين في تلك السنة فصرف الفاضل إلى المصرف المذكور ثم ظهر دين على الواقف حيث يسترد ذلك من المدفوع إليهم لأن الناظر ليس بمعتد في هذه الصورة لعدم ظهور الدين وقت الدفع فلم يملكه القابض فكان للناظر استرداده، وفي مسألتنا هو متعد لكونه صرف عليهم مع علمه بالحاجة إلى التعمير هذه الجملة من الأشباه.

Mas'alah: Can the residents reclaim revenue from an imam who took it and then left?

Majma' al-Damanat, p. 331

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Disputes and Judicial Oversight

أم الإمام شهرا، واستوفى غلة السنة ثم نصب أهل المحلة إماما آخر ليس لهم أن يستردوا ما أخذ، وكذا لو انتقل بنفسه لو أخذ الإمام الغلة وقت الإدراك ثم انتقل لا يسترد منه حصة ما بقي من السنة كالقاضي إذا مات وقد أخذ رزق السنة من القنية.

Mas'alah: Is the mosque custodian liable if he lends mosque funds to the imam by court order?

Majma' al-Damanat, p. 331

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Liability and Accountability of the Supervisor

إذا طالب أهل المحلة القيم أن يقرض من مال المسجد للإمام فأبى فأمره القاضي به فأقرضه ثم مات الإمام مفلسا لا يضمن القيم؛ لأنه لا يضمن بالإقراض بإذن القاضي لأن للقاضي الإقراض من مال المسجد من دعوى الأشباه.

Mas'alah: What are the rulings on the mutawalli selling waqf property and lending waqf funds?

Majma' al-Damanat, p. 331

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Endowment Supervisor > Borrowing and Financial Transactions by the Supervisor

متولي الوقف إذا باع شيئا بأكثر من قيمته ثم أقال البيع لا يصح كذا في وصايا

المشتمل نقلا عن العمادية. ليس للمتولي إيداع مال الوقف والمسجد إلا ممن في عياله، ولا إقراضه فلو أقرض ضمن، وكذا المستقرض، وذكر أن القيم لو أقرض مال المسجد ليأخذه

عند الحاجة، وهو أحرز من إمساكه فلا بأس، وفي (عده) يسع المتولي إقراض ما فضل من غلة الوقف لو أحرز. ليس للقيم في هذا الزمان أن يزرع في أرض الوقف. المتولي لو أبرأ المشتري يصح، ويضمن عندهما، ولا يصح عند أبي يوسف، من الفصولين. القيم إذا ادعى أنه أنفق من مال نفسه على الوقف، وأراد الرجوع لا يكون له ذلك لأنه ادعى دينا لنفسه على الوقف فلا يصدق بمجرد الدعوى بلا بينة هذا إذا ادعى الإنفاق من مال نفسه، وإن ادعى الإنفاق من مال الوقف فلو ادعى ما ينفق في تلك المدة على مثلها يقبل قوله كذا في مشتمل الهداية نقلا عن العمادية من الوصايا. بعث شمعا في رمضان إلى مسجد فأحرق، وبقي منه ثلثه أو دونه ليس للإمام، ولا للمؤذن أن يأخذه بغير إذن الدافع. ولو كان العرف في ذلك الموضع إن الإمام يأخذه من غير صريح الإذن في ذلك فله ذلك من القاعدة السادسة من الأشباه. قيم الوقف لو أدخل جذعا في دار الوقف ليرجع في غلتها له ذلك كالوصي لو أنفق من ماله على يتيم ليرجع له ذلك، والاحتياط أن يبيع من آخر ثم يشتريه للوقف، وفي محل آخر من العدة قيم الوقف لو أنفق من ماله شيئا في عمارة الوقف فلو أشهد أنه يرجع فله الرجوع، وإلا فلا بخلاف، وصي شرى لليتيم فإنه ليس بمتبرع، شرط الرجوع أو لا، والوارث كالوصي. المتولي لو صرف إلى العمارة من خشب مملوك له، ودفع ثمنه من مال الوقف كان له ذلك إذ يملك المعاوضة من مال نفسه كوصي يملك صرف ثوب مملوك إلى الصبي، ودفع ثمنه من مال الصبي، ولكن لو ادعى لا يقبل قوله، وهذا يشير أنه لو أنفق ليرجع له الرجوع في مال الوقف، واليتيم من غير أن

يدعي عند القاضي أما لو ادعى عند القاضي وقال أنفقت من مالي كذا وكذا في الوقف واليتيم لا يقبل قوله، من الفصولين. حوض حمام وقف في طريق المسلمين فوقع فيه صغير فهلك فالدية على عاقلة الموقوف عليهم هذه في الجنايات من القنية. نجم الأئمة البخاري إمام لا يؤم ثلث السنة، ويأخذ المرسوم كله ثم عزل، ونصب غيره يسترد منه حصة ما لم يؤم، ويصرف إلى العمارة، وإن لم يحتج قال الإمام الثاني وقد مر أنه لا يسترد منه، وإن أم شهرا واحدا ثم عزل، وانتقل. لم يكن في المسجد إمام، ولا مؤذن، واجتمعت غلات الإمام والمؤذن سنتين ثم نصب إمام، ومؤذن لا يجوز صرف شيء من تلك الغلات إليهما ولو عجلوه للمستقبل كان حسنا وقال بعضهم: يصرف إليه غلة تلك السنة، ويوقف بقيتها للعمارة. وقيل: يدفع إليه ما اجتمع، والأولى أن يكون بإذن القاضي من القنية. [باب في الهبة] (الباب السادس والعشرون في الهبة) الهبة الفاسدة تضمن كما في الخلاصة، والفصولين عن المحيط، وفيه عن العدة الهبة الفاسدة تضمن بالقبض لكن لا يملكها الموهوب له بالقبض هو المختار، والصدقة الفاسدة كهبة فاسدة اهـ قال قاضي خان في فتاواه: وفيما إذا فسدت الهبة بحكم الشيوع إذا هلكت الهبة عند الموهوب له هل تكون مضمونة عليه؟ ذكر ابن رستم: رجل دفع درهمين

BAB 8

باب إجارة الوقف

The Chapter on Leasing Endowment Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the mutawalli discharging the tenant from rent after the lease term?

Majma' al-Damanat, p. 324

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Lease Termination and Renewal

لو أبرأ القيم المستأجر من الأجرة بعد تمام مدة الإجارة تصح البراءة عند أبي حنيفة ومحمد، ويضمن. وللمتولي صرف شيء من مال الوقف إلى كتابة الفتوى ومحاضر الدعوى لاستخلاص الوقف، وإسراج السرج الكثيرة في السكك والأسواق ليلة البراءة بدعة، وكذا في المساجد، ويضمن القيم، وكذا يضمن إذا أسرف في السرج في شهر رمضان، وليلة القدر، ويجوز الإسراج على باب المسجد في السكة أو السوق. ولو اشترى من مال المسجد شمعا في شهر رمضان يضمن، وهذا إذا لم ينص الواقف عليه أوصى بثلث ماله على أن ينفق على بيت المقدس جاز، وينفق في سراجه ونحوه، قال هشام. فدل هذا على أنه يجوز أن ينفق من مال المسجد على قناديله، وسرجه، والنفط، والزيت. كتب إلى بعض المشايخ هل للقيم أن يشتري المراوح من مصالح المسجد؟ فقال: لا، الدهن والحصر والمراوح ليس من مصالح المسجد إنما مصالحه عمارته أبو حامد الدهن والحصر من مصالحه دون المراوح قال – رحمه الله – وهو أشبه بالصواب، وأقرب إلى غرض الواقف. انهدم المسجد فلم يحفظه القيم حتى ضاعت خشبه يضمن، ولا يضمن القيم إذا وقع الده ياترده إذا لم يمكنه دفع ذلك الظلم. اشترى القيم من الدهان دهنا، ودفع الثمن ثم أفلس الدهان لم يضمن. قال – رضي الله عنه – لو رأى القيم أنه إن لم يهدم المسجد العام يكون ضرره في القابل أعظم فله هدمه ولو لم يكن فيه غلة للعمارة في الحال فاستقرض العشرة بثلاثة عشر في سنة، واشترى من المقرض شيئا يسيرا بثلاثة دنانير

يرجع في غلته بعشرة، وعليه الزيادة. ولو ضمن القيم مال الوقف باستهلاك ثم صرف قدر الضمان إلى المصرف بدون إذن القاضي يخرج عن العهدة. قال – رحمه الله: وللقيم الاستدانة على الوقف لضرورة العمارة لا يقيم ذلك على الموقوف عليهم وقيل ليس له أن يستدين على الوقف للعمارة، والمختار ما اختاره الصدر الشهيد وأبو الليث أنه إذا لم يكن بد من الاستدانة يرفع إلى القاضي فيأمره بها فحينئذ يرجع في الغلة، وليس للقيم أن يأخذ ما فضل من وجه عمارة المدرسة دينا ليفرقه إلى الفقهاء، وإن احتاجوا إليه. للقيم أن يوكل فيما فوض إليه إن عمم القاضي التفويض إليه، وإلا فلا. اجتمع من مال المسجد شيء فليس للقيم أن يشتري به دارا للوقف ولو فعل ووقف يكون وقفه، ويضمن، وأفتى محمد بن سلمة بأنه يجوز وقيل هذا استحسان، والقياس أنه لا يجوز، وينبغي أن يشتري، ويبيع بأمر الحاكم. ولو اشترى بالغلة حانوتا ليستغل، ويباع عند الحاجة فهو أقرب إلى الجواز. متولي الوقف إذا أجر وقفا بدون أجر المثل قال الإمام الجليل محمد بن الفضل على أصل أصحابنا ينبغي أن يكون المستأجر غاصبا لأن الخصاف ذكر في كتابه أنه يصير غاصبا، ويلزمه أجر المثل فقيل له أتفتي بهذا قال: نعم، وجه ما قال أن المتولي أبطل بتسميته ما زاد على المسمى إلى تمام أجر المثل، وهو

Mas'alah: What is the ruling on the custodian allowing someone to live in a waqf property without rent?

Majma' al-Damanat, p. 325

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Ruling on Sukna (Right of Residence) and Free Use

المتولي لو أسكن دار الوقف بلا أجر قيل لا شيء على الساكن، وعامة المتأخرين على أن عليه أجر المثل سواء أعدت الدار للغلة أو لا؛ صيانة للوقف عن الظلمة وقطعا للأطماع الفاسدة، وبه يفتى، وكذا لو سكن دار الوقف بلا إذن الواقف والقيم يلزمه أجر المثل بالغا ما بلغ، وكذا قالوا في وقف الرهن حتى لم يجز لو سكنه المرتهن يجب أجر المثل، وكذا قالوا في متول باع وقفا فسكنه المشتري ثم عزل المتولي، وولي غيره فادعى الثاني على المشتري فساد البيع لزم المشتري أجر المثل سواء أعد للغلة أو لا قال في الملتقط، والأليق بمذهب أصحابنا أن لا يلزم الأجر في الرهن ولو معدا للغلة.

Mas'alah: What is the ruling if the custodian leases waqf property for less than fair rent?

Majma' al-Damanat, p. 325

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Leasing Below or Above Market Rate

ولو أجر القيم بأقل من أجر مثله قدر ما يتغابن فيه الناس حتى لم يجز فسكنه المستأجر لزم أجر المثل بالغا ما بلغ على ما اختاره المتأخرون، وكذا لو أجره إجارة فاسدة من دعوى الوقف، من الفصولين. قلت: وتقدم بعض هذه المسائل في غصب العقار.

Mas'alah: What is the ruling on the heirs of a lessee farming waqf land after his death?

Majma' al-Damanat, p. 325

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Rights

and Obligations of the Lessee

متولي الوقف إذا أجر ضيعة من رجل سنين معلومة ثم مات المؤجر ثم المستأجر قبل انقضاء المدة فزرع ورثة المستأجر الأرض ببذرهم قال الشيخ محمد بن الفضل الغلة تكون لورثة المستأجر، وعليهم نقصان الأرض إذا انتقصت الأرض بزراعتهم بعد موت المستأجر يصرف ذلك النقصان إلى مصالح الوقف لا حق للموقوف عليهم الأرض في ذلك لأن الضمان بدل عن نقصان، وحق الموقوف عليهم في منفعة الأرض لا في عين الأرض.

Mas'alah: What is the ruling on the custodian hiring a worker for mosque repairs at an excessive wage?

Majma' al-Damanat, p. 325

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Maintenance and Repair of Waqf Property

متولي الوقف إذا استأجر رجلا في عمارة المسجد بدرهم ودانق، وأجر مثله درهم فاستعمله في عمارة المسجد، ونقد الأجر من مال الوقف قالوا يكون ضامنا جميع ما نقد لأنه أوفى الأجر أكثر مما يتغابن الناس فيه فيصير مستأجرا لنفسه دون المسجد فإذا نقد الأجر من مال المسجد كان ضامنا.

Mas'alah: What is the ruling on a mutawalli hiring a muezzin to serve the mosque for a fixed wage?

Majma' al-Damanat, p. 325

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Maintenance and Repair of Waqf Property

المتولي إذا أمر المؤذن أن يخدم المسجد، وسمى له أجرا معلوما لكل سنة قال الشيخ أبو بكر محمد بن الفضل تصح الإجارة لأنه يملك الاستئجار لخدمة المسجد ثم ينظر إن كان ذلك أجر عمله أو زيادة يتغابن فيه الناس كانت الإجارة للمسجد فإذا نقد الأجر من مال المسجد حل للمؤذن، وإن كان في الأجر زيادة على ما يتغابن فيه الناس كانت الإجارة للمتولي لأنه لا يملك الاستئجار للمسجد بغبن فاحش، وإذا أدى الأجر من مال المسجد كان ضامنا، وإذا علم المؤذن بذلك لا يحل له أن يأخذ من مال المسجد.

Mas'alah: Can the custodian collect the rent shortfall from a tenant of an endowed property?

Majma' al-Damanat, p. 327

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Rights and Obligations of the Lessee

دار مسبلة أجر مثلها خمسة، وما كان يعطي الساكن فيها إلا ثلاثة ثم ظفر القيم بمال الساكن فله أن يأخذ ذلك النقصان ويصرفه إلى مصرفه قضاء وديانة.

Mas'alah: What is the ruling on cultivating waqf land without the trustee's permission and the obligation of rent?

Majma' al-Damanat, p. 327

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Ruling on Building and Planting on Leased Waqf Land

سئل بعض المفتين رجل زرع في أرض الوقف بدون إذن المتولي برين كارنده شراء غلة واجب شوديا غلة زمين جنانكه معهود است دران موضع سه يك يا جهاريك قال نكاه كندكه وقف را كدام بهتر است شراء غله يا غله زمين بردا شتن آن طلب كند. وقال بعضهم ينبغي أن يجب الثلث أو الربع على عرف ذلك الموضع.

Mas'alah: What is the ruling on a beneficiary leasing waqf property without being a supervisor?

Majma' al-Damanat, p. 328

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Leasing by Beneficiary or Trustee Without Authorization

لو أجر الموقوف عليه، ولم يكن ناظرا حتى لم يصح، وأذن للمستأجر في العمارة فأنفق لم يرجع على أحد، وكان متطوعا كذا في أواخر الفن الثالث من الأشباه نقلا عن الخزانة.

Mas'alah: What happens to a waqf lease when the beneficiary dies and the recipient changes?

Majma' al-Damanat, p. 328

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Lease Termination and Renewal

أجر الموقوف عليه عشر سنين ثم مات بعد خمس، وانتقل إلى مصرف آخر انتقضت الإجارة، ويرجع بما بقي من الأجر في تركة الميت من إجارات القنية.

Mas'alah: May the custodian build houses on waqf land connected to city dwellings?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Ruling on Building and Planting on Leased Waqf Land

لو كانت أرض الوقف متصلة ببيوت المصر يرغب الناس في استئجار بيوتها، وتكون غلة ذلك فوق غلة الزرع والنخل كان للقيم أن يبني فيها بيوتا، ويؤاجرها إذ الاستغلال بهذا الوجه أنفع للفقراء.

Mas'alah: What is the ruling if a waqf custodian hires a worker for more than the fair wage?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Ruling on Market Rent Adjustments

لو استأجر القيم أجيرا بدرهم ودانق، وأجر مثله درهم يضمن جميع ما دفع إليه، والإجارة وقعت له، من الخلاصة.

Mas'alah: When does a possessor of waqf property owe rent after a court ruling?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Ruling on Absent Beneficiary's Claim

ادعى القيم منزلا وقفا في يد رجل فجحد فأقام عليه البينة، وحكم بالوقفية لا يجب

عليه أجر ما مضى، وأما إذا أقر بالوقفية، وكان متعنتا في الإنكار، وجبت الأجرة، وفي المحيط سكنها سنة ثم ظهر أنها وقف أو لصغير يجب أجر المثل بخلاف ما مر.

Mas'alah: Who is liable for rent when a previous tenant forcibly occupies a waqf property?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Rights and Obligations of the Lessee

استأجر رجل دار الوقف فأخذها المستأجر القديم منه بالغلبة والقهر، وسكن فيها تمام المدة فالأجر على القديم دون الجديد. وكذا لو غصبها منه القديم بعد تسليم القيم الدار المستأجرة إليه.

Mas'alah: Is a partner liable for rent when using all of a shared waqf without permission?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Rights and Obligations of the Lessee

إذا استعمل الوقف كله بالغلبة أو غيره بدون إذن الآخر فعليه أجر حصة الشريك سواء كان وقفا على سكناهما أو موقوفة للاستغلال، وفي الملك المشترك لا يلزم الأجر على الشريك إذا استعمله كله، وإن كان معدا للإجارة، وليس للشريك الذي لم يستعمل الوقف أن يقول للآخر أنا أستعمله بقدر ما استعملته لأن المهايأة إنما تكون بعد الخصومة.

Mas'alah: Can beneficiaries claim rent for waqf land used before a court ruling?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Ruling on Absent Beneficiary's Claim

ضيعة موقوفة معدة للإجارة في يد رجل بغير حق أجر بعضها، واستعمل بعضها ثلاث سنين ثم قضى القاضي بوقفيتها بالبينة العادلة فللموقوف عليهم إذن طلب أجر مثل الأرض التي أجرها المدعى عليه.

Mas'alah: What is the ruling on a person living rent-free in a waqf property given by the imam?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Ruling on Sukna (Right of Residence) and Free Use

دفع الإمام واحدة من الدور الموقوفة إلى وجهه إلى رجل مجانا فسكن فيها مدة، وكان القيم سلم هذه الدور إليه ليستغلها بنفسه فعلى الساكن أجر المثل.

Mas'alah: When is it permissible for a waqf custodian to cancel a lease contract?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Lease Termination and Renewal

إقالة الناظر عقد الإجارة جائزة إلا في مسألتين الأولى إذا كان العاقد ناظرا قبله.

الثانية إذا كان الناظر يعجل الأجرة.

Mas'alah: What is the ruling on a tenant holding endowment property with grossly deficient rent?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Leasing Below or Above Market Rate

الدور والحوانيت المسبلة في يد المستأجر يمسكها بغبن فاحش بنصف

Mas'alah: What is the ruling on the supervisor's duty to demand fair rent and the tenant's liability for deficient rent?

Majma' al-Damanat, p. 331

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Leasing Below or Above Market Rate

أجرة المثل أو نحوه لا يعذر أهل المحلة بالسكوت عنه إذا أمكنهم رفعه، ويجب على الحاكم أن يأمره بالاستئجار بأجر المثل، ووجب عليه تسليم زائد السنين الماضية. ولو كان القيم ساكتا مع قدرته على الرفع إلى القاضي لا غرامة عليه، وإنما هي على المستأجر، وإذا ظفر الناظر بمال الساكن فله أخذ النقصان منه فيصرفه في مصرفه قضاء وديانة.

Mas'alah: What is the ruling on a tenant who builds in a waqf property with the right to recoup from the

revenue?

Majma' al-Damanat, p. 331

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Leasing for Funding Maintenance

المستأجر بنى في دار الوقف على أن يرجع في الغلة فله الرجوع.

Mas'alah: What is the ruling on a tenant building in a waqf shop without permission?

Majma' al-Damanat, p. 331

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Leasing Endowment Property > Ruling on Building and Planting on Leased Waqf Land

حانوت وقف بنى فيه ساكنه بلا إذن متوليه وقال أنفقت كذا لو لم يضر رفعه ببنائه القديم رفعه، وهو للساكن، وإن تضرر برفعه فهو الذي ضيع ماله فيتربص إلى أن يتخلص ماله من تحت البناء ثم يأخذه، ولا يكون بناء المستأجر فيه مانعا من صحة الإجارة من غيره ولو اصطلحوا على أن يجعل ذلك للوقف بثمن لا يجاوز أقل القيمتين منزوعا أو مبنيا فيه جاز. ولو بنى بأمر متوليه على أن يرجع في غلة الوقف فالبناء للوقف، ويرجع بما أنفق.

BAB 9

باب استبدال الوقف

The Chapter on Replacing Endowment Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a caretaker use surplus mosque funds to purchase a house as waqf, and can a trustee sell a non-productive waqf?

Majma' al-Damanat, p. 327

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Replacing Endowment Property > Istibdal of Unproductive Waqf Property

وفي القنية اجتمع من مال المسجد شيء فقيل ليس للقيم أن يشتري به دارا للوقف ولو فعل ووقف يكون وقفه، ويضمن وقيل: يجوز استحسانا، وبه أفتى محمد بن سلمة، وسئل شمس الأئمة الحلواني عن وقف تعذر استغلاله هل للمتولي أن يبيعه ويشتري بثمنه آخر مكانه قال: نعم قيل له: لو لم يتعطل، ولكن يوجد بثمنه ما هو خير منه قال لا يبيعه وقيل: لم يجز بيع الوقف تعطل

أو لا، وكذا لم يجز الاستبدال به. قال قاضي خان إذا لم يشترط الواقف الاستبدال أشار في السير إلى إنه لا يملك الاستبدال إلا القاضي إذا رأى المصلحة.

BAB 10

باب الوقف للمساجد

The Chapter on Endowment for Mosques

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on dedicating a room for mosque lamp oil as a waqf?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Endowment for Mosques > Use of Mosque Waqf Revenue and Surplus

رجل قال جعلت حجرتي لدهن سراج المسجد، ولم يزد على هذا صارت الحجرة وقفا على المسجد إذا سلمها إلى المتولي، وليس للمتولي أن يصرف غلتها إلى غير الدهن.

Mas'alah: Can surplus mosque waqf revenue be used as a loan for defense against enemy attack?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Endowment for Mosques > Surplus Distribution to the Poor and Other Causes

إذا اجتمع من مال الوقف على الفقراء أو على المسجد الجامع ثم ناب الإسلام نائبة بأن غلبت جماعة الكفرة فاحتيج في ذلك إلى مال لدفع شرهم قال – رحمه الله – ما كان من غلة المسجد الجامع يجوز للحاكم أن يصرف ذلك على وجه القرض إذا لم يكن للمسجد حاجة إلى ذلك المال، ويكون ذلك دينا.

BAB 13

باب الوقف على النفس والأولاد

The Chapter on Endowment for Self and Descendants

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can the children of a waqf founder receive from the proceeds if the waqf is after death?

Majma' al-Damanat, p. 326

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Endowment for Self and Descendants > Waqf During Terminal Illness

رجل قال أرضي هذه صدقة بعد وفاتي على المساكين، وهي تخرج من الثلث ثم مات فاحتاج ولده قال هلال لا يعطى لولده من الغلة إلا إذا كان الوقف في صحته، ولم يضف إلى ما بعد الموت فحينئذ يدفع المتولي إلى أولاد الواقف شيئا إلى كل واحد منهم أقل من مائتي درهم، وهم أحق بذلك من سائر الفقراء فإن لم يعطهم شيئا لا يضمن.

BAB 15

باب شروط الواقف

The Chapter on Stipulations of the Founder

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on waqf for purchasing bread, clothes, horses, and weapons?

Majma' al-Damanat, p. 326

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Stipulations of the Founder > Conditions Regarding Waqf Property Use

إذا جعل الوقف على شراء الخبز والثياب والتصدق بها على الفقراء قال أبو نصر الدبوسي يجوز عندي أن يتصدق بعين الغلة من غير شراء خبز، ولا ثوب لأن التصدق هو المقصود حتى جاز التصرف بالتصدق دون الشراء ولو وقف على أن يشتري بها الخيل والسلاح فيحمل عليها في سبيل الله تعالى جاز ذلك فإن كان أمر أن يتصدق بالخيل والسلاح على محتاجي المجاهدين جاز التصدق بعين الغلة كالخبز والثياب، وإن شرط أن يسلم الخيل والسلاح ليجاهد من غير تمليك ويسترد لمن أحب ثم يدفع إلى من أحب جاز الوقف، ويستوي فيه الغني والفقير، ولا يجوز التصدق بعين الغلة، ولا بالسلاح بل يشتري الخيل والسلاح، ويبذلها لأهلها على وجهها لأن الوقف وقع للإباحة لا للتمليك، وكذا لو وقف على شراء الغنم وعلفها جاز، ولم يجز إعطاء الغلة. ولو وقف ليضحي أو ليهدي إلى مكة فيذبح عنه في كل سنة جاز، وهو دائم أبدا، وكذا كل ما كان من

هذا الجنس يراعى فيه شرط الواقف. ولو وقف على محتاجي أهل العلم ليشتري لهم الثياب، والمداد، والكاغد، ونحوها من مصالحهم جاز الوقف، وهو دائم لأن للعلم طلابا إلى يوم القيامة، وتجوز مراعاة شرطه، ويجوز التصدق بعين الغلة، وإن كان إباحة وإعارة فلا.

Mas'alah: Can the trustee pay the value instead of bread and meat to Quran reciters?

Majma' al-Damanat, p. 327

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Stipulations of the Founder > Distribution of Waqf Revenue

وقف على أن يدفع إلى كل من يقرأ القرآن كل يوم من من الخبز وربع من من اللحم فللقيم أن يدفع إليهم قيمة ذلك ورقا. ولو وقف على أن يتصدق بفاضل غلة الوقف على من يسأل في مسجد كذا كل يوم كذا فللقيم أن يتصدق على السؤال في غير ذلك المسجد أو خارج المسجد أو على فقير لا يسأل قال – رحمه الله – الأولى عندي أن يراعي في هذا الأخير شرط الواقف.

Mas'alah: Must the waqf custodian follow the founder's condition regarding charity distribution?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Stipulations of the Founder > Binding Nature of Founder's Conditions

لو شرط الواقف أن يتصدق بفاضل الغلة على من يسأل في مسجد كذا كل يوم لا يجب مراعاة شرطه فللقيم أن يتصدق على سائل غير ذلك المسجد أو خارج المسجد أو على من لا يسأل، وكذا يجوز للقاضي الزيادة على معلوم الإمام إذا كان لا يكفي، وكان عالما تقيا.

BAB 16

باب ولاية الوقف ونظارته

The Chapter on Administration and Supervision of Waqf

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the congregation appointing a trustee for a mosque without the judge's permission?

Majma' al-Damanat, p. 328

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Administration and Supervision of Waqf > Congregational Appointment of Trustee

مات القيم فاجتمع أهل المسجد، وجعلوا رجلا متوليه بغير أمر القاضي فأنفق المتولي في المسجد بالمعروف تكلم المشايخ في جواز هذه التولية، والمختار أنها لا تجوز، ولا يضمن ما أنفق من مال المسجد على المسجد من الخلاصة.

BAB 17

باب خراب الوقف

The Chapter on Ruin of Waqf Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on selling a part of a waqf to repair the remainder?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Ruin of Waqf Property > Cost of Repair and Maintenance of Waqf

ولا يجوز بيع قطعة من الوقف ليرم ما بقي، ولا بيع البناء القديم فإن هدم المشتري البناء فللقاضي أن يضمن البائع أو المشتري فإن ضمن البائع نفذ بيعه، وإن ضمن المشتري لا ينفذ، ويملك المشتري البناء بالضمان، ويكون الضمان للوقف لا للموقوف عليه.

Mas'alah: What is the ruling on a shroud or mat donated to a mosque that is later destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Ruin of Waqf Property > Ruin of Movable Waqf Items

لو كفن الميت متبرعا فافترسه السبع أو شرى لمسجد حصيرا فخرب المسجد فالكفن، والحصير للمتبرع لو حيا ولورثته لو ميتا وعلى قول أبي يوسف يباع ويصرف إلى حوائج المسجد ولو استغني عن هذا المسجد يصرف إلى مسجد آخر.

BAB 20

باب الرباطات والمقابر والخانات

The Chapter on Ribats, Cemeteries and Inns

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can the custodian of a ribat spend the sultan's granted tithe on a muezzin's sustenance?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Ribats, Cemeteries and Inns > Custodian's Authority over Surplus Revenue and Repairs

قوم عمروا أرض موات على شط جيحون، وكان السلطان يأخذ العشر منهم لأن على قول محمد ماء الجيحون ليس ماء الخراج، وبقرب ذلك رباط فقام متولي الرباط إلى السلطان فأطلق السلطان له ذلك العشر هل يكون للمتولي أن يصرف ذلك العشر إلى مؤذن يؤذن في هذا الرباط بقرب هذا يستعين بهذا في طعامه وكسوته، وهل يجوز له ذلك، وهل يكون للمؤذن أن يأخذ من ذلك العشر الذي أباح السلطان للرباط قال الفقيه أبو جعفر لو كان المؤذن محتاجا يطيب له، ولا ينبغي أن يصرف ذلك العشر إلى عمارة الرباط، وإنما يصرفه إلى الفقراء لا غير ولو صرف إلى المحتاجين ثم أنفقوا في عمارة الرباط جاز، ويكون ذلك حسنا.

Mas'alah: Can ribat revenue be used to repair a bridge necessary for access to the ribat?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Ribats, Cemeteries and Inns > Custodian's Authority over Surplus Revenue and Repairs

رباط على بابه قنطرة على نهر عظيم خربت القنطرة، ولا يمكن الوصول إلى الرباط إلا بمجاوزة النهر، وبدون القنطرة لا يمكن المجاوزة هل تجوز عمارة القنطرة بغلة الرباط قال الفقيه أبو جعفر إن كان الواقف وقف على مصالح الرباط لا بأس به، وإلا فلا.

Mas'alah: What is the ruling on a ribat custodian borrowing surplus revenue for personal needs?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Ribats, Cemeteries and Inns > Custodian's Authority over Surplus Revenue and Repairs

متولي الرباط إذا صرف فضل غلة الرباط في حاجة نفسه قرضا قال الفقيه أبو جعفر لا ينبغي أن يفعل ولو فعل ثم أنفق في الرباط رجوت أن يبرأ، وإن أقرض ليكون أحرز من الإمساك عنده قال رجوت أن يكون واسعا له ذلك.

BAB 22

باب المسجد

The Chapter on the Mosque

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is it permissible for a mosque custodian to mix revenues from different endowments?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

وفي الخلاصة مسجد له أوقاف مختلفة لا بأس للقيم أن يخلط غلتها، وإن خرب حانوت منها فلا بأس بعمارته من غلة حانوت آخر سواء كان الواقف واحدا أو مختلفا.

Mas'alah: What may a trustee spend waqf funds on for a mosque, and what makes him liable?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

وللمتولي أن يفعل في المسجد من مال الوقف ما يرجع إلى إحكام البناء دون ما يرجع إلى النقش حتى لو فعل يضمن. ولو فعل من مال نفسه لا بأس به هذه في كراهة استقبال القبلة، في النخل من الهداية. ،

Mas'alah: May a custodian build a canopy at the mosque entrance from waqf revenue?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

مسجد بابه على مهب الريح فيصيب المطر باب المسجد فيشق على الناس دخول المسجد للقيم أن يأخذ ظلة على باب المسجد من غلة وقف المسجد إذا لم يكن فيه ضرر لأهل الطريق.

Mas'alah: May the administrator purchase a ladder for mosque maintenance from waqf revenue?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

وللمتولي أن يشتري من غلة وقف المسجد سلما ليصعد على السطح ليطينه، وكذا

Mas'alah: May the custodian pay for snow and dirt removal from the mosque?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

يعطي الذي يكنس الثلج أو التراب، وينقله من المسجد.

Mas'alah: What is the liability of neighbors who fail to repair a water channel damaging a mosque wall?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

مسجد بجنبه ماء انكسر حائط المسجد من ذلك الماء ينبغي لأهل المسجد أن يرفعوا الأمر إلى القاضي ليأمر أهل النهر بإصلاحه حتى إذا لم يصلحوا، وانهدم حائط المسجد ضمنوا قيمة ما انهدم لأنه لما أشهد عليهم صاروا متلفين بترك الإصلاح، من الخلاصة.

Mas'alah: Can a mosque custodian purchase a funeral bier from waqf revenue if the founder specified it?

Majma' al-Damanat, p. 323

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

مسجد له غلة ذكر الواقف في وقفه أن القيم يشتري بتلك الغلة جنازة لا يجوز للقيم أن يشتري ولو اشترى يكون ضامنا.

Mas'alah: Is a person liable for cutting grass from the mosque?

Majma' al-Damanat, p. 326

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

لو رفع إنسان من حشيش المسجد وجعله قطعا قطعا يضمن.

Mas'alah: Can the custodian repair the market roof from mosque funds to prevent heat damage?

Majma' al-Damanat, p. 327

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

لو انكشف سقف السوق فغلب الحر على المسجد الصيفي لوقوع الشمس فيه فللقيم سد سقف السوق من مال المسجد بقدر ما يندفع به هذا القدر.

Mas'alah: Can the custodian reclaim expenses for mosque repairs from waqf revenue?

Majma' al-Damanat, p. 327

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

قيم أنفق في عمارة المسجد من مال نفسه ثم رجع بمثله في غلة الوقف جاز سواء كان عليه مستوفى غالبا أو غير مستوفى.

Mas'alah: Is the custodian's word accepted regarding necessary expenses for the mosque?

Majma' al-Damanat, p. 327

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

وفي أدب القاضي للخصاف يقبل قول الوصي في المحتمل دون القيم لأن الوصي من فوض إليه الحفظ دون التصرف، وكثير من المشايخ سوى بين الوصي والقيم فيما لا بد فيه من الإنفاق وقالوا يقبل قولهما فيه وقاسوه على قيم المسجد أو واحد

من أهله إذا اشترى للمسجد ما لا بد منه كالحصير، والحشيش، والدهن أو أجرة الخادم، ونحوه، ولا يضمن للإذن دلالة، ولا يتعطل المسجد كذا هذا، وبه يفتى في زماننا من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on building a minaret from mosque waqf revenue?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Building Additions: Basements, Upper Rooms, and Minarets

ولا بأس ببناء المنارة من غلة أوقاف المسجد إن كان فيه مصلحة المسجد أو يكون الأذان عليها أسمع للقوم مر.

Mas'alah: What is the ruling on purchasing oil, mats, and grass from mosque waqf revenue?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

ويجوز شراء الدهن والحصر والحشيش من غلة المسجد إذا شرط الواقف ذلك، وإلا فلا يجوز، وإن لم يعرف شرط الواقف ينظر إلى ما قبله فإن كانوا يشترون ذلك من غلة المسجد جاز، وإلا فلا.

Mas'alah: What is the ruling on leaving the mosque lamp lit and hiring a servant without the waqf

stipulation?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

ويجوز أن يترك سراج المسجد فيه من وقت الغروب إلى ثلث الليل، ويجوز أكثر من الثلث إلا أن يكون في موضع جرت العادة بتركه في الليل كله كمسجد بيت المقدس، والحرام، ومسجد رسول الله – صلى الله عليه وسلم –، وليس للقاضي أن ينصب خادما للمسجد بأجر بدون شرط الواقف، من الوجيز.

Mas'alah: Is selling mosque revenue permitted with community permission without the judge's consent?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

بيع غلة المسجد بإذن الجماعة بلا إذن القاضي يجوز، وقال المتقدمون: الأولى أن يكون بإذن القاضي وقال المتأخرون: الأولى أن يكون بلا إذن القاضي لغلبة الطمع في هذا الزمان، من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a custodian placing rental chairs in a mosque courtyard?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Use of Mosque Property: Oil, Light, and Maintenance

ولو وضع القيم في فناء مسجد سوق كراسي وسررا يؤاجرها ويصرف إلى نفسه والإمام فقال ليس له ذلك، وعندنا له أن يصرف الأجرة إلى من شاء لأن السرر ملكه، وإن لم تكن ملكه يتصدق بها على الإمام إذا كان فقيرا.

Mas'alah: What is the ruling on removing a wall between two endowed mosques?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Demolition and Reconstruction of a Mosque

لا يجوز إزالة الحائط الذي بين المسجدين ليجعلهما واحدا إذا لم يكن فيه مصلحة ظاهرة، وكذا رفع سقفه، ويضمن القيم ما أنفق فيه من مال المسجد.

Mas'alah: What is the ruling on the imam of a mosque taking the annual revenue and then leaving before the year ends?

Majma' al-Damanat, p. 331

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on the Mosque > Appointment of Imam, Muezzin, and Teachers

إمام المسجد رفع الغلة، وذهب قبل مضي السنة لا يسترد منه غلة بعض السنة، والعبرة لوقت الحصاد فإن كان الإمام وقت الحصاد يؤم في المسجد يستحق من الفصولين.

BAB 24

باب غصب الوقف

The Chapter on Usurpation of Endowment

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the usurper of a waqf property being liable for fair rent?

Majma' al-Damanat, p. 325

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Usurpation of Endowment > Liability for Usurping Waqf Property and Usufruct

وعن القاضي أبي الحسن السغدي، وفي هذا قال رجل غصب دار صبي أو غصب وقفا كان عليه أجر المثل فإذا وجب أجر المثل ثمة فما ظنك في الإجارة بأقل من أجر المثل من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who adds improvements to usurped waqf land?

Majma' al-Damanat, p. 325

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Usurpation of Endowment > Compensation and Improvements by the Usurper

رجل غصب أرضا موقوفة على الفقراء أو على وجه من وجوه البر كان للمتولي أن يستردها من الغاصب فإن كان الغاصب زاد في الأرض من عنده إن لم تكن الزيادة مالا متقوما بأن كرب الأرض أو حفر النهر أو ألقى فيه السرقين، واختلط ذلك بالتراب، وصار بمنزلة المستهلك فإن القيم يسترد الأرض من الغاصب بغير شيء فإن كانت الزيادة مالا متقوما كالبناء، والشجر يؤمر الغاصب برفع البناء

وقلع الأشجار ورد الأرض إن لم يضر ذلك بالوقف، وإن أضر بالوقف بأن يخرب الأرض بقلع الأشجار، والدار برفع البناء لم يكن للغاصب أن يرفع البناء، ويقلع الأشجار إلا أن القيم يضمن قيمة الغراس مقلوعة وقيمة البناء مرفوعا إن كانت

للوقف غلة في يد المتولي تكفي لذلك الضمان، وإن لم تكن للوقف غلة يؤاجر الوقف فيعطي الضمان من ذلك، وإن اختار الغاصب قطع الشجر من أقصى موضع لا يخرب الأرض فله ذلك، ولا يجبر على أخذ القيمة ثم يضمن القيم ما بقي في الأرض من الشجر إن كانت له قيمة.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who takes over waqf land and the mutawalli accepts its value?

Majma' al-Damanat, p. 326

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Usurpation of Endowment > Role of the Trustee (Mutawalli) in Usurpation Cases

وقف استولى عليه غاصب، وحال بينه وبين المتولي، وعجز المتولي عن الاسترداد، وأراد الغاصب أن يدفع قيمتها كان للمتولي أن يأخذ القيمة، ويصالحه على شيء ثم يشتري بالمأخوذ من الغاصب أرضا، وتكون وقفا على شرائط الأول لأن الغاصب إذا جحد الغصب يصير بمنزلة المستهلك فيجوز أخذ القيمة.

Mas'alah: Which usurper should the mutawalli pursue when waqf land is usurped by two successive persons?

Majma' al-Damanat, p. 326

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Usurpation of Endowment > Successive Usurpers and Recourse

رجل غصب أرضا موقوفة قيمتها ألف ثم غصبها منه رجل آخر بعدما زادت قيمة

الأرض، وصارت تساوي ألفي درهم فإن المتولي يتبع الغصب الثاني إن كان مليا على قول من يرى جعل العقار مضمونا بالغصب لأن تضمين الثاني أنفع للوقف فإن كان الأول أملأ من الثاني يتبع الأول لأن تضمين الأول يكون أنفع للوقف، وإذا اتبع القيم أحدهما برئ الآخر عن الضمان من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who floods waqf land making it unusable for agriculture?

Majma' al-Damanat, p. 326

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Usurpation of Endowment > Liability for Usurping Waqf Property and Usufruct

أرض الوقف إذا غصبها غاصب، وأجرى عليها الماء حتى صارت بحرا لا تصلح للزراعة يضمن قيمتها، ويشتري بقيمتها أرضا أخرى فتكون الثانية وقفا مكانها.

Mas'alah: What is the ruling on someone who buys and lives in a house that turns out to be waqf?

Majma' al-Damanat, p. 327

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Usurpation of Endowment > Sale and Transfer Involving Usurped Waqf

اشترى بيتا وسكنه ثم ظهر أنه وقف يجب أجر المثل.

Mas'alah: What is the ruling when an heir admits a claim against waqf property?

Majma' al-Damanat, p. 328

رجل وقف في صحته ضيعة ومات، وجاء رجل وادعى أن الضيعة له فأقر بعض الورثة أو استحلف فنكل قال الفقيه أبو جعفر لا يصدق الوارث على إبطال الوقف، ويضمن هذا الوارث للمقر له قيمة حصته من تركة الميت في قول من يرى العقار مضمونا بالغصب. دار موقوفة على أخوين غاب أحدهما وقبض الحاضر غلتها تسع سنين ثم مات الحاضر وترك وصيا ثم حضر الغائب، وطلب الوصي بنصيبه من الغلة قال الفقيه أبو جعفر إن كان الحاضر الذي قبض الغلة هو القيم كان للغائب أن يرجع في تركة الميت بحصته من الغلة، وإلا فالغلة كلها للحاضر في الحكم، ولا يطيب له بل يتصدق بما قبض من حصة الغائب من الخلاصة. لم يأخذ الإمام من غلة الوقف سنين ثم مات لا يورث لأن هذه صلة لم تقبض، ولا يجوز أخذه للإمام الثاني، وينبغي أن يصرف إلى عمارة أوقاف الإمام. إذا كان ربع غلة الوقف للعمارة، وثلاثة أرباعها للفقراء لم يجز للقيم أن يصرف ربع العمارة إذا استغنى عنها إلى الفقراء، وأن يسترد ذلك من حصتهم في السنة الثالثة. وقف على عالم بعينه ليصرف نصف غلته إلى نفسه ونصفها إلى من يختلف إليه في درسه، ولم يختلف إليه أحد في السنة فصرف الكل إلى نفسه ثم ندم على صرف نصيب غيره إليه فقال هذه لقطة فتصدق بها على الفقراء كرده غلة إلى مسجد قد خرب، وفي المحلة مسجد آخر ليس لأهل المحلة أن يصرفوها إليه. جمد موقوف على أهل مسجد معين إذا بقي منه شيء يضيع ويذوب، وغرض الواقف التصرف باستمتاع الناس لا التضييع جاز لأهل المحلة أن يأخذوه إلى بيوتهم. قضى القاضي بدخول أولاد البنات في الوقف على أولاد الأولاد بعد مضي سنين لا يظهر حكمه إلا في غلة المستقبل دون ما مضى قيل: أليس يستند

الحكم إلى وقت الوقف فقال: بلى، ولكن في حق الموجود وقت الحكم، وغلات تلك السنين معدومة كالحكم بفساد النكاح بغير ولي لا يظهر في الوطآت الماضية، والمهر قيل: أليس أن القضاء يظهر في عدم وقوع الثلاث إن كانت معدومة فقال إنما يظهر في حكمها لا فيها، وهو بطلان

Mas'alah: What is the ruling if heirs admit a claim against waqf property after the founder's death?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Usurpation of Endowment > Heirs' Claims and Admissions Regarding Waqf

رجل وقف ضيعة في صحته ثم مات فادعى إنسان أن الضيعة له فأقر الورثة بذلك لم يبطل الوقف، ويضمنون له قيمة الضيعة من تركة الميت بالإجماع لأنهم أقروا بإتلاف العقار، والعقار مضمون بالإتلاف، وإن أنكر الورثة فلا يمين عليهم إن أراد المدعي أخذ الضيعة، وإن أراد أخذ قيمتها فله تحليفهم.

Mas'alah: Is rent owed for past years if a house is proven to be waqf by evidence?

Majma' al-Damanat, p. 329

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Usurpation of Endowment > Liability for Usurping Waqf Property and Usufruct

سكن الدار سنين يزعم الملك ثم استحقت للوقف بالبينة العادلة لا يجب عليه أجر ما مضى.

Mas'alah: What is the ruling on a minor who took water from an endowed water station and later repented?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Usurpation of Endowment > Usurpation of Public Waqf (e.g., Water Stations)

صغير كان يأخذ من السقاية ماء لإصلاح الدواة أو قصعة للشرب ثم بلغ وندم لا يكفيه الندم بل يرد الضمان إلى القيم، ولا يجزيه صب مثله في السقاية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when someone takes water from an endowed water station and replaces it without permission?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Usurpation of Endowment > Usurpation of Public Waqf (e.g., Water Stations)

أخذ من السقاية ماء مرة بعد أخرى حتى بلغ جرة مثلا، وكان القيم قد صب في تلك السقاية خمسين جرة فصب هو جرة قضاء للحق بغير إذن القيم صار ضامنا للكل.

BAB 26

باب الوقف المشترك

The Chapter on Shared Endowment

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on rent when one co-owner occupies a shared waqf property without permission?

Majma' al-Damanat, p. 283

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Shared Endowment > Co-owner Use and Rent of Shared Waqf

والوقف المشترك إذا سكنه أحدهما بالغلبة بدون إذن الآخر فإنه يجب الأجر سواء كان موقوفا للسكنى، أو للاستغلال كما في الأشباه وقد مرت في الغصب.

BAB Generated

باب في الوقف

The Chapter on Endowments

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on endowments (waqf)?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Endowments > Definition and Legal Nature of Waqf

[باب في الوقف] (الباب الخامس والعشرون في الوقف)

BAB Generated

باب أحكام الوقف والتصرف فيه

The Chapter on Rulings of Waqf and Disposition Therein

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a waqf custodian purchase a water jar from the waqf's revenue?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Rulings of Waqf and Disposition Therein > Revenue Distribution and Expenditure Priorities

دار موقوفة للماء، ولجهة ليس للقيم أن يشتري من غلتها خابية لسقي الماء من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on building on waqf land by the custodian or others?

Majma' al-Damanat, p. 330

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > The Chapter on Rulings of Waqf and Disposition Therein > Management and Maintenance of Waqf

لو بنى المتولي في أرض الوقف فإن كان بمال الوقف فهو وقف، وإن كان بماله للوقف أو أطلق فهو وقف، وإن كان لنفسه بأن أشهد على ذلك فهو له ولو بنى في أرض الوقف غير المتولي فإن كان بإذن المتولي ليرجع فهو وقف، وإلا فإن بنى للوقف فهو وقف، وإن بنى لنفسه أو أطلق له رفعه لو لم يضر، وإن أضر فهو المضيع لماله فليتربص إلى خلاصه، وفي بعض الكتب للناظر تملكه بأقل القيمتين للوقف منزوعا، وغير منزوع بمال الوقف.

Mas'alah: What is the ruling on buying a right of residence in a waqf shop?

Majma' al-Damanat, p. 239

Index: Kitab al-Waqf (Endowment) > Ruin, Sale, and Exchange of Waqf Property

شرى سكنى في دكان وقف فقال المتولي ما أذنت له بالسكنى فأمر بالرفع فلو شراه بشرط القرار يرجع على بائعه وإلا فلا يرجع عليه بثمنه ولا بنقصانه من الفصل السادس عشر، من الفصولين.

KITAB 38

كتاب الهبة

Kitab al–Hiba (Gifts)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الهبة وأحكامها

The Chapter on Gifts and Their Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a terminally ill person gifts a slave to his wife who then manumits him?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

مريض وهب قنا لامرأته فأعتقته ثم مات المريض نفذ وتضمن القيمة إذ التمليك في الابتداء صح لكن انقلب وصية بعد ذلك قال في الواقعات وهو المختار.

Mas'alah: What is the ruling when a terminally ill person gifts a slave to another terminally ill person who manumits him?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

مريض وهب لمريض قنا فحرره ولا مال له سواه فمات الواهب ثم الموهوب له فالقن يسعى في ثلثي قيمته لورثة الواهب ويسعى في ثلثي ثلث الباقي لورثة الموهوب له كذا في الهبة من أحكام المرضى من الفصولين.

Mas'alah: Does prior possession as deposit or loan substitute for new possession in a gift?

Majma' al-Damanat, p. 215

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Conditions for Valid Gifts

وكذا لو كان الشيء في يده وديعة، أو عارية فوهبه منه مالكه لا يحتاج إلى قبض آخر، وينوب القبض الأول عن الثاني.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person receives property as a gift and deposit?

Majma' al-Damanat, p. 333

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts vs. Loans and Ambiguous Expressions

إلى رجل وقال أحدهما هبة لك، والآخر أمانة عندك فهلكا جميعا يضمن درهما، وهو في الآخر أمين قال: وإنما ضمن لأنه أخذه بهبة فاسدة فيجب إنها تكون مضمونة، وذكر في المضاربة الكبيرة: رجل دفع إلى رجل ألف درهم وقال: نصفها هبة لك، ونصفها مضاربة عندك لا يجوز فإن هلك المال عند القابض يضمن خمسمائة درهم. ولو وهب نصف الدار أو تصدق، وسلم ثم إن الواهب باع ما وهب أو تصدق به ذكر في وقف الأصل إنه يجوز بيعه لأنه لم يقبض ولو باعها الموهوب له لا يجوز بيعه لأنه لم يملك نص إن هبة المشاع فيما يقسم لا تفيد الملك، وإن اتصل بها القبض، وبه قال الطحاوي، وذكر عصام إنها تفيد الملك، وبه أخذ بعض المشايخ.

Mas'alah: What is the ruling on a mixed payment of debt repayment, gift, and charity?

Majma' al-Damanat, p. 333

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts vs. Loans and Ambiguous Expressions

رجل دفع تسعة دراهم إلى رجل وقال ثلاثة لك قضاء من حقك، وثلاثة لك هبة، وثلاثة تصدق عليك قال محمد ثلاثة قضاء جائزة، وثلاثة صدقة لم يجز، ولم يضمن، وثلاثة هبة لم يجز، ويضمن نص أن الهبة الفاسدة مضمونة اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a sick person gifting a slave-girl to another sick person who then has intercourse with her?

Majma' al-Damanat, p. 333

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts During Terminal Illness (Marad al-Mawt)

وروى ابن سماعة عن أبي يوسف مريض وهب من مريض جارية فوطئها الموهوب له إن كان العقر يخرج من الثلث فلا شيء عليه، وإن لم يخرج يلزمه العقر لأنه ملكها مع حق الفسخ للواهب فصار كالجارية المبيعة بيعا فاسدا إذا وطئها المشتري يلزمه العقر، وروى ابن سماعة عن محمد إنه لا عقر عليه لأن وطأه صادف ملكه من كل وجه بخلاف المبيعة فاسدا لأن ملكه لم يظهر في حق حل الوطء.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a defective gift (hiba fasida)?

Majma' al-Damanat, p. 333

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Conditions for Valid Gifts

الهبة الفاسدة تضمن في رواية، وصور الفاسدة كثيرة منها لو وهب وسلم لاثنين شيئا

يحتمل القسمة ملكاه قبل القسمة، وضمناه، وبه يفتى من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on gifting an occupied item versus an occupying item?

Majma' al-Damanat, p. 334

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts of Specific Items and Containers

يجوز هبة الشاغل لا المشغول، والأصل أن اشتغال الموهوب بملك الواهب يمنع تمام الهبة إذ القبض شرط، وأما اشتغال ملك الواهب بالموهوب فلا يمنعه كما في الفصولين.

Mas'alah: Is it valid to gift a building without the land?

Majma' al-Damanat, p. 334

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts of Specific Items and Containers

وإذا وهب البناء دون الأرض يجوز فإنه نص في كتاب القسمة أن المشتري إذا قال اشتريت الأرض، والبائع وهب البناء لي، وقال الشفيع: لا بل اشتريتهما فالقول للمشتري من الصغرى، ويؤيده ما في فتاوى قاضي خان من الشفعة، ومن جملة حيل إسقاط الشفعة أن يهب البناء بأصله ثم يبيع العرصة بثمن غال.

Mas'alah: What is the ruling on gifting land with crops when the crops are later claimed by a third

party?

Majma' al-Damanat, p. 335

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts of Specific Items and Containers

ولو وهب أرضا فيها زرع بزرعها ثم استحق الزرع بطلت الهبة في الأرض عند الكل.

Mas'alah: What is the ruling on gifting a saddled animal without its saddle and bridle?

Majma' al-Damanat, p. 336

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts of Specific Items and Containers

وهب دابة مسرجة بدون سرجها ولجامها، وسلمها كذلك لم يجز لاشتغالها بهما، وجاز عكسه لعدم اشتغالهما بها أقول فيه نظر إذ الدابة شاغلة للسرج واللجام لا مشغولة من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on gifting a lost pearl with permission to seek it?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts of Specific Items and Containers

رجل ضل له لؤلؤة فوهبها لآخر، وسلطه على طلبها وقبضها متى وجدها قال أبو يوسف هذه هبة فاسدة لأنها هبة على خطر، والهبة لا تصح مع الخطر وقال زفر

تجوز هذه الهبة.

Mas'alah: What is the ruling on reclaiming clothes sent to a son-in-law after he sews them?

Majma' al-Damanat, p. 340

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Revocation and Return of Gifts

أرسل إلى ختنه ثيابا فقبضها ليس له استردادها إذا خاطها الختن.

Mas'alah: What is the difference between a father's general declaration for his child and a specific gift?

Majma' al-Damanat, p. 366

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts by Parents to Children

قال الأب: جميع ما هو حقي وملكي فهو ملك لولدي هذا الصغير فهذا كرامة لا تمليك بخلاف ما لو عينه فقال حانوتي الذي أملكه أو داري لابني الصغير فهو هبة ويتم بكونها في يد الأب قوله: هذه الدار لك أو هذه الأرض لك هبة لا إقرار.

Mas'alah: What is the ruling on a father or executor compensating a gift given to a minor?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gifts and Their Rulings > Gifts by Parents to Children

ولو وهب إنسان للصغير هبة فعوض الأب من مال الصغير لا يجوز، ويبقى للواهب حق الرجوع، وكذلك لو عوض الوصي من مال اليتيم.

BAB 2

باب قبض الهبة

The Chapter on Taking Possession of a Gift

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When is a defective gift (hiba fasida) guaranteed?

Majma' al-Damanat, p. 333

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession in Defective or Conditional Gifts

وفي الخلاصة من النكاح الهبة الفاسدة مضمونة يوم القبض اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on gifting a house containing the donor's belongings?

Majma' al-Damanat, p. 334

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession of Property Occupied by Donor's Belongings

رجل وهب دارا لرجل، وسلم، وفيها متاع الواهب لا يجوز لأن الموهوب مشغول بما ليس بهبة فلا يصح التسليم.

Mas'alah: What is the ruling on a husband gifting a house to his wife while she resides in it?

Majma' al-Damanat, p. 334

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession of Property Occupied by Donor's Belongings

امرأة وهبت دارا من زوجها، وهي ساكنة فيها، ومتاعها فيها، وزوجها ساكن معها في الدار جازت الهبة، ويصير الزوج قابضا للدار لأن المرأة ومتاعها في يد الزوج فصح التسليم.

Mas'alah: What is the ruling on sequential gifts of a house and its contents?

Majma' al-Damanat, p. 334

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession of Property Occupied by Donor's Belongings

ولو وهب وسلم أولا وسلم الدار مع المتاع ثم وهب الدار صحت الهبة فيهما جميعا ولو وهب الدار دون المتاع أو الأرض دون الزرع والنخل أو النخل دون الثمر، ولم يسلم حتى وهب المتاع، والزرع، والنخل، والثمر، وسلم الكل صحت الهبة في الكل لأنه لم يوجد عند القبض والتسليم ما يمنع القبض والتسليم فصار كما لو وهب الكل هبة واحدة وسلم. أما إذا فرق التسليم والقبض بفرق العقد فيفسد كل عقد بحكم فساد القبض كما لو وهب نصف الدار ثم وهب النصف الآخر فإنه يفسد العقدان جميعا من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on gifting crops without land or fruit without trees, and the donee harvesting them?

Majma' al-Damanat, p. 334

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession of Property Occupied by Donor's Belongings

ولو وهب زرعا بدون الأرض أو ثمرا بدون النخل، وأمره بالحصاد، والجذاذ ففعل الموهوب له ذلك جاز لأن

الموهوب له إذا قبض الهبة بإذن الواهب صح قبضه في المجلس وبعده، وإن قبض

بدون إذنه إن قبض في المجلس قبل الافتراق جاز استحسانا لأن القبض في الهبة بمنزلة القبول فصح في المجلس ما لم ينهه، وإن قام الواهب، وخرج قبل قبض الموهوب له فقبضه الموهوب له إن كان بأمر الواهب صح، وإلا فلا، والصدقة في هذا بمنزلة الهبة، والتخلية في الهبة الفاسدة لا تكون قبضا عند الكل، وفي الهبة الجائزة التخلية قبض عند محمد.

Mas'alah: If a man gifts a house with goods and the goods are later claimed, does the gift of the house remain valid?

Majma' al-Damanat, p. 335

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession of Property Occupied by Donor's Belongings

رجل وهب دارا فيها متاع وهب الدار والمتاع جميعا، وخلى بين الكل والموهوب له ثم استحق المتاع بقيت الهبة جائزة في الدار لأنهما كانا في يده فصح التسليم، وهو كما لو استعار دارا وغصب متاع رجل، ووضعه في الدار ثم إن المعير وهب الدار منه صحت الهبة لأن المتاع والدار كانا في يده، وكذا لو أودعه المتاع والدار ثم وهب الدار صحت الهبة فإن هلك المتاع ولم يحوله ثم جاء مستحق فاستحق المتاع كان له أن يضمن الموهوب له لأنه جعل الموهوب له غاصبا ضامنا للمتاع بمجرد التخلية لانتقال يد الواهب إلى الموهوب له. وكذا لو وهب جوالقا بما فيه من المتاع وخلى بين الكل ثم استحق الجوالق صحت الهبة فيما كان فيه. ولو باع متاعا في دار وخلى بينه وبين المتاع ثم وهب الدار صحت الهبة. ولو وهب الدار، وفيها متاع الواهب، وسلم الدار بما فيها ثم وهب المتاع جازت الهبة في المتاع دون الدار لأنه

حين سلم الدار أولا بحكم الهبة لم يصح تسليمه فإذا وهب المتاع بعد ذلك كانت الدار مشغولة بمتاع الواهب فصحت هبة المتاع. ولو وهب المتاع أولا ثم وهب الدار صحت الهبة فيهما جميعا.

Mas'alah: What is the ruling on gifting a ship containing food when the food is later claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 335

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession of Property Occupied by Donor's Belongings

ولو وهب سفينة فيها طعام بطعامها ثم استحق الطعام بطلت الهبة في قول أبي حنيفة قال ابن رستم، وهذا قول أبي يوسف وقال محمد لا تبطل الهبة في السفينة لأبي يوسف أن موضع الطعام من السفينة لم يقبض فلم تصح هبة السفينة. ولو وهب لابنه أرضا فيها زرع للأب أو وهب لابنه دارا، والأب ساكن فيها لم تجز الهبة.

Mas'alah: What is the ruling on a gift of food delivered to the donee's home?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Taking Possession of a Gift > Possession by Takhliyah (Vacating) and Constructive Delivery

قال لآخر خذ بطعام كذا إلى دارك، ووهبته منك فقال قبلت ثم حضر داره فأكله بعد رضا، ويكون ذلك إذنا للقبض دلالة من القنية.

BAB 3

باب الرجوع في الهبة

The Chapter on Revoking a Gift

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for intercourse with a gifted slave girl when the donor dies with debt?

Majma' al-Damanat, p. 333

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation in Cases of Death or Terminal Illness

قال محمد المريض إذا وطئ الجارية الموهوبة عند الموهوب له، وعليه دين يستغرق ثم مات المريض فلا عقر عليه لأن فسخ الهبة بمعنى قارن العقد، وهو تعلق حق الغرماء به فانفسخت من الأصل فظهر أن الوطء صادف ملكه بخلاف الصحيح إذا وطئ الجارية الموهوبة ثم رجع في هبته يلزمه العقر لأن الهبة انفسخت بأمر مقتصر على الحال من باب لزوم المهر بالوطء بشبهة من نكاح الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on reclaiming the gift or its compensation when the gift is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 336

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Compensation and Return of Consideration

إذا استحقت الهبة رجع بالعوض إن كان قائما، ويضمنه إن كان مستهلكا، من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on reclaiming the gift when the compensation is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 336

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Compensation and Return of

Consideration

وفي الخلاصة إن استحق العوض رجع في الهبة، وإن استحقت الهبة رجع في العوض فإن هلك العوض يرجع بمثله أو بقيمته، وإن استحق العوض وقد زادت الهبة لم يرجع، وإن استحق نصف الهبة رجع في النصف من العوض، وإن استحق نصف العوض لم يرجع في نصف الهبة لكن يرد ما بقي، ويسترد الهبة انتهى.

Mas'alah: What are the rulings on revocation of a gift?

Majma' al-Damanat, p. 336

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Conditions for Revocation

لا يصح الرجوع في الهبة إلا بقضاء أو رضا، ويجوز تصرف الموهوب له بيعا وعتقا وهبة قبل القضاء بالرجوع، ولا يجوز بعد القضاء، وهي أمانة في يده بعد القضاء لا يضمنها إلا بالمنع، وإن استحق العوض في الهبة رجع في الهبة إن كانت قائمة، ولا يرجع بقيمتها إن كانت هالكة بخلاف ما إذا استحقت الهبة حيث يرجع بقيمة العوض إن كان هالكا كما مر.

Mas'alah: What is the ruling on dower liability if a gifted slave-girl is returned after intercourse?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Compensation and Return of Consideration

لو كانت الهبة جارية فوطئها الموهوب له ثم انتقضت الهبة برجوع الواهب في الهبة

أو برد الورثة لا يلزمه العقر من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on dower liability when a terminally ill donor dies after gifting a slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation in Cases of Death or Terminal Illness

مريض وهب أمة لرجل فوطئها فمات المريض، وعليه ديون لا يجب العقر كما لو وهب له الصحيح فوطئها ثم رجع، كذا في جامع الفتاوى، وذكر محمد الخوارزمي مريض وهب أمة فوطئها من وهبت له فمات الواهب، ولا مال له غيرها، ولم يجز الورثة فنقضت في ثلثيها فعلى من وهبت له ثلثا عقرها، وهذا يدل على أن حقهم يستند، ولم يقتصر قال في فتاوى القاضي ظهير الدين كذا ذكر هذا الجواب في جواب هذه المسألة، ولم يسنده إلى أصحابنا ولو صح ما ذكره لبطلت الهبة في الثلث الباقي في مسألتنا لكن لا أصل له، ولا يكاد يصح إذ يخالف جواب كتب أصحابنا، وفي سائر كتبهم إن حق الورثة، وملكهم لا يستند والعقر لا يجب، كذا في الفصولين من أحكام المرضى.

Mas'alah: What is the ruling on a father's silence regarding his wife's use of his property for their daughter's trousseau?

Majma' al-Damanat, p. 340

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation Involving Relatives

دفعت في تجهيز بنتها أشياء من أمتعة الأب بحضرته وعلمه، وكان ساكتا، وزفت إلى الزوج فليس للأب أن يسترد ذلك من بنته، وكذا لو أنفقت الأم في جهازها ما هو معتاد، والأب ساكت لا تضمن. بعث عند الخطبة إليها أشياء مرسومة فيها ديباج ثم زفت إليه ثم قال آخذ الديباج ليس له ذلك من البزازية يعني فليس له أن يسترده منها جبرا إذا بعث إليها على وجه التمليك. زوج ابنته وجهزها بأمتعة معينة، ولم يسلمها إليها ثم فسخ العقد، وزوجها من آخر فليس لها مطالبة الأب بذلك الجهاز لأن التجهيز تمليك فيشترط فيه التسليم. ولو كان لها على أبيها دين فجهزها ثم قال جهزتها بما لها علي وقالت بل بمالك فالقول للأب وقيل: القول للبنت، والأول أصح فإنه لو قال الأب كان لأمك علي مائة دينار فاتخذت الجهاز بها وقالت بل من مالك فالقول للأب قال – رحمه الله – ولعل الفرق بينهما أن دين البنت على الأب معلوم في المسألة الأولى وقد ادعى البراءة عنه فلا يصدق، وفي الثانية إنما عرف الدين بإقراره، ولكن مع البراءة عنه فكان القول له كمن قال للقاضي بعت هذا العبد من فلان، وغاب قبل نقد الثمن يبيعه القاضي، ويدفع الثمن له، وإن كان قضاء على الغائب لأن كون العبد للغائب إنما ظهر بإقراره مشغولا بحقه بخلاف ما إذا كان قبله معلوما لا يبيعه من القنية. وفي قاضي خان بعث إلى امرأته متاعا وبعث إليه أبوها متاعا فقال الزوج ما بعثته مهر صدق مع يمينه فلو حلف فللمرأة رد المتاع لو قائما، وإلا ترد مثله لو مثليا لأنها لم ترض بكونه مهرا، وترجع ببقية المهر ولو قيميا لا ترجع على الزوج ببقيته. قال صاحب الفصولين أقول ينبغي أن يكون لها رد قيمة قيمي هلك لترجع ببقية المهر لو كانت أكثر لأنها لم ترض بكون المدفوع من المهر فينبغي أن يجوز لها رده قائما، ورد قيمته هالكا لتصل إلى حقها قال قاضي خان، وأما ما بعثه أبوها

Mas'alah: Can a father reclaim gifts sent to his daughter's husband from his own or her property?

Majma' al-Damanat, p. 341

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Revoking a Gift > Revocation Involving Relatives

فلو كان هالكا لا يرجع على الزوج بشيء ولو قائما، وبعث الأب من مال نفسه فله أخذه من الزوج لأنه هبة لغير ذي الرحم المحرم ولو بعثه من مال ابنته البالغة برضاها لا ترجع فيه لأنه هبة أحد الزوجين للآخر، ولا رجوع فيه قال صاحب الفصولين أيضا أقول ينبغي أن يكون للأب الرجوع فيما بعثه من ماله ولو هالكا لأنه بعثه على سبيل العوض من الهبة فلما لم يحصل غرضه ينبغي أن يجوز رجوعه قلت: ونعم ما قال.

BAB 4

باب شروط الهبة

The Chapter on Conditions of a Gift

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does gifting the donor's belongings after gifting the house validate the gift?

Majma' al-Damanat, p. 334

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Conditions of a Gift > Conditions of the Donor

ولو، وهب دارا فيها متاع الواهب ثم وهب المتاع جازت الهبة في المتاع لأن الدار مشغولة بالمتاع فصحت هبة المتاع.

Mas'alah: What is the ruling on gifting a slave-girl while excluding her unborn child?

Majma' al-Damanat, p. 335

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Conditions of a Gift > Gifts with Exceptions (e.g., Unborn Child)

وهب لرجل جارية، واستثنى ما في بطنها فقال: على أن يكون الولد لي، ذكر في الأصل أن الهبة جائزة، وتكون الجارية مع ولدها للموهوب له لأنه لو لم يستثن الولد كانت الجارية وولدها للموهوب له فيكون الولد داخلا في الهبة فكان استثناء الولد شرطا مبطلا، والهبة لا تبطل بالشروط الفاسدة. ولو أعتق ما في

بطن الجارية ثم وهب الجارية جازت الهبة في الأم ولو دبر ما في بطنها ثم وهب الأم لم يجز قيل: فيها روايتان في رواية لا تجوز الهبة في الإعتاق والتدبير جميعا وقيل: جازت الهبة فيهما، والصحيح الفرق بين الإعتاق والتدبير ففي الإعتاق تجوز الهبة، وفي التدبير لا تجوز لأن التدبير لا يزيل الجارية عن ملكه فيكون الموهوب متصلا بغير الهبة فلا يجوز من قاضي خان.

BAB 5

باب الهبة بشرط العوض

The Chapter on Gift with Condition of Compensation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a gift conditioned on the donee spending from the produce?

Majma' al-Damanat, p. 336

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Rulings on Invalid or Unlawful Compensation

وهب من رجل أرضا، وسلمها إليه، وشرط عليه أن ينفق على الواهب من الخارج فالهبة فاسدة فلو كان الموهوب كرما، وشرط عليه أن ينفق من ثمرته فالهبة صحيحة، والشرط باطل لأن ثمرة الكرم موهوبة تبعا له فقد شرط رد بعض الموهوب عليه فيكون شرطا فاسدا فصحت الهبة، والخارج من الأرض ملك الموهوب له لا موهوب لأنه خرج من يده وقد شرط عليه عوضا مجهولا، والهبة بعوض مجهول فاسدة من الوجيز.

Mas'alah: Why is a gift of arable land with a condition to spend the crop invalid?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Rulings on Invalid or Unlawful Compensation

القراح شرط على الموهوب له عوضا مجهولا لأن الأرض نماء لملكه فتكون له فكان مفسدا للهبة.

Mas'alah: Can a donee ask a third party to compensate the donor without recourse?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation >

Conditions for Valid Compensation ('Iwad)

وهب لرجل شيئا فقال الموهوب له لرجل عوض الواهب من مالك ففعل لا يرجع بلا شرط الرجوع من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a gift with compensation from a terminally ill person?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Rulings on Invalid or Unlawful Compensation

مريض وهب قنا قيمته ثلثمائة على أن يعوض قنا قيمته مائة، وتقابضا ثم مات، ولا مال له، ولم تجز الورثة فالموهوب له يرد ثلثه، ويسلم له ثلثاه، ولم يأخذ من العوض شيئا. ولو قال الموهوب له أزيد في العوض بقدر الزيادة من المحاباة على الثلث، وآخذ القن كله لم يكن له ذلك ولو كان مكانه بيع رد مائة درهم، وأخذ كل القن.

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill person's gift of wheat with compensation?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Rulings on Invalid or Unlawful Compensation

مريض وهب كر بر قيمته ثلثمائة على أن يعوضه كذا قيمته مائة، وتقابضا ثم مات

Mas'alah: What are the options for the donee in a terminally ill person's gift with compensation?

Majma' al-Damanat, p. 338

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift with Condition of Compensation > Rulings on Invalid or Unlawful Compensation

المريض فلو شاء الموهوب له نقض الهبة ولو شاء رد ثلث الكر كذا في الهبة من أحكام المرضى من الفصولين.

BAB 7

باب الصدقة والعطية

The Chapter on Charity and Grant

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on giving charity to two rich persons?

Majma' al-Damanat, p. 333

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Charity and Grant > Sadaqah to Multiple Recipients

رجل تصدق بعشرة دراهم على رجلين فقيرين قال في الجامع الصغير جاز، وإن تصدق بها على غنيين لا يجوز في قول أبي حنيفة وقال صاحباه جاز كانا فقيرين أو غنيين، وذكر في هبة الأصل إذا وهب لرجلين شيئا يحتمل القسمة

لا يجوز في قول أبي حنيفة – رحمه الله تعالى –، وكذلك الصدقة فصار في الصدقة عن أبي حنيفة روايتان، ووجه الفرق بين الهبة والصدقة معروف فيحتمل أن تكون الصدقة على غنيين بمنزلة الهبة، والهبة من الفقيرين بمنزلة الصدقة. ولو وهب دارا من رجل فوكل الموهوب له رجلين بقبض الدار فقبضاها جاز.

BAB 8

باب هبة المشاع

The Chapter on Gift of Undivided Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on gifting half of two dirhams of equal weight and quality?

Majma' al-Damanat, p. 333

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Gift of Part of an Undivided Property

رجل أعطى رجلا درهمين وقال نصفهما لك، وهما في الوزن والجودة سواء عن أبي حنيفة إنه قال لم يجز، وإن كان أحدهما أثقل أو أجود أو أردأ جاز، ويكون مشاعا لا يحتمل القسمة، وإن قال: وهبت لك، وهما في الوزن والجودة سواء، ودفعهما جاز، وإن قال: أحدهما لك لم يجز كانا سواء أو مختلفين.

Mas'alah: What is the ruling on gifting half of a house to two different people?

Majma' al-Damanat, p. 333

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Gift of Divisible vs. Indivisible Property

وعن أبي يوسف في النوادر إذا قال وهبت لك نصفا من هذه الدار، ولهذا الآخر نصفها جاز.

Mas'alah: What is the ruling on a co-owner gifting to a jointly owned slave?

Majma' al-Damanat, p. 334

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Validity of Gifting Undivided Property

عبد بين رجلين فوهب له أحد الوليين شيئا يحتمل القسمة لا تصح أصلا لأنها لم تصح في نصيب صاحبه لأنه وقع في نصيب صاحبه شيء يحتمل القسمة، وإن كان الموهوب شيئا لا يحتمل القسمة جازت الهبة في نصيب صاحبه لأنه وقع في نصيب صاحبه شيء لا يحتمل القسمة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on gifting land with crops or trees with fruit?

Majma' al-Damanat, p. 334

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Gift of Undivided Property with Specified Shares

رجل وهب دارا فيها متاع الواهب أو جوالقا أو جرابا فيه طعام الواهب وسلم لا يجوز؛ لأن الموهوب مشغول بما ليس بهبة. ولو وهب المتاع والطعام دون الجوالق والدار وسلم جاز لأن الموهوب غير مشغول بغيره بل هو شاغل غيره. ولو وهب أرضا فيها زرع أو نخيل، أو نخيلا عليها ثمر أو وهب الزرع بدون الأرض أو النخل بدون الأرض أو نخلا بدون ثمر لا تجوز الهبة في هذه المسائل لأن الموهوب متصل بغير الهبة اتصال خلقة مع إمكان القطع والفصل فقبض أحدهما بدون الآخر غير ممكن في حال الاتصال فيكون بمنزلة المشاع الذي يحتمل القسمة من قاضي خان.

Mas'alah: When must the gifted item be divided for the gift to be valid?

Majma' al-Damanat, p. 334

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Conditions for Possession of Undivided Gift

يشترط لصحة الهبة كون الموهوب مقسوما مقررا وقت القبض لا وقت الهبة حتى لو وهب نصف الدار شائعا، ولم يسلم حتى وهب النصف الآخر أو سلم جاز، من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on gifting a house to two people with unequal shares according to Abu Hanifa, Abu Yusuf, and Muhammad?

Majma' al-Damanat, p. 335

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Disagreement of Abu Hanifa and Muhammad on Undivided Gifts

رجل وهب دارا لرجلين لأحدهما ثلثها، وللآخر ثلثاها لا يجوز في قول أبي حنيفة وأبي يوسف، ويجوز في قول محمد.

Mas'alah: If a gifted house is partially claimed by a third party, does the gift become void for the remaining portion?

Majma' al-Damanat, p. 335

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Gift of Part of an Undivided Property

رجل وهب دارا من رجل وسلم فاستحق نصفها بطلت الهبة في الباقي من قاضي خان.

Mas'alah: Does common ownership at the time of delivery invalidate a gift?

Majma' al-Damanat, p. 335

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Legal Stratagems for Gifting Undivided Shares

الشيوع حالة القبض يمنع الهبة، وحالة العقد لا يمنع. وكذا الشيوع الطارئ لا يفسد الهبة، وهو بأن يرجع في نصفها شائعا أما الاستحقاق فإنه يفسد لأنه شيوع مقارن من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on gifting a single dirham to two people?

Majma' al-Damanat, p. 336

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Gift of Divisible vs. Indivisible Property

لو وهب درهما صحيحا من رجلين اختلفوا فيه قال بعض المشايخ لا يجوز لأن تنصيف الدرهم لا يضر فكان مما يحتمل القسمة، والصحيح أنه يجوز، وبه قال القاضي الإمام أبو الحسن علي السغدي، والشيخ شمس الأئمة الحلواني لأن الدراهم لا تنكسر عادة فإن كانت تنكسر عادة، ولا يضرها الكسر كانت بمنزلة المشاع الذي يحتمل القسمة فلا يجوز، والدينار الصحيح قالوا ينبغي أن يكون بمنزلة الدرهم الصحيح.

Mas'alah: What is the ruling on gifting one of two dirhams without specification?

Majma' al-Damanat, p. 336

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Gift of Part of an Undivided Property

رجل معه درهمان قال لرجل وهبت منك درهما منهما قالوا إن كانا مستويين في الوزن والجودة لا يجوز لأن الهبة تناولت أحدهما، وهو مجهول، وإن كانا متفاوتين جاز لأن الهبة تناولت وزن درهم منهما، وهو مشاع لا يحتمل القسمة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a partner gifting his share of profit to his co-partner?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift of Undivided Property > Validity of Gifting Undivided Property

أحد الشريكين إذا قال لشريكه وهبت لك حصتي من الربح قالوا إن كان المال قائما لا تصح لأنها هبة المشاع فيما يقسم، وإن كان الشريك استهلك المال صحت الهبة لأنها صارت دينا بالاستهلاك، والدين لا يقسم فيكون هذا هبة المشاع فيما لا يقسم.

BAB 9

باب أحكام الهبة

The Chapter on Rules of Gifts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for a mixed payment of debt, gift, and charity when lost?

Majma' al-Damanat, p. 333

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Rules of Gifts > Gift and Mixed Payments (Debt, Gift, Charity)

وفي الوجيز قال محمد في الكيسانيات: رجل دفع تسعة دراهم إلى رجل وقال: ثلاثة قضاء، وثلاثة هبة، وثلاثة صدقة فضاع الكل يضمن ثلاثة هبة، ولا يضمن ثلاثة صدقة إلا في رواية، وفيه أيضا رجل دفع إلى رجل عشرة دراهم وقال: خمسة منها هبة لك، وخمسة وديعة عندك فاستهلك القابض منها خمسة، وهلك الخمسة الباقية يضمن سبعة ونصفا اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill person gifting his only slave?

Majma' al-Damanat, p. 336

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Rules of Gifts > Gift in Terminal Illness (Marad al-Mawt)

وهب عبدا، ولا مال له سواه لا يملكه الموهوب له بل يضمن قيمة ثلثي العبد للورثة من الصغرى.

Mas'alah: Does the donee have recourse against the donor if the gifted item perishes and is later claimed?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Rules of Gifts > Gift and Third-Party Claims

إذا هلكت العين الموهوبة في يد الموهوب له ثم استحقت، وضمن الموهوب له لا يرجع على الواهب لأن القبض كان لنفسه، والغرور لا يوجب الرجوع إلا إذا كان في عقد يرجع نقصه إلى الدافع أو في ضمن عقد معاوضة أو كان بالشرط، كذا في كفالة الأشباه.

BAB 13

باب الاختلاف في الهبة

The Chapter on Disputes in Gift

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the donee's claim that the gifted item perished?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Disputes in Gift > Disputes on Destruction of Gifted Item

لو قال الموهوب له هلكت فالقول قوله، ولا يمين عليه فإن قال الواهب هي هذه حلف المنكر أنها ليست هذه.

Mas'alah: Whose statement is believed when the giver claims a loan and the recipient claims a gift?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Disputes in Gift > Disputes on Gift vs. Loan or Deposit

دفع إلى آخر عينا ثم اختلفا فقال الدافع: قرض وقال الآخر: هدية فالقول للدافع؛ لأن مدعي الهبة يدعي الإبراء عن القيمة مع كون العين متقومة في نفسها كذا في قاعدة الأصل العدم من الأشباه.

BAB 14

باب الشرط في الهبة

The Chapter on Stipulation in Gift

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on gifting land with a condition to spend the crop on the donor?

Majma' al-Damanat, p. 336

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Stipulation in Gift > Gifts with Conditions of Use or Benefit

وهب لآخر أرضا على أن ما يخرج منها من زرع ينفق الموهوب له ذلك على الواهب قال أبو القاسم إن كان في الأرض كرم أو أشجار جازت الهبة، ويبطل الشرط إن كانت الأرض قراحا فالهبة فاسدة قال الفقيه أبو الليث لأن في الثمر شرط على الموهوب له رد بعض الهبة على الواهب فتجوز الهبة، ويبطل الشرط لأن الهبة لا تبطل بالشروط الفاسدة، وفي الأرض

BAB 15

باب الهبة للصغير

The Chapter on Gift to a Minor

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a father gifting a house to his two sons, one of whom is a minor?

Majma' al-Damanat, p. 335

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift to a Minor > Gifts from a Father to His Minor Child

ولو وهب دارا لابنين له أحدهما صغير في عياله كانت الهبة فاسدة عند الكل بخلاف ما لو وهب من كبيرين وسلم إليهما جملة فإن الهبة جائزة عند أبي يوسف ومحمد لأن في الكبيرين لم يوجد الشيوع لا وقت العقد ولا وقت القبض، وأما إذا كان أحدهما صغيرا فكما وهب يصير الأب قابضا حصة الصغير فتمكن الشيوع وقت القبض.

Mas'alah: What is the ruling on a father compensating from a minor's property for a gift given to the minor?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > The Chapter on Gift to a Minor > Gifts from a Father to His Minor Child

الأب إذا عوض من مال الصغير عما وهب إنسان للصغير لم يجز، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person is given money partly as a gift and partly as a deposit to deliver?

Majma' al-Damanat, p. 82

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > Gift Delivery and Possession

ولو دفع إلى رجل عشرة دراهم وقال: ثلاثة من هذه العشرة لك والسبعة الباقية سلمها إلى فلان فهلكت الدراهم في الطريق يضمن الثلاثة لأنها كانت هبة فاسدة ولو كان مكان الهبة وصية من الميت لم يضمن؛ لأن وصية المشاع جائزة ولا يضمن السبعة في الهبة والوصية جميعا لأنها أمانة في يده.

Mas'alah: What is the ruling on gifts sent to a son's fiancée if the son dies before marriage?

Majma' al-Damanat, p. 338

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > Gifts between Spouses and Relatives

بعث بهدايا إلى خطيبة ابنه ثم مات الابن قبل الزفاف يرجع الأب بالقائم منها دون الهالك، وإن بعث

Mas'alah: What is the ruling on gifts sent from the son's wealth with his consent?

Majma' al-Damanat, p. 339

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > Gifts between Spouses and Relatives

الهدايا من مال الابن برضاه.

Mas'alah: What is the ruling on a father reclaiming items given to his daughter as trousseau?

Majma' al-Damanat, p. 340

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > Gifts between Spouses and Relatives

جهز ابنته وسلمه إليها ليس له في الاستحسان استرداده منها، وعليه الفتوى قال – رحمه الله: الصواب والصحيح في تسليم الثياب الختن ما أجاب به نجم الأئمة البخاري إنه إذا حملت الثياب التي اتخذت باسم الختن إلى بيت الختن ثبت الملك له فيها إذا لم يكن الحمل إليه للرؤية والاسترداد بعدها، وإن كان وضعوا في الجهاز ثيابا باسم أخ الختن، وحملت مع ثياب الختن إلى بيته لا يثبت لأخيه الملك ما لم يقبضها.

Mas'alah: What is the ruling on a father-in-law giving money to his son-in-law to buy goods?

Majma' al-Damanat, p. 340

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > Gifts between Spouses and Relatives

قال لختنه خذ هذه الدراهم، واشتر بها لنفسك متاعا، ولأهلك ديباجا ففعل فليس له دعوى الدراهم التي قال له، واشتر بها لنفسك عليه.

Mas'alah: What is the ruling on gifts exchanged between spouses before separation?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > Gifts between Spouses and Relatives

تزوجها، وبعث إليها بهدايا، وعوضته، وزفت إليه، وفارقها فقال ما بعثته فكله عارية فالقول له في متاعه لأنه ينكر التمليك، ولها أخذ ما بعثته لأنها زعمت أنه عوض الهبة فلما لم يكن هبة لم يكن عوضا فلكل منهما أخذ ما بعثه قيل: هذا لو صرحت حين بعثته أنه عوض ولو لم تصرح به، ولكنها نوته كان هبة، وبطل نيتها ولو استهلكت ما

بعثه الزوج إليها فأنكر الهبة، وحلف ينبغي أن يجوز له التضمين لأن حكم العارية كذلك، وكذا لو أتلف الزوج ما بعثته إليه ينبغي أن يجوز لها التضمين،.

Mas'alah: What is the ruling on a wife's discharge of mahr in exchange for her husband's intimacy?

Majma' al-Damanat, p. 349

Index: Kitab al-Hiba (Gifts) > Gifts between Spouses and Relatives

ولو أبى الاضطجاع عند امرأته فقال لها إن أبرأتيني من المهر فأضطجع معك فأبرأته لا يبرأ وقيل يبرأ لأن الإبراء للتودد الداعي إلى الجماع وقد ورد تهادوا تحابوا كذا في الهبة من القنية.

KITAB 39

كتاب البيع الفاسد

Kitab al–Bay' al–Fasid (Defective Sales)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب البيع الفاسد وأنواعه

The Chapter on Defective Sales and Their Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on compensation for a defective item in a void sale when the defect occurs in the buyer's possession?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Defective Sales and Their Types > Rulings on Profit and Return in Defective Sales

إذا انتقص المبيع بيعا فاسدا في يد المشتري إن كان النقصان بآفة سماوية فللبائع أن يأخذه مع أرش النقصان، وكذا إذا كان النقصان بفعل المشتري، أو بفعل المعقود عليه، وإن كان بفعل الأجنبي فالبائع بالخيار فالأرش إن شاء أخذه من الجاني والجاني لا يرجع على المشتري، وإن شاء اتبع المشتري والمشتري يرجع على الجاني كما في الغصب.

BAB 2

باب أحكام البيع الفاسد بعد القبض

The Chapter on Defective Sale Rulings After Possession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on ownership and liability for a defective sale (bay' fasid) after possession?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Defective Sale Rulings After Possession > Ownership After Possession in Defective Sales

والفاسد يفيد الملك عند القبض ويكون المبيع مضمونا في يد المشتري يلزمه مثله إن كان مثليا والقيمة إن كان قيميا كما في الهداية.

BAB 6

باب أحكام البيع الفاسد

The Chapter on Rules of Defective Sales

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a child born from a slave-girl bought from a minor or interdicted person when she is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 230

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Rules of Defective Sales > Offspring and Produce from Defective Sales

رجل اشترى جارية من صبي غير مأذون، أو من محجور واستولدها ثم استحقت كان الولد ثابت النسب من المشتري ويكون رقيقا، هذه في ولد المغرور من قاضي خان.

BAB 8

باب ضمان المبيع الفاسد

The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the valuation date for goods received under a defective contract?

Majma' al-Damanat, p. 212

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Liability for Price and Valuation in Defective Sales

والمقبوض بعقد فاسد تعتبر قيمته يوم القبض؛ لأنه دخل في ضمانه يومئذ، وعند محمد تعتبر قيمته يوم التلف؛ لأنه به يتقرر عليه ذكره الزيلعي في البيع الفاسد.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a Muslim's wine sold in a defective sale?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Liability for Specific Items (Slaves, Garments, Wine)

بيع ينفذ كخمر المسلم يكون أمانة عند المشتري لا يضمنه بالهلاك كما في درر البحار وإلا يكون مضمونا كما هو فيه أيضا.

Mas'alah: What is the ruling on the accessories of a sold item in a defective sale regarding rescission and liability?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Liability for Accessories and Offspring

وزوائد المبيع بيعا فاسدا لا تمنع الفسخ ولا تضمن بالهلاك وتضمن بالاستهلاك كما

في مشتمل الهداية عن البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on separate accessories like offspring in a defective sale regarding return and liability?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Liability for Accessories and Offspring

وفي الخلاصة زوائد المبيع المنفصلة إن كانت متولدة عن الأصل كالولد فإنها لا تمنع الرد وله أن يردهما جميعا، ولو كانت الولادة نقصتها أجبر النقصان بالحادث إن كان به وفاء عندنا، ولو هلكت هذه الزوائد في يد المشتري لا تضمن كزوائد الغصب ويغرم نقصان الولادة، ولو استهلك المشتري هذه الزوائد يضمن.

Mas'alah: Are attributes and descriptions guaranteed in a defective sale like in usurpation?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Comparison of Liability in Defective and Void Sales

وفي الهداية من الجهاد والأوصاف تضمن في البيع الفاسد كما في الغصب انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for price increase after possession in a defective sale?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold

Goods > Liability for Price and Valuation in Defective Sales

وفي الحقائق إذا قبض المشتري شراء فاسدا ثم ازدادت قيمته في يده ثم استهلكه يضمن قيمته يوم الاستهلاك عند محمد ويوم القبض عندهما، وإن كانت الزيادة من حيث العين ضمن قيمته يوم القبض اتفاقا والبيع كالاستهلاك، انتهى.

Mas'alah: Is the price received in a void sale guaranteed like in a defective sale?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Comparison of Liability in Defective and Void Sales

قلت: ومشى على ذلك في المجمع ودرر البحار والثمن المقبوض ببيع باطل الصحيح أنه مضمون كفاسد كما في مشتمل الهداية عن الجامع والفصولين عن فوائد صاحب المحيط.

Mas'alah: What is the ruling on liability after rescinding a defective sale and the seller's discharge?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Liability After Rescission and Discharge

رجل باع عبدا بيعا فاسدا ثم تناقضا البيع بعد القبض ثم أبرأ البائع المشتري عن القيمة ثم مات الغلام لزمته القيمة، وإن أبرأه عن العبد ثم مات لا يلزمه شيء؛ لأنه إذا أبرأه عن الغلام فقد أخرج الغلام من أن يكون مضمونا وصار أمانة فلا يضمن عند

الهلاك.

Mas'alah: What is the difference in liability between a valid and defective sale after rescission and discharge?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Liability After Rescission and Discharge

وإن باعه جائزا وقبضه المشتري ثم تقايلا البيع ثم إن البائع أبرأ المشتري عن الثمن فهلك الغلام عند المشتري لا شيء على المشتري؛ لأن في البيع الجائز الغلام بعد الإقالة مضمون على المشتري بالثمن، فإذا أبرأه عن الثمن صح إبراؤه، ما في البيع الفاسد حق البائع في المبيع لا في القيمة وإنما ينتقل حقه إلى القيمة عند الهلاك فإذا أبرأ عن القيمة قبل الهلاك فقد أبرأ قبل الوجوب فلا يصح حتى لو قال: أبرأتك عن الغلام كان بريأ وصار وديعة فلا يضمن قيمته بالهلاك.

Mas'alah: What is the liability when a buyer cuts a cloth from a defective sale and deposits it with the seller?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Liability for Specific Items (Slaves, Garments, Wine)

اشترى ثوبا شراء فاسدا وقبضه وقطعه قميصا ولم يخطه ثم أودعه عند البائع فهلك ضمن المشتري نقصان القطع ولا يضمن قيمة الثوب؛ لأنه لما أودعه البائع فقد رده

على البائع إلا قدر نقصان القطع؛ لأن الرد بحكم الفساد مستحق فإذا وصل إلى البائع بأي وجه وصل يقع على المستحق.

Mas'alah: What is the liability when a buyer frees or kills a slave purchased in a defective sale?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Liability for Acts of the Buyer (Killing, Freeing, Intercourse)

اشترى عبدا شراء فاسدا وقبضه ثم أعتقه، أو قتله وقيمته يوم الإعتاق والقتل أكثر من قيمته يوم القبض كان عليه قيمته يوم القبض.

Mas'alah: What is the liability when a buyer frees a slave woman and her child from a defective sale?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Liability for Defectively Sold Goods > Liability for Acts of the Buyer (Killing, Freeing, Intercourse)

اشترى أمة شراء فاسدا وقبضها فولدت عنده من غيره ولدا فأعتقهما كان على المشتري قيمة الأم يوم القبض، وقيمة الولد يوم الإعتاق؛ لأن الولد كان أمانة فيضمن قيمته يوم الإعتاق.

BAB 10

باب إجازة البيع الفاسد

The Chapter on Ratification of Defective Sales

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the owner's ratification of a sale before the item perishes?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Ratification of Defective Sales > Timing of Ratification

وإن أجاز المالك البيع قبل الهلاك يكون الثمن مملوكا له حتى لو ضاع قبل الإجازة، أو بعدها لا يضمنه الفضولي؛ لأن الإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة ذكره في شرح المجمع.

BAB 13

باب استرداد المبيع الفاسد

The Chapter on Reclaiming the Defectively Sold Item

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when the sold item perishes but its accessory remains in a defective sale?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Reclaiming the Defectively Sold Item > Effect of Increases and Decreases

ولو هلك المبيع والزيادة قائمة فللبائع أن يسترد الزيادة ويأخذ من المشتري قيمة المبيع وقت القبض.

Mas'alah: What is the ruling on the dower when a defectively purchased slave woman is returned without becoming umm walad?

Majma' al-Damanat, p. 222

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Reclaiming the Defectively Sold Item > Rescission Involving Slaves

وقال محمد: يجب العقر مع القيمة ويدخل الأقل في الأكثر، وإن وطئها ولم يستولدها ردها على البائع ويغرم العقر للبائع عند الكل باتفاق الروايات.

Mas'alah: What is the ruling on a payment made to settle a claim regarding a purchased house?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > The Chapter on Reclaiming the Defectively Sold Item > Compensation for Defects

دفع ثمن دار اشتراه فقال: له غيره قباله أين خانه ينام منست فادفع إلي كذا لأدفع

إليك ففعل لا يتمكن من استرداده إذ يصير مشتريا الكاغد منه بهذا المال أو يصير مصالحا به من حق أو ملك كان له في هذه الدار وأيا ما كان صح الدفع.

Mas'alah: What is the ruling on a defective sale of a peacock with an unknown term?

Majma' al-Damanat, p. 221

Index: Kitab al-Bay' al-Fasid (Defective Sales) > Rulings on Specific Items (Slaves, Dirhams, etc.)

رجل اشترى طاوسا إلى النيروز إن كانا يعرفان النيروز جاز وإلا فسد فإن حمله إلى منزله فوجده مريضا وأخبر البائع ودفعه إليه ففيما إذا لم يعرفا النيروز حتى فسد فلم يقبل فحمله إلى منزله فمات ليس على المشتري شيء من الثمن؛ لأن البيع فاسد كمن غصب شيئا ثم حمله إلى المغصوب منه وأبى المالك أن يقبله منه فحمله الغاصب إلى منزله فضاع عنده لا يضمن ثم قال أبو بكر كان أبو نصر يقول: إذا كان البيع فاسدا لا خلاف في أنه يبرأ من الضمان سواء قبل، أو لم يقبل فإن كان فاسدا لم يتفقوا عليه لم يبرأ إلا بقبول البائع، أو بقضاء القاضي.

KITAB 40

كتاب الرهن

Kitab al–Rahn (Pledge)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الرهن وأحكامه

The Chapter on Pledge and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is the borrower allowed to use the pledged item before returning it?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Rights and Duties of Pledgor and Pledgee

وليس للمستعير أن ينتفع بالرهن ولا أن يستعمله قبل الرد ولو بعد الفكاك فإن فعل ضمن من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on using a borrowed item before pledging it and then it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Torts and Liability Involving Pledged Item

قال في الهداية ولو استعار عبدا أو دابة ليرهنه فاستخدم العبد أو ركب الدابة قبل أن يرهنهما ثم رهنهما بمال مثل قيمتهما ثم قضى المال ولم يقبضهما حتى هلكا عند المرتهن فلا ضمان على الراهن وكذلك إذا افتك الرهن ثم ركب الدابة أو استخدم العبد ثم عطب بعد ذلك بغير صنعه لا يضمن انتهى.

Mas'alah: What happens if the borrowed item perishes in the pledgee's hand after the debt is paid?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Death of Pledgor or Pledgee and Its Effects

ولو هلك المستعار في يد المرتهن بعد قضاء دينه يرد ما قبض على الراهن ويدفع الراهن ذلك المقدار على المعير من الوجيز.

Mas'alah: What may be validly pledged and what may not, and the ruling on valid, defective, and void pledges?

Majma' al-Damanat, p. 91

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

الفصل الأول فيما يصح رهنه وما لا يصح وحكم الصحيح والفاسد والباطل)

Mas'alah: What is the ruling on pledging wool on the back of sheep?

Majma' al-Damanat, p. 91

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

ولو رهن صوفا على ظهر غنم لا يصير قابضا حتى يجز ويقبض.

Mas'alah: What is the liability of the pledgee if the collateral is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 91

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Torts and Liability Involving Pledged Item

ولو رهن بيتا معينا من دار أو طائفة معينة منها وسلم جاز من قاضي خان وقدر الدين من الرهن مضمون عند علمائنا إن هلك بلا صنع المرتهن والفضل أمانة لا يضمن إلا بما تضمن به الوديعة صرح به في الفصولين وغيره فلو هلك الرهن عند المرتهن بلا صنع ولا تضييع منه كان مضمونا بالأقل من قيمته ومن الدين فلو كان الدين وقيمته سواء صار المرتهن مستوفيا لدينه حكما ولو كانت قيمته أقل رجع المرتهن بالفضل وإذا كانت قيمته أكثر فالفضل أمانة وعند زفر الرهن مضمون بالقيمة حتى لو هلك وقيمته يوم رهن ألف وخمسمائة والدين ألف رجع الراهن على المرتهن بخمسمائة ذكره في الهداية والمعتبر قيمته يوم القبض لا يوم الهلاك بالاتفاق حتى لو كانت قيمته يوم القبض ألفا وقد رهن بها وكانت يوم الهلاك خمسمائة بتراجع السعر ذهب بالدين كله والمسألة مشهورة وفي رهن القدوري رهن عبدا قيمته ألف بألف فسلمه إلى المرتهن ثم استعاره من المرتهن ثم رده إلى المرتهن وقيمته خمسمائة فهلك عند المرتهن يهلك بجميع الدين ومشى عليه صاحب الفصولين قال في الصغرى: اعتبر قيمته في الرهن يوم القبض الأول بخلاف الغصب وسنذكرها في بابه. وفي الأشباه من القول في ثمن المثل أن المعتبر قيمته يوم الهلاك لقولهم إن يده يد أمانة فيه حتى كانت نفقته على الراهن في حياته وكفنه عليه إذا مات اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if a condition is stipulated that the pledge is a trust?

Majma' al-Damanat, p. 91

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Conditions for Valid Pledge Contract

ولو شرط في الرهن أن يكون أمانة جاز الرهن وبطل الشرط ذكره في الوجيز وقاضي

خان.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge accepted with a void condition regarding loss?

Majma' al-Damanat, p. 91

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Conditions for Valid Pledge Contract

رجل أراد أن يدفع رهنا بمال عليه فقال المرتهن للراهن: آخذه على أنه إن ضاع ضاع بغير شيء فقال الراهن: نعم فالرهن جائز والشرط باطل إن ضاع ذهب بالمال والمقبوض بحكم الرهن الفاسد مضمون نص عليه في الجامع الصغير ذكره في الوجيز.

Mas'alah: Is it permissible to pledge fruit on trees or crops without the land?

Majma' al-Damanat, p. 92

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

ولا يجوز رهن ثمرة على رءوس النخل ولا زرع في الأرض دون الأرض ولا رهن النخيل في الأرض دونها لأن المرهون متصل بما ليس بمرهون خلقة فكان في معنى الشائع وكذا رهن الأرض بدون النخيل أو دون الزرع والنخيل دون الثمر. وعن أبي حنيفة أن رهن الأرض بدون الشجر جائز لأن الشجر اسم للنابت فيكون استثناء الأشجار بمواضعها بخلاف ما إذا رهن الدار دون البناء إذ البناء اسم للمبني فيصير

راهنا جميع الأرض وهي مشغولة بملك الراهن ولو رهن النخيل بمواضعها جاز؛ لأن هذه مجاورة وهي لا تمنع الصحة ولو كان فيه ثمر يدخل في الرهن تبعا وكذا يدخل الزرع والرطبة في رهن الأرض ويدخل البناء والغرس في رهن الأرض والدار ولا يدخل المتاع في رهن الدار

Mas'alah: What happens if part of the pledged property is claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 93

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Torts and Liability Involving Pledged Item

من غير ذكر ولو رهن الدار بما فيها جاز ولو استحق بعض الرهن إن كان الباقي يجوز ابتداء الرهن عليه وحده بقي رهنا بحصته وإلا بطل كله كذا في الهداية.

Mas'alah: Is it valid to pledge items held as trusts or guaranteed items?

Majma' al-Damanat, p. 93

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

ولا يصح الرهن بالأعيان التي هي أمانة كالودائع والعواري والمضاربات ومال الشركة وكذلك لا يصح بالأعيان المضمونة بغيرها كالمبيع في يد البائع؛ لأن الضمان ليس بواجب فإذا هلكت العين لم يضمن البائع شيئا لكنه يسقط الثمن وهو حق البائع فلا يصح الرهن من الهداية.

Mas'alah: What types of guaranteed properties can be validly pledged?

Majma' al-Damanat, p. 93

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

ويصح الرهن بالأعيان المضمونة بعينها وهي أن تكون مضمونا بالمثل أو بالقيمة عند هلاكها مثل المغضوب وبدل الخلع والمهر وبدل الصلح عن دم العمد لأن الضمان متقرر ذكره في الهداية. وكذا لو كان القتل خطأ فأخذ الولي من العاقلة رهنا بالدية بعد قضاء القاضي جاز وكذا الرجل إذا جرح غيره جراحة لا يستطاع فيها القصاص وقضى القاضي بالأرش للمجروح فأخذ بالأرش رهنا أو قطع يد رجل خطأ وقضى القاضي بنصف الدية على العاقلة فأخذ المقطوع يده رهنا من العاقلة جاز وكذا يصح الرهن بالدين أي دين كان من قاضي خان.

Mas'alah: Is a pledge valid for a promised debt or a debt not yet owed?

Majma' al-Damanat, p. 93

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge for Specific Debts (Salam, Currency Exchange)

ولا يصح الرهن بما ذاب له على فلان ويصح بالدين الموعود وهو أن يقول: رهنتك هذا لتقرضني ألف درهم فلو هلك يهلك بما سمى من المال بمقابلته من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on pledging an item for a loan without specifying the amount?

Majma' al-Damanat, p. 93

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge for Specific Debts (Salam, Currency Exchange)

وفي الوجيز رهن قلب فضة على أن يقرضه درهما فهلك قبل أن يقرضه يعطيه درهما ولو رهنه على أن يقرضه ولم يسم القرض يعطيه المرتهن ما شاء ولا يصدق في أقل من درهم استحسانا ولو قال: أمسكه رهنا بدراهم يلزمه ثلاثة ولو قال: أمسكه

Mas'alah: What is the ruling on pledging before a sale or conditional guarantee?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge for Specific Debts (Salam, Currency Exchange)

ولو قال لآخر: ما بايعت فلانا فثمنه علي وأعطاه به رهنا قبل المبايعة لا يجوز ولو قال لآخر: ضمنت مالك على فلان إذا حل الأجل وأعطى بذلك رهنا جاز ولو قال: إذا قدم فلان فأنا ضامن لك ما عليه وأعطاه رهنا لا يجوز الرهن من قاضي خان.

Mas'alah: What items and debts are invalid for a valid pledge?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

ولا يجوز رهن الحر والمدبر وأم الولد والمكاتب ولا يجوز الرهن بالكفالة بالنفس

وكذا لا يجوز بالقصاص في النفس وما دونها

Mas'alah: What items and debts cannot be secured by a valid pledge?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

لتعذر الاستيفاء ولا يجوز بالشفعة؛ لأن المبيع غير مضمون على المشتري ولا بالعبد الجاني والعبد المديون؛ لأنه غير مضمون على المولى فإنه لو يهلك لا يجب عليه شيء ولا بأجر النائحة والمغنية حتى لو ضاع لم يكن مضمونا ولا يجوز للمسلم أن يرهن خمرا أو يرتهنه من مسلم أو ذمي لتعذر الإيفاء والاستيفاء في حق المسلم ثم الراهن إذا كان ذميا فالخمر مضمون عليه للذمي كما إذا غصبه وإن كان المرتهن ذميا لم يضمنها كما لا يضمنها بالغصب منه بخلاف ما إذا جرى ذلك فيما بينهم لأنها مال في حقهم أما الميتة فليست بمال عندهم فلا يجوز رهنها وارتهانها فيما بينهم كما لا يجوز فيما بين المسلمين.

Mas'alah: What is the ruling on taking a pledge from a thief when the hand-cutting penalty is dropped?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

ولو سقط القطع عن السارق بوجه وقضى القاضي بضمان السرقة فأخذ المسروق منه

بالمال رهنا جاز وكذا المولى إذا أخذ من مكاتبه رهنا ببدل الكتابة جاز.

Mas'alah: What is the ruling on taking a pledge from a tailor for sewing or from a camel driver for transport?

Majma' al-Damanat, p. 96

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

ولو استأجر خياطا ليخيط له ثوبا وأخذ من الخياط رهنا بالخياطة جاز وإن أخذ الرهن بخياطة هذا الخياط بنفسه لا يجوز. وكذا لو استأجر إبلا إلى مكة فأخذ من الجمال بالحمولة رهنا جاز وإن أخذ بحمولة هذا الرجل بنفسه أو بدابة بعينها لا يجوز.

Mas'alah: What is the ruling on taking a pledge for the return of a borrowed item or for invalid debts?

Majma' al-Damanat, p. 96

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge for Specific Debts (Salam, Currency Exchange)

ولو استعار الرجل شيئا له حمل ومؤنة فأخذ المعير من المستعير رهنا برد العارية جاز وإن أخذ منه رهنا برد العارية بنفسه لا يجوز ولو أخذ رهنا من المستعير بالعارية لا يجوز لأنها أمانة وقد مر وكذا الرهن بدين القمار أو بدم الميتة أو الدم أو الرهن بثمن الخمر من المسلم لمسلم أو ذمي بثمن الخنزير باطل من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge for salam capital or currency exchange price?

Majma' al-Damanat, p. 96

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge for Specific Debts (Salam, Currency Exchange)

ويصح الرهن برأس مال السلم وبثمن الصرف والمسلم فيه خلافا لزفر وإن هلك الرهن بثمن الصرف ورأس مال المسلم في مجلس العقد تم الصرف والسلم وصار المرتهن مستوفيا لدينه لتحقق القبض حكما وإن افترقا قبل هلاك الرهن بطلا لفوات القبض حقيقة وحكما ويرد الرهن على الراهن وإن هلك لرهن بالمسلم فيه يصير المرتهن مستوفيا للمسلم فيه فلم يبق السلم.

Mas'alah: What happens to a pledge when the salam contract is rescinded?

Majma' al-Damanat, p. 96

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge for Specific Debts (Salam, Currency Exchange)

ولو تفاسخا السلم وبالمسلم فيه رهن يكون ذلك رهنا برأس المال حتى يحبسه؛ لأنه بدله فصار كالمغصوب إذا هلك وبه رهن يكون رهنا بقيمته ولو هلك الرهن بعد التفاسخ يهلك بالطعام المسلم فيه؛ لأنه رهنه به وإن كان محبوسا بغيره كما لو باع عبدا وسلم المبيع وأخذ بالثمن رهنا ثم تقايلا البيع له أن يحبسه لأخذ المبيع؛ لأن الثمن بدله ولو هلك المرهون يهلك بالثمن لما بينا من الهداية.

Mas'alah: Can a father pledge his minor son's property for his own debt?

Majma' al-Damanat, p. 96

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

ويجوز للأب أن يرهن بدين عليه عبدا لابنه الصغير استحسانا والوصي بمنزلة الأب في هذا. وعن أبي يوسف وزفر أنه لا يجوز ذلك منهما وهو القياس اعتبارا لحقيقة الإيفاء وإذا جاز الرهن يصير المرتهن مستوفيا دينه لو هلك في يده ويصير الأب والوصي موفيا له ويضمن للصبي؛ لأنه قضى دينه بماله

Mas'alah: What is the ruling on a father pledging from himself or from his minor son or slave?

Majma' al-Damanat, p. 96

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

وإذا رهن الأب من نفسه أو من ابن له صغير أو عبد له تاجر لا دين عليه جاز ولو ارتهنه الوصي من نفسه أو من هذين أو رهن عينا له من اليتيم بحق لليتيم عليه لم يجز لأنه وكيل محض والواحد لا يتولى طرفي العقد في الرهن بخلاف الأب لوفور شفقته فنزل منزلة شخصين وأقيمت عبارته مقام عبارتين في هذا العقد كما في بيعه مال الصغير من نفسه فتولى طرفي العقد.

Mas'alah: Can a guardian pledge from his adult son, father, or indebted slave?

Majma' al-Damanat, p. 96

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

ولو رهن الوصي من ابنه الكبير أو من أبيه أو عبده الذي

Mas'alah: Is it valid for a guardian to pledge from his adult son, father, or indebted slave?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

عليه دين يصح لأنه لا ولاية له عليهم.

Mas'alah: Is it permissible for a guardian to borrow for the orphan and pledge the orphan's property?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

وإن استدان الوصي لليتيم في كسوته وطعامه فرهن به متاعا لليتيم جاز لأن الاستدانة جائزة للحاجة والرهن يقع إيفاء للحق فيجوز وكذلك لو اتجر لليتيم فارتهن أو رهن.

Mas'alah: What happens when a father pledges a minor's property and the minor reaches majority?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

وإذا رهن الأب متاع الصغير فأدرك الابن ومات الأب ليس للابن أن يسترده حتى يقضي الدين ولو كان الأب رهنه بدين نفسه فقضاء الابن رجع به في مال الأب وكذلك إذا هلك قبل أن يفتكه.

Mas'alah: Can a father pledge a minor's property for both his own debt and the minor's debt?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

ولو رهنه بدين على نفسه وبدين على الصغير جاز لاشتماله على أمرين جائزين فلو هلك ضمن الأب حصته من ذلك للولد وكذلك الوصي وكذلك الجد أبو الأب إن لم يكن الأب أو وصي الأب.

Mas'alah: Can a guardian pledge part of the estate to one creditor when there are multiple creditors?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Multiple Pledges and Joint Pledgees

وإن كان على الميت دين فرهن الوصي بعض التركة عند غريم من غرمائه لم يجز

وللآخرين أن يردوه فإن قضى بينهم قبل أن يردوه جاز ولو لم يكن للميت غريم آخر جاز الرهن وبيع في دينه من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on pledging a single asset to two creditors for separate debts?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Multiple Pledges and Joint Pledgees

وإن رهن عينا واحدة عند رجلين بدين لكل واحد منهما عليه جاز وجميعها رهن عند كل واحد منهما فإن تهايآ فكل واحدة منهما في نوبته كالعدل في حق الآخر والمضمون على كل واحد منهما حصته فإن أعطى أحدهما دينه كان كله رهنا في يد الآخر حتى يستوفي دينه.

Mas'alah: What is the ruling on an executor pledging part of the estate to a creditor of the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

ولو رهن الوصي بعض التركة عند غريم الميت جاز إن كانت الورثة كلهم صغارا أو كبارا غيبا وإن كان بعضهم كبارا غيبا جاز عند أبي حنيفة وعندهما لا يجوز إلا على الصغار خاصة.

Mas'alah: What is the ruling on an executor borrowing for heirs' expenses and pledging property?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

ولو استدان لنفقة الورثة ونوائبهم ورهن به يجوز على الصغار خاصة دون الكبار ولو استدان لنفقة رقيقهم ودوابهم ورهن به جاز عند أبي حنيفة على الصغار والكبار حضورا أو غيبا وعندهما لا يجوز إلا على الغائب أو الصغار ولا يجوز رهنه على الكل.

Mas'alah: What is the ruling on a merchant slave pledging and being taken as a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

رهن العبد التاجر وارتهانه جائز ويبقى رهنه

Mas'alah: Is a mukatab like a free person in pledging and taking pledge?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

المكاتب كالحر في الرهن والارتهان وهو الصحيح.

Mas'alah: What is the ruling on a dhimmi and musta'min in pledging and taking pledge?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

الذمي في الرهن والارتهان كالمسلم والمستأمن فيهما كالذمي من الوجيز.

Mas'alah: Is pledging valid for land tax (kharaj)?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

والرهن جائز في الخراج هذه في كفاية الهداية.

Mas'alah: Is pawning a copy of the Quran permissible?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

رهن المصحف جائز عندنا خلافا لأحمد من درر البحار.

Mas'alah: What is the ruling when the creditor says 'hold it for your debt' regarding a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Possession and Binding Nature of Pledge

قال: امسكه بدينك أو مما لك كان رهنا اتفاقا من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge given to a khan owner for entry?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Permissible and Impermissible Items for Pledge

رجل أراد أن يدخل خانا فلم يدعه صاحب الخان حتى دفع إليه ثوبا فهلك عنده روي عن عصام بن يوسف أنه إن رهنه بأجرة البيت فالرهن بما فيه وإن أخذ منه الرهن لخوف السرقة ضمن صاحب الخان وقال الفقيه أبو الليث: عندي لا يضمن صاحب الخان في الوجهين إذا لم يكن الدافع مكرها في الدفع من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a creditor taking a turban as a pledge from a debtor?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Possession and Binding Nature of Pledge

رجل تقاضى دينه من مديونه فلم يقضه فرفع العمامة من رأسه رهنا بدينه لم يجز أخذه

فإن هلكت هلكت بالدين كالرهن من الفصولين والوجيز.

Mas'alah: What invalidates a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Possession and Binding Nature of Pledge

[الفصل الثالث فيما يبطل به الرهن]

Mas'alah: Does the pledge become void upon the death of the pledgor or pledgee?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Death of Pledgor or Pledgee and Its Effects

ولا يبطل الرهن بموت الراهن، ولا بموت المرتهن، ولا بموتهما، ويبقى رهنا عند الورثة، ولو وضع الرهن على يد عدل فمات العدل لا يبطل الرهن، ويوضع الرهن على يد عدل آخر عن تراض منهما فإن اختلفا وضعه القاضي على يد عدل.

Mas'alah: What is the ruling when one of two pledgees claims a pledge and the other denies it?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Multiple Pledges and Joint Pledgees

ولو كان الراهن واحدا، والمرتهن اثنين فقال أحدهما: ارتهنت أنا وصاحبي هذا العبد منك بمائة درهم، وأقام البينة والمرتهن الآخر يجحد، ويقول: لم يرتهن والراهن يجحد الرهن فعن أبي يوسف فيه روايتان: في رواية يرد الرهن، وفي رواية العبد كله يكون رهنا للمدعي بحصته من الدين، ولا يبطل الرهن بجحود صاحبه، وهو قول أبي حنيفة.

Mas'alah: What is Muhammad's ruling on a pledge claim with evidence from one of two pledgees?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Multiple Pledges and Joint Pledgees

وقال محمد: أقضي ببينة المدعي رهنا، وأجعله في يد الذي أقام البينة فإذا قضى الراهن للمرتهن الذي أقام البينة ما له أخذ الرهن، وإن هلك الرهن يذهب من الدين بنصيب الذي أقام البينة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the fourth section on additions to the pledge, its substitution, and multiplicity?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Substitution, Increase, and Replacement of Pledge

[الفصل الرابع في الزيادة في الرهن واستبداله وتعدده] الفصل الرابع في الزيادة في الرهن، والزيادة المتولدة منه، واستبداله، وتعدده

Mas'alah: What is the ruling on adding to the pledged property and how is the debt divided?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Substitution, Increase, and Replacement of Pledge

يجوز الزيادة في الرهن عند علمائنا الثلاثة خلافا لزفر، وحكمها حكم الأصل محبوسة مضمونة كالأصل، ويقسم الدين على قيمة الأصل يوم قبضه، وعلى قيمة الزيادة يوم قبضت حتى لو كانت قيمة الزيادة يوم قبضها خمسمائة، وقيمة الأصل يوم القبض ألفا والدين ألفا يقسم الدين أثلاثا في الزيادة ثلث الدين، وفي الأصل ثلثا الدين اعتبارا بقيمتهما في وقتي الاعتبار من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on increasing the debt secured by a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Substitution, Increase, and Replacement of Pledge

ولا يجوز الزيادة في الدين عند أبي حنيفة ومحمد خلافا لأبي يوسف فلو رهن عبدا قيمته ألفان بألف درهم ثم استقرض من المرتهن ألفا أخرى على أن يكون العبد رهنا بهما جاز عنده، ويكون رهنا بهما، ولا يجوز عندهما ويكون رهنا بالألف خاصة، ولو هلك يهلك بها لا بهما، ولو قضى الألف الأولى للراهن أن يسترده عندهما.

Mas'alah: What is the ruling on pledged grape juice that becomes wine and then vinegar?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Torts and Liability Involving Pledged Item

ولو رهن عصيرا فتخمر ثم صار خلا كان رهنا على حاله ويسقط من الدين قدر ما نقص عن العصير كيلا أو وزنا من الوجيز، والإيضاح قال قاضي خان وعن محمد: له تركه بالدين.

Mas'alah: What is the chapter on a pledge placed in the hands of a trustee (adl)?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge with a Third Party (Adl)

[الفصل الثامن في الرهن الذي يوضع على يد عدل]

Mas'alah: What is the ruling on injury by a pledged slave against the pledgor or pledgee?

Majma' al-Damanat, p. 113

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Torts and Liability Involving Pledged Item

جناية العبد الرهن على الراهن في نفسه جناية توجب المال، وعلى ماله هدر في قولهم جميعا، وجنايته على المرتهن فيما دون النفس أو في ماله هدر في قول أبي حنيفة – رحمه الله تعالى – قلت قيمة المجني عليه أو كثرت وعند أبي يوسف

ومحمد معتبرة فإن اجتمع الراهن والمرتهن على الدفع دفعاه بالجناية إلى المرتهن، ويبطل الدين من قاضي خان فإن قال المرتهن: لا أطلب الجناية فهو رهن على حاله انتهى، والخلاف إنما هو في رهن جميعه مضمون بأن كانت قيمته مثل الدين أو أقل فأما إذا كان بعضه مضمونا، وبعضه أمانة بأن كانت قيمته ضعف الدين فإن جنايته على المرتهن معتبرة اتفاقا فيقال للراهن: إن شئت ادفعه بالجناية، وإن شئت افده فإن دفعه، وقبل المرتهن بطل الدين كله، وصار العبد للمرتهن، وإن اختار فداءه فنصف الفداء على الراهن، ونصفه على المرتهن فما كان حصة المرتهن يبطل، وما كان حصة الراهن يفدى والعبد رهن على حاله ذكره في الحقائق ومشى عليه ابن كمال في الإيضاح. وفي الوجيز فإن كان في قيمته فضل عن الدين فجنايته على المرتهن، ورقيقه معتبرة بالإجماع انتهى. وفي الهداية: وجناية الرهن على مال المرتهن لا تعتبر بالاتفاق إذا كانت قيمته والدين سواء لأنه لا فائدة لاعتباره لأنه لا يتملك العبد، وهو الفائدة، وإن كانت القيمة أكثر من الدين فعن أبي حنيفة أنه يعتبر بقدر الأمانة وعنه أنه يعتبر جناية الرهن على ابن الراهن، وابن المرتهن كالجناية على الأجنبي انتهى

Mas'alah: What is the ruling if a pledged slave destroys property exceeding his value?

Majma' al-Damanat, p. 114

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Torts and Liability Involving Pledged Item

ولو استهلك العبد المرهون مالا يستغرق رقبته فإن أدى المرتهن الدين الذي لزم العبد فدينه على حاله كما في الفداء، وإن أبى قيل للراهن: بعه فيه إلا أن يؤدي عنه فإن أدى بطل دين المرتهن كما ذكرنا في الفداء، وإن لم يؤد، وبيع العبد يأخذ

صاحب دين العبد دينه؛ لأن دين العبد مقدم على دين المرتهن فإن فضل شيء ودين غريم العبد مثل دين المرتهن أو أكثر فالفضل للراهن، وبطل دين المرتهن لأن الرقبة استحقت بمعنى هو في ضمان المرتهن فأشبه الهلاك، وإن كان دين العبد أقل منه يسقط من دين المرتهن بقدر دين العبد، وما فضل من دين العبد يبقى رهنا كما كان ثم إن كان دين المرتهن قد حل أخذه، وإن كان لم يحل أمسكه حتى يحل، وإن كان ثمن العبد لا يفي بدين الغريم أخذ الغريم الثمن، ولم يرجع على أحد بما بقي حتى يعتق العبد ثم إذا أدى بعده لا يرجع على أحد لأنه وجب عليه بفعله من الهداية. وفي الوجيز العبد لو أتلف متاعا لرجل يباع فيه فإن بقي من ثمنه شيء فهو للمرتهن. وفيه أيضا لو أقام الراهن البينة أنه رهنه عبدا يساوي ألفين بألف، وقبضه المرتهن، وأنكر المرتهن، ولا يدري العبد يضمن المرتهن قيمته كلها النصف يسقط بدينه، ويؤخذ بالنصف، وكذلك لو سكت المرتهن، ولم يقر ولم يجحد، وإن قال المرتهن: يساوي خمسمائة لا يسمع قوله انتهى.

Mas'alah: When is a new possession required despite prior possession?

Majma' al-Damanat, p. 215

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Possession and Binding Nature of Pledge

ولو كان في يده بالغصب، أو بالعقد الفاسد فوهبه المالك منه فهاهنا يحتاج إلى قبض جديد ولا ينوب القبض الأول عن الثاني وإذا انتهى إلى مكان يتمكن من قبضه يصير قابضا بالتخلية والرهن كالعارية.

Mas'alah: What is the ruling on a custodian mixing the produce of a pledge with other produce?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Torts and Liability Involving Pledged Item

قيم يخلط غلة الرهن بغلة البواري فهو سارق خائن انتهى.

Mas'alah: What is the liability of a father or guardian when pledged orphan property is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 395

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

كان على الأب مقدار الدين لا قيمة الرهن، وذكر شمس الأئمة السرخسي أن الأب والوصي يضمنان مالية الرهن وسوى بين الوصي والأب.

Mas'alah: What is the ruling on a father pledging his child's property for his own debt according to istihsan and qiyas?

Majma' al-Damanat, p. 395

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Pledge by Guardian or Trustee

وعن بشر بن الوليد: ليس للأب أن يرهن مال ولده بدين نفسه والظاهر أن للأب أن يرهن استحسانا، وكذلك الوصي، وفي القياس ليس لهما ذلك وعند هلاك الرهن

يضمن كل واحد منهما قيمة الرهن.

Mas'alah: What happens when a debtor slave is sold with creditor consent?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge and Its Rulings > Death of Pledgor or Pledgee and Its Effects

وإذا بيع المديون برضا الغرماء ينتقل حقهم إلى البدل؛ لأنهم رضوا بالانتقال هذه في الرهن منها

BAB 2

باب شروط الرهن

The Chapter on Conditions of Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on pawning an item already encumbered by another's right?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Conditions of Pledge > Pledge of Encumbered Property

ولا يصح رهن المشغول بحق الغير حتى لو هلك ذهب بغير شيء ذكره في الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on stipulating that the pledge remain in the pledgor's possession?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Conditions of Pledge > Pledge with Stipulations (e.g., Possession, Guarantee)

وإن شرطا في الرهن أن يكون في يد الراهن لا يصح الرهن وإن قبضه المرتهن من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on pledging two slaves for a sum and the pledgee accepts only one?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Conditions of Pledge > Pledge of Inseparable or Mixed Property

ولو قال: رهنتك هذين العبدين بألف كل واحد منهما بخمسمائة فقبل المرتهن أحدهما بخمسمائة جاز الرهن فيه من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What constitutes a valid pledge?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Conditions of Pledge > Conditions for Valid Possession and Vacancy of Pledge

[الفصل الثاني فيما يصير به رهنا وما لا يصير]

BAB 3

باب قبض الرهن

The Chapter on Taking Possession of the Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the conditions for valid possession (qabd) in a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 91

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Taking Possession of the Pledge > Conditions for Valid Possession (Qabd) of a Pledge

الرهن لا يلزم ولا يدخل في ضمان المرتهن إلا بالقبض ويكتفي في القبض بالتخلية في ظاهر الرواية وعن أبي يوسف لا يثبت القبض في المنقول إلا بالنقل. والأول أصح ويمنع التسليم كون الراهن أو متاعه في الدار المرهونة وكذا متاعه في الوعاء المرهون ويمنع تسليم الدابة المرهونة الحمل عليها فلا يتم حتى يلقى الحمل؛ لأنه شاغل لها بخلاف ما إذا رهن الحمل دونها حيث يكون رهنا تاما إذا دفعها إليه؛ لأن الدابة مشغولة به فصار هذا كما إذا رهن متاعا في دار أو وعاء دون الدار والوعاء بخلاف ما إذا رهن سرجا على الدابة أو لجاما في رأسها ودفع الدابة مع السرج واللجام حيث لا يكون رهنا حتى ينزعه منها ثم يسلمه إليه؛ لأنه من توابع الدابة بمنزلة الثمرة للنخيل من الهداية. وعن أبي يوسف إذا رهن دارا وهما فيها فقال: سلمت إليك لا يتم الرهن ما لم يخرج من الدار ثم يقول: سلمت إليك.

Mas'alah: What is the ruling on property received on pledge negotiation without specifying the amount?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Taking Possession of the Pledge > Pledgor's Option Before Delivery and Binding Nature of Pledge

وفي الأشباه المقبوض على سوم الرهن إذا لم يبين المقدار ليس بمضمون في الأصح.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer giving a garment as a pledge for the price until payment?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Taking Possession of the Pledge > Pledgor's Option Before Delivery and Binding Nature of Pledge

ومن اشترى شيئا بدراهم فدفع إلى البائع ثوبا وقال: امسك هذا الثوب حتى أعطيك الثمن فالثوب رهن وقال زفر: لا يكون رهنا ومثله عن أبي يوسف وإذا

Mas'alah: What is the ruling on a debtor giving money to the creditor as a pledge or payment?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Taking Possession of the Pledge > Pledgor's Option Before Delivery and Binding Nature of Pledge

رجل عليه ألف درهم علة لرجل فقال للدائن: امسك هذه الألف الوضح بحقك واشهد لي بالقبض كان هذا اقتضاء وكذا لو قال: اشهد لي بالقبض فقال صاحب الدين: اعطني حتى أشهد لك، فقال: امسك هذه الألف الوضح واشهد لي بالقبض ولو قال: خذ هذه الألف الوضح حتى آتيك بحقك واشهد لي بالقبض فأخذ فهو رهن ولا يكون اقتضاء.

Mas'alah: What is the ruling on placing a pledge with a trustee and the validity of the pledge upon the trustee's possession?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Taking Possession of the Pledge > Possession

by a Trustee (Adl) and Its Effects

لو اتفق الراهن والمرتهن على وضع الرهن على يد عدل جاز، ويتم الرهن بقبض العدل ذكره

Mas'alah: What are the rulings on the trustee's liability when he delivers the pledge to the pledgor or pledgee?

Majma' al-Damanat, p. 111

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Taking Possession of the Pledge > Liability of the Trustee and Second Custodian for the Pledge

في الإصلاح، وليس للمرتهن، ولا للراهن أن يأخذه منه، وقبض العدل يكون بمنزلة قبض المرتهن فلو هلك في يده هلك في ضمان المرتهن، ولو دفع العدل الرهن إلى الراهن أو المرتهن ضمن، وإذا ضمن العدل قيمة الرهن بعدما دفع إلى أحدهما، وقد استهلكه المدفوع إليه أو هلك في يده لا يقدر أن يجعل القيمة رهنا في يده لكن يتفق الراهن والمرتهن على أن يأخذاها منه، ويجعلاها رهنا عنده أو عند غيره، وإن تعذر اجتماعهما يرفع أحدهما إلى القاضي ليفعل كذلك، ولو فعل ثم قضى الراهن الدين، وقد ضمن العدل القيمة بالدفع إلى الراهن فالقيمة سالمة له، وإن كان ضمنها بالدفع إلى المرتهن فالراهن يأخذ القيمة منه كما يأخذ الرهن إذا كان قائما من الهداية.

BAB 4

باب بيع الرهن

The Chapter on Selling the Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the price becoming a pledge when the pledged item is sold?

Majma' al-Damanat, p. 101

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Effect of Sale on Pledge Rights

وعن أبي يوسف أنه يكون رهنا لو شرط أن يباع بدينه، وإلا فلا، والصحيح هو الأول، وكذا لو باع العدل الرهن يخرج من أن يكون رهنا، ويصير الثمن رهنا مكان الأول مقبوضا كان الثمن أو لم يكن، وإذا نوى كان من مال المرتهن، وكذا لو قتل العبد الراهن وغرم القاتل قيمته، وكذا لو قتله عبد فدفع به يكون المدفوع رهنا مكان الأول من الهداية.

Mas'alah: When may the pledgee sell the pledged item?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Sale After Maturity of Debt

وليس للمرتهن أن يبيع الرهن

Mas'alah: What is the ruling on the pledgee selling perishable pledged property?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Sale of Perishable Pledge

إلا بتسليط من الراهن، وله أن يبيع ما يخاف فساده من الأصل، والنماء بإذن القاضي، ويمسك ثمنه رهنا، وإن باع بغير أمر القاضي كان ضامنا كما في قاضي خان، والبزازية من مشتمل الهداية.

Mas'alah: Can the pledgee sell the pledge with court permission when the pledgor is absent?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Sale by Court Order

للمرتهن بيع الرهن بإجازة الحاكم، وأخذ دينه إذا كان الراهن غائبا لا يعرف موته ولا حياته انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on the trustee selling the pawn and the recourse for warranty?

Majma' al-Damanat, p. 111

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Liability of the Seller

ولو، وكل الراهن العدل ببيع الرهن عند حلول الدين جاز فلو باعه العدل، وسلم الثمن إلى المرتهن ثم استحق أو رد عليه بعيب بقضاء قاض فإن المشتري يرجع بالثمن على العدل ثم العدل بالخيار إن شاء رجع على المرتهن بالثمن، ويعود دين المرتهن على حاله، وإن شاء على الراهن من قاضي خان قال في الهداية: ولو كان التوكيل بعد عقد الرهن غير مشروط في العقد فما لحق العدل من العهدة يرجع به على الراهن قبض المرتهن الثمن أم لا لأنه لم يتعلق بهذا التوكيل حق المرتهن فلا رجوع عليه كما في الكفالة المنفردة عن الرهن اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if the trustee sells the pawn but does not deliver the price to the pledgee?

Majma' al-Damanat, p. 111

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Liability of the Seller

ولو باع العدل، ولم يسلم الثمن إلى المرتهن فاستحق المبيع أو رد بعيب بقضاء فإن العدل لا يرجع على المرتهن.

Mas'alah: What is the ruling on the trustee's word regarding sale and his authority to sell offspring and fruit?

Majma' al-Damanat, p. 111

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Sale by the Trustee (Adl)

ولو قال العدل: بعت الرهن، وسلمت الثمن وأنكر المرتهن ذلك كان القول قول العدل ويبطل دين المرتهن، وللعدل المسلط على بيع الرهن بيع ما يحدث من الرهن من ولد أو ثمر لأنه تبع للأصل.

Mas'alah: What is the ruling on a dispute between the pledgor and pledgee over the sale price of the pawn?

Majma' al-Damanat, p. 111

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Disputes Over Sale Price

ولو أن العدل باع الرهن في حياته، وتصادقوا على بيعه إلا أن الراهن يقول باعه بمائة

والدين وقيمة الرهن مائة أيضا، وصدقه العدل في ذلك، وقال المرتهن: باعه بخمسين درهما كان القول قول المرتهن مع يمينه، والبينة بينة الراهن.

Mas'alah: What is the ruling when the pledgor denies that the slave-girl brought by the pledgee is the pawn?

Majma' al-Damanat, p. 111

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Disputes Over Sale Price

رجل رهن عند رجل جارية تساوي ألفا بألف مؤجلة إلى شهر، وجعل رجلا مسلطا على بيعها إذا حل الأجل فلما حل الأجل جاء المرتهن بجارية، وطلب من العدل بيعها فقال الراهن: ليست هذه جاريتي إن تصادق الراهن والمرتهن أن المرهونة كانت قيمتها ألف درهم، والدين ألف درهم فإن كانت الجارية التي جاء بها المرتهن تساوي ألف درهم إلا أن الراهن أنكر أن تكون هذه تلك الجارية أو قال: لا أدري كان القول قوله مع يمينه على العلم فإن حلف لا يجبر العدل على البيع، ويأمر القاضي الراهن بالبيع فإن امتنع الراهن لا يجبر الراهن، ولكن يبيعه القاضي كما لو مات العدل، وإذا باع القاضي كانت العهدة على الراهن.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgor denies the slave-girl and the trustee is compelled to sell?

Majma' al-Damanat, p. 111

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Disputes Over Sale Price

وإن نكل يجبر العدل على بيعها، وإذا باع العدل كانت العهدة على العدل ويرجع

العدل على الراهن، وإن جاء المرتهن بجارية قيمتها خمسمائة فقال الراهن: ليست هذه الجارية جاريتي، وقال المرتهن: هذه تلك الجارية، وانتقص سعرها كان القول قول الراهن ويحلف فإن حلف تجعل الجارية هالكة بالدين في زعمه ثم يرجع إلى

Mas'alah: What is the ruling when the trustee admits the pledgee's claim and the debt remains unpaid?

Majma' al-Damanat, p. 112

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Selling the Pledge > Disputes Over Sale Price

العدل إن أقر العدل بما قال المرتهن يقال له: بعها للمرتهن فإذا باع دفع الثمن إلى المرتهن فإن كان فيه بقية لا يرجع المرتهن ببقية دينه على الراهن إلا إذا أقام المرتهن البينة على ما قال فيرجع ببقية دينه على الراهن هذا إذا تصادقا أن قيمة الجارية كانت ألفا، وإن اختلفا فقال الراهن: كانت قيمتها ألفا، وهذه غير تلك الجارية، وقال المرتهن: ما رهنتني إلا جارية قيمتها خمسمائة كان القول قول المرتهن فإن صدقه العدل يجبر على البيع فإن كان الثمن أنقص من الدين يرجع ببقية دينه على الراهن، وإن امتنع العدل من بيعها يجبر الراهن على بيعها أو يبيعها القاضي، والعهدة على الراهن، وبقية الدين كذلك يكون على الراهن من قاضي خان. [الفصل التاسع في الجناية على الراهن والجناية منه] جناية الراهن على الرهن مضمونة، وجناية المرتهن على الرهن تسقط من دينه بقدرها إن كان الضمان على صفة الدين فإذا استهلك الراهن الرهن فإن كان الدين حالا أخذ منه كل الدين وإن كان مؤجلا أخذ منه قيمته فتكون رهنا مكانه إلى حلول الأجل. ولو استهلكه أجنبي فالمرتهن هو الخصم في تضمينه فيأخذ القيمة، وتكون رهنا في يده، والواجب على هذا المستهلك قيمته يوم هلك فإن كانت يوم هلك خمسمائة، ويوم رهن ألفا غرم خمسمائة وكانت رهنا،

ويسقط من الدين خمسمائة إذ المعتبر في ضمان الرهن القيمة يوم القبض لا يوم الفكاك. ولو استهلكه المرتهن وكان الدين مؤجلا غرم القيمة، وكانت رهنا في يده حتى يحل الأجل فإذا حل الدين، وهو على صفة القيمة استوفى المرتهن منها قدر حقه، ورد الفضل إن كان، وتعتبر قيمته يوم القبض من الهداية قال قاضي خان: وإن كانت قيمته يوم القبض ألفا، وقدرهن بألف وتراجعت إلى خمسمائة غرم بالاستهلاك خمسمائة، ويسقط من الدين خمسمائة اهـ. ومن رهن عبدا يساوي ألفا بألف إلى أجل فنقص من السعر فرجعت قيمته إلى مائة ثم قتله رجل خطأ، وغرم قيمته مائة ثم حل الأجل فإن المرتهن يقبض المائة قضاء عن حقه، ولا يرجع على الراهن بشيء، وإن قتله عبد قيمته مائة فدفع به يجبر الراهن على افتكاكه بجميع الدين عند أبي حنيفة وأبي يوسف. وقال محمد: هو مخير إن شاء افتكه بجميع الدين، وإن شاء تركه على المرتهن، ولو كان العبد تراجع سعره حتى صار يساوي مائة ثم قتله عبد يساوي مائة فدفع به فهو على هذا الخلاف من الهداية. الشاة المرهونة إذا ولدت ولدا عند المرتهن، واستهلكها المرتهن أو ولدها كان عليه قيمة ما استهلك، ويكون الضمان رهنا عنده يفتكه الراهن بقسطه من الدين، وإن كان الراهن هو الذي استهلك الولد أو الزيادة يضمن أيضا كما ضمن المرتهن فلو هلك الضمان عند المرتهن يهلك هدرا لأن الضمان قائم مقام الولد، والولد لو هلك عند المرتهن يهلك هدرا فكذلك الضمان. ولو رهن حيوانا من غير بني آدم فجنى البعض على البعض تكون الجناية هدرا ويصير كأنه هلك بآفة سماوية من قاضي خان. قال في الوجيز: ارتهن دابتين فقتلت إحداهما الأخرى ذهب من الدين بحسابها. ولو كان

BAB 5

باب هلاك الرهن

The Chapter on Destruction of the Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Whose statement is accepted when the pledgor and pledgee dispute over the loss of the pledge?

Majma' al-Damanat, p. 92

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Oath and Evidence Regarding Destruction

زعم الراهن هلاكه عند المرتهن وسقوط الدين وزعم المرتهن أنه رده إليه بعد القبض وهلك في يد الراهن فالقول للراهن؛ لأنه يدعي الرد العارض وهو ينكر فإن برهنا فللراهن أيضا ويسقط الدين لإثباته الزيادة وإن زعم المرتهن أنه هلك في يد الراهن قبل قبضه فالقول للمرتهن لإنكاره دخوله في ضمانه وإن برهنا فللراهن لإثباته الضمان.

Mas'alah: Whose statement is believed when the pledge perishes during permitted use by the pledgee?

Majma' al-Damanat, p. 92

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Oath and Evidence Regarding Destruction

أذن للمرتهن في الانتفاع بالرهن ثم هلك الرهن فقال الراهن: هلك بعد ترك الانتفاع وعوده للرهن وقال المرتهن: هلك حال الانتفاع فالقول للمرتهن لاتفاقهما على زوال الرهن فلا يصدق الراهن في العود إلا بحجة.

Mas'alah: Whose statement is believed when the pledgee claims he sold the pledged slave and the pledgor claims it died?

Majma' al-Damanat, p. 92

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Oath and Evidence Regarding Destruction

رهن عبدا يساوي ألفا بألف فوكل المرتهن بالبيع فقال المرتهن: بعته بنصفها وقال الراهن: لا بل مات عندك يحلف الراهن بالله ما يعلم أنه باعه ولا يحلف بالله لقد مات عنده فإذا حلف سقط الدين إلا أن يبرهن على البيع.

Mas'alah: Whose statement is believed when a pledged garment is torn after the pledgee was permitted to wear it?

Majma' al-Damanat, p. 92

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Oath and Evidence Regarding Destruction

أذن الراهن للمرتهن في لبس ثوب مرهون يوما فجاء به المرتهن متخرقا وقال: تخرق في لبس ذلك اليوم وقال: ما لبسته في ذلك اليوم ولا تخرق فيه فالقول للراهن وإن أقر الراهن باللبس فيه ولكن قال: تخرق قبل اللبس أو بعده فالقول للمرتهن أنه أصابه في اللبس لاتفاقهما على خروجه من الضمان وكان القول للمرتهن في قدر ما عاد من الضمان إليه بخلاف أول المسألة لعدم الاتفاق ثمة على الخروج من الضمان لعدم اعتراف الراهن بالخروج من البزازية.

Mas'alah: How is a pledge for a promised debt lost if the debt exceeds its value?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge with Unknown or Disputed Value

قال ابن كمال في الإيضاح أن الرهن المقبوض بالدين الموعود إنما يهلك بما سمى من المال بمقابلته إذا لم يكن الدين أكثر من القيمة وإن كان أكثر فلا يكون مضمونا بالدين بل بالقيمة وإنما لم يذكر هذا القسم لأن الظاهر أن لا يكون الدين أكثر من قيمة الرهن وإن كان على سبيل القدرة فحكمه يعلم مما سبق فاعتمد على ذلك.

Mas'alah: What is the ruling if a pledge is lost before the loan is given and no amount was specified?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge with Unknown or Disputed Value

وفي الخلاصة رجل قال لآخر: أقرضني فقال: لا أقرضك إلا برهن فرهنه رهنا ثم ضاع الرهن قبل أن يقرضه ولم يكن سمى القدر قال: يعطيه ما شاء ولو قال: أنا أعطيك فلسا قال محمد: لا يصدق في أقل من درهم اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if a cloth merchant takes a pledge for showing a cloth and the pledge is lost?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Held by Broker or Trustee

سأل من البزاز ثوبا ليريه غيره ثم يشتريه فقال البزاز: لا أدفعه إليك إلا برهن فرهن عنده متاعا فهلك في يده والثوب قائم في يد الراهن أو المرتهن لا يضمن البزاز من القنية.

Mas'alah: What is the ruling if a mortgaged house is usurped from the pledgee?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Usurpation and Subsequent Destruction of Pledge

غصب من المرتهن الدار المرهونة فهو كالهلاك إلا إذا كان الراهن أباح له الانتفاع فغصب منه في حالة الانتفاع فله أن يطالب الراهن بالدين.

Mas'alah: Who bears the loss if a usurper destroys part or all of a mortgaged house?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Usurpation and Subsequent Destruction of Pledge

غصب دارا مرهونة فأتلف جزءا منها أو كلها والمرتهن يسكن معه وهو مأذون له في الانتفاع فما هلك يهلك من الراهن وإن لم يأذن له في الانتفاع أو أخرجه الغاصب عنها فما هلك يضمنه المرتهن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a pledged house with empty and occupied rooms is

destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Joint or Multiple Pledges

رهن دارا مخدعا ومشتاتا فارغين وقيطونا مشغولا بمتاع الراهن قيمتها ثلاثون بعشرة وقبضها المرتهن وهلكت بالغرق لا يضمن المشغول أصلا ولا الزيادة فيما يقابل الفارغ لأنه إنما يضمن ما هو مقبوض بعقد فاسد أو صحيح لا غير المقبوض.

Mas'alah: Is property received on the basis of a pledge negotiation (sawm al-rahn) without specifying the debt amount guaranteed?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge with Unknown or Disputed Value

والمقبوض على سوم الرهن إذا لم يبين المقدار الذي به رهنه وليس فيه دين لا يكون مضمونا على أصح الروايتين من القنية وفيها عن المحيط قال أبو حنيفة وأبو يوسف ومحمد يعطيه المرتهن ما شاء. وعن محمد: لا أستحسن أقل من درهم وعن أبي حنيفة في رواية إذا ضاع فعليه قيمته اهـ وفي فصل التصرفات الفاسدة من الفصولين: المقبوض على سوم الرهن مضمون بالأقل من قيمته ومن الدين وقيل: مضمون بقيمته اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge given without an existing debt when the item is lost?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Given for Promised Loan

رجل رهن عنده إنسان ثوبا من غير أن يكون عليه دين فقال: أرجع إليك وآخذ منك شيئا فضاع الثوب عند المرتهن ذكر أبو يوسف في الأمالي أنه يعطيه المرتهن ما شاء في قول أبي حنيفة وكذلك قلنا.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a pledge lost when given to an agent for sale without specifying the fee?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Held by Broker or Trustee

رجل دفع إلى آخر جارية وقال: بعها ولك أجر ولم يسم الأجر فضاع الرهن روي عن محمد أنه لا يضمن من قاضي خان.

Mas'alah: Is a pledge that is guaranteed liable according to Muhammad and Abu Yusuf?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Nature of Pledge as Trust or Guarantee

الرهن المضمون مضمون في قول محمد وكذلك عند أبي يوسف في ظاهر الرواية

وعنه في رواية لا يكون مضمونا قالوا: لا خلاف فيه إن تصادقا أنه لا دين ثم هلك الرهن يكون مضمونا.

Mas'alah: What is the compensation when a pledged slave dies and the debt is non-existent?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Effect of Destruction on Debt Obligation

رجل رهن عبدا بكر حنطة وقبض العبد فمات في يده ثم تبين أنه ليس للمرتهن على الراهن شيء من الحنطة يرجع الراهن على المرتهن بقيمة كر حنطة ولا يرجع بقيمة العبد.

Mas'alah: What is the ruling when a pledged item turns out to be non-valuable property?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge with Unknown or Disputed Value

رهن شيئا ثم تبين أنه ليس بمال فالرهن مضمون وكذا لو اشترى شيئا وأعطى بالثمن رهنا ثم استحق المبيع فالرهن مضمون وكذا لو استهلك شاة مذبوحة ورهن بالضمان شيئا ثم ظهر أنها كانت ميتة فالرهن مضمون.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge given in settlement when the debt is later found

non-existent?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Given for Promised Loan

رجل عليه ألف درهم فصالحه على خمسمائة وأعطاه رهنا بخمسمائة فهلك الرهن ثم تصادقا أنه لم يكن عليه دين كان على المرتهن أن يرد على الراهن خمسمائة.

Mas'alah: What is the ruling on liability of a pledge given in a settlement between a depositor and depositary?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Held by Broker or Trustee

المودع إذا ادعى هلاك الوديعة وصاحبها يدعي عليه الإتلاف فتصالحا على مال وأعطاه رهنا فهلك الرهن لا يضمن المرتهن في قول أبي حنيفة وأبي يوسف وفي قول محمد يضمن.

Mas'alah: What is the ruling if the pledge perishes after or before the benefit is received in a lease?

Majma' al-Damanat, p. 96

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Given for Promised Loan

جاز فإن هلك الرهن بعد استيفاء المنفعة يصير مستوفيا للأجر وإن هلك قبل استيفاء

المنفعة بطل ويجب على المرتهن رد قيمة الرهن.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge given for a loan of food when the debtor buys the food from the creditor?

Majma' al-Damanat, p. 96

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge in Salam or Sarf Contracts

ولو أقرض الرجل كرا من طعام وأخذ من المستقرض رهنا بالطعام ثم أن المستقرض اشترى الطعام الذي في ذمته بالدراهم ودفع إليه الدراهم وبرئ من الطعام ثم هلك الرهن عند المرتهن فإنه يهلك بالطعام الذي كان قرضا إذا كانت قيمة الرهن مثل الطعام ويجب على المرتهن رد ما قبض من الدراهم وكذا الرجل إذا أسلم إلى رجل في طعام وأخذ بالمسلم فيه رهنا يساوي الطعام ثم تصالحا على رأس المال ولم يقبض رب السلم رأس المال من المسلم إليه حتى هلك الرهن فإنه يهلك بالطعام من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge that is mutually rescinded after possession?

Majma' al-Damanat, p. 96

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Effect of Destruction on Debt Obligation

وإذا تقابضا الرهن ثم تناقضاه بالتراضي وهلك الرهن عند المرتهن يهلك مضمونا

والرهن باق ما بقي القبض من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on a pledged item for dower when it is destroyed before or after divorce?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Given for Promised Loan

رجل تزوج امرأة بألف ورهن عندها بالمهر عينا تساوي ألفا فهلك الرهن عندها يهلك بصداقها وإن طلقها قبل الدخول بها كان عليها رد نصف الصداق على الزوج كما لو استوفت صداقها ثم طلقها قبل الدخول بها هذا إذا طلقها بعد الهلاك فإن طلقها قبل الدخول بها ثم هلك الرهن عندها لا شيء عليها؛ لأن بالطلاق قبل الدخول أولا سقط من الزوج نصف المهر بغير عوض فيبقى الرهن رهنا بما بقي وهو نصف الصداق فإذا هلك الرهن بعد ذلك يهلك بما بقي على الزوج فلا يجب على المرأة شيء.

Mas'alah: What is the ruling on pawning an item for an unspecified dower and its destruction?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge with Unknown or Disputed Value

ولو تزوج امرأة ولم يسم لها مهرا ورهن عندها عينا بمهر المثل فملك الرهن يهلك بمهر المثل وتصير مستوفية مهر المثل فإن طلقها قبل الدخول بها بعد ذلك كان

عليها رد ما زاد على متعة مثلها كما لو استوفت مهر مثلها ثم طلقها قبل الدخول بها والرهن قائم ووجبت لها المتعة ثم في القياس ليس لها أن تحبس الرهن بالمتعة وهو قول أبي يوسف الآخر وفي الاستحسان وهو قول محمد وأبي يوسف الأول لها أن تحبس الرهن بالمتعة والحاصل أن الرهن بمهر المثل يصير رهنا بالمتعة في الاستحسان وهو قول محمد وأبي يوسف الأول وفي القياس وهو قول أبي يوسف الآخر لا يصير رهنا بالمتعة من قاضي خان

Mas'alah: What is the ruling on a pledge given for a loan when the lender offers more?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge in Salam or Sarf Contracts

استقرض من رجل خمسين درهما فقال المقرض إنها لا تكفيك ولكن ابعث إلي رجلا حتى أبعث إليك ما يكفيك فدفع إليه رهنا فضاع في يده عن أبي يوسف أنه قال: على المرتهن الأقل من قيمة الرهن ومن خمسين درهما يعني يكون رهنا بخمسين من الوجيز قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on pledging fungible goods of the same type as the debt?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge in Salam or Sarf Contracts

ولو رهن الدراهم والدنانير والمكيل والموزون بجنسها فهلكت هلكت بمثلها

Mas'alah: What is the ruling on a silver jug pledged by weight against a debt of the same weight?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Valuation Date and Method for Destroyed Pledge

وفي الجامع الصغير فإن رهن إبريق فضة وزنه عشرة بعشرة فضاع فهو بما فيه قال: معناه أن يكون قيمته مثل وزنه أو أكثر هذا الجواب في الوجهين بالاتفاق؛ لأن الاستيفاء عنده باعتبار الوزن وعندهما باعتبار القيمة وهي مثل الدين في الأول وزيادة عليه في الثاني فيصير بقدر الدين مستوفيا فإن كانت قيمته أقل من الدين فهو على الخلاف المذكور من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if a depositor pledges a deposit and it perishes with the pledgee?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Held by Broker or Trustee

ولو رهن المودع الوديعة فهلكت عند المرتهن فجاء المالك ضمن الراهن أو المرتهن ولا ينفذ الرهن لأن الضمان بالدفع وعقد الرهن كان قبله فلا يكون مالكا وقت الرهن فلا يجوز كما لو رهن عبدا لغيره ثم أن الراهن اشترى العبد من مولاه ودفعه إلى المرتهن فإنه لا يكون رهنا عند المرتهن؛ لأن الراهن ملكه بعد الرهن فلا يكون

مالكا وقت الرهن من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge for part of a debt with differing opinions on liability?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Joint or Multiple Pledges

رجل له على رجل مائة درهم فأعطاه المديون ثوبا وقال: خذ هذا رهنا ببعض حقك فقبض وهلك قال زفر: يهلك بالقيمة وقال أبو يوسف: يذهب بما شاء المرتهن ويرجع على الرهن بفضل دينه من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge when part of the debt is repaid?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Joint or Multiple Pledges

رهن ثوبا قيمته خمسة بخمسة دنانير وقضى دينارين ثم قال يكون الرهن رهنا بما بقي من الدين فهو رهن بالخمسة حتى لو هلك يرجع عليه الراهن بدينارين من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge taken under duress or inability to return?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Usurpation and Subsequent Destruction of Pledge

وفي الخلاصة رب الدين إذا تقاضى المديون فلم يقضه فرفع العمامة من رأسه وقال اقض ديني حتى أردها عليك فذهب بها فجاء المديون بعد أيام بدينه وقد هلكت العمامة تهلك بهلاك الرهن قال – رحمه الله تعالى: هكذا ذكروا وهذا يستقيم إذا أمكنه استردادها فتركها عنده أما إذا عجز وتركها بعجزه ففيه نظر انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge held by a trustee when both parties dispute?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Oath and Evidence Regarding Destruction

أخذ عين آخر فقال: لا أدفعه إليك حتى تعطني عيني فتنازعا فوضعت على يد عدل فهلكت العينان لا يضمن إلا إذا كان العين غصبا؛ لأنه حينئذ يصح الرهن به من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge when one creditor declares the debt void?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Effect of Destruction on Debt Obligation

المال الذي لنا على فلان باطل، والأرض في أيدينا تلجئة قال أبو يوسف: بطل الرهن وقال محمد: لا يبطل الرهن، ويبرأ من حصته، والرهن بحاله من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if the pledged property is reclaimed after its destruction in the pledgee's hands?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Liability for Destruction by Pledgee

لو استحق الرهن بعد هلاكه في يد المرتهن فإن ضمن المستحق الراهن لا يبطل الرهن، وإن ضمن المرتهن يبطل الرهن ذكره قاضي خان وغيره فيرجع المرتهن على الراهن بقيمة الرهن، وبالدين صرح به في الوجيز والهداية.

Mas'alah: What is the ruling when a borrower violates the lender's conditions in pledging a borrowed item?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Liability for Destruction by Pledgee

وكذا لو استعار عينا ليرهنه، وقد سمى له المعير قدرا أو جنسا أو مكانا أو مرتهنا فخالف المستعير وهلك الرهن عند المرتهن فالمعير بالخيار إن شاء ضمن المستعير، ويتم عقد الرهن بينه وبين المرتهن، وإن شاء ضمن المرتهن، ويرجع المرتهن بما ضمن، وبالدين على الراهن من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgor and pledgee rescind the pledge contract and the collateral is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Effect of Destruction on Debt Obligation

رجل له دين على رجل، وبه رهن عنده ثم إنهما تناقضا عقد الرهن، ولم يأخذ المرتهن دينه فهلك الرهن عنده فإنه يهلك بالدين، ويبقى الرهن ما بقي قبض المرتهن من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper pledging a stolen slave and its destruction?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Usurpation and Subsequent Destruction of Pledge

رجل غصب من آخر عبدا فرهنه بدينه عند رجل، وهلك العبد عند المرتهن كان للمالك الخيار إن شاء ضمن الغاصب، وإن شاء ضمن المرتهن فإن ضمن الغاصب تم الرهن، وإن ضمن المرتهن كان للمرتهن أن يرجع على الراهن بما ضمن، ويبطل الرهن، ولو كان الغاصب دفع العبد المغصوب إلى رجل وديعة ثم رهنه بعد ذلك من المدفوع إليه فهلك الرهن ثم جاء صاحب العبد، وضمن الغاصب أو المدفوع إليه فرجع على الراهن جاز الرهن في الوجهين ولا يبطل.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee deposits the pledge with another by the pledgor's permission?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Held by Broker or Trustee

لو أودع المرتهن الرهن عند إنسان بإذن الراهن فهو رهن على حاله إن هلك في يد المودع يسقط الدين بهلاكه،

Mas'alah: What is the ruling on liability if the pledgee re-pledges without permission and the item perishes?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Liability for Destruction by Pledgee

لم يجز، وللراهن إبطاله، ولو هلك فالراهن الأول لو شاء ضمن الأول، وضمانه ضمان رهن، ويهلك في يد الثاني بدين الضامن إذ ملكه بضمانه فكأنه رهن ملك نفسه، ولو ضمن الثاني فضمانه ضمان رهن عند الأول، ويبطل الرهن عند الثاني، ويرجع الثاني على الأول بما ضمن بدينه انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if a pledged silver coin breaks and decreases in value?

Majma' al-Damanat, p. 105

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Involving Slaves or Animals

لو رهن قلب فضة، وزنه عشرة دراهم، وقيمته عشرة بعشرة فانكسر عند المرتهن،

ونقصت قيمته بالكسر فعند أبي حنيفة وأبي يوسف كما في الدرر إن شاء الراهن افتكه بما فيه، وإن شاء ضمن المرتهن قيمته من جنسه أو خلاف جنسه، وتكون رهنا عند المرتهن، والمكسور للمرتهن بالضمان، وعند محمد إن شاء افتكه ناقصا، وإن شاء جعله بالدين، وإن كانت قيمته أقل من وزنه بأن كانت ثمانية مثلا يضمن المرتهن قيمته جيدا من خلاف جنسه أو رديئا من جنسه، ويكون رهنا عنده، وهذا بالاتفاق، وإن كانت قيمته أكثر من وزنه بأن كانت اثني عشر مثلا فعند أبي حنيفة يضمن المرتهن جميع قيمته ويكون رهنا عنده، وعند أبي يوسف يضمن خمسة أسداس قيمته، ويكون خمسة أسداس المكسور ملكا له بالضمان، وسدسه يفرز حتى لا يبقى الرهن شائعا، ويكون السدس مع قيمة خمسة أسداس المكسور رهنا من الهداية، ولم يبين مذهب محمد بل قال في بيان قول محمد: نوع طويل يعرف في موضعه فيقول على ما في المجمع مع زيادة شرح، وإظهار لما أضمر.

Mas'alah: What is the ruling on a pledged gold coin that breaks with varying weight and value?

Majma' al-Damanat, p. 105

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Involving Slaves or Animals

ولو كان القلب المرهون بعشرة، وزنه اثني عشر دينارا، وقيمته ثلاثة عشر فانكسر فعند أبي حنيفة إن شاء افتكه بجميع الدين، وإن شاء ضمن المرتهن خمسة أسداس قيمته، وجعلها مع سدسه رهنا، وعند أبي يوسف يضمن المرتهن عشرة أجزاء القيمة من ثلاثة عشر، واعتبر محمد النقصان فإن كان دينارا أو أقل أجبر الراهن على الفكاك بجميع الدين، وإن كان النقصان أكثر من دينار إن شاء افتكه بجميع الدين،

وإن شاء جعل خمسة أسداس فقط رهنا، واسترد السدس قال في الحقائق: وجملة مسألة القلب على ثلاثين فصلا تعرف من الزيادات، وجامع المحبوبي فمن أراد أن يحققها فليطلبها من موضعها.

Mas'alah: What is the ruling if a pledged slave becomes one-eyed and the parties dispute the value?

Majma' al-Damanat, p. 105

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge with Unknown or Disputed Value

ولو رهن عبدا فاعور فقال الراهن: كانت قيمته يوم الرهن ألفا، وذهب بالاعورار خمسمائة نصف الدين، وقال المرتهن: كانت قيمته يوم الرهن خمسمائة، وذهب بالاعورار ربع الدين كان القول قول الراهن مع يمينه؛ لأن الظاهر أنه لا يرهن بالألف إلا ما يساوي ألفا أو أكثر، والبينة أيضا بينته.

Mas'alah: What is the ruling if a pledged slave runs away (abaqa)?

Majma' al-Damanat, p. 105

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Involving Slaves or Animals

إذا أبق العبد المرهون بطل الدين فإن عاد العبد من الإباق يعود رهنا، ويسقط من الدين بقدر نقصان الإباق إن كان ذلك من أول مرة من قاضي خان، ولو أبق قبل ذلك لا ينقص من الدين شيء ذكره في الفصولين، وجعل الآبق على المرتهن إن لم

يكن قيمته أكثر من الدين، وإن كانت أكثر منه فعلى المرتهن بقدر المضمون، وعلى الراهن بقدر الزيادة من الإيضاح.

Mas'alah: What is the ruling on a moth-eaten pledged cloth?

Majma' al-Damanat, p. 105

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Involving Slaves or Animals

رهن قماشا بإفشاخ سقط من الدين بقدر النقصان من الفصولين

Mas'alah: What is the ruling on pledged land that is flooded by water?

Majma' al-Damanat, p. 105

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Involving Slaves or Animals

ولو غلب الماء على الأرض المرهونة لا يبطل

Mas'alah: What is the ruling on reduction of debt due to damage to the pledged property?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Effect of Destruction on Debt Obligation

الدين، ولكن يسقط منه بقدر النقصان من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a pledged sheep that dies and its hide is tanned?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Involving Slaves or Animals

ولو رهن شاة قيمتها عشرة بعشرة فماتت فدبغ جلدها فصار يساوي درهما كان رهنا بدرهم من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a pledged fur damaged by moths, reducing its value?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Involving Slaves or Animals

لو رهن فروا قيمته أربعون بعشرة فأفسده السوس حتى صارت قيمته عشرة يفتكه الراهن بدرهمين ونصف، ويسقط ثلاثة أرباع الدين؛ لأن كل ربع من الدين في مقابلة ربع من الرهن، وهو أن يربع الدين وقد بقي من الفرو ربعه فيبقى من الدين أيضا ربعه من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on a bathhouse keeper who places a pledged Mushaf in a chest and water spills on it?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Held by Broker or Trustee

حمامي وضع المصحف الرهن في صندوقه ووضع عليه قصعة ماء للشرب فانكب الماء على المصحف فهلك يضمن ضمان الرهن لا الزيادة والمودع لا يضمن شيئا من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a decrease in the value of a pledge due to market price fluctuation versus physical damage?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Valuation Date and Method for Destroyed Pledge

إذا انتقص الرهن عند المرتهن من حيث السعر لا يذهب شيء من الدين عندنا وإن انتقص نقصان قدر أو وقت بأن كان قلبا فانكسر، وانتقصت قيمته يذهب قدر النقصان من الدين عند الكل من قاضي خان فلو رهن عبدا يساوي ألفا بألف مؤجل فصارت قيمته مائة بتراجع السعر فباعه المرتهن بأمر الراهن بالمائة، وقبض ثمنه رجع بما بقي، وهو تسعمائة؛ لأن الدين لا يسقط بنقصان السعر وإذا كان باقيا، وقد أمر الراهن أن يبيعه بمائة يكون الباقي في ذمته كما لو استرده وباعه بنفسه كما في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a mulberry tree pledged as collateral when its leaves fall out of season?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Involving Slaves or Animals

رهن شجرة الفرصاد فذهب وقت الأوراق، وانتقص ثمنه قال الإمام الإسكاف: يذهب من الدين بحصة النقصان إلا أن يكون النقصان في نفس الفرصاد لتناثر الأوراق، وقال الفقيه لا يسقط شيء لأنه كتراجع السعر، وقول الإسكاف هو الصواب لأنه بعد ذهاب وقتها لا قيمة لها أصلا فصار كالهلاك انتهى.]

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee lends the pledge and it is destroyed in the borrower's hands?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Liability for Destruction by Pledgee

ولو أعار المرتهن الرهن فهلك في يد المستعير ضمن سواء هلك في حالة الاستعمال أو غيرها.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee drops the pledged ring into a torn bag and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Liability for Destruction by Pledgee

ألقى المرتهن الخاتم المرهون في كيسه المتخرق، وضاع بالسقوط ضمن كل الفاضل من الدين أيضا.

Mas'alah: What is the seventh section on destruction after discharge and satisfaction?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Effect of Destruction on Debt Obligation

[الفصل السابع في الهلاك بعد الإبراء والاستيفاء]

Mas'alah: What is the ruling on the pledge being a trust after gift or discharge?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Nature of Pledge as Trust or Guarantee

الرهن بعد الهبة والإبراء أمانة استحسانا لا يضمن إلا بعد التعدي وبعد الإيفاء مضمون فلو

Mas'alah: What is the ruling when the pledgee forgives the debt and the pledge is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Effect of Destruction on Debt Obligation

، وهب المرتهن الدين من المدين أو أبرأه عنه ثم هلك الرهن في يده بلا حبسه يهلك بغير شيء استحسانا خلافا لزفر، وكذا إذا ارتهنت المرأة رهنا بالصداق فأبرأته أو وهبته من الزوج وارتدت والعياذ بالله تعالى قبل الدخول أو اختلعت منه على صداقها ثم هلك الرهن في يدها يهلك بغير شيء، ولم تضمن لسقوط الدين كما في الإبراء من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee detains the pledge after discharge?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Liability for Destruction by Pledgee

ولو حبسه ضمن قيمته بالإجماع ذكره في الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling when the pledgee collects the debt and the pledge is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Effect of Destruction on Debt Obligation

ولو استوفى المرتهن الدين كله أو بعضه بإيفاء الراهن أو بإيفاء متطوع ثم هلك في يده يهلك بالدين، ويجب عليه رد ما قبض إلى من قبضه منه، وهو من عليه الدين أو المتطوع من الهداية، وعند زفر لو تبرع أجنبي بأداء الدين ثم هلك الرهن في يد المرتهن يرد ما قبض إلى الراهن لا إلى المتطوع من المجمع.

Mas'alah: What is the ruling when the pledgee purchases an item with the debt or settles for it?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Effect of Destruction on Debt Obligation

ولو اشترى المرتهن بالدين عينا أو صالح عنه على عين ثم هلك الرهن في يده يهلك بالدين وكذا إذا أحال الراهن المرتهن بالدين على غيره ثم هلك الرهن بطلت الحوالة، ويهلك بالدين، وكذا لو تصادقا على أن لا دين ثم هلك الرهن يهلك بالدين من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgor and pledgee agree there is no debt after the pledge is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Oath and Evidence Regarding Destruction

رهن عبدا يساوي ألفا بألف ثم تصادقا على أن لا دين إن كان التصادق بعدما هلك الرهن فعلى المرتهن رد الألف لأنه حال الهلاك كان مضمونا بألف ظاهرا فجعل استيفاء حكما، ويعد كالاستيفاء الحقيقي، ولو وجد التصادق قبل الهلاك قال شيخ الإسلام: اختلف المشايخ فيه.

Mas'alah: What did Muhammad (al-Shaybani) state in al-Jami' regarding the destruction of a pledge after agreement of no debt?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Oath and Evidence Regarding Destruction

وقال الحلواني: نص محمد في الجامع أنه يهلك أمانة.

Mas'alah: What is the ruling if a pledged slave dies and both parties later agree the debt never existed?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Oath and Evidence Regarding Destruction

وكذا إذا رهن عبدا بكر حنطة ومات العبد ثم تصادقا إن الكر لم يكن فعلى المرتهن قيمة الكر لما ذكرنا إنه صار مستوفيا، وعن الثاني – رحمه الله – أنه لا شيء على المرتهن؛ لأن التصادق حجة في حقهن، وقد تصادقا عند الهلاك أن الدين لم يكن واستيفاء الدين، ولا دين لا يتصور من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling if pledgor and pledgee agree there is no debt while the pledge is still extant?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Oath and Evidence Regarding Destruction

وفي الفصولين والوجيز لو تصادقا أن لا دين، والرهن قائم في يد المرتهن ثم هلك في يد المرتهن يرد على الراهن قدر الدين، ولو تصادقا على أن لا دين بعد هلاكه

قيل: يهلك أمانة، وقيل: يضمن اهـ.

Mas'alah: How is the remaining pledged item redeemed when one of two pledged items perishes after partial payment?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Joint or Multiple Pledges

رهن ثوبين بعشرة قيمة أحدهما تسعة، والآخر ستة فاقتضى أربعة دراهم ثم هلك الذي قيمته ستة يفتك الثوب الباقي بدرهمين ولو هلك الذي قيمته تسعة أخذ الباقي بغير شيء من الوجيز.

Mas'alah: When does the trustee have recourse against the pledgee for the value of the pledge delivered to him?

Majma' al-Damanat, p. 111

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Held by Broker or Trustee

قال في الوجيز: ثم إن العدل إذا كان دفع الرهن إلى المرتهن على وجه الأمانة، وهلك في يده لا يرجع بقيمته عليه، وإن دفعه رهنا بأن قال: هذا رهنك خذه واحبسه يرجع عليه بالقيمة اهـ.

Mas'alah: What is the ruling when one of two pledged slaves kills or injures the other?

Majma' al-Damanat, p. 113

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Joint or Multiple Pledges

الرهن عبدين فقتل أحدهما الآخر أو جنى أحدهما على الآخر فيما دون النفس قل الأرش أو كثر لا تعتبر الجناية، ويسقط دين المجني عليه بقدره ولو كانا جميعا رهنا بألف فقتل أحدهما الآخر فلا دفع ولا فداء، ويبقى الباقي رهنا بسبعمائة وخمسين.

Mas'alah: What is the ruling when a pledged slave and an animal injure each other?

Majma' al-Damanat, p. 113

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Joint or Multiple Pledges

ولو رهن عبدا ودابة فجناية الدابة على العبد هدر وجناية العبد على الدابة معتبرة حسب جناية العبد على عبد آخر من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when a pledged slave feeds barley to a horse, causing injury?

Majma' al-Damanat, p. 113

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Joint or Multiple Pledges

رهن كر شعير وغلاما، وبرذونا قيمة كل واحد مائة، وقبض المرتهن فأقضم الغلام

البرذون الشعير فجناية ثلث العبد على ثلث الرهن مهدرة، وجناية ثلثي العبد معتبرة فتكون في عتق العبد ذكره في الوجيز نقلا عن المنتقى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a pledged slave's accidental killing?

Majma' al-Damanat, p. 113

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Destruction of Pledge Involving Slaves or Animals

وإذا قتل العبد الرهن قتيلا خطأ فضمان الجناية على المرتهن وليس له أن يدفع لأنه لا يملك التمليك فإن فداه المرتهن بقي الدين على حاله، ولا يرجع على الراهن بشيء من الفداء لأن الجناية حصلت في ضمانه فكان عليه إصلاحها ولو أبى المرتهن أن يفدي قيل للراهن: ادفع العبد أو افده بالدية فإن اختار الدفع سقط الدين لأنه استحق لمعنى في ضمان المرتهن فصار كالهلاك. وكذلك إن فدى يسقط الدين لأن العبد كالحاصل له بعوض كان على المرتهن، وهو الفداء بخلاف ولد الرهن إذا قتل إنسانا أو أهلك مالا فإن الراهن يخاطب بالدفع أو الفداء، وإن فدى فهو رهن مع أمه على حالهما من الهداية قال ابن كمال في الإيضاح: إنما يسقط الدين بتمامه إذا كان أقل من قيمة الرهن أو مساويا أما إذا كان أكثر يسقط من الدين مقدار

قيمة العبد ولا يسقط الباقي، وإنما لم يذكر في المتن هذا لأن الظاهر أن لا يكون الدين أكثر من قيمة الرهن انتهى. وفي الوجيز فإن هلك الرهن في يد المرتهن بعدما فداه الراهن يرد على الراهن الفداء انتهى. ،

Mas'alah: What is the ruling on a debtor giving a lump sum and the creditor not taking his due before it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Destruction of the Pledge > Effect of Destruction on Debt Obligation

رجل عليه عشرون درهما فدفع المديون إلى الطالب مائة، وقال خذ حقك عشرين منها فلم يأخذ حتى ضاع الكل لا يسقط شيء من الدين هذه في الرهن من قاضي خان.

BAB 6

باب الرهن في الدين المؤجل

The Chapter on Pledge for a Deferred Debt

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a pledge for a future debt such as rent?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge for a Deferred Debt > Pledge for Future or Deferred Debts

وفي الوجيز الرهن بالدين الذي سيجب كالرهن بالأجرة باطل اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge for a deferred debt when the trustee does not take possession before maturity?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Pledge for a Deferred Debt > Possession of Pledge Before Maturity

رجل رهن شيئا بدين مؤجل وسلط العدل على بيعه إذا حل الأجل فلم يقبض العدل الرهن حتى حل الدين فالرهن باطل من قاضي خان.

BAB 8

باب فك الرهن

The Chapter on Releasing the Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the eighth chapter on rulings of pledge (rahn)?

Majma' al-Damanat, p. 91

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Releasing the Pledge > Release of Pledge After Cancellation by Pledgor or Pledgee

الباب الثامن في مسائل الرهن ويشتمل هذا الباب على تسعة فصول) . (

Mas'alah: What is the ruling on a pledge when part of it is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 101

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Releasing the Pledge > Partial Release of Pledge After Partial Payment

شيء مقدر يبقى الرهن صحيحا فيما بقي، ويكون الباقي محبوسا بجميع الدين فإن هلك الباقي وفي قيمته وفاء بجميع الدين فإنه يهلك بحصته من الدين لا غير من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on the pledgee's right to retain the collateral after rescission of the pledge?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Releasing the Pledge > Release of Pledge Through Mutual Rescission

وفي الهداية لو تفاسخا الرهن للمرتهن حبسه ما لم يقض الدين أو يبرئه ولا يبطل الرهن إلا بالرد على الراهن على وجه الفسخ لأنه يبقى مضمونا ما بقي القبض

والدين، ولو هلك في يده سقط الدين إذا كان به وفاء بالدين لبقاء الدين انتهى.

BAB 9

باب أحكام الرهن وشروطه

The Chapter on Rules and Conditions of Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a mortgaged slave who is killed intentionally?

Majma' al-Damanat, p. 114

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Rules and Conditions of Pledge > Pledge of Slaves and Their Offspring

العبد الرهن إذا قتل عمدا ليس للراهن أن يستوفي القصاص إلا أن يكون المرتهن معه فإذا اجتمعا فللراهن أن يستوفي القصاص في قول أبي حنيفة، وتكون القيمة رهنا مكان العبد من قاضي خان.

[باب في مسائل الغصب وفيه تسعة فصول] [الفصل الأول بيان الغصب وأحكام الغاصب من الغاصب وغير ذلك]

BAB 11

باب التصرف في المرهون

The Chapter on Disposing of Pledged Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a guardian borrows the pledged property for the orphan's need and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledge of Property by Guardian or Executor

ولو رهن الوصي متاع اليتيم في دين استدانه عليه وقبض المرتهن ثم استعاره الوصي لحاجة اليتيم فضاع في يد الوصي فإنه خرج من الرهن وهلك من مال اليتيم؛ لأن فعل الوصي كفعله بنفسه بعد البلوغ؛ لأنه استعارة لحاجة الصبي والحكم فيه هذا والمال دين على الوصي وهو المطالب به ثم يرجع بذلك على الصبي لأنه غير متعد في هذه الاستعارة إذ هي لحاجة الصبي

Mas'alah: What is the ruling on pawning a pregnant slave after freeing her unborn child?

Majma' al-Damanat, p. 97

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledge of Slave Woman and Marriage to Pledgor

أعتق ما في بطن جاريته ثم رهنها عن أبي يوسف: الرهن جائز فإن ولدت ولدا فنقصتها الولادة لا يذهب من الدين شيء بنقصان الولادة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on marrying a pledged slave-girl without the pledgee's permission?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledge of

Slave Woman and Marriage to Pledgor

ولو زوج الراهن الجارية المرهونة بغير إذن المرتهن جاز النكاح وللمرتهن أن يمنع الزوج من غشيانها فإن غشيها الزوج يصير المهر رهنا مع الجارية؛ لأنه بدل جزء من أجزائها فيتعلق به حق المرتهن بمنزلة الولد وقبل الغشيان لا يكون المهر رهنا لأن المهر لا يتأكد قبل الدخول فإن ماتت الجارية من غشيانها كان المرتهن بالخيار إن شاء ضمن الراهن؛ لأن الهلاك حصل بتسليطه وإن شاء ضمن الزوج كما لو قتلها الزوج ثم يرجع الزوج على المولى إذا لم يعلم بالرهن وكتم عنه المولى؛ لأنه صار مغرورا من جهته وإن أعلمه بذلك لا يرجع بذلك على المولى لأنه لم يصر مغرورا من جهته من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when the pledgor requests return of one of two pledged slaves?

Majma' al-Damanat, p. 101

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Substitution and Addition to Pledged Property

ولو رهن عبدين بألف قيمتهما سواء ثم قال الراهن للمرتهن: إني قد احتجت إلى أحد الغلامين فرده علي ففعل فالثاني رهن بالألف كلها، وإن مات مات بحصته انتهى.

Mas'alah: Does lending the pledged item to the pledgor invalidate the pledge?

Majma' al-Damanat, p. 101

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Lending and Depositing Pledged Property with Third Parties

وأما إذا أعاره المرتهن للراهن ليخدمه أو ليعمل له عملا فقبضه لم يبطل الرهن، ولكن يخرج من ضمان المرتهن فإن هلك في يد الراهن هلك بغير شيء، وللمرتهن أن يسترجعه إلى يده؛ لأن عقد الرهن باق إلا في حكم الضمان في الحال، وإذا بقي الرهن فإذا أخذه عاد الضمان، وكذا لو أعاره أحدهما أجنبيا بإذن الآخر سقط حكم الضمان، ويبقى عقد الرهن فلكل منهما أن يرده رهنا كما كان، وهذا بخلاف الإجارة والبيع والهبة من أجنبي إذا باشرها أحدهما بإذن الآخر حيث يخرج عن الرهن فلا يعود إلا بعقد مبتدأ حتى لو مات الراهن قبل الرد إلى المرتهن يكون المرتهن أسوة للغرماء من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on selling a pledged item with the other party's permission?

Majma' al-Damanat, p. 101

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgor's Sale of Pledged Property

وفي التصرفات الفاسدة من الفصولين لو باع المرتهن أو الراهن الرهن بإذن الآخر يخرج من أن يكون رهنا ويكون الثمن رهنا مكان العين قبضه المشتري أو لا قال قاضي خان: الثمن رهن سواء شرط في عقد الرهن أن يباع بدينه أو لم يشرط.

Mas'alah: What is the ruling on leasing the pledged item by one of the parties?

Majma' al-Damanat, p. 101

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgor's Lease and Gift of Pledged Property

ولو أجره أحدهما بإذن الآخر أو بدونه ثم أجاز صحت الإجارة، وبطل الرهن، وللراهن أجره، وللعاقد قبضه، ولا يعود رهنا بمضي مدة الإجارة من الفصولين، ولا يصير الأجر مرهونا مكان الرهن إلا إذا شرط المرتهن عند الإجارة أن يكون الأجر مرهونا عنده ذكره في الوجيز، ولو استأجره مرتهنه جاز، وبطل الرهن لوجود القبض للإجارة حتى لا يكون للمرتهن أن يعود في الرهن ذكره قاضي خان فيهلك أمانة لو لم يحبسه عن راهنه بعد مضي الإجارة من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on the pledgee leasing the pledge to the pledgor or to a third party?

Majma' al-Damanat, p. 101

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgor's Lease and Gift of Pledged Property

لو أجر المرتهن الرهن من الراهن لا تصح الإجارة ويكون للمرتهن أن يعود في الرهن، ويأخذه وإن أجره المرتهن من أجنبي بغير إذن الراهن لا يبطل الرهن، وللمرتهن أن يعيده في الرهن، وكذا لو أجره الراهن بغير إذن المرتهن كانت الإجارة باطلة، ولا يبطل الرهن وكان للمرتهن أن يعيده في الرهن، وإن أجازا جميعا خرج من الرهن، والأجرة للراهن متى ما حصل الإذن منه، وإلا فهي للذي أجره ويتصدق بها من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee returns the pledge to the pledgor to sell it?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Lending

and Depositing Pledged Property with Third Parties

ولو سلم المرتهن الرهن إلى راهنه ليبيعه بطل الرهن، وليس له استرداده، والأصح بقاء الرهن لأنه كالإعارة من راهنه، وهي لا تبطل الرهن، ولكن يبطل ضمانه حتى يهلك أمانة في تلك الحالة لزوال يد الاستيفاء من التصرفات الفاسدة من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee re-pledges the item to another with the pledgor's permission?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Lending and Depositing Pledged Property with Third Parties

ولو رهنه المرتهن بإذن الراهن من غيره، وسلمه إليه يخرج من الرهن الأول من قاضي خان قال في الفصولين: وصار كأن المرتهن الأول استعار مال الراهن الأول للرهن فرهنه.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee re-pledges the item without the pledgor's permission?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgee's Transgression and Liability for Damage

ولو رهنه مرتهنه بلا إذن راهنه

Mas'alah: What is the ruling if the pawner acknowledges the pledged item belongs to another person?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Invalid Transactions Affecting Pledgee's Right

ولو أقر الراهن بالمرهون لرجل لم يصدق، ولا يبطل الرهن، والمقر له إن شاء أدى المال، وقبض الرهن، ويرجع بما قضى على الراهن، وإن شاء ضمن الراهن قيمته، وللمقر له أن يستحلف المرتهن على علمه من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if the pawner dyes the pledged cloth with safflower?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Crimes Committed by or Against Pledged Property

ولو صبغ الراهن ثوب الرهن بعصفر خرج من الرهن، وضمن قيمته، ولو كان الثوب والعصفر رهنا كان للمرتهن أن يضمنه قيمة الثوب، وعصفر مثله، وإن شاء رضي بأن يكون المصبوغ رهنا في يده من غصب الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on tanning a pledged hide with a valuable substance?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Crimes Committed by or Against Pledged Property

قال في الوجيز، وإن دبغ بشيء له قيمة فإنه يستحق المرتهن الحبس بما زاد الدباغ فيه ثم قيل: يبطل الرهن الأول في حق الجلد ويصير الجلد رهنا بما زاد الدباغ فيه، وقيل: يبقى الرهن الأول بدينه وبقيمة الدباغ انتهى.

Mas'alah: What is the chapter on disposition and use of the pledged item?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Permissibility of Pledgee's Use of Pledged Property

الفصل السادس في التصرف والانتفاع بالرهن]

Mas'alah: What is the ruling on manumission, tadbir, and istilad of a pledged slave by the pledgor?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgor's Manumission and Tadbir of Pledged Slave

إعتاق الراهن وتدبيره واستيلاده ينفذ ويخرج القن من الرهن، ويضمن المولى القيمة لو موسرا، وتكون رهنا مكانه إن كان الدين مؤجلا، وطولب بأدائه، وإن كان المولى معسرا استسعى المرتهن المدبر وأم الولد في جميع الدين، ويسعى المعتق في الأقل من الدين ومن قيمته، وهو يرجع بما سعى على المولى خاصة كما في الهداية والوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on manumission of a pledged slave with the pledgee's permission when the pledgor is insolvent?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgor's Manumission and Tadbir of Pledged Slave

روى إسماعيل عن أبي حنيفة لو أعتق الراهن العبد المرهون بإذن المرتهن، والراهن معسر لا شيء على العبد انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on manumission of a pledged slave that was borrowed?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Borrowing an Item to Pledge It

ولو كان العبد المرهون عارية فأعتقه جاز ثم المرتهن إن شاء ضمن المعير قيمته، ويكون رهنا عنده إلى أن يقبض دينه فيردها إلى المعير من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on the pledgor's sale of the pledged item?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgor's Sale of Pledged Property

وتوقف بيع الراهن الرهن على إجازة المرتهن فإن أجاز جاز، وصار ثمنه رهنا كما في

الهداية.

Mas'alah: What actions by the pledgor on the pledged item require the pledgee's permission?

Majma' al-Damanat, p. 106

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgor's Sale of Pledged Property

وإعارة الراهن الرهن وإجارته وهبته ورهنه لا ينفذ بغير إذن المرتهن، وقد مرت.

Mas'alah: What are the pledgee's duties and liabilities regarding custody of the pledge?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgee's Transgression and Liability for Damage

وليس للمرتهن أن يرهن الرهن ذكره في الفصولين، وقد مرت وليس له أن يؤجر ويعير فإن فعل كان متعديا، ولا يبطل عقد الرهن بالتعدي وللمرتهن أن يحفظ الرهن بنفسه وزوجته وولده الذي في عياله وخادمه الذي هو في عياله، وإن حفظ بغير من في عياله أو أودعه ضمن، وهل يضمن الثاني؟ فهو على الخلاف وقد بين في الوديعة، وإذا تعدى المرتهن في الرهن ضمنه ضمان الغصب بجميع قيمته من الهداية.

Mas'alah: What happens if the pledgee violates the terms and then returns the pledge to its original state?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgee's Transgression and Liability for Damage

لو خالف ثم عاد فهو رهن على حاله فلو ادعى الوفاق، وكذبه راهنه صدق راهنه إذا أقر بسبب الضمان من ضمان المودع من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on the pledgee traveling with the pledge according to Abu Yusuf and Muhammad?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgee's Transgression and Liability for Damage

وليس للمرتهن أن يسافر بالرهن في قول أبي يوسف ومحمد فإن فعل كان ضامنا من قاضي خان، ونقل صاحب الفصولين عن العدة أن المرتهن لو سافر بالرهن أو انتقل عن البلد لم يضمن، وكذا العدل الذي في يده الرهن ثم قال: يحتمل أن يكون ما ذكر في العدة قول أبي حنيفة.

Mas'alah: What transactions is the pledgee prohibited from performing with the pledge?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgee's Transgression and Liability for Damage

وفي الخلاصة، وليس للمرتهن أن يتصرف بشيء في الرهن غير الإمساك لا يبيع ولا يؤاجر، ولا يعير، ولا يلبس، ولا يستخدم فإن فعل كان متعديا، ولا يبطل الرهن اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee leases the pledged property without the pledgor's permission?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgor's Lease and Gift of Pledged Property

لو أجر المرتهن الرهن من أجنبي بلا إجازة الراهن فالغلة للمرتهن، ويتصدق بها عند الإمام ومحمد كالغاصب يتصدق بالغلة أو يردها على المالك، وإن أجره بإذن الراهن بطل الرهن، والأجر للراهن، وإن أتلف المرتهن الغلة في هذه الصورة ضمنها، ولا يضمن إن هلك لأنه وكيل للمالك، وإن استعمل الرهن بلا إذن الراهن وهلك حالة الاستعمال ضمن كل قيمته، وصار هنا مكانه كما إذا أتلفه أجنبي، وضمن القيمة ولا يسقط شيء من الدين، ولو تلف بعد الاستعمال شيء يسقط الدين بخلاف التلف حال الاستعمال بإذن الراهن، وكذا لو أعاره الراهن أو المرتهن من أجنبي بإذن الآخر، وهلك في يد الأجنبي لا يسقط شيء من الدين.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee gives the pledged item to a broker for sale and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgee's Transgression and Liability for Damage

قال الراهن للمرتهن: أعطه الدلال للبيع، وخذ حقك فدفعه إلى الدلال، وهلك في يده لا يضمن المرتهن.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee leases the pledged property or cuts its fruit without the judge's permission?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Pledgor's Lease and Gift of Pledged Property

ولو أجر المرتهن العين أو قطع الثمر بغير إذن الحاكم يضمن.

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee slaughters a pledged animal feared to die?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Crimes Committed by or Against Pledged Property

ولو كان الرهن شاة أو بقرة يخاف عليها الهلاك فذبحها المرتهن ضمن قياسا، والحاصل أن كل تصرف يزيل العين عن ملك الراهن كالبيع لا يملكه المرتهن، ولو فعله ضمن، وإن فيه حفظ المال عن الفساد إلا إذا كان بأمر الحاكم وكل تصرف لا يزيل العين للمرتهن أن يفعله، وإن بغير أمر القاضي إذا كان فيه حفظ أو تحصين من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on a pledgee wearing a pledged ring on different fingers?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Permissibility of Pledgee's Use of Pledged Property

ولو رهن خاتما فلبس المرتهن الخاتم في خنصره اليمنى أو اليسرى فهلك الخاتم كان ضامنا لأنه استعمال وفيما سوى الخنصر من الأصابع لا يضمن لأن ذلك حفظ، وهو مأمور بالحفظ فيكون رهنا بما فيه.

Mas'alah: What is the ruling on a pledgee wearing multiple pledged swords?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Permissibility of Pledgee's Use of Pledged Property

ولو رهن سيفين أو ثلاثة فتقلدها لا يضمن في الثلاثة، وضمن في السيفين؛ لأن العادة جرت بين الشجعان بتقلد سيفين في الحرب، ولم تجر بتقلد الثلاثة.

Mas'alah: What is the ruling on a pledgee wearing a pledged ring with the owner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Disposing of Pledged Property > Permissibility of Pledgee's Use of Pledged Property

تختم به المرتهن بإذن فتلف فالدين على حاله إذ الخاتم صار عارية فخرج من أن

يكون رهنا، ولو أخرجه من الأصبع ثم هلك هلك بالدين للعود هذا لو أمره بالتختم في الخنصر، ولو أمره بالتختم في البنصر يهلك بالدين إذ لا عارية للأمر بالحفظ لا بالاستعمال هو الصحيح، ولو أمره بالتختم في الخنصر فلا فرق بين أمره بجعل الفص في جانب الكف، وعدم الأمر به من الفصولين.

BAB 12

باب فكاك الرهن

The Chapter on Redemption of Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on redeeming one of two pledged animals when the other is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 101

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Redemption of Pledge > Redemption Involving Multiple Pledged Items

وفي الوجيز ولو ارتهن دابتين فاستحقت إحداهما لم يفتك الأخرى إلا بجميع الدين، وإن هلكت هلكت بحصتها.

Mas'alah: What is Muhammad's ruling on a broken pledged item with a deficiency of a sixth or less?

Majma' al-Damanat, p. 105

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Redemption of Pledge > Redemption of Damaged or Perished Pledge

وقال محمد: إن نقص الكسر سدسا أو أقل أجبر الراهن على الفكاك بجميع الدين، وإن كان النقصان أزيد من السدس إن شاء افتكه بجميع الدين، وإن شاء جعله بالدين.

BAB 14

باب الرهن الفاسد

The Chapter on Defective Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a defective pledge of undivided property?

Majma' al-Damanat, p. 91

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Pledging Undivided or Shared Property

وفي الخلاصة من النكاح الرهن الفاسد وهو رهن المشاع لو هلك في يد المرتهن يهلك أمانة عن الكرخي. وفي الجامع الكبير على أنه كالرهن الجائز اهـ وفي

Mas'alah: What is the liability for property received under a defective pledge?

Majma' al-Damanat, p. 92

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Liability and Destruction of a Defective Pledge

فصل التصرفات الفاسدة من الفصولين وما قبض برهن فاسد ضمن بالأقل من قيمته ومن الدين كصحيحه وقيل: لا يضمن والمقبوض بحكم الرهن الباطل ليس بمضمون بالإجماع اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge for recourse (rahn al-dark)?

Majma' al-Damanat, p. 92

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Pledging in Invalid Sales and Contracts

قال في الهداية: والرهن بالدرك باطل فلو قبضه قبل الوجوب فهلك عنده يهلك أمانة

اهـ رهن الدرك أن يبتاع زيد من عمرو دارا فيرهن بكر عند زيد شيئا بما يدركه في هذا البيع ذكره في الإصلاح والإيضاح.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge given for a sale that turns out to be invalid?

Majma' al-Damanat, p. 92

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Pledging in Invalid Sales and Contracts

وفي فتاوى قاضي خان وعن محمد إذا اشترى المسلم خلا وأعطى بالثمن رهنا فضاع الرهن في يده ثم ظهر أنه كان خمرا يضمن الرهن ولو اشترى عبدا ورهن بثمنه رهنا فضاع ثم ظهر أنه كان حرا لا يضمن المرتهن شيئا؛ لأنه باطل والأول فاسد ولو اشترى من رجل بدراهم بعينها وأعطى بها رهنا كان باطلا لأنها لا تتعين وإنما يجب مثلها في الذمة والرهن غير مضاف إلى ما في الذمة انتهى.

Mas'alah: Does stipulating a term invalidate a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 92

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Defects Arising from Stipulations and Terms

الأجل في الرهن يفسده ذكره في الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling if a depositor pledges the deposited item or a borrower pledges the

borrowed item?

Majma' al-Damanat, p. 93

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Pledging Trust Items and Non-Guaranteed Property

فإذا رهن المودع بعين الوديعة رهنا أو المستعير بالعارية يكون باطلا حتى لو هلك الرهن عند المرتهن يهلك بغير شيء وكذا لو رهن المستأجر بالعين الذي استأجره أو أخذ المستأجر من الآجر رهنا بالعين الذي استأجره قبل التسليم كان باطلا وكذا إذا باع عينا وأعطى بالمبيع رهنا للمشتري قبل التسليم كان باطلا فيما ذكره الكرخي والقدوري فإن هلكت عند المرتهن قبل تسليم المبيع تهلك بغير شيء وإن هلكت بعد تسليم المبيع تهلك بالقيمة كضمان الغصب لأن المبيع غير مضمون على البائع قبل التسليم حتى لو هلكت في يده ينفسخ البيع ولا يجب شيء على البائع وذكر الفقيه أبو الليث: إذا اشترى الرجل سيفا وأخذ من البائع رهنا بالسيف فهلك عنده كان عليه الأقل من قيمة الرهن ومن قيمة السيف من قاضي خان. وفي الوجيز الرهن بالمبيع في يد البائع منعقد فاسدا حتى لو هلك في يده يضمن الأقل من قيمته ومن قيمة المبيع وذكر القدوري أنه لو هلك ذهب بغير شيء اهـ.

Mas'alah: Does the ruling on invalid pledges of trust items include endowed books?

Majma' al-Damanat, p. 93

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Pledging Trust Items and Non-Guaranteed Property

وفي الأشباه من القول في الدين قول أصحابنا لا يصح الرهن بالأمانات شامل للكتب

الموقوفة فلا ينعقد بها رهن والرهن بالأمانات باطل فإذا هلك لم يجب شيء بخلاف الرهن الفاسد فإنه مضمون كالصحيح اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on pledging for maintenance or an unspecified loan?

Majma' al-Damanat, p. 94

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Pledging for Future or Unspecified Debts

رهنا بنفقة يعطيها إياه وروى المعلى عن أبي يوسف لو قال رجل لرجل: أقرضني وخذ هذا الرهن ولم يسم القرض وأخذ الرهن فضاع ولم يقرضه أنه قال: عليه قيمة الرهن ولو رهن ثوبا فقال: أمسكه بعشرين فهلك الثوب عند المرتهن قبل أن يعطيه شيئا فعليه قيمة الثوب إلا أن يجاوز قيمته عشرين اهـ

Mas'alah: What is the ruling on a pledge that turns out to be invalid due to the item's status?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Defects Arising from the Subject Matter

ولو شرى عبدا ورهن بثمنه عبدا أو خلا أو شاة مذبوحة ثم ظهر العبد حرا والخل خمرا والشاة ميتة فالرهن مضمون؛ لأنه رهنه بدين واجب ظاهرا وكذا إذا قتل عبدا ورهن بقيمته رهنا ثم ظهر أنه حر وهذا كله ظاهر الرواية. وكذا إذا صالح على إنكار ورهن بما صالح عليه رهنا ثم تصادقا أن لا دين فالرهن مضمون وعن أبي يوسف

خلافه وكذا قياسه فيما تقدم من جنسه من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on pawning an already pawned item to another person?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Re-Pledging and Sub-Pledging

ولو رهن شيئا من إنسان وسلمه إليه ثم رهنه من آخر لم يصح الثاني هذه في جنايات الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if a debtor gives two garments and says take either as a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Pledging Undivided or Shared Property

رجل دفع إلى رجل ثوبين وقال: خذ أيهما شئت رهنا بديني فأخذهما فضاعا في يده عن محمد أنه لا يذهب من الدين شيء وجعل هذا بمنزلة رجل عليه عشرون درهما فدفع المديون إلى الطالب مائة درهم وقال: خذ منها عشرين درهما فقبضها فضاعت في يده قبل أن يأخذ منها عشرين درهما ضاعت من مال المديون والدين عليه على حاله ولو دفع إليه ثوبين وقال: خذ أحدهما رهنا بدينك فأخذهما وقيمتهما سواء قال محمد: يذهب نصف قيمة كل واحد منهما بالدين إن كان مثل الدين.

Mas'alah: What is the ruling on pawning a slave for an uncertain remaining debt?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Pledging for Future or Unspecified Debts

وروى ابن سماعة عن محمد رجل عليه دين فقضى بعضه ثم دفع إلى الدائن عبدا وقال: هذا رهن عندك بشيء إن كان بقي لك فإني لا أدري أبقي لك شيء من المال أو لم يبق فهو جائز وهو رهن بما بقي إن كان قد بقي منه شيء وإن كان لم يبق منه شيء وهلك العبد عند المرتهن فلا ضمان عليه؛ لأنه لم يأخذ العبد على شيء مسمى.

Mas'alah: What is the ruling on a pledge for defective or counterfeit coins after debt payment?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Defects Arising from the Debt or Consideration

ولو أن المديون قضى الدين ثم دفع إليه مالا وقال: خذ هذا رهنا بما كان فيها من زيف أو ستوق فهو رهن جائز بما كان ستوقا ولا يكون رهنا بما كان زيفا؛ لأن قبض الزيوف استيفاء فلا يتصور الرهن بعد الاستيفاء بخلاف الستوق.

Mas'alah: What is the ruling on a buyer pledging a garment for the price before taking possession?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Pledging in Invalid Sales and Contracts

رجل اشترى ثوبا بعشرة دراهم ولم يقبض المشتري الثوب المبيع وأعطاه ثوبا آخر حتى يكون رهنا بالثمن قال محمد: لم يكن هذا رهنا وللمشتري أن يسترد الثوب الثاني فإن هلك الثوب الثاني عند البائع وقيمتهما سواء يهلك بخمسة دراهم؛ لأنه كان مضمونا.

Mas'alah: What is the ruling on pledging two garments for a single debt with a choice?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Pledging Undivided or Shared Property

رجل رهن عند رجل ثوبين على عشرة دراهم وقال أحدهما: رهن لك بعشرة أو قال: خذ أيهما شئت رهنا بدينك قال أبو يوسف: هذا باطل فإن ضاعا جميعا لم يكن عليه شيء ودينه على حاله.

Mas'alah: Does the pledge remain valid after mutual rescission before its return?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Defective Pledge > Effect of Invalidity on Creditor's Rights

وفي فصل التصرفات الفاسدة من الفصولين لا يبطل الرهن بالتفاسخ قبل رده فيضمن بالأقل من قيمته ومن الدين، وللمرتهن حبسه بعد الفسخ انتهى.

BAB 16

باب منافع المرهون

The Chapter on Usufruct of Pledged Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on pledging a married slave woman without her husband's permission?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Pledge of Slave Women and Their Offspring

رجل رهن جارية ذات زوج بغير إذن الزوج صح الرهن وليس للمرتهن أن يمنع الزوج من غشيانها فإن ماتت من غشيانها كانت كأنها ماتت بآفة سماوية فيسقط دين المرتهن استحسانا والقياس أن لا يسقط؛ لأن الزوج إنما وطئها بتسليط المولى فصار كأن الراهن وطئها.

Mas'alah: What is the ruling on the pledgee leasing the pledge without permission and subsequent ratification?

Majma' al-Damanat, p. 101

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Pledgee's Cultivation and Leasing of Land

ولو أجره المرتهن من أجنبي سنة بغير أمر الراهن فانقضت السنة ثم أجاز الراهن لم يصح وللمرتهن أن يعيده في الرهن، وإن أجاز بعد مضي ستة أشهر جازت، ونصف الأجر للمرتهن يتصدق به، ونصفه للراهن، وليس للمرتهن أن يعيده في الرهن.

Mas'alah: What is the ruling on pledging property for rent and the pledgor's use of the pledged property?

Majma' al-Damanat, p. 102

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Pledgee's Cultivation and Leasing of Land

وإذا استأجر دارا أو شيئا، وأعطى بالأجر رهنا جاز فإن هلك بعد استيفاء المنفعة يصير مستوفيا للأجر، وإن هلك قبل استيفاء المنفعة بطل الرهن، ويجب على المرتهن رد قيمة الرهن، ولو أذن المرتهن للراهن أن يزرع الأرض المرهونة فزرع أو يسكن الدار المرهونة بإذن المرتهن لا يبطل الرهن وله أن يسترد الرهن فيعود رهنا، وما دام في يد الراهن لا يكون في ضمان المرتهن

Mas'alah: What is the ruling if the pawner allows the pledgee to use the pledged item?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Permissibility of Benefit with Permission

رجل رهن عند رجل مصحفا وأمره بالقراءة منه إن قرأ منه صار عارية حتى لا يضمن؛ لأن الحكم في الرهن الحبس فإذا استعمله له بإذنه تغير حكمه ويبطل الرهن، ولو فرغ من القراءة ثم هلك يهلك بالدين، وكذا لو رهن خاتما، وأذن له أن يجعله في الخنصر فهلك يهلك بالدين، وكذا إذا رهن ثوبا، وأمره باللبس أو دابة، وأذن له بالركوب من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on natural increases from the pledged property such as offspring and milk?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Increase and Offspring of Pledge

والزيادة المتولدة من الرهن كالولد واللبن

والصوف والثمر تكون رهنا مع الأصل عندنا، وللمرتهن أن يمسك الكل حتى يستوفي حقه، وعند الشافعي – رحمه الله – الزوائد لا تدخل تحت حكم الرهن، وللراهن أخذه شيئا فشيئا، والزيادة الغير متولدة منه كأجره، وكسبه، وغلة العقار لا تصير رهنا اتفاقا ذكره في الحقائق ثم إذا صارت الزيادة رهنا عندنا يقسم الدين على قيمة الأصل يوم القبض، وعلى قيمة الزيادة يوم الفكاك لا قبله ذكره في الوجيز حتى لو هلك النماء قبل الفكاك حال قيام الأصل هلك بغير شيء ذكره قاضي خان وغيره. وإن هلك الأصل، وبقي النماء يوم الفكاك فما أصاب الأصل يسقط من الدين بقدره، وما أصاب النماء افتكه الراهن، وصور المسائل على هذا الأصل تخرج ذكره في الهداية، ولو هلك النماء بعد هلاك الأصل بقسطه من الدين حتى لو كانت قيمة الأصل يوم القبض ألفا، وقيمة الولد يوم الفكاك ألفا فالدين بينهما نصفان ولو انتقصت قيمة الولد بالعيب أو بتغير السعر فصارت تساوي خمسمائة فالدين بينهما أثلاثا ثلثاه في الأم، وثلثه في الولد، ولو زادت قيمة الولد فصارت تساوي ألفين فثلثا الدين في الولد، وثلثه في الأم. ولو ارتهن أمتين قيمتهما سواء فولدت إحداهما وقيمة الولد مثل قيمة الأم فماتت الأم سقط ربع الدين، ويفك الولد بربع الدين والتي لم تلد بنصف الدين من الوجيز. وإذا، ولدت المرهونة ولدا ثم إن الراهن زاد عبدا مع الولد، وقيمة كل واحد منهما ألف فالعبد رهن مع الولد خاصة يقسم ما في الولد

عليه، وعلى العبد الزيادة، ولو كانت الزيادة مع الأم يقسم الدين على قيمة الأم يوم العقد، وعلى قيمة الزيادة يوم القبض فما أصاب الأم قسم عليها وعلى ولدها من الهداية. رجل رهن عند إنسان عبدا بألف ثم جاء الراهن بجارية وقال خذها مكان العبد فإنه يصح ذلك إذا قبض الثاني فالأول رهن ما دام في يده يهلك بالدين إن هلك، والثاني أمانة يهلك بغير شيء فإذا قبض الثاني يخرج الأول من أن يكون رهنا رد الأول على الراهن أو لم يرد، ويكون الثاني رهنا لو هلك يهلك بقيمة نفسه لا بقيمة الأول من قاضي خان قال في الهداية: فإن رهن عبدا يساوي ألفا بألف ثم أعطاه عبدا آخر قيمته ألف مكان الأول فالأول رهن حتى يرده إلى الأول، والمرتهن في الآخر أمين حتى يجعله مكان الأول ثم قيل: يشترط تجديد القبض، وقيل: لا يشترط انتهى. رجل عليه دين، وبه كفيل فأخذ الطالب مع الكفيل رهنا، ومن المديون رهنا أحدهما بعد الآخر، وبكل واحد من الرهنين وفاء بالدين فهلك أحد الرهنين عند المرتهن قال زفر: أيهما هلك هلك بكل الدين. وقال أبو يوسف: إن كان الراهن الثاني علم بالرهن الأول فإن الرهن الثاني يهلك بنصف الدين، وإن لم يعلم بذلك يهلك بجميع الدين، وذكر في كتاب الرهن أن الثاني يهلك بنصف الدين، ولم يذكر العلم والجهل والصحيح ما ذكر في كتاب الرهن؛ لأن كل واحد منهما مطالب بجميع الدين فيجعل الرهن الثاني زيادة في الرهن فيقسم الدين على الرهن

الأول، والثاني على قدر قيمتهما فإن استوت قيمتهما فأيهما هلك يهلك بنصف الدين من قاضي خان. [

Mas'alah: Is the pledgee allowed to benefit from the pledge by using it or living in it?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Prohibition of Benefit from Pledge

وليس للمرتهن أن ينتفع بالرهن لا بالاستخدام، ولا بسكنى إلا أن يأذن له المالك ذكره في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on the pledgee benefiting from the pledge without the pledgor's permission?

Majma' al-Damanat, p. 107

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Prohibition of Benefit from Pledge

ولو انتفع المرتهن بالرهن بغير إذن الراهن يصير غاصبا حتى لو هلك حالة الاستعمال يضمن قيمته، ويكون

Mas'alah: What is the ruling if the pledgee ceases using the pledge after unauthorized use?

Majma' al-Damanat, p. 108

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Liability for Use and Loss of Pledge

رهنا مكانه إذا كان الدين مؤجلا، وإن ترك الانتفاع فهو رهن على حاله من الوجيز والفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on the pledgee borrowing the pledge from the pledgor and its destruction during use?

Majma' al-Damanat, p. 108

وإن استعار المرتهن الرهن من الراهن ليعمل به فهلك قبل أن يأخذ في العمل هلك على ضمان الرهن لبقاء يد المرتهن، وكذا إذا هلك بعد الفراغ من العمل لارتفاع يد العارية، ولو هلك حالة العمل هلك بغير ضمان لثبوت يد العارية بالاستعمال، وهي مخالفة ليد الرهن فانتفى الضمان، وكذا إذا أذن الراهن المرتهن بالاستعمال لما بينا من الهداية. المرتهن إذا ركب الدابة المرهونة بإذن الراهن فعطبت في ركوبه يضمن قيمتها، وإن عطبت بعد ما نزل عنها سليمة هلكت رهنا، وإن ركبها الراهن بإذن المرتهن أو بغير إذنه فعطبت لا يسقط الدين من قاضي خان المرتهن لو ركب الدابة ليردها على ربها فهلكت في الطريق لم يضمن لو سلمت من ركوبه، ولا يصدق إلا ببينة على سلامتها من الفصولين. ولو كان الرهن ثوبا فلبسه المرتهن بإذن الراهن، وهلك في استعماله لا يسقط الدين؛ لأن استعمال المرتهن بإذن الراهن كاستعمال الراهن، ولو هلك باستعمال الراهن لا يسقط شيء من الدين، وإن استرده المرتهن بعد لبس الراهن فهلك يهلك بالدين. ولو كان الرهن ثوبا فجاء الراهن يفكه وبه خرق فقال الراهن: حدث هذا في يد المرتهن قبل لبسه أو بعدما نزع الثوب من نفسه، وقال المرتهن: لا بل حدث في اللبس كان القول قول المرتهن، والبينة بينة الراهن، ولو قال الراهن: لم يلبسه المرتهن، وتخرق عنده، وقال المرتهن: لبسته فتخرق كان القول قول الراهن من قاضي خان. ارتهن عمامة قيمتها نصف درهم، ودرهم فضة بدرهم فهلكت الفضة، ولبس العمامة حتى تخرقت فالفضة تذهب بثلثي

الدين، ويضمن قيمة العمامة نصف درهم يحسب له فيها دانقان ويرد دانقا على الراهن من الفصولين. لو رهن ثوبا يساوي عشرين درهما بعشرة دراهم فلبسه المرتهن بإذن الراهن فانتقص منه ستة دراهم ثم لبسه مرة أخرى بغير إذن الراهن، وانتقص أربعة دراهم ثم هلك الثوب، وقيمته عند الهلاك عشرة قالوا: يرجع المرتهن على الراهن بدرهم واحد، ويسقط من دينه تسعة دراهم ووجه ذلك أن الدين إذا كان عشرة دراهم وقيمة الثوب يوم الرهن عشرون كان نصف الثوب مضمونا بالدين، ونصفه أمانة، وصار كل درهمين رهنا بدرهم فإذا انتقص من الثوب بلبسه بإذن الراهن ستة لا يسقط شيء من الدين؛ لأن لبس المرتهن بإذن الراهن كلبس الراهن فلا يكون مضمونا على المرتهن، وما انتقص بلبسه بغير إذن الراهن، وهو أربعة دراهم مضمون على المرتهن فما وجب على المرتهن، وهو أربعة دراهم تصير قصاصا بقدرها من الدين فإذا هلك الثوب، وقيمته بعد النقصان عشرة نصفها مضمونة، ونصفها أمانة فبقدر المضمون يصير المرتهن مستوفيا دينه، وبقي من دينه درهم واحد فلهذا يرجع على الراهن بدرهم واحد. رهن جارية فأرضعت صبيا للمرتهن لم يسقط شيء من دينه؛ لأن لبن الآدمي غير متقوم. ولو كانت شاة فشرب المرتهن لبنها كان محسوبا عليه من الدين؛ لأن لبن الشاة متقوم من قاضي خان. رهن ضيعة في الشتاء تشتمل على أشجار مثمرة وأباح له أكل الثمار فلما

Mas'alah: What is the ruling on the pledgee eating ripe fruit from a pledged tree with permission?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Consumption of Fruits and Produce

أينع الثمار في الصيف أكلها بناء على تلك الإباحة لا شيء عليه، ولا يسقط من دينه شيء من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on the pledgee drinking milk from a pledged sheep with the pledgor's permission?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Consumption of Fruits and Produce

رهن شاة، وأباح للمرتهن أن يشرب لبنها كان للمرتهن أن يشرب ويأكل ولا يأكل ضامنا، ولا يسقط شيء من الدين لأنه أتلفه بإذن المالك فإن لم يفتك الشاة حتى ماتت في يد المرتهن قسم الدين على قيمة الشاة، وعلى قيمة اللبن الذي شرب فما أصاب الشاة يسقط ذلك القدر من الدين، وما أصاب اللبن أخذه المرتهن من الراهن؛ لأن شرب اللبن بإذن الراهن كشرب الراهن لا يسقط قدر حصته من الدين كما لو أتلف الراهن عضوا من أعضائها كان للمرتهن أن يرجع على الراهن بحصة ذلك من الدين وكذلك ولد الشاة إذا أذن له الراهن في أكله وكذا جميع الثمار التي تحدث على هذا القياس.

Mas'alah: What is the ruling on a pledgee wearing a pledged cloak in a customary manner?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Customary Use of Pledged Items

وكذا الطيلسان إن لبسه المرتهن لبسا معتادا ضمن، وإن وضعه على عاتقه لا يضمن لأنه حفظ.

Mas'alah: What is the ruling on a pledgee wearing a pledged ring over another ring?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Use of Pledged Garments and Rings

وإن لبس الخاتم في خنصره فوق خاتم لا يضمن إلا إذا كان اللابس ممن يتختم بخاتمين فيضمن؛ لأن ذلك استعمال وزينة والأول حفظ من الهداية وقاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a female pledgee wearing a pledged ring?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Use of Pledged Garments and Rings

ولو كان المرتهن امرأة فتختمت به في أي موضع أصبع كانت ضمنت لأن النساء يتختمن بجميع أصابعهن كما في الغصب من الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on a pledgee using a pledged garment or ornament for preservation?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Customary Use of Pledged Items

المرتهن إذا أمسك العين في موضع لا يمسك فيه للاستعمال فهو حفظ فلا يضمن فلو تعمم المرتهن القميص المرهون أو وضع العمامة على العاتق أو المرأة تسورت بالخلخال أو تخلخلت بالسوار، وهلك لا تضمن، ولو تسورت بالسوار وتخلخلت بالخلخال تضمن من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a pledgee reading from a pledged Quran with permission?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Permissibility of Benefit with Permission

ولو كان الرهن مصحفا فأذن له الراهن بالقراءة فهلك قبل أن يفرغ من القراءة لا يضمن المرتهن، والدين على حاله، وإن هلك بعد الفراغ من القراءة يهلك بالدين من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a pledgee's child learning from a pledged item?

Majma' al-Damanat, p. 109

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Usufruct of Pledged Property > Permissibility of Benefit with Permission

ولو أجاز الراهن لولد المرتهن أن يتعلم منه فذهب الصبي إلى المعلم، ونسي عنده فضاع لم يضمن لأنه إيداع الصبي وكان شيخ الإسلام علاء الدين السمرقندي على أنه يضمن، ويقول: ليس هذا إيداع الصبي بل هو كما لو أتلفه صبي هو في عياله إذ

تركه هناك تضييع بخلاف تلفه حالة الاستعمال من الفصولين.

BAB 17

باب الرهن المشاع

The Chapter on Undivided Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is it permissible to pledge an undivided share (musha')?

Majma' al-Damanat, p. 92

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Validity of Pledging Undivided Shares (Musha')

ولا يجوز رهن المشاع عندنا ولو من شريكه سواء كان مما يحتمل القسمة أو لا يحتملها.

Mas'alah: Does supervening co-ownership invalidate a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 93

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Effect of Subsequent Co-Ownership on Pledge

الشيوع الطارئ يبطل الرهن في ظاهر الرواية وعن أبي يوسف أنه لا يبطل. وصورته الراهن إذا وكل العدل ببيع الرهن مجتمعا أو متفرقا كيف شاء فباع بعض الرهن بطل فيما بقي وإن استحق شيء مقدر يبقى الرهن صحيحا فيما بقي ويكون الباقي محبوسا بجميع الدين فإن هلك الباقي وفي قيمته وفاء بجميع الدين فإنه يهلك بحصته من الدين من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on pledging divisible property to two creditors?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Pledging Multiple Items or to Multiple Creditors

لو رهن ما يقسم عند رجلين جاز وعليهما أن يقتسما ولو دفع أحدهما كله إلى الآخر ضمن نصفه وهذا عند أبي حنيفة وقالا: لا يضمن ولو كان مما لا يقسم لا يضمن اتفاقا كما في درر البحار.

Mas'alah: What is the ruling on two debtors pledging one item to a single creditor?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Pledging Multiple Items or to Multiple Creditors

وإن رهن رجلان بدين عليهما لرجل رهنا واحدا فهو جائز والرهن رهن بكل الدين وللمرتهن أن يمسكه حتى يستوفي جميع الدين فإن أقام الرجلان كل واحد منهما البينة على رجل أنه رهنه عبده الذي في يده وقبضه فهو باطل فلو هلك يهلك أمانة؛ لأن الباطل لا حكم له ولو مات الراهن والعبد في أيديهما فأقام كل واحد منهما البينة على ما وصفناه كان في يد كل واحد منهما نصفه رهنا يبيعه بحقه استحسانا وهو قول أبي حنيفة ومحمد وفي القياس هذا باطل وهو قول أبي يوسف من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on two creditors accepting a pledge from one debtor?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Pledging Multiple Items or to Multiple Creditors

وفي قاضي خان لو ارتهن رجلان من رجل رهنا بدين لهما عليه وهما شريكان فيه أو

لا شركة بينهما فهو جائز إذا قبلا ولو قبل أحدهما دون الآخر لا يصح ولو قضى الراهن دين أحدهما وقد قبلا لا يكون له أن يسترد نصف الرهن ولو رهن منهما وقال: رهنت النصف من هذا والنصف من هذا الآخر لا يجوز اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on pledging an item to two persons with specification of portions?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Pledging Multiple Items or to Multiple Creditors

وفي الهداية من الهبة ولو رهن شيئا من رجلين ونص على الإبعاض لا يجوز اهـ

Mas'alah: Does supervening co-ownership invalidate a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 100

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Effect of Subsequent Co-Ownership on Pledge

الشيوع الطارئ يبطل الرهن في ظاهر الرواية، وعن أبي يوسف لا يبطله، وصورته الراهن إذا وكل العدل ببيع الرهن مجتمعا أو متفرقا كيف شاء فباع بعض الرهن بطل فيما بقي عن أبي يوسف أنه لا يبطل، ولو استحق بعض الرهن فإن كان المستحق شائعا يبطل الرهن، وإن استحق

Mas'alah: What is the ruling when two creditors jointly take a pledge and one declares his debt

invalid?

Majma' al-Damanat, p. 101

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Joint Pledges and Division Among Creditors

رجلان لكل واحد منهما ألف درهم على رجل فارتهنا منه أرضا له بدينهما، وقبضاها ثم قال أحدهما: إن

Mas'alah: What is the ruling if two pledgors deny a pledge and the pledgee brings evidence against one?

Majma' al-Damanat, p. 103

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Disputes Involving Third Parties (Buyer, Claimant)

رجلان رهنا متاعا بدين عليهما فادعى المرتهن الرهن عليهما فجحدا فأقام البينة على أحدهما على هذا الوجه فإنه يستحلف الآخر بالله ما رهنه فإن نكل يثبت الرهن عليهما على أحدهما بالبينة، وعلى الآخر بالنكول فإن حلف رد المرتهن الرهن عليهما؛ لأن الرهن لم يثبت في نصيب الحالف فيتعذر القضاء بالرهن في نصيب الآخر لأنه شائع.

Mas'alah: What is the fifth section on defects and diminution of the pledge?

Majma' al-Damanat, p. 105

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Liability and Torts Involving Pledged Slaves

الفصل الخامس في التعيب والنقصان]

Mas'alah: What is the ruling if a pledged slave intentionally kills the pledgor or pledgee?

Majma' al-Damanat, p. 113

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Liability and Torts Involving Pledged Slaves

العبد المرتهن إذا قتل الراهن أو المرتهن أو غيرهما عمدا يقتص منه، ويبطل الدين من قاضي خان وغيره. ،

Mas'alah: How is liability apportioned when a pledged slave commits manslaughter and exceeds the debt value?

Majma' al-Damanat, p. 114

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Undivided Pledge > Liability and Torts Involving Pledged Slaves

ولو كانت قيمة العبد ألفين، وهو رهن بألف قد جنى العبد خطأ يقال لهما: افديا؛ لأن النصف منه مضمون والنصف أمانة، والفداء في المضمون على المرتهن، وفي الأمانة على الراهن فإن أجمعا على الدفع دفعاه، وبطل دين المرتهن، والدفع لا يجوز في الحقيقة من المرتهن لما بيناه، وإنما منه الرضا به فإن تشاحا فالقول لمن قال: أنا أفدي راهنا كان أو مرتهنا، وكذا في جناية ولد الرهن، وإذا قال المرتهن: أنا أفدي له ذلك، وإن كان المالك يختار الدفع ولو أبى المرتهن أن يفدي، وفداه الراهن فإنه

يحتسب على المرتهن نصف الفداء من الدين؛ لأن سقوط الدين أمر لازم فدى أو دفع فلم يجعل الراهن في الفداء متطوعا ثم ينظر إن كان نصف الفداء مثل الدين أو أكثر بطل الدين، وإن كان أقل سقط من الدين بقدر نصف الفداء، وكان العبد رهنا بما بقي، ولو كان المرتهن فدى، والراهن حاضر فهو متطوع. وإن كان غائبا لم يكن متطوعا عند أبي حنيفة من الهداية، وله أن يرجع على الراهن بدينه ونصف الفداء لكنه يحبس العبد رهنا بالدين، وليس له حبس العبد بنصف الفداء بعد قضاء الدين ذكره في الحقائق، وعند أبي يوسف ومحمد وزفر والحسن: المرتهن متطوع في الوجهين من الهداية فلا يرجع على الراهن إلا بدينه خاصة ذكره في الحقائق قال في الوجيز: ولو دفعه الراهن فللمرتهن إذا حضر أن يبطل دفعه، ويفدي عنه انتهى.

BAB Generated

باب أحكام الرهن

The Chapter on Rulings of Pledge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a pledge of the same genus when quality differs?

Majma' al-Damanat, p. 98

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > The Chapter on Rulings of Pledge > Conditions of the Debt (Marhun Bihi)

من الدين وإن اختلفا في الجودة لأنه لا عبرة بالجودة عند المقابلة بجنسها وهذا عند أبي حنيفة؛ لأن عنده يصير مستوفيا باعتبار الوزن دون القيمة وعندهما يضمن القيمة من خلاف جنسه ويكون رهنا مكانه.

Mas'alah: If the lender pays the borrower's debt to redeem the pledge, how much can he recover?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > Discharge, Substitution, and Increase of Debt or Pledge

ولو أن الراهن عجز عن فكاك الرهن فقضى المعير دين الراهن كان للمعير أن يرجع على المستعير بقدر ما يسقط من الدين عند الهلاك ولا يرجع بأكثر من ذلك حتى لو كانت قيمة الرهن ألفا ورهنه بألفين بإذن المعير وافتكه المالك بألفي درهم لا يرجع على الراهن بأكثر من ألف.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a leaning wall that is mortgaged?

Majma' al-Damanat, p. 181

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > Torts and Injuries Involving the Pledge

ولو كان الحائط المائل رهنا فأشهد على المرتهن ثم سقط فأتلف شيئا كان هدرا؛ لأن المرتهن لا يملك الإصلاح والمرمة بخلاف الإشهاد على الراهن حيث يضمن.

Mas'alah: When do increments of a sold item have a share of the price?

Majma' al-Damanat, p. 218

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > Offspring, Produce, and Increase of the Pledge

وزوائد المبيع لا يكون له حصة من الثمن إلا إذا صار مقصودا بالقبض، هذه في الرهن، من الهداية

Mas'alah: What is the ruling on a guardian or father pledging orphan property for their own debt?

Majma' al-Damanat, p. 394

Index: Kitab al-Rahn (Pledge) > Pledge by or on Behalf of Minors and Others

ولو رهن الوصي أو الأب مال اليتيم بدين نفسه في القياس: لا يجوز، ويجوز استحسانا.

KITAB 41

كتاب الكفالة

Kitab al–Kafala (Suretyship)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الكفالة وأنواعها

The Chapter on Suretyship and Its Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor who promises compensation for loss on a dangerous road?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Kafalah for Future or Contingent Obligations

ولو قال له لو مخوفا: وأخذ مالك فأنا ضامن يضمن ذكره في الفصولين عن فوائد ظهير الدين، ثم قال: فصار الأصل أن المغرور إنما يرجع على الغار لو حصل الغرور في ضمن المعاوضة، أو ضمن الغار صفة السلامة كما لو قال الطحان لرب البر: اجعله في الدلو فجعله فيه فذهب من الثقب إلى الماء والطحان كان عالما به يضمن إذ غره في ضمن العقد، وهو يقتضي السلامة ثم قال نقلا عن المحيط ما ذكر من الجواب في قوله فإن أخذ مالك فأنا ضامن مخالف لما ذكره القدوري فقد ذكر أن من قال لغيره: من غصبك من الناس، أو من بايعت من الناس فأنا ضامن لذلك فهو باطل اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if one says 'Lend to him on my guarantee'?

Majma' al-Damanat, p. 255

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Valid and Invalid Verbal Formulas

ولو قال أقرضه على أني ضامن فهو قرض على زيد والآمر ضامن.

Mas'alah: What are the conditions and types of suretyship (kafala)?

Majma' al-Damanat, p. 263

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Pillars and Conditions of Kafalah

[باب في مسائل الكفالة] (الباب العشرون في مسائل الكفالة) لا تصح الكفالة إلا ممن يملك التبرع فلا تصح من صبي ولا عبد محجور ولا مكاتب ولا من المريض إلا من الثلث ذكره ابن الهائم وهي ضربان كفالة بالنفس وكفالة بالمال والمضمون بالكفالة بالنفس إحضار المكفول به وتنعقد إذا قال: تكفلت بنفس فلان أو برقبته، أو بروحه، أو بجسده أو برأسه، وكذا ببدنه، وكذا إذا قال بنصفه، أو بثلثه، أو بجزء منه بخلاف ما إذا قال: تكفلت بيد فلان، أو برجله، وكذا إذا قال ضمنته، أو قال علي تنعقد، وكذا إذا قال أنا زعيم

Mas'alah: What is the ruling on an absolute suretyship using Persian expressions?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Valid and Invalid Verbal Formulas

ولو قال بذير فثم فلا نراكه فردابتو تسليم كنم هذه كفالة مطلقة إذ قوله بذبرفثم فلانرا كفالة تامة

Mas'alah: What expressions create a valid suretyship by custom (urf)?

Majma' al-Damanat, p. 266

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Valid and Invalid Verbal Formulas

وفي الصغرى لو قال: فلان اشناست أو اشناى منست فهو كفيل بالنفس عرفا وإذا قال لآخر أشنابى فلان بر من قال أبو جعفر الهندواني يصير كفيلا ذكره في الوجيز.

Mas'alah: Does a guarantee to point out a debtor constitute suretyship?

Majma' al-Damanat, p. 266

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Kafalah bi al-Nafs (Suretyship for the Person)

وفي الخلاصة لو قال: أنا ضامن لأن أدلك عليه، أو لأن أدل على نفسه لا يكون كفالة.

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing to identify a person?

Majma' al-Damanat, p. 266

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Kafalah bi al-Nafs (Suretyship for the Person)

ولو قال: أنا ضامن لتعريفه، أو على تعريفه ففيه اختلاف المشايخ.

Mas'alah: Is suretyship valid for delivering an entrusted item that must be returned?

Majma' al-Damanat, p. 269

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Subject Matter of Kafalah: Debts and Specific Objects

وفي الوجيز كل عين هي أمانة لكن واجبة التسليم كالمستأجر في يد المستأجر والمستعار يصح الكفالة بتسليمها إلا بعينها حتى لو هلك لا يجب على الكفيل قيمة العين وذكر

Mas'alah: What is the ruling on suretyship for a pledge, service of a slave, or tailoring work?

Majma' al-Damanat, p. 270

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Subject Matter of Kafalah: Debts and Specific Objects

في المبسوط أن الكفالة بالرهن لا تصح مطلقا وذكر القدوري أنها تصح بالتسليم والكفالة بخدمة عبد بعينه، أو بخياطة بيده لا تصح، وإن كفل بتسليم العبد، أو بنفس الخياطة أو بفعل الخياط مطلقا يجوز، وإن فعل الكفيل يرجع على المكفول عنه بأجر مثل عمله بالغا ما بلغ، وإن مات الخياط برئ الكفيل لو كفل بالحمولة بعينها جاز وبالحمل على هذه الإبل لا يجوز.

Mas'alah: Is suretyship for carrying a load valid in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 270

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Subject

Matter of Kafalah: Debts and Specific Objects

ولو كفل بالحمل مطلقا يصح انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on the requirement of acceptance by the creditor for the validity of suretyship?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Parties to the Kafalah Contract

ولا تصح الكفالة إلا بقبول المكفول له في مجلس العقد عند أبي حنيفة ومحمد. وقال أبو يوسف تجوز إذا بلغه فأجاز، وفي بعض النسخ لم يشترط الإجازة والخلاف في الكفالة بالنفس والمال جميعا ذكره في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on suretyship for recourse (al-kafala bi al-darak) in a sale?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Kafalah bi al-Darak (Suretyship for Recourse)

الكفالة بالدرك جائزة وهو التزام تسليم الثمن عند استحقاق المبيع ولا يلزمه حتى يقضي بالاستحقاق على البائع أو على المشتري، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a man guaranteeing a minor in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 279

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Parties to the Kafalah Contract

رجل كفل صبيا لو كان الصبي تاجرا صحت الكفالة ولو خاطب عنه أجنبي وقبل عنه توقفت على إجازة وليه، وإن لم يخاطب أجنبي وإنما خاطب الصبي عند أبي حنيفة ومحمد لا تصح وعند أبي يوسف تصح.

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing a minor with or without the guardian's permission?

Majma' al-Damanat, p. 279

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Parties to the Kafalah Contract

كفل عن صبي بالمال، أو بنفسه بإذن وليه، أو بدونه تصح سواء كان محجورا، أو لا إذا كفل بحق مضمون على الأصيل، ولو أخذ الكفيل بإحضار الصبي فلو كفل بإذن وليه يجبر الصبي على أن يحضر معه إذ إذن من يلي على الصغير بالكفالة جائز إذ الإذن بها أمر بقضاء ما عليه من الدين والأب والوصي يملكان الأمر بقضاء الدين عن الصغير فيملكان الأمر بالكفالة، ولو كفل بغير أمر من يلي عليه لو كان بغير أمر الصبي لا يجبر أيضا، ولو كان بأمره لو كان الصبي مأذونا يجبر، وكذا لو كفل عنه بمال بأمره فأدى يرجع عليه إذ إذن الصبي المأذون في الكفالة بنفسه وبما عليه من المال معتبر شرعا، وإن لم تجز كفالته عن الغير؛ لأنه تبرع، ولو غير تاجر وطلب أبوه من رجل أن يضمنه فضمنه جاز وأخذ به الكفيل، وكذا وصيه أو جده لو أبوه

ميتا، وكذا القاضي لولا وصي ولا جد، فلو تغيب الغلام وأخذ الكفيل أبا الغلام وقال: أنت أمرتني أن أضمنه فخلصني فإن الأب يؤخذ به حتى يحضر ابنه إذ الصبي في يده وتدبيره، وكذا لو كان مأذونا لو أعطى كفيلا بنفسه ثم تغيب الصبي فإن الأب يطالب بإحضاره بخلاف الأجنبي

Mas'alah: If a man guarantees a debt of the deceased by order of the executor, against whom does he have recourse?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Discharge and Liability of the Guarantor

رجل ضمن عن ميت دينه بأمر وصيه فأداه يرجع في مال الميت لا الوصي إذ ضمن عنه لا عن الوصي إلا أنه يجوز أمره في مال الميت فلو كان المأمور خليطا للوصي استحسنت أن يرجع في مال الوصي.

Mas'alah: What is the ruling on paying another's debt without his command?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Discharge and Liability of the Guarantor

لو قضى دين غيره

Mas'alah: What is the ruling when a debt paid voluntarily is later rescinded?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Discharge and Liability of the Guarantor

بغير أمره جاز فلو انتقض ذلك بوجه من الوجوه يعود إلى ملك القاضي؛ لأنه تطوع بقضاء الدين ولو قضى بأمر يعود إلى ملك من عليه الدين وعليه للقاضي مثلها.

Mas'alah: What is the ruling on the return of a paid debt when the cause is removed?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Discharge and Liability of the Guarantor

وفي القنية من قضى دين غيره بسبب فعند ارتفاع السبب يعود المقضي به إلى ملك القاضي إن قضاه بغير أمره وإن قضاه بأمره يعود إلى ملك المقضي عنه بخلاف ما إذا تبرع بالمهر عن الزوج، ثم طلقها قبل الدخول أو جاءت الفرقة من قبلها يعود نصف المهر في الفصل الأول وكله في الثاني إلى ملك الزوج انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on reimbursement for a person who ransoms a captive or someone seized by the ruler?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship and Its Types > Discharge and Liability of the Guarantor

أسير أو من أخذه السلطان ليصادره قال لرجل خلصني فدفع المأمور مالا فخلصه قيل يرجع في الأصح وبه يفتى.

BAB 2

باب كفالة النفس

The Chapter on Personal Suretyship

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rulings on bringing the guaranteed person and imprisonment of the guarantor?

Majma' al-Damanat, p. 264

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Obligations of the Surety and Surrender of the Principal

به، أو قبيل بخلاف أنا ضامن بمعرفته فإن شرط في الكفالة بالنفس تسليم المكفول به في وقت معين لزمه إحضاره إذا طالبه في ذلك الوقت فإن أحضره وإلا حبسه الحاكم ولكن لا يحبسه أول مرة لعله ما درى بماذا يدعي، ولو غاب المكفول بنفسه أمهله الحاكم مدة ذهابه ومجيئه فإن مضت ولم يحضره حبسه الحاكم، من الهداية. وإن غاب المكفول بنفسه ولم يعلم مكانه لا يطالب الكفيل كما في الكنز. ولو تكفل برجل إلى شهر أو إلى ثلاثة أيام، أو ما أشبه ذلك جاز ولكنه إنما يطالب الكفيل بعد مضي الشهر والأيام الثلاثة ولا يطالب به في الحال في ظاهر الرواية وظاهر مذهب أصحابنا أن الكفالة إذا حصلت إلى أجل فإنما يصير الكفيل كفيلا بعد مضي الأجل وليس معناه أنه ليس بكفيل للحال، ألا ترى أنه لو سلم المكفول به للحال يجبر الطالب على القبول، ولكن ذكر الشهر تأجيل للتكفيل حتى لا يطالب للحال، وعند أبي يوسف أنه يطالب للحال وإذا مضى الأجل يبرأ الكفيل، وهو قول الحسن بن زياد وقال القاضي أبو علي النسفي وقول أبي يوسف أشبه بعرف الناس وذكر قاضي خان في فتاواه إن الشيخ محمد بن الفضل كان يفتي بقول أبي يوسف. ولو كفل بنفس رجل إلى شهر على أنه برئ بعد الشهر فهو كما قال. ولو كفل بنفس فلان من هذه الساعة إلى شهر تنتهي الكفالة بمضي الشهر بلا خلاف كذا في مشتمل الهداية عن العمادية. وفي الأشباه عن الفصولين الكفيل بالنفس يطالب بتسليم الأصيل إلى الطالب مع قدرته إلا إذا كفل بنفس فلان إلى شهر على أنه برئ بعده لم يصر كفيلا

أصلا في ظاهر الرواية وهي الحيلة في كفالة لا تلزم انتهى. وإذا أحضر الكفيل المكفول بنفسه وسلمه في مكان يقدر المكفول له أن يخاصمه فيه مثل أن يكون في مصر برئ من كفالته فإذا كفل له على أن يسلمه في مجلس القاضي فسلمه في السوق برئ وقيل في زماننا لا يبرأ، وإن سلمه في برية لا يبرأ، وكذا إذا سلمه في سواد، ولو سلمه في مصر آخر غير المصر الذي كفل فيه برئ عند أبي حنيفة وعندهما لا يبرأ. وإذا مات المكفول به برئ الكفيل بالنفس من الكفالة، وكذا إذا مات الكفيل. ولو مات المكفول له فللوصي أن يطالب الكفيل ولو لم يكن فلوارثه. ومن كفل بنفس آخر ولم يقل إذا دفعت إليك فأنا بريء فدفعه إليه فهو بريء ولا يشترط قبول الطالب التسليم كما في قضاء الدين. ولو سلم المكفول به نفسه من كفالته صح، وكذا إذا سلمه إليه وكيل الكفيل، أو رسوله فإن تكفل بنفسه على أنه لو لم يوف به إلى وقت كذا فهو ضامن لما عليه وهو ألف فلم يحضره إلى ذلك الوقت لزمه ضمان المال ولا يبرأ عن الكفالة بالنفس. ومن كفل بنفس رجل وقال: إن لم يواف به غدا فعليه المال فإن مات المكفول عنه ضمن المال، من الهداية. ولو قال كفلت بنفس زيد فإن لم أواف به غدا فأنا كفيل بنفس عمرو وهو مديون آخر للطالب، أو فعلى ألف مطلقا أبطل محمد الثانية وقالا كلاهما صحيح. ولو قال كفلت بنفس زيد فإن لم أواف به غدا فأنا كفيل بما لك على عمرو أبطل محمد الثانية وقالا هما صحيحان ويلزمه ما على عمرو إن لم يواف بزيد ذكره في شرحه. ولو قال: إن لم أوافك به غدا فأنا كفيل بما لك على هذا المطلوب بعينه يصح

Mas'alah: What is the ruling on settling a personal surety for compensation?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship for the

Person of a Debtor vs. Property

ولو صالح من كفالته بالنفس على عوض تبطل الكفالة ولا يجب المال في رواية، وفي أخرى لا تبطل الكفالة ولا يجب المال هذه في شفعة الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on renewing a personal suretyship after release and on phrases like 'let him go on my guarantee'?

Majma' al-Damanat, p. 266

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Release and Discharge of the Surety

ولو كفل بنفسه وسلمه إلى طالبه وبرئ فلازم الطالب المطلوب فقال الكفيل: دعه وأنا على كفالتي بمانش من برهمان يذير فتاري أم ففعل فهو كفيل بنفسه استحسانا لقبول منه وهو ترك ملازمته فلو لم يترك ينبغي أن لا يكون كفيلا إذ لا تصح الكفالة بلا قبول الطالب، ولو قال خل سبيله على أن أوفيك به تكون كفالة بنفسه استحسانا، ولو قال على أن أوفيك به، أو آتيك به فهو كفيل فعلى هذا لو قال بذيرفتم كه فلا نرابتور سانم، أو قال آوردن فلان بنزديك توبر من فهو كفيل لا بقوله اشناست، ولو قال اشنابي فلان بر من، قيل كفيل وقيل لا، من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor surrendering the principal debtor to the judge or his messenger?

Majma' al-Damanat, p. 267

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Obligations of the

Surety and Surrender of the Principal

القاضي، أو رسوله إذا أخذ كفيلا من المدعى عليه بنفسه بأمر المدعي، أو لا بأمره فالكفيل إذا سلم إلى القاضي، أو إلى رسوله برئ، وإن سلم إلى المدعي لا، هذا إذا لم يضف الكفالة إلى المدعي بأن قال القاضي، أو رسوله للمدعى عليه: أعط كفيلا بنفسك ولم يقل للطالب فترجع الحقوق إلى القاضي، أو إلى رسوله الذي أخذ الكفيل حتى لو سلم إليه يبرأ، ولو سلم إلى المدعي لا يبرأ، ولو أضاف إلى المدعي بأن قال: أعط كفيلا بالنفس للطالب كان الجواب على العكس.

Mas'alah: What is the ruling on a personal guarantor surrendering an imprisoned principal to the judge?

Majma' al-Damanat, p. 267

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Obligations of the Surety and Surrender of the Principal

إذا ضمن لآخر بنفسه فحبس المطلوب في السجن فأتى به الذي ضمنه إلى مجلس القاضي فدفعه إليه قال محمد لا يبرأ؛ لأنه في السجن، وإن كفل بنفس رجل وهو محبوس في السجن ثم خلى عنه ثم حبس ثانيا فدفعه إليه قال: إن كان الحبس الثاني في أمر من أمور التجارة، أو نحوها فله أن يدفع إليه في الحبس، وإن كان في شيء آخر من أمور السلطان لا يبرأ من الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor for a slave's person when the slave dies?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Death or

Incapacity of the Principal or Surety

ومن ادعى على عبد مالا وكفل له رجل بنفسه فمات العبد برئ الكفيل لبراءة الأصيل كما إذا كان المكفول عنه بنفسه حرا فإن ادعى رقبة العبد فكفل به رجل فمات العبد فأقام المدعي البينة أنه كان له ضمن الكفيل إن كان المدعى به المال على العبد، وإن كان المدعى به نفس العبد لا يبرأ وضمن قيمته.

Mas'alah: What is the ruling on a surety for a person he does not recognize by face?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Suretyship for Specific Persons (Slaves, Dhimmis, Apostates)

لو كفل بنفس رجل ولا يعرفه بوجهه يؤخذ بالكفالة ويقال له: أي رجل أتيت به وحلفت عليه فأنت بريء من الكفالة، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor's liability when unable to produce the debtor due to imprisonment or illness?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Obligations of the Surety and Surrender of the Principal

كفل بنفسه وقال إن عجزت عن التسليم إلى ثلاثة أيام فعلي المال ثم حبس بحق أو بغير حق، أو مرض مرضا يتعذر معه إحضاره يلزمه المال يعني بعد الثلاثة.

Mas'alah: What is the ruling on a personal surety who stipulates a deadline and a condition for release from the debt?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Conditions and Stipulations (Time, Place, Delivery)

كفل بنفس رجل إلى الغد وقال للطالب إن لم يأت به غدا فقبضه مني فأنا بريء منه فوافاه به في الغد يبرأ من المال في الرواية الصحيحة.

Mas'alah: What is the ruling on a personal surety conditioned on a specific judge's judgment?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Conditions and Stipulations (Time, Place, Delivery)

ولو كفل بنفسه على أنه ضامن بما قضى عليه قاضي الكوفة وقضى عليه قاض غير قاضيها يلزمه، ولو عين حكما فحكم غيره بالمال عليه لا يلزمه، وفي زماننا يجب أن يصح تعيين القاضي كتعيين الحكم؛ لأن أكثر القضاة يقضون بالرشوة، وذكر ابن رستم عن محمد لو كفل بنفس رجل على أنه إن لم يدفعه إلى الطالب غدا فعليه المال فأبرأه الطالب من الكفالة قبل أن يدفعه إليه برئ الكفيل بخلاف ما لو مات الكفيل فإنه إن دفع وارثه إلى الطالب برئ، وإن لم يدفعه حتى مضى الوقت لزم الوارث المال، وكذا إن مات الطالب فدفع الكفيل إلى وارث الطالب برئ وإلا يلزم المال

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor of a usurper's person when the claimant and guarantor dispute the amount of the guarantee?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Obligations of the Surety and Surrender of the Principal

الكفيل بنفس الغاصب لو قال له المغصوب منه: إن لم ترده علي، غدا فعليك من قيمة الثوب عشرة دراهم فقال الآخر لا بل عشرين فسكت المكفول له لا يلزمه إلا عشرة عندهما وعند أبي يوسف يلزمه عشرون.

Mas'alah: Who is liable to produce a person when the guarantor was ordered to guarantee?

Majma' al-Damanat, p. 279

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Obligations of the Surety and Surrender of the Principal

قال: اكفل بنفس زيد فكفل فغاب زيد فالآمر بالكفالة لا يطالب بإحضار زيد إذ لم يكن بيده وتدبيره هذه الجملة من أحكام الصبي، من الفصولين.

Mas'alah: Who is obligated to produce a person to the judge's court?

Majma' al-Damanat, p. 279

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Personal Suretyship > Obligations of the Surety and Surrender of the Principal

وفي الأشباه لا يلزم أحدا إحضار أحد فلا يلزم الزوج إحضار زوجته إلى مجلس القاضي لسماع دعوى عليها ولا يمنعها إلا في مسائل الكفيل بالنفس عند القدرة، وفي الأب إذا أمر أجنبيا بضمان ابنه فعلى الأب إحضاره لكونه في تدبيره الثالثة: سجان القاضي خلى رجلا من المسجونين حبسه القاضي بدين عليه فلرب الدين أن يطالب السجان بإحضاره انتهى.

BAB 3

باب كفالة المال

The Chapter on Financial Suretyship

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a guarantee for part of the price in a sale?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Validity of Suretyship for Known and Unknown Debts

ومن قال لغيره: بع عبدك من فلان بألف درهم على أني ضامن لك خمسمائة من الثمن سوى الألف ففعل فهو جائز، ويأخذ الألف من المشتري والخمسمائة من الضامن، وإن كان لم يقبل من الثمن جاز البيع بالألف ولا شيء على الضمين.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantee to collect and pay a debt?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Definition and Types of Financial Suretyship

قال لآخر: ضمنت مالك على فلان أن أقبضه منه وأدفعه إليك قال هذا ليس على ضمان المال أن يدفعه من عنده إنما هذا على أن يتقاضاه له ويدفعه إليه.

Mas'alah: What are the conditions for the validity of financial suretyship?

Majma' al-Damanat, p. 267

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Conditions of the Guarantor

وتجوز الكفالة بالمال معلوما كان المال المكفول به أو مجهولا إذا كان دينا صحيحا

مثل أن يقول تكفلت عنه بألف أو بما لك عليه، أو بما يدركك في هذا البيع والمكفول له بالخيار إن شاء طالب الأصيل، وإن شاء طالب كفيله إلا إذا كان شرط براءة الأصيل فحينئذ تنعقد حوالة كما أن الحوالة بشرط أن لا يبرأ بها المحيل تكون كفالة، ولو طالب أحدهما له أن يطالب الآخر وله أن يطالبهما بخلاف المالك إذا اختار تضمين أحد الغاصبين من الهداية.

Mas'alah: Is suretyship valid for a debt arising from manumission for a consideration?

Majma' al-Damanat, p. 267

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for Future and Contingent Debts

وتصح الكفالة بمال لو أعتق عبده عليه؛ لأنه بالقبول صار حرا مديونا هذه في باب العتق على جعل، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing a specific or unknown usurper?

Majma' al-Damanat, p. 268

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for Specific Chattels and Usurped Property

وكذا إن استهلك مالك أحد، ولو قال: لو غصب مالك فلان، أو واحد من هؤلاء القوم فأنا ضامن يصح، ولو ضمن خراجه ونوائبه وقسمته جاز، من الفصولين.

Mas'alah: What types of property can be guaranteed by suretyship (kafala) in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 269

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Definition and Types of Financial Suretyship

وتصح الكفالة بالأعيان المضمونة بنفسها كالمبيع بيعا فاسدا والمقبوض على سوم الشراء والمغصوب كما في الهداية ويجب عليه تسليم العين ما دامت قائمة وتسليم قيمتها إن كانت هالكة ذكره في الوجيز ولا تصح بما كان مضمونا بغيره كالمرهون والمبيع ولا بما كان أمانة كالوديعة والمستعار والمستأجر ومال المضاربة والشركة كما في الهداية، وفيه أيضا، ولو كفل بتسليم المبيع قبل القبض، أو بتسليم الرهن بعد القبض إلى الراهن، أو تسليم المستأجر إلى المستأجر جاز ومن استأجر دابة للحمل عليها فإن كانت بعينها لم تصح الكفالة بالحمل، وإن كانت بغير عينها جازت الكفالة، وكذا من استأجر عبدا للخدمة وتكفل له رجل بخدمته فهو باطل انتهى.

Mas'alah: Is it valid for a surety to guarantee the buyer's price?

Majma' al-Damanat, p. 270

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Validity of Suretyship for Known and Unknown Debts

وإذا تكفل عن المشتري بالثمن جاز.

Mas'alah: What is the ruling on kafala for multiple sales by the same person?

Majma' al-Damanat, p. 270

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Validity of Suretyship for Known and Unknown Debts

وفي الوجيز قال أبو حنيفة لو قال لرجل: ما بايعت فلانا فعلي فبايعه مرارا يلزمه ثمن ما بايعه أول مرة؛ لأنه هو المتعارف وعن أبي يوسف يلزمه جميعه

Mas'alah: What happens if the claimant and debtor agree on the sale but the guarantor denies it?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Disputes and Evidence in Suretyship

ولو تصادق الطالب والمطلوب منه على المبايعة وجحد الكفيل لزم المال الكفيل انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on suretyship for a debt without the debtor's request and the guarantor's right of recourse?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Discharge and Settlement of the Guarantor

ولو كفل بمال بغير أمر المكفول فرضي المكفول عنه رأي المكفول له جاز، ولو أداه المال رجع به على المكفول عنه ولزم المكفول، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing the price of goods sold to a legally interdicted person?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for Minors and Interdicted Persons

قال لغيره: بع من هذا المحجور متاعا وأنا ضامن ثمنه فباعه وقبضه وأتلفه لم يضمن إذا ضمن الثمن ولا ثمن عليه لفساد البيع.

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing money given to a minor for his own expenses?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for Minors and Interdicted Persons

قال له ادفع إلى هذا الصبي عشرة دراهم ينفقها على نفسه على أني ضامن لها والصبي محجور ففعل كان ضامنا لا لو ضمن بعد الدفع، من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a father guaranteeing the price when selling his minor child's property?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for Minors and Interdicted Persons

ولو باع الأب مال الصغير وضمن له الثمن لا يجوز هذه في المهر، من الهداية

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing a debt for a slave before emancipation?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for Minors and Interdicted Persons

ومن ضمن عن عبد مالا لا يجب عليه حتى يعتق، وإن أقر باستهلاك مال وكذبه سيده، أو أقرضه سيده، أو باعه وهو محجور ولم يسم حالا ولا غيره فهو حال؛ لأن المال حال عليه لوجود السبب وقبول الذمة إلا أنه لا يطالب لعسرته أو جميع ما في يده ملك المولى ولم يرض بتعلقه به والكفيل غير معسر فصار كما إذا كفل عن غائب، أو مفلس بخلاف الدين المؤجل؛ لأنه متأخر بمؤخر ثم إذا أدى يرجع على العبد بعد العتق

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing the value of a dead slave in a claim?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for Specific Chattels and Usurped Property

ولو ادعى أنه غصب عبدا ومات في يده فقال: خله وأنا ضامن لقيمة العبد فهو ضامن يأخذه بها من ساعته ولا يحتاج إلى إثبات بالبينة انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a surety for a debt from the price of wine when the debtor is absent?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for

Future and Contingent Debts

الكفيل للطالب دينك من ثمن الخمر علي والمطلوب غائب لا تسمع بينته ولا يحلفه ويؤدي المال فإن حضر المطلوب وصدق الكفيل وقد أداه يرجع عليه الكفيل ولا يصدق المطلوب على الطالب إلا ببينته أو بحلفه فينكل فيرد الطالب ما أخذ منه وكذلك الحوالة.

Mas'alah: Does saying 'Where is the property? I will deliver it' constitute a valid guarantee?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Validity of Suretyship for Known and Unknown Debts

ولو قال: أين مال فردا بتوا تسليم كنم فهو كفيل.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantee for defective coins and on a guarantee for periodic maintenance?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for Maintenance and Taxes

رجل اقتضى من مديونه ألفا وضمن له رجلان ببدل ما فيها من زيوف، أو نبهرجة، أو ستوقة فضمانه جائز والقول قول الطالب في أنه وجد زيوفا ونحوه فيستبدلها من الكفيل عند أبي يوسف وعند أبي حنيفة – رحمه الله تعالى – لا يستبدلها من الكفيل

حتى يحضر مديونه فيقضى عليه ببدلها ثم يرجع الطالب على الكفيل، ولو ضمن لامرأة بنفقة كل شهرين عن زوجها ليس له أن يرجع عند الشهر ولو ضمن بالأجرة في إجارة كل شهر فله أن يفسخ ضمانه عند رأس الشهر.

Mas'alah: What is the ruling on a minor's guarantee for a debt owed by him?

Majma' al-Damanat, p. 279

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for Minors and Interdicted Persons

ولو جددها بعد بلوغه يصح هذا لو كان الأب هو المديون، أما لو كان الدين دين الصبي بأن شرى أبوه أو وصيه شيئا له نسيئة وأقر الصبي حتى ضمن المال لرب الدين، أو ضمن بنفس الأب أو الوصي جاز ضمانه بالمال وبطل ضمانه بالنفس؛ لأنه التزم شيئا لم يلزمه قبل الضمان وهو إحضارهما مجلس الحكم بخلاف ضمان المال؛ لأنه كان يلزمه قبل الضمان فصح

Mas'alah: What is the ruling on a group guaranteeing compensation for wrongful seizure by a governor?

Majma' al-Damanat, p. 279

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Suretyship for Specific Chattels and Usurped Property

جماعة طمع الوالي أن يأخذ منهم شيئا بغير حق فاختفى بعضهم وظفر الوالي ببعضهم فقال: المختفون للذين وجدهم الوالي لا تطلعوهم علينا، وما أصابكم فهو علينا

بالحصص فلو أخذ منهم الوالي شيئا فلهم الرجوع قال: هذا يستقيم على قول من يجوز ضمان الجباية وعلى قول عامة المشايخ لا يصح

Mas'alah: What is the ruling on demanding repayment of a food loan in a different city?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Financial Suretyship > Effect of Suretyship on Creditor's Rights

رجل استقرض من رجل طعاما في بلد الطعام فيه رخيص فلقيه المقرض في بلد فيه الطعام غال فأخذه الطالب بحقه فليس له أن يحبس المطلوب ويؤمر المطلوب بأن يوثق بكفيل حتى يعطي له طعامه إياه في بلد القرض.

BAB 4

باب الرجوع في الكفالة

The Chapter on Recourse in Suretyship

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on recourse when the sultan confiscates property?

Majma' al-Damanat, p. 269

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Recourse in Suretyship > Recourse in Cases of Confiscation and Unjust Levies

السلطان إذا صادر رجلا فقال المطلوب لرجل ادفع إليه، أو إلى أعوانه شيئا عن جبايتي فدفع بأمره قال الإمام السرخسي والإمام البزدوي يرجع على الآمر بما دفع بدون شرط الرجوع والضمان كالأمر بقضاء الدين، وقالا: المطالبة الحية كالمطالبة الشرعية، وأصل هذا مفاداة الأسير، وقال عامة المشايخ لا يرجع بدون شرط الرجوع والضمان فلو قال المأمور: قضيت لفلان وفلان غائب وأنكر الآمر دفعه إليه والدين فأقام الدافع البينة على الدين والقضاء يقبل بينته ويقضي على الآمر للمأمور، وإن كان الآمر غائبا فلو قضي عليه ثم حضر الغائب يرجع على الآمر بدينه، ولو امتنع عليه بجحوده عن قضاء الدين ليس له ذلك، ألا يرى أن رجلا في يده عبد فقال لآخر إن هذا العبد لفلان اشتره لي منه بألف درهم وانقد الثمن فجاء المأمور بعد ذلك فقال: قد فعلت فجحد هو فأقام المأمور البينة على ذلك فإن القاضي يقضي بالبيع، وإن كان البائع غائبا فإن حضر الغائب وجحد لا يلتفت إلى جحوده؛ لأن الحاضر صار خصما عنه لتعلق حقه به، ولو أن الآمر بقضاء الدين أقر أنه قد قضى الدين لكنه قال لا أدفع إليك مخافة أن يحضر الغائب فيجحد ليس له ذلك ولو دفع إليه الألف ثم قدم الغائب وأنكر الاستيفاء فالقول قوله وله أن يستوفي دينه من الآمر ويرجع على المأمور كما لو أمر غيره بشراء عبد في يده فقال المأمور قد اشتريت وصدقه الآمر ودفع إليه الثمن ثم حضر الغائب فأنكر البيع فالقول قوله ويأخذ عبده ويرجع الآمر على المأمور بما أدى كذا هذا من الخلاصة من كتاب القضاء.

Mas'alah: Does a surety have recourse against the person who ordered him to guarantee for another?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Recourse in Suretyship > Recourse with or without Principal's Order

رجل أمر رجلا أن يكفل عن فلان لفلان فكفل وأدى لم يرجع على الآمر، من الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling if a surety guarantees without the debtor's request?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Recourse in Suretyship > Recourse in Defective Suretyship

، وإن كفل عن رجل بغير أمره لم يرجع عليه بما يؤدي، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor's recourse when the guarantee is with or without the debtor's order?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Recourse in Suretyship > Recourse with or without Principal's Order

ومن أقام بينة أن له على فلان كذا وأن هذا كفيل عنه بأمره فإنه يقضي به على الكفيل وعلى المكفول عنه، وإن كانت الكفالة بغير أمره يقضي على الكفيل خاصة،

وفي الكفالة بالأمر يرجع الكفيل بما أدى على الآمر. وقال زفر لا يرجع؛ لأنه لما أنكر فقد ظلم في زعمه فلا يظلم غيره ونحن نقول صار مكذبا شرعا فبطل زعمه

Mas'alah: What is the ruling on recourse between separated partners and between jointly contracted slaves?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Recourse in Suretyship > Recourse in Mutual Guarantee and Partnership

وإذا افترق المتفاوضان فلأصحاب الديون أن يأخذوا أيهما شاءوا بجميع الديون ولا يرجع أحدهما على صاحبه حتى يؤدي أكثر من النصف وإذا كوتب العبدان كتابة واحدة وكل واحد منهما كفل عن صاحبه فكل شيء أداه أحدهما يرجع على صاحبه بنصفه، ولو لم يؤديا شيئا حتى أعتق المولى أحدهما جاز العتق وبرئ عن النصف وللمولى أن يأخذ بحصة الذي لم يعتق أيهما شاء فإن أخذ الذي أعتق رجع على صاحبه بما أدى، وإن أخذ الآخر لم يرجع على المعتق بشيء

Mas'alah: What is the ruling on recourse after payment in a slave's suretyship?

Majma' al-Damanat, p. 276

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Recourse in Suretyship > Recourse Involving Slaves and Freedmen

فأداه، أو كان المولى كفل عنه فأداه بعد العتق لم يرجع واحد منهما على صاحبه.

وقال زفر يرجع ومعنى الوجه الأول أن لا يكون على العبد دين حتى تصح الكفالة بالمال عن المولى إذا كان بأمره أما كفالته عند العبد فتصح على كل حال، من الهداية، ولو أدى العبد المال قيل: العبد لا يرجع اتفاقا، وكذا لو كانت كفالته بلا أمر المولى لا يرجع اتفاقا، ولو أدى بعد العتق ذكره في شرح المجمع. ولا تصح كفالة العبد المأذون والمديون المستغرق دينه قيمته بالمال عن مولاه بإذنه اتفاقا ذكره في المجمع؛ لأن في صحة كفالته إحرازا للغرماء لكن الالتزام منه صحيح في حق نفسه حتى إذا أعتق كان مطالبا ولو كفل بإذن الغرماء يجوز وقيد المولى اتفاقي إذ لو كفل عن غيره فالحكم كذلك ذكره في شرحه فإن أعتقه المولى في المرض ومات يسعى العبد للغرماء في قيمته اتفاقا ولا شيء للغرماء من هذه القيمة ثم عند أبي حنيفة عتقه وكفالته لا ينفذان إن لم يفرغ من السعاية وعندهما تنفذ كفالته عند عتق المولى ذكره في المجمع والمكفول له إن شاء أتبع مال المولى بالأصالة، وإن شاء أتبع العبد بالكفالة كما في الحقائق، ولو أعتق المولى في الصحة صحت الكفالة ولا تجب السعاية اتفاقا ويضمن المولى الأقل من القيمة ومن الدين ذكره في شرح المجمع ولا تجوز كفالة المولى لمملوكه وهو في بيته، أو قد أبق كما في الفصولين والمشتمل عن العمادية. ولو كفل بقن إن أبق من مولاه، أو بدابة رجل إن انفلتت منه، أو بشيء بماله إن هلك يجوز. شرى قنا ونقد ثمنه وأخذ من بائعه كفيلا بالقن حتى يدفعه إليه فمات القن فلا شيء على الكفيل. كفل مسلم عن ذمي بخمر لذمي قيل: لا يصح مطلقا، وقيل: لو كانت الخمرة بعينها عند المطلوب يصح على قياس قول أبي حنيفة – رحمه الله – إذ يجوز عنده للمسلم أن يلزمه نقل الخمر كما لو آجر نفسه لنقلها لو كفل بنفس إنسان إلى قدوم فلان وهو المطلوب صح لا غيره. ولو ضمن مهر امرأة ابنه على أنه بريء لو مات الابن، أو امرأته قبل البناء بطل الشرط ولزم المال ولو قال: إن وافيتك به غدا وإلا فعلي المال لم تصح الكفالة

بخلاف قوله إن لم أوافك به غدا ولو قال المطلوب: إن لم أوافك بنفسي غدا فعلي ما تدعيه لم يواف لا يلزمه شيء إذ لزوم المال في ضمن الكفالة باطل إذ لا يكون كفيلا بنفسه بخلاف الأجنبي. ولو دفع ثوبا إلى قصار ليقصره وضمن به رجل لو هلك جاز على قول من يضمن القصار لا عند أبي حنيفة، وكذا أمثاله من الصنائع ولو قال: إن أفسده جاز بالإجماع إذ علق التكفيل بما يوجب الضمان، وكذا لو قال للمودع لو جحد المودع، أو أتلف فعلي جاز، وكذا في أمانة لو كفل على جعل جاز الضمان لا الجعل لو لم يشرط في أصل الضمان، ولو شرط الجعل في أصل الضمان بطل الجعل والضمان ولو غصبه ألف درهم فقاتله مالكها وأراد أخذها منه فقال له رجل: لا تقاتله فأنا ضامن بها آخذها منه وأردها إليك لزمه ذلك وهذا لا يشبه الدين، ولو أتلفها غاصبها فصارت دينا كان هذا الضمان باطلا وكان على ضمان التقاضي. ولو قال للطالب إن، تقاضيته ولم يعطك فأنا ضامن فمات قبل التقاضي بطل ضمانه، ولو قال: إن عجز غريمك عن الأداء فهو علي فعجزه يظهر بحبسه فإن حبسه ولم يؤده لزم الكفيل، من الفصولين. ولو قال

BAB 5

باب كفالة المجهول

The Chapter on Suretyship for an Unknown Amount

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing for unknown persons in various scenarios?

Majma' al-Damanat, p. 268

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Suretyship for an Unknown Amount > Suretyship for Unknown Principal or Creditor

ولو قال لغيره: اسلك هذا الطريق فإن أخذ مالك فأنا ضامن فأخذ ماله صح الضمان والمضمون عنه مجهول، ولو قال: ما ذاب لك على الناس أو على أحد من الناس فعلي لا يصح لجهالة المضمون عنه، وكذا لو قال: ما ذاب للناس، أو لأحد من الناس عليك فعلي لا يصح لجهل المضمون له.

BAB 6

باب انقضاء الكفالة

The Chapter on Termination of Suretyship

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When does a guarantor become free from liability by the principal debtor surrendering himself?

Majma' al-Damanat, p. 266

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Termination of Suretyship > Discharge by Delivery of the Guaranteed Person

إذا كفل بنفس رجل ثم إن المكفول عنه سلم نفسه إلى المكفول له وقال هذا تسليم عن الكفيل برئ الكفيل، وكذا لو سلم رجل

Mas'alah: What is the ruling on a third party surrendering the principal debtor on behalf of the guarantor?

Majma' al-Damanat, p. 267

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Termination of Suretyship > Discharge by Delivery of the Guaranteed Person

عن الكفيل بأن أناب الكفيل غيره مناب نفسه في تسليم نفس المكفول عنه، وإن لم يقل عن الكفيل لا يبرأ، ولو سلم أجنبي المكفول عنه عن الكفيل إن قبل المكفول له برئ الكفيل وإلا فلا.

BAB 7

باب أحكام الكفالة

The Chapter on Rules of Suretyship

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a guarantee expressed in Persian?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Acceptance (Qabul) in Kafala

لو قال لآخر هرجه ترابر فلان بشكند فهو علي لا تصح هذه الكفالة وقال القاضي الإمام تصح إن قال علي لك.

Mas'alah: What is the ruling when someone says 'what so-and-so acknowledged for you is on my guarantee'?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Debt (Kafala bi'l-Mal)

قال لآخر ما أقر به لك فلان فهو على ضمان الكفيل ثم أقر به فلان فالمال لازم في ترك الكفيل، وكذا في ضمان الدرك، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing knowledge of a person's whereabouts?

Majma' al-Damanat, p. 266

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Person (Kafala bi'l-Nafs)

وفي النوازل عن نصير قال سأل ابن محمد بن الحسن أبا سليمان الجرجاني عن رجل

قال: أنا ضامن لمعرفة فلان قال أبو سليمان أما في قول أبي حنيفة وأبيك لا يلزمه شيء فأما أبو يوسف فقال: هذا على معاملة الناس وعرفهم قال الفقيه أبو الليث هذا القول عن أبي يوسف غير مشهور والظاهر ما روي عن أبي حنيفة ومحمد قلت وبه يفتى انتهى.

Mas'alah: Is a written suretyship valid without verbal expression?

Majma' al-Damanat, p. 266

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Acceptance (Qabul) in Kafala

قال لآخر تكفل عني بما علي من الدين فقال: فلان كم وكتب في القبالة تكفلت لفلان بن فلان هذا القدر المذكور في هذه القبالة ولم يتلفظ بها ليس للدائن أن يطالبه بها ولا تصح هذه الكفالة، وإن قبل الدائن الخط، ولو أشهد على نفسه في الصورة الأولى يصح أيضا برهان الدين الصدر كتبه الكفالة في الخط بعدما طلب الدائن كفالته كفالة، وإن لم يتلفظ بها، وكذا قوله أنا في عهدة ما على فلان كفالة، من القنية وغيره، وكذا عهدة ابن برمن ليس بكفالة زيراكد عهدة جيزى معلوم نيست ومبني أن كفالة ن ي، ذكره في الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a person appointed to take a guarantor and the effect of adding the guarantee to oneself or the principal?

Majma' al-Damanat, p. 267

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala by Agents,

Partners, and Mudaribs

إذا وكل رجلا ليأخذ كفيلا عن فلان جاز وإذا أخذ فهو على وجهين أحدهما إن أضاف إلى نفسه بأن قال كفلت عن فلان ولي والثاني إذا أضاف إلى الموكل ولا يخلو أن يسلم الكفيل المكفول عنه إلى المكفول له، أو إلى الوكيل فإن سلمه إلى المكفول له برئ سواء كان أضافه إلى الموكل، أو إلى نفسه أما إذا سلمه إلى الوكيل فإن أضاف إلى نفسه برئ؛ لأن حقوق العقد ترجع إليه، وإن كان أضاف إلى الموكل لا يبرأ؛ لأنه رسول.

Mas'alah: Is suretyship valid for a debt that can be extinguished without payment?

Majma' al-Damanat, p. 267

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Debt (Kafala bi'l-Mal)

وفي الأشباه لا تصح الكفالة إلا بدين صحيح وهو ما لا يسقط إلا بالأداء، أو الإبراء فلا تصح بغيره كبدل الكتابة فإنه يسقط بالتعجيز قلت إلا في مسألة لم أر من أوضحها قالوا: لو كفل بالنفقة المقررة الماضية صحت مع أنها تسقط بدونهما بموت أحدهما، وكذا لو كفل بنفقة شهر مستقبل وقد قرر لها في كل شهر كذا، أو بيوم يأتي وقد قرر لها في كل يوم كما صرحوا به فإنها صحيحة انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on suretyship for the kitaba payment and the guarantor's recourse?

Majma' al-Damanat, p. 267

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Debt

(Kafala bi'l-Mal)

وبدل السعاية كمال الكتابة عند أبي حنيفة؛ لأنه كالمكاتب عنده فلا تصح الكفالة به ذكره في الهداية ويرجع الكفيل بمال الكتابة بما أدى؛ لأنها لم تصح ذكره في الفصولين، ولو تبرع بأداء بدل الكتابة صح ولم يرجع بها ذكره في الصغرى ويرجع الكفيل بما أدى بحكم كفالة فاسدة والكفالة بالأمانات باطلة كذا في الأشباه من أحكام العقود.

Mas'alah: Is a guarantee valid for loss or denial of a deposit?

Majma' al-Damanat, p. 267

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for Specific Objects (e.g., Animals, Slaves)

رجل قال للمودع: إن أتلف المودع وديعتك، أو جحد فأنا ضامن لك صح.

Mas'alah: What is the ruling on a general guarantee for any usurpation?

Majma' al-Damanat, p. 268

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for Specific Objects (e.g., Animals, Slaves)

ولو عمم فقال: إن غصبك إنسان شيئا فأنا له ضامن لك لا تصح، من الخلاصة، ولو قال: ما غصبك فلان فأنا ضامن فشرط القبول في الحال استقرضه فامتنع فقال بل أقرضه فأنا به ضامن فأقرضه في الحال ولم يقبل ضمانه صريحا صح الضمان، من

القنية.

Mas'alah: What is the ruling when someone orders payment to a third party as a guarantor?

Majma' al-Damanat, p. 268

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Debt (Kafala bi'l-Mal)

إذا قال الرجل لغيره ادفع إلى فلان ألف درهم على أني ضامن لك به والمدفوع إليه حاضر يسمع فهذا استقراض من الآمر، والقابض وكيل بالقبض فإن استهلك القابض ضمن، وإن هلك في يده يهلك أمانة، وكذا لو قال له: أعطه ألفا على أني ضامن لك به، ولو قال: أقرضه ألفا على أني ضامن لك به والمدفوع إليه حاضر فقال: نعم فدفع فهو قرض على القابض والآمر ضامن.

Mas'alah: What is the ruling on ordering payment as a guarantor for the recipient?

Majma' al-Damanat, p. 268

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Debt (Kafala bi'l-Mal)

ولو قال: ادفع إلى فلان ألفا، أو أعطه ألفا على أني ضامن عنه فهو قرض للدافع على القابض والآمر ضامن. ولو قال القابض: أعطني ألفا على أن فلانا ضامن وذلك الرجل حاضر فقال نعم فهو قرض على القابض والآمر ضامن. رجل قال لآخر هب لفلان ألفا، أو تصدق عليه بألف درهم على أني ضامن له ففعل وقبضه فلان فهو جائز وصار

الآمر مستقرضا وصار كأنه قال: أقرضني ألفا وكن وكيلي بالهبة من فلان والصدقة فإن دفعها إليه تكون دينا على الآمر وليس للدافع على القابض شيء فإن غاب الموهوب له وأقام المأمور البينة على ما قال قبلت بينته، وإن كان القابض غائبا، وكذا لو لم يقل هب لفلان ألف درهم على أني ضامن لك لكنه قال: ادفع إلى فلان ألف درهم على أن ترجع علي. وكذا لو قال الموهوب له هب لي ألفا على أن فلانا ضامن فقال فلان: نعم فالألف قرض على الذي قال نعم؛ لأن قوله نعم بمنزلة قوله هب له ألفا على أني ضامن، ولو لم يضمن ولم يشرط الرجوع بل قال: هب لفلان ألف درهم، أو هب عني فوهب لم يرجع عليه والزكاة والكفارة والصدقات والنفقات والخراج كصدقة التطوع في ظاهر الرواية وشرط الضمان، أو شرط الرجوع، وفي الأمر بقضاء الدين لا حاجة إلى اشتراط الضمان، وفي كتاب اللقيط للإمام السرخسي إذا قال لغيره أنفق علي فأنفق رجع على الآمر، وإن لم يشرط الضمان والرجوع وهكذا اختاره الصدر الشهيد في فتاواه وقال مجرد الأمر بالإنفاق يوجب الرجوع لو قال لآخر أنفق على أولادي فأنفق له الرجوع. وإن لم يشترط الرجوع ثم الآمر بقضاء الدين لو قال: ادفع إلى فلان ألف درهم قضاء ولم يقل عني، أو قال: اقض فلانا ألف درهم ولم يقل عني ولا قال: على أني ضامن فدفع المأمور إن كان المأمور شريك الآمر

Mas'alah: What are the conditions for the validity of kafala in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 270

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Conditions of the Guarantor and Guaranteed Person

وكل حق لا يمكن استيفاؤه من الكفيل لا تصح الكفالة به كالحدود والقصاص قال: معناه بنفس الحد لا بنفس من عليه، من الهداية الأصل أن الكفالة لو كانت بمضمون، أو مضافة إلى سبب مضمون مقدور على الإيفاء والمضمون له وعنه معلومان جائزة وإلا فلا وهذا ككفالة بدين، أو عين مضمون كغصب ومهر وبدل خلع في يد المرأة ومهر في يد الزوج وما أشبهه والكفالة بمبيع في يد بائعه لمشتريه تصح ما دام قائما فإذا هلك بطلت والمضافة إلى سبب مضمون مثل ما لو قال: ما ذاب لك على فلان، أو قال ما ثبت لك على فلان فعلي، أو ضمن ما باعه، أو أقرضه، أو استهلكه من مال، أو ما قضي له على فلان فهذه تصح، ولم يكن الضمان ثابتا في الحال فيأخذه بجميع ما قضي له يعني إذا قال ما قضى، أو ما ثبت له وبغير قضاء لا يأخذه من الكفيل؛ لأنه إنما كفل بمقضي، ولو قال ما بايعت فلانا فعلي فجميع ما يثبت له بالمبايعة بعد هذه الكفالة يأخذه به، وكذا لو كان بدل ما الذي أو كلما، ولو كان مكان ما أن أو متى، أو إذا كان كفيلا في المرة الأولى فقط لا فيما بعدها، ولو قال ما بايعت فلانا من شيء فعلي فأسلم إليه دراهم في بر أو بايعه شعيرا بزيت فذلك كله على الكفيل وقولنا أن يكون مقدور الإيفاء حتى لو كفل بقود، أو بحد لم يجز، وكذا الكفالة بالخدمة بنفسه، ولو لم يشرط عمله بنفسه تجوز الكفالة ويرجع إذا عمل على الأصيل بأجر مثله، وقولنا بشرط أن يكون المكفول له وعنه معلومين قد سبق معناه.

Mas'alah: What are the conditions for the permissibility of kafala regarding guarantee and delivery?

Majma' al-Damanat, p. 270

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Conditions of the Guarantor and Guaranteed Person

ولو قال ما ثبت لك على هؤلاء، أو على أحد من هؤلاء فعلي يصح ومن شرائط جوازها كون المكفول به مضمونا على الأصيل بحيث يجبر على تسليمه ولذا قلنا: إن الكفالة بالأمانة كوديعة ومال مضاربة وشركة باطلة؛ لأنها غير مضمونة لا عينها ولا تسليمها وأما الكفالة بتمكين المودع من الأخذ فتصح، والكفالة للراهن بتسليم رهنه تجوز، ولو هلك سقط ضمانه والكفالة بتسليم نفس الشاهد ليحضر مجلس القاضي فيشهد لم تجز ومن شرائط جوازها كون المكفول به مقدور التسليم ولهذا قلنا من تقبل من رجل بناء دار معلومة أو كراء أرض معلومة وأعطاه كفيلا به فلو شرط العمل مطلقا يجوز لا لو شرط عمله بنفسه، ولو كفل بنفس العمل لم يجز، ولو بتسليم نفس المتقبل جاز، وكذا لو تكارى إبلا وأخذ من المكاري كفيلا فلو كانت الإبل بغير أعيانها تصح سواء كفل بالحمولة، أو بنفس الإبل، ولو كانت الإبل بأعيانها تصح بالتسليم لا بالحمل، وكذا لو كفل بنفس غائب لا يعرف مكانه لا تصح، من الفصولين

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor's liability when he says 'buy from so-and-so, whatever you buy is on me'?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Debt (Kafala bi'l-Mal)

وفي الخلاصة قال لآخر بايع فلانا فما بايعته من شيء فهو على صح، وإن قال: بعته متاعا بألف وقبضه مني فأقر به المطلوب وجحد الكفيل يؤخذ به الكفيل استحسانا بدون البينة، ولو رجع الكفيل عن هذا الضمان ونهاه عن المبايعة صح حتى لو بايع

بعد ذلك لم يلزم الكفيل بشيء انتهى وهي عما في يد الأجير المشترك باطلة عند أبي حنيفة خلافا لهما، من المجمع

Mas'alah: What expressions do not constitute a valid suretyship?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Acceptance (Qabul) in Kafala

وفي الخلاصة لو قال لصاحب الدين الدين الذي لك على فلان أنا أدفعه إليك، أو أسلمه إليك أو أقبضه لا يكون كفالة ما لم يتكلم بما يدل على الالتزام بأن يقول كفلت، أو ضمنت، أو علي، أو إلي انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on ratification of an unauthorized guarantee?

Majma' al-Damanat, p. 272

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Acceptance (Qabul) in Kafala

بغير أمره ثم قال المكفول عنه: قد أجزت ضمانك فإجازته باطلة ولا يرجع عليه بما أدى.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantee made without specifying 'on my behalf' and the effect of discharging the principal?

Majma' al-Damanat, p. 272

ولو قال لغيره: ادفع إلى فلان مالا وأنا ضمين، أو كفيل له ولم يقل عني، أو علي كان خليطا له، أو في عياله يرجع بما أدى على الآمر وإلا فلا يرجع على الآمر مطلقا انتهى وتفسير الخليط مر في الوكالة. وإذا أبرأ الطالب المكفول عنه، أو استوفى منه برئ الكفيل؛ لأن براءة الأصيل توجب براءة الكفيل؛ لأن الدين عليه في الصحيح ولو أبرأ الكفيل لا يبرأ الأصيل، وكذا إذا أخر الطالب عن الأصيل فهو تأخير عن كفيله، ولو أخر عن الكفيل لم يكن تأخيرا عن الذي عليه الأصل بخلاف ما إذا كفل بالمال الحال مؤجلا إلى شهر فإنه يتأجل عن الأصيل، من الهداية ، وفي الأشباه براءة الأصيل موجبة لبراءة الكفيل إلا إذا كفل له الألف التي له على فلان فبرهن فلان على أنه قضاها قبل ضمان الكفيل فإن الأصيل يبرأ دون الكفيل كذا في الخانية. التأخير عن الأصيل تأخير عن الكفيل إلا إذا صالح المكاتب عن قتل العمد بمال ثم كفله إنسان ثم عجز المكاتب تأخرت مطالبة المصالح إلى عتق الأصيل وله مطالبة الكفيل الآن كذا في الخانية. إبراء الأصيل يوجب إبراء الكفيل إلا كفيل النفس كما في جامع الفصولين كفل بنفسه فأقر طالبه أنه لا حق له عليه فله أخذ كفيله بنفسه هكذا في البزازية إلا إذا قال لا حق لي قبله ولا لموكلي ولا ليتيم أنا وصيه ولا لوقف أنا متوليه فحينئذ يبرأ وهو ظاهر في آخر وكالة البدائع انتهى. ولو كان مؤجلا فكفل به فمات الكفيل حل بموته عليه فقط فللطالب أخذه من وارث الكفيل ولا رجوع للوارث إن كانت الكفالة بالأمر حتى يحل الأجل عندنا، من المجمع، ولو مات المطلوب قبل حلول الأجل حل عليه لا على الكفيل. ولو مات الكفيل والطالب

وارثه وترك مالا في يده يصير مستوفيا بدينه فإن لم يكن في يده فله أن يرجع على المطلوب بالمال، وكذا لو مات المطلوب والطالب وارثه ولم يصل المال فله أن يأخذ الكفيل بدينه، وإن وصل المال رجع الكفيل عليه بما أدى في ميراث المطلوب متى كفل بأمره، من الوجيز إذا صالح الكفيل رب المال عن الألف على خمسمائة فقد برئ الكفيل والذي عليه الأصل عن خمسمائة ويرجع الكفيل على الأصل بخمسمائة إن كانت الكفالة بأمره بخلاف ما إذا صالح على جنس آخر؛ لأنه مبادلة فيرجع بالألف كلها، ولو كان صالحه عما استوجبه بالكفالة لا يبرأ الأصيل ومن قال لكفيل ضمن له مالا: قد برئت إلي من المال رجع الكفيل على المكفول عنه، ولو قال برئت فكذلك يرجع على المكفول عنه عند أبي يوسف وقال محمد: لا يرجع هذا إذا كان الطالب غائبا فإن كان حاضرا قيل: يرجع في البيان إليه؛ لأن الإجمال جاء من جهته، من الهداية ولو قال الطالب للكفيل أبرأتك يسقط عنه لا عن الأصيل ذكره في الحقائق. ولو صالح الكفيل الطالب من الدين الألف على مائة على أن يهب الباقي يرجع الكفيل على الأصيل بالألف، وإن شرط براءة الأصيل خاصة برئا، وإن شرط براءة الكفيل خاصة برئ الكفيل دون الأصيل وكان للطالب أن يرجع على المطلوب بتسعمائة ويرجع الكفيل على المطلوب بمائة، وإن لم

Mas'alah: What is the effect of stipulating discharge of both parties in a settlement?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Discharge of the Guarantor (Bara'a)

يشرط براءتهما في الصلح برئا عن تسعمائة.

Mas'alah: What is the ruling on discharging the principal debtor and its effect on the guarantor?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Discharge of the Guarantor (Bara'a)

رجل له على رجل مال وبه كفيل فأبرأ الطالب الأصيل إن قبل إبراءه برئ هو والكفيل جميعا، وإن رد إبراءه صح رده في حقه ويبقى المال عليه وهل يبرأ الكفيل اختلف المشايخ فيه، ولو أبرأ الأصيل فمات الأصيل قبل الرد والقبول كان ذلك قبولا ولو أبرأ المديون بعد موته فرد ورثته إبراءه يبطل الإبراء في قول أبي يوسف ولا يبطل في قول محمد، من الخلاصة.

Mas'alah: What happens if the creditor says to the guarantor 'I have discharged you' and the guarantor refuses?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Discharge of the Guarantor (Bara'a)

لو قال الطالب للكفيل أبرأتك فقال لا قيل يبرأ، ولو قال وهبته يرتد بالرد، ولو قال ذلك للأصيل فرد يرتد فيهما وعاد الدين عليه وعلى كفيله.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional discharge of a personal guarantor in exchange for partial payment?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Discharge of the Guarantor (Bara'a)

ولو قال الطالب للكفيل بالنفس أعطني بعض ديني وأنت بريء من الكفالة لا يجوز ولا تبطل الكفالة في رواية، وفي رواية تبطل.

Mas'alah: What is the ruling if the creditor says to the guarantor 'Give me the money and seek recourse against the debtor, and you are discharged'?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Discharge of the Guarantor (Bara'a)

ولو قال: أعطني المال الذي عليه وارجع عليه وأنت بريء من الكفالة لا يجوز.

Mas'alah: What is the ruling on discharging a guarantor for both person and property from one obligation only?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Discharge of the Guarantor (Bara'a)

ولو كان كفيلا بالنفس والمال فقال: ادفع نفس المطلوب وأنت بريء من المال، أو ادفع المال وأنت بريء من النفس لا يجوز، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on suretyship for an absent creditor?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Person (Kafala bi'l-Nafs)

وفي الصغرى الكفالة للغائب لا تصح عند أبي حنيفة ومحمد فإن قبل عن المكفول فضولي يتوقف على إجازته فإذا أجاز جاز، وإن لم يقبل لا يتوقف عندهما انتهى

Mas'alah: What is the ruling on suretyship for an absent creditor and the distinction between conditions of validity and enforceability?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Person (Kafala bi'l-Nafs)

وفي الحقائق كفل بنفس رجل، أو بمال عن رجل بغيبة الطالب جاز عند أبي يوسف وعندهما لا يجوز إلا أن يقبل عنه قابل في المجلس فيتوقف على إجازته انتهى قال ابن كمال في الإيضاح شرط الصحة مطلق القبول، وأما قبول الطالب بخصوصه فإنما هو شرط النفاذ انتهى قلت إلا في صورة، وهي إذا قال المريض لوارثه: تكفل عني بما علي من الدين فكفل به مع غيبة الغرماء يصح بلا قبول؛ لأن ذلك وصية في الحقيقة ولذلك يصح، وإن لم يسم المكفول لهم، ولهذا قالوا إنما تصح إن كان له مال وإذا قال المريض ذلك لأجنبي اختلف المشايخ فيه كما في الهداية

Mas'alah: Is evidence against a guarantor accepted when the debtor is absent?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Judicial Procedures and Evidence in Kafala

تكفل عن رجل بما ذاب له عليه، أو بما قضى له عليه فغاب المكفول عنه فأقام المدعي البينة على الكفيل أن له على المكفول عنه ألف درهم لم تقبل بينته.

Mas'alah: What is the ruling on one joint creditor guaranteeing the other's share?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala by Agents, Partners, and Mudaribs

لهما دين مشترك على آخر فضمن أحدهما نصيب صاحبه لم يجز فيرجع بما أدى بخلاف ما لو أداه من غير سبق ضمانه فإنه لا يرجع، وكذا وكيل البيع إذا ضمن الثمن لموكله لم يجز فيرجع بما أدى، ولو أدى بغير ضمان جاز ولا يرجع.

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing a debt for a minor before or after payment?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala Involving Slaves and Masters

قال في الصغرى رجل دفع إلى صبي محجور عشرة دراهم وقال: أنفقها على نفسك

فجاء إنسان وضمن للدافع عن الصبي بهذه العشرة لا يجوز؛ لأنه ضمن ما ليس بمضمون على الأصيل، ولو ضمن قبل الدفع بأن قال: ادفع إليه عشرة على أني ضامن لك عنه بهذه العشرة يجوز وطريق الجواز أن الضامن يصير مستقرضا العشرة من الدافع بأمره بالدفع إلى الصبي فينوب عنه قبض الصبي، وكذا الصبي المحجور إذا باع شيئا فجاء إنسان وكفل بالدرك للمشتري إن كفل بعدما قبض الصبي الثمن لا تجوز، وإن كفل قبل ذلك جاز انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a surety for a minor with or without the guardian's permission?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala Involving Slaves and Masters

صبي مأذون كفل عنه رجل بإذنه جاز ويؤخذ به الصبي، ولو كفل بنفس الصبي المحجور بإذن وليه فللكفيل أن يأخذ وليه حتى يحضره ولو كفل عنه بمال بأمر القاضي أو الأب، أو الوصي يرجع به على الصبي وبأمر غير الأب والجد لا يرجع والكفالة لا تجوز حتى يخاطب عنه وليه خلافا لأبي يوسف.

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing for a minor who lacks understanding?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala Involving Slaves and Masters

ولو كفل عن صبي لا يعقل جاز على الكفيل، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor for a claimed slave in a dispute?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala Involving Slaves and Masters

وفي التجريد عن محمد ادعى على إنسان أنه غصب عبدا فقال رجل: أنا ضامن العبد إلى من يدعي قال: هو ضامن حتى يأتي العبد فيقيم البينة أنه عبده فإن لم يأت به واستحقه ببينة فهو ضامن لقيمة العبد.

Mas'alah: What is the ruling on suretyship by a slave, a minor, or a mukatab?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala Involving Slaves and Masters

ولا يجوز كفالة المملوك والصبي إلا بإذن، من الهداية، وكذا لا تصح كفالة المكاتب هذه في الشركة، منها قال في الوجيز لو كفل المكاتب بنفس، أو بمال لا يجوز، وإن أذن له المولى.

Mas'alah: What is the ruling on suretyship by a qinn slave with permission and by a minor?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala Involving Slaves and Masters

وفي الفصولين كفالة القن بإذن مولاه تجوز ويؤاخذ القن به في الرق وبعد عتقه وكفالة الصغير لم تجز، ولو بإذن أبيه.

Mas'alah: What is the ruling on a minor's suretyship for a debt by order of his father or guardian?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala Involving Slaves and Masters

ولو استدان بشراء نسيئة أبوه، أو وصيه وأمره بأن يكفل بالدين عنه، أو بنفسه جازت كفالته بالدين دون النفس انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if a slave guarantees for his master by his command and then becomes free?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala Involving Slaves and Masters

وإذا كفل العبد عن مولاه بأمره فعتق

Mas'alah: Is a person who agrees to pay a debt or provide maintenance compelled if he later refuses?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Debt (Kafala bi'l-Mal)

إذا قبل الإنفاق، أو قضاء الدين من ماله ثم أبى لا يجبر؛ لأنه متبرع

Mas'alah: Does saying 'I am responsible for your debt' without explicit guarantee create liability?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for a Debt (Kafala bi'l-Mal)

أنا في عهدة مالك على فلان وقبل الدائن لم يصر كفيلا؛ لأنه قد يعني به أنه يأخذه من المديون ويدفعه إلى الدائن لو قال الدائن: لأخ المديون الذهب الذي لي على أخيك ازمن جنول كن فقال قبول كردم لا يلزمه شيء

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor's acceptance in the same sitting as a customary condition?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Acceptance (Qabul) in Kafala

اعمل لك شهرا بهذا الدينار فطلب منه الدائن كفيلا فقال أبو المديون: أكريك ماه راكاتونكند من ضمان كردم أين يك دينار، أو قبل الدائن ضمانه في المجلس اختلفوا

فيه والأصح أنه يكون كفيلا؛ لأنه شرط متعارف

Mas'alah: When is a guarantee linked to sale of property valid or invalid?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for Specific Objects (e.g., Animals, Slaves)

له على آخر دين فطالبه فقال رجل: من ضمان كردم فتم كه باغ وى فروشم وأين مال يتودهم أو قال: كه بذيرفتم كه أين مال راكه أن تركه وى درهم لا تصح الكفالة، ولو أضافها إلى بيع ماله يصح حتى لو باع يلزمه ذلك القدر ويجبر على بيعه.

Mas'alah: What is the effect of a creditor saying 'I have no claim against the principal' when demanding payment from the guarantor?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Disputes Between Guarantor and Creditor

طالب الدائن الكفيل فقال له: اصبر حتى يجيء الأصيل فقال الدائن: لا تعلق لي على الأصيل إنما تعلقي عليك، فالجواب أنه ليس للدائن أن يطالبه بعد ذلك ولكن قيل لا يسقط حقه في المطالبة وهو المختار؛ لأن الناس لا يريدون نفي التعلق أصلا وإنما يريدون نفي التعلق الحسي وأنه له تعلق

به تعلق المطالبة، من القنية

Mas'alah: What is the ruling when a guarantor claims the debt is deferred?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Disputes Between Guarantor and Creditor

قال ابن كمال في الإيضاح لو أقر أنه كفيل عن فلان بدين وادعى الأجل فصدقه المقر له وهو الطالب في الكفالة وكذبه في الأجل كان القول قول المقر؛ لأنه أقر بثبوت حق بعد شهر دينا كان، أو مطالبة والمقر له يدعيه في الحال وهو ينكر فكان القول قوله انتهى

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor for returning a usurped or borrowed item?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Kafala for Specific Objects (e.g., Animals, Slaves)

رب المتاع لو أخذ من الغاصب والمستعير كفيلا برده يجبر الكفيل على الرد كالأصيل وإذا رد رجع على الأصيل بأجر عمله كذا في الفصولين من أحكام الوكلاء

Mas'alah: How is a sick person's guarantee treated in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 279

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Conditions of the Guarantor and Guaranteed Person

كفالة المريض تعتبر من ثلث ماله، ولو أقر في مرضه أنه كفل في صحته تعتبر من كل ماله كذا في الفصولين من أحكام المرضى.

Mas'alah: What is the ruling on a surety using a deposit to pay the debt?

Majma' al-Damanat, p. 279

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Legal Stratagems (Hiyal) in Kafala

إذا كفل رجل عن رجل بألف على أن يعطيه من وديعه المكفول عنه التي عنده جاز إذا أمره بذلك ولم يكن له أن يسترد الوديعة منه فإن هلكت برئ الكفيل والقول قول الكفيل أنها هلكت فإن غصبها رب الوديعة أو غيره واستهلكها برئ الكفيل والحوالة على هذا

Mas'alah: What is the ruling on a surety paying with defective coins and on guarantee of defects?

Majma' al-Damanat, p. 280

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rules of Suretyship > Legal Stratagems (Hiyal) in Kafala

إذا كفل عن رجل بدراهم صحاح جياد فأعطاه مكسرة، أو زيوفا وتجوز بها رجع

على الأصيل بمثل ما ضمن لا بمثل ما أدى وليس هذا كالمأمور بأداء الدين، من الخلاصة. رجل اشترى من آخر عبدا وتقابضا وضمن له رجل عيوبه فوجد به عيبا فرده فلا ضمان عليه في قول أبي حنيفة وهذا كضمان العهدة وأنه لا يصح عنده، ولو ضمن له السرقة، أو العتاق فوجده مسروقا، أو حرا ضمن، وكذا لو ضمن له الجنون أو العمى فوجده كذلك يرجع بذلك على الضامن بالثمن، ولو مات عنده فقضى بنقصان العيب كان للمشتري أن يرجع بذلك على الضامن، ولو ضمن له بحصة ما يجد فيه من الثمن جاز عند أبي حنيفة وأبي يوسف إن رد رجع بالثمن كله، وإن حدث به عيب عنده رجع بحصة العيب على الضامن كما يرجع على البائع، ولو قال: ضمنت لك ما لحقك من الثمن من عهدة هذا العيب كان كذلك عند أبي حنيفة، وإن استحق ضمن هذا في البيوع، من الخلاصة قال لزيد على عمرو ألف وأنا ضامن به فأنكر عمرو لزم الكفيل إذا ادعاه زيد دون الأصيل كما في الخانية ذكره ابن نجيم في قوله قد يثبت الفرع، وإن لم يثبت الأصل. اشترى دارا وضمن إنسان الدرك ثم استحقت بعد البناء لا يرجع بقيمة البناء على ضامن الدرك، ولو ضمن له الدرك وقيمة ما بني فيها رجع بقيمة البناء على البائع، أو الضامن ولا يرجع بقيمة الولد على الكفيل بضمان الدرك إذا استحقت الجارية كذا في الوجيز الاستحقاق. لو قال لغيره: أعطني ألفا على أن فلانا ضامن وفلان حاضر يسمع فدفع فهو قرض على زيد. [باب في مسائل الحوالة] (الباب الحادي والعشرون في مسائل الحوالة) الحوالة: نقل الدين، أو المطالبة من ذمة إلى ذمة الأول عند أبي يوسف والثاني عند محمد كما نقله ابن كمال عن الزيلعي فلو أبرأ المحتال المحيل من الدين جاز عند أبي يوسف؛ لأن المحيل ليس بمديون عنده لانتقال الدين من ذمته إلى ذمة المحتال عليه كما في المجمع ولو أحال الراهن المرتهن بالدين على غيره استرد الرهن عند أبي يوسف، وعند محمد لا يسترد ذكره في الوجيز وقبول المحتال والمحتال عليه

شرط لصحة الحوالة، وأما رضا المحيل فإنما يشرط للرجوع عليه ذكره ابن كمال في الإيضاح وإذا تمت الحوالة برئ المحيل من الدين بالقبول عندنا خلافا لزفر ولم يرجع المحتال على المحيل إلا أن يتوى حقه والتوى عن أبي حنيفة بأحد الأمرين: أن يجحد الحوالة ويحلف ولا بينة له عليه، أو يموت مفلسا، وقالا هذان الوجهان ووجه ثالث وهو أن يحكم الحاكم بإفلاسه حال حياته، من الهداية. وإذا مات المحتال عليه فقال المحتال توى المال عليه فأرجع عليك أيها المحيل إذن فالقول للمحتال ويرجع على المحيل؛ لأنه متمسك بالأصل كما في المنية والصغرى والكفالة بشرط براءة الأصيل حوالة فإن توى ما على

BAB 8

باب تعدد الكفلاء

The Chapter on Multiple Sureties

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on mutual suretyship between two debtors?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Multiple Sureties > Mutual Suretyship Between Two Debtors

إذا كان الدين على اثنين وكل واحد منهما كفيل عن صاحبه كما إذا اشتريا عبدا بألف وكفل كل واحد منهما عن الآخر فما أدى أحدهما لم يرجع به على شريكه

Mas'alah: What is the ruling on two sureties each guaranteeing the other for a debt?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Multiple Sureties > Mutual Suretyship Between Two Debtors

وإذا كفل رجلان عن رجل بمال على أن كل واحد منهما كفيل عن صاحبه فكل شيء أداه أحدهما يرجع على شريكه بنصفه قليلا كان أو كثيرا ثم يرجعان على الأصيل، وإن شاء المؤدي رجع بالجميع على المكفول عنه ومعنى المسألة في الصحيح أن تكون الكفالة بالكل عن الأصيل وبالكل عن الشريك وإذا أبرأ رب الدين أحدهما أخذ الآخر بجميع الدين، من الهداية، وإن ضمنا عنه بغير أمره لم يكن له أن يرجع على شريكه بشيء حتى يؤدي أكثر من النصف ذكره في الوجيز.

BAB 9

باب رجوع الكفيل على المكفول

The Chapter on Surety's Recourse Against Principal

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor who pays the debt after the pledge is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 110

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse Involving Pledged Collateral

رجل عليه دين وبه رهن، وكفيل كفل بإذن المديون فقضى الكفيل دين الطالب ثم هلك الرهن عند الطالب ذكر في النوازل أن الكفيل يرجع على الأصيل بما كفل؛ لأن الرهن إذا هلك وبه وفاء بالدين يصير الطالب قابضا دينه بقبض الرهن فإذا أخذ المال من الكفيل يصير قابضا بعد الاستيفاء إلا أن الكفيل إنما دفع المال إلى الطالب بإذن الأصيل فهو سفير محض في ذلك فلا يكون له أن يخاصم الطالب، ولكنه يخاصم الأصيل، ويرجع عليه لأنه دفع المال بأمره وهو كما لو باع شيئا، وأخذ كفيلا بالثمن بأمر المشتري يرجع على البائع بما دفع الكفيل إليه من قاضي خان.

Mas'alah: When does the agent have the right to recourse against the principal in guarantee?

Majma' al-Damanat, p. 269

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse with Principal's Order

أو خليطه، وتفسيره أن يكون المأمور في السوق بينهما أخذ وإعطاء ومواضعة على أنه متى جاء رسوله، أو وكيله يبيع، أو يقرض منه فإنه يرجع على الآمر بالإجماع، وكذا لو كان الآمر في عيال المأمور، وإن لم يوجد واحد من هذه الأشياء الثلاثة لا يرجع عليه وعند أبي يوسف يرجع وهذا إذا لم يقل اقض عني فإن قال: يثبت له حق الرجوع على الآمر بالإجماع.

Mas'alah: Does a guarantor have recourse if the principal debtor ratifies the guarantee after it was made without his permission?

Majma' al-Damanat, p. 269

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse in Special Relationships (Husband, Father, Slave)

رجل كفل عن رجل بغير أمره ثم أجاز المكفول عنه لا يرجع الكفيل عليه بما أدى؛ لأن الكفالة نفذت قبل الإجازة على وجه لا يكون له حق الرجوع فلا يتغير بإجازته، من مشتمل الأحكام نقلا عن الجامع الصغير لقاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor's right of recourse when he pays with or without the debtor's permission?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Timing of Recourse: Before vs. After Payment

وتجوز الكفالة بأمر المكفول عنه وبغير أمره فإن كفل بأمره وهو غير صبي محجور عليه ذكره في الإيضاح يرجع بما أدى عليه، وإن كفل بغير أمره لم يرجع بما يؤديه، وقولنا رجع بما أدى عليه إذا أدى ما ضمنه أما إذا أدى خلافه رجع بما ضمن؛ لأنه ملك الدين بالأداء فنزل منزلة الطالب كما إذا ملكه بالهبة، أو بالإرث، وكذا إذا ملك المحتال عليه بخلاف المأمور بقضاء الدين حيث يرجع بما أدى؛ لأنه لم يجب عليه شيء حتى يملك الدين بالأداء وبخلاف ما إذا صالح الكفيل الطالب عن الألف على خمسمائة؛ لأنه إسقاط فصار كما إذا أبرأ الكفيل ذكره في الهداية، قال في

الوجيز: لو أدى الكفيل الزيوف وقد كفل بالجياد، أو الدنانير مكان الدراهم، أو صالح على مكيل، أو موزون رجع بما كفل انتهى.

Mas'alah: When does the surety have recourse against the person who requested the suretyship?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse with Principal's Order

وفي الفصولين الكفالة بأمر إنما توجب الرجوع لو كان الآمر ممن يجوز إقراره على نفسه فلا يرجع على صبي حجر، ولو أمر ويرجع على القن بعد عتقه انتهى

Mas'alah: What is the ruling on a surety's recourse after the debtor's subsequent approval?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse in Special Relationships (Husband, Father, Slave)

وفي الوجيز لو كفل عن رجل

Mas'alah: What is the ruling on a surety who pays a deferred debt before its due date?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse When Debt is Deferred or Paid Early

الكفيل بالدين المؤجل إذا أدى قبل حلول الأجل لا يرجع على المكفول عنه حتى يحل الأجل، من الصغرى.

Mas'alah: When does a co-surety have recourse for payment exceeding half?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse with Multiple Guarantors

حتى يزيد ما يؤديه على النصف فيرجع بالزيادة.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor who pays after the principal has already paid?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse After Release or Discharge of Surety

أدى المال إلى الدائن بعدما أدى الأصيل ولم يعلم به لا يرجع على الأصيل؛ لأنه شيء حكم فلا يفترق فيه العلم والجهل كعزل الوكيل ضمنا، من القنية

Mas'alah: When can a guarantor of a deferred debt seek recourse from the principal debtor after paying early?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse When Debt is Deferred or Paid Early

الكفيل بالدين المؤجل إذا أدى قبل حلول الأجل لا يرجع على المكفول عنه حتى يحل الأجل.

Mas'alah: What is the ruling when the creditor claims the guarantor left no estate and the debtor disputes this?

Majma' al-Damanat, p. 281

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety's Recourse Against Principal > Recourse in Cases of Insolvency or Death

الكفيل يرجع على الأصيل، ولو مات هذا الكفيل فقال الطالب لم يترك وفاء وكذبه المطلوب فالقول قول الطالب وعلى المطلوب البينة، من الوجيز

BAB 10

باب الكفالة المعلقة

The Chapter on Conditional Surety

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a conditional guarantee of a sum if the person is not produced?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship with Customary Conditions

إجماعا ذكره في الحقائق قال في الخلاصة رجل كفل بنفس رجل على أنه إن لم يواف به غدا فعليه ألف درهم ولم يقل الألف الذي عليه فمضى غد ولم يواف به وفلان يقول لا شيء علي والطالب يدعي ألف درهم والكفيل ينكر وجوبه على الأصيل فعلى الكفيل ألف درهم عند أبي حنيفة وأبي يوسف في قوله الأول، وفي قوله الآخر وهو قول محمد لا شيء عليه.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional guarantee involving a debt of another person?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Validity of Conditional Suretyship

ولو كفل بنفس رجل على أنه إن لم يواف فالمال الذي للطالب على فلان رجل آخر وهو كذا على الكفيل جاز عند أبي حنيفة وأبي يوسف في قوله الأول، وهاهنا ثلاث مسائل: إحداها: أن يكون الطالب والمطلوب واحدا في الكفالتين وإنه جائز استحسانا، والثانية: أن يكون الطالب مختلفا وتبطل الكفالة بالمال سواء كان المطلوب واحدا، أو اثنين، وإن كان الطالب واحدا والمطلوب اثنين فهو المختلف انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional guarantee when the debt amount is unspecified?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship for Unspecified Debts

ومن ادعى على آخر مائة دينار وبينها، أو لم يبينها حتى تكفل بنفسه رجل على أنه إن لم يواف به غدا فعليه المائة فلم يواف به غدا فعليه المائة عند أبي حنيفة وأبي يوسف وقال محمد إن لم يبينها حتى تكفل ثم ادعى بعد ذلك لم يلتفت إلى دعواه ذكره في الهداية.

Mas'alah: When does a conditional guarantor become liable for the debt?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditions for Valid Conditional Suretyship

رجل قال لآخر: إن لم يعطك فلان مالك فأنا ضامن بذلك لا سبيل له عليه حتى يتقاضى الذي على الأصل فإن تقاضاه فقال لا أعطيك لزم الكفيل، ولو مات المطلوب قبل أن يتقاضى، أو لم يمت لكنه قال: أنا أعطيك إن أعطاه مكانه، أو ذهب إلى السوق فأعطاه، أو قال اذهب إلى منزلي حتى أعطيك مالك فأعطاه فهو جائز فإن طال ذلك ولم يعطه من يوم لزم الكفيل المال.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional reciprocal guarantee?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship of Person and Property

رجل كفل لرجل عن رجل بمال على أن يكفل عنه فلان بكذا من المال فلم يكفل فلان فالكفالة لازمة وليس له خيار في ترك الكفالة.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantee with a stipulation of an option period?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Time-Limited Suretyship

كفل على أنه بالخيار عشرة أيام صح بخلاف البيع عند أبي حنيفة؛ لأن مبنى الكفالة على التوسعة.

Mas'alah: What is the ruling on a surety for the person who dies before demand, and on conditional financial guarantee?

Majma' al-Damanat, p. 265

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship for Personal Guarantee

كفل بنفسه على أنه متى طالبه يسلمه وإلا فهو ضامن بدينه فمات المطلوب فطالبه الطالب فعجز لا رواية فيه وينبغي أن يبرأ إذ المطالبة بعد موته لا تصح فلم يوجد

الشرط فلا كفالة بالمال، ولو قال: لو لم يعطك فلان مالك فأنا ضامن فإنما يلزمه المال لو تقاضاه، أو مات فلان قبل تقاضيه، ولو كفل بنفسه فأقر طالبه أن لا حق له على المطلوب فله أخذ كفيله بنفسه.

Mas'alah: What is the ruling on a suretyship with the phrase 'I will hand him over whenever you demand'?

Majma' al-Damanat, p. 266

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Suspensive Conditions in Suretyship

وقوله فردا تسليم كنم لم يدخل في الكفالة بخلاف كفلت بنفس فلان غدا كذا في العدة فعلى قياس هذه المسألة لو قال بذيرفتم من فلانراكه هركاه كد طلب كنى بتو تسليم كنم يكون كفالة مطلقة حتى لو سلمه قبل أن يطالبه يبرأ ولو قال: هركاه طلب كنى فلانرا من أورا بذير فتم، قيل: ينبغي أن لا يصير كفيلا قبل طلبه منه.

Mas'alah: What is the ruling on conditional surety for blood money in wrongful death?

Majma' al-Damanat, p. 267

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship for Blood Money and Deposits

ولو قال: إن قتلك أو قتل ابنك فلان خطأ

Mas'alah: What is the ruling on guaranteeing for death by wild animal or usurpation?

Majma' al-Damanat, p. 268

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship for Blood Money and Deposits

فأنا ضامن الدية صح بخلاف قوله إن أكلك السبع، أو قال: إن غصب فلان مالك، أو أحد من هؤلاء القوم فأنا ضامن لك صح.

Mas'alah: How does ignorance of the principal debtor affect a conditional suretyship?

Majma' al-Damanat, p. 268

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship for Unspecified Debts

وجهالة المكفول عنه في الكفالة المضافة كقوله إن غصبك إنسان شيئا فأنا كفيل تمنع جوازها لا في الكفالة المرسلة.

Mas'alah: What wording constitutes a valid suretyship contract?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditions for Valid Conditional Suretyship

وفي مشتمل الهداية عن الخلاصة ولا تنعقد الكفالة بقوله الذي لك على فلان أنا أدفعه إليك وتنعقد بقوله: إن لم يؤد فلان فأنا أدفعه إليك انتهى

Mas'alah: What are the conditions for valid conditional suretyship?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditions for Valid Conditional Suretyship

ويجوز تعليق الكفالة بالشرط مثل أن يقول: ما بايعت فلانا فعلي، أو ما ذاب لك عليه فعلي، أو ما غصبك فعلي قال: والأصل أنه يصح تعليقها بشرط ملائم مثل أن يكون شرطا لوجوب الحق كقوله إذا استحق المبيع أو لإمكان الاستيفاء مثل قوله إذا قدم زيد وهو مكفول عنه أو لتعذر الاستيفاء مثل قوله إذا غاب عن البلد وما ذكرنا من الشرط وفي معنى ما ذكرناه إنما لا يصح التعليق بمجرد الشرط كقوله إن هبت الريح، أو جاء المطر وكذا إذا جعل واحدا منها آخرا إلا أنه تصح الكفالة ويجب المال حالا ولا تبطل بالشروط الفاسدة وتجوز الكفالة إلى قدوم الحاج والحصاد والدياس والقطاف والجذاذ؛ لأن الجهالة اليسيرة محتملة في الكفالة فإن قال تكفلت بما لك عليه فقامت البينة على ألف عليه ضمنه الكفيل، وإن لم تقم البينة فالقول قول الكفيل مع يمينه في مقدار ما يعترف به فإن اعترف المكفول عنه بأكثر من ذلك لم يصدق على كفيله ويصدق في حق نفسه

Mas'alah: Does subsequent approval by the debtor change the ruling of a suretyship made without request?

Majma' al-Damanat, p. 271

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Discharge from Suretyship

ولو كفل عن غيره بغير أمره فبلغه الخبر فأجاز لا يتغير حكمه حتى لو أدى لا يرجع عليه هذا في المكاتب، من الهداية.

Mas'alah: Is it permissible to suspend discharge from suretyship on a condition?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Discharge from Suretyship

ولا يجوز تعليق البراءة من الكفالة بالشرط لما فيه من معنى التمليك كما في سائر البراءات ويروى أنه يصح؛ لأن عليه المطالبة دون الدين في الصحيح فكان إسقاطا محضا كالطلاق ولهذا لا يرتد الإبراء عن الكفيل بالرد بخلاف إبراء الأصيل كما في الهداية

Mas'alah: What is the ruling on a conditional discharge of a personal guarantor?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Discharge from Suretyship

ولو قال للكفيل بالنفس إذا جاء غد فأنت بريء من الكفالة.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional guarantee for a donkey eaten by a wolf?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship for Blood Money and Deposits

ولو قال لضيفه وهو يخاف على حماره: إن أكل الذئب حمارك فأنا ضامن فأكله الذئب لم يضمن كذا في المشتمل عن المنية.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional promise to pay if not present, and whose word is accepted in dispute?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Disputes Over Fulfillment of Conditions

إذا قال: إن لم أوافك به غدا فعلي المال ثم اختلفا فقال: وافيتك به وقال الآخر: لم توافني به فالقول للطالب وتثبت عدم الموافاة ويلزمه المال، من الصغرى، ولو قال: انجه ترابر فلا نست من دهم فهذا وعد لا كفالة ما لم يتلفظ بما يدل على الالتزام نحو كفلت علي إلي، وكذا لو قال: فرداين مال وى يدهم ليس بكفيل.

Mas'alah: Is a conditional guarantee valid if the debtor fails to pay within a set time?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Time-Limited Suretyship

قال للدائن إن لم يؤد فلان مالك إلى ستة أشهر فأنا ضامن له يصح التعليق؛ لأنه

شرط متعارف

Mas'alah: Does a guarantor become discharged by surrendering the principal before being demanded?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Discharge from Suretyship

كفل بنفس رجل على أن يسلمه إلى المكفول له متى طالبه به ثم سلمه إليه قبل أن يطالبه ولم يقبله يبرأ؛ لأن حكم الكفالة وجوب التسليم وهو ثابت في الحال وقوله على أن يسلمه إليه متى طالبه به يذكر للتأكيد لا للتعليل وقد سلمه في حال كونه كفيلا فيبرأ

Mas'alah: What is the ruling on a father-in-law guaranteeing maintenance for his son's wife?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship with Customary Conditions

قال لامرأة ابنه: ما دمت حية ودمت حيا فنفقتك علي يصح برهان وقال صاحب المحيط لا يصح حتى يقول: فالنفقة التي تجب على ابني علي.

Mas'alah: What is the ruling when a guarantor for two creditors surrenders the principal to only one of them?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship of Person and Property

لو كفل بنفس رجل لرجلين ووافاهما به إلى كذا وإلا فعليه ما لهما فوافى به أحدهما والآخر غائب برئ عن كفالة الحاضر ولزمه نصيب الغائب من المال وما أخذ الغائب يكون بينهما وللكفيل أن يتقدم إلى الحاكم لينصب عن الغائب من يسلم إليه وأنكر الخصاف نصب القاضي.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional guarantee contingent on the judge's imprisonment?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Suspensive Conditions in Suretyship

كفل بنفسه على أن يوافي به إذا حبس القاضي، وإن لم يفعل فعليه الألف لا يلزمه شيء ما لم يحبس القاضي، ولو لم يواف.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional guarantee involving a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship for Future Debts

لو كفل بشرط أن يرهن المكفول عنه رهنا وسماه ولم يرهن لم يجبر عليه ويلزم

المال الكفيل إلا أن يشترط براءة الكفيل إن لم يرهن فيبرأ الكفيل إذا لم يرهن ولو قال رجل للطالب: قد ضمنت ما لك، على فلان، أو أقبضه منه وأدفعه إليك لم يكن هذا ضمانا، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional guarantee tied to a sale?

Majma' al-Damanat, p. 279

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Conditional Surety > Conditional Suretyship for Future Debts

ولو ضمن له ألف درهم على أن يعطيه

BAB 11

باب كفالة الميت

The Chapter on Surety for Deceased's Debts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a guarantor or heir paying the deceased's debt and seeking recourse?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety for Deceased's Debts > Payment of Surety to Heirs or Creditors of Deceased Creditor

ولو قضى دين الميت الكفيل به، أو بعض الورثة رجع بذلك في الذي تركه مع الغرماء بالحصص، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if the creditor discharges a deceased debtor and the heirs refuse?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety for Deceased's Debts > Discharge of Surety Upon Debtor's Death

دين على ميت فقال الطالب أبرأته وهو في حل، أو وهبت له فقالت الورثة لا نقبل لهم ذلك ويقضون المال والكفيل برئ منهم، وقال محمد: لا يصح ردهم.

Mas'alah: What is the ruling on suretyship for a deceased debtor with no estate?

Majma' al-Damanat, p. 273

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety for Deceased's Debts > Suretyship When Deceased Left No Estate

وإذا مات الرجل وعليه ديون ولم يترك شيئا فتكفل عنه رجل للغرماء لم تصح عنده وقالا تصح، من الهداية

Mas'alah: What is the ruling on paying the surety to the heirs or creditors of a deceased creditor?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Surety for Deceased's Debts > Payment of Surety to Heirs or Creditors of Deceased Creditor

وفيه أيضا لو مات المكفول له وعليه دين محيط فسلم الكفيل إلى ورثته أو غرمائه لم يبرأ، وإن أدى الورثة الدين جاز دفعه إليهم فإن لم يكن في التركة دين يبرأ بالدفع إليهم انتهى.

BAB 12

باب الكفالة الباطلة

The Chapter on Void Suretyship

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When is a guarantee of the price in a sale invalid?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Void Suretyship > Suretyship for Sale Price and Recourse

ومن باع لرجل ثوبا وضمن له الثمن، أو مضارب ضمن ثمن متاع رب المال فالضمان باطل وكذلك رجلان باعا عبدا صفقة واحدة وضمن أحدهما لصاحبه حصته من الثمن بخلاف ما إذا باعا صفقتين، من الهداية قال في الخلاصة، ولو باعاه صفقتين وبين كل ثمن حصته ثم ضمن كل واحد منهما لصاحبه صح.

Mas'alah: What is the ruling on one of two creditors guaranteeing the other's share?

Majma' al-Damanat, p. 275

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Void Suretyship > Suretyship Involving Creditors and Partners

رجلان لهما على رجل دين، أو ابنان وارثان وكفل أحدهما لصاحبه بحصته من الدين لا يصح ولو شرع في الأداء صح الكفيل بأمر الأصيل.

Mas'alah: What is the ruling on a promise to pay another's debt without explicit guarantee wording?

Majma' al-Damanat, p. 277

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Void Suretyship > Invalid Suretyship Due to Unspecified Liability

ولو قال لرجل: انجه ترابر فلا نست من دهم لا تكون كفالة، من وعد لغيره أن يقضي دينه، بأن قال: من دهم لا يجب عليه.

Mas'alah: What is the ruling on a minor's guarantee and its validity?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Void Suretyship > Suretyship by Minors and Incompetent Persons

عليه مال فأدخل المطلوب ابنه في كفالة ذلك المال وقد راهق ولم يحتلم بطل بلا توقف على إجازته إذا بلغ إذ لا مجيز له حين وقوعه فلو بلغ وأقر بالكفالة قبل بلوغه بطل إقراره إذا أقر بكفالة باطلة

Mas'alah: What is the ruling on a surety stipulating a fee from the creditor?

Majma' al-Damanat, p. 280

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Void Suretyship > Suretyship with Stipulated Fees or Conditions

إياه من ثمن هذه الدار فلم يبعها لم يكن على الكفيل ضمان ويلزمه بيع الدار، ولو كفل بمال على أن يجعل الطالب له جعلا فإن لم يكن مشروطا في الكفالة فالشرط باطل، وإن كان مشروطا في الكفالة فالكفالة باطلة.

BAB Generated

باب أحكام الكفالة بالنفس والمال

The Chapter on Rulings of Suretyship for Person and Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the guarantor's admission of the guarantee and stipulation of an option?

Majma' al-Damanat, p. 278

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > The Chapter on Rulings of Suretyship for Person and Property > Discharge and Release of the Guarantor

لو أقر الكفيل بالكفالة إلى أجل يقبل قوله، وفي اشتراط الخيار يقبل قوله متى كذبه المقر، له ويلزمه المال

Mas'alah: What is the liability for a guarantor of seed that fails to sprout?

Majma' al-Damanat, p. 225

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Kafala for Debt and Specific Property

منه دخنا للبذر وقال ازرعه فإن لم ينبت فأنا ضامن لهذا البذر فزرع ولم ينبت فعليه ضمان النقصان لا غير.

Mas'alah: What is the ruling on a third-party guarantee for the price of a defect in a purchased slave?

Majma' al-Damanat, p. 226

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Kafala for Debt and Specific Property

رجل اشترى عبدا فضمن رجل للمشتري بحصة ما يحدث فيه من العيب من الثمن قال أبو حنيفة وأبو يوسف: يجوز ذلك فإذا وجد به عيبا فرده على البائع كان له

الرجوع على الضامن بحصة العيب من الثمن كما يرجع على البائع.

Mas'alah: What is the ruling on a debtor who pays a non-agent and becomes a guarantor?

Majma' al-Damanat, p. 252

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Recourse of the Guarantor Against the Principal Debtor

فإن دفع صار ضامنا ولا يرجع على المدفوع إليه، وإن شرط عليه الضمان.

Mas'alah: What is the ruling on a father's guarantee regarding his daughter's dower?

Majma' al-Damanat, p. 338

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Kafala for Ongoing Obligations (Maintenance, Mahr)

جعل بعض مهرها مؤجلا، والباقي معجلا، ووهب البعض كما هو الرسم ثم قال إن لم تجز البنت الهبة فقد ضمنت من مالي لا يصح هذا الضمان بعد البلوغ، وإن قال إن أنكرت الإذن بالهبة، ورجعت عليك فأنا ضامن صح لأنه مضاف إلى سبب الوجوب انتهى.

Mas'alah: When does a father who guarantees the dower for his minor son have recourse to his son's estate?

Majma' al-Damanat, p. 343

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Recourse of the Guarantor Against the Principal Debtor

وفي الصغرى الأب إذا زوج الصغير امرأة، وضمن عنه المهر وأدى كان متطوعا استحسانا لا إذا أشهد عنه الأداء أنه إنما أدى ليرجع فحينئذ لا يكون متطوعا، ويرجع في ماله وضمن عنه، هذا إذا كان الضمان والأداء جميعا في حال صحة الأب أما إذا ضمن في حال الصحة، وأدى في المرض أو ضمن في صحته ومات فأخذت المرأة من ماله عند أبي حنيفة، وعند محمد لا يكون متبرعا بل يحتسب من ميراث الابن وقال أبو يوسف هو متبرع لا يرجع هو ولا ورثته بعد موته على الابن بشيء انتهى.

Mas'alah: Can a wife demand a guarantor for her maintenance when her husband intends to travel?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Kafala for Ongoing Obligations (Maintenance, Mahr)

امرأة قالت إن زوجي يريد أن يغيب وطلبت كفيلا بالنفقة قال أبو حنيفة: ليس لها ذلك. وقال أبو يوسف: أخذت كفيلا بنفقة شهر واحد استحسانا وعليه الفتوى فلو علم أنه يمكث في السفر أكثر من شهر تأخذ الكفيل بأكثر من شهر عند أبي يوسف.

Mas'alah: What is the ruling on a guarantee (kafalah) for a wife's maintenance for life or for a specific period?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Kafala for Ongoing Obligations (Maintenance, Mahr)

لو كفل بنفقتها ما عاشت أو كل شهر وبقي النكاح بينهما صح، وقال أبو حنيفة على

شهر واحد ولو ضمن لها نفقة سنة جاز وإن لم تكن واجبة ولو طلقها زوجها رجعيا أو بائنا تأخذ من كفيلها نفقة عيالها كل شهر؛ لأن العدة من أحكام النكاح خلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement (sulh) by a fuduli with a guarantee (daman)?

Majma' al-Damanat, p. 385

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Legal Stratagems (Hiyal) in Kafala

وفي الخلاصة: وأجمعوا على أن صلح الفضولي جائز، فإن قال أجنبي للمدعى عليه: أقر معي في السر، وإن كنت معسرا في دعواك فصالحني على كذا وضمن له ذلك فصالحه صح، وصورة الضمان الفضولي بأن يقول الفضولي للمدعي: صالح فلانا من دعواك هذه على فلان، وأضاف العقد إلى نفسه أو إلى ماله نفذ الصلح والبدل على الضامن سواء كان بأمره أو بغير أمره، ويرجع بما أدى على المدعى عليه إن كان الصلح بأمره والأمر بالصلح والخلع أمر بالضمان.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement for release from surety of person?

Majma' al-Damanat, p. 385

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Discharge and Release of the Guarantor

ولو كفل بمال ونفس فصالح بشرط البراءة من كفالة النفس برئ.

Mas'alah: What is the ruling on joint guarantee by the executor and another for a debt of the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Kafala by Partners and Co-Sureties

ولو قال الوصي لرجل أضمن أنا وأنت عن فلان الميت الذي أوصى إلي لرجل دينه وضمناء على أن كلا منهما كفيل عن الآخر بأمره فلو أداه الوصي يرجع في مال الميت بنصفه وعلى شريكه بنصفه فيرجع شريكه في مال الميت.

Mas'alah: What is the ruling on a voluntary payment of dower that later ceases to be dower?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Recourse of the Guarantor Against the Principal Debtor

إذا تبرع بقضاء المهر، ثم خرج من أن يكون مهرا بردة المرأة أو خرج نصفه عن أن يكون مهرا بالطلاق قبل الدخول رجع إلى ملك المتبرع وكذا المتبرع بالثمن إذا انفسخ البيع يرجع في الثمن من كفالة الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on a person who pays on behalf of another by his order and can claim reimbursement?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Recourse of the Guarantor Against the Principal Debtor

يرجع بلا شرطه وفي الجباية، والمؤن المالية لو أدى عن غيره بأمره يرجع على الآمر بلا شرطه وكذا في كل ما كان مطالبا به من جهة العباد.

Mas'alah: What is the ruling on borrowing a slave to pay a debt and the guarantor's liability?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Kafala (Suretyship) > Kafala for Debt and Specific Property

استقرض عبدا ليقضي دينه، وقضى ضمن قيمته، هذه في البيوع من مشتمل الأحكام.

KITAB 42

كتاب الحوالة

Kitab al-Hawala (Debt Transfer)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الحوالة وأحكامها

The Chapter on Debt Transfer and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a hawala transfer of a specific quantity of wheat when the transferor has no debt on the transferee?

Majma' al-Damanat, p. 281

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Debt Transfer and Its Rulings > Conditions of Hawala (Transferor, Transferee, Debt)

أحال عليه بمائة من من الحنطة ولم يكن للمحيل على المحتال عليه شيء ولا للمحتال على المحيل فقبل المحتال عليه ذلك لا شيء عليه، من القنية.

Mas'alah: What is the ruling when a creditor makes two successive hawala transfers of the same debt?

Majma' al-Damanat, p. 281

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Debt Transfer and Its Rulings > Hawala Involving Multiple Creditors or Debtors

وإذا أحال الطالب على رجل بجميع حقه وقبل منه ثم أحاله أيضا بجميع حقه على الآخر وقبل منه صار الثاني ناقضا للأول، من الصغرى.

Mas'alah: Is hawala valid from the transferee in the context of kafala?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Debt Transfer and Its Rulings > Distinction Between Hawala and Kafala (Guarantee)

وتصح الحوالة من المحتال عليه هذه في الكفالة، من الهداية

BAB 4

باب الحوالة الفاسدة

The Chapter on Defective Debt Transfer

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a defective hawala and the options of the transferee?

Majma' al-Damanat, p. 281

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Defective Debt Transfer > Options of the Transferee in Defective Hawala

الحوالة إذا كانت فاسدة وقد أدى المحتال عليه الدين للمحتال إن شاء رجع على القابض، وإن شاء على المحيل وعلى هذا الأجر إذا باع المستأجر وأحال المستأجر على المشتري فاستحق المبيع من يد المشتري وهو قد أدى الثمن

BAB 5

باب الرجوع على المحيل

The Chapter on Recourse Against the Transferor

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the recourse of the transferee when the transferor had no debt on him?

Majma' al-Damanat, p. 281

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Recourse Against the Transferor > Recourse in Cases of Fraud or Invalid Transfer

ولو أحال ولم يكن للمحيل دين على المحتال عليه فأدى المحتال عليه المال رجع المحتال عليه على المحيل بما ضمن لا بما أدى هذه في الكفالة، من الهداية حتى لو أدى عروضا أو دراهم عن الدنانير لا يرجع إلا بالدين كالكفيل؛ لأنه يملك الدين الذي على المحيل، وكذا لو وهب المحتال الدين للمحتال عليه، أو تصدق عليه، أو ورثه المحتال عليه من المحتال فإنه يرجع على المحيل بالدين ذكره في الوجيز

Mas'alah: What is the ruling when a third party pays the debt on behalf of the debtor in hawala?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Recourse Against the Transferor > Recourse After Payment by the Transferee

وإن قضى أجنبي المال عن المحتال عليه فله أن يرجع بذلك على المحيل إن لم يكن له على المحتال عليه دين، ولو كان للمحيل على المحتال عليه دين وقضى أجنبي الدين عن المحيل لا يرجع الأجنبي على المحيل ويرجع المحيل بدينه على المحتال عليه.

Mas'alah: What is the ruling when the debtor dies insolvent after pledging collateral in a debt transfer?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Recourse Against the Transferor > Death of the Transferee and Recourse

وإذا مات المحتال عليه مفلسا وقد رهن بالمال رهنا للطالب أن يرجع على المحيل بدينه، من الوجيز.

BAB 7

باب رجوع المحتال على المحال عليه

The Chapter on Creditor's Claim Against Transferee

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is a dispute between the transferor and the transferee resolved in hawala?

Majma' al-Damanat, p. 281

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Creditor's Claim Against Transferee > Disputes Over Payment or Agency

وإن اختلف المحيل والمحتال عليه فقال المحيل أحلت بدين كان عليك وأنكر المحتال عليك فالقول قول المحتال عليه والحوالة لا تكون إقرارا بالدين؛ لأنها قد تكون بدونه وإذا طالب المحيل المحتال بما أحاله به وقال إنما أحلتك بقبضه لي وقال المحتال بل أحلتني بدين كان لي عليك فالقول قول المحيل؛ لأن المحتال يدعي عليه الدين وهو ينكر ولفظ الحوالة مستعمل في الوكالة فيكون القول قوله مع يمينه، من الهداية

BAB 8

باب فساد الحوالة

The Chapter on Invalid Debt Transfer

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are examples of defective hawala and their rulings?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Invalid Debt Transfer > The Chapter on Invalid Debt Transfer

إلى المستأجر فهو مخير إن شاء رجع على المستأجر، وإن شاء رجع على الآجر ومن صور فساد الحوالة إذا كانت الحوالة بشرط أن يعطي المحتال عليه مال الحوالة من ثمن دار المحيل كانت فاسدة؛ لأن هذا حوالة بما لا يقدر على تنفيذ الحوالة إلا به وهو بيع الدار فإن الحوالة بهذا الشرط لا تكون توكيلا ببيع الوكيل بخلاف ما إذا قبل المحتال عليه الحوالة بشرط أن يعطي مال الحوالة من ثمن دار لنفسه فإنه يجوز من قاضي خان

BAB 9

باب الحوالة على الميت

The Chapter on Transfer to a Deceased Person

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What happens when the debtor dies insolvent after providing a guarantor?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Transfer to a Deceased Person > Death of Debtor and Its Impact on Hawala

وإذا مات المحتال عليه مفلسا وقد أعطى كفيلا بالمال ليس للمحتال أن يرجع على المحيل بدينه ثم إن أبرأ صاحب المال الكفيل منه فله أن يرجع به على الأصيل.

BAB 10

باب الحوالة المطلقة والمقيدة

The Chapter on Absolute and Restricted Debt Transfer

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on hawala being valid for debts but not for specific chattels, and its application to deposits and usurped goods?

Majma' al-Damanat, p. 281

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Absolute and Restricted Debt Transfer > Hawala on Deposits and Usurped Property

وتصح الحوالة في الدين لا في العين وتصح بدراهم الوديعة فلو أودع رجلا ألفا وأحال بها عليه فهلكت قبل التسليم برئ المحتال عليه وهو المودع للحوالة لتقيدها بها فإنه ما التزم الأداء إلا منها بخلاف ما إذا كانت مقيدة بالمغصوب؛ لأن الفوات إلى خلف كلا فوات، وقد تكون الحوالة مقيدة بالدين أيضا، من الهداية، وتصح بالمغصوبة ولا يبرأ المحتال عليه وهو الغاصب عن الحوالة بهلاكها؛ لأن مثلها يخلفها ذكره في الإيضاح ثم قال وإنما قلنا مثلها دون قيمتها؛ لأن الدراهم من المثليات انتهى

Mas'alah: What are the two types of hawala (absolute and restricted) and their rulings?

Majma' al-Damanat, p. 281

Index: Kitab al-Hawala (Debt Transfer) > The Chapter on Absolute and Restricted Debt Transfer > Definition and Types of Hawala

وفي الوجيز الحوالة نوعان مطلقة ومقيدة فالمطلقة أن يحيل صاحب الدين على رجل بألف وللمحيل عليه ألف، ولم يضف الحوالة إليه فعليه أداء ألف المحتال وللمحيل أن يطالبه بأداء ألف إليه، وكذا لو كان لرجل عند رجل وديعة وأحال غريمه عليه بألف ولم يقيدها بألف الوديعة فله أن يأخذ الوديعة منه، وأما المقيدة فبأن أحال

بالمال الذي له على المحتال عليه، أو على أن يعطيه مما عليه وليس للمحيل أن يطالبه بالأداء إليه انتهى فلو باع شيئا وأحال غريما له على المشتري حوالة مقيدة بالثمن ثم رد بالعيب بعد القبض بقضاء، أو قبل القبض من غير قضاء، أو رد بخيار الرؤية أو الشرط، أو تفاسخا العقد لا تبطل الحوالة عندنا خلافا لزفر كما في الصغرى والحقائق، ولو كان مكان الثمن وديعة أو غصب فأحال صاحب الوديعة والغصب غريمه على المودع والغاصب حوالة مقيدة ثم استحقت الوديعة والغصب بطلت الحوالة.

KITAB 43

كتاب الوكالة

Kitab al-Wakala (Agency)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الوكالة وأحكامها

The Chapter on Agency and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on an agent exceeding the price limit when buying a sacrificial animal?

Majma' al-Damanat, p. 8

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency in Sales and Purchases

دفع إلى رجل عشرين درهما ليشتري له بها أضحية فاشترى بخمسة وعشرين لا يلزم الآمر وإن اشترى بتسعة عشر ما يساوي عشرين لزم الآمر وإن كانت لا تساوي لا يلزم من بيوع قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a slave commissioning someone to buy him from his master?

Majma' al-Damanat, p. 9

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency for Minors, Slaves, and Absent Persons

وفي الخلاصة من الوكالة عبد دفع إلى رجل ألف درهم وأمره بأن يشتري نفسه له من مولاه فذهب فاشترى

Mas'alah: What is the ruling on an agent's liability when a craftsman delivers the wrong cloth?

Majma' al-Damanat, p. 38

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Liability of Agent and Principal

رجل سلم ثوبا إلى خياط أو قصار ثم وكل رجلا بقبضه فرفع إليه القصار غير ذلك الثوب لا ضمان على الوكيل إذا هلك الثوب في يده ولرب الثوب أن يتبع القصار بثوبه اهـ من الخلاصة.

Mas'alah: When is a broker liable for goods placed in a shop of a non-buyer?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Liability of Agent and Principal

شيخ الإسلام السعدي دفع إلى دلال متاعا فوضعه في دكان من ليس في عياله ولا يريد شراءه فضاع يضمن وإن كان يريد شراءه فضاع لا يضمن وإن كان يريد شراءه فتركه عليه ليراه أو ليراه غيره فأبق أو هلك المتاع في يده لا يضمن. وفي الصغرى خلافه على ما يأتي قال أستاذنا القياس أن يضمن لأنه أمين فليس له أن يودع غيره إلا أن ما أجاب به شيخ الإسلام أحسن؛ لأن دفع العين إلى المستام ليراها أهله أو من له بصارة به ويضمه أمر معتاد معهود فكان الدلال مأذونا فيه دلالة وكذا إذا ذهب به المستام ولم يظفر به الدلال لا يضمن

Mas'alah: Is a broker liable for leaving goods with a shopkeeper who then absconds with them?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Liability of Agent and Principal

دفع إلى دلال عينا ليبيعه فعرضه الدلال على صاحب الدكان وتركه عنده فهرب صاحب الدكان وذهب بالمتاع يضمن الدلال؛ لأنه لا يجوز للدلال أن يترك العين عند النسيان وعليه أن يأخذ إذا عرض؛ لأنه أمين وليس له أن يودع غيره كذا في تصرف الفضولي من بيوع الصغرى. وفي الفصولين لم يضمن الدلال في الصحيح؛ لأنه أمر لا بد منه في البيع قلت: وهذا على إطلاقه مشكل إلا أن يحمل على أن يأذن له المالك بذلك كما مر في الدفع للسوم.

Mas'alah: Is a broker liable if goods fall from his hand and are lost, or if he forgets where he placed them?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Liability of Agent and Principal

دفع إلى دلال ثوبا ليبيعه ثم قال الدلال: وقع الثوب من يدي وضاع ولا أدري كيف ضاع قال أبو بكر محمد بن الفضل: لا ضمان عليه ولو قال: نسيت لا أدري في أي حانوت وضعته يكون ضامنا من الوديعة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a slave is handed over with a chain and the carrier goes without it, and the slave escapes?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Liability of Agent and Principal

دفع إليه قنا مقيدا بسلسلة وقال له: اذهب به إلى بيتك مع هذه السلسلة فذهب به بلا سلسلة فأبق القن لم يضمن إذ أمر بشيئين وقد أتى بأحدهما.

Mas'alah: What are the conditions and rulings of agency (wakala) and message (risala)?

Majma' al-Damanat, p. 241

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Conditions for Valid Agency

[باب في الوكالة والرسالة] الباب التاسع عشر في الوكالة والرسالة

Mas'alah: What are the conditions for the validity of agency (wakala)?

Majma' al-Damanat, p. 241

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Conditions for Valid Agency

من شرط الوكالة أن يكون الموكل ممن يملك التصرف وتلزمه الأحكام ويشترط أن يكون الوكيل ممن يعقل العقد ويقصده حتى لو كان صبيا، أو مجنونا كان التوكيل باطلا وكل عقد يضيفه الوكيل إلى نفسه كالبيع والإجارة فحقوقه تتعلق بالوكيل دون الموكل إلا إذا كان صبيا محجورا عليه يعقل البيع والشراء، أو عبدا محجورا عليه فإنه يجوز ولا يتعلق بهما الحقوق وتتعلق بموكلهما.

Mas'alah: How are rights and liabilities allocated when an agent contracts in the principal's name?

Majma' al-Damanat, p. 241

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Scope and Limits of Agent's Authority

وكل عقد يضيفه الوكيل إلى موكله كالنكاح والخلع والصلح عن دم العمد فإن حقوقه تتعلق بالموكل دون الوكيل فلا يطالب وكيل الزوج بالمهر ولا يلزم وكيل المرأة تسليمها؛ لأن الوكيل فيها سفير محض ألا ترى أنه لا يستغنى عن إضافته إلى موكله، ولو أضافه إلى نفسه كان النكاح له فصار كالرسول وإذا دفع الوكيل بشراء الثمن من مال نفسه وقبض المبيع فله أن يرجع به على الموكل؛ لأنه انعقدت بينهما مبادلة حكمية ولهذا إذا اختلفا في الثمن يتحالفان ويرد الموكل بالعيب على الوكيل وقد سلم المشتري للموكل من جهة الوكيل فيرجع عليه، فإن هلك المبيع في يده قبل حبسه هلك من مال الموكل ولم يسقط الثمن وله أن يحبسه حتى يستوفي الثمن خلافا لزفر فإن حبسه وهلك كان مضمونا ضمان الرهن عند أبي يوسف وضمان المبيع عند محمد وهو قول أبي حنيفة وضمان الغصب عند زفر، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling when a person orders another to pay a debt without specifying 'on my behalf'?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency in Debt Collection and Payment

ولو قال: ادفع إلى فلان ألفا قضاء ولم يقل عني ولا قال على أنها لك على فدفعها

Mas'alah: Is the appointment of an unknown agent valid?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Conditions for Valid Agency

لا يصح توكيل مجهول إلا لإسقاط عدم الرضا بالتوكيل كما بينا في مسائل شتى من كتاب القضاء، من شرح الكنز، ومن التوكيل المجهول قول الدائن لمديونه: من جاءك بعلامة كذا، أو من أخذ أصبعك أو قال لك كذا فادفع إليه ما لي عليك لم يصح؛ لأنه توكيل مجهول فلا يبرأ بالدفع إليه كما في القنية.

Mas'alah: What is the ruling on agency for collecting a debt?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency in Debt Collection and Payment

التوكيل بقبض الدين والعين صحيح ويبرأ المطلوب بالدفع إليه فلو وكله يقبض الدين بمحضر من المطلوب يبرأ المطلوب بالدفع حتى يعلم بالعزل، ولو وكله بغير محضر منه لا يبرأ بالدفع بعد العزل قبل علم المطلوب به.

Mas'alah: Is it permissible to suspend agency on a condition?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Termination of Agency (Death, Dismissal, etc.)

وتعليق الوكالة بالشرط جائز مثل أن يقول: إذا قدم فلان فأنت وكيلي في قبض ديوني.

Mas'alah: What is the ruling on agency to collect debts that do not exist at the time of appointment?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency in Debt Collection and Payment

ولو قال: أنت وكيلي في قبض كل دين لي ولا دين له يومئذ ثم حدث يملك قبضه استحسانا.

Mas'alah: What is the ruling on one partner authorizing the other to borrow on credit?

Majma' al-Damanat, p. 297

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency in Sales and Purchases

وإن وكل واحد منهما صاحبه بالاستدانة لا يصح الأمر ولا يملك الاستدانة على صاحبه ويرجع المقرض عليه لا على صاحبه؛ لأن التوكيل بالاستدانة توكيل بالاستقراض والتوكيل بالاستقراض باطل؛ لأنه توكيل بالتكدي إلا أن يقول الوكيل للمقرض أن فلانا يستقرض منك ألف درهم فحينئذ يكون المال على الموكل لا على الوكيل

Mas'alah: What is the ruling when two persons instruct an agent to purchase a specific slave?

Majma' al-Damanat, p. 298

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency in Sales and Purchases

ولو أمر رجلا بأن يشتري له عبد فلان بينه وبينه فقال المأمور: نعم فلما رجع من عنده لقيه رجل آخر، وقال اشتره بيني وبينك فقال المأمور نعم فاشترى المأمور ذلك العبد كان للآمر الأول نصف العبد وللآمر الثاني نصف العبد ولا شيء للمشتري هذا إذا قيل الوكالة بغير محضر من الأول، وإن قال له الثاني ذلك بمحضر من الأول اشترى العبد فإن العبد يكون

Mas'alah: What is the ruling when a third person instructs the agent in the absence of the first two?

Majma' al-Damanat, p. 299

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency in Sales and Purchases

بين المأمور وبين الآمر الثاني نصفين ولا شيء للأول، ولو لقيه ثالث أيضا وقال اشتره بيني وبينك نصفين وذلك بغير محضر من الأول والثاني فقال: نعم فهو للأول والثاني وليس للثالث ولا للمشتري شيء.

Mas'alah: What is the ruling on an agent purchasing a specific slave for himself in the principal's absence?

Majma' al-Damanat, p. 299

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency in Sales

and Purchases

رجل أمر رجلا أن يشتري عبدا بعينه بينه وبينه فقال المأمور نعم فذهب المأمور واشتراه وأشهد أنه اشترى لنفسه خاصة فإن العبد يكون بينهما على الشرط؛ لأنه وكله بشراء نصف عبد بعينه والوكيل بشراء نصف عبد بعينه إذا اشتراه لنفسه بمثل الذي أمر به حال غيبة الموكل يكون مشتريا للموكل ولا يملك الشراء لنفسه ما لم يخرج عن الوكالة وهو يملك إخراج نفسه عن الوكالة عند حضرة الموكل لا عند غيبته، وكذا لو اشترك رجلان على أن ما اشترى كل واحد منهما اليوم فهو بينهما لم يستطع أحدهما أن يخرج نفسه عن الوكالة إلا بمحضر من صاحبه؛ لأن كل واحد منهما يكون وكيلا عن صاحبه فيما هو من جنس تجارتهما فلا يملك إخراج نفسه عن الشركة إلا بمحضر من صاحبة

Mas'alah: What is the ruling on the agent selling to or buying from someone other than the specified person?

Majma' al-Damanat, p. 303

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Scope and Limits of Agent's Authority

ولو أمره ببيعه من فلان فباعه من غيره ضمن. ولو أمره بالشراء من فلان فاشتراه من غيره لا يضمن هذا رواية الوكالة، وقال في المضاربة يضمن في الوجهين من الخلاصة

Mas'alah: What is the ruling on a mustabdi' who sends goods with another and they are seized unjustly?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Liability of Agent and Principal

أبضعه مالا يشتري به شيئا فشراه فلم يتهيأ له الرجوع عن سرعة فبعث البضاعة مع بعض ماله بيد رجل ليوصلها إلى المالك فأخذ هذا المال في الطريق ظلما ضمن المستبضع.

Mas'alah: What is the ruling on a mustabdi' delegating to a broker (simsar) who then purchases?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Sub-Agency and Delegation of Authority

أبضعه مالا يشتري به شيئا فبعثه المستبضع إلى سمسار فشرى به السمسار، وبعثه إلى صاحبه فهلك في الطريق لا يضمن المستبضع ولو لم يقل المالك أنه بضاعة، والمسألة بحالها ضمن إلا أن يشتري السمسار بمحضر منه، والفرق أن المستبضع وكيل فوض إليه الرأي فلا يضمن بدفعه إلى آخر وقال محمد أستحسن أن تجعل البضاعة كمضاربة.

Mas'alah: What is the liability of a mustabdi' for expenses and purchases after the owner's death?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Liability of Agent and Principal

ولو أبضعه ألفا ليشتري به قنا أو غيره فشراه ببعضه، وأنفق بعضه عليه لا يضمن، وكذا في الكراء عليه. ولو شرى بكله، وأنفق من ماله كان متبرعا، وكذا المضارب ولو شرى ببعضه ثم مات المبضع ثم شرى بالباقي أو أنفقه في كراه أو نفقة ففي الشراء ضمن علم بموته أو لا، وفي الإنفاق ضمن لو علم، وإلا ضمن قياسا لا استحسانا.

Mas'alah: Whose word is accepted when the owner and mustabdi' dispute over authorization to buy?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Liability of Agent and Principal

باع البضاعة فشرى بثمنها فقال رب المال أمرتك ببيع لا بشراء وقال المستبضع شريت لك بأمرك صدق رب المال بيمينه.

Mas'alah: Is a discount given by a mustabdi' valid like that of a sales agent?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency in Sales and Purchases

باع المستبضع فحط فهو كوكيل البيع جاز عندهما لا عند أبي يوسف من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a judge selling the property of one orphan to another?

Majma' al-Damanat, p. 408

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency and Its Rulings > Agency for Minors, Slaves, and Absent Persons

وفي الزيادات ويجوز بيع القاضي مال أحد اليتيمين من الآخر لا بيع الوصي بالإجماع.

BAB 2

باب الوكالة في البيع والشراء

The Chapter on Agency in Sale and Purchase

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if an agent sells with a low-value pledge when instructed to sell with a pledge?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Sale with or without Pledge

ولو قال: بعه برهن فباع برهن قليل القيمة جاز في قول أبي حنيفة، وفي قول صاحبيه لا يجوز إلا بنقصان يتغابن فيه.

Mas'alah: What is the ruling if an agent sells without a guarantor when instructed to sell with one?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Sale with or without Pledge

ولو قال: بعه من فلان بكفيل ثقة فباع بغير كفيل لم يجز، وكذا لو قال

Mas'alah: What is the ruling if an agent sells to a named person and another jointly?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

ولو وكله ببيعه من فلان وسماه بعينه فباعه منه ومن آخر جاز النصف الذي باعه لذلك الرجل في قول أبي حنيفة ولا يجوز في قول صاحبيه.

Mas'alah: What is the ruling if an agent buys a slave-girl with his own money and the principal pays part of the price?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Effect of Agent's Purchase on Ownership and Liability

الوكيل بشراء جارية بألف إذا اشترى ونقد الثمن من مال نفسه وقبض الجارية ثم نقد له الموكل خمسمائة وطلب منه الجارية فمنعها فهلكت عند الوكيل قالوا تسلم للوكيل الخمسمائة المقبوضة وبطلت الخمسمائة الباقية، وإن كان الموكل طلب منه الجارية قبل نقد شيء من الثمن فمنع الوكيل ثم نقد الخمسمائة فهلكت عند الوكيل قالوا تسلم للوكيل الخمسمائة المقبوضة ويبطل الباقي من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on one of two co-agents delivering to the other what is in his hand?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Disputes Between Principal, Agent, and Third Parties

لو سلم أحد الموكلين بالشراء إلى الآخر في يده ما يقسم لم يجز عند أبي حنيفة خلافا لهما هذه في الوديعة، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if an agent buys a defective slave-girl contrary to the principal's instruction?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

ولو وكل بشراء أمة فاشترى عمياء، أو شلاء فهو نافذ على الموكل عند أبي حنيفة خلافا لهما أو بشراء هذا العبد، أو بيعه بألف فاشترى معه آخر، أو باع بألفين وقيمتهما سواء فهو غير نافذ على الموكل عند أبي حنيفة خلافا لهما، من المجمع، وفي شرحه، ولو كانت الجارية في المسألة الأولى عوراء، أو فاسدة اليد الواحدة وقد اشتراها بلا غبن فاحش نفذ على الموكل بالإجماع وعلى هذا الخلاف لو كانت مقعدة، أو مجنونة نفذ على الموكل عنده خلافا لهما انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if an agent buys a blind or disabled slave-girl matching the described type?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

وفي قاضي خان لو قال الرجل: اشتر جارية بألف درهم إن بين الصفة فقال: جارية حبشية فاشترى جارية حبشية عمياء أو مقطوعة اليدين، أو الرجلين بمثل القيمة، أو بغبن يسير جاز في قول أبي حنيفة ويلزم الآمر وقالا لا يلزم الآمر، ولو كانت عوراء أو مقطوعة اليدين، أو أحد الرجلين لزم الآمر اتفاقا.

Mas'alah: What is the ruling if an agent buys a blind slave when told to buy a neck?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

ولو قال اشتر: رقبة بألف درهم فاشترى عبدا أعمى أو جارية عمياء بألف درهم وهي مثل قيمتها لا يلزم الآمر اتفاقا، انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if an agent buys a specified slave along with another without specifying the price?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

وإذا وكل بشراء عبد بعينه ولم يسم ثمنه فاشتراه الوكيل مع عبد آخر وقيمتهما سواء نفذ على الآمر اتفاقا إذا كان حصة

Mas'alah: What is the ruling when the agent purchases at or above the market value?

Majma' al-Damanat, p. 247

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

المشتري للآمر من الثمن قدر قيمته، أو أكثر مما يتغابن فيه ذكره في الحقائق.

Mas'alah: What is the ruling if an agent buys a specified item with a debt of a measurable or weighable commodity?

Majma' al-Damanat, p. 247

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Purchase for Self vs. Principal

إذا وكله بشراء شيء معين ولم يعين الثمن فاشتراه الوكيل بكيلي، أو وزني دينا في الذمة أنفذناه على الوكيل؛ لأن المطلق ينصرف إلى المتعارف وهو الشراء بالأثمان المطلقة وعند زفر ينفذ على الموكل هذه في سلم المجمع، ولو اشتراه الوكيل بكيلي، أو وزني عين لا ينفذ على الموكل بالإجماع؛ لأنه بيع مع كل وجه لا شراء ذكره في الحقائق.

Mas'alah: What are the limits of an agent's authority in selling and buying?

Majma' al-Damanat, p. 247

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Scope and Validity of Agency in Sale and Purchase

الوكيل بالبيع يجوز بيعه بالقليل والكثير والعرض عند أبي حنيفة وقالا لا يجوز بيعه بنقصان لا يتغابن الناس فيه ولا يجوز إلا بالدراهم والدنانير والوكيل بالشراء يجوز عقده بمثل القيمة وزيادة يتغابن الناس في مثلها ولا يجوز فيما لا يتغابن الناس في مثله، ولو كان وكيلا بالشراء لشيء بعينه قالوا: ينفذ على الآمر، وإن وكله بشراء عبد فاشترى نصفه فالشراء موقوف فإن اشترى باقيه لزم الموكل وإلا لا وهذا بالاتفاق، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the seller gifts part of the price to the agent?

Majma' al-Damanat, p. 247

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Receipt of Price and Delivery of Goods

وكل رجلا بشراء جارية بألف درهم فاشترى ثم إن البائع وهب كل الألف للوكيل صحت الهبة وكان للوكيل أن يرجع على الموكل بالألف، ولو وهب البائع للوكيل خمسمائة ثم وهب منه الخمسمائة الباقية لا يرجع على الموكل بالخمسمائة الأولى ويرجع بالخمسمائة الثانية، ولو وهب منه تسعمائة ثم وهب منه المائة الباقية فإنه لا يرجع على الموكل إلا بمائة وهذا قول أبي حنيفة وأبي يوسف.

Mas'alah: What is the ruling when two agents are appointed to purchase and both buy?

Majma' al-Damanat, p. 247

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Disputes Between Principal, Agent, and Third Parties

قال لاثنين ليشتر لي أحدكما جارية بألف درهم فاشترى أحدهما ثم اشترى الثاني كان الشراء لنفسه، ولو اشترى كل واحد منهما جارية للآمر على حدة ووقع شراؤهما في وقت واحد كانت الجاريتان للموكل.

Mas'alah: What is the ruling on an agent purchasing a different animal for sacrifice?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's

Deviation from Instructions

وكله بشراء بقرة سوداء للأضحية فاشترى بيضاء أو حمراء لزم الموكل، ولو أنثى فاشترى ذكرا لا، وكذا الشاة، ولو قال: بقرة، ولم يقل: أنثى لزم الموكل.

Mas'alah: What is the ruling if an agent purchases a ram without the specified horn?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

ولو وكله بشراء كبش أقرن فاشترى كبشا ليس بأقرن لا يلزم الآمر، من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling if an agent spends the principal's money on himself and buys the specified item with his own money?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Effect of Agent's Purchase on Ownership and Liability

وفي قاضي خان من البيوع رجل دفع إلى رجل عشرة دراهم يشتري له بها ثوبا قد سماه فأنفق الوكيل على نفسه دراهم الموكل واشترى ثوبا للآمر بدراهم نفسه كان الثوب للمشتري لا للآمر؛ لأن الوكالة تقيدت بتلك الدراهم فتبطل الوكالة بهلاكها.

Mas'alah: What is the ruling if an agent buys a slave for more than the authorized price and the seller

reduces the price?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

المأمور بشراء عبد بعينه بألف إذا اشتراه بألف ومائة ثم حط البائع المائة من المشتري فالعبد للمأمور دون الآمر.

Mas'alah: What if the purchasing agent changes the type of goods?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

المأمور بالشراء إذا خالف في الجنس نفذ عليه إلا في مسألة من بيوع الولوالجية الأسير المسلم في دار الحرب إذا أمر إنسانا بأن يشتري بألف درهم فخالف في الجنس فإنه يرجع عليه بالألف.

Mas'alah: What if the agent buys at a price higher than specified?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Deviation from Instructions

الوكيل إذا سمى له الموكل ثمنا فاشترى بأكثر نفذ على الوكيل إلا الوكيل بشراء الأسير فإنه إذا اشتراه بأكثر لزم الآمر المسمى.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who buys a slave for the principal using his own slave as payment?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agent's Receipt of Price and Delivery of Goods

قال الآخر اشتر لي عبد فلان بعبدك هذا ففعل يصير مشتريا للموكل ويصير الموكل مستقرضا لعبد الوكيل قال: وينبغي أن يتم استقراضه بعد العقد والتسليم حتى لو هلك العبد في يد الوكيل قبل التسليم لا يضمن الموكل قيمة العبد له.

Mas'alah: Is an agency for a defective purchase valid?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agency Involving Defects, Options, and Iqala

التوكيل بالشراء الفاسد صحيح كالتوكيل إلى الحصاد وغيره وبعد صحته يكون شراء الوكيل كشراء الموكل وقبض الوكيل للموكل فيصير مضمونا عليه بالقيمة.

Mas'alah: What is the ruling on an agent buying meat and bread with a dirham?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agency for Purchase of Specific Goods (e.g., Food, Slaves, Animals)

دفع إليه درهما وقال اشتر لي بنصفه لحما وبنصفه خبزا فاشترى بنصفه لحما وأخذ

بالنصف فلوسا فاشترى بها الخبز لم يجز وهو للمشتري ويضمن النصف، والسبيل فيه أن يشتري اللحم والخبز من القصاب والخباز ويدفع الدرهم إليهما، أو يشتري الخباز لحما بنصف درهم، أو القصاب بنصف درهم خبزا ويبيعها إياه بدرهم كذا ذكر في تنبيه المجيب أنه لا سبيل سوى هذا.

Mas'alah: What is the ruling if the money is destroyed before or after the agent's purchase?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Effect of Agent's Purchase on Ownership and Liability

لو هلك المال قبل الشراء ثم اشترى وقع الشراء للوكيل، وإن هلك بعد الشراء يقع الشراء للموكل ويرجع بمثله على الآمر فإن قبض وهلك ثانيا لم يرجع والمضارب يرجع أبدا.

Mas'alah: What is the ruling if the principal says 'buy for me with this thousand' but does not hand it over before it is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Effect of Agent's Purchase on Ownership and Liability

لو قال: اشتر لي بهذا الألف ولم يدفعه إليه حتى هلك فاشترى المأمور جاز على الآمر علم بالهلاك أم لا.

Mas'alah: Can an agent for sale or purchase contract with his own father or close relatives?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Agency for Purchase of Prohibited or Related Persons

الوكيل بالبيع والشراء لا يجوز أن يعقد مع أبيه وجده ومن لا تقبل شهادته له إلا أن يبيعه بأكثر من القيمة ذكره في المختار، وقالا: يجوز بيعه منهم بمثل القيمة إلا من عبده، أو مكاتبه، والإجارة والصرف على هذا الاختلاف.

Mas'alah: Who owns the surplus when an agent sells for more than the specified price?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Effect of Agent's Purchase on Ownership and Liability

ولو وكله ببيع عبده بألف فباعه بألفين فالألفان كله للموكل، من الهداية.

Mas'alah: How is ownership divided when multiple persons instruct the same agent to buy a slave?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Effect of Agent's Purchase on Ownership and Liability

لو قال لرجل: اشتر عبد فلان بيني وبينك فقال المأمور: نعم، فلما رجع من عنده لقيه رجل آخر وقال: اشتره بيني وبينك فقال المأمور: نعم فاشترى المأمور ذلك

العبد كان للآمر الأول نصفه وللآمر الثاني نصفه ولا شيء للمشتري هذا إذا قبل الوكالة بغير محضر من الأول، وإن قال له الثاني ذلك بمحضر من الأول فإن العبد يكون بين المأمور والآمر الثاني نصفين ولا شيء للأول، ولو لقيه ثالث وقال اشتره بيني وبينك وذلك بغير محضر من الأول والثاني فقال: نعم، فهو للأول والثاني وليس للثالث شيء كذا في الشركة، من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on appointing a minor as an agent for sale and purchase?

Majma' al-Damanat, p. 421

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Sale and Purchase > Scope and Validity of Agency in Sale and Purchase

المولى ويصح في حق نفسه من الفصولين. لو وكل صبيا ببيع وشراء جاز لو عقله، والعهدة على آمره لا عليه لو محجورا ولو مأذونا فلو وكل بشراء بثمن مؤجل فالعهدة على آمره أيضا فيطالب بثمنه آمره لا هو ولو بثمن حال لزمه، والعهدة عليه استحسانا وقد مرت في الوكالة.

BAB 3

باب الوكالة في الخصومة

The Chapter on Agency in Litigation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on two agents jointly authorized for litigation and debt collection?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Litigation > Joint Agents and Their Authority in Litigation

رجلان وكلا بالخصومة في دين، وفي قبضه فلأحدهما أن يخاصم ولا يقبضان إلا معا، وقال زفر لا ينفرد أحدهما بالخصومة أيضا.

Mas'alah: Does a messenger for debt collection have the right to receive payment?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Litigation > Agency for Litigation and Debt Collection

الرسول بالتقاضي يملك القبض؛ لأنه بمنزلة الرسول في القبض ولا يملك الخصومة إجماعا.

Mas'alah: Does an agent for litigation also have authority to receive payment?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Litigation > Agency for Litigation and Debt Collection

الوكيل بالخصومة وكيل بالقبض خلافا لزفر والفتوى اليوم على قول زفر لظهور الخيانة للوكلاء، وقد يوثق على الخصومة من لا يوثق على المال ونظيره الوكيل

بالتقاضي يملك القبض على أصل الرواية والفتوى على أن لا يملك، من الهداية.

BAB 5

باب الضمان في الوكالة

The Chapter on Liability in Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a person entrusted with money to deliver loses it before delivery?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

رجل دفع إلى رجل ألف درهم وقال له: ادفعه إلى فلان فلم يدفعه حتى ضاع لم يضمن؛ لأنه لا يجب عليه ذلك انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when a messenger refuses to hand over money without direct confirmation?

Majma' al-Damanat, p. 83

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

رجل جاء إلى رجل برسالة من رجل أن ادفع إلى هذا خمسمائة درهم فقال: لا أدفعها إليك حتى ألقاه فيأمرني بالمواجهة ثم قال للرسول بعد

Mas'alah: What is the ruling on a person commanded to spend on a hired donkey without knowing the owner?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability for Counterfeit and Wrongful Acts

وفيها من الإجارة رجل استأجر حمارا من بخارى إلى نسف فلما سار بعض الطريق عيي الحمار في الطريق يقال له بالفارسية فروماند وكان صاحب الحمار بنسف فأمر هو رجلا بأن ينفق على الحمار وبين له الأجرة ففعل، إن كان المأمور يعلم أن الآمر ليس بصاحب الحمار لا يرجع على أحد إلا أن يكون الآمر ضمن له وإن لم يعلم يرجع على الآمر انتهى وتمام الكلام على هذا النوع من المسائل يأتي في باب الوكالة فليطلب هناك.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who fails to deliver money on the specified day?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

دفع إلى آخر ألفا فقال: ادفعه إلى فلان اليوم ولم يدفعه لا يضمن؛ لأنه لا يلزمه ذلك من الفصولين.

Mas'alah: Who bears the loss if money sent via a messenger is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 242

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

بعث المديون المال على يد رسول الدائن هلك عليه، وإن كان رسول المديون هلك عليه من الأشباه.

Mas'alah: Who bears liability if goods sent via a messenger are lost before reaching the principal?

Majma' al-Damanat, p. 242

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability for Loss of Subject Matter in Agency

رجل بعث رسولا إلى الفصولين ابعث إلي بثوب كذا بثمن كذا، وكذا فبعث إليه الفصولين مع رسوله، أو مع غيره فضاع الثوب قبل أن يصل الرسول إلى الآمر وتصادقوا على ذلك وأقروا به فلا ضمان على الرسول في شيء، وإن بعث الفصولين مع رسول الآمر فالضمان على الآمر؛ لأن رسوله قبض الثوب مع المساومة، وإن كان مع رسول رب الثوب فلا ضمان عليه حتى يصل إليه فإذا وصل الثوب إلى الآمر يكون ضامنا كما لو أرسل رسولا إلى رجل وقال ابعث إلي عشرة دراهم قرضا فقال نعم وبعث إليه مع رسول الآمر فالآمر ضامن لها إذا أقر بأن رسوله قد قبضها، وإن بعث بها مع غيره فلا ضمان على الآمر حتى يصل إليه وكذلك رجل له على رجل دين فبعث للمديون رسولا أن ابعث إلي الدين الذي عليك فإن بعث له مع الرسول الآمر فهو من مال الآمر من قاضي خان.

Mas'alah: What is the difference between a directive to send with someone and an agency appointment regarding liability for loss?

Majma' al-Damanat, p. 242

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability for Loss of Subject Matter in Agency

وفي الفصولين إذا قال للمديون ابعث به مع فلان، أو أرسل به مع فلان، أو قال مع

ابنك، أو مع ابني، أو مع غلامك، أو مع غلامي وفعل المديون فضاع فهو من مال المطلوب وقوله: ابعث به مع فلان ليس توكيلا، ولو قال: ادفع إلى ابني، أو إلى ابنك فهذا توكيل فإن ضاع فمن مال الطالب انتهى.

Mas'alah: When is the bearer of a written request considered a messenger for liability purposes?

Majma' al-Damanat, p. 242

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability for Loss of Subject Matter in Agency

ولو أن رجلا بعث إلى رجل بكتاب مع رسوله أن ابعث إلي ثوب كذا بثمن كذا ففعل وبعث به مع الذي أتاه بالكتاب لم يكن من مال الآمر حتى يصل إليه وكذلك القرض والاقتضاء في هذا إنما الرسول رسول بالكتاب.

Mas'alah: What is the ruling when a sender denies receiving goods sent via an agent?

Majma' al-Damanat, p. 242

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability for Loss of Subject Matter in Agency

رجل قال لآخر إن وكيلك حضرني وأدى رسالتك وقال إن المرسل يقول ابعث إلي ثوب كذا بثمن كذا وبين ثمنه فبعثته وأنكر المرسل وصول الثوب إليه والوكيل يقول أوصلت قال الشيخ أبو بكر محمد بن الفضل إن أقر المرسل بقبض الرسول الثوب منه وأنكر الوصول إليه يضمن المرسل قيمة الثوب، وإن أنكر قبض الرسول فالقول

قوله ولا ضمان عليه قيل له بماذا يضمن القيمة ولم يضمن الثمن وقبض الرسول كقبض المرسل، قال: لأن المرسل لم يبين الثمن للبائع وإنما يتم البيع إذا دفع الرسول الثوب إلى المرسل فإن أنكر وصول الثوب إليه صار كأنه أنكر وجود البيع فكان عليه قيمته.

Mas'alah: What is the ruling on the agent's liability when collecting a debt after the creditor's discharge?

Majma' al-Damanat, p. 243

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

وفي الأشباه عن الفصولين وكله بقبض دينه بعد إبراء الطالب وهلك في يده لم يضمن وللدافع تضمين الموكل.

Mas'alah: What is the ruling if an agent collects a debt that was already forgiven by the principal?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

وكله بقبض دينه ثم إن رب الدين وهبه من الغريم والوكيل لم يعلم بذلك فقبضه منه وهلك في يده فلا ضمان عليه وللدافع أن يأخذ به.

Mas'alah: What is the ruling if the agent's deposited money and the purchased slave are both lost?

Majma' al-Damanat, p. 247

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Sale and Purchase by Agent

رجل دفع إلى رجل ألف درهم وأمره أن يشتري له بها عبدا فوضع الوكيل الدراهم في منزله وأراد أن يأخذ الدراهم ليدفعها إلى البائع فإذا الدراهم قد سرقت وهلك العبد في منزله فجاء البائع وطلب منه الثمن وجاء الموكل فطلب منه العبد كيف يفعل؟ قالوا: يأخذ الوكيل من الموكل ألف درهم ويدفعها إلى البائع، والعبد والدراهم هلكا في يده على الأمانة قال الفقيه أبو الليث: هذا إذا علم بشهادة الشهود أنه اشترى العبد وهلك في يده أما إذا لم يعلم ذلك إلا بقوله فإنه يصدق في نفي الضمان عن نفسه ولا يصدق في إيجاب الضمان على الآمر.

Mas'alah: What is the ruling on the price held by an agent if it is destroyed after purchase?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Sale and Purchase by Agent

أو بعده، وإن قبض الثمن من الموكل بعد الشراء يهلك مضمونا.

Mas'alah: What is the ruling if the agent sells after the principal's death without knowledge?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Sale and Purchase by Agent

ولو مات العبد المأمور ببيعه، أو الموكل ولم يعلم به المأمور فباع وقبض الثمن وهلك في يده ضمن ولم يرجع على الآمر ولا في تركته إن كان هو الميت كما في مشتمل الهداية نقلا عن العمادية.

Mas'alah: What is the ruling if an agent buys with his own money and keeps the principal's money?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Sale and Purchase by Agent

ولو اشترى ثوبا للآمر ونقد الثمن من مال نفسه وأمسك دراهم الآمر كان الثوب له ويطيب له دراهم الموكل استحسانا كالوارث أو الوصي إذا قضى دين الميت بمال نفسه، ولو دفع دراهم إلى رجل لينفقها على عياله فأنفق المأمور من ماله وأمسك دراهم الموكل فكذلك الجواب، ولو أنفق دراهم الآمر في حاجته أولا حتى صار ضامنا ثم أنفق من دراهم نفسه على عيال الآمر ذكر في النوادر أن على قياس قول أبي يوسف يخرج عن الضمان وعلى قول محمد لا يخرج انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability if the purchased item is destroyed in the agent's hands?

Majma' al-Damanat, p. 251

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Sale and Purchase by Agent

وفي مختصر القدوري الوكيل بالشراء إذا اشترى ونقد الثمن من ماله وقبض المبيع

رجع على الآمر فإن هلك المشترى في يد الوكيل قبل الحبس يهلك على الآمر وإن حبسه لأجل الثمن يهلك هلاك الرهن عند أبي يوسف وعند محمد يهلك هلاك المبيع.

Mas'alah: What is the ruling if the money given to an agent for purchase is destroyed before payment?

Majma' al-Damanat, p. 251

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Sale and Purchase by Agent

لو وكل إنسانا بالشراء ودفع إليه المال فاشترى الوكيل ولم ينقد الثمن حتى هلك يرجع عليه مرة أخرى فإن هلك ثانيا لا يرجع بذلك والمضارب يرجع مرة بعد أخرى.

Mas'alah: What is the ruling when someone claims to be an agent for collecting a debt and the debtor pays him?

Majma' al-Damanat, p. 251

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

ومن ادعى أنه وكيل الغائب في قبض دينه وصدقه الغريم أمر بتسليم الدين إليه فإن حضر الغائب وصدقه وإلا دفع إليه الغريم ثانيا؛ لأنه لم يثبت الاستيفاء حيث أنكر الوكالة والقول قوله ومع يمينه فيفسد الأداء ويرجع به على الوكيل إن كان باقيا في

يده، وإن كان ضاع في يده لم يرجع عليه إلا أن يكون ضمنه عند الدفع، وإن كان الغريم لم يصدق على الوكالة بل سكت ودفعه إليه على ادعائه فإن رجع صاحب المال على الغريم رجع الغريم على الوكيل وكذا إذا دفعه إليه على تكذيبه إياه في الوكالة، وفي الوجوه كلها ليس له أن يسترد المدفوع حتى يحضر الغائب، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the debtor pays someone knowing he is not an agent?

Majma' al-Damanat, p. 252

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

وإذا علم المديون أنه ليس بوكيل بالقبض ومع هذا دفع فالمال عنده بمنزلة الوديعة فالدافع إن أراد قبضه قبل أن يقدم الغائب له ذلك، وإن ضاع في أيدي المدفوع إليه بعد الإجازة كان من الطالب وصار كأنه وكيل يوم قبض المال. المديون إذا قال للوكيل: لا آمن من أن يجحد الطالب إذا حضر فاضمن لي ما قبضه الطالب مني فضمن صح، وكذا لو لم يضمن لكن قال: أقبض منك على أن أبرئك من فلان فإن أنكر الطالب وقبض المال من المطلوب له أن يرجع على من أخذه منه، وإن كان مصدقا أنه وكيل انتهى. وفي الأشباه الوكيل إذا أمسك مال الموكل وفعل بمال نفسه فإنه يكون متعديا فلو أمسك دينار الموكل وباع دينار لم يصح كما في الخلاصة إلا في مسائل: الأولى: الوكيل بالإنفاق على أهله وهي مسألة الكنز. الثانية: الوكيل بالإنفاق على بناء داره كما في الخلاصة. الثالثة: الوكيل بالشراء إذا أمسك المدفوع ونقد من مال نفسه. الرابعة: الوكيل بقضاء الدين كذلك، وهما في

الخلاصة أيضا وقيد الثالثة فيها بما إذا كان المال قائما ولم يضف الشراء إلى نفسه. الخامسة: الوكيل بإعطاء الزكاة إذا أمسك وتصدق بماله ناويا الرجوع أجزأه كما في القنية انتهى. الوكيل بالبيع إذا لم يسلم المبيع إليه حتى قال: بعته من هذا الرجل وقبض الآمر الثمن منه، أو قال: هلك عندي وكذبه الموكل في البيع وقبض الثمن، أو في قبض الثمن وحده صدق الوكيل في البيع دون قبض الثمن في حق الموكل، فإن شاء المشتري نقد الثمن ثانيا إلى الموكل وقبض منه المبيع، وإن شاء فسخ البيع وله الثمن على الوكيل في الحالين جميعا إلا في قوله قبض الآمر الثمن من المشتري، وإن صدقه الموكل في البيع وقبض الوكيل الثمن وكذبه في الهلاك، أو الدفع إليه فالقول للوكيل في ذلك مع يمينه ويجبر الموكل على تسليم العبد إلى المشتري من غير أن ينقد المشتري الثمن ثانيا، هذا إذا لم يكن العبد مسلما إلى الوكيل أما إذا كان مسلما إليه فالوكيل مصدق في ذلك كله ويسلم العبد إلى المشتري، والثمن على الوكيل دون المشتري؛ لأن العاقد أقر ببراءة المشتري عن الثمن. فإن حلف الوكيل على ما يدعي برئ هو أيضا، وإن نكل ضمن الثمن للموكل، وإن استحق العبد بعد ذلك على المشتري رجع بالثمن على الوكيل ولا يرجع الوكيل بذلك على الموكل إذا لم يصدقه الموكل في قبض الثمن؛ لأن الوكيل مصدق في دفع الضمان عن نفسه لا في حق الرجوع على الموكل، وله أن يحلف موكله على العلم بقبض الوكيل فإن نكل رجع بما ضمن وكذا إذا أقر بقبض الوكيل وكذبه في الدفع وفي الهلاك هذا إذا أقر الوكيل بقبضه الثمن، أما إذا أقر بقبض الموكل من المشتري لا يرجع المشتري لا على الوكيل ولا على الموكل فلو لم يستحق المبيع لكن وجد المشتري عيبا فرده على الوكيل بقضاء إن كان أقر الوكيل بقبضه استرد منه الثمن ويرجع الوكيل بذلك على موكله إن كان صدقه في قبض الثمن ويكون المبيع للموكل، وإن لم يصدقه لا يرجع وله أن يحلف الموكل على العلم بقبضه فإن نكل

يرجع عليه، وإن حلف لا يرجع عليه لكنه يبيع العبد ويستوفي ما ضمن من ثمنه ويرد الفضل على الموكل ولا يرجع

Mas'alah: What is the ruling if the agent admits to collecting the price from the buyer?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

بالنقض على أحد هذا إذا أقر الوكيل بقبضه فإن كان أقر بقبض الموكل من المشتري لم يرجع المشتري بالثمن على الوكيل لعدم رجوع النفع إليه ولا على الموكل؛ لأنهما لا يصدقان على الموكل في إقرارهما بالقبض ويحلف الموكل باتا فإن نكل رجع عليه والمبيع له، وإن حلف لا يرجع لكن يباع المبيع يستوفي الثمن منه، وإن كان المولى هو الذي باع وسلم ووكل رجلا بقبض الثمن فقال الوكيل قبضت فضاع، أو دفعت إلى الآمر فجحد الآمر كله فالقول للوكيل مع يمينه وبرئ المشتري عن الثمن، وإن وجد به عيبا فإذا رده على البائع لم يكن له أن يرجع بالثمن لا على البائع لعدم ثبوت القبض في زعمه ولا على الوكيل؛ لأنه لا عقد بينهما إنما هو أمين في قبض الثمن وإنما يصدق في حق دفع الضمان عن نفسه كما ذكرنا وإذا رد المشتري على البائع باعه القاضي وأوفى ثمن المشتري من ثمنه ويرد الفضل على البائع ولا يرجع عليه بالنقصان ولا على الوكيل هذه الجملة في وكالة الجامع، وفي الباب الأول والتاسع، من شرح الطحاوي ذكره في الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on a person ordered to pledge property and pay profit?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

أمر رجلا بأن يرهن مالا ويلزم الربح ليؤدي إليه الآمر فأدى المأمور لا يرجع على الآمر بما أدى.

Mas'alah: Is an agent liable if a pledge taken on the debtor's instruction is lost?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

ولو أمره المديون بأخذ الرهن فقال له: خذ هذا رهنا حتى أعطيك المال إلى ثلاثة أيام فهلك لا ضمان على الوكيل، وكذا الوصي لو أخذ الرهن والورثة كلهم كبار.

Mas'alah: What is the general principle regarding an agent's right to recourse for payments made on behalf of the principal?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

وفي هبة القدوري إذا قال لغيره: عوض الواهب عني، أو قال: أطعم عن كفارة

يميني، أو قال أد زكاة مالي ففعل المأمور لا يرجع على الآمر إلا أن يكون قال له: على أني ضامن، أما المأمور بقضاء الدين عن الآمر فإنه يرجع، وإن لم يشرط على الآمر الضمان، والأصل في جنس هذه المسائل أن في كل موضع ملك المدفوع إليه المال المدفوع مقابلا بملك المال فالمأمور يرجع على الآمر بما دفع، وإن لم يشترط الضمان.

Mas'alah: Does a partner or close associate have the right of recourse when paying on behalf of another?

Majma' al-Damanat, p. 255

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

المأمور فإن كان خليطا يرجع بها عليه، وإن لم يكن خليطا لا يرجع وهو قول أبي يوسف أولا وبه أخذ محمد ثم رجع أبو يوسف وقال: يرجع عليه خليطا كان أو غير خليط وقال محمد لو كان أمر بذلك ولده، أو أخاه كان ذلك مثل القريب الذي لم يخالط إلا أن يأمر إنسانا في عياله من ولد، أو زوجة، أو غيرهم من قريب، أو بعيد بعد أن يكون في عياله، أو امرأة أمرت زوجها فدفعه فيرجع به على الآمر ويكون بمنزلة الخليط وكذلك لو أمر أجيرا له وكذلك الشريك أستحسن هذا وأرى هؤلاء جميعا بمنزلة الشريك والخليط وكذلك إن أمر الابن أباه والابن كبير في عيال الأب.

Mas'alah: What is the ruling on recourse when the order to pay is explicit or implicit?

Majma' al-Damanat, p. 255

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee

and Recourse

إذا قال لآخر اقض عني فلانا، أو قال له الذي له علي، أو قال: ادفع على أن لك علي فأدى المأمور يرجع على الآمر ويكون هذا إقرارا بهذا المال على نفسه ولو قال اقض فلانا، أو قال ادفع قضاء ولم يقل عني أجمعوا أن المأمور إذا كان شريكا له أن يرجع وكذلك الخليط وتفسيره أن يكون بينهما في السوق أخذ وإعطاء بأن جرت العادة أن وكيل الآمر، أو رسوله يأتيه فيبيع منه المأمور، أو يقرضه، أو كان المأمور في عيال الآمر كالزوج يأمر الزوجة، والزوجة تأمر زوجها، وإن لم يوجد شيء من هذه الأشياء الثلاثة لا يرجع عند أبي حنيفة ومحمد وعند أبي يوسف يرجع ثم عندهما هل يرجع الدافع على القابض بما دفع إن قال له: اقض، أو قال: ادفع قضاء؟ لا يرجع، وإن قال: ادفع ولم يقل قضاء رجع وحمل على الأمر بالإيداع من كفالة عصام.

Mas'alah: What phrases of command entitle the agent to recourse against the principal?

Majma' al-Damanat, p. 255

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

أمر رجلا بأن ينقد عنه فلانا ألف درهم أو قال: انقد ألف درهم له علي أو قال: ادفع إليه الذي علي أو قال: أعطه الذي له علي، أو قال أوفه ما له علي، أو قال أعطه عني ألف درهم، أو قال اقضه ما له علي، أو قال: اقضه عني ففعل المأمور رجع بها على الآمر وقوله أعطه عني ألف درهم أقر بأن المال عليه، ولو قال: انقده ألف درهم على أني ضامن بها أو على أني كفيل بها، أو على أنها لك، أو على أنها لك علي، أو قبلي

فهو سواء، وإذا نقدها رجع بها على الآمر، وكذلك لو نقد بها مائة دينار وباعه بها جارية أو عبدا، أو دابة، أو عرضا وقبضه يرجع بها على الآمر.

Mas'alah: What is the ruling if an agent pays with inferior currency instead of good dirhams?

Majma' al-Damanat, p. 255

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

ولو أمر خليطا له بأن ينقد فلانا عنه ألف درهم جيدة فنقده ألفا نبهرجة، أو غلة لم يرجع على الآمر إلا بمثل ما أعطى؛ لأنه يرجع بحكم الإقراض، ولو كان المأمور كفيلا يرجع بألف جيدة؛ لأنه يرجع بحكم تملكه ما في ذمة الأصيل هذه الجملة، من الفتاوى الصغرى.

Mas'alah: What is the general principle for recourse when one fulfills an obligation on behalf of another by command?

Majma' al-Damanat, p. 255

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

وفي كفالة الأشباه من أقام بواجب عن غيره بأمره فإنه يرجع عليه بما دفع، وإن لم يشترطه كالأمر بالإنفاق عليه وبقضاء دينه إلا في مسائل أمره بتعويض عن هبته أو بالإطعام عن كفارته، أو بأداء زكاة ماله، أو بأن يهب فلانا عني وأصله في وكالة

البزازية انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when someone says 'Pay Zayd a thousand on my guarantee' and Zayd is present?

Majma' al-Damanat, p. 255

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

قال لآخر ادفع إلى زيد ألفا على أني ضامن بها وزيد حاضر سمعه فدفعه فالألف قرض للدافع على الآمر وزيد وكيله بقبضه وقوله سمعه إذ الوكالة لا تصح قبل العلم فشرط حضرته وسماعه، ولو أهلكه زيد يضمن، ولو هلك في يده أمانة، وكذا لو قال: أعطه.

Mas'alah: What is the ruling on liability of the orderer versus the recipient in payment and loan commands?

Majma' al-Damanat, p. 256

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

ادفع إلى زيد ألفا ففعل ضمن الآمر لا زيد عكس أقرض فإن الآمر لا يضمن إذ موضع الخلطة أن لا يقتضي ضمان التملك وضمان القرض ضمان التملك فيجب على القابض. أمره ليشتري له أسيرا فلو قال اشتره لي، أو قال من مالي رجع وإلا لا إلا أن يكون خليطا. متقبل الحمام والطاحونة ليس بخليط هكذا عند بعض المشايخ

إذ الأخذ والإعطاء بينهما من أحد الجانبين لا من كل جانب. الأمر بالإنفاق وأداء خراج وصدقات واجبة لا يوجب الرجوع بلا شرط إلا رواية عن أبي يوسف من الأمر بالإنفاق وأداء الدين، من الفصولين. قال لغيره ابن داري، أو اقض ديني أو أنفق على أهلي، أو في بناء قال عين الأئمة الكرابيسي لا يرجع ما لم يشترط الرجوع، من القنية. رجل وكله رجلان كل واحد منهما أن يسلم له عشرة دراهم في طعام كل واحد منهما على حدة فأسلم لهما في عقدة جاز، وإن خلط ثم أسلم كان السلم له ويكون ضامنا بالخلط. رجل دفع إلى رجل دراهم فأمره أن يسلم له في حنطة فأسلم الوكيل إن تصادقا أنه نوى السلم لنفسه كان السلم للوكيل ويضمن الدراهم للموكل، ولو تكاذب الموكل والوكيل في النية يحكم النقد إن نقد من دراهم الموكل كان للموكل، وإن نقد من دراهم نفسه كان له، وإن تصادقا أنه لم تحضره النية قال أبو يوسف يحكم النقد وقال محمد يكون للوكيل، وإن وكل رجلا بشراء شيء ثم تصادقا أنه لم تحضره النية اختلف المشايخ فيه قال بعضهم: هو على هذا الخلاف وقال بعضهم: يكون العقد للوكيل عند الكل. الوكيل بالشراء إذا أخذ السلعة على سوم الشراء فأداها للموكل فلم يرض وردها على الوكيل فهلكت قبل أن يردها على البائع ضمن الوكيل قيمة السلعة للبائع ولا يرجع بها على الموكل إذا لم يكن الموكل أمره بالأخذ على سوم الشراء والأمر بالشراء لا يكون أمرا بالأخذ على سوم الشراء فإن كان الآمر أمر بالأخذ على سوم الشراء فهلكت عند الوكيل كان للوكيل أن يرجع بها على الموكل. رجل أمر تلميذه أن يبيع الأمتعة ويدفع الثمن إلى فلان فباع وأمسك الثمن حتى هلك لا يضمن بتأخير الأداء. رجل دفع إلى رجل عشرين درهما ليشتري له بها أضحية فاشترى بخمسة وعشرين لا يلزم الآمر، وإن اشترى بتسعة عشر ما يساوي عشرين لزم الآمر، وإن كان لا يساوي لا يلزم من بيوع قاضي خان. إذا دفع عبدا إلى رب الدين، وقال له: بعه وخذ حقك، أو دفع إليه

دنانير وقال: اصرفها وخذ حقك منها وحقه في الدراهم فباع، أو صرف وقبض الدراهم فهلكت في يده هلكت على المديون ما لم يحدث الدائن فيها قبضا، ويصير آخذا، ولو قال له: بع الدنانير بحقك ففعل يصير المقبوض مضمونا عليه لقبضه، من الصغرى. وكله بقبض دينه وأمره أن لا يقبضه إلا جميعا فقبض كله إلا درهما لم يجز قبضه على الآمر وللطالب أن يرجع بكل حقه، وكذا لو قال: لا تقبض درهما دون درهم معناه لا تقبض متفرقا فلو قبض شيئا دون شيء لم يبرأ الغريم من شيء. وكله بقبض الوديعة فقبض بعضها جاز فلو أمره أن لا يقبضها إلا جميعا فقبض بعضها ضمن ولم يجز القبض فلو قبض ما بقي قبل أن يهلك الأول جاز القبض عن الموكل، من الفصولين. الوكيل يصدق في براءته دون الرجوع فلو دفع إليه

ألفا وأمره أن يشتري بها عبدا ويزيد من عنده إلى خمسمائة فاشترى وادعى الزيادة وكذبه الآمر تحالفا ويقسم الثمن أثلاثا للتعذر بخلاف شراء المعينة حال قيامها وتمامه في الجامع.

Mas'alah: When can a purchasing agent recover the price from the principal?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

الوكيل بالشراء إن دفع الثمن من ماله فإنه يرجع على موكله به إلا فيما إذا ادعى الدفع وصدقه الموكل وكذبه البائع فلا رجوع.

Mas'alah: What is the ruling on an agent's liability for goods placed in his shop?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability for Loss of Subject Matter in Agency

الوكيل بالبيع وضع المتاع في دكانه ثم قام واستحفظ جاره وضاع فالضمان على الوكيل إن لم يكن المستحفظ في عياله ولا ضمان على الجار إن لم يضيعه ولم يقصر في الحفظ جرت عادة حاكة الرستاق إنهم يبعثون الكرابيس إلى من يبيعها لهم في البلد ويبعث بأثمانها إليهم بيد من شاء ويراه أمينا فإذا بعث البائع ثمن الكرابيس بيد شخص ظنه أمينا وأبق ذلك الرسول لا يضمن الباعث إذا كانت هذه العادة معروفة عندهم، قال أستاذنا: وبه أجيب أنا وغيري، من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a debtor giving goods to a creditor to sell for repayment?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

دفع المديون إلى الدائن عبدا وقال: له بعه وخذ حقك من ثمنه، أو دنانير وقال: اصرفها وخذ حقك منها وحقه في الدراهم فباع أو صرف وقبض الدراهم وهلكت هلكت على المديون ما لم يحدث الدائن فيها قبضا، وبمثله لو قال: بعه بحقك، أو قال بع الدنانير بحقك ففعل يصير المقبوض مضمونا عليه لقبضه.

Mas'alah: What is the ruling on an agent's liability for expenses incurred under instruction?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Agent's Guarantee and Recourse

قال لآخر أقرض فلانا ألف درهم فأقرضه لا يضمن الآمر شيئا سواء كان خليطا له، أو لم يكن، ولو أمره الموهوب له أن يعوض الواهب من مال نفسه ففعل لا يرجع على الآمر إلا إذا شرط الرجوع، وكذا لو قال كفر عن يميني بطعامك أو أد زكاة مالي بمالك، أو أحجج

Mas'alah: Is a general agent liable for debts of his principal?

Majma' al-Damanat, p. 261

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability for Loss of Subject Matter in Agency

وكل رجلا بقبض كل حق له عند الناس ومعهم وعليهم، وفي أيديهم وبحبس من يرى حبسه وتخلية عنه لو رأى ذلك وكتب في آخره أنه يخاصم ويخاصم ثم إن قوما برهنوا أن لهم على موكله مالا فلا يحبس به وكيله؛ لأنه جزاء الظلم ولم يظلم إذ ليس في هذه الشهادة أمر بأداء المال ولا ضمان الوكيل عن آمره، فإذا لم يأمر ولم يضمن لم يجب عليه الأداء من مال موكله فلم يظلم بامتناعه عن الأداء قال فهذه المسألة تدل على أن المأمور بأداء

Mas'alah: What is the ruling when a seller disputes payment of the price to a third party?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

رجل دفع إلى رجل شيئا ليبيعه ويدفع ثمنه إلى زيد فجاء صاحب المال يطلب الثمن من زيد فقال زيد لم يدفع البائع إلي الثمن فقال البائع دفعت إليه قال الشيخ الإمام أبو بكر محمد بن الفضل إن كان البائع بائعا بلا أجر كان القول قوله ولا ضمان عليه، وإن كان بائعا بأجر فكذلك في قول أبي حنيفة؛ لأن عنده الأجير المشترك أمين فكذلك الثمن ولا ضمان على زيد؛ لأن قول البائع لا يكون حجة عليه.

Mas'alah: Is an agent liable if he holds the sale price until it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

رجل غاب وأمر تلميذه أن يبيع السلعة ويسلم ثمنها إلى فلان فباع وأمسك الثمن عنده حتى هلك لا يضمن.

Mas'alah: Is an agent liable if he delivers the sold item before receiving payment?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

الوكيل بالبيع إذا باع وسلم المبيع قبل قبض الثمن لا يضمن، وإن قال له الموكل لا تدفع العبد قبل قبض الثمن؛ لأنه من حقوق العقد.

Mas'alah: Who bears the hire cost when an agent hires a camel to transport purchased wheat?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Sale and Purchase by Agent

وكل رجلا بشراء كر حنطة من الفرات فاشتراه فاستأجر بعيرا فحمله فالكراء على الآمر استحسانا، ولو أمره

Mas'alah: Is an agent liable if money and donkey are stolen while transporting sale proceeds?

Majma' al-Damanat, p. 263

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Sale and Purchase by Agent

الوكيل بالبيع في بلد آخر وبحمل الدراهم إليه إن باع وحمل الدراهم من تلك البلدة وجعلها في بردعة الحمار ونزل في رباط القافلة فسرق الحمار مع البردعة والدراهم وقد حمل بغير أجر قالوا لا يضمن من بيوع الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who borrows on behalf of another and claims to have delivered the loan?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

رجل قال لغيره استقرض لي من فلان عشرة دراهم فاستقرض المأمور وقبض، وقال دفعتها إلى الآمر وجحد الآمر ذلك فإن المأمور يكون ضامنا ولا يصدق على الآمر.

Mas'alah: What is the ruling on a loan requested by letter and sent via a messenger?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

ولو بعث رجل بكتاب مع رسول إلى رجل أن ابعث إلي كذا درهما قرضا لك علي فبعث مع الذي أوصل الكتاب روى أبو سليمان عن أبي يوسف أنه لم يكن في مال الآمر حتى يصل إليه ولو أرسل رسولا إلى رجل فقال: ابعث إلي عشرة دراهم قرضا فقال نعم وبعث بها مع رسوله كان الآمر ضامنا بها إذا أقر له أن رسوله قبضها.

Mas'alah: Who bears the loss when a debtor sends payment with an agent who perishes?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability in Agency > Liability in Payment and Debt Collection

مديون بعث إلى دائنه دينه مع رجل فجاء وأخبره فرضي به، فقال: اشتر لي شيئا

فذهب ليشتري فهلك قبل شرائه قيل يهلك على المديون وقيل على دائنه إذا أمره بشراء كأمره بقبضه.

BAB 6

باب انقضاء الوكالة

The Chapter on Termination of Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a broker mistakenly pays the price of one person's goods to another?

Majma' al-Damanat, p. 50

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Termination of Agency > Effect of Principal's Death on Pending Agency Transactions

رجلان دفع كل واحد منهما إلى الدلال منا من الإبريسم مثلا بصفة واحدة فباع أحدهما ودفع إلى الآخر ثمنه خطأ وغاب ولا يدري به الدلال ليس للدلال أن يدفع ثمن إبريسم الغائب إليه ولو ظفر به الحاضر يأخذه ولو ضمن صاحب الثمن الأول الدلال فله أن يرجع به على الآخذ إن ظفر به.

Mas'alah: Do rights revert to the principal while the agent is still alive but absent?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Termination of Agency > Revival of Agency After Removal of Impediment

الوكيل ما دام حيا، وإن كان غائبا لا تنتقل الحقوق إلى الموكل.

BAB 7

باب توكيل الوكيل

The Chapter on Sub-Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the agent delegates purchase to another and is then dismissed?

Majma' al-Damanat, p. 247

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Effect of Principal's Death or Dismissal on Sub-Agent

وكل رجلا بشراء جارية بألف فقال ما صنعت من أمر فهو جائز فوكل الوكيل رجلا آخر بهذا الشراء ثم عزل الموكل الوكيل الأول فاشترى الوكيل الثاني الجارية قال محمد يجوز شراؤه على الأول علم الوكيل الثاني بذلك، أو لم يعلم كان الموكل دفع الدراهم إلى الوكيل الأول أو لم يدفع، وكذا لو مات الوكيل الأول واشترى الثاني صح شراؤه على الموكل.

Mas'alah: What is the ruling on recourse in a chain of agency for purchasing a slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Liability of Sub-Agent for Acts Without Authorization

رجل أمر رجلا أن يوكل غيره أن يشتري جارية للآمر فوكل المأمور رجلا فاشترى الوكيل يرجع بالثمن على المأمور بالتوكيل ثم المأمور يرجع على الآمر وليس للوكيل أن يرجع على الآمر.

Mas'alah: What is the ruling on an agent delegating another to purchase a specific slave?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Sub-Agency in Specific

Contracts (Sale, Lease, Debt Collection, Zakat)

وإذا وكل بشراء عبد بعينه بثمن مسمى فوكل الوكيل وكيلا آخر فاشتراه لزم الآمر الثاني دون الأول إذا ليس للوكيل أن يوكل غيره، ولو اشتراه بحضرة الأول لزم الآمر، وفي شركة العيون قال الآخر: اشتر لي جارية فلان فذهب المأمور فساومها ثم قال لنفسي كانت له فإن اشتراها وسكت فإن قال قبل أن يحدث بها عيب، أو تهلك اشتريتها لفلان فالقول له، وإن قال ذلك بعدما ماتت، أو بقيت لم يقبل قوله إلا أن يصدقه الآمر هذا كله في رواية الحسن عن أبي حنيفة.

Mas'alah: What is the ruling on an agent for debt collection delegating a dependent to collect the debt?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Sub-Agency in Specific Contracts (Sale, Lease, Debt Collection, Zakat)

الوكيل بقبض الدين إذا وكل من في عياله بقبض الدين صح التوكيل حتى لو هلك في يد الثاني يهلك على رب الدين، من الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on an agent delegating another without permission, except for debt collection and zakat payment?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Sub-Agency Without Principal's Permission

وفي الأشباه لا يوكل الوكيل إلا بإذن أو تعميم تفويض إلا لوكيل بقبض الدين له أن يوكل من في عياله بدونهما فيبرأ المديون بالدفع إليه، والوكيل بدفع الزكاة إذا وكل غيره ثم وثم فدفع الآخر جاز ولا يتوقف كما في أضحية الخانية انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if the agent delegates debt collection to another and the second collects?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Sub-Agency in Specific Contracts (Sale, Lease, Debt Collection, Zakat)

وكله بتقاضي دينه فوكل غيره فقبض لا يبرأ المطلوب إلا إذا كان الثاني من عيال الأول، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on an agent appointed by a usurper or borrower to return property?

Majma' al-Damanat, p. 261

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Sub-Agency > Sub-Agency in Specific Contracts (Sale, Lease, Debt Collection, Zakat)

وكل الغاصب، أو المستعير رجلا ليرد المأخوذ على مالكه حيث استعاره، أو غصبه فيه وغاب موكله لا يجبر وكيله على حمله وإنما عليه دفعه حيث وجده.

BAB 8

باب الوكالة المقيدة والمطلقة

The Chapter on Restricted and Unrestricted Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the principal says 'do not sell except with witnesses' and the agent sells without witnesses?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Restricted and Unrestricted Agency > Violation of Restrictions by the Agent

ولو قال: لا تبع إلا بشهود فباع بغير شهود لم يجز، وكذا لو قال: بع بشهود.

BAB 9

باب أحكام الوكالة

The Chapter on Rules of Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a person ordered to pay claims payment and the recipient denies?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Rules of Agency > Disputes Between Agent and Principal

المأمور بالدفع إلى فلان إذا ادعاه وكذبه فلان فالقول له في براءة نفسه إلا إذا كان غاصبا، أو مديونا كما في منظومة ابن وهبان.

Mas'alah: What is the ruling if an agent denies the purchase then admits it?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Rules of Agency > Disputes Between Agent and Principal

أمره بشراء عبد بعينه فاشترى مع الجحود ثم أقر فالعبد للآمر بخلاف المضارب قال أبو يوسف: الوكيل يبيع العبد إذا جحد وادعاه لنفسه ثم أقر فباعه جاز وبرئ من الضمان، وكذا المأمور بالهبة والإعتاق، ولو باع العبد أو أعتقه، أو وهبه ثم أقر بعد البيع فعلى قياس مسألة الوكيل شراء عبد بعينه يصح ويلزم الآمر.

Mas'alah: What is the ruling on an agent authorized to collect a debt who finds a defect or hires transport?

Majma' al-Damanat, p. 261

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Rules of Agency > Agency in Debt Collection and Payment

وكله بقبض بر له على آخر فقبضه فوجد به عيبا فرده جاز إذ تبين أنه ما قبض حقه، ولولا عيب فاستأجر لحمله إلى بيت الآمر فلو في المصر لزم الآمر كراؤه استحسانا إذ الظاهر في المصر أن الآمر بالقبض آمر بالحمل إليه والمؤنة في خارج المصر كثير فلا يكون الأمر بقبضه أمرا بحمله إليه فلا يكون الكراء على الآمر فيكون متبرعا، وعلى هذا القياس لو وكله بقبض رقيق، أو دواب فأنفق للرعي والكسوة وطعامهم كان متبرعا.

Mas'alah: Is an agent compelled to execute a command when the principal is absent?

Majma' al-Damanat, p. 261

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Rules of Agency > Termination and Revocation of Agency

قال لرجل حرر قني، أو دبره، أو كاتبه، أو هبه من زيد، أو بعه منه، أو طلق امرأتي، أو ادفع هذا الثوب إلى فلان فقبله وغاب موكله لا يجبر الوكيل على شيء من ذلك إلا في دفع الثوب إليه قال أبو الليث لاحتمال أن الثوب له فيجب دفعه إليه.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who accepts goods and pays part of the hire?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Rules of Agency > Rights and Liabilities in Agency Transactions

وفيه أيضا اكترى جمالا وحمل عليها وأمر الجمال بدفع الحمل إلى وكيله ببلخ

وقبض كرائه منه فجاء به إليه فقبل الوكيل الحمل وأدى بعض الكراء لا البعض قالوا لو للمالك دين على الوكيل وهو مقر به وبأمره يجبر على بقية كرائه، ولو أنكر الآمر فللجمال تحليفه ما يعلم أن المالك أمره بقبضه، ولو لم يكن للمالك دين على وكيله لا يجبر، قال – رحمه الله: وهذا دل على أن الوكيل بأداء الدين من مال موكله لا يجبر على أداء الدين لو لم يكن للموكل دين على وكيله وكانت واقعة الفتوى هذه الجملة من قولنا وكله بقبض الوديعة في اليوم إلى هنا، من الفصولين.

Mas'alah: When is an agent not compelled to perform the delegated task?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Rules of Agency > Termination and Revocation of Agency

وفي الأشباه لا يجبر الوكيل إذا امتنع عن فعل ما وكل فيه لكونه متبرعا إلا في مسائل إذا وكله في دفع عين وغاب لكن لا يجب عليه الحمل إليه والمغصوب والأمانة سواء، وفيما إذا وكله ببيع الرهن سواء كانت مشروطة فيه أو بعده، وفيما إذا وكله بالخصومة بطلب المدعي وغاب المدعى عليه ومن فروع الأصل لا جبر على الوكيل بالإعتاق والتدبير والكتابة والهبة من فلان والبيع منه وطلاق فلانة وقضاء دين فلان إذا غاب الموكل ولا يجبر الوكيل بغير أجر على تقاضي الثمن وإنما يحيل الموكل ولا يحبس الوكيل بدين موكله، ولو كانت وكالته عامة إلا إذا ضمن انتهى.

BAB 10

باب ما يجوز التوكيل فيه

The Chapter on Matters Permissible for Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is an agency to borrow money on behalf of another valid in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Matters Permissible for Agency > Scope of Agency in Contracts and Transactions

زوجان وقعت بينهما فرقة فطالبته بنفقة ولده الصغير مخافة أن يذهب فوكل رجلا إن لم يحضر إلى عشرة أيام أن يستقرض عليه وينفق على ولده فالتوكيل بالاستقراض لا يصح لكن لو أنفق على ولده يرجع على الآمر.

Mas'alah: What is the difference between agency to lend and agency to borrow in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Matters Permissible for Agency > Scope of Agency in Contracts and Transactions

ولو بعث رجلا إلى رجل ليقرضه فأقرضه فضاع من يده فلو قال الرسول أقرض للمرسل ضمن مرسله، ولو قال: أقرضني للمرسل ضمن رسوله والحاصل أن التوكيل بالإقراض جائز وبالاستقراض لا يجوز، ولو أخرج وكيل الاستقراض كلامه مخرج الرسالة يقع القضاء للآمر، ولو أخرجه مخرج الوكالة بأن يضيفه إلى نفسه يقع للوكيل وله منعه من آمره، من المشتمل.

BAB 11

باب تصرفات الوكيل

The Chapter on Agent's Transactions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on authorizing someone to use bribery to collect a debt from the treasury?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Debt Collection and Payment

لهما دين على خزينة السلطان، أو الديوان ولا يستخلص إلا بالرشا والهدايا للسعاة فيه فأمر أحدهما صاحبه بهما على أن يعطي له بحصته يصح ويرجع.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who sells after being prohibited or sells on credit when instructed for cash?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Violation of Instructions

ولو وكله بالبيع ثم نهاه عن البيع حتى يقبض الثمن صح فلو باعه قبل قبض الثمن وسلم المبيع كان البيع باطلا، وكذا لو أمره بالبيع بنقد فباعه نسيئة لا يجوز.

Mas'alah: What is the ruling on an agent taking possession of a slave for sale without delivery from the principal?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Sale and Purchase

ولو وكله ببيع العبد ولم يدفع العبد إليه لم يكن للوكيل أن يأخذه قبل نقد الثمن ويسلم إلى المشتري.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who sells a slave but the principal retakes possession and prohibits delivery before payment?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Violation of Instructions

ولو وكل ببيع العبد ودفع إليه العبد فباعه الوكيل ولم يسلم حتى أخذه الموكل من بيته ونهى الوكيل عن التسليم قبل نقد الثمن صح نهيه ولم يكن له أن يأخذه من بيت الآمر ويدفعه إلى المشتري قبل نقد الثمن.

Mas'alah: What is the ruling if the agent sells a slave without being ordered to take possession and the slave perishes?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Liability and Claims

ولو أمره ببيع عبد له والعبد في يد الآمر ولم يأمره الآمر بالقبض ولم ينهه عن ذلك فباعه الوكيل وأخذ العبد من بيت الآمر ليسلمه إلى المشتري فهلك العبد في يده لم ينتقض البيع ولا ضمان على الوكيل، وإن لم يمت العبد وسلمه إلى المشتري قبل قبض الثمن فللآمر أن يأخذه من المشتري حتى ينقد الثمن فإن استرد الآمر العبد ثم

أحضر المشتري الثمن فالآمر يدفع العبد إلى الوكيل ويأمره بدفعه إلى المشتري وأخذ الثمن فإن لم يأخذ حتى مات العبد عند المشتري فلا ضمان للآمر على أحد لا على الوكيل ولا على المشتري ضمان القيمة لكن الوكيل يأخذ الثمن من المشتري ويدفعه إلى الآمر.

Mas'alah: Does the principal's prohibition on receiving the price except with witnesses bind the agent?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Violation of Instructions

الوكيل بالبيع إذا باع فنهاه الآمر عن قبض الثمن إلا بحضرة الشهود، أو إلا بمحضر فلان، أو نهاه عن قبض الثمن لا يصح نهيه وله أن يقبض الثمن بغير شهود وبغير محضر فلان، وكذا لو مات الموكل أو جن بعد البيع يبقى للوكيل حق الثمن، ولو وكله بالبيع إلا بشهود أو إلا بمحضر فلان يملك البيع بغير محضر الشهود وبغير محضر فلان.

Mas'alah: What is the ruling if the principal stipulates that the agent not receive the price?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Violation of Instructions

ولو قال: وكلتك ببيع هذا العبد بشرط أن لا تقبض الثمن كان النهي باطلا وله أن يقبض الثمن، ولو قال لغيره: بع عبدي هذا وأشهد فباع ولم يشهد كان جائزا.

Mas'alah: What is the ruling if the principal instructs the agent to sell with a reliable pledge and he sells without one?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Violation of Instructions

ولو وكله بأن يبيع برهن ثقة فباع بغير رهن لا يجوز إلا أن يبيع برهن يساوي.

Mas'alah: What is the ruling if an agent for debt collection is also appointed by the debtor to sell goods?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Debt Collection and Payment

وكله بقبض دينه على فلان فأخبر به المديون فوكله ببيع سلعة وإيفاء ثمنها لصاحب الدين فباعها ونقد الثمن وهلك يهلك من مال المديون لاستحالة أن يكون قاضيا ومقضيا.

Mas'alah: What is the ruling on the validity of an agent's contract when intoxicated by nabidh or banj?

Majma' al-Damanat, p. 247

وإن اختلط عقل الوكيل بالنبيذ إلا أنه يعرف البيع والشراء قال أبو سليمان جاز بيعه وشراؤه على الموكل بخلاف ما إذا اختلط عقله بالبنج حيث لا يجوز، وقال غيره في شرب

النبيذ أيضا لا يجوز عقده على الموكل؛ لأن بيع السكران إنما جاز زجرا عليه فلا يجوز على الموكل. أمر رجلا بأن يشتري له عبدين بأعيانهما ولم يذكر الثمن فاشترى أحدهما بمثل القيمة، أو بما يتغابن الناس فيه جاز ولا يجوز بالغبن الفاحش، ولو أمره بأن يشتريهما بألف فاشترى أحدهما بخمسمائة أو أقل جاز، وإن اشترى أحدهما بأكثر من خمسمائة لا يلزم الآمر إلا أن يشتري الآخر بما بقي من الألف قبل أن يختصما قلت الزيادة، أو كثرت. وقال أبو يوسف ومحمد: إذا اشترى أحدهما بما يتغابن فيه الناس وبقي من الألف ما يشتري به الآخر جاز. رجل وكل رجلا بأن يشتري له جارية وسمى له الثمن فاشترى جارية هي ذات رحم محرم من الموكل أو جارية حلف الموكل بعتقها إن ملكها جاز وتعتق. رجل قال لغيره اشتر جارية بكذا أطؤها فاشترى أخت امرأته، أو عمتها، أو خالتها من رضاع، أو نسب لا يلزم الآمر ويكون الوكيل مشتريا لنفسه، وكذا لو اشترى جارية لها زوج، أو في عدة زوج من طلاق بائن أو رجعي، أو ثلاث لا يلزم الآمر وقال أبو يوسف إن كانت العدة بالشهور لزم الآمر وذكر في العيون عن محمد لو اشترى أخت امرأة الموكل لا يلزم الموكل، وإن اشترى أخت أمة للموكل قد وطئها لزم الآمر وقالا هما في القياس سواء غير أني استحسنت هذا؛ لأن في أخت الأمة يمكنه أن يبيع الموطوءة من ساعته فيطأ التي

اشتراها الوكيل، وفي أخت امرأته لا يمكنه ذلك إلا أن يطلق المنكوحة وتنقضي عدتها فيطؤها. ولو اشترى صغيرة لا يوطأ مثلها، أو محبوسة لا يلزم الآمر، وإن اشترى نصرانية، أو يهودية لزم الآمر، وكذا الصابئية في قول أبي حنيفة، وفي قياس قولهما الصابئية لا تلزم الآمر، وإن لم يعلم الوكيل بذلك جاز على الآمر وله حق الرد، وإن لم يعلم بذلك وشرط البراءة من كل عيب لا يلزم الآمر. قال لغيره: اشتر لي جاريتين أطؤهما فاشترى أختين في عقد واحد، أو اشترى جارية وعمتها، أو خالتها من رضاع أو نسب في عقدة واحدة لا يلزم الآمر عندنا، وقال زفر: يلزم الآمر اتفاقا وذكر في المنتقى لو اشترى هذا الوكيل جارية وابنتها لزم الآمر؛ لأنه قادر على وطء إحداهما في الحال وإنما يحرم عليه وطء الأخرى بعد وطء الأولى. وكل رجلا بأن يشتري له جارية يعتقها عن ظهار فاشترى عمياء، أو مقطوعة اليدين أو الرجلين ولم يعلم بذلك لزم الآمر وكان له أن يرد، ولو علم الوكيل بذلك لا يلزم الآمر. ولو وكل رجلا بأن يشتري له جارية بكذا فاشترى جارية فاستحقت لا يضمن الوكيل، وإن اشترى جارية فظهر أنها حرة ضمن الوكيل قاضي خان. الوكيل بشراء شيء بعينه ليس له أن يشتري لنفسه فلو وكله بشراء جارية بعينها فاشترى لنفسه ووطئها لا يحد ولا يثبت النسب وتكون الأمة وولدها للآمر قال مشايخنا: ويلزم العقر، وعند محمد يقسم الثمن على الجارية والعقر فما أصاب العقر يسقط وما أصاب الجارية بقي، وعند أبي يوسف عليه العقر إن قال ظننت أنها تحل. وكله بقبض الوديعة فقبض بعضها جاز إلا إذا قال لا تقبض إلا جميعها فقبض بعضها ضمن فإن قبض الباقي قبل أن يهلك الأول يسقط الضمان. وكله بقبض دابة عارية فركبها الوكيل ضمن. وكله بقبض حيوان ولدت قبل القبض فللوكيل قبضها وما ولدت، وإن ولدت قبل الوكالة لا يملك

Mas'alah: What is the ruling on an agent taking a pledge or surety for the price?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Sale and Purchase

ومن أمر رجلا ببيع عبده فباعه وأخذ بالثمن رهنا فضاع في يده أو أخذ به كفيلا فتوى المال عليه فلا ضمان عليه؛ لأن الوكيل أصيل في الحقوق وقبض الثمن منها والكفالة توثق به والارتهان وثيقة لجانب الاستيفاء فيملكهما بخلاف الوكيل بقبض الدين؛ لأنه يفعل نيابة وقد أنابه في قبض الدين دون الكفالة وأخذ الرهن والوكيل بالبيع يقبض أصالة وبهذا لا يملك الموكل حجره عن القبض، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on an agent using the principal's money for himself then paying a debt?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Transactions with Self

الوكيل بقضاء الدين إذا صرف مال الموكل في حاجة نفسه ثم قضى دين الموكل يكون متبرعا في قضاء دين الموكل، من الخانية.

Mas'alah: What is the ruling if an agent for sale grants the buyer a delay?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Sale and Purchase

الوكيل بالبيع إذا أمهل المشتري صح إمهاله وكان للموكل أن يطالب الوكيل في الحال فيؤدي من مال نفسه ثم عند محل الأجل يأخذ من المشتري لنفسه.

Mas'alah: What is the ruling if an agent for spending uses his own money instead?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Handling of Defective Goods and Returns

ومن دفع إلى رجل عشرة دراهم ينفقها على أهله فأنفق عليهم عشرة من عنده فالعشرة بالعشرة؛ لأن الوكيل بالإنفاق وكيل بالشراء وقيل هذا استحسان، وفي القياس ليس له ذلك ويصير متبرعا وقيل القياس والاستحسان في قضاء الدين؛ لأنه ليس بشراء فأما الإنفاق فإنه يتضمن الشراء فلا يدخلانه، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if an agent spends money after delivering the purchased item to the principal?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Liability and Claims

وفي الخانية الوكيل إذا اشترى ما أمر به وأنفق الدراهم بعدما سلم ما اشترى إلى الآمر

Mas'alah: What are the rulings on a person claiming agency to collect a debt, including scenarios of confirmation, denial, and silence?

Majma' al-Damanat, p. 251

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Unauthorized Agency and Ratification

وفي الخلاصة رجل قال لآخر وكلني فلان بقبض ما له عليك من الدين لا يخلو إما أن يصدقه المديون أو يكذبه، أو يسكت فإن صدقه يجبر على أن يدفعه إليه وليس له أن يسترد بعد ذلك، وإن كذبه، أو سكت لا يجبر على دفعه لكن لو دفعه مع ذلك ثم أراد أن يسترد ليس له ذلك، ثم بعد ذلك إن جاء الموكل وأقر بالوكالة مضى الأمر، وإن أنكر الوكالة يأخذ دينه من الغريم والغريم يرجع على الوكيل إن كان قائما، وإن استهلكه يضمن مثله، وإن هلك في يده إن صدقه لا يرجع وإن صدقه وشرط عليه الضمان، أو كذبه، أو سكت فإنه يرجع، ثم إذا رجع الموكل على الغريم ليس له أن يرجع على الوكيل ثانيا ولو أراد الغريم أن يحلفه بالله ما وكلته كان له ذلك، وإن دفع عن سكوت ليس له أن يحلف الطالب إلا إذا عاد إلى التصديق، وإن دفع عن جحود ليس له أن يحلف الطالب سواء عاد إلى التصديق، أو لم يعد لكن يرجع على الوكيل وللوكيل أن يحلف الغريم في الجحود والسكوت بأنه ما يعلم أنه وكله، فإن حلف مضى الأمر وإن نكل لا ضمان على الوكيل، وإن شاء لم يحلف الغريم لكن يحلف الطالب بالله ما وكله، فإن حلف استقر الضمان على الوكيل، وإن نكل يرجع الوكيل على الطالب، هذا كله إذا ادعى أنه وكيل وهذا كله في الدين، فأما في الوديعة إذا قال لفلان: عندك وديعة وكلني بقبضها فصدقه المودع ثم امتنع عن دفعها إليه له ذلك؛ لأن إقراره لاقى ملك غيره وهو الوديعة، وفي الدين ملك نفسه، فإن قال: لم يوكلني ولكن ادفع الدين إلي فإنه سيجيز قبضي وعلى ضمانه

ليس له أن يدفع الدين ولا الوديعة

Mas'alah: What is the ruling on an agent for debt collection accepting a gift, discharge, or pledge of the debt?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Debt Collection and Payment

الوكيل بقبض الدين إذا وهب الدين من الغريم أو أبرأه، أو ارتهن به لا يجوز بخلاف الوكيل بالبيع، ولو أخذ به كفيلا جاز.

Mas'alah: What is the ruling on an agent collecting a debt from his father, son, or slave?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Debt Collection and Payment

وكل رجلا بقبض دين له على أبي الوكيل أو ابنه، أو عبده، أو وكل من لا تقبل شهادته عليه فقال: أخذت وهلك عندي فالقول قول الوكيل وقوله ومن عبده إذا كان على العبد دين، وفي كتاب المأذون لا يصح التوكيل بقبض الدين من عبده عليه دين، أو لا.

Mas'alah: Does an agent who spends on the principal or pays his debt have the right to recourse without

stipulating it?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Liability and Claims

وإذا أمر غيره بأن ينفق عليه فأنفق عليه يرجع عليه المأمور، وإن لم يشترط الرجوع وإذا أمره بقضاء الدين عنه بأن قال: اقض عني ديني فقضاه يرجع عليه.

Mas'alah: Can an agent collect part of a debt?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Debt Collection and Payment

لو وكله بقبض دينه ملك قبض بعضه إلا إذا نص على أن لا يقبض إلا الكل معا كما في البزازية.

Mas'alah: Does the agent's ratification of an unauthorized person's action bind the principal?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Unauthorized Agency and Ratification

الوكيل إذا أجاز فعل الفضولي، أو وكل به بلا إذن وتعميم وحضره فإنه ينفذ على الموكل؛ لأن المقصود حضور رأيه هذه الجملة من قولنا الوكيل يصدق في براءته إلى هنا، من الأشباه.

Mas'alah: Can an agent collect a debt from a guarantor taken before or after the agency?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Debt Collection and Payment

أخذ الطالب كفيلا بالدين قبل الوكالة لم يكن للوكيل القبض من الكفيل ولو أخذ الكفيل بعد الوكالة قبضه من الكفيل.

Mas'alah: May an agent collecting a debt take a guarantor for it?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Debt Collection and Payment

الوكيل يقبض الدين لو أخذ كفيلا جاز قلت وهذا مخالف لما مر عن الهداية أنه لا يجوز فلا عبرة به إذا قيل: الحوالة لا تجوز.

Mas'alah: What is the ruling on an agent collecting a debt from his own father, son, master, or slave?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Debt Collection and Payment

الوكيل بقبض الدين من أبي الوكيل، أو ابنه، أو من مولاه أو عبده المديون يقبل قوله في القبض والهلاك وقيل: إنه لا يصح توكيل المولى بقبض الدين عن عبده.

Mas'alah: What actions may an agent for debt collection not perform without specific authorization?

Majma' al-Damanat, p. 261

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Debt Collection and Payment

وكله بقبض الدين لو وهب الدين من الغريم، أو أبرأه، أو أخره، أو أخذ به رهنا لم يجز؛ لأنه تصرف غير ما أمر به والأصل أن وكيل القبض إنما يملك القبض على وجه لا يكون للموكل أن يمتنع عنه وذلك بأن يقبض جنس الحق بصفته أو أجود منه وأما كل ما للموكل أن يمتنع منه إذا عرضه عليه المطلوب فليس للوكيل ذلك كاستبدال وشراء بدين.

Mas'alah: Is an agent compelled to travel to collect a sale price?

Majma' al-Damanat, p. 261

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Authority in Debt Collection and Payment

باع مالا بوكالة في بلد نسيئة لا يجبر الوكيل على الخروج إلى ذلك البلد ليقضي الثمن بل يجبر على أن يوكل المالك إما بشهود يخرجون إلى ذلك البلد، أو بكتاب القاضي إلى قاضي تلك البلدة.

Mas'alah: What is the ruling if the agent hires transport after being told to buy in the market?

Majma' al-Damanat, p. 263

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Scope and Limits of Agency Authority

بالشراء في السوق فاستأجر من يحمله فهو متطوع، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling when an agent pays more than the authorized amount of debt?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agent's Transactions > Agent's Violation of Instructions

رجل أمر رجلا ليقضي من دينه ألفا فقضى من دينه أكثر من الألف يرجع على الآمر بألف ويكون متبرعا في الزيادة.

BAB 12

باب الوكالة الخاصة والعامة

The Chapter on Specific and General Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a general agent be imprisoned for the debt of his principal?

Majma' al-Damanat, p. 261

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Specific and General Agency > Limitations of General Agency

ولو وكله وكالة عامة وكتب في آخره أنه يخاصم ويخاصم ثم إن جماعة برهنوا أن لهم على موكله مالا لا يحبس به وكيله إذ لم تنتظم هذه الوكالة الأمر بالأداء، أو بالضمان قاضي خان.

BAB 13

باب ضمان الوكيل

The Chapter on Liability of Agent

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can an agent who pays a dinar at the order of the commander recover from him?

Majma' al-Damanat, p. 156

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

قال لآخر: ادفع إلى هذا الرجل دينارا فدفع بحضرته لا يرجع على الآمر إلا إذا كان بين الآمر للمأمور.

Mas'alah: Can a person who circumcises a child at the father's request recover the cost from the father?

Majma' al-Damanat, p. 156

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

أخذ وعظا وقال لجاره: اختن ولدي مع ولدك تاهرجه خرج كنى من حصته خودبدهم ففعل فاتخذ ضيافة فله أن يرجع على الآمر إن كان ابنه صغيرا وإن كان بالغا لا يرجع إلا أن يقول الأب على أني ضامن من وكالة القنية.

Mas'alah: What is the ruling on an agent selling a camel that went blind without permission?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

دفع بعيره إلى رجل ليكريه ويشتري له شيئا بكرائه فعمي البعير فباعه وأخذ ثمنه

فهلك، لو كان في موضع يقدر على الرفع إلى القاضي، أو يستطيع إمساكه، أو رده أعمى ضمن وإلا فلا

Mas'alah: What is the ruling on an agent who delivers money without a required document?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

یکی رامال دادکه بفلان کس جون خط بستاني بدهي فدفعه بلا خط ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who keeps a pledged item instead of depositing it with a third party?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

یکی راعینی دادکه بیش فلان أمانت نه وی درخانه خودنهاد حتی هلك ذكر في المبسوط ما يدل على أنه لا يضمن إذ قال: لو أعطى رجلا قلب فضة وقال: ارهنه لي عند فلان بعشرة وقيمته عشرون فأمسكه المأمور عنده فأعطاه عشرة وقال: رهنته كما قلت ولم يقل رهنته عند آخر ثم هلك القلب عنده فلو تصادقا على ذلك رجع بالعشرة على الآمر وكان أمينا في القلب إذ الرهن من نفسه لم يجز فهذا أمين أمره أن يودع عند آخر فلم يفعل، أو أمره أن يبيع فلم يبع فلا يصير مخالفا ورجع إذ

أقرض وهو مقر به.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who sells but withholds the price?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Payment After Principal's Death

أمر تلميذه بالبيع وتسليم الثمن إلى فلان فباع وأمسك الثمن لم يضمن إذ الوكيل لا يلزمه إتمام ما تبرع به.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a debtor sends payment via an agent and the creditor instructs the agent to purchase goods?

Majma' al-Damanat, p. 242

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Creditor's Instructions

المديون إذا بعث بالدين على يد وكيله فجاء الوكيل إلى الطالب، وأخبره فرضي به الطالب، وقال للوكيل: اشتر لي به شيئا فذهب واشترى الوكيل ببعضه شيئا وطرح الباقي اختلف المشايخ فيه قال بعضهم: يهلك من مال المديون وقال بعضهم: من مال صاحب الدين وهو ظاهر إذا جاء به الوكيل وخلى بين المال وبين الطالب؛ لأن الطالب صار قابضا بالتخلية فإذا أمره أن يشتري له به شيئا صح أمره وإذا كان ذلك قبل التخلية فكذلك؛ لأن الطالب لما أمره بأن يشتري له بما في يده فقد رضي بأن

يكون يد الوكيل يد نفسه.

Mas'alah: What is the ruling on an agent's liability if the creditor forgives the debt before payment?

Majma' al-Damanat, p. 242

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Payment After Debt Forgiveness

رجل عليه دين لرجل ثم إن صاحب الدين دفع مالا إلى رجل ووكله بدفع المال إلى الطالب ثم إن الطالب وهب الدين من المديون قالوا

Mas'alah: What is the ruling on an agent's liability if he pays a debt after the creditor has forgiven it?

Majma' al-Damanat, p. 243

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Payment After Debt Forgiveness

إن كان الوكيل علم بأن الطالب وهب الدين من المديون يضمن بالدفع، وإن لم يعلم بذلك لا يضمن ومن جنس هذه المسألة مسائل متفرقات:

Mas'alah: What is the ruling on an agent's liability if he pays a debt to an apostate creditor?

Majma' al-Damanat, p. 243

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Payment After Debt Forgiveness

منها رجل دفع مالا إلى رجل يقضي ما لفلان على الدافع أن صاحب الدين ارتد والعياذ بالله تعالى فقضاه الوكيل في ردته ثم مات الطالب على ردته على قول أبي حنيفة إن علم أن الدفع إلى الطالب بعد ردته لا يجوز كان الوكيل ضامنا لما دفع، وإن لم يعلم الوكيل ذلك من طريق الفقه لا يضمن محمد في النوادر رجل قال له المديون: ادفع ما لي عليك إلى فلان قضاء عن حقه الذي علي ثم إن الآمر قضى دينه ولم يعلم به المأمور فإن المأمور يرجع بما دفع على القابض ولا يرجع به على آمره علم بذلك أم لم يعلم.

Mas'alah: What is the ruling on the agent's liability when the principal has already paid the debt?

Majma' al-Damanat, p. 243

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Payment After Principal's Death

وعن أبي يوسف إن لم يعلم المأمور بقضاء الآمر جاز دفعه عن الآمر، وإن علم لا يجوز ومنها متفاوضان أذن كل واحد منهما صاحبه بأداء الزكاة فأدى أحدهما عن نفسه وعن صاحبه ضمن الثاني ما أدى عن صاحبه علم الثاني بأداء الأول عنه وعن صاحبه، أو لم يعلم في قول أبي حنيفة وقال صاحباه إذا لم يعلم لا يضمن ومنها ما ذكرنا آنفا في المأمور بقضاء الدين عن الموكل قالوا هذا على قول أبي يوسف ومحمد أما على قول أبي حنيفة يضمن بكل حال كما في مسألة المتفاوضين من قاضي خان ومسألة الزكاة مرت بنا في بابها.

Mas'alah: What is the ruling on the agent's liability when selling a slave after the principal's death?

Majma' al-Damanat, p. 243

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Payment After Principal's Death

ولو وكله ببيع عبده فباعه بعد موته غير عالم وقبض الثمن وهلك في يده لم يضمن ولا ضمان على الموكل اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on the agent's liability when the principal dies and the agent is unaware?

Majma' al-Damanat, p. 243

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Payment After Principal's Death

ولو مات العبد المأمور ببيعه، أو الموكل ولم يعلم به الوكيل فباع وقبض الثمن وهلك في يده ضمن ولم يرجع به على الآمر ولا في تركته إن كان هو الميت اهـ.

Mas'alah: What actions may a sales agent take regarding the price, such as taking a pledge or guarantor?

Majma' al-Damanat, p. 243

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Taking Pledge or Guarantor

الوكيل بالبيع إذا أخذ بالثمن رهنا، أو كفيلا جاز حتى لو هلك الرهن في يده يصير

مستوفيا للثمن ولا يصير ضامنا وله أن يحتال عند الكل إن كان قال الموكل له ما صنعت من شيء فهو جائز، وإن لم يكن الموكل قال له ذلك جاز في قول أبي حنيفة، وفي قول محمد يضمنه الآمر، وكذا لو أبرأ المشتري عن الثمن، أو وهبه له صح ويكون ضامنا، وكذا إذا أحط بعض الثمن بعد العقد بعيب أو بغير عيب ولم يذكر التأجيل في الأصل قيل أنه يجوز في قول أبي يوسف أيضا كما لو باع بثمن مؤجل وقيل: إنه لا يجوز؛ لأن من أصل أبي يوسف أن كل تصرف يصير به الوكيل ضامنا ينفذ في قول أبي حنيفة ومحمد لا ينفذ في قول أبي يوسف وأجمعوا أنه لو قبض الثمن ثم وهبه منه لا يصح أما إذا أبرأه قبل القبض أو حط بعضه، أو وهب لم يصح في قول أبي يوسف، ولو أقال الوكيل بالبيع صحت الإقالة عندهما ويكون ضامنا للثمن على قول أبي حنيفة ومحمد ولا يملك في قول أبي يوسف من قاضي خان.

Mas'alah: Can an agent who has received the price rescind the sale by mutual agreement?

Majma' al-Damanat, p. 243

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Rescission or Settlement

ولو قبض الوكيل الثمن لا يملك الإقالة إجماعا.

Mas'alah: What is the ruling if the agent grants the buyer a delay in payment?

Majma' al-Damanat, p. 243

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for

Rescission or Settlement

إن أمهل الوكيل المشتري صح ولموكله أن يطالب وكيله في الحال ثم عند محل الأجل يأخذ هو من المشتري، ولو نوى الثمن على المشتري لا يرجع بما أدى على موكله إن أمهل، أو أخر، أو صالح

Mas'alah: What is the ruling if an agent sells and pays the price from his own money then grants delay?

Majma' al-Damanat, p. 244

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Rescission or Settlement

ولو باع وأدى ثمنه من ماله ثم أمهل المشتري يرجع.

Mas'alah: What is the ruling if the agent offers to pay the principal before collecting from the buyer?

Majma' al-Damanat, p. 244

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Rescission or Settlement

لو لم يقبض الوكيل الثمن حتى لقي الآمر فقال: بعت ثوبك من فلان فأنا أقضيك عنه ثمنه فهو متطوع فلا يرجع على المشتري، ولو قال: أنا أقضيكه على أن يكون المال الذي على المشتري لي لم يجز ورجع الوكيل على موكله بما دفع.

Mas'alah: What is the ruling if an agent in salam accepts less than stipulated or forgives the debt?

Majma' al-Damanat, p. 244

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Rescission or Settlement

بياع عنده بضائع الناس أمروه ببيعها فباعها بثمن مسمى فعجل الثمن من ماله إلى أصحابها على أن أثمانها له إذا قبضها فأفلس المشتري فللبائع أن يسترد ما دفع إلى أصحاب البضائع. الوكيل بالسلم لو قبض أدون مما شرط صح وضمن لموكله ما شرط عند أبي حنيفة ومحمد، وكذا لو أبرأه عن السلم، أو وهبه قبل القبض، أو أقاله، أو احتال به صح وضمن عندهما ولم يجز عند أبي يوسف، وكذا الوكيل بالبيع لو فعل ذلك بالثمن وأجمعوا على أن الثمن لو كان عينا فوهبه الوكيل من المشتري قبل قبضه لم يجز، وكذا النقد بعد قبضه يماثله السلم وأجمعوا على أنه لو قبض السلم ربه، أو الثمن موكل البيع، أو أبرأ المشتري أو اشترى بالثمن شيئا من المشتري، أو صالحه صح. الوكيل بالبيع لو قبض زيوفا وتجوز بها صح عليه فيضمن لموكله مثل دراهمه لو علم وقت قبضه وإلا لا إجماعا، من الفصولين. رجل وكل رجلا بأن يتصدق عنه بألف درهم بعينها فغصب الوكيل من رجل ألفا وتصدق بها عن الموكل ثم أدى مال الموكل مكانها ذكر في المنتقى أنه يجوز هذه في الوصايا من قاضي خان. ولو قبض وكيل البيع الثمن ثم أبرأ المشتري عن الثمن صح ويرد الثمن على المشتري من أحكام الدين، من الفصولين. رجل دفع إلى رجل عشرة دراهم وأمره أن يتصدق بها فأتلفها الوكيل ثم تصدق عن الآمر بعشرة من ماله يكون ضامنا للعشرة، ولو كانت قائمة فأمسكها الوكيل وتصدق من عنده بعشرة جاز استحسانا وتكون العشرة له بعشرة. الوكيل بالبيع إذا كان عليه دين للمشتري على قول أبي

حنيفة ومحمد يصير الثمن قصاصا لما على الوكيل ويضمن الوكيل لموكله، وعلى قول أبي يوسف لا يصير قصاصا، ولو أن هذا الوكيل لم يسلم ما باع حتى هلك المبيع في يده بطلت المقاصة ولا ضمان على الوكيل لموكله؛ لأن المبيع لما هلك قبل التسليم انفسخ البيع من الأصل وصار كأن لم يكن، ولو كان للمشتري على الموكل دين قالوا بأن الثمن يصير قصاصا لما على الموكل عند الكل؛ لأن الموكل يملك إسقاط الثمن بالهبة والإبراء عند الكل إنما الخلاف في إسقاط الوكيل. الوكيل بالبيع إذا باع ووكل غيره بقبض الثمن فقبض فهلك الثمن عند القابض قال أبو حنيفة: الضمان على الوكيل بالبيع لا على القابض فعنده القابض بمنزلة مودع المودع من قاضي خان. وفي القنية للوكيل أن يرسل بقبض الثمن ويوكل إلا أن الوكيل إذا لم يكن في عياله ضمن الوكيل الأول إلا أن يصل إليه بخلاف الرسول وبرئ المشتري ولا يضمن الثاني خلافا لهما كالمودع وقيل لا خلاف أنه يضمن. وكله بقبض دينه فوكل الوكيل به فقبضه وهلك في يده فإن كان الثاني من عيال الأول لا يرجع الدائن على أحد وإلا يرجع على المديون بدينه انتهى. الوكيل بالبيع إذا باع وسلم وأقر البائع أن الموكل قبض الثمن وأنكر الموكل فالقول قول الوكيل مع يمينه فإذا حلف

برئ المشتري ويحلف الوكيل على البتات، من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What is the ruling if an agent releases one of two guarantors from the price?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Rescission or Settlement

الوكيل بالبيع إذا باع من رجلين وكل واحد منهما كفيل عن صاحبه بالثمن ثم إن الوكيل أبرأ أحدهما ضمن الوكيل كل المال للآمر ثم يرجع الوكيل على الآمر بخمسمائة.

Mas'alah: What is the ruling if the agent instructs a third party to take delivery and the goods are lost?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Delegation to Sub-Agent

رجل وكل رجلا بأن يشتري ثوبا سماه فاشترى الوكيل وغاب وأمر رجلا أجنبيا بقبضه من البائع فقبض الأجنبي وهلك الثوب عنده قال محمد ضمن الوكيل؛ لأنه أودعه عند القابض.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who spends the principal's money and buys goods with his own funds?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Mixing or Using Property

رجل دفع إلى رجل مائة درهم وأمره أن يشتري له ثوبا وسمى جنس الثوب وصفته فأنفق المدفوع إليه المائة واشترى له ثوبا بمائة من عنده روى هشام عن محمد عن أبي يوسف أنه يجوز فإن ضاع الثوب في يده يهلك من مال الآمر كذا ذكر في

المنتقى وهو خلاف ظاهر الرواية.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who delivers goods before receiving payment despite the principal's prohibition?

Majma' al-Damanat, p. 245

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

الوكيل بالبيع إذا باع فنهاه البائع عن تسليم المبيع حتى يقبض الثمن لا يصح نهيه فإن سلم الوكيل قبل قبض الثمن وتوى الثمن على المشتري لا ضمان على الوكيل في قول أبي حنيفة ومحمد.

Mas'alah: What is the ruling if an agent pays his own debt with the principal's funds and then repays the principal's debt from his own money?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Mixing or Using Property

ولو صرف الوكيل بقضاء الدين من مال الموكل إلى دين نفسه ثم قضى دين الموكل من مال نفسه ضمنه وكان متبرعا.

Mas'alah: What is the ruling if the agent collects the price from multiple principals and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 247

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Loss of Subject Matter

خمسة وكلوا رجلا يشتري لهم حمارا فاشترى لهم ثم قبض من كل واحد منهم حصة من الثمن فضاعت حصة أحدهم قبل أن يدفع إلى البائع قال نصير بن يحيى يضمن الوكيل ولا يرجع به على أحد قال الفقيه أبو الليث إنما قال ذلك؛ لأنه لما قبض منهم الثمن بعد الشراء صار مستوفيا ما وجب له عليهم بعقد الشراء فيكون المستوفى مضمونا عليه.

Mas'alah: What is the ruling on fruit produced by a tree after agency is established?

Majma' al-Damanat, p. 249

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Loss of Subject Matter

قبضه والثمرة بمنزلة الولد متصلا ومنفصلا بأن خرجت الثمرة بعد الوكالة، من الوجيز.

Mas'alah: When is an agent liable for transporting goods with transport costs?

Majma' al-Damanat, p. 249

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Traveling with Property

وكل رجلا يبيع ما له حمل ومؤنة فهو على البلد الذي فيه الوكيل والموكل إذا كانا في بلدة واحدة فإن خرج الوكيل بذلك إلى بلدة أخرى فسرق أو ضاع كان ضامنا؛ لأن الظاهر من حال الموكل أنه لا يلتزم بالمؤنة فإذا خرج به إلى بلدة أخرى ربما لا ينفق فيحتاج إلى النقل إلى المكان الأول فيلزمه العهدة، ولو لم يخرج به الوكيل إلى مكان آخر فخرج هو فباعه في ذلك المكان كان عليه تسليمه في مكان البيع، وإن لم يكن له حمل ومؤنة لا يتقيد الأمر بتلك البلدة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who takes a slave out of the city to sell him?

Majma' al-Damanat, p. 249

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Traveling with Property

وفي مشتمل الهداية عن العمادية رجل وكل رجلا ببيع عبده وهو في المصر فأخرجه من المصر وباعه ضمن استحسانا ولم يجز بيعه انتهى، وفي الوديعة، من الخلاصة الوكيل بالبيع بالكوفة إذا سافر به يضمن والوكيل بالبيع المطلق إذا سافر لا يضمن إن لم يكن له حمل ومؤنة، وإن كان له حمل ومؤنة يضمن انتهى.

Mas'alah: Can a buyer return a defective property to the agent or the principal?

Majma' al-Damanat, p. 249

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Defects in Sold Item

رجل وكل رجلا ببيع ضيعة له فباعها الوكيل فظهر فيها قطعة أرض موقوفة فأراد المشتري أن يردها على الوكيل فأقر الوكيل بذلك كان له أن يردها على الوكيل وليس له أن يردها على موكله وإن ردت على الوكيل بالبينة كان للوكيل أن يردها على الموكل وهو والرد بالعيب سواء إن كان باعتراف الوكيل بالعيب ليس له أن يرد على موكله، وإن كان بالبينة كان له الرد على الموكل من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on returning a defective item to the principal based on evidence or confession?

Majma' al-Damanat, p. 249

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Defects in Sold Item

وفي الهداية ومن أمر ببيع عبد فباعه فقبض الثمن، أو لم يقبض فرده عليه المشتري بعيب لا يحدث مثله بقضاء القاضي أو بإباء يمين له أن يرده على الآمر؛ لأن البينة حجة مطلقة والوكيل مضطر في النكول لبعد العيب عن عمله باعتبار عدم ممارسة المبيع فلزم الآمر فإن كان ذلك بإقرار لزم المأمور؛ لأن الإقرار حجة قاصرة وهو غير مضطر إليه لإمكان السكوت والنكول انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who buys wheat and plants it outside the planting season?

Majma' al-Damanat, p. 249

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

رجل دفع إلى رجل عشرة دراهم وأمره بأن يشتري له حنطة ويزرعها فاشترى المأمور حنطة فزرعها في وقت لا يخرج الزرع قالوا: إن كان اشتراها الوكيل في أوان الزراعة وزرعها في غير أوانها يجوز الشراء على الآمر وعلى المأمور مثل تلك الحنطة؛ لأنه صار مستهلكا بإلقائها في الأرض في غير أوان الزراعة، وإن كان اشتراها في غير أوان الزراعة كان المأمور مشتريا لنفسه فيضمن دراهم الآمر؛ لأن الأمر بالشراء للزراعة مقيد بأوان الزراعة كالأمر بشراء الجمد والفحم.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who pays extra to increase the quantity of goods?

Majma' al-Damanat, p. 249

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

رجل أمر رجلا بأن يشتري له كرا من طعام بمائة درهم ففعل المأمور ذلك وأدى المائة ثم إن المأمور دفع إلى البائع خمسين درهما على أن يزيده البائع كرا من طعام ففعل البائع ذلك فالكر الأول يكون للآمر والكر الزيادة يكون للمأمور ويضمن للآمر خمسا وعشرين؛ لأن البائع لما زاد كرا بخمسين فقد حط عن المشتري خمسين فصار الكران جميعا بمائة وخمسين كل كر بخمسة وسبعين؛ لأن الحط ينصرف إلى الكرين جميعا فيصير الكر الأول بخمسة وسبعين ويجب على المأمور أن يدفع للآمر خمسة وعشرين؛ لأنه جعل هذا ثمنا للكر الثاني.

Mas'alah: What is the ruling on the price held by an agent for purchase if it is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 249

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Loss of Subject Matter

الوكيل بالشراء إذا قبض الثمن فهلك عنده إن كان قبض الثمن من الموكل قبل الشراء يكون أمانة سواء هلك قبل شراء الوكيل

Mas'alah: What is the ruling on the agent's admission of receiving the price?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Co-Owner's Admission

الوكيل بالبيع إذا باع ثم أقر أن موكله قبض الثمن من المشتري كان القول قوله مع يمينه ويبرأ المشتري من الثمن فإن حلف الوكيل لا ضمان عليه، وإن نكل ضمن للموكل من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling if an agent for debt repayment mixes the principal's money with his own then pays the debt?

Majma' al-Damanat, p. 250

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Mixing or Using Property

الوكيل بقضاء الدين إذا خلط مال الموكل بمال نفسه ثم قضى دين الموكل من ذلك ضمن وكان متبرعا في القضاء وعليه للموكل ما أدى إليه من المال.

Mas'alah: What is the ruling if an agent buys with different dinars and then pays the principal's dinars?

Majma' al-Damanat, p. 251

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Mixing or Using Property

ثم نقد البائع غيرها جاز، وفي الأصل لو اشترى بدنانير غيرها ثم نقد دنانير الموكل فالشراء للوكيل وضمن للموكل دنانيره للتعدي.

Mas'alah: What is the ruling on an agent paying a debt from his own money while keeping the entrusted funds?

Majma' al-Damanat, p. 251

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

أمره بأن يقضي دينه بهذه الدنانير فقضى من مال نفسه وأمسك الدنانير جاز استحسانا.

Mas'alah: When is an agent liable for paying a debt without witnesses or written discharge?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Payment After Principal's Death

الوكيل بقضاء الدين إذا دفع الدين بغير بينة ولا كتابة براءة لا يضمن إلا إذا قال له لا

تدفع إلا بشهود، ولو قال الوكيل أشهدت وأنكر الموكل فالقول قول الوكيل.

Mas'alah: What is the ruling if the debtor pays the agent after the creditor's death or forgiveness?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Payment After Principal's Death

ولم يعلم الغريم فدفع المال إلى الوكيل لا يبرأ وله أن يسترده، ولو علم بموته ليس له أن يضمن الوكيل إن ضاع عنده، وعند محمد يضمنه، وكذا لو وهب الطالب المال أو أبرأه ثم دفع إلى الوكيل ضمن إن علم به ويرجع الوكيل على الطالب إن لم يعلم الوكيل.

Mas'alah: What is the ruling if an agent pays more than the ordered debt amount?

Majma' al-Damanat, p. 255

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

لو أمر رجلا ليقضي من دينه ألفا فقضى أكثر من الألف يرجع على الآمر بألف ويكون متبرعا في الزيادة من بيوع قاضي خان.

Mas'alah: Can an agent be imprisoned for the principal's debt?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Creditor's Instructions

ولا يحبس الوكيل بدين موكله، ولو كانت وكالته عامة إلا إن ضمن.

Mas'alah: What is the distinction between an agent for debt collection and an agent for collecting a specific item?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Creditor's Instructions

وفي جامع الفصولين كما ذكرناه في الأولى فلو قال: كنت قبضته في حياة الموكل ودفعته إليه لم يصدق وقد بحث بأنه ينبغي أن يكون الوكيل بقبض الوديعة والعارية كذلك ولم يتنبه لما فرق به الولوالجي بينهما بأن الوكيل بقبض الدين يريد إيجاب الضمان على الميت إذ الديون تقضى بأمثالها بخلاف الوكيل بقبض العين؛ لأنه يريد نفي الضمان عن نفسه انتهى.

Mas'alah: Does a sales agent guarantee the goods if he gives them to someone who then flees?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Delegation to Sub-Agent

وكيل البيع لو دفع المبيع إلى رجل ليعرضه على من أحب فهرب الرجل بالمبيع، أو

هلك عنده قيل لا يضمن الوكيل والصحيح أنه يضمن، وقال بعضهم لو كان من دفع إليه أمينا لم يضمن للرضا به عادة

Mas'alah: Does a sales agent guarantee the goods if he hires someone to display them?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Delegation to Sub-Agent

وكيل البيع لو استأجر رجلا ليعرضه والمسألة بحالها لم يضمن وقيل يضمن وهو المختار.

Mas'alah: Does an agent guarantee the price if the buyer disappears after a sale by a restricted slave?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Creditor's Instructions

قن محجور كسب مالا فشرى به برا وأمر رجلا ببيعه فباعه وسلمه وغاب المشتري ولم يقدر عليه ضمن الوكيل.

Mas'alah: Does a sales agent guarantee the goods if he delivers them to an unknown person?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Delegation to Sub-Agent

لو قال وكيل البيع دفعته من رجل لا أعرفه وسلمته ولم أقدر عليه ضمن وهذا بخلاف مسألة القمقمة وهي دفع إليه قمقمة، وقال له ادفعها إلى من يصلحها فدفعها ولم يعلم إلى من دفعها لم يضمن.

Mas'alah: Does a sales agent guarantee the goods if he travels with them?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Traveling with Property

وكيل البيع لو سافر بما أمر

Mas'alah: Does a sale agent become liable if he travels with the goods?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Traveling with Property

ببيعه ضمن.

Mas'alah: Does a sale agent who breaches trust and then returns to compliance become free of liability?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Mixing or Using Property

وكيل البيع لو خالف بأن استعمله حتى صار ضامنا ثم عاد إلى الوفاق يبرأ كالمودع، والوكالة باقية في بيعه، من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who claims to have sold to an unknown person?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Defects in Sold Item

الوكيل إذا قال بعته من رجل لا أعرفه وسلمته إليه ولم أقدر عليه يضمن.

Mas'alah: What is the ruling if the agent returns the sold item and guarantees the price to the buyer?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Rescission or Settlement

الوكيل ويرد المبيع وضمن الوكيل الثمن للمشتري، وإن كان مستهلكا يصدق الوكيل مع يمينه استحسانا.

Mas'alah: What is the ruling on an agent accepting payment in a different currency?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

رجل له على رجل ألف درهم وضح فوكل آخر بقبضه منه وأعلمه أنه عليه وصي فقبض الوكيل منه ألف درهم غلة وهو يعلم أنها غلة لم يجز ذلك على الآمر، ولو ضاعت في يد الوكيل ضمنها الوكيل ولا يلزم الآمر شيء لو قبضها وهو لا يعلم أنها غلة فقبضه جائز ولا ضمان عليه وله أن يردها ويأخذ وضحا فإن ضاعت في يده فكأنها ضاعت من يد الآمر ولا يرجع بشيء في قياس قول أبي حنيفة، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on a general agent's liability after the principal's death?

Majma' al-Damanat, p. 260

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Payment After Principal's Death

عني رجلا بمالك، أو أعتق عني عبدا عن ظهاري وعن أبي يوسف أن المأمور يرجع على الآمر في هذه المسائل وقد مر نحوها عن قريب. وكله وكالة عامة على أن يقوم بأمره وينفق على أهله من مال الموكل ولم يعين شيئا للإنفاق بل أطلق له ثم مات الموكل فطالبته الورثة ببيان ما أنفق ومصرفه فإذا كان عدلا لا يصدق فيما قال، وإن اتهموا حلفوه وليس عليه بيان جهات الإنفاق قال عين الأئمة الكرابيسي إن أراد الخروج عن الضمان فالقول قوله، وإن أراد الرجوع فلا بد من البينة. دفع إليه قدرا ليدفع إلى فلان من الزكاة فدفعه إلى آخر فدفعه الآخر إلى ذلك الفقير أجزأه وخرج الوكيل عن الضمان. ولو دفع إليه عدليات وأمره بأن يتصدق على كل فقير بأربع عدليات فتصدق على كل فقير بعدلين فهو ضامن. دفع إليه دينارا ليتصدق به على فقير غير معين فدفعه إلى آخر، أو أمره أن يتصدق به فتصدق على فقير غير معين فإن كان بحضرة الأول وعمله يجوز. ولو أمره أن يتصدق به على فقير معين فدفعه

إلى فقير آخر لا يضمن، وفي الزكاة يضمن وله التعيين، من القنية. وكله بقبض الوديعة في اليوم فله قبضها غدا، ولو وكله بقبضها غدا لا يملك قبضها اليوم إذا ذكر اليوم للتعجيل فكأنه قال أنت وكيلي به الساعة فإذا ثبتت وكالته الساعة دامت ضرورة ولا يلزم من وكالة الغد وكالة اليوم لا صريحا ولا دلالة، وكذا لو قال اقبضه الساعة فله قبضه بعدها، أو قال: اقبضه بمحضر من فلان فقبضه بغيبته جاز، أو قال: اقبضه بشهود فله قبضه بدونهم بخلاف قوله لا تقبضه إلا بمحضر من فلان حيث لا يملك قبضه بدونه إذ نهى عن قبضه واستثنى قبضا بمحضر منه. قبض دينه بوكالة فهو وديعة عند الكل فلو سافر به، أو خلفه في أهله، أو وضعه عند من في عياله كخادم، أو غيره لا يضمن، ولو أودعه غيره ضمن. الوكيل بقبض وديعة وعارية ينعزل بموت موكله فلو قال قبضته في حياة موكلي ودفعته إليه صدق. الوكيل بقبض الثمن أو الأجرة لو وكل من ليس في عياله بقبض ذلك جاز إذ حق القبض للوكيل فله تفويضه إلى غيره، لكن الوكيل يضمن للآمر، لو هلك في يد وكيله قبل أن يصل إلى الوكيل الأول كقبضه بنفسه ثم دفعه إلى من ليس في عياله. وكيل قبض الدين لو قال: قبضته فتلف، أو دفعته إلى ربه برئ الغريم بخلاف ما لو أقر بقبض الطالب. وكيل البيع لو أقر بقبض موكله الثمن يبرأ المشتري كما لو أقر بقبض نفسه، والفرق أن وكيل البيع أصيل في قبض الثمن لعود الحقوق إليه كما تقرر في محله فله أن يوكل غيره بقبض ثمنه كما مر فكان مقرا بما له تسليطه فصح بخلاف وكيل القبض إذ ليس له التوكيل فكان مقرا بما ليس له تسليطه فلغا. وكيل قبض الوديعة قال له المودع: دفعته إليك والوكيل ينكر صدق المودع في حق دفع الضمان عن نفسه لا في إلزام الضمان على الوكيل. وكيل بخصومة، أو قبض دين قال في مجلس القضاء قبضت ودفعت إلى الموكل صح إقراره في المسألتين جميعا، ولو أقر في مجلس القضاء بقبض موكله وموكله قد استثنى إقراره لم يجز إقراره. وكله بإيداع قنه زيدا

فقال: له أودعك فلان هذا فقبله ثم رده على الوكيل فللمالك أن يضمن أيهما شاء إذا لم يؤمر بالرد فيصير كرده إلى أجنبي قيل: هذا

Mas'alah: What is the ruling on an agent's liability for misrepresenting instructions to a depositary?

Majma' al-Damanat, p. 261

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

على اختلاف مودع المودع يبرأ القابض عند أبي حنيفة وقيل: هذا على الوفاق إذ الرد فسخ وهو لا يملكه فلو قال الوكيل أمرك فلان أن تستخدمه، أو تدفعه إلى فلان فقبل فهلك القن يبرأ الوكيل، ولو كذب ويضمن المودع وإنما يبرأ الوكيل؛ لأنه مشير فإن قيل هلا يضمن بالغرور قلنا الغرور وإنما يتمكن في العقد ولا عقد بينهما حتى يصير مغرورا من جهته.

Mas'alah: Is an agent compelled to pay a debt from the principal's money?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Creditor's Instructions

الدين من مال آمره يجبر على قضاء دينه.

Mas'alah: Is an agent liable if the item is lost after being given to a prospective buyer?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Delegation to Sub-Agent

الوكيل بالبيع إذا دفع العين إلى المستلم ليذهب به إلى بيته ويعرضه على أهله فضاع في يده لا يضمن استحسانا، وفي القياس يضمن قال الصدر الشهيد وعليه الفتوى من بيوع الخلاصة.

Mas'alah: Does a sales agent bear liability if he hires someone to show the item and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Delegation to Sub-Agent

الوكيل بالبيع إذا استأجر رجلا ليعرض العين على من كان أهلا، أو على من أحب فغاب الأجير، أو ضاع في يد الأجير لا يضمن وهو المختار.

Mas'alah: Does an agent bear liability when selling on behalf of a legally interdicted slave?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Guardian or Orphan's Property

العبد المحجور إذا كسب مالا واشترى به وقر حنطة وأمر إنسانا ببيعه فباعه وغاب المشتري ولم يقدر عليه ضمن الوكيل؛ لأن كسب العبد لمولاه وأمر المحجور باطل

فقد قبض هو مال مولاه بغير إذنه، ولو طلب العبد الضمان له ذلك ووجب عليه تسليمه كغاصب الغاصب يبرأ برده إلى الغاصب.

Mas'alah: Is an agent liable if he forgets to whom he delivered an item for repair?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Loss of Subject Matter

رجل دفع إلى رجل قمقمة وقال له ادفعها إلى فلان ليصلحها ثم نسي المأمور ولا يدري إلى من دفعها لا يضمن كما لو وضعها في داره ونسيها.

Mas'alah: Does an agent bear liability if he uses part of the purchase money for transport costs?

Majma' al-Damanat, p. 262

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Mixing or Using Property

رجل دفع إلى آخر ألف درهم ليشتري له ثوبا وبين نوعه فاشترى ببعضه وأنفق البعض في الحمل والكراء لا يضمن، ولو اشترى بالكل وأنفق من ماله صار متطوعا.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who sells a blind camel and the proceeds are lost?

Majma' al-Damanat, p. 263

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Loss of Subject Matter

دفع إلى رجل بعيرا يؤاجره ويأخذ من أجرة شيئا وأخذه فعمي البعير عنده فباعه وأخذ بالثمن شيئا فهلك في الطريق إن كان لا يقدر على رده أعمى، ولا حاكم ثمة لا يضمن، وإن كان يقدر على رده، أو يجد حاكما يرفع إليه فلم يفعل ضمن قيمته.

Mas'alah: Is an agent liable if a hired donkey is stolen after being placed in a stable?

Majma' al-Damanat, p. 263

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Loss of Subject Matter

أمره أن يكتري حمارا إلى كذا ففعل فأدخل الكري في الرباط بعدما فرغ فسرق من الرباط لا يضمن، من إجارات البزازية.

Mas'alah: What is the difference between an agent's guarantee for debt and for the price of goods?

Majma' al-Damanat, p. 263

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Creditor's Instructions

ويصح ضمان الوكيل بالقبض المديون فيه ولا يصح ضمان الوكيل في المبيع المشتري في الثمن كذا في الأشباه مما افترق فيه الوكيل بالبيع والوكيل بقبض الدين.

Mas'alah: Can the agent recover damages from the principal for eviction?

Majma' al-Damanat, p. 263

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Defects in Sold Item

الوكيل يرجع بضمان الاستحقاق على الموكل كذا في الوجيز من الاستحقاق.

Mas'alah: Who bears the rent when an agent leases a property and withholds it from the principal?

Majma' al-Damanat, p. 263

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Acts Beyond Authority

وكل رجلا ليستأجر له دارا معينة فاستأجر وقبضها ومنعها من الآمر أولا حتى مضت المدة فالأجر على الوكيل؛ لأنه أصيل في الحقوق ورجع الوكيل بالأجر على الآمر؛ لأنه في القبض نائب عن الموكل في حق ملك المنفعة فصار قابضا له حكما فإن شرط الوكيل تعجيل الأجر وقبض الدار ومضت المدة ولم يطلبها الآمر منه رجع الوكيل بالأجر عليه؛ لأن الآمر صار قابضا بقبضه ما لم يظهر المنع، ولو طلبها فأبى حتى تعجل لا يرجع به على الآمر؛ لأنه لما حبس الدار من الآمر وليس له حق الحبس خرجت يد الوكيل من أن تكون يد نيابة فلم يصر الموكل قابضا حكما ولم تصر المنافع حادثة في يد الموكل كذا في آخر الإجارة من الدرر والغرر نقلا عن الكافي.

Mas'alah: What is the ruling on the agent's liability in a defective lease contract?

Majma' al-Damanat, p. 263

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Defects in Sold Item

لا يضمن الوكيل في الإجارة الفاسدة ويجب أجر المثل على المستأجر هذه في الإجارة، من الخلاصة، وفيها أيضا أمر رجلا أن يؤجر داره، أو أرضه بأجر وسمى الفعل ثم إن المؤجر يعني الوكيل ناقص الإجارة جازت المناقصة ولا ضمان على المؤجر؛ لأن رب الدار لم يتملك شيئا هذا إذا كانت الأجرة دينا فإن أجرها بشيء بعينه وعجل ذلك فرب الدار صار مالكا لذلك الشيء فلا تجوز مناقصته على رب الدار انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a creditor who receives coins for counting and they are lost?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Liability of Agent > Liability for Loss of Subject Matter

له عليه دين دنانير فدفع إليه المديون دنانير وأمره بأن ينقدها فهلكت فالدين باق إذ الطالب وكيل في الانتقاد فيده كيده ولو لم يقل المطلوب شيئا وأخذ الطالب، ثم دفع إلى المديون لينقدها يهلك من مال الطالب إذ المطلوب وكيل الطالب.

BAB 15

باب الوكالة في الهبة والصدقة

The Chapter on Agency in Gift and Charity

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on recourse for a person commanded to pay zakat or give gifts on behalf of another?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Gift and Charity > Agent's Right to Reimbursement and Recourse

أمره أن يؤدي زكاة ماله عن نفسه، أو قال هب لفلان شيئا، أو قال عوض الواهب لي عن هبته من مالك، أو أنفق على عيالي، أو من في فناء داري من مالك ولا خلط بينهما ولا شرط الرجوع، قال الإمام السرخسي: يرجع المأمور في ذلك كله على الآمر وقال الإمام خواهر زاده لا يرجع بغير شرط وفي الجبايات والمؤن المالية إذا أمر غيره بأدائها قال الإمام البزدوي يرجع المأمور على الآمر بغير شرط، وكذا في كل ما كان مطالبا به من جهة العباد حسا والرجل إذا أخذه السلطان ليصادره فقال لرجل خلصني، أو أسير في يد الكافر إذا قال لغيره ذلك فدفع المأمور مالا وخلصه منه قال بعضهم لا يرجع المأمور في المسألتين إلا بشرط الرجوع وقال بعضهم في الأسير يرجع بلا شرط لا في المصادرة والإمام السرخسي على أنه يرجع فيهما بلا شرط الرجوع كما في المديون إذا أمر آخر أن يقضي دينه عنه اهـ.

Mas'alah: What is the ruling when an agent gives charity to the wrong recipients?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Gift and Charity > Claims and Disputes Involving Agent

ولو أمر غيره بأن يتصدق بألف من ماله على جنس فتصدق المأمور على غيرهم

يضمن المأمور.

Mas'alah: What is the ruling on an agent who gives charity from the principal's money when ordered to do so?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Gift and Charity > Scope of Agent's Authority in Gratuitous Contracts

أمره بأن يتصدق بشيء من ماله ودفع إليه فتصدق

Mas'alah: What is the ruling on a person ordered to give charity to his own father or son?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Gift and Charity > Gift and Charity to Relatives by Agent

المأمور على أب نفسه، أو ابنه جاز إجماعا كذا في قاضي خان من الوصايا.

Mas'alah: What is the ruling on a person ordered to give a gift on behalf of another?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Gift and Charity > Appointment of Agent for Gift and Charity

قال لآخر: هب لفلان عني ألف درهم فوهب كانت الهبة من الآمر ولا يرجع المأمور

على الآمر ولا على القابض، وللآمر أن يرجع في الهبة والدافع ممنوع.

Mas'alah: What is the ruling on commanding a gift with a guarantee of compensation?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Gift and Charity > Agent's Right to Reimbursement and Recourse

ولو قال: هب لفلان ألف درهم على أني ضامن ففعل جازت الهبة ويضمن الآمر للمأمور ويرجع الآمر في الهبة دون الدافع هذه في الوكالة من القنية قلت وبعض هذه المسائل يطلب من الوكالة من كتابنا هذا.

Mas'alah: What is the ruling on an agent giving charity from his own money instead of the entrusted funds?

Majma' al-Damanat, p. 251

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Gift and Charity > Agent's Use of Own Funds for Principal's Charity

أمره أن يتصدق بهذه الألف فتصدق بالألف من ماله إن أنفق الوكيل أولا على نفسه ثم تصدق من مال نفسه لا يجوز ويضمن، وإن كانت الدراهم عنده فتصدق من عنده جاز استحسانا، من الخلاصة.

Mas'alah: Does an agent who pays zakat or gives a gift on behalf of the principal have the right to

recourse?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Agency in Gift and Charity > Agent's Right to Reimbursement and Recourse

ولو قال له أد زكاة مالي أو هب فلانا عني ألف درهم ففعل المأمور لا يرجع عليه، من سير خواهر زاده.

BAB 16

باب الاختلاف بين الموكل والوكيل

The Chapter on Disputes Between Principal and Agent

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a person given money for trade dies without explanation?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Status of Secluded Women in Agency

وروى ابن رستم عن محمد رجل دفع إلى رجل ألفا ليشتري له ويبيع فمات الرجل ولا يدري ما فعل وترك رقيقا يصير المال دينا في مال الميت ولا يقبل قول الورثة أن أباهم قد ردها إلى صاحبها من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when a borrower denies receiving a loan sent via a messenger?

Majma' al-Damanat, p. 242

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Purchase Price and Payment

استقرض من رجل ألف درهم فقال ادفعه إلى رسولي فلان فقال المقرض: قد دفعت، وقال الرسول: قد قبضته منه وجحد المستقرض أن يكون المقرض دفع لا يلزم المستقرض شيء، من الخلاصة.

Mas'alah: How is a dispute between principal and agent regarding purchase of a slave resolved?

Majma' al-Damanat, p. 243

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Identity of Buyer or Seller

لو أمر رجلا بشراء عبد بألف فقال المأمور قد فعلت ومات العبد عندي، وقال الآمر اشتريت لنفسك صدق الآمر إن لم يكن دفع الثمن، وإن كان دفع الثمن إليه فالقول قول المأمور، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the agent claims the principal did not instruct him to take a guarantor or pledge?

Majma' al-Damanat, p. 246

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Existence and Scope of Agency

بعه وخذ كفيلا، أو قال: بعه وخذ رهنا لا يجوز إلا كذلك، ولو قال الوكيل لم تأمرني بذلك كان القول قول الآمر؛ لأن الإذن مستفاد من جهته.

Mas'alah: What is the ruling on an agent for debt collection who claims to have received the debt and it perished, or paid it to the principal?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Agent's Claims of Performance

الوكيل بقبض الدين إذا قال قبضت وهلك عندي، أو قال دفعته إلى الموكل وكذبه الموكل يصدق في حق براءة المديون لا في حق الرجوع على الموكل على تقدير الاستحقاق حتى لو استحق إنسان ما أقر الوكيل بقبضه وضمن الوكيل لا يرجع الوكيل على الموكل.

Mas'alah: Is an agent's claim of having collected and delivered the debt before the principal's death accepted?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Agent's Claims of Performance

لو قال الوكيل كنت قبضت المال حال حياة الموكل وسلمته إليه لم يصدق إلا بحجة.

Mas'alah: What is the ruling when an agent claims to have sold a slave girl and delivered the price?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Agent's Claims of Performance

إذا قال المأمور في بيعه الجارية بعدما قبض الثمن بعت وقبضت الثمن وسلمته إلى المالك، أو هلك عندي قبل قوله في براءة ذمة المشتري ولم يلزمه شيء فإن وجد به عيبا فرده لا شيء على الآمر، ولكن تباع الجارية فيوفي ثمن المشتري والنقصان على الوكيل، وإن فضل شيء فهو للآمر، وإن كان الآمر دفع الجارية إلى المأمور، وقال إنه باعها وقبض الثمن وهلك أو دفعه إلى الآمر فأنكر المالك له حبس المبيع، من الخلاصة.

Mas'alah: What happens if the principal confirms the agent paid the debt but fears the creditor's denial?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Purchase Price and Payment

إذا وكل غيره بقضاء الدين فجاء الوكيل، وقال قضيت فصدقه الموكل لكن قال لا أدفع إليك مخافة أن القابض لو جاء وأنكر يأخذه مني ثانيا لا يلتفت إليه ويجبر الموكل على القضاء للوكيل، فبعد ذلك إن جاء رب الدين وأنكر الاقتضاء قبض من الموكل ثم هو يرجع على الوكيل بما أدى، وإن كان صدقه.

Mas'alah: What is the ruling when the agent claims to have paid the debt but the creditor denies it?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Purchase Price and Payment

رجل أمر رجلا بأن يقضي عنه ألفا لرجل فقال المأمور بعد ذلك فعلت وصدقه الآمر وكذبه صاحب المال وحلف يرجع رب الدين على الآمر لكن لا يرجع المأمور على الآمر من بيوع الجامع وذكر في القدوري أنه يرجع رب الدين على المديون بالدين ويرجع المأمور على المديون بما قضى.

Mas'alah: What is the ruling when the principal denies the debt and the agency, and the creditor is absent?

Majma' al-Damanat, p. 254

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent >

Disputes on Principal's Denial of Agency

أمر غيره بأن يقضي دينه الذي لفلان عليه فقضاه ثم جاء إلى الآمر ليرجع عليه فقال الآمر للمأمور: ما كان لفلان علي دين أصلا ولا أمرتك أن تقضيه ولا أنت قضيت شيئا، والذي له الدين غائب فأقام المأمور البينة على الدائن والآمر بالقضاء فإن القاضي يقضي بالمال على الآمر، وإن كان صاحب الدين غائبا؛ لأن عنه خصما حاضرا فإن ما يدعيه المأمور على الغائب سبب لثبوت ما يدعيه على الحاضر.

Mas'alah: When is the agent's claim accepted with his oath?

Majma' al-Damanat, p. 257

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Oaths and Mutual Oath-Taking

الوكيل يقبل قوله بيمينه فيما يدعيه إلا الوكيل بقبض الدين إذا ادعى بعد موت الموكل إنه كان قبضه في حياته ودفعه له فإنه لا يقبل قوله إلا بالبينة وإلا فيما إذا ادعى بعد موت الموكل أنه اشترى لنفسه وكان الثمن منقودا، وفيما إذا قال بعد عزله: بعته أمس وكذبه الموكل، وفيما إذا قال بعد موت الموكل: بعته من فلان بألف درهم وقبضتها وهلكت وكذبته الورثة في البيع فإنه لا يصدق إن كان المبيع قائما بعينه بخلاف ما إذا كان مستهلكا الكل، من الولوالجية.

Mas'alah: Whose word is accepted when the principal and agent dispute over the command?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent >

Disputes on Existence and Scope of Agency

اختلفا في الأمر فالقول للآمر.

Mas'alah: What is the ruling if the agent claims to have sold and collected the price, and the buyer confirms?

Majma' al-Damanat, p. 258

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Agent's Claims of Performance

لو قال الوكيل بالبيع: بعته من هذا وقبضت الثمن وهلك فصدقه المشتري جاز، وإن لم يصدقه لا يجوز لو مات الآمر فقال ورثته: لم تبعه، وقال الوكيل: بعته من فلان وقبضت الثمن وهلك فصدقه المشتري إن كان المبيع قائما لم يصدق

Mas'alah: Is a sick person's agent believed about sale and payment after the principal's death?

Majma' al-Damanat, p. 259

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Agent's Claims of Performance

وكل المريض رجلا ببيع هذا المال ثم مات فقال الوكيل: بعت واستوفيت الثمن ودفعته إلى الوارث، أو قال: ضاع الثمن يصدق إن كان المريض حيا، وإن كان ميتا لا يصدق إن كان المبيع قائما ويصدق إن كان مستهلكا، ولو كان على المريض دين وهو حي لا يصدق، وإن صدقه المريض، وكذا في الإقرار، من الوجيز.

Mas'alah: Whose word is accepted when an agent claims sale before revocation and the principal denies?

Majma' al-Damanat, p. 263

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Disputes Between Principal and Agent > Disputes on Existence and Scope of Agency

الوكيل بالبيع إذا قال بعت وسلمت قبل العزل وقال الموكل بعد العزل كان القول للوكيل إن كان المبيع مستهلكا، وإن كان قائما فالقول قول الموكل من إضافة الحادث إلى أقرب أوقاته، من الأشباه.

BAB Generated

باب أحكام الوكيل في قبض الدين

The Chapter on Rulings of the Agent for Debt Collection

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What happens if the creditor dies and the debtor pays the agent unknowingly?

Majma' al-Damanat, p. 253

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on Rulings of the Agent for Debt Collection > Agency in Debt Collection and Payment

لو مات الطالب

BAB Generated

باب ضمان الوكيل

The Chapter on the Liability of the Agent

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the agent's liability when he grants a delay?

Majma' al-Damanat, p. 244

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > The Chapter on the Liability of the Agent > Liability and Responsibility of Agent

لضمانه.

Mas'alah: Is an agency to purchase a sacrificial animal restricted to the days of sacrifice?

Majma' al-Damanat, p. 8

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Scope and Limits of Agent's Authority

التوكيل بشراء الأضحية يتقيد بأيام النحر قيل: هذا مروي عن أبي يوسف وأما عند أبي حنيفة فيعتبر الإطلاق كما في وكالة الصغرى.]

Mas'alah: What is the liability of a fuller and an agent when the fuller delivers the wrong garment to the agent and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 42

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Liability and Responsibility of Agent

رجل دفع إلى قصار ثوبا وأمر رجلا أن يقبض ثوبه من القصار فدفع القصار إليه غير ذلك الثوب فهلك في يد الوكيل قالوا: لا شيء على الوكيل ولرب الثوب أن يتبع القصار بثوبه قال قاضي خان: أما عدم وجوب الضمان على الوكيل فمشكل إذا كان الثوب الذي دفعه إليه القصار ثوب رجل آخر لأنه أخذ ثوب غيره بغير إذنه فإنه ذكر

في المنتقى أن القصار لو دفع إلى صاحب الثوب على ظن أنه له كان ضامنا وإن كان صاحب الثوب دفع رجلا إلى القصار ليأخذ ثوبه من القصار فدفع القصار إليه ثوبا غير ثوب المرسل فضاع عند الرسول ذكر أن الثوب المدفوع إليه لو كان للقصار لا يضمن الرسول وإن كان لغير القصار كان صاحب ذلك الثوب بالخيار إن شاء ضمن القصار وإن شاء ضمن الرسول فإن ضمن القصار لا يرجع القصار على الرسول وإن ضمن الرسول يرجع على القصار.

Mas'alah: Who bears the loss if meat is eaten by a cat after a defective agency?

Majma' al-Damanat, p. 214

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Liability and Responsibility of Agent

رجل دفع إلى قصاب درهما وزنبيلا وقال: اعطني بهذه الدراهم لحما وزنه وضعه في هذا الزنبيل حتى أجيء بعد ساعة ففعل القصاب ذلك فأكلته الهرة فإنه يهلك على القصاب؛ لأن الوكالة لم تصح؛ لأنه لم يبين موضع اللحم، وإن بين موضع اللحم فقال من الذراع، أو الجنب فحينئذ يكون الهلاك على المشتري وهو كما لو اشترى حنطة بعينها ودفع غرائره إلى البائع، وقال كلها فيه ففعل يصير المشتري قابضا، ولو كانت الحنطة بغير عينها بأن كانت سلما، أو ثمن سلعة فدفع رب السلم غرائره إلى المسلم إليه وأمره بأن يكيل المسلم فيه فيها ففعل لا يصير قابضا إلا إذا كان بحضرة رب السلم قال الشيخ أبو بكر محمد بن الفضل، وكذا الجواب في شراء الكرباس.

Mas'alah: What is the ruling on claiming the price from the seller's heir or the buyer when the seller

dies?

Majma' al-Damanat, p. 223

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Agency in Debt Collection and Payment

رجل بعث أغناما إلى بياع ليبيعها فباعها في الحظيرة من رجل ومات البياع وترك وارثا فلصاحب الأغنام أن يطالب وارث البياع ما لم يثبت قبض البياع الثمن؛ لأنه ما لم يثبت لا يصير محلا للوديعة فلا يصير الثمن دينا في تركته وليس له أن يطالب المشتري إلا بأمر وصي البياع؛ لأن البياع كان وكيلا بالبيع والوكيل بالبيع إذا مات ينتقل حق قبض الثمن إلى وصيه، وإن لم يكن له وصي يرفع الأمر إلى القاضي حتى ينصب القاضي له وصيا ولا يكون حق القبض للموكل، من الخلاصة.

Mas'alah: When is a guarantee by an agent valid or invalid?

Majma' al-Damanat, p. 274

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Liability and Responsibility of Agent

والوكيل بالبيع إذا ضمن الثمن للموكل لا يصح بخلاف الوكيل بالنكاح من جانب المرأة إذا ضمن المهر لها وبخلاف ما لو باع بنفسه، وكذا الوكيل بالقبض إذا ضمن المثل للموكل صح انتهى، وقد مرت هذه المسألة في الوكالة

Mas'alah: What is the ruling on a marriage agent who guarantees the dower?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Agency in Marriage Contracts

الوكيل بالتزويج إذا ضمن لها المهر فإن أدى إن كان الضمان بأمره يرجع، وإلا فلا، وفي رواية المنتقى يرجع، وإن أدى بغير أمره.

Mas'alah: What is the ruling when an agent guarantees the dower in marriage?

Majma' al-Damanat, p. 343

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Agency in Marriage Contracts

لو زوجه الوكيل امرأة بألف على أنه ضامن بها أخذت أيهما شاءت بالألف، وأيهما أدى لم يرجع على صاحبه بخلاف ما لو خالعها الوكيل على أنه ضامن لها فالمال على الوكيل، ويرجع به عليها لأن الأمر بالخلع أمر بالتزام المال لأن الخلع يصح بدون الأمر فيعتبر الأمر لوجوب البدل، والنكاح لا يصح بدون الأمر فيعتبر الأمر لصحة النكاح لا لوجوب البدل.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement (sulh) made by an agent (wakil)?

Majma' al-Damanat, p. 385

Index: Kitab al-Wakala (Agency) > Agency in Settlement and Compromise

ومن وكل رجلا بالصلح عنه فصالح لم يلزم الوكيل ما صالحه عنه إلا أن يضمنه، والمال لازم للموكل قال: وتأويل هذه المسألة إذا كان الصلح عن دم العمد، أو كان الصلح على بعض ما يدعيه من الدين، وإذا كان عن مال بمال فهو بمنزلة البيع فالمطالب بالمال هو الوكيل دون الموكل.

KITAB 44

كتاب الوديعة

Kitab al-Wadi'a (Deposit)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الوديعة وأحكامها

The Chapter on Deposit and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the second type of liability concerning a guard?

Majma' al-Damanat, p. 32

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Liability of the Depositary for Loss

[النوع الثاني ضمان الحارس]

Mas'alah: What is the chapter on deposit (wadi'a) and its sections?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Definition and Legal Nature of Deposit

[باب في الوديعة وفيه فصول]

Mas'alah: What is the first section on the definition of deposit and what is permissible for the depositary?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Definition and Legal Nature of Deposit

[الفصل الأول بيان الوديعة وما يجوز للمودع وما لا يجوز]

Mas'alah: What is the seventh chapter on deposits containing six sections?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Definition and Legal Nature of Deposit

(الباب السابع في الوديعة ويشتمل على ستة فصول)

Mas'alah: What is the definition of deposit and the ruling on liability for its loss?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Definition and Legal Nature of Deposit

(الفصل الأول في بيانها وما يجوز للمودع أن يفعل وما ليس له وما يصير به مودعا) الإيداع تسليط الغير على حفظ ماله الوديعة ما يترك عند الأمين وهي أمانة في يد المودع إذا هلكت لا يضمنها كما في الهداية وغيرها قال في الأشباه: الوديعة أمانة إلا إذا كانت بأجر فمضمونة ذكره الزيلعي انتهى.

Mas'alah: How is a deposit contract formed by explicit offer, writing, or custom?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Offer and Acceptance in Deposit

ثم الوديعة تارة تقع بالإيجاب والقبول صريحا كقوله أودعتك وقبل الآخر وتتم بالإيجاب وحده في حق الأمانة لا في حق وجوب الحفظ عليه حتى لو قال للغاصب:

أودعتك المغصوب برئ عن الضمان وإن لم يقبل حتى لو هلك عنده لم يضمن وتارة تقع بالكتابة كقوله لآخر أعطني ألف درهم أو قال: أعطني هذا الثوب الذي في يدك فقال: أعطيتك فهذا على الوديعة نص عليه في المنتقى من الوجيز وتارة تقع دلالة فلو جاء رجل بثوب إلى رجل ووضعه بين يديه وقال: هذا وديعة عندك وسكت الآخر صار مودعا فلو ذهب صاحب الثوب ثم ذهب الآخر بعده وترك الثوب ثمة وضاع الثوب كان ضامنا؛ لأن هذا قبول منه للوديعة عرفا وكذا لو وضع صاحب الثوب ثوبه بين يديه ولم يقل له شيئا أو المسألة بحالها كان ضامنا أيضا؛ لأن هذا إيداع عرفا.

Mas'alah: What is the ruling if the depositee explicitly rejects the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Offer and Acceptance in Deposit

ولو قال الجالس: لا أقبل الوديعة فوضع الثوب بين يديه وذهب وضاع الثوب لا يضمن؛ لأنه صرح بالرد فلا يصير مودعا بدون القبول ولو قال: لا أقبل حتى لم يصر مودعا ومع ذلك ترك الثوب مالكه فذهب ثم رفعه من لم يقبل وأدخله في بيته ينبغي أن يضمن لأنه لما لم يثبت الإيداع صار غاصبا برفعه من الفصولين.

Mas'alah: Does saying 'place it in my house but I am not bound to guard it' create a deposit?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Offer and

Acceptance in Deposit

وإذا قال ضعه في هذا الجانب من بيتي إلا أني لا ألزم حفظه يصير مودعا ذكره في القنية.

Mas'alah: What happens when the depositary fears for the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Obligations of the Depositary

المودع إذا خاف في الوديعة

Mas'alah: To whom may the depositary entrust the deposit without liability?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Deposit with Third Parties and Sub-Deposit

للمودع أن يدفع الوديعة إلى من في عياله ليحفظها كزوجته وولده ووالديه وعبده وأمته وأجيره الخاص وهو الذي استأجره مسانهة أو مشاهرة ليسكن معه لا مياومة إذا كان المودع إليه أمينا غير متهم يخاف عليه من الوديعة ذكره قاضي خان فإذا حفظها بزوجته في بيته وكان يعلم أنها غير أمينة فضاعت يضمن ذكره في الخلاصة قال ابن كمال في الإيضاح: الدفع إلى العيال إنما يجوز بشرط الأمانة وعند تحققها لا حاجة إلى كونه عيالا ثم قال في الذخيرة: ولو دفعها إلى أمين من أمنائه وليس في عياله

يجوز وعليه الفتوى انتهى

Mas'alah: What is the ruling on the heir of the depositor dying without clarifying the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Deposit in Cases of Death or Absence

وكذا إذا مات وارث المودع مجهلا لما أودع عند مورثه ل

Mas'alah: What is the ruling on liability for misdirecting an item to a craftsman?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Liability of the Depositary for Loss

قال لغيره: ادفع هذه القمقمة إلى أحد من الصفارين ليصلحها فدفعها إلى أحد ونسيه لم يضمن كالمودع إذا نسي الوديعة أنها في أي موضع ومثله في فتاوى صاعد.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a deposit is accepted under duress and then lost?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Liability of the Depositary for Loss

أكره على قبول الوديعة فتلفت في يده فلمستحقها تضمين المودع، من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a commission agent storing goods in a different house?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Deposit with Third Parties and Sub-Deposit

أرسل بضاعة مع رجل إلى بلدة عند رجل آخر وقال له خذ بيتا لأجل بضاعتي وضع بضاعتي فيه، فأخذ بيتا، ووضع بضاعته فيه ثم أخرجه من ذلك البيت ووضعه في بيت نفسه فلو استوى البيتان حرزا يبرأ، وهذا ظاهر وآخذ لبضاعته لو تركها في حجرة في تلك البلدة، وأغلق الباب لا يضمن إذ لا يلزمه حمل البضاعة.

Mas'alah: What is the ruling when the depositor claims return of a deposit and the depositee denies?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Disputes Between Depositor and Depositary

ولو قال لي عندك ألف درهم وديعة فدفعته إلي وقال المقر له كذبت، وهو لي فالقول قول المقر

Mas'alah: What is the ruling when a person declares a deposit for another who claims it as a debt?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Disputes Between Depositor and Depositary

قال لآخر: هذه الألف لك وديعة فقال: ليست بوديعة لي ولكن لي عليك ألف قرض أو ثمن مبيع فجحد ذو اليد ألف الدين الوديعة فأراد المقر له أخذ الألف الوديعة قصاصا عن الدين لم يكن له ذلك، وكذا كل مال أصله أمانة كالمضاربة وغيرها.

Mas'alah: Is an orphan's mother liable if she gives his ox for free training and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 407

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Deposit by or on Behalf of Minors and Slaves

وفي القنية دفعت أم اليتيم ثوره إلى رجل يروضه مجانا فهلك في يده لم يضمن؛ لأن رياضة ثوره نفع محض له انتهى.

Mas'alah: What is the liability of a depositary who lends or gives away a deposit by order of the executor?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Liability of the Depositary for Loss

للميت وديعة عند رجل فأقرضها أو وهبها بأمر الوصي ضمن المودع لا الوصي إذ لا يملكه الوصي فيبطل أمره فوجوده كعدمه ولو أمره بدفعها إلى رجل فدفعها لم يضمن

إذ للوصي قبضها فله توكيل غيره فقبضه كقبضه.

Mas'alah: What is the ruling on a slave woman's deposit of gold bangles purchased with her earnings?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Deposit by or on Behalf of Minors and Slaves

اشترت أساور من ذهب بمال الكسب في دار المولى وأودعتها رجلا فهلكت يضمن المودع؛ لأنها مال هذه في الوديعة من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling if the borrower tells the lender to throw the loaned money into water?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Liability of the Depositary for Loss

رجل استقرض من رجل دراهم وأتاه المقرض بالدراهم فقال له المستقرض ألقها في الماء فألقاها قال محمد لا شيء على المستقرض.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person dies without specifying his son's property?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit and Its Rulings > Deposit in Cases of Death or Absence

إذا مات مجهلا مال ابنه لا ضمان عليه في ماله وكذا لو مات الإنسان مجهلا لما ألقته الريح في بيته لا ضمان عليه من أمانات الأشباه.

BAB 2

باب ضمان الوديعة

The Chapter on Liability for Deposit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the liability of a cowherd who delivers cattle to a messenger who falsely claims ownership?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

وعن النوازل امرأة بعثت بقرا إلى البقار ثم جاء الرسول وقال للبقار: البقر لي وأخذه منه وهلك في يده فإن أقامت بينة فلها أن ترجع على البقار لأنه ظهر أن البقار دفع مالها إلى غيرها بغير إذنها ثم لا يرجع البقار على الرسول إن كان يعلم أنه لها ومع ذلك دفع إليه وإن لم يكن يعلم بذلك يرجع لأنه مغرور

Mas'alah: Is a cowherd liable if he refuses to accept a cow sent to him and it perishes after being taken away?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

وعن فوائد صاحب المحيط رجل بعث بقرة إلى البقار على يدي رجل فجاء إلى البقار وقال: إن فلانا بعث إليك بهذه البقرة فقال البقار: اذهب بها فإني لا أقبلها فذهب بها فهلكت فالبقار ضامن لأنه لما جاء إلى البقار فقد انتهى الأمر فيصير البقار أمينا وليس للمودع أن يودع اهـ

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person refuses to accept a deposit?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits in Special Circumstances (e.g., sea, roof)

قال صاحب الفصولين: أقول فيه نظر إذ ينبغي أن لا يضمن إذ لم يقبل فلا يصير مودعا ويؤيده ما في الذخيرة في ضمان المودع من أنه لو وضع ثوبا عند رجل وقال هو وديعة عندك وقال الرجل لا أقبل فإنه لا يضمن.

Mas'alah: Is a miller liable for wheat stolen when he leaves the mill door open?

Majma' al-Damanat, p. 49

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

طحان خرج من الطاحونة لينظر إلى الماء فسرقت الحنطة إن ترك الباب مفتوحا وبعد من الطاحونة يضمن هذه في الوديعة من الخلاصة.

Mas'alah: Is the owner of a house liable for damaging a deposit or borrowed item by accident?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

وقع من يد رب البيت شيء على وديعة عنده فأفسدها يضمن وإن كان بساطا أو وسادة استعاره ليبسطه لم يضمن هو ولا أجيره بخلاف الحمال؛ لأن فعله بعوض

فيتقيد بشرط السلامة بخلاف هذا.

Mas'alah: What is the ruling on stipulating liability on the depositee?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Stipulations of Liability in Deposit

واشتراط الضمان على المودع باطل هذه في الكفالة من الهداية.

Mas'alah: Is a person liable if someone places an item in his house without his permission?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits in Special Circumstances (e.g., sea, roof)

وضع في بيته شيئا بغير أمره فلم يحفظه حتى ضاع لا يضمن لعدم التزامه الحفظ من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling if someone says 'keep this until I return' and the other refuses?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits in Special Circumstances (e.g., sea, roof)

وفيها عن عين الأئمة الكرابيسي وضع عنده شيئا وقال له: احفظه حتى أرجع فصاح لا أحفظه وتركه صاحبه صار مودعا ويضمن إن ترك حفظه.

Mas'alah: What is the ruling on the depositee's liability when he refuses to accept the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits in Special Circumstances (e.g., sea, roof)

وعن أبي الفضل الكرماني لا يصير مودعا ولا يضمن بترك الحفظ وهكذا في المحيط انتهى أقول: وبقول صاحب المحيط نأخذ.

Mas'alah: Is a father-in-law liable as a depositee for items brought to his house by his son's wife?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

حملت زوجة الابن إلى دار أبيه خالية فأخذها إلا عونة وقصر الصهر في المنع منهم مع قدرته عليه يضمن قال – رضي الله عنه: فقد جعله مودعا بدون تصريح بالإيداع دون أهله وخدمه؛ لأنه القيم في الدار والمتصرف فتعين للحفظ من القنية.

Mas'alah: Who is liable when attendees leave a gathering one by one leaving property behind?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits in Special Circumstances (e.g., sea, roof)

فقد تركوا الحفظ الملتزم وإن قام القوم واحدا بعد واحد كان الضمان على آخرهم لأن الآخر تعين للحفظ فتعين للضمان.

Mas'alah: Is an innkeeper liable as a depositary when asked where to tie an animal?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

ولو جاء رجل إلى الخان بدابة وقال لصاحب الخان: أين أربطها؟ فقال صاحب الخان: اربطها هناك فربط وذهب ثم جاء صاحب الدابة ولم يجد الدابة فقال صاحب الخان: إن صاحبك أخرج الدابة ليسقيها ولم يك لصاحب الدابة صاحب كان صاحب الخان ضامنا؛ لأن قول صاحب الدابة أين أربط الدابة؟ استيداع عرفا وقول صاحب الخان هناك قبول للوديعة من قاضي خان الوجيز.

Mas'alah: Can the depositary sub-deposit without permission and who is liable for loss?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Re-depositing with Another

وليس للمودع أن يودع بلا إذن ولا يصدق على دعوى الإذن إلا ببينة والوضع في حرز غيره إيداع إلا إذا استأجر الحرز فيكون حافظا بحرز نفسه فلو أودعها آخر بغير إذن فهلكت فللمالك أن يضمن الأول لا الثاني عند أبي حنيفة وقالا: له أن يضمن أيهما شاء فإن ضمن الأول لا يرجع على الآخر وإن ضمن الآخر يرجع على الأول من الهداية.

Mas'alah: Is the depositary bound by a beneficial condition regarding the place of safekeeping?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

وإذا شرط المودع شرطا مفيدا من كل وجه يتقيد به أكد بالنهي أو لا فلو قال: احفظها في هذه الدار فحفظها في دار أخرى ضمن؛ لأن الدارين يتفاوتان في الحرز فيتقيد بالشرط ذكره في الهداية.

Mas'alah: What are the differing opinions on liability when the depositary stores the deposit in a different house?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وفي الفصولين وقيل: لا يضمن لو أحرز أو سواء ولو أكد بالنهي وقيل: يضمن لو لم

يحتج في وضعها دارا أخرى لا لو احتاج إذ التعيين يلغو حينئذ إذ لا يطلب منه حفظ ماله بطريق لا يقدر عليه اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if the depositor forbids traveling with the deposit and the depositary travels with it?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وهكذا لو قال: لا تسافر بها فسافر بها ضمن؛ لأن التقييد مفيد إذ الحفظ في المصر أبلغ فكان صحيحا من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the depositary stores the deposit in a different room within the same house?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

شرط شرطا مفيدا من وجه لا من وجه تقيد به لو أكد وإلا لا فلو عين بيتا من دار فحفظ في بيت آخر منها قيل: لو أكد بالنهي كقوله لا تحفظ إلا في هذا البيت ضمن لا لو لم يؤكد وقيل: لا يضمن لو أحرز أو سواء ولو أكد وقيل: لا يضمن مطلقا إذ البيتان في دار واحدة قلما يتفاوتان في الحرز من الفصولين قال في الهداية ولو كان التفاوت بين البيتين ظاهرا بأن كانت الدار التي فيها البيتان عظيمة والذي نهاه عن

الحفظ فيه عورة ظاهرة صح الشرط فيضمن وإلا لم يضمن؛ لأن البيتين من دار واحدة لا يتفاوتان في الحرز فلا يفيد الشرط.

Mas'alah: What are the rulings on liability when the depositary stores the deposit in a different house or room?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وفي الخلاصة إذا قال المودع للمودع: احفظ الوديعة في هذا البيت فحفظها في بيت آخر في تلك الدار فهلكت لا يضمن وفي بعض شروح الجامع الصغير لو كان ظهر البيت المنهي عنه إلى السكة يضمن ولو قال له: احفظها في هذه الدار فحفظها في دار أخرى يضمن ولو كانت الدار الأخرى مثل الأولى أو أحرز منها لا يضمن هكذا ذكر الصدر الشهيد وذكر الإمام

Mas'alah: What is the ruling on liability when the depositary stores the deposit in a shop against the depositor's instruction?

Majma' al-Damanat, p. 68

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

خواهر زاده في الأصل أنه يضمن وإن كانت الثانية أحرز من الأولى. ولو قال: لا تضعها في الحانوت فوضعها فسرقت ليلا إن لم يكن بيته أحرز من الحانوت أو لم

يكن له مكان آخر أحرز منه لا يضمن وإلا ضمن اهـ ولو شرط شرطا لا يفيد أصلا لغي أكد أو لا كتعيين صندوق ببيت ولو قال: ضعها في كيسك فوضع في صندوقه لم يضمن ولو قال: لا تضع في الحانوت فإنه مخوف فوضعها فيه لم يضمن لو لم يكن له موضع آخر أحرز منه وإذا قال للمودع: لا تخرجها من المصر فخرج بها ضمن إذ الحفظ في المصر بلغ فيقيد إلا أن يضطر أو يخاف التلف فلو أمكنه الحفظ في المصر مع السفر بأن يترك قنه في المصر المأمور به فإنه يضمن لو سافر بها وأما إن احتاج إلى نقل العيال أو لم يكن له عيال فسافر بها لا يضمن وهذا لو عين المكان ولو لم يعين بأن قال: احفظ هذا ولم يقل في مكان كذا فسافر فلو كان الطريق مخوفا ضمن بالإجماع وإلا لا يضمن بالإجماع إذا لم يكن له حمل ومؤنة فلو كان له حمل ومؤنة وقد أمر بالحفظ مطلقا لو كان لا بد له من السفر وقد عجز عن حفظه في المصر الذي أودعه فيه لم يضمن بالإجماع ولو لم يكن لا بد له من السفر فكذلك لا يضمن عند أبي حنيفة قريبا كان أو بعيدا وعند أبي يوسف يضمن لو بعيدا وعند محمد يضمن في الحالين من الفصولين. امرأة قالت لأكارها: لا تطرح البر في منزلك فوضعه الأكار في منزله فجنى الأكار جناية وهرب فرفع السلطان ما كان في منزله قال الفقيه أبو بكر البلخي: إن كان منزله قريبا من موضع البيدر فلا ضمان على الأكار؛ لأن حفظ الكدس وتحصينه يكون على الأكار فإذا طرحه في موضع الكدس قريبا من البيدر وأخف مؤنة لا يضمن. إذا قال المودع: وضعت الوديعة في مكان حصين ونسيت قال بعضهم: كان ضامنا؛ لأنه جهل الأمانة فيضمن كما لو مات مجهولا وهو كرجل عنده غنم لقوم اختلطت ولا يعرفها فإنه يكون ضامنا وقال الفقيه أبو الليث إن قال: وضعت الوديعة في داري ونسيت المكان لا يكون ضامنا ولو قال: لا أدري وضعتها في داري أو في بيت آخر كان ضامنا وهكذا روي عن أبي يوسف. ولو قال: وضعت الوديعة بين يدي في مكان ثم قمت ونسيتها أو قال:

سقطت مني قال الفقيه أبو بكر البلخي: يضمن وقال الفقيه أبو الليث: إن قال سقطت مني لا يضمن ولو قال بالفارسية: بيفكندم يكون ضامنا ولو قال: بيفتاداز من لا يضمن وقال الفقيه: قد قال بعض أصحابنا: إذا قال: ذهبت الوديعة ولا أدري كيف ذهبت كان القول قوله مع يمينه فلا ضمان عليه وبه نأخذ وفي عرفه لا فرق بين قوله بيفكندم أو قال: بيفتاداز من من أنه لا يكون ضامنا على كل حال من قاضي خان وفي مشتمل الهداية. لو قال المودع: سقطت الوديعة أو قال بالفارسية: بيفتاداز من لا يضمن ولو قال: سقطت أو قال بيفكندم يضمن كذا ذكره الفقيه أبو الليث في فتاويه وطعنوا وقالوا: مجرد الإسقاط ليس بسبب الضمان ألا يرى أنه لو أسقطها ثم رفعها ولم يبرح

Mas'alah: What is the ruling on liability when a depositary says 'I dropped it' without further clarification?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

عن ذلك المكان حتى هلكت لا يضمن فهاهنا لا يضمن بمجرد قوله أسقطت بل يشترط أن يقول مع ذلك: أسقطت وتركت أو يقول: أسقطت وذهبت أو يقول: أسقطت في الماء أو ما أشبه ذلك

Mas'alah: What is the ruling on liability when a depositary says 'it fell'?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

وقالوا في قوله سقطت ينبغي أن يضمن لأنها إنما سقطت لتقصير من جهته.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a depositary uses colloquial terms for dropping?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

وفي فتاوى ظهير الدين إذا قال: سقطت الوديعة أو قال بيفكندم ينبغي أن لا يضمن بمجرد هذا القول لأن العامة لا يفرقون بين قولهم بيفتادو بيفكندم انتهى ما في المشتمل.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a depositary says 'I don't know how it was lost'?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

ولو قال المودع لا أدري كيف ذهبت قال بعضهم يكون ضامنا بخلاف ما لو قال ذهبت ولا أدري كيف ذهبت وقال شمس الأئمة السرخسي الأصح أنه لا يضمن على كل حال سواء قال ذهبت ولا أدري كيف ذهبت أو قال: لا أدري كيف ذهبت

ولم يزد عليه.

Mas'alah: What is the ruling on the depositary saying 'I don't know if it was lost or not'?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

رجل عنده وديعة فقال: لا أدري أضاعت أم لم تضع لا يضمن ولو قال لا: أدري أضيعتها أو لم أضيع قالوا: يكون ضامنا.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary first claims loss then claims return?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

ولو قال: ضاعت الوديعة عندي ثم قال: رددت الوديعة عليك يضمن ولا يقبل قوله في الرد؛ لأنه متناقض.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary buries the deposit and forgets its location?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

وعن نصير أنه كتب إلى ابن شجاع في مودع يقول: دفنت الوديعة ونسيت موضعها فأجاب وقال: إن دفنها في داره لا يضمن وإن دفنها في دار غيره ضمن قيل: وإن دفنها في كرمه فسرق قال: إن كان له باب فليس بتضييع وإلا فهو تضييع وكذا الدار إذا لم يكن لها باب من قاضي خان إذا قال المودع: دفنت الوديعة في مكان كذا فنسيت إن كان دارا أو كرما وله باب لا يضمن ولو قال: وضعت الوديعة بين يدي في داري والمسألة بحالها فإن كانت الوديعة مما لا يحفظ في عرصة الدار وعرصة الدار لا تعد حرزا له كصرة ذهب ونحوها يضمن وإذا كانت مما تعد الدار حرزا لها لا يضمن ولو قال: لا أدري وضعتها في داري أو في موضع آخر يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who claims to have sold the deposit and received its price?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Using or Consuming Deposit

ولو قال: بعت الوديعة وقبضت ثمنها لا يضمن ما لم يقل دفعتها إليه من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who fails to return a deposit that becomes infested with weevils?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

أودع عنده ما وقع فيه السوس فلم يرده حتى وقع فيه السوس وأفسده لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who leaves the door open and the deposit is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وضع الوديعة في الدار وخرج والباب مفتوح فسرقت فإن لم يكن في الدار أحد والمودع في موضع يسمع حس الداخل لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a sub-depositary's liability for the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

مودع المودع لا يضمن ما لم يتصرف فيها بغير إذن صاحبها عند الإمام من البزازية.

Mas'alah: Does the depositary guarantee the deposit if he forgets it while intending to fetch a loan?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Using or Consuming Deposit

أودعه دنانير وسأله أن يقرضه دراهم فوضع المودع الدنانير في حجره ليحمل له الدراهم ثم قام ونسيها فضاعت يضمن.

Mas'alah: Is the depositary liable if he places a deposited knife in his boot leg without negligence?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

أودعه سكينا فجعلها في ساق خفه لا يضمن إن لم يقصر في الحفظ.

Mas'alah: Is the depositary liable if he opens a window in winter and leaves it open, causing fruit to perish?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

المودع إذا فتح الكورة في الشتاء وتركها مفتوحة فهلكت الفواكه

Mas'alah: Is the depositary liable if a deposit is lost in a house entered by many people?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وضع الوديعة في داره ويدخلها أناس كثيرة فضاعت فإن كان شيئا يحفظ في الدار مع دخولهم لا يضمن والذهب يضمن.

Mas'alah: Is a governor's agent liable for a deposit left behind during political turmoil?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits in Special Circumstances (e.g., sea, roof)

أودع عامل الوالي مالا فوضعه في بيته ثم في أيام السلطان نقل أمتعته وترك الوديعة وتوارى فأغير على بيته الوديعة يضمن وإن ترك بعض أمتعته في بيته من القنية قال في التتمة: وذلك؛ لأن في تضييعه مال نفسه لا يصير معذورا في مال غيره.

Mas'alah: What are the rulings on liability when a depositary buries a deposit in various locations?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

المودع إذا دفن الوديعة في الأرض إن جعل هناك علامة لا يضمن وإلا ضمن وفي المفازة يضمن جعل هناك علامة أو لم يجعل ولو دفن في الكرم إن كان حصينا بأن كان له باب مغلق لا يضمن وقد مرت ولو وضعها ولم يدفنها إن وضعها في موضع لا يدخل إليه أحد إلا بالاستئذان لم يضمن فإن توجهت اللصوص نحو المودع في المفازة فدفن الوديعة كي لا تؤخذ منه لشدة الخوف فلما رجع لم يظفر بالمكان

الذي دفنها فيه إن كان يمكن أن يجعل هناك علامة فلم يفعل يضمن وإذا أمكنه العود في أقرب الأوقات بعد انقطاع الخوف فلم يعد ثم جاء ولم يجد الوديعة يضمن أيضا فإن كان رب الوديعة معه يذهبان جملة فلما توجهت اللصوص قال له مالكها: ادفنها فدفنها فلما ذهبت اللصوص لم توجد لا شك أنه لا يضمن؛ لأن الدفن بإذن المالك.

Mas'alah: Is the depositary liable for placing a deposit in a ruined house during times of strife?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits in Special Circumstances (e.g., sea, roof)

وإذا وضع الوديعة في بيت خراب في زمان الفتنة فإن وضعها على الأرض يضمن وإن جعلها تحت التراب لا يضمن من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary's liability when he has no neighbor to guard?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وفي الفصولين ذكر الصدر الشهيد ما يدل على الضمان فليتأمل عند الفتوى ولو لم يكن له جار يحفظ يضمن ذكره في الوجيز.

Mas'alah: Is a depositary liable if he leaves the deposit in a secure place?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

وفي فتاوى ظهير الدين برئ على كل حال إذ تركها في الحرز فلم يضيع انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for jewels lost while being shown to a merchant?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

رجل دفع إلى رجل جواهر ليبيعها فقال القابض: أنا أريها تاجرا لأعرف قيمتها فضاعت الجواهر قبل أن يريها قال الشيخ أبو بكر محمد بن الفضل: إن ضاعت أو سقطت بحركته يكون ضامنا وإن سرقت منه أو بمزاحمة أصابته من غيره لا يضمن انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when a depositary is uncertain between two claimants of a deposit?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Owner's Choice of Claim against Multiple Depositaries

رجلان ادعى كل واحد منهما على رجل وديعة ويقول: أودعت عنده كذا فقال المودع: لا أدري أيكما استودعني فإنه يحلف لكل واحد منهما أنه ما أودعه عنده

فإن أبى أن يحلف أعطى الوديعة لهما ويضمن لهما مثلها؛ لأنه أتلف الوديعة بالتجهيل بخلاف ما لو قال: ذهبت الوديعة ولا أدري كيف ذهبت فإنه لا يضمن لأن ذهابها ليس بفعله وجهله عائد إليه من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when a woman deposits a deposit with two men and loses part of it?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Owner's Choice of Claim against Multiple Depositaries

امرأة عندها وديعة فأودعتها رجلا ثم قبضتها وأودعت آخر فقبضتها وفقدت شيئا منها فقالت: ذهب ولا أدري أيكما أصابه وقالا: لا ندري ما في وعائك ورددناه عليك فهي تضمن لرب المتاع قيمته لتعديها بالإيداع ولو صالحتهما على شيء جاز الصلح كذا في الفصولين من التصرفات الفاسدة.

Mas'alah: Is a depositor liable if he sleeps with the deposit under his head or beside him?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

ولو نام المودع ووضعها تحت رأسه أو بجنبه يبرأ وكذا لو وضعها بين يديه وهو الصحيح قالوا: إنما يبرأ في الفصل الثاني لو نام قاعدا أما لو نام مضطجعا يضمن في الحضر لا في السفر وعن البعض لا يضمن في الوجهين من مشتمل الهداية

والفصولين.

Mas'alah: Does the depositary incur liability if he sleeps with the deposit under him?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وفي الهداية من السرقة لو نام المودع والمتاع تحته أو عنده لا يضمن؛ لأنه ليس بتضييع انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary places the deposit in his bag or ties it in his waistband?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وضع الوديعة في كيسه أو شدها في التكة ينبغي أن لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary places the deposit's clothes under his side for comfort or preservation?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

جعل ثياب الوديعة تحت جنبه لو قصد به الترفق ضمن لا لو قصد الحفظ ولو جعل الكيس تحت جنبه يبرأ مطلقا.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary places the deposit's dirhams in his right or left khuff?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

جعل دراهم الوديعة في خفه ضمن في الأيمن لا في الأيسر لأنها في اليمين على شرف السقوط عند الركوب وقيل: يبرأ مطلقا وكذا لو ربطها في طرف كمه أو عمامته وكذا لو شد الدراهم في منديل ووضعها في كمه يبرأ.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary throws the deposit's dirhams into his pocket but they do not fall in?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

ولو ألقى دراهم الوديعة في جيبه ولم تقع فيه وهو يظن أنها وقعت فيه لا يضمن من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary throws dirhams into his pocket but they do not fall in and

are lost?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وفي الخلاصة ألقى دراهم الوديعة في جيبه ولم تقع في جيبه وهو يظن أنها وقعت فيه فضاعت يضمن وهكذا في البزازية ولم أطلع على وجه المخالفة.

Mas'alah: What is the ruling on a woman who leaves a child in another's care and the child falls into fire or water?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

امرأة تركت ولدها عند امرأة بألفي هج داري حتى أرجع فذهبت وتركته فوقع الصغير في النار فعليها الدية للأم وسائر الورثة إن كان ممن لا يحفظ نفسه ولو أودعت صبية فوقعت في الماء فماتت فإن غابت عن بصرها ضمنت وإلا فلا ضمان من القنية.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary fails to prevent someone from taking the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

فلم يمنعه المودع قال أبو القاسم: إن أمكنه دفعه فلم يدفع ضمن وإن لم يقدر على الدفع بأن كان يخاف من إعارته وضرره لا يضمن.

Mas'alah: Is a depositary liable if the deposit is stolen while the door is open and he is absent?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

إذا سرقت الوديعة من دار المودع وباب الدار مفتوح والمودع غائب عن الدار قال محمد بن سلمة كان ضامنا قيل: لو أن صاحب الدار دخل كرمه أو بستانه وهو متلازق بالدار قال: إن لم يكن في الدار أحد ولا يسمع في موضع الحس أخاف أن يكون ضامنا؛ لأن هذا تضييع وقال أبو نصر: إذا لم يكن أغلق الباب فسرقت منها الوديعة لا يضمن يعني إذا كان في الدار حافظا من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who leaves the door open and the deposit is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وفي الفصولين عن الخزانة خرج المودع وترك الباب مفتوحا ضمن لو لم يكن في الدار أحد ولم يكن المودع في مكان يسمع حس الداخل انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who gives the house key to another while absent?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وفي الخلاصة مودع غائب عن بيته ودفع مفتاح البيت إلى غيره لم يجعل البيت في يد غيره انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who ties an animal outside and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

إذا ربط المودع الدابة على باب داره وتركها ودخل الدار فضاعت إن كان بحيث يراها فلا ضمان وإن كان لا يراها يضمن إن كان في المصر وإن كان في القرى لا يضمن وإن ربطها في الكرم أو على رأس المبطخة وذهب قيل إن غابت عن بصره يضمن وقيل: يعتبر العرف في هذا وأجناسه وذكر في العدة: لو جعلها في الكرم فضاعت إن كان حائط الكرم بحيث لا يرى المارة ما في الكرم لا يضمن إذا أغلق الباب وإلا يضمن من مشتمل الهداية والفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on placing a deposited tray on top of a jar containing flour?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for

Moving or Transferring Deposit

وضع طبق الوديعة على رأس الخابية لو فيها شيء يحتاج إلى التغطية كالدقيق ونحوه ضمن؛ لأنه استعمال صيانة لما فيها.

Mas'alah: What is the ruling on placing a deposited cloth on dough?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

ولو وضع ثوبا على عجين ضمن للاستعمال.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary placing a basin on top of an oven?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وضع الطشت على رأس التنور ضمن لو قصد التغطية وإلا لا؛ لأنه مستعمل في الأول لا في الثاني من الفصولين وفي الخلاصة لو وضع ثوب الوديعة على العجين ضمن انتهى.

Mas'alah: Is the heir of a depositary liable for opening a stable door or untying a slave?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

وارث المودع إذا فتح باب الإصطبل أو حل قيد العبد يضمن من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary keeping a deposit in a secure place without his own property?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

المودع إذا حفظ الوديعة في حرز ليس فيه ماله يضمن والمراد منه حرز غيره أما إذا استأجر بيتا لنفسه وحفظ فيه الوديعة لا يضمن وإن لم يكن فيه ماله.

Mas'alah: Is a depositary liable if he releases a deposited animal in the desert and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

سيب دابة الوديعة في الصحراء هل يضمن إذا تلفت؟ لا رواية لها في الكتب فقيل: يضمن لتعديه بالإرسال وقال بعض الفقهاء: لا يضمن إذ لو ماتت في الإصطبل لم يضمن كذا هذا بخلاف ما لو ضاعت أو أكلها الذئب حيث يضمن للتضييع.

Mas'alah: Is a depositary liable if he places deposited money with a bathhouse attendant and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

دخل المودع الحمام ووضع دراهم الوديعة مع ثيابه بين يدي الثيابي فضاعت قال قاضي خان ضمن؛ لأنه إيداع وليس للمودع أن يودع وقال صاحب المحيط ينبغي أن لا يضمن؛ لأنه إيداع ضمني وإنما يضمن المودع بالإيداع القصدي.

Mas'alah: Is a depositary liable if he forgets the deposit on a riverbank and it is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

وضع الوديعة مع ثيابه على شط نهر واغتسل ولبس ثيابه ونسي الوديعة ضمن وهكذا لو سرقت حين انغمس ضمن.

Mas'alah: Is a depositary liable for placing washed clothes on a roof without a parapet?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Moving or Transferring Deposit

المودع غسل ثياب الناس ووضعها على سطحه لتجف إن كان للسطح خص لم

يضمن وقيل: إن لم يكن الخص مرتفعا يضمن من مشتمل الهداية والفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary wearing a deposited ring on different fingers?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Using or Consuming Deposit

إذا جعل المودع خاتم الوديعة في خنصره أو بنصره يضمن وإن جعله في الوسطى أو السبابة أو الإبهام لا يضمن وعليه الفتوى ولو كان المودع امرأة ففي أي أصبع لبسته تضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a deposited young camel that grows too large to exit the depositary's house?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposited Animals and Specific Items

ولو أودع رجلا فصيلا فأدخله المودع في بيته فعظم ولم يقدر على إخراجه إلا بقلع الباب فالمودع إن شاء يعطي صاحب الفصيل قيمة فصيله يوم صار الفصيل بحال لا يمكن إخراجه إلا بقلع الباب وإن شاء قلع بابه ورد الفصيل إلى صاحبه قال: وينبغي أن يكون هذا الجواب فيما إذا كان نقصان البيت بإخراج الفصيل أكثر من قيمة الفصيل أما إذا كانت قيمة الفصيل أكثر من النقصان الذي دخل في البيت لو المودع

قلع الباب فإنه يؤمر صاحب الفصيل أن يدفع نقصان البيت إلى المودع ويخرج الفصيل وهذا إذا أدخل المودع الفصيل في بيته.

Mas'alah: Is the depositary liable if a wrapped deposit is used as a pillow for a guest?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Using or Consuming Deposit

وديعة ملفوفة في لفافة فوضعها تحت رأس ضيفه بالليل كالوسادة لا يجب الضمان ما دام المودع حاضرا من البزازية.

Mas'alah: Who is liable when the depositary hands the deposit to another?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Re-depositing with Another

[الفصل الثاني فيمن يضمن المودع بالدفع إليه ومن لا يضمن]

Mas'alah: Is a depositary liable for handing the deposit to a trusted partner or agent?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Re-depositing with Another

قلت: ويؤيده ما في شرح المجمع عن محمد إذا دفعها إلى أمين من أمنائه ممن يثق به في ماله وليس في عياله كشريكه العنان وعبده المأذون لا يضمن وعليه الفتوى وما في الوجيز لو دفع الوديعة إلى شريكه المفاوض أو العنان أو عبده المأذون في التجارة أو عبد معتزل عن منزله فضاع لم يضمن وكذا الصيرفيان إذا كانا شريكين فوضع أحدهما الوديعة في كيس صاحبه أو صندوقه وأمر شريكه بحفظها فحمل الكيس فضاع لم يضمن انتهى. .

Mas'alah: What is the ruling on a dying woman handing a deposit to a neighbor?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

وفي الخلاصة امرأة حضرتها الوفاة وعندها وديعة فدفعتها إلى جارتها فهلكت عندها إن لم يكن وقت وفاتها بحضرتها أحد من عيالها لا تضمن انتهى وتفسير من في عياله في هذا الحكم أن يكون ساكنا معه سواء كان في نفقته أو لم يكن فإن الابن إذا كان ساكنا مع والديه ولم يكن في نفقتهما فخرجا من المنزل وتركا المنزل على الابن فضاعت الوديعة التي كانت في المنزل لا يضمنان وكذا لو دفعت المرأة الوديعة إلى زوجها لا ضمان عليها وكذا المودع إذا دفع الوديعة إلى من يعوله المودع لا يضمن من قاضي خان

Mas'alah: What is the criterion for co-residence in deposit liability?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

قال في الفصولين: العبرة للمساكنة إلا في حق الزوج والزوجة والولد الصغير والقن فلا يضمن بالدفع إلى أحدهم وإن لم يكن في عياله ونفقته وسكناه بأن كان في محلة أخرى وهو لا ينفق عليه لكن بشرط أن يكون الولد قادرا على الحفظ انتهى.

Mas'alah: Does a person receiving maintenance count as a dependent for deposit liability?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

ومن يجرى عليه النفقة لا يكون في عياله إذا لم يكن ساكنا معه ذكره قاضي خان قال في الفصولين لو دفع إلى من يجب عليه نفقته كل شهر ضمن فليس هذا كمن في عياله وأبواه كأجنبي حتى يشترط كونهما في عياله انتهى قلت: هذا إذا لم يثق بهما في ماله أما إذا وثق بهما في مال نفسه فينبغي أن لا يضمن على ما مر.

Mas'alah: What is the ruling on a depositor entrusting a deposit to someone else?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Re-depositing with Another

رجل له امرأتان ولكل واحدة ابن من غيره يسكن معه وينفق عليهما فهما في عياله من الوجيز وقاضي خان فإن حفظها بغير من في عياله أو أودعها غيره ضمن إلا عند الضرورة بأن يقع في داره

Mas'alah: What is the ruling on liability when a deposit falls into the sea during transfer?

Majma' al-Damanat, p. 76

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits in Special Circumstances (e.g., sea, roof)

وإن وقعت في البحر وقت إلقائها إلى سفينة أخرى يضمن لحصول الإتلاف بفعله من شرح المجمع. وإنما لا يضمن بالدفع إلى أجنبي عند الضرورة إذا لم يجد بدا من الدفع إلى أجنبي أما إذا وجد بدا من الدفع فدفع ضمن فلو وقع الحريق في داره فإن أمكنه أن يناولها من في عياله فناولها أجنبيا ضمن قال خواهر زاده: هذا إذا أحاط الحريق بالمنزل وإلا ضمن بالدفع إلى أجنبي لخوف الحريق وإذا فرغ من الحريق ولم يستردها بعد الفراغ من ذلك ضمن وكذا لو دفعها إلى المرأة ثم طلقها ومضت العدة فلم يستردها قال صاحب المحيط: يضمن إذ يجب عليه الاسترداد وقال قاضي خان: لا يضمن إذ المودع إنما يضمن بالدفع وحين دفع كان غير مضمون عليه فلا يضمن بعده من الفصولين وفي الخلاصة. لو قال المودع: وقع الحريق في بيتي فدفعت الوديعة إلى غيري بالضرورة لا يصدق عند أبي حنيفة وأبي يوسف. وفي المنتقى إن علم أنه وقع الحريق في بيته قبل قوله وإلا فلا انتهى. أحرق بيت المودع فلم ينقل الوديعة إلى مكان آخر مع إمكانه يضمن إذا تمكن من حفظها بنقلها إلى مكان آخر ويعرف من هذا كثير من المسائل من القنية. ولو نهى المالك المودع أن

يدفع الوديعة إلى أحد ممن في عياله فدفعها إلى من لا بد منه لم يضمن كما إذا كانت الوديعة دابة فنهاه عن الدفع إلى غلامه وكما إذا كانت شيئا يحفظ على يد النساء فنهاه عن الدفع إلى امرأته وإن كان له بد يضمن من الهداية قال: لا تدفعها إلى فلان من عيالك فدفعها ولا بد له منه بأن لم يكن له عيال سواه لم يضمن وإن كان له عيال غيره ضمن؛ لأنه صح نهيه إذ الناس يتفاوتون في الحفظ من الوجيز قال له: لا تدفعها إلى امرأتك أو ابنك فدفع لو له بد منهم بأن كان له عيال سوى المنهي عنه ضمن وإلا فلا قال له: لا تدفع إلى من في عيالك فإن لم يجد بدا بأن لم يكن له بيت حصين لم يضمن بدفعه إليهم ولو كانت شيئا يمسك في البيوت فقال: لا تدفع إلى زوجتك فدفع لم يضمن وكذا لو قال: لا تدفع الدابة إلى غلامك فدفع لم يضمن من الفصولين. ثلاثة أودعوا رجلا مالا وقالوا: لا تدفع إلى أحد منا حتى نجتمع كلنا فدفع نصيب أحدهم إليه كان ضامنا في قول أبي حنيفة؛ لأنه لا يتعين نصيبه إلا بالقسمة والمودع لا يملك القسمة. رجلان أودعا رجلا ثوبا وقالا: لا تدفع إلا إلينا جميعا فدفع إلى أحدهما كان ضامنا من قاضي خان. وإذا أودع رجلان عند آخر ما يكال أو يوزن ثم حضر أحدهما يطلب نصيبه لم يدفع إليه نصيبه حتى يحضر الآخر عند أبي حنيفة وقالا: يدفع إليه نصيبه من الهداية فلو دفع نصيبه ضمن نصيب الآخر منه وهو الراجح عنده خلافا لهما ولو كانت الوديعة من ذوات القيم كالثياب والعبيد ضمن اتفاقا من شرح المجمع. رجل أودع رجلا ألفا ثم قال في غيبة المودع: أمرت فلانا أن يقبض الألف التي هي وديعة لي عند فلان فلم يعلم المأمور بذلك إلا أنه قبض الألف من المودع فضاعت فلرب الوديعة الخيار إن شاء ضمن القابض وإن شاء

Mas'alah: What is the ruling on liability when a depositor delivers a deposit to an agent without knowledge of the agency?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits by Usurpers or Agents

ضمن الدافع ولو كان المودع ما علم بالتوكيل والأمر ولم يعلم به المأمور فدفع المودع المال إلى المأمور فهو جائز ولا ضمان على أحدهما ولو لم يعلم أحدهما بالأمر فقال المأمور للمودع: ادفع إلي وديعة فلان أدفعها إلى صاحبها أو قال: ادفعها إلي تكون عندي لفلان فدفع فضاعت فلرب الوديعة أن يضمن أيهما شاء في قول أبي يوسف ومحمد هذه في الوكالة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on the depositor's liability if he refuses to deliver the deposit after being demanded by the owner's agent?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

وكله بقبض وديعته بمحضر المودع فطالبه بعد أيام فامتنع وهلكت يضمن؛ لأن الثابت معاينة فوق الثابت بالبينة ولو أثبت وكالته بالبينة فامتنع من الدفع بعد الطلب يضمن فهذا أولى من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on the depositor's liability if he delivers a deposit to a beneficiary upon

the owner's death, excluding other heirs?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

رجل أودع رجلا مالا وقال: إن مت فادفعه إلى ابني فدفعه إليه وله وارث غيره ضمن حصته ولو قال: ادفعه إلى فلان وهو غير وارث ضمن إن دفعه إليه هذه في الوجيز من وصاياه.

Mas'alah: When does a depositary become liable for placing a deposit with another?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Re-depositing with Another

وضعها عند غيره ولم يفارقه حتى تلفت لم يضمن وإنما يضمن لو تركها عنده وغاب.

Mas'alah: What is the ruling if a restricted slave claims to have taken a deposit and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits by Usurpers or Agents

ولو ادعى عبد محجور أي غير مأذون بأخذ الوديعة إلى مثله فهلكت فللمالك أن يضمن الأول فقط بعد العتق ولا يضمن الثاني أصلا؛ لأنه مودع المودع وهو لا

يضمن عنده بلا تعد وعند أبي يوسف يخير في تضمين أيهما شاء بعد العتق ذكره في الحقائق وفي رواية أخرى عن محمد له أن يضمن الثاني للحال وإن شاء ضمن الأول فقط بعد العتق ولا

Mas'alah: What are the rulings on liability when a deposit passes through multiple custodians?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Re-depositing with Another

يضمن الثالث أصلا عند أبي حنيفة وعند أبي يوسف له أن يضمن أي الثلاثة شاء وعند محمد يخير في تضمين من شاء من الأخيرين في الحال وليس له أن يضمن الأول ما لم يعتق من الحقائق والمجمع.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary hands the deposit to another and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Re-depositing with Another

المودع إذا دفع الوديعة إلى غيره فهلكت عند الثاني إن لم يفارق الأول لا ضمان على واحد منهما وإن فارق ضمن الأول عند أبي حنيفة ولا يضمن الثاني وعندهما يضمن أيهما شاء لكن لو ضمن الأول لا يرجع على الثاني ولو ضمن الثاني لا يرجع على الأول.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary hands the deposit to another with or without the owner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Re-depositing with Another

ولو دفع المودع الوديعة إلى آخر بإذن المالك أو بغير إذنه ثم أجاز المالك خرج المودع من البين كأنه دفع إلى المالك هذا إذا دفع إلى الغير لضرورة بأن احترق بيت المودع فدفعها إلى جاره لا يضمن وكذا فيما يشبه هذا من الخلاصة وفيها أيضا دفع رجل إلى رجل ألف درهم وقال: ادفعه إلى فلان بالري فمات فدفعه إلى رجل وقال له: ادفعه إليه فضاع منه لا يضمن؛ لأنه وصي.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary taking a deposited cow to pasture without his own cattle?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Using or Consuming Deposit

لو أودعه بقرة وقال له: إن أرسلت ثيرانك إلى المرعى للعلف فاذهب ببقرتي أيضا فذهب بها دون ثيرانه فضاعت لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling if a depositary sends a deposited sheep with his flock to a shepherd and it is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

أودع شاة فدفعها مع غنمه إلى الراعي للحفظ فسرقت الغنم يضمن إذا لم يكن الراعي خاصا للمودع.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary handing over the house containing the deposit to another for safekeeping?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Re-depositing with Another

سلم المودع الدار التي في بيت منها الوديعة إلى آخر ليحفظها إن كانت الودائع في بيت مغلق حصين لا يمكن فتحه بغير مشقة لا يضمن وإلا فيضمن من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a woman who deposits someone else's property and then settles with the depositees after loss?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Owner's Choice of Claim against Multiple Depositaries

امرأة أودعت رجلا وديعة كانت عندها لغيرها ثم قبضتها ثم أودعتها آخر وقبضتها منه ففقد متاع منها فقالت: ذهب بينكما ولا أدري من أصابه وقالا: لا ندري ما كان

في وعائك لم نفتشه ورددناه عليك فصالحتهما من ذلك على مال معلوم قال: هي ضامنة لصاحب المتاع قيمته والصلح فيما بينهما جائز ثم صلحها لا يخلو إن كان بعد ما ضمنها المالك قيمة المتاع جاز على أي بدل كان وإن كان قبل أن يضمنها صالحتهما بمثل قيمة المتاع أو أقل على قدر ما يتغابن الناس فيه جاز وبرئا عن الضمان للمتاع حتى لو أقام صاحب المتاع بعد ذلك بينة على ما ادعى من المتاع لم يكن له على المودعين سبيل ولو صالحتهما على أقل قدر ما لا يتغابن فيه لا يجوز الصلح والمالك بالخيار إن شاء ضمن المرأة وإن شاء ضمن المودعين إن قامت له بينة على المتاع فإن ضمن المودعين رجعا على المرأة بما دفعا إليها وإن ضمن المرأة نفذ الصلح عليهما والعارية كالوديعة وكذا كل مال أصله أمانة كالمضاربة هذه في الصلح من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary handing over a deposit to a member of the owner's household?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

ولو دفع المودع الوديعة إلى من في عيال ربها ذكر القدوري والفقيه أبو الليث وشمس الأئمة السرخسي أنه يضمن وذكر الشيخ محمد بن الفضل في شرح الجامع الكبير أنه لا يضمن من قاضي خان قلت: والفتوى على أنه يضمن بالدفع إلى من في عيال ربها ذكره في الصغرى.

Mas'alah: Is a father liable if he gives his absent son's deposit to the son's wife for maintenance without a judge's order?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

رجل غاب وخلف عند أبيه وديعة فجاءت امرأة الابن وطلبت من الوديعة النفقة فدفع إليها بغير أمر القاضي كان ضامنا من قاضي خان.

Mas'alah: Is a depositor liable if he gives the deposit to the depositor's heir without a judge's order when there is debt?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

ولو دفع الوديعة إلى وارث المودع بغير أمر القاضي وفي تركته دين مستغرق للوديعة ضمن من وصايا الصغرى قلت: هذا إذا لم يكن الوارث مؤتمنا وإلا يضمن ذكره في الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary paying the owner's debt from the deposit of the same type?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

لو قضى المودع الوديعة دين ربها والدين من جنس الوديعة قيل: يضمن وقيل: لا يضمن من الفصولين قال في الأشباه: ضمن على الصحيح كما في وصايا الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary paying the deceased owner's debt from the deposit when there is an heir?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

رجل في يديه ألف درهم وديعة لرجل فمات وعليه ألف درهم دين معروفة أنها عليه وترك ابنا معروفا فقضى المستودع الألف للغريم لم يضمن؛ لأن الألف للميت وقد قضاه إلى من له الحق وهو غريم الميت وليس للابن ميراث حتى يقضي الدين هذا كله رواية عن هشام عن محمد وذكر قبل ذلك لو كان عند رجل ألف درهم لرجل فقضاها المودع للذي له الدين على المودع فإن شاء المودع أجاز القضاء وإن شاء ضمن المودع وسلم المال للذي قبض؛ لأنه متطوع انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who gives the key to a stranger claiming property, and the deposit goes missing?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

مودع غاب عن بيته فقال له رجل أجنبي: إن لي في بيتك شيئا فادفع إلي المفتاح

حتى أرفعه وسلم إليه المفتاح فلما عاد الرجل إلى بيته لم يجد الوديعة في موضعها قال الإمام أبو بكر محمد بن الفضل: لا يضمن المودع؛ لأن بدفع المفتاح إليه لم يصر جاعلا بيته في يد الأجنبي.

Mas'alah: What is the ruling when a depositee claims he returned the deposit to his son who denies it, and the father inherits from the son?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

المودع إذا قال: دفعت الوديعة إلى ابني وأنكر الابن فورث الأب مال ابنه كان ضمان الوديعة في تركة الابن.

Mas'alah: Is a depositee liable if he hands over the deposit to a tyrannical ruler under threat of imprisonment or bodily harm?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability under Duress or Threat

رجل في يديه مال إنسان فقال له السلطان الجائر: إن لم تدفع إلي هذا المال حبستك شهرا أو ضربتك ضربا؛ لا يجوز له أن يدفع المال إليه فإن دفع كان ضامنا وإن قال له: إن لم تدفع إلي المال أقطع يدك أو أضربك خمسين سوطا فدفع إليه لا يكون ضامنا؛ لأن مال الغير لا يجوز دفعه للجائر إلا أن يخاف تلف عضو والضرب

المتوالي يخاف منه التلف من قاضي خان ولو هدد المودع بإتلاف ماله إن لم يدفع إليه فدفع هل يضمن؟

Mas'alah: What is the ruling if a son proves his father's death and takes the deposit, then the father returns alive?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

أودع وغاب فأقام ابنه بينة أن أباه مات ولا وارث له غيره وأخذ الوديعة ثم جاء أبوه حيا يضمن الابن أو الشاهدين ولا يضمن المودع من مشتمل الهداية والفصولين وفي الوكالة بالخصومة من الهداية لو ادعى أنه مات أبوه وترك الوديعة ميراثا له لا وارث غيره وصدقه المودع أمر بالدفع إليه اهـ.

Mas'alah: Is a husband liable if his wife, left in charge of deposits, loses them while he is away?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

غاب المودع وخلف امرأته في منزله وفي المنزل ودائع

الناس ثم رجع فلم يجدها فإن كانت المرأة أمينة فلا ضمان على الزوج وإن كانت

غير أمينة وعلم الزوج بذلك ومع هذا ترك الوديعة معها فهو ضامن قال صاحب الذخيرة: ومن هذه المسألة استخرجنا جواب مسألة صارت واقعة الفتوى وصورتها تيمبان تيم رابغلام خودماند ورفت فذهب الغلام بودائع الناس فأنفقت أجوبة المفتين له كه تيمبان يضمن لو علم بأن غلامه سارق وليس بأمين من مشتمل الهداية والفصولين. مودع مالك راكفت كه من بباغ ميروم وديعت ترابهمسايه درهم كفت بده داد ورفت بازامد وديعت راازهمسايه كرفت لم يضمن الأول من الفصولين. أجر بيتا من داره ودفع الوديعة إلى هذا المستأجر قال أبو بكر البلخي: فلو لكل منهما مفتاح وغلق على حدة ضمن كما لو دفع إلى أجنبي يسكن خارج الدار وإن لم يكن كذلك وكل منهما يدخل على الآخر بلا إذن فيه وحشمة يبرأ لوجود المساكنة من قاضي خان. مردي درخانة يكى كديور كندم نهادبا مانت ثم أن المودع آجر هذا البيت من رجل وسلم وانتقل إلى دار أخرى ينبغي أن لا يضمن إذا لم ينقل الحنطة عن موضعها استدلالا بما ذكر في نساج سكن مع صهره ثم اكترى دارا ونقل متاعه وترك الغزل في الدار التي انتقل عنها فلو لم ينقل الغزل من المكان الذي فيه إلى بيت آخر من دار صهره ولا أودعه لا يضمن عند أبي حنيفة؛ لأن الغزل بقي في المكان الذي كان فيه ساكنا فيبقى هو ساكنا فيه لما عرف من أصله إن سكناه في دار لا يبطل ما بقي فيها من متاعه شيء وعندهما يضمن مطلقا من مشتمل الهداية والفصولين. ادعى رجل أنه اشترى الوديعة من صاحبها وصدقه المودع لم يؤمر بالدفع إليه من الوكالة بالخصومة من الهداية. لو غاب رب الوديعة ولا يدرى أحي هو أم ميت يمسكها أبدا حتى يعلم موته فإن مات إن لم يكن عليه دين مستغرق يردها على الورثة وإن كان يدفعها إلى وصية من الخلاصة. [الفصل الثالث في الخلط والاختلاط والإتلاف] إذا خلط المودع الوديعة بماله حتى لا يتميز ضمنها ثم لا سبيل للمودع عليها عند أبي حنيفة وقالا: إذا خلطها بجنسها شركه إن شاء مثل أن

يخلط الدراهم البيض بالبيض والسود بالسود والحنطة بالحنطة والشعير بالشعير وخلط الخل بالزيت وكل مائع بغير جنسه يوجب انقطاع حق المالك إلى الضمان وهذا بالإجماع لأنه استهلاك صورة ومعنى لتعذر القسمة باعتبار

Mas'alah: What is the ruling on mixing deposits of different or same types in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 81

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Mixing Deposit with Own Property

اختلاف الجنس ومن هذا القبيل خلط الحنطة بالشعير في الصحيح ولو خلط المائع بجنسه فعند أبي حنيفة ينقطع حق المالك إلى الضمان وعند أبي يوسف يجعل الأقل تابعا للأكثر اعتبارا للغالب أجزاء وعند محمد شركة بكل حال لأن الجنس لا يغلب الجنس عنده ونظيره خلط الدراهم بمثلها إذابة؛ لأنه يصير مائعا بالإذابة وإذا اختلطت بماله من غير فعله فهو شريك لصاحبها كما إذا انشق الكيسان فاختلطا وهذا بالاتفاق من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a deposit mixes with the depositary's property?

Majma' al-Damanat, p. 81

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Mixing Deposit with Own Property

قال قاضي خان: إذا انشق كيس الوديعة في صندوق المودع فاختلطت الوديعة

بدراهمه لا يضمن المودع ويكون المختلط مشتركا بينهما بقدر ملكهما فإن هلك بعد ذلك بعضها هلك من مالهما جميعا ويقسم الباقي بينهما على ما كان وإن فعل ذلك أجنبي أو أحد ممن في عيال المودع لا يضمن المودع حرا كان الخالط أو عبدا صغيرا كان أو كبيرا ويضمن الذي خلط ويستوي فيه الصغير والكبير ولا يضمن أبوه لأجله ذكره في الخلاصة الوديعة إذا كانت دراهم أو دنانير أو شيئا مما يكال أو يوزن فأنفق المودع طائفة منها ضمن ما أنفق ولا يضمن الباقي إن هلك فإن جاء المودع بمثل ما أنفق فخلطه بالباقي كان ضامنا للكل لأن ما جاء به ماله فصار خالطا ماله الوديعة اهـ قال في الفصولين: هذا إذا لم يتميز ما خلط أما لو تميز بعلامة أو شده بخرقة لم يضمن إلا ما أنفق.

Mas'alah: Does a depositary become liable if he takes part of the deposit then returns it?

Majma' al-Damanat, p. 81

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Using or Consuming Deposit

ولو أخذ المودع بعض الوديعة لينفقها في حاجة ثم بدا له أن لا ينفق فرده إلى موضعه ثم ضاعت الوديعة لا يضمن المودع من قاضي خان أصل المسألة المودع إذا خالف الوديعة ثم عاد إلى الوفاق برئ من الضمان عندنا بخلاف ما إذا جحدها أو منعها حيث لا يبرأ إلا بالرد إلى المالك على ما ذكره في الخلاصة.

Mas'alah: Is a depositary liable if something falls from his hand onto the deposit and destroys it?

Majma' al-Damanat, p. 81

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

إذا وقع شيء من يد المودع على الوديعة فهلكت يضمن من الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on a minor or slave in the depositary's household who destroys the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 81

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

الصبي الذي في عيال المودع لو أتلف الوديعة يضمن الصبي من الصغرى وكذا قن المودع لو أتلف الوديعة يضمن القن فيباع فيها للحال.

Mas'alah: What is the ruling on the depositary's hired worker damaging the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 81

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

إذا وقع أجير المودع على الوديعة فأفسدها ضمن الأجير من فصل القصار من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on the depositary's servant or hired worker causing fire damage to the

deposit?

Majma' al-Damanat, p. 81

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

إذا أوقد أجير المودع أو خادمه ولو بأمر المودع نارا فوقعت شرارة على الوديعة ضمن الأجير والخادم لا المودع وكذا لو سقط شيء من يد الخادم على الوديعة فأفسدها يضمن الخادم من إجارات مشتمل الهداية والفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on mixing a loan with a deposit and subsequent loss?

Majma' al-Damanat, p. 81

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Mixing Deposit with Own Property

رجل استقرض من رجل عشرين درهما فأعطاه المقرض مائة درهم وقال: خذ منها عشرين والباقي عندك وديعة ففعل ثم أعاد العشرين

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrower mixes borrowed money with a deposit by the owner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 82

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Mixing Deposit with Own Property

التي أخذها في المائة ثم دفع إليه رب المال أربعين درهما فقال: اخلطها بتلك

الدراهم ففعل ثم ضاعت الدراهم كلها فإنه لا يضمن الأربعين ويضمن بقيمتها أما البقية فلأن العشرين قرض والقرض مضمون على المستقرض فإذا خلط العشرين التي هي ملكه الوديعة صار مستهلكا للوديعة ولا ضمان عليه في الأربعين لأنه خلط الأربعين بإذن مالكها.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrower mistakenly receives extra money and part of it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 82

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Mixing Deposit with Own Property

ولو استقرض من رجل خمسين درهما فأعطاه ستين غلطا فأخذ منها العشرة ليردها على صاحبها فهلكت في الطريق كان عليه خمسة أسداس العشرة؛ لأن ذلك القدر قرض والباقي وديعة وكذا لو هلك الباقي يضمن خمسة أسداسه.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a recipient consumes part of a mixed gift and deposit and the rest is lost?

Majma' al-Damanat, p. 82

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Mixing Deposit with Own Property

دفع إلى رجل عشرة دراهم وقال: خمسة منها هبة لك وخمسة منها وديعة عندك فاستهلك القابض منها خمسة وهلكت الخمسة الباقية ضمن القابض سبعة ونصفا لأن

الخمسة الموهوبة مضمونة على القابض لأنها هبة فاسدة فالخمسة التي استهلكها كلها صارت مضمونة بالاستهلاك فيضمن هذه الخمسة والخمسة التي ضاعت نصفها من الهبة مضمون ونصفها أمانة فيضمن نصفها وهو اثنان ونصف فلذلك يضمن سبعة ونصفا.

Mas'alah: What are the options of a depositor when a slave entrusted with deposits steals them and is sold?

Majma' al-Damanat, p. 82

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Owner's Choice of Claim against Multiple Depositaries

رجل أجلس عبده في حانوته وفي الحانوت ودائع فسرقت ثم وجد المولى بعضها في يد عبده وقد أتلف البعض فباع المولى العبد فإن كان لصاحب الوديعة بينة على أن العبد سرق الوديعة وأتلفها فصاحب الوديعة بالخيار إن شاء أجاز البيع وأخذ الثمن وإن شاء نقض البيع ثم بيع في دينه؛ لأنه ظهر أن المولى باع عبدا مديونا وإن لم يكن له بينة فله أن يحلف مولاه على العلم فإن حلف لا يثبت الدين وإن نكل فهو على وجهين إن أقر المشتري بذلك كان هذا وما لم يثبت الدين بالبينة سواء وإن أنكر المشتري ليس لصاحب الوديعة أن ينقض البيع لكن يأخذ الثمن من المولى؛ لأن الدين ظهر في حق المولى دون المشتري من قاضي خان.

Mas'alah: Does the depositary become liable if he withholds the deposit when able to return it?

Majma' al-Damanat, p. 82

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for

Violating Depositor's Instructions

طلب الوديعة صاحبها فحبسها عنه وهو يقدر على تسليمها ضمنها من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on the depositary's liability if he cannot access the deposit due to distance or time constraints?

Majma' al-Damanat, p. 83

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

المودع: لا أصل إليها الساعة فأغير على تلك الناحية فقال المودع: أغير على الوديعة أيضا قال الشيخ أبو بكر البلخي: إن كانت الوديعة بعيدة من المودع لا يقدر على دفعها لذلك أو لضيق الوقت فلا ضمان عليه ويكون القول قوله من قاضي خان قال صاحب الفصولين: أقول قد مر أنه لو طلبها وقال: لا يمكنني إحضارها الآن فهذا ابتداء إيداع إلخ فعلى هذا ينبغي أن لا يضمن هنا أيضا وإن قربت واتسع الوقت لأن تركها ابتداء إيداع والحاصل أنه ينبغي أن تتحد المسألتان حكما انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on the depositary's liability if he refuses to hand over the deposit to someone who knows the secret sign?

Majma' al-Damanat, p. 83

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

رجل أودع عند رجل وديعة فقال له في السر: من أخبرك بعلامة كذا وكذا فادفع إليه الوديعة فجاء رجل وبين تلك العلامة فلم يصدقه المودع ولم يدفع حتى هلكت الوديعة قال أبو القاسم: لا ضمان على المودع؛ لأنه يتصور أن يأتي غير رسوله بتلك العلامة.

Mas'alah: What is the ruling on the liability of a trustee who holds money pending evidence in a dispute?

Majma' al-Damanat, p. 83

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits by Usurpers or Agents

رجل خاصم رجلا وادعى عليه ألف درهم فأنكر المدعى عليه ثم إن المدعى عليه أخرج ألفا ووضعها في يد إنسان حتى يأتي المدعي بالبينة فلم يأت بالبينة فاسترد المدعى عليه الألف وأبى الأمين أن يرده عليه ثم تلفت الألف قال أبو بكر: إن وضع المدعي والمدعى عليه الألف عنده لا يضمن الأمين؛ لأنه ليس له أن يدفع إلى أحدهما فإن كان صاحب المال هو الذي وضع وحده ضمن لأنه صار غاصبا بالمنع عنه.

Mas'alah: What is the ruling on the liability of a homeowner who refuses to return a deposit delivered by a slave?

Majma' al-Damanat, p. 83

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposits by Usurpers or Agents

عبد جاء بوقر من الحنطة إلى بيت رجل وصاحب البيت غائب فسلم الوقر إلى امرأته وقال: هذا لمولاي بعثه إلى زوجك وديعة وغاب العبد فلما أخبرت المرأة زوجها بذلك لامها على القبول وأرسل إلى مولى العبد أن ابعث من يحمل هذا الوقر فإني لا أقبل فأجاب مولى العبد وقال: إنه يكون عندك أياما ثم أحمله فلا تدفع إلى عبدي ذلك ثم طلبه المولى وأراد أن يأخذه فقال: لا أدفعه إلا إلى العبد الذي حمله إلى بيتي ثم سرق الوقر قالوا: إن كان صاحب البيت صدق العبد فيما قال العبد أنه لمولاي بعثه وديعة ضمن بالمنع عن المولى وإن لم يصدق وقال: لا أدري أنه لمولى العبد أو هو غصب في يد العبد أو وديعة لإنسان آخر وتوقف في الرد ليعلم ذلك لا يضمن بالمنع عن المولى.

Mas'alah: Is the depositary liable if he tells the owner's brother to return later and then claims the deposit was lost?

Majma' al-Damanat, p. 83

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

قال رب الوديعة: للمودع إذا جاء أخي فرد عليه الوديعة فلما طلبها أخوه منه قال له المودع: عد إلي بعد ساعة لأدفعها إليك فلما عاد إليه قال: إنها كانت هلكت لا يصدق؛ لأنه متناقض ويكون ضامنا.

Mas'alah: What is the ruling when a depositary says 'ask for it tomorrow' and then claims the deposit was already lost?

Majma' al-Damanat, p. 83

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

قال الشيخ الإمام محمد بن الفضل إذا طلب من المودع وديعته فقال: اطلبها غدا فأعيد الطلب في الغد فقال: قد ضاعت روي عن أصحابنا أنه يسأل المودع متى ضاعت؟ إن قال: ضاعت بعد إقراري لا يضمن وإن قال كانت ضائعة وقت إقراري لا يقبل قوله؛ لأنه متناقض ويكون ضامنا؛ لأن قوله اطلبها غدا إنما يقال للشيء القائم من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when a depositary refuses to hand over a deposit to the depositor's agent and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 83

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

قروي ترك عمامته عند مصري وقال له: إذا بعثت إليك من يقبض عمامتي فادفعها إليه فجاء إليه بعد أيام من يقبضها فلم يدفع حتى ضاعت يضمن لأنه بالمنع صار غاصبا إلا إذا كذبه أنه أرسله من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling when an orderer later prohibits payment after acknowledging the order?

Majma' al-Damanat, p. 84

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for

Violating Depositor's Instructions

ذلك لقيته فأمرني بدفعها إليك ثم أبى أن يدفع قال محمد بن الفضل: له أن لا يدفع المال إلا أن يكون المال عليه دينا للآمر فيلزمه الدفع في الدين ولا يصدق في النهي بعد الإقرار بالأمر وهو رجع إلى صحة التصديق في الدين وفساده في الوديعة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on the depositary dying without clarifying the deposit's status?

Majma' al-Damanat, p. 85

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

[الفصل الخامس في موت المودع مجهلا] (الفصل الخامس في موت المودع مجهلا) إذا مات المودع مجهلا لوديعة ضمنها ومعنى موته مجهلا أن لا يبين حال الوديعة وكان يعلم أن وارثه لا يعلمها أما إذا عرف الوارث الوديعة والمودع يعلم أنه يعلم ومات ولم يبين فلا تجهيل ولم يضمن كذا في الأشباه والخلاصة والفصولين فإن قال الوارث: أنا علمت الوديعة وأنكر الطالب إن فسرها وقال: كنت كذا وكذا وأنا علمتها وهلكت صدق كما إذا كانت الوديعة عنده فقال: هلكت من مشتمل الهداية والفصولين ومعنى ضمانها صيرورتها دينا في تركته

Mas'alah: What is the ruling on the heirs' claim that the depositary returned the deposit or it perished during his lifetime?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

ولو قال ورثته: ردها في حياته أو تلفت في حياته لم تصدق بلا بينة لموته مجهلا فتقرر الضمان من الفصولين ولو برهنوا أن المودع قال في حياته: رددتها تقبل إذ الثابت ببينة كالثابت بعيان وبدون البينة لم يقبل قولهم كذا في الأشباه والخلاصة والفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a deposit of perishable goods when the depositary dies and the owner returns later?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

أودع نحو عنب أو بطيخ وغاب فمات المودع ثم قدم المودع بعد مدة يعلم أن تلك الوديعة لا تبقى في تلك المدة فهي دين في مال الميت لأنه لا يعلم حالها ولعل المودع أتلفها من مشتمل الهداية والفصولين.

Mas'alah: What is the ruling if a depositary dies with a slave-girl deposit and the heirs claim loss or return?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability upon Death of Depositor or Depositary

رجل أودع عند إنسان جارية قال الناطفي إن رأوها حية بعد موته لا ضمان عليه وإن لم يروها حية بعد موته وقالت: ورثته قد ماتت أو ردها عليه في حال حياته أو هربت لا يقبل قولهم لأنهم يدفعون الضمان عن أنفسهم.

Mas'alah: What is the ruling when the owner claims a loan and the depositary claims a deposit that was lost?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Perishing of Deposit

ولو قال رب المال: أقرضتكها قرضا وقال المستودع: بل وضعتها عندي وديعة أو قال: أخذتها منك وديعة وقد ضاعت قبل قوله ولا ضمان عليه من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when the depositary claims he sent the deposit with a messenger or a family member?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Depositary's Household and Sub-Depositaries

وفي الوجيز لو قال المستودع: أمرتني أن أدفع الوديعة إلى فلان وكذبه المالك ضمن إلا ببينة ولو قال: بعثت بها مع رسولي أو أحد من عياله فالقول له مع يمينه اهـ.

Mas'alah: What is the ruling when the owner orders the deposit to be given to a third party and the depositary claims delivery?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

لو قال المالك: ادفع الوديعة إلى فلان فقال المودع: دفعتها إليه وكذبه فلان وقال: لم تدفع إلي وقال ربها: لم تدفع إليه فالقول للمودع في حق براءته لا في حق إيجاب الضمان على فلان أي يصدق المستودع مع يمينه ولا

Mas'alah: What is the ruling on the liability of a third party when the depositary is believed?

Majma' al-Damanat, p. 88

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Re-depositing with Another

يضمن فلان أيضا من الفصولين والوجيز.

Mas'alah: What is the ruling when the owner orders the deposit to be used for his debt and the depositary claims theft?

Majma' al-Damanat, p. 88

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Violating Depositor's Instructions

لو أمر المالك المودع بصرف الوديعة إلى دينه فقال المودع: سرقت فأنكر ربها صدق المودع في براءة نفسه لا على رب الدين حتى يبقى دينه على ربها كما كان من الفصولين.

Mas'alah: What is the liability of the bathhouse owner and the attendant for lost clothes?

Majma' al-Damanat, p. 89

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

صاحب الحمام؛ لأن وضع الثياب بمرأى العين منه استحفاظا وإن كان للحمام ثيابي فإن كان الثيابي حاضرا لا يضمن صاحب الحمام شيئا لأن هذا استحفاظا من الثيابي من قاضي خان قال في الوجيز: فيضمن الثيابي مثل ما يضمن المودع اهـ وفي الخلاصة والفصولين إلا إذا نص رب الثوب على استحفاظ الحمامي بأن قال: أين أضع؟ فيصير الحمامي مودعا حينئذ قال في الوجيز: فيضمن الحمامي مثل ما يضمن المودع وإن كان الثيابي غائبا ويضع الثياب بمرأى العين من صاحب الحمام كان استحفاظا من صاحب الحمام فحينئذ يضمن صاحب الحمام بالتضييع حينئذ.

Mas'alah: Is the bathhouse owner liable for lost clothes if he was sleeping?

Majma' al-Damanat, p. 89

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

رجل دخل الحمام ونزع ثيابه بمحضر من صاحب الحمام فلما خرج لم يجد ثيابه ووجد صاحب الحمام نائما قالوا: إن كان نائما قاعدا لا يكون ضامنا؛ لأنه مستيقظ حكما فلم يك تاركا للحفظ وإن كان نائما مضطجعا واضعا جنبه على الأرض كان ضامنا؛ لأنه تارك للحفظ من قاضي خان وقيل: لا إذ نوم المستعير والمودع عند الأمانة مضطجعا يعد حفظا عادة من مشتمل الهداية والفصولين ويؤيده ما في الهداية من السرقة ولو نام المودع والمتاع تحته أو عنده لا يضمن لأنه ليس بتضييع اهـ. وفي الخلاصة لو نام الثيابي فسرقت الثياب إن نام قاعدا لا يضمن وإن نام مضطجعا يضمن.

Mas'alah: What is the liability of the bathhouse attendant when clothes are lost?

Majma' al-Damanat, p. 89

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

الثيابي إذا خرج من الحمام فضاع ثوب إن تركه ضائعا ضمن وإن أمر الحلاق أو الحمامي أو من في عياله أن يحفظ لا يضمن وتفسير العيال مر.

Mas'alah: When does a person sitting in the bathhouse become a depositary liable for clothes?

Majma' al-Damanat, p. 89

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

دخل الحمام ورجل جالس فنزع ثيابه وتركها عنده ولم يقل له احفظ ولا الرجل قال: لا أحفظ ولم يقل أيضا لا أقبل فهو مودع يضمن لو ضيعه وكذا لو نزع الثياب حيث يرى الحمامي وهو ينظر إليه فخرج آخر ولبسه والحمامي يراه أو ضيعه يضمن من إجارة البزازية في المتفرقات.

Mas'alah: What is the ruling when a bathhouse attendant mistakenly allows someone to take another's clothes?

Majma' al-Damanat, p. 89

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

رجل دخل الحمام ووضع ثيابه عند صاحب الحمام فخرج رجل من الحمام ولبس ثيابه ولم يدر أنه ثيابه أو ثياب غيره ثم خرج صاحب الثياب وقال: ليست هذه ثيابي وقال الحمامي: خرج رجل من الحمام ولبس الثياب فظننت أنها ثيابه كان ضامنا؛ لأنه ترك الحفظ من قاضي خان. وفي الخلاصة لبس ثوبا بمرأى عين الثيابي فظن أنه ثوبه فإذا هو ثوب الغير ضمن هو الأصح اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a bathhouse attendant's liability when clothes are stolen or taken by another?

Majma' al-Damanat, p. 89

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

رجل دخل وقال لصاحب الحمام: احفظ الثياب فلما خرج لم يجد ثيابه فإن أقر صاحب الحمام أن غيره رفعها وهو يراه ويظن أنه رفع ثيابه فهو ضامن؛ لأنه ترك الحفظ ولم يمنع القاصد وهو يراه وإن أقر أني رأيت أحدا رفع ثيابك إلا أني ظننت أن الرافع أنت فلا ضمان عليه؛ لأنه لا يصير تاركا للحفظ لما ظن أن الرافع هو وإن سرق وهو لا يعلم فلا ضمان عليه إن لم يذهب عن ذلك الموضع ولم يضيع كذا في قاضي خان من الإجارة ومشتمل الهداية والفصولين من الوديعة قال في المشتمل والفصولين وهذا قول الكل إذ صاحب الحمام مودع في حق الثياب إذا لم يشرط له

Mas'alah: What is the ruling on a bathhouse attendant's liability when a fee is charged for guarding clothes?

Majma' al-Damanat, p. 90

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

بإزاء حفظ الثياب شيء أما إذا شرط بإزاء حفظ الثياب أجرة وكان له أجرة بإزاء الانتفاع بالحمام والحفظ فحينئذ يكون على الاختلاف وإن دفع إلى جامه دار فعلى الاختلاف لا ضمان عليه فيما سرق عند أبي حنيفة خلافا لهما؛ لأنه أجير مشترك اهـ. وفي البزازية وضع بمرأى الحمامي وليس له ثيابي لا يضمن الحمامي؛ لأنه مودع فإن الأجر بمقابلة الحمام إلا أن يشترط الأجر بإزاء الحمام والحفظ ولو قال له: أين أضع ثيابي؟ فأشار إلى موضع صار مودعا ولا يضمن إلا بما يضمن المودع على قول الإمام وبه يفتي وغيره لم يجعله استحفاظا بهذا القدر اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a bathhouse attendant's liability for a first-time visitor's lost clothes?

Majma' al-Damanat, p. 90

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

امرأة دخلت الحمام ودفعت ثيابها إلى المرأة التي تمسك الثياب فلما خرجت لم تجد ثوبا من ثيابها قال محمد بن الفضل إن كانت هذه أول مرة دخلت الحمام فلا ضمان على الثيابية في قولهم إذا لم تعلم أنها تحفظ الثياب بأجر لأنها إذا دخلت أول مرة ولم تعلم بذلك ولم تشرط لها الأجر على الحفظ كان ذلك إيداعا والمودع لا يضمن عند الكل إلا بالتضييع وإن كانت المرأة دخلت الحمام قبل هذا وكانت تدفع ثيابها إلى هذه الماسكة وتعطيها الأجرة على حفظ الثياب كانت المسألة على الاختلاف على قول أبي حنيفة لا تضمن لما هلك في يديها من غير صنعها وعلى قولهما يجب الضمان على الثيابية قال قاضي خان: وينبغي أن يكون الجواب في هذه المسألة عندهما على التفصيل إن كان الثيابي أجيرا لحمامي يأخذ منه كل يوم أجرا معلوما لهذا العمل لا يكون ضامنا عند الكل بمنزلة تلميذ القصار والمودع.

Mas'alah: What is the ruling on a bathhouse attendant's liability for lost clothes left in a changing room?

Majma' al-Damanat, p. 90

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability of Brokers, Shopkeepers, and Hired Workers

امرأة دخلت ووضعت ثيابها في بيت المسلخ والحمامية تنظر إليها فدخلت الحمام ثم دخلت الحمامية بعد المرأة في الحمام لتخرج الماء لتغسل به صبي ابنتها وابنتها مع صبيها في دهليز الحمام فضاعت ثياب المرأة قالوا: إن غابت الثياب عن عين المرأة وعين ابنتها ضمنت الحمامية وإلا فلا تضمن؛ لأن لها أن تحفظ الثياب بيد ابنتها فإذا لم تغب عن نظرها أو نظر ابنتها لا تضمن من إجارة قاضي خان.

Mas'alah: When does a person become liable for loss of a waterwheel used to water another's land?

Majma' al-Damanat, p. 156

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Deposited Animals and Specific Items

ضاع قبل أن يفرغ من السقي الثاني ضمن وإن ضاع بعد ما فرغ لا يضمن هذه في الوديعة من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on mistakenly taking extra dirhams and then losing them?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposit > Liability for Using or Consuming Deposit

رجل له على رجل آخر خمسون درهما وأخذ غلطا ستين فلما علم أخذ العشرة ليردها فهلكت يضمن خمسة أسداس العشرة؛ لأن ذلك القدر قرض، والباقي أمانة هذه في الوديعة من الخلاصة.

BAB 3

باب التعدي في الوديعة

The Chapter on Transgression in Deposit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When does the depositary become free from liability after misuse of the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Transgression in Deposit > Cessation of Liability After Transgression

إذا تعدى المودع في الوديعة بأن كانت دابة فركبها أو ثوبا فلبسه أو عبدا فاستخدمه أو شيئا فافترشه أو أودعها غيره ثم زال التعدي وردها إلى يده إلى الحالة الأولى برئ عن الضمان عندنا كما في الهداية وقاضي خان وإنما يبرأ في الصور المذكورة إذا صدقه المالك في ذلك أو أقام البينة عليه وقال في مشتمل الهداية والفصولين: المودع إذا خالف في الوديعة ثم عاد إلى الوفاق إنما يبرأ عن الضمان إذا صدقه المالك في العود فإن كذبه لا يبرأ إلا أن يقيم البينة على العود إلى الوفاق ولو كان مأمورا بالحفظ شهرا فمضى

Mas'alah: What is the ruling if the depositary uses the deposit after the custody period ends and then returns to custody?

Majma' al-Damanat, p. 72

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Transgression in Deposit > Cessation of Liability After Transgression

شهر ثم استعمل الوديعة ثم ترك الاستعمال وعاد إلى الحفظ لا يبرأ إذ عاد وأمر الحفظ غير قائم من الفصولين. قوم دفعوا إلى رجل دراهم ليرفع الخراج عنهم فأخذها وشدها في منديله فوضعه في كمه فدخل المسجد فذهبت منه الدراهم ولا يدري كيف ذهبت وأصحاب المال لا يصدقونه قالوا: لا ضمان عليه وهو كما لو

قال: ذهبت الوديعة ولا أدري كيف ذهبت وثمة القول قوله مع اليمين ولا ضمان عليه فكذا هنا من قاضي خان. إذا جعل الوديعة في جيبه وحضر مجلس الفسق وسرقت فلا ضمان عليه من الخلاصة ومشتمل الهداية. جعل الوديعة في جيبه وحضر مجلس الفسق فضاعت بعدما سكر بسرقة أو سقوط أو غيره قال بعضهم: لا يضمن؛ لأنه حفظها في موضع يحفظ مال نفسه وقال بعضهم: هذا إذا لم يزل عقله أما إذا زال بحيث لا يمكنه حفظ ماله يصير ضامنا لأنه عجز عن الحفظ بنفسه فيصير مضيعا أو مودعا غيره من قاضي خان. اشترى بطيخة وتركها عند البائع حتى يرجع ثم غاب وخيف عليها الفساد فللبائع بيعها دون أكلها بشرط الضمان من القنية. إذا كانت الوديعة شيئا من الصوف والمالك غائب فخيف عليها الفساد ينبغي أن يرفع الأمر إلى القاضي حتى يبيعه وإن لم يرفع حتى فسد لا ضمان عليه. ولو كانت الوديعة حنطة فأفسدتها الفأرة وقد اطلع المودع على ثقب معروف فإن أخبر صاحب الحنطة أن هاهنا ثقب الفأرة لا يضمن وإن لم يخبر بعدما اطلع على ذلك ولم يسده كان ضامنا. ولو كانت الوديعة دابة فأصابها شيء فأمر المودع رجلا ليعالجها فعالجها فعطبت في ذلك فصاحب الدابة بالخيار يضمن أيهما شاء فإن ضمن المودع لا يرجع المودع على الذي عالجها بأمره وإن ضمن الذي عالجها إن كان المأمور علم وقت المعالجة أن الدابة لغير الذي في يديه وعلم أن صاحب الدابة لم يأمر المودع بذلك لا يرجع وإن لم يعلم أنها لغيره أو ظن أنها له كان له أن يرجع على المودع لأنها كانت في يد المودع واليد دليل الملك من حيث الظاهر. رجل أودع عند فامي ثيابا فوضعها الفامي في حانوته وكان السلطان يأخذ الناس بمال في كل شهر جعله وظيفة عليهم فأخذ السلطان ثياب الوديعة من جهة الوظيفة ورهنها عند غيره فسرقت قالوا: إن كان الفامي لا يقدر على منع السلطان من رفعها لا يضمن؛ لأنه أمين ويضمن المودع؛ لأنه مرتهن الغاصب فيخير المالك إن شاء ضمن السلطان وإن شاء ضمن

المرتهن من قاضي خان. وارث المودع إذا دل السلطان على الوديعة لا يضمن والمودع إذا دل يضمن وفي وصايا الجامع للإمام خواهر زاده المودع إذا دل إنسانا على الوديعة إنما يضمن إذا لم يمنع المدلول عليها من الأخذ حالة الأخذ أما إذا منعه لا يضمن خلاصة. رجل في يديه مال إنسان فقال له السلطان الجائر: إن لم تدفع إلي هذا المال حبستك شهرا أو ضربتك ضربا لا يجوز له أن يدفع المال فإن دفع كان ضامنا وإن قال له: إن لم تدفع إلي المال أقطع يدك وأضربك خمسين سوطا فدفع إليه لا يكون ضامنا لأن دفع مال الغير إلى الجائر لا يجوز إلا أن يخاف تلف عضوه والضرب المتوالي يخاف منه التلف. رجل رفع الوديعة

Mas'alah: What is the ruling on a depositor wearing a deposited garment and then removing it before theft?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Transgression in Deposit > Liability for Transgression

لبس ثوب الوديعة ودخل المشرعة ليخوض الماء فنزعه ووضعه على ألواح المشرعة فلما انغمس سرق الثوب لم يضمن لعوده إلى الوفاق بنزعه وفيه نظر بدليل مسألة المحرم لو لبس المخيط فنزعه فلبسه ثانيا لو نزعه على قصد اللبس يتحد الجزاء فكأنه لم ينزع وإلا تعدد الجزاء فعلى هذا ينبغي أن لا يبرأ لنزعه على قصد اللبس.

Mas'alah: What is the ruling if a depositor wears a deposited shirt without permission and removes it at night?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Transgression in Deposit > Liability for Transgression

المودع لو لبس قميص الوديعة بلا إذن فنزعه بالليل للنوم فسرق فلو من قصده لبسه من الغد فليس يعود إلى الوفاق ولو قصد تركه لا يعود إليه فيبرأ.

Mas'alah: What is the ruling on a depositor spreading a deposited cloth and wind returning it to its place?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Transgression in Deposit > Liability for Transgression

جادر شب وديعت رابربام بردوتستر ونشرها به فهبت ريح فأعادتها إلى ما كانت فيه من البيت قيل: يبرأ وقيل: لا وهو الظاهر لما مر من عدم القصد على ترك التعدي.

Mas'alah: Does a depositary become a usurper by sending a deposited slave on an errand?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Transgression in Deposit > Liability for Transgression

رجل أودع عند رجل عبدا فبعثه المودع في حاجته صار غاصبا من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary becoming a transgressor by refusing to return a deposit when demanded?

Majma' al-Damanat, p. 83

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Transgression in Deposit > Liability for Transgression

لو دفع ثوب إنسان في حجره يصير متعديا بالامتناع عن التسليم إذا طولب هذه في جناية الهداية.

BAB 4

باب رد الوديعة

The Chapter on Returning the Deposit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on returning a deposit to a minor heir when the depositor dies?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Return to Minors and Guardians

وفيها أودعه أجناسا وغاب ومات ولم يجد المودع وارثا له سوى بنت ابنه المراهقة يعذر في الدفع إليها إذا كانت تقدر على الحفظ.

Mas'alah: What is the ruling if someone claims to be an agent for receiving a deposit and the depositor confirms him?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Return to Agents and Household Members

ومن قال: إني وكيل بقبض الوديعة فصدقه المودع لم يؤمر بالتسليم إليه كذا في الوكالة من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on the depositary delivering the deposit to a claimed agent?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Return to Agents and Household Members

وفي الفصولين لو صدقه أو كذبه أو سكت لا يجبر بالدفع ولو دفعها لا يستردها فلو

حضر ربها وكذبه في الوكالة لا يرجع المودع على الوكيل لو صدقه ولم يشترط الضمان عليه وإلا رجع بعينه لو قائما وبقيمته لو هالكا قال صاحب الفصولين: أقول لو صدقه ودفع بلا شرط ينبغي أن يرجع على الوكيل لو قائما إذ غرضه لم يحصل فله نقضه على قياس ما مر في الهداية من أن المديون يرجع بما دفعه إلى وكيل صدقه لو باقيا كذا هنا وفيه أيضا من شرح الجامع الصغير لو لم يؤمر بدفع الوديعة ولم يسلمها فتلفت قيل: لا يضمن وكان ينبغي أن يضمن إذ المنع من الوكيل بزعمه كمنع من المودع انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if a deposit is returned to the depositor and then claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 78

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Disputes Over Return and Liability

دفع الوديعة إلى المودع ثم استحقت لم يضمن المودع لرده على من أخذ منه ولو قال ربها: ادفعها إلى فلان فدفعها ثم استحقت فللمالك أن يضمن أي الثلاثة شاء من المودع والمودع والآخذ من الصغرى

Mas'alah: Does the depositary of a usurper become free of liability by returning the property to the usurper?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Return to Agents and Household Members

[مطلب مودع الغاصب] مودع الغاصب إذا رد المغصوب إلى الغاصب فإنه يبرأ من الصغرى ومشتمل الهداية.

Mas'alah: Is the depositary liable if he fails to transport the deposit to the owner upon request?

Majma' al-Damanat, p. 82

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Cost and Mode of Return

ولو قال: احمل إلي اليوم وديعتي فقال: أفعل ولم يحملها إليه اليوم حتى مضى اليوم وهلكت عنده لا يضمن لأنه لا يجب على المودع نقل الوديعة إلى صاحبها.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who refuses to return a deposit to the depositor's messenger?

Majma' al-Damanat, p. 84

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Refusal to Return and Its Consequences

رسول المودع إذا جاء إلى المودع وطلب الوديعة فقال: لا أدفع إلا إلى الذي جاء بها فلم يدفع إليه حتى سرقت يضمن قال: وهذا على رواية أبي يوسف وفي ظاهر المذهب لا يضمن من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who claims to have returned the deposit via a messenger?

Majma' al-Damanat, p. 85

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Disputes Over Return and Liability

إذا قال المودع: بعثت بها إليك مع رسولي وسمى بعض من في عياله فهو كقوله رددتها عليك يكون القول قوله مع اليمين وإن قال: بعثت بها إليك مع أجنبي كان ضامنا إلا أن يقر صاحب الوديعة أنها وصلت إليه ولو قال المودع: بعثت بها إليك مع هذا الأجنبي أو استودعتها إليه ثم ردها علي فضاعت عندي لا يصدق ويصير ضامنا إلا أن يقيم البينة على ذلك فيبرأ عن الضمان من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on returning a deposit to the owner's house or to a member of his household?

Majma' al-Damanat, p. 85

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Return of Deposits to Dependents

ردها إلى بيت صاحبها أو إلى أحد ممن في عياله قيل: يضمن وبه يفتى إذ لم يرض بغيره وقيل: لا يضمن وبه يفتى إذ الرد إلى من في عيال المالك رد إلى المالك من وجه ولا من وجه والضمان لم يكن واجبا فلا يجب بالشك من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on returning a deposit to the owner's slave or to his house?

Majma' al-Damanat, p. 85

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Return of

Deposits to Dependents

قال في الأشباه لو رد الوديعة إلى عبد ربها لم يبرأ سواء كان يقوم عليها أو لا وهو الصحيح واختلف الإفتاء فيما إذا ردها إلى دار مالكها وإلى من في عياله انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when the depositary claims to have returned part of the deposit and then dies?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Return by Depository's Heirs

ولو قال المودع لرب الوديعة: قد رددت بعضها ومات كان القول قول صاحب الوديعة فيما أخذ مع يمينه؛ لأن الوديعة صارت دينا من حيث الظاهر فيكون القول قول صاحب الوديعة في مقدار ما أخذ مع يمينه.

Mas'alah: What is the ruling when the depositary claims he returned the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Disputes Over Return and Liability

ولو قال: رددت الوديعة فالقول قوله مع يمينه وإن كان مدعيا للرد صورة؛ لأنه ينكر الضمان من دعوى الهداية.

Mas'alah: What is the ruling when the depositary claims he was ordered to deliver the deposit to a third party?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Returning the Deposit > Return to Agents and Household Members

قال في الأشباه: القول للمودع في دعوى الرد والهلاك إلا إذا قال: أمرتني بدفعها إلى فلان فدفعتها إليه وكذبه ربها في الأمر فالقول لربها اهـ.

BAB 5

باب الوديعة المجحودة

The Chapter on Denied Deposit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when the depositary denies knowledge of the contents of a basket?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Ruling on Denial of Deposit

رجل أودع عند رجل زنبيلا فيه الآلة ثم ادعى أنه كان فيه قدوم وطلبه منه فقال المودع: لا أدري ما كان فيه قال الفقيه أبو جعفر: لا ضمان عليه ولا يمين حتى يدعى عليه أنه رفعه أو ضيعه فحينئذ يحلف فإن حلف برئ وإن نكل ضمن.

Mas'alah: Is the depositary liable for deposited watermelons if they are immediately denied?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Valuation of Deposit at Time of Denial

والبطاطيخ المودعة يضمن إن جحدت في الحال وإلا فلا.

Mas'alah: What is the ruling when two claimants each claim a deposit of one thousand?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Multiple Claims and Oaths in Deposit Disputes

رجل في يده ألف فادعى رجلان

Mas'alah: How does a judge proceed when two claimants each claim a deposit and the depositary denies?

Majma' al-Damanat, p. 71

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Multiple Claims and Oaths in Deposit Disputes

كل واحد منهما أنها له أودعها إياه وأنكر حلف لكل واحد على الانفراد وبأيهما بدأ القاضي جاز فإن حلف لأحدهما يحلف للثاني فإن حلف لا شيء لهما وإن نكل للثاني يقضي له لوجود الحجة وإن نكل للأول لا يقضي له حتى يحلف للثاني لينكشف وجه القضاء هل هو لهما أو لأحدهما بخلاف ما إذا أقر لأحدهما فإنه يحكم به؛ لأن الإقرار حجة موجبة بنفسه والنكول إنما يصير حجة عند القضاء فلو نكل للثاني أيضا بالألف بينهما نصفين ويغرم ألفا أخرى بينهما فلو قضى القاضي للأول حين نكل ذكر البزدوي أنه يحلف للثاني فإن نكل يقضي بينهما بالألف لأن القضاء للأول لا يبطل حق الثاني وذكر الخصاف أنه نفذ قضاؤه للأول لمصادفته محل الاجتهاد ولأن من العلماء من قال: يقضي للأول ولا ينظر لكونه إقرارا دلالة من الهداية.

Mas'alah: Does the depositary become free from liability by returning to compliance after denial?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Liability for Denying Deposit

ثم عاد إلى الوفاق برئ من الضمان عندنا بخلاف ما إذا جحد الوديعة أو منع حيث

لا يبرأ إلا بالرد إلى المالك وفي الإجارة والإعارة الأصح أنه لا يبرأ عن الضمان بالعود إلى الوفاق.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary claiming ownership of the deposit and refusing to return it?

Majma' al-Damanat, p. 84

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Ruling on Denial of Deposit

طلب من المودع الوديعة فقال: لا أدفع وادعى المودع أنه باعها منه أو وهبها منه وأنكره المالك وهلكت في يد المودع لا يضمن. قال للمودع: ادفعها إلى أي وكلائي شئت فطلبها أحد وكلائه فلم يعطه ليعطيها إلى وكيل آخر لا يضمن بالمنع من أحد وكلائه من البزازية. طلبها رسول المودع فقال المودع: لا أدفع إلا إلى من جاء بها ولم يدفع إلى رسوله ضمن لو صدقه لا لو كذبه أنه رسوله وفيه نظر بدليل أن المودع لو صدق أنه وكيل بقبضها لا يؤمر بدفعها إليه وفرق بينهما بأن الرسول ينطق على لسان المرسل ولا كذلك الوكيل. قال له: ربها ادفعها إلى قني هذا فطلبها قنه فأبى أو قال غدا يضمن. أمره بدفعها إلى فلان فأتاه وقال إن فلانا استودعك هذا فقبله ثم رده على الوكيل فللمالك أن يضمن أيهما شاء إذ الوكيل حين أضاف الإيداع إلى موكله فقد جعل نفسه رسولا وبتبليغ الرسالة يخرج من الوسط فكان هو في الاسترداد والأجنبي سواء. طلبها ربها فقال: أعطيتكها ثم قال بعد أيام: لم أعطكها ولكن تلفت ضمن ولم يصدق للتناقض من الفصولين. طلب وديعة فجحد وقال: لم تدعني يكون ضامنا وإن جحدها في وجه المودع بأن قال له إنسان: ما

حال وديعة فلان عندك فجحد أو جحد في وجه المودع من غير أن يطالبه بالرد بأن قال: ما حال وديعتي عندك وجحد قال شمس الأئمة السرخسي: فيه خلاف عن أبي يوسف وزفر على قول زفر يكون ضامنا لا على قول أبي يوسف انتهى وذكر الناطفي إذا جحد المودع الوديعة بحضرة صاحبه يكون ذلك فسخا للوديعة حتى لو نقلها المودع من الموضع الذي كان فيه حالة الجحود يضمن وإن لم ينقلها عن ذلك المكان بعد الجحود فهلكت لا يضمن من قاضي خان قال في الأشباه المودع إذا جحدها ضمنها إلا إذا هلكت قبل النقل كما في الأجناس. وفي الفصولين نقلا عن فتاوى رشيد الدين ولو قلنا بوجوب الضمان في الوجهين فله وجه قلت: وليس ببعيد. جحد الوديعة ثم ادعى ضياعها ليس له أن يحلف المالك على العلم من القنية. طلبها ربها فجحد فأقام بينة أنه استودعه كذا ثم أقام المودع البينة أنها ضاعت عنده لا تقبل بينته ويكون ضامنا وكذا لو أقام البينة أنه ردها قبل الجحود وقال: إنما غلطت في الجحود أو نسيت أو ظننت أني رددته حين دفعته إلي وأنا صادق في قولي هذا قبلت بينته في قول أبي حنيفة وأبي يوسف من قاضي خان. وفي الفصولين لو جحد الوديعة ثم ادعى الرد أو التلف لم يصدق ولو قال: ليس له علي شيء ثم ادعى ردا أو تلفا صدق انتهى. إذا غاب المودع فطلبت امرأة الغائب النفقة من الوديعة فجحد الوديعة ثم أقر بها وقال: قد ضاعت

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who denies the deposit and then proves its destruction?

Majma' al-Damanat, p. 85

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Denial and Claim of Loss or Destruction

كان ضامنا. ولو جحد المودع الوديعة ثم أقام البينة على هلاكها قبل الجحود إن قال: ليس لك عندي وديعة قبلت بينته ويبرأ عن الضمان من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who denies a deposit and the deposit perishes?

Majma' al-Damanat, p. 85

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Denial and Claim of Loss or Destruction

رجل أودع رجلا عبدا فجحده المودع ومات في يده ثم أقام المودع البينة على قيمته يوم الجحود قضى بقيمته يوم الإيداع أو قال: لم تستودعني ثم ادعى الرد أو الهلاك لا يصدق ولو قال: ليس له علي شيء ثم ادعى الرد أو الهلاك يصدق.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who denies a deposit and moves it from its location?

Majma' al-Damanat, p. 85

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Liability for Denying Deposit

وفي الأجناس إذا جحد الوديعة إنما يضمن إذا نقل الوديعة عن الموضع الذي كانت فيه قبل جحوده وهلكت فإن لم ينقلها وهلكت لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for denying a movable deposit?

Majma' al-Damanat, p. 85

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Valuation of Deposit at Time of Denial

وفي المنتقى إذا كانت الوديعة مما يحول يضمن بالجحود وإن لم يحولها.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who denies the deposit in enemy territory out of fear?

Majma' al-Damanat, p. 85

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Denial Due to Fear or Forgetfulness

لو جحد الوديعة في وجه العدو بحيث كان يخاف عليها التلف إن أقر ثم هلكت لا يضمن كذا روي عن أبي يوسف.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary admits the deposit after denying it and offers to return it?

Majma' al-Damanat, p. 85

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Denial Followed by Admission or Proof of Return

لو جحدها ثم أخرجها بعينها وأقر بها وقال لصاحبها: اقبضها فقال صاحبها: دعها وديعة عندك إن تركها وديعة عنده وهو قادر على حفظها وأخذها إن شاء فهو بريء وهي وديعة وإن كان لا يقدر على أخذها فهو على الضمان الأول وكذا لو قال له: اعمل بها مضاربة وهذا كله في المنقول وأما في العقار فلا يضمن عند أبي حنيفة

وأبي يوسف آخرا وقال شمس الأئمة الحلواني: فيه روايتان عن أبي حنيفة ومن المشايخ من قال في العقار يضمن بالجحود بالإجماع من الخلاصة ولو كانت الوديعة عقارا هل يضمن بالجحود؟ قيل: يضمن وفاقا وقيل: لا عند الحسن وقيل عن أبي حنيفة روايتان من الفصولين وستقف في الغصب على بيان ما يضمن به العقار وما لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary claims he gave the deposit to a stranger due to necessity?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Denial Due to Fear or Forgetfulness

ولو ادعى دفعها إلى أجنبي للضرورة كحرق ونحوه لا يصدق إلا ببينة.

Mas'alah: What is the ruling if the depositary claims he re-deposited the item with a stranger who returned it, then it perished?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Denial Due to Fear or Forgetfulness

. ولو قال: أودعتها عند أجنبي ثم ردها علي فهلكت عندي وكذبه المالك ضمن إلا أن يبرهن.

Mas'alah: What is the ruling on a statement of deposit that follows a prior dispute?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Denial Followed by Admission or Proof of Return

ولو قال أودعتها كان على هذا الخلاف الآتي بعد هذا

Mas'alah: What is the ruling on a depositee who denies the deposit and then makes a deposit with the depositor?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Denied Deposit > Denial Followed by Admission or Proof of Return

رجل أودع ألف درهم عند رجل فأنكره ثم أودع ألف درهم عند المودع له أن يأخذه عندنا هذه في الوديعة من الخلاصة.

BAB 6

باب هلاك الوديعة

The Chapter on Destruction of Deposit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability when a depositary says 'I dropped it' without leaving it?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Destruction of Deposit > Liability for Destruction Without Negligence

وفي الفصولين عن الخلاصة لو قال أسقطتها لا يضمن لأنه بالإسقاط إذا لم يتركها ولم يذهب لم يكن متعديا وعليه الفتوى اهـ.

Mas'alah: Is the depositary liable if water drips on deposited papers from a drinking vessel?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Destruction of Deposit > Liability for Destruction Without Negligence

أودع قراطيس فوضعها في الصندوق ثم وضع فوقه ماء ليشربه فتقاطر الماء عليها فهلكت لا يضمن.

Mas'alah: What is the fourth section on destruction after demand, denial, and return?

Majma' al-Damanat, p. 82

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Destruction of Deposit > Deposit Destroyed After Demand for Return

[الفصل الرابع في الهلاك بعد الطلب والجحود والرد]

Mas'alah: What is the ruling if the depositary delays delivery and the deposit is later destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 82

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Destruction of Deposit > Deposit Destroyed After Demand for Return

طلبها صاحبها فقال المستودع: لا يمكنني أن أحضرها الساعة فترك ورجع ثم هلكت لا يضمن لأنه لما طلب منه الوديعة عزله عن الحفظ ثم لما ترك ورجع كان ذلك ابتداء إيداع من قاضي خان ولو كان الذي طلب وكيل المالك يضمن؛ لأن الترك من المالك إيداع ابتداء والوكيل لا يملك الإيداع فيضمن إذا لم يدفع مع القدرة على الدفع من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the deceased specified the trust property or the heirs know of it?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Destruction of Deposit > Death of Depositary and Unknown Deposit

بعينها فإنه يكون دينا عليه في تركته؛ لأنه صار مستهلكا للوديعة بالتجهيل ولا يصدق ورثته على الهلاك أو التسليم إلى رب المال ولو عين الميت المال حال حياته أو علم بذلك فيكون أمانة في يد وصيه أو في يد وارثه كما لو كان في يده ويصدقان على الهلاك والدفع إلى صاحبه كما يصدق الميت حال حياته من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What is the ruling when the depositary claims the deposit perished earlier and the owner

proves it was present later?

Majma' al-Damanat, p. 88

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Destruction of Deposit > Oath and Burden of Proof in Destruction Claims

لو قال المودع: تلفت الوديعة منذ عشرة أيام وبرهن ربها أنها كانت عنده منذ يومين فقال المودع: وجدتها فتلفت يقبل ولم يضمن ولو قال: أولا ليس عندي وديعة ثم قال: وجدتها فضاعت يضمن من مشتمل الهداية والفصولين. طلب المالك الوديعة فقال المودع: أنفقتها على أهلك بأمرك وقال الأهل: نعم أمرته بالإنفاق علينا وكذبه صاحب الوديعة يضمن من مشتمل الهداية. [الفصل السادس في الحمامي والثيابي] (الفصل السادس في الحمامي والثيابي) لا ضمان على الحمامي والثيابي إلا بما يضمن المودع ذكره في الأشباه. وفي الخلاصة عن المحيط أن الفتوى على قول أبي حنيفة أن الثيابي لا يضمن إلا بما يضمن المودع اهـ قلت: هذا إذا لم يستأجر الحمامي لحفظ ثوبه أما لو استأجره لحفظ ثوبه وشرط عليه الضمان قيل: يضمن وفاقا وقيل: الشرط وعدمه سواء ذكره في الفصولين نقلا عن الذخيرة. وفي الخلاصة لو دفع إلى صاحب الحمام واستأجره وشرط عليه الضمان إذا تلف قال الفقيه أبو بكر: يضمن الحمامي إجماعا وكان يقول: لا يجب عليه الضمان عند أبي حنيفة إذا لم يشترط عليه الضمان والفقيه أبو جعفر سوى بينهما وكان يقول بعدم الضمان قال الفقيه أبو الليث: وبه نأخذ ونحن نفتي به أيضا وفيها أيضا رجل دخل حماما وقال لصاحبه: احفظ هذه الثياب فلما خرج لم يجد ثيابه لا ضمان على صاحب الحمام إن سرق أو ضاع وهو لا يعلم به فإن شرط عليه الضمان إذا هلك يضمن في قولهم جميعا؛ لأن الأجير المشترك إنما لا يضمن عند أبي حنيفة إذا لم يشترط عليه الضمان أما إذا شرط يضمن وقال الفقيه أبو الليث: الشرط وعدمه سواء؛ لأنه أمين واشتراط الضمان

على الأمين باطل اهـ ولو لم يشرط عليه الضمان وقد استأجره للحفظ ينبغي أن لا يضمن عند أبي حنيفة خلافا لهما لأن الأجير المشترك لا يضمن عنده بلا صنع والتفصيل المختار من ضمان الأجير وكذا الثيابي إنما يضمن بما يضمن به المودع إذا لم يشترط له بإزاء الحفظ أجر أما لو شرط له بإزاء حفظ الثياب أجر فحينئذ يكون الاختلاف فيه كالاختلاف في الحمامي لا ضمان عليه فيما سرق عند أبي حنيفة خلافا لهما لأنهما أجير مشترك من مشتمل الهداية وينبغي أن يكون الجواب في مسألة الثيابي عندهما على التفصيل إن كان الثيابي أجير الحمامي يأخذ كل يوم أجرا معلوما بهذا العمل لا يكون ضامنا عند الكل بمنزلة تلميذ القصار والمودع ذكره قاضي خان في مسائل الأجير المشترك في الحمام من فتاواه. رجل دخل الحمام وكان صاحب الحمام جالسا لأجل القلة فوضع صاحب الثوب ثوبه بمرأى العين ولم يقل بلسانه شيئا ودخل الحمام ثم لم يجده فإن لم يكن للحمام ثيابي يضمن

BAB 7

باب أحكام الوديعة

The Chapter on Rules of Deposit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the master taking a deposit made by his slave?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Rules of Deposit > Deposit Involving Slaves and Heirs

العبد إذا أودع عند إنسان شيئا لا يملك المولى أخذ الوديعة سواء كان العبد مأذونا أو محجورا فلو أن المودع دفع الوديعة إلى مولاه إن لم يكن على العبد دين جاز وهذه في المأذون من قاضي خان وفي الخلاصة ليس للمالك أن يقبض وديعة عبده مأذونا كان أو محجورا ما لم يحضر ويظهر أنه من كسبه لأنه يحتمل أنه مال الغير في يد العبد وديعة فإن ظهر أنه للعبد بالبينة فحينئذ يأخذ انتهى.

BAB 8

باب التصرف في الوديعة

The Chapter on Using Deposited Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can the borrower deposit the borrowed item with another?

Majma' al-Damanat, p. 53

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Using Deposited Property > Sub-Deposit and Third-Party Custody

وأما الإيداع فقد اختلف مشايخ العراق فيه فقيل: يملكه وإليه مال الأجل برهان الدين وقال بعضهم: لا يملك قال الإمام ظهير الدين: وجدت الرواية منصوصة أن المستعير لا يملك الإيداع وهذا الاختلاف بينهم فيما يملك الإعارة أما فيما لا يملك الإعارة لا يملك الإيداع من الصغرى.

Mas'alah: Can the depositary lease or pledge the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Using Deposited Property > Unauthorized Use and Liability

وليس للمودع أن يؤاجر الوديعة ويرهن من عارية الكنز.

Mas'alah: What actions by the depositary incur liability for the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Using Deposited Property > Unauthorized Use and Liability

وفي العارية من الخلاصة: الوديعة لا تودع ولا تعار ولا تؤاجر ولا ترهن فإن فعل

شيئا منها ضمن اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary who uses the deposit like his own garment and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Using Deposited Property > Unauthorized Use and Liability

المودع يلبس الوديعة وينزعها ويستعملها كثوب نفسه فهلك في غير الاستعمال لا يضمن.

Mas'alah: Can a depositary sell a deposited animal's milk without the owner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Using Deposited Property > Spending and Selling Deposit Without Permission

أودع حيوانا وغاب فحلب المودع ألبانها فخاف فسادها وهو في المصر فباع بغير أمر القاضي ضمن ولو بأمره لا يضمن وفي المفازة يجوز بيعه كذا روى ابن رستم عن محمد؛ لأنه لو لم يبع يضيع أصلا ولا يمكنه الاستئذان ممن يلي عليه من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary sending a deposited slave on an errand?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Using Deposited Property > Unauthorized Use and Liability

أودع رجلا عبدا فبعثه المودع في حاجة صار غاصبا له من الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary sending a deposited donkey or cow to pasture?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Using Deposited Property > Unauthorized Use and Liability

المودع إذا بعث الحمار أو البقر إلى السرح يعتبر فيه العرف والعادة من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if a depositary borrows a house and places a deposited animal inside it?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Using Deposited Property > Unauthorized Use and Liability

ولو استعار المودع بيتا من غيره وأدخل فيه الفصيل فإنه يقول لصاحب الفصيل: إن أمكنك إخراج الفصيل فأخرجه وإلا فانحره واجعله إربا إربا دفعا للضرر عن صاحب البيت ولو كان مكان الفصيل حمارا أو بغلا فإن كان ضرر قلع الباب فاحشا فكذلك وإن كان يسيرا كان لصاحب الحمار والبغل أن يقلع الباب ويلتزم ضمان نقصان البيت لنقل الدابة إلى صاحبها ويندفع الضرر عن صاحب البيت بإيجاب الضمان من الغصب من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling if the owner lends the deposited money to the depositary?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Using Deposited Property > Deposit in Transactions (Sale, Lease, Pledge)

رجل أودع عند إنسان ألف درهم ثم إن صاحب الوديعة أقرض الوديعة من الذي في يده قال أبو حنيفة: لا يخرج الألف من الوديعة حتى تصير في يد المستودع حتى لو هلكت قبل أن تصل يده إليها لا يضمن وكذلك كل ما كان أصله أمانة وكذا لو قال المودع لصاحبها ائذن لي أن أشتري الوديعة شيئا وأبيع؛ لأنه مؤتمن من قاضي خان.

Mas'alah: Who owns the offspring and hire of a deposited animal?

Majma' al-Damanat, p. 75

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Using Deposited Property > Profit and Offspring of Deposit

لو حمل على دابة الوديعة فحلا فولدت فهو لمالكها ولو أجرها فالأجرة له من الخلاصة.

BAB 9

باب الوديعة المشتركة

The Chapter on Shared Deposit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a deposit made with two persons regarding divisible and indivisible property?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Shared Deposit > Ruling on Indivisible Deposited Property

أودع رجل عند رجلين شيئا مما يقسم لم يجز أن يدفعه أحدهما إلى الآخر ولكنهما يقتسمان فيحفظ كل واحد منهما نصفه ولو دفع يضمن الدافع ولا يضمن القابض وإن كان مما لا يقسم جاز أن يحفظ أحدهما بإذن الآخر وهذا عند أبي حنيفة وعندهما لأحدهما أن يحفظ بإذن الآخر في الوجهين من الهداية ولو اقتسما ما يقسم نصفين ثم ضاعا لم يضمنا ذكره في الوجيز قلت: ويدل عليه عبارة الهداية أيضا.

Mas'alah: What is the ruling when two depositors claim against the depositary's son after the depositary's death?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Shared Deposit > Dispute Between Claimants and Depositary

رجلان أودعا ألفا عند رجل فمات المودع وترك ابنا فادعى أحدهما أن الابن استهلكها بعد موت أبيه وقال الآخر: لا أدري ما صنعت فلا شيء لمدعي الاستهلاك على الابن وللآخر خمسمائة في مال الأب ولا يشركه صاحبه من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if a deposit is given to one partner in a mufawada partnership and the

depositary dies?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Shared Deposit > Deposit by Partners or Co-Owners

رجل أودع عند أحد شريكي المفاوضة وديعة ثم مات المودع من غير بيان كان الضمان عليهما فإن قال الشريك الحي: ضاعت في يد شريكي في حياته لم يك مصدقا؛ لأنه بعد الموت صار أجنبيا فلا يقبل قوله أنها ضاعت ولأن قبول قول أحدهما كان بمكان المفاوضة ولم يبق بعد الموت.

BAB 10

باب الوديعة عند الصبي والمجنون

The Chapter on Deposit with Minor or Insane

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a shopkeeper liable for deposits lost when he leaves a child guarding the shop?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit with Minor or Insane > Liability of Depositor for Depositing with Minor

وفي الفصولين نقلا عن فتاوى الفضلي خرج إلى الجمعة وترك باب حانوته مفتوحا وأجلس على باب الدكان ابنا صغيرا له لو كان الصبي يعقل الحفظ برئ وإلا ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a deposit given to a child or slave without permission, and its destruction?

Majma' al-Damanat, p. 81

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit with Minor or Insane > Deposit with Minor or Slave Authorized for Trade

ولو أودع رجل عند صبي أو عبد بغير إذن الولي والمولى مالا فأتلفاه يضمنان للحال عند أبي يوسف فيباع العبد فيه وقال أبو حنيفة: يضمن العبد بعد العتق ولا يضمن الصبي أصلا حرا كان أو عبدا أو أودع دابة فقتلها الصبي يضمن بالإجماع والعبد يشمل المدبر وأم الولد والمكاتب فيضمن في الحال ولو كانا مأذونين بأخذ الوديعة من جهة المولى والوالد والجد والوصي يضمنان في الحال بالإجماع وأما المأذون له في التجارة فليس بمأذون بأخذ الوديعة لأنها ليست من التجارة من الحقائق.

Mas'alah: What is the ruling when a minor deposits another's property with another minor and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 81

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit with Minor or Insane > Minor as Depositor

إذا أودع صبي محجورا مثله وهي ملك غيره فتلفت فللمالك تضمين الدافع أو الأخذ من كتاب الحجر من الأشباه.

Mas'alah: What items become a debt in the estate upon death without clarification?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit with Minor or Insane > Effect of Reaching Maturity or Recovery from Insanity

وكذا كل شيء أصله أمانة يصير دينا في التركة بالموت عن تجهيل من الأشباه والفصولين إلا إذا كان المودع صبيا محجورا فمات مجهلا لما أودع عنده فإنه لا يضمن

Mas'alah: What is the ruling on a deposit when the depositary becomes permanently insane and the deposit is not found?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit with Minor or Insane > Liability of Insane Depositary

لو جن المودع جنونا مطبقا فلم توجد الوديعة صارت دينا في ماله ويدفع إليه من ماله ويأخذ بها ضمينا ثقة من المدفوع إليه حتى لو أفاق المودع وقال: ضاعت أو رددتها

أو لا أدري أين هي يحلف على ذلك فإن حلف يرجع بها على المدفوع إليه.

BAB 11

باب إثبات الوديعة

The Chapter on Proving a Deposit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Whose testimony is accepted when the depositary claims return or destruction and the owner claims misappropriation?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Proving a Deposit > Oaths and Their Role in Deposit Disputes

ادعى المودع الرد أو الهلاك وادعى ربها الإتلاف فالقول للمودع مع يمينه ولو برهنا تقبل بينة المودع أيضا من الفصولين والوجيز وقيل: تقبل بينة المالك؛ لأنه يثبت الضمان.

Mas'alah: What is the ruling when a person says a sum is a deposit for one person then retracts and says it is for another?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Proving a Deposit > Retraction and Contradiction in Deposit Statements

ولو قال: هذه الألف وديعة لفلان لا بل وديعة لفلان فالألف للأول وعلى المقر للثاني ألف أخرى هذه من الكنز.

BAB 12

باب الوديعة في السفر

The Chapter on Deposit During Travel

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: May a depositary travel with the deposited item according to Abu Hanifah?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit During Travel > Ruling on Traveling with the Deposit

وللمودع أن يسافر الوديعة ولو كان لها حمل ومؤنة عند أبي حنيفة إذا كان الطريق آمنا وقالا: ليس له ذلك إذا كان لها حمل ومؤنة إلا إذا كان الاستحفاظ بأجر فليس له أن يسافر بها؛ لأنه عقد معاوضة فيقتضي التسليم في مكان العقد فيتعين للحفظ من الهداية.

Mas'alah: May a depositary travel with the deposited item by sea?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit During Travel > Travel by Land vs. Sea

وفي المختار وليس له أن يسافر بها في البحر ولم يتعرض للخلاف وإطلاقه يدل على الوفاق.

Mas'alah: When does the depositary become liable for traveling with the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 67

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit During Travel > Liability for Loss During Travel

وفيها من الوديعة المودع إذا سافر إنما يضمن إذا كان له حمل ومؤنة فإن لم يكن فإن كان له بد من السفر لا يضمن وإن كان له بد من السفر فكذلك عند أبي حنيفة لا يضمن اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a depositary renting a house and leaving the deposit while traveling?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit During Travel > Liability for Loss During Travel

المودع إذا استأجر

Mas'alah: Is a depositary liable for leaving a deposit in a rented house while traveling?

Majma' al-Damanat, p. 74

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit During Travel > Liability for Loss During Travel

بيتا في المصر الذي دفع إليه فيه وسافر وتركها فيه لم يضمن.

Mas'alah: When is a depositor not liable for handing over a deposit to a stranger in an emergency?

Majma' al-Damanat, p. 76

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Deposit During Travel > Transfer of Deposit Due to Emergency

حريق فيسلمها إلى جاره أو يكون في سفينة فخاف الغرق فيلقيها إلى سفينة أخرى ولا يصدق على ذلك إلا ببينة من الهداية وكذا لو خرج اللصوص وخاف عليها أو ما أشبه ذلك فدفعها إلى غيره لا يكون ضامنا من قاضي خان.

BAB 13

باب الأمانة والضمان

The Chapter on Trusteeship and Liability

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a cowherd incur liability if he follows the custom of releasing cows into their owners' alleys and one is lost?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Trusteeship and Liability > Liability of Custodians and Service Providers

أهل قرية عادتهم أن البقار إذا أدخل السرح في السكك يرسل كل بقرة في سكة صاحبها ولم يسلمها إليه ففعل الراعي كذلك فضاعت بقرة قبل أن تصل إلى صاحبها لا يضمن إذ المعروف كالمشروط وقيل: لو لم يعد ذلك خلافا لا يضمن زعم البقار أنه أدخل البقرة في القرية ولم يجدها صاحبها ثم وجدها بعد أيام قد نفقت في نهر الجبانة قالوا: لو كان عادتهم أن يأتي البقار بالبقور إلى القرية ولم يكلفوا بأن يدخل كل بقرة في منزل ربها صدق البقار مع يمينه في أنه جاء بها إلى القرية من الفصولين

Mas'alah: What is the effect of a cowherd's stipulation that he is discharged upon bringing cattle to the village without delivery?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Trusteeship and Liability > Stipulations of Liability in Amanah Contracts

شرط البقار أنه يدخل البقرة في القرية ويبرأ بلا تسليم إلى المالك ففي حق من سمع هذا الشرط يعمل فيه لا في حق من لم يسمع من البزازية.

Mas'alah: Is a cowherd discharged by a stipulation known to the village but unknown to a particular

owner?

Majma' al-Damanat, p. 29

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Trusteeship and Liability > Stipulations of Liability in Amanah Contracts

وفي المشتمل عن المنتقى أن البقار إذا شرط مع أصحاب البقور أني إذا أدخلت بقر القرية إلى موضع كذا فأنا بريء منها جاز الشرط فهو بريء فإن بعث ببقرة رجل إلى ذلك الموضع ولم يسمع ذلك الرجل بالشرط الذي كان بين الراعي وبين أهل القرية لم يبرأ البقار حتى يردها عليه وإن كان قد سمع الشرط فالشرط جار عليه استحسانا.

Mas'alah: Are remaining attendees depositaries for property left in a gathering?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Trusteeship and Liability > Consent and Circumstantial Evidence in Deposits

قام رجل من أهل المجلس وترك كتابه أو متاعه فالباقون مودعون حتى لو قاموا جميعا وتركوه فضاع ضمنوا جميعا لأن الأول لما ترك عندهم فقد استحفظهم فإذا قاموا

Mas'alah: Whose statement is accepted when the owner claims the depositary died without clarifying the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Trusteeship and Liability > Death of Depositary and Clarification of Trust

ا يضمن وكذا إذا مات الإنسان مجهلا لما ألقته الريح في بيته وكذا إذا مات مجهلا لما وضعه مالكه في بيته بغير علمه لا يضمن من الأشباه. قال ربها مات مجهلا وقالت الورثة: كانت معرفة وقائمة ثم هلكت بعد موته صدق ربها هو الصحيح إذ الوديعة صارت دينا في الظاهر في التركة فلا تصدق الورثة من الخلاصة والفصولين وفي قاضي خان قال ابن شجاع: على قياس قول أصحابنا يجب أن يكون القول قول الطالب ويجب الضمان في مال الميت وعلى قياس قول أبي يوسف يجب أن يكون القول قول الورثة مع اليمين لأن الوارث قائم مقام المورث انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when a depositary, mudarib, or borrower dies before clarifying the trust?

Majma' al-Damanat, p. 86

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Trusteeship and Liability > Death of Depositary and Clarification of Trust

المودع والمضارب والمستبضع والمستعير وكل من كان المال أمانة في يده إذا مات قبل البيان ولا تعرف الأمانة

Mas'alah: What is the rule on the depositary's credibility in claims of non-liability and disputes over the nature of possession?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Trusteeship and Liability > Disputes Between Owner and Depositary

(مطلب في الاختلاف) أصله أن المودع مصدق في دعوى ما يوجب براءته عن الضمان لأنه أمين والأمين غير ضمين إلا إذا أقر بما يوجب الضمان وهو أخذ مال الغير ثم ادعى ما يبرئه وهو الإذن فلا يصدق إلا بحجة فلو قال رجل لغيره: استودعتني ألفا فضاعت وقال الطالب: كذبت بل غصبتها مني كان القول قول المستودع ولا ضمان عليه ولو قال المستودع: أخذتها منك وديعة وقال صاحب المال: بل غصبتها كان ضامنا؛ لأنه أقر بأخذ مال الغير ثم ادعى ما يبرئه وهو الإذن فلا يصدق بدون البينة والإقرار بالإيداع لا يكون إقرارا بالأخذ؛ لأنه يتم الإيداع بدون الأخذ من قاضي خان والخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability of a bathhouse attendant who directs a customer to place his clothes and another takes them?

Majma' al-Damanat, p. 90

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Trusteeship and Liability > Liability of Custodians and Service Providers

رجل دخل الحمام وقال: للحمامي أين أضع ثوبي فأشار الحمامي إلى موضع فوضع ثمة ودخل الحمام ثم خرج آخر ورفع الثوب فلم يمنعه الحمامي لما ظن أنه المالك ضمن الحمامي في الأصح إذ أنه قصر فيما استحفظه وهذا يخالف ما مر من أن الحمامي لا يضمن إذا ظن أن الرافع صاحب الثوب من مشتمل الهداية والفصولين. وفي أول كتاب الوديعة من قاضي خان رجل جاء إلى خان بدابة وقال لصاحب الخان: أين أربطها فقال له صاحب الخان: اربط هناك فربط وذهب ثم جاء صاحب الدابة ولم يجدها فقال صاحب الخان: إن صاحبك أخرج الدابة ليسقيها ولم يك

لصاحب الدابة صاحب كان صاحب الخان ضامنا؛ لأنه استيداع عرفا. وكذلك رجل دخل الحمام وقال لصاحب الحمام: أين أضع الثياب؟ فقال صاحب الحمام في ذلك الموضع فهو والأول سواء اهـ.

Mas'alah: What is the ruling when one party claims a deposit was taken as a trust and the other claims it was misappropriated?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Trusteeship and Liability > Disputes Between Owner and Depositary

ومن قال لآخر: أخذت منك ألف درهم وديعة فهلكت، وقال لا بل أخذتها غصبا فهو ضامن، وإن قال أعطيتها وديعة فقال: بل غصبتها لم يضمن، والقبض في هذا كالأخذ، والدفع كالإعطاء.

Mas'alah: What is the ruling when one claims a sum was a deposit and the other claims it was a loan?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Trusteeship and Liability > Distinction Between Loan and Deposit Claims

ولو قال أخذتها منك وديعة فقال: لا بل قرضا يكون القول للمقر، وإن قال: هذه الألف كانت وديعة عند فلان فأخذتها فقال فلان هي لي فإنه يأخذها منه

BAB Generated

فصل في دعوى البراءة والضمان في الوديعة

Chapter on Claims of Discharge and Liability in Deposit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when the depositary claims the owner gifted or sold the deposit to him?

Majma' al-Damanat, p. 88

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Chapter on Claims of Discharge and Liability in Deposit > Disputes Between Depositor and Depositary

لو قال المودع للمالك: وهبتها إلي أو بعتها مني وأنكر ربها ثم هلكت لم يضمن كذا في الفصولين ومشتمل الهداية نقلا عن العدة.

BAB Generated

باب دعوى الرد والهلاك في الوديعة

The Chapter on Claims of Return and Destruction in Deposit

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when the depositary admits liability then claims discharge, or sends the deposit via a messenger?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Claims of Return and Destruction in Deposit > Disputes Between Depositor and Depositary

إذا أقر بوجوب الضمان عليه ثم ادعى البراءة فلا يصدق إلا ببينة وكذا لو قال: بعثت بها إليك مع أجنبي والمودع ينكر وكذا لو دفعها إلى رسول المالك فأنكر المالك الرسالة ضمن وصدق المالك ولم يرجع بما ضمن على الرسول لو صدقه أنه رسوله ولم يشترط عليه الرجوع إلا أن يكون المدفوع قائما فيرجع من الفصولين وإن كذبه أنه رسوله ودفع إليه أو لم يصدقه ولم يكذبه أو صدقه وشرط عليه الرجوع يرجع المودع بما ضمن على الرسول في هذه الوجوه الثلاثة من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling when the depositor and depositary dispute whether a payment was for a debt or the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 87

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Claims of Return and Destruction in Deposit > Deposit and Debt Payment

رجل أودع رجلا ألف درهم وله على المستودع ألف درهم دين فأعطاه المستودع ألف درهم ثم اختلفا بعد أيام فقال الطالب: أخذت الوديعة فالدين عليك وقال المستودع: أعطيت القرض فضاعت الوديعة كان القول قول المستودع ولا شيء عليه؛ لأنه هو الدافع من قاضي خان.

BAB Generated

باب ضمان الوديعة

The Chapter on Liability for Deposits

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is the depositary liable if he forgets where he buried the deposit in a secure place?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposits > Liability for Breach of Trust

ولو قال: دفنت الوديعة في مكان حصين ونسيت الموضع فيه اختلاف المشايخ وقد مرت ولو لم يبين المكان ولكنه قال سرقت الوديعة من المكان المدفون فيه لا يضمن.

Mas'alah: Is a depositary liable if he ties a chain with a rope instead of locking it and the deposit is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 73

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Liability for Deposits > Negligence and Its Consequences

المودع إذا ربط سلسلة على باب خزائنه في خان بحبل ولم يقفله فخرج فسرقت وديعته قالوا: إن عد هذا إغفالا وإهمالا كان ضامنا وإلا فلا.

BAB Generated

باب أحكام الوديعة والضمان

The Chapter on Rulings of Deposit and Liability

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when the depositor claims additional items in the deposit?

Majma' al-Damanat, p. 69

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Rulings of Deposit and Liability > Disputes Between Depositor and Depositary

نجار أودع كيسا فيه دراهم عند رجل ولم يزد عليه ثم ادعى صاحب الوديعة الزيادة قالوا: لا ضمان عليه ولا يمين حتى يدعي عليه التضييع أو الخيانة ونحو ذلك.

BAB Generated

باب أحكام الوديعة

The Chapter on Rulings of Deposits

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a shopkeeper liable for deposits lost while he prays?

Majma' al-Damanat, p. 70

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Rulings of Deposits > Liability for Breach of Trust

سوقي قام للصلاة من الحانوت وفي الحانوت ودائع فضاعت الوديعة لم يضمن صاحب الحانوت لأنه حافظ بجيرانه فلم يكن مضيعا ولا يكون هذا منه إيداعا للوديعة بل هو حافظ بنفسه في الحانوت وحانوته محرز من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a dying woman giving a deposit to her neighbor?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Rulings of Deposits > Deposit in Cases of Death or Absence

امرأة حضرتها الوفاة فدفعت الوديعة إلى جارتها لم تضمن لو لم يكن عند وفاتها أحد ممن في عيالها.

Mas'alah: What is the ruling if the owner ratifies delivery of a deposit to a third party?

Majma' al-Damanat, p. 77

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Chapter on Rulings of Deposits > Duties and Permitted Acts of the Depositary

دفعها إلى أجنبي وأجاز المالك خرج من البين كأنه دفع إلى المالك من الفصولين.

BAB Generated

الفصل الرابع في الهلاك بعد الطلب والجحود والرد

The Fourth Section on Destruction After Demand, Denial, and Return

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the owner demands the deposit during a time of unrest?

Majma' al-Damanat, p. 82

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > The Fourth Section on Destruction After Demand, Denial, and Return > Duties and Permitted Acts of the Depositary

طلبها صاحبها وقد هاجت الفتنة فقال

Mas'alah: What is the ruling on a cowherd leaving cattle briefly for eating or relieving himself?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Negligence and Its Consequences

وفي البزازية عن المحيط ترك الباقورة على يد غيره ليحفظها إذا غاب لا يضمن إن يسيرا كأكل وغائط وبول وفي الديناري إن كان هو من

عياله لا يضمن وإلا يضمن.

Mas'alah: Is a shepherd liable if he fails to slaughter a dying animal as stipulated?

Majma' al-Damanat, p. 31

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Liability for Breach of Trust

ولو شرط على الراعي ذبح ما خيف هلاكه فلم يذبحه فهلك ينبغي أن لا يضمن إذ في هذا شرط فيما مات حتف أنفه وثمة لا يضمن وشرط الضمان على الأمين باطل

كذا قال الأسروشني وقال عماد الدين في فصوله: وعندي أنه يصح هذا الشرط لما مر إن ذبح مثله من الحفظ وكأنه شرط عليه غاية ما في وسعه من الحفظ فيجوز فلو لم يذبح فقد قصر في حفظ شرط عليه فيضمن وخرج عن هذا جواب ما ذكره من اشتراط الضمان على الأمين قال صاحب الفصولين أقول: الظاهر أن الذبح ليس من الرعي فلا يدخل تحت العقد فهو متبرع في التزامه فلا يضمن وأقل ما فيه أنه لا يخلو عن الشك فلا يضمن بالشك.

Mas'alah: What is the ruling on a child's liability for a lost cloth depending on whether he is authorized or interdicted?

Majma' al-Damanat, p. 40

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Conditions for the Depositary

وقال قاضي خان في فتاواه وهذا الجواب إنما يستقيم لو كان الصبي مأذونا؛ لأن الصبي المأذون يؤاخذ بالضمان بتضييع الوديعة أما المحجور فإنه لا يؤاخذ بالاستهلاك له وتضييعها وإن لم يكن في عيال القصار ولا تلميذا له ولا أجيرا له إلا أن القصار أخذ بيده وأقعده ليحفظ الحانوت كان الضمان على القصار لأنه لما استحفظ من ليس في عياله صار مستهلكا له قال صاحب الفصولين: لم يذكر هل له الرجوع على الصبي أو لا ينبغي أن يكون له الرجوع لو مأذونا وإلا فلا وإن كان الصبي بحيث يراه مع دخوله فلو منضما إليه برئا أما القصار فلحفظه بيد من في عياله

Mas'alah: Is a teacher liable if a student loses a garment on his instruction?

Majma' al-Damanat, p. 52

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Liability for Breach of Trust

معلم قال لصبي: خذ هذا الثوب واجعله في نقب الجدار ففعل فضاع والثوب لغيره لا ضمان على المعلم ولا على الصبي لأنه ليس بتضييع لأنهم حاضرون هذه في الوديعة من الخلاصة.

Mas'alah: Is a settlement valid when the depositary denies the deposit and the owner claims it?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Disputes Between Depositor and Depositary

ولو ادعى صاحب المال الوديعة وجحد المودع الإيداع فتصالحا على شيء جاز الصلح في قولهم وكذا لو ادعى صاحب المال الإيداع والاستهلاك والمودع يقر الوديعة ولم يدع الرد والهلاك وتصالحا على شيء جاز الصلح في قولهم.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement when the depositary claims loss or return and the owner remains silent?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Disputes Between Depositor and Depositary

ولو قال المودع: هلكت الوديعة أو قال: رددت وسكت صاحب المال أو قال: لا أدري فاصطلحا على شيء لا يجوز الصلح في قول أبي حنيفة وأبي يوسف ويجوز في قول محمد

Mas'alah: What is the ruling on a settlement when the depositary claims loss and accuses the owner of destruction?

Majma' al-Damanat, p. 95

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Disputes Between Depositor and Depositary

ولو قال المودع: ضاعت الوديعة أو رددت وقال لصاحب المال إنك استهلكتها فاصطلحا على شيء لا يجوز الصلح في قول أبي حنيفة وأبي يوسف الأول ويجوز في قول محمد وأبي يوسف الآخر وفي كل موضع يجوز الصلح إذا أعطى ببدل الصلح رهنا جاز الرهن وفيما لا يجوز الصلح لا يجوز الرهن وذكر الشيخ خواهر زاده الفتوى في الصلح على قول أبي حنيفة.

Mas'alah: When is a depositor not liable for spending on the depositor's parents without permission?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Duties and Permitted Acts of the Depositary

والثانية: إذا أنفق المودع على أبوي المودع بغير إذنه، وكان في مكان لا يمكن استطلاع رأي القاضي لم يضمن استحسانا.

Mas'alah: Does a depositary who points out the deposited item to a thief incur liability?

Majma' al-Damanat, p. 153

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Liability for Breach of Trust

وفيه اسب يكى رااولاغي كرفتند خداوند اسب ديكرى نمود اسب خودرا خلاص كرد قيل أجاب شيخ الإسلام برهان الدين أنه يضمن ولو كان الرواية بخلافه وهي أنه إذا دل المودع سارقا ضمن لالتزامه الحفظ بخلاف غير المودع فاعتبرها بمسألة السعاية بغير حق اهـ.

Mas'alah: Who bears the loss when a container is damaged while being weighed by a grocer?

Majma' al-Damanat, p. 236

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Liability for Breach of Trust

دفع إلى بقال إناء ليشتري منه شيئا فوزنه فضاع منه شيء قبل الفراغ منه فإن وزنه بإذن الدافع ضاع من الدافع وعن عين الأئمة الكرابيسي وزن ما ضاع من البقال.

Mas'alah: Who is believed if the debtor and creditor dispute over the nature of a returned payment?

Majma' al-Damanat, p. 241

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Deposit and Debt Payment

ولو اختلفا فقال المديون: وديعة، وقال الدائن رددت بجهة فسخ القبض صدق المديون إذا اتفقا على قبض الدين فبعده الدائن يدعي فسخه وهو ينكر فيصدق انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a depositor's claim of return in a Mufawada partnership?

Majma' al-Damanat, p. 295

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Disputes Between Depositor and Depositary

مفاوض أودع شيئا من مالهما فقال المودع رددته إلى أحدهما صدق، وإن جحد المدعى عليه لم يضمن بقوله، وكذا لو مات أحدهما ثم ادعى المودع الدفع إلى الميت في حياته لم يضمن ولا يصدق في حق الورثة ولا في تركته ويستحلف الورثة على العلم، وإن ادعى الدفع إلى ورثة الميت وحلفوا ما قبضوه يضمن حصة الحي وهو بين الحي وورثة الميت.

Mas'alah: What is the ruling on a group of travelers depositing goods with one of them?

Majma' al-Damanat, p. 311

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Deposit with Joint Depositors or Depositees

جماعة خرجوا من بلدة، وكان أكلهم ونزولهم في السفر جملة، ومع أحدهم بضاعة فأودعه عند أحدهم ضمن إذ لم يصر بهذا القدر كل واحد بمنزلة من في عياله ولو دفع إلى آخر بضاعة ليذهب بها إلى مرو فباعها في هذه البلدة، وذهب بثمنها إلى مرو فلو اتحد الثمنان لا يضمن للرضا إذ حصل الغرض بلا ضرر ولو لم يتحدا ضمن قيمة المتاع لغصبه ببيع وتسليم، ويضمن الثمن للمشتري لو هلك الثمن قبل قبضه في الطريق.

Mas'alah: What is the ruling when an heir confirms a deposit claim but the deceased had debts?

Majma' al-Damanat, p. 357

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Deposit in Cases of Death or Absence

مات وترك مالا فادعى رجل أنه له أودعه إياه فصدقه الوارث وعلى الميت دين لم يصح تصديق الوارث، ولو صدقه الغرماء فيقضي القاضي دين الميت ويرجع المدعي على الغرماء لتصديقهم وكذا في الإجارة والمضاربة والعارية والرهن كذا في الأشباه من فن الألغاز.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement (sulh) when the possessor claims the item is a deposit of another person?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Disputes Between Depositor and Depositary

ادعى عينا فقال: ذو اليد هذا وديعة فلان فصالحه بعد البينة أو قبلها جاز إذ قبل البينة خصم فدفع الخصومة عن نفسه وبعدها يدفع الخصومة عن غيره، ولا يرجع على المصالح عنه لعدم أمره.

Mas'alah: Who bears liability if an executor instructs a depositary to lend or give away a deposit?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Wadi'a (Deposit) > Liability for Breach of Trust

إذا كان للميت وديعة عند رجل فأمر الوصي المودع أن يقرضها أو يهبها أو يسلفها ففعل المودع ذلك فالضمان على المودع ولم يكن على الوصي ضمان كذا في

العمادية ذكره في مشتمل الهداية.

KITAB 45

كتاب العارية

Kitab al–'Ariyya (Loan of Goods)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب العارية وأحكامها

The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on issues of loan (Ariyah)?

Majma' al-Damanat, p. 53

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings > Definition and Legal Nature of 'Ariyya

]

Mas'alah: What is the chapter on issues of loan (Ariyah) and its introduction?

Majma' al-Damanat, p. 53

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings > Definition and Legal Nature of 'Ariyya

باب مسائل العارية] [مقدمة في الكلام في العارية] (باب مسائل العارية) (المقدمة) .

Mas'alah: Is a loan established by the owner's silence?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings > Pillars and Conditions of 'Ariyya

استعار دابة فسكت المالك قال شمس الأئمة السرخسي: الإعارة لا تثبت بالسكوت من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a buyer breaks a borrowed cup while purchasing drink?

Majma' al-Damanat, p. 237

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings > Liability for Borrowed Items (Damages and Return)

رجل اشترى فقاعا أو شرابا وأخذ الكوز، أو القدح من الفقاعي فوقع من يده فانكسر لا يضمن؛ لأنه أعار منه الكوز.

Mas'alah: Who bears liability when a borrowed animal is destroyed after being ridden by a partner?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings > Liability for Borrowed Items (Damages and Return)

شريكه فعطبت فإنهما يضمنان جميعا؛ لأن ركوب صاحبه لم يرض به صاحب الدابة فكان هذا ضمان الاستهلاك فيلزمها فإن كان ركبها في حاجتهما كان الضمان في مالهما، وإن كان ركب في حاجة نفسه فهما يضمنان لما قلنا إلا أنهما إن أدياه من مال الشركة رجع الشريك على الراكب بنصيبه من ذلك

Mas'alah: What is the ruling on liability when a partner loads a lighter cargo on a borrowed animal?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings > Liability for Borrowed Items (Damages and Return)

ولو استعار أحدهما ليحمل عليهما عشرة مخاتيم حنطة فحمل عليها عشرة مخاتيم شعير من شركتهما لا يضمن؛ لأن هذا أخف على الدابة وكذا لو كانا شريكين شركة عنان فاستعار أحدهما الجواب فيه كالجواب في الأول، ولو استعارها ليحمل عليها حنطة رزقا لأهله فحمل عليها شريكه شعيرا له خاصة كان ضامنا.

Mas'alah: What is the ruling when someone claims he returned a borrowed item and the borrower denies?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings > Disputes Between Lender and Borrower (Claims and Evidence)

ولو قال له كان لي عندك ثوب عارية فلبسته ثم رددته علي أو عندك دابة فركبتها ثم دفعتها إلي وقال المقر له كذبت هي لي فعلى قولهما هذا والأول سواء وعلى قول أبي حنيفة القول قول المقر من الخلاصة من كتاب الوديعة.

Mas'alah: What is the ruling on the executor borrowing an animal for the orphan's work and it perishes due to transgression?

Majma' al-Damanat, p. 414

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings > Effect of Death or Insanity on 'Ariyya

الوصي إذا استعار دابة ليعمل بها عملا من أعمال اليتيم فعمل وجاوز الحد الذي ذكر حتى صار مخالفا وعطبت فالضمان في مال اليتيم من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on the executor borrowing an ox for the orphan's land and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 414

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings > Effect of Death or Insanity on 'Ariyya

وفي القنية استعار الوصي ثورا ليكرب أرض اليتيم فكربها ولم يرده بالليل حتى هلك فضمانه في مال الصغير؛ لأن المنفعة تعود إليه انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on building in a borrowed house with permission?

Majma' al-Damanat, p. 451

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Loan of Goods and Its Rulings > Special Cases: Borrowing Land for Building or Cultivation

ولو بنى في دار غيره بأمره فالبناء لرب الأرض، وقال بعضهم: البناء للباني، ولو بنى بإذن رب الدار واستدلوا بما ذكر محمد أن من استعار من آخر دارا فبنى فيها بإذن ربها، فالبناء للمستعير، وهذا الاختلاف فيما أمر ولم يشترط الرجوع، فأما لو شرط الرجوع بما أنفق، فالبناء لرب الدار، وعليه ما أنفق ألا يرى إلى ما ذكر محمد: أن من استأجر حماما ووكله ربه أن يرم ما استرم من الحمام، ويحسب له ذلك من الأجر ففعل فالبناء لرب الحمام، وللمستأجر على المؤجر ما أنفق.

BAB 2

باب ضمان المستعار

The Chapter on Liability for Borrowed Items

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a stipulation of liability on the borrower valid?

Majma' al-Damanat, p. 53

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Stipulation of Liability in Loan Contract

واشتراط الضمان على المستعير باطل هذه في الكفالة من الهداية وقيل: إذا شرط الضمان على المستعير تصير مضمونة عندنا في رواية ذكره الزيلعي وجزم به في الجوهرة ولم يقل في رواية لكن نقل بعده فرع البزازية عن الينابيع ثم قال: أما الوديعة والعين المؤجرة فلا يضمنان بحال اهـ ولكن في البزازية قال: أعرني هذا على أنه إن ضاع فأنا ضامن له فأعاره وضاع لم يضمن من العادة المطردة من الأشباه. وفي المنتقى إذا قال لغيره: أعرني ثوبك فأنا ضامن له فلا ضمان عليه وهذا الشرط باطل وكذا الحكم في سائر الأمانات نحو الودائع وغيرها اهـ.

Mas'alah: Does liability for a borrowed item cease if the borrower ends the misuse?

Majma' al-Damanat, p. 54

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

إذا تعدى المستعير ثم أزاله زال الضمان من الأشباه.

Mas'alah: Is a borrower liable if he keeps a borrowed item after the agreed period ends?

Majma' al-Damanat, p. 54

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items >

Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

إذا أمسك العارية بعد انقضاء المدة بأن استعاره إلى الليل فأمسكه إلى الغد فهلك فيه قال في الكتاب يضمن واختلف المشايخ في ذلك منهم من قال: إنما يضمن لو انتفع به في اليوم الثاني كالمودع ومنهم من قال وهو شمس الأئمة السرخسي: إنه يضمن على كل حال وفرق بين الإعارة الوديعة من وجهين ذكرهما في الفتاوى الصغرى ومن رام الاطلاع فليراجع.

Mas'alah: What is the ruling on liability for keeping a borrowed item past the time limit?

Majma' al-Damanat, p. 54

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

وفي الوجيز فإن أمسكها بعد الوقت ضمن وإن لم ينتفع بها وهو الصحيح؛ لأنه أمسك مال غيره لنفسه بغير إذن صاحبه اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a borrowed item if the borrower sleeps while holding it?

Majma' al-Damanat, p. 54

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

لو وضع المستعار بين يديه ونام لا يضمن؛ لأن هذا حفظ عادة لكن هذا إذا نام

جالسا لا مضطجعا من مشتمل الهداية. وفي الفصولين لو نام مضطجعا ضمن في الحضر لا في السفر.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a minor borrows an item belonging to a third party?

Majma' al-Damanat, p. 54

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Borrowing Without Owner's Permission (e.g., Wife Borrowing Husband's Property)

وفي الخلاصة الصبي إذا استعار شيئا كالقدوم ونحوه فأعطاه وكان الشيء لغير الدافع فهلك في يده إن كان الصبي الأول مأذونا فإنه يجب الضمان على الأول دون الثاني وإن كان ذلك الشيء للأول لا يضمن الثاني اهـ.

Mas'alah: Can the borrower seek recourse from the lender after paying compensation for a lost borrowed item?

Majma' al-Damanat, p. 54

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Disputes Between Borrower and Lender Over Destruction or Consumption

وإذا هلكت العين المستعارة في يد المستعير وضمن المستعير لا يرجع على المعير؛ لأن القبض كان لنفسه من كفالة الأشباه.

Mas'alah: What happens if a third party proves ownership of a destroyed borrowed item?

Majma' al-Damanat, p. 54

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Disputes Between Borrower and Lender Over Destruction or Consumption

وفي الخلاصة لو هلك المستعار بعد الاستعمال فجاء رجل وادعى أنه كان له وأثبته بالحجة فإن شاء المستحق ضمن المستعير ثم هو لا يرجع على المعير؛ لأنه ضمن بفعل نفسه وإن ضمن المعير فلا يرجع على المستعير؛ لأنه يملكه بالضمان فقد أعار ملك نفسه وفي الإجارة إذا ضمن المستأجر فالمستأجر يرجع على الآجر وأعطاه الأجر إلى الموضع الذي نفقت لأنه ضمن ماله بالسلامة باشتراط البدل بخلاف المعير

لأنه متبرع الوديعة كالعارية.

Mas'alah: What is the ruling if the borrower delays returning the borrowed item upon request?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

إذا طلب المعير العارية فلم يردها عليه حتى هلكت يضمن ولو قال: دعها عندي فتركها فهلكت لا يضمن. ولو طلب العارية فقال المستعير: نعم أدفع وفرط حتى مضى شهر ثم سرق إن كان عاجزا عن الرد وقت الطلب لا يضمن وإن كان قادرا فإن أظهر المعير السخط والكراهية في الإمساك أو سكت يضمن وكذا إذا لم يظهر

السخط والرضا؛ لأن الرضا لا يثبت بالشك وإن صرح بالرضا فإن قال: لا بأس لا يضمن وإن لم يطلب وهو لم يرده حتى ضاع إن كانت العارية مطلقة لا يضمن وإن كانت مؤقتة بوقت فمضى الوقت ولم يرد يضمن وكذا إذا كانت مؤقتة بمنفعة بأن استعار قدوما لكسر الحطب فكسر ولم يرد حتى ضاع ضمن اهـ.]

Mas'alah: What is the first category of liability for borrowed animals?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

النوع الأول ضمان الدواب] هذا هو الكلام الكلي الإجمالي في العارية وأما التفصيل فنقول: إن مسائل الباب تتنوع فلنذكر مسائل كل نوع على حدة. (النوع الأول ضمان الدواب)

Mas'alah: Is the borrower liable if the borrowed animal dies after being returned to the owner's stable?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Perishing After Return or Delivery

استعار دابة فردها إلى إصطبل مالكها فهلكت لم يضمن استحسانا؛ لأنه أتى بالتسليم المتعارف لأن رد العواري إلى دار المالك معتاد كآلة البيت.

Mas'alah: Is a borrower liable if he returns a borrowed animal with his slave or hired worker?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Used by Family or Servants

ولو استعار دابة فردها مع عبده أو أجيره لم يضمن والمراد بالأجير الأجير مسانهة أو مشاهرة لأنها أمانة فله أن يحفظها بيد من في عياله كما في الوديعة بخلاف الأجير مياومة؛ لأنه ليس في عياله وكذا إذا ردها مع عبد ربها أو أجيره؛ لأن المالك يرضى به ألا يرى أنه لو ردها إليه فهو يردها إلى عبده وقيل: هذا في العبد الذي يقوم على الدواب وقيل فيه وفي غيره وهو الأصح وإن ردها مع أجنبي ضمن ودلت المسألة على أن المستعير لا يملك الإيداع قصدا كما قال بعض المشايخ وقال بعضهم: يملكه؛ لأنه دون الإعارة وأولوا هذه المسألة بانتهاء الإعارة لانقضاء المدة فصار مودعا أمينا عنه والمودع لا يملك الإيداع.

Mas'alah: Is a borrower liable if he exceeds the agreed destination and then returns the animal?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

ولو استعار دابة إلى الحيرة فجاوز بها إلى القادسية ثم ردها إلى الحيرة فنفقت فهو ضامن، هذه الجملة من الهداية إلا أن الأخيرة من الإجارة منها.

Mas'alah: Is a borrower liable if he returns a borrowed animal to a member of the lender's household?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Used by Family or Servants

ولو ردها إلى أحد ممن في عيال المعير فضاعت لا يضمن وكذا لو ردها إلى مربطه أو إلى منزله لا يضمن؛ لأن هذه الأشياء في يده حكما فحصل الرد إلى المالك معنى.

Mas'alah: What is the ruling if a borrower rides a borrowed animal and lets another ride it, causing its destruction?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

استعارها ليركبها فركب وأركب غيره فعطبت ضمن قيمتها.

Mas'alah: What is the ruling if a borrower takes a borrowed animal to water it in a different direction?

Majma' al-Damanat, p. 56

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

استعارها إلى موضع فركبها إلى الفرات ليسقيها وجهة الموضع من غير جهة الفرات

ضمن كما لو أخرجها للسقي.

Mas'alah: Who can the owner claim compensation from if a borrowed item is destroyed and later reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 56

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item in Possession of Third Parties

هلكت في يد المستعير ثم استحقت للمالك أن يضمن أيهما شاء ولا يرجع أحدهما على صاحبه.

Mas'alah: What is the ruling if a borrower takes a promised animal without permission the next day?

Majma' al-Damanat, p. 56

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Borrowing Without Owner's Permission (e.g., Wife Borrowing Husband's Property)

رجل طلب من رجل ثورا عارية فقال له المعير: أعطيك غدا فجاء المستعير في الغد وأخذه بغير إذن صاحبه ومات في يده ضمن ولو رده فمات عنده لا يضمن من الخلاصة وفي فتاوى قاضي خان قال إبراهيم بن يوسف فيمن استعار من آخر ثورا غدا فأجابه بنعم فجاء المستعير غدا ولم يجد صاحب الثور فأخذ الثور من بيته واستعمله فعطب لا يكون ضامنا والفرق بينها وبين المسألة السابقة أن المستعير هنا أخذ الثور من بيته غدا وكان صاحب الثور أجابه بنعم غدا وثمة قال صاحب الثور:

أعطيك غدا فهو وعد له الإعطاء وما أعاره اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrower hands a borrowed animal to someone else to hold during funeral prayer?

Majma' al-Damanat, p. 56

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Lost During Prayer or Other Acts

استعار دابة ليشيع جنازة فلما نزل لصلاة الجنازة دفعها إلى رجل ليصلي لم يضمن وصار الحفظ بنفسه في هذا الوقت مستثنى.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrowed animal escapes while the borrower dismounts for prayer in the desert?

Majma' al-Damanat, p. 56

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Lost During Prayer or Other Acts

نزل عن الدابة لصلاة في الصحراء وأمسكها فانفلتت لم يضمن إذا لم يغيبها عن بصره.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrower hands a borrowed animal to someone else to hold during prayer?

Majma' al-Damanat, p. 56

استعار دابة فحضرت الصلاة فدفعها إلى رجل ليمسكها حتى يصلي ضمن لو شرط ركوب نفسه وإلا فلا ضمان عليه فصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrower dismounts from a borrowed animal to pray in a mosque and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 56

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Lost During Prayer or Other Acts

إذا كان الرجل على دابة بإعارة فنزل عنها في السكة ودخل المسجد ليصلي فخلى عنها فهلكت فهو ضامن سواء ربطها أو لم يربط؛ لأنه لما غيبها عن بصره فقد ضيعها حتى لو تصور أنه إذا دخل المسجد لا تغيب عن بصره لا يجب الضمان وعليه الفتوى من مشتمل الهداية قال في الفصولين: وعلى هذا أنه لو دخل بيته وتركها في السكة ضمن ربطها أو لم يربط إذ غيبها عن بصره فلو تصور أنه إذا دخل البيت لا تغيب عن بصره لا يضمن وبه يفتى اهـ. وفي الخلاصة لو نزل عن الدابة ودخل المسجد وتركها في سكة يضمن إذا هلكت وقيل: لو ربطها ثم دخل لا يضمن والأصح أنه يضمن ذكره الإمام السرخسي في نسخته اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrowed pregnant mare miscarries due to the

borrower allowing another person to ride with him?

Majma' al-Damanat, p. 56

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

استعار فرسا حاملا ليركبها إلى موضع كذا فركبها فأردف معه آخر فأسقطت جنينا فلا ضمان على المستعير للجنين ولكن إذا نقصت الأم بسبب ذلك فعليه نصف النقصان وهذا إذا كان الفرس بحال يمكن أن يركبه اثنان فأما إذا كان لا يمكن فهو إتلاف فيضمن المستعير جميع النقصان ولو استعار دابة وفي بطنها ولد فزلقت من غير صنعه وأسقطت الولد لا يضمن المستعير ولو كبحها باللجام أو فقأ عينها يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a borrowed ox injured when yoked with another?

Majma' al-Damanat, p. 56

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Broken or Damaged Incidentally

استعار ثورا يساوي خمسين ليستعمله فقرنه مع ثور يساوي مائة فعطب الثور العارية إن كان الناس يفعلون مثل ذلك لا يضمن وإلا ضمن.

Mas'alah: Is a borrower liable if a borrowed donkey strangles itself on a tether?

Majma' al-Damanat, p. 56

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

إذا ربط الحمار المستعار بحبل فاختنق لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability if a borrower deviates from the agreed route?

Majma' al-Damanat, p. 56

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

استعار دابة إلى موضع فسلك طريقا ليس بمسلوك ضمن إن عطب ولو عين طريقا فسلك طريقا إن كانا سواء لا يضمن وإن كان أبعد أو غير مسلوك ضمن وكذا إن كانا متفاوتين في

الأمن.

Mas'alah: Who is liable if a borrowed animal is ridden by a messenger en route to collect it?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item in Possession of Third Parties

استعار دابة من رجل وأرسل آخر ليقبضها من المعير فركبها المبعوث في الطريق فهلكت يضمن المبعوث ولا يرجع على الآخر إذ لم يكن مأمورا من جهته وهذا إذا كانت تنقاد من غير ركوب وإن كانت لا تنقاد إلا بالركوب لا يضمن؛ لأن المالك رضي بركوبها حين دفعها إليه ذكره في البزازية.

Mas'alah: What is the ruling when a slave uses a borrowed animal before delivering it to his master?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Used by Family or Servants

استعار دابة وبعث غلامه إلى المصر ليأتي بها إليه فأخذها الغلام من المعير ليأتي بها إلى مولاه فعمل الغلام بالدابة قبل أن يأتي بها إليه فهلكت من عمله يضمن العبد ويكون في رقبته يباع فيه في الحال.

Mas'alah: What is the liability when a borrower delivers a borrowed animal to a third party claiming authorization?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item in Possession of Third Parties

رجل جاء إلى المستعير وقال: إني استعرت الدابة التي هي عندك من فلان مالكها فأمرني أن أقبضها منك فصدقه ودفعها إليه فهلكت عنده ثم أنكر المعير أن يكون أمره بذلك فالمستعير ضامن ولا يرجع على الذي قبضها منه؛ لأنه صدقه فإن كان كذبه أو لم يصدقه ولم يكذبه أو صدقه وشرط عليه الضمان فإنه يرجع من مشتمل الهداية.

Mas'alah: Is an agent liable if he uses a borrowed animal for his own grain instead of the borrower's?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

استعار دابة ليحمل عليها برا فبعثها مع وكيله ليحمل البر عليها فحمل الوكيل بر نفسه لم يضمن كما في الصغرى والفصولين وهذا عجيب.

Mas'alah: What is the ruling when a messenger misstates the destination for borrowing an animal?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

رجل أرسل إلى رجل رسولا ليستعير دابته إلى الحيرة فقال الرسول: إن فلانا يستعير منك الدابة إلى المدينة فركبها المستعير وبدا له أن يذهب إلى المدينة ولا يشعر بما قال الرسول لم يضمن ولو ذهب إلى الحيرة يضمن ولا يرجع على الرسول بما أدى وكذا الإجارة من الخلاصة.

Mas'alah: What is the liability for leaving a borrowed animal to graze in a pasture?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

وفيها إذا ترك المستعار في المسرح يرعى إن كانت العادة هكذا لا يضمن وإن لم

يعلم أو كانت العادة مشتركة يضمن ولو جعله في القرية وليس للقرية باب مفتوح لا يضمن إن نام سواء نام قاعدا أو مضطجعا اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a messenger misstates the destination for borrowing an animal?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

أرسله ليستعير دابة إلى درغم فقال الرسول لربها: إن فلانا يقول لك: أعرني دابتك إلى سريل ثم بدا له أن يركب إلى سريل وهو لا يشعر بما فعل رسوله فركبها إلى سريل لم يضمن ولو ركبها إلى درغم ضمن ولا يرجع على الرسول بما ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability if the borrower leaves the borrowed ox in a pasture and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

لو ترك المستعير الثور في المسرح فهلك لو علم أن المعير يرضى بكونه في المسرح وحده كعادة بعض أهل الرساتيق لم يضمن ولو لم يعلم بأن كانت العادة مشتركة ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability if the borrower leaves the borrowed ox in a cemetery?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

ترك الثور في الجبانة ضمن ولو كانت الجبانة مسرح هذا الثور للمعير وكان يرضى بكونه فيها يرعى وحده لم يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability if the borrower returns the borrowed ox to a pasture without a guard?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

رده المستعير إلى بقار في مرعى كان المعير يرعاه فيه ويرضى بكونه فيه وحده بلا حافظ لم يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability if the borrower leaves the rope on a borrowed ox and it strangles?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

استعار ثورا واستعمله وفرغ ولم يحل حبله فذهب إلى المسرح فاختنق به ضمن.

Mas'alah: Does a borrower incur liability for taking a different route with a borrowed animal?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

استعار دابة إلى مكان ففي أي طريق ذهب لم يضمن بعد أن كان طريقا يسلكه الناس ولو كان طريقا لا يسلكه الناس إلى ذلك المكان ضمن إذ مطلق الإذن ينصرف إلى المتعارف من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability for taking a non-standard route with a borrowed animal?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

وفي الخلاصة استعار دابة إلى موضع كذا وسلك طريقا ليس بجادة يضمن إن ضاعت أو عطبت ولو عين طريقا فسلك طريقا آخر إن كانا سواء لا يضمن وإن كان أبعد أو غير مسلوك يضمن.

Mas'alah: Is an agent liable if a borrowed animal's load falls due to rough riding?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

بعث أجيره ليستعير دابة فأعارها وعليها مسح فسقط لو سقط من عنف سير الأجير ضمن الأجير خاصة اهـ

Mas'alah: Is a borrower liable if he does not ride the borrowed animal harshly?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

قال قاضي خان: وإن لم يعنف الدابة لا يكون ضامنا اهـ.

Mas'alah: Is a slave liable if he rides and kills a borrowed animal?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

استعار دابة وبعث قنه ليأتي بها فركبها قنه فهلكت به ضمن القن ويباع فيه في الحال.

Mas'alah: What is the ruling if the borrower returns the borrowed item to the lender's servant?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Perishing After Return or Delivery

لو جاء خادم المعير فدفع إليه المستعير ثم أنكر المعير الأمر لم يضمن إذ الرد على خادم المعير كالرد على المعير.

Mas'alah: What is the ruling on liability if a borrowed animal perishes after the loan period expires?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Perishing After Return or Delivery

استعار دابة إلى الليل وتلفت قبل الليل لا يضمن ولو تلفت في اليوم الثاني قال في الكتاب: ضمن قال بعضهم: إنما يضمن إن انتفع بها في اليوم الثاني حتى يصير غاصبا وإلا فلا يضمن وقال بعضهم ضمن على كل حال وإطلاق محمد يدل عليه وعليه الفتوى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for misusing a borrowed animal by changing the type of load within the same genus?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

أما الأول: وهو المخالفة في المعنى مع اتحاد الجنس بأن استعار دابة ليحمل عليها عشرة مخاتيم من هذا البر فحمل عليها عشرة مخاتيم من بر آخر لم يضمن وكذا لو استعارها ليحمل عليها من بره فحمل عليها مثله من بر غيره؛ لأن مثل هذا التقييد غير مفيد.

Mas'alah: What is the ruling on liability for changing the genus of the load on a borrowed animal?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

وأما الثاني: وهو المخالفة في الجنس بأن استعار دابة ليحمل عليها عشرة أقفزة بر فحمل عشرة أقفزة شعير يضمن قياسا إذ خالف في الجنس لا استحسانا؛ لأنه أخف فخالف إلى خير حتى لو سمى مقدارا من البر وزنا فحمل عليها مثل ذلك الوزن من الشعير ضمن إذ يأخذ من ظهر الدابة أكثر مما يأخذ البر وكذا لو استعارها ليحمل عليها برا فحمل حطبا أو قطنا أو تبنا بذلك الوزن ضمن لما مر وكذا لو حمل حديدا أو آجرا أو حجارة بوزن البر ضمن؛ لأنه مما يدق ظهرها فيكون أضر.

Mas'alah: What is the ruling on a restricted loan of an animal for carrying specific loads?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

وفي الخلاصة لو كانت العارية مقيدة في الحمل مطلقة في غيره فحكمها حكم العارية المطلقة إلا في الحمل نحو أن يعير دابة على أن يحمل عليها عشرة مخاتيم حنطة فحمل عليها آجرا أو حديدا مثل وزن الحنطة يضمن ولو حمل عليها عشرة مخاتيم شعيرا أو دخنا أو أرزا إلا أنه مثل وزن الحنطة ذكر الإمام السرخسي أنه يضمن وذكر الإمام خواهر زاده أنه لا يضمن وهو الأصح.

Mas'alah: What is the ruling on borrowing an animal and carrying barley instead of wheat?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

ولو استعار دابة ليحمل عليها عشرة مخاتيم حنطة فحمل شعيرا فعطبت يضمن قيمتها وحكم الإجارة حكم العارية ولو زاد في القدر فذكرنا في كتاب الإجارة قال المصنف والإمام السرخسي في نسخته ذكر المسألة على أربعة أوجه: أحدها أن يحمل عليها غير ما عينه المالك لكن هو مثل ما عينه في القدر بأن عين حنطته فحمل حنطة غيره لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on borrowing an animal and carrying bricks or straw of equal weight?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

والثالث: أن يسمي حنطة فحمل عليها آجرا مثل وزن الحنطة يضمن وكذا لو حمل مثل وزن الحنطة تبنا.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the borrower exceeds the specified quantity of goods?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

والرابع: أن يخالف في القدر بأن سمى عشرة مخاتيم فحمل خمسة عشر يضمن اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrowed ox is used on a different field and dies?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

استعار ثورا ليكرب أرضه وعين الأرض وكرب أرضا أخرى فعطب الثور يضمن؛ لأن الأراضي تختلف في الكرب سهولة

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrower deviates from the specified route or keeps the borrowed animal without use?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

وصعوبة بمنزلة من استعار دابة ليذهب إلى مكان معلوم فذهب إلى مكان آخر بتلك المسافة كان ضامنا وكذا لو أمسك الثور في بيته ولم يكرب حتى عطب لعدم الرضا من المالك بالإمساك كذا في الصغرى ومشتمل الهداية قال صاحب الفصولين: أقول: ينبغي أن لا يضمن لو كرب مثل المعينة أو أرخى منها كما لو استأجر دابة للحمل وسمى نوعا فخالف لا يضمن لو حمل مثل المسمى في الضرر أو أخف منه كما لو سمى كر بر فحمل كر شعير أو سمسم وكما لو عين طريقا ثم سلك طريقا آخر قلت: ولكلامه وجه ولكن لم ينقل عن السلف.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrowed animal is stolen while the borrower is asleep?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

استعار دابة ثم نام في المفازة والمقود في يده فقطع إنسان المقود وذهب بالدابة لم يضمن ولو مد المقود من يده وأخذ الدابة وهو لم يشعر يضمن وقال الصدر الشهيد: إن نام جالسا لم يضمن وإن نام مضطجعا ضمن كما في الخلاصة والوجيز قال في البزازية: وهذا لا يناقض ما مر من أن نوم المضطجع في السفر ليس بترك للحفظ؛ لأن ذلك في نفس النوم وهذا في أمر زائد على النوم.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a borrowed animal if the borrower sleeps lying down in a settled area?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

وفي الفصولين لو نام مضطجعا في الحضر ضمن وإلا فلا يضمن اهـ.

Mas'alah: Does a borrower guarantee a borrowed animal if the lender neither expresses satisfaction nor displeasure?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

وفي الفصولين وإن لم يظهر لا رضا ولا سخطا يضمن أيضا ووجهه أن الرضا لا يثبت بالشك وإن صرح بالرضا لا يضمن ذكره قاضي خان. نام وتركها ناسيا ضمن.

Mas'alah: What is the ruling if a borrower takes a borrowed animal outside the city without specifying a location?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

استعار دابة إلى موضع كذا فله أن يذهب ويجيء عليها فإن لم يسم موضعا ليس له أن يخرج بها من المصر من مشتمل الهداية ثم لو خرج بها من المصر ضمن

استعملها أو لم يستعملها لأنها بمجرد الخروج تصير عرضة للتلف فيكون إخراجها تضييعا معنى من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a legally interdicted slave borrows an animal from another slave and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Used by Family or Servants

عبد محجور استعار من مثله دابة وهلكت تحته ثم استحقت أو كانت لمولى المعير له أن يضمن الراكب وليس لمولاه أن يرجع على المعير وإن ضمن المستحق المعير يرجع مولاه في رقبة الراكب من الوجيز.

Mas'alah: When does a borrower become liable for deviating from the agreed destination or time?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

لو ذهب إلى مكان آخر لا إلى المسمى ضمن ولو أقصر وكذا لو أمسكها في بيته ولم يذهب إلى المسمى ضمن والمكث المعتاد عفو وهذا بخلاف ما لو استعارها ليحمل برا فحمل الأخف فإنه لا يضمن أخرى بعاريت داد وكفت كه زيادت أزجها رروزمدا روجها رروزاين خربيار بانزده روزداشت خرمرد قيمت روز ينجم ضامن

شود.

Mas'alah: Does returning a borrowed item to a member of the lender's household absolve the borrower of liability?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Perishing After Return or Delivery

المستعير لو خالف ثم وافق وردها إلى من في عيال المعير ينبغي أن يضمن على ما عليه الفتوى؛ لأنه لا يبرأ بالعود إلى الوفاق ما لم يسلمها إلى مالكها من الفصولين.

Mas'alah: Is the borrower liable if a borrowed ox dies due to negligence in removing the rope?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

استعار ثورا واستعمله ثم فرغ ولم يحل الحبل عن الثور فذهب البقر إلى المسرح فصار الحبل في عنقه فشده ومات يضمن هذه في فوائد الإمام ظهير الدين.

Mas'alah: Is the borrower liable if a borrowed donkey strangles itself after being tied to a tree?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

لو ربط الحمار المستعار على الشجر بالحبل الذي عليه فوقع في عنقه فتخنق ومات لا يضمن؛ لأن الربط معتاد لا التخلية بالحبل ذكره في البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on liability for denying a borrowed or deposited item?

Majma' al-Damanat, p. 60

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

إذا جحد العارية أو الوديعة وهي ممن يحول عن مكانه يضمن وإن لم يحولها بخلاف ما إذا ركب دابة غيره ولم يحولها عن موضعها حتى عقرها آخر فالضمان على الذي عقرها دون الذي ركبها من الخلاصة. دفع حماره إلى آخر فغاب الحمار فقال المودع لصاحب الحمار: خذ حماري فانتفع به حتى أرد عليك حمارك فضاع في يده ثم إن المودع رد حماره لا يضمن؛ لأنه مأذون بالقبض هذه في الوديعة من الخلاصة. استعار من رجل ثورا غدا إلى الليل فأجابه بنعم ثم جاء ولم يجد المعير فأخذ الثور من امرأته واستعمله فعطب قالوا: يكون ضامنا لأن إعارة الدابة لا تكون إلى النساء وإنما لهن ما كان من متاع البيت. استعار دابة على أن يذهب بها حيث شاء ولم يسم مكانا ولا وقتا ولا ما يحمل عليها ولا ما يعمل بها فذهب المستعير إلى الحيرة أو أمسكها بالكوفة شهرا يحمل عليها فعطبت الدابة لا يضمن في شيء من ذلك لإطلاق العارية. رجل قال لغيره: أعرتني دابتك فنفقت وقال رب الدابة: لا بل غصبتها فإن لم يكن ركبها كان القول قول المقر ولا ضمان عليه وإن كان قد ركبها لا يقبل قوله ويكون ضامنا لوجود سبب الضمان وهو استعمال دابة الغير. وإن قال رب الدابة: آجرتكها وقال: لا بل أعرتني فالقول قول الراكب مع يمينه ولا ضمان

عليه لأنهما تصادقا على أن الركوب كان بإذن المالك. استعار حمارا في الرستاق إلى البلد فلما أتى البلد لم يتفق له الرجوع إلى الرستاق فوضع الحمار في يد رجل ليذهب به إلى الرستاق ويسلمه إلى صاحبه فهلك الحمار في الطريق قالوا: إن كان الشرط في الإعارة أن يركب المستعير بنفسه كان ضامنا بالدفع إلى غيره وإن استعار مطلقا لا يكون ضامنا لأن في الإعارة المطلقة للمستعير أن يعير غيره سواء كانت الإعارة فيما يتفاوت الناس في الانتفاع كالركوب أو لا يتفاوت كالحمل وهذا على قول من يقول: المستعير لا يملك الإيداع ولو قال المعير: لا تدفع إلى غيرك كان ضامنا على كل حال إذا دفع إلى غيره. رجل باع من آخر عصيرا فأعاره البائع حماره لحمل العصير فلما حمل وأراد سوق الحمار قال له البائع: خذ عذاره وسقه كذلك ولا تخل عنه فإنه لا يستمسك إلا هكذا فقال المشتري: نعم فأخذ عذاره ثم خلى عنه بعد ساعة وترك العذار فأسرع في المشي وسقط وانكسر الحمار كان ضامنا لأنه شرط شرطا مفيدا فإذا خالفه صار غاصبا. رجل قال لغيره: أعرني دابتك فرسخين أو قال إلى فرسخين عن محمد أنه قال: له فرسخان جائيا وذاهبا استحسانا قال: وكذلك كل عارية تكون في المصر نحو التشييع في الجنازة وفي القياس هو على الذهاب خاصة وليس له أن يرجع عليها. وعن أبي يوسف إذا استعار دابة إلى موضع كذا كان له أن يذهب عليها ويجيء وقد مرت هذه الجملة عن قاضي خان. أخذ دابة رجل بغير أمره من بيته ثم ردها إلى بيته وهلكت لم يضمن من الوجيز. استعار من رجل حمارا فقال: لي حماران في الإصطبل خذ أيهما شئت فأخذ أحدهما لا يضمن ولو قال: خذ أحدهما واذهب به والباقي بحاله ضمن من الفصولين والخلاصة. لو أمسك الدابة في الموضع الذي استعملها ولم يذهب إلى الموضع الذي استعارها إليه ضمن كذا في الإجارة من الخلاصة. وفيها رجل قال لآخر: أعرتني دابتك فنفقت وقال الآخر: غصبتها

Mas'alah: What is the ruling on liability when the borrower claims the ride was a gift?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Disputes Between Borrower and Lender Over Destruction or Consumption

لا يضمن إن لم يكن ركبها؛ لأنه لم يقر بسبب الضمان. ولو قال آجرتها فالقول قول الراكب مع يمينه لأنهما اتفقا على أن الركوب كان بإذنه وهو يدعي عليه الأجر وهو ينكر وهو بخلاف العين إذا هلكت في يد رجل وقال: وهبتها لي وقال المالك: بعتها منك يكون ضامنا لأن العين مال مقوم فلا يسقط حق المالك عن ماليته إلا بإسقاطه أما المنفعة فإنما تدخل حكم المالية بحكم الإجارة والراكب منكر فلا يضمن شيئا اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a borrowed animal lost after use?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

فرغ من الانتفاع بالدابة المستعارة فأرسلها ووضع عليها الإكاف ونام ساعة فضاع ضمن.

Mas'alah: Who bears liability when a guardian borrows an animal for an orphan's work?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Used by Family or Servants

استعار الوصي دابة لعمل الصبي ولم يردها بالليل حتى هلكت فالضمان على الصبي قال – رضي الله عنه: إنها عجيبة.

Mas'alah: Is a borrower liable if he sends a borrowed animal with someone not in his household?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Used by Family or Servants

استعار دابة للحمل إلى مكان كذا وقال له المالك: ابعثها مطلقا فبعثها على من ليس في عياله لم يضمن من القنية.

Mas'alah: Is a borrower liable if he takes an ox from the owner's house after permission and it is damaged?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Perishing After Return or Delivery

رجل استعار من آخر ثورا غدا فأجابه بنعم فجاء المستعير غدا ولم يجد صاحب الثور فأخذ الثور من بيته واستعمله فعطب قال إبراهيم بن يوسف لا يكون ضامنا وقد مرت.

Mas'alah: What is the second type of liability concerning goods?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Nature of Borrowed Item as Trust vs. Guarantee

[النوع الثاني ضمان الأمتعة]

Mas'alah: Is a borrower liable if a borrowed curtain is stolen from the ears?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

استعار ستر الأذين فسرق الستر من الأذين لا يكون ضامنا؛ لأنه لم يترك الحفظ فإن لم ينصبه في الحائط كان ضامنا.

Mas'alah: Is a borrower liable for a lost book if he conceals the loss from the owner?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

استعار كتابا فضاع ثم جاء صاحب الكتاب يطالبه بالرد فلم يخبره بالضياع ووعد بالرد ثم أخبره بالضياع قال بعضهم إن لم يكن آيسا من وجوده لا ضمان عليه وإن كان آيسا من وجوده يكون ضامنا.

Mas'alah: Is a borrower's claim of loss accepted if he previously promised to return the item?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Disputes Between Borrower and Lender Over Destruction or Consumption

وفي الكتاب قال: يكون ضامنا ولا تقبل دعوى الضياع منه لأنه مناقض قال في البزازية وبه يفتى.

Mas'alah: Is a woman liable for tearing a borrowed pair of trousers while walking?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Broken or Damaged Incidentally

استعارت امرأة سراويل لتلبس فلبست وهي تمشي فزلقت رجلها فتخرق السراويل لا ضمان عليها لأنها غير مضيعة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a borrowed load or tent moved within the city?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

استعار حملا أو فسطاطا وهو في المصر فسار به فهلك عن أبي يوسف لا يكون ضامنا.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a borrowed garment or turban moved from its place?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

وإن استعار ثوبا أو عمامة فسار به كان ضامنا.

Mas'alah: Is a borrower liable for accidental damage to a borrowed cloth?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Broken or Damaged Incidentally

استعار ثوبا ليبسطه فوقع عليه من يده شيء أو عثر فوقع عليه فتخرق لا يكون ضامنا من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a borrowed spade stolen while the borrower sleeps?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

لو استعار مرا ليسقي به أرضه ففتح النهر ووضع المر تحت رأسه ونام مضطجعا فسرق لا يضمن؛ لأنه حافظ ولهذا لو سرق من تحت رأس النائم يقطع وإن كان في الصحراء وهذا في غير السفر فإن كان في السفر لا يضمن نام قاعدا أو مضطجعا

والمستعار تحت

Mas'alah: What constitutes proper safeguarding of a borrowed item during sleep?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

رأسه أو موضوع بين يديه أو بحواليه بحيث يعد حافظا عادة من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling if a borrower lends a borrowed item to another after finishing its intended use?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item in Possession of Third Parties

استعار مرا ليدق مبطخة فدقها وفرغ ثم أعاره من غيره وضاع يضمن المالك أيهما شاء قال – رضي الله عنه: المر والمسحاة ما لا يختلف باختلاف المستعمل وإنما الضمان لكون الإعارة بعد انتهاء مدتها بالفراغ من العمل الذي عينه للاستعارة.

Mas'alah: What is the ruling if a borrowed garment for mourning is taken elsewhere and torn?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

استعارت ملاءة للمصيبة ثم خرجت منها إلى مكان آخر فتخرقت تضمن.

Mas'alah: What is the ruling if a borrowed axe breaks while chopping wood in a customary manner?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Broken or Damaged Incidentally

استعار فاسا وضرب في الحطب وسخت شدد رهيزم وتبرديكر كرفت وبمهره آن تبرزد وانكسر يضمن وقيل: إن كان الضرب معتادا لا يضمن.

Mas'alah: Is a woman liable for a borrowed basin that breaks while washing clothes?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Broken or Damaged Incidentally

استعارت طشتا وغسلت فيه بلخ بكبخ بإرباغ فانكسر إن كان يغسل مثلها في مثله وكان الغسل معتادا لا تضمن.

Mas'alah: Is a borrower liable for a borrowed pot that breaks while being moved with its contents?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Broken or Damaged Incidentally

استعار قدرا للطبخ فطبخ فيها مرقة ونقلها من الكانون مع المرقة أو أخرجها من البيت فوقعت من يده وانكسرت فالصحيح أنه لا يضمن بخلاف الحمال إذا زلق قنية.

Mas'alah: Is a woman liable for a borrowed pair of trousers that tears while she walks?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Broken or Damaged Incidentally

إذا استعارت سراويل فزلقت رجلها في المشي فتخرق لا تضمن.

Mas'alah: Is a borrower liable for a borrowed garment that perishes after failing to return it to the owner's family?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Perishing After Return or Delivery

لو رد الثوب المستعار فلم يجد المعير ولا من في عياله فأمسكه إلى الليل وهلك لا يضمن ولو وجد من في عياله ولم يرده يضمن من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability if a borrowed saw breaks and is repaired without the lender's permission?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Broken or Damaged Incidentally

استعار منشارا فانكسر في النشر نصفين فدفعه إلى الحداد فوصله بغير إذن المعير ينقطع حقه وعلى المستعير قيمته منكسرا وكذا الغاصب إذا غصبه منكسرا هذه في الغصب من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability if the borrower sleeps while the borrowed item is placed before him?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

وضع المستعار بين يديه ونام لا يضمن؛ لأن هذا حفظ عادة لكن إذا نام جالسا أما إذا نام مضطجعا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a minor borrows from another minor and the item is lost?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Borrowing Without Owner's Permission (e.g., Wife Borrowing Husband's Property)

صبي استعار من صبي شيئا كالقدوم أو الفأس ونحوه فأعطاه والمستعار لغير المعطي

فهلك في يد الصبي إن كان الدافع مأذونا لا شيء على المستعير وإنما يجب الضمان على الدافع؛ لأنه إذا كان مأذونا صح منه الدفع فكان الهلاك حاصلا بتسليطه وإن كان الدافع محجورا يضمن هو بالدفع ويضمن الثاني بالأخذ منه؛ لأن الأول غاصب والثاني غاصب الغاصب من الصغرى وقاضي خان ولو كان ذلك الشيء للأول لا يضمن الآخذ من مشتمل الهداية قال صاحب الفصولين: لو أراد بالمأذون مأذونا في التجارة لا في هذا الدفع ينبغي أن يضمن كل منهما كما في المحجور إذ الدافع غاصب حينئذ فإن كان مأذونا في التجارة لعدم الملك والإذن في الدفع فيصير الآخذ غاصب الغاصب فينبغي أن يضمن كل منهما ولو أراد الإذن في الدفع أيضا ينبغي أن لا يضمن الدافع أيضا لإذن المالك اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability if a borrowed gold necklace is placed on a child and stolen?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Used by Family or Servants

استعار قلادة ذهب فقلدها صبيا فسرقت فإن كان الصبي يضبط حفظ ما عليه لا يضمن وإلا يضمن من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if a borrower's minor child gives the borrowed item to a non-owner?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items >

Liability for Borrowed Item Used by Family or Servants

استعار شيئا فدفعه ولده الصغير المحجور إلى غير مالكه عارية ضمن الدافع وكذا

Mas'alah: What is the ruling on borrowing an axe for chopping wood and storing it at home?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Nature of Borrowed Item as Trust vs. Guarantee

استعار فأسا أو قدوما ليكسر الحطب فوضعه في البيت فتلف بلا تقصير يضمن؛ لأنه أذن بكسر الحطب لا بوضعه في بيته وقيل: لا يضمن وبه أفتى صاحب المحيط وقاضي خان وبالضمان أفتى الإمام جلال الدين من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if a borrower gives the borrowed axe to his employee who flees with it?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Used by Family or Servants

استعار فأسا ودفعه إلى أجيره ليعمل به ففر به ينبغي أن لا يضمن كما هو المختار كذا في الإجارة من الفصولين ومشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the borrower returns the borrowed item to the lender's servant?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Perishing After Return or Delivery

لو جاء خادم المعير فدفع إليه المستعير ثم أنكر المعير الأمر لم يضمن المستعير إذ الرد إلى خادم المعير كالرد إلى المعير ذكره في الفصولين قلت: إلا إذا كان شيئا نفسيا فيضمن كما مر.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the borrower leaves the borrowed item at a place specified by the lender?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Perishing After Return or Delivery

كلندي عاريت خواست تادرباغ كار كسد معير كفت درباغ مكذا ربا خود بيار فتركه ثمة ينبغي أن يضمن.

Mas'alah: Is a borrower liable if the borrowed item is stolen while he sleeps with it under his head?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

كلندي عاريت خواست تااب رادا ردآب بر بست ووضعه تحت رأسه ونام فسرقت

يبرأ إذ النوم على هذا الوجه ليس بتضييع.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the borrower gives the borrowed item to the lender's slave and it is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item in Possession of Third Parties

دفع المستعار إلى قن المعير فتلف فلو كان عقد جوهر أو شيئا نفيسا ضمن المستعير بالدفع إلى قن المعير من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrowed item is destroyed and then claimed by a third party?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Disputes Between Borrower and Lender Over Destruction or Consumption

هلكت العارية في يد المستعير ثم استحقت له أن يضمن أيهما شاء ولا يرجع أحدهما على صاحبه وفي الإجارة يرجع المستأجر على الآجر دون العكس.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrowed item is returned to a member of the lender's household and lost?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Perishing After Return or Delivery

لو رد العارية إلى أحد ممن في عيال المعير فضاعت لا يضمن إلا إذا كانت شيئا نفيسا كالجوهر فردها إلى هؤلاء يضمن من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrowed item is returned with the borrower's son or slave?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item in Possession of Third Parties

وفي الخلاصة لو رد العارية مع ابنه أو عبده يبرأ من الضمان كما ذكرنا في الوديعة وكذا لو ردها إلى عبد المعير أو أجيره أو من في عياله يبرأ من الضمان ولو كانت العارية عقد جوهر أو شيئا نفيسا فدفع إلى عبد المعير أو إلى أجيره يضمن انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a wife's liability for lending household items without her husband's permission?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Borrowing Without Owner's Permission (e.g., Wife Borrowing Husband's Property)

أعارت شيئا من متاع البيت بغير إذن الزوج فإن كان كما يكون في أيديهن عادة

فضاع لم تضمن ولو من غيره ضمنت من الفصولين والوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a man borrows an item from a wife that belongs to her husband?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Borrowing Without Owner's Permission (e.g., Wife Borrowing Husband's Property)

وفي الخلاصة رجل استعار من امرأة شيئا مما كان من ملك الزوج فأعارت فهلك إن كان شيئا في داخل البيت وما يكون في أيديهن عادة فلا ضمان على أحد أما في الفرس والثور فيضمن المستعير أو المرأة انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the borrower delays returning the borrowed item after the lender's request?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

طلب المعير العارية ففرط في الدفع فهلكت إن كان قادرا على الرد وقت الطلب ضمن وإلا فلا يضمن من الفصولين.

Mas'alah: Is a borrower liable if he forgets a borrowed item and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Destruction Without Transgression or Negligence

وضع العارية ثم قام وتركها ناسيا فضاعت ضمن.

Mas'alah: Is a person liable for breaking a vessel he took with permission to examine?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Broken or Damaged Incidentally

ولو دخل منزل رجل بإذنه وأخذ إناء لينظر إليه فوقع فانكسر لا ضمان عليه وإن أخذه بغير إذنه من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the difference of opinion on liability when a borrower lends a borrowed item to another?

Majma' al-Damanat, p. 64

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Transgression or Misuse of Borrowed Item

علي البزدوي يضمن إذا هلك وذكر الإمام السرخسي والشيخ خواهر زاده أنه لا يضمن وكذلك كل ما يتفاوت الناس في الانتفاع به انتهى.

Mas'alah: Is a borrower liable if he places a borrowed item in the lender's corner of a shared house?

Majma' al-Damanat, p. 64

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Perishing After Return or Delivery

رجلان يسكنان في بيت واحد كل واحد منهما يسكن في زاوية منه فاستعار أحدهما من صاحبه شيئا ثم طالبه المعير بالرد فقال المستعير: قد كنت وضعته في الطاق الذي يكون في زاويتك قالوا: إن كان البيت في أيديهما لا يكون المستعير رادا ولا مضيعا ولا يكون ضامنا من قاضي خان والوجيز.

Mas'alah: Is the lender liable if his animal tied at the door of the borrowed house injures someone?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

لو أعار داره ثم ربط المعير دابته على باب الدار فضربت إنسانا لا يضمن بخلاف المؤجر إذا ربط دابته بعدما سكن المستأجر على ما مر في الإجارة هذه في الإجارة من الخلاصة.

Mas'alah: What is the fifth category: liability for an item borrowed for use as collateral?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Lost During Prayer or Other Acts

[النوع الخامس ضمان المستعار للرهن]

Mas'alah: What is the liability of the borrower when the borrowed item used as collateral is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Lost During Prayer or Other Acts

استعار عينا ليرهنه ولم يسم ما يرهنه فله أن يرهن بأي قدر وبأي نوع شاء فلو هلك المستعار في يد المرتهن ضمن المستعير للمعير قدر ما يسقط به عن المستعير من الدين وكذلك لو دخله عيب فسقط بعض الدين يضمن الراهن للمعير قدر ذلك.

Mas'alah: Is the borrower liable if he appoints an agent to retrieve the pledge and it is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item in Possession of Third Parties

ولو أن المستعير وكل رجلا بقبض الرهن من المرتهن والرد على المعير إن كان الوكيل في عيال المستعير جاز ولا يضمن إن هلك المال في يد الوكيل وإن لم يكن في عيال الموكل فهلك المال في يد الوكيل لم يجز.

Mas'alah: What happens if the borrower pledges the borrowed item for a different amount or type than specified?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Lost During Prayer or Other Acts

وإن سمى المعير قدرا أو جنسا فخالفه المستعير فرهنه بأقل مما سمى أو أكثر أو بصنف آخر لا يجوز ويصير ضامنا والدليل في الهداية.

Mas'alah: Is the borrower liable if the borrowed item perishes before pledging or after redemption?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Lost During Prayer or Other Acts

ولو هلك المستعار عند المستعير قبل أن يرهنه أو بعدما افتكه فلا ضمان عليه من الهداية.

Mas'alah: Whose statement is believed when the owner and borrower dispute over the time of destruction?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Disputes Between Borrower and Lender Over Destruction or Consumption

ولو اختلفا في الهلاك والنقصان فقال المالك: هلك عند المرتهن وقال المستعير: هلك قبل أن يرهنه أو بعدما افتكه كان القول قول المستعير مع يمينه من قاضي خان

وإن اختلفا في قدر ما أمره

Mas'alah: What is the ruling if a borrower pledges a borrowed item for a promised loan and it perishes before the loan is given?

Majma' al-Damanat, p. 66

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Item Lost During Prayer or Other Acts

بالرهن فالقول للمعير؛ لأن القول قوله في إنكار أصله فكذا في إنكار وصفه ولو رهنه المستعير بدين موعود وهو أن يرهنه ليقرضه كذا فهلك في يد المرتهن قبل الإقراض والمسمى والقيمة سواء يضمن المرتهن قدر الموعود المسمى للراهن ويرجع المعير على الراهن بمثله من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a messenger rides and damages the owner's animal?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability for Borrowed Animal: Loading, Riding, and Detention

رجل بعث رجلا إلى ماشية ليأتي بها فركب المأمور دابة الآمر فعطبت الدابة قال أبو بكر البلخي: إن كان بينهما انبساط في أن يفعل في ماله مثل هذا لا يضمن، وإن لم يكن ضمن.

BAB 3

باب الرجوع في العارية

The Chapter on Revoking the Loan

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the lender revoking a loan before the agreed time and liability for damage?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Revoking the Loan > Revocation Before Agreed Term and Compensation

وفي الهداية وإن كان وقت العارية ورجع قبل الوقت صح رجوعه ولكنه يكره ويضمن المعير ما نقص البناء والغرس بالقلع كذا ذكره القدوري في مختصره وما ذكره قاضي خان من أنه يضمن قيمتهما ويكونان له مروي عن الحاكم الشهيد ذكره في الهداية أيضا.

BAB 4

باب التعدي في العارية

The Chapter on Transgression in Borrowing

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a borrower lends the borrowed item despite a prohibition?

Majma' al-Damanat, p. 53

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Transgression in Borrowing > Subleasing and Pledging Borrowed Items

وفي الخلاصة رجل استعار من رجل شيئا فأعاره وقال: لا تدفع إلى غيرك فدفع فهلك ضمن فيما يتفاوت وفيما لا يتفاوت وبدون النهي يعار فيما لا يتفاوت كالدار والأرض وفيما يتفاوت لا اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a borrowed animal is overloaded beyond the agreed weight?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Transgression in Borrowing > Exceeding Specified Limits (Time, Place, Load)

استعارها ليحمل عليها عشرة مخاتيم حنطة فحمل عليها خمسة عشر مختوما فهلكت الدابة يضمن ثلث قيمتها وهذا بخلاف ما إذا استعارها ليطحن بها

عشرة مخاتيم وطحن أحد عشر فعطبت فإنه يضمن جميع قيمتها والفرق أن في الطحن التلف حصل من المختوم الحادي عشر لأنها فرغت من طحن عشرة ولم يتصل بها التلف وإنما اتصل بالحادي عشر وهو بغير إذن صاحبها وفي الحمل التلف حصل بحمل الكل؛ لأن حمل الكل وجد جملة فكان التلف مضافا إلى الكل.

Mas'alah: What are the three types of misuse of a borrowed animal?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Transgression in Borrowing > Misuse and Its Consequences

استعار دابة وعين جهة الانتفاع ثم خالف فهو على ثلاثة أوجه: أن يخالف في المعنى مع اتحاد الجنس، أو يخالف في الجنس، أو يخالف في القدر.

Mas'alah: What is the ruling on borrowing an animal and carrying a greater quantity than permitted?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Transgression in Borrowing > Exceeding Specified Limits (Time, Place, Load)

وأما الثالث: وهو المخالفة في القدر بأن استعارها ليحمل عليها عشرة مخاتيم بر فحمل خمسة عشر مختوما فلو علم أنها لا تطيق حمل هذا القدر ضمن كل قيمتها للإتلاف ولو علم أنها تطيق ضمن ثلثها توزيعا للضمان على قدر ما أذن وغيره من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on borrowing an animal and carrying a different genus by volume versus weight?

Majma' al-Damanat, p. 58

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Transgression in Borrowing > Exceeding Specified Limits (Time, Place, Load)

والثاني: أن يخالف في الجنس بأن استعار ليحمل عليها عشرة مخاتيم حنطة فحمل عليها عشرة مخاتيم شعيرا لا يضمن استحسانا أما لو سمى قدرا من الحنطة وزنا فحمل مثل ذلك الوزن من الشعير يضمن.

Mas'alah: What is the ruling if the borrower pledges the item to a different person or place than specified?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Transgression in Borrowing > Subleasing and Pledging Borrowed Items

وكذا لو استعاره ليرهنه عند فلان فرهنه عند غيره أو استعاره ليرهنه بالكوفة فرهنه بالبصرة لا يجوز ويصير ضامنا وللمستعير أن يأخذه من المرتهن من قاضي خان.

BAB 5

باب الانتفاع بالمستعار

The Chapter on Using the Borrowed Item

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can the borrower lend the borrowed item to another?

Majma' al-Damanat, p. 53

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Using the Borrowed Item > Sub-Lending (I'ara) Rules

وللمستعير أن يعير إن لم يعين ما ينتفع به سواء اختلف باختلاف المستعمل كركوب الدابة أو لم يختلف كالحمل عليها وإن عين المنتفع له أن يعير ما لا يختلف من الإيضاح والإصلاح.

Mas'alah: What can the borrower do with a borrowed animal if no specific use is stated?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Using the Borrowed Item > Use of Borrowed Animals

استعار دابة ولم يسم شيئا له أن يحمل ويعير غيره للحمل وله أن يركب ويركب غيره وإن كان الركوب مختلفا لأنه لما أطلق فله أن يعين حتى لو ركب بنفسه ليس له أن يركب غيره؛ لأنه تعين ركوبه وإذا أركب غيره ليس له أن يركب حتى لو فعله ضمن.

Mas'alah: May a borrower lend a borrowed animal to another for carrying loads?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Using the Borrowed Item > Use of Borrowed Consumables

استعار دابة للحمل له أن يعير غيره؛ لأن الناس لا يتفاوتون في الحمل.

Mas'alah: May a borrower lend a borrowed animal for riding before or after riding it himself?

Majma' al-Damanat, p. 55

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Using the Borrowed Item > Use of Borrowed Animals

ولو استعارها للركوب ولم يعين الراكب كان له أن يعيرها غيره قبل أن يركب لا بعده وليس له أن يركب بعدما ركب غيره فإن ركب نص البزدوي أنه يضمن وذكر شمس الأئمة وخواهر زاده أنه لا يضمن ولو استعارها ليركبها هو لا يعير غيره من الصغرى.

Mas'alah: May the borrower ride the borrowed animal on the return journey?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Using the Borrowed Item > Use of Borrowed Animals

للمستعير أن يركب دابة العارية في الرجوع.

Mas'alah: May a borrower ride an animal borrowed for carrying goods if the goods perish en route?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Using the Borrowed Item > Use of Borrowed Animals

استعار دابة للحمل فله أن يركبها ولو استعار ليحمل عليها كذا طنا من الحنطة إلى البلد وهلكت الحنطة في الطريق فله أن يركبها إلى البلد وفي العود أيضا إلى منزل المعير.

Mas'alah: What is the ruling on using another's mirror by implicit permission?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Using the Borrowed Item > Implicit Permission and Customary Use

جماعة في بيت إنسان أخذ واحد منهم مرآته ونظر فيها، ودفعها إلى آخر فنظر فيها ثم ضاعت لم يضمن قال – رحمه الله: لوجود الإذن في مثله دلالة حتى لو كان شيئا يجري الشح باستعماله يكون غاصبا.

BAB 7

باب ضمان المستعير

The Chapter on Borrower's Liability

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on borrower's liability if he fails to return a borrowed animal upon demand and it is stolen?

Majma' al-Damanat, p. 59

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Borrower's Liability > Liability for Delay and Non-Return

طلبها فقال المستعير: نعم ادفع فتركه وفرط في الدفع حتى سرقت فإن كان المستعير عاجزا عن الرد عند الطلب لم يضمن وإن كان قادرا فإن نص المعير على السخط يضمن كذا في مشتمل الهداية.

Mas'alah: Is a borrower liable if he gives a borrowed item to another person against the lender's instruction?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Borrower's Liability > Liability for Violating Loan Terms

استعار شيئا فقال له المعير: لا تدفع إلى غيرك فدفع وهلك عند الثاني قال الفقيه أبو جعفر: يضمن المستعير؛ لأنه دفع إليه بغير إذنه وقال بعضهم: إن كان الشيء لا يختلف باختلاف المستعمل لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling if the borrower claims permission and the lender denies it?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Borrower's Liability > Oaths and Claims in Liability Disputes

ادعى المستعير الإذن وجحده المعير ضمن المستعير إلا أن يبرهن فصولين.

BAB 8

باب التصرف في المعارة

The Chapter on Disposing of Borrowed Items

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can the borrower sublease the borrowed item?

Majma' al-Damanat, p. 53

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Disposing of Borrowed Items > Sub-Leasing Borrowed Items

وليس للمستعير أن يؤجر؛ لأن الشيء لا يتضمن فوقه فإن أجره فعطب ضمن المستعير ولا يرجع على المستأجر وإن شاء المعير ضمن المستأجر ويرجع بما ضمن على المؤجر إن لم يعلم أنه كان عارية في يده وإذا علم لا يرجع من الهداية قال في الدرر والغرر لو استعار شيئا فأجره فالأجرة له ويتصدق بها كما لو غصب شيئا فأجره فالأجرة تكون للغاصب ويتصدق بها لحصولها بسبب خبيث.

Mas'alah: What is the ruling if a borrower lends a borrowed item to another without finishing its intended use?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Disposing of Borrowed Items > Lending Borrowed Items to Others

استعار كندرة ثم أعارها من غيره لا يضمن.

Mas'alah: May a borrower lend a borrowed garment to someone else, and when does liability arise?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Disposing of Borrowed Items > Lending Borrowed Items to Others

استعار ثوبا ليلبسه هو ليس له أن يعير غيره فإن فعل ضمن وإن لم يعين اللابس له أن يعير غيره قبل أن يلبس فإن أعار بعدما لبس ضمن وكذا يضمن إذا لبس بعد ما ألبس غيره كما في الوجيز والفصولين وفي قاضي خان فإن لبس بعدما ألبس غيره قال الإمام

BAB 10

باب العارية المؤقتة

The Chapter on Temporary Loan

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a borrowing restricted by time or place?

Majma' al-Damanat, p. 54

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Temporary Loan > Restrictions on Borrower (Time and Place)

وفي الخلاصة لو كانت العارية مقيدة في الوقت مطلقة في غيره نحو أن يعير يوما فهذه عارية مطلقة إلا في حق الوقت حتى لو لم يردها بعد مضي الوقت مع الإمكان ضمن إذا هلكت سواء استعملها بعد الوقت أو لا ولو كانت مقيدة في المكان فحكمها حكم المطلقة إلا من حيث المكان حتى لو جاوز ذلك المكان يضمن وكذا لو خالف في المكان يضمن وإن كان هذا المكان أقرب إليه من المكان المأذون فيه. وكذا لو أمسك الدابة في الموضع الذي استعملها ولم يذهب إلى الموضع الذي استعارها إليه ضمن وكذا في الإجارة ولو كانت العارية مقيدة في الحمل مطلقة في غيره فحكمها حكم المطلقة إلا في الحمل نحو أن يعير دابته على أن يحمل عليها عشرة مخاتيم حنطة فحمل عليها آجرا أو حديدا مثل وزن الحنطة يضمن اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability for retaining a borrowed item after the agreed time?

Majma' al-Damanat, p. 54

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Temporary Loan > Liability for Retaining After Expiry

وفي الفصولين لو كانت العارية مؤقتة فأمسكها بعد الوقت مع إمكان الرد ضمن وإن لم يستعملها بعد الوقت هو المختار وسواء كان التوقيت نصا أو دلالة حتى أن من استعار قدوما ليكسر حطبا فكسره فأمسك ضمن، ولو لم يوقت وقال: احمل عليها

برا فمكث يحمل برا أياما يبرأ للإطلاق وفيه أيضا وكل فعل هو سبب للضمان لو ادعى المستعير أنه فعله بإذن المعير وكذبه ضمن المستعير إلا أن يبرهن على الإذن اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability for keeping a borrowed item beyond its specified time?

Majma' al-Damanat, p. 63

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Temporary Loan > Liability for Retaining After Expiry

إذا كانت العارية مؤقتة بوقت فأمسكها بعد الوقت فهو ضامن ويستوي فيه أن تكون المدة مؤقتة نصا أو دلالة حتى أن من استعار قدوما ليكسر الحطب فكسر وأمسكها حتى هلك ضمن.

BAB Generated

باب مسائل العارية

The Chapter on Issues of Loan

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a loan (Ariyah) considered a trust, and is the borrower liable for its destruction?

Majma' al-Damanat, p. 53

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Issues of Loan > Rulings on Borrowed Items as Trusts

العارية أمانة إن هلكت من غير تعد لم يضمن المستعير عندنا خلافا للشافعي ومحل الخلاف أن تهلك في غير حالة الانتفاع أما لو هلكت في حالة الانتفاع لم يضمن بالإجماع ذكره في الحقائق.

BAB Generated

باب ضمان العارية

The Chapter on Liability for Borrowed Items

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a borrower liable if a borrowed animal is stolen despite securing the stable?

Majma' al-Damanat, p. 57

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability and Guarantee of Borrowed Items

إذا جعل الدابة المستعارة في المربط وجعل على الباب خشبا كي لا يخرج الحمار فسرق إن استوثق بوثيقة لا يقدر الحمار على الذهاب لا ضمان عليه.

Mas'alah: What is the ruling if a borrowed garment is lost while the borrower leaves the door open and goes to the roof?

Majma' al-Damanat, p. 62

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Liability for Borrowed Items > Liability and Guarantee of Borrowed Items

استعارت ملاءة ووضعتها في البيت والباب مفتوح فصعدت السطح فهلكت قيل: تضمن وقيل: لا تضمن.

BAB Generated

باب أحكام العارية

The Chapter on Rulings of Borrowed Items

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Who is authorized to lend items: the authorized slave and the authorized minor?

Majma' al-Damanat, p. 54

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Rulings of Borrowed Items > Conditions for Validity of 'Ariyya

العبد المأذون يملك الإعارة وكذا الصبي المأذون من مشتمل الهداية.

BAB Generated

باب أحكام العارية

The Chapter on Rulings of Borrowing

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the four types of borrowing (al-ariyya) in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 53

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Rulings of Borrowing > Definition and Virtue of 'Ariyya

ثم العارية على أربعة أوجه: أحدها أن تكون مطلقة في الوقت والانتفاع وللمستعير فيه أن ينتفع به أي نوع شاء في أي وقت شاء عملا بالإطلاق ما لم يطالبه بالرد. والثاني: أن تكون مقيدة فيهما وليس له أن يتجاوز فيه ما سماه

عملا بالتقييد إلا إذا كان خلافا إلى مثل ذلك أو خير منه والحنطة مثل الحنطة. الثالث: أن تكون مقيدة في حق الوقت مطلقة في حق الانتفاع. الرابع: عكسه وليس له أن يتعدى إلى ما سواه وكذا لو قيد بمكان من مشتمل الهداية.

BAB Generated

باب أحكام العارية والضمان

The Chapter on Rulings of Loan and Liability

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can the borrower reclaim expenses for building a wall in the borrowed house or demolish it?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > The Chapter on Rulings of Loan and Liability > Borrowing Land for Cultivation and Building

لو بنى المستعير حائطا في الدار المستعارة يقال له بالفارسية: باخسه فلما استرد المعير الدار وأراد المستعير أن يرجع عليه بما أنفق ليس له ذلك وليس له أن يهدم الحائط إن كان البناء من تراب الأرض من الخلاصة.

Mas'alah: What are the chapters on 'Ariyya, Wadi'a, and Rahn in Majma' al-Damanat?

Majma' al-Damanat, p. 2

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > Definition and Virtue of 'Ariyya

السادس عشر: ضمان الطحان السابع عشر: ضمان الدلال الثامن عشر: ضمان المعلم ومن بمعناه التاسع عشر: ضمان الخادم (الباب السادس) : في العارية ويشتمل على مقدمة وخمسة أنواع: المقدمة في الكلام فيها إجمالا النوع الأول: ضمان الدواب الثاني: ضمان الأمتعة الثالث: ضمان القن الرابع: ضمان العقار الخامس: ضمان المستعار للرهن (الباب السابع) : في الوديعة ويشتمل على ستة فصول: الفصل الأول: في بيانها وما يجوز للمودع أن يفعل وما ليس له وما يصير به مودعا الثاني: فيمن يضمن للمودع بالدفع إليه ومن لا يضمن الثالث: في الخلط والإتلاف الرابع: في الهلاك بعد الطلب والجحود والرد الخامس: في موت المودع مجهلا السادس: في الحمامي والثيابي (الباب الثامن) في الرهن ويشتمل على تسعة فصول:

(الفصل الأول) : فيما يصح رهنه وما لا يصح وحكم الصحيح والفاسد والباطل الثاني: فيما يصير به رهنا وما لا يصير الثالث: فيما يبطل الرهن الرابع: في الزيادة في الرهن والزيادة المتولدة منه واستبداله وتعدده الخامس: في التعيب والنقصان السادس: في التصرف والانتفاع بالرهن السابع: في الهلاك بعد الإبراء والاستيفاء الثامن: في الرهن الذي يوضع على يد عدل التاسع: في الجناية على الرهن والجناية منه (الباب التاسع) : في الغصب ويشتمل على تسعة فصول أيضا الفصل الأول: في بيانه والكلام في أحكامه وأحكام الغاصب من الغاصب وغير ذلك بطريق الإجمال

Mas'alah: What is the ruling if a creditor sends a borrowed donkey to pasture and it is killed?

Majma' al-Damanat, p. 17

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > Rulings on Borrowing Animals

استقرض من رجل دراهم ودفع إلى المقرض حماره ليستعمله إلى أن يوفي دينه فبعثه المقرض إلى السرح فعقره الذئب ضمن المقرض إذ المقرض هنا بمنزلة المستأجر إجارة فاسدة فلا يملك بعثه إلى السرح.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a borrowed garment when the borrower delays return?

Majma' al-Damanat, p. 64

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > Liability and Guarantee of Borrowed Items

استعار ثوبا من رجل ثم طلب المعير أن يرده فقال المستعير: نعم هو ذا أدفعه إليك

ثم فرط في الدفع حتى مضى شهر فسرق من المستعير قالوا: إن كان المستعير عاجزا عن الرد وقت الطلب لا ضمان عليه وإن كان قادرا على الرد فإن أظهر المعير السخط والكراهية في الإمساك ضمن المستعير وكذلك إذا لم يظهر السخط ولا الرضا لا يثبت بالشك وإن صرح بالرضا لا يضمن من قاضي خان. لو أخذ ثور رجل من بيته بغير أمره ثم رده إلى بيته وهلك لم يضمن من الوجيز. ولو قال لآخر: أعرتك هذه القصعة من الثريد فأخذها وأكلها فعليه مثله أو قيمته وهو قرض إلا إذا كان بينهما مباسطة فيكون ذلك دلالة الإباحة. وفي العيون قال خلف بن أيوب: سألت محمدا عن رجل استعار من رجل رقعة رقع بها قميصه أو خشبا يدخله في بابه قال: لا يكون هذا عارية وهو ضامن لذلك كله وهو بمنزلة القرض فإن قال: أرده عليك فهو عارية من الخلاصة. وفيها إذا جحد غيره العارية أو الوديعة وهي مما يحول عن مكانها يضمن وإن لم يحولها بخلاف ما إذا ركب دابة غيره ولم يحولها عن موضعها حتى عقرها آخر فالضمان على الذي عقرها دون الذي ركبها. [النوع الثالث ضمان القن] استعار عبدا فرده إلى دار المالك ولم يسلمه لم يضمن؛ لأنه أتى بالتسليم المتعارف؛ لأن رد العواري إلى دار المالك معتاد من الهداية. استعار قنا ليخدمه شهرا فهو على المصر من الفصولين. استعار قنا ليخدمه فله أن يعيره وإن عين نفسه للخدمة لعدم تفاوت الناس في الاستخدام بخلاف لبس الثوب من الوجيز والفصولين. [النوع الرابع ضمان العقار] استعار بيتا ليسكنه له أن يعير غيره وإن عين أن يسكنه بنفسه لعدم تفاوت الناس في السكنى بخلاف اللبس كما في الفصولين والوجيز. رجل استعار من آخر أرضا ليبني فيها ويغرس فيها نخيلا فأعارها صاحب الأرض لذلك ثم بدا للمالك أن يأخذ الأرض كان له ذلك سواء كانت الإعارة مطلقة أو مؤقتة إلى عشر سنين أو ما أشبه ذلك لأنها غير لازمة ثم إن كانت الإعارة مطلقة فرجع المعير لا يضمن للمستعير شيئا ويكون للمستعير غرسه وبناؤه على قول ابن

أبي ليلى والشافعي يضمن المعير قيمة البناء والغرس قائما يوم الاسترداد ولو كانت الإعارة مؤقتة بأن قال صاحب الأرض: أعرتك هذه الأرض عشرين سنة لتغرس فيها أو تبني فيها ثم رجع عن الإعارة قبل مضي الوقت كان ضامنا للمستعير قيمة البناء والإغراس قائمة يوم الاسترداد

Mas'alah: What are the rules for the borrower to remove buildings and trees from borrowed land?

Majma' al-Damanat, p. 65

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > Borrowing Land for Cultivation and Building

عندنا إلا أن يشاء المستعير أن يرفع البناء والإغراس ولا يضمن فيكون له ذلك إذا كان قلع الأشجار ورفع البناء لا يضر بالأرض فإن كان يضر ذلك كان لصاحب الأرض أن يتملك البناء والغرس بالقيمة وعلى قول زفر للمستعير أن يرفع البناء والغرس ولا يضمن صاحب الأرض كما لو كانت الإعارة مطلقة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a partner loads a borrowed animal with partnership goods?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > Rulings on Borrowing Animals

وإن استعار أحدهما دابة ليحمل عليها طعاما له خاصة إلى مكان معلوم فحمل عليها شريكه مثل ذلك الطعام إلى ذلك المكان من شركتهما، أو لخاصته فلا ضمان عليه؛ لأن في الإعارة للحمل لا يفيد التقييد بخلاف الركوب.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a partner loads a different type of cargo on a borrowed animal?

Majma' al-Damanat, p. 294

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > Rulings on Borrowing Animals

ولو استعار أحدهما ليحمل عليها عدل غزل زطي فحمل عليها شريكه مثل ذلك العدل لا يضمن ولو حمل عليها طيالة كان ضامنا؛ لأن الجنس مختلف بتفاوت الضرر على الدابة، ولو حمل المستعير عليها غير ذلك الجنس كان ضامنا فكذلك شريكه.

Mas'alah: What is the ruling on lending to a minor or an insane person who consumes the loan?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-'Ariyya (Loan of Goods) > Conditions for Validity of 'Ariyya

رجل أقرض صبيا أو معتوها شيئا فاستهلكه الصبي أو المعتوه لا يضمن في قول أبي حنيفة ومحمد.

KITAB 46

كتاب الغصب

Kitab al-Ghasb (Usurpation)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الغصب وأحكامه

The Chapter on Usurpation and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a herder's liability for driving away another's cow from pasture?

Majma' al-Damanat, p. 30

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damage Caused by Animals and Objects

الراعي لو وجد في باده كه بقرة لغيره فطردها بقدر ما تخرج من باده كه لا يضمن ولو ساقها بعد ذلك ضمن.

Mas'alah: Is a fuller liable when a rider damages clothes on a donkey placed on the road?

Majma' al-Damanat, p. 42

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damage Caused by Animals and Objects

قصار أقام حمارا على الطريق عليه ثياب فصدمه راكب فمزق الثياب يضمن إن كان يضر الحمار والثوب وإلا فلا

Mas'alah: Does a broker who returns a stolen item to the person from whom he took it become free of liability?

Majma' al-Damanat, p. 51

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Ratification and Acquittal of the Usurper

دلال معروف بيده ثوب تبين أنه مسروق فقال: رددته على من أخذته منه يبرأ

كغاصب الغاصب إذا رد على الغاصب برئ كذا في الفصولين عن فتاوى قاضي خان وظهير الدين ونقل عن الذخيرة والعدة أنه إنما يبرأ لو أثبت رده بحجة لا بدونها كما في الخلاصة.

Mas'alah: What is the first section on the definition and rulings of ghasb?

Majma' al-Damanat, p. 115

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Definition and Elements of Usurpation

الفصل الأول في بيانه، والكلام في أحكامه، وأحكام الغاصب من الغاصب، وغير ذلك بطريق الإجمال)

Mas'alah: What is the ruling when a non-creditor takes property from a debtor and gives it to the creditor?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Ratification and Acquittal of the Usurper

رجل عليه دين فأخذ غير صاحب الدين من المديون شيئا، ودفعه إلى

Mas'alah: What is the second section on encountering the usurper outside the place of usurpation?

Majma' al-Damanat, p. 119

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Disputes Over Possession and Evidence

[الفصل الثاني إذا ظفر بالغاصب في غير بلد الغصب]

Mas'alah: Does sleeping on another's bed or sitting on their mat make one a usurper according to Abu Hanifa?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Definition and Elements of Usurpation

نام على فراش إنسان أو جلس على بساطه لا يكون غاصبا لأن في قول أبي حنيفة غصب المنقول لا يتحقق بدون النقل والتحويل فلا يضمن إذا لم يهلك بفعله.

Mas'alah: What is the ruling on accepting testimony for usurpation when the description of the usurped item is unknown?

Majma' al-Damanat, p. 122

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Disputes Over Possession and Evidence

رجل غصب من رجل جارية، وغيبها فأقام المغصوب منه بينة أنه غصب منه جاريته، ولم يذكروا صفة الجارية، ولا قيمتها قال في الكتاب: يحبس حتى يجيء بها، وترد على صاحبها قال أبو بكر البلخي: تأويل المسألة أن الشهود شهدوا على إقرار

الغاصب بذلك لأن الإقرار الثابت بالبينة كالإقرار معاينة فأما الشهادة على فعل الغصب لا تقبل مع جهالة المغصوب؛ لأن الغصب إثبات الملك للمدعي في المغصوب، ولا وجه للقضاء بالمجهول وكذا لا بد من الإشارة إلى ما هو المقصود بالدعوى في الشهادة.

Mas'alah: What is the ruling on a creditor of a deceased taking from the debtor of the deceased as compensation?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Ratification and Acquittal of the Usurper

دين على رجل فأخذ صاحب دين الميت من المديون مثل حقه اختلف المشايخ فيه قال الشيخ الإمام أبو نصر: صاحب دين الميت يكون غاصبا، ويصير ما أخذ قصاصا بدينه لأنه أخذ مال الميت بغير إذنه، وقال بعضهم: لا يكون غاصبا، وهو الصحيح لأنه أخذ بإذن الشرع إلا أن المأخوذ يصير مضمونا عليه فيكون قصاصا بدينه كما لو ظفر بمال المديون في حياته من جنس دينه.

Mas'alah: What is the ruling on taking property after a general permission without knowledge of the permission?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Ratification and Acquittal of the Usurper

رجل قال: إذا تناول فلان مالي فهو له حلال فتناول فلان من غير أن يعلم بإباحته قال أبو نصر: يجوز ذلك، ولا ضمان عليه.

Mas'alah: Does preventing someone from entering their property or taking their wealth constitute usurpation?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Definition and Elements of Usurpation

لو منع رجلا من دخول بيته أو لم يمكنه من أخذ ماله لم يصر غاصبا، ولو حال بين إنسان وبين أملاكه

Mas'alah: Is a person liable for damaging a neighbor's wall by piling debris and bricks against it?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damage to Neighboring Property

رجل هدم بيته فألقى ترابا كثيرا بزيق الجدار الذي بينه وبين جاره، ووضع فوقه لبنا كثيرا حتى مال الحائط أو هدم بنقضه إن كان اللبن مشرفا على الحائط متصلا بحيث دخل الوهن في الحائط من ثقله فهو ضامن.

Mas'alah: What is the ruling on digging a grave and burying a corpse in usurped land?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Usurpation of Real Property and Structures

حفر قبرا فدفن فيه آخر ميتا فإن كان في أرض مملوكة فللمالك النبش عليه، وإخراجه وله التسوية والبزر فوقه، وإن كان في أرض مباحة أو موقوفة ضمن الحافر قيمة حفره ممن دفن فيه.

Mas'alah: What is the ruling on digging a well in another's property causing injury?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Fire, Wells, and Hazardous Acts

حفر بئرا في ملك غيره فوقع فيها إنسان ضمنه، ولو في ملكه لا يضمنه من الأشباه.

Mas'alah: How is a dispute resolved over goods found in a usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Disputes Over Possession and Evidence

ولو اختلفا في متاع في الدار أو آجر أو خشب موضوع فيها فالقول قول الغاصب، والبينة بينة المدعي.

Mas'alah: What is the ruling on a usurped plank in a ship, silk sewn into clothing, and wine turned into vinegar?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Alteration, Mixing, and Transformation of Usurped Property

الكتاب، وأجمعوا أنه لو غصب لوحا فأدخله في السفينة أو إبريسما فخاط بطن نفسه أو بطن عبده ينقطع حق المالك، ولو غصب خمرا فخللها فالمالك يأخذها بغير شيء هذا إذا خللها بشيء لا قيمة له كما إذا خللها بالنقل من الظل إلى الشمس، ومن الشمس إلى الظل أما إذا خللها بإلقاء الملح فيها فقد اختلف المشايخ، ولو خللها بإلقاء الخل فيها إن صار خلا من ساعته ينقطع حق المالك بالإجماع، وإن صار خلا بعد مضي الزمان فعلى قول أبي حنيفة كذلك، وعلى قولهما بقي مشتركا بينهما على مقدار الخل.

Mas'alah: What is the ruling on cutting and sewing a usurped garment?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Alteration, Mixing, and Transformation of Usurped Property

غصب ثوبا فقطعه، وخاطه ملكه بالقيمة، وكذا لو لبد صوفا، ولو قطعه، ولم يخيطه فللمالك أخذه، وكذا لو غصب نخلا فشقه جذوعا لأنه تفريق للأجزاء.

Mas'alah: What is the ruling on the burden of proof when the usurper and owner dispute the identity of the usurped item?

Majma' al-Damanat, p. 135

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Disputes Over Possession and Evidence

بينة الغاصب انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when the owner claims a stuffed cloak was usurped and the usurper admits only the outer layer?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Disputes Over Possession and Evidence

ادعى على آخر أنه غصب منه جبة محشوة فقال: غصبت الظهارة، ولا غير فالقول قوله، ولو قال: غصبتك

Mas'alah: What is the ruling when the usurper claims the stuffing, gem, building, or trees belong to him after admitting usurpation?

Majma' al-Damanat, p. 138

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Disputes Over Possession and Evidence

الجبة ثم قال: الحشو لي والبطانة لي أو قال: غصبتك الخاتم إلا أن الفص لي أو قال

غصبتك هذه الدار ثم قال: البناء لي أو قال: غصبتك الأرض ثم قال: الأشجار لي لم يصدق في هذا كله انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when the usurper and owner disagree about the description of the usurped item?

Majma' al-Damanat, p. 138

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Disputes Over Possession and Evidence

لو قال الغاصب: غصبتك ثوبا فقطعته، وخطته بغير أمرك، وقال المغصوب منه: بل غصبتني القميص قال محمد: القول قول المغصوب منه، والبينة بينة الغاصب كذا في إقرار الوجيز، وقد مرت.

Mas'alah: What is the ruling on the discharge of the usurper's liability when the owner absolves him?

Majma' al-Damanat, p. 138

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Ratification and Acquittal of the Usurper

[الفصل التاسع في براءة الغاصب وما يكون ردا للمغصوب وما لا يكون] رجل غصب ثوبا أو دابة أو دراهم فأبرأه المالك منها يبرأ الغاصب عن ضمان الغصب، ويصير المغصوب أمانة في يده.

Mas'alah: When does the owner's action on usurped property absolve the usurper?

Majma' al-Damanat, p. 140

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Ratification and Acquittal of the Usurper

في الدعوى من الخلاصة. إذا أحدث المالك في الغصب حدثا يصير به غاصبا لو في ملك الغير كان قابضا، وبرئ الغاصب كاستخدام ولبس وأكل، وهو يعرفه أو لا ذكره في الفصولين. لو استأجر المالك الغاصب ليعلم العبد المغصوب عملا من الأعمال أو يغسل الثوب المغصوب لا يبرأ، ولو استأجره للحفظ لم يجز. ولو، وكل الغاصب ببيع المغصوب لم يبرأ عن الضمان حتى يبيع ويسلم ذكره في الوجيز. رجل غصب دارا، واستأجرها من المغصوب منه والدار ليست بحضرتهما حين استأجرها فإذا سكنها أو قدر على ذلك برئ الغاصب عن ضمانها. ولو غصب أمة فتزوجها المغصوب منه من الغاصب برئ من ضمانها من الخلاصة قلت: وقد مر آنفا أنه لا يبرأ الغاصب بتزوج الأمة عن ضمانها في الحال في قياس قول أبي حنيفة فتأمل. لو قال المالك للغاصب: أودعتك المغصوب لا يبرأ إذ لم يوجد الإبراء، ولو انتفع الغاصب به فأمره المالك بحفظه لم يبرأ ما لم يحفظ إذ الأمر بالحفظ، وعقد الوديعة لا ينافيان الضمان، ولو باع المالك المغصوب لا يبرأ عن الضمان ما لم يسلمه، ولو رد المغصوب على مالكه فلم يقبله فجاء به إلى بيته فهلك برئ عن الضمان من الفصولين، وفي قاضي خان من البيوع إنما لم يضمن بالحمل إلى منزله إذا لم يضعه عند المالك فأما إذا، وضع عند المالك بحيث تناله يده ثم حمله مرة أخرى إلى منزله فضاع كان ضامنا أما إذا كان في يده فقال للمالك: خذه، ولم يقبل يصير أمانة في يده اهـ. لو غصب سرجا من ظهر دابة ثم أعاده إلى ظهرها لا يبرأ عن الضمان. ولو

غصب الدراهم من كيس رجل ثم ردها في الكيس، وصاحبها لا يعلم يبرأ. غصب شيئا، وقبض للحفظ فأجاز المالك حفظه كما أخذ برئ من الضمان فإن انتفع به فأمر بالحفظ لا يبرأ، وعلى هذا لو أودع الرجل مال الغير فأجاز المالك يبرأ عن الضمان من الخلاصة. غصب حطبا، واستأجر المغصوب منه فأوقده في قدر الغاصب، ولم يعلم المغصوب منه بأنه حطبه فالقياس أن يبرأ كما لو غصب طعاما ثم أطعمه المالك قال – رحمه الله – في الأصل: أتلفه المالك في مقصوده من الطعام ولا كذلك في الفرع فافترقا من القنية. لو غصب فأجاز المالك قبضه برئ، وكذا لو أودع مال غيره فأجاز المالك برئ إذ الإذن انتهاء كالأمر ابتداء. الإجازة تلحق العقود لا الأفعال عند أبي حنيفة وتلحقهما عند محمد فلو رد الغاصب ما غصبه على أجنبي فأجاز المالك قبض ذلك الأجنبي برئ عن الضمان عند محمد لا عند أبي حنيفة. وفي الذخيرة أن الإجازة تلحق الأفعال من غير خلاف، وهو الأصح من الفصولين. وفي الأشباه الإجازة لا تلحق بالإتلاف فلو أتلف مال غيره تعديا فقال المالك: أجزت، ورضيت لم يبرأ من الضمان اهـ. لو وهب الغاصب الغصب من المالك، وسلمه أو باعه منه، وسلمه وهو لا يعلم به برئ. غصب برا فطحنه، وخبزه، وأطعمه مالكه أو تمرا فنبذه، وسقاه إياه أو كرباسا فقطعه وخاطه وأعطاه إياه لم يبرأ إذ ملكه زال بما فعل. لبس ثوب غيره بلا أمره حال غيبته ثم رده إلى مكانه لا يبرأ، وهو الصحيح. أخذ ثوبا من بيته بلا أمره فلبسه ثم رده إلى بيته برئ استحسانا. وكذا لو أخذ دابة من دار ربها ثم ردها إلى مكانها برئ. ولو أخذها من

Mas'alah: What is the ruling on companions selling a deceased traveler's belongings without permission?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings >

Ratification and Acquittal of the Usurper

والثالثة: مات بعض الرفقة في السفر فباعوا قماشه وعدته وجهزوه بثمنه وردوا البقية إلى الورثة أو أغمي عليه فأنفقوا عليه من ماله لم يضمنوا استحسانا وهي واقعة أصحاب محمد من الأشباه.

Mas'alah: What are the options of a landowner when a corpse is buried in his land without permission?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Usurpation of Real Property and Structures

ميت دفن في أرض إنسان بغير إذن المالك كان المالك بالخيار إن شاء رضي بذلك، وإن شاء أمر بإخراج الميت، وإن شاء سوى الأرض، وزرع فوقها؛ لأن الأرض ظاهرها، وباطنها مملوكة له من وقف قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on using a partner's donkey by implicit permission?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Usurpation of Slaves and Hiring

نجم الأئمة البخاري أخذ أحد الشريكين حمار صاحبه الخاص، وطحن به بغير إذنه فأكل الحمار الحنطة في الرحى، ومات لم يضمن لوجود الإذن دلالة في ذلك قال – رحمه الله: فلم يعجبنا ذلك لاعتقادنا العرف بخلافه لكن عرف بجوابه هذا أنه لا

يضمن فيما يوجد الإذن دلالة، وإن لم يوجد صريحا حتى لو فعل الأب بحمار ولده ذلك أو على العكس أو أحد الزوجين بحمار الآخر، ومات لا يضمن لوجود الإذن دلالة.

Mas'alah: Is one liable for untying only some camels from a caravan?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damage Caused by Animals and Objects

جاء إلى قطار إبل فحل بعضها ليس عليه شيء انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on untying a moored ship?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damage Caused by Animals and Objects

حل سفينة

Mas'alah: What is the ruling on liability for tripping over someone's waterskin placed in the road?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Usurpation in Public Roads and Thoroughfares

عثر في زق إنسان، وضعه في الطريق ضمنه إلا إذا وضعه لغير ضرورة ذكره في الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on a passerby who damages something in the road?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Usurpation in Public Roads and Thoroughfares

المار في الطريق لو أصاب شيئا ضمن للإذن بوصف السلامة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for placing a jar at the shop door that is struck by a passing donkey?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Usurpation in Public Roads and Thoroughfares

وضع خابية على باب دكانه فجاء رجل بوقر شوك على حمار فصدمها بغتة، وهو يقول: إليك إليك قيل: ضمن وقيل: ضمن لو علم ذلك، وإلا فلا.

Mas'alah: Is a person liable for breaking a jar when entering a house by permission?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damage Caused by Animals and Objects

رجل دخل دار رجل بأمره فعثر على جرة فانكسرت لا يضمن

Mas'alah: What is the ruling on pouring water from a cistern belonging to another?

Majma' al-Damanat, p. 152

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Alteration, Mixing, and Transformation of Usurped Property

ولو صب ماء من الجب لإنسان يؤمر بإملائه؛ لأنه ملكه والماء مثلي، من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person waters another's land with a waterwheel against instructions?

Majma' al-Damanat, p. 155

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damages and Compensation

رجل دفع إلى آخر مرا قال له اسق به أرضي ولا تسق به أرض غيري فسقى به أرض الآمر ثم سقى أرض غيره فضاع المران

Mas'alah: What is the ruling on liability when someone orders the slaughter of a sheep that turns out to belong to another?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damages and Compensation

ثم وجدت أخرى وهي لو أمر آخر بذبح هذه الشاة فذبحها ثم ظهر أن الشاة لغيره يضمن المأمور ويرجع على الآمر، فقول بعضهم: الآمر لا يضمن بالأمر إلا في خمسة ليس حصرا يعتد به كما ترى إذ قد بلغت ثمانيا.

Mas'alah: What is the ruling on liability when someone is ordered to pull a bow and it breaks?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damages and Compensation

لو أراه قوسا وقال له: مده فمده فانكسر لا يضمن، ولو لم يكن بأمره ضمن، ولو دفع إليه درهما لينقده فغمزه فانكسر فهو على هذا وقد مر.

Mas'alah: When does the digger not have recourse against the commander for digging a wall?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Fire, Wells, and Hazardous Acts

ولو قال له احفر ولم يقل لي ولا قال في حائطي ولم يكن ساكنا فيها ولم يستأجره عليه لا يرجع على الآمر كذا في الجنايات من الخلاصة.

Mas'alah: What is the liability for building a bridge over a public river without the imam's permission?

Majma' al-Damanat, p. 177

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Fire, Wells, and Hazardous Acts

جعل قنطرة على نهر عام بإذن رجل من عرض الناس دون إذن الإمام فهلك بها دابة، الآذن يضمن الباني ولا يعمل إذنه في حقه ولا في حق غيره.

Mas'alah: Is a person sitting in the mosque for non-prayer purposes liable if someone is injured by them?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damage Caused by Animals and Objects

ولو قعد الرجل في المسجد للحديث، أو نام، أو قام لغير الصلاة فمر به إنسان فعطب كان ضامنا لما عطب في قول أبي حنيفة كما لو قعد في الطريق، وعلى قول صاحبيه لا يكون ضامنا كما لو كان جالسا في الصلاة، وقيل على قول أبي حنيفة: إنما يضمن إذا كان الجالس مشغولا بعمل لا يكون له اختصاص بالمسجد كدرس الفقه وقراءة الحديث أما إذا كان معتكفا، أو كان جالسا لانتظار الصلاة لا يكون ضامنا عند الكل، وقيل: إذا لم يكن في الصلاة يكون ضامنا عند أبي حنيفة وهو الصحيح؛ لأن المنتظر للصلاة لا يكون في الصلاة فكان جلوسه مباحا مقيدا بشرط السلامة كالمشي في الطريق ونحو ذلك كذا في قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on entering another's crop to remove one's animal?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Usurpation of Real Property and Structures

دخلت دابته زرع غيره تفسده، ولو دخله ليخرجها يفسده أيضا لكن أقل من الدابة يجب عليه إخراجها ويضمن ما أتلفت، ولو كانت دابة غيره لا يجب، ولو أخرجها فهلكت لا يضمن؛ لأنه مأذون في ذلك دلالة من الجانبين.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a house owner removes another's animal from his house and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Usurpation of Real Property and Structures

أدخل دابته في دار غيره فأخرجها مالك الدار فتلفت لا يضمن بخلاف ما لو وجد في مربط دابته دابة فأخرجها فضاعت، أو أكلها الذئب يضمن؛ لأن كون الدابة في البيت يضر بخلاف المربط فإنه محلها.

Mas'alah: Is a person liable for usurping water rights and causing crop damage?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damages and Compensation

رجل له نوبة ماء في يوم معين من الأسبوع فجاء رجل، وسقى أرضه في نوبته ذكر الإمام البزدوي أن غاصب الماء يكون ضامنا، وذكر في الأصل أنه لا يكون ضامنا، وكذا لو أراد سقي زرعه من مجرى له فجاء رجل فمنعه الماء ففسد زرعه قالوا لا شيء عليه كما لو منع الراعي حتى ضاعت المواشي، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on planting trees in another's land without permission?

Majma' al-Damanat, p. 318

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Alteration, Mixing, and Transformation of Usurped Property

غرس في أرض الغير بغير إذنه فالشجرة للغارس، ويتصدق بما زاد على قيمة غرسه ولو كان مستحقا فتصدق به على نفسه يجوز، وليس لصاحب الأرض تملكها بالقيمة، ولكن يغرم الغارس نقصان الأرض إن ظهر وقال أبو الليث ملكها بالقيمة إن أضر القلع بالأرض وقيل قيمة شجرة لغيره حق القلع، في الغصب من القنية.

Mas'alah: What is the ruling when multiple parties sow seeds in usurped land and they sprout?

Majma' al-Damanat, p. 318

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Alteration, Mixing, and Transformation of Usurped Property

رجل زرع أرض نفسه فجاء آخر وألقى بذره فيها وسقى الأرض أو ألقى بذره فيها وقلب الأرض قبل أن ينبت بذر صاحب الأرض أو لم يقلب، وسقى الأرض فنبت

البذران فما نبت يكون للآخر عند أبي حنيفة، وعليه للأول قيمة بذره، فلو جاء صاحب الأرض، وألقى فيها بذر نفسه ثالثة وقلب الأرض قبل أن ينبت فيها البذر أو لم يقلب، وسقى الأرض فنبت البذور كلها فما نبت من البذر كله له، وعليه للغاصب مثل بذره مبذورا في أرض غيره هذا إذا لم يكن الزرع نابتا. أما إذا زرع المالك ونبت ثم جاء آخر، وألقى بذره إن لم يقلب ونبت فالجواب كما ذكرنا فإن قلب إن كان الزرع النابت إذا قلب مرة أخرى ينبت فكذلك، وإن كان لا ينبت فالزرع للثاني، وعلى الثاني قيمة زرعه ثانيا.

Mas'alah: What is the ruling on an outsider watering another's land and the crop ripening?

Majma' al-Damanat, p. 318

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Alteration, Mixing, and Transformation of Usurped Property

وفي متفرقات أبي جعفر رجل بذر في أرضه فجاء آخر فسقى تلك الأرض حتى أدرك الزرع فإن الزرع في القياس للساقي، وعليه قيمة الحب مبذورا في الأرض على شرط القرار إن سقى قبل أن يفسد البذر في الأرض، وإن سقاها بعدما فسد البذر في الأرض قبل أن ينبت نباتا له قيمة، ونبت بسقيه فإن في القياس عليه نقصان الأرض تقوم الأرض مبذورة وقد فسد حبها، وتقوم غير مبذورة فيغرم النقصان، والزرع للساقي، وإن سقاها بعدما نبت الزرع، وصار له قيمة الزرع يوم سقاها فالزرع للساقي، وإن سقاها بعدما استغنى الزرع عن السقي لكن السقي أجود له فإن الزرع لصاحب الأرض، ولا شيء للساقي، وهذا جواب الفقيه أبي جعفر، وجواب الفقيه أبي الليث الأجنبي الساقي متطوع، ولا شيء له.

Mas'alah: What is the ruling on uprooting another's tree and replanting it?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Alteration, Mixing, and Transformation of Usurped Property

قلع تالة إنسان، وغرسها، ورباها فهي للغارس بالقيمة من البزازية.

Mas'alah: What is the ruling when three brothers inherit a house and a claimant alleges their father usurped it, with some refusing to take an oath?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Judicial Rulings and Disputes in Usurpation Cases

ثلاثة إخوة ورثوا دارا من أبيهم فادعى رجل أن أباهم قد غصبها إياه فنكل واحد منهم عن اليمين وحلف الآخران، وقد ورثوا مالا من أبيهم غير ذلك يضمن الناكل قيمة حصتهما للمدعي، ويرد حصة نفسه من الدار على المدعي، وإن نكل واحد وأقر أنه كان وديعة في أيديهم يرد حصته على المدعي، ولا يضمن شيئا؛ لأن الوديعة لا تكون مضمونة.

Mas'alah: Whose statement is accepted when a usurper claims profit from the entire amount?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Disputes Over Possession and Evidence

العشرة آلاف كلها فالقول قول الغاصب من الخلاصة.

Mas'alah: Is a usurper or depositee believed when claiming the item is lead or tin after confession?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Disputes Over Possession and Evidence

ولو قال هي ستوقة أو رصاص بعد ما أقر بالغصب الوديعة ووصل صدق وإن فصل لا يصدق

Mas'alah: Does the owner's ratification of property destruction absolve the destroyer from liability?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Ratification and Acquittal of the Usurper

الناس، ثم قدم الباقون وأجازوا ما صنع، ثم أرادوا ضمان ما أتلف لهم ذلك ألا ترى أن من أتلف مال إنسان، ثم قال المالك رضيت بما صنعت أو أجزت ما صنعت لا يبرأ منه.

Mas'alah: What is the ruling on a deceased person shrouded in another's garment?

Majma' al-Damanat, p. 443

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Usurpation of Real Property and Structures

ميت كفن بثوب الغير قالوا إن شاء أخذ صاحب الثوب قيمة الثوب وإن شاء نبش القبر فيأخذ ثوبه قال الفقيه أبو الليث – رحمه الله – إن كان الميت ترك مالا يعطى قيمة ذلك الثوب من المال وكذا لو تبرع إنسان بقيمة الثوب لا يكون لصاحب الثوب أن ينبش وإن لم يكن شيء من ذلك فإن ترك صاحب الثوب لآخرته فهو أفضل، وإن نبش كان له ذلك وإن كان الثوب قد انتقص بالتكفين يضمن الذي كفن الميت، ودفنه وعندي هذا إذا كفن من غير خياطة وإن خيط فليس لصاحب الثوب أن ينبش ويأخذ ثوبه.

Mas'alah: What is the ruling if wind blows a garment into another's dye?

Majma' al-Damanat, p. 443

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Alteration, Mixing, and Transformation of Usurped Property

لو هبت الريح بثوب إنسان فألقته في صبغ آخر حتى انصبغ وكانت قيمة

Mas'alah: What is the ruling on a squash plant that grows on one person's property and extends into another's cistern?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Alteration, Mixing, and Transformation of Usurped Property

شجرة القرع إذا نبتت في ملك رجل فصارت في جب آخر وعظم القرع وتعذر

إخراجه من غير كسر الجب فهي بمنزلة اللؤلؤة إذا ابتلعتها دجاجة ينظر إلى أكثر المالين قيمة فيقال لصاحب الأكثر إن شئت أعطيت الآخر قيمة ماله فيصير لك فإن أبى يباع الجب عليهما على نحو ما قلنا فيكون الثمن بينهما وكذلك الجواب في الأترجة إذا دخلت في قارورة رجل ولو أدخل رجل أترجة غيره في قارورة رجل آخر وتعذر إخراجها فإن الذي فعل ذلك يضمن لصاحب الأترجة قيمة الأترجة، ولصاحب القارورة قيمة القارورة وتصير القارورة، والأترجة ملكا له بالضمان.

Mas'alah: What is the ruling on someone who throws trash into another's property?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Alteration, Mixing, and Transformation of Usurped Property

ومن ألقى الكناسة في دار غيره يؤمر برفعها هذه في أحياء الموات الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on taking snow from another's icehouse?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Definition and Elements of Usurpation

رجلان لكل واحد منهما مثلجة فأخذ أحدهما من مثلجة صاحبه ثلجا فوضعه في مثلجة نفسه فإن كان صاحب المثلجة الأولى اتخذ موضعا ليجتمع فيه الثلج من غير أن يحتاج إلى أن يجمعه فيه كان ذلك لصاحب المثلجة الأولى وله أن يأخذه من

مثلجة الآخذ إن لم يكن الآخذ خلطه بغيره فإن كان الآخذ خلطه بغيره كان للمأخوذ منه أن يأخذ قيمة المأخوذ وإن كان المأخوذ منه لم يتخذ موضعا ليجتمع فيه الثلج إن كان في ملكه موضع يجتمع فيه الثلج لا بصنع أحد فإن أخذ الآخذ الثلج من الحفر الذي في حد صاحبه لا من المثلجة فهو له وإن أخذه من المثلجة يكون غاصبا فيرد على المأخوذ منه عين ثلجه إن لم يكن خلطه بثلجه وإن كان خلطه كان عليه قيمته من اللقطة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling if someone digs a grave in permissible land and another buries in it?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Fire, Wells, and Hazardous Acts

إذا حفر الرجل قبرا في موضع يباح له الحفر في غير ملكه فدفن غيره لا ينبش القبر ولكن يضمن قيمة حفره ليكون جمعا بين الحقين ومراعاة لهما من وقف فتاوى قاضي خان وفي الغصب من الخلاصة رجل حفر قبرا فجاء آخر ودفن في القبر يجب قيمة حفره وهذا إذا كان في أرض مباحة أما إذا كان في الملك فينبش انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a husband building on his wife's property with or without her permission?

Majma' al-Damanat, p. 451

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damage to Neighboring Property

عمر دار امرأته فمات وتركها وابنا، فلو عمرها بإذنها، فالعمارة لها والنفقة دين عليها فتغرم حصة الابن، ولو عمرها لنفسه بلا إذنها فالعمارة ميراث عنه وتغرم قيمة نصيبه من العمارة وتصير كلها لها، ولو عمرها لها بلا إذنها قال النسفي العمارة كلها لها ولا شيء عليها من النفقة، فإنه متبرع، وعلى هذا التفصيل عمارة كرم امرأته وسائر أملاكها.

Mas'alah: What is the ruling on roofing a wife's house with or without her permission?

Majma' al-Damanat, p. 451

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damage to Neighboring Property

سقف منزل امرأته بأمرها فالسقف لها، ولو بلا أمرها فله رفعه لو لم يوجب ضررا في غير ما بني.

Mas'alah: What is the ruling on a husband building on his wife's property with a condition of recourse?

Majma' al-Damanat, p. 451

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Damage to Neighboring Property

وفي فوائد ظهير الدين مر دى خانه زن خودرا عمارت كرد وجوبها بكار برد توا ندكه بها خواهد ياني أجاب اكر بدان شرط كه فردموده است كه رجوع كند تواند.

Mas'alah: What is the ruling on jettisoning cargo to save a ship?

Majma' al-Damanat, p. 454

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Liability for Fire, Wells, and Hazardous Acts

وفي الأشباه من القسمة: إذا خيف الغرق فاتفقوا على إلقاء بعض الأمتعة فألقوا، فالغرم على عدد الرءوس؛ لأنها لحفظ الأنفس اهـ وفي الكفالة من البزازية: رجلان في سفينة معهما متاع فقال أحدهما لصاحبه: ألق متاعك على أن يكون بيني وبينك أنصافا قال محمد: كان هذا فاسدا، وضمن لمالك المتاع نصف قيمة متاعه اهـ وفي الغصب من الخزانة: سفينة حملت عليها أحمال فاستقرت السفينة على بعض الجزائر، فأخرج رجل بعض الأحمال لتخف السفينة فجاء إنسان وذهب بالأحمال، فعلى الذي أخرج الضمان إن لم يخف الغرق؛ لأنه صار غاصبا، وإن خيف الغرق، فإن ذهب به إنسان قبل أن يأمن غرقها لا يضمن، وإذا ذهب بها بعد ما أمن غرقها يضمن اهـ.

Mas'alah: Is a person liable for spilling wine and breaking its vessels in the road?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation and Its Rulings > Usurpation in Public Roads and Thoroughfares

أراق الخمر في الطريق وكسر دنانها وما وجد في مجلس الشرب من آلات الفسق فله ذلك ولا ضمان عليه.

BAB 2

باب ضمان المغصوب

The Chapter on Liability for Usurped Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a person liable for breaking a bath bowl or a beer mug in the bathhouse?

Majma' al-Damanat, p. 61

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

رجل دخل الحمام فسقطت قصعة الحمام من يده وانكسرت في الحمام أو انكسر كوز الفقاعي من يديه عند الشرب قال الفقيه أبو بكر البلخي: لا يكون ضامنا قيل: هذا إذا لم يكن من سوء إمساكه فإن كان من سوء إمساكه يكون ضامنا.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a cup is handed to another and broken?

Majma' al-Damanat, p. 90

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

دخل الحمام وأخذ فنجانه وأعطاها غيره فوقعت من الثاني وانكسرت لا ضمان على الأول ولا على الثاني هذه في الغصب من الخلاصة.

[باب مسائل الرهن وفيه تسعة فصول] [الفصل الأول فيما يصح رهنه وما لا يصح وحكم الصحيح والفاسد والباطل]

Mas'alah: How is compensation determined for usurped coins (fulus) that become obsolete?

Majma' al-Damanat, p. 115

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property >

Liability for Damage to Fungible and Non-Fungible Goods

فلو غصب فلوسا فكسدت ثم استهلكها عند أبي حنيفة عليه مثل التي كسدت، ولا يضمن قيمتها، ولا مثلها من الذي أحدثوه، وعند أبي يوسف عليه قيمتها من الذهب أو

الفضة يوم الغصب، وقال محمد: عليه القيمة في آخر يوم كانت رائجة فكسدت لكن والدي – رحمه الله تعالى – كان يفتي بقول محمد رفقا بالناس فنفتي كذلك، والعددي كالفلوس من غير تفاوت من الصغرى. واللحم يضمن بالمثل هذه في السلم من الهداية. وفي الفصولين عن القاضي ظهير الدين اللحم يضمن بالقيمة لو مطبوخا بالإجماع، وكذا لو نيئا وهو الصحيح انتهى. وفي الصغرى اللحم مثلي عندهما خلافا لأبي حنيفة، والفول من ذوات الأمثال انتهى. وفي القنية في كون الغزل مثليا روايتان كالإبريسم، والدبس من ذوات القيم فلو أتلف دبس غيره فعليه قيمته؛ لأن كل ما كان من صنع العباد لا يمكن فيه عادة المماثلة لتفاوتهم في الصناعة انتهى. والماء قيمي عند أبي حنيفة وأبي يوسف مثلي عند محمد، والكاغد مثلي، والخبز قيمي هو الصحيح، ومثلي بإطلاق لفظ الطحاوي. كل ما يكال أو يوزن، وليس في تبعيضه مضرة غير المصنوع فهو مثلي، وكذا العددي المتقارب كجوز وبيض ونحوهما ذكره في الفصولين.

Mas'alah: Can the owner hold each usurper liable for half the value, and does one payment discharge the other?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property >

Liability in Cases of Multiple Causative Agents

وفي الفصولين للمالك أن يضمن كلا منهما نصف قيمته، وإذا ضمن أحدهما يبرأ الآخر أما لو اختار تضمين أحدهما فهل يبرأ الآخر حتى لو توي المال عند من اختاره هل يرجع على الآخر؟ فيه روايتان انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when multiple people usurp a single grain that grows into a full measure?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability in Cases of Multiple Causative Agents

ولو أن رجالا غصبوا من رجل حبة من الحنطة فبلغ ذلك قفيز حنطة قال أبو يوسف: إذا غصب قوم من رجل شيئا له قيمة أضمنهم قيمته، ولو جاء رجل منهم بعد رجل لم أضمنه شيئا.

Mas'alah: What is the ruling on a person who swallows another's pearl?

Majma' al-Damanat, p. 119

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

رجل ابتلع درة رجل يضمن قيمتها ولا ينتظر إلى أن تخرج منه، ولو مات، وترك مالا يعطى الضمان من تركته، وإن لم يدع مالا لا يشق بطنه انتهى.

Mas'alah: What are the options for the usurper and owner when prices differ between cities?

Majma' al-Damanat, p. 120

وإن كان السعر في هذا المكان أقل فالمالك بالخيار إن شاء أخذ قيمة العين في مكان الغصب، وإن شاء أخذ المثل في الحال، وإن شاء انتظر، ولو كانت القيمة في مكان الخصومة أكثر يخير الغاصب إن شاء أعطاه مثله في مكان الخصومة، وإن شاء أعطاه قيمته حيث غصب إلا أن يرضى المغصوب منه بالتأخير، وإن كانت القيمة في المكانين سواء كان للمغصوب منه أن يطالبه بالمثل من قاضي خان، ولو كانت من ذوات القيم فللمالك قيمة بلد الغصب يوم الخصومة من الفصولين. وعن أبي يوسف رجل غصب من رجل حنطة بمكة وحملها إلى بغداد قال: عليه قيمتها بمكة، ولو غصب غلاما بمكة فجاء به إلى بغداد قال: إن كان صاحبه من أهل مكة عليه قيمته، وإن كان من غير أهلها أخذ غلامه. غصب سفينة فوجد ربها في وسط البحر لا يستردها من الغاصب ولكن يؤاجرها منه إلى الساحل. وكذا الرجل إذا غصب دابة فوجدها المالك مع الغاصب في المفازة فإن المالك لا يستردها منه، ولكن يؤاجرها إلى المأمن من قاضي خان. رجل غصب دواب بالكوفة فردها بخراسان هذا بمنزلة غصب العين فينظر إلى قيمتها في الموضع الذي غصبها، وفي موضع الرد إلى آخره من الخلاصة. مؤنة الرد على الغاصب سواء غيب المغصوب أو غاب المالك عنه، وإن أتى بأضعاف قيمته من القنية. [الفصل الثالث فيما يصير به المرء غاصبا وضامنا] لو استخدم مملوك رجل بغير إذنه أو أرسله في حاجته أو ركب دابته أو حمل عليها شيئا، وساقها فهلكت فهو ضامن من الوجيز. استخدم عبد غيره بغير إذن مولاه

فهلك أو أبق حالة الاستعمال ضمن سواء علم أنه عبد أو لا، وكذا لو قال العبد: استعملني فأنا حر فهلك أو أبق يضمن من مشتمل الهداية. رجل بعث غلاما صغيرا في حاجته بغير إذن أهل الغلام فرأى الغلام غلمانا يلعبون فانتهى إليهم، وارتقى سطح بيت فوقع فمات يضمن الذي بعثه في حاجته لأنه صار غاصبا بالاستعمال. رجل قال لعبد الغير: ارتق هذه الشجرة، وانشر المشمش لتأكل أنت ففعل، ووقع من الشجرة فمات لا يضمن لأنه استعمله في أمر نفسه من قاضي خان، ولو قال: لنأكل ضمن النصف ذكره في مشتمل الهداية. فمن جاء إلى من يكسر الحطب فطلب منه القدوم، وكسر الحطب فضرب بعض المكسور من الحطب في عينه لا يضمن رب الحطب شيئا إذ لم يأمره بالكسر، ولم يستعمله، وإنما فعله القن باختياره. استخدم قن غيره بلا أمره أو قاد دابته أو ساقها أو حمل عليها شيئا أو ركبها ضمن هلك في تلك الخدمة أو غيرها من الفصولين. رجل أودع عبده عند رجل فبعثه في حاجته صار غاصبا من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for taking stray oxen from one's field?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Damage by Animals

ف أنه لا يضمن، وعنه أنه يضمن قال الناطفي: الصحيح على قول أبي حنيفة أنه لا يضمن حتى يحولها عن موضعها.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a cap is moved and lost?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

رجل رفع قلنسوة من رأس رجل ووضعها على رأس رجل آخر فطرحها الرجل من رأسه فضاعت قالوا إن كانت القلنسوة بمرأى العين من صاحبها، وأمكنه رفعها من ذلك الموضع لا يضمن الطارح؛ لأن ذلك بمنزلة الرد على المالك، وإن لم يكن

Mas'alah: What is the ruling on liability for handling a leaking container of ghee?

Majma' al-Damanat, p. 122

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

زق سمن انشق فمر به رجل، وأخذه ثم تركه قالوا: إن لم يكن المالك حاضرا يضمن، وإن كان المالك حاضرا لا يضمن؛ لأن هذا ليس بتضييع هذا إذا أخذ الزق فإن لم يأخذه، ولم يرق منه لا يضمن وإن لم يكن المالك حاضرا، وعلى هذا إذا سقط شيء من إنسان فرآه رجل.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a usurper who commits zina with a slave girl?

Majma' al-Damanat, p. 122

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

لو غصب جارية فزنى بها ثم ردها على المولى فظهر بها حبل عند المولى لأقل من ستة أشهر من وقت الغصب رد الغاصب قيمتها يوم الغصب من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability if a seized slave commits suicide?

Majma' al-Damanat, p. 122

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

رجل غصب عبدا وشرد العبد وقتل نفسه ضمن الغاصب قيمة العبد كما لو قتله غير العبد عند الغاصب كان له أن يضمن الغاصب.

Mas'alah: What is the ruling on liability for riding another's animal and leaving it in its place?

Majma' al-Damanat, p. 122

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

ركب دابة غيره ثم نزل وتركها في مكانها كان ضامنا في قول أبي يوسف ولا يكون ضامنا عند زفر.

Mas'alah: Who is liable when a garment is torn by the owner pulling it while the usurper wears it unknowingly?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property >

Liability in Cases of Multiple Causative Agents

غصب ثوبا، ولبسه فمده مالكه، والغاصب لا يعلم أنه المالك فتخرق لا يضمن لو تخرق من مده.

Mas'alah: What is the liability when a garment is torn by the owner pulling after the usurper refuses to return it?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability in Cases of Multiple Causative Agents

ولو قال المالك: رد ثوبي فأبى فمده مدا لا يمد مثله فتخرق من شده لا يضمن الغاصب أيضا كتخريق بسكين، ولو مده مدا متعارفا ضمن الغاصب نصف القيمة لأنه من جنايتهما، وهذا لأن الإباء والإمساك، ولو لم يوضع للمد ولكن بعد ما طلبه مالكه فمنعه قاصدا باللبس مدة فتلف بمدهما.

Mas'alah: Who bears full liability when a third party tears a garment worn by its owner?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability in Cases of Multiple Causative Agents

ولو كان الثوب ملكا لمن لبسه فمده رجل مدا يمد مثله أولا فعليه جميع القيمة؛ لأن التخريق يضاف إلى مده لأنه بسبب مده تخرق. من الفصولين.

Mas'alah: What is the liability when a garment is torn by two persons pulling it from opposite sides?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability in Cases of Multiple Causative Agents

تشبث بثوب في يد رجل فجذبه صاحب الثوب فتخرق قال محمد: يضمن المتشبث نصف قيمته، وإن كان الذي جذبه هو المتشبث الذي ليس له الثوب يضمن جميع القيمة.

Mas'alah: Who is liable when a garment tears because the owner stands up while someone sits on it?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

جلس على ثوب رجل، وصاحب الثوب لا يعلم به فقام صاحب الثوب فانشق الثوب من جلوس الجالس كان على الجالس نصف ضمان الشق، وعن محمد في رواية يضمن الشق، والاعتماد على ظاهر الرواية.

Mas'alah: What is the ruling on mixing a usurped item with a deposited item and subsequent loss?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

رجل له كران من حنطة غصب رجل أحدهما، وذهب به ثم إن المغصوب منه أودع الغاصب الكر فخلطه الغاصب بكر الغصب ثم ضاع الكل ذكر في النوادر أن الغاصب يضمن الكر الذي غصب ولا يضمن الوديعة.

Mas'alah: What is the ruling on liability when coins fall from one's hand and mix with another's coins?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

رجل في يده دراهم ينظر إليها فوقع بعضها على دراهم غيره، واختلطت كان الذي وقع الدراهم من يده غاصبا ضامنا، وهذه جناية منه، وإن لم يتعمد من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability for taking another's property during famine and for a usurper's liability when a slave dies from a prior injury?

Majma' al-Damanat, p. 124

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

إذا تناول مال الغير حالة المخمصة يضمن هذه في اللقطة من الهداية. رجل قطع يد عبده ثم غصبه رجل فمات في يد الغاصب من القطع ضمن الغاصب قيمته مقطوع اليد، ولو أن السيد قطع يده في يد الغاصب فمات منه في يد الغاصب لم يضمن الغاصب هذه في جناية الهداية. غصب عجولا فأتلفه حتى يبس ضرع أمه يضمن

العجل دون نقصان البقرة من القنية. إذا غصب عبدا، ومعه مال المولى فإنه يصير غاصبا للمال أيضا حتى لو أبق العبد يضمن الغاصب المال، وقيمة العبد من مشتمل الأحكام. [الفصل الرابع في العقار وفيه لو هدم جدار غيره أو حفر في أرضه] أو طم بئره بغير إذنه قد مر في أول الباب أن العقار لا يتحقق فيه الغصب عند الشيخين خلافا لمحمد فإذا غصب عقارا فهلك في يده بأن انهدم بآفة سماوية أو جاء سيل فذهب بالبناء أو أشجاره أو غلب السيل على أرض فبقيت تحت الماء لا يضمنه عندهما. وقال محمد: يضمنه، وهو قول أبي يوسف أولا، وبه قال الشافعي، ودليل كل مذكور في الهداية قال في الأشباه: العقار لا يضمن إلا في مسائل إذا جحده المودع، وإذا باعه الغاصب، وسلمه، وإذا رجع الشهود به بعد القضاء انتهى، وزيد رابعة وهي ما إذا كان العقار وقفا فإنه يفتى بضمانه كما ذكره في الفصولين نقلا عن فوائد ظهير الدين إسحاق وأجمعوا أنه لو أتلفه من سكناه يضمن، وكذا لو قطع الأشجار ضمن ما قطع بالإجماع ذكره في الخلاصة فأجمعوا أنه يضمن ما نقصه منه بفعله، وسكناه لأنه إتلاف، والعقار يضمن به كما إذا نقل ترابه، وأما منافعه فعند الشافعي هي مضمونة استعمله أو عطله فيجب الأجر. وقال مالك: إن عطله فلا شيء عليه، وإن استعمله يجب أجر المثل وعندنا لا تضمن المنافع في الفصولين ذكره في الهداية قلت: إلا في ثلاث فإنها تضمن فيها ويجب أجر المثل: مال اليتيم، ومال الوقف، والمعد للاستغلال إلا إذا سكن المعد للاستغلال بتأويل ملك أو عقد كبيت سكنه أحد الشريكين في الملك أما الوقف إذا سكنه أحدهما بالغلبة بدون إذن الآخر سواء كان موقوفا للسكنى أو للاستغلال فإنه يجب الأجر، ويستثنى من مال اليتيم مسألة: سكنت أمه مع زوجها في داره بلا أجر ليس لهما ذلك، ولا أجر عليهما، ولا تصير الدار معدة للاستغلال بإجارتها إنما تصير معدة إذا بناها لذلك أو اشتراها له وبإعداد البائع لا تصير معدة في حق المشتري وإذا أجر الغاصب ما منافعه مضمونة

من مال يتيم أو وقف أو معد فعلى المستأجر المسمى لا أجر المثل، ولا يلزم الغاصب أجر المثل إنما يرد ما قبضه من المستأجر من الأشباه. وفي الفصولين عن الذخيرة من زرع أرض غيره بلا أمره يجب الثلث أو الربع على ما هو عرف القرية، وفيه رواية كتاب المزارعة كذا أجاب علي السغدي. سئل شيخ الإسلام وبرهان الدين

كه معهود ست كه ايشان غله بكارند، وحصه زمين سه يك يا جهار يك بدهند كسى به وجه كديورى كشت غله واجب شودياني أجاب شود انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for taking soil from another's land?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

لو أخذ من أرض إنسان ترابا قالوا: إن كان لذلك التراب قيمة في ذلك الموضع يضمن قيمة التراب سواء تمكن به النقصان بالأرض أو لم يتمكن، وإن لم يكن للتراب قيمة في ذلك الموضع ينظر إن انتقصت به الأرض ضمن النقصان، وإلا فلا، ولا يؤمر بالكبس، وقال بعضهم: يؤمر بذلك من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability for crops on usurped land?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property >

Liability for Usurped Property and Its Increase

غصب أرضا فيها زرع نابت وهو قصيل فهلك القصيل أو يبس لم يضمن بالغصب، والمنقول إنما يضمن بالنقل، ولم يوجد.

Mas'alah: How is compensation calculated for demolishing a wall, considering the value of the rubble?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Assessment of Value and Rental Equivalent

وعن ابن مقاتل رجل هدم حائط رجل قال: يقوم الحائط مبنيا فإن كانت قيمة الحائط مائة درهم، وقيمة ترابه عشرة يضمن الهادم تسعين درهما، والتراب لصاحب الأرض، ولو قال صاحب الحائط: لا أريد أخذ تراب الحائط، وادفعه إلى الهادم كان له ذلك، ويضمنه مائة درهم من قاضي خان.

Mas'alah: Is a person compelled to rebuild a wall he demolished, or can the owner choose compensation?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Assessment of Value and Rental Equivalent

ولو هدم جدار غيره لم يجبر على بنائه فيخير المالك إن شاء ضمنه قيمته والنقض للضامن أو أخذ النقض، وقيمة النقصان وقال بعضهم: لو كان قديما لا يؤمر بالإعادة

ولو جديدا يؤمر.

Mas'alah: What is the ruling on demolishing a new wall versus an old wall regarding rebuilding and compensation?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Assessment of Value and Rental Equivalent

لو هدم حائط رجل أو كسره قال بعض العلماء: إن كان الحائط حديثا كان على الهادم إعادة الحائط بالمدر إن كان من المدر والحجر والخشب إن كان من ذلك، ولا يضمن النقصان، وإن كان الحائط عتيقا قال: خلف عليه النقصان كذا في دعاوى قاضي خان من باب اليمين.

Mas'alah: What is the ruling on liability for demolishing a wall or digging a well on one's own property?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

ولو هدم جدار رجل أو حفر بئرا في ملكه ضمن النقصان من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on demolishing another's wall according to al-Ashbah and al-Khaniyya?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

قال في الأشباه نقلا عن كراهية الخانية من هدم حائط غيره فإنه يضمن النقصان، ولا يؤمر بالعمارة إلا في حائط المسجد انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on filling someone's well with its own dirt?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

حفر بئرا في ملكه فطمها رجل بترابها قال الكرخي: أقومها محفورة وغير محفورة فيغرم فضل ما بينهما، ولو طرح فيها ترابا أجبر على إخراجه.

Mas'alah: What is the ruling on draining someone's well until it dries up?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

نزح ماء بئر رجل حتى يبست لم يضمن إذ مالك البئر لا يملك الماء بخلاف ما لو غصب ماء من الجب فإنه يؤمر بإملائه لأنه ملكه.

Mas'alah: What is the ruling on demolishing another's wall and rebuilding it with the same or different material?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Assessment of Value and Rental Equivalent

ولو هدم جدار غيره ثم بناه من تراب كما هو أو كان من خشب فبناه من خشبه برئ لا لو بناه بخشب آخر إذ الخشب ليس بمثلي فلا إعادة للأول من الفصولين.

Mas'alah: Does the usurper become free of liability if the replacement material is superior?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

ولو علم أن الثاني أجود من الأول يبرأ ذكره في مشتمل الهداية وعزاه إلى البزازية.

Mas'alah: Is a person liable for demolishing a neighbor's house to prevent fire from spreading?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

وقع الحريق في محله فهدم رجل بيت جاره حتى لا يحترق بيته يضمن قيمة بيت الجار كمضطر أكل في المفازة طعام غيره يضمن قيمته كذا في مشتمل الهداية عن

البزازية قلت: إلا إذا هدمها بإذن السلطان فلا يضمن كما في الأشباه من فن الألغاز.

Mas'alah: What is the liability for digging a pit in usurped land?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

غصب ديرة، وحفرها حوضا ضمن ضمان الإتلاف وقال شرف الأئمة المكي: ضمان النقصان وعن سيف الأئمة السائلي يؤمر بالكبس ويضمن إن نقص من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on using usurped bricks in building a foundation?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

غصب آجرا ولبنا فبنى به أساس حائط، ونحو ذلك فإنه ينقطع حق المالك عن العين، ويضمن قيمته من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a Muslim usurping and destroying a dhimmi's wine or pig?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

ولو غصب المسلم خمر الذمي أو خنزيره وأتلفها ضمن قيمتها ذكره في الوجيز قلت: إلا أن يكون إماما لا يرى ذلك فلا يضمن كما في قاضي خان من السير.

Mas'alah: When is there no liability for spilling a dhimmi's wine sold openly among Muslims?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

وكذا إذا كان يظهر بيعها بين المسلمين فلا ضمان في إراقتها ذكره في الأشباه من أحكام الذمي.

Mas'alah: What is the ruling on destroying a dhimmi's carrion?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

ولو أتلف ميتة الذمي لا يضمن اتفاقا كما في شرح المجمع، ولو أتلفها المسلم لم يضمن كما في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if a dhimmi usurps and destroys another dhimmi's pig and one or both convert to Islam?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property >

Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

ولو غصب الذمي خنزير الذمي، وأتلفها ضمن مثلها فإن أسلما أو أسلم أحدهما قبل القضاء بالضمان أو بعده بطل الضمان، ولا شيء عليه عند أبي حنيفة وعندهما، وهو رواية عن أبي حنيفة إن أسلم الغاصب ينتقل إلى القيمة، وإن أسلم المغصوب منه يبطل من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if the destroyer of a pig converts to Islam after destruction?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

وفي المجمع لو أسلم المتلف بعد إتلافها يبريه أبو يوسف وأوجب محمد القيمة، والقولان روايتان عن أبي حنيفة اهـ، ومشى عليه في درر البحار فالاعتماد عليه.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who turns wine into vinegar using something of no value?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

ولو غصب من مسلم خمرا فخللها بشيء لا قيمة له سواء كان مالا كما إذا ألقى حنظلة أو شيئا يسيرا من الملح بحيث لا قيمة له أو لم يكن كما إذا شمسها ذكره في الإيضاح، والإصلاح فللمالك أن يأخذ بغير شيء وإن استهلكها الغاصب بعد

التخليل ضمنها وإن خللها بذي قيمة كالملح الكثير، والخل ملكها الغاصب، ولا شيء عليه عند أبي حنيفة وعندهما أخذها المالك، وأعطى ما زاد الملح فيه إن كان التخليل بالملح قال في الهداية: ومعناه هنا أن يعطيه مثل وزن الملح من الخل، وإن أراد المالك تركه وتضمينه فله ذلك في رواية.

Mas'alah: What are the differing opinions on liability when wine is turned into vinegar by the usurper?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

وفي الوجيز قيل: يشتركان فيهما بالإجماع، وهو الأظهر ولا ضمان على الغاصب في الاستهلاك عند أبي حنيفة لأنه أهلك ملك نفسه، وعند محمد لا يضمن بالاستهلاك في الوجه الأول ويضمن في الوجه الثاني، وعند بعض المشايخ: للمالك أن يأخذ الخل في الوجوه كلها بغير شيء، وقد كثرت فيه أقوال المشايخ ذكره في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if someone takes wine intended to be poured out and it turns into vinegar?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

أراد إنسان صب خمر نفسه فأخذها آخر فتخللت عنده فالخل للآخذ كما في قاضي خان والفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a Muslim who usurps the hide of a dead animal and tans it with something of no value?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

ولو غصب جلد ميتة من مسلم فدبغه بما لا قيمة له كالتراب، والشمس أخذه المالك بلا شيء، ولو أتلفه الغاصب ضمن قيمته مدبوغا اتفاقا ذكره في الوجيز وقيل: يضمن قيمته طاهرا غير مدبوغ ذكره في الهداية، وإن هلك عنده فلا ضمان عليه بالإجماع ذكره في الوجيز

Mas'alah: What is the ruling on liability for breaking musical instruments?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

ومن كسر معزفا أو بربطا أو طبلا أو طنبورا أو مزمارا أو دفا سواء كانت لمسلم أو كافر يضمن ذكره في الإيضاح.

Mas'alah: Is a mukatab liable for usurpation, and what is the value of a destroyed singing slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability of Incapacitated Persons (Child, Sleeping, Unconscious)

والمكاتب مضمون بالغصب هذه في البيوع من قاضي خان وفيه أيضا لو استهلك على رجل جارية مغنية يضمن قيمتها غير مغنية.

Mas'alah: What is the liability for destroying a Muslim's wine or its container for forbidding evil?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

ولو شق خمر المسلم لإراقتها نهيا عن المنكر لا يضمنه عند أبي يوسف خلافا لمحمد من المجمع قال قاضي خان: ولو شق زقا فيه خمر لمسلم من هؤلاء الفسقة الذين يحملونها للشرب إن فعل بإذن الإمام لا يضمن، وبغير إذن الإمام يضمن الزق قلت: وهذا موافق لما ذكره صاحب الهداية في وجوب الضمان على كاسر المعازف عن الإمام من أن الأمر بالمعروف باليد إلى الأمراء لقدرتهم وباللسان إلى غيرهم.

Mas'alah: What is the ruling on liability for slitting a wineskin belonging to a Muslim?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

وفي السير من قاضي خان لو شق زقا لمسلم فيه الخمر لا يضمن الخمر؛ لأنها ليست بمال متقوم في حق المسلم، ويضمن الزق لأنه مال متقوم إلا أن يكون إماما يرى ذلك مباحا فلا يضمن اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who threshes a stolen grain heap?

Majma' al-Damanat, p. 133

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

وإذا غصب كدسا فداسه يقضى عليه بقيمة الجل، وعليه البر.

Mas'alah: Whose statement is believed when the usurper and owner disagree over the identity of the usurped item?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Assessment of Value and Rental Equivalent

وفي إقرار الوجيز عن المنتقى قال محمد: لو قال الغاصب: غصبتك ثوبا فقطعته، وخطته بغير أمرك، وقال المغصوب منه: بل غصبتني القميص فالقول قوله، والبينة

Mas'alah: What are the fifteen cases that transfer ownership through alteration in usurpation according to al-Khulasa?

Majma' al-Damanat, p. 135

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Usurped Property and Its Increase

وفي الخلاصة ما يوجب الملك، والضمان إذا غيره من حاله خمسة عشر منها إذا

غصب كرباسا فخاطه قميصا أو حديدا فصاغه إناء أو سيفا أو سكينا فعليه مثله أو غصب حنطة فطحنها فعليه مثلها أو ساجة فأدخلها في بنائه فعليه القيمة أو غصب لحما فطبخه مرقة، ويضمن المثل أو القيمة على اختلاف الروايات أو غصب شاة فذبحها، وسلخها فجعلها إربا إربا ملكها وعليه قيمتها حية أو غصب حمارا أو بغلا وقطع يدهما أو أرجلهما ملكهما، وعليه قيمتهما صحيحا أو غصب حبوبا فبذرها في أرضه أو غصب عصيرا فصار عنده خمرا أو خمرة فخللها أو غزلا فنسجه أو قطنا فغزله أو دقيقا فخبزه، وما يلحق به أو غصب بياضا فكتب عليه أو بيضة فحضنها تحت دجاجة، وأربعة عشر لا توجب الملك منها إذا غصب شاة فذبحها وسلخها كان للمغصوب منه أن يستردها ويضمنه النقصان، وإن شاء تركها، وأخذ قيمتها حية، ومنها إذا قطع ثوب غيره أو غصب قلب فضة فكسره إن شاء أخذه مكسورا، ولا يضمنه وإن شاء تركه عليه، وأخذ قيمة القلب من الذهب، ولا يضمنه من الدراهم أو غصب نقرة فضة فسبكها لم يملكها، ويأخذها صاحبها.

Mas'alah: What is the ruling when the owner and usurper dispute over the identity, description, or value of the usurped item?

Majma' al-Damanat, p. 138

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Assessment of Value and Rental Equivalent

لو اختلفا في عين المغصوب أو صفته أو في قيمته، وقت الغصب فالقول للغاصب.

Mas'alah: What is the ruling when a guarantor disputes the value of usurped property or the

usurper claims return and the owner claims destruction?

Majma' al-Damanat, p. 138

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Assessment of Value and Rental Equivalent

ولو كفل رجل بقيمة المغصوب، واختلفوا في القيمة فالقول للكفيل، ولا يصدق واحد منهما عليه، ولو قال الغاصب: رددت المغصوب، وقال المالك: لا بل هلك عندك فالقول للمالك من الوجيز.

Mas'alah: What is the effect of the owner's declaration of lawful release on the usurper's liability?

Majma' al-Damanat, p. 138

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

وكذا لو قال المغصوب منه: حللته من الغصب برئ الغاصب عن الضمان فإن كان المغصوب مستهلكا برئ الغاصب عن ضمان القيمة لأنه أبرأه عن الدين، والدين يقبل الإبراء فأما إذا كان المغصوب قائما كان التحليل إبراء له عن سبب الضمان فتصير العين أمانة في يده عندنا، وعلى قول زفر لا يبرأ عن ضمان الغصب.

Mas'alah: What is the ruling on the usurper's liability when the owner instructs him to sell the usurped slave?

Majma' al-Damanat, p. 138

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

غصب عبدا ثم قال له المالك: اذهب به إلى موضع كذا فبعه فذهب به الغاصب إلى ذلك الموضع فعطب في الطريق كان الغاصب ضامنا على حاله فلو أن

Mas'alah: What is the ruling on the usurper's liability when he hires the usurped slave from the owner?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

الغاصب استأجر العبد المغصوب من المالك يبني له حائطا معلوما فإن العبد يكون في ضمانه حتى يأخذ في عمل الحائط فإذا أخذ في عمل الحائط برئ عن الضمان، وكذا إذا استأجره من المالك للخدمة من قاضي خان وقيل: لو استأجره للخدمة يبرأ للحال ذكره في الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on the usurper's liability when the owner leases or lends the usurped slave to him?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

وفي الفصولين المالك لو أجر القن من الغاصب برئ بنفس العقد لا لو أعاره منه حتى

لو هلك قبل استعماله ضمن انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on the usurper's liability when the owner leases a usurped animal to him?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

وفي الخلاصة من الإجارة لو اغتصب دابة ثم آجره إياها ربها إلى الكوفة بعشرة دراهم جاز، ويبرأ من الضمان انتهى.

Mas'alah: Does returning a ring to a sleeping person's finger before he wake absolve the taker of liability?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

نزع خاتما من أصبع نائم ثم أعاده إلى أصبعه قبل أن ينتبه النائم برئ عن الضمان في قولهم، ولو انتبه النائم ثم نام فأعاده إلى أصبعه لا يبرأ في قول أبي يوسف، ويبرأ في قول زفر.

Mas'alah: What is the ruling on returning a ring to a sleeping person's finger in a subsequent sleep session?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

وعن محمد في المنتقى إذا أخذ رجل خاتما من أصبع نائم أو دراهم من كيسه أو خفا من رجله ثم أعاده إلى مكانه، وهو نائم أو لم يعده حتى انتبه من نومه ثم نام نومة أخرى فأعاده إلى موضعه فإن أعاده في مجلسه ذلك استحسنت أن لا أضمنه، وإلا ضمنته، وكذا لو أعاد الخاتم إلى أصبع أخرى، ولم يذكر في هذه المسائل قولا لأبي حنيفة قال: والصحيح من مذهبه أنه لا يضمن إلا بالتحويل، وذكر في جميع التفاريق إذا نزع من أصبع نائم خاتما ثم أعاده فيها عند أبي يوسف تعتبر النومة الأولى، وعند محمد يعتبر المجلس استحسانا من قاضي خان.

Mas'alah: Does returning a ring to a different finger or sleeve of a sleeping person absolve the taker of liability?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

أخرج خاتما من أصبع نائم ثم رده إلى كمه أو سبابته أو غيرها غير الأصبع التي كان فيها ضمن ذكره في الفصولين.

Mas'alah: Does the usurper become free of liability if the owner uses the usurped item unknowingly?

Majma' al-Damanat, p. 139

ولو غصب ثوبا، وكساه المالك أو طعاما فقدمه بين يدي المالك ليأكله وهو لا يعلم به برئ.

Mas'alah: Does the usurper's liability cease if the owner unknowingly uses the usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 139

وكذا لو لبس المالك المغصوب أو كان طعاما فأكله أو عبدا فاستخدمه، ولا يعلم به يبرأ الغاصب عن الضمان ذكره في الوجيز.

Mas'alah: Does proving absolution from the usurped item constitute absolution from its value?

Majma' al-Damanat, p. 139

أقام البينة على إبرائه عن المغصوب لا يكون إبراء عن قيمة المغصوب، وإنما هو إبراء عن الضمان للرد لا عن ضمان القيمة؛ لأن حال قيامه الرد واجب عليه لا قيمته فكان إبراء عما ليس بواجب هذه

Mas'alah: Is a butcher absolved if he mistakenly gives a sheep to a shepherd and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

قصاب كوسفنديكي را بغلط بردو بيجوبان داد خداوند كوسفند كفت كه كوسفند من جه كردى كفت بجوبان دادم كفت روبكوكه كوسفند فلان است جون بيايدبوي دهي فذهب قيل: لا يبرأ من الفصولين.

Mas'alah: Does a usurper become free of liability if the heir borrows the usurped animal and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Discharge from Liability and Its Validity

وفيه لو غصب دابة فمات المغصوب منه فجاء الوارث، واستعار من الغاصب دابة ليركبها فأعارها الغاصب إياه فعطبت تحته برئ الغاصب.

Mas'alah: Is a person liable for skinning another's slaughtered sheep without permission?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

ذبح شاة، وعلقها للسلخ فسلخها رجل ضمن.

Mas'alah: What is the liability for moving a garment within a house if it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

وفيها دخل دار رجل وأخرج منها ثوبا، ووضعه في منزل آخر منها فضاع الثوب إن لم يكن بين البيتين تفاوت في الحرز لا يضمن، وإن كان بينهما تفاوت يضمن انتهى.

Mas'alah: What is the liability for moving goods within a house where the owner resides?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

دخل دار إنسان، وأخذ متاعا من بيت، وحوله إلى بيت آخر من تلك الدار أو إلى صحن الدار، وصاحب الدار مع غلمانه يسكن في تلك الدار فهلك المتاع في القياس يكون ضامنا، وفي الاستحسان إن كان هذا الموضع مثل الأول لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for moving a fallen cap during prayer?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

رجل صلى فوقعت قلنسوته بين يديه فنحاها رجل من بين يديه إن وضعها حيث لا

تسرق لم يضمن، وإن كان أكثر من ذلك يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on cutting and replanting a tree on usurped land?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

قطع تالة من أرض فغرسها في ناحية أخرى من تلك الأرض قال الشيخ الإمام أبو نصر: الشجرة تكون للغارس، وعليه قيمة التالة للمالك يوم القطع، ويؤمر بالقلع، وإن كان القلع يضر الأرض كان لصاحب الأرض أن يعطي للغاصب قيمة شجرة ليس لها حق القرار.

Mas'alah: What is the ruling on liability for moving a cap from one person's head to another's?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

رفع قلنسوة من رأس إنسان، وضعها على رأس رجل آخر فطرحها الرجل عن رأسه قالوا: إن كانت القلنسوة بمرأى العين من صاحبها، وأمكنه رفعها من ذلك الموضع لا يضمن الطارح؛ لأن ذلك بمنزلة الرد على المالك، وإن لم يكن كذلك يكون ضامنا من قاضي خان قال في الخلاصة: ولم يذكر حكم الذي رفع القلنسوة، وحكمه حكم الطارح انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for breaking a vessel when entering a house by permission?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

دخل منزل رجل بأمره، وأخذ إناء من بيته بغير إذنه ينظر فيه فوقع من يده فانكسر قال الناطفي: لا يضمن ما لم يحجر عليه صاحب البيت لأنه مأذون دلالة، ولو أنه أخذ سويقا يبيعه في إناء فأخذه إنسان بغير إذنه لينظر فيه فوقع من يده، وانكسر يكون ضامنا لأنه غير مأذون بذلك دلالة بخلاف الأول لأن الإذن بدخول المنزل إذن بذلك دلالة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for taking the garment of an unconscious drunkard to preserve it?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability of Incapacitated Persons (Child, Sleeping, Unconscious)

سكران لا يعقل وهو نائم ووقع ثوبه في الطريق فأخذ رجل

Mas'alah: When does a person become liable for taking property from a sleeping person to preserve it?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability of Incapacitated Persons (Child, Sleeping, Unconscious)

ثوبه ليحفظه لا يضمن، وإن أخذ الثوب من تحت رأسه أو أخذ خاتما من يده أو كيسا من وسطه أو درهما من كمه ليحفظه لأنه خاف ضياعه ضمن؛ لأن المال كان محفوظا بصاحبه من قاضي خان.

Mas'alah: Is a person liable for taking a garment from one house and placing it in another where it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

أخذ ثوبا من دار إنسان فوضعه في منزل آخر، وضاع ضمن لو تفاوتا في الحرز، وإلا فلا من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability for using a carpenter's adze without objection?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

رفع قدوم النجار، وهو يراه، ولم يمنعه فاستعمله وانكسر يضمن.

Mas'alah: How is liability assessed for undoing a weaver's warp or a sandal's strap?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property >

Liability for Direct Damage to Property

ولو حل سدى حائك، ونشره ينظر إلى قيمته سدى، وإلى قيمته غير سدى فيضمن الفضل، وكذا لو أخذ نعل رجل من نعال العرب فحل شراكه يقوم النعل مشركة وغير مشركة فيضمن الفضل من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on undoing a mat's weave or a sandal's strap for common footwear?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

وفي الخلاصة أفسد تأليف حصير رجل إن كان يمكن إعادتها كما كانت أمر بالإعادة كمن أخذ سلم إنسان، وفرق أسنانه، ولو حل شراك نعل رجل إن كان النعل مثل الذي يستعمله العوام لا شيء عليه اهـ.

Mas'alah: How is liability calculated for demolishing another's wall?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

هدم جدار غيره تقوم داره مع جدرانها وتقوم بدون هذا الجدار فيضمن فضل ما بينهما.

Mas'alah: What is the ruling on demolishing a mosque wall versus a house wall?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

إن هدم حائط المسجد يؤمر بتسويته وإصلاحه وفي حائط الدار يضمن النقصان، وعن محمد بن الفضل إن هدم حائطا متخذا من خشب أو عتيقا من رهص يضمن قيمته، وإن كان حديثا يؤمر بإعادته كما كان.

Mas'alah: What is the conflicting opinion on liability for demolishing a wall?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

وفي المحيط يؤاخذ بالقيمة، وقيل: بالبناء.

Mas'alah: What is the ruling on throwing impurity into a private versus a public well?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

ولو ألقى نجاسة في بئر خاصة يضمن النقصان دون النزح، وفي البئر العامة يؤمر بنزحها؛ لأن للهادم نصيبا في العامة ويتعذر تمييز نصيب غيره عن نصيبه فلا يحكم

بالضمان بخلاف الخاصة من القنية من الغصب.

Mas'alah: Is there liability for breaking a coin or nut and finding it defective inside?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

رجل كسر درهم رجل فوجد داخله فاسدا أو كسر جوزا فوجد داخله فاسدا قالوا: لا يضمن.

Mas'alah: Is one liable for opening a waterskin containing liquid or solid contents?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

ولو فتح رباط الزق فإن كان ما فيه ذائبا ضمن، ولو كان جامدا فذاب بالشمس لم يضمن انتهى.

Mas'alah: Does moving a solid substance after opening a container create liability?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

وفي الفصولين عن فوائد صاحب المحيط إنما لا يضمن في الجامد إذا لم ينقله أما لو نقله إلى موضع آخر يضمن.

Mas'alah: What is the general principle of liability for acts where the object typically remains vs. is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

وفي أصول الفقه كل ما كان الغالب فيه اللبث لم يضمن كفتح باب قفص، وحل قيد عبد، وما كان الغالب فيه أن لا يلبث ضمن كشق زق، وقطع حبل قنديل، وكان أبو القاسم الصفار يقول: يضمن في الكل انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for untying a tied donkey that then disappears?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Release, Escape, or Loss of Property

وفي الخلاصة من الغصب رجل جاء إلى حمار مشدود في سكة فحله فغاب الحمار لا يضمن، وعن محمد أنه يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for intentionally or unintentionally scaring away

someone's bird?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Release, Escape, or Loss of Property

لو نفر طير إنسان عمدا ضمن لا لو لم يقصد، وإن دنا منه.

Mas'alah: Is one liable for damage caused by a load carried in the road?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Damage by Animals

ولو حمل حملا في الطريق فوقع على شيء فأتلفه ضمن لأنه أثر فعله أصله من وضع في طريق لا يملكه شيئا فتلف به شيء ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a merchant who places a jar in the street that is broken by a returning cart?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Damage by Animals

البياع لو وضع خابية من السقراط على الشارع، ورجع الفاواذق بالعجلة إلى السكة فانكسرت تلك الخابية، وكانت في غير جانبه فلم يرها ضمن من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability for cutting a tree that falls onto a neighbor's tree causing breakage?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability in Cases of Multiple Causative Agents

قطع شجرة فوقعت على شجرة جاره فانكسرت يضمن كذا في الغصب من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when two jars placed in the road roll into each other and break?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability in Cases of Multiple Causative Agents

رجلان وضع كل واحد منهما جرة في الطريق فتدحرجت إحداهما على الأخرى فانكسرتا جميعا يغرم كل واحد منهما جرة صاحبه وعن محمد رجل وضع في الطريق جرة فيها رب أو ليس فيها شيء ورجل آخر وضع جرة أخرى في الطريق فتدحرجت إحداهما فأصابت الأخرى فانكسرتا جميعا قال: يضمن صاحب الجرة القائمة التي لم تتدحرج قيمة الجرة التي تدحرجت، ومثل ما كان فيها من الرب؛ لأنها بمنزلة حجر وضع في الطريق فما عطب به يضمن فأما التي تدحرجت فإنها حين تدحرجت عن موضعها فتدحرج صاحبها عن الضمان. ولو أن رجلا اغترف من الحوض الكبير بجرة فوضعها على الشط ثم جاء آخر، وفعل مثل ذلك فتدحرجت الأخيرة، وصدمت الأولى فانكسرتا قال بعضهم: يضمن صاحب الأخيرة قيمة الجرة الأولى لصاحبها، وقال بعضهم: يضمن كل واحد منهما قيمة جرة صاحبه، والأصل في هذه المسائل

أن في كل موضع كان للواضع حق الوضع في ذلك المكان لا يضمن على كل حال إذا تلف بذلك الوضع شيء سواء تلف وهو في مكانه أو بعد ما زال عن مكانه كما لو وضع جرة على حائط فسقطت على شيء فأتلفته لا يضمن الواضع إذا كان له حق الوضع، وفي كل مكان لم يكن للواضع حق الوضع إذا عطب في الموضوع شيء إن عطب، والموضوع في مكانه لم يزل يضمن الواضع فإن عطب بعدما زال الموضوع عن مكانه إن زال بمزيل نحو أن يضع جمرة على الطريق فهبت بها الريح، وأزالتها عن مكانها فأحرقت شيئا لا يضمن الواضع، وكذا لو، وضع حجرا في الطريق فجاء السيل، ودحرجه فكسر شيئا لا يضمن الواضع؛ لأن جنايته زالت بالماء والريح وإن كان الزوال عن الموضع الذي كان فيه لا بمزيل كأن وضع جرة في الطريق ثم جاء آخر ووضع جرة أخرى في الطريق فتدحرجت إحداهما على الأخرى فانكسرتا قال أبو يوسف: يضمن كل واحد منهما جرة صاحبه، وعنه في رواية يضمن صاحب الجرة القائمة في موضعها قيمة الجرة التي زالت عن موضعها؛ لأن جناية صاحب الأولى قد زالت، وإن دحرجتها

الريح، ونحتها عن موضعها فعطب بها شيء لا يضمن لما قلنا بخلاف ما لو تدحرجت بنفسها. وضع في الطريق جرة مملوءة من الزيت أو غيره ثم جاء آخر، ووضع بجنب هذه الجرة جرة أخرى فسال من الأولى شيء، وابتل المكان فوقعت على الأخرى فكسرت قال محمد: أولا لا أدري هذا ثم قال: لا يضمن صاحب الأولى. أرباب السفن إذا أوقفوها على الشط فجاءت سفينة فأصابت السفينة الواقفة فانكسرت السفينة الواقفة كان ضمان الواقفة على صاحب السفينة الجائية فإن انكسرت الجائية لا يضمن صاحب الواقفة لأن الإمام أذن لأرباب السفن بإيقاف السفن على الشط فلا يكون تعديا. رجل مر في سوق المسلمين فتعلق ثوبه بقفل

حانوت رجل فتخرق قال الشيخ أبو القاسم: إن كان القفل في ملكه لا يضمن، وإن كان في غير ملكه ضمن ثم قال: وهنا شيء آخر إنه إذا تعلق ثوبه بذلك فجر ثوبه فتخرق بجره لا يضمن صاحب القفل، وإن كان ثوبه تعلق بالقفل لأنه إذا جر الثوب فهو الذي أتلفه. رجل دق في داره شيئا فسقط من ذلك في دار جاره شيء، وتلف كان ضمان ذلك على الذي دق في داره. رجل دخل بيت رجل فأذن له صاحب الدار في الجلوس على وسادته فجلس عليها فإذا تحتها قارورة فيها دهن لا يعلم به فاندفعت القارورة فذهب الدهن فضمان الدهن، وضمان ما تخرق من الوسادة والقارورة على الجالس، ولو كانت القارورة تحت ملاءة قد غطتها فأذن له بالجلوس على الملاءة لا يضمن الجالس قال الفقيه: في الوسادة لا يضمن عند البعض أيضا وهو أقرب إلى القياس؛ لأن الوسادة لا تمسك الجالس كما لا تمسكه الملاءة، وعليه الفتوى، وإن أذن له بالجلوس على سطح فانخسف به فوقع على مملوك الآذن ضمن الجالس. رجل قطع أشجار كرم لإنسان كان عليه قيمتها، وطريق معرفة القيمة أن يقوم الكرم مع الأشجار القائمة، ويقوم مقطوع الأشجار فما بينهما يكون قيمة الأشجار فإذا عرفت قيمة الأشجار بعد ذلك يخير المالك إن شاء دفع الأشجار المقطوعة إلى القاطع، وضمنه تلك القيمة، وإن شاء أمسك المقلوعة، ويرفع من قيمة الأشجار قيمة المقطوعة، ويضمنه الباقي. رجل قطع شجرة من دار رجل بغير إذنه يخير صاحبها فإن شاء ترك الشجرة على القاطع، وضمنه قيمة الشجرة قائمة لأنه أتلف عليه شجرة قائمة، وطريق معرفة تلك القيمة أن تقوم الدار مع الشجرة قائمة، وتقوم بغير شجرة فيضمن فضل ما بينهما، وإن أمسك الشجرة، وضمنه قيمة النقصان كان له ذلك لأنه أتلف عليه القيام وطريق معرفة ذلك أنه إذا ظهرت قيمة الشجرة القائمة بالطريق الذي قلنا فبعد ذلك تنظر إلى تلك القيمة، وإلى قيمة الشجرة المقطوعة ففضل ما بينهما قيمة نقصان القطع وإن كانت قيمتها مقطوعة، وقيمتها غير

مقطوعة سواء فلا شيء على القاطع لأنه لم يتلف شيئا. رجل له شجرة الجوز أخرجت جوزا صغارا رطبة فأتلف إنسان تلك الجوزات كان عليه نقصان الشجرة؛ لأن تلك الجوزات، وإن لم يكن لها قيمة، وليست بمال حتى لا تضمن بالإتلاف لكن إذا لم تكن على الشجرة فأما إذا كانت على الشجرة فإتلافها وقطعها ينقص قيمة الشجرة فلينظر أن الشجرة بدون تلك الجوزات بماذا تشترى، ومع تلك الجوزات بماذا تشترى فيضمن فضل ما بينهما وكذلك رجل كسر غصنا من أغصان الشجرة القائمة تقوم

Mas'alah: What is the ruling on liability for breaking a branch or burning a garment?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

الشجرة مع الغصن، وتقوم بدون الغصن فيضمن فضل ما بينهما. كسر رجل غصنا لرجل أو حرق ثوبه ضمن النقصان، ولو كان الكسر فاحشا كان للمالك أن يضمنه، ويسلم إليه، وكذلك الحرق إذا كان فاحشا هذه الجملة من غصب قاضي خان ومعرفة الفاحش واليسير مرت منا في الغصب.

Mas'alah: What is the ruling on liability for destroying a singing slave girl or a silver vessel with images?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property >

Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

لو استهلك على رجل جارية مغنية يضمن قيمتها غير مغنية هذه في البيوع من قاضي خان. وكذا لو استهلك إناء فضة، وعليه تماثيل فعليه قيمته غير مصورة، وإن لم يكن للتماثيل رءوس فعليه قيمته مصورة. ولو قتل فاختة أو حمامة تفرقوا فعليه قيمتها مقرقرة، ولو كانت حمامة تجيء من واسط لا يضمن قيمتها على تلك الصفة، وكذا في الحمامة الطيارة يضمن قيمتها طائرة، وكذا الجارية إذا كانت حسنة الصوت لكنها لا تغني فهي على حسن الصوت كذا في الغصب من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a cat that kills pigeons in another's dovecote?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Damage by Animals

وفي القنية من الغصب ألقى هرة في بيت حمام الغير، ولم يجد مخرجا فقتلت الحمام بأسرها، وهي طيارة بلح تغحند سادر غوش وإنها غالية القيمة عند من يطيرونها يضمن قيمتها على هذه الصفة انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for sitting on another's garment without permission causing it to tear?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

جلس على ثوب رجل بغير أمره فقام رب الثوب وتخرق يضمن الجالس ذكره في الوجيز، وقد مرت منا في الغصب مع ما فيها من التفصيل.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a wall collapses onto a neighbor's wall?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability in Cases of Multiple Causative Agents

شرف الأئمة الفضلي هدم جداره فسقط على جدار جاره فهدم لا يضمن، ولو أذن لجاره في هدم جدار مشترك بشرط أن ينصب الأخشاب فلم يفعل ضمن كذا في فتاوى الفضلي. وقال السغدي: لا يضمن على كل حال.

Mas'alah: Is one liable for opening a sealed container whose contents melt in the sun?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

فتح رأس مجمدة غيره، وتركها مفتوحة فأذابتها الشمس لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for breaking bridge pillars while passing underneath?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

مر بالرمث تحت القنطرة فكسر أسطواناتها، وخربت القنطرة يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for damage caused by pounding grain near a neighbor's property?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

اشترى مدهنة، وبنى فيها خراسا ومدقة، وفي جوارها مكتب فسقط من دق الحنطة والأرز يضمن صاحب المدهنة قال – رحمه الله: لأن التلف لما حصل بذلك كان مباشرة لا تسببا، ولا يشترط التعدي في المباشرة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for removing protective clods from seeds causing their destruction?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

اتخذ قالبزا، ووضع على مواضع البذور مدران لئلا يخرجها الحمام أو لا يفسدها المطر فأزالها إنسان فهلك البذور فإن أزالها في غير وقته، والتزم الحفظ يضمن وإلا فلا، وتفسير الضمان أن تقوم الأرض مع البذور، وتقوم بدونها فيرجع بفضل ما بينهما.

Mas'alah: What is the ruling on liability for opening a window causing fruits to perish from cold?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

وإن فتح كوة بيت فيه بطاطيخ أو ثمار فهلكت بالبرد إن تلفت في الحال يضمن وإلا فلا كما لو حل السفينة المشدودة بالشط.

Mas'alah: What is the liability for sitting on someone's garment and tearing it?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

رجل قعد على ثوب رجل وهو لا يعلم فقام فتخرق ضمن الذي قعد على الثوب، ولم يذكر قدر الضمان من المخرق. وفي العيون يضمن نصف الشق، وسواء علم بجلوسه أو لم يعلم، وعلى هذا رجل، وضع رجله على مكعب غيره فرفع رجله فتخرق المكعب، وكذا من تشبث بثوب إنسان، وجذبه صاحب الثوب.

Mas'alah: What is the ruling on liability when someone throws another's wheat overboard to lighten a sinking ship?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

أشرفت سفينة على الغرق فألقى بعضهم حنطة غيره في الماء حتى خفت ضمن قيمتها في تلك الحال من غصب القنية.

Mas'alah: Is a person liable for the value of a neighbor's house that collapses when he demolishes his own house?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

هدم بيت نفسه فانهدم به بيت جاره، وطلب منه جاره قيمة البناء لا يضمن.

Mas'alah: What compensation is due for cutting down a tree from a garden or land?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Assessment of Value and Rental Equivalent

لو قطع شجرة من بستان أو دار أو ضيعة وأتلفها ماذا يلزمه قيل: ما قطع من بستان ودار يلزمه نقصانها، وما قطع من الأرض يلزمه قيمة الحطب.

Mas'alah: How is compensation calculated for destroying a tree without reducing the land's value?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Assessment of Value and Rental Equivalent

أتلف شجرة من ضيعة، ولم ينقص شيء من قيمة الضيعة قيل: يجب قيمة الشجرة مقلوعة، وقيل: قيمتها ثابتة.

Mas'alah: Is an assailant liable for property lost by a victim who is rendered unconscious?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

ضرب رجلا فأغمي عليه، ولم يمكنه البراح فأخذ ثوبه لا يضمن، ولو مات ضمن ماله، وثيابه أيضا إذا ضاعت.

Mas'alah: What is the ruling on liability when someone clings to a person and drops an item?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

الجواب على نحو ما مر عن قاضي خان فيمن تعلق برجل فسقط منه شيء.

Mas'alah: What is the liability for coins dropped when a person is thrown into water?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

ألقاه في حوض أو نهر ومعه دراهم فسقطت في الحوض فلو سقطت عند إلقائه ضمن؛ لأنه بفعله لا لو سقطت وقت خروجه عن الماء فإنه بفعل مالكها.

Mas'alah: What is the ruling on liability for removing insulation causing frozen ghee to melt?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

رفع الحشيش عن رأس المجمدة حتى ذاب الجمد أجاب بعضهم لا يضمن كسمن جامد قال الأسروشني: وكانوا يفتون بضمانه لكنه أجاب بعدمه إذ تلف لا بفعله.

Mas'alah: What is the ruling on liability for cutting branches of a neighbor's tree that encroach on one's airspace?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

لو أخذت أغصان شجرة رجل هواء دار آخر فقطع رب الدار الأغصان فإن كانت الأغصان يمكن صاحبها أن يشدها ويفرغ هواء داره ضمن القاطع وإن لم يمكن شدها بأن كانت غلاظا لا يضمن إذا قطع من موضع لو رفع إلى الحاكم أمر بالقطع من ذلك الموضع من كتاب الحيطان من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a slit waterskin causes further damage?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

ولو شق الراوية فسال ما فيها حتى مال إلى الجانب الآخر ووقع فانخرق ضمن الشاق قيمتهما جميعا وينبغي أن يكون صاحب البعير لو علم بذلك وساق البعير مع ذلك فلا يجب ضمان ما يحدث بعد السوق على الشاق، ولو شقها صغير أو قال صاحبها رضيت ما صنعت ثم ساق البعير فزلق بما سال منه لا يضمن كما في إجارات قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on damaging a vessel sold by weight or count?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Damage to Fungible and Non-Fungible Goods

هشم طشت آخر وهو مما يباع وزنا فمالكه مخير إن شاء أمسك الطشت ولا شيء له أو دفعه وأخذ قيمة السليم، وكذا كل إناء مصنوع ولو مما لا يباع وزنا كسيف فكسره ضمن نقصانه ولو أتلف المكسور آخر ضمن حديدا مثله.

Mas'alah: What is the ruling on liability for breaking a vessel sold by weight versus by count?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property >

Liability for Damage to Fungible and Non-Fungible Goods

سئل صاحب المحيط عمن كسر قمقمة قال: لو تباع وزنا لم يضمن ولو كانت

Mas'alah: What is the ruling on liability for breaking counterfeit coins given for inspection, and for a cow dying from being tied?

Majma' al-Damanat, p. 152

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

لو دفع دراهم نبهرجة إلى إنسان لينظر فيها فكسرها لا يضمن؛ لأنه لا قيمة لهذه الصنعة من بيوع قاضي خان من فصل قبض الثمن. إصطبل مشترك بين اثنين ولكل واحد منهما بقرة فدخل أحدهما الإصطبل وشد بقرة الآخر حتى لا تضرب بقرته فتحركت البقرة وتخنقت بالحبل وماتت لا ضمان عليه إذا لم ينقلها من مكان إلى مكان آخر، هذه في الغصب من الخلاصة. [الفصل الثاني في الضمان بالسعاية والأمر وفيما يضمن المأمور] (الفصل الثاني في الضمان بالسعاية والأمر، وفيما يضمن المأمور بفعل ما أمر به) لو سعى إلى سلطان ظالم حتى غرم رجلا فلو بحق، نحو إن كان يؤذيه وعجز عن دفعه إلا بسعيه أو فاسقا لا يمتنع بالأمر بالمعروف ففي مثله لا يضمن والسعاية الموجبة للضمان أن يتكلم بكذب يكون سببا لأخذ المال منه أو لا يكون قصده إقامة الحسبة كما لو قال عند السلطان أنه وجد مالا وقد وجد المال أو قال قد وجد كنزا أو لقطة فظهر كذبه ضمن إلا إذا كان السلطان عادلا لا يغرم بمثل هذه السعاية أو قد يغرم وقد لا يغرم برئ الساعي. لو قال عند السلطان: إن لفلان فرسا جيدا أو أمة جيدة والسلطان يأخذ فأخذ ضمن. ولو كان الساعي قنا ضمن بعد

عتقه، وسواء أخبر الساعي عند السلطان أو عند غيره لو كان ذلك الغير يقدر على أخذ المال منه ويعجز عن دفعه ضمن الساعي، من الفصولين. لا حاجة في دعوى السعاية إلى ذكر اسم قابض المال ونسبه؛ لأنه جعل آلة التضمين السعاية، أما لو قال فلان عمر ردومر تاريان كرد بذمرا ظالما فإن بمجرد هذا لا تصح الدعوى، وكذا لو ادعى أنه أخذه فلان بغير حق، وكذا لو ادعى أنه ارتشى لا يصح أيضا بدون التفسير فإن فسر على الوجه

يسمع وإلا فلا.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a tool is thrown across a river and lost?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

رجلان على شطي نهر فقال أحدهما: ارم بفاسي إلي فرماه فضاع في الماء يضمن إذا كانت قوته لو رمى يوصله إلى الشط وإلا فلا.

Mas'alah: What is the liability when blood falls into vinegar during inspection?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

أمر غيره أن ينظر إلى خابية هل صار خلا فنظر وسال فيها من أنفه دم وقد صار خلا يضمن النقصان ما بين طهارته ونجاسته من القنية من الغصب.

Mas'alah: Who bears liability when someone is ordered to take another's property?

Majma' al-Damanat, p. 156

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability of Incapacitated Persons (Child, Sleeping, Unconscious)

إذا أمر إنسانا بأخذ مال الغير فالضمان على الآخذ؛ لأن الأمر لم يصح وفي كل موضع لا يصح الأمر لا يجب الضمان على الآمر. الجابي لو أمر العوان بالأخذ ففيه نظر باعتبار الظاهر لا يجب على الجابي الضمان وإنما يجب على الآخذ، وباعتبار السعي يجب على الجابي فيتأمل في ذلك عند الفتوى قال أستاذنا: الفتوى على أن الآخذ ضامن على كل حال ثم هل يرجع على الآمر أم لا إن كان دفع المأخوذ إلى الآمر رجع وإن هلك عنده، أو استهلك لا يرجع فإن أنفقه في حاجة الآمر بأمره فهو بمنزلة المأمور بالإنفاق من مال نفسه في حاجة الآمر على التفصيل الذي في كتاب الوكالة من الصغرى قلت والذي في الوكالة أنه لو أمر بإنفاق ماله في حوائجه رجع على الآمر وإن لم يشترط الرجوع. وأما الجابي لو أرى العوان بيت المالك ولم يأمر بشيء، أو الشريك أرى العوان بيت شريكه حتى أخذ المال، أو أخذ من بيته رهنا بالمال المطلوب لأجل ملكه وضاع الرهن فلا يضمن واحد منهما من الجابي والشريك بلا شبهة، إذ لم يوجد منهما أمر ولا حمل، ودفع العوان ممكن وأما دفع السلطان فلا يمكن كما في الفصولين عن المحيط وفيه نقلا عن فوائد صدر الإسلام طاهر بن محمد لو كان الآمر ساكنا في الدار، أو استأجره على الحفر رجع الحافر

بما ضمن على الآمر. زنى مردى راكفت كه أين خاكرا ازين خانه بيرون انداز فألقاه ثم حضر زوج المرأة فقال: إني وضعت كذا ذهبا في ذلك التراب فلو ثبت ضمن المأمور. وفيه عن عده خرق ثوب إنسان بأمر غيره ضمن المخرق لا الآمر والذي يضمن بالأمر السلطان، أو المولى إذا أمر قنه وفيه عن الذخيرة ضمن الآمر لو سلطانا لا لو غيره إذ أمر السلطان إكراه إذ المأمور يعلم عادة أنه يعاقبه إن لم يمتثل أمره بخلاف غير السلطان فيضمن السلطان لا مأموره، وفيه عن السير الكبير أن مجرد أمر الإمام ليس بإكراه لو كان المأمور لا يخاف منه لو لم يمتثل أمره وفيه ومن الناس من جعل مجرد أمره إكراها، ولو كان المأمور لا يخاف منه لو لم يمتثل وذكر في الأشباه أن الأب أيضا يضمن بأمر ابنه. لو أمر قن غيره بإتلاف مال رجل يغرم مولاه ثم يرجع به على آمره؛ لأنه مستعمل للقن فصار غاصبا، ولو أمره بإباق، أو قال له اقتل نفسك ففعل يضمن الآمر قيمته، ولو أمره بإتلاف مال مولاه فأتلفه لم يضمن الآمر من الفصولين قلت: فعلم مما تقرر أن الآمر لا يضمن بالأمر إلا في ستة: الأولى: إذا كان الآمر السلطان. الثانية: إذا كان مولى للمأمور. الثالثة: إذا كان أبا للمأمور. الرابعة: إذا كان المأمور صبيا

Mas'alah: What is the condition regarding the commander being an adult in liability cases?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability of Incapacitated Persons (Child, Sleeping, Unconscious)

والآمر بالغا ولم يتعرض لهذا القيد في الأشباه ولا بد منه يرشدك إليه ما نقلناه عن قاضي خان آنفا.

Mas'alah: How is liability divided when passengers agree to jettison goods to prevent drowning?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability in Cases of Multiple Causative Agents

قال في الأشباه عن القنية: إذا خيف الغرق فاتفقوا على إلقاء بعض الأمتعة فألقوا فالغرم بعدد الرءوس؛ لأنها لحفظ الأنفس انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for fire that spreads from an overloaded oven to a neighbor's house?

Majma' al-Damanat, p. 159

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

رجل، أوقد تنوره نارا فألقى فيه من الحطب ما لا يحتمله التنور فاحترق بيته وتعدى إلى دار جاره فأحرق يضمن صاحب التنور.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a spark from a fire that lands on someone's clothing?

Majma' al-Damanat, p. 159

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

رجل مر بنار في ملكه، أو في غير ملكه فوقعت شرارة من النار على ثوب إنسان،

قال الشيخ الإمام أبو بكر محمد بن الفضل: يضمن؛ لأنه لم يتخلل بين حمل النار والوقوع على الثوب واسطة، فيكون مضافا إليه، حتى لو طارت الريح بشرر من النار فألقته على ثوب إنسان لا يضمن؛ لأنه غير مضاف إليه. هكذا ذكر في النوادر عن أبي يوسف.

Mas'alah: What is the ruling on liability for fire that spreads by wind to a different location?

Majma' al-Damanat, p. 159

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

ولو هبت به الريح إلى موضع آخر فأحرقت شيئا في غير الموضع الذي وضعها فيه.

Mas'alah: Is a blacksmith liable for sparks that burn a passerby's garment?

Majma' al-Damanat, p. 159

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

حداد ضرب حديدا على حديد محمي فانتزعت شرارة من ضربه فوقعت على ثوب رجل يمر في الطريق فأحرقت ثوبه ضمن الحداد.

Mas'alah: Is damage caused by wind-carried fire from a forge considered uncompensated?

Majma' al-Damanat, p. 160

من كيره، أو بحديدة محماة وأخرجته إلى طريق المسلمين فقتلت إنسانا، أو أحرقت ثوب إنسان، أو قتلت دابة كان هدرا هذه الجملة من قاضي خان.

Mas'alah: Is one liable for lighting a fire that burns a neighbor's house?

Majma' al-Damanat, p. 160

أوقد نارا فأحرقت دار جاره لم يضمن لو أوقد نارا يوقد مثلها وأطلق الجواب شمس الأئمة السرخسي وقال لا يضمن.

Mas'alah: Is a person liable for watering his land if water spreads to a neighbor's land?

Majma' al-Damanat, p. 161

وفي الفصل الأول لا يمنع من السقي، قال في الخلاصة: من الشرب وإن لم تكن أرضه في صعدة لا يمنع قال والمذكور في عامة الكتب أنه إذا سقى غير معتاد ضمن وإن كان معتادا لا يضمن انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for damage caused by a hole or stone in one's land?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

ولو كان في أرضه ثقب، أو حجر فإن علم بذلك ولم يسده حتى فسدت أرض جاره كان ضامنا وإن كان لا يعلم لا يكون ضامنا وذكر الناطفي إذا سقى أرضه فخرج الماء إلى أرض غيره لا يضمن، ولو صب الماء إلى أرضه صبا خرج منها إلى أرض غيره كان ضامنا.

Mas'alah: What is the ruling on liability for water entering small channels from a public river?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

رجل يسقي أرضه من نهر العامة وكان على نهر العامة أنهار صغار مفتوحة فوهاتها فدخل الماء في الأنهار الصغار ففسدت بذلك أرض قوم قال الشيخ الأجل ظهير الدين يكون ضامنا كأنه أجرى الماء فيها هذه الجملة سوى المنقول من الخلاصة من قاضي خان من الجنايات.

Mas'alah: What is the ruling on liability for water entering a house through a hole?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property >

Liability for Indirect or Consequential Damage

أجرى الماء في النهر ما لم يتحمل النهر فدخل دار إنسان بغير نقب ضمن ما أتلفه، ولو دخله من جحر، ولولا الجحر لما دخل والجحر خفي لم يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a river bursts and damages land?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

انشق النهر وخرب بعض الأرض لا يؤخذون بضمان الأرض من الفصولين.

Mas'alah: When is a person liable for opening water that later increases and causes damage?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

وفي فتاوى البقالي لو فتح الماء وتركه فازداد الماء، أو فتح النهر وليس فيه ماء ثم جاء الماء لم يضمن وعليه الاعتماد وإنما يضمن إذا أرسل الماء على وجه لا يحتمله النهر، وقد ذكرنا أنه إذا سقى غير معتاد يضمن، وتفسير الضمان أن تقوم الأرض مزروعة وغير مزروعة فيضمن الفضل.

Mas'alah: What is the ruling on liability for failing to secure a breach in a shared river causing neighbor's land damage?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

سقى أرضه، ولم يستوثق في سد الشق حتى أفسد الماء الشق وأخرب أرض جاره ضمن إذا كان النهر مشتركا وقصر في السد.

Mas'alah: Is a person liable if water from his own land flows out and damages another's property?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

سقى أرضه فخرج الماء منها إلى غيرها فأفسدت متاعا، أو زرعا، أو كرابا لا يكون ضامنا؛ لأنه متصرف في ملكه فيباح له مطلقا.

Mas'alah: When is a person who sprinkles water on a road liable for damages?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

قال في الفصولين: لو تعدى برشه ضمن وإلا فلا يضمن بأن رش هو كالعادة لدفع

الغبار، ولو رأى سائق الدابة الماء قد رش فساقها لم يضمن الراش، ولو لم يره، أو كان بالليل ضمن كذا أفتى بعضهم.

Mas'alah: What is the ruling on liability for water that freezes and causes someone to slip?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

ولو صب فيه ماء فانجمد فزلق به إنسان، أو ذاب ثم زلق ضمن.

Mas'alah: What is the liability for accidentally breaking a jar placed at a shop door?

Majma' al-Damanat, p. 177

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

ولو وضع خابية على باب دكان فجاء رجل بوقر حمار شوك فصدمها بغتة وهو يقول: كوست كوست يعني إليك إليك فكسرها يضمن،.

Mas'alah: What is the ruling on ta'zir and liability for someone who unknowingly causes damage?

Majma' al-Damanat, p. 177

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability of Incapacitated Persons (Child, Sleeping, Unconscious)

وفي المحيط يعزر ولم يضمن إذا لم يعلم ذلك وإلا فيضمن.

Mas'alah: How is liability apportioned when a faller kills someone in a well dug on one's own property?

Majma' al-Damanat, p. 178

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability in Cases of Multiple Causative Agents

فيكون تلف الكل مضافا إلى الحافر أما إذا حفر في ملكه فسقوطه لا يكون مضافا إلى غيره فكان تلف المسقوط عليه مضافا إلى الساقط كرجل تردى من جبل على رجل فقتله يضمن دية القتيل.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a leaning wall after the owner becomes insane or apostatizes?

Majma' al-Damanat, p. 181

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

ولو كان صاحب الحائط المائل عاقلا فأشهد عليه ثم جن جنونا مطبقا، أو ارتد والعياذ بالله تعالى ولحق بدار الحرب وقضى القاضي بلحاقه ثم عاد مسلما فردت عليه الدار ثم سقط الحائط بعد ذلك وأتلف إنسانا كان هدرا لما أنه لم يبق له ولاية الإصلاح بعد الردة والجنون فلا يعود بعد ذلك، وكذا لو أفاق المجنون، وكذا لو باع الدار بعد ما أشهد عليه ثم ردت عليه بعيب بقضاء، أو بغيره، أو بخيار رؤية، أو بخيار شرط للمشتري ثم سقط الحائط وأتلف شيئا كان ضامنا؛ لأن خيار البائع لا

يبطل ولاية الإصلاح فلا يبطل الإشهاد، ولو أسقط البائع خياره وأوجب البيع بطل الإشهاد؛ لأنه أزال الحائط عن ملكه.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a leaning wall inherited by multiple heirs?

Majma' al-Damanat, p. 181

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

ولو كان الحائط ميراثا لورثة فأشهد على بعض الورثة القياس أن لا يجب الضمان بسقوطه؛ لأن أحد الورثة لا يملك نقض الحائط، وفي الاستحسان يضمن هذا الوارث الذي أشهد عليه بحصة نصيبه لتمكنه من إصلاحه كما ذكرناه عن الهداية آنفا.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a leaning wall of a minor's house?

Majma' al-Damanat, p. 181

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

ولو كانت الدار الصغير فأشهد على الأب، أو الوصي صح؛ لأنهما يملكان الإصلاح فإن سقط وأتلف شيئا كان الضمان على الصغير؛ لأن الأب والوصي يقومان مقامه فكان الإشهاد عليهما كالإشهاد على الابن بعد البلوغ فإن مات الأب، أو الوصي بعد الإشهاد عليهما بطل الإشهاد حتى لو سقط بعد ذلك وأتلف شيئا كان هدرا.

Mas'alah: What is the liability for a leaning wall owned by a trading slave?

Majma' al-Damanat, p. 182

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

عبد تاجر له حائط مائل فأشهد عليه فسقط الحائط وأتلف إنسانا كانت

Mas'alah: What is the liability for a leaning wall that kills someone and causes further accidents?

Majma' al-Damanat, p. 183

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

رجل أشهد على حائط له مائل إلى الطريق ثم سقط الحائط على إنسان وقتله ثم عثر رجل بنقض الحائط فعطب وعثر رجل بالقتيل وعطب كان ضمان القتيل الأول وضمان من هلك بنقض الحائط على صاحب الحائط وضمان من هلك بالقتيل الأول لا يكون على صاحب الحائط؛ لأن رفع القتيل من الطريق ورفع النقض يكون إلى صاحب الحائط.

Mas'alah: What is the liability for placing a snake or harmful creature on a public road?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

رجل ألقى حية في الطريق فهو ضامن لما أصابت حتى تزول عن ذلك المكان وعلى هذا لو ألقى شيئا من الهوام في طريق المسلمين فأصابت إنسانا في ذلك الموضع ضمن الذي طرحها ما لم تبرح عن ذلك المكان فإذا برحت ثم أصابت لا يضمن الذي طرحها.

Mas'alah: What is the ruling on liability when one of two tethered animals flees and injures the other?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Damage by Animals

أوقف دابة في الطريق وآخر كذلك فهربت إحداهما فأصابت الأخرى لا ضمان على صاحب الهاربة، من الخلاصة.

Mas'alah: What is Abu Hanifa's ruling on gouging out a donkey's eye regarding full value compensation?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Damage to Slaves and Free Persons

ولو فقأ عين حمار قال أبو حنيفة – رحمه الله – ضمنه كل قيمته وسلمه ولا يضمن النقصان مع إمساك الجثة وهي مسألة الجثة العمياء.

Mas'alah: What is the ruling on liability for killing a charging camel in self-defense?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Damage by Animals

ولو صال جمل على إنسان فقتله المصول عليه دفعا لشره ضمن قيمته عندنا كما في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability for slaughtering an animal beyond hope of recovery?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

[المسائل الاستحسانية] ذبح شاة لا يرجى حياتها لا يضمن استحسانا سواء كان أجنبيا أو راعيا، وفي فرس وبغل يفتى بضمان الأجنبي وإنما يضمن قيمة فرس وحمار لا يرجى حياتهما، من الفصولين. وفي

Mas'alah: Is a passerby liable for slaughtering another's dying sheep?

Majma' al-Damanat, p. 207

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

قاضي خان من الغصب، لو مر رجل بشاة غيره وقد أشرفت على الهلاك فذبحها

يكون ضامنا؛ لأنه غير مأمور بالحفظ.

Mas'alah: Is a person liable for slaughtering a fallen sheep to prevent its death?

Majma' al-Damanat, p. 207

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

وذكر في النوازل شاة لإنسان سقطت وخيف عليها الموت فذبحها إنسان كي لا تموت لا يضمن استحسانا؛ لأنه مأذون دلالة.

Mas'alah: What is the ruling on liability when blood falls into vinegar during inspection for purchase?

Majma' al-Damanat, p. 236

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

رجل اشترى خلا فنظر في دن الخلال فوقعت قطرة دم من أنفه يتنجس ولا ضمان عليه إن نظر بإذن الخلال، وإن نظر بغير إذنه كان ضامنا من قاضي خان، قلت: وهذا مخالف لما مر في الأشباه من الغصب أمره أن ينظر إلى خابيته فنظر فسال الدم فيها من أنفه ضمن نقصان الخل اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when blood falls into oil during inspection for purchase?

Majma' al-Damanat, p. 236

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

ويؤيد الأول ما في الخلاصة من الغصب رجل نظر إلى دهن الغير وهو مائع حين أراد أن يشتري فوقع في الدهن من أنفه قطرة من الدم تنجس الدن، وإن كان بإذنه لا يضمن ثم ينظر إن كان الدهن من غير مأكول يضمن النقصان، وإن كان من مأكول ضمن مثل ذلك القدر والموزون مثل ذلك الدهن اهـ.

Mas'alah: Does a guarantee of damages for demolishing a shared wall cover all losses?

Majma' al-Damanat, p. 289

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability in Cases of Multiple Causative Agents

ما ينهدم من منزل المضمون له شيء كما لو قال: ضمنت لك ما يهلك من مالك.

Mas'alah: Is a person liable for preventing irrigation that spoils crops?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

رجل أراد سقي أرضه فمنعه إنسان حتى فسد زرعه لم يضمن، هذه في الغصب من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person grabs another and causes property loss?

Majma' al-Damanat, p. 443

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

رجل تعلق برجل وخاصمه فسقط من المتعلق به شيء أو ضاع قالوا يضمن المتعلق وينبغي أن يكون الجواب على التفصيل إن سقط بقرب من صاحبه وصاحب المال يراه ويمكنه أن يأخذه لا يكون ضامنا وإلا كان ضامنا.

Mas'alah: What is the ruling on a garment blown by wind into another's dye?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

وإذا هبت الريح بثوب إنسان وألقته في صبغ غيره حتى انصبغ فيه فعلى صاحب الثوب قيمة صبغ الآخر موسرا كان أو معسرا هذه في عتق البعض من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a guest's forgotten garment taken by a usurper?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Damage to Property Held as Security or Deposit

رجل أضاف رجلا فنسي الضيف عنده ثوبا فاتبعه صاحب البيت فغصبه غاصب إن

غصبه غاصب في المدينة فليس عليه ضمان وإن أخرجه عن المدينة ضمن من الغصب من قاضي خان وفيه في فصل النار لو هبت الريح بعمامة رجل فاندفعت

Mas'alah: What is the ruling on a host's liability for a guest's property seized by a usurper?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Damage to Property Held as Security or Deposit

إذا ذهب الضيف وترك شيئا عند المضيف فتبعه المضيف به فغصبه غاصب إن غصبه في المدينة لا يضمن وإن أخرجه من المصر فغصب منه ضمن هذا في الغصب من الخلاصة.

Mas'alah: Is a money-changer liable for breaking a coin by pressing it?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

الناقد إذا كسر الدرهم بالغمز يضمن إلا إذا قال له اغمزه كذا في المنية وقاضي خان من الغصب.

Mas'alah: Is one liable for draining a well's water until it dries up?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

نزح ماء بئر رجل حتى يبست لم يضمن إذ مالك البئر لا يملك الماء بخلاف ما لو صب ماء الجب فإنه يؤمر بإملائه؛ لأنه ملكه من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on demolishing a neighbor's house to prevent fire from spreading?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Indirect or Consequential Damage

وقع الحريق في محلة فهدم الرجل بيت جاره حتى لا يحترق بيته يضمن قيمة بيت الجار كمضطر أكل في المفازة طعام غيره يضمن قيمته كذا في مشتمل الهداية عن البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on demolishing another's wall and rebuilding it?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

هدم جدار غيره ثم بناه: إن كان الجدار من التراب فبناه ثانيا من التراب على نحو ما كان، فقد برئ من الضمان، وإن بناه من خشب آخر لا يبرأ من الضمان؛ لأن

الخشب في نفسها متفاوتة حتى لو علم أن الخشب الآخر أجود يبرأ من الضمان، هذه في الغصب منه.

Mas'alah: What is the ruling on liability for throwing a garment placed in one's house?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

لو وضع رجل ثوبا في دار رجل فرماه صاحب الدار فأفسده ضمنه.

Mas'alah: What is the ruling on removing an animal from another's property?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

ولو أدخل دابته في دار غيره، وأخرجها صاحب الدار لا يضمن إن تلفت؛ لأن الدابة في الدار تضر بها، فله أن يدفع الضرر بالإخراج، أما الثوب في الدار فلا يضر به، فكان إخراجه إتلافا، هذه

Mas'alah: What is the ruling on liability for spilling oil or ghee in which a mouse fell?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

الثاني: الزيت أو السمن إذا وقعت فيه فأرة، ثم أراقها مسلم على مسلم يضمن له قيمته.

Mas'alah: Is a person liable for damage to mosque carpets caused by a flood after entering without permission?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Direct Damage to Property

أدخل أجناسا له في المسجد بغير إذن خادمه وأخذ مفتاحه وجاء سيل فأهلك بسط المسجد يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for destroying wine purchased from a dhimmi?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

اشترى مسلم خمرا من ذمي فأتلفها فلم يضمن فلو غصبها منه فأتلفها يضمن.

Mas'alah: Is there liability for destroying children's playthings (ka'ab)?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurped Property > Liability for Destroying Impermissible or Non-Property Items

متلف كعاب الصبيان لا يضمن.

BAB 3

باب رد المغصوب

The Chapter on Returning Usurped Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the usurper's obligation to return the usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 115

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Obligation to Return Usurped Property

وحكم الغصب الإثم، ويجب على الغاصب رد المغصوب لو كان قائما في مكان غصبه لتفاوت القيم باختلاف الأمكنة، وأجرة الرد على الغاصب هذه في عارية الهداية، وإن كان هالكا ولو بآفة سماوية أو عجز عن رده بأن كان عبدا فأبق، ونحوه فعليه مثله لو كان مثليا كالمكيل والموزون والعددي المتقارب والمراد بالموزون ما لا تخرجه الصنعة عن بيعه بحسب الوزن بأن يكون مقابلته بالثمن مبنيا على الوزن فمثل القمقمة، والقدر ليس منه فإن انقطع المثل بأن كان عينا فانقطع عن أيدي الناس فعليه قيمته يوم الخصومة عند أبي حنيفة، ويوم الغصب عند أبي يوسف، ويوم الانقطاع عند محمد، ولو صبر المالك إلى أن يوجد جنسه له ذلك، ولو لم ينصرم بالكلية، ولكن بقي منه ناقص الصفة كان المالك بالخيار إن شاء أخذ ناقصا، وإن شاء عدل إلى القيمة هذه في جناية الهداية وإن لم يكن مثليا كالمزروعات، والحيوانات والعدديات المتفاوتة أي الذي تتفاوت آحاده في القيمة لا الذي تتفاوت أنواعه دون آحاده كباذنجان فإنه مثلي ذكره في الفصولين فعليه قيمته يوم غصبه، ويقوم بالنقد الغالب هذه في زكاة الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on returning usurped currency in a different city?

Majma' al-Damanat, p. 119

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return of Usurped Property in Different Locations

رجل غصب من رجل دراهم أو دنانير في بلدة فطالبه المالك في بلدة أخرى كان عليه أن يسلمها وليس للمالك أن يطالبه بالقيمة، وإن اختلف السعر.

Mas'alah: What are the options when the usurped item is found in another city with different prices?

Majma' al-Damanat, p. 119

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return of Usurped Property in Different Locations

ولو غصب عينا فلقيه المغصوب منه في بلدة أخرى، والمغصوب في يد الغاصب فإن كانت القيمة في هذا المكان مثل القيمة في مكان الغصب أو أكثر فللمالك أن يأخذ الغصب وليس له أن يطالبه بالقيمة، وإن كان السعر في

Mas'alah: What is the ruling on usurping a free child and the obligation to return him?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return to a Minor or Slave

وأم الولد كالحر، وتمامه في شرح الزيلعي قبل باب القسمة انتهى، وفيه من أحكام الصبيان وقد سئلت عمن أخذ ابن إنسان صغيرا، وأخرجه من البلد هل يلزمه إحضاره إلى أبيه؟ فأجبت بما في الخانية رجل غصب صبيا حرا فغاب الصبي عن يده فإن الغاصب يحبس حتى يجيء به أو يعلم أنه مات انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a usurped plank incorporated into a building according to al-Khulasa?

Majma' al-Damanat, p. 133

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return of Usurped Property Incorporated into a Building

وفي الخلاصة لو غصب ساجة، وأدخلها في بنائه ينقطع حق المالك.

Mas'alah: How is conflicting evidence between the usurper and the owner resolved regarding the return of the usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return of Usurped Property When Owner Refuses

[الفصل الثامن في اختلاف الغاصب والمغصوب منه] غصب دابة فهلكت، وأقام صاحبها بينة أنها هلكت عند الغاصب من ركوبه وأقام الغاصب بينة أنه ردها، وماتت عند صاحبها كانت بينة صاحبها أولى، ويقضي على الغاصب بالقيمة، وكذا لو شهد شهود صاحبها أن الغاصب قتلها أو كان المغصوب دارا فأقام صاحبها بينة أن الغاصب هدم الدار، وأقام الغاصب بينة أنه ردها على صاحبها كانت بينة صاحبها أولى، ولو أقام صاحبها البينة أنها ماتت عند الغاصب، وأقام الغاصب البينة أنه ردها فماتت عند صاحبها قال أبو يوسف: بينة صاحبها أولى.

Mas'alah: What is the ruling when the usurper returns a garment and the owner claims it is a

different one?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return of Usurped Property After Change in Value

جاء الغاصب بثوب، وقال: أنا غصبت هذا فقال المالك: لا بل غصبت ثوبا آخر غير هذا الثوب هرويا أو مرويا فالقول قول الغاصب.

Mas'alah: What is the ruling on returning usurped property to a minor?

Majma' al-Damanat, p. 138

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return to a Minor or Slave

غصب من صبي شيئا ثم دفعه إليه فإن كان الصبي من أهل الحفظ بأن كان يعقل الأخذ، والإعطاء صح، وإلا فلا، ويكون بمنزلة ما لو رفع السرج عن ظهر دابة الغير ثم أعاده إلى ظهر الدابة لا يصح فإن كان الغاصب استهلك الغصب حتى ضمن القيمة فدفع القيمة إلى الصبي إن كان الصبي مأذونا في التجارة صح، وبرئ، وإن لم يكن مأذونا لا يبرأ الغاصب من الضمان؛ لأن دفع القيمة بتضمين معنى التمليك.

Mas'alah: Does returning a usurped animal to the owner's stable absolve the usurper of liability?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return to the Owner's House or Property

غصب دابة ثم ردها إلى مربط المالك لا يبرأ عن الضمان وقال زفر: يبرأ.

Mas'alah: Does the usurper's liability end if the owner approves after the usurper returns the donkey to his stable?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return to the Owner's House or Property

ولو غصب حمارا ثم جاء به، وأدخله في إصطبل المالك، وأخبره فقال: نعم ما فعلت لا يبرأ عند أبي حنيفة، ويبرأ عند محمد؛ لأن الإجازة لا تلحق الأفعال عند أبي حنيفة، وتلحق عند محمد من القنية.

Mas'alah: Is a usurper liable if he returns an animal to the owner's property without informing him?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return Without the Owner's Knowledge

يد ربها غصبا ثم ردها إلى دار ربها، وربطها على معلقها، ولم يجد ربها، ولا خادمه ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on usurping from a slave and returning it to him?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return

to a Minor or Slave

غصب من قن شيئا ثم رده عليه برئ، ولو محجورا، وإن استهلكه فرد قيمته فلو مأذونا صح، ولو محجورا لا يصح.

Mas'alah: What is the ruling on returning usurped property to a drunk or sleeping owner?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return to a Sleeping or Intoxicated Person

غصب شيئا من الصاحي فرده عليه، وهو سكران برئ لا لو أخذه، وهو يقظان فرده، وهو نائم من الفصولين.

Mas'alah: Which usurper is not absolved by returning to the owner?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return Without the Owner's Knowledge

وفي الأشباه من فن الألغاز أي غاصب لا يبرأ بالرد على المالك فقل: إذا كان المالك لا يعقل اهـ

Mas'alah: What is the ruling if the owner refuses to accept the usurped property and the usurper takes it back?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return of Usurped Property When Owner Refuses

غصب شيئا ثم حمله إلى المغصوب منه، وأبى المالك أن يقبله منه فحمله الغاصب إلى منزله فضاع عنده لا يضمن قال أبو بكر: قيل له لم لا يكون غصبا جديدا قال: إنما يصير بمنزلة غصب جديد لو وضعه عنده ثم حمله مرة أخرى أما إذا كان في يد الغاصب لم يضعه من يده، وأبى أن يقبله فهذا على الأمانة هذه في البيوع من الخلاصة، وقد مرت آنفا.

Mas'alah: What is the ruling if someone takes money from a bag and later returns it to the same bag?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Returning Usurped Property > Return Without the Owner's Knowledge

رجل أخذ من كيس رجل فيه ألف درهم خمسمائة فذهب بها ثم ردها بعد أيام ووضعها في الكيس الذي أخذها منه فإنه يضمن الخمسمائة التي أخذها لا غير، ولا يبرأ بهذا الرد من قاضي خان.

BAB 4

باب زيادة المغصوب ونقصانه

The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on digging a well in another's land and liability for the damage?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Deficiency in Land and Buildings

حفر بئرا في أرض غيره ضمن النقصان، وقال بعضهم: يؤمر بكبس لا بنقصان.

Mas'alah: What is the fifth section on increments and benefits of usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Increase and Increments of Usurped Property

[الفصل الخامس في زوائد الغصب ومنافعه]

Mas'alah: What is the ruling on accessories of usurped property, both connected and disconnected?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Accessories of Usurped Property

زوائد المغصوب متصلة كانت كالسمن، والجمال أو منفصلة كالولد واللبن، والثمر أمانة في يد الغاصب إن هلكت فلا ضمان عليه إلا إذا تعدى فيها أو طلبها ربها فمنعها إياه فيضمن كما في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the value of usurped property increases or decreases?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Compensation Calculation and Valuation

ولو ازدادت قيمته في سعر أو بزر أو انتقصت ثم هلك عنده ضمن قيمته وقت الغصب في قولهم جميعا، ولو لم يهلك، ورده على صاحبه إن كان النقصان في البزر ضمن قيمة النقصان، ولو كان النقصان في السعر لا يضمن ولو استهلكه بعد النقصان ضمن قيمته يوم الغصب، وإن استهلكه بعد الزيادة نحو أن يبيعه ويسلمه إلى المشتري فهلك في يد المشتري فالمغصوب منه بالخيار إن شاء ضمن الغاصب قيمته وقت الغصب، وجاز البيع، والثمن للغاصب، وإن شاء ضمن المشتري قيمته وقت القبض، وبطل البيع، وله أن يرجع على الغاصب بالثمن، وليس له أن يضمن الغاصب وقت التسليم في قول أبي حنيفة من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for consuming connected accessories of non-human usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Accessories of Usurped Property

وفي الوجيز إن استهلك المتصلة في غير الآدمي لا يضمن عند أبي حنيفة خلافا لهما، وهو الصحيح اهـ.

Mas'alah: What is the liability when a usurped sheep is fattened then slaughtered?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Increase and Increments of Usurped Property

ولو غصب شاة فسمنت ثم ذبحها ضمن قيمتها يوم الغصب ذكره في الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a usurped slave increases in value then is killed?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Increase and Increments of Usurped Property

وإن غصب عبدا أو أمة قيمتها ألف مثلا فازدادت عنده زيادة متصلة كالسمن والجمال حتى صار قيمتها ألفين فقتلها

هو أو غيره خطأ فالمالك مخير إن شاء ضمن الغاصب ألفا قيمته يوم الغصب حالة في ماله، وإن شاء ضمن عاقلة القاتل ألفين قيمته يوم القتل في ثلاث سنين كما في الوجيز

Mas'alah: What is the ruling on liability for selling separated increments of a usurped item?

Majma' al-Damanat, p. 128

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Increase and Increments of Usurped Property

وإن باع الزيادة المنفصلة، وسلمها ضمنها كما في الهداية؛ لأنها كانت أمانة في يده، وبالتسليم إلى الغير صار متعديا، قيد بالتسليم؛ لأنها لو تلفت بعد البيع قبل التسليم لا يضمن اتفاقا كما قررناه في الشرح من الحقائق وشرح المجمع قال في الوجيز: وإن باع الزوائد المنفصلة، وسلمها إلى المشتري فالمالك مخير إن شاء ضمن الغاصب، وإن شاء ضمن المشتري قيمتها يوم البيع والتسليم اهـ ولا يضمن الغاصب الزوائد المتصلة بالبيع والتسليم عند أبي حنيفة خلافا لهما نص عليه في درر البحار، والمجمع فإذا غصب أمة قيمتها ألف مثلا فزادت عنده زيادة متصلة كالسمن والجمال حتى صارت قيمتها ألفين فباعها يخير المالك إن شاء ضمن الغاصب قيمتها يوم الغصب، وهي ألف أو المشتري قيمتها يوم قبضها، وهي ألفان وله أن يضمن البائع قيمتها ألفين عندهما لا عند أبي حنيفة كما في الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling if a usurper turns wine into vinegar using something of value?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

وفي رواية لا ذكره في الوجيز، وقيل: ليس له ذلك عند أبي حنيفة وعندهما له ذلك ذكره في الهداية، وإذا كان بالخل فكذا عند أبي يوسف، وعند محمد إن صار خلا من ساعته يصير ملكا للغاصب، ولا شيء عليه، وإن صار خلا بعد زمان بأن كان الملقى فيه خلا قليلا فهي بينهما على قدر كيلهما، وقال الفقيه أبو الليث: وبه نأخذ ذكره في الإيضاح، والإصلاح.

Mas'alah: What is the ruling on tanning a hide with valuable materials and the liability of the usurper?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

ولو دبغه بشيء له قيمة كالقرظ والعفص للمالك أن يأخذه، ويرد عليه ما زاد الدباغ فيه فيقوم ذكيا غير مدبوغ ومدبوغا فيضمن فضل ما بينهما، وللغاصب أن يحبسه حتى يستوفي حقه، ولو هلك في يده لا يضمن بالإجماع، ولو استهلكه الغاصب فكذلك لا يضمن عند أبي حنيفة وعندهما يضمن الجلد مدبوغا ويعطيه المالك ما زاد فيه، ولو استهلكه غير الغاصب ضمنه اتفاقا ذكره في شرح المجمع، وإن أراد المالك أن يتركه على الغاصب ويضمنه قيمته في هذا الوجه قيل: ليس له ذلك عند أبي حنيفة وعندهما له، ومحل المسألة الهداية.

Mas'alah: What is the seventh section on deficiency and change of usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

[الفصل السابع في نقصان المغصوب وتغيره بنفسه أو بفعل] ، وما ينقطع به حق المالك عن العين، وينتقل إلى القيمة

Mas'alah: What is the ruling on liability for price depreciation and qualitative deficiency in usurped

property?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Decrease in Value

النقصان بتراجع السعر غير مضمون على الغاصب إذا كان الرد في مكان الغصب كما في الهداية وقاضي خان، وأما النقصان بفوات الوصف أو الجزء فهو مضمون عليه لأنه دخل جميع أجزائه في ضمانه بالغصب فما تعذر رد عينه يجب رد قيمته، وهذا في غير الربوي، وأما في الربويات لا يمكنه تضمين النقصان مع استرداد الأصل لأنه يؤدي إلى الربا ذكره في الهداية قلت: فيخير بين أخذه، ولا شيء عليه، وبين تضمين مثله أو خلاف جنسه.

Mas'alah: What is the ruling on liability for qualitative deficiency in usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Decrease in Value

قال في الوجيز: وإن كان النقصان بفوات الوصف في الأموال نحو إن غصب حنطة فعفنت عنده أو انكسرت الدراهم والدنانير أو غصب خلا فصب فيه ماء فالمالك بالخيار إن شاء أخذه، ولا شيء عليه، وإن شاء تركه، وضمنه قيمة مثله، وإن كان فضة فتهشم في يده فإن شاء أخذه، ولا شيء عليه وإن شاء ضمنه قيمته من خلاف جنسه، وكذلك آنية الصفر، والنحاس، والشبه إن كان يباع وزنا وإن لم يكن من الأموال الربوية فنقصان الوصف كذهاب السمع، والبصر، ونسيان الحرفة مضمون

عليه، وكذا لو حدث به عيب ينقص قيمته كالإباق، والجنون، والسرقة في العبد والجارية، والزنا يكون مضمونا عليه فيقوم العبد صحيحا، ويقوم به العيب، والنقص فيضمن ما بينهما لصاحبه انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for defects in a usurped slave girl who runs away or commits zin ?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Deficiency in Slaves and Animals

وفي الخلاصة إذا غصب جارية، وأبقت في يد الغاصب أو سرقت أو زنت، ولم تكن فعلت قبل ذلك فعلى الغاصب ما انتقص بسبب الإباق، والسرقة والزنا، وكذا ما أحدث من النقصان من عور أو شلل فإنه يضمن النقصان، ولو حبلت في يد الغاصب من الزنا أخذها المالك، ونقصان ذلك فإن زال العيب في يد المولى رد ما أخذ بسبب النقصان على الغاصب، وقال أبو يوسف: ينظر إلى نقصها بالحبل، وأرش عيب الزنا فيضمن الأكثر، ويدخل الأقل فيه، وعن محمد يضمن الأمرين، وهو القياس انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper's liability for loss of skill or aging in a slave?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Deficiency from Loss of Skill or Knowledge

رجل غصب عبدا قارئا أو خبازا أو نحو ذلك فنسي العمل عند الغاصب ضمن الغاصب فضل ما بينهما من قاضي خان، ولو كان شابا فصار شيخا أو كانت شابة فصارت عجوزا ضمن النقصان فإن الشيوخة عيب في الرقيق كما في الصغرى، والوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on physical changes in a usurped slave that are not defects?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

ولو غصب غلاما أمرد فالتحى عنده فليس بعيب فلا يضمن شيئا، وإن كانت جارية ناهدة الثدي فانكسر ثديها فهذا عيب يضمن النقصان كما في الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on usurped items that change form naturally?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

ولو غصب عصيرا فصار خلا أو عنبا فصار زبيبا أو لبنا فصار رائبا أو رطبا فصار تمرا فالمالك بالخيار إن شاء أخذ عينه، ولا شيء له، وإن شاء ضمنه مثله من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper's liability for a change in a slave's voice?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Deficiency from Loss of Skill or Knowledge

غصب عبدا حسن الصوت فتغير صوته عند الغاصب كان له النقصان.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who breaks a stick or tears a garment?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Partial Damage

غصب عصا فكسره أو ثوبا فخرقه ضمن النقصان، ولو كان الكسر فاحشا بأن صارت حطبا أو وتدا لا ينتفع به منفعة العصا أو كان

Mas'alah: What is the ruling on a major tear in a usurped garment and the owner's options?

Majma' al-Damanat, p. 132

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Owner's Options (e.g., Retention or Compensation)

الخرق فاحشا كان له أن يضمنه قيمته والخرق الفاحش عند البعض ما ينقص أكثر من نصف القيمة، ولو شق الثوب نصفين كان له الخيار إن شاء ضمنه النقصان، وإن شاء ترك الثوب عليه، وضمنه القيمة من قاضي خان. غصب ثوبا فخرقه إن كان الخرق يسيرا أخذه المالك، وضمنه نقصانه، وإن كان فاحشا يصير بالخياطة منتفعا به

انتفاع الثوب فله الخيار إن شاء أخذه، وضمنه النقصان، وإن شاء تركه عليه بالقيمة، وإن كان بحال لا ينتفع به انتفاع الثوب، ولا يصلح بالخياطة يضمن قيمته بلا خيار من الخلاصة. وفي الصغرى اختلف المشايخ في الخرق اليسير، والفاحش قال بعضهم: ما أوجب نقصان ربع القيمة فصاعدا فهو فاحش، وما دونه يسير، واليسير ما يصلح، والصحيح أن الفاحش ما يفوت به بعض العين، وبعض المنفعة واليسير ما يفوت به بعض المنفعة انتهى، وقيل: اليسير ما لا يفوت به شيء من المنفعة، وإنما يدخل نقصانا في المنفعة قال في الهداية وهو الصحيح فعلى هذا الكسر اليسير أن يأخذ منه شطبة حتى لا يفوت شيء من منافع العصا حتى لو شقه بنصفين طولا أو عرضا حتى فات بعض المنافع يكون استهلاكا من، وجه نقصانا من، وجه فيكون له الخيار. ولو حمت الأمة في يد الغاصب ثم ردها على المولى فماتت من تلك الحمى لم يضمن الغاصب إلا نقصان الحمى في قول أبي حنيفة وأبي يوسف، ولو ابيضت عيناها فأخذ المالك نقصان الضمان ثم انجلت رد المولى ضمان النقصان. ولو حبلت في يد الغاصب من زوج كان لها عند المولى أو أحبلها المولى لا يضمن الغاصب، وإن ماتت عنده بالولادة وإن حبلت من زنا فردها، ورد أرش الحبل معها ثم، ولدت، وسلمت ينظر إلى أرش الحبل وعيب الزنا فإن كان عيب الزنا أكثر من عيب الحبل، وجب عليه أن يتمم ضمان عيب الزنا وإن كان عيب الحبل أكثر يرد الفضل من نقصان عيب الزنا، وعيب الحبل قد زال من قاضي خان. ولو غصب جارية محمومة أو حبلى أو بها مرض فماتت من ذلك في يد الغاصب يضمن قيمتها، وبها ذلك العيب. ومن غصب جارية، فولدت عنده من الزنا ردها، ورد ما نقصته الولادة ويجبر النقصان بالولدان كان في قيمته وفاء بالنقصان، ويسقط ضمانه عن الغاصب خلافا لزفر ذكره في الهداية، وكذا بالعدة ذكره في المختار، وإن لم يكن فيه وفاء لا يجبر، ولو ماتت الأم، وبقي الولد يضمن قيمة الأم ذكره في الهداية قلت: إلا نقصان

الحمى، ونقصان عيب الزنا كما في قاضي خان. وفي الخلاصة فلو ردها الغاصب حاملا فماتت من الولادة، وبقي ولدها في يد الغاصب فإن الغاصب يضمن قيمتها يوم الغصب فلم يجبر شيء من الأم بالولد، ولو ردها حاملا على المالك فجلدت فماتت بالجلد يضمن النقصان بالإجماع انتهى. ولو جنت في يد الغاصب جناية فقتلت بها في يد المالك أو دفعت بها بأن كانت الجناية خطأ يرجع على الغاصب بكل القيمة من الهداية. ، وإن سرقت عنده ثم ردها على المالك فقطعت عنده يضمن نصف قيمتها عند أبي حنيفة وقالا: يضمن نقصان السرقة من الوجيز. غصب غلاما فعلمه حرفة فأضناه التعليم ضمن النقصان من الهداية. ولو غسل ثوبا غصبه فللمالك أخذه بلا شيء، وكذا حيوان كبر عند

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who waters crops or treats a wound without creating a new valuable asset?

Majma' al-Damanat, p. 133

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Acts of Third Parties or Heirs

غاصبه، وزادت قيمته أو جريح فدواه غاصبه فبرئ أو أرض فيها زرع أو نخل فسقى، وأنفق عليه لأنه ما أحدث عليه عينا متقوما إنما أظهر أصله، ونماء ملكه من الفصولين قال قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who waters palms, treats a slave, shortens a garment, or repairs a tear?

Majma' al-Damanat, p. 133

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Acts of Third Parties or Heirs

ولو غصب نخلا أو زرعا فسقاه، وأنفق عليه حتى انتهى أو عبدا جريحا فداواه فلا شيء له وكذا لو قصر الثوب المغصوب أو فتله لا شيء له، ولو خرق ثوبا فرفاه يقوم صحيحا ويقوم مرفوا فيضمن ما بينهما انتهى.

Mas'alah: When does a usurper gain ownership of a transformed usurped item?

Majma' al-Damanat, p. 133

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

وإذا تغيرت العين المغصوبة بفعل حتى زال اسمها، وأعظم منافعها زال ملك المغصوب منه عنها، وملكها الغاصب، وضمنها، ولا يحل له الانتفاع بها حتى يؤدي بدلها كمن غصب شاة وشواها أو طبخها أو حنطة فطحنها أو حديدة فاتخذها سيفا أو صفرا فعمله آنية أو برا فزرعه، وكذا لو أدخل اللوح المغصوب في سفينة أو خاط بالخيط المغصوب بطن جاريته أو عبده من الهداية، وكذا لو كان دقيقا فخبزه أو زيتونا أو عنبا فعصره أو قطنا فغزله أو غزلا فنسجه ذكره في المجمع وكذا لو حضن البيضة المغصوبة دجاجة فأفرخت أو جعل الخوص زنبيلا ذكره في الفصولين وعن أبي يوسف أنه لا ينقطع حق المالك وله أن يأخذه، ويضمنه النقصان في غير الربوي فإنه إن شاء أخذه بلا تضمين نقصان من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a usurped egg hatched by a hen along with a deposited egg?

Majma' al-Damanat, p. 133

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Increase and Increments of Usurped Property

غصب بيضة وأودعه المغصوب منه بيضة أخرى فحضنت دجاجة عليهما فخرجت فرختان فرخة الوديعة لصاحب الوديعة، وفرخة الغصب للغاصب، وعليه ضمان البيضة التي غصب من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability for offspring from usurped eggs hatched by the usurper's hens?

Majma' al-Damanat, p. 133

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Increase and Increments of Usurped Property

وفي الخلاصة رجل غصب بيضتين فحضن أحدهما تحت دجاجة له، وحضنت دجاجة أخرى له على البيضة الأخرى فخرجت من كل بيضة فرخة فالفرختان له، وعليه البيضتان، ولو كان مكان الغصب وديعة فالتي حضنت الدجاجة لصاحب البيضة انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on the owner's right being severed when the building's value exceeds the plank's value?

Majma' al-Damanat, p. 133

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped

Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

وقال الكرخي: إن كانت قيمة البناء أكثر ينقطع قال – رحمه الله: وبعض المتأخرين أفتوا بقول الكرخي، وأنه حسن، ونحن نفتي بجواب الكتاب اتباعا لشيوخنا فإنهم لا يطلقون جواب

Mas'alah: What is the ruling on a usurped animal hide that is tanned?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

ولو غصب جلد ميتة فدبغها فالمالك يعطيه ما زاد الدباغ فيه، ويأخذ الجلد فإن أتلفه الغاصب فلا ضمان عليه عند أبي حنيفة قال – رحمه الله: هذا ما ذكر في نظم الزبد انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who engraves a door by carving?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

نقش بابا مقلوعا لرجل بالنقر فإنه يملك الباب بقيمته؛ لأن صاحبه لو أخذه لم يعطه شيئا.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a usurped animal is slaughtered and cut into pieces?

Majma' al-Damanat, p. 135

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Partial Damage

وكذا لو ذبحها أو سلخها، وجعلها عضوا عضوا، وعن الفقيه أبي الليث أنه إذا أخذها ليس له أن يضمنه النقصان، والفتوى على ظاهر الرواية.

Mas'alah: What is the ruling on usurping a mushaf and adding diacritical marks to it in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 135

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

ولو غصب مصحفا فنقطه قالوا: هذه زيادة فصاحب المصحف بالخيار إن شاء أعطاه ما زاد ذلك فيه، وإن شاء ضمنه قيمته غير منقوط، وروى المعلى عن أبي يوسف أن صاحبه يأخذه بغير شيء من قاضي خان قال في الوجيز مستدلا لما روي عن أبي يوسف: لأنه لا قيمة للنقط بعينه، وإنما المتقوم الصفة، ولا تقوم إلا بالعقد انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on usurping a garment and dyeing it, or a slave who runs away, in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 135

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

ولو ضربها دراهم فكذلك عند أبي حنيفة وردها على صاحبها، ومنها إذا غصب ثوبا فصبغه يعطيه المالك ما زاد الصبغ فيه، ولا يملكه الغاصب، ولو هبت الريح بثوب إنسان، وألقته في صبغ الغير فهو على هذا أو غصب عبدا فأبق لم يملكه فصاحبه بالخيار إن شاء مكث حتى يرجع، وإن شاء رجع إلى القاضي

حتى يضمنه أو غصب غزلا فسداه أو محلوجا فندفه أو قطنا فحلجه أو دقيقا أو سويقا فلته بسمن أو أرضا فبنى فيها أو زرع أو غرس أو لبنا فطبخه مضيرة أو غصب خبزا فثرده أو لحما فجعله إربا إربا أو دراهم أو دنانير فكسرها انتهى. غصب دود القز ورباها فالفليق للغاصب، ولا شيء عليه عند أبي حنيفة، وعليه قيمتها عند محمد قال – رضي الله عنه: والفتوى في زماننا بقول محمد. عجن الغاصب الدقيق ينقطع حق المالك. جعل الأرز أبيض ينقطع حق المالك ذكره شرف الأئمة المكي، وفي فتاوى العصر لا ينقطع. جش الحنطة والدخن ينقطع، وقيل: لا ينقطع، وعلى هذا لو جعل السمسم أبيض. لو غصب ترابا، وأضجع عليه بقرة حتى صار سرقينا فالسرقين لصاحب البقرة، وعليه قيمة التراب. ولو غصب بابا مع العضادتين وركبه في داره ينقطع بالقيمة. وقصارة الثوب بالنشاستج، والغراء كصبغه ووشمه بالطاهر كصبغه، وبالنجس له تنقيص. غصب قرطاسا، وكتبه ينقطع، وصل غصنه بشجرة غير بلخ كوفيك فأثمر الوصل فالثمر والشجر لصاحبها. ولو غصب النجار خشبة، وأدرجها في بناء مالكه بغير إذنه لا يملكه النجار، ولا رب الدار. ما يغصبه الأتراك من الجذوع والعوارض، وسائر الأخشاب، ويكسرونها كسرا استفحاشا لا ينقطع حق المالك، وإن ازدادت قيمتها بالكسر. غصب بطيخة، وقطع منها شريدة لا ينقطع حق مالكها، ولو جعلها كلها شرائد ينقطع لزوال اسمها. قتل عبد إنسان، وضمن قيمته لا يملكه بأداء الضمان حتى لا يكون عليه الكفن فإن المضمون إذا كان مالا يملكه

بالضمان من القنية. جز صوف غنم إنسان غصبا قال أبو نصر: ينظر إن لم ينقص من قيمة الغنم شيئا كان على الغاصب مثل صوفه، وإن نقص كان المالك بالخيار إن شاء أخذ نقصان الغنم، والصوف للغاصب، وإن شاء أخذ مثل صوفه، وقدر نقصان الغنم لا من جهة الصوف. رجل حمل دابة إنسان بغير إذنه حتى تورم ظهر الدابة فشقه صاحبها قال الفقيه أبو الليث: يتلوم إن اندمل لا ضمان، وإن نقص إن كان من الشق فكذلك، وإن كان من الورم يضمن الغاصب، وكذا إذا ماتت، وإن اختلفا فالقول قول الذي استعمل الدابة مع يمينه إن حلف برئ عن الضمان للدابة، ولا يبرأ عن ضمان النقصان. غصب غلاما قيمته خمسمائة فخصاه فبرأ، وصار يساوي ألف درهم كان صاحبه بالخيار إن شاء ضمنه خمسمائة قيمته يوم خصاه، ودفع إليه الغلام وإن شاء أخذ الغلام، ولا شيء له، ولا عليه من قاضي خان، وقيل: يقوم العبد للعمل قبل الخصي، ويقوم بعد الخصي فيرجع بنقصان ما بينهما ذكره في الوجيز. ولو قتل العبد المغصوب عبد لرجل فدفع القاتل مكانه يتخير المغصوب منه بين أن يأخذ المدفوع مكانه، وبين أن يطالب الغاصب بقيمة المقتول هذه في الرهن من الهداية. غصب عبدا فأبق منه، ولم يكن أبق قبل قط فرد على المالك من مسيرة ثلاثة أيام فالجعل على المولى، ولا يرجع على الغاصب، ولكنه يرجع على الغاصب بما نقصه الإباق من قيمته من قاضي خان. أبقت الجارية في يد الغاصب أو زنت أو سرقت، ولم تكن فعلت قبل ضمن ما نقص بسبب ذلك. وكذا لو كان العبد كاتبا فنسي ضمن النقصان

Mas'alah: What is the ruling on planting usurped seeds that grow into plants?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Increase and Increments of Usurped Property

من مشتمل الهداية. إذا غصب بزرا فغرسه فأنبته ملكه بالقيمة، ولا يحل له الانتفاع به قبل أداء الضمان.

Mas'alah: What is the ruling on planting a usurped palm shoot in one's own land?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Increase and Increments of Usurped Property

غصب تالة صغيرة فغرسها في ملكه فأدركت في أرضه فلرب التالة قيمتها لا النخلة، ولو غرس تالة فلم تزدد فلو لم تنبت فلا شك إنها لربها، ولو نبتت، ولم تزدد ينبغي أن تكون لربها أيضا من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a usurped donkey that becomes lame in the usurper's possession?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Deficiency in Slaves and Animals

عرج الحمار المغصوب في يد الغاصب إن كان يمشي مع العرج ضمن النقصان، وإن كان لا يمشي فهو بمنزلة القطع، وقد ذكر في الجنايات من الخلاصة.

Mas'alah: What is the liability for causing a swelling on another's animal and the owner's subsequent incision?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Acts of Third Parties or Heirs

رجل حمل على دابة غيره بغير أمره فتورم ظهر الحمار فشق صاحب الحمار ذلك الورم فانتقص من ذلك قيمة الحمار إن اندمل من غير نقصان لا ضمان عليه، وإن انتقص لا يخلو إن انتقص من الورم ضمن النقصان، وإن انتقص من الشق لا يضمن وكذا لو مات الحمار، وإن اختلفا فقال الغاصب: مات من الشق، وقال صاحبه: مات من الورم فالقول قول الغاصب مع يمينه من الخلاصة من كتاب الغصب.

Mas'alah: Is liability for demolishing a wall based on construction cost or loss in value?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Compensation Calculation and Valuation

وفي درر البحار: الغضة يؤاخذ في هدم الحائط بالبناء لا بالنقصان.

Mas'alah: What is the liability for cutting branches of another's tree?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Partial Damage

قطع أغصان شجرة غيره إن كان النقصان فاحشا يضمن قيمة الشجرة، وإلا

فالنقصان.

Mas'alah: What is the liability for digging a pit in another's land or a public alley?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Deficiency in Land and Buildings

حفر حفيرة في أرض غيره فأضر بالأرض فعند علمائنا يلزمه النقصان، وقيل: يؤمر بالكبس، وعن محمد حفر بئرا في سكة غير نافذة يؤخذ بالطم دون نقصان الأرض وفي الدار والأرض يؤخذ بالطم، وإن نقصت فالنقصان قال – رحمه الله: لأن نقصان السكة والطريق يجبر بالطم، ونقصان الأرض والدار لا يجبر به لأنه قد ينقلب بالطم سبخة ويخرج عن صلاحية البناء والزرع مدة مديدة وفي الحفر في فناء الدار كلام أنه كالأرض أم كالطريق.

Mas'alah: Is a person liable for shaking a tree and causing its blossoms to fall?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Partial Damage

شجرة نورت فنفضها رجل حتى تناثر نورها يضمن نقصان الشجرة كما مر في الجوزات الصغار.

Mas'alah: Does a new branch growing in place of a cut branch eliminate liability?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Partial Damage

قطع غصن رجل فنبت مكانه آخر لا يبرأ، وكذا الزرع والبقل.

Mas'alah: What is the ruling when two people successively damage the same silver jug or wheat?

Majma' al-Damanat, p. 152

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Accidental Mixing or Damage

هشم إبريق فضة لرجل فهشمه آخر أيضا أو صب الماء على حنطة رجل فنقصت ثم صب آخر أيضا حتى زاد النقصان ضمن الثاني وبرئ الأول من غصب الوجيز.

Mas'alah: What is the difference of opinion between Abu Hanifa and Abu Yusuf on liability for damage to animals?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Deficiency in Slaves and Animals

أبي يوسف يضمن النقصان في جميع البهائم انتهى قلت والفتوى على قول أبي حنيفة وعندهما نقصانه كذا في الغصب، من القنية.

Mas'alah: What is the liability for cutting off an animal's ear or tail?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Partial Damage

وفي مشتمل الهداية عن العمادية إذا قطع أذن الدابة، أو بعضه، أو قطع ذنبها يضمن النقصان.

Mas'alah: What is Muhammad's ruling on the owner's option after cutting a limb of a beast of burden?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Owner's Options (e.g., Retention or Compensation)

وعن محمد إن كان للدابة قيمة بعد قطع اليد أو الرجل إن شاء المالك أمسك الدابة وضمنه النقصان.

Mas'alah: What is the ruling on liability for diminution of land due to unauthorized cultivation?

Majma' al-Damanat, p. 315

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Deficiency in Land and Buildings

زرع أرض غيره بغير أمره فعليه نقصان الأرض قال نصير ينظر بكم تستأجر قبل

استعمالها، وبكم تستأجر بعد استعمالها فيجب عليه نقصان ذلك. وقال محمد بن سلمة ينظر بكم تشترى قبل استعمالها، وبكم تشترى بعد استعمالها فيجب عليه نقصان ذلك. قال: تأويل المسألة أنه زرع بطريق الغصب زرع أرض الغير بغير أمر فإن نقصت بالزراعة ثم زال النقصان قال بعضهم إن زال النقصان قبل أن يرد الأرض إلى صاحبها يبرأ عن الضمان، وإن زال بعد الرد لا يبرأ وقال الفقيه أبو الليث قد قيل يبرأ في الوجهين كما في العيب إذا زال قبل القبض أو بعده لا يبقى للمشتري حق الخصومة من الخلاصة.

Mas'alah: What is the liability for watering grapes against the buyer's instruction?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Unauthorized Use (e.g., Shearing, Cutting)

اشترى حصة ماء، وأشرف على الإدراك فقال للبائع لا تسقه فإن السقي يضره فسقاه، وجف العنب يضمن النقصان إن سقاه سقيا غير معتاد.

Mas'alah: What is the ruling on mixed saweeq and flour without human action?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Liability for Accidental Mixing or Damage

ولو اختلط سويق رجل بدقيق آخر بغير صنع أحد يباع المختلط ويضرب كل واحد

منهما بقيمته مختلطا؛ لأن هذا نقصان حصل لا بفعل أحد فليس أحدهما بإيجاب الضمان عليه بأولى من الآخر هذه الجملة من أول الباب إلى هنا من الغصب من مواضع متفرقة من قاضي خان.

Mas'alah: What are the four items for which a Muslim is liable to another Muslim if he usurps them and they diminish?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Deficiency in Slaves and Animals

يضمن المسلم للمسلم في أربعة أشياء إذا غصب منه شيئا فنقص في يده.

Mas'alah: Who owns vinegar made by adding salt to someone else's wine?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Increase and Decrease of Usurped Property > Change in Property (Dyeing, Mixing, etc.)

وجد في دار إنسان خمرا فألقى فيه ملحا فصار خلا فهو له، وإن لم ينقل الدن عن مكانه قال – رحمه الله – عرف بهذا أن بنفس إلقاء الملح يملك الخل.

BAB 5

باب التصرف في المغصوب

The Chapter on Transactions Involving Usurped Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the owner's option when the usurper sells the usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 118

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Ratification of Usurper's Transactions

ولو باع الغاصب المغصوب فالمالك مخير في تضمين من شاء فإن ضمن المشتري رجع بما ضمن على البائع هذه في المأذون من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on the owner's choice to hold the usurper or buyer liable after a sale?

Majma' al-Damanat, p. 118

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Chain of Sales Involving Usurped Property

وفي الخلاصة: لو باع الغاصب فالمالك بالخيار يضمن أيهما شاء فإن ضمن الغاصب جاز بيعه والثمن له، وإن ضمن المشتري رجع على البائع بالثمن، وبطل البيع، ولا يرجع بما ضمن عليه قال: تأويله إذا باع الغاصب، وسلم أما بدون التسليم فلا يجب الضمان انتهى.

Mas'alah: What happens if the owner claims the value after the usurper sells a slave and it is returned defective?

Majma' al-Damanat, p. 118

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Chain of Sales Involving Usurped Property

غصب عبدا فباعه فضمنه المالك قيمته بعد بيعه فإن رد عليه بعد الضمان بعيب كان له أن يرده على المالك، ويسترد القيمة هذه في المأذون من الهداية.

Mas'alah: Does the owner's claim against the recipient of a gift or loan of usurped property allow recourse against the usurper?

Majma' al-Damanat, p. 118

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Chain of Sales Involving Usurped Property

ولو وهب الغاصب المغصوب من إنسان أو أعاره فهلك في يده فضمنه المالك لم يرجع بالقيمة على الغاصب، ولو رهنه أو أجره أو أودعه من إنسان، وهلك عنده فضمنه المالك يرجع بالقيمة على الغاصب من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on ownership and recourse when the usurper leases, pledges, lends, or gives the usurped property and compensation is paid?

Majma' al-Damanat, p. 119

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Lease and Hire of Usurped Property

وإن شاء ترك كما في الوكيل بالشراء ولو كان الغاصب أجرها أو رهنها فهو الوديعة سواء، وإن أعارها أو وهبها فإن ضمن الغاصب كان الملك له، وإن ضمن المستعير أو الموهوب له كان الملك لهما لأنهما لا يستوجبان الرجوع على الغاصب فكان

قرار الضمان عليهما فكان الملك لهما، ولو كان مكانهما مشتر فضمن سلمت الجارية له، وكذلك غاصب الغاصب إذا ضمن ملكها لأنه لا يرجع على الأول فتعتق عليه لو كانت محرمة منه وإن ضمن الأول ملكها فتعتق عليه لو كانت محرمة، ولو كانت أجنبية فللأول الرجوع بما ضمن على الثاني لأنه ملكها فيصير الثاني غاصبا ملك الأول، وكذا لو أبرأه المالك بعد التضمين أو وهبها له كان له الرجوع على الثاني، وإذا ضمن المالك الأول، ولم يضمن الأول الثاني حتى ظهرت الجارية كانت ملكا للأول فإن قال: أنا أسلمها للثاني، وأرجع عليه لم يكن له ذلك؛ لأن الثاني قدر على رد العين فلا يجوز تضمينه، وإن رجع الأول على الثاني ثم ظهرت كانت للثاني كذا في الأشباه من القول في الملك نقلا عن شرح الزيادات لقاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper seeking court permission to sell or spend on a usurped slave or animal when the owner is absent?

Majma' al-Damanat, p. 119

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Transactions with Usurped Currency or Goods

، وفيه أيضا رجل غصب عبدا أو دابة، وغاب المغصوب منه فطلب الغاصب من القاضي أن يقبل منه المغصوب أو يأذن له بالإنفاق ليرجع بذلك على المالك لا يجيبه القاضي لذلك، ويتركه عند الغاصب ونفقته تكون على الغاصب، ولو قضى القاضي بالإنفاق على المغصوب لا يجب على المغصوب منه شيء، وإن رأى القاضي المصلحة في أن يبيع العبد أو الدابة بأن كان الغاصب مخوفا ويمسك الثمن لصاحب الدابة فعل ذلك.

Mas'alah: What is the ruling on a usurped plank incorporated into a building?

Majma' al-Damanat, p. 133

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Transformation and Alteration of Usurped Property

غصب ساجة فأدخلها في بنائه أو جعلها بابا ملكها بالقيمة، وينقطع حق المالك عنها ذكره في الوجيز، وكذا لو بنى عليها قال الفقيه أبو جعفر والكرخي: إنما لا ينقض البناء إذا بنى في حوالي الساجة إما إذا بنى عليها نفسها ينقض، والأصح أنه ينقض مطلقا من الهداية، وكلام قاضي خان يدل على أن الباني إنما يملك الساجة إذا كانت قيمة البناء أكثر لا مطلقا حيث قال: ومن غصب ساجة فأدخلها في بنائه فإنه يتملك الساجة، وعليه قيمتها فإن كانت قيمة الساجة، والبناء سواء فإن اصطلحا على شيء جاز، وإن تنازعا يباع البناء عليهما، ويقسم الثمن بينهما على قدر مالهما ثم عقبهما بمائل ليس هذا محلها ثم قال: وإن تنازعا، وأحدهما نصيبه أكثر فلصاحب أكثر المالين أن يتملك الآخر بقيمته فإن كانت قيمتهما سواء يباع عليهما ويقتسمان الثمن انتهى كلامه فتأمل يظهر لك مرامه.

Mas'alah: What is the ruling if a wife spins her husband's cotton without permission?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Implied Permission and Authorization Claims

لو غزلت المرأة قطن زوجها بلا إذنه إن كان الزوج بائع القطن كان الغزل لها، وعليها القطن للزوج لأنه اشترى القطن للتجارة فكان النهي ثابتا من حيث الظاهر

فتصير غاصبة، وإن لم يكن بائع القطن فاشترى قطنا، وجاء إلى منزله فغزلته المرأة كان الغزل للزوج، ولا شيء لها من الأجرة لأنه إنما جاء به إلى المنزل لتغزله المرأة تطوعا فهو بمنزلة ما لو خبزت من دقيق الزوج أو طبخت قدر اللحم جاء به الزوج فإن الطعام يكون للزوج وتكون المرأة متطوعة.

Mas'alah: Does the owner's marriage of a usurped slave-woman to the usurper absolve the usurper of liability?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Manumission and Emancipation by Usurper or Buyer

لو زوج المالك الأمة المغصوبة من الغاصب لم يبرأ للحال في قياس قول أبي حنيفة خلافا لأبي يوسف، وهي فرع ما لو تزوج المشتري أمة اشتراها قبل القبض يصير به قابضا عند أبي يوسف لا عند أبي حنيفة.

Mas'alah: What is the chapter on disposing of another's property without permission?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Implied Permission and Authorization Claims

[باب في التصرف في مال الغير بلا إذن] الباب العاشر في التصرف في مال الغير بلا إذن

Mas'alah: When is it permissible to dispose of another's property without permission?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Implied Permission and Authorization Claims

لا يجوز التصرف في مال الغير بلا إذن، ولا دلالة إلا في مسائل الأولى يجوز للولد والوالد الشراء من مال المريض ما يحتاج إليه بغير إذنه.

Mas'alah: What is the principle of implied permission in cases of benefit?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Implied Permission and Authorization Claims

استحسانا لوجود الإذن دلالة من أضحية الهداية.

Mas'alah: Whose word is accepted when someone claims permission to dispose of another's property?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Implied Permission and Authorization Claims

إذا تصرف في ملك غيره ثم ادعى إنه كان بإذنه فالقول للمالك إلا إذا تصرف في مال امرأته فماتت، وادعى إن كان بإذنها، وأنكر الوارث فالقول للزوج ذكره في الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on selling a dyed garment and dividing the price between the owner and the dyer?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Transactions Involving Usurped Property > Transformation and Alteration of Usurped Property

وعن أبي عصمة إن شاء رب الثوب باعه ويضرب بقيمته أبيض وصاحب الصبغ بما زاد الصبغ فيه ذكره في الغصب منها.

BAB 6

باب غصب العقار

The Chapter on Usurpation of Real Estate

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the liability for demolishing a house in usurpation?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Liability for Usurpation of Immovable Property

هدم بيتا يضمن قيمته مبنيا لا قيمة العرصة؛ لأنها قائمة، والغصب لا يجري في العقار.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the owner plants on usurped land?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Building and Planting on Usurped Land

غصب أرضا فزرعها قطنا فزرعها ربها شيئا آخر لا يضمن المالك.

Mas'alah: What is the ruling on removing an animal from another's property?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Burial and Other Uses of Usurped Property

ولو أدخل دابة في دار غيره فأخرجها رب الدار لا يضمن إذ الدابة تضر بالدار فله دفع الضرر بالإخراج من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on building or planting on usurped land?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Building and Planting on Usurped Land

غصب أرضا فبنى فيها أو غرس قيل له: اقلع البناء أو الغرس وردها فإن كانت الأرض تنقص بالقلع فللمالك أن يضمن له قيمة البناء والغرس مقلوعا، ويكون له قيمته مقلوعا معناه قيمة شجر أو بناء أمر بقلعه فتقوم الأرض بدون الشجر والبناء، وتقوم وبها شجر وبناء لصاحبها أن يأمره بقلعه فيضمن فضل ما بينهما من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling when the value of the building exceeds the land in usurpation?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Building and Planting on Usurped Land

وفي الفصولين لو كانت قيمة البناء أكثر يتملك الغاصب الأرض بقيمتها كذا عن الكرخي، وليس للمالك أخذها. قال في العدة: وقد أفتى البعض بقول الكرخي فإنه حسن، ونحن نفتي بجواب الكتاب اتباعا لأشياخنا فإنهم كانوا لا يتركون جواب الكتاب انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on transplanting a tree from usurped land?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Building

and Planting on Usurped Land

رجل قلع تالة من الأرض، ورجل غرسها في ناحية أخرى من تلك الأرض فكبرت كانت الشجرة للغارس، وعليه قيمة التالة يوم قلع التالة، ويؤمر الغاصب بقلع الشجرة فإن كان القلع يضر بالأرض كان لصاحب الأرض أن يعطيه قيمة الشجرة مقلوعة.

Mas'alah: What is the ruling on building a wall on usurped land using its own soil?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Building and Planting on Usurped Land

رجل بنى حائطا في أرض الغصب من تراب هذه الأرض قال الفقيه أبو بكر البلخي: الحائط لصاحب الأرض لا سبيل للباني عليه لأنه لو أمر بنقض الحائط يصير ترابا كما كان، وهكذا قال أبو القاسم، وعن غيرهما: رجل بنى حائطا في كرم رجل بغير أمر صاحب الكرم إن لم يكن للتراب قيمة فإن الحائط يكون لصاحب الكرم، ويكون الباني متبرعا بعمله، وإن كان للتراب قيمة فإن الحائط يكون للباني، وعليه قيمة التراب.

Mas'alah: What is the ruling on digging a well or demolishing a wall in a mosque courtyard?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Burial and Other Uses of Usurped Property

حفر بئرا في فناء مسجد أو هدم حائط المسجد يؤمر بالتسوية، ولا يقضى بالنقصان.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper digging a well in usurped land and then wanting to fill it?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Building and Planting on Usurped Land

ولو حفر بئرا في دار غصب، ورضي به المالك، وأراد الغاصب الطم يمنع عندنا خلافا للشافعي من الفصولين.

Mas'alah: Who bears the kharaj when usurped kharaj land is cultivated?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Rental Income and Compensation from Usurped Land

غصب أرض خراج فزرعها كان الخراج على رب الأرض، وذكر في السير الكبير إن انتقصت الأرض بفعل الغاصب من غير زراعه يضمن النقصان لرب الأرض

ولا خراج على رب الأرض، وإن لم ينقصها فالخراج على رب الأرض، وإن نقصتها الزراعة كان ذلك على رب الأرض قل النقصان أو كثر كذا في قاضي خان عن السير الكبير.

Mas'alah: What are the owner's rights regarding crops planted on usurped land?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Rights and Obligations of the Usurper and Owner

غصب أرضا فزرعها ونبت فللمالك أن يأمر الغاصب بقلعه، ولو أبى فللمالك قلعه فإن لم يحضر المالك حتى أدرك الزرع فهو للغاصب، وللمالك تضمين نقصان أرضه من الفصولين.

Mas'alah: How is a dispute resolved between a usurper and owner over land and buildings?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Possession and Ownership in Wall Disputes

ولو قال الغاصب: غصبتك أرضا، وبنيت فيها، وقال المغصوب منه: بل غصبتني الأرض مبنية فالقول قوله، والبينة بينة الغاصب، وكذلك النخل والشجر في الأرض.

Mas'alah: What is the ruling on one partner raising a shared wall for repair against the other's objection?

Majma' al-Damanat, p. 288

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Disputes Over Walls and Shared Structures

جدار بين رجلين ولكل واحد منهما عليه حمولته فوهى الحائط فأراد أحدهما أن

يرفعه ليصلحه وأبى الآخر ينبغي له أن يقول لصاحبه ارفع حمولتك بأسطوانات وعمد ويخبر أنه يريد رفعه في وقت كذا فيشهد على ذلك فإن فعل ذلك وإلا فلهذا أن يرفع الجدار، وإن سقط حمولته فلا ضمان عليه.

Mas'alah: What is the liability for damage from a shared wall that collapsed after notice?

Majma' al-Damanat, p. 288

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Notice and Liability for Leaning or Collapsing Walls

وقال أبو القاسم في جدار بين رجلين لأحدهما عليه حمولة فمال أحدهما وتقدم إليه الذي له الحوالة برفعه وأشهد عليه فلم يرفعه حتى انهدم وآخر لصاحب الدار فإن أقر أن الحائط بينهما وإنه كان مائلا مخوفا وإنه تقدم إليه بأنه يرفع معه فإذا أفسد شيئا بسقوطه بعد إمكان رفعه بعد الإشهاد ضمن نصف قيمته.

Mas'alah: What is the ruling on a partner guaranteeing damages to demolish a shared wall?

Majma' al-Damanat, p. 288

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Disputes Over Walls and Shared Structures

وإذا أراد أحد الشريكين نقض جدار مشترك وأبى الآخر فقال له صاحبه إني أضمن لك كل ما ينهدم لك من بيتك فضمن له ذلك ثم نقض الجدار بإذن شريكه لم يلزمه من ضمان

Mas'alah: What is the ruling if the owner of usurped land plants something else after the usurper planted cotton?

Majma' al-Damanat, p. 315

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Building and Planting on Usurped Land

غصب أرضا وزرعها قطنا فزرعها ربها شيئا آخر لا يضمن المالك إذ فعل ما يفعله القاضي.

Mas'alah: What are the options for the landowner when usurped land is sown with seed?

Majma' al-Damanat, p. 318

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Real Estate > Rights and Obligations of the Usurper and Owner

رجل غصب أرض رجل وزرعها حنطة ثم اختصما، وهي بذر لم تنبت بعد فصاحب الأرض بالخيار إن شاء تركها حتى تنبت ثم يقول له اقلع زرعك، وإن شاء أعطاه ما زاد البذر فيه، وتفسيره عن محمد تقوم الأرض، وليس فيها بذر وتقوم وفيها بذر، والمختار أنه يضمن قيمة بذره لكن مبذورا في أرض غيره.

BAB 7

باب هلاك المغصوب

The Chapter on Destruction of Usurped Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What happens when the usurper claims destruction and the owner disputes the value?

Majma' al-Damanat, p. 116

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Evidence and Burden of Proof in Destruction Claims

وإن ادعى الهلاك، وأنكر الطالب حبسه الحاكم حتى يعلم أنها لو كانت باقية لأظهرها ثم قضى عليها ببدلها وإذا قضى عليه بالبدل ملكها عندنا خلافا لمالك والشافعي وأحمد ذكره في درر البحار، وإن اختلفا في القيمة فالقول للغاصب مع يمينه إن لم يقم المالك حجة على الزيادة فإن ظهرت العين بعد القضاء والضمان، وقيمتها أكثر مما ضمن، وقد ضمنها بقول المالك أو ببينة أقامها المالك على قيمتها أو بنكول الغاصب عن اليمين فلا خيار للمالك، وهو للغاصب إذ ملكها لما ضمنها، وقد كان الضمان بقول المالك فتم الملك للغاصب بسبب اتصل به رضا المالك حيث ادعى هذا المقدار ذكره في الإيضاح، وإن كان ضمان القيمة بقول الغاصب مع يمينه فالمالك بالخيار إن شاء أمضى الضمان، وإن شاء أخذ العين، ورد العوض، ولو ظهرت العين وقيمتها مثل ما ضمنه أو دونه في هذا الفصل الأخير فكذلك الجواب في ظاهر الرواية، وهو الأصح خلافا لما قاله الكرخي إنه لا خيار له من الهداية.

Mas'alah: What are the owner's options when usurped property is destroyed in a different city?

Majma' al-Damanat, p. 120

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Valuation and Compensation for Destroyed Property

هذا المكان أقل من السعر في مكان الغصب كان المالك بالخيار إن شاء أخذ القيمة على سعر مكان الغصب، وإن شاء انتظر حتى يأخذ المغصوب في بلدة الغصب، ولو كان العين المغصوب قد هلك، وهو من ذوات الأمثال فإن كان السعر في المكان الذي التقيا مثل السعر في مكان الغصب أو أكثر يبرأ برد المثل.

Mas'alah: What is the ruling on the judge's procedure when the usurper claims the seized item is lost or sold?

Majma' al-Damanat, p. 122

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Evidence and Burden of Proof in Destruction Claims

وقال الشيخ الزاهد شمس الأئمة السرخسي: الأصح أن هذه الدعوى والشهادة صحيحة لمكان الضرورة فإن الغاصب يكون ممتنعا عن إحضار المغصوب عادة والشهود على الغصب قلما يقفون على أوصاف المغصوب، وإنما يتأتى منهم معاينة فعل الغصب فسقط اعتبار علمهم بأوصاف المغصوب لمكان الضرورة فثبت بشهادتهم فعل الغصب في محل هو مال متقوم، ويصير ثبوت ذلك بالبينة كالثبوت بإقراره فيحبس حتى يجيء بها، ويردها على صاحبها فإن قال الغاصب: قد ماتت الجارية أو بعتها، ولا أقدر عليها فإن القاضي لا يعجل بالقضاء بالقيمة؛ لأن القضاء بالقيمة ينتقل في حق المغصوب منه عن العين إلى القيمة فيتلوم زمانا، وذلك مفوض إلى رأي القاضي، وهذا إذا لم يرض المغصوب منه بالقضاء بالقيمة فأما إذا رضي فإنه يقضي ولا يتلوم هذه الجملة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on demolishing another's building and the liability for its value?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Liability for Destruction of Immovable Property

وعن محمد رجل هدم لآخر بيتا مبنيا، وقيمة البناء سوى الأرض مائة درهم، وقيمة التراب المهدوم ثلاثون درهما قال: صاحب البناء بالخيار إن شاء ضمنه مائة درهم، ويصير

تراب البناء ونقضه للهادم، وإن شاء ضمنه سبعين درهما، وليس للهادم من ترابه شيء.

Mas'alah: What is the ruling on demolishing another's wall made of wood versus mud, old versus new?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Valuation and Compensation for Destroyed Property

وفي فتاوى القاضي ظهير الدين لو هدم جدار غيره فلو كان من خشب ضمن قيمته، ولو من طين فلو عتيقا فكذلك ولو جديدا يؤمر بإعادته من الفصولين.

Mas'alah: Is a person liable for demolishing a wall without the owner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 127

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Liability for Destruction of Immovable Property

أحضر فعلة لهدم جداره فهدمه آخر بلا إذنه لم يضمن استحسانا من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a dhimmi destroying a Muslim's wine?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Liability for Destruction of Wine and Pigs

وفي الأشباه من أحكام الذمي إتلاف خمر المسلم لا يوجب الضمان ولو كان المتلف ذميا بخلاف خمر الذمي إلا أن يظهر بيعها بين المسلمين أو يكون المتلف إماما يرى ذلك، وينبغي أن يكون إظهار شربها كإظهار بيعها في عدم وجوب الضمان، ولو أره الآن اهـ

Mas'alah: What is the ruling on compensation for burning a grain heap?

Majma' al-Damanat, p. 133

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Liability for Destruction of Movable Property

ولو أحرق كدس إنسان يضمن قيمته، وينظر إن كان البر أقل قيمة منه في السنبل إذا كان خارجا فعليه القيمة، وإن كان الخارج أكثر فعليه مثله، وعليه في الجل القيمة.

Mas'alah: How is conflicting evidence resolved when the usurper claims return and the owner claims death by riding?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Evidence and Burden of Proof in Destruction Claims

ولو أقام الغاصب البينة إنه رد الدابة المغصوبة على المالك، وأقام المالك البينة أنها ماتت عند الغاصب بركوبه فعلى الغاصب قيمتها من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability if the owner tells the usurper to sacrifice the animal and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Effect of Owner's Permission or Ratification

قال المالك للغاصب: ضح بها فإن هلكت قبل التضحية ضمنها، وإن بعده لا يضمن من الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on liability for cutting a rope or slitting a waterskin causing loss of contents?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Liability for Destruction of Movable Property

وفي الخلاصة من الغصب وأجمعوا أنه لو شق الزق فسال الدهن والدهن سائل أو قطع الحبل حتى تلف القنديل ضمن انتهى.

Mas'alah: Who is liable when an upper floor collapses and kills someone?

Majma' al-Damanat, p. 183

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Liability for Indirect Destruction (e.g., Fire, Collapse)

سفل لرجل وعلو لآخر وهي الكل وأشهد عليهما ثم سقط العلو وقتل إنسانا كان الضمان على صاحب العلو؛ لأن العلو غير مدفوع بل سقط بنفسه فصح الإشهاد فيه على صاحبه فما هلك بالعلو يضمنه صاحبه.

Mas'alah: Whose word is accepted when the destroyer claims he spilled wine after it turned to vinegar?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction of Usurped Property > Evidence and Burden of Proof in Destruction Claims

ادعى أنه أراق خمر المسلم، فقال: أرقته بعدما صار خلا، فالقول للمتلف في الغصب من القنية.

BAB 8

باب منافع المغصوب

The Chapter on Usufruct of Usurped Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the usurper using rental income from usurped property to pay compensation?

Majma' al-Damanat, p. 118

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usufruct of Usurped Property > Rental Income from Usurped Property

الغاصب إذا أجر المغصوب فالأجر له فإن تلف المغصوب من هذا العمل أو تلف لا منه، وضمنه الغاصب له الاستعانة بأجره في أداء الضمان، وتصدق بالباقي إذا كان فقيرا فإذا كان غنيا ليس له أن يستعين بالغلة في أداء الضمان في الصحيح.

Mas'alah: Are the usufructs of a usurped item compensable in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 128

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usufruct of Usurped Property > Non-Liability for Destroyed Usufruct

ومنافع الغصب لا تضمن عندنا سواء استوفاها الغاصب أو عطله، ولم يستعمله فإذا استعمل عبدا أو حرا قهرا أو أمسكه زمانا، ولم يستعمله لا يضمن شيئا عندنا خلافا للشافعي من الحقائق.

Mas'alah: What is the ruling on hire and profit from a usurped item?

Majma' al-Damanat, p. 128

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usufruct of Usurped Property > Rental Income from Usurped Property

ولو استعمل المغصوب بأن كان عبدا فأجره فالأجرة له، ولا تطيب له فيتصدق بها. وكذا لو ربح بدراهم الغصب كان الربح له، ويتصدق به، ولو دفع الغلة إلى المالك حل للمالك تناولها كما في الهداية. وفي الأشباه منافع الغصب لا تضمن إلا في ثلاث: مال اليتيم، ومال الوقف والمعد للاستغلال، وقد استوفينا الكلام فيها في الفصل السابق لكثرة وقوعها في العقار فليراجع. [الفصل السادس فيما ليس بمال وما ليس بمتقوم وما يقرب من ذلك كالمدبر] ، وأم الولد، وآلات اللهو قد مر في أول الباب أن الغصب لا يتحقق في الحر، والميت، وخمر المسلم لكن ذكر في الفصولين لو غصب حرا صغيرا يضمن إلا إذا مات حتف أنفه وأما إذا غرق أو حرق أو قتله قاتل ضمن اهـ وكذا لو قتل الصبي نفسه ضمن الغاصب ذكره في مشتمل الهداية، وفي قاضي خان من الجنايات رجل غصب صبيا حرا فغاب الصبي عن يده فإن الغاصب يحبس حتى يجيء به أو يعلم أنه مات، ولو قتل الصبي في يده أو أكله سبع أو سقط من حائط ضمن الغاصب وإن مات من مرض أو حمى لا يضمن. وفي الغصب منه رجل خدع صبية، وذهب بها إلى موضع لا يعرف قال محمد: يحبس حتى يأتي بها أو يعلم أنها قد ماتت، وفي الأشباه من القاعدة السابعة: الحر لا يدخل تحت اليد فلا يضمن بالغصب. ولو غصب صبيا فمات في يده فجأة أو بحمى لم يضمن، ولا يرد ما قالوا لو مات بصاعقة أو بنهشة حية أو بنقله إلى أرض مسبعة أو إلى أرض الصواعق أو إلى مكان يغلب فيه الحمى والأمراض فإن ديته على عاقلة الغاصب لأنه ضمان إتلاف، لا ضمان غصب، والحر يضمن بالإتلاف، والعبد يضمن بهما، والمكاتب كالحر لا يضمن بالغصب، ولو صغيرا

BAB 9

باب أحكام الغصب

The Chapter on Rules of Usurpation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ninth chapter on issues of usurpation (ghasb)?

Majma' al-Damanat, p. 115

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Definition and Elements of Usurpation

الباب التاسع في مسائل الغصب، ويشتمل على تسعة فصول أيضا.)

Mas'alah: What is the ruling when a usurper shrouds a corpse with the usurped cloth?

Majma' al-Damanat, p. 119

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Transformation and Change of Usurped Property

ولو كفن الغاصب بثوب الغصب ميتا قالوا: إن شاء أخذ صاحب الثوب قيمة الثوب، وإن شاء نبش القبر فيأخذ ثوبه قال الفقيه أبو الليث: إن كان الميت ترك مالا يعطى قيمة الثوب من ذلك المال، وكذا لو ضمن متبرع قيمة الثوب لا يكون لصاحب الثوب أن ينبش من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability when someone sits on another's animal without moving it and it is later injured?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Liability for Animals

رجل قعد على ظهر دابة لرجل، ولم يحركها، ولم يحولها عن موضعها حتى جاء آخر وعقر الدابة فالضمان على الذي عقر دون الذي ركب، ولم تهلك من ركوبه، وإن كان الذي ركب الدابة جحدها، ومنعها عن صاحبها قبل أن تعقر، ولم يحركها فجاء رجل، وعقرها فلصاحبها أن يضمن أيهما شاء، وكذا إذا دخل الرجل دار إنسان، وأخذ متاعا، وجحده فهو ضامن، وإن لم يحوله، ولم يجحد فلا ضمان عليه إلا أن يهلك بفعله أو يخرجه من الدار. رجل أصاب في زرعه ثورين فساقهما إلى مربطه، وظن أنهما لأهل القرية فإذا هما لغير أهل قريته فأراد أن يربطهما فدخل أحدهما المربط فهرب الآخر فتبعه، ولم يظفر به قال الشيخ محمد بن الفضل: إذا لم يقدر على أن يشهد على نفسه أنه أخذهما ليردهما على صاحبهما لا يضمن إلا أن تكون نيته عند الأخذ أن يمنعهما من صاحبهما فيضمن هذا إذا كان في الليل فإذا كان في النهار، وكان الثور لغير أهل قريته كان حكمه حكم اللقطة، وإن ترك الإشهاد مع القدرة على أنه أخذه ليرده على صاحبه ضمن وإن عجز عن الإشهاد كان عذرا، وإن كان الثور لأهل قريته فأخرجه من زرعه، وساقه ضمن لأن ما يكون لأهل القرية لا يكون له حكم اللقطة في النهار إنما يكون له حكم اللقطة في الليل أما في النهار فحكمه حكم الغصب فيضمن أشهد أو لم يشهد قال: ومقدار ما يخرجه عن ملكه لا يكون مضمونا عليه، وإن ساقه، وراء ذلك بنفس السرح يصير غاصبا، ويصير مضمونا عليه إلا إذا ساقه إلى موضع يأمن منه من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a general permission for anyone to take from one's property?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Ownership and Ratification

ولو قال: كل إنسان تناول من مالي فهو له حلال قال محمد بن سلمة: لا يجوز، وإن تناول ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who breaks wood excessively?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Liability for Damage to Property

الخشب إذا كسره الغاصب فاحشا لا يملكه من الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who melts silver or gold into coins or vessels?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Transformation and Change of Usurped Property

غصب فضة أو ذهبا، وضربها دراهم أو دنانير أو آنية لم يزل ملك مالكها عنها عند أبي حنيفة فيأخذها، ولا شيء للغاصب وقالا: يملكه الغاصب، وعليه مثله ذكره في الهداية، وكذا النحاس إذا كان المعمول منه يباع وزنا ذكره قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who extracts butter from milk?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Transformation and Change of Usurped Property

ولو غصب اللبن فاستخرج سمنه يملكه هذه في الهبة منها.

Mas'alah: What is the ruling on engraving a usurped silver vessel by carving?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Transformation and Change of Usurped Property

، ولو غصب إناء فضة فنقشه بالنقر فهو كالباب لما قلنا من قاضي خان وفي كل موضع ينقطع حق المالك فالمالك أحق بذلك الشيء من الغرماء حتى يستوفي حقه كما في الفصولين، والهداية.

Mas'alah: What is the ruling on the owner's right when a usurped sheep is slaughtered, skinned, or cooked?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Transformation and Change of Usurped Property

ولو غصب شاة فذبحها، وسلخها أو غزلا فسداه أو لبنا فطبخه مضيرة أو خبزا فثرده أو لحما فجعله إربا إربا أو دراهم أو دنانير فكسرها لا ينقطع حق المالك، وكذا لو غصب قطنا فحلجه لا ينقطع حق المالك لقيام عينه بخلاف ما لو داس برا حيث يقضى لمالكه بالبر، والتبن للغاصب، وهو ضامن لقيمة الجل.

Mas'alah: What is Muhammad's ruling on conflicting evidence between the usurper and the owner?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Disputes over Value and Evidence

وقال محمد: يقضي ببينة الغاصب.

Mas'alah: What is the ruling when a person spins another's cotton and they dispute over ownership?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Disputes over Value and Evidence

وذكر هشام في نوادره: رجل غزل قطن غيره ثم اختلفا فقال صاحب القطن: غزلت بإذني والغزل لي، وقال الآخر: غزلته بغير إذنك فالغزل لي، ولك مثل قطنك كان القول قول صاحب القطن من قاضي خان، ولو أقام المالك البينة أنه غصبها، ونقصت عنده، وأقام الغاصب البينة على أنه ردها فعند محمد لا يضمن، وعند أبي يوسف يضمن، وفرق محمد بين هذه المسألة، وبين ما تقدم من الخلاصة.

Mas'alah: Whose evidence is preferred when the owner and usurper dispute the value of the usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Disputes over Value and Evidence

وفيها أيضا أقام المغصوب منه البينة أن قيمة المغصوب كذا فأقام الغاصب البينة على أنها كذا فبينة المالك أولى فإن لم يكن للمالك بينة فأراد الغاصب إقامة البينة فقال المالك: أحلفه ولا أريد البينة له ذلك.

Mas'alah: What is the effect of the owner's absolution (tahlil) on usurped grapes?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Ownership and Ratification

غصب عنبا فحلله مالكه من كل حق هو له قبله قال أئمة بلخي: التحليل يقع على ما هو واجب في الذمة لا على عين قائمة هذه في الهبة من القنية.

Mas'alah: Who is liable when two people collide and one's oil bottle breaks, damaging the other's garment?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Liability for Damage to Property

رجل يمشي، ومعه زجاجة دهن فاستقبله رجل فاصطدما فانكسرت الزجاجة، وأصاب الدهن ثوب القابل ففسد ثوبه إن مشى صاحب الزجاجة فهو ضامن، وإن مشى الآخر إليه لا يضمن، وإن مشيا معا، وهما يريان ذلك لم يضمن أحدهما لصاحبه شيئا، وإن رأى أحدهما دون الآخر فالضمان على الرائي من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on an agreement to jettison goods in exchange for a share of property?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Liability for Damage to Property

رجلان في سفينة معهما متاع ثقلت السفينة فقال أحدهما لصاحبه: ألق متاعك على أن يكون متاعي بينك وبيني أنصافا قال محمد هذا فاسد وضمن مالك المتاع نصف قيمة متاعه من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a person sitting in the mosque who causes injury to another?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Liability for Homicide and Injury

وفي الهداية لو جلس رجل من أهل المسجد في المسجد

فعطب به رجل لم يضمن إن كان في الصلاة، وإن كان في غير الصلاة ضمن عند أبي حنيفة وقالا لا يضمن على كل حال، وإن كان جالسا للقراءة، أو للتعليم، أو للصلاة، أو نام فيه في أثناء الصلاة، أو في غير الصلاة، أو مر فيه مار، أو قعد فيه لحديث فهو على هذا الخلاف، وأما المعتكف فقد قيل على هذا الخلاف وقيل لا يضمن بالاتفاق، وإن جلس من غير عشيرة المسجد رجل فيه في الصلاة فتعقل به إنسان ينبغي أن لا يضمن اهـ. وفي الخلاصة مسجد لعشيرة علق منهم رجل فيه قنديلا، أو بسط حصيرا فعطب إنسان لا يضمن، وإن فعل ذلك رجل من غير العشيرة ضمن عند

أبي حنيفة خلافا لهما. ولو فعل رجل من غير العشيرة بإذن واحد من العشيرة لا يضمن إن كان الجالس في الصلاة، وإن كان في غير الصلاة يضمن وعندهما لا يضمن مطلقا اهـ. [الفصل الرابع في الحائط المائل] رجل مال حائط داره إلى الطريق، أو إلى ملك إنسان فسقط وأتلف إنسانا، أو مالا إن سقط قبل المطالبة والإشهاد لا ضمان عليه، وإن طولب بنقضه وأشهد عليه فلم ينقضه في مدة يقدر على نقضه حتى سقط ضمن ما أتلف من نفس، أو مال وشرط وجوب الضمان المطالبة بالإصلاح والتفريغ ولا يشترط الإشهاد وإنما ذكر الإشهاد ليتمكن من إثباته عند إنكاره فإن كان الحائط مائلا إلى الطريق فأي الناس أشهد على صاحبه فهو إشهاد ويستوي فيه المسلم والذمي رجلا كان، أو امرأة حرا كان، أو مكاتبا، وإن كان إلى دار إنسان فالمطالبة إلى مالك الدار خاصة، وإن كان فيها سكان كالمستعير والمستأجر كان لهم أن يطالبوه وتصح المطالبة بالتفريغ عند القاضي وغيره، أو لم يكن هناك أحد وشرطها أن يكون ممن يتمكن من نقضه وتفريغ الهواء ومن لا يتمكن من نقضه لا تصح المطالبة منه كالمرتهن والمستأجر والمودع وساكن الدار وتصح من الراهن لقدرته على ذلك بواسطة الفكاك ومن الوصي وأب الصبي وأمه في حائط الصبي لقيام الولاية والضمان في مال اليتيم، ومن المكاتب ومن العبد التاجر سواء كان عليه دين أو لم يكن، ثم التالف بالسقوط إن كان مالا فهو في عنق العبد، وإن كان نفسا فهو على عاقلة المولى وتصح من أحد الورثة في نصيبه. وإن كان لا يتمكن من نقض الحائط وحده لتمكنه من إصلاح نصيبه بطريقه وهو المرافعة إلى القاضي وصورة الإشهاد والمطالبة أن يقول الرجل اشهدوا أني تقدمت إلى هذا الرجل في هدم حائطه هذا كذا في النهاية قال قاضي خان وصورة الإشهاد إذا كان مائلا إلى الطريق أن يقول له واحد أن حائطك هذا مائل، أو مخوف، أو منصدع فاهدمه، وإن كان مائلا إلى ملك يقول له ذاك صاحبه، ولو قيل له: إن حائطك مائل

ينبغي لك أن تهدمه كان ذلك مشورة لا يكون طلبا وإشهادا اهـ. وفي الإيضاح ويصح الطلب بكل لفظ يفهم منه طلب النقض اهـ. وتعتبر القدرة مع التفريغ من وقت الإشهاد إلى وقت السقوط من غير زوال القدرة فيما بين ذلك فلو سقط بعد الإشهاد وهو في طلب من ينقضه من العمال لا يضمن؛ لأنه لم يقصر، ذكره في الصغرى

Mas'alah: What is the ruling when one person sows barley and another sows wheat on top without permission?

Majma' al-Damanat, p. 318

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Transformation and Change of Usurped Property

رجل زرع في أرضه شعيرا، وجاء آخر فزرع عليه حنطة بغير أمر صاحب الشعير فهو لصاحب الحنطة، وعليه لصاحب الشعير ما زاد الشعير تقوم الأرض مزروعة، وغير مزروعة.

Mas'alah: What is the ruling on mixing properties of equal value and the right of the owner of the more valuable item to take possession?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rules of Usurpation > Mixing of Usurped Goods

الثوب، والصبغ سواء يباع عليهما ويقتسمان الثمن وإن اصطلحا على شيء جاز، وكذا الدجاجة إذا ابتلعت لؤلؤة وقيمتهما سواء وإن كانت قيمة اللؤلؤة أكثر كان

لصاحب اللؤلؤة أن يتملك الدجاجة بقيمتها ولو أراد صاحب الدجاجة أن يعطي قيمة اللؤلؤة كان له ذلك وكذا البعير إذا ابتلع لؤلؤة وقيمة اللؤلؤة أكثر كان لصاحب البعير أن يعطي قيمة اللؤلؤة وكذا لو أدخلت دابة رجل رأسها في قدر رجل ولا يمكن الإخراج إلا بالكسر كان لصاحب الدابة تملك القدر بقيمته ونظائرها كثيرة لصاحب أكثر المالين أن يتملك الآخر بقيمته وإن كانت قيمتهما سواء يباع عليهما ويقتسمان الثمن.

BAB 12

باب تصرف الغاصب

The Chapter on Usurper's Transactions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can the usurper use rental income to pay compensation when the animal is sold and the price is lost?

Majma' al-Damanat, p. 118

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurper's Transactions > The Chapter on Usurper's Transactions

ولو كانت دابة فأخذ أجرها ثم باعها، وأخذ ثمنها وتلف الثمن ثم ماتت عند المشتري، وضمن المالك المشتري، ورجع المشتري على الغاصب ليس له الاستعانة في أداء الضمان بالأجر.

BAB 13

باب هلاك المغصوب في يد الغاصب

The Chapter on Destruction in Usurper's Possession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the liability when a mudabbar commits a crime in the usurper's possession?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Destruction in Usurper's Possession > Liability for Usurped Slaves and Mudabbars

ولو جنى المدبر في يد الغاصب غرم المولى الأقل من قيمته، ومن أرش الجناية، ويرجع به على هذا الغاصب من الوجيز.

BAB 14

باب الغصب من الغاصب

The Chapter on Usurpation from a Usurper

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the options for the owner when a usurped item is taken by a second usurper?

Majma' al-Damanat, p. 116

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Owner's Options Against Multiple Usurpers

ولو غصب المغصوب من الغاصب فالمالك بالخيار إن شاء ضمن الغاصب، وإن شاء ضمن غاصب الغاصب إلا في الوقف إذا غصب من الغاصب وكان الثاني أملأ من الأول فإن المتولي إنما يضمن الثاني من الأشباه فإن ضمن الأول يرجع بما ضمن على الثاني، وإن ضمن الثاني لا يرجع على الأول. وكذا السارق من الغاصب لا يرجع بما ضمن، ولو اختار المالك تضمين أحدهما لا يبرأ الآخر عندهما خلافا لأبي يوسف

Mas'alah: Can the owner claim partial compensation from multiple usurpers?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Owner's Options Against Multiple Usurpers

من الوجيز وفي مشتمل الهداية ليس للمالك أن يأخذ بعض الضمان من الأول، والبعض من الثاني ولكن يخير في تضمين أحدهما فإن اختار تضمين الأول، ورضي به الغاصب أو لم يرض ولكن حكم الحاكم بالقيمة على الأول فليس له أن يرجع، ويضمن الثاني، وإن لم يرض به الأول، ولم يحكم به الحاكم كان له أن يرجع ويضمن الثاني، وإن اختار الأول، ولم يعطه شيئا، وهو مفلس فالحاكم يأمر الأول بقبض ماله على الثاني، ويعطيه له فإن أبى فالمالك يحضرهما ثم تقبل منه البينة على

الغاصب الثاني للغاصب الأول، ويأخذ ذلك من الثاني فيقضيه انتهى.

Mas'alah: Does a second usurper become free of liability by returning the item to the first usurper?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Discharge of Liability by Return or Compensation

غاصب الغاصب إذا رده على الغاصب برئ من الضمان كما لو رده على المالك، وعن خلف بن أيوب، وأبي مطيع أنه لا يبرأ بالرد على الغاصب قال صاحب الجامع الأصغر: وعندي أنه إن كان يرجوانه يريد رده على صاحبه رجوت أن يبرأ من الصغرى.

Mas'alah: Can the first usurper claim compensation from the second usurper if the slave-girl runs away?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Liability of Successive Usurpers

إذا غصب الرجل من آخر جارية فغصبها منه آخر فأبقت فرجع الغاصب الأول إلى القاضي، وتصادقوا على الأمر على وجهه فإن للغاصب الأول أن يضمن الغاصب الثاني قيمة الجارية ألا ترى أن له أن يستردها فإذا دفع الثاني الضمان إلى الأول برئ كما لو رد عينها من الخلاصة.

Mas'alah: Does a second usurper become free of liability by paying the value to the first usurper?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Discharge of Liability by Return or Compensation

غاصب الغاصب إذا استهلك الغصب أو هلك عنده فأدى القيمة إلى الأول برئ عن الضمان، وعن أبي يوسف أنه لا يبرأ، ولو رد الثاني عين الغصب على الأول برئ عند الكل.

Mas'alah: Is the first usurper's admission of receiving compensation binding on the original owner?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Discharge of Liability by Return or Compensation

ولو أقر الغاصب الأول أنه أخذ القيمة من الثاني لم يصح إقراره على المغصوب منه، وكان للمغصوب منه أن يضمن الثاني إلا أن يقيم الثاني البينة على ما ادعى، وكذا لو كان مكان الثاني غاصب المودع من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when the first usurper accepts the value of fungible goods from the second usurper?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Discharge of Liability by Return or Compensation

ولو كان الغصب كيليا أو وزنيا فاستهلكه الثاني فأخذ الأول قيمته دراهم أو دنانير لا يبرأ الثاني لأنه بيع وليس له إلا قبض عينه أو بدله من القنية.

Mas'alah: Can the first usurper take the price from the second usurper's buyer?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Sub-Usurper's Sale and Price Liability

لو باع غاصب الغاصب، وقبض ثمنه ليس للغاصب الأول أخذ الثمن منه لأنه ليس بمالك ولا نائبه وليس له إجازة البيع من الفصولين.

Mas'alah: If the owner chooses to hold one usurper liable, can he still pursue the other?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Owner's Options Against Multiple Usurpers

ولو اختار المالك تضمين أحد الغاصبين ليس له أن يطالب الآخر هذه في كفالة الهداية.

Mas'alah: What is the ruling when a creditor usurps property from a usurper who owes him a debt?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Usurpation by Creditor or Debtor

رجل غصب مالا فغصبه من الغاصب رجل له على المغصوب منه دين من جنس الغصب كان المغصوب منه بالخيار إن شاء ضمن الأول، وإن شاء ضمن الثاني؛ لأن كل واحد منهما غاصب فإن ضمن الأول لا يبرأ المغصوب منه عما عليه من الدين، وإن ضمن الثاني برئ الأول من قاضي خان.

Mas'alah: Does holding one usurper liable require the consent of the other or a judge's ruling?

Majma' al-Damanat, p. 117

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Judicial Resolution of Usurpation Disputes

وفي الخلاصة عن محمد بن سماعة أن تضمين أحدهما إنما يوجب البراءة للآخر إذا رضي من اختار تضمينه بذلك أو قضى عليه القاضي أما بدون القضاء والرضا لا يبرأ الغاصب انتهى.

Mas'alah: Does holding the second usurper liable settle the debt of the original owner?

Majma' al-Damanat, p. 118

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Owner's Options Against Multiple Usurpers

صاحب الدين فالأول غاصب، والثاني غاصب الغاصب فإن اختار تضمين الآخذ لم يصر قصاصا بدينه، وإن اختار صاحب الدين يصير قصاصا؛ لأن الآخذ بمنزلة المعين له على أخذ حقه، والفتوى على هذا القول من قاضي خان.

Mas'alah: What are the options for the owner when the usurper deposits, leases, or pledges the usurped property and it perishes?

Majma' al-Damanat, p. 118

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Usurpation of Leased or Pledged Property

ولو أودعه الغاصب عند رجل، وهلك عنده فالمغصوب منه بالخيار إن شاء ضمن الغاصب، ولا يرجع هو على المودع، وإن شاء ضمن المودع، ويرجع المودع على الغاصب بما ضمن، ولو استهلكه المودع فالجواب على قلب هذا، وقرار الضمان على المودع، وكذا لو أجره الغاصب أو رهنه فهلك كان للمغصوب منه أن يضمن أيهم شاء فإن ضمن الغاصب لا يرجع الغاصب على المستأجر، ولا على المرتهن، ولكن يسقط دينه بهلاك الرهن في يد المرتهن، وإن ضمن المرتهن أو المستأجر يرجع على الغاصب بما ضمن إلا إذا استهلكه فلا يرجع على أحد، ولو أعاره الغاصب فهلك عنده كان المغصوب منه بالخيار، وأيا يضمن لا يرجع على صاحبه، ولو استهلكه المستعير فقرار الضمان عليه من الخلاصة.

Mas'alah: How is a dispute between two claimants over a usurped slave girl resolved according to Abu Hanifa and Abu Yusuf?

Majma' al-Damanat, p. 138

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Conflicting Claims of Ownership

رجلان خاصما رجلا في جارية، وأقام أحد المدعيين البينة أن ذا اليد غصب مني هذه

الجارية في وقت كذا، وأقام المدعي الآخر البينة أن ذا اليد غصب مني هذه الجارية ووقت وقتا بعد وقت الأول فهي للثاني على قياس قول أبي حنيفة، وعلى الغاصب قيمتها للأول، وفي قياس قول أبي يوسف الجارية للأول، ولا يضمن الغاصب للثاني شيئا من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when the owner steals a cow from a sub-usurper after being unable to reclaim it?

Majma' al-Damanat, p. 139

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Death or Damage of Usurped Property

بقرة غصبها رجل آخر من الغاصب الأول ثم سرقها المالك من غاصب الغاصب لعجزه عن الاسترداد منه مجاهرة بنفسه أو بقضاء القاضي بالبينة ثم إن غاصب الغاصب استردها بالسلطنة، وعجز المالك عن مخاصمته ليس له حق مخاصمة الغاصب الأول برد المغصوب أو القيمة.

Mas'alah: Who is liable when a woman's sister mistakenly gives the wrong type of wheat for planting?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation from a Usurper > Conflicting Claims of Ownership

لها حنطة ربيعية في خابية، وخريفية في أخرى فأمرت أختها أن تدفع إلى حراثها

الخريفية فأخطأت فدفعت الربيعية ثم أرسلت المرأة بنتها مع الحراث لتنقل إليه الحنطة للبذر ففعلت، وبذرها فلم تنبت ثم تبين إنها ربيعية تضمن أي الثلاثة شاءت لأنه لما أخطأت الأخت صارت غاصبة، والبنت، والحراث غاصب الغاصب، وهذا دقيق حسن يخرج منه كثير من الواقعات هذه في الغصب من القنية.

BAB 15

باب غصب الحيوان والعبيد

The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a usurper damages a slave girl and disputes her value?

Majma' al-Damanat, p. 116

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Defects in Usurped Slaves

غصب جارية وعيبها، واختلفا في القيمة فقال صاحبها: كانت قيمتها ألفين، وقال الغاصب: كانت قيمتها ألفا، وحلف على ذلك فقضى القاضي على الغاصب بألف لا يحل للغاصب أن يستخدمها، ولا يطأها، ولا يبيعها إلا أن يعطيه قيمتها تامة فإن أعتقها الغاصب بعد القضاء بالقيمة الناقصة يجوز عتقه، وعليه تمام القيمة من قاضي خان.

Mas'alah: Can creditors of a deceased indebted slave pursue the usurper for their debts?

Majma' al-Damanat, p. 116

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Slaves

غصب العبد المديون، ومات عنده فلأرباب الديون مطالبته من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a usurped slave-girl who runs away after being deposited, and the effect of compensation on ownership and manumission?

Majma' al-Damanat, p. 118

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Offspring of Usurped Slaves

إذا غصب جارية فأودعها فأبقت فضمنه المالك قيمتها ملكها الغاصب فلو أعتقها الغاصب صح، ولو ضمنها المودع فأعتقها لم يجز، ولو كانت محرما من الغاصب عتقت عليه لا على المودع إذا ضمنها؛ لأن قرار الضمان على الغاصب لأن المودع، وإن جاز تضمينه فله الرجوع بما ضمن على الغاصب، وهو المودع لكونه عاملا له فهو كوكيل الشراء، ولو اختار المودع بعد تضمينه أخذها بعد عودها، ولا يرجع على الغاصب لم يكن له ذلك، وإن هلكت في يده بعد العود من الإباق كانت أمانة له، وله الرجوع على الغاصب بما ضمن، وكذا إذا ذهبت عينها، وللمودع حبسها عن الغاصب حتى يعطيه ما ضمنه المالك فإن هلكت بعد الحبس هلكت بالقيمة، وإن ذهبت عينها بعد الحبس لم يضمنها كالوكيل بالشراء لأن الفائت وصف، ولا يقابله شيء، ولكن يتخير الغاصب

Mas'alah: What is Abu Yusuf's ruling on the usurper's right to recover the value of a child born to a usurped slave-girl after paying her value?

Majma' al-Damanat, p. 119

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Offspring of Usurped Slaves

وفي الوجيز من كتاب الاستحقاق نقلا عن المنتقى قال أبو يوسف: إذا أدى الغاصب قيمة الجارية المغصوبة ثم استولدها ثم استحقت فله أن يرجع بقيمة الولد على المولى انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when a usurped slave kills another slave while in the usurper's possession?

Majma' al-Damanat, p. 119

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for a Slave's Injuries While with Usurper

ولو قتل العبد المغصوب عبدا لرجل في يد الغاصب فدفع القاتل مكانه تخير المغصوب منه بين أن يأخذ المدفوع مكانه، وبين أن يطالب الغاصب بقيمة المقتول هذه في الرهن من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a legally interdicted person who usurps a slave?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Slaves

ولو غصب عبد محجور مثله فمات معه ضمنه؛ لأن المحجور مؤاخذ بأفعاله فإن كان الغصب ظاهرا يباع فيه وإن لم يكن ظاهرا بل أقر به لا يؤاخذ في الحال بل يؤاخذ بعد العتق هذه في الجناية من الهداية.

Mas'alah: Is a person liable if he rides another's animal without permission and it dies after he dismounts?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Animals

وذكر الناطفي رجل ركب دابة رجل بغير إذنه ثم نزل فماتت يضمن في رواية الأصل. وعن أبي يوس

Mas'alah: What is the ruling on liability for detaining an animal found damaging one's vineyard?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

وكذا لو حبس دابة، وجدها في كرمه قد أفسدت كرمه فهلكت ضمن. وكذا لو أخرجها عن زرع الغير ضمن انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for removing another's animal from someone else's crop?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

وفي مشتمل الهداية عن البزازية لو أخرج دابة الغير عن زرع الغير لا يضمن إذا لم يسقها بعد الإخراج وعن أبي سلمة أنه يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a usurped slave girl dies in childbirth?

Majma' al-Damanat, p. 122

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves >

Liability for Offspring of Usurped Slaves

وفي الهداية ومن غصب جارية، وزنى بها ثم ردها فحبلت وماتت في نفاسها يضمن قيمتها يوم علقت ولا ضمان عليه في الحرة، وهذا عند أبي حنيفة وقالا: لا يضمن في الأمة أيضا انتهى، وفي موضع آخر رجل غصب جارية فزنت عنده ثم ردها على المالك فولدت عنده فماتت في نفاسها، ومات الولد أيضا كان على الغاصب قيمتها في قول أبي حنيفة، وقال أبو يوسف: ليس عليه إلا نقصان الحبل انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for the garment of a free person versus a slave when seized?

Majma' al-Damanat, p. 122

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Slaves

غصب حرا عليه ثوب لا يضمن ثوبه لأنه تحت يده، ولو قنا ضمن ثوبه أيضا تبعا.

Mas'alah: What is the ruling on liability for property with a seized slave who then runs away?

Majma' al-Damanat, p. 122

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Slaves

غصب قنا معه مال مولاه يصير غاصبا للمال، ولو أبق فغاصبه ضمن المال، وقيمته من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability for a foal eaten by a wolf after taking a donkey without permission?

Majma' al-Damanat, p. 122

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Animals

وفي الفصولين نقلا عن كتاب الخلاصة للمفتين: ومما يختبر به الفقيه لو سئل عمن أخذ حمار غيره بلا إذنه فاستعمله ثم رده إلى موضع أخذه منه، وكان معه جحش فأكله الذئب ضمن لو ساق الجحش معه لا لو لم يتعرض له بشيء بأن ساق الأم فانساق الجحش معها ذاهبا وجائيا.

Mas'alah: What is the ruling on the owner removing an animal tied to a usurped tether?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Animals

ولو غصب مربطا فشد به دابة فأخرجها المالك ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for usurping a umm walad or mudabbara?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Mudabbar and Umm Walad Slaves

ومن غصب أم ولد أو مدبرة فماتت في يده ضمن قيمة المدبرة، ولم يضمن قيمة أم الولد، وعند أبي حنيفة يضمن قيمتهما من الهداية واختلف المشايخ في قيمة أم الولد والمدبر، والكلام فيه مر في مسائل العتق فلا نعيده.

Mas'alah: What is the ruling on a usurped mudabbar that runs away and its value is guaranteed?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Mudabbar and Umm Walad Slaves

ولو غصب مدبرا فأبق عنده، وضمن قيمته لا يتملكه الغاصب فإذا وجده فله أن يستسعيه هذه في كتاب العبد المشترك من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a usurper's liability for a slave who grows older?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Slaves

غصب غلاما صغيرا أو جارية فكبرا عنده أخذهما المالك، ولا شيء للغاصب من النفقة، وكذا سائر الحيوانات كما في الصغرى.

Mas'alah: Is a usurper liable if a singing slave forgets his skill?

Majma' al-Damanat, p. 131

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Defects in Usurped Slaves

ولو كان العبد مغنيا فنسي ذلك عند الغاصب لا يضمن الغاصب شيئا.

Mas'alah: What is the ruling on cutting the limb of a usurped donkey or mule?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

ولو غصب حمارا أو بغلا، وقطع يده أو رجله ملكه، وعليه قيمته صحيحا.

Mas'alah: What are the owner's options when a limb of a usurped edible animal is cut off?

Majma' al-Damanat, p. 135

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

ولو قطع عضوا كاليد والرجل من حيوان مأكول فالمالك بالخيار إن شاء ضمنه قيمته، وسلمه له، وإن شاء أخذه وضمنه نقصانه كما في الهداية.

Mas'alah: What are the owner's options when a limb of a usurped inedible animal or a slave is cut off?

Majma' al-Damanat, p. 135

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

وإن قطع عضوا يدا أو رجلا من حيوان لا يؤكل إن شاء ضمنه القيمة، وإن شاء أمسكه، ولا يرجع على الغاصب بشيء بخلاف ما لو كان المغصوب عبدا أو أمة فقطع يدها أو رجلها حيث للمالك أن يمسكها، ويضمنه النقصان؛ لأن الآدمي لا يصير مستهلكا بذلك وإن انقطع العضو من مأكول كالشاة، والجزور ففي ظاهر الرواية هذا، والأول سواء للمالك أن يضمنه جميع القيمة، وليس له أن يضمنه النقصان، ويمسك الدابة هكذا ذكر شمس الأئمة السرخسي.

Mas'alah: What is the ruling on compensation for slaughtering another's sheep in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 135

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

وكذا إذا ذبح شاة فلصاحبها أن يضمنه جميع القيمة، وإن شاء أخذ المذبوحة، ولا شيء له.

Mas'alah: What is the ruling on compensation for slaughtering another's donkey or killing a owned wolf, lion, or monkey?

Majma' al-Damanat, p. 135

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

وكذا لو ذبح حمار غيره ليس له أن يضمنه النقصان في قول أبي حنيفة، ولكنه يضمنه جميع القيمة، وعلى قول محمد للمالك أن يمسك الحمار المذبوح، ويضمنه النقصان، وكذا المقطوع اليد أو الرجل، وعن أبي يوسف في المنتقى إذا قتل ذئبا مملوكا أو أسدا مملوكا لا يضمن شيئا، ويضمن في القرد لأن القرد يكنس البيت، ويخدم.

Mas'alah: What is the liability for riding another's animal without permission if it dies?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Animals

رجل ركب دابة الغير بغير أمره فماتت الدابة اختلفت الروايات، والصحيح أنه لا يضمن عند أبي حنيفة حتى يحولها عن موضعها كذا في شرح الشافي، وفي نسخة الإمام السرخسي قال: عند زفر لا ضمان عليه، وعند أبي يوسف يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on sending a wife's slave-girl without permission?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Using Another's Slave Without Permission

ولو أرسل جارية زوجته في شأن نفسه بغير إذنها وأبقت لا يضمن، وبضرب عبد الغير لا يصير غاصبا من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on using another's slave or animal without permission?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Using Another's Slave Without Permission

سئل شمس الأئمة الأوزجندي عمن استعمل عبد الغير أو جارية الغير، وأبق في حالة الاستعمال فهو ضامن بمنزلة الغاصب إذا أبق من يده، ومن استعمل عبدا مشتركا بينه وبين غيره بغير حضرة صاحبه فمات في خدمته لا يضمن، وفي الدابة لا يضمن، وذكر صاحب المحيط استعمال عبد الغير يوجب الضمان سواء علم أنه عبد الغير أو لم يعلم، وكذا لو قال العبد: إني حر فاستعملني في عمل كذا فاستعمله، وهلك الرجل ثم ظهر إنه عبد يضمن قيمة العبد سواء علم أو لم يعلم، وهذا إذا استعمله في عمل نفسه أما إذا استعمله في عمل غيره فإنه لا يضمن كما إذا قال لعبد الغير: ارتق الشجرة، وانثر المشمش لتأكله أنت فسقط لا ضمان عليه، ولو قال لتأكل أنت وأنا يضمن.

Mas'alah: What is the liability for using another's slave without permission when the slave dies?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Using Another's Slave Without Permission

غلام حمل كوز ماء لينقل الماء إلى بيت المولى بإذن المولى فدفع رجل كوزه ليحمل ماء له من الحوض بغير إذن المولى فهلك العبد في الطريق قال صاحب المحيط: مرة يضمن نصف قيمة العبد ثم قال في المرة الثانية يضمن كل قيمة العبد؛

لأن فعله صار ناسخا لفعل المولى فيصير غاصبا كل العبد.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a slave dies after being used without permission?

Majma' al-Damanat, p. 143

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Using Another's Slave Without Permission

لو استعمل عبد الغير فهلك العبد بعدما فرغ من الاستعمال قال: ينبغي أن يكون الجواب فيه كالجواب فيما إذا غصب دابة رجل من الإصطبل ثم ردها إلى الإصطبل لا إلى المالك، وفيه روايتان في رواية يبرأ عن الضمان، وفي رواية لا يبرأ وكذلك في مسألة العبد إن استعمله في غيبة المالك، وإن استعمله بحضرة المولى فما لم يرده على المالك لا يبرأ عن الضمان إجماعا كما لو غصبه من يد المالك.

Mas'alah: What is the ruling on liability for using another's slave or animal without permission?

Majma' al-Damanat, p. 144

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Using Another's Slave Without Permission

عبد رجل بغير إذنه أو قاد دابته أو ساقها أو حمل عليها شيئا أو ركبها فهو ضامن من عطب في تلك الخدمة أو غيرها من مشتمل الأحكام من الغصب أقول: وقد مر من هذا النوع في الغصب كثير.

Mas'alah: What is the liability for a slave's escape when sent without the chain, and for handling an open waterskin?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Using Another's Slave Without Permission

رجل دفع غلامه إلى آخر مقيدا بالسلسلة، وقال: اذهب به إلى بيتك مع السلسلة فذهب به بدون السلسلة فأبق العبد لا يضمن هذه في الغصب من الخلاصة وفيها زق انفتح فمر رجل فأخذه ثم تركه إن كان المالك حاضرا لا يضمن، وإن كان غائبا يضمن، وكذا لو تعلق رجل بآخر فسقط منه شيء بتعلقه إن وقع بحضرة المالك لا يضمن اهـ.

Mas'alah: What is the liability for releasing a slave or animal that then escapes?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Usurped Animals

لو حل قيد عبد غيره أو رباط دابته أو فتح باب إصطبلها أو قفص طائره فذهب لا يضمن ذكره في الوقاية.

Mas'alah: What is the liability for a mentally incapacitated slave who may harm himself?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves >

Liability for Ordering a Slave to Abscond or Self-Harm

وفي قاضي خان لو كان المملوك ذاهب العقل لا يؤمن أن يلقي نفسه في البئر، ونحو ذلك فهو ضامن له لأنه لا يعقل انتهى.

Mas'alah: What is the liability for damage caused by an animal immediately after release?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

منها أرسل دابته فأصابت شيئا بفورها ضمن لا لو وقفت ساعة ثم سارت وسنذكرها في مواضعها.

Mas'alah: What is the liability for leading a camel on a path causing an animal to slip?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

لو أخذ الجمل في طريق البهائم إلى شرب الماء

Mas'alah: Who bears liability for damage caused by an animal's kick or tail in a caravan?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves >

Liability for Damage Caused by Usurped Animals

وما أفسد بنفحة الرجل والذنب يكون على السائق خاصة، وإن كان معهما ثالث يسوق الإبل وسط القطار وأحيانا يتأخر وأحيانا يتقدم وهو يسوق فهو بمنزلة السائق؛ لأن السائق قد يتقدم وقد يتأخر وقد يكون في وسط القطار فهو سائق على كل حال والراكب والسائق والقائد والرديف فيما أوطأت الدابة سواء، انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when a camel's leg is tied to a caravan without the leader's knowledge?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

وإن ربط رجل بعير إلى القطار والقائد لا يعلم فوطئ إنسانا فقتله فعلى عاقلة القائد الدية ثم يرجعون بها على عاقلة الرابط قالوا هذا إذا ربطه والقطار يسير أما إذا ربطه والإبل قيام ثم قادها ضمن القائد بلا رجوع كما في الهداية، وإن كان القائد يعلم بربط البعير فكذلك يضمن القائد بلا رجوع ذكره قاضي خان.

Mas'alah: Who is liable when a third party prods an animal causing it to kill someone?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

ومن سار على دابته في الطريق فضربها رجل، أو نخسها فنفحت رجلا أو ضربته

بيدها، أو نفرت فصدمته فقتلته كان الضمان على الناخس دون الراكب والواقف في ملكه والذي يسير في ذلك سواء.

Mas'alah: What is Abu Yusuf's view on liability when a rider's animal is prodded by another?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

وعن أبي يوسف أنه يجب الضمان على الناخس والراكب نصفين، وإن نخسها بإذن الراكب كان ذلك بمنزلة فعل الراكب لو نخسها ولا ضمان عليه في نخسها؛ لأنه أمر بما يملكه.

Mas'alah: What is the liability when an animal tramples someone after being prodded with the rider's permission?

Majma' al-Damanat, p. 185

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

ولو وطئت رجلا في سيرها وقد نخسها الناخس بإذن الراكب فالدية عليهما جميعا إذا كانت في فورها الذي نخسها، وإن لم تكن في فورها ذلك فالضمان على الراكب ثم قيل يرجع الناخس على الراكب بما ضمن في الإيطاء؛ لأنه فعله بأمره وقيل لا يرجع وهو الأصح فيما أراه؛ لأنه لم يأمره بالإيطاء والنخس ينفصل عنه

وصار كما إذا أمر صبيا يستمسك على الدابة بتسييرها فوطئت إنسانا ومات حتى ضمن عاقلة الصبي فإنهم لا يرجعون على الآمر؛ لأنه أمره بالتسيير والإيطاء ينفصل عنه.

Mas'alah: What is the ruling on liability for damage caused by an animal in a public pasture?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

ولو أرسل دابة في المرعى المباح ثم جاء آخر وأرسل دابته فعض دابة الثاني دابة الأول إن عضه على الفور ضمن وإلا فلا، وإن كان ذلك في مربط لأحدهما لا يضمن صاحب المربط ويضمن الآخر.

Mas'alah: What is the liability for damage caused by a rutting camel brought into another's property?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

وإن أدخل بعيرا مغتلما في دار رجل، وفي الدار بعير صاحب الدار فوقع عليه المغتلم اختلفوا فيه قال: بعضهم لا يضمن صاحب المغتلم، وقال الفقيه أبو الليث: إن أدخله بإذن صاحب الدار لا يضمن، وإن أدخله بغير إذنه ضمن وعليه الفتوى؛ لأن صاحب المغتلم وإن كان مسببا فإذا أدخله بإذنه لم يكن متعديا.

Mas'alah: How does liability for an animal's act differ from liability for a child's act?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

وإن أدخل بغير إذنه كان متعديا فيضمن كمن ألقى حية على إنسان فقتلته كان ضامنا وهذا بخلاف ما لو دفع سكينا إلى صبي فقتل الصبي به نفسه، أو رجلا بغير أمر الدافع فإنه لا يضمن الدافع؛ لأن فعل الصبي معتبر فلا يضاف إلى الدافع وفعل الدابة والهامة هدر فيضاف إلى المرسل.

Mas'alah: What is the liability when a permitted rider's animal tramples something in the owner's house?

Majma' al-Damanat, p. 186

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

رجل أذن لرجل أن يدخل داره وهو راكب فدخل فوطئت دابته شيئا ضمن الداخل فإن كان الداخل سائقا أو قائدا لا يضمن من فصل إرسال الدابة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling when a slave and a child jointly cause a death by animal?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

ولو سار العبد مع الصبي فأوطأ إنسانا فعلى عاقلة الصبي نصف الدية، وفي عنق العبد نصفها، ولو أن حرا كبيرا حمل عبدا صغيرا على دابة ومثله يصرف الدابة ويستمسك عليها ثم أمره أن يسير عليها فأوطأت إنسانا كانت ديته في عنق العبد فيدفعه المولى أو يفدي ثم يرجع به على الآمر؛ لأنه استعمل عبد الغير فيصير غاصبا فإذا لحقه غرم يرجع بذلك على الغاصب من قاضي خان.

Mas'alah: Is an owner liable for damage caused by his animal grazing at night versus day?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

سئل شريح عن شاة لرجل أكلت غزلا لحائك قال إن كان ليلا يضمن، وإن كان ذلك نهارا لا يضمن وهذا قول أهل المدينة، وفي قول أصحابنا لا يجب الضمان سواء فعله ليلا أو نهارا من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a drunkard's horse collides with a person?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

وفي مشتمل الهداية عن العمادية سئل الشيخ الإمام أبو الفضل الكرماني سكران جنح به فرسه فاصطدم إنسانا فمات أجاب إن كان لا يقدر على منعه فليس بمسير له فلا

يضاف سيره إليه فلا يضمن قال، وكذا غير السكران إذا لم يقدر على المنع اهـ

Mas'alah: What is the liability for sending a dog to bite a person according to Abu Hanifa and Abu Yusuf?

Majma' al-Damanat, p. 188

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

الكلب والطير عند محمد وعن أبي يوسف يضمن في الكل وذكر الناطفي إذا أرسل كلبه على إنسان فعضه أو مزق ثيابه لا يضمن في قول أبي حنيفة ويضمن في قول أبي يوسف والمختار للفتوى قول أبي يوسف ذكره قاضي خان.

Mas'alah: What is the liability for damage caused by a trained versus untrained dog according to Muhammad and others?

Majma' al-Damanat, p. 188

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

وفي مشتمل الهداية عن العمادية وقال محمد إن كان قائدا له، أو سائقا يضمن وإلا فلا، وإن أغراه وبه أخذ الطحاوي، وفي الخلاصة قال بعضهم إن: كان الكلب معلما لا يشترط أن يكون هو سائقا له ويضمن مطلقا، وفي غير المعلم يشترط السوق اهـ. وفي النهاية رجل له كلب عقور كلما مر عليه شيء عضه فلأهل القرية أن يقتلوه فإن عض هل يجب الضمان على صاحبه إن لم يتقدموا إليه قبل العض لا ضمان عليه، وإن

كانوا تقدموا على صاحبه فعليه الضمان بمنزلة الحائط المائل. وفي المنتقى لو طرح رجل غيره قدام أسد، أو سبع فليس على الطارح قود ولا دية ولكن يعزر ويضرب ضربا وجيعا ويحبس حتى يتوب وقال أبو يوسف أما أنا فأرى الحبس حتى يموت اهـ. وفي الفصولين عن أبي الفضل الكرماني سكران جنح به فرسه فاصطدم إنسانا فمات قال لو كان لا يقدر على منعه فليس بمسير له فلا يضمن إذ لا يضاف إليه سيره، وكذا غير السكران لو عاجزا عن منعه اهـ. رجل ساق حمارا وعليه وقر حطب وكان رجل واقفا في الطريق، أو يسير فقال السائق بالفارسية: كوست كوست أو برت برت فلم يسمع الواقف حتى أصابه الحطب فخرق ثوبه، أو سمع لكن لم يتهيأ له أن يتنحى عن الطريق لضيق المدة ضمن، وإن سمع وتهيأ لكن لم ينتقل لا يضمن ولا فرق في هذا بين الأصم وغيره ونظير هذا من أقام حمارا على الطريق وعليه ثياب فجاء راكب وخرق الثياب إن كان الراكب يبصر الحمار والثوب يضمن، وإن لم يبصر ينبغي أن لا يضمن فعلى هذا إذا كان الثوب على الطريق والناس يمرون عليه وهم لا يبصرون ولا يضمنون. وكذا رجل جلس على الطريق فوقع عليه إنسان ولم يره فمات الجالس لا يضمن ثم الذي ساق حمار الحطب إذا كان لا ينادي برت برت أو كوست كوست حتى تعلق الحطب بثوب إنسان وخرقه يضمن إن مشى الحمار إلى صاحب الثوب أما إذا كان صاحب الثوب يمشي إلى الحمار وهو يراه ولم يتباعد عنه لا يضمن. رجل أدخل غنما، أو ثورا أو حمارا كرما، أو بستانا، أو أرضا فأفسدها وصاحبها معها يسوقها فهو ضامن لما أفسد، وإن لم يكن يسوقها لا يضمن وقيل يضمن، وإن لم يسقها على قياس المسألة والبعير المغتلم. سرح ثوره إلى كردة جاره ليعتلف فنطح أتانه صاحب الكردة لم يضمن إلا إذا أرسله عليها فنطحها في فوره، ولو أمر صاحب الكردة بإخراجه عنها فلم يخرجه حتى نطحها لم يضمن، من القنية. ولو أرسل بعض الهوام على رجل يكون ضامنا. وإن أرسل كلبه على شاة إن وقف

الكلب ثم سار فأتلفها لا يضمن، وإن أخذ يمينا، أو شمالا إن لم يكن لها طريق غير ذلك ضمن وإلا فلا وذكر في الأصل لو أرسل كلبا ولم يكن سائقا فأصاب إنسانا لا يضمن وقيل ينبغي أن يكون ضامنا من قاضي خان قال الصدر الشهيد وغيره من شراح الجامع الصغير والمراد بكونه سائقا أن يكون خلفه وذلك؛ لأن الكلب يحتمل السوق كسائر الدواب فأضيف

Mas'alah: What is the liability when a donkey is sent and damages someone's crops?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

ولو أرسل حماره فدخل زرع إنسان وأفسده إن ساقه إلى الزرع ضمن، وإن لم يسقه بأن لم يكن خلفه إلا أن الحمار ذهب في فوره ولم ينعطف يمينا، أو شمالا وذهب إلى الوجه الذي أرسله فأصاب الزرع كان ضامنا، وإن ذهب يمينا وشمالا ثم أصاب الزرع إن كان طريق آخر لا يضمن، وإن لم يكن ضمن، وإن رده إنسان فأفسد الزرع فالضمان على الذي رده من قاضي خان.

Mas'alah: What is the liability for sheep or cattle that spoil crops?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

غنم أتلف زرعا ضمن لو سائقا وإلا فلا، وكذا ثور وحمار، ولو قادها الراعي قريبا من الزرع بحيث لو مالت تناولت ضمن الراعي الزرع، من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on an unbound animal that moves and injures someone?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

وفي الخلاصة إن كانت الدابة غير مربوطة فزالت عن موضعها بعد ما أوقفها ثم جنت على رجل كان هدرا.

Mas'alah: What is the liability for confining an animal that spoiled crops?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

لو وجد في زرعه، أو كرمه دابة وقد أفسدت زرعه فحبسها فهلكت ضمن صاحب الكرم، من الخلاصة.

Mas'alah: Is a person liable for not preventing his donkey from eating another's wheat?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

رأى حماره يأكل حنطة غيره فلم يمنعه حتى أكلها ففيه اختلاف المشايخ والصحيح أنه يضمن، من القنية.

Mas'alah: What is the extent of liability when removing an animal from one's crop?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

إذا رأى في زرعه دابة فأخرجها فمقدار ما يخرجها عن ملكه لا يكون مضمونا فإذا ساقها وراء ذلك القدر يصير ضامنا بنفس السوق هكذا ذكره علي السغدي وتبعه أبو نصر إلا أنه قال: إذا ساقها في أي موضع يأمن فيها لا يكون ضامنا، وقال بعضهم إذا وجد الرجل دابة في زرعه فأخرجها فقتلها سبع كان ضامنا؛ لأنه لا ينبغي أن يخرجها ولكن ينبغي أن يستعدي على صاحبها والصحيح ما قاله الإمام علي السغدي إن له أن يخرجها عن ملكه ولا يسوقها وراء ذلك فإن ساقها بعد ما أخرجها عن ملكه يصير ضامنا من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability for removing an animal from one's crop?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

وفي الصغرى قال الليث ولسنا نأخذ بقول من يقول لا ينبغي له أن يخرجها بل نأخذ

بما روي عن محمد بن الحسن أنه قال لا يضمن لو أخرجها؛ لأن لصاحب الزرع أن يخرج الدابة من زرعه ولا يسوقها أكثر من ذلك اهـ

Mas'alah: Is a person liable if an animal is injured while being led back?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

وإن ساقها ليردها فعطبت في الطريق وانكسر رجلها كان ضامنا.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the crop owner orders the animal's owner to remove it?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

ولو أن صاحب الزرع لم يخرجها ولكنه أمر صاحبها أن يخرجها فأفسدت شيئا في إخراجها قال الفقيه أبو الليث لا يكون ضامنا لما أفسدت؛ لأنه أخرجها بأمره، ولو أنه قال لصاحب الدابة دابتك في الزرع ولم يقل أخرجها فأخرجها صاحبها فأفسدت شيئا في إخراجها كان ضامنا وقال أبو نصر في الوجه الأول يكون ضامنا أيضا لوجود السوق من صاحبها وصاحب الزرع لم يضمن بالفساد وإنما طلب منه الصيانة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the liability if the crop owner chases an animal found in his crop and it causes damage?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

ولو أن صاحب الزرع حمل على دابة وجدها في زرعه فأسرعت ضمن ما أصابت، وكذا لو تبعها كثيرا بعد ما أخرجها فذهبت ضمن، ولو أخرجها أجنبي قال أبو نصر أرجو أن لا يضمن

Mas'alah: What is the ruling on liability when a stranger removes an animal from a crop?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

وعن بعضهم يضمن ذكره في الفصولين وبعض هذه المسائل في الغصب وقد مر فيه حكم ما لو وجد في زرعه ثورين ليلا فظن أنهما لأهل قريته فساقهما إلى مربطه وضاع أحدهما فليطلب هناك.

Mas'alah: What is the ruling on liability for confining a trespassing camel that later breaks its leg?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

دخل زرعه جمل غيره مرارا ولا يطيق منعه فحبسه حتى يجيء صاحبه ثم غاب الجمل من الإصطبل فوجد مكسور الرجل فإن لم ينكسر في حبسه قالوا: لا يضمن وقد قالوا يضمن ما لم يسلمه إلى صاحبه فالرأي فيه إلى القاضي، من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a goring ox is brought into another's pasture and kills a donkey?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

أدخل بقرا نطوحا بسرح إنسان فنطح جحشا لا يضمن

Mas'alah: What is the ruling on liability when a sheep breaks a cook's pot while being chased out of his shop?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

شاة لإنسان دخلت دكان طباخ فتبعها مالكها لإخراجها منه فكسرت قدر الطباخ يضمن مالكها الداخل، من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when tying another's ox to prevent it from goring causes it to choke to death?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

إصطبل بينهما ولكل واحد منهما ثور فشد أحدهما ثور الآخر حتى لا ينطح ثوره فاختنق المشدود بالحبل ومات لا يضمن الرابط إذا لم ينقله عن مكانه كما في مشتمل الهداية والفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability when two donkeys tied to the same post cause injury to each other?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage by Livestock Entering Property

رجل ربط حمارا على سارية فجاء آخر بحمار وربط حماره على تلك السارية فعض أحد الحمارين الآخر فهلك فإن ربطا في موضع لهما ولاية الربط لا يضمن، وإن لم يكن لهما ولاية الربط ضمن، وإن لم يكن ذلك الموضع ملكا ولا طريقا لأحد لا يضمن إذا كان في المكان سعة، وفي الطريق يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a sheep breaks a cook's pot while being chased out of his shop?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves >

Liability for Damage by Livestock Entering Property

شاة لإنسان دخلت دكان رآس فدخل صاحب الشاة الدكان ليخرجها فكسرت الشاة قدر الرأس يضمن في الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a sane child sets a dog on another's sheep causing them to scatter and be lost?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Damage Caused by Usurped Animals

صبي عاقل أشلى كلبا على غنم آخر فتفرقت وذهبت ولا يدري أين ذهبت لم يضمن وعن شرف الأئمة المكي إن مشى عند الأشلاء معه خطوات يضمن وإلا فلا.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a horse kicks after someone places a hand on its back?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

وضع يده على ظهر فرس وعادته نفحه بذنبه، أو برجله فنفح وأتلف لم يضمن بخلاف النخس؛ لأن الاضطراب لازم للنخس دون وضع اليد، من القنية.

Mas'alah: What is the liability for gouging out the eye of a sheep, cow, or other animal?

Majma' al-Damanat, p. 190

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

لو فقأ عين شاة ضمن نقصانها، وفي عين البقر والجزور والحمار والبغل والفرس يضمن ربع القيمة ذكره في الهداية قلت، وإن لم يحمل لصغره كجحش وفصيل فإنه يضمن ربع القيمة كما في الفصولين والدجاجة كشاة ذكره في الفصولين أي يضمن إذا فقأ عينها النقصان، وفي قاضي خان لو فقأ إحدى عيني الطير والكلب والسنور ضمن ما انتقص من قيمته كالشاة والجمل. وعن

Mas'alah: What are the options for the owner when someone destroys a donkey or mule by cutting a limb or slaughtering?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

وإذا استهلك حمار غيره أو بغله بقطع يد، أو رجل أو بذبحه إن شاء صاحبه ضمنه، وإن شاء أمسكه ولا يضمنه شيئا وعليه الفتوى.

Mas'alah: What is the ruling if someone strikes an animal causing it to become lame?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

ولو ضرب رجل دابة حتى صارت عرجاء فهو كالقطع انتهى.

Mas'alah: What are the owner's options when someone slaughters his sheep or cuts its limb according to Abu Hanifa?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

وفي الهداية ذبح شاة فمالكها بالخيار إن شاء ضمنه قيمتها وسلمها إليه أو أخذها وضمنه النقصان، وكذا الجزور، وكذا لو قطع يدهما وهذا ظاهر الرواية عن أبي حنيفة وعنه لو شاء أخذها ولا شيء له والأول أصح والدابة لو لم تكن مأكولة اللحم وقطع طرفها فله أن يضمن جميع قيمتها للإهلاك من كل وجه انتهى، وفي قاضي خان ذبح شاة إنسان ظلما فصاحبها بالخيار إن شاء ترك المذبوح عليه وضمنه قيمتها، وإن شاء أخذ المذبوح وضمنه النقصان والفتوى على ظاهر الرواية.

Mas'alah: What is the difference in liability between cutting a limb of a donkey or mule versus cutting a limb of a human slave?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

ولو قطع يد حمار، أو بغل أو رجله فصاحبه إن شاء ضمنه قيمته ودفع إليه الدابة أو أمسكه ولا يرجع عليه بشيء بخلاف ما لو قطع يد قن فإن لمالكه أن يضمنه

النقصان؛ لأن الآدمي بقطع اليد والرجل لا يصير مستهلكا من كل وجه بخلاف العوامل، وإن كانت الدابة مما يؤكل كالشاة والجزور في ظاهر الرواية هذا والأول سواء للمالك أن يضمنه جميع قيمته وليس له أن يضمنه النقصان ويمسك الدابة هكذا ذكر شمس الأئمة السرخسي قلت: وهذا مخالف لما مر عن الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on liability for slaughtering another's donkey according to Abu Hanifa and Muhammad?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

ولو ذبح حمار غيره ليس له أن يضمنه النقصان في قول أبي حنيفة ولكن يضمن جميع القيمة وعلى قول محمد للمالك أن يمسك الحمار ويضمنه النقصان، وإن قتله قتلا ليس له أن يضمنه النقصان.

Mas'alah: What is the ruling on killing a owned wolf versus a monkey in terms of liability?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

وإذا قتل ذئبا مملوكا لا يضمن شيئا ويضمن في القرد؛ لأن القرد يكنس البيت ويخدم انتهى ما في قاضي خان وقد اختصرنا بعض كلماته وتركنا البعض مخافة

التكرار مع أنه قد مرت بعض هذه المسائل في الغصب أيضا.

Mas'alah: What is the ruling on liability for killing a camel that intends to kill a person?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

البعير السكران إذا قصد قتل إنسان فقتله المصول عليه يضمن قيمته، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the liability for cutting the tongue of an ox or a donkey?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

قطع لسان الثور يلزمه كمال القيمة لفوت الاعتلاف، وفي لسان الحمار يلزمه النقصان.

Mas'alah: What is the liability for bringing a she-donkey to a male donkey causing damage?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

جاء بأتانه إلى حمار غيره مشدود بالطول وأنزى عليها ذلك الحمار فحصل نقصان بسببه لا يضمن؛ لأن الحمار نزا عليها باختياره والإنزاء ليس بسبب للنقصان غالبا فلا يضمن بخلاف أشلاء الكلب.

Mas'alah: What is the liability for injuring another's ox or causing damage by a donkey?

Majma' al-Damanat, p. 191

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

ضرب ثور غيره فكسر ثلاثة من أضلاعه فإن هلك قبل أن يقبضه المالك يضمن كل القيمة بالاتفاق

وإن قبضه ولم يهلك يضمن النقصان، وإن هلك في يده فكذلك عندهما وعند أبي حنيفة يضمن كل القيمة. ولو خلى حمار الفحل القوي فأهلك حمار الآخر إن خلاه في موضع له ولاية التخلية فيه لا يضمن. ولو ساق أتانه الغير من موضع فذهب معها الجحش ثم أتى بها إلى ذلك الموضع فجاء معها الجحش وأكله الذئب يضمن. ولو رمى يتقلتسون على رجل بعير فضرب رجله بسببه على جدار فانكسر يضمن. دخل زرعه جمل غيره مرارا ولا يطيق منعه فحبسه حتى يجيء صاحبه ثم غاب الجمل من الإصطبل فوجد مكسور الرجل فإن لم ينكسر في حبسه قالوا لا يضمن وقد قالوا يضمن ما لم يسلمه إلى صاحبه فالرأي فيه إلى القاضي. ولو سلم حماره المزارعي يشده في الدالية ففعل ونام وانقطع حبله ووقع في المعراة ومات لا يضمن. ثور يعتاد أكل الثياب وساقه صبي صاحب الثور إلى فناء فيه تجار ثياب فقيل للصبي احفظ

الثور وجد فلم يفعل حتى أكل ثوبا منه يضمن الصبي، وإن لم يكن متمكنا من دفعه لا يضمن إلا إذا أقر به منه. له كلب يأكل العنب من الكروم فأشهد عليه فلم يحفظه حتى أكل العنب لم يضمن وإنما يضمن إذا أشهد عليه فيما يخاف تلف بني آدم كالحائط المائل ونطح الثور وعقر الكلب العقور فيضمن إذا لم يحفظ أو لم يهدم في الأنفس والأموال تبع لها. أدخل ثورا في السوق خائفا فهرب منه واستهلك صبيا لا يضمن. ربط كبشا على طريق العامة فأشهد عليه فلم ينقله حتى نطح صبيا وكسر ثنيته يضمن. حل ثورا في إصطبل فيه غيره لصاحبه ونطح ثوره الآخر لا يضمن، من القنية. ضرب حمار غيره فعيبه وضمن ثم زال العيب فله أن يرجع بما ضمن. ألقى هرة في بيت حمام لغيره ولم يجد مخرجا فقتلت الحمامة بأسرها وهي طيارة بلح تفخند سادر غوش وإنها غالية القيمة عند من يطيرونها يضمن قيمتها على هذه الصفة كذا في الغصب، من القنية. ولو ضرب رجل حمار حتى صار أعرج فهو كالقطع، من الخلاصة. [الفصل السادس في جناية الرقيق والجناية عليه] (الفصل السادس في جناية الرقيق والجناية عليه) إذا جنى العبد جناية خطأ في النفس أو فيما دون النفس ولا حاجة إلى تقييد الخطأ فيما دون النفس لاستواء الحكم فإن القصاص لا يجري بين العبد والعبد وبين العبد والحر فيما دون النفس فمولاه مخير إن شاء دفع العبد الجاني بالجناية فيملكه ولي الجناية، وإن شاء فداه بأرش الجناية، ولو جنى جنايات إن شاء المولى الدفع إلى الأولياء يقتسمونه على قدر حصصهم، وإن شاء الفداء فداه بجميع أروشهم. وإن لم يختر المولى شيئا حتى مات العبد بطل حق المجني عليه، وإن مات بعد ما اختار الفداء لم يبرأ، وإن فداه فجنى ثانيا كان حكم الثانية كالأولى في أن المولى يخير بين الدفع والفداء؛ لأنه إذا فدى عن الأولى صارت الأولى كأن لم تكن، وكذا لو جنى ثالثا، أو رابعا، وإن أعتقه المولى بعد ما جنى وهو لا يعلم بالجناية ضمن الأقل من قيمته ومن أرشها، وإن أعتقه وهو يعلم بالجناية وجب عليه

الأرش وعلى هذين الوجهين البيع والتدبير والاستيلاد بأن استولد الأمة الجانية بخلاف الإقرار بالعبد الجاني لغيره فإنه لا يجب الأرش

Mas'alah: What is the ruling on liability for destroying a trained dog, falcon, or cheetah?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Animals and Slaves > Liability for Striking Another's Animal

الثالث: الكلب المعلم، أو البازي المعلم، أو الفهد المعلم إذا أتلفه يضمن عندنا الرابع السرقين إذا أحرقه أو ألقاه في أرضه هذا في الغصب من الخلاصة.

BAB 16

باب الغصب المنقول والعقاري

The Chapter on Movable and Real Estate Usurpation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for preventing access to livestock versus movable property?

Majma' al-Damanat, p. 124

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Movable and Real Estate Usurpation >

The Chapter on Movable and Real Estate Usurpation

حتى تلفت لم يضمن، ولو فعل ذلك في المنقول ضمن من الفصولين لو أبعد المالك عن المواشي لا يضمن ذكره في الهداية، ولو منعها منه ضمن ذكره في الفصولين.

BAB 17

باب المغصوب المستهلك

The Chapter on Consumed Usurped Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for destroying backgammon, chess, and drums?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Consumed Usurped Property > Liability for Usurping and Consuming Items of Sin

وفي الإصلاح يضمن عند أبي حنيفة قيمته خشبا ألواحا وقالا: لا يضمن أصلا، وعلى هذا النرد، والشطرنج ذكره في الحقائق والفتوى على قولهما، والاختلاف في الطبل والدف الذي يضرب للهو فأما طبل الغزاة والدف الذي يباح ضربه في العرس فيضمن بالإتلاف بلا خلاف.

Mas'alah: What is the ruling on liability for destroying a cross or intoxicating drinks?

Majma' al-Damanat, p. 130

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Consumed Usurped Property > Liability for Usurping and Consuming Items of Sin

ولو أتلف صليبا على نصراني يضمن قيمته صليبا لأنه مقر على ذلك كما في الهداية بخلاف المعازف فإنها كبيرة في الأديان كلها ولم يقروا عليها ذكره في الإيضاح، وعلى هذا الاختلاف لو أهرق لمسلم سكرا وهو النيء من ماء الرطب إذا اشتد أو منصفا، وهو ما ذهب نصفه بالطبخ يضمن قيمتهما عند أبي حنيفة، وفي المطبوخ أدنى طبخة، وهو الباذق عن أبي حنيفة روايتان وقالا: لا يضمن، والفتوى على قولهما.

Mas'alah: How does the usurper become free from liability when paying the value of a consumed usurped item, and what is the ruling on placing it before the owner?

Majma' al-Damanat, p. 138

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Consumed Usurped Property > Absolution from Liability for Consumed Usurped Property

إذا أتى بقيمة المغصوب المستهلك قال أبو نصر: يرفع الأمر إلى القاضي حتى يأمره بالقبول فيبرأ، وقال: نصير كانوا يقولون في الغصب الوديعة إذا وضع بين يدي المالك برئ، وفي الدين لا يبرأ إلا أن يضعه في يده أو في حجره فقد برئ ولو لم يقل لصاحب الثوب أنه ثوبه فوضعه في حجره، ورماه ثم جاء آخر فرفعه قال أبو بكر البلخي: أخاف أن لا يبرأ لأنه ربما يقع عند صاحب الثوب إنها، وديعة، ولا يعلم أنه ثوبه، والمختار للفتوى أنه يبرأ لأنه رد عين ماله عليه ألا يرى أن الغاصب لو أطعم المالك الطعام المغصوب برئ عن الضمان، ولو كان الغصب مستهلكا فأعطاه القيمة فلم يقبل، ولم يرفع الأمر إلى القاضي ووضع القيمة بين يدي المالك لا يبرأ وإن وضعه في يده أو في حجره يبرأ.

Mas'alah: Who is liable when oil or ghee spills into another's sawiq after a collision?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Consumed Usurped Property > Liability for Usurping and Mixing Property

أحدهما سويق، ومع الآخر زيت أو سمن فاصطدما فانصب زيت هذا أو سمنه في

سويق ذلك قال: صاحب السويق يضمن لصاحب الزيت أو السمن مثل زيته أو سمنه لأن صاحب السويق استهلك سمن هذا أو زيته ولم يستهلك صاحب الزيت سويقه؛ لأن هذا زيادة في السويق من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability for property dropped when a person is struck unconscious?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Consumed Usurped Property > Liability for Destroying Usurped Property

ضربه فسقط مغشيا عليه، وسقط منه شيء قال محمد: يضمن ما معه وما عليه من مال وثياب لأنه مستهلك.

Mas'alah: What is the ruling if someone sows barley in land already sown with wheat?

Majma' al-Damanat, p. 316

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Consumed Usurped Property > Liability for Usurping and Transforming Property

بذر أرضه برا فبذرها آخر شعيرا فصار مستهلكا بر الأول فلو شاء ضمنه برا مبذورا في الحال يعني تقوم الأرض مبذورة، وغير مبذورة فيضمن الفضل، ويصير البر المبذور ملكا للثاني، ولو شاء صبر حتى يميز البر من الشعير فيؤمر بقلع الشعير ولو لم يفعل شيئا من ذلك حتى استحصد فالشعير لمالكه، والبر لمالكه، ولو سقاها ربها حين بذرها فنبت فالزرع كله لرب الأرض، وعليه الشعير لصاحبه، وكذا لو غصب

أرضا فزرعها ثم زرع آخر فالزرع كله للثاني، ويضمن للأول مثل بذره، ونقصان الأرض على الأول، من غصب العقار من الفصولين.

Mas'alah: Which valuation prevails when appraisers disagree on a consumed item?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Consumed Usurped Property > Disputes Over Value of Consumed Property

لو اختلف المقومون في مستهلك، فشهد اثنان أن قيمته عشرة، وشهد اثنان أن قيمته أقل وجب الأكثر كذا في الأشباه في الكلام في أجرة المثل.

BAB 18

باب الغصب في الطعام

The Chapter on Usurpation of Food

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on breaking a silver jug or spoiling food with water?

Majma' al-Damanat, p. 152

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Food > Liability for Defects and Changes in Usurped Food

كسر إبريق فضة لرجل أو صب الماء في طعامه وأفسده فالمالك بالخيار إن شاء أمسك ولا شيء وإن شاء دفع إليه الإبريق والطعام وضمنه قيمة الإبريق من خلاف الجنس وضمنه مثل ذلك الطعام وليس له تضمين النقصان من باب اليمين من دعاوى قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a pearl that falls into flour according to Abu Yusuf and Bishr?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Usurpation of Food > Mixing Usurped Goods with Other Property

وعن أبي يوسف لؤلؤة وقعت في دقيق رجل إن كان في قلب الدقيق ضرر لا أقلبه، والنظر أن يباع الدقيق الأول فالأول فإن لم يكن في قلبه ضرر أمرته بقلبه، وقال بشر يقلبه الذي يطلب اللؤلؤة.

BAB 19

باب التسبب في الغصب

The Chapter on Causing Usurpation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is a person liable if demolishing his own house causes his neighbor's house to collapse?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Leaning Walls and Falling Structures

رجل هدم داره فانهدم بذلك منزل جاره لا يضمن من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on digging in a community's courtyard?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Digging Wells and Pits

وكذا من حفر في فناء قوم يؤمر بالتسوية.

Mas'alah: What is the liability for sending a child on an errand without permission resulting in his death?

Majma' al-Damanat, p. 129

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability of Commanders and Agents

لو بعث صغيرا إلى حاجة بغير إذن أهله فارتقى فوق بيت مع الصبيان، ووقع، ومات ضمن، وكذا لو أدخل صبيا بيته فسقط عن البيت ضمن من الفصولين.

Mas'alah: When is a person liable for cooking another's meat or grinding his wheat without permission?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

ومن طبخ لحم غيره أو طحن حنطته أو رفع جرته فانكسرت أو حمل على دابته فعطبت كل ذلك بلا أمر المالك يكون ضامنا ولو، وضع المالك اللحم في القدر، والقدر على الكانون فأوقد رجل النار فطبخه أو جعل الحنطة في دورق، وربط الدابة عليه فساقها رجل فطبخها أو رفع الجرة، وأمالها إلى نفسه فأعانه على رفعها رجل فانكسرت فيما بينهما أو حمل على دابته فسقط في الطريق فحمل رجل ما سقط على دابته فعطبت لا يضمن الرجل في هذه الصور

Mas'alah: What is the ruling on liability for demolishing a house or opening a water channel without permission?

Majma' al-Damanat, p. 142

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Water Channels and Bridges

ولو أحضر فعلة لهدم داره فهدمه آخر بلا إذن لا يضمن استحسانا إذ الأصل في جنسها أن كل عمل لا يتفاوت فيه الناس يثبت الاستعانة فيه لكل أحد دلالة وما يتفاوت فيه الناس لا تثبت الاستعانة لكل أحد، ومن هذه المسائل شد الوزع ليسقي زرعه ففتح رجل فوهة الأرض فسقاها يبرأ كذا في الحج من أحكام المرضى من

الفصولين.

Mas'alah: Is a rider liable for tearing clothes on a stationary animal in the road?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

قصار أوقف دابة في الطريق، وعليها ثياب فصدمها راكب، ومزق بعض الثياب التي كانت على الدابة قال الشيخ أبو بكر البلخي: إن رأى الراكب الدابة الواقفة ضمن، وإن لم يبصر لا يضمن ولو مر رجل على ثوب موضوع في الطريق، وهو لا يبصره فتخرق لا يضمن.

Mas'alah: Is one liable for causing an animal to bolt and destroy property by jumping or shouting?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

وثب من حائط في الطريق فنفرت الدابة وألقت جرة دبس عليها، وهلك لا يضمن، وكذا لو صاح على دابة فنفرت، وألقت حملها، وهلك قال بهاء الدين الإسبيجابي: يضمن الواثب والصائح قيمة الهالك.

Mas'alah: What is the liability when a minor fails to hold an animal and it causes damage?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

جاء راعي أحمرة بها ليعبرها، وجاء من جانب آخر صبي غير بالغ مع العجلة فقال له الراعي: أمسك الثور مع العجلة حتى تمر الأحمرة فلم يمكنه إمساكه فمضى، ووقع الحمار في النهر لم يضمن، وكذا الراعي إذا لم يمكنه إمساك الحمار، وإلا يضمن.

Mas'alah: What is the liability for commanding another's slave to abscond or kill himself?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability of Commanders and Agents

ولو أمر عبد غيره بالإباق أو قال: اقتل نفسك ففعل يضمن الآمر قيمته من الدرر والغرر.

Mas'alah: Who is liable when one person unties a shackle and another opens the door for an insane slave?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

ولو كان العبد المجنون مقيدا في بيت مغلق فحل رجل قيده، وفتح آخر الباب

فذهب فالضمان على الفاتح.

Mas'alah: Is one liable for opening a birdcage causing the bird to fly away?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

ولو فتح باب قفص فطار الطير منه لم يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for untying an animal's tether or opening a door according to Muhammad?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

وقال محمد: يضمن وعلى هذا الخلاف إذا حل رباط الدابة أو فتح الباب.

Mas'alah: Is a person liable for remaining silent while another destroys his property?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

من رأى الغير يشق زقه فسكت حتى سال ما فيه يضمن الشاق هذه في النكاح من

الخلاصة.

Mas'alah: Who is liable when one person unties an animal and another opens the gate?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

لو كانت الدابة مربوطة، والباب مغلق فحل حبلها، وفتح الباب آخر ضمن الفاتح وكذا القائم.

Mas'alah: Is one liable for untying a camel caravan without seizing the camels?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

ولو حل قطار إبل لم يضمن إذ لم يغصب إبلا.

Mas'alah: When is one not liable for untying a ship that later sinks?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

مربوطة في يوم ريح إن ثبتت بعد الحل أقل القليل ثم سارت، وغرقت لا يضمن ذكره في الغصب من الفصولين والخلاصة قلت: وتحقيق هذا النوع من المسائل السببية محله الأصول.

Mas'alah: What is the ruling on liability for throwing a peel in the road causing an animal to slip?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

ألقى قشرا في الطريق فزلقت به دابة ضمن إذ لم يؤذن فيه فيضمن ما تولد منه.

Mas'alah: When is one exempt from liability for placing an object in the road that causes damage?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

وضع شيئا في الطريق فتلف به شيء برئ لو قعد بإذن السلطان، وإلا ضمن.

Mas'alah: Who is liable when a crowd pushes someone onto a potter's glassware causing breakage?

Majma' al-Damanat, p. 147

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

ازدحموا يوم الجمعة فدفع بعضهم بعضا فوقع على زجاج الخزاف وقدوره فانكسرت يضمن الدافع إن انكسرت بقوة دفعه.

Mas'alah: What is the ruling on liability for damage from demolishing a shared wall with permission?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Leaning Walls and Falling Structures

أراد نقض جدار مشترك فمنعه جاره فقال الناقض: ائذن لي فما خرب من دارك فأنا ضامن له فأذن له بعد الشرط فنقضه، وخرب من داره شيء بنقضه لا يضمن إن لم تكن مباشرة. وفي فتاوى الفضلي مثله لكنه قال: لم يضمن شيئا مطلقا كما لو قال: ضمنت لك ما يهلك من مالك لا يصح، وكذا لو بنى حماما، وعمره وقال: إن لحقك مما صنعت خراب دارك فعلي ضمانه.

Mas'alah: Is a fuller liable for a neighbor's wall collapsing due to his pounding?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Leaning Walls and Falling Structures

قصار يدق الثياب في حانوته فانهدم حائط الجار يضمن لأنه مباشرة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for walnuts destroyed by irrigation water in a pit dug on

another's land?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Water Channels and Bridges

حفر محظورة في أرض الغير، وجعل فيها جوزا، وسقى صاحب الأرض أرضه، ولم يعلم فهلك فيه اختلاف، والأصح أنه يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on the liability of a person who holds someone while another takes his property?

Majma' al-Damanat, p. 149

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Taking or Directing to Property

ولو أمسك رجلا حتى جاء آخر فأخذ منه مالا لا يضمن الممسك هذه الجملة في القنية من الغصب.

Mas'alah: Is a person liable for dumping bricks or dirt that weakens a neighbor's wall and causes it to collapse?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Leaning Walls and Falling Structures

رجل طرح لبنا أو ألقى ترابا كثيرا فوهن جدار جاره حتى انهدم الحائط فإن دخل

الوهن في الحائط من ثقله ضمن من الوجيز من الغصب.

Mas'alah: What is the ruling on liability when converting a house into a stable damages a neighbor's wall?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Leaning Walls and Falling Structures

داران متلاصقان جعل أحد صاحبيهما داره إصطبلا، وكان في القديم سكنا، وفي ذلك ضرر على صاحب الدار الأخرى قال أبو القاسم: إن كان وجوه الدواب إلى الجدار لا يمنع، وإن كان حوافرها إليه فللجار منعه، وهذا خلاف ما في الكتاب أن من تصرف في ملكه ليس للآخر منعه، وإن كان يتضرر بذلك التصرف ثم إذا خرب دار الجار، وعلم أنها خربت بسبب الإصطبل هل يضمن صاحب الإصطبل؟ قال ظهير الدين: لا يضمن؛ لأن فعل الدواب لا يضاف إليه فلو ضمن إنما يضمن بالتسبب، وهو إدخال الدواب فإذا لم يكن متعديا في ذلك لا يضمن بخلاف ما لو ساق الدابة إلى زرع غيره لأنه في السوق متعد فيضمن من كتاب القسمة من الصغرى، وفي قسمة الأشباه للإنسان التصرف في ملكه، وإن تأذى جاره في ظاهر الرواية فله أن يجعل فيها سورا أو حماما، ولا يضمن ما تلف به اهـ.

Mas'alah: What is the liability of a person who helps a tyrant seize another's property?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for

Taking or Directing to Property

فر من ظالم فأخذه رجل حتى أدركه الظالم وغرمه أو طلبه ظالم فدل رجل عليه فأخذ ماله، في قياس قول محمد يضمن الآخذ والدال للسببية لا على قول أبي حنيفة وبه يفتى.

Mas'alah: What is the ruling on liability for throwing a dead sheep into a millstream?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

ألقى شاة ميتة في نهر طاحونة فسال بها إلى الطاحونة ضمن لو كان النهر يحتاج لكري وإلا فلا، وينبغي أن يقال: لو استقرت في الماء كما ألقاها ثم ذهبت لم يضمن على كل حال إذ ذهابها بعد ذلك يضاف إلى الماء لا إلى الملقي، ولذا أمثلة:

Mas'alah: What is the liability for opening a fruit storage to cold air causing spoilage?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

مردى سوارخ ميوه حانه كسي كشاد سرماد رامد وميوها فسرد لو كان البرد غالبا بحيث ينجمد الثمار إذا فتح النقب ومضى على ذلك زمان ولم يعلم به رب البيت ينبغي أن يضمن وقيل ينبغي أن لا يضمن على كل حال إذا تلف بفعل غيره كسمن

جامد وفيه خلاف محمد.

Mas'alah: Is one who opens a grain well and leaves it unattended liable for grain taken by another?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Digging Wells and Pits

فتح فم بئر البر وتركه كذلك حتى أخذ الآخذ بره لا يضمن الفاتح.

Mas'alah: Is the one who makes a hole in a wall liable if a thief enters through it?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

نقب حائطا فغاب فدخل منه رجل فسرق لا يضمن الناقب وبه يفتى؛ لأنه سبب والسارق مباشر وقال بعضهم ضمن من الفصولين

Mas'alah: Is the one who makes a hole in a wall liable if something is stolen from the house?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

نقب حائط إنسان بغير إذن مالكه فسرق شيء لم يضمن الناقب.

Mas'alah: Is a person liable for theft from a khan if he left the door open at night?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

رجل خرج من خان ليلا وخلى الباب مفتوحا فسرق من الخان شيء لم يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for slitting a waterskin causing spillage and subsequent damage?

Majma' al-Damanat, p. 151

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

شق راوية إنسان فسال ما فيها ضمن ما شق منها وما سال وما عطب بالسائل منها فإن ساق صاحب الراوية وهو يعلم بذلك فما سال بعد ذلك الآن لا يضمن. وكذا لو شق ما حمله الحمال فسال يضمن فإن ذهب الحمال وهو يعلم بذلك لا يضمن الشاق ما سال بعد ذلك من غصب الصغرى.

Mas'alah: Does a buyer who falsely informs a tyrant about a seller's high price incur liability?

Majma' al-Damanat, p. 153

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Taking or Directing to Property

اشترى شيئا فقيل له شريته بثمن غال فسعى المشتري البائع عند ظالم فأخسره ضمن إن كان كاذبا لا لو صادقا.

Mas'alah: What is the ruling on liability of an informer who causes extortion by revealing a purchase?

Majma' al-Damanat, p. 153

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Taking or Directing to Property

اشترى جارية بغيبة النخاس ومضت مدة فأخبره بهذا إنسان فأخذ النخاسة يضمن قلت وهذه واقعة في زماننا في ديارنا فإن الظلمة يأخذون الدامغان

Mas'alah: What is the liability of an informer who informs tyrants about a sale or purchase leading to extortion?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Taking or Directing to Property

من جميع السلع فمن أخبرهم ببيع أو شراء حتى أخذوا الدامغان أو الجباية منه يضمن وللمظلوم أن يرجع عليه.

Mas'alah: What is the ruling on liability for informing oppressors about property?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Taking or Directing to Property

أخبر الظلمة أن لفلان حنطة في مطمورة فأخذوها منه فله أن يرجع بها على المخبر، وكذا إذا علمها الظالم لكن أمره الساعي بالأخذ يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for informing oppressive authorities?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Taking or Directing to Property

شكا عند الوالي بغير حق وأتى بقائد فضرب المشكو عليه فكسر سنه أو يده يضمن الشاكي أرشه كالمال، وقيل: إن من حبس بسعاية فهرب وتسور جدار السجن فأصاب بدنه تلف يضمن الساعي فكيف هاهنا فقيل أتفتي بالضمان في مسألة الهرب قال لا ولو مات المشكو عليه بضرب القائد لا يضمن الشاكي؛ لأن الموت فيه نادر فسعايته لا تقضى إليه غالبا.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person gives yarn to a weaver without specifying him and the weaver flees?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability of Commanders and Agents

ادفع هذا الغزل إلى نساج ولم يعينه ولم يقل: إلى من شئت فدفع وهرب المدفوع إليه لا يضمن كذا في الغصب من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when someone eats poisoned food after being told it is good?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

رجل قال لغيره: كل هذا الطعام فإنه طيب فأكله فإذا هو مسموم فمات لا يضمن كما لو قال لغيره اسلك هذا الطريق فإنه آمن فسلك فأخذه اللصوص لا يضمن كما في قاضي خان من الغصب.

Mas'alah: Who bears liability when one person orders another to tear someone's garment?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability of Commanders and Agents

رجل قال لآخر: اخرق ثوب فلان فخرقه فالضمان على الذي خرقه لا على الآمر من الخلاصة من الغصب.

Mas'alah: Who is liable when someone is ordered to dig a door in another's wall?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability of Commanders and Agents

السادسة: إذا أمره بحفر باب في حائط الغير فالضمان على الحافر ويرجع به على الآمر

Mas'alah: What is the ruling on liability for fire carried by wind from a public pathway?

Majma' al-Damanat, p. 159

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Fire and Sparks

وقال بعض العلماء: إن مر بالنار في موضع له حق المرور في ذلك الموضع فالجواب فيه يكون على التفصيل إن وقعت منه شرارة يضمن وإن هبت به الريح لا يضمن وهذا أظهر وعليه الفتوى وهكذا لو وضع جمرة في الطريق فاحتمل به شيء ضمن.

Mas'alah: What is the liability for fire kindled on one's own property that spreads to a neighbor's stacks?

Majma' al-Damanat, p. 160

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Fire and Sparks

أوقد نارا في ملكه يوم الريح ليخبز فاحترق الحشيش وسرت النار إلى الأكداس

واحترقت لو كانت الريح تهب إلى جانب الكدس ضمن وإلا فلا إذ للإنسان الإيقاد في ملك نفسه لكن يشترط السلامة من الفصولين.

Mas'alah: Is a father liable when he orders his adult son to kindle a fire that damages a neighbor's property?

Majma' al-Damanat, p. 160

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability of Commanders and Agents

أمر ابنه البالغ ليوقد نارا في أرضه ففعل وتعدت إلى أرض جاره فأتلفت شيئا يضمن الأب؛ لأن الأمر قد صح فانتقل فعل الابن إليه كما لو باشره الأب.

Mas'alah: Who is liable when a child is ordered to bring fire that causes damage to a neighbor's property?

Majma' al-Damanat, p. 160

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability of Commanders and Agents

أمر صبيا ليأتي له بالنار من باغ فلان فجاء بها وسقطت منه على حشيش وتعدت إلى الكدس فاحترق يضمن الصبي ويرجع به على الآمر، من جنايات القنية. وفيها دار بين شريكين لأحدهما فيها أنعام بإذن شريكه وأذن الآخر لرجل بالسكنى فيها فسكن وأوقد فيها نارا فاحترقت الدار والأنعام فعليه قيمة الأنعام والدار في الإيقاد المعتاد قلت هكذا وجدته مكتوبا لكن تقييده بالإيقاد المعتاد أوقع لي شبهة فيه. حمل قطنا

إلى النداف فلقيته في السكة امرأة تحمل قبسا من النار فأخذت النار قطنا فأحرقته لم يضمن إن كان ذلك من حركة الريح وإلا ينظر إن كانت المرأة هي التي مشت إلى القطن ضمنت وإن مشى صاحب القطن إلى النار لم تضمن. رجلان كانا يدبغان جلودا في حانوت واحد فأذاب أحدهما شحما في مرجل نحاس فصب فيه ماء ليسكن فالتهب الشحم وأصاب السقف فاحترق متاع صاحبه وأمتعة الجيران لم يضمن انتهى. رجل أحرق كدسا لرجل قال محمد: لو كانت قيمة البر في السنبل أكمل من قيمته لو كان خارجا عن السنبل كان عليه الجل من قاضي خان في الفصل الأول من الغصب. لو وقعت جمرة من يده على الطريق ثم من الأرض أصابت ثوب إنسان فاحترق يضمن من الخلاصة. [الفصل الرابع فيما يضمن بالماء وما لا يضمن] (الفصل الرابع فيما يضمن بالماء وما لا يضمن) لو صب الماء في ملكه وخرج عن صبه ذلك إلى ملك غيره فأفسد شيئا فالقياس أن لا يكون ضامنا؛ لأن صب الماء في ملكه مباح له مطلقا، ومن المشايخ من قال: إذا صب الماء في ملكه وهو يعلم أنه يتعدى إلى أرض جاره يكون ضامنا؛ لأن الماء سيال فإذا كان يعلم عند الصب أنه يسيل إلى ملك جاره يكون ضامنا كما لو صب الماء في ميزابه وتحت الميزاب متاع غيره ففسد به كان ضامنا وذكر الفقيه أبو جعفر إذا سقى أرض نفسه فتعدى إلى أرض جاره قال هذه المسألة على وجوه إن أجرى الماء في أرضه إجراء لا يستقر في أرضه وإنما يستقر في أرض جاره كان

Mas'alah: What is the ruling on liability for water that spreads from one's land to a neighbor's land?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Water Channels and Bridges

ضامنا وإن كان الماء يستقر في أرضه ثم يتعدى إلى أرض جاره بعد ذلك إن تقدم إليه جاره بالسكر والإحكام فلم يفعل كان ضامنا استحسانا ويكون هذا بمنزلة الإشهاد على الحائط المائل وإن لم يتقدم إليه جاره بالسكر والإحكام حتى تعدى الماء إلى أرض جاره لا يضمن، وإن كان أرضه في صعدة وأرض جاره في هبطة حتى يعلم أنه إذا سقى أرضه يتعدى إلى أرض جاره كان ضامنا ويؤمر بوضع المسناة حتى يصير مانعا ويمنع من السقي قبل أن يضع المسناة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for blocking partners' canals causing overflow and crop damage?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Water Channels and Bridges

ولو سد أنهار الشركاء حتى امتلأ النهر وانبثق وغرق قطن رجل، أو أرسل الماء في النهر وعلى النهر أنهار صغار مفتوحة الفوهات فدخل الماء في الفوهات وأفسد زرع غيره ضمن في الوجهين من الخلاصة في الشرب.

Mas'alah: What is the ruling on liability when opening water to a channel and neglecting it causes damage to a neighbor's crop?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Water Channels and Bridges

فتح الماء إلى كردته واشتغل بعمل آخر فلم يشعر به حتى امتلأت وتجاوز الماء الحجاوم وأفسد زرع جاره ضمن، ولو ملأها حتى خرج الماء ضمن وإن كان غائبا هذا إذا كان أرض الساقي بحال لا يستقر الماء فيها فإذا استقر فيها ثم خرج لا يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for digging a canal on another's property causing flooding?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Digging Wells and Pits

لو حفر نهرا في غير ملكه فانبثق الماء من ذلك النهر وغرق أرضا، أو قرية كان ضامنا؛ لأنه سيل الماء في غير ملكه فيضمن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for sprinkling water on a road causing injury to a person or animal?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

ولو رش الطريق فعطب إنسان بذلك كان ضامنا، هذا إذا رش كل الطريق وإن رش بعضه فمر إنسان في الموضع الذي رش ولم يعلم بذلك فعطب كان ضامنا وإن علم بذلك فمر فيه مع العلم لا يكون ضامنا، هكذا قال مشايخنا، وفي الكتاب أطلق

الجواب وأوجب الضمان على الذي رش وإن مرت دابة فعطبت يضمن على كل حال أي سواء رش البعض، أو الكل من قاضي خان.

Mas'alah: Is the sprinkler liable if a donkey slips due to water on the road?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

ولو رش فيه الماء فجاء رجل بحمارين فتقدم صاحبهما إلى أحدهما يقوده فتبعه الحمار الآخر فزلق فلو كان سائقا لم يضمن الراش إذ التلف يضاف إلى سوقه انتهى.

Mas'alah: What is the liability of a market guard who sprinkles water causing harm?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

وحارس السوق إذا رش الماء يضمن ما عطب به على كل حال هذا كله في طريق العامة وأما في السكة الغير نافذة إذا رش فيها من هو من أهلها لا يكون ضامنا من جنايات قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on throwing snow in a road causing someone to fall?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

رمى الثلج في طريق فسقط عليه إنسان ضمن، وكذا لو رماه في ممر الدواب للإذن في الإلقاء بشرط السلامة، وكذا في سكة نافذة، وأما في غير النافذة فلو رماه فيها أصحاب الدور فهلك إنسان لم يضمنوا وقد ذكر القاضي ظهير الدين الصحيح أنه لا يضمن في النافذة وغيرها من الفصولين.

Mas'alah: Is there liability if an animal slips on a path due to water?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

فزلقت فيها بهيمة لا يضمن.

Mas'alah: What is the liability for making a hole in a watering trough causing a blind person to fall?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

نقب موضعا من حوض لسقي الماء فوقع فيه أعمى فتلف فعليه الضمان كمن وضع قنطرة على نهر العامة وهلك بها شيء يضمن، وقال القاضي بديع الدين لا يضمن؛

لأنه مأذون برفع الماء ولا يتهيأ له إلا بالنقب من جنايات القنية.

Mas'alah: What is the liability for releasing water that overflows and damages another's crops?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Water Channels and Bridges

أرسل في أرضه ماء لا تحتمله أرضه فتعدى إلى أرض غيره فأفسد ما فيها من الزرع كان ضامنا وإن كان يعلم أن أرضه تحتمل ذلك الماء لا يضمن من فصل النار من قاضي خان.

Mas'alah: Is a child liable for damage caused by urine flowing from a roof through a spout?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Water Channels and Bridges

صبي بال على سطح فنزل من الميزاب وأصاب ثوبا فأفسده غرم الصبي من الفصولين

Mas'alah: What is the ruling on a seller's liability for placing a jar on the street that gets broken?

Majma' al-Damanat, p. 177

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

لو وضع البائع خابية من السقراط على الشارع ورجع الفاواذق بالعجلة إلى السكة فانكسرت تلك الخابية وكانت في غير جانبه وما رآها يضمن.

Mas'alah: Who is liable when a well is filled and then re-excavated by another person?

Majma' al-Damanat, p. 177

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Digging Wells and Pits

وفيه وإن حفر بئرا في الطريق ثم كبسها إن كبسها بالتراب، أو بالجص، أو بما هو من أجزاء الأرض ثم جاء آخر وفرغها ثم وقع فيها إنسان ومات ضمن الثاني، ولو كان الأول كبس البئر بالطعام، أو بما هو ليس من أجزاء الأرض يضمن الأول؛ لأن في الوجه الأول بعد الكبس لا يبقى بئرا، وفي الوجه الثاني بقي بئرا، وكذا لو حفر بئرا في الطريق وغطى رأسها ثم جاء آخر ورفع الغطاء ثم وقع فيها إنسان ضمن الأول، ولو احتفر الرجل نهرا في ملكه فعطب به إنسان، أو دابة لم يضمن، وكذا لو جعل عليه جسرا، أو قنطرة في أرضه، وإن حفر نهرا في غير ملكه فهو بمنزلة البئر ويكون ضامنا، وكذا لو جعل عليه جسرا، أو قنطرة في غير ملكه.

Mas'alah: What is the liability for creating a structure on non-owned land with or without the imam's permission?

Majma' al-Damanat, p. 177

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Leaning Walls and Falling Structures

وعن أبي يوسف أنه لا يضمن إن أحدث في غير ملكه إذا كان لا يتضرر به غيره؛ لأنه محتسب ينتفع الناس بما أحدثه، وفي ظاهر الرواية يكون ضامنا إلا إذا فعل ذلك بإذن الإمام كما لو حفر بئرا في الموضع الذي يحتاج إليه الناس يكون ضامنا لما عطب إذا لم يفعل بإذن الإمام، وإن مشى على جسر إنسان متعمدا فانخسف به لا يضمن واضع الجسر؛ لأنه لما مر متعمدا كان التلف مضافا إليه.

Mas'alah: Who is liable when a person falls into a well and kills another inside it?

Majma' al-Damanat, p. 177

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Digging Wells and Pits

رجل حفر بئرا في ملكه ثم سقط فيها إنسان، وفيها إنسان، أو دابة فقتل الساقط ذلك الإنسان، أو الدابة كان الساقط ضامنا، وإن كان البئر كان الضمان على حافر البئر فيما أصاب الساقط والمسقوط عليه؛ لأن الحافر إذا كان متعديا في الحفر كان بمنزلة الدافع لمن سقط في البئر والساقط بمنزلة المدفوع

Mas'alah: Is the digger liable if someone intentionally jumps into a well or dies from hunger or suffocation?

Majma' al-Damanat, p. 178

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Digging Wells and Pits

رجل حفر بئرا في الطريق فألقى نفسه فيها متعمدا لا يضمن الحافر، وإن لم يوقع فيها نفسه فسقط وسلم من السقوط ومات فيها جوعا، أو غما لا يضمن الحافر في قول أبي حنيفة وقال أبو يوسف إن مات فيها جوعا فكذلك، وإن مات فيها غما بأن أثر الغم في قلبه قبل الوقوع فمات من ذلك ضمن الحافر وقال محمد يضمن الحافر في الوجوه كلها؛ لأن الموت حصل بسبب الوقوع في البئر.

Mas'alah: Who is liable when a second person digs deeper into an existing well in the road?

Majma' al-Damanat, p. 178

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Digging Wells and Pits

رجل حفر بئرا في الطريق فجاء آخر وحفر منها طائفة في أسفلها ثم وقع فيها إنسان فمات في القياس الأول وبه أخذ محمد كان الأول كالدافع لمن وقع في القعر الذي حفره صاحبه في أسفلها، وفي الاستحسان يجب الضمان عليهما؛ لأن كل واحد منهما متعد في الحفر.

Mas'alah: How is liability divided when a second person widens the mouth of a well in the road?

Majma' al-Damanat, p. 178

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Digging Wells and Pits

ولو حفر بئرا في الطريق ثم جاء آخر ووسع رأسها فسقط فيها إنسان ومات كان

الضمان عليهما أنصافا قالوا تأويل المسألة أن الثاني وسع رأسها بحيث يعلم أن الساقط إنما وضع قدمه في موضع بعضه من حفر الأول وبعضه من حفر الثاني، فأما إذا وسع الثاني رأسها بحيث يعلم أنه إنما وضع قدمه في الموضع الذي حفره الثاني كان الضمان على الثاني.

Mas'alah: What is the liability for throwing peelings in the road causing an animal to slip?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

ألقى قشرا في الطريق فزلقت به دابة ضمن إذ لم يؤذن فيه فيضمن ما تولد منه، من الفصولين.

Mas'alah: What is the liability for placing a stone in one's courtyard for snow removal causing death?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

ألقى حجرا في فناء داره لأجل الثلج وغيره فقتل به إنسان وهلك إذا كان بإذن الإمام لا يضمن وبغير إذنه ضمن، وفي المنتقى لا يضمن مطلقا.

Mas'alah: What is the liability for throwing snow in a dead-end versus through-street causing a slip?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Obstructions in Public Roads

الهلاك بالثلج المرمي إذا زلق به إنسان، أو دابة إن لم تكن السكة نافذة لا ضمان على الرامي، وإن كانت نافذة ضمن الرامي وقال الفقيه أبو الليث لا يجب الضمان مطلقا نافذة كانت، أو غير نافذة قال: وجواب محمد في ديارهم؛ لأن الثلج يقل هناك، أو لا يكون، وفي إلقاء الطين، أو الحطب، وربط الدابة لا يتفاوت بين بلدة وبلدة.

Mas'alah: Who is liable when a person orders another to place a stone in the road and the orderer is injured?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability of Commanders and Agents

رجل أمر رجلا بوضع الحجر في الطريق فعطب به الآمر ضمن الواضع، وكذا لو قال له أشرع جناحا من ذلك، أو ابن دكانا على بابك فعطب به الآمر، أو غلامه، وكذا لو بنى الآمر للمأمور بأمره ثم عطب به الآمر ضمن، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the third section on liability for things placed in the mosque causing damage?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for

Damage in Mosques

[الفصل الثالث فيما يحدث في المسجد فيهلك به شيء وما يعطب بالجلوس فيه]

(الفصل الثالث فيما يحدث في المسجد فيهلك به شيء وما يعطب بالجلوس فيه)

Mas'alah: Are the people of the mosque liable for damage caused by digging a well or placing objects in the mosque?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Damage in Mosques

أهل المسجد إذا احتفروا بئرا في المسجد لماء المطر، أو وضعوا فيه جبا يصب فيه الماء، أو طرحوا فيه البواري والحشيش، أو الحصى، أو ركبوا فيه بابا، أو علقوا فيه القناديل، أو ظللوه فعطب بذلك شيء لا ضمان عليهم؛ لأن أهل المسجد فيما هو من تدبير المسجد بمنزلة الملاك، وكذا لو فعل ذلك غيرهم بأمرهم، وإن فعل بغير أمرهم كان ضامنا لما عطب به في قول أبي حنيفة.

Mas'alah: What is the disagreement between Abu Hanifa and his two companions regarding liability for damage caused by mosque construction?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Damage in Mosques

وقال صاحباه: لا يضمن استحسانا إذ المسجد للعامة إلا في حفر البئر وما لا يكون من باب التمكين لإقامة الصلاة ولأبي حنيفة أن لأهل المسجد اختصاصا بالتدبير في هذه البقعة ولهذا كان فتح الباب وإغلاقه ونصب المؤذن والإمام إليهم لا إلى غيرهم.

Mas'alah: Does selling a house after being warned about a leaning wall remove liability for damage?

Majma' al-Damanat, p. 181

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Leaning Walls and Falling Structures

ولو باع الدار بعد ما أشهد عليه وقبض المشتري برئ من الضمان؛ لأن الجناية من ترك الهدم مع تمكنه وقد زال تمكنه بالبيع ولا ضمان على المشتري؛ لأنه لم يشهد عليه، ولو أشهد بعد شرائه كان ضامنا ذكره في الهداية بخلاف ما إذا أشرع كنيفا، أو جناحا، أو ميزابا، أو خشبة في الطريق ثم باع الدار، أو باع الخشبة ثم تلف بذلك إنسان، أو مال حيث كان ضامنا؛ لأن ثمة مجرد إخراج الكنيف ووضع الحجر في الطريق جناية فلا تبطل بالبيع ذكره قاضي خان، ولو أجله صاحب الدار، أو فعل ذلك ساكنوها فذلك جائز فلا ضمان عليه فيما تلف بالحائط؛ لأن الحق لهم بخلاف ما إذا مال إلى الطريق فأجله القاضي، أو من أشهد عليه حيث لا يصح؛ لأن الحق لجماعة الناس وليس إليهما إبطال حقهم فيضمن، ولو بنى الحائط مائلا في الابتداء قالوا يضمن ما تلف بسقوطه من غير إشهاد؛ لأن البناء تعد ابتداء كما إذا أشرع الجناح كما في الهداية وتثبت المطالبة بشهادة رجل، أو رجل وامرأتين وتثبت أيضا بكتاب القاضي إلى القاضي.

Mas'alah: Is a wall owner liable for failing to remove debris after being warned?

Majma' al-Damanat, p. 183

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Leaning Walls and Falling Structures

حائط لرجل سقط قبل الإشهاد ثم أشهد على صاحبه في رفع النقض عن الطريق فلم يرفع حتى عثر به آدمي، أو دابة فعطب كان ضامنا.

Mas'alah: What is the liability when a person sends a dog, animal, or bird that causes damage?

Majma' al-Damanat, p. 187

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

رجل أرسل كلبا، أو دابة، أو طيرا فأتلف مال إنسان في فوره ضمن المرسل في الهداية إن كان سائقا لها ولا يضمن في

Mas'alah: What is the liability for sending a dog that kills or tears clothes in its immediate course?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Inciting Animals or Persons

إليه ذكره في الإيضاح وذكر الفقيه أبو الليث في شرح الجامع الصغير رجل أرسل كلبا فأصاب في فوره إنسانا فقتله أو مزق ثيابه ضمن المرسل؛ لأنه ما دام في فوره

فكأنه خلفه.

Mas'alah: What is the liability for damage caused by a released dog or an animal on a public road?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

قال في الهداية لو أرسل كلبه إلى الصيد فأصاب نفسا، أو مالا في فوره لا يضمن ذكره في المبسوط، وإذا أرسل دابة في طريق المسلمين فأصابت في فورها فالمرسل ضامن؛ لأن سيرها مضاف إليه ما دام التسيير على سننها، ولو انعطفت يمنة أو يسرة انقطع حكم الإرسال إلا إذا لم يكن له طريق آخر سواه، وكذا إذا وقفت ثم سارت اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability for spoiling crops?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Digging Wells and Pits

(مطلب إفساد الزرع)

Mas'alah: When direct perpetrator and indirect cause combine, to whom is liability attributed?

Majma' al-Damanat, p. 201

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

إذا اجتمع المباشر والمسبب أضيف الحكم إلى المباشر فلا ضمان على من دل سارقا على مال إنسان فسرقه هذه في القاعدة الأخيرة، من الأشباه.

Mas'alah: Is the wall-breacher liable for what a thief steals after entering through the breach?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Direct vs. Indirect Causation (Mubashara vs. Tasabbub)

حائطا بغير إذن المالك ثم غاب ودخل سارق وسرق شيئا المختار أنه لا يضمن الناقب ما سرقه السارق من الخلاصة.

Mas'alah: Is a sharecropper liable for a donkey lost when his son used it without permission?

Majma' al-Damanat, p. 316

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability of Commanders and Agents

المزارع إذا بعث حماره إلى رب الأرض على يد ابن له فمنع صاحب الأرض الابن أن يذهب بالحمار فاستعمله الابن في حاجته فضاع الحمار إن كان الابن بالغا لا يضمن، وإن كان صغيرا ضمن هذه في الغصب من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling when the landowner waters seeds sown by another without permission?

Majma' al-Damanat, p. 318

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Taking or Directing to Property

رجل زرع في أرضه برا، ولم ينبت حتى جاء آخر وبذر فيها شعيرا ثم سقى رب الأرض فنبت الزرع فعلى الذي بذر الشعير قيمة بر مبذور في الأرض ثم على رب الأرض قيمة البر والشعير مخلوطا مبذورا لأنه استهلكهما بالسقي.

Mas'alah: What is the ruling on a person who seizes a debtor from his creditor causing the debtor to escape?

Majma' al-Damanat, p. 443

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability of Commanders and Agents

رجل أخذ غريمه بمال فجاء إنسان وانتزعه من يده حتى هرب الغريم فإنه يعزر بحكم الجناية ولا يضمن المال الذي على المديون.

Mas'alah: What is the ruling on demolishing another's house during a fire without permission?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Fire and Sparks

وفي الخلاصة من الغصب حريق وقع في محلة فهدم إنسان دار غيره بغير إذن صاحبها وبغير إذن السلطان ضمن انتهى.

Mas'alah: Is a camel driver liable if a camel falls into water while crossing a frozen river?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Animals and Escapes

وفيه رجل دفع إلى رجل آخر حمولة ليحملها إلى بلدة أخرى فذهب الرجل بالجمال حتى أتى نهرا عظيما، وفي النهر جمد كثير يجري فيه الماء كما يكون في الشتاء، فركب الجمال جملا والجمل الآخر يدخل على أثر هذا فبقي جمل من الجمال في الماء من جريان الجمل فسقط في الماء إن كان الناس يسلكون في مثل هذا ولا ينكرون على أحد لا ضمان عليه اهـ.

Mas'alah: Is a person liable if he makes a hole in a wall enabling another to steal?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Causing Usurpation > Liability for Taking or Directing to Property

ولو نقب رجل حائط إنسان حتى سرق آخر من البيت شيئا الأصح أنه لا يضمن هذه في فصل السعاية منها.

BAB Generated

فصل في ضمان الغصب

Section on Liability for Usurpation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who sows wheat in usurped land before the owner's claim?

Majma' al-Damanat, p. 126

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Section on Liability for Usurpation > Usurpation of Land, Buildings, and Trees

غصب أرضا فبذرها حنطة ثم اختصما قبل أن ينبت قال محمد: إن شاء صاحب الأرض تركها حتى ينبت ثم يقال للغاصب: اقلع زرعك، وإن شاء أعطاه ما زرع فيه فتقوم الأرض ليس فيها بذر، وتقوم، وبها بذر مستحق القلع فأعطاه ما بينهما من قاضي خان، وذكر المعلى عن أبي يوسف أنه يعطيه مثل بذره ذكره في الوجيز.

Mas'alah: Is one liable if wind blows his turban and breaks another's bottle?

Majma' al-Damanat, p. 445

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Section on Liability for Usurpation > Liability for Consequential and Accessory Damages

عن قارورة رجل فانكسرت لا يضمن صاحب العمامة.

BAB Generated

باب في مسائل الغصب

The Chapter on Issues of Usurpation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the legal definition of ghasb (usurpation)?

Majma' al-Damanat, p. 115

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Issues of Usurpation > Definition and Elements of Ghasb

الغصب شرعا هو أخذ مال متقوم محترم بلا إذن من له الإذن على وجه يزيل يده بفعل في العين وخرج بالقيد الأول الحر، والميتة فلا يتحقق الغصب فيهما، وبالثاني خمر المسلم فلا يتحقق فيه، وبالثالث مال الحربي. واحترز بالرابع عن الوديعة، وتقييد الخامس بقولنا بفعل في العين لا بد منه على أصل الشيخين وبدونه وينطبق الحد على قول محمد فإن الشيخين اعتبرا في الغصب إزالة اليد المحقة بإثبات اليد المبطلة بفعل في العين ومحمد اكتفى بإثبات اليد المبطلة، ويتفرع على هذا مسائل منها: إن زوائد المغصوب لا تكون مضمونة عندنا خلافا للشافعي لتحقق إثبات اليد المبطلة دون إزالة اليد المحقة، ومنها أن العقار لا يغصب عندهما لعدم تحقق الإزالة بفعل فيه؛ لأن يد المالك لا تزول إلا بإخراجه عنه، وهو فعل فيه لا في العقار خلافا لمحمد لتحقق مطلق الإزالة والإثبات فيه. ومنها أن استخدام القن، وحمل الدابة غصب لا الجلوس على البساط إذ في الأولين أثبتت فيه اليد المتصرفة، ومن ضرورته إزالة يد المالك بخلاف الأخير فإن الجلوس عليه ليس بتصرف فيه من الإيضاح والإصلاح. وفي الخلاصة: الغصب عبارة عن إيقاع الفعل فيما يمكن نقله بغير إذن صاحبه على وجه يتعلق به الضمان أما من غير فعل في المحل فلا يصير غاصبا حتى لو منع رجلا من دخول داره أو لم يمكنه من أخذ ماله لا يكون غاصبا بذلك، وكذلك لو منع المالك عن المواشي حتى ضاعت المواشي لا يضمن، ولو نقلها عن موضعها يصير غاصبا انتهى.

BAB Generated

باب ضمان الغصب

The Chapter on Liability for Usurpation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for trees on usurped land?

Majma' al-Damanat, p. 125

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Liability for Usurpation > Usurpation of Land, Buildings, and Trees

وكذا لو غصب كرما، وفيه أشجار فيبست لا يضمن الأشجار لما مر، ولو قلع الأشجار ضمن فلو قلع الأشجار آخر، وهدم البناء آخر يضمن هو لا الغاصب.

BAB Generated

باب أحكام ضمان الغاصب وتصرفاته في المغصوب

The Chapter on Rulings of the Usurper's Liability and Dispositions of the Usurped Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the options for the depositary after compensation regarding taking the returned slave-girl?

Majma' al-Damanat, p. 119

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rulings of the Usurper's Liability and Dispositions of the Usurped Property > Rights and Options of the Original Owner

إن شاء أخذها، وأدى جميع القيمة.

BAB Generated

باب أحكام الغصب والضمان

The Chapter on Rulings of Usurpation and Liability

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a usurper become free of liability if the owner sees the property in a dangerous place but does not reclaim it?

Majma' al-Damanat, p. 141

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rulings of Usurpation and Liability > Liability of the Usurper (Dam n al-Gh ib)

غصب دابة فلقيها صاحبها في المفاوز المهلكة، ولم يستردها لم يبرأ ذكره في الصغرى.

BAB Generated

باب أحكام الغصب والتغيير

The Chapter on Rulings of Usurpation and Transformation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a usurper who dyes a garment or mixes food with oil?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rulings of Usurpation and Transformation > Liability for Consequential and Accessory Damages

ومن غصب ثوبا فصبغه أحمر أو سويقا فلته بسمن فصاحبه بالخيار إن شاء ضمنه قيمة ثوب أبيض ومثل السويق وسلمه للغاصب، وإن شاء أخذهما، وغرم ما زاد الصبغ والسمن فيهما، وقال أبو عصمة: إن شاء رب الثوب باعه، ويضرب بقيمته أبيض وصاحب الصبغ بما زاد الصبغ فيه، والصفرة كالحمرة، ولو صبغه أسود فهو نقصان عند أبي حنيفة وعندهما زيادة، وقيل: هذا اختلاف عصر وزمان وقيل: إن كان ثوبا ينقصه السواد فهو نقصان، وإن كان ثوبا يزيد فيه السواد فهو كالحمرة، وقد عرف في غير هذا الموضع، وإن كان ثوبا تنقصه الحمرة بأن كانت قيمته ثلاثين درهما فتراجعت بالصبغ إلى عشرين فعن محمد أنه ينظر إلى ثوب يزيد فيه الحمرة فإن كانت الزيادة خمسة يأخذ ثوبه، وخمسة دراهم؛ لأن إحدى الخمستين جبرت بالصبغ من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on husking rice or making burghul from usurped wheat?

Majma' al-Damanat, p. 134

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on Rulings of Usurpation and Transformation > Usurpation of Consumables and Fungible Goods

ولو غصب أرزا فقشره أو برا، واتخذه كشكا لا ينقطع حق المالك لقيام العين من الفصولين.

BAB Generated

باب حقيقة الغصب وأحكامه

The Chapter on the Definition and Rulings of Usurpation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does sitting on another's mat or wind blowing a garment into one's lap constitute usurpation?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > The Chapter on the Definition and Rulings of Usurpation > Definition and Elements of Ghasb

لو جلس على بساط غيره أو هبت الريح بثوب فألقته في حجر إنسان لا يصير غاصبا ما لم ينقله أو يمسكه لنفسه من الوجيز.

Mas'alah: What are the chapters on Ghasb in Majma' al-Damanat?

Majma' al-Damanat, p. 3

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Definition and Elements of Ghasb

الثاني: إذا ظفر بالغاصب في غير بلد الغصب الثالث: فيما يصير به المرء غاصبا وضامنا الرابع: في العقار وفيه لو هدم جدار غيره أو حفر في أرضه أو طم بئره بغير إذنه ونحو ذلك مما يتعلق بالعقار الخامس: في زوائد الغصب ومنافعه السادس: فيما ليس بمال وما ليس بمتقوم وما يقرب من ذلك كالمدبر وأم الولد وآلات اللهو السابع: في نقصان المغصوب وتغيره بنفسه أو بفعل وما ينقطع به حق الملك عن العين وينتقل إلى القيمة الثامن: في اختلاف الغاصب والمغصوب منه التاسع: في براءة الغاصب وما يكون ردا للمغصوب وما لا يكون (الباب العاشر) : في التصرف في مال الغير بإذنه (الباب الحادي عشر) : في إتلاف مال الغير وإفساده مباشرة وتسببا ويشتمل على أربعة فصول: الفصل الأول: في المباشرة والتسبب بنفسه ويده الثاني: في الضمان بالسعاية والأمر وفيما يضمن المأمور بفعل ما أمر به الثالث: في

الضمان بالنار الرابع: فيما يضمن بالماء. (الباب الثاني عشر) : في الجناية ويشتمل على سبعة فصول: الفصل الأول: في الجناية باليد مباشرة وتسببا الثاني: فيما يحدث في الطريق فيهلك به إنسان أو دابة وفيه مسائل الآبار والأنهار الثالث: فيما يحدث في المسجد فيهلك به شيء وما يعطب بالجلوس فيه الرابع: في الحائط المائل الخامس: في جناية البهيمة والجناية عليها السادس: في جناية الرقيق والجناية عليه السابع: في الجنين (الباب الثالث عشر) في الحدود وفيه ضمان جناية الزنا وضمان السارق وقاطع الطريق (الباب الرابع عشر) : في الإكراه (الباب الخامس عشر) في الصيد والذبائح (الباب السادس عشر) في اللقطة واللقيط (الباب السابع عشر) في الأبق (الباب الثامن عشر) في البيع (الباب التاسع عشر) في الوكالة والرسالة

Mas'alah: When does a woman who rents jewelry become a usurper for keeping it beyond the rental period?

Majma' al-Damanat, p. 21

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability of the Usurper (Dam n al-Gh ib)

استأجرت حليا يوما إلى الليل لتلبسه فحبسته أكثر من يوم وليلة صارت غاصبة قالوا: هذا لو حبسته بعد الطلب أو حبسته مستعملة أما لو حبسته للحفظ لا تصير غاصبة قبل الطلب إذ العين تبقى أمانة فلا تضمن إلا بالاستعمال أو بمنع بعد الطلب كالوديعة، والفاصل بين إمساك الحفظ وإمساك الاستعمال أنه لو أمسك في موضع يمسك للاستعمال فهو استعمال ولو أمسك في موضع لا يمسك فيه للاستعمال فهو حفظ فعلى هذا لو تسورت بالخلخال أو تخلخلت بسوار أو تعمم بقميص أو وضع العمامة على عاتقه فهذا كله حفظ لا استعمال ولو ألبست الحلي غيرها في المدة

تضمن لتفاوت الناس في لبس الحلي.

Mas'alah: What is the third type of liability concerning real estate?

Majma' al-Damanat, p. 22

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability of the Usurper (Dam n al-Gh ib)

[النوع الثالث ضمان العقار]

Mas'alah: Is a camel driver liable if a camel falls while crossing a river in winter?

Majma' al-Damanat, p. 35

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

وفيه من الغصب جمال أراد أن يعبر بجماله في نهر كبير يحوي فيه الجهد كما يكون في الشتاء فركب بعيرا وأدخله في النهر وسائر الجمال عقيبه فسقط بعير وتلف ما عليه قال الشيخ الإمام أبو القاسم: إن كان الناس يسلكون النهر في مثل هذا الوقت لا يضمن الجمال اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if a weaver substitutes silk yarn with cotton in weaving?

Majma' al-Damanat, p. 37

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

دفع إليه غزل قز لينسجه فأخذ الحائك بعضه وجعل مكانه غزل قطن ونسجه قال

الأسروشني: أجاب والدي أن الثوب للحائك ويضمن للمالك مثل غزله إذ صار غاصبا بخلط غزله بغزل الآخر خلطا يتعذر تمييزه أو يتعسر فملك الثوب.

Mas'alah: Is a blacksmith liable for damage caused by sparks from his hammering?

Majma' al-Damanat, p. 45

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

ولو أحرقت شرارة ضرب الحداد ثوب مار ضمن من الفصولين

Mas'alah: Is a broker liable for a slave girl who comes to him without her owner's permission and then disappears?

Majma' al-Damanat, p. 52

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

أتت أمة إلى النخاس بلا إذن مولاها طالبة للبيع ثم ذهبت ولا يدري أين ذهبت وقال النخاس: رددتها عليك صدق لأنها أتت إليه بطوعها فكانت أمانة عنده وتفسير ذلك أن النخاس لم يأخذ الأمة حتى يصير غاصبا ومعنى الرد أن يأمرها بالذهاب إلى المنزل فكان النخاس منكرا للغصب أما إذا أخذ النخاس الجارية من الطريق أو ذهب بها من منزل مولاها لا يصدق ما لم يقم البينة كذا في الخلاصة والفصولين من الغصب.

Mas'alah: What is the detailed distinction between fungible (mithli) and non-fungible (qimi) property in ghasb?

Majma' al-Damanat, p. 116

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability of the Usurper (Dam n al-Gh ib)

واستيفاء الكلام في المثلي والقيمي على التفصيل يحتاج إلى بسط وتطويل وقد أتى صاحب الفصولين بما يغني فليرجع إليه وقت الحاجة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for throwing someone's garment out of a house or damaging it on the road?

Majma' al-Damanat, p. 152

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

ولو وضع ثوبه في بيت الغير فرمى به مالك البيت ضمن كما في مشتمل الهداية من الجنايات إذ لا ضرر من الثوب في البيت بخلاف الدابة كما يأتي في الجنايات وفيه أيضا أقام حمارا على الطريق وعليه ثوب فأصاب راكب الثوب وخرقه، إن كان الراكب يبصر الثوب والحمار يضمن، وإن كان لا يبصر لا يضمن وكذا إذا كان الثوب في الطريق والناس يمرون عليه وهم لا يبصرونه لا يضمنون اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability for slanderous informing (si'aya) that leads to loss of property?

Majma' al-Damanat, p. 153

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

رجل فر من ظالم فأخذه إنسان حتى أدركه الظالم فأخذه على قول محمد يضمن كفاتح القفص والفتوى في هذه المسألة على هذه الرواية بخلاف مسألة السعاية، وكذا لو رجل يطلب رجلا فأخذه وأخسره هل يضمن الدال على هذا والسعاية الموجبة للضمان أن يقول شيئا هو سبب لأخذ المال وهو لا يكون به قاصد الحسبة فإن كان قاصد الحسبة لا يكون سعاية وتفسير السعاية قال شمس الإسلام لو قال عند ظالم فلان وجد مالا أو أصاب ميراثا أو قال عنده مال فلان الغائب أو إنه يريد الفجور بأهلي فإن كان السلطان ممن يأخذ المال بهذه الأسباب كان ذلك سعيا موجبا للضمان إذا كان كاذبا فيما قال وإن كان صادقا فيما قال إلا أنه لا يكون متظلما ولا محتسبا في ذلك فكذلك وإن قال إنه ضربني أو ظلمني وهو كاذب في ذلك كان ضامنا اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a groomer orders an animal into water and it drowns?

Majma' al-Damanat, p. 157

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

ثم وجدت أخرى وهي جاء بدابة إلى النهر ليغسلها فقال لرجل أدخلها النهر فأدخلها فغرقت وكان الآمر سائس الدابة لرجل آخر ولم يعلم المأمور بذلك فلو كان الماء بحال لا يدخل الناس دوابهم فيه ضمن ربها أيهما شاء فلو ضمن المأمور ورجع على السائس كما في الفصولين فيصير المستثنى سبعا،

Mas'alah: What is the ruling on liability for digging a door in a wall by command?

Majma' al-Damanat, p. 158

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

رجل قال لآخر: احفر لي بابا في هذا الحائط لغيره ضمن الحافر ويرجع على الآمر، وكذا لو قال: احفر في حائطي وكان ساكنا في تلك الدار؛ لأنهما من علامات الملك، وكذا لو استأجره على ذلك.

Mas'alah: What is the third chapter on liability for damage caused by fire?

Majma' al-Damanat, p. 159

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

[الفصل الثالث فيما يضمن بالنار وما لا يضمن] (الفصل الثالث فيما يضمن بالنار وما لا يضمن)

Mas'alah: What is the ruling on liability for fire that spreads from one's own field to a neighbor's?

Majma' al-Damanat, p. 159

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

رجل أراد أن يحرق حصائد أرضه فأوقد النار في حصائده فذهبت النار إلى أرض جاره فأحرق زرعه لا يضمن إلا أن يعلم أنه لو أحرق حصائده تتعدى النار إلى زرع جاره؛ لأنه إذا علم كان قاصدا إحراق زرع الغير.

Mas'alah: What is the ruling on liability when fire spreads to a neighbor's crops based on proximity?

Majma' al-Damanat, p. 159

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

قالوا: إن كان زرع غيره يبعد عن حصائده التي أحرقها وكان يأمن أن يحترق زرع جاره ولا يطير شيء من ناره إلا شرارة، أو شرارتان فحملت الريح ناره من أرضه إلى أرض جاره فانحرق زرع الجار وكنه لا يضمن فإذا كان أرض جاره قريبا من أرضه بأن كان الزرعان ملتصقين، أو قريبين من الالتصاق على وجه أن ناره تصل إلى زرع جاره يضمن صاحب النار زرع الجار وكذلك رجل له قطن في أرضه، وأرض جاره لاصقة بأرضه، فأوقد النار من طرف أرضه إلى جانب القطن فأحرقت ذلك القطن كان ضمان القطن على الذي أوقد النار؛ لأنه إذا علم أن ناره تتعدى إلى القطن كان قاصدا إحراق القطن.

Mas'alah: What is the ruling on liability for digging a well on one's own property versus another's?

Majma' al-Damanat, p. 163

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

ولو حفر بئرا في ملكه فوقع فيها إنسان لم يضمن، ولو في غير ملكه ضمن.

Mas'alah: Is the striker liable for the loss of clothing when the victim is unconscious and unable to move?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

ضرب غيره فأغمي عليه ولم يمكنه البراح فأخذ ثوبه لا يضمن الضارب كذا في الغصب من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability for digging a well or building a shop in a public market?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

ولو حفر بئرا في سوق العامة، أو بنى فيه دكانا فعطب به شيء إن فعل ذلك بإذن الإمام لا يكون ضامنا بغير إذنه يكون ضامنا من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on liability for placing goods for sale in the road causing harm?

Majma' al-Damanat, p. 179

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

وضع شيئا في الطريق للبيع فتلف به شيء برئ لو قعد بإذن السلطان وإلا ضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a leaning wall that falls and damages property of those who witnessed?

Majma' al-Damanat, p. 182

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

حائط مائل إلى دار قوم فأشهد عليه القوم، أو واحد منهم ثم سقط وأتلف شيئا من القوم، أو غيرهم كان ضامنا، وكذا العلو إذا وهى، أو تصدع فأشهد أهل السفل على

أهل العلو، وكذلك الحائط أعلاه لرجل وأسفله لآخر وهذا خلاف الحائط إذا كان مائلا إلى الطريق في حكمين أحدهما أن الإشهاد على المائل إلى ملك إنسان يكون من المالك لا من غيره، وفي الطريق يصح من كل أحد والثاني أن في المائل إلى الطريق لا يصح التأجيل والإبراء من الذي أشهد.

Mas'alah: What is the ruling on a wall partly leaning toward a road and partly toward a house?

Majma' al-Damanat, p. 182

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

حائط لرجل بعضه مائل إلى الطريق وبعضه مائل إلى دار قوم وأشهد عليه أهل الدار كان صاحب الحائط ضامنا؛ لأن الحائط واحد فصح الإشهاد من أهل الدار فيما كان مائلا إلى ملكهم، وفيما كان مائلا إلى الطريق فأهل الدار أشهدوا عليه العامة فصح إشهادهم، وإن كان الذي أشهد على صاحب الحائط من غير أهل الدار صح إشهاده فيما كان مائلا إلى الطريق فإذا صح الإشهاد في البعض صح في الكل.

Mas'alah: What is the liability when a leaning wall collapses onto another wall?

Majma' al-Damanat, p. 183

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

حائط مائل لرجل أشهد عليه فسقط على حائط لرجل آخر فهدمه كان صاحبه بالخيار إن شاء ضمنه قيمة الحائط وترك النقض له، وإن شاء أخذ النقض ولا شيء له فمن عثر بنقض الحائط الثاني فدمه هدر؛ لأن نقض الحائط الثاني في ملك صاحبه لا

يملك صاحب الأول رفعه، ولو كان الأول أخرج جناحا يضمن الأول من عثر بالثاني وعطب، وإن كان لا يملك رفعه، ولو كان الثاني ملك صاحب الحائط الأول أيضا يضمن صاحب الحائط من عثر بالثاني؛ لأنه يملك رفعه عن الطريق، هذه الجملة من قاضي خان.

Mas'alah: Is there liability for tripping on debris from a collapsed wall?

Majma' al-Damanat, p. 183

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

ولو عثر بتراب الحائط الثاني فتلف لا يضمن انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when a usurped slave commits a tort against his master?

Majma' al-Damanat, p. 197

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Usurpation of Slaves and Free Persons

وإذا جنى العبد المغصوب على مولاه جناية موجبة للمال بأن قتله خطأ، أو جنى على رقيقه خطأ، أو على ماله بأن أتلف شيئا من ملكه تعتبر جنايته عند أبي حنيفة حتى يضمن الغاصب قيمة العبد المغصوب لمولاه إلا أن يكون الأرش، أو قيمة المتلف أقل من قيمة العبد وقال صاحباه جنايته على مولاه وعلى رقيقه وعلى ماله هدر.

Mas'alah: What is the ruling on forcibly transporting someone and liability for hire?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Usurpation of Slaves and Free Persons

ولو أن رجلا حمل رجلا إلى بعض البلاد كرها كان على الحامل كراؤه إلى الموضع الذي حمله منه هذه في الغصب من قاضي خان وإجارة الدواب، من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a bow is taken to test and it breaks?

Majma' al-Damanat, p. 213

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability of the Usurper (Dam n al-Gh ib)

استباع قوسا فقال له بائعها: خذها فمدها فمدها فانكسرت يضمن، وكذا إذا قال: مدها فإن انكسرت لا ضمان عليك يضمن أيضا، قال علي السغدي: هذا إذا اتفقا على الثمن كما إذا أخذ شيئا على سوم البيع وقال له البائع: إن هلك فلا ضمان عليك يضمن كذا هذا في الغصب، من القنية.

Mas'alah: What is the ruling if someone sells another's garment without permission and the buyer alters it?

Majma' al-Damanat, p. 229

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Sale and Disposition of Usurped Property

باع جبة غيره بغير إذنه وقبضه المشتري وخاطه أضيق انقطع حق المالك هذه في الغضب، من القنية.

Mas'alah: What is the difference between a guarantor and an agent for returning usurped property?

Majma' al-Damanat, p. 261

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability of the Usurper (Dam n al-Gh ib)

وفي الإيضاح رب المتاع لو أخذ من الغاصب، أو المستعير كفيلا برده يصح ويجبر على الرد كالأصيل وإذا رد رجع على الأصيل بأجر عمله إذ الكفيل يرجع على الأصيل بمثل ما أدى وبمثل أجر عمله، ولو أخذ وكيلا بذلك لا كفيلا فإنه يدفعه حيث وجده ولا يجبر على حمله إليه؛ لأنه متبرع فلا يجبر على تسليم المتبرع به بخلاف الكفيل إذا التزم ذلك، والوكيل لم يضمن الرد وإنما وعده فهو متبرع فلا يجبر على التبرع فإن الوكيل بالبيع لا يجبر على البيع، وكذا المأمور بأداء الدين من مال نفسه لا يجبر ويخير وكذلك الوكيل بالإنفاق لا يجبر خزانة.

Mas'alah: What is the ruling on a co-owner using a jointly owned slave without permission?

Majma' al-Damanat, p. 283

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Usurpation in Partnerships and Joint Ownership

عبد بين شريكين استخدمه أحدهما بغير إذن صاحبه فمات في خدمته يصير غاصبا على رواية هشام عن محمد ولا يصير غاصبا على رواية ابن رستم عنه، وفي الدابة المشتركة يصير غاصبا على الروايتين انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if someone plants cotton seeds in another's land by usurpation and the owner tends it?

Majma' al-Damanat, p. 315

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Usurpation of Land, Buildings, and Trees

ألقى حب القطن في أرض الغير غصبا، ونبت فرباه مالك الأرض فالجوزقة للغاصب، وعليه نقصان الأرض، ولا يكون تعهده رضا به إلا إذا ظهر أن تعهده للغاصب هذه في الغصب من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a husband sending a cow for a funeral feast and later demanding its value?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability of the Usurper (Dam n al-Gh ib)

لو ماتت المرأة فاتخذت والدتها مأتما فبعث زوج الميتة بقرة إلى صهرته لتذبحها، وتنفقها ففعلت، وطلب الزوج قيمتها فإن اتفقا على شرط الرجوع يرجع لا لو اتفقا على أنه لم يذكر القيمة لأنها فعلت بإذنه بلا شرط القيمة. ولو اختلفا فيه فالقول لأم الميتة لأنها تنكر شرط الضمان وقيل: ينبغي أن يصدق الزوج لأن الأم تدعي الإذن بلا عوض، وهو ينكره فالقول له كمن دفع إلى آخر دراهم فأنفقها فقال له ربها أقرضتكها وقال القابض وهبتني فالقول لربها هذه الجملة من الفصولين سوى المنقول من القنية.

Mas'alah: How is a claim of usurpation with profit adjudicated when the claimant denies authorization?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Usurpation Involving Multiple Parties and Witnesses

رجل قال لآخر غصبتك ألف درهم وربحت فيه عشرة آلاف درهم، وقال له المقر له قد أمرتك به فالقول قول المغصوب منه ولو قال لا بل غصبت

Mas'alah: What is the ruling when a person admits misappropriating a garment and then produces a defective one?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Usurpation Involving Multiple Parties and Witnesses

ومن أقر بغصب ثوب ثم جاء بثوب معيب فالقول قوله وكذا في الوديعة

Mas'alah: What is the ruling on a settlement with a thief to withhold property from its owner?

Majma' al-Damanat, p. 385

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Settlement (ul) and Compensation for Usurped Property

أخذ سارق مال غيره فصالحه حتى كف عن دفعه إلى رب المال بطل.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement (sulh) for usurpation (ghasb) for more than the value?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Settlement (ul) and Compensation for Usurped Property

الصلح عن الغصب على أكثر من قيمته جائز عند أبي حنيفة لا عندهما قائما أو متلفا، وهو الصحيح من مذهبه.

Mas'alah: What is the ruling on settling for more than the value of a destroyed slave or garment?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Settlement (ul) and Compensation for Usurped Property

رجل قتل عبد إنسان خطأ أو شق ثوب إنسان فصالح على أكثر من قيمته جاز، وقال أبو يوسف: أبطل الفضل.

Mas'alah: How is compensation divided when goods are jettisoned from a ship to save lives?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

إذا خيف الغرق للسفينة فاتفقوا على إلقاء بعض الأمتعة منها فألقوا فالغرم بعدد الرءوس؛ لأنها لحفظ الأنفس.

Mas'alah: What is the ruling if the executor usurps property and uses it for the orphan's needs?

Majma' al-Damanat, p. 414

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Usurpation of Waqf and Public Property

لو غصب الوصي عينا واستعمله في حاجة اليتيم وهلك في يده ضمن الوصي ولو اغتصب عبد الرجل واستعمله في حاجة الصبي وهلك في يده وضمن قيمته لا يرجع بذلك من مال اليتيم.

Mas'alah: What is the chapter heading for miscellaneous rulings on damages?

Majma' al-Damanat, p. 443

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Liability for Consequential and Accessory Damages

[باب في المتفرقات] (الباب الثامن والثلاثون في المتفرقات)

Mas'alah: What is the ruling on a man who deceives a girl and takes her to an unknown place?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Usurpation of Slaves and Free Persons

رجل خدع صبية وذهب بها إلى موضع لا يعرف قال محمد يحبس الرجل حتى يأتي بها أو يعلم أنها قد ماتت وقد مرت هذه المسألة في الغصب بأبسط من هذا.

Mas'alah: What is the ruling on building in another's property by his order or without it?

Majma' al-Damanat, p. 451

Index: Kitab al-Ghasb (Usurpation) > Usurpation of Land, Buildings, and Trees

كل من بنى في دار غيره بأمره فالبناء لآمره، ولو بنى لنفسه بلا أمره فهو له، وله رفعه

إلا أن يضر بالبناء فيمنع.

KITAB 47

كتاب الشفعة

Kitab al-Shufa'a (Pre-emption)

Canonical Hanafi reference section

BAB 9

باب الشريك والخليط والجار

The Chapter on Partner, Associate, and Neighbor

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the section on preventing harm from a neighbor?

Majma' al-Damanat, p. 454

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > The Chapter on Partner, Associate, and Neighbor > Harm and Nuisance Between Neighbors

في فصل دفع ضرر الجار منه.

Mas'alah: What is the ruling on adding beams to a shared wall if it can bear the load?

Majma' al-Damanat, p. 290

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > Pre-emption in Shared Pathways and Alleys

وقال أبو الليث إن كان الحائط يتحمل ذلك فله مطلقا ألا يرى أن أصحابنا قالوا في كتاب الصلح لو كان جذوع أحدهما أكثر فللآخر أن يزيد في جذوعه إن كان يتحمل ذلك لم يشترطوا قديما ولا حديثا.

Mas'alah: What is the ruling on pre-emption in a gift with compensation from a terminally ill person?

Majma' al-Damanat, p. 337

Index: Kitab al-Shufa'a (Pre-emption) > Pre-emption in Defective Sales and Rescission

مريض وهب دارا قيمتها ثلثمائة على أن يعوضه قنا قيمته مائة فأخذها الشفيع بقيمة القن بحكم أو بدونه ثم مات المريض رد الشفيع ثلث الدار على الورثة إلا أن يشاء رد الكل وينقض أخذه، ولو وهب بلا شرط فلا شفعة فيها، ويرد الموهوب له ثلث

الدار فيكون للورثة مع القن ولو شاء نقض الهبة في الكل.

KITAB 48

كتاب القسمة

Kitab al-Qisma (Division of Property)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب القسمة وأنواعها

The Chapter on Division and Its Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on division of measured and weighed goods between a present and absent partner?

Majma' al-Damanat, p. 285

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Division and Its Types > Division of Homogeneous and Heterogeneous Assets

كيلي، أو وزني بين حاضر وغائب، أو بين بالغ وصبي فأخذ الحاضر، أو البالغ نصيبه فإنما تنفذ قسمته بلا خصم لو سلم نصيب الغائب والصبي حتى لو هلك ما بقي قبل أن يصل إلى الغائب، أو الصبي هلك عليهما لو بينهما دار وغاب أحدهما يسكن الآخر بقدر حصته وذكر يسكنها ولا يسكنها غيره وقيل يخلى بينه وبينها لولا خصم يؤجرها ويأخذ نصيبه من الأجر ويقف نصيب شريكه فلو وجده وإلا يتصدق ويستخدم الخادم ولا يركب الدابة إذ يحرم بلا ملك، وفي الرحى لو احتاج إلى دابة وأداة، أو بناء أقامها ورجع في الغلة، من الفصولين.

Mas'alah: What is the chapter on division (qisma) of property?

Majma' al-Damanat, p. 392

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Division and Its Types > Definition and Legal Nature of Division

[باب في القسمة] (الباب الرابع والثلاثون في القسمة)

BAB 4

باب قسمة الدين

The Chapter on Division of Debt

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is it permissible to divide a debt before receiving it?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Division of Debt > Ruling on Dividing Debt Before Receipt

ولا يجوز قسمة الدين قبل قبضه هذه في الكفالة من الهداية ولو كان للميت دين فاقتسموا الدين والعين إذا شرطوا في القسمة أن يكون الدين لأحدهم فالقسمة فاسدة، وإن اقتسموا الدين بعد قسمة الأعيان فقسمة الأعيان ماضية وقسمة الدين باطلة.

BAB 5

باب الرد في القسمة

The Chapter on Recourse for Defect in Division

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a partner's liability for a defect when selling his share after division?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Recourse for Defect in Division > Liability for Defect After Sale of Divided Share

إذا باع أحد الشريكين نصيبه من دار بعدما اقتسماها فبنى المشتري ثم وجد به عيبا فرجع على بائعه بالنقصان لعدم التمكن من الرد بسبب الزيادة لم يرجع البائع على شريكه بما ضمن للمشتري عند أبي حنيفة وقالا: يرجع من المجمع ولو باعه قبل الاقتسام فضمان النقصان عليهما اتفاقا ذكره في شرحه.

BAB 7

باب قسمة الميراث

The Chapter on Division of Inheritance

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on reclaiming inheritance from a woman proven to be divorced?

Majma' al-Damanat, p. 392

رجل مات فقاسمت امرأته أولاده في الميراث، وهم كبار كلهم وأقروا أنها زوجته ثم وجدوا شهودا شهدوا أن زوجها كان طلقها ثلاثا فإنهم يرجعون عليها بما أخذت من الميراث، وكذلك الرجل إذا قاسم امرأة أخيه ميراثها، وأقر الأخ بإرثها، وأقر أن هذا زوجها، وهذا أخي ثم أقام الأخ البينة أن الزوج كان طلقها فإنه يرجع عليها بما أخذته من الميراث كذا في فصل دعوى الملك بسبب من قاضي خان. اقتسما دارا فأصاب أحدهم من الدار ثلثها وقيمته بالنصيبين سواء فاستحق جزء شائع منها انتقضت القسمة، ولو استحق نصف ما في يد أحدهما فعندهما لا تنتقض القسمة لكن المستحق عليه بالخيار إن شاء رجع على صاحبه بربع ما في يده، وإن شاء نقض القسمة، وعند أبي يوسف تنتقض القسمة، والفرق لهما: أن الإفراز والتمييز لا يبطل باستحقاق جزء من نصيب أحدهما؛ لأنه ليس فيما وراء المستحق بيت معين من نصيب أحدهما بخلاف لو استحق نصف ما في يد أحدهما فلو باع نصفه ثم استحق النصف الباقي يرجع بربع ما في يد صاحبه، وعند أبي يوسف تنتقض القسمة ويضمن قيمة نصف ما باع فيقسم ما في يد صاحبه نصفين، ولو استحق بيت بعينه فالقسمة جائزة ولمن استحق من نصيبه بالخيار كما في الهداية. وفي الخلاصة: دار بين رجلين أخذ أحدهما الثلث من مقدمها، وأخذ الآخر الثلثين من مؤخرها، وقيمة كل من الثلث والثلثين ستمائة ثم استحق نصف الدار مشاعا ففي هذا الوجه تفسخ القسمة بالاتفاق. وأما الوجه الذي لا يبطل غير المستحق عليه فهو أن يستحق نصف ما في

يد أحدهما مقسوما فيتخير فله أن يبطل القسمة إن شاء، وإن شاء يرجع بربع ما في يد صاحبه، وأما الوجه الذي اختلفوا فيه فهو أن يستحق نصف نصيبه شائعا فعندهما لا تبطل القسمة، ويخير المستحق عليه كما في الوجه الثاني، وعند أبي يوسف تبطل القسمة انتهى. استحق بعض نصيب أحد الورثة بعينه بعد القسمة ببينة وقضاء فقال أحدهما المدعي ادعى ظلما بغير حق ليس له أن يرجع على بقية الورثة بشيء من القنية. لرجلين مائة شاة أخذ أحدهما أربعين شاة قيمتها خمسمائة والآخر ستين قيمتها خمسمائة فاستحقت شاة من الأربعين قيمتها عشرة فإنه يرجع بخمسة دراهم في ستين يضرب ذو الستين بخمسة، والآخر بخمسمائة غير خمسة، ولا تنقض القسمة عند أبي حنيفة بخلاف الأرض والدار؛ لأن الاستحقاق في الشياه لا يوجب غبنا في الباقي، وفي العقار يوجب غبنا. اقتسما دارا أو أرضا نصفين، وبنى كل واحد في نصيبه ثم استحق الدار لم يرجع أحدهما على الآخر بقيمة البناء، ولو كانت داران أو أرضان أخذ كل واحد منهما دارا، فبنى أحدهما في داره ثم استحقت يرجع بنصف قيمة البناء؛ لأن الدار الواحدة كل واحد مضطر في القسمة بتكميل المنفعة، والغرور من المضطر لا يتحقق، وفي الدارين غير مضطر في هذه القسمة بل له أن يقسم كل دار على حدة بلا تفويت جنس منفعة، فكانت هذه مبادلة محضة اختيارية كالبيع، وقد صار مغرورا من جهة صاحبه فرجع من

الوجيز. سئل الحاكم عبد الرحمن عن صبرة مشتركة بين الدهقان والمزارع فقال الدهقان للمزارع: اقسمها وافرز نصيبي فقسم المزارع حال غيبة الدهقان وأفرز نصيب الدهقان إليه فحمل نصيب نفسه إلى بيته أولا فلما رجع إذ قد هلك ما أفرزه للدهقان فالهلاك على الدهقان خاصة كذا في الصغرى.

BAB 8

باب أحكام القسمة

The Chapter on Rules of Division

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the principle of recourse for a co-owner who repairs common property with or without a judge's order?

Majma' al-Damanat, p. 286

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Liability and Compensation in Division

وفي الوجيز من نفقة المشترك أصله أن من أصلح ملكا مشتركا بينه وبين غيره وهو مضطر بالإنفاق لإحياء نصيبه إن كان بأمر القاضي يرجع على شريكه بقدر نصيبه وبغير أمره لا يرجع ثم ينظر إن كان الإنفاق لإصلاح ملك الرقبة يجبر الشريك الأبي على العمارة، وإن كانت العمارة لأجل استيفاء المنفعة لا يجبر الأبي عليها إذا لم يرد الانتفاع به ولكن يرجع على الأبي بقسطه انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a co-owner spending on a shared slave or crop when the other is absent?

Majma' al-Damanat, p. 286

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Liability and Compensation in Division

قن، أو زرع لهما فغاب أحدهما وأنفق الآخر يكون متبرعا فيما أنفق؛ لأن المنفق في باب القن والزرع غير مضطر في الإنفاق إذ، لا يخلو إما، أن يكون شريكه حاضرا أو غائبا فلو حاضرا فالقاضي يجبره على أن ينفق في نصيبه، ولو غائبا فيأمره القاضي في الإنفاق ليرجع على الغائب إذ للقاضي ولاية الأمر بالإنفاق في كل موضع له ولاية الجبر لو حاضرا فلما زال الإضرار كان متبرعا فيما أنفق بخلاف ما إذا كان علو لرجل والسفل لآخر فانهدم السفل بنفسه فلأنه لا يجبر ذو السفل على البناء حينئذ

إذ لو أجبر إنما يجبر لحقه، أو لحق ذي العلو لا وجه إلى الأول وهو ظاهر ولا إلى الثاني إذ حقه فات بلا تعد من ذي السفل فلا يلزمه أن يعيده فيقال، لذي العلو: ابن السفل إن شئت حتى تبلغ موضع علوك ثم ابن علوك فلو بناه فله أن يمنع ذا السفل حتى يؤدي قيمة البناء إلى ذي العلو إذ البناء ملك الباني لبنائه بغير الأمر كغاصب إلا أن الغاصب متعد في البناء فلم يجز له منع رب الأرض من الانتفاع بأرضه وذو العلو محق في البناء؛ لأنه مضطر لإحياء حقه فله المنع منه ثم إذا أدى إليه قيمة البناء ملكه، ولو بلا رضا صاحب العلو ولو امتنع رب السفل عن الانتفاع بسفله وعن أداء القيمة لا يجبر عليه بخلاف ما لو هدم ذو السفل سفله وذو العلو علوه فإنه حينئذ يؤخذ ذو السفل ببناء سفله إذ فوت عليه حقا ألحق بالملك فصار كما فوت عليه ملكا

Mas'alah: What is the ruling on a partition agreement (muhaya'ah) for a shared house by space or time?

Majma' al-Damanat, p. 286

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Division of Usufruct (Muhaya'ah)

دار بين رجلين تهايآ فيها على أن يسكن كل واحد منهما منزلا معلوما أو يؤاجره فهو جائز ولا حاجة إلى بيان المدة في هذا العقد، وإن تهايآ فيها من حيث الزمان بأن تهايآ على أن يسكن هذا يوما وهذا يوما، أو يؤاجر هذا

سنة وهذا سنة فالتهايؤ في السكنى جائز في ظاهر الرواية لكن إذا جعل بتراضيهما

ولا يجبران على ذلك، أما إذا تهايآ على أن يؤاجر هذا سنة وهذا سنة فقدا اختلف المشايخ فيه، والأظهر يجوز فإن استوت الغلتان فيها، وإن فضلت في نوبة أحدهما يشتركان في الفضل وبه يفتى، وكذا التهايؤ في الدارين على السكنى والغلة جائز

Mas'alah: What is the ruling on a partition agreement (muhaya'ah) for two separate houses and sharing excess income?

Majma' al-Damanat, p. 287

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Division of Usufruct (Muhaya'ah)

تهايآ على أن يسكن هذا دارا وهذا دارا، أو يؤاجر هذا دارا وهذا دارا يجوز إلا أن في الدارين إذا أغلت في يد أحدهما أكثر مما أغلت في يد الآخر لا يرجع أحدهما على صاحبه بشيء، وفي الدار الواحدة إذا تهايآ في الغلة فأغلت في نوبة أحدهما أكثر يشتركان في الفضل كما مر.

Mas'alah: What is the ruling on a partition agreement (muhaya'ah) for a shared cow's milk?

Majma' al-Damanat, p. 287

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Division of Usufruct (Muhaya'ah)

بقرة بين اثنين اصطلحا على أن تكون عند كل واحد منهما خمسة عشر يوما يحلب لبنها فهذه مهايأة باطلة ولا يحل فضل اللبن لأحدهما، وإن جعلا في حل فحينئذ

يحل؛ لأن الأول هبة المشاع فيما يحتمل القسمة فلا يجوز للثاني والثاني هبة الدين فيجوز، وإن كان مشاعا

Mas'alah: What is the ruling on rebuilding a shared wall between two vineyards when one partner refuses?

Majma' al-Damanat, p. 287

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared Walls and Structures

جدار بين كرمين بين رجلين انهدم فاستعدى أحدهما إلى السلطان لما أبى صاحبه أن يبني الجدار فأمر السلطان بناء برضا المستعدي على أن يبني جدارا ويأخذ الأجر منهما جميعا فبنى كان له أن يأخذ الأجرة من صاحبي الكرمين.

Mas'alah: What is the ruling on a collapsed shared wall and the right of a partner to refuse rebuilding?

Majma' al-Damanat, p. 287

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared Walls and Structures

وذكر الناطفي في واقعاته أنه قال في دعوى الإملاء: حائط بين رجلين وانهدم فلأحد الشريكين أن يمتنع من البناء؛ لأن له أن يقاسمه أرض الحائط نصفين ولو بنى أحدهما ليس له أن يرجع على شريكه؛ لأنه لم يكن له أن يأخذه بالبناء لو كان لرجل علو والسفل لآخر فأبى صاحب السفل وأخذه صاحب العلو بذلك ليس له ذلك بل يقال

لصاحب العلو: ابن السفل إن شئت حتى تبلغ موضع علوك ثم ابن علوك وليس لصاحب السفل أن يسكن حتى يعطي قيمة بناء السفل فيردها على صاحب العلو ولصاحب العلو أن يسكن علوه وهو بمنزلة الرهن في يده ولا يشبه الحائط؛ لأن أرض الحائط تقسم وهذا السفل إذا سقط لم يقسم وهكذا ذكر في كتاب الصلح وزاد أن السفل إذا كان لرجل وعلوه لآخر فإن سقف بيت السفل وجذوعه وهراديه وبواريه وطينه لصاحب السفل غير أن لصاحب العلو سكناه في ذلك وكذلك الدرج والروشن

Mas'alah: What are the rights of a co-owner with beams on a collapsed shared wall?

Majma' al-Damanat, p. 287

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared Walls and Structures

وفي دعوى الإملاء حائط بين جارين؛ لأحدهما عليه جذوع وليس للآخر عليه جذوع فانهدم الحائط فأخذ صاحب الجذوع شريكه بالبناء فامتنع لا يجبر على بنائه، ويقال لهما إن شئتما اقتسما أرض الحائط، وإن شاء صاحب الجذوع بناه وحمل جذوعه ما لم يقتسما فإن أراد صاحب الجذوع البناء وأراد الآخر قسمة أرض الحائط يقسم بينهما نصفين.

Mas'alah: Can a co-owner who rebuilt a wall prevent the other from placing beams until reimbursed?

Majma' al-Damanat, p. 288

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared

Walls and Structures

وعن ابن سلمة أنه قال في حائط بين اثنين ولهما عليه جذوع، أو حمولة فانهدم الحائط فبناه أحدهما وأبى الآخر ثم إن الذي بنى وضع عليه جذوعه وجاء الذي لم يبن فأراد أن يضع عليه جذوعه أيضا فللباني أن يمنعه حتى يأخذ منه نصف ما أنفق في الجدار ولا يكون متطوعا وهذا قول أصحابنا وقال أبو بكر الإسكاف إن كان الحائط بحال لو قسمت أرضه أصاب كل واحد منهما مقدار ما يبني عليه بناء محكما فهو متطوع في بنائه، وإن كان بحال لا يصيبه هذا المقدار لا يكون متطوعا وله أن يرجع على شريكه بنصف ما أنفق إن أراد أن يضع عليه جذوعه وروي عن ابن سماعة عن محمد أنه يرجع في الحالين؛ لأنه له حق الوضع على جميع الجدار في الحالين

Mas'alah: What is the ruling when one co-owner rebuilds a shared wall and refuses the other's load?

Majma' al-Damanat, p. 288

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared Walls and Structures

وذكر في صلح النوازل جدار بين رجلين لهما عليه حمولة فوهى الجدار فنزعه أحدهما وبناه من خالص ماله وأبى تمكين الآخر من إعادة حمولته على ما كانت في القديم قال أبو بكر إن كان للجدار في العرض ما لو قسم تربته أصاب كل واحد منهما موضعا يمكن أن يبني عليه حائطا ليس له أن يمنعه؛ لأن لصاحبه أن يقول لماذا لم تبن في نصيبك وتركت نصيبي، وإن لم يكن للحائط ذلك العرض فليس لصاحب الباني أن يحمل الحمولة ما لم يعطه قيمة البناء قال الفقيه أبو الليث يعني إذا بنى بأمر

الحاكم أما إذا بنى بغير أمره لا يرجع بشيء بمنزلة العلو والسفل إذا انهدم فبناه صاحب العلو بغير أمر صاحب السفل والقاضي فهو متطوع.

Mas'alah: What is the ruling on a co-owner rebuilding a shared wall without permission and preventing the other from placing a load?

Majma' al-Damanat, p. 288

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared Walls and Structures

وقال الهندواني في حائط عليه حمولة رجلين فسقط الحائط فبناه أحدهما بماله ونفقته بغير إذن صاحبه فله منع صاحبه من وضع الحمولة عليه حتى يعطيه نصف قيمة الحائط مبنيا بحق القرار، وإن كان بناه بإذنه ليس له منعه لكن يرجع عليه بنصف النفقة التي ذهبت له في بنائه فهذا الجواب إذا كان الحائط بعد الهدم لا يحتمل أصله القسمة، ولو قسم لا يصيب كل واحد منهما من أصله ما يقدر على أن يبني فيه حائطا يمكنه وضع حمولته عليه فإن كان أصل الحائط يحتمل القسمة فإن بنى بإذنه فالجواب كالأول، وإن بنى بغير إذنه كان له منعه حتى يصطلحا على شيء

Mas'alah: What is the ruling on one partner rebuilding a shared wall alone and seeking reimbursement?

Majma' al-Damanat, p. 289

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared Walls and Structures

ولو هدما جدارا بينهما ثم بناه أحدهما بنقضه والآخر لا يعطيه النفقة ويقول أني لا أضع على الجدار حمولة فله أن يرجع على شريكه بنصف ما أنفق، وإن لم يضع غير الباني الحمولة؛ لأنه كان له وضع الحمولة في الأصل والباني لم يصر متطوعا في البناء وهو كالمأمور وسبيل هذا سبيل العلو والسفل صاحب العلو إذا بنى السفل فله أن يرجع بما أنفق على صاحب السفل، وإن كان يقول صاحب السفل لا حاجة إلي في السفل

Mas'alah: What is the ruling on rebuilding a shared wall with different upper structures?

Majma' al-Damanat, p. 289

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared Walls and Structures

وفي صلح النوازل قال أبو القاسم في حائط بين رجلين لأحدهما عليه غرفة وللآخر عليه سقف بيته فهدما الحائط من أسفله ورفعا أعلاه بالأساطين ثم أنفقا جميعا حتى بنيا فلما بلغ البناء موضع سقف هذا أبى صاحب السقف أن يبني بعد ذلك لا يجبر أن ينفق فيما جاوز ذلك.

Mas'alah: How should partners rebuild a shared wall of varying heights?

Majma' al-Damanat, p. 289

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared Walls and Structures

وقال أبو بكر في جدار بين رجلين طوله مائة ذراع خمسون ذراعا من ذلك مستوية بأرض الدارين وخمسون ذراعا سطح أحد الدارين مستوية بأرض جدار الآخر فانهدم الجدار كيف يبنيانه؟ قال: النصف الذي أرض داريهما سواء فعليهما عمارته سواء والنصف الآخر على صاحب البيت الأسفل عمارته إلى أن ينتهي إلى أطراف عوارضه ثم ما فوق ذلك فعليهما جميعا عمارته.

Mas'alah: What is the ruling on rebuilding a shared wall when one partner's house is lower?

Majma' al-Damanat, p. 289

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared Walls and Structures

وفي شرب النوازل قال أبو بكر في جدار بين رجلين وبيت أحدهما أسفل وبيت الآخر على قدر ذراع، أو ذراعين فانهدم فقال صاحب الأعلى لصاحب الأسفل ابن إلي حد بيتي ثم نبني جميعا ليس له ذلك بل يبنيانه جميعا من أعلاه إلى أسفله قال أبو الليث فإن كان بيت أحدهما أسفل بأربعة أذرع، أو نحو ذلك مقدار ما يمكن أن يتخذ بيتا فإصلاحه على صاحب الأسفل حتى ينتهي إلى موضع بيت الآخر؛ لأنه ليس بمنزلة الحائطين أسفل وعلو، وقيل يبنيان الكل وهو قول أبي القاسم ثم رجع وقال إلى حيث ملكه عليه ثم بعد ذلك يشتركان وقيل إن كان من ملكه إلى ملك غيره مقدار ذراع فهو على مالكه، وإن كان بخلافه فهو عليهما

Mas'alah: What is the ruling on a shared wall that turns out to be two adjacent walls?

Majma' al-Damanat, p. 289

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Shared Walls and Structures

حائط بين رجلين انهدم جانب منه فظهر أنه ذو طاقين متلاصقين فيريد أحدهما أن يرفع جداره ويزعم أن الجدار الباقي يكفيه للسترة فيما بينهما ويزعم الآخر أن جداره إذا بقي ذا طاقة واحدة يهي وينهدم، فإن سبق منهما أن الحائط بينهما قبل أن يتبين أنهما حائطان فكلا الحائطين بينهما وليس لأحدهما أن يحدث في ذلك شيئا بغير إذن شريكه، وإن أقر أن كل حائط لصاحبه فلكل واحد منهما أن يحدث فيه ما أحب.

Mas'alah: How are fines distributed for preservation of property versus persons?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Liability and Compensation in Division

الغرامات إن كانت لحفظ الأملاك فالقسمة على قدر الملك، وإن كانت لحفظ الأنفس فهي على عدد الرءوس وفرع عليها الولوالجي في القسمة فيما إذا غرم السلطان أهل قرية فإنها تقسم على هذا.

Mas'alah: What is the ruling on a defective division of property?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Disputes After Division and Testimony

القسمة الفاسدة لا تفيد الملك بالقبض وهي تبطل بالشروط الفاسدة كذا في الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on division among partners when a minor or absent partner is involved?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Division Involving Minors and Insane Persons

اقتسم الشركاء فيما بينهم وفيهم شريك صغير أو غائب لا تصح القسمة فإن أمرهم القاضي بذلك صح.

Mas'alah: What are the conditions for a valid division of measurable goods between a present and absent partner?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Rules of Division > Division Involving Minors and Insane Persons

إذا كان المكيل أو الموزون بين حاضر وغائب أو بالغ وصغير فأخذ الحاضر أو البالغ نصيبه إنما تنفذ القسمة من غير خصم بشرط سلامة نصيب الغائب والصغير حتى لو هلك ما بقي قبل أن يصل إلى الغائب فالهلاك عليهما من مشتمل الهداية والصغرى.

BAB 9

باب قسمة الإجبار

The Chapter on Compulsory Division

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on compelling a co-owner to rebuild a shared water mill or bathhouse?

Majma' al-Damanat, p. 286

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Compulsory Division > Rebuilding and Repair of Shared Walls and Structures

رحى ماء بينهما في بيت لهما فخربت كلها حتى صارت صحراء لم يجبر الشريك على العمارة وتقسم الأرض بينهما ولو قائمة ببنائها وأدواتها إلا أنه ذهب شيء منها يجبر الشريك على أنه يعمر مع الآخر، ولو معسرا قيل لشريكه أنفق أنت لو شئت فيكون نصفه دينا لك على شريكك، وكذا الحمام لو صار صحراء تقسم الأرض بينهما، ولو تلف شيء منه يجبر الأبي على عمارته.

BAB 11

باب قسمة العقار والأرض

The Chapter on Division of Real Estate and Land

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on dividing shared land and compensating for crops planted by one partner without permission?

Majma' al-Damanat, p. 319

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Division of Real Estate and Land > Compensation for Improvements and Crops in Division

الزرع لم يدرك، لشريكه أن يقاسم الأرض، فما وقع من ذلك في نصيب الزارع أقره، وما وقع في نصيب الآخر أمر بقلعه، ويضمنه النقصان، وإن أدرك الزرع أو قرب من الإدراك غرم نقصان نصف الأرض، وإن لم يقاسم، وتراضيا أن يعطيه نصف البذر، والزرع بينهما إن كان بعدما نبت الزرع جاز وقبل النبات لا يجوز، وفي فتاوى القاضي الإمام قالوا إن كان الأرض تنفعها الزراعة أو لا تنفع ولا تنقص فله أن يزرع الكل فإذا حضر الغائب كان له أن ينتفع بالأرض مثل تلك المدة لأن في مثل هذا يكون الغائب راضيا دلالة، وإن علم أن الزرع ينقص الأرض أو كان ترك الزراعة ينفعها، ويزيدها قوة لا يكون للحاضر أن يزرع فيها شيئا أصلا.

BAB 13

باب قسمة القاضي

The Chapter on Judicial Division

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does a division ordered by a judge involving a minor or absent heir require their consent?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Judicial Division > Division with Absent or Minor Co-Owners

اقتسم الورثة بأمر القاضي، ومنهم صغير أو غائب لا تنفذ إلا بإجازة الغائب أو ولي الصبي أو يخير الصبي إذا بلغ، ولو مات الغائب أو الصبي فأجازت ورثته نفذ عند أبي حنيفة خلافا لمحمد.

BAB 14

باب الشيوع في القسمة

The Chapter on Undividedness Before Division

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on one co-owner repairing a shared bathhouse when the other refuses?

Majma' al-Damanat, p. 286

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Undividedness Before Division > Rulings on Co-owner Repairs and Improvements

وعن محمد في حمام بينهما خرب منه بيت، أو احتاج إلى قدر ومرمة وأبى أحدهما لا يجبر ويقال للآخر إن شئت فابنه أنت وخذ من غلته نفقتك ثم يصيران فيه سواء، من الفصولين

BAB 17

باب قسمة المشاع

The Chapter on Division of Shared Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on one co-owner building on shared land without the other's permission?

Majma' al-Damanat, p. 286

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Division of Shared Property > Improvements and Construction on Shared Property

أحد الشريكين إذا بنى في أرض مشتركة بغير إذن شريكه كان لشريكه أن ينقض البناء؛ لأن له ولاية النقض في نصيبه والتمييز غير ممكن والغرس هكذا

BAB Generated

باب القسمة

The Chapter on Division

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the division of a jointly owned house?

Majma' al-Damanat, p. 233

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Division > Division of Shared Structures and Walls

الثالثة: القسمة دار بين اثنين إلى تمام المسألة.

Mas'alah: What is the ruling on property received through a defective division?

Majma' al-Damanat, p. 392

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > The Chapter on Division > Annulment and Reclamation After Division

المقبوض بالقسمة الفاسدة يثبت الملك فيه وينفذ التصرف فيه كالمقبوض بالشراء الفاسد من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a leaning wall between two partners?

Majma' al-Damanat, p. 182

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > Division of Shared Structures and Walls

حائط مائل بين شريكين أشهد على أحدهما فهو بمنزلة الحائط المشتركة بين الورثة وقد ذكرنا حكمه فهاهنا كذلك.

Mas'alah: What are the rulings on shared property and liability for digging a well?

Majma' al-Damanat, p. 283

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > Rights and Obligations of Co-Owners

دار مشتركة بين قوم فلبعضهم التوضؤ وربط الدابة ووضع الخشبة فيها ومن عطب بذلك لا يضمن، وليس لهم حفر بئر فلو حفر أحدهما بئرا يؤخذ بأن يسويها فإن نقص الحفر الأرض يؤخذ بنقصان الحفر وإذا حفر أحد أصحاب طريق غير نافذة فيه بئرا يؤخذ بأن يطم البئر ولا يؤخذ بما نقصت البئر ويضمن ما عطب بها، وكذا لو بنى فيه فعطب بذلك إنسان ضمن كما في قسمة الصغرى وقد مر في الجنايات

Mas'alah: What is the ruling on a non-through road shared by co-owners?

Majma' al-Damanat, p. 283

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > Division of Pathways and Easements

وفي الخلاصة من كتاب الحيطان، وكذا لو كان الطريق بين قوم وهو غير نافذ فإن حكمه حكم الدار المشتركة غير أن في الطريق لا يضمن نقصان الحفر انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on compelling a co-owner to demolish and rebuild a shared wall in danger of collapse?

Majma' al-Damanat, p. 285

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > Division of Shared Structures and Walls

حائط بينهما وهي وخيف

سقوطه فأراد أحدهما نقضه وأبى الآخر يجبر على نقضه فلو هدما حائطا بينهما فأبى أحدهما عن بنائه يجبر، ولو انهدم لا يجبر ولكنه يبني الآخر فيمنعه حتى يأخذ نصف ما أنفق لو أنفق بأمر القاضي ونصف قيمة البناء لو أنفق بلا أمر القاضي، من الفصولين.

Mas'alah: Can a partner be compelled to demolish a dangerous shared wall?

Majma' al-Damanat, p. 288

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > Division of Shared Structures and Walls

وفي فتاوى الفضلي حائط مشترك بين اثنين وهى ولا يؤمن من ضرر سقوطه فأراد أحدهما النقض وامتنع الآخر يجبر على نقضه.

Mas'alah: What is the ruling on placing loads on a shared wall at different heights?

Majma' al-Damanat, p. 289

Index: Kitab al-Qisma (Division of Property) > Division of Shared Structures and Walls

ولو كان الحائط بين رجلين ولهما عليه حمولة وحمولة أحدهما أسفل من حمولة الآخر فأراد أن يرفع حمولته ويضعها بإزاء حمولة صاحبه فله ذلك وليس لصاحبه منعه، وإن كان حمولة أحدهما في وسط الجدار من أسفله إلى أعلاه وحمولة الآخر في أعلاه فأراد صاحب الأوسط أن يضع حمولته في أعلى الجدار فإن كان الجدار

من أسفله إلى أعلاه بينهما ولا يدخل على صاحب الأعلى مضرة فله أن يفعل ذلك، وإن كان يدخل عليه مضرة ليس له ذلك، ولو كان لأحدهما عليه حمولة وليس للآخر عليه حمولة فأراد الذي لا حمولة له أن يضع عليه حمولة مثل حمولة شريكه إن كانت حمولة شريكه محدثة فللآخر أن يضع حمولة

KITAB 49

كتاب المزارعة

Kitab al-Muzara'a (Sharecropping)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب المزارعة وأحكامها

The Chapter on Sharecropping and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on muzara'ah (sharecropping) according to Abu Hanifah?

Majma' al-Damanat, p. 312

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Sharecropping and Its Rulings > Comparison of Juristic Opinions (Abu Hanifa, Abu Yusuf, Muhammad)

في الوكالة من القنية. [باب في المزارعة والمساقاة والشرب] (الباب الرابع والعشرون في المزارعة والمساقاة والشرب) المزارعة باطلة عند أبي حنيفة فإن وقعت فإن كان البذر من المزارع يغرم لرب الأرض أجر مثلها، وكان الخارج له يطيب له قدر بذره، وما أنفق، وما غرم، ويتصدق بالباقي لأنه من كسب خبيث لأنه رباه في ملك غيره. وإن كان البذر من رب الأرض كان الخارج له، ويغرم للزارع أجر مثل عمله، والزرع يطيب له لأنه حصل في ملكه ذكره في الحقائق وقالا جائزة، والفتوى على قولهما لتعامل الناس، وللاحتياج إليها، والقياس يترك بالتعامل، ولصحتها على قولهما شروط مشهورة في الكتب فلا حاجة إلى تطويل الكتاب بذكرها، وإذا صحت فالخارج على الشروط، وإن لم يخرج شيء فلا شيء للعامل، وإذا فسدت المزارعة فالخارج لصاحب البذر فلو كان البذر من رب الأرض فللعامل أجر مثله لا يزاد على مقدار ما شرط عند أبي حنيفة وأبي يوسف. وقال محمد له أجر مثله بالغا ما بلغ، وإن كان من قبل العامل فلصاحب الأرض أجر مثل أرضه، وهل يزاد على ما شرط له من الخارج فهو على الخلاف الذي ذكرنا كما في الهداية، وإذا فسدت المزارعة، ولم تخرج الأرض شيئا فللعامل أجر مثله لأن وجوبه في الذمة وعدم الخارج لا يمنع من وجوبه فيها بخلاف الصحيحة حيث لا يجب شيء للعامل إذا لم تخرج الأرض شيئا لأن الواجب حينئذ المسمى، وهو معدوم ذكره في شرح النقاية، وكل شرط ليس من أعمال المزارعة يفسدها، وعمل المزارعة كل عمل ينبت

ويزيد في الخارج، وما لا ينبت ولا يزيد لا يكون من عمل المزارعة، وشرط الحصاد والدياس والتذرية على أحدهما يفسد من أيهما كان البذر. وعن أبي يوسف أنه يجوز شرطه للتعامل، وبه أفتى مشايخ بلخي كما مر من الوجيز، والكلام في المساقاة كالكلام في المزارعة والمزارعة غير لازمة من قبل من عليه البذر قبل إلقاء البذر، والمساقاة لازمة. دفع بذرا إلى آخر وقال له ازرعه في أرضك على أن يكون الخارج كله لك فهذا قرض لا هدية، وإن دفع البذر يزرعه في أرضه على أن الخارج بينهما فهي مزارعة فاسدة، والخارج لصاحب البذر من الصغرى. وإذا عقدت المزارعة فامتنع صاحب البذر من العمل لم يجبر عليه، وإن امتنع الذي ليس من قبله البذر أجبره الحاكم على العمل إلا إذا كان عذر تفسخ به الإجارة فتفسخ به المزارعة. ولو امتنع رب الأرض والبذر من قبله وقد كرب المزارع الأرض فلا شيء عليه في عمل الكراب قيل هذا في الحكم فأما فيما بينه، وبين الله يلزمه استرضاء العامل من الهداية. مخر المزارع الأرض ثم نقضت المزارعة فلو كان البذر للمزارع فلا شيء على رب الأرض لأنه مخرها لنفسه ولو كرب الأرض فله أجر مثل عمله بحكم إجارة فاسدة إذ لا حق له في هذه الحالة في الخارج كذا في الجامع الأصغر، وفي كتاب خلاصة المفتين، وفي عامة الكتب لا شيء للمزارع على رب الأرض إذ ليس للمزارع عين مال قائم في ملكه كذا في الفصولين من أحكام المزارعة. ترك الأكار سقي الزرع حتى فسد الزرع

Mas'alah: What is the ruling on the landowner's ratification of a sharecropping contract made by a usurper?

Majma' al-Damanat, p. 314

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Sharecropping and Its Rulings >

Disputes and Rulings on Crops and Land

والمزارع على شرطهما ولو دفع الغاصب بينهما مزارعة بالنصف على أن البذر من الدافع فبذرها أو لم يبذرها أو بذرها فخرج زرع فصار بينهما نصفين ثم أجاز رب المزارعة فإجازته باطلة، وهي بمنزلة العارية في يد الغاصب، والمزارع، ولرب الأرض أن يرجع فيما أجاز من ذلك ما لم يكن يزرع الزرع الذي نبت بعد إجازته فإن كان شيء من ذلك لم يكن له بعد ذلك أن ينقض الإجازة استحسانا فإن كان أجاز بعدما طلع الزرع، وصار له قيمة ثم رجع عن الإجازة، وأراد أن يأخذ أرضه بعدما سنبل الزرع، ولم يستحصد ليس له ذلك، ولكن يقال للغاصب اغرم له أجر مثل أرضه فيبقى حتى يستحصد الزرع، وسلمت الزراعة بين المزارع والغاصب من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on the crop when the landowner tends it without the sharecropper's permission?

Majma' al-Damanat, p. 314

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Sharecropping and Its Rulings > Disputes and Rulings on Crops and Land

لو دفع أرضا وبذرا مزارعة بالنصف فزرع العامل فنبت أو لم ينبت ثم سقاه وقام عليه رب الأرض حتى استحصد بغير أمر المزارع يكون الخارج بين رب الأرض والمزارع ولو لم يزرع حتى زرعه رب الأرض وسقاه حتى نبت ثم قام عليه المزارع حتى استحصد فالخارج لرب الأرض، والمزارع متطوع لأن رب الأرض بالتدبير والسقي صار مستردا للبذر، وناقضا للمزارعة فانتقضت حكما لعمله لا قصدا كرب

المال إذا أخذ رأس المال بغير إذن المضارب، وتصرف فيه وربح، صار ناقضا للمضاربة، ولو لم يسقه، ولم ينبت فسقاه المزارع وقام عليه حتى استحصد فالخارج نصفان لأن سقي المزارع حصل بإذن رب الأرض فلا يصير ناسخا للمزارعة السابقة فوقع عمله على المزارعة فنبت الزرع مشتركا بينهما، ورب الأرض لا يصير ناسخا للمزارعة بالبذر بدون السقي بغير أمر العامل لأنه غائب، وفسخ العقد حال غيبة المزارع لا يصح قصدا، ودلالة كما في الوكيل بالبيع، ولو كان البذر من قبل المزارع فبذر، ولم يسق، ولم ينبت حتى سقاه رب الأرض وقام عليه حتى استحصد أو بذره رب الأرض، ولم ينبت، ولم يسقه حتى سقاه المزارع وقام عليه فالخارج بينهما، ولو كان رب الأرض بذره وسقاه حتى نبت ثم قام عليه المزارع وسقاه فهو لرب الأرض، ويضمن البذر، والمزارع متطوع في سقيه، وخروج الطلع في النخل كخروج الزرع ونباته في المزارعة حتى لو سقى صاحب النخل نخله بغير أمر العامل وقام عليه حتى طلع طلعه ثم سقاه العامل وقام عليه حتى صار تمرا فجميع ذلك لصاحب النخل.

Mas'alah: What is the ruling on sharecropping with a slave, child, or interdicted person?

Majma' al-Damanat, p. 315

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Sharecropping and Its Rulings > Validity and Invalidity of Sharecropping Contracts

دفع إلى عبد أو صبي أو محجور أرضا وبذرا مزارعة بالنصف فالخارج نصفان استحسانا كما لو أجر نفسه لزراعة بالدراهم، وسما العمل يصح. ولو مات العبد حتف أنفه أو في عمل الأرض ضمن صاحبها قيمته، والزرع كله له، وإن مات الصبي

من عمله في الأرض قبل استحصاد الزرع يضمن عاقلة صاحب الأرض ديته، وإن مات بعد الاستحصاد لا يضمن، وتكون حصة الصبي لورثته من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on one partner refusing to spend on joint crops and the other's right to reimbursement?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Sharecropping and Its Rulings > Obligations and Responsibilities of Parties (Irrigation, Maintenance)

زرع بين اثنين أبى أحدهما أن ينفق عليه لم يجبر على ذلك لكن يقال للآخر أنفق أنت وارجع بنصف النفقة في حصة شريكك، فلو أنفق ولم يخرج الزرع مقدار ما أنفق هل يرجع على صاحبه بتمام نصف النفقة أم بمقدار الزرع ذكره في المزارعة، وفرق بين ما إذا أنفق صاحب الأرض، وبين ما إذا أنفق المزارع.

BAB 3

باب المزارعة الفاسدة

The Chapter on Defective Sharecropping

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on three partners cultivating land with different crops without mutual consent?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Defective Sharecropping > Rulings on Sharecropping with Multiple Parties

لو أخذ ثلاثة أرضا بالنصف ليزرعوها بالشركة فغاب أحدهم وزرع اثنان بعض الأرض برا فحضر الثالث، وزرع بعض الأرض شعيرا فلو كان ذلك بإذن كل واحد منهم فالبر بينهم، ويرجع رب البر بثلث البر على الثالث، والشعير بينهم أيضا أو يرجع هو أيضا عليهما بثلثي الشعير الذي بذر بعد دفع نصيب رب الأرض ولو فعلوا بلا إذن فالبر ثلثه لرب الأرض وثلثاه لهما، ويغرمان نقصان ثلث الأرض، وأما رب الشعير فخمسة أسداسه له، ولرب الأرض سدسه لأن ثلثي الشعير زرع غصبا فهو له، وثلثه زرع بحق، وعليه نقصان الأرض في قدر ثلثي ذلك، كذا في الفصولين من أحكام المزارعة.

BAB 4

باب فسخ المزارعة

The Chapter on Termination of Sharecropping

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if the landowner dies before planting after preparing the land?

Majma' al-Damanat, p. 315

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Termination of Sharecropping > Death of a Party Before Planting

لو مات رب الأرض قبل الزراعة بعدما كرب الأرض، وحفر الأنهار انتقضت المزارعة، ولا شيء للعامل بمقابلة ما عمل، وإذا فسخت المزارعة بدين فادح لحق صاحب الأرض فاحتاج إلى بيعها جاز، وليس للعامل أن يطالب بما كرب الأرض، وحفر الأنهار بشيء، ولو نبت الزرع، ولم يستحصد لم تبع الأرض في الدين حتى يستحصد الزرع، وإذا انقضت مدة المزارعة، والزرع لم يدرك كان على المزارع أجر مثل نصيبه من الأرض إلى أن يستحصد، والنفقة على الزرع عليهما في مقدار حقوقهما حتى يستحصد فإذا أنفق أحدهما بغير إذن صاحبه، وأمر القاضي فهو متطوع من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the landowner dies after the crop sprouts but before harvest?

Majma' al-Damanat, p. 315

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Termination of Sharecropping > Death of the Landowner with Green Crop

نبت الزرع فمات رب الأرض قبل الحصاد، والبذر للمزارع يبقى العقد إلى الحصاد، ولا يجب شيء من الأجر على المزارع ولو مات قبل الزراعة بعدما عمل في الأرض بأن كربها، وحفر الأنهار انتقضت المزارعة، ولا يغرم ورثة رب الأرض للمزارع شيئا، ولو مات بعد زرعه وقبل نباته ففي انتقاض المزارعة خلاف، فلو نقضت

والزرع بقل تترك الأرض بيد المزارع إلى الإدراك بأجر مثل نصف الأرض (قلت) يعني إذا كانت المزارعة بينهما نصفين، وأبى فعلى المزارع أجر مثل نصيبه من الأرض إلى الحصاد.

Mas'alah: What is the ruling if one party dies after work is done but before the crop increases?

Majma' al-Damanat, p. 315

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Termination of Sharecropping > Death of a Party After Planting

ولو دفع زرعا في أرض صار بقلا معاملة أو نخلا فيه طلع فلو مات أحدهما بعد العمل حتى انعقد حبه، وزاد الطلع بعمله يبقى العقد بينه وبين ورثة الآخر فلو مات قبل أن يزيد الزرع والطلع انتقضت المزارعة، ولم يرجع أحدهما على الآخر والزرع والثمر كله للمالك أو لورثته إذ ليس للعامل حق حتى يجب استيفاء العقد صيانة لحقه ولو مات عامل الكرم بعد حدوث الغلة فلورثته حصته لا لو مات قبل الحدوث كذا في الفصولين من أحكام المزارعة.

Mas'alah: What is the ruling if a sharecropper continues planting after the muzara'ah term expires?

Majma' al-Damanat, p. 316

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Termination of Sharecropping > Expiration of Term with Unripe Crop

زرع الأكار سنين بعد مضي مدة المزارعة جواب الكتاب أنه لا يكون مزارعة فالزرع

كله للأكار، وعليه أن يتصدق بما فضل من بذره وأجر مثل عمله، وهكذا كانوا يفتون ببخارى وقيل: يكون مزارعة. وقيل: لو كانت الأرض معدة للزراعة بأن كان ربها ممن لا يزرع بنفسه، ويدفعها مزارعة فذلك على المزارعة فلرب الأرض حصة على ما هو عرف تلك القرية لكن إنما يحمل على هذا إذا لم يعلم وقت الزراعة أنه زرعها على وجه الغصب صريحا أو دلالة أو على تأويل فإن من أجر أرض غيره بلا أمره، ولم يجزه ربها وقد زرعها المستأجر فالزرع كله للمستأجر لا على المزارعة، وإن كانت الأرض معدة للزراعة، إلا في الوقف يجب فيه الحصة أو بالأجر بأي جهة زرعها أو سكنها أعدت للزراعة أو لا على هذا استقر فتوى عامة المتأخرين من الفصل الثاني والثلاثين من الفصولين، وفيه أيضا عن الذخيرة لكن في غير ذلك الفصل، من زرع أرض غيره بلا أمره يجب الثلث أو الربع على ما هو عرف القرية كذا أجاب علي السغدي، وفيه رواية كتاب المزارعة سئل الشيخ الإمام برهان الدين دربديهي كه معهود ست كه ايشان غله صبكارند، وحصة زمين سه يك يا جهاريك بد هند كسى به وجه كدبورى كشت غلة، واجب شودياني أجاب شود انتهى (قلت) وقد مرت في غصب العقار.

Mas'alah: What happens to a sharecropping contract if the landowner dies after the crop sprouts?

Majma' al-Damanat, p. 319

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Termination of Sharecropping > Death of the Landowner with Green Crop

إذا مات رب الأرض بعدما نبت الزرع قبل أن يستحصد، والبذر من المزارع يبقى العقد إلى أن يستحصد الزرع استحسانا. هذا إذا قال المزارع أنا لا أقلع الزرع، وإن

رضي المزارع بقلع الزرع فإنه لا يبقى عقد المزارعة، وإذا اختار المزارع القلع فلورثة رب الأرض خيارات ثلاث، إن شاءوا قلعوا الزرع والمقلوع بينهم، وإن شاءوا أنفقوا على الزرع بأمر القاضي حتى يرجعوا على المزارع بجميع النفقة، وإن شاءوا غرموا حصة المزارع من الزرع والزرع لهم، فإن مات بعد المزارعة قبل النبات اختلف المشايخ فيه، ولو لم يمت لكن المزارع أخر الزراعة حتى انقضت السنة والزرع بقل فأراد رب الأرض أن يقلع الزرع، وأبى المزارع ليس لرب الأرض أن يقلع، ويثبت بينهما إجارة في نصف السنة حتى يستحصد، والعمل بينهما نصفان حتى يستحصد، وهذا إذا لم يرد المزارع القلع فإن أراد القلع فلرب الأرض خيارات ثلاث على ما ذكرنا، وإذا أنفق بعد انتهاء المدة بأمر القاضي رجع على المزارع بنصف النفقة. ولو انقضت مدة المعاملة، والثمر لم يدرك، وأبى العامل الصرم فإنه يترك في يده بغير إجارة.

Mas'alah: What is the ruling if the sharecropper flees mid-season and the landowner spends on the crop?

Majma' al-Damanat, p. 319

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Termination of Sharecropping > Valid Excuses for the Sharecropper

إذا هرب المزارع في وسط السنة، والزرع بقل فأنفق عليه رب الأرض حتى استحصد يرجع على العامل بما أنفق بالغا ما بلغ، والقول قول المزارع في قدر النفقة مع يمينه على علمه.

BAB 6

باب أحكام المزارعة

The Chapter on Rules of Sharecropping

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the owner's expenses for palm trees when the worker dies or is absent in a sharecropping contract?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Rules of Sharecropping > Death of a Party During Contract

ولو دفع نخلا مقاطعة فمات العامل في بعض السنة فأنفق رب النخل بغير أمر القاضي لا يكون متبرعا، ورجع به في الثمر، ولو لم يمت العامل لكنه غاب فأنفق رب النخل كان متبرعا إلا أن يكون بأمر القاضي.

Mas'alah: What is the ruling on a sharecropper sub-contracting with different profit shares?

Majma' al-Damanat, p. 320

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Rules of Sharecropping > Sub-Contracting and Profit Shares

على أن يعملها ببذره على أن الخارج بينهما نصفان فدفعها الأول إلى آخر على أن يعملها ببذره على أن للأول ثلث الخارج والثلثان للثاني فالثلث لرب الأرض والثلثان للمزارع الثاني، ويغرم المزارع الأول لرب الأرض أجر مثل ثلث الأرض. ولو دفع المزارع الأرض إلى غيره عارية ليزرعها لنفسه كانت الإعارة جائزة، وإذا زرعها المستعير سلم الخارج له، ويغرم المزارع الأول لرب الأرض أجر مثل جميع الأرض ولو كان البذر من رب الأرض ليس له أن يدفع إلى آخر مزارعة لكن له أن يستأجر الأجراء بماله فلو دفع مع هذا مزارعة من غير إذن رب الأرض فالمزارعة جائزة بين المزارع الأول والثاني، والخارج بينهما على ما شرطا، ولا شيء لرب الأرض، ولرب

الأرض والبذر أن يضمن بذره أيهما شاء إن ضمن الأول لا يرجع على الثاني، وإن ضمن الثاني رجع على الأول فإن انتقصت الأرض ضمن النقصان الثاني بالإجماع، وليس له أن يضمن الأول عند أبي حنيفة وأبي يوسف على القول الآخر. هذا إذا لم يأذن له رب الأرض أما إذا أذن له في ذلك إما نصا أو دلالة بأن قال له اعمل فيه برأيك فدفع لعامل آخر معاملة فعمل فيه فما خرج فهو لصاحب النخيل، وللعامل أجر المثل على العامل الأول. ولو هلك الثمر في يد العامل الآخر من غير عمله، وهو على رءوس النخيل لا يضمن، وإن هلك الثمر من عمل الآخر في أمر خالف فيه الآمر الأول فالضمان لصاحب النخيل على العامل الأخير، ولا يضمن العامل الأول. رجل دفع كرما معاملة فلما أثمر الكرم والدافع وأهله يدخلون، ويأكلون، ويحملون، والعامل لا يدخل إلا قليلا إن كان ذلك بغير إذن الدافع لا يضمن، والضمان على الذين أكلوا، وإن كان بإذنه، وهم ممن تجب نفقتهم عليه ضمن نصيب العامل، وإن كان ممن لا يجب نفقتهم عليه لا يضمن، في النوازل، وإن كانوا قبضوا بإذنه، وهم ممن لا يجب نفقتهم عليه لا ضمان عليه أيضا قال في القنية، وهذا إذا كان الكرم مشتركا بينهما شركة ملك أو كان الزرع بين الأكار وصاحب الأرض أو بين شريكين وأصحاب أحدهما يدقون السنابل قبل الدياس وينفقونها، أما إذا باع ثمار كرمه ثم أصحابه كانوا يأكلون الثمار ينبغي أن لا يضمن صاحب الكرم ما أكلوا بإذنه، وإن كان تجب نفقتهم عليه لأنه ليس له أن يأخذ من هذه الثمار بنفسه فلا يصح إذنه بخلاف الأول انتهى. وإن حصد الزرع، وجمعه من غير إذن الدافع، ومن غير أن يشرط عليه ضمن حصة الدافع، ولو شرط عليه فتغافل حتى هلك الزرع ضمن للمالك نصيبه، إذا شرط الحصاد عليه فترك حتى هلك يضمن لأنه وجب عليه بقبوله فإذا ترك فقد ضيعه. لو قال للأكار أخرج الجوز أو الحنطة إلى الصحراء لأنها رطبة فأخر ففسد ضمن إن كان ذلك مشروطا في عقد المزارعة وترك التشديد بمنزلة

السقي ولو ترك حفظ الزرع حتى أفسده الدواب ضمن، وإن لم يطرد الجراد حتى أكل إن كان الجراد بحال يمكن طرده ودفعه فإذا لم يدفع ضمن. وفي الفتاوى للنسفي إذا كان بقر المالك في يد الأكار فبعثها مع الراعي إلى السرح فضاع لا يضمن هو، ولا الراعي البقر المستعار، والمستأجر على هذا وقد اضطربت الروايات من المشايخ في هذه المسألة لو ترك البقر يرعى اختلف المشايخ فيه هذه الجملة من

الخلاصة سوى المنقول من القنية.

Mas'alah: Who owns the manure collected by a sharecropper on the landowner's land?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Rules of Sharecropping > Rights and Obligations of Parties

مزارع جمع سرقينا، وكان التراب من رب الأرض، والبقر من المزارع فهو مشترك بينهما لأن الخلط بالإذن. نجم الأئمة البخاري: السرقين كله للمزارع، وعليه قيمة التراب إن كان له قيمة، وإلا فلا شيء عليه. قاضي غلام غزى سرقين كله لرب الأرض قال أستاذنا، وهو الأصوب فإن المزارع لا يجمع سرقينا لنفسه بل ليلقيه في أرض رب الأرض، عادة الحراثون الذين عليهم قرض لأرباب الأراضي بسواد البلد يخرجون السرقين من قبل الإدخال في الأرض إلا إذا قال له رب الأرض خذ السرقين من مكان كذا بعينه فحينئذ يكون له لصحة الأمر الذي يقال ذرات الأرض يضمن بترك الحفظ كدسه ليلا إذا كان الحفظ عليه متعارفا من القنية.

BAB 7

باب البذر والعمل

The Chapter on Seed and Labor

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a person who cultivates another's abandoned land with permission and pays kharaj?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Seed and Labor > Validity Conditions of Muzara'ah

ترك أرضه المزروعة ببذره فرباه رجل بإذن الوالي حتى استحصد فالريع لصاحب البذر، ولا يضمن ما أنفق المولى لكنه إذا أدى الخراج يرجع به على رب الأرض، كذا في القنية من الزكاة.

BAB 10

باب المزارعة في الأرض المستأجرة

The Chapter on Sharecropping on Leased Land

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a lessee subleasing land after the sharecropper has worked it?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Sharecropping on Leased Land > Subleasing Leased Land as Sharecropping

استأجر أرضا، ودفعها مزارعة فكربها المزارع ثم المستأجر أجرها من آخر قبل أن يبذرها المزارع صح إن كان البذر من المستأجر، وللمزارع أن يطالب المستأجر بأجر مثل عمله لو لم يشرط على الحراث.

BAB 11

باب المزارعة مع العامل والمالك

The Chapter on Sharecropping Between Worker and Owner

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a sharecropper sub-contract the land to another without the landowner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 319

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Sharecropping Between Worker and Owner > The Chapter on Sharecropping Between Worker and Owner

إذا كان البذر من المزارع له أن يدفع إلى آخر مزارعة وإن لم يأذن له رب الأرض أصلا، فلو دفع المزارع مزارعة بالنصف إلى آخر على أن يعمل ببذره، والشرط في المزارعة الأولى أيضا بالنصف فالخارج بين رب الأرض والمزارع الثاني نصفان، ولا شيء للمزارع الأول، ولو دفع إلى الأول

BAB 12

باب الحصاد والثمر في المزارعة

The Chapter on Harvest and Fruit in Sharecropping

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on leftover seeds that sprout after harvest in a sharecropping contract?

Majma' al-Damanat, p. 319

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Harvest and Fruit in Sharecropping > Regrowth and Residual Crops After Harvest

زرع فوما، وأخذ بعضها من الأرض، وبقي البعض مقلوعا أو غير مقلوع حتى نبت فهو بينه وبين رب الأرض على الشرط، فإن قلعه ورفع الزرع، وكان يتناثر في الأرض فنبت زرع آخر فهو بين الأكار ورب الأرض بما ذكرنا لكن يجب أن يتصدق الأكار بالفضل من نصيبه، وإن نبت بسقي رب الأرض ومؤنته فهو له، وبعد ذلك إن كان للحب قيمة ضمن، وإلا فلا شيء عليه، وإن سقاه أجنبي كان متطوعا، والزرع بين الزارع ورب الأرض على ما شرطا. قال – رحمه الله – هذا جواب الفقيه أبي الليث، وجواب الفقيه أبي جعفر قد ذكر في الفصل الأول في مزارعة مبسوط الإمام الطواويسي إذا وقع الزرع، وتناثر الحب، وجاء إنسان وسقاه أو أحدهما حتى نبت فإنه يكون كله للساقي لأنه بالسقي صار مستهلكا حتى لو سقته السماء أو نبت بغير السقي يكون مشتركا بينهما.

BAB 13

باب ضمان في المزارعة

The Chapter on Liability in Sharecropping

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the liability of the sharecropper for neglecting irrigation?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability for Negligence in Watering

ضمن، وتعتبر قيمته يوم ترك السقي ولولا قيمة للزرع في ذلك اليوم تقوم الأرض مزروعة وغير مزروعة فيضمن نصف فضل ما بينهما بخلاف ما لو منع الماء عن أرض رجل حتى هلك زرعه عطشا لم يضمن المانع شيئا ولو أخر الأكار سقيه تأخيرا يفعله الناس لم يضمن ولو تأخيرا غير متعارف ضمنه.

Mas'alah: Is the sharecropper liable for crop damage from pests if he could have prevented it?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability for Negligence in Protecting Crops

ولو ترك الزرع حتى أصابته آفة من أكل الدواب ونحوه ضمن إن كان حاضرا، وأمكنه دفعه، ولم يدفع، ولا يضمن لو لم يمكنه دفعه ولو أكله الجراد ضمن لو أمكنه طرده، وإلا فلا فالحاصل أنه في كل موضع ترك الحفظ مع إمكانه ضمن لا بدونه.

Mas'alah: Is the sharecropper liable for failing to protect trees from cold damage?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping >

Liability for Negligence in Protecting Crops

ترك شد شجرة يضرها البرد كشجرة التين والكرم أو أخره حتى أصابها البرد ضمن لو قال للأكار أخرج البر إلى الصحراء لأنه رطب فأخر ففسد ضمن.

Mas'alah: Is the sharecropper liable for damage to grapevines and walls?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability for Damage to Land or Equipment

الأكار لو ترك الكرم، ولم يترك أحدا يحفظه فدخل الماء، وسقط حائطه، وهلك الزراجين ضمن قيمة الزراجين لا الحائط إذ يجب عليه حفظ الزراجين لا الحيطان ولو على الزراجين عنب لا يضمن إذ حفظه لا يلزمه لأن ما كان بعد بلوغ الثمار والزرع يكون عليهما، ولكن يجب نقصان الكرم إذ حفظ الكرم يلزمه فيقوم الكرم مع العنب، وبدونه فيرجع بفضل ما بينهما.

Mas'alah: Is the sharecropper liable for refusing to water the land when ordered?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability for Negligence in Watering

لو قال رب الأرض للأكار بروآب بيار، وزمين رااب ده، وأكر رب الأرض آب آدرد، وأمره بالسقي فأبى ضمن بالإجماع.

Mas'alah: What is the ruling on a sharecropper who fails to water the crop until it spoils?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability for Negligence in Watering

وفي فوائد صاحب المحيط الأكار لو لم يسق الزرع حتى فسد اختلف المشايخ فيه، والمختار أنه يضمن، وما كان بعد بلوغ الزرع، ونهايته، وجفافه فهو عليهما حتى يقسمها، وما كان قبل بلوغه مما يصلح به الزرع فهو على العامل ولو بعث الأكار ما في يده من بقر المالك إلى السرح لا يضمن هو، ولا الراعي.

Mas'alah: What is the liability of a sharecropper who delays moving wet grain as ordered?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability for Delay in Performance

لو قال رب الوضيعة لأكاره أخرج هذا البر إلى الصحراء أو هذا الجوز أو هذا الجوزق فإنه رطب فأخر ففسد لو قبل الأكار من رب الضيعة ثم لم يفعل ضمن قيمة الجوز والبر، والفاسد له قال الفقيه يعني إذا لم يجد من الرطب مثلا ضمن القيمة.

Mas'alah: What is the ruling if a sharecropper plants contrary to what he was ordered?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability for Sowing Unauthorized Crops

لو زرع المزارع خلاف ما أمر به يصير مخالفا أضر ذلك بالأرض أم لم يضر بخلاف الإجارة الجملة من الفصولين واحد هذه في الإجارات من البزازية.

Mas'alah: What is the liability of a sharecropper when a usurper leases land and the owner later ratifies?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability for Usurpation and Unauthorized Cultivation

غصب أرضا، ودفعها إلى آخر مزارعة بالنصف سنة على أن البذر من المزارع فزرعها، ولم ينبت حتى أجاز رب الأرض على ما شرطه عليه الغاصب، والغاصب هو الذي يتولى قبض حصة رب الأرض من الزرع فما نقصت الأرض من الزرع لا ضمان على المزارع فيه إلا ما نقصها قبل أن يجيز ذلك رب الأرض فإنه يضمن المزارع ذلك النقصان لرب الأرض عند أبي حنيفة.

Mas'alah: Is a partner liable for damage to crops if he refuses to water them after being ordered by the ruler?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability of Co-Owners Cultivating Shared Land

وعن خلف قال سألت محمدا عن حرث بين رجلين أبى أحدهما أن يسقيه قال أجبره على ذلك قلت فإن فسد الزرع قبل أن يرتفع فأبى أن يسقيه قال لا ضمان عليه قال

أبو الليث الكبير – رحمه الله – به نأخذ، وكان ينبغي أن يرفعه إلى السلطان فإذا رفعه إلى السلطان ثم منعه بعد ذلك فإنه يضمن إذا فسد، كذا في الصغرى من القسمة.

Mas'alah: Can the kharaj collector recover the tax from the absent landowner?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability of Co-Owners Cultivating Shared Land

عامل الخراج لو أخذ الخراج من الأكار، ورب الأرض غائب ظاهر الرواية أنه لا يرجع على رب الأرض كذا في الذخيرة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for stolen oxen left to graze by the sharecropper?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability for Damage by Dependents or Third Parties

الأكار كان يستعمل بقر صاحب الأرض فلما فرغ من العمل ذهب بالآلات إلى منزله، وترك البقر يرعى فجاء سارق، وسرقه مع بقر القرية، ولم يقدر الأكار على التخليص أجاب شيخ الإسلام بأنه يضمن الأكار، وغيره أجاب بأنه لا يضمن، وعليه الفتوى وقال الإمام النسفي لو سلم المزارع البقر إلى الراعي فهلك لا ضمان عليه، ولا على الراعي، وفي موضع آخر أنه إذا بعثه إلى السرح يضمن، والصحيح ما أجاب

به الإمام النسفي – رحمه الله –.

Mas'alah: What is the ruling on liability for delaying staking or watering in sharecropping?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability for Delay in Performance

دفع الأشجار معاملة على أن يقوم عليها، ويشد منها المحتاج إلى الشد فأخر الشد حتى أصابها البرد، وهي أشجار إن لم تشد يضر بها البرد يضمن العامل قيمة ما أصاب البرد، وعن الثاني زرع بينهما أخر أحدهما السقي يجبر عليه فإن فسد الزرع بعد رفع الأمر إلى الحاكم بذلك فامتنع عنه فعليه الضمان.

Mas'alah: What is the ruling on sharecropping with a legally interdicted slave and liability for his death?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Liability in Sharecropping > Liability in Void or Invalid Sharecropping Contracts

دفع أرضه مزارعة إلى محجور، وهلك العبد من العمل إن كان البذر من العبد لا ضمان على رب الأرض، وإن كان من ربها يكون مستأجرا فيكون عمله لرب الأرض، وإن كان من العبد يكون مستأجرا في الأرض، ويكون العبد عاملا لنفسه فلا يضمن إذا هلك.

BAB 15

باب المغارسة

The Chapter on Tree-Planting Partnership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Who owns a tree planted by a servant on the master's land?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > The Chapter on Tree-Planting Partnership > Trees Planted by a Worker or Servant

غرس تالة على نهر قرية فطلعت، والغارس في عيال رجل يخدمه فقال المخدوم الغرس لي لأنك خادمي فإن كانت التالة للغارس فله، وإن للرجل والغارس في عياله يعمل له مثل هذا العمل فالشجرة للرجل، وإن لم يكن يعمل له مثل هذا العمل، ولم يغرسها بإذنه فهي للغارس، وعليه قيمة التالة لصاحبها لأنه يملكها بالقيمة.

Mas'alah: What is the ruling on the crop when the landowner ratifies a sharecropping contract after the crop has grown?

Majma' al-Damanat, p. 313

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > Invalidating Conditions and Defects in Muzara'ah

ولو نبت الزرع فصارت له قيمة ثم أجاز رب الأرض المزارعة فما يحدث فيه من الحب، وجميع ذلك للغاصب

Mas'alah: What is the summary of rulings on sharecropping when one party plants without the other's permission?

Majma' al-Damanat, p. 314

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > Invalidating Conditions and Defects in Muzara'ah

كذا في الوجيز قال في الفصولين فالحاصل في هذه المسائل أنه لو كان البذر لرب الأرض أو المزارع زرعه أحدهما بلا إذن الآخر، ونبت الزرع أو لم ينبت حتى قام عليه الآخر بلا إذنه حتى أدرك ففي كل الصور يكون الخارج بينهما إلا في صورة واحدة، وهي أن يكون البذر لرب الأرض، وزرعه ربها بلا إذن المزارع، ونبت ثم قام عليه المزارع ففي هذه الخارج كله لرب الأرض، ومما يتصل بهذه المسائل دفع أرضا، وبذرا مزارعة إلى رجلين ليعملا فيه فكرباها، وزرعه أحدهما فلا شك أنه لو زرع بلا إذن الآخر فلمن لم يزرع نصيب انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on liability when the sharecropper dies after harvest and the crop is missing?

Majma' al-Damanat, p. 314

Index: Kitab al-Muzara'a (Sharecropping) > Death, Debt, and Termination of Muzara'ah

لو مات المزارع بعد الاستحصاد، ولم يوجد الزرع، ولا يدرى ما فعل كان حصة رب الأرض في مال المزارع من أيهما كان البذر لأنه مات مجهلا للأمانة في يده، وكذلك إن مات العامل بعد طلوع الثمر بلغ أو لم يبلغ، ولم يوجد في النخيل شيء هذا إذا عرف خروج الثمرة ونبات الزرع، وإن لم يعلم لا يضمن

شيئا.

Mas'alah: What is the ruling on an executor taking an orphan's land for sharecropping?

Majma' al-Damanat, p. 409

وصي أخذ أرض اليتيم مزارعة قال الشيخ الإمام أبو بكر محمد بن الفضل إن شرط البذر على اليتيم لا يجوز؛ لأن الوصي يصير مؤاجرا نفسه من اليتيم فلا يجوز في قياس قول أبي حنيفة إلا أن يكون خيرا لليتيم وإن كان البذر من الوصي كانت مزارعة، وعند أبي حنيفة المزارعة فاسدة لو زرع الوصي بذر اليتيم، وأشهد عند زرعه أنه استقرض بذره واستأجر الأرض لنفسه فلو خيرا لليتيم جعلت الأجرة ومثل البذر له، والزرع للوصي ولو كان الزرع خيرا جعل الزرع لليتيم ولو استقرض بذره وزرعه في أرض نفسه فالزرع للوصي وصدق أنه زرعه لنفسه وكذا لو زرع بذر نفسه في أرض اليتيم أما لو زرع بذر اليتيم في أرض اليتيم فلو فيه ربح لم يصدق أنه زرعه لنفسه ولا يضمن الوصي بخلط ماله بمال اليتيم وله أن يخلط طعامه بطعامه ويأكل بالمعروف من الفصولين.

KITAB 51

كتاب الإكراه

Kitab al–Ikrah (Duress)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الإكراه وأنواعه

The Chapter on Duress and Its Types

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the conditions for duress to be legally effective?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress and Its Types > Definition and Conditions of Duress

الإكراه يثبت حكمه إذا حصل ممن يقدر على إيقاع ما توعد به سلطانا كان أو غيره وإن غاب المكره عن نظر من أكرهه يزول الإكراه ذكره قاضي خان ونفس الأمر من السلطان إكراه من غير تهديد ووعيد ومن غيره لا إلا أن يعلم المأمور بدلالة الحال أنه لو لم يمتثل أمر بقتله أو بقطع عضوه أو بضربه ضربا يخاف على نفسه أو تلف عضوه كما في قاضي خان والأشباه.

BAB 2

باب أثر الإكراه في العقود

The Chapter on Effect of Duress on Contracts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if someone is forced to buy and the item perishes?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Effect of Duress on Contracts > Ownership and Liability in Coerced Transactions

ولو أكره على الشراء فهلك المبيع في يده إن هلك من غير تعد لا يضمن ويهلك أمانة.

Mas'alah: What is the ruling on recourse when a man is forced to gift his slave?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Effect of Duress on Contracts > Right of Rescission and Recourse Under Duress

ولو أكره الرجل أن يهب عبده لفلان فوهب وسلم وغاب الموهوب له بحيث لا يقدر عليه كان للواهب أن يرجع على المكره بقيمة عبده.

BAB 3

باب الإكراه على الطلاق والعتاق

The Chapter on Duress in Divorce and Manumission

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on divorce and manumission under duress and the right of recourse?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Validity of Divorce under Duress

ولو أكره على طلاق امرأته أو عتق عبده ففعل يقع ويرجع على المكره بقيمة العبد موسرا كان أو معسرا ولا سعاية على العبد ولا يرجع الآمر على العبد بالضمان ويرجع بنصف المهر إن كان قبل الدخول وإن لم يكن في العقد شيء يرجع على الآمر بما لزمه من المتعة وبعد الدخول لا يرجع على الآمر بشيء ومحل المسألة الهداية قال ابن كمال في الإصلاح والإيضاح هذا إذا كان الإكراه على الإعتاق قولا أما إذا كان فعلا كما لو أكره على شراء ذي رحم محرم منه فإنه لا يرجع المكره على المكره بالقيمة اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on recourse for loss when a person is coerced into making a tadbir?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Liability and Wala' in Coerced Manumission

ولو أكره على التدبير يرجع على المكره بالنقصان في الحال وإذا مات المولى وعتق رجع الوارث بباقي قيمته على المكره.

Mas'alah: What is the ruling on a woman forced to accept a divorce for compensation?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Duress in Marriage and Khul'

وإن أكرهت المرأة حتى تقبل تطليقة على ألف بعد الدخول ولم يكره الزوج لم يلزمها شيء فالطلاق رجعي، وإن قالت بعد ذلك: رضيت الطلاق بذلك كان الطلاق بائنا ولزمها المال عند أبي حنيفة وعند محمد رجعي ولا مال عليها.

Mas'alah: What is the ruling on being forced to free a slave for less than its value?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Validity of Manumission under Duress

ولو أكره على أن يعتق عبدا بأقل

Mas'alah: How is liability distributed when a slave is freed under duress for less than full value?

Majma' al-Damanat, p. 204

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Coerced Manumission of Jointly Owned Slaves

من قيمته وقيمته ألف والعبد غير مكره يعتق بتمام القيمة ثم إن شاء المولى ضمن المكره قيمته ثم هو يرجع على العبد بمائة درهم، وإن شاء المولى ضمن المكره تسعمائة وأخذ من العبد مائة، من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on freeing half or all of a slave under duress?

Majma' al-Damanat, p. 204

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Coerced Manumission of Jointly Owned Slaves

ولو أكره على إعتاق نصف عبده فأعتق كله فهو مختار عند أبي حنيفة خلافا لهما، ولو أكره على إعتاق كله فأعتق نصفه فالمكره ضامن لنصفه عنده وقال صاحباه هو ضامن لكله من المجمع. (مطلب عدم جريان الإكراه) والنذر لا يعمل فيه الإكراه؛ لأنه يحتمل الفسخ ولا رجوع له على المكره بما لزمه؛ لأنه لا مطالب له في الدنيا فلا يطالب به فيها، وكذا اليمين والظهار لا يعمل فيهما الإكراه، وكذا الرجعة والإيلاء والفيء فيه باللسان والخلع من جانبه يمين، أو طلاق لا يعمل فيه الإكراه فلو كان الزوج مكرها دونها لزمه البدل لرضاها بالالتزام، من الهداية. ولو أكره على قطع يد رجل ففعل ثم قطع رجله طوعا فمات المقطوع فعند أبي يوسف تجب الدية على المكره والمكره جميعا في ماليهما وأوجبا القصاص عليهما، من المجمع. الإكراه بوعيد الحبس والقيد يظهر في الأقوال نحو البيع والإجارة والإقرار والهبة والصداقة وإبراء الغريم من الدين ونحو ذلك فلا تصح منه هذه التصرفات ولا يظهر في الأفعال حتى لو أكره بوعيد وقيد، أو حبس على أن يطرح ماله في الماء، أو في النار، أو يدفع ماله إلى فلان ففعل المأمور ذلك لا يكون مكروها والإكراه بوعيد القتل وإتلاف العضو يظهر في الأقوال والأفعال جميعا. ولو أكره القاضي رجلا ليقر بالسرقة أو بقتل رجل بعمد، أو بقطع يد رجل بعمد فأقر بقطع يده أو قتله فقطعت يده، أو قتل إن كان المقر موصوفا بالإصلاح يقتص من القاضي، وإن كان متهما بالسرقة معروفا بالسرقة والقتل ففي القياس يقتص من القاضي ولا يقتص استحسانا.

وإذا أكره الرجل على أن يودع ماله عند فلان وأكره المودع على الأخذ صح الإيداع ويكون أمانة عند الآخذ، وإن أكره القابض على القبض ليدفعها إلى الآمر المكره فقبضها فضاعت في يد القابض فإن قال القابض: قبضتها حتى أدفعها إلى الآمر المكره كما أمرني به فهو داخل في الضمان، وإن قال: قبضتها حتى أردها إلى مالكها كانت أمانة عنده. ولو تلفت لا ضمان عليه ويكون القول قوله في ذلك، وكذا القول في الهبة إذا أكره الواهب على الهبة وأكره الموهوب له على القبض فتلف المال عند الموهوب له كان القول قول الموهوب له. إذا أكره الرجل امرأته بضرب متلف لتصالح من الصداق، أو تبرئه كان إكراها لا يصح صلحها ولا إبراؤها في قول أبي يوسف ومحمد؛ لأن عندهما يتحقق الإكراه من غير السلطان في أي مكان يقدر الظالم على تحقيق ما هدد به وعند أبي حنيفة يتحقق الإكراه من غير السلطان في المفاوز والقرى ليلا كان أو نهارا، وفي المصر يتحقق في الليل ولا يتحقق في النهار. وإن أكره رجلا على أن يقر بالمال قال بعضهم: إذا هدده وأكرهه بما يخاف منه الضرر البين يكون إكراها ولم يذكر محمد لذلك حدا قالوا وهو مفوض إلى رأي الحاكم أما الضرب بسوط واحد، أو حبس يوم، أو قيد يوم فلا يكون إكراها في الإقرار بألف. لو أكره ليقر لرجل بمال

Mas'alah: What is the ruling on recourse when one co-owner frees his share of a slave under duress?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Coerced Manumission of Jointly Owned Slaves

ولو كان العبد بين اثنين فأكره أحدهما على إعتاق نصيبه ففعل وهو معسر واختار

الشريك الساكت تضمين المكره كان للمكره أن يرجع على العبد.

Mas'alah: What is the ruling on recourse when coerced into declaring future slaves free?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Validity of Manumission under Duress

ولو أكره الرجل على أن يقول: كل مملوك أملكه فيما أستقبل فهو حر فقال ذلك ثم ملك عبدا عتق ولا يرجع على المكره بشيء، وإن ورث عبدا في هذه الصورة عتق ولا يرجع على المكره بقيمة العبد استحسانا.

Mas'alah: What is the ruling on recourse when coerced into conditional manumission with the slave's choice?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Validity of Manumission under Duress

ولو أكره الرجل على أن يقول للعبد: إن شئت فأنت حر، أو إن دخلت الدار فأنت حر ثم شاء العبد، أو دخل الدار عتق ويرجع على المكره بقيمة العبد.

Mas'alah: What is the ruling on recourse when coerced into conditional manumission tied to an unavoidable act?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Validity of Manumission under Duress

ولو أكره على أن يعلق عتق عبده بفعل نفسه وذلك الفعل أمر لا بد له منه كصلاة الفرض ونحوها، أو كان فعلا يخاف بتركه الهلاك على نفسه كالأكل، أو الشرب ففعل ذلك الفعل كان له أن يرجع على المكره بقيمة العبد.

Mas'alah: What is the ruling on a man coerced into conditional manumission tied to a non-essential act?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Validity of Manumission under Duress

ولو أكره على أن يعلق عتق عبده بتقاضي دينه، أو ما أشبه ذلك مما له منه بد لا يرجع على المكره ويكون ذلك بمنزلة الإكراه بوعيد الحبس.

Mas'alah: What is the ruling on a man coerced into zihar or ila'?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Divorce and Manumission > Duress in Revocable Return and Ila'

ولو أكره على الظهار ففعل كان مظاهرا، وكذا لو أكره على الإيلاء ففعل صح الإيلاء فهو إكراه على التكفير بعد ذلك من الظهار ففعل إن كانت قيمة العبد مثل

قيمة عبد وسط لا يرجع على

BAB 4

باب الإكراه على الجناية

The Chapter on Duress to Commit a Crime

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is Abu Yusuf's ruling on diyah for ordered self-destruction?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit a Crime > Duress in Self-Destruction (Jumping into Fire/Water)

قول أبي يوسف تجب الدية في مال الآمر ولا قصاص

Mas'alah: What is the ruling on throwing oneself from a mountain peak under threat of death?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit a Crime > Duress in Self-Destruction (Jumping into Fire/Water)

ولو قال: لتلقين نفسك من شاهق الجبل وإلا لأقتلنك فإن لم يكن له في الإلقاء أدنى راحة لا يسعه الإلقاء فإن ألقي وهلك هدر دمه، وإن كان له فيه أدنى راحة وسعه الإلقاء في قياس قول أبي حنيفة، فإن ألقى وهلك فديته على عاقلة الآمر، وفي قول صاحبيه لا يسعه الإلقاء فإن ألقى وهلك كان على الآمر القصاص، وإن كان يخاف منه الهلاك ويرجو النجاة وألقى نفسه فهلك كانت الدية على عاقلة الآمر في قولهم.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person is coerced into destroying another's property?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit a Crime > Duress in Property Destruction

وإن أكره على إتلاف مال مسلم بأمر يخاف على نفسه أو على عضو من أعضائه وسعه أن يفعل ذلك ولصاحب المال أن يضمن الآمر؛ لأن المكره آلة للمكره فيما يصح آلة له والإتلاف من هذا القبيل ذكره في الهداية قال في الخلاصة وأما حكم الضمان فكل شيء لا يصلح أن يكون آلة لغيره فالضمان على الفاعل كما لو أكره على أخذ مال الغير وكل شيء يصلح أن يكون آلة لغيره فالضمان على المكره كما إذا أكرهه على القتل أو استهلاك مال الغير فالضمان على المكره خاصة إلا أن في الإكراه بالقتل يجب القصاص على المكره عندهما وعند أبي يوسف تجب الدية على المكره ولا يرجع على المكره بشيء، وكذا لو أكره على شراء من يعتق عليه باليمين، أو القرابة لم يرجع على المكره، من الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on recourse against the coercer for destruction of property and killing under duress?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit a Crime > Liability of Coercer vs. Coerced

فأقر وأخذ الرجل المال وغاب بحيث لا يقدر عليه ومات مفلسا كان للمكره أن يرجع بذلك على المكره، وكذا لو أكره على إتلاف مال الغير فأتلف وضمن كان له أن يرجع على المكره بالدية فيما لا يجب فيه القصاص والقصاص فيما يجب فيه القصاص، وكذا لو أكره على قتل عبده بقتل، أو غيره لا يسعه أن يفعل؛ لأنه مظلوم فلا يظلم غيره فإن فعل كان له أن يرجع على المكره بقيمة العبد.

BAB 5

باب الإكراه على الإقرار

The Chapter on Duress in Confession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on duress by imprisonment or lashing for a confession of property?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Confession > Confessions of Property Under Duress

ولو أكره بحبس، أو قيد، أو ضرب سوط على الإقرار بالمال فأقر صح إقراره قالوا: إن كان الرجل من أشراف الناس بحيث يستنكف عن ضرب سوط في الملأ، أو حبس يوم فإنه يكون مكرها يصح إقراره.

Mas'alah: What is the ruling on a coerced confession for a different amount than demanded?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Confession > Confessions of Property Under Duress

ولو أكره بالقتل على الإقرار بألف فأقر بخمسمائة لم يصح، ولو أقر بألفين، أو أقر بمائة دينار أو صنف آخر لزمه، من الوجيز.

BAB 7

باب أحكام الإكراه

The Chapter on Rules of Duress

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on compensation for a slave's value exceeding the average in coerced zihar?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Rules of Duress > Liability and Recourse of the Coerced Person

المكره بشيء، وإن كانت قيمته أكثر من قيمة الوسط يضمن المكره ما زاد على قيمة الوسط.

Mas'alah: What is the ruling on duress by imprisonment or beating of one's slave?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Rules of Duress > Duress by the Sultan or Authority

ولو أكره بحبس، أو قيد، أو ضرب عبده ففعل رجع على المكره بنصف قيمة العبد.

BAB 9

باب الإكراه على البيع والنكاح

The Chapter on Duress in Sales and Marriage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a sale made under duress?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Sales and Marriage > Validity of Sales Under Duress

ومن أكره على بيع ماله بضرب شديد أو حبس حتى باع فهو بالخيار إن شاء أمضى البيع وإن شاء فسخ وإن هلك المبيع في يد المشتري وهو غير مكره على الشراء فالبائع يضمن أيهما شاء فإن ضمن المكره رجع على المشتري بالقيمة وإن ضمن المشتري لا يرجع بشيء، من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a marriage contract made under duress with excessive dower?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Sales and Marriage > Dower Issues in Coerced Marriages

ومن أكره على النكاح بأكثر من مهر المثل يجب قدر مهر المثل وتبطل الزيادة ولا يرجع على المكره بشيء من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a woman coerced into marriage regarding the dower and validity?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Sales and Marriage > Dower Issues in Coerced Marriages

وإن أكرهت المرأة على النكاح فلا شيء على المكره فإن كان الزوج كفؤا والمسمى مهر المثل، أو أكثر جاز، وإن كان أقل فالزوج بالخيار إن شاء أتم لها مهر المثل، وإن شاء فارقها إن لم يدخل بها ولا شيء عليه، وإن دخل بها وهي طائعة فهو رضا بالمسمى إلا أن للأولياء حق الاعتراض.

Mas'alah: What is the ruling on a freed slave woman forced to choose herself before consummation?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Sales and Marriage > Consummation and Options in Coerced Marriages

ولو أكرهت أمة أعتقت على أن تختار نفسها قبل الدخول فلا مهر لها على الزوج ولا لمولاها ولا يضمن المكره.

Mas'alah: What is the ruling on marriage under duress and liability for the dower?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Sales and Marriage > Dower Issues in Coerced Marriages

وإذا أكره الرجل على أن يتزوج امرأة فتزوجها ودخل بها يجب المهر على الزوج ولا يرجع على المكره فإن كان النكاح بأكثر من مهر المثل لا تلزم الزيادة.

Mas'alah: What is the ruling on recourse when forced to sell or gift at fair value?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Sales and Marriage > Liability and Compensation in Coerced Sales

وإذا أكره على بيع عبده بمثل قيمته ففعل لا يرجع على المكره. وكذا لو أكره على الهبة بعوض يعدله فوهب وقبض العوض لا يرجع على المكره، وكذا لو أكره على قبول الهبة بعوض ففعل لا يرجع على المكره.

Mas'alah: What is the ruling on recourse when coerced into purchasing a slave who becomes free?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress in Sales and Marriage > Liability and Compensation in Coerced Sales

ولو أكره الرجل على أن يشتري عبدا ذا رحم محرم منه، أو أكره على شراء عبد حلف بعتقه إن ملكه وقد أكرهه على أن يشتريه بعشرة آلاف درهم وقيمته ألف درهم فاشترى وقبض العبد يعتق العبد ويجب على المشتري ألف درهم؛ لأنه مضمون بقيمته، ولا يرجع على المكره؛ لأنه دخل في ملكه مثل ما وجب عليه من البدل، كما لو قال: إن تزوجت امرأة فهي طالق، وأكره على أن يتزوج امرأة بمهر مثلها جاز النكاح وتطلق وعليه نصف المهر ولا يرجع بذلك على المكره.

BAB 11

باب الإكراه على القتل والجناية

The Chapter on Duress to Commit Homicide

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on killing under duress and the liability for qisas?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit Homicide > Liability for Qisas in Coerced Killing

إذا أكره الرجل بوعيد قيد أو حبس على قتل مسلم ففعل لا يصح الإكراه وعلى القاتل القصاص في قولهم وإن أكره بقتل أو إتلاف عضو ففعل قال أبو حنيفة ومحمد يصح الإكراه ولا يجب القصاص وكان على الآمر دية المقتول في ماله في ثلاث سنين وقال زفر الإكراه باطل ويجب القصاص على القاتل وقال الشافعي ومالك يقتلان جميعا.

Mas'alah: What is the ruling on cutting a limb under duress from the sultan?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit Homicide > Duress to Maim or Sever Limbs

السلطان إذا قال لرجل: اقطع يد فلان هذا وإلا لأقتلنك وسعه أن يقطع وإذا قطع كان على الآمر القصاص في قول أبي حنيفة ومحمد ولا رواية فيها عن أبي يوسف.

Mas'alah: What is the ruling on throwing oneself into fire under duress and the liability for qisas?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit Homicide > Duress by a Ruler to Jump or Drown

ولو قال لرجل: ألق نفسك في هذه النار وإلا لأقتلنك ينظر إن كانت النار قد ينجو منها وقد لا ينجو وسعه أن يلقي نفسه فيها فإن ألقى ومات على الآمر القصاص وفي قول أبي حنيفة ومحمد.

Mas'alah: What is the ruling on throwing oneself into a deadly fire under duress according to Abu Yusuf?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit Homicide > Duress by a Ruler to Jump or Drown

وعن أبي يوسف روايتان: في رواية: يجب القصاص، وفي رواية: تجب الدية في ماله، وإن كانت النار بحيث لا ينجو منها لكن له في الإلقاء قليل راحة كان له أن يلقي نفسه فيها، وقيل بأن هذا قول أبي يوسف فإن ألقى نفسه فيها وهلك كان على الآمر القصاص في قول أبي حنيفة ومحمد وفي

Mas'alah: When is a person's blood considered wasted if thrown into certain death under duress?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit Homicide > Duress by a Ruler to Jump or Drown

وإن لم يكن في إلقاء النفس قليل راحة ولا ينجو منها لا يسعه أن يلقي نفسه فإذا ألقى هدر دمه في قولهم.

Mas'alah: What is the ruling on throwing oneself into water under threat of death?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit Homicide > Duress by a Ruler to Jump or Drown

ولو قال له: ألق نفسك في هذا الماء وإلا قتلتك إن كان يعلم أنه لا ينجو لا يسعه أن يفعل فإن فعل هدر دمه، وإن كان له فيه أدنى راحة وسعه ذلك عند أبي حنيفة وعندهما لا يسعه، فإن فعل وهلك كانت الدية على عاقلة الآمر عند أبي حنيفة وقال أبو يوسف ديته على الآمر في ماله ولا قصاص.

Mas'alah: What is Muhammad's ruling on qisas for ordered self-destruction under duress?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit Homicide > Duress by a Ruler to Jump or Drown

وقال محمد: عليه القصاص وعن أبي يوسف في رواية مثل قول محمد من قاضي خان.

Mas'alah: Is the coercer liable for blood money if the coerced person is killed by a third party in self-defense?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit Homicide > Liability for Diyah in Coerced Killing

ولا يجب على المكره دية المكره على القتل لو قتله الآخر دفعا عن نفسه ذكره في الأشباه.

Mas'alah: What constitutes duress when a person is ordered to kill without explicit threat?

Majma' al-Damanat, p. 203

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit Homicide > Duress to Kill Another Person

ولو أمر بقتل رجل ولم يقل له اقتله وإلا قتلتك لكن المأمور يعلم بدلالة الحال أنه إن لم يمتثل أمره يقتله، أو يقطع يده، أو يضربه ضربا يخاف على نفسه، أو يتلف عضوا، كان مكرها، من مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on inheritance and qisas when a man is coerced into killing his testator?

Majma' al-Damanat, p. 205

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Duress to Commit Homicide > Inheritance Rights of the Coerced Killer

ولو أكره الرجل على قتل مورثه بوعيد قتل فقتل لا يحرم القاتل من الميراث وله أن يقتل المكره قصاصا بمورثه في قول أبي حنيفة ومحمد.

BAB 14

باب الإكراه التام والناقص

The Chapter on Complete and Incomplete Duress

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on duress (ikrah) in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 202

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Complete and Incomplete Duress > The Chapter on Complete and Incomplete Duress

[باب في الإكراه] الباب الرابع عشر في الإكراه

BAB 16

باب من يقع إكراهه

The Chapter on Whose Duress Is Valid

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on duress by a minor or insane person?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > The Chapter on Whose Duress Is Valid > The Chapter on Whose Duress Is Valid

ولو كان المكره صبيا أو معتوها فحكمهما في الإكراه حكم البالغ العاقل، ولو كان المكره غلاما، أو معتوها له تسلط كان القاتل هو المكره لا المباشر للقتل وتكون الدية على عاقلة المكره بنصف قيمة العبد.

Mas'alah: What is the ruling on an admission made under duress by armed men?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > Duress in Testimony and Confessions

قوم دخلوا على رجل ليلا أو نهارا، وأشهروا عليه سلاحا وتهددوه حتى يقر لرجل بشيء ففعل قالوا على قياس قول أبي حنيفة جاز الإقرار؛ لأن عنده الإكراه لا يكون إلا من السلطان وعند صاحبيه يتحقق الإكراه من كل متغلب يقدر على تحقيق ما أوعد، والفتوى على قولهما، وهذا إذا أشهروا عليه السلاح فإن لم يشهروا عليه السلاح وضربوه فإن كان في ذلك في المصر جاز الإقرار؛ لأن غير السلاح يلبث فيمكنه أن يستغيث فيلحقه الغوث، وإن تهددوه بخشب كبير لا يلبث فهو بمنزلة السلاح في هذا الحكم هذا إذا كان ذلك في المصر نهارا فإن كان ذلك في الطريق ليلا أو نهارا، أو كان في رستاق لا يلحقه الغوث كان الإقرار باطلا، وإن لم يشهروا عليه السلاح كذا في مشتمل الهداية عن الخانية.

Mas'alah: When is a settlement valid under duress or threat of weapons?

Majma' al-Damanat, p. 385

Index: Kitab al-Ikrah (Duress) > Duress Involving Property (Sale, Gift, Debt)

تحقيق ما أوعد والفتوى على قولهما وهذا إذا شهروا عليه السلاح فإن لم يشهروا عليه السلاح وضربوه فإن كان ذلك نهارا في المصر فالصلح جائز؛ لأن غير السلاح يلبث فيمكنه أن يستغيث فيلحقه الغوث، وإن هددوه بخشب كبير لا يلبث فهو بمنزلة السلاح في هذا الحكم هذا إذا كان ذلك في المصر نهارا، فإن كان ذلك في الطريق ليلا أو نهارا، أو كان في رستاق لا يلحقه الغوث كان الصلح باطلا، وإن لم يشهروا عليه السلاح كذا في مشتمل الهداية عن الخانية.

KITAB 52

كتاب الحجر

Kitab al–Hajr (Legal Interdiction)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الحجر وأسبابه

The Chapter on Interdiction and Its Causes

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a father buying from or selling to his minor child?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction and Its Causes > Guardianship over Minors and Orphans' Property

والأب إذا اشترى من ولده الصغير لنفسه أو باع من ولده الصغير إن كان الشراء للولد لا يجوز، وإن لم يكن شراء للولد جاز، ولا يشترط أن يكون خيرا للولد.

Mas'alah: What is the ruling when a father or executor sells the minor's property to his own creditor?

Majma' al-Damanat, p. 402

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction and Its Causes > Guardianship over Minors and Orphans' Property

ولو باع الأب أو الوصي مال الصبي من غريم نفسه تقع المقاصة ويضمنه للصبي عندهما وعند أبي يوسف لا تقع المقاصة، والعبد الموصى بخدمته إذا أتلفه الورثة ضمنوا قيمته ليشتري بها عبد يقوم مقامه في الرهن من الهداية.

Mas'alah: What is the section on a type of interdiction on a free, sane, adult person?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction and Its Causes > Interdiction Due to Fiscal Irresponsibility (Safah)

[فصل في نوع من الحجر على الحر العاقل البالغ] (فصل في نوع من الحجر)

Mas'alah: According to Abu Hanifa, upon whom may a judge impose interdiction?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction and Its Causes > Interdiction Due to Fiscal Irresponsibility (Safah)

قال أبو حنيفة لا يحجر القاضي على الحر العاقل البالغ إلا على من يتعدى ضرره إلى العامة وهم ثلاثة الطبيب الجاهل الذي يسقي الإنسان ما يضره ويهلكه

Mas'alah: What are the additional reasons for interdiction according to Abu Hanifa's companions?

Majma' al-Damanat, p. 434

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction and Its Causes > Differences Among Hanafi Imams on Interdiction

وعنده أنه شفاء ودواء الثاني المفتي الماجن وهو الذي يعلم الناس الجهل أو يفتي بالجهل، والثالث المكاري المفلس، وقال أبو حنيفة – رحمه الله – لا يحجر على المديون ولا يمنع عنه ماله، وعند صاحبيه يجوز بما قال أبو حنيفة وبثلاثة أسباب أخرى منها الدين إذا ركب الرجل ديون فطلب غرماؤه من القاضي أن يحجر عليه

BAB 2

باب حجر الصبي

The Chapter on Interdiction of Minors

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a guardian borrowing on behalf of a minor with or without court permission?

Majma' al-Damanat, p. 409

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Minors > Guardian's Authority to Trade and Sell Minor's Property

استدان الوصي على الصبي بإذن الحاكم ولم يكن له مال فله أن يرجع عليه إذا صار له مال، والدائن يرجع على الوصي وكذا الاستقراض له وإن لم يكن بإذن الحاكم.

Mas'alah: What is the liability of a minor under interdiction for his actions?

Majma' al-Damanat, p. 421

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Minors > Liability of Minors for Torts and Destruction

وفي الأشباه الصبي المحجور عليه يؤاخذ بأفعاله فيضمن ما أتلفه من المال وإذا قتل فالدية على عاقلته إلا في مسائل لو أتلف ما أقرضه وما أودع عنده بلا إذن وليه وما أعير له وما بيع منه بلا إذن ويستثنى من إيداعه ما إذا أودع صبي محجور مثله وهي ملك غيره فللمالك تضمين الدافع أو الآخذ قال في جامع الفصولين وهذه من مشكلات إيداع الصبي قلت لا إشكال؛ لأنه إنما لم يضمنها الصبي للتسليط من مالكها وهنا لم يوجد كما لا يخفى انتهى أقول الأمر كما قال ابن نجيم بلا مرية ولا خفاء في ذلك، والعجب من صاحب الفصولين واستشكاله هذا وقاضي خان يقول في فتاواه من المأذون العبد المحجور إذا اشترى شيئا حتى توقف على إجازة المولى فما دام العين في يده كان البائع أولى به وإن هلك في يده أو استهلكه إن كان البائع

حرا بالغا أو صغيرا مأذونا أو عبدا مأذونا أو مكاتبا لا يضمن المشتري للحال حتى يعتق وإذا عتق كان عليه قيمة المبيع بالغة ما بلغت وإن كان المشتري صبيا محجورا لا يضمن أصلا لا في الحال ولا بعد البلوغ وإن كان البائع عبدا محجورا أو صبيا محجورا، والمشتري كذلك ضمن المشتري للحال؛ لأن تسليط البائع لم يصح فيكون متلفا من غير تسليط بخلاف ما لو كان البائع حرا كبيرا أو صبيا مأذونا أو عبدا مأذونا؛ لأن تسليطهم صحيح فكان متلفا بالتسليط فلا يضمن انتهى أقول وظهر مما نقلنا عن القاضي أنه يستثنى من البيع منه بلا إذن ما إذا كان البائع كذلك محجورا فإنه يضمن وقد أغفله ابن نجيم وهو بصدد البيان لكون الإنسان محل السهو، والنسيان.

Mas'alah: What is the ruling on a minor's sale after reaching puberty with relatives' approval?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Minors > Validity of a Minor's Transactions

ولو باع الصبي المحجور، ثم بلغ فإن أجازه أقرباؤه جاز خلافا لزفر من المجمع.

Mas'alah: When is a non-rashid boy's property handed over to him according to Abu Hanifah?

Majma' al-Damanat, p. 434

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Minors > Handing Over Property to a Minor Upon Reaching Puberty

وإذا بلغ الغلام غير رشيد لم يسلم إليه ماله حتى يبلغ خمسا وعشرين سنة فإن تصرف فيه قبل ذلك نفذ وإذا بلغ خمسا وعشرين سنة سلم إليه ماله وإن لم يؤنس منه الرشد ولا يحجر عليه وتصرفه في ماله جائز وإن كان مبذرا مفسدا يتلف ماله فيما لا غرض له فيه ولا مصلحة عند أبي حنيفة وقالا لا يدفع إليه ماله أبدا حتى يؤنس الرشد ويحجر عليه ولا يجوز تصرفه فيه فلو باع لا ينفذ بيعه عندهما

BAB 4

باب حجر السفيه

The Chapter on Interdiction of the Profligate

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rulings on interdiction of a spendthrift and its effects on transactions?

Majma' al-Damanat, p. 434

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of the Profligate > Rulings on Transactions of the Interdicted Profligate

فإن القاضي يحجر عليه ويشهد على حجره، والثاني عندهما السفيه يحجر القاضي على السفيه المبذر بطلب أوليائه وعلى المغفل الذي لا يهتدي إلى التصرفات ولا يصبر عنها ويغابن فيها ولا يحجر على الفاسق الذي يرتكب المعاصي إذا كان لا يبذر ماله عندنا خلافا للشافعي ولا يشترط لصحة الحجر حضرة الذي يريد أن يحجر عليه فيصح الحجر حاضرا كان أو غائبا إلا أن الغائب لا يحجر ما لم يبلغه الحجر ويعلم أن القاضي حجر عليه فإن تصرف قبل العلم بعد الحجر ينفذ تصرفاته وإذا حجر على المديون يظهر أثر الحجر في ماله الموجود وقت الحجر لا فيما يكتسب ويحصل له بعد الحجر ويمنع هذا المحجور من التبرعات ولو أقر لإنسان بدين لا يصح إقراره في حق الغريم الذي حجر لأجله فإذا زال دين هذا الغريم يظهر صحة إقراره السابق وكذا لو اكتسب مالا ينفذ إقراره فيما اكتسب وإن كان دينه الأول قائما وينفذ تبرعاته فيما اكتسب مع بقاء دينه الأول ولو تزوج بامرأة صح نكاحه فإذا زاد على مهر مثلها لا يظهر في حق الغريم الذي حجر لأجله ويظهر في المال الذي حدث له بعد الحجر.

Mas'alah: What is the ruling on manumission by a person who becomes foolish after reaching maturity?

Majma' al-Damanat, p. 435

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of the Profligate >

Manumission and Slave-Related Acts by the Interdicted

الخلاف إذا بلغ رشيدا، ثم صار سفيها وإن أعتق عبدا نفذ عتقه عندهما وكان على العبد أن يسعى في قيمته.

Mas'alah: What is the ruling on marriage and dower for a prodigal?

Majma' al-Damanat, p. 435

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of the Profligate > Marriage, Divorce, and Dower of the Interdicted

وإذا تزوج امرأة جاز نكاحها وإن سمى لها مهرا جاز منه مقدار مهر مثلها ويبطل الفضل ولو طلقها قبل الدخول وجب لها النصف في ماله وكذا إذا تزوج أربعة نسوة أو كل يوم واحدة كذا في الهداية.

Mas'alah: What is the validity of a prodigal's transactions before and after his corruption?

Majma' al-Damanat, p. 435

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of the Profligate > Rulings on Transactions of the Interdicted Profligate

لو بلغ الصغير مصلحا فاتجر بمال وأقر بديون ووهب وتصدق وغير ذلك، ثم فسد وصار صالحا ومستحقا لأن يحجر عليه فما صنع من التصرفات قبل الفساد تكون نافذة وما صنع بعد ما فسد تكون باطلة عند محمد حتى لو رفع إلى القاضي فإن القاضي يمضي ما فعل قبل الفساد ويبطل ما فعل بعده؛ لأن عند محمد هذا العارض

بمنزلة الصبي، والمجنون وهما يكونان محجورين من غير حجر وعند أبي يوسف بنفس الفساد لا يكون محجورا ما لم يحجر عليه القاضي ويمضي ما فعل قبل الحجر وهو عنده بمنزلة الحجر بسبب الدين قال محمد المحجور بمنزلة الصبي إلا في أربعة أحدها أن تصرف الوصي في مال الصبي جائز وفي المحجور باطل، والثاني إعتاق المحجور وتدبيره وطلاقه ونكاحه جائز ومن الصبي باطل، والثالث المحجور إذا أوصى بوصية جازت من ثلث ماله ومن الصبي لا يجوز، والرابع جارية المحجور إذا جاءت بولد فادعاه يثبت نسبه ومن الصبي لا يثبت من قاضي خان.

BAB 5

باب حجر المفلس

The Chapter on Interdiction of the Insolvent

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Why does the judge impose interdiction on a debtor?

Majma' al-Damanat, p. 434

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of the Insolvent > Definition and Conditions of Interdiction (Hajr) for Insolvency

كيلا يتلف ما في يده من المال

Mas'alah: What is the ruling on a sale before the judge's interdiction?

Majma' al-Damanat, p. 434

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of the Insolvent > Transactions of the Interdicted Debtor

ولو باع قبل حجر القاضي جاز عند أبي يوسف خلافا لمحمد فإن عنده يكون محجورا من غير حجر وعلى هذا

BAB 8

باب حجر المجنون والمعتوه

The Chapter on Interdiction of Insane and Mentally Impaired

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a mentally deficient person authorize his son for trade, and what is the scope of a son's authority?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Insane and Mentally Impaired > Permission (Izn) and Agency Involving the Incapacitated

ولو أن معتوها أذن لابنه الكبير في التجارة لا يصح، والابن في هذا كالأخ يملك التصرف في النفس وهو التزويج ولا يملك التصرف في المال

BAB 9

باب تصرفات المحجور عليه

The Chapter on Transactions of the Interdicted

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a father pledging his minor child's property for his own debt?

Majma' al-Damanat, p. 394

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Guardianship and Authority over Minors' Property

ولو قضى الأب دين نفسه بمال اليتيم جاز، ولا يجوز ذلك للوصي، وكذلك الرهن، وذكر في الجامع الصغير: إذا رهن الأب مال ولده الصغير بدين نفسه، وقيمة الرهن أكثر من الدين فهلك الرهن عند المرتهن

Mas'alah: What is Abu Yusuf's view on parents paying their debt from the minor's property?

Majma' al-Damanat, p. 395

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Guardianship and Authority over Minors' Property

وعن أبي يوسف: ليس للوالدين أن يقضيا دينهما من مال الصغير فلا يكون لهما أن يرهنا.

Mas'alah: What transactions may a father conduct with his minor child's property?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Guardianship and Authority over Minors' Property

وللأب أن يسافر بمال طفله وله دفعه مضاربة وبضاعة، وأن يوكل ببيع وشراء

واستئجار، وأن يودع ماله، ويكاتب قنه، ويزوج أمته لا قنه، ويرهن ماله بدينه وبدين نفسه، وله أن يعمل به مضاربة، وينبغي أن يشهد عليه ابتداء، وإلا صدق ديانة، ويكون المشترى كله للصبي قضاء، وكذا لو شاركه، ورأس ماله أقل من رأس مال الصبي فإن أشهد فالربح كما شرط، وإلا صدق ديانة لا قضاء فالربح على قدر رأس المال قضاء؛ لأنه لا يستحق إلا بالشروط، فإن لم يثبت

Mas'alah: Is a father believed when he claims to have spent his wife's dower on their minor children?

Majma' al-Damanat, p. 409

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Guardianship and Authority over Minors' Property

أنفق مهر زوجته على أولاده الصغار بعد موتها لا يصدق إلا ببينة.

Mas'alah: What is the ruling on an adult heir spending the minor's share of the estate without court permission?

Majma' al-Damanat, p. 409

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Guardianship and Authority over Minors' Property

أنفق الوارث الكبير على الصغير نصيبه من التركة بغير إذن القاضي لا يصدق أبو حامد يصدق في نفقة مثله ولا يحتاج فيه إلى إذن القاضي قال – رحمه الله –، والمختار ما في وصايا المحيط ابن سماعة عن محمد مات عن ابنين كبير وصغير

وألف درهم فأنفق الكبير على الصغير خمسمائة منها نفقة مثله فهو متطوع في ذلك إذا لم يكن وصيا ولو كان المشترك طعاما أو ثوبا فأطعمه الكبير الصغير أو ألبسه فاستحسنت أن لا يكون على الكبير ضمان، وعن أبي يوسف مات وترك طعاما ودقيقا وسمنا، والورثة صغار وفيهم امرأة استحسنت أن يأكلوا ذلك بينهم ويأخذ الكبير حصته

Mas'alah: Do adult heirs guarantee the minor's share if they spend without court or guardian permission?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Liability for Damages Caused by Interdicted Persons

وما أنفق الكبار على أنفسهم وعلى الصغار بغير أمر القاضي أو الوصي ضمنوا حصة الصغار قال – رضي الله عنه –، والمختار للفتوى ما مر عن محمد من القنية.

Mas'alah: Is a guardian liable for spending on the orphan's circumcision feast?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Guardian's Sale and Exchange of Orphan's Property

لا يضمن الوصي ما أنفق على وليمة ختان اليتيم إذا كان متعارفا لا يسرف فيه ومنهم من شرط إذن القاضي وقيل يضمن مطلقا كذا في غصب اليتيمة.

Mas'alah: What is the ruling on lending and borrowing by a legally interdicted minor?

Majma' al-Damanat, p. 421

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Transactions of Discerning Minors and the Insane

إقراض الصبي المحجور واستقراضه لا يجوز فلو أقرضه أحد فما بقي عينه فلمالكه أن يسترده اتفاقا ولو لم يبق لا يضمن خلافا لأبي يوسف وكذا لو باع صبي حجر مالا فأتلفه يضمن عند أبي يوسف لا عندهما وأجمعوا على أنه لو قيل الوديعة بإذن وأتلفه ضمن من الفصولين لا يدخل الصبي في الغرامات السلطانية كذا في الأشباه من أحكام الصبيان.

Mas'alah: What is the ruling on a mahjur slave's purchase and sale of goods?

Majma' al-Damanat, p. 423

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Transactions of Restricted Slaves

عبد محجور اشترى عبدا بألف وقيمته ألف وقبض العبد، ثم باعه واشترى بالثمن شيئا آخر وباعه، ثم حضر خصمه الذي باع العبد منه وأراد يأخذ مما في يده ثمن العبد إن علم أن ما في يد المحجور ثمن عبده له أخذه مما في يده استحسانا وإن علم أنه ليس ثمن عبده ليس له أن يأخذ شيئا مما في يده؛ لأنه لم يظفر ببدل ماله ويتأخر حقه في الثمن إلى عتقه وكل ما في يده لمولاه وإن اختلفا فقال بائع العبد ثمنه في يد العبد المحجور، وقال المولى: ليس ذلك ثمن عبدك، وإنما وهب له أو تصدق عليه فالقول لمولاه؛ لأن يد المحجور يده حكما ولو كان في يده حقيقة كان

القول للمولى وعلى البائع البينة كذا هنا وإن برهنا فللبائع.

Mas'alah: What is the ruling on an interdicted slave inviting others to share his food?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Transactions of Restricted Slaves

وعن أبي يوسف المحجور عليه إذا أعطاه المولى قوت يومه فدعا بعض رفقائه على ذلك الطعام لا بأس به بخلاف ما إذا أعطي قوت شهر؛ لأنهم إذا أكلوه قبل الشهر يتضرر به المولى وله أن يحط من الثمن بالعيب مثل ما يحط التجار بخلاف ما لو حط من غير عيب؛ لأنه تبرع محض بعد تمام العقد وليس من صنيع التجار من الهداية.

Mas'alah: Which transactions of an interdicted person are valid and which require judge's permission?

Majma' al-Damanat, p. 434

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Permissible Acts Despite Interdiction

ولو أقر بحد أو قصاص صح إقراره وكذا لو أعتق أو دبر صح إعتاقه أو تدبيره فالحاصل أن كل ما يستوي فيه الجد، والهزل ينفذ منه وما لا ينفذ من الهازل لا ينفذ منه إلا بإذن القاضي ولو باع شيئا من ماله بمثل القيمة جاز وبأقل من قيمته لا يجوز

ولو استهلك مال إنسان بمعاينة الشهود لزمه ضمانه ومن له الضمان يحاص الغريم الذي حجر لأجله فيما كان في يده.

Mas'alah: How are creditors' claims handled when an interdicted debtor sells property?

Majma' al-Damanat, p. 434

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Effect of Judicial Interdiction on Prior Contracts

ولو اشترى جارية بمعاينة الشهود بأكثر من قيمتها فإن باع الجارية يحاص الغريم الذي حجر لأجله بمقدار قيمتها وما زاد على قيمتها يأخذه من المال الذي يحدث بعد الحجر ولو باع شيئا من عقاره أو عروضه من الغريم الذي حجر لأجله يصير الثمن قصاصا بدينه إذا كان الغريم واحدا فإن كان اثنين وحجر لدينهما فباع من أحدهما شيئا بمثل القيمة جاز ولا يصير كل الثمن قصاصا بدين المشتري؛ لأن فيه إيثار بعض الغرماء على البعض ولكن الثمن يكون بين الغرماء بالحصص ولو حجر القاضي على رجل لقوم لهم ديون مختلفة فقضى دين بعضهم تسلم له حصته فيما قبض ويدفع ما زاد على حصته إلى غيره من الغرماء من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a guardian authorizing a transaction that benefits a minor?

Majma' al-Damanat, p. 434

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Guardian's Sale and Exchange of Orphan's Property

وإن كان فيه مصلحة أجازه

Mas'alah: What are the rulings on the transactions of a legally interdicted prodigal?

Majma' al-Damanat, p. 435

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Transactions of Discerning Minors and the Insane

وفي الأشباه المحجور عليه بالسفه على قولهما المفتى به أنه كالصغير في جميع أحكامه إلا في النكاح، والطلاق، والعتاق، والاستيلاد، والتدبير ووجوب الزكاة، والحج، والعبادات وزوال ولاية أبيه وجده وفي صحة إقراره بالعقوبات، والإنفاق وفي صحة وصاياه بالقرب من الثلث فهو كالبالغ في هذه وحكمه كالعبد في الكفارة فلا يكفر إلا بالصوم وأما إقراره ففي التتارخانية أنه صحيح عند أبي حنيفة لا عندهما انتهى، والحاصل أن تصرفات المحجور بالسفه على نوعين ما لا يصح من الهازل كالبيع وغيره لا يصح منه، وما يصح من الهازل كالنكاح، والطلاق يصح منه وإذا أعتق عن كفارة صح الإعتاق ولا يجزئه ويسعى العبد في قيمته وكذا لو أطعم عن كفارته لا يجزئه فلا يكفر إلا بالصوم، والمرأة السفيهة المحجورة بمنزلة الرجل المحجور فإن زوجت نفسها من رجل كفء يجوز نكاحها وإن قصرت عن مهر مثلها قال أبو حنيفة يخير الزوج إن شاء كمل مهر مثلها وإن شاء فارقها وعندهما يجوز النكاح بما وجب ولا يخير الزوج ولو أن المحجورة اختلعت نفسها من زوجها على مال يقع الطلاق ولا يلزمها المال؛ لأنها لا تملك الالتزام للمال بدلا عما ليس بمال، ثم قال في الكتاب ويكون الطلاق رجعيا؛ لأنه طلاق لا يقابل البدل أصلا فيكون رجعيا وهي كالصغيرة إذا اختلعت من زوجها على مال يكون رجعيا بخلاف الأمة إذا

كانت تحت يد زوج فاختلعت على مال فإن الطلاق يكون بائنا؛ لأنها من أهل الالتزام فإن فعلت

Mas'alah: What is the ruling on a minor spendthrift interdicted person borrowing money for dower?

Majma' al-Damanat, p. 436

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Transactions of the Interdicted > Marriage and Dower Issues of Interdicted Women

ولو أن صبيا سفيها محجورا استقرض مالا ليعطي صداق المرأة صح استقراضه وإن لم يعط المرأة وصرف المال في حوائجه لا يؤاخذ به في الحال ولا بعد البلوغ؛ لأنه ليس من أهل الالتزام فلا يصح التزامه. ولو أودع إنسان عند محجور فأقر المحجور أنه استهلكه لا يصدق فإن صار مصلحا بعد ذلك يسأل عما أقر فإن قال: ما أقررت به كان حقا يؤاخذ به في الحال وإن قال كان باطلا لا يؤاخذ به كالعبد المحجور إذا أقر باستهلاك مال إنسان فإنه لا يؤاخذ به في الحال فإن أذن له مولاه في التجارة بعد ذلك يسأل عما أقر به فإن قال ما أقررت به كان حقا يؤاخذ به في الحال وإن قال باطلا لا يؤاخذ به. رجل محجور أودعه إنسان مالا أو أقرضه، ثم صار مصلحا، وقال لصاحب المال كنت أقرضت لي في حال فسادي فأنفقتها أو قال أودعتني في حال فسادي فأنفقتها، وقال صاحب المال لا بل أقرضتك في حال صلاحك كان القول قول صاحب المال ويضمن المحجور ولو قال رب المال: أقرضتك في حال فسادك واستهلكته في حال صلاحك، وقال المحجور استهلكته في حال فسادي كان القول قول المحجور فإن أقام صاحب المال البينة أنه أقرضه في فساده ولكن استهلكه في صلاحه قبلت بينته. يتيم أدرك مفسدا غير مصلح وهو في حجر وصيه فسأل وصيه

أن يدفع إليه المال فدفعه فضاع المال في يده ضمن الوصي حجر عليه القاضي أو لم يحجر من قاضي خان وكذلك لو أودعه إياه ذكره في الوجيز. وإن حجر القاضي على السفيه، ثم رفع إلى قاض آخر فأبطل حجره وأطلق عليه جاز؛ لأن الحجر منه فتوى وليس بقضاء ألا يرى أنه لا يوجد المقضي له، والمقضي عليه ولو كان قضاء فنفس القضاء مختلف فيه فلا بد من الإمضاء حتى لو رفع تصرفه بعد الحجر إلى القاضي الحاجر أو إلى غيره فقضى ببطلان تصرفه، ثم رفع إلى قاض آخر نفذ بطلانه لاتصال الإمضاء به فلا يقبل النقض بعد ذلك عند أبي حنيفة كذا في الهداية. ولو استقرض السفيه المحجور وأنفق على نفسه نفقة مثله أو دفع مهر امرأته نفذ ولا يبطل القاضي ذلك إلا أن يكون فيه فضل فيبطل الفضل. ولو اشترى ابنه المحجور المعروف ينعقد فاسدا ويعتق إذا قبض وسعى في قيمته للبائع لو أجاز القاضي بيع المفسد ولم ينه المشتري عن دفع الثمن برئ المشتري بالدفع إليه وإن نهاه لم يبرأ ويدفع الثمن ثانيا ولا خيار له في رد المبيع إذا علم بالنهي وإن دفع قبل العلم به برئ ولا يجوز بيعه وشراؤه بإذن القاضي إلا بالغبن اليسير كما في الصبي، والعبد من الوجيز. [باب في المكاتب] إذا صحت الكتابة يخرج المكاتب عن يد سيده فيكون أحق بأكسابه؛ لأن تحصيل البدل إذا تحقق ثبت له الحرية حتى لو شرط أن لا يخرج من البلد لا يصح الشرط استحسانا ولا

BAB 10

باب الحجر على العبد

The Chapter on Interdiction of Slaves

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rules on the publicity and effectiveness of a master's interdiction of a ma'dhun slave?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Slaves > Conditions for Valid Interdiction

ولو حجر عليه في بيته بمحضر من أكثر أهل سوقه ينحجر، والمعتبر شيوع الحجر واشتهاره فيقام ذلك مقام الظهور عند الكل كما في تبليغ الرسالة من الرسل – عليهم السلام – ويبقى العبد مأذونا إلى أن يعلم بالحجر، وإنما شرط الشيوع في الحجر إذا كان الإذن شائعا أما إذا لم يعلم به إلا العبد، ثم حجر عليه بعلم منه ينحجر كذا في الهداية قال في الصغرى: الحجر إنما يصح إذا كان مثل الإذن فإن كان الإذن عاما اشتهر عند أهل السوق لا ينحجر حتى يكون الحجر كذلك وإذا كان لا يعلم به إلا رجل أو رجلان أو ثلاثة فإنه يصح الحجر بمحضر من العبد وإذا أذن لعبده ولم يعلم العبد يصح الحجر وإن لم يعلم العبد وإذا حجر على عبده المأذون في سوقه وهو غائب لم ينحجر فإن علم بعد ذلك كان محجورا اهـ.

Mas'alah: How does the death of the master or guardian affect the interdiction of an authorized slave?

Majma' al-Damanat, p. 432

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Slaves > Interdiction of Ma'dhun (Permitted) Slaves

لا يعود الإذن وبموت الأب، والوصي ينحجر الصبي وعبده المأذون وبعزل القاضي

وبموته لا ينحجر. وإذا حجر المولى على عبده المأذون وله عبد مأذون فإن كان على الأول دين ينحجر كلاهما وإن لم يكن على الأول دين ينحجر الثاني وبموت الأول ينحجر كلاهما كان على الأول دين أم لا من الوجيز. وإذا لحق المولى بدار الحرب يصير المأذون محجورا وإذا ولدت المأذون لها من مولاها صارت محجورة ويضمن المولى قيمتها إن ركبها ديون وإن استدانت الأمة المأذون لها أكثر من قيمتها فدبرها المولى فهي مأذون لها على حالها. باع عبده المأذون فإن لم يكن عليه دين صار محجورا علم أهل السوق به أو لم يعلموا وإن كان عليه دين لا يصير محجورا قبل قبض المشتري؛ لأن البيع فاسد إذا لم يكن بإذن الغرماء أو بأمر القاضي هذا إذا كان الدين حالا وإن كان دين العبد مؤجلا لا ينحجر المولى عن البيع وليس للغرماء نقض هذا البيع ولهم أن يضمنوا المولى قيمته إذا حل الدين فإن كان عليه دين حال فالبيع فاسد إلا أن يكون أوفى بالدين فإذا قبض الثمن وقضى دينه نفذ البيع السابق وكما لا يبيعه المولى وعليه دين حال لا يبيع ما في يده، وإنما يبيعه القاضي. المدبر إذا كان مأذونا فأبق لا يصير محجورا. وإذا غصب المأذون غاصب لم يذكر في الكتاب قالوا الصحيح أنه لا يصير محجورا وإذا أسره العدو لا يصير محجورا قبل الإحراز بدار الحرب وبعد الإحراز يصير محجورا فإن وصل إلى مولاه بعد ذلك لا يعود مأذونا. وتعليق الحجر باطل كتعليق الرجعة وكذا إضافة الحجر إلى وقت في المستقبل باطل وإضافة الإذن جائز. وإذا أخبر المأذون بالحجر لا يصير محجورا عند أبي حنيفة إلا أن يكون المخبر عدلا أو أخبره اثنان وعندهما يثبت بخبر الواحد اتفاقا وذكر الإمام المعروف بخواهر زاده عن الفقيه أبي بكر البلخي أنه لا فرق بينهما بل كل من الحجر، والإذن إنما يثبت بخبر الواحد إذا كان المخبر صادقا عند العبد، والفتوى على هذا القول من قاضي خان. وإذا حجر على المأذون له فإقراره جائز فيما في يده من المال عند أبي حنيفة قال ومعناه أن يقر بما

في يده أنه أمانة لغيره أو غصب منه أو يقر بدين عليه فيقضى مما في يده. وقال أبو يوسف ومحمد لا يجوز إقراره وإن لم يكن في يده بعد الحجر لا يعتبر إقراره في حق مولاه اتفاقا وكذا إذا أقر بعدما انتزع المولى من يده المال فإنه لا يعتبر إقراره اتفاقا ومحل المسألة الهداية. لو حجر على عبده المأذون فتصرف بعد ذلك في بعض ما في يده قال أبو حنيفة جميع تصرفاته باطلة ما خلا الإقرار بالدين، الوديعة، والبضاعة وعندهما كلها باطلة ولو أقر بدين حادث بعد الحجر وعليه دين معروف وجب عليه حالة الإذن لا يصح إقراره بدين الحجر ولو أقر بعد الحجر أو كانت في يده ألف أخذها مولاه وأقر العبد أنها كانت لفلان وديعة، ثم عتق لم يلزمه شيء ولو أقر أنها كانت غصبا في يده لزمه إذا عتق ولم يأخذ منه الوديعة ولو وهب لعبد محجور ألف فلم يأخذها المولى حتى استهلك لرجل ألفا، ثم استهلك أيضا ألفا أخرى كانت الألف للمولى، والدينان في رقبته ولو لحقه دين الاستهلاك، ثم وهب له شيء تصرف الهبة إلى دينه ولو استهلك، ثم وهب له، ثم لحقه دين آخر تصرف الهبة إلى الدين الأول. وإذا حجر المأذون وله ديون على الناس كان

Mas'alah: What is the ruling if an interdicted slave purchases goods that perish before payment?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Slaves > Effect of Interdiction on Slave's Transactions

ولو اشترى المحجور متاعا فهلك في يده ولم ينقد ثمنه، ثم عتق لزمه قيمة المتاع ولو كان المبيع عبدا فقتله بعد أن قبضه لزمه في الحال ويقال لمولاه ادفعه أو افده.

Mas'alah: What happens if an interdicted slave buys and resells goods at a profit?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Slaves > Effect of Interdiction on Slave's Transactions

ولو اشترى المحجور عبدا بألف وقيمته ألف فباع وربح فيأخذ البائع ثمنه من ذلك المال استحسانا إذا علم أن ثمن عبده في يده ولو أنكر المولى فقال هو هبة وهبته من عبدي كان القول قوله وإن أقاما البينة فالبينة بينة البائع.

Mas'alah: What is the ruling on a legally interdicted slave who trades with the master's silent permission?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Slaves > Effect of Interdiction on Slave's Transactions

عبد محجور عليه اكتسب عشرة دراهم بغير إذن السيد، ثم اشترى بها ثوبا، والسيد ينظر إليه فسكت صار العبد مأذونا له في التجارة وللمولى أن يرجع بالدراهم على البائع عبد محجور اشترى ثوبا ولم يعلم مولاه بذلك حتى باع العبد، ثم أجاز الشراء لم يجز هذا الشراء أبدا ولو باع ثوبا من رجل، ثم إن المولى باع العبد ولم يعلم ببيع الثوب، ثم علم فأجاز البيع لم يجز هذا البيع.

Mas'alah: What is the ruling on a legally interdicted slave who lends money and the debtor repays with the master's permission?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Slaves > Effect of Interdiction on Slave's Transactions

عبد محجور ادان رجلا دينا فأذن مولاه من عليه الدين أن يدفعه إلى العبد فقضاه الغريم ذكر المعلى عن أبي يوسف إن كان رد على العبد عين تلك الدراهم التي أخذها منه برئ وإن رد غيرها لم يبرأ وعند أبي حنيفة يبرأ في الوجهين كالفضولي إذا ادان مال غيره فبقضاء الدين يبرأ.

Mas'alah: What is the ruling on a previously authorized slave's confession to debt after interdiction?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Slaves > Interdiction and Slave's Debts

ولو حجر على عبده المأذون ولا مال في يده فأقر بدين كان عليه وهو مأذون من غصب أو وديعة أو عارية استهلكها أو مضاربة لم يلزمه إلا بعد الإعتاق وإذا أذن له مرة أخرى سأل عما أقر به فإن قال كان حقا لزمه وإن قال كان باطلا تأخر حتى يعتق وكذلك الصبي، والمعتوه من الوجيز إذا حجر المأذون وفي يده ألف مثلا، ثم أذن له ثانيا فأقر لرجل بألف دين لزمه في الإذن الأول يقضى من تلك الألف عند أبي حنيفة وقالا هي للمولى ويصح إقراره فيؤمر المولى بقضائه أو ببيعه فيه من المجمع.

Mas'alah: What is the ruling on a gift to an interdicted slave and the donor's attempt to revoke

it?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Slaves > Effect of Interdiction on Slave's Transactions

رجل وهب لعبد إنسان هبة، ثم أراد الرجوع في الهبة، وقال الواهب بل أنت مأذون فأقام العبد البينة على إقرار الواهب أنه محجور قال هذا الذي بعتك لمولاي وأنا محجور يقبل بينته عبد باع شيئا من رجل، ثم قال أنا محجور، وقال المشتري بل أنت مأذون لا يقبل قول العبد.

Mas'alah: What is the ruling on an interdicted slave woman who marries herself and then becomes free?

Majma' al-Damanat, p. 433

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Interdiction of Slaves > Effect of Interdiction on Slave's Transactions

الأمة المحجورة إذا زوجت نفسها، ثم عتقت نفذ نكاحها وكان المهر لها من قاضي خان.

BAB 12

باب الولاية في الحجر

The Chapter on Guardianship in Interdiction

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a guardian borrow from the orphan's property according to Abu Hanifa and Muhammad?

Majma' al-Damanat, p. 394

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Guardian's Lending and Trading with Orphan's Funds

وعن محمد: وليس للوصي أن يستقرض مال اليتيم في قول أبي حنيفة – رحمه الله – وقال محمد: وأما أنا أرجو أنه لو فعل ذلك، وهو قادر على القضاء لا بأس به.

Mas'alah: What is the difference between a father and a guardian in paying personal debts from orphan property?

Majma' al-Damanat, p. 394

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Authority of Father and Grandfather

وعن أبي يوسف أنه أخذ بالقياس، ولو قضى الوصي ديون نفسه بمال اليتيم لا يجوز، ولو فعل الأب ذلك جاز؛ لأن الوصي لا يملك أن يشتري مال اليتيم لنفسه بمثل القيمة، والأب يملك، والرهن بمنزلة القضاء.

Mas'alah: Does the executor have the same authority as the father over the minor's property?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Authority of Father and Grandfather

الشرط عند القاضي لا يقضي له ويماثله الوصي في ذلك كله من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on an executor selling with slight favoritism and the authority of a corrupt grandfather over a minor's property?

Majma' al-Damanat, p. 407

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Guardian's Powers of Sale and Purchase

الوصي لو باع ممن لا تجوز شهادته له بمحاباة قليلة لم يجز ولو بمثل قيمته جاز من الفصولين الجد الفاسد من ذوي الأرحام ليس كأب الأب ولا يملك التصرف في مال الصغير هذه في الفرائض من الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on a grandfather's authority to sell the estate of minor grandchildren to pay debts?

Majma' al-Damanat, p. 407

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Authority of Father and Grandfather

إذا مات الرجل وترك أولادا صغارا وأبا لم يوص إلى أحد كان الأب بمنزلة الوصي في حفظ التركة، والتصرف فيها أي تصرف كان فإن كان على الميت دين كثير فإن الأب جد الصغار لا يملك بيع التركة لقضاء الدين وكذا الرجل إذا أذن لابنه الصغير وهو الذي يعقل البيع، والشراء فتصرف الابن وركبته الديون، ثم مات الابن وترك أما فإن الأب لا يملك التصرف في تركته لقضاء الدين.

Mas'alah: What are the three categories of a father selling his child's property to a stranger?

Majma' al-Damanat, p. 408

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Guardian's Powers of Sale and Purchase

بيع الأب مال طفله من الأجنبي على ثلاثة أوجه: فإن الأب إما عدل أو مستور الحال أو فاسق فجاز في الأولين فليس له نقضه بعد بلوغه إذ للأب شفقة ولم يعارض هذا المعنى معنى آخر فكان هذا البيع نظرا، وفي الوجه الثالث لم يجز بيع عقاره فله نقضه وفيما يجوز له بيعه لو قال الأب بعد بلوغه ضاع ثمنه أو أنفقته عليك وذلك نفقة مثله في تلك المدة صدق.

Mas'alah: What is the ruling if a mother sells her child's property claiming to be an executor?

Majma' al-Damanat, p. 408

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Types of Guardianship over Minors

الأم لو باعت مال صبيها أو متاع زوجها بعد موته وزعمت أنها وصيته ولزوجها صغار، ثم قالت لم أكن وصية لم تصدق على المشتري ويوقف بيعها إلى بلوغ الصغار فبعده لو صدقوها أنها وصية جاز بيعها وإلا بطل ولو سرقن المشتري أرضا شراها لا يرجع على المرأة بشيء ولو ادعى الصبي قبل بلوغه أنها لم تكن وصية لم يسمع لو مأذونا في التجارة فلو عجز عن استرداد الأرض تضمن المرأة على الرواية التي تضمن الغاصب قيمة العقار ببيع وتسليم ولو باع الأب ماله من ولده لا يصير

قابضا لولده بمجرد البيع حتى لو هلك قبل التمكن من قبضه حقيقة يهلك على الولد ولو شرى مال ولده لنفسه لا يبرأ عن الثمن حتى ينصب القاضي وكيلا لولده ويأخذ الثمن حتى يرده على الأب يتم البيع بقوله بعت هذا بكذا من ولدي ولا يحتاج إلى قوله قبلت وكذا الشراء ولو وصيا لم يجز في الوجهين ما لم يقل قبلت.

Mas'alah: To whom does the liability of a sale contract revert when a guardian sells a minor's property?

Majma' al-Damanat, p. 408

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Guardian's Powers of Sale and Purchase

وصي أو أب باع مال صبي من أجنبي فبلغ فحقوق العقد ترجع إلى العاقد وكذا لو شراه الأب لنفسه فبلغ ترجع العهدة من قبل الولد إلى أبيه من الفصولين.

Mas'alah: What are the rules regarding a guardian mixing and spending orphan's property on customary expenses?

Majma' al-Damanat, p. 409

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Guardian's Dispositions with Orphan's Property

ليس لوصي الأيتام أن يخلط ما ورثوا من مورث واحد وأكثر لا يضمن الوصي ما أنفق في المصاهرات بين اليتيمة أو اليتيم وغيره في ثياب الخاطب أو الخطيبة، والضيافات المعتادة، والهدايا المعهودة في الأعياد وغيرها من مال اليتيمة، واليتيم

مما هو متعارف وإن كان له منها بد لو خلط الوصي النفقة المفروضة للصبي في ماله يجوز إن كان خيرا لليتيم أذن القاضي فيه أو لم يأذن ولوصي الأيتام أن يخلط نفقتهم فينفقها عليهم جملة إذا كان ذلك أنفع لهم اتحد مورثهم أو اختلف.

Mas'alah: Is a father believed when he claims to have spent the minor's inheritance on him after his majority?

Majma' al-Damanat, p. 409

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Guardian's Claim of Expenditure

في يد الأب تركة أم الصغير ادعى الأب بعد بلوغ الصغير أنه أنفق عليه نصيبه في صغره لا يصدق إلا إذا كان أشهد أب أو وصي قال بعد بلوغ الصغير إني بعت أرضه وأنفقت ثمنها عليه قال الديري صدق في الهلاك وبه أخذ أبو ذر والشيخ البقالي يصدق قوله: بعت داره أو القاضي إذ لا ولي له.

Mas'alah: Can a judge dispose of an orphan's property when a guardian exists?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > The Chapter on Guardianship in Interdiction > Judge's Role in Granting Permission to Trade

لا يملك القاضي التصرف في مال اليتيم مع وجود وصيه وإن كان منصوبه كما في بيوع القنية.

Mas'alah: What is the ruling on taking a pledge from a slave after interdiction?

Majma' al-Damanat, p. 99

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > Interdiction of Slaves and Mukatabs

وارتهانه بعد الحجر كالمكاتب إذا عجز.

Mas'alah: What is the ruling if heirs sell a vineyard from an insolvent estate and it perishes in the buyer's hand?

Majma' al-Damanat, p. 241

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > Imprisonment of Debtors and Sale of Their Property

لو كان الدين مستغرقا للتركة فباع الورثة كرما منها بالثمن فتلف في يد المشتري فالحاكم يخير إن شاء ضمن المشتري، أو البائع، ولو أثمر في يد المشتري ضمن لو أتلفه وإلا فلا كزوائد الغصب، من الفصولين.

Mas'alah: Does a mother or brother have authority over a child's property?

Majma' al-Damanat, p. 407

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > Interdiction of Minors and Guardianship

ولا يجوز للأم أن تتصرف في مال الابن هذه في اللقيط من الهداية، والأخ لا ولاية له في المال ويملك قسمة الصداق ضرورة هذه في القسمة منها.

Mas'alah: What is the ruling on a father spending on his minor child to repay a debt owed to the child?

Majma' al-Damanat, p. 408

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > Interdiction of Minors and Guardianship

لو كان للصغير دين على أبيه فأنفق عليه لا يبرأ قضاء إلا إذا شهد فقال شريت لولدي لأقضي ثمنه من دين له علي، والمديون لم يصدق في الأداء وكذا لو ألبسه من ثوبه أو أطعمه من خبزه من دين له عليه يجوز للأب شراء مال طفله لنفسه بيسير غبن لا بفاحش ولم يجز للوصي ولو بمثل قيمته ولو بأكثر جاز خلافا لمحمد ويصح للأب بيع ماله من ابنه لو لم يضر ولم يجز للقاضي بيع مال اليتيم من نفسه إذ الجواز من القاضي على وجه الحكم ولا يجوز حكمه لنفسه.

Mas'alah: What is the ruling on a father selling the property of one minor child to another?

Majma' al-Damanat, p. 408

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > Guardian's Authority to Sell and Lease Property

وفي فتاوى رشيد الدين جاز للأب لا للقاضي بيع مال أحد الصغيرين من الآخر.

Mas'alah: What is the ruling on lending to a restricted slave who consumes the loan?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Hajr (Legal Interdiction) > Interdiction of Slaves and Mukatabs

وقال أبو يوسف يضمن وإن أقرض عبدا محجورا فاستهلكه لا يؤاخذ به قبل العتق

عندهما وهذا، الوديعة سواء.

KITAB 53

كتاب المأذون

Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الإذن وأحكامه

The Chapter on Authorization and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When does an absent slave become authorized upon learning of the master's permission?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization and Its Rulings > Suspended and Conditional Authorization

إذا أذن لعبده الغائب لا يصير مأذونا قبل العلم وإذا علم يصير مأذونا وكذا لو حجر على عبده المأذون الغائب لا يحجر قبل العلم

Mas'alah: Does a master telling the market to deal with his slave make him authorized before knowledge?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization and Its Rulings > Implied Authorization and Silence as Permission

وإن قال المولى لأهل السوق بايعوا عبدي هذا يصير العبد مأذونا قبل العلم

Mas'alah: Does the guardian's silence when seeing a minor trade constitute implied permission?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization and Its Rulings > Implied Authorization and Silence as Permission

الوصي إذا رأى الصغير أو عبدا للصغير يبيع ويشتري فسكت قالوا ينبغي أن يكون

مأذونا بخلاف القاضي.

BAB 2

باب تصرفات المأذون

The Chapter on Transactions of the Authorized

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What transactions are valid for an authorized slave or minor?

Majma' al-Damanat, p. 423

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Transactions of the Authorized > Scope of Authorization for Transactions

وإذا باع المأذون واشترى بالغبن اليسير فهو جائز لعدم الاحتراز عنه وكذا بالفاحش عند أبي حنيفة خلافا لهما وعلى هذا الخلاف الصبي المأذون وله أن يسلم ويقبل السلم وله أن يوكل بالبيع، والشراء ويرهن ويرتهن ويملك وأن يتقبل الأرض ويستأجر الأجراء، والبيوت ويأخذ الأرض مزارعة ويشتري طعاما فيزرعه في أرضه وله أن يشارك شركة عنان ويدفع المال مضاربة ويأخذها وله أن يؤاجر نفسه ولا يملك بيع

Mas'alah: Is an authorized slave's confession of a dower valid against the master?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Transactions of the Authorized > Litigation and Admissions by the Ma'dhun

ولو أقر المأذون بمهر امرأة وصدقته المرأة لا يصح في حق المولى ولا يؤاخذ إلا بعد الحرية من الخلاصة.

Mas'alah: What transactions are prohibited for the ma'dhun without the master's permission?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Transactions of the

Authorized > Prohibited and Permitted Acts of the Ma'dhun

ولا يكاتب إلا أن يجيزه المولى ولا دين عليه فترجع الحقوق إلى المولى ولا يعتق على مال ولا يهب بعوض ولا بغير عوض ولا يتصدق إلا أن يهدي اليسير من الطعام أو يضيف من يطعمه؛ لأنه من ضرورات التجارة بخلاف المحجور عليه؛ لأنه لا إذن له أصلا.

Mas'alah: What is the ruling when a master sells something to his indebted authorized slave?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Transactions of the Authorized > Transactions with the Master and Third Parties

المولى إذا باع من عبده المأذون المديون صح بيعه وله أن يحبس المبيع لاستيفاء الثمن فلو سلم المبيع إليه قبل استيفاء الثمن بطل دينه كذا في كتاب الصرف.

Mas'alah: What is the ruling on a ma'dhun slave manumitting another slave from his earnings?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Transactions of the Authorized > Manumission and Kitaba by the Ma'dhun

لو أعتق من كسبه عبدا لم يعتق عند أبي حنيفة وقالا يملك ما في يده ويعتق وعليه قيمته وإن لم يكن محيطا بماله جاز عتقه في قولهم جميعا من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a master selling to his slave at more than the slave's value?

Majma' al-Damanat, p. 429

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Transactions of the Authorized > Transactions with the Master and Third Parties

فإن حلف لم يضمن فإن نكل ضمن الثمن، وإن كان الثمن عرضا للمولى أن يطالب العبد بالعرض الذي اشتراه منه ولو باع من عبده بأكثر من قيمته فإما أن يأخذ مقدار قيمته أو ينقض البيع.

Mas'alah: What is the ruling on a master buying from his slave as an agent for another?

Majma' al-Damanat, p. 429

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Transactions of the Authorized > Transactions with the Master and Third Parties

ولو اشترى المولى من عبده شيئا لغيره بالوكالة جاز الشراء ولم يجز قبضه وإن صدقه الآمر بقبضه فإن قبضه المولى فمات في يده ضمن الثمن للعبد وبطل البيع عن الآمر وكذا شراء رب المال عبدا من المضاربة من مضاربة لغيره وقيمته ألفان ورأس المال ألف يجوز ولا يجوز قبضه هذه الجملة من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on the acknowledgment of an authorized slave regarding property and debts?

Majma' al-Damanat, p. 430

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Transactions of the Authorized > Litigation and Admissions by the Ma'dhun

ولو أقر المأذون بعين في يده لمولاه أو لعبد مولاه إن لم يكن عليه دين جاز وإلا فلا ويثبت للمولى مطالبة عبده بتسليمه إليه وإن أقر بدين لا يجوز سواء كان عليه دين أو لا ولو أقر لعبد في يده أنه مملوكه، ثم أقر أنه حر الأصل لا يصح ولو أقر لعبد في يده أنه حر الأصل أو ابن فلان ولم يقر أنه مملوكه وعليه دين صدق ولو اشترى هذا القن من رجل وقبضه، والعبد ساكت، ثم أقر أنه حر الأصل أو ابن فلان لا يصدق من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on an authorized slave exercising the option of rescission after being released from the price?

Majma' al-Damanat, p. 430

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Transactions of the Authorized > Defects, Options, and Price Reductions by the Ma'dhun

ولو اشترى المأذون شيئا بشرط الخيار ثلاثة أيام فأبرأه البائع عن الثمن، ثم أراد الرد بالخيار له ذلك عند أبي حنيفة وقالا ليس له ذلك ولو اشترى المأذون عبدا أو دابة أو سمنا في يده وزادت قيمته، ثم أقال البيع جاز عند أبي حنيفة خلافا لهما ولو اشترى المأذون المديون جارية مثلا وقبضها ولم يدفع الثمن حتى وهب البائع الثمن، ثم تقايلا فالإقالة باطلة عندهما.

Mas'alah: Is the rescission of a sale valid for an authorized slave before taking possession?

Majma' al-Damanat, p. 430

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Transactions of the

وقال أبو يوسف صحيحة من المجمع قيدنا بقولنا وقبضها إذ قبل القبض هي باطلة اتفاقا ذكره في الحقائق وفي شرح المجمع فائدة التقييد بكونه مديونا غير ظاهرة؛ لأن الإقالة تصح من المأذون مديونا كان أو غيره ذكره في المحيط ولهذا لم يذكر هذا القيد في المنظومة وشروحها.

BAB 4

باب ضمان المأذون

The Chapter on Liability of the Authorized

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the authorized slave's liability for 'uqr after a defective purchase and intercourse?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Liability of the Authorized > Liability for Defects and 'Uqr

وإذا اشترى جارية شراء فاسدا، ثم وطئها فردها أخذ بالعقر في الحال هذه الجملة في المكاتب من الهداية.

Mas'alah: What are the rules regarding a ma'dhun slave's suretyship, debt deferral, and reduction?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Liability of the Authorized > Liability for Debts and Guarantees

ولا يصح إقراره بالكفالة بالمال وهي ظاهرة؛ لأن كفالته بالمال لا تصح فلا يصح إقراره كما في الصغرى وقد مرت في الإقرار وليس له أن يتكفل بمال أو نفس وله أن يؤجل دينه من غصب أو غيره أجل سنة أو أكثر أو أقل وليس له أن يحط بعض الدين ويملك الإذن في التجارة كذا في قاضي خان قال في الوجيز لا يصح كفالة المأذون إلا بإذن المولى وإذا كفل المال بإذن المولى ويتعلق برقبته وليس للمولى أن يبيعه بعد

ذلك وللمأذون أن يهب اليسير ما دون الدرهم انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if a ma'dhun slave destroys another's property?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Liability of the Authorized > Liability for Torts and Usurpation

ولو استهلك العبد المأذون مال الغير يكون ذلك الغير أسوة للغرماء هذه في نكاح الرقيق من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if the authorized indebted slave manumits himself with the creditor's permission?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Liability of the Authorized > Liability upon Manumission

ولو أعتق المأذون المديون بإذن الغريم فللغريم أن يضمن مولاه القيمة

Mas'alah: What is the ruling on liability for misrepresentation (ghurur) regarding a slave's status?

Majma' al-Damanat, p. 429

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Liability of the Authorized > Liability for Defects and 'Uqr

رجل دخل بعبد إلى السوق، وقال هذا عبدي بايعوه في البر ضمن ما باعوه في البر وغيره لو وجد حرا وكذلك لو كان مدبرا فلم يعلمهم ولو قال أذنت له في التجارة،

ثم قال لأقوام بأعيانهم بايعوه فبايعوه وغيرهم فوجدوه حرا أو مستحقا ضمن لمن أمر خاصة ولو قال: هذا ابني وقد أذنت له في التجارة فبايعوه وقد كان ابن غيره فهو غار ويضمن من الوجيز قال في الأشباه من الكفالة الغرور لا يوجب الضمان إلا بشروط منها أن يكون في ضمن عقد معاوضة فإذا قال الأب لأهل السوق بايعوا ابني فقد أذنت له في التجارة فظهر أنه ابن غيره رجعوا عليه للغرور وكذا إذا قال: بايعوا عبدي فبايعوه ولحقه دين، ثم ظهر أنه عبد الغير رجعوا عليه إن كان الأب حرا وإلا فبعد العتق وكذا إذا ظهر حرا أو مدبرا أو مكاتبا في الرجوع في إضافته إليه، والأمر بمبايعته كذا في السراج الوهاج انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a ma'dhun slave's admission of deflowering a free woman or slave woman regarding immediate liability?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Liability of the Authorized > Liability for Admissions and Acknowledgments

وإذا أقر المأذون بافتضاض حرة أو أمة يلزمه الضمان في الحال عند أبي يوسف فيدفعه مولاه أو يفديه وقالا لا يؤاخذ به في الحال بل بعد العتق ولو أقر المكاتب بالافتضاض بأصبعه فعجز عن أداء بدل الكتابة فرده المولى للرق فضمان المهر في الحرة، والعقر في الأمة متأخر إلى ما بعد العتق عند أبي حنيفة وعند أبي يوسف يؤخذ به في الحال، وقال محمد: إن قضى القاضي بوجوبه عليه قبل عجزه لزمه في الحال، وإن لم يقض به قبل العجز يتأخر إلى ما بعد العتق من درر البحار.

Mas'alah: What is the ruling on a ma'dhun slave's liability for 'uqr after a defective purchase and intercourse?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Liability of the Authorized > Liability for Defects and 'Uqr

وإذا اشترى المأذون له جارية شراء فاسدا، ثم وطئها فردها أخذ بالعقر في الحال هذه في المكاتب من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a master killing his indebted ma'dhun slave regarding liability?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Liability of the Authorized > Liability of the Master for the Slave's Acts

ولو قتل المولى عبد مأذونه المستغرق المديون فضمانه ضمان جناية عند أبي حنيفة فيجب عليه القيمة في ثلاث سنين؛ لأنه كالأجنبي منه وقالا ضمان إتلاف فيضمن قيمته للغرماء في الحال من شرح المجمع.

BAB 5

باب الرجوع في الإذن

The Chapter on Revoking Authorization

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What happens to authorization if the father or guardian dies before the minor reaches puberty?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Revoking Authorization > Effect of Guardian's Death on Minor's Authorization

فإن مات الأب أو الوصي بعد الإذن قبل بلوغ الصغير بطل الإذن

Mas'alah: What is the ruling on the master's interdiction of his ma'dhun slave?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Revoking Authorization > Revocation by Interdiction and Other Events

وإن حجر المولى على مأذونه لم ينحجر حتى يظهر حجره من أهل سوقه؛ لأنه

Mas'alah: What events automatically render the ma'dhun slave interdicted?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Revoking Authorization > Automatic Revocation of Authorization

ولو مات المولى أو باع العبد أو جن مطبقا صار محجورا وإن لم يعلم أهل سوقه فإن كان على العبد دين فباعه أو وهبه بغير إذن الغرماء لا يصير محجورا ما لم يقبضه المشتري فإن عاد إلى قديم ملكه بالرد بالعيب أو بالرجوع في الهبة لا يعود الإذن

ولا يصير محجورا بالبيع الفاسد وبالبيع بشرط الخيار للبائع إلا عند القبض أو الإجازة وفي البيع بشرط الخيار للمشتري يصير محجورا من وقت البيع وبالإباق يصير محجورا وبالعود من الإباق

BAB 6

باب ديون المأذون

The Chapter on Debts of the Authorized

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a restricted slave who borrows money, trades, and is then sued for repayment?

Majma' al-Damanat, p. 423

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Interdiction and Its Effects

ولو استقرض المحجور مالا من رجل فاشترى به وباع وربح، ثم طالبه بالمال فعلى هذا الوجه كذا في مشتمل الهداية نقلا عن البزازية

Mas'alah: What is the legal definition of permission (idhn) and how are debts of an authorized slave handled?

Majma' al-Damanat, p. 423

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Nature and Attachment of Debts

الإذن شرعا فك الحجر وإسقاط لحق العبد المأذون ليتصرف لنفسه بأهليته فلا يرجع بما لحقه من العهدة على المولى وديونه متعلقة برقبته يباع فيها للغرماء إلا أن يفديه المولى، وقال زفر والشافعي لا يباع بما سوى دين الاستهلاك ويباع كسبه في دينه بالإجماع ويقسم ثمنه بينهم بالحصص فإن فضل من ديونه طولب به بعد الحرية ولا يباع ثانيا كي لا يمتنع البيع أو دفعا للضرورة عن المشتري، والمراد من المديون ما وجب بالتجارة أو بما هو بمعناها كالبيع، والشراء، والإجارة، والاستئجار وضمان المغصوب، والودائع، والأمانات إذا جحدها وما يجب من العقر بوطء المشتراة بعد الاستحقاق لاستناده إلى الشراء فيلحق به ويتعلق دينه بكسبه سواء حصل قبل لحوق

الدين أو بعده ويتعلق بما يقبل من الهبة ولا يتعلق بما انتزعه المولى من يده قبل الدين وله أن يأخذ غلة مثله بعد الدين؛ لأنه لو لم يمكن منه يحجر عليه، فلا يحصل الكسب، والزيادة على غلة المثل يردها على الغرماء لعدم الضرورة فيها أو لعدم حقهم كذا في الهداية

Mas'alah: How are debts of an authorized slave attached to his earnings and person?

Majma' al-Damanat, p. 423

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Nature and Attachment of Debts

المأذون إذا لحقه دين يتعلق بكسبه ورقبته إلا إذا كان أجيرا في البيع، والشراء كما في الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on selling the child of an indebted authorized slave woman and the master's liability?

Majma' al-Damanat, p. 423

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Master's Liability and Recourse

وإذا استدانت الأمة المأذون لها، ثم ولدت يباع ولدها معها ووطء المولى أمته المديونة لا يوجب العقر وكذا أخذه من غلتها إن كانت مديونة لا يوجب الضمان عليه ويضمن يدها لو قطعها هذه الجملة من جناية المملوك من الهداية.

Mas'alah: What are the rules regarding an authorized slave's confession of debts and his capacity to give surety?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Confession and Acknowledgment of Debt

نفسه ولا رهنها وله أن يصرف المال إلى قضاء الدين، والنفقة ولا يجوز تكفله ويجوز إقرار المأذون بالديون، والمغصوب وكذا بالودائع ولا فرق ما إذا كان عليه دين أو لم يكن إذا كان الإقرار في صحته وإن كان في مرضه يقدم دين الصحة كما في الحر بخلاف الإقرار بما يجب من المال لا بسبب التجارة؛ لأنه كالمحجور في حقه كذا في الهداية.

Mas'alah: How are debts of an authorized slave distributed among creditors of health and illness?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Creditors' Rights and Priorities

ولو أقر المأذون بدين في صحته، ثم بدين في مرضه، ثم شرى قنا بألف وقبضه بمعاينة الشهود فمات القن في يده، ثم مات المأذون ولا مال إلا ألف تقسم هذه الألف بين غرماء الصحة وبين بائع القن بالحصة وليس لغرماء المرض شيء ولو لم يكن عليه دين الصحة، والمسألة بحالها فالبائع أولى بالألف إذ سبب دينه معلوم.

Mas'alah: Do hired workers and a wife whose dower was paid by an authorized slave share with other creditors?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Creditors' Rights and Priorities

ولو استأجر المأذون أجراء في صحته أو مرضه وأدى أجرته أو تزوج امرأة بإذن وقضى مهرها يحاصون الآجر، والمرأة فيما قبضا إذ ليس في مقابلته عين يتعلق به حق الغرماء فأكثر ماله أن يكون كدين الصحة كذا في الوصايا من أحكام المرضى من الفصولين.

Mas'alah: What is the validity of the ma'dhun's admission of debt?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Confession and Acknowledgment of Debt

وفي الوجيز يصح إقرار المأذون بالدين بأي وجه كان وإن كذبه المولى، والغرماء إلا إذا باعه القاضي، ثم أقر بالدين لغيره لم يصدق على الغرماء انتهى قلت المراد بالدين ما حصل بالتجارة؛ لأنه لو لم يحصل بها كإقراره بمهر لا يصح ولا يؤاخذ به قبل العتق كذا في شرح المجمع نقلا عن المحيط.

Mas'alah: What is the ruling when creditors request the sale of an authorized slave?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Litigation and Judicial Sale

إذا طلب غرماء العبد المأذون من القاضي بيعه فأمر القاضي مولاه بالبيع فباعه جاز بيعه ولا يصير المولى مختارا حتى لا يلزمه قضاء الدين من ماله وهذا بخلاف المولى إذا باع عبده الجاني بعد العلم بالجناية يصير مختارا للفداء وهو بخلاف المريض إذا باع عينا من أعيان ماله بمثل القيمة بغير إذن الغرماء فإنه ينفذ بيعه.

Mas'alah: What is the liability of a master who sells his authorized slave without creditors' permission?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Master's Liability and Recourse

المولى إذا باع عبده المأذون بغير إذن الغرماء وهو عالم بديونه كان عليه الأقل من قيمته ومن ديونه وكذا لو لم يعلم بديونه وإذا وجد الغرماء العبد فأرادوا نقض البيع ليس لهم ذلك إلا بحضرة البائع، والمشتري

Mas'alah: What is the ruling on selling an authorized slave whose debt is deferred before the term expires?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Deferred Debts and Their Rulings

ولو كان دين العبد مؤجلا فباعه قبل حلول الأجل جاز بيعه؛ لأن الدين المؤجل لا يحجر المولى عن بيعه فإذا حل الأجل ليس لصاحب الدين نقض البيع ولكن له أن يضمن المولى قيمة العبد.

Mas'alah: What is the master's liability if he frees his indebted authorized slave knowing the debt?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Master's Liability and Recourse

إذا أعتق المولى عبده المأذون المديون وهو عالم بالدين لا يضمن جميع الدين إنما يضمن الأقل من قيمته ومن ديونه؛ لأن الإعتاق فضل اختيار، ولو اختار جميع الديون لا يلزمه؛ لأنه وعد أن يقضي ديون العبد فلا يلزمه، كذا في الصغرى وما بقي من الديون يطالب به بعد العتق – بخلاف ما إذا عتق المدبر وأم الولد – المأذون لهما وقد

Mas'alah: What are the creditors' options when a master sells an indebted slave who is then hidden by the buyer?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Sale of the Indebted Ma'dhun Slave

وإن باعه المولى وعليه دين محيط برقبته وقبضه المشتري وغيبه فإن شاء الغرماء

ضمنوا البائع قيمته وإن شاءوا ضمنوا المشتري؛ لأن العبد تعلق به حقهم حتى كان لهم أن يبيعوه إلا أن يقضي المولى دينهم، والبائع متلف بالبيع، والتسليم، والمشتري بالقبض، والتغييب فيخيرون في التضمين وإن شاءوا أجازوا البيع وأخذوا الثمن وإن ضمنوا البائع قيمته، ثم رد على المولى بعيب فللمولى أن يرجع بالقيمة ويكون حقهم في العبد.

Mas'alah: Does the master own what is in the hand of an authorized slave whose debts exceed his value?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Nature and Attachment of Debts

وإذا لزم المأذون ديون تحيط برقبته وبما له لم يملك المولى ما في يده.

Mas'alah: What are the creditors' options when the master manumits a ma'dhun debtor slave?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Manumission and Tadbir of the Indebted Slave

ولو أعتق المولى المأذون المديون كان للغرماء أن يضمنوا المولى قيمته ويتبعوا المعتق ببقية دينهم، وإن شاءوا ضمنوا المعتق جميع دينهم، فإن اختاروا تضمين المعتق لم يبرأ المولى فلهم أن يرجعوا ويضمنوا المولى القيمة، وإن أبرءوا المولى لم يكن لهم عليه سبيل بعد ذلك وباختيار اتباع أحدهما لا يبرأ الآخر، وما قبض أحد

الغرماء بعد العتق من العبد لا يشاركه الباقون فيه

Mas'alah: What is the ruling on tadbir of an indebted authorized slave regarding creditors' rights?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Manumission and Tadbir of the Indebted Slave

ولو دبر المأذون المديون فإن شاء الغرماء ضمنوا المولى قيمته ولا سبيل لهم على العبد فإذا أعتق اتبعوه ببقية دينهم وهو على إذنه، وإن شاءوا لم يضمنوا المولى واستسعوا العبد في جميع دينهم، وإن دبره قبل الدين لم يضمن.

Mas'alah: Is it permissible to gift an indebted authorized slave with creditor consent?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Sale of the Indebted Ma'dhun Slave

ولا يجوز هبة العبد المأذون المديون بإذن الغرماء في رواية وفي رواية يجوز ويبقى الدين في ذمة العبد يباع فيه

Mas'alah: What is the ruling on gifting an authorized slave with deferred debt and its effect on creditors?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Deferred Debts and Their Rulings

ولو كان على المأذون دين مؤجل فوهبه مولاه جاز وإن نفذ وحل الأجل ضمن المولى قيمته، وإن رجع المولى في هبته لم يكن لهم على العبد سبيل فإن أذن له مرة أخرى بعدما رجع في الهبة فلحقه دين يباع وثمنه بين الآخرين، والأولين فإن مات المولى ولا مال له غير العبد بيع وبدئ بدين الآخرين فإن فضل شيء كان للأولين وإن كان على المولى دين سوى ذلك ضرب فيه غرماء المولى بدينهم، والأولون بقيمة العبد.

Mas'alah: What is the ruling when a slave with both immediate and deferred debt is gifted?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Deferred Debts and Their Rulings

ولو وهب العبد وعليه ألف حالة وألف مؤجلة فلصاحب الدين الحال أن يقبضها في الكل

Mas'alah: What is the ruling on revoking a gift of a ma'dhun slave's debt to the creditor?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Deferred Debts and Their Rulings

ولو وهب المأذون المديون من صاحب الدين حتى سقط دينه، ثم رجع في هبته أو كفل عن

العبد رجل بدينه فوهب المال مولى العبد من صاحب الدين وقبضه منه حتى برئ الكفيل، ثم رجع في هبته أو وهبه من صاحب الدين في مرضه ولا مال له غيره ولم يجزه الورثة حتى رد ثلثي العبد إلى الورثة أو كان الدين لليتيم فوهبه من اليتيم فقبله الوصي حتى سقط، ثم رجع في هبته يعود الدين عند أبي يوسف وعند محمد لا يعود الدين. على عبده دين ألف مؤجل فباعه سيده بإذنه بقليل أو كثير، ثم حل الأجل أخذ الثمن من مولاه ولم يكن عليه ضمان القيمة إن كان الثمن أقل من الدين فإن بوجود الثمن في يد المولى لم يكن له على المولى سبيل؛ لأنه بإذنه صار المولى كالوكيل عنه. رهن عبده المأذون أو أجره وعليه دين مؤجل قبل حلوله جاز وإذا حل ضمنوه قيمة الرهن دون الإجارة وإن بقيت منها مدة فلهم أن يفسخوا الإجارة. ولا يجوز بيع المولى المأذون المديون بأمر بعض الغرماء إلا برضا الباقين أو يبيعه القاضي ويعزل نصيب الغائب منهم من الثمن. وإذا أخذ المولى شيئا من كسب المأذون، ثم لحقه دين سلم لمولاه ما أخذ وإن كان عليه دين يوم أخذ قليل أو كثير لم يسلم له ما أخذ حتى إذا لحقه دين آخر يرد المولى جميع ما أخذ ولو أخذ منه ضريبة غلة مثله وعليه دين سلمت له استحسانا وإن أخذ أكثر من غلة مثله لا يسلم له الفضل. وإذا ولدت المأذونة، ثم لحقها الدين لا يباع الولد وهو للمولى، والهبة، والكسب يباعان في الدين وإن استفادتهما قبل الدين ولو كان عليها ألف قبل الولادة وألف بعدها فالولد للأول خاصة. ولو باع المأذون المديون أمين القاضي لأجل الغرماء وهلك الثمن في يده، ثم وجد المشتري به عيبا فرده باعه مرة أخرى وقضى المشتري ثمنه وكذلك لو باعه مولاه بأمرهم إلا أن الأمين يضمن النقصان، ثم يرجع به على الغرماء؛ لأنه وكيل عن الغرماء. ولو باع القاضي كسب العبد المديون، والمولى غائب، ثم حضر وأنكر الإذن سألهم القاضي البينة على الإذن فإن أقاموا وإلا يردوا ما قبضوا. ولو باع

المأذون المديون شيئا من مولاه بمثل القيمة جاز ولو لم يكن على العبد شيء لا يجوز بيعه من مولاه ولو حاباه بما يتغابن الناس في مثله لم يجز، ثم يقال للمولى إن كان المتاع قائما إما أن تتم القيمة أو ينقض البيع قيل هذا عندهما وعند أبي حنيفة لو حابى لا يجوز البيع وإن أتم المولى القيمة. ولو دفع العبد إلى مولاه مضاربة أو شركة عنان بالنصف فربح، وقال أخذت رأس مالي ونصيبي من الربح صدق في ذلك ولا يصدق على ما في يد المولى من الربح فيأخذ نصفه. وإذا وكل العبد وكيلا ببيع عبد له فباعه من مولاه بأكثر من قيمته، ثم حجر على عبده فأقر الوكيل بالقبض لم يصدق ولو باعه الغرماء فأقر صدق. ولو باع المولى جارية عبده المديون ونوى الثمن فأقر العبد أنه أمر مولاه ببيعها لم يضمن المولى قيمتها ولو أنكر ضمن هذا إذا كانت الجارية قائمة أو لا تدري وإن كانت هالكة فالصحيح أنه لا يصدق ولو كذبه العبد ضمن المولى قيمتها. صبي مأذون باع من أبيه عبدا بما يتغابن الناس فيه لا يجوز بالاتفاق ولو أقر الصبي بقبض الثمن من الأب لم يصدق إلا ببينة وكذلك لو أقر لوليه أو لوصيه بالدين ولو أقر مولاه ببيع عبده فباعه، ثم أقر أن العبد قبض الثمن من المشتري يحلف المولى على ما يقول

Mas'alah: What is the ruling on a master lending to or depositing with his indebted ma'dhun slave?

Majma' al-Damanat, p. 429

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Master's Liability and Recourse

ولو أقرض المولى عبده المأذون المديون ألفا فالمولى أحق بها وكذلك إن أودعه وديعة فاشترى العبد بها متاعا فالمولى أحق بالمتاع.

Mas'alah: What is the ruling on debts and crimes of an authorized slave when captured and recovered?

Majma' al-Damanat, p. 429

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Debts and Jinayah Claims

لو أسر العبد المأذون وأحرزوه، ثم ظهر المسلمون عليه وأخذه مولاه عادت الجناية، والدين عليه وكذا لو اشتراه رجل وأخذ مولاه بالثمن وإن أخذه مولاه بالثمن عاد الدين دون الجناية ولو بيع العبد بالدين قيل يعوض لمن وقع العبد في سهمه من بيت المال وقيل لا يعوض بخلاف المدبر، والمكاتب؛ لأنه لا يملك أصلا ولو أسلم المشركون كان العبد لهم وبطلت الجناية دون الدين ولا سبيل لمولاه القديم عليه.

Mas'alah: What is the priority of debts between the slave's debt and the master's debt?

Majma' al-Damanat, p. 430

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Creditors' Rights and Priorities

المحيط لا يمنع ودين العبد لا يمنع وقوع الملك للورثة في التركة ودين المولى إذا لم يكن بانضمام دين العبد إليه يصير محيطا له يمنع ثبوت الملك للورثة فلو هلك الرجل وعليه ألف درهم وترك ابنين وعبدا قيمته ألف لا مال له غيره ولأحد ابنيه على العبد خمسمائة يباع العبد فيستوفي الابن دينه، ثم يستوفي الأجنبي خمسمائة ما بقي من ثمن العبد؛ لأن دين العبد مقدم على دين المولى وإن كان دين الميت خمسمائة، والمسألة بحالها سقط دين الابن ويستوفي نصفه أولا مائتين وخمسين، ثم يستوفي

الأجنبي دينه خمسمائة يبقى مائتان وخمسون ثلثاها للابن الدائن، والثلث للآخر كما لو لم يكن على الميت دين لكان الباقي بعد دين المورث بينهما أثلاثا فكذا هذا فإذا أقر المأذون في مرض موت المولى وعلى المولى دين محيط بماله وبرقبة العبد لا يصح إقراره وإن كان على المولى دين المرض صح إقراره وإن لم يكن على العبد دين في صحة مولاه، ثم أقر بدين في مرض مولاه يتحاصان وإن لم يكن على أحدهما دين فأقر المولى في مرضه بألف، ثم أقر العبد بألف تحاصا في ثمن العبد ولو أقر العبد أولا، ثم المولى بدئ بدين العبد؛ لأن دين العبد يقدم على دين المولى تعلقا.

Mas'alah: What is the ruling on a bequest or gift of an indebted authorized slave by his master?

Majma' al-Damanat, p. 430

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Manumission and Tadbir of the Indebted Slave

المأذون المديون إذا أوصى به سيده لرجل، ثم مات ولم يجز الغريم كان ملكا للموصى له إذا كان يخرج من الثلث ويملكه كما يملكه الوارث، والدين في رقبته ولو وهبه في حياته فللغريم إبطالها ويبيعه القاضي فما فضل من ثمنه فللواهب من الأشباه.

Mas'alah: How is the debt of an authorized slave divided between two masters and a third-party creditor?

Majma' al-Damanat, p. 430

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized >

Creditors' Rights and Priorities

عبد مأذون بين موليين أدانه أحدهما مائة وأجنبي كذلك فبيع العبد بمائة أو مات وخلف من كسبه مائة أو قتل واستوفيت القيمة مائة من قاتله تقسم هذه المائة بين الأجنبي، والمولى الغريم أثلاثا؛ لأنه بطل نصف دينه بملاقاته ملكه إذ المولى لا يستوجب على عبده دينا فصار كميت ترك مائة وله غريم بمائة وغريم بخمسين وعندهما تقسم أرباعا ثلاثة أرباعها للأجنبي، والربع للمولى الغريم بطريق المنازعة؛ لأن العين لا تعول فخمسون لاقت نصيبه ودينه لا يثبت في نصيبه فسلم ذلك للأجنبي وخمسون لاقت نصيب المولى

Mas'alah: How is the debt of a jointly-owned ma'dhun slave divided when both co-owners are creditors?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Debts of the Authorized > Creditors' Rights and Priorities

الآخر فاستوى فيه حق الأجنبي، والمولى الغريم فتنقسم بينهما نصفين وهو يقول الدين في الذمة لا في العين فيعول ولو كان لكل واحد من الموليين عليه مائة، والمسألة بحالها فنصف المائة تكون للأجنبي ونصفها للموليين بالإجماع من الحقائق.

Mas'alah: Who is the proper litigant in claims involving the ma'dhun slave's debts?

Majma' al-Damanat, p. 433

الخصم فيها العبد حتى لو قبضها العبد برئ الغريم كان عليه دين أم لا ولو بيع العبد أو مات فالخصم فيها المولى ولو كان على العبد دين لا يقبضها بل يحيل بالقبض إلى الغرماء وكذلك يجب أن يكون في الوارث.

BAB 8

باب إذن السيد لعبده

The Chapter on Master's Permission to Slave

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What happens if a master sees his slave buying with his money and does not object?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Implied Permission and Silence

ولو رأى المولى عبده يشتري شيئا بدراهم المولى أو دنانيره فلم ينهه يصير مأذونا فإن نقد الثمن من مال المولى كان للمولى أن يسترده وإذا استرده لا يبطل ذلك البيع، ولو كان مال المولى مكيلا أو موزونا فاسترد المولى بطل البيع إذا كان الشراء بمكيل أو موزون بعينه وإن لم يكن بعينه واسترده المولى لا يبطل البيع.

Mas'alah: Does a judge's silence when seeing his slave buy and sell make him authorized?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Implied Permission and Silence

القاضي إذا رأى عبده يبيع ويشتري فسكت لم يكن مأذونا

Mas'alah: What if a master authorizes an absent slave then restricts him before he knows?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Ratification and Revocation of Permission

ولو أذن المولى لعبده الغائب، ثم حجر عليه قبل أن يعلم بإذنه السابق لا يصير

مأذونا.

Mas'alah: How does a slave become ma'dhun through a messenger or letter, and what is the difference between permission and interdiction regarding single informants?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Establishment of Permission

وإن أذن لعبده الغائب وأرسل المولى إليه رسولا أو كتابا فوصل إليه الكتاب أو أخبره الرسول يصير مأذونا كان الرسول حرا أو عبدا صغيرا أو كبيرا عدلا أو فاسقا ذكرا أو أنثى فإن أخبره فضولي واحد بإذن المولى يصير مأذونا كيفما كان المخبر فرق أبو حنيفة بين الحجر، والإذن فإن عنده لا يثبت الحجر بخبر الواحد إلا أن يكون المخبر عدلا أو أخبره اثنان ويثبت الإذن بقول الفضولي الواحد على كل حال، وذكر الشيخ المعروف بخواهر زاده عن الفقيه أبي بكر البلخي أنه لا فرق بين الإذن، والحجر، والعبد إنما يصير مأذونا إذا كان المخبر صادقا عند العبد، والفتوى على هذا.

Mas'alah: What is the ruling on a master's permission to a runaway slave?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Establishment of Permission

المولى إذا أذن لعبده الآبق لا يصح إذنه وإن علم الآبق

Mas'alah: What is the ruling on a master's permission to a slave in the possession of another?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Establishment of Permission

وإن أذن في التجارة مع من كان في يده صح إذنه

Mas'alah: What is the ruling on a master restricting his slave from selling at a gross loss?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Scope and Limits of Authorization

المولى إذا أذن لعبده، وقال لا تبع بغبن فاحش فإن باع بغبن فاحش جاز بيعه؛ لأن إذن المولى لا يقبل التخصيص.

Mas'alah: Does granting permission to a slave during the option period rescind the sale?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Ratification and Revocation of Permission

ولو باع عبدا على أنه بالخيار، ثم أذن للعبد في مدة الخيار لم يكن فسخا للبيع إلا أن يلحق العبد دين بذلك.

Mas'alah: How is a dispute between a master and his authorized slave over property resolved?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Disputes Between Master and Slave

العبد المأذون المديون إذا خاصم مولاه في مال في يد العبد فقال العبد هو مالي، وقال مولاه هو لي كان القول قول العبد ولا يصدق المولى حتى يقضي دين العبد وإن كان العبد المأذون في منزل مولاه فإن كان المال الذي اختصما فيه من تجارة العبد فهو له فإن لم يكن من تجارته يكون للمولى وإن كان المال في يد العبد ويد المولى كان المال بينهما وإن كان معهما أجنبي، والمال في أيديهم كان بينهم أثلاثا وإن كان العبد راكب دابة أو لابس ثوب واختصما فيه يكون للعبد

Mas'alah: What is the ruling on a person who claims to be a slave and engages in trade in a foreign city?

Majma' al-Damanat, p. 427

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Testimony and Claims Involving Ma'dhun

ومن قدم مصرا فقال أنا عبد فلان فاشترى وباع لزمه كل شيء من التجارة إلا أنه لا يباع حتى يحضر مولاه؛ لأنه لا يقبل قوله في الرقبة؛ لأنه خالص حق المولى بخلاف

الكسب؛ لأنه حق العبد فإن حضر المولى فقال هو مأذون يباع في الدين وإذا قال هو محجور فالقول له

Mas'alah: What is the ruling on a master selling an item to his indebted slave at fair value?

Majma' al-Damanat, p. 429

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Liability and Debt of Authorized Slave

قال في الهداية ولو باع المولى شيئا بمثل القيمة أو أقل جاز البيع؛ لأن المولى أجنبي عن كسبه إذا كان عليه دين ولا تهمة فيه فإن سلم إليه قبل قبض الثمن بطل الثمن؛ لأن حق المولى في العين من حيث الحبس فلو بقي بعد سقوطه يبقى في الدين ولا يستوجبه المولى على عبده بخلاف ما إذا كان الثمن عرضا؛ لأنه يتعين وجاز أن يبقى حقه متعلقا بالعين وإن أمسكه في يده حتى يستوفي الثمن جاز؛ لأن البائع له حق الحبس في المبيع ولهذا كان أخص به من الغرماء وجاز للمولى أن يكون له حق في الدين إذا كان يتعلق بالعين انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a jointly owned slave when one master grants permission to trade?

Majma' al-Damanat, p. 429

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Ownership and Division of Property

عبد بين اثنين فأذن له أحدهما جاز في نصيبه خاصة ولو لحقه دين التجارة وفي يده

مال التجارة قضى من ذلك دينه، والباقي بينهما نصفان ولو وهب له أو كسب قبل الإذن لا يدفع في دينه ولو استهلك مالا كان عليهما بخلاف ما لو أقر بالاستهلاك فهو على الآذن خاصة ولو قال أحد الشريكين لصاحبه ائذن لنصيبك فأذن فهو مأذون كله وكذلك إذن أحد المولیین في نصيبه يكون إذنا منه في الكل.

Mas'alah: What is the ruling on a master's claim of paternity over a ma'dhun slave of unknown lineage?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Testimony and Claims Involving Ma'dhun

ولو قال المولى لعبد مأذونه الذي لم يولد عنده وهو مجهول النسب هذا ابني، والحال أن العبد صالح أن يولد منه لا يثبت نسبه منه ولا يعتق عليه عند أبي حنيفة وقالا يعتق عليه ويضمن قيمته للغرماء، وإنما قلنا الذي لم يولد عنده إذ لو ولد العبد عند المأذون وادعاه المولى صح اتفاقا.

Mas'alah: Why is public knowledge required for the master's interdiction of a ma'dhun slave?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Interdiction and Its Causes

لو انحجر يتضرر الناس لتأخير حقهم إلى ما بعد العتق

Mas'alah: What are the conditions for the validity of a master's interdiction of a ma'dhun slave?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Interdiction and Its Causes

بما لم يتعلق برقبته وكسبه وقد بايعوه على رجاء ذلك ويشترط علم أكثر أهل سوقه حتى لو حجر عليه في السوق وليس فيه إلا رجل أو رجلان لم ينحجر ولو بايعوه جاز ولو بايعه الذي علم حجره.

Mas'alah: What is the ruling if a master sees his ma'dhun slave trading after interdiction but does not forbid him?

Majma' al-Damanat, p. 431

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Master's Permission to Slave > Implied Permission and Silence

وإن رآه المولى يبيع ويشتري بعدما حجر عليه قبل أن يعلم العبد فلم ينهه، ثم علم العبد بالحجر يبقى مأذونا استحسانا.

BAB 10

باب الإذن في التجارة

The Chapter on Authorization for Trade

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is authorization for trade established by implication, and what is the ruling for a mentally deficient person?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Trade > Implicit and Explicit Permission

ثم الإذن كما يثبت بالصريح يثبت بالدلالة كما إذا رأى عبده يبيع ويشتري يصير مأذونا عندنا ولا فرق بين أن يبيع عينا مملوكا أو لأجل بإذنه أو بغير إذنه بيعا صحيحا أو فاسدا، والمعتوه الذي يعقل البيع، والشراء بمنزلة الصبي يصير مأذونا بإذن الأب، والوصي، والجد دون غيرهم على ما بيناه وحكمه حكم الصبي كذا في الهداية

Mas'alah: What is the ruling if a master sees his slave selling goods without permission and remains silent?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Trade > Implicit and Explicit Permission

ولو أن رجلا سلم إلى عبد رجل متاعا له ليبيعه بغير إذن المولى فرآه المولى ولم ينهه كان إذنا له في التجارة ويجوز ذلك البيع على صاحب المتاع وتكلموا في العهدة قال بعضهم: العهدة ترجع إلى الآمر وعند البعض ترجع إلى العبد

Mas'alah: What are the conditions for a father authorizing his minor son for trade?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Trade > Conditions for Valid Authorization

الأب إذا أذن لابنه في التجارة إن كان الصبي يعقل البيع، والشراء يعني يعرف أن البيع يزيل الملك ويعرف الغبن الفاحش، واليسير صح وإن لم يعرف لا يصح وإن كان يقدر على التلفظ بالبيع، والشراء

Mas'alah: What is the ruling on an heir's permission to a slave for trade when the deceased has overwhelming debt?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Trade > Authorization in Special Circumstances

المولى إذا مات وترك ابنا وعبدا وعلى الميت دين مستغرق فأذن الوارث لهذا العبد في التجارة لا يصح إذنه؛ لأنه لا يملكه فلو أن الابن استقرض مالا وقضى دين الأب، ثم أذن لهذا العبد في التجارة لم يصح إذنه أيضا؛ لأن دين الابن على أبيه يمنع ملك العبد، وإنما يملكه إذا أبرأ الغريم الميت عن الدين أو قضى الوارث دين أبيه من مال نفسه تبرعا بأن قال عند الأداء على وجه التبرع يصير ذلك دينا له على الأب كما لو كفن الميت من مال نفسه فإنه يرجع في التركة.

Mas'alah: What is the ruling on a master's permission to a usurped slave for trade when the usurper acknowledges?

Majma' al-Damanat, p. 425

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Trade > Authorization of Slaves and Runaways

وإن أذن لعبده المغصوب في التجارة فإن كان الغاصب مقرا أو كان لمولاه

Mas'alah: When is authorization valid for a usurped slave?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Trade > Authorization of Slaves and Runaways

بينة صح الإذن؛ لأنه لو باعه في هذا الوجه جاز بيعه فصح إذنه.

Mas'alah: What is the ruling on a father or guardian authorizing a minor or his slave for trade?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Trade > Authorization of Minors and Guardians

الأب أو الوصي إذا أذن للصغير أو لعبده الصغير في التجارة صح إذنهما وسكوتهما يكون إذنا، و

Mas'alah: Does the judge have authority to authorize a minor or his slave for trade?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Trade > Authorization of Minors and Guardians

القاضي يملك الإذن للصغير ويملك إذن عبد الصغير وسكوته لا يكون إذنا

Mas'alah: Is the father's or guardian's objection to the judge's permission for a minor valid?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Trade > Authorization of Minors and Guardians

القاضي إذا أذن للصغير أو لعبد الصغير في التجارة وأبى الأب أو الوصي فإباؤهما باطل وإن حجرا عليه بعد إذن القاضي لا يصح حجرهما وكذا لو مات القاضي لا ينحجر العبد إلا أن يرفع الأمر إلى قاض آخر حتى يحجر عليه؛ لأن ولاية هذا القاضي مثل ولاية الأول.

Mas'alah: Does granting permission to a slave during the option period validate the sale?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Trade > Authorization in Special Circumstances

رجل اشترى عبدا على أنه بالخيار ثلاثة أيام فأذن له في التجارة أو رآه يبيع أو يشتري فسكت كان ذلك إجازة للبيع ويبطل خياره ويصير العبد مأذونا

BAB 11

باب الإذن في النكاح

The Chapter on Authorization for Marriage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can an authorized slave marry or marry off his slaves according to Abu Hanifa and Abu Yusuf?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Marriage > Disputes Among Imams on Marriage Authority

وليس له أن يتزوج ولا يزوج مماليكه. وقال أبو يوسف يزوج الأمة؛ لأنه يحصل المال بمنافعها فأشبه إجارتها ولهما أن الإذن يتضمن التجارة وليس هذا بتجارة ولهذا لا يملك تزوج العبد وعلى هذا الخلاف الصبي المأذون من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if a ma'dhun marries a woman claiming to be free who is later claimed as a slave?

Majma' al-Damanat, p. 424

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Marriage > Invalid Marriages and Dower Issues

وإن تزوج بإذن مولاه امرأة زعمت أنها حرة فولدت منه، ثم استحقت فأولادها عبيد ولا يأخذهم بالقيمة وإن وطئ أمة على وجه الملك بغير إذن المولى، ثم استحقها رجل فعليه العقر يؤخذ به وإن وطئ على وجه النكاح لم يؤخذ به حتى يعتق.

Mas'alah: Is it permissible for a master to marry off his indebted authorized slave?

Majma' al-Damanat, p. 426

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > The Chapter on Authorization for Marriage > Marriage of Indebted or Minor Authorized Slaves

وإذا زوج المولى عبده المأذون المديون جاز؛ لأن فيه تحصين العبد هذه الجملة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a master freeing a ma'dhun slave who is in debt?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > Effect of Manumission on Authorization

وإذا أعتق المولى المأذون المديون وهو عالم بالدين لا يضمن جميع الدين إنما يضمن الأقل من قيمته ومن ديونه كما لو لم يعلم ولو أعتق العبد الجاني وهو يعلم بالجناية يصير ضامنا للجميع كذا في الصغرى من المأذون وتمام الكلام عليهما يأتي في بابهما إن شاء الله تعالى.

Mas'alah: What are the creditors' options when a debtor's authorized slave is sold and concealed?

Majma' al-Damanat, p. 239

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > Debts and Liability of the Authorized Slave

ولو باع المولى عبده المأذون وعليه دين يحيط برقبته وقبضه المشتري وغيبه فالغرماء بالخيار إن شاءوا ضمنوا

البائع قيمته، وإن شاءوا ضمنوا المشتري؛ لأن العبد تعلق به حقهم حتى كان لهم أن يبيعوه إلا أن يقضي المولى دينهم والبائع متلف بالبيع والتسليم والمشتري بالقبض والتغييب فيخيرون في التضمين، وإن شاءوا أجازوا البيع وأخذوا الثمن؛ لأن الحق

لهم والإجازة اللاحقة كالإذن السابق هذه في المأذون، من الهداية قال قاضي خان في المأذون المولى إذا باع عبده المأذون وهو عالم بديونه كان عليه الأقل من قيمته ومن ديونه، وكذا لو لم يعلم بديونه، وفيه أيضا من فصل البيع الموقوف بيع العبد المأذون المديون بغير إذن الغرماء فاسد؛ لأن محمدا قال في الكتاب بيعه باطل والصحيح أنه موقوف، ومعنى قوله باطل سيبطل وإذا باعه بغير إذن الغرماء وقبض الثمن فهلك عنده ثم أجاز الغرماء بيعه صحت إجازتهم ويهلك الثمن على الغرماء، ولو أجاز بعضهم البيع ونقض بعضهم بحضرة العبد والمشتري لا تصح الإجازة ويبطل البيع انتهى. ويجوز بيع الوارث الرقبة من الموصى له بمنفعته أبدا وأما بيعه من غير الموصى له فلا يجوز إلا برضاه ولم ينقل حقه إلى الثمن إلا بالرضا كذا في الأشباه وأما بيع العبد الجاني فقد ذكر في الجنايات. بيع المعاملة وبيع الوفاء فاسد ويفيد الملك بالقبض ويقال هو رهن حقيقة حتى لا يباح الانتفاع للمشتري إلا بإذن البائع ويضمن ما أكل، أو استهلك وللبائع استرداده إذا قضى دينه متى شاء كما في مشتمل الهداية عن منية المفتي، ولو أبرأ المشتري البائع عن القيمة بعد فسخ البيع الفاسد والصحيح. رجل اشترى صابونا رطبا ثم تفاسخا المبيع فيه وقد جف ونقص وزنه لا يجب على المشتري شيء؛ لأن كلا المبيع باق، من الخلاصة. دفع السمسار دراهم نفسه إلى الرستاقي ثمن دبس، أو قطن، أو حنطة ليأخذ ذلك من المشتري فعجز السمسار عن أخذها من المشتري لإفلاسه يستردها من الآخذ استحسانا به جرت العادة في بلادنا أن السمسار يدفعه من مال نفسه حتى يرجع على المشتري فصار كما لو أحال البائع على المشتري نصا قال – رضي الله عنه – والسماسرة في بخارى قوم لهم حوانيت معدة للسمسرة يضع فيها أهل الرساتيق ما يريدون بيعه من الحبوب والفواكه ويتركونها فيبيعها السمسار ثم قد يتعجل الرستاقي الرجوع فيدفع إليه السمسار الثمن من ماله ليأخذ من المشتري فهذا صورته هذه في الحوالة، من

القنية. ومن باع دارا لغيره فأدخلها المشتري في بنائه لا يضمن البائع عند أبي حنيفة وهو قول أبي يوسف آخرا وكان يقول، أو لا يضمن البائع وهو قول محمد وهذه المسألة في غصب العقار، من الهداية. وفي قاضي خان قبيل أحكام البيع الفاسد اختلفوا في البيع الذي يسميه الناس بيع الوفاء، أو البيع الجائز قال أكثر المشايخ منهم السيد الإمام أبو شجاع والقاضي الإمام أبو الحسن علي السغدي حكمه حكم الرهن لا يملكه المشتري ويضمن المشتري ما أكل من ثمره ولا يباح له الانتفاع ولا الأكل إلا إن أباحه المالك ويسقط الدين بهلاكه إذا كان به وفاء بالدين ولا يضمن المشتري الزيادة إذا هلك لا بصنعه ثم قال والصحيح أن العقد الذي جرى بينهما إن كان بلفظ البيع لا يكون رهنا ثم ينظر إن ذكرا شرط الفسخ في البيع فسد البيع، وإن لم يذكرا ذلك في البيع وتلفظا بلفظ البيع بشرط الوفاء، أو تلفظا بالبيع

Mas'alah: What is the liability of a minor authorized agent for deferred and immediate prices?

Majma' al-Damanat, p. 241

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > Transactions of the Authorized Slave

وفي الفصولين، ولو كان الصبي مأذونا فلو وكل بشراء بثمن مؤجل فالعهدة على آمره لا عليه فيطالب بثمنه آمره لا هو وبشراء بثمن حال لزمه العهدة استحسانا انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a ma'dhun slave's admission of debt when the master disputes the timing?

Majma' al-Damanat, p. 422

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > Claims and Lawsuits Involving the Authorized Slave

وفي الوجيز لو أقر المأذون بدين كان عليه وهو محجور من غصب أو وديعة أو عارية استهلكها أو مضاربة فإن كذبه رب المال، وقال هذا كله في حال إذنك لم يصدق العبد في شيء منه ولزمه كله للحال وإن صدقه لزمه الغصب خاصة ويتأخر ما سواه إلى حال عتقه، وعند أبي يوسف يؤخذ به للحال صدقه في الإضافة أم كذبه وكذلك الصبي المأذون، والمعتوه يلزمه الغصب في التصديق وكله في التكذيب وإن أقام العبد، والصبي بينة أنهما فعلا قبل الإذن وأقام المقر له بينة أنهما فعلا بعد الإذن فالبينة بينته كما أن القول قوله انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a ma'dhun slave's admission of deflowering a woman?

Majma' al-Damanat, p. 422

Index: Kitab al-Ma'dhun (Authorized Agent) > Claims and Lawsuits Involving the Authorized Slave

وإذا أقر المأذون بافتضاض حرة أو أمة بأصبعه يلزمه الضمان في الحال عند أبي يوسف فيدفعه مولاه أو يفديه وقال لا يؤاخذ به في الحال بل بعد العتق، والافتضاض بالفاء إزالة البكارة هذه في درر البحار من المأذون.

KITAB 54

كتاب الغصب والاستهلاك

Kitab al-Ghasb wa al-Istihlak (Destruction of Property)

Canonical Hanafi reference section

BAB 2

باب إتلاف المال

The Chapter on Destroying Wealth

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on destroying another's property directly or indirectly?

Majma' al-Damanat, p. 144

Index: Kitab al-Ghasb wa al-Istihlak (Destruction of Property) > The Chapter on Destroying Wealth > The Chapter on Destroying Wealth

[باب في إتلاف مال الغير وإفساده مباشرة وتسببا وفيه أربعة فصول] [الفصل الأول في المباشرة والتسبب بنفسه ويده] الباب الحادي عشر في إتلاف مال الغير وإفساده مباشرة وتسببا، ويشتمل على أربعة فصول الفصل الأول في المباشرة والتسبب بنفسه ويده

BAB 3

باب التسبب في الإتلاف

The Chapter on Causing Destruction

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the distinction between direct and indirect causation in liability?

Majma' al-Damanat, p. 144

المباشر ضامن، وإن لم يتعد والمتسبب لا إلا إذا كان متعديا فلو حفر بئرا في ملكه فوقع فيها إنسان لم يضمنه ولو في غير ملكه ضمنه ذكره في الأشباه. إذا انقلب النائم على متاع وكسره يجب الضمان هذه في بيان أن النائم كالمستيقظ منه. وضع شيئا على طريق العامة فعثر به إنسان فسقط، وهلك ذلك الشيء من غير قصد منه يضمن، وهو الصحيح. وضع زقا في الطريق فعثر به إنسان فشقه يضمن إن كان وضعه بعذر وإلا فلا. وفي المحيط: إن كان أبصره، وعثر عليه يضمن، وإلا فلا من جنايات القنية. رمى سهما إلى هدف في ملكه فتجاوزه، وأتلف شيئا لغيره ضمن. رجل تقدم إلى خزاف يبيع الخزف فأخذ غضارة بإذنه لينظر فيها فوقعت من يده على غضارات أخر فانكسرت لا يضمن قيمة التي أخذها لأنه أخذها بإذنه، ويضمن قيمة ما سواها لأنه تلف بفعله بغير إذنه. لو شق زق غيره، وفيه سمن جامد فأصابته الشمس فذاب اختلفوا فيه، وذكر شمس الأئمة السرخسي أنه لا يضمن. رجل دفع الدرهم إلى ناقد لينقده فغمز الدرهم فكسره قالوا: يكون ضامنا إلا إذا قال له المالك: اغمز وهذا إذا كان المكسور لا يروج رواج الصحاح، ويبيض بالكسر. رجل أتلف من رجل أحد مصراعي باب أو أخذ زوجي خف أو مكعب كان للمالك أن يسلم إليه الآخر، ويضمنه قيمتهما. تعلق برجل، وخاصمه فسقط من المتعلق به شيء فضاع قالوا: يضمن المتعلق، وينبغي أن يكون الجواب على التفصيل إن سقط بقرب من صاحبه، وهو يراه، وأمكنه أخذه لا يكون ضامنا وإلا كان ضامنا. رجل

حرق صك رجل أو دفتر حسابه تكلموا فيما يجب عليه، وإن أصح ما فيه يضمن قيمة الصك مكتوبا من قاضي خان، وقيل: يضمن قيمته بما يتقوم به عند مالك الصك؛ لأن المعتبر القيمة عند التلف كإتلاف خمر الذمي ذكره في مشتمل الهداية قال في الوجيز: وعامة مشايخنا على إنه يضمن قيمة الصك والدفتر مكتوبا لا ما ينتفع به انتهى. لو صب زيتا أو دهنا لإنسان، وقال: كان نجسا قد ماتت فيه فأرة صدق مع يمينه ولو استهلك لحم إنسان، وقال: هو ميتة لا يصدق، ويضمن هذه في الإقرار من الوجيز. ولو أتلف المولى لمكاتبه مالا غرم لأنه صار كالأجنبي كما في الهداية، وغيرها لو أتلف مال إنسان غيره ثم قال المالك: رضيت بما صنعت أو أجزت ما صنعت لا يبرأ منه كما في البزازية ذكره في مشتمل الهداية. المتلف بلا غصب تعتبر قيمته يوم التلف، ولا خلاف فيه كذا في الأشباه من القول في ثمن المثل.

BAB 4

باب ضمان الإتلاف

The Chapter on Liability for Destruction

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a cowherd leaves cattle with his wife and loss occurs?

Majma' al-Damanat, p. 31

Index: Kitab al-Ghasb wa al-Istihlak (Destruction of Property) > The Chapter on Liability for Destruction > Liability of Guarantors and Agents

وفي فوائد برهان الدين تركها في بعض النهار على يد زوجته وجمعت الليلة ولم يدر أن الضياع عند أيهما كان يضمن اهـ ما في البزازية.

Mas'alah: What is the ruling on a cowherd's liability if cattle damage crops?

Majma' al-Damanat, p. 31

Index: Kitab al-Ghasb wa al-Istihlak (Destruction of Property) > The Chapter on Liability for Destruction > Liability for Animals Causing Harm

البقار إذا غاب عن الباقورة فوقعت في زرع فأفسدته لا يضمن البقار إذا أرسلها في الزرع أو أخرجها القرية وهو يذهب معها حتى وقفت الباقورة في الزرع أو أتلفت ما لا في سننها ضمن.

Mas'alah: What is the liability of a shepherd for allowing animals to mate?

Majma' al-Damanat, p. 31

Index: Kitab al-Ghasb wa al-Istihlak (Destruction of Property) > The Chapter on Liability for Destruction > Liability for Animals Causing Harm

وليس للراعي والبقار إنزاء الفحول على الإناث ولو فعل ضمن ما هلك فيه ولو نزا

الفحل بلا إنزائه لا يضمن عند أبي حنيفة من الفصولين.

Mas'alah: Who is liable when multiple persons pour water on wheat causing damage?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb wa al-Istihlak (Destruction of Property) > The Chapter on Liability for Destruction > Damage by Multiple Persons

رجل صب ماء على حنطة فنقصت ثم جاء آخر فصب عليها أيضا حتى زادت في النقصان روي عن محمد أن الثاني يضمن قيمتها يوم صب عليها الماء، وبرئ الأول.

Mas'alah: What is the liability for dismantling a gold chain?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb wa al-Istihlak (Destruction of Property) > The Chapter on Liability for Destruction > Liability for Altering or Processing Property

ولو حل سلسلة ذهب كان عليه قيمتها من الفضة.

Mas'alah: What is the ruling on liability for removing gold from a slave's teeth?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb wa al-Istihlak (Destruction of Property) > The Chapter on Liability for Destruction > Liability for Altering or Processing Property

وكذا الرجل إذا شد أسنان عبده بذهب فرمى بها رجل.

BAB 10

باب تقدير الضمان

The Chapter on Assessment of Compensation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is liability assessed for dismantling or damaging composite items?

Majma' al-Damanat, p. 145

Index: Kitab al-Ghasb wa al-Istihlak (Destruction of Property) > The Chapter on Assessment of Compensation > The Chapter on Assessment of Compensation

رجل أحمى تنوره بقصب أو حشيش، وأنفق عليه فجاء آخر فصب فيه الماء قالوا: ينظر إلى قيمة التنور مسجورا، وغير مسجور فيغرم فضل ما بينهما، وقيل: ينظر إلى أجرته مسجورا، وغير مسجور فيضمن الفضل، وكذا الرجل إذا فتق قميص إنسان ينظر إلى قيمته مخيطا، وغير مخيط فيضمن الفضل، وكذا إذا نزع باب دار إنسان عن موضعه أو بال في بئر ماء الوضوء أو حل سرج إنسان، وكذا كل ما كان مؤلفا مركبا إذا نقض تركيبه، ولو أفسد على آخر تأليف حصيره قال الفقيه أبو الليث: إن أمكن إعادته أمر بإعادته كما كان، وإن لم يمكن سلم إليه المنقوض، ويأخذ منه قيمة الحصير صحيحا، وكذلك كل ما يمكن إعادته كما كان.

KITAB 55

كتاب اللقطة

Kitab al–Luqta (Found Property)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب اللقطة وأحكامها

The Chapter on Found Property and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the relied-upon ruling on liability for detaining a found animal?

Majma' al-Damanat, p. 121

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Found Property and Its Rulings > Liability and Guarantee of the Finder

وفي الفصولين، وقال مشايخنا: يضمن، وبه يفتى.

Mas'alah: What is the ruling on two men claiming a foundling as their son regarding independent disposition of his property?

Majma' al-Damanat, p. 402

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Found Property and Its Rulings > Found Property Involving Slaves and Non-Muslims

والثالثة: لقيط ادعاه رجلان كل واحد منهما ادعى أنه ابنه فإنه يلحق بهما فإن وهب لهذا اللقيط هبة عند أبي حنيفة ومحمد لا ينفرد أحدهما بالتصرف وعند أبي يوسف ينفرد وهذا إذا أوصى إليهما جملة في كلام واحد فإن أوصى إلى أحدهما، ثم أوصى إلى الآخر قال شمس الأئمة الحلواني اختلف المشايخ فيه قال بعضهم ينفرد كل واحد منهما بالتصرف في قول أبي حنيفة ومحمد على كل حال وبه أخذ شمس الأئمة السرخسي.

BAB 3

باب ما يفعل باللقطة بعد التعريف

The Chapter on What to Do After Announcing Found Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rules for publicizing and disposing of found property?

Majma' al-Damanat, p. 207

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on What to Do After Announcing Found Property > Disposition After Announcement Period

وعلى الملتقط أن يعرفها إلى أن يغلب على رأيه أن صاحبها لا يطلبها بعد ذلك وما لا يبقى كالأطعمة المعدة للأكل وبعض الثمار إلى أن يخاف فساده ثم يتصدق بها، وله أن ينتفع بها لو فقيرا فإن جاء صاحبها بعدما تصدق بها فهو بالخيار إن شاء أمضى الصدقة وله ثوابها، وإن شاء ضمن الملتقط، وإن شاء ضمن المسكين إذا هلك في يده وإذا كان قائما أخذه، ذكره في الهداية والمعتبر قيمتها يوم التصدق في التضمين بقولهم إن سبب الضمان تصرفه في مال غيره بغير إذنه ولم أره صريحا، كذا في الأشباه من القول في ثمن المثل، وفي الخلاصة قال القاضي أبو جعفر إن تصدق بإذن القاضي ليس له أن يضمنه، انتهى. وأيهما ضمن الملتقط والمسكين لا يرجع واحد منهما على صاحبه بشيء ذكره قاضي خان وغيره.

Mas'alah: What should the finder do if the owner of lost property does not appear?

Majma' al-Damanat, p. 209

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on What to Do After Announcing Found Property > Disposition After Announcement Period

وفي الخلاصة إذا لم يظهر المالك يرفع الملتقط الأمر إلى الإمام ثم الإمام بالخيار إن شاء قبل، وإن شاء لم يقبل فإذا قبل إن شاء عجل صدقتها، وإن شاء أقرضها من رجل مليء، وإن شاء دفعها مضاربة، وإن شاء ردها على الملتقط ثم هو بالخيار إن

شاء يتصرف على أن يكون الثواب لصاحبها، وإن شاء باعها إن لم تكن دراهم أو دنانير وأمسك ثمنها ثم بعد ذلك إن حضر مالكها ليس له نقض البيع إن كان البيع بأمر القاضي، وإن لم يكن البيع بأمر القاضي وهي قائمة فإن شاء أجاز البيع وأخذ الثمن، وإن شاء أبطل البيع وأخذ عين ماله، وإن هلك إن شاء ضمنه المشتري ويرجع بثمنه على البائع، وإن شاء ضمنه البائع وعند ذلك ينفذ البيع من جهة البائع في ظاهر الرواية وبه أخذ عامة المشايخ انتهى.

BAB 4

باب اللقيط

The Chapter on the Foundling

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rulings on foundlings and lost property?

Majma' al-Damanat, p. 207

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on the Foundling > Definition and Legal Status of a Foundling

[باب في مسائل اللقيط واللقطة] (الباب السادس عشر في مسائل اللقيط واللقطة)

Mas'alah: What is the ruling on a foundling being a trust in the finder's hand?

Majma' al-Damanat, p. 209

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on the Foundling > Finder's Authority and Guardianship Over a Foundling

واللقيط كاللقطة أمانة في يد الملتقط

Mas'alah: What are the limits of the finder's authority over a foundling?

Majma' al-Damanat, p. 210

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on the Foundling > Finder's Authority and Guardianship Over a Foundling

ولو وجد مال مشدود عليه فهو له، وكذا لو كان مشدودا على دابة ثم يصرفه الواجد عليه بأمر القاضي ذكره في الهداية ولا يملك الملتقط عليه ذكرا كان، أو أنثى تصرفا من بيع، أو شراء، أو نكاح وإنما له ولاية الحفظ لا غير وليس له أن يختنه فإن فعله فهلك بذلك كان ضامنا كما في قاضي خان والوجيز، ولو قتله رجل

هدر دمه عند أبي يوسف ذكره في درر البحار.

Mas'alah: What is the ruling on blood money for a foundling killed by mistake or intentionally?

Majma' al-Damanat, p. 210

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on the Foundling > Foundling's Crimes and Liability

وفي قاضي خان رجل التقط لقيطا ثم قتله هو، أو غيره خطأ كانت ديته على عاقلة القاتل، وإن قتله عمدا فإن شاء الإمام قتل القاتل، وإن شاء صالحه على الدية في قول أبي حنيفة ومحمد وليس له أن يعفو وقال أبو يوسف تجب الدية في مال القاتل اهـ.

BAB 5

باب لقطة الحيوان

The Chapter on Found Animals

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a stray domesticated pigeon that mixes with one's own pigeons?

Majma' al-Damanat, p. 209

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Found Animals > Found Pigeons and Mixed Flocks

إذا اختلط بحمامه حمام أهلي لغيره فهو بمنزلة اللقطة يأخذه، وإن أخذه يطلب صاحبه ويرده إليه، وإن لم يأخذه وفرخ عنده فإن كانت الأم غريبة لا يتعرض لفرخه فإنه ملك الغير، وإن كانت لصاحب البرج والغريب ذكر فإن الفرخ يكون له، وكذا البيض من قاضي خان.

BAB 10

باب ضمان اللقطة

The Chapter on Liability for Found Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When is a finder of lost property liable for its loss?

Majma' al-Damanat, p. 207

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Liability for Found Property > Liability for Taking Found Property

اللقطة أمانة في يد الملتقط لا يضمنها إلا بالتعدي عليها، أو بالمنع عند الطلب إذا أشهد الملتقط حين الأخذ أنه يأخذها ليحفظها ويردها على صاحبها ويكفيه للإشهاد أن يقول: من سمعتموه ينشد لقطة فدلوه علي، وإن لم يشهد عليه وقال أخذتها للرد على المالك يضمن عند أبي حنيفة ومحمد وقال أبو يوسف لا يضمن والقول قوله في أنه أخذ للرد، وإن أقر أنه أخذها لنفسه يضمن بالإجماع ذكره في الهداية ثم الخلاف على ما ذكره في الإيضاح عن المبسوط ويشير إليه قاضي خان فيما إذا ترك الإشهاد مع التمكن منه إما عند عدمه بأن لم يجد أحدا يشهده عند الرفع، أو خاف أنه لو أشهد عند الرفع يأخذها منه ظالم لا يكون ضامنا بالاتفاق، وإن وجد من يشهده حتى جاوز ضمن؛ لأنه ترك الإشهاد مع القدرة عليه من قاضي خان، وفيه أيضا هذا إذا اتفقا على كونها لقطة ولكن اختلفا هل التقطهما للمالك أم لا؟

Mas'alah: What is the ruling when the owner claims the item was taken by usurpation and the finder claims it was found property?

Majma' al-Damanat, p. 207

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Liability for Found Property > Disputes Between Finder and Owner

أما إذا اختلفا في كونها لقطة فقال المالك: أخذتها غصبا وقال الملتقط: لقطة أخذتها

لك كان الملتقط ضامنها في قولهم جميعا.

Mas'alah: What is the ruling if a slave destroys found property before or after public announcement?

Majma' al-Damanat, p. 207

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Liability for Found Property > Liability for Found Property Lost or Destroyed

وإن أتلف العبد ما التقطه قبل التعريف، أو بعده

Mas'alah: What is the ruling when the owner denies the finder's claim of expenses?

Majma' al-Damanat, p. 208

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Liability for Found Property > Disputes Between Finder and Owner

قلت: ولعل صاحب الهداية اطلع على رواية في ذلك عن أصحابنا وبالجملة فعلى المفتي أن يتأمل في ذلك عند الفتوى، وفي مشتمل الهداية عن الأسروشني إذا أنفق عليها بأمر القاضي فجاء مالكا فقال الآخذ: أنفقت عليها كذا وكذا وذلك نفقة مثلها، وكذب رب الدابة وجحد أن يكون أنفق عليها فالقول قوله مع يمينه على العلم؛ لأن الواجد يدعي عليه دينا هو ينكره فيكون القول قوله، انتهى. وكذا في الفصولين عن شيخ الإسلام أبي بكر. رجل دفع لقطة وأشهد فجاء رجل وادعى أنها له وذكر وزنها وكيلها وعددها وكل علامة كانت لها فلم يدفع إليه الملتقط وطلب البينة، عندنا لا يجبر الملتقط على الدفع إليه بدون البينة، وإن دفعها إليه بالعلامة ثم جاء آخر وأقام

البينة أنها له فإن كانت اللقطة في يد الأول يأخذها صاحبها منه إذا قدر ولا شيء على أحد، وإن كانت هالكة، أو لم يقدر على أخذها فصاحبها بالخيار إن شاء ضمن الآخذ، وإن شاء ضمن الدافع، وذكر في الكتاب إن كان الملتقط دفع بقضاء القاضي لا ضمان عليه، وإن كان الدفع بغير قضاء القاضي ضمن. وفي الخلاصة فإن دفع اللقطة إليه يعني إلى من صدقه أنها له ثم جاء آخر واستحقها بالبينة إن وجد عينها أخذها، وإن هلكت ضمن أيهما شاء، فإن ضمن القابض لا يرجع على الدافع، وإن ضمن الدافع يرجع على القابض في رواية، هذا إذا دفع بغير قضاء، وإن دفع بقضاء لم يضمن عند أبي يوسف وعند محمد يضمن، انتهى. حطب وجد في الماء إن لم يكن له قيمة فهو حلال لمن أخذه، وإن كان له قيمة يكون لقطة وحكم اللقطة معلوم. التفاح والكمثرى إذا كانا في نهر جار قالوا: يجوز أخذه، وإن كان كثيرا؛ لأن هذا مما يفسد لو ترك، ولو وجد جوزة ثم أخرى حتى بلغ عشرا ولها قيمة فإن وجد الكل في موضع واحد فهو لقطة، وإن وجدها متفرقة اختلف المشايخ فيه والمختار أنها لقطة بخلاف النوى إذا وجدت متفرقة ويكون لها قيمة فإنه يجوز أخذها؛ لأن النواة مما يرمى عادة فتصير بمنزلة المباح ولا كذلك الجوز حتى لو وجد الجوز تحت الأشجار ويتركها صاحبها فإنها بمنزلة النواة. وإن وجد في الطريق شجرا، أو ورقا من شجر ينتفع به نحو ورق التوت ونحوه مما يرمى إلى دود القز، فإن كان كثيرا له قيمة ليس له أن يأخذه، وإن أخذه كان ضامنا، وإن كان ورقا لا ينتفع به كان له أن يأخذه. رجل التقط لقطة ليعرفها ثم أعادها

Mas'alah: When does the finder of lost property become free from liability upon returning it?

Majma' al-Damanat, p. 209

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Liability for Found Property >

Returning Found Property to Its Place

إلى المكان الذي وجدها فيه ذكر في الكتاب أنه يبرأ عن الضمان، ولم يفصل بين ما إذا تحول عن ذلك المكان ثم أعادها إليه وبين ما إذا أعادها قبل أن يتحول، قال الفقيه أبو جعفر: إنما يبرأ إذا أعادها قبل التحويل فإذا أعادها بعدما تحول يكون ضامنا وإليه أشار الحاكم الشهيد في المختصر.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a finder uses found property then returns it?

Majma' al-Damanat, p. 209

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Liability for Found Property > Liability for Using Found Property

وفي الخلاصة وعن محمد أنه إذا مشى خطوتين، أو ثلاث خطوات ثم أعادها إلى مكانها برئ انبنى هذا إذا أخذ اللقطة ليعرفها فإن كان أخذها ليأكلها لم يبرأ عن الضمان ما لم يدفعها إلى صاحبها؛ لأنه إذا أخذها ليأكلها يصير غاصبا والغاصب لا يبرأ إلا بالرد على المالك من كل وجه وقيل على قول زفر يبرأ عن الضمان وهو كما قالوا لو كانت دابة فركبها ثم نزل عنها وتركها في مكانها على قول أبي يوسف يكون ضامنا وعلى قول زفر لا يكون ضامنا، وكذا لو نزع خاتما من أصبع نائم ثم رده إلى أصبعه بعدما انتبه ثم نام فهو على الخلاف وقد مرت هذه المسألة في فصل التصرف في مال الغير بتمامها، وكذا إذا كانت اللقطة ثوبا فلبسه ثم نزعه وأعاده إلى مكانه فهو على هذا الخلاف وهذا إذا لبس كما يلبس الثوب عادة، فأما إذا كان قميصا فوضعه على عاتقه ثم أعاده إلى مكانه لا يكون ضامنا؛ لأنه حفظ وليس باستعمال، وكذا الاختلاف في الخاتم فيما إذا لبسه في الخنصر ويستوي فيها اليمنى

واليسرى أما إذا لبسه في أصبع أخرى ثم أعاده إلى مكانه لا يكون ضامنا في قولهم، وإن لبسه في خنصره على خاتم فإن كان الرجل معروفا بكونه يتختم بخاتمين فهو على هذا الخلاف وإلا فلا يكون ضامنا في قولهم إذا أعاده إلى مكانه قبل التحول. وكذا إذا تقلد بالسيف ثم نزعه وأعاده إلى مكانه لا يكون ضامنا في قولهم، هذه الجملة من قاضي خان سوى المنقول، من الخلاصة، قلت: وهذه المسائل يقال لها اختلاف زفر ويعقوب، قال في الصغرى وهذه المسائل بأجناسها في غصب المنتقى وآخر شرح لقطة شمس الأئمة السرخسي وخواهر زاده.

Mas'alah: Is a person liable for lost property they see but do not pick up?

Majma' al-Damanat, p. 209

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Liability for Found Property > Obligation to Pick Up Found Property

لو وجد شيئا على الأرض فلم يأخذه حتى ضاع لم يضمن؛ لأنه لم يحصل في يده، وكذا لو قلبه برجله لينظر ما هو ولم يأخذه لم يضمن، من الحدادي.

BAB 15

باب الإنفاق على اللقيط

The Chapter on Expenditure on the Foundling

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rules for spending on found property and the finder's right to reimbursement?

Majma' al-Damanat, p. 208

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Expenditure on the Foundling > Finder's Right to Reimbursement

ببيع، أو فدى وعند مالك إن أتلفه بعد التعرف لا يطالب به للحال بل بعد العتق كما في المجمع، وإن كانت اللقطة مما يحتاج إلى النفقة إن كان شيئا يمكن إجارته يؤاجرها بأمر القاضي وينفق عليها من الأجر، وإن أنفق عليها من مال نفسه بغير إذن الحاكم فهو متبرع لا يرجع به على المالك وإن أنفق بإذن الحاكم كان ذلك دينا على صاحبها وللملتقط أن يمنعها منه حتى يحضر النفقة فإن هلكت بعد الحبس سقط دين النفقة؛ لأنها بالحبس صارت كالرهن وهو مضمون بالدين، وإن هلكت قبل الحبس لا يسقط دين النفقة كما في الهداية، وفي الإيضاح نقلا عن الينابيع والتقريب لأبي الحسن القدوري، وقال أصحابنا: لو أنفق على اللقطة بأمر القاضي وحبسها بالنفقة فهلكت لم تسقط النفقة خلافا لزفر؛ لأنها رهن غير بدل عن عين ولا عن عمل منه فيها ولا تناوله عقد يوجب الضمان، انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on the finder's expenses for a foundling and the right of recourse?

Majma' al-Damanat, p. 210

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Expenditure on the Foundling > Finder's Right to Reimbursement

وأمر نفقته كاللقطة لو أنفق عليه الملتقط من مال نفسه يكون متبرعا لا يرجع بذلك على اللقيط، وإن أمره القاضي أن ينفق عليه من ماله على أن يكون دينا على اللقيط

فما أنفق يكون دينا له على اللقيط، وإن أمره القاضي أن ينفق عليه ولم يقل على أن يرجع بذلك على اللقيط أشار في الكتاب إلى أنه لا يرجع عليه بما أنفق بعد البلوغ وقال الطحاوي له أن يرجع عليه بما أنفق بعد البلوغ إذا أنفق بأمر القاضي، وإن لم يشترط له الرجوع كالبالغ إذا أمر رجلا أن ينفق على اللقيط كان للمأمور أن يرجع على الآمر بما أنفق، وإن لم يشترط له الرجوع.

Mas'alah: What is the ruling on the finder's claim of expenses for a foundling after he reaches maturity?

Majma' al-Damanat, p. 210

Index: Kitab al-Luqta (Found Property) > The Chapter on Expenditure on the Foundling > Finder's Credibility and Claims

وإن أمره القاضي بالإنفاق وشرط أن يكون له الرجوع على اللقيط فادعى الملتقط بعد بلوغه أنه أنفق عليه كذا إن صدقه اللقيط يرجع بذلك عليه، وإن كذبه بالإنفاق لا يرجع إلا ببينة من قاضي خان، وإن أنفق بغير إذن الحاكم على أن يرجع فإن صدقه اللقيط بعد البلوغ في ذلك رجع عليه ذكره في المجمع.

KITAB 57

كتاب الإباق

Kitab al–Ibaq (Runaway Slaves)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الإباق وأحكامه

The Chapter on Runaway Slaves and Their Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on rulings of the runaway slave (abiq)?

Majma' al-Damanat, p. 210

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > The Chapter on Runaway Slaves and Their Rulings > Jurisdictional and Procedural Rulings on Ibaq

[باب في مسائل الآبق] (الباب السابع عشر في مسائل الآبق)

Mas'alah: What is the ruling when the owner denies the slave is a runaway?

Majma' al-Damanat, p. 210

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > The Chapter on Runaway Slaves and Their Rulings > Evidence and Oaths in Disputes over Ibaq

ولو أنكر المولى كون عبده آبقا فالقول له والآخذ

BAB 2

باب من وجد العبد الآبق

The Chapter on One Who Finds a Runaway Slave

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on taking a runaway slave with or without witnesses?

Majma' al-Damanat, p. 210

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > The Chapter on One Who Finds a Runaway Slave > Taking Witnesses When Capturing

الآبق كاللقطة إذا أشهد على أنه يأخذه ليرده على مولاه كانت أمانة بيده إذا مات، أو أبق منه لا يضمن له، أما إذا ترك الإشهاد وكان متمكنا منه يضمن خلافا لأبي يوسف كما مر في اللقطة من أن عنده يصدق مع يمينه في أنه أخذه للرد وإذا استعمل الراد الآبق في حاجته في الطريق ثم أبق يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on taking a runaway slave girl and claiming to return her?

Majma' al-Damanat, p. 210

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > The Chapter on One Who Finds a Runaway Slave > Rulings on a Runaway Slave Girl

وفي التجريد كيزك يكى را كرفت بازازد ست وى كريخت اكنون جنين ميكو يدكه أين كنيزك كفت كه من ازادم رها كردمش لو أشهد عند الأخذ أنه أخذها لمالكها صدق مع يمينه، ولو لم يشهد ضمن، من الفصولين.

BAB 3

باب الجعل على الآبق

The Chapter on Reward for Returning a Runaway

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is a dispute resolved when the executor claims a slave ran away and he paid a reward?

Majma' al-Damanat, p. 394

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > The Chapter on Reward for Returning a Runaway > Disputes and Claims Regarding Reward

والمسألة الثالثة: إذا ادعى الوصي أن غلاما لليتيم أبق فجاء به رجل فأعطى جعله أربعين درهما، والابن ينكر الإباق كان القول قول الوصي في قول أبي يوسف، وفي قول محمد والحسن بن زياد: القول قول الابن إلا أن يأتي الوصي ببينة على ما ادعى، وأجمعوا على أن الوصي لو قال: استأجرت رجلا ليرده فإنه يكون مصدقا.

Mas'alah: What is the third case where the executor's claim regarding the reward for a runaway slave is not accepted?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > The Chapter on Reward for Returning a Runaway > Disputes and Claims Regarding Reward

الثالثة: ادعى أنه أدى جعل عبده الآبق من غير إجارة.

BAB 9

باب حبس الآبق

The Chapter on Detaining the Runaway

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on detaining a runaway slave for reward and liability for loss?

Majma' al-Damanat, p. 210

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > The Chapter on Detaining the Runaway > The Chapter on Detaining the Runaway

وفي الأشباه إذا أشهد راد الآبق أنه أخذه ليرده على صاحبه انتفى الضمان واستحق الجعل وإلا فلا فيهما اهـ وللراد أن يحبس الآبق لاستيفاء الجعل هذه في اللقطة، من الهداية، ولو حبسه بالجعل فهلك لا يضمن كما في مشتمل الهداية والوجيز إلا أن في الوجيز قالوا: لو هلك في يده وقد أمسكه بأمر القاضي لا ضمان عليه ولم يقيد صاحب المشتمل.

Mas'alah: What is the liability for releasing a runaway slave who then escapes?

Majma' al-Damanat, p. 146

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > Liability and Expenses of a Runaway Slave

وفي الصغرى لو حل قيد عبد آبق لغيره فذهب العبد لم يضمن إلا أن يكون العبد مجنونا فحينئذ يضمن.

Mas'alah: Why is the taker of a runaway slave liable if the owner denies it is a runaway?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > Liability and Expenses of a Runaway Slave

ضامن إجماعا؛ لأن سبب وجوب الضمان قد ظهر من الآخذ وهو أخذ مال الغير بغير إذنه وهو يدعي المسقط وهو الإذن شرعا بكون العبد آبقا كما في الفصولين ومشتمل الهداية.

Mas'alah: Can the finder of a runaway slave recover expenses from the owner?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > Liability and Expenses of a Runaway Slave

وأمر نفقته كاللقطة لو أنفق الراد عليه بأمر الحاكم رجع به على المولى وإلا كان متبرعا ذكره في الكنز.

Mas'alah: What is the ruling if a runaway slave is claimed by two people and handed over without a judge's order?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > Multiple Finders and Settlement (Sulh) on Reward

وفي الفصولين عن المحيط رجل أخذ آبقا فادعاه رجل وأقر أن القن له فدفعه إليه بلا أمر القاضي فهلك عنده فاستحقه آخر ببينة ضمن أيهما شاء ويرجع الدافع على القابض ثم قال: أقول هذا يصح لو دفعه مضمنا، أو غير مصدق أما لو صدقه ودفعه ينبغي أن لا يرجع لزعمه أن القابض محق والمستحق مبطل، وفيه أيضا، ولو لم يدفعه إلى الأول حتى شهد عنده شاهدان فدفعه بلا حكم فبرهن آخر أنه لو قضى به للثاني إذ بينة الأول قامت في غير مجلس الحكم فلا تعارض بينة قامت في مجلس الحكم

فلو أعاد الأول بينته لا تقبل إذ القن في يده فبينته لا تعارض بينة الخارج في الملك المطلق، ولو باعه الأول ثم برهن رجل أنه قنه ضمن أيهما شاء المشتري، أو البائع ورجع المشتري بثمنه على بائعه، ولو ضمن البائع نفذ بيعه من جهة البائع فله ثمنه وتصدق بما زاد على قيمته من الثمن؛ لأنه ربح حصل لا من ملكه بسبب خبيث.

Mas'alah: What is the ruling if a runaway slave is usurped from the finder and returned to the owner?

Majma' al-Damanat, p. 211

Index: Kitab al-Ibaq (Runaway Slaves) > Liability and Expenses of a Runaway Slave

ولو اغتصبه رجل من الراد وجاء به إلى المولى فدفعه إليه وأخذ جعله ثم أقام الآخذ البينة أنه أخذه من مسيرة ثلاثة أيام يرجع المولى على الغاصب بما أدى إليه ذكره في الوجيز.

KITAB 58

كتاب الوصية

Kitab al-Wasiyya (Bequests)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الوصية وأحكامها

The Chapter on Bequests and Their Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a slave whose usufruct is bequeathed permanently, and on his manumission?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Bequests of Usufruct (Service, Dwelling, Fruit)

العبد الموصى بمنفعته أبدا رقبته للوارث وليس له من منافعه شيء ومنافعه للموصى له فإذا مات الموصى له عادت منفعته إلى المالك ولو أعتقه نفذ وضمن قيمته يشترى بها خادم كذا في الأشباه من القول في الملك ثم قال فيه: ولم أر حكم كتابته وينبغي أن تكون كإعتاقه ولا تصح إلا بالتراضي اهـ.

Mas'alah: What is the ruling on a person who gives money to another to deliver to a third party after his death?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Definition and Validity of Bequests

رجل دفع إلى آخر ألفا وقال: هذه الألف لفلان فإذا مت فادفعها إليه فمات يدفعها المأمور إلى فلان كما أمره.

Mas'alah: What is the ruling on recourse for a person who borrows money for others under duress?

Majma' al-Damanat, p. 154

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Bequests and Inheritance Conflicts

قوم وقعت بهم المصادرة فأمروا رجلا بأن يستقرض لهم مالا ينفق في هذه المؤنات ففعل فالمقرض يرجع على المستقرض، والمستقرض هل يرجع على الآخرين؟ إن شرط الرجوع يرجع وبدون الشرط هل يرجع اختلف المشايخ فيه هذه في الوصايا من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling when one heir confirms a bequest of one-third?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Bequests and Inheritance Conflicts

ترك ثلاث بنين وثلاثة آلاف درهم فأخذ كل ألفا فادعى رجل أن الميت أوصى له بثلث ماله، وصدقه أحدهم فالقياس أن يأخذ منه ثلاثة أخماس ما في يده، وهو قول زفر، وفي الاستحسان: يأخذ منه ثلث ما في يده لما مر وهو قول علمائنا.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement (sulh) by heirs regarding a bequest before the testator's death?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Bequests and Inheritance Conflicts

صلح الورثة عن الوصية قبل موت الموصي لم يجز؛ إذ تملك بعد موته لا قبله فلا صلح قبل الملك.

Mas'alah: What is the ruling on an executor transferring the orphan's debt to a more solvent debtor?

Majma' al-Damanat, p. 395

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Executors and Their Powers and Duties

وصي احتال بمال اليتيم إن كان الثاني أملأ من الأول جاز، وإن كان مثله لا يجوز.

Mas'alah: What is the ruling on an executor forgiving, reducing, or deferring a debt owed to the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 395

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Executors and Their Powers and Duties

والوصي لا يملك إبراء غريم الميت، ولا أن يحط عنه شيئا، ولا أن يؤجله إذا لم يكن الدين واجبا بعقده، فإن كان واجبا بعقده صح الحط والتأجيل والإبراء في قول أبي حنيفة ومحمد، ويكون ضامنا وعند أبي يوسف لا يصح ذلك ويكون ضامنا.

Mas'alah: May an executor travel with the orphan's property and enter into a partnership?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Executors and Their Powers and Duties

وفي الهداية من الوديعة للوصي أن يسافر بمال اليتيم إذا كان الطريق آمنا، وكذا الأب في مال الصغير اهـ وللوصي أن يدفعه شركة ذكره في الوقاية.

Mas'alah: What is the ruling on a mukatab's bequest of a specific item or one-third of his wealth?

Majma' al-Damanat, p. 441

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Bequests of Slaves and Their Offspring

ولا تصح وصية المكاتب بشيء بعينه وإن أوصى بثلث ماله مطلقا لا يصح عند أبي حنيفة خلافا لهما.

Mas'alah: What is the ruling on maintenance of a bequeathed slave when the legatee is absent?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequests and Their Rulings > Acceptance and Rejection of Bequests

أوصى بعبد لإنسان، والموصى له غائب فنفقته في مال الموصي فإن حضر الغائب إن قبل الوصية رجع عليه بالنفقة إن فعل ذلك بأمر القاضي وإن لم يقبل فهو ملك الوارث كذا في الأشباه من القول في الملك.

BAB 7

باب الوصية بالمجهول

The Chapter on Bequeathing an Unknown Item

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a settlement (sulh) regarding a bequest of palm tree produce for three years?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequeathing an Unknown Item > Settlement (Sulh) Involving Unknown Bequests

أوصى بغلة نخله لرجل ثلاث سنين والنخل يخرج من ثلثه، وليس فيها ثمر فالموصى له لو صالح الورثة على دراهم مسماة وقبضها على أن يسلم لهم وصيته من هذه الغلة، ولم تخرج النخل شيئا في تلك السنين أو أخرجت أكثر مما أعطوه بطل الصلح قياسا كصلح عن مجهول لا يعلم أيكون أم لا ولكن أستحسن أن أجيز الصلح إنما هو رجل برئ من وصيته على مال.

BAB 8

باب تنفيذ الوصية

The Chapter on Executing a Bequest

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when heirs spend one-third of the estate on the poor after a bequest, and the executor repeats it?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Executing a Bequest > Division of Bequests Among Heirs and Legatees

قال: لآخر اصرف ثلث مالي إلى فقراء المسلمين ثم مات فصرف الورثة الثلث إلى فقراء المسلمين فللوصي أن يخرج الثلث مرة أخرى ويصرفه إليهم من القنية.

Mas'alah: How must an executor sell real estate when a bequest involves one-third of multiple property types?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Executing a Bequest > Execution of Bequests from the Estate

رجل أوصى بثلث ماله وخلف صنوفا من العقارات فباع الوصي من العقار صنفا للوصية قالوا: للوارث أن لا يرضى إلا أن يبيع من كل شيء الثلث مما يمكن بيع الثلث منه.

Mas'alah: What is the ruling on the judge's division of a bequest when the legatee is absent?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Executing a Bequest > Bequests to Absent or Unknown Legatees

ومن أوصى بثلث ألف درهم فدفعها الورثة إلى القاضي فقسمها، والموصى له غائب فقسمته جائزة؛ لأن الوصية صحيحة ولهذا لو مات الموصى له قبل القبول تصير الوصية ميراثا لورثته، والقاضي نصب ناظرا لا سيما في حق الموتى، والغيب ومن النظر إفراز نصيب الغائب وقبضه فنفد ذلك وصح حتى لو حضر الغائب وقد هلك المقبوض لم يكن له على الورثة سبيل.

BAB 9

باب الوصي وأحكامه

The Chapter on the Executor and His Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on the executor, guardian, and judge?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Definition and Capacity of an Executor

[باب في الوصي والولي والقاضي] (الباب الخامس والثلاثون في الوصي والولي والقاضي)

Mas'alah: What is the ruling on accepting executorship and the liability of the executor?

Majma' al-Damanat, p. 393

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Acceptance and Rejection of Executorship

لا ينبغي للرجل أن يقبل الوصية؛ لأنها أمر على خطر لما روي عن أبي يوسف – رحمه الله تعالى – أنه

قال: الدخول في الوصية أوله غلط، والثانية خيانة، وعن غيره، والثالثة سرقة، وعن بعض العلماء لو كان الوصي عمر بن الخطاب لا ينجو عن الضمان. وعن الشافعي لا يدخل في الوصية إلا أحمق أو لص.

Mas'alah: What actions may an executor take with an orphan's property and how is his word accepted?

Majma' al-Damanat, p. 394

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings >

Authority and Scope of an Executor's Actions

ثم للموصى أن يودع مال اليتيم ويبضع ويتجر بمال اليتيم لليتيم ويدفع مضاربة وله أن يفعل كل ما كان فيه خير لليتيم، وكذا الأب، وإذا بلغ الصغير، وطلب ماله من الوصي فقال الوصي: ضاع مني كان القول قوله مع يمينه؛ لأنه أمين فإن قال: أنفقت ما لك عليك يصدق في نفقة مثله في تلك المدة، ولا يقبل قوله فيما يكذبه الظاهر.

Mas'alah: How is a dispute between the executor and the orphan regarding the duration of the father's death resolved?

Majma' al-Damanat, p. 394

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وإذا اختلفا في المدة فقال الوصي: مات أبوك منذ عشر سنين وقال اليتيم: مات منذ خمس سنين ذكر في الكتاب أن القول قول الابن واختلف المشايخ فيه قال شمس الأئمة السرخسي: المذكور في الكتاب قول محمد أما على قول أبي يوسف فالقول قول الوصي، وهذه أربع مسائل إحداها: هذه.

Mas'alah: How is a dispute resolved when the executor claims the deceased left slaves that died after maintenance?

Majma' al-Damanat, p. 394

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

والثانية: إذا ادعى الوصي أن الميت ترك رقيقا فأنفقت عليه إلى وقت كذا ثم ماتوا وكذبه الابن قال محمد والحسن بن زياد: إن القول قول الابن. وقال أبو يوسف: القول قول الوصي، وأجمعوا أن العبيد لو كانوا أحياء كان القول قول الوصي.

Mas'alah: How is a dispute resolved between an executor and an orphan regarding payment of land tax?

Majma' al-Damanat, p. 394

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

والمسألة الرابعة: إذا قال الوصي: أديت خراج أرضك عشر سنين منذ مات أبوك كل سنة ألف درهم، وقال اليتيم إنما مات أبي منذ خمس سنين كان القول قول الابن في قول محمد؛ لأن الوصي يدعي تاريخا سابقا وهو ينكر وعلى قول أبي يوسف: القول قول الوصي؛ لأن اليتيم يدعي عليه وجوب تسليم المال، وهو ينكر فيكون القول قوله في هذه المسائل وإن قال الوصي: فرض القاضي لأخيك الزمن نفقة في مالك كل شهر كذا فأديت إليه لكل شهر منذ عشر سنين، وكذبه الابن لا يقبل قول الوصي عند الكل ويكون ضامنا.

Mas'alah: What are the rulings on the executor selling on credit, lending, or borrowing the orphan's property?

Majma' al-Damanat, p. 394

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

الوصي إذا باع شيئا من تركة الميت نسيئة فإن كان يتضرر به اليتيم بأن كان الأجل فاحشا لا يجوز، ولا يملك الوصي إقراض مال اليتيم، فإن أقرض كان ضامنا، والقاضي يملك الإقراض، واختلف المشايخ في الأب لاختلاف الروايتين عن أبي حنيفة والصحيح أن الأب بمنزلة الوصي لا بمنزلة القاضي فلو أخذ الوصي مال اليتيم قرضا لنفسه لا يجوز، ويكون دينا عليه.

Mas'alah: What is the ruling on a guardian making a settlement regarding a debt of the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 395

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

ولو صالح الوصي أحدا عن دين الميت إن كان للميت بينة على ذلك أو كان الخصم مقرا بالدين أو كان للقاضي علم بذلك الحق لا يجوز للوصي، وإن لم يكن له على الحق بينة جاز صلح الوصي؛ لأنه يصلح به بعض الحق بقدر الإمكان، وإن كان الصلح عن دين الميت أو على اليتيم فإن كان للمدعي بينة على حقه، أو كان القاضي قضى له بحقه جاز صلح الوصي؛ لأنه إسقاط بعض الحق، وإن لم يكن له بينة، ولا قضى القاضي بذلك، ولا يجوز صلح الوصي؛ لأنه إتلاف لماله وهو نظير ما لو طمع السلطان الجائر المتغلب في مال اليتيم فأخذ الوصي وهدده ليأخذ بعض مال اليتيم قال: الصفار: ولا ينبغي للوصي أن يعطي، وإن أعطاه كان ضامنا.

Mas'alah: When is a guardian liable for paying a tyrant ruler from the orphan's wealth under duress?

Majma' al-Damanat, p. 395

وقال الفقيه أبو الليث: إن خاف الوصي القتل على نفسه أو إتلاف عضو من أعضائه أو خاف أن يأخذ كل مال اليتيم لا يضمن فإن خاف على نفسه القيد أو الحبس أو علم أنه يأخذ بعض مال الوصي، ويبقى له من المال ما يكفيه لا يسعه أن يدفع مال اليتيم، فإن دفع كان ضامنا، وهذا إذا كان الوصي هو الذي يدفع المال إليه فلو أن السلطان أو المتغلب بسط يده، وأخذ المال لا يضمن الوصي والفتوى على ما اختاره الفقيه أبو الليث.

Mas'alah: Is a guardian liable if he gives a bribe from the orphan's wealth to a tyrant out of fear?

Majma' al-Damanat, p. 395

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وصي مر بمال اليتيم على جائر، وهو يخاف على أنه إن لم يبره ينزع المال من يده فبره بمال اليتيم قال: بعضهم: لا ضمان عليه، وكذا المضارب إذا مر مضاربه بالمال قال أبو بكر الإسكاف: ليس هذا قول أصحابنا، وإنما هو قول ابن سلمة وهو استحسان.

Mas'alah: What is the ruling on guardians giving bribes from orphans' wealth according to Abu Yusuf?

Majma' al-Damanat, p. 395

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وعن الفقيه أبي الليث عن أبي يوسف أنه كان يجوز للأوصياء المصانعة في أموال اليتامى، واختيار ابن سلمة موافق لقول أبي يوسف وبه يفتى، وإليه إشارة في كتاب الله – تعالى: {أما السفينة فكانت لمساكين يعملون في البحر فأردت أن أعيبها} [الكهف: 79] أجاز التعييب في مال اليتيم مخافة أخذ المتغلب.

Mas'alah: Is a guardian liable for spending the orphan's wealth on fees and bribes at the judge's court?

Majma' al-Damanat, p. 395

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وصي أنفق على باب القاضي في الخصومات من مال اليتيم فما أعطى على وجه الأجرة لا يضمن قال الشيخ أبو بكر محمد بن الفضل: لا يضمن مقدار أجر المثل والغبن اليسير، وما أعطى له على وجه الرشوة كان ضامنا قالوا: بذل المال لدفع الظلم عن نفسه وماله لا يكون رشوة في حقه

Mas'alah: What expenses from orphan's property in litigation are permissible and what are not?

Majma' al-Damanat, p. 396

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings >

Executor's Liability and Claims of Loss

وفي البزازية وفي الإجارة: الوصي إذا أنفق في خصومة الصبي على باب القاضي فما كان على وجه الإجارة كأجرة المشخص والسجان والكاتب لا يضمن، وما كان على وجه الرشوة يضمن اهـ.

Mas'alah: Is a guardian liable for paying tax on orphan's property to avoid increased costs?

Majma' al-Damanat, p. 396

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وفي فتاوى النسفي: الوصي إذا طولب بجباية مال اليتيم وكان بحيث لو امتنع ازدادت المؤنة فدفع من التركة جباية داره لا يضمن اهـ.

Mas'alah: Can orphans reclaim money paid by a guardian to a tyrant who inquires about them?

Majma' al-Damanat, p. 396

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

صرف الوصي من مال اليتيم إلى ظالم يسأل عنهم فليس لهم الرجوع عليه.

Mas'alah: What is the ruling on a judge paying a bribe from his own money to repel oppression from the estate?

Majma' al-Damanat, p. 396

تغلب جائر على تركة الميت ويمكن دفعه بقدر معين من التركة فدفعه القاضي من مال نفسه ليرجع، فإن كانت الورثة كبارا فلا رجوع له عليهم، وإن كانوا صغارا فله الرجوع؛ لأن دفع الظلم صار من حوائج الصغار كالصرف إلى سائر الحوائج على قصد الرجوع وهكذا الجواب إذا دفع الرشوة من ماله لدفع ظلم أعظم منها من التركة. اختلف السلف في أكل الوصي من مال اليتيم فقيل: يباح أكله بالمعروف، وقيل: يأكله قرضا ثم يرده، وقيل: لا يأكل من أعيان ماله، وأما ألبان المواشي وثمار الأشجار فمباح ما لم يضر باليتيم وقيل: يأكل منه، ولا يكتسي، وقيل: يكتسي أيضا، وقال: أبو حنيفة في كتاب الآثار: يأكل، ولا يأخذ قرضا غنيا كان أو فقيرا، ولا يقرض غيره. وقال الطحاوي: له أن يأخذ قرضا ثم يقضيه، وقال: أبو يوسف: لا يأكل منه إذا كان مقيما، وإن خرج في تقاضي دين له أو لمراعاة أسبابه فله أن ينفق ويركب دابته ويلبس ثوبه، وإذا رجع رد الدابة والثياب وقال أبو ذر: والصحيح قول أبي حنيفة؛ لأن التقاضي شرع فيه متبرعا فلا يوجب ضمانا. ولو نصب القاضي وصيا، وعين له أجرا لعمله جاز، وللوصي أن يوكل ببيع مال اليتيم، ويوكل في تقاضي ديون الميت وأمواله، ويتجر لليتيم، ويبضع له، ويودع ماله وقال أبو حنيفة: يؤدي فطرته ويضحي له من ماله إن كان له مال من القنية. رجل مات وأوصى لامرأته وترك ورثة صغارا فنزل سلطان جائر داره فقيل لها: إن لم تعطه شيئا استولى على الدار والعقار فأعطت شيئا من العقار قالوا: يجوز مصانعتها. وصي أنفق من مال اليتيم على اليتيم في تعليم القرآن والآداب إن كان الصبي يصلح لذلك جاز ويكون الوصي

مأجورا، وإن كان الصبي لا يصلح لذلك لا بد للوصي أن يتكلف مقدار ما يقرأ في صلاته وينبغي للوصي أن يوسع على الصبي في نفقته لا على وجه الإسراف، ولا على وجه التضييق، وذلك يتفاوت بتفاوت مال الصغير قلة وكثرة واختلاف حاله فينظر في حاله وماله، وينفق عليه قدر ما يليق به. ومتى خرج في عمل اليتيم واستأجر دابة بمال اليتيم ليركب وينفق على نفسه من مال اليتيم كان له ذلك فيما لا بد منه – استحسانا – وعن نصير: للوصي أن يأكل من مال اليتيم ويركب دوابه إذا ذهب في حوائج اليتيم قال الفقيه أبو الليث: هذا إذا كان الوصي محتاجا وقال بعضهم: لا يجوز له أن يأكل ويركب دابته، وهو القياس

Mas'alah: What is the ruling on an executor eating from the orphan's estate in istihsan?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

وفي الاستحسان: يجوز له أن يأكل بالمعروف بقدر أن يعني بماله.

Mas'alah: What is the ruling on an executor buying from the deceased's estate for himself when there is no heir?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

وصي اشترى لنفسه شيئا من مال الميت إن لم يكن للميت وارث لا صغير، ولا كبير جاز.

Mas'alah: What is the ruling on an executor buying orphan's property for himself if it is beneficial?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

ولو اشترى مال اليتيم لنفسه إن كان خيرا لليتيم جاز، وكذا إذا باع ماله من اليتيم عند أبي حنيفة وقال: محمد لو باع ماله لليتيم أو اشترى من مال اليتيم لنفسه لا يجوز على كل حال، وعند أبي يوسف فيه روايتان كان يقول أولا كما قال محمد ثم رجع إلى قول أبي حنيفة وفسر شمس الأئمة السرخسي الخيرية فقال: إذا اشترى الوصي مال اليتيم لنفسه ما يساوي عشرة بخمسة عشر يكون خيرا لليتيم، وإن باع مال نفسه من اليتيم ما يساوي عشرة بثمانية يكون خيرا لليتيم.

Mas'alah: Can one of two co-executors sell estate property to the other?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Co-Executors and Joint Authority

ولو باع أحد الوصيين شيئا من تركة الميت لصاحبه لا يجوز عند أبي حنيفة ومحمد؛ لأن عندهما لا ينفرد أحد الوصيين بالتصرف.

Mas'alah: Is a long-term lease of orphan property permissible for a guardian?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

ولا يجوز للوصي الإجارة الطويلة في مال اليتيم لمكان الغبن الفاحش في السنين الأولى.

Mas'alah: Is a guardian liable for paying a debt without proof if the orphan later denies it?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

قضى الوصي دينا بغير أمر القاضي فلما كبر اليتيم أنكر دينا على أبيه ضمن وصية ما دفعه لو لم يجد بينة إذا أقر بسبب الضمان وهو الدفع إلى الأجنبي فلو ظهر غريم آخر يغرم له حصته لدفعه باختياره بعض حقه إلى غيره فقد علم أن الوصي لا يقبل قوله في قضاء دين على الميت سواء كان المنازع له اليتيم بعد بلوغه أو لا إلا في مهر المرأة فإنه لا ضمان عليه إذا دفعه بلا بينة كما في خزانة المفتين وقيده في جامع الفصولين على قول بالمؤجل عرفا.

Mas'alah: What is the second case where the executor's claim regarding the orphan's consumption of another's property is not accepted?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

الثانية: ادعى أن اليتيم استهلك مالا لآخر فدفع ضمانه.

Mas'alah: What is the fourth case where the executor's claim is not accepted?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

الرابعة: ادعى أنه أدى خراج أرضه في وقت لا تصلح للزراعة.

Mas'alah: What is the fifth case where the executor's claim is not accepted?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

الخامسة: ادعى الإنفاق على محرم اليتيم.

Mas'alah: What is the sixth case where the executor's claim is not accepted?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

السادسة: ادعى أنه أذن لليتيم في التجارة وأنه ركبه ديون فقضاها عنه.

Mas'alah: What is the ruling when a guardian claims to have spent his own money on an orphan during the absence of the orphan's wealth?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

السابعة: ادعى الإنفاق عليه من مال نفسه حال غيبة ماله، وأراد الرجوع.

Mas'alah: What is the ruling when a guardian claims to have spent on his deceased slaves?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

الثامنة: ادعى الإنفاق على رقيقه الذين ماتوا

Mas'alah: What is the ruling when a guardian claims to have married an orphan and paid her dower from his own money?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

الثانية عشر: ادعى أنه زوج اليتيم امرأة ودفع مهرها من ماله، وهي ميتة الكل في فتاوى العتابي من الوصايا، وذكر ضابطا، وهو: أن كل شيء كان مسلطا عليه فإنه يصدق فيه وما لا فلا من الأشباه والنظائر.

Mas'alah: Is an executor liable for spending the estate on minors when a creditor later proves a debt?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

الوصي إذا أنفق التركة على الصغار فنفدت التركة لم يبق منها شيء ثم جاء غريم وادعى على الميت دينا، وأثبته بالبينة عند القاضي، وقضى به القاضي لهذا الغريم أن يضمن الوصي قيل: إن أنفق عليهم بأمر القاضي فلا ضمان على الوصي، وإن أنفق بغير أمره فعليه الضمان؛ لأن الدين مقدم على الميراث.

Mas'alah: When is the executor or heir believed without evidence regarding expenses paid from the estate?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

لو اشترى الوصي أو الوارث الكفن ونقد الثمن من ماله أو قضى دينا في التركة أو اشترى الكسوة أو النفقة للصغير يرجع ويصدق بلا بينة ولو قال: أديت الخراج

والثمن من مال عندي لا يصدق من غير بينة من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a guardian selling an orphan's slave and then gifting the price?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

ولو باع الأب أو الوصي عبدا لليتيم ثم وهب الثمن من المشتري صحت الهبة في قول أبي حنيفة ومحمد – رحمهما الله تعالى – ويضمن مثله، وقد مرت المسألة، وإن أقر الوصي أو الأب بقبض بدل الكتابة صح إقرارهما إذا كانت الكتابة بالبينة ثابتة أو كان القاضي يعلم بها، وإن عرفت الكتابة بإقرارهما بأن قال الوصي أو الأب: كاتبت، وادعى قبض البدل لا يصدق؛ لأنه إقرار بالعتق.

Mas'alah: What are the rulings on the guardian manumitting or contracting kitaba for an orphan's slave?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

ولا يجوز للوصي أن يعتق عبد الصغير على مال، وكذلك الأب ولا يجوز للوصي أن يكاتب إذا كانت الورثة كبارا غيبا أو حضورا؛ لأن الأب لا يملك ذلك فكذلك الوصي، وكذا إذا كان بعضهم صغارا، ولو رضي الكبار بذلك؛ لأن للكبار حق

الفسخ.

Mas'alah: What is the ruling on the executor partitioning the estate with a legatee?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

ويجوز للوصي أن يقاسم الموصى له فيما سوى العقار ويمسك نصيب الصغار، وإن كان بعض الورثة كبيرا غائبا.

Mas'alah: What are the rulings on the guardian partitioning the estate with an absent legatee and trading with the orphan's wealth?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

ولو قاسم الوصي الورثة في التركة وفيها وصية لإنسان والموصى له غائب لا يجوز قسمته على الموصى له الغائب، ويكون للموصى له أن يشارك الورثة، ولو كان الورثة صغارا وقاسم الوصي الموصى له فأعطاه الثلث، وأمسك الثلثين للورثة جاز حتى لو هلك ما في يد الوصي للورثة لا يرجع الورثة على الموصى له بشيء، ولا يجوز للوصي أن يتجر لنفسه بمال اليتيم أو الميت فإذا فعل وربح ضمن رأس المال ويتصدق بالربح في قول أبي حنيفة ومحمد، وعند أبي يوسف يسلم له الربح، ولا

يتصدق بشيء.

Mas'alah: What are the restrictions on an executor trading with an orphan's property?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

وللوصي أن يأخذ مال اليتيم مضاربة، وليس له أن يؤجر نفسه من اليتيم، وليس للوصي أن يهب مال اليتيم بعوض أو بغير عوض، وكذا الأب.

Mas'alah: Is it valid for an executor to sell real estate to pay the deceased's debt when other funds exist?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

وصي باع عقارا ليقضي به دين الميت، وفي يده من المال ما يفي بقضاء الدين قال الشيخ أبو بكر محمد بن الفضل: جاز هذا البيع؛ لأنه قائم مقام الموصي.

Mas'alah: What is the ruling on an heir selling estate property after the executor's death?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

مديون مات وأوصى إلى رجل فمات الوصي فعمد بعض الورثة وباع بعض التركة فقضى دينه وأنفذ وصاياه قالوا: البيع فاسد إلا أن يكون بأمر القاضي. وصي أنفذ الوصية من مال نفسه قالوا: إن كان هذا الوصي وارث الميت يرجع في تركة الميت، وإلا فلا يرجع، وقيل: إن كانت الوصية للعباد يرجع؛ لأن لها مطالبا من جهة العباد فكان كقضاء الدين، وإن كانت لله – تعالى –

لا يرجع وقيل: له أن يرجع على كل حال، وعليه الفتوى، وكذا الوصي إذا اشترى كسوة، وكذلك لو اشترى ما ينفق عليهم من مال نفسه، فإنه يكون متطوعا، وكذلك بعض الورثة إذا قضى دين الميت أو كفن الميت من مال نفسه لا يكون متطوعا وكان له الرجوع في مال الميت والتركة وكذلك الوصي لو أدى خراج الميت أو عشرة من مال نفسه لا يكون متطوعا. ولو كفن الميت من مال نفسه قبل قوله في ذلك. للوارث أن يقضي دين الميت، وأن يكفنه بغير أمر الورثة فكان له الرجوع في مال الميت من قاضي خان. وفيه أيضا الأب إذا اشترى لولده الصغير شيئا، وأدى الثمن من مال نفسه ليرجع به عليه ذكر في النوازل أنه إن لم يشهد عند أداء الثمن أنه إنما أدى ليرجع لا يرجع، وفرق بين الولد والوصي إذا أدى الثمن من مال نفسه، فإنه لا يحتاج إلى الإشهاد؛ لأن الغالب في حال الوالدين أنهم يقصدون القبلة فيحتاج إلى الإشهاد، وكذا الأم إذا كانت وصيا لولدها الصغير فهي بمنزلة الأب إن لم تشهد عند أداء الثمن لا ترجع انتهى. نقد من ماله ثمن شيء شراه لولده، ونوى الرجوع يرجع ديانة لا قضاء ما لم يشهد، ولو ثوبا أو طعاما، وأشهد أنه يرجع فله أن يرجع لو له مال، وإلا فلا لوجوبهما عليه، ولو قنا أو شيئا لا يلزمه رجع، وإن لم يكن له مال لو أشهد، وإلا لا. شرى لولده ثوبا أو خادما، ونقد ثمنه من مال نفسه لا يرجع إلا أن يشهد أنه شراه ليرجع، وإن لم ينقد ثمنه حتى مات يؤخذ ثمنه من تركته؛ لأنه دين

عليه ثم لا يرجع بقية الورثة به على هذا الوارث لو لم يشهد الميت أنه شراه لولده. ولو شرى لصبيه طعاما بماله، وللصبي مال فهو متبرع استحسانا. امرأة اشترت لصبيها ضيعة على أن ترجع صح استحسانا، وتكون الأم مشترية لنفسها إذ لا تملك الشراء لولدها ثم يصير هبة لولدها وليس لها منع الضيعة عن ولدها؛ لأنها تصير واهبة للولد وقابضة لأجله. شرى بيتا بماله لابن ابنه مع قيام ابنه، وأشهد على ذلك لم يجز شراؤه؛ إذ لا ولاية له عليه حينئذ؛ لأنه أجنبي فنفذ عليه. لو ضمن الأب مهر صبيه فأدى يرجع لو شرط وإلا لا، ولو وليا غيره أو وصيا رجع مطلقا من الفصولين والمسائل الأخيرة مرت في النكاح. وفي الخلاصة: إذا اشترى خادما لابنه الصغير، ونقد الثمن يرجع عليه فإن لم ينقد الثمن لا يرجع عليه إلا إذا أشهد ليرجع عليه فإن لم ينقد الثمن حتى مات، ولم يكن أشهد أخذ من ماله، ولا يرجع عليه بقية الورثة، واختلفت الروايات في اعتبار وقت الإشهاد ففي بعضها يعتبر وقت الشراء، وفي بعضها وقت نقد الثمن، وفي الوصي يرجع أشهد أو لم يشهد. وعن محمد إذا لم يشهد الأب على الرجوع إن نوى الرجوع، ونقد الثمن على هذه النية وسعه الرجوع فيما بينه وبين الله. وفي الصغرى الأب إذا اشترى الطعام من مال نفسه وللصغير مال يصير متبرعا استحسانا. وفي المنتقى عن أبي يوسف أن ما اشتراه الأب إن كان شيئا يجبر الأب عليه بأن كان طعاما أو كسوة، ولا مال للصغير لا يرجع الأب عليه، وإن أشهد أنه يرجع عليه وإن كان شيئا لا يجبر الأب عليه بأن كان المشترى طعاما أو كسوة وللصغير مال أو كان المشترى دارا أو ضياعا إن كان الأب أشهد وقت الشراء على أن يرجع له أن يرجع، وإن لم يشهد لا يرجع انتهى. ومقاسمة الوصي الموصى له عن الورثة جائزة

Mas'alah: What is the ruling on the executor's division of estate between heirs and legatees?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

ومقاسمة الورثة عن الموصى له باطلة؛ لأن الوارث خليفة الميت حتى يرد بالعيب ويرد عليه ويصير مغرورا بشراء المورث، والوصي خليفة الميت أيضا فيكون خصما عن الوارث إذا كان غائبا فصحت قسمته عليه حتى لو حضر وقد هلك ما في يد الوصي ليس للوارث أن يشارك الموصى له أما الموصى له فليس بخليفة عن الميت من كل وجه؛ لأنه ملكه بسبب جديد ولهذا لا يرد بالعيب ولا يرد عليه ولا يصير مغرورا بشراء الموصى فلا يكون الوصي خليفة عنه عند غيبته حتى لو هلك ما أفرز له عند الوصي كان له ثلث ما بقي؛ لأن القسمة لم تنفذ غير أن الوصي لا يضمن؛ لأنه أمين فيه وله ولاية الحفظ في التركة فصار كما إذا هلك بعض التركة قبل القسمة فيكون له ثلث ما بقي؛ لأن الموصى له شريك الوارث فيتوى ما توي من المال المشترك على الشركة ويبقى ما يبقى على الشركة

Mas'alah: What is Abu Yusuf's view on the executor's recourse when the bequest exhausts one-third of the estate?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

وقال أبو يوسف إن كان مستغرقا للثلث لم يرجع بشيء وإلا يرجع بتمام الثلث.

Mas'alah: What is Muhammad's and Abu Hanifa's view on the executor's recourse when the bequest funds are lost?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

وقال محمد: لا يرجع بشيء؛ لأن القسمة حق الموصي ولو أفرز الموصي بنفسه مالا ليحج عنه فهلك لا يلزمه شيء وبطلت الوصية فكذا إذا أفرزه وصيه الذي قام مقامه ولأبي يوسف أن محل الوصية الثلث فيجب تنفيذها ما بقي محلها وإذا لم يبق بطلت لفوات محلها ولأبي حنيفة أن القسمة لا تراد لذاتها بل لمقصودها وهو تأدية الحج فلم تعتبر دونه

Mas'alah: What is the ruling on the executor's liability when a sold slave is reclaimed and the price is lost?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

ومن أوصى بأن يباع عبده ويتصدق بثمنه على المساكين فباعه الوصي وقبض الثمن فضاع في يده فاستحق العبد ضمن الوصي ويرجع فيما ترك الميت؛ لأنه عامل له فيرجع عليه كالوكيل وكان أبو حنيفة يقول لا يرجع؛ لأنه ضمن بقبضه، ثم رجع إلى ما ذكرناه ويرجع في جميع التركة.

Mas'alah: What is the ruling on the executor's recourse to the estate when the estate is depleted?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

وعن محمد: أنه يرجع في الثلث وإذا كانت التركة قد هلكت أو لم يكن بها وفاء لم يرجع بشيء كما إذا كان على الميت دين آخر

Mas'alah: What is the ruling when an executor sells a slave as instructed and the slave is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وفي الفصولين أوصى إليه بأن يبيع قنه هذا ويتصدق بثمنه على الفقراء ففعل، ثم استحق القن

Mas'alah: Does the executor reclaim the price from the charity recipients or the orphan's estate?

Majma' al-Damanat, p. 402

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

ورجع بثمنه على الوصي يرجع الوصي على ما تصدق عليه لا في مال اليتيم وقد نقله عن المنتقى.

Mas'alah: How do the father and executor reclaim damages for a reclaimed item from the deceased's estate?

Majma' al-Damanat, p. 402

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وفي الوجيز من الاستحقاق الأب، والوصي يرجعان بضمان الاستحقاق في مال الميت كما يرجع الوكيل به على الموكل انتهى.

Mas'alah: Is the executor's admission of sale and receipt of price binding on the orphan after majority?

Majma' al-Damanat, p. 402

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

الوصي إذا أقر بالبيع وقبض الثمن وبلغ اليتيم وأنكر البيع أو قبض الثمن خاصة فهو مصدق في حق البراءة دون إلزام اليتيم شيئا هذا في الوكالة من الخلاصة.

Mas'alah: What actions may a single executor perform independently when there are two executors?

Majma' al-Damanat, p. 402

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Co-Executors and Joint Authority

رجل أوصى إلى رجلين قال أبو حنيفة ومحمد لا ينفرد أحد الوصيين بالتصرف ولا ينفذ تصرفه إلا بإذن الآخر إلا في أشياء فإن أحدهما ينفرد بها منها تجهيز الميت وتكفينه وقضاء دين الميت إذا كانت التركة من جنس الدين وتنفيذ وصية الميت في العين إذا كانت الوصية بالعين وإعتاق النسمة ورد الودائع، والمغصوب ولا ينفرد أحدهما بقبض وديعة الميت ولا بقبض الدين؛ لأن ذاك من باب الأمانة وينفرد أحدهما بالخصومة في حقوق الميت على الناس وعندهم وينفرد بقبول الهبة للصغير وبقسمة ما يكال ويوزن وبإجارة اليتيم لعمل يتعلمه وينفرد أيضا ببيع ما يخشى عليه التوى، والتلف كالفواكه ونحوها

Mas'alah: What is the ruling on a single executor executing a bequest of charity when the recipient is unspecified?

Majma' al-Damanat, p. 402

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

ولو أوصى الميت بأن يتصدق عنه بكذا وكذا من ماله ولم يعين الفقير لا ينفرد به أحد الوصيين عند أبي حنيفة ومحمد وعند أبي يوسف ينفرد وإن عين الفقير ينفرد به أحدهما عند الكل وعلى هذا الخلاف إذا أوصى بشيء للمساكين ولم يعين المسكين عندهما لا ينفرد أحدهما بالتنفيذ، وعند أبي يوسف ينفرد وإن عين المسكين ينفرد أحدهما عند الكل وهنا ثلاث مسائل هذه إحداهما، والثانية رجلان ادعيا صغيرا ادعى كل واحد منهما أنه ابنه من أمة مشتركة بينهما فإنه يثبت نسبه منهما فإن كان لهذا الولد مال ورثه من أخ له من أمة أو وهبه له أخوه لا ينفرد أحدهما بالتصرف في ذلك

المال عند أبي حنيفة ومحمد وعند أبي يوسف ينفرد.

Mas'alah: What is the ruling when a testator appoints separate executors for different children or different types of property?

Majma' al-Damanat, p. 403

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Co-Executors and Joint Authority

وصي فيما أوصى إليه لا يدخل الآخر معه وكذا لو أوصى بميراثه في بلد كذا إلى رجل وبميراثه في بلدة أخرى إلى آخر، وقال الشيخ محمد بن الفضل إذا جعل الرجل رجلا وصيا على ابنه وجعل آخر وصيا على ابنته أو جعل أحدهما وصيا في ماله الحاضر وجعل الآخر وصيا في ماله الغائب فإن كان شرط أن لا يكون كل واحد منهما وصيا فيما أوصى إلى الآخر يكون الأمر على ما شرط عند الكل وإن لم يكن شرط ذلك فحينئذ تكون المسألة على الاختلاف، والفتوى على قول أبي حنيفة.

Mas'alah: What is the ruling when one of two appointed executors becomes corrupt?

Majma' al-Damanat, p. 403

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Removal and Replacement of an Executor

والثالثة: إذا أوصى إلى رجلين ففسق أحدهما كان القاضي بالخيار إن شاء ضم إليه وصيا آخر واستبدل الفاسق، ثم العدل لا ينفرد بالتصرف وحده عند أبي حنيفة

ومحمد وعند أبي يوسف له أن يتصرف.

Mas'alah: Can a present executor act alone when the co-executor is absent?

Majma' al-Damanat, p. 403

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Co-Executors and Joint Authority

رجل مات وله ديون على الناس وعليه للناس ديون وترك أموالا وورثة فأقام رجل شاهدين إن الميت أوصى إليه وإلى فلان الغائب فإن القاضي يقبل بينة هذا الرجل؛ لأنه أقام البينة على حقه وحقه متصل بحق الغائب فيصير الحاضر خصما عن الغائب فصارا وصيين ولا يكون لهذا الحاضر أن يتصرف في قول أبي حنيفة ومحمد ما لم يحضر إلا في الأشياء التي ينفرد بها أحد الوصيين.

Mas'alah: Can one executor buy property from the other executor's orphan?

Majma' al-Damanat, p. 403

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

رجل أوصى إلى رجلين ليس لأحدهما أن يشتري من صاحبه شيئا من مال اليتيم الآخر؛ لأن الوصي مأمور بالتصرف على وجه النظر ولو تصرف أحدهما على وجه النظر يتضرر به الآخر ولا يقتسمان مال اليتيمين لما قلنا يتيمان لكل واحد منهما وصي اقتسم الوصيان مالهما لا تجوز قسمتهما كما لا يجوز بيع أحد الوصيين المال

من الموصي الآخر.

Mas'alah: What is the ruling on executors paying a debt without proof and then testifying?

Majma' al-Damanat, p. 403

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

رجل أوصى إلى رجلين ومات فجاء رجل وادعى دينا على الميت فقضى الوصيان دينه بغير حجة، ثم شهدا له بالدين عند القاضي لا تقبل شهادتهما ويضمنان ما دفعا إلى المدعي لغرماء الميت ولو شهدا له أولا، ثم أمرهما القاضي بأداء الدين فقضيا دينه لا يلزمهما الضمان وكذا لو شهد الوارثان على الميت بدين جازت شهادتهما قبل الدفع ولا تقبل بعد الدفع

Mas'alah: What is the ruling on an executor paying some debts without the judge's order?

Majma' al-Damanat, p. 403

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

وصي الميت إذا قضى دين الميت بشهود جاز ولا ضمان عليه لأحد وإن قضى دين البعض بغير أمر القاضي كان ضامنا لغرماء الميت وإن قضى بأمر القاضي دين البعض لا يضمن، والغريم الآخر يشارك الأول فيما قبض.

Mas'alah: What is the ruling on an executor taking deposits from the deceased's house without the other executor's permission?

Majma' al-Damanat, p. 404

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Co-Executors and Joint Authority

صاحبه في حياتهما جاز فكذلك بعد الموت وروي أنه لا يجوز، والصحيح هو الأول. رجل أوصى إلى رجلين فمات وفي يده ودائع للناس فقبض أحد الوصيين الودائع من منزل الميت بغير أمر صاحبه أو قبضها أحد الورثة بدون أمر الوصيين أو بدون أمر بقية الورثة فهلك المال في يده لا ضمان عليه ولو لم يكن على الميت دين فقبض أحد الوصيين تركة الميت فضاعت في يده لا يضمن شيئا ولو قبض أحد الورثة يضمن حصة أصحابه من الميراث إلا أن يكون في موضع يخاف الهلاك على المال فلا يضمن استحسانا ولو كان على الميت دين محيط وله عند إنسان وديعة فدفع المستودع الوديعة إلى وارث الميت فضاعت في يده كان صاحب الدين بالخيار إن شاء ضمن المستودع وإن شاء ضمن الوارث وليس هذا كأخذ المال من منزل الميت ولو كان مال الميت في يد غاصب فإن أحد الوصيين لا يملك الأخذ من المودع، والغاصب إلا أن في الغصب إن كان في الورثة مأمون ثقة فالقاضي يأخذ المال من الغاصب ويدفعه إلى الورثة وفي الوديعة يترك الوديعة عند المودع. وصيان استأجر أحدهما حمالين لحمل الجنازة إلى المقبرة، والآخر حاضر ساكت أو استأجر ذلك بعض الورثة بحضرة الوصيين وهما ساكتان جاز ذلك ويكون من جميع المال، وهو بمنزلة شراء الكفن ولو كان الميت أوصى بالتصدق بالحنطة على الفقراء قبل رفع الجنازة ففعل ذلك أحد الوصيين قال الفقيه أبو بكر لو كانت الحنطة في التركة جاز دفعه وليس للآخر الامتناع عنه وإن لم تكن الحنطة في التركة فاشترى أحد

الوصيين حنطة فتصدق بها كانت الصدقة عن المعطي قال الفقيه آخذ في هذا بقول أبي حنيفة ومحمد رحمهما الله تعالى وذكر الناطفي إذا كان في التركة كسوة وطعام ودفع ذلك أحد الوصيين إلى اليتيم جاز فإن لم يكن فاشترى أحد الوصيين، والآخر حاضر لا يشتري أحدهما إلا بأمر الآخر. ولو أن ميتا أوصى إلى رجلين وقد كان باع عبدا فوجد المشتري بالعبد عيبا فرده على الوصيين كان لأحدهما أن يرد الثمن وليس لأحدهما قبض المبيع من المشتري ولأحد الوصيين أن يودع ما صار في يده من تركة الميت ولو أن الميت أوصى بشراء عبد وبالإعتاق فأحد الوصيين لا ينفرد بالشراء وبعدما اشتريا كان لأحدهما أن يعتق. رجل أوصى لرجل، وقال له: اعمل برأي فلان فهو على وجهين: أحدهما أن يقول اعمل برأي فلان، والثاني أن يقول لا تعمل إلا برأي فلان. واختلف المشايخ فيه قال بعضهم في الوجهين: الوصي هو المخاطب، وقال بعضهم في الوجهين جميعا كلاهما وصيان كأنه أوصى إليهما، وقال بعضهم في قوله اعمل برأي فلان الوصي هو المخاطب وفي قوله لا تعمل إلا برأي فلان هما وصيان واختار الفقيه أبو الليث هذا القول فقال وهو أشبه بقول أصحابنا فإنهم قالوا إذا وكل الرجل غيره بالبيع فقال: بعه بشهود فباع بغير شهود جاز ولو قال لا تبعه إلا بشهود أو لا تبعه إلا بمحضر فلان فباع بغير شهود وبغير محضر فلان لا يجوز كذا هذا وكذا لو أوصى إلى رجل، وقال له: اعمل بعلم فلان فله أن يعمل بدون علمه ولو قال لا تعمل إلا بعلم فلان لا يجوز له أن يعمل بغير علم فلان، والفتوى على هذا القول. رجل أوصى إلى رجل وجعل عليه مشرفا عليه ذكر الناطفي

أنهما وصيان كأنه قال جعلتكما وصيين فلا ينفرد أحدهما إلا بما ينفرد أحد الوصيين، وقال الشيخ أبو بكر محمد بن الفضل يكون الوصي أولى بإمساك المال ولا يكون المشرف وصيا وثمرة كونه مشرفا أنه لا يجوز تصرف الوصي إلا بعلمه

هذه الجملة من قاضي خان.

Mas'alah: What are the differences between a testator's executor and a judge's appointed executor?

Majma' al-Damanat, p. 405

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Court-Appointed vs. Testator-Appointed Executors

وصي القاضي كوصي الميت إلا في مسائل (الأولى) : لوصي الميت أن يبيع من نفسه ويشتري لنفسه إذا كان فيه نفع ظاهر عند أبي حنيفة خلافا لهما، وأما وصي القاضي فليس له ذلك اتفاقا؛ لأنه كالوكيل وهو لا يعقد لنفسه كذا في شرح المجمع. (الثانية) : إذا خص القاضي وصيه تخصص بخلاف وصي الميت كما مر. (الثالثة) إذا باع ممن لا تقبل شهادته له لم يصح بخلاف وصي الميت وهما في الخلاصة وذكر في تلخيص الجامع استواءهما في رواية في الأولى. (الرابعة) : لوصي الميت أن يؤجر الصغير لخياطة الذهب وسائر الأعمال بخلاف وصي القاضي كذا في القنية. (الخامسة) : ليس للقاضي أن يعزل وصي الميت العدل الكافي وله عزل وصي القاضي كما في القنية خلافا لما في اليتيمة. (السادسة) : لا يملك وصي القاضي القبض إلا بإذن مبتدأ من القاضي بعد الإيصاء بخلاف وصي الميت كذا في الخلاصة من المحاضر، والسجلات. (السابعة) : يعمل نهي القاضي عن بعض التصرفات ولا يعمل نهي الميت كما في البزازية وهي راجعة إلى قبول التخصيص وعدمه. (الثامنة) وصي القاضي إذا جعل وصيا عند موته لا يصير الثاني وصيا بخلاف وصي الميت كذا في اليتيمة قلت ونقلناه عن قاضي خان أيضا فيما مر وفي الخزانة وصي وصي القاضي كوصيه إذا كانت الوصية عامة انتهى وبه يحصل التوفيق هذه الجملة من

الأشباه. وذكر شمس الأئمة الحلواني في شرح أدب القاضي إذا نصب القاضي وصيا لليتيم الذي لا أب له كان وصي القاضي بمنزلة وصي الأب إذا جعله القاضي وصيا عاما في الأنواع كلها فإن جعله وصيا في نوع واحد كان وصيا في ذلك النوع خاصة بخلاف وصي الأب فإنه لا يقبل التخصيص إذا أوصى إلى رجل في نوع كان وصيا في الأنواع كلها.

Mas'alah: When may a father's executor sell estate property including real estate?

Majma' al-Damanat, p. 405

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

وصي الأب إذا باع شيئا من التركة فهو على وجهين أحدهما أن لا يكون على الميت دين ولا أوصى هو بوصية الثاني أن يكون على الميت دين أو وصى بوصيه ففي الوجه الأول قال في الكتاب للوصي أن يبيع كل شيء من التركة من المتاع، والعروض، والعقار إذا كانت الورثة صغارا أما بيع ما سوى العقار فلأن ما سوى العقار يحتاج إلى الحفظ وعسى يكون حفظ الثمن له أيسر ويبيع العقار أيضا في جواب الكتاب. قال الشيخ الإمام شمس الأئمة الحلواني: ما قال في الكتاب قول السلف أما على قول المتأخرين لا يجوز للوصي بيع العقار إلا بشرائط أن يرغب إنسان في شرائها بضعف قيمتها أو يحتاج الصغير إلى ثمنها لنفقته أو يكون على الميت دين لا وفاء له إلا بثمنها أو يكون في التركة وصية مرسلة يحتاج في تنفيذها إلى ثمن العقار أو يكون بيع العقار خيرا لليتيم بأن كان خراجها ومؤنها تربو على غلاتها أوكان العقار حانوتا أو دارا يريد أن ينقض ويتداعى إلى الخراب فإن وقعت

الحاجة للصغير إلى أداء خراجها فإن كانت في التركة مع العقار عروض يبيع ما سوى العقار فإن كانت الحاجة لا تندفع بما سوى العقار

حينئذ يبيع العقار بمثل القيمة أو بغبن يسير ولا يجوز بيع الوصي بغبن فاحش لا يتغابن الناس في مثله إلا في مسألة للوصي أن يبيع بأقل من ثمن المثل وهي ما إذا أوصى ببيع عبده من فلان فلم يرض الموصى له بثمن المثل فله الحط كما في الأشباه.

Mas'alah: What are the restrictions on an executor's sale of estate when heirs are minors or absent?

Majma' al-Damanat, p. 406

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

وكذا لو اشترى الوصي لليتيم لا يجوز شراؤه بغبن فاحش هذا إذا كانت الورثة كلهم صغارا فإن كان الكل كبارا وهم حضور لا يجوز بيع الوصي شيئا من التركة إلا بأمرهم فإن كان الكبار غيبا لا يجوز بيع الوصي العقار ويجوز بيع ما سوى العقار؛ لأن الوصي يملك حفظ مال الغائب، وبيع العروض يكون من الحفظ أما العقار فهي محفوظة بنفسها إلا أن تكون العقار بحال يهلك لو لم يبع فحينئذ يصير بمنزلة العروض وإن كانت الورثة كبارا كلهم بعضهم غائب، والباقي حضور فإن الوصي يملك بيع نصيب الغائب فيما سوى العقار لأجل الحفظ عند الكل وإذا جاز بيعه في نصيب الغائب فيما سوى العقار جاز بيعه في نصيب الحاضر أيضا عند أبي حنيفة وعند صاحبيه لا يجوز بيعه في نصيب الحاضر هذا إذا لم يكن في التركة دين فإن

كان عليه دين يستغرق التركة للوصي أن يبيع جميع التركة للدين عروضا كان أو عقارا فإن كان قليلا لا يستغرق التركة ملك الوصي البيع بقدر الدين عند الكل وإذا ملك ذلك ملك بيع الباقي عند أبي حنيفة. وعندهما لا يملك وكذا لو كان في التركة وصية مرسلة فإن الوصي يملك البيع بقدر ما تنفذ الوصية عند الكل، وإذا ملك بيع البعض يملك بيع الباقي عند أبي حنيفة وعندهما لا يملك ولو كان في الورثة صغير واحد، والباقي كبار وليس هناك دين ولا وصية، والتركة عروض فإن الوصي يملك بيع نصيب الصغير عند الكل ويملك بيع الباقي في قول أبي حنيفة فإذا باع الكل جاز بيعه في الكل وعندهما لا يجوز بيعه في نصيب الكبار، والأصل عند أبي حنيفة أنه إذا ثبت للوصي بيع بعض التركة يثبت له ولاية بيع الكل ووصي الأب يكون بمنزلة الأب وكذلك وصي الجد يكون بمنزلة وصي الأب ووصي وصي الجد بمنزلة وصي الجد ووصي وصي القاضي يكون بمنزلة وصي القاضي إذا كان عاما وأما وصي الأم ووصي الأخ إذا ماتت الأم وتركت ابنا صغيرا وأوصت إلى رجل أو مات الرجل وترك أخا صغيرا وأوصى إلى رجل يجوز بيع هذا الوصي فيما سوى العقار من تركة الميت ولا يملك بيع العقار؛ لأنه لا يملك إلا الحفظ وبيع ما سوى العقار من الحفظ ولا يجوز لهذا الوصي أن يشتري شيئا للصغير إلا الطعام، والكسوة؛ لأن ذلك من جملة حفظ الصغير من قاضي خان وصي الأخ، والأم، والعم لهم بيع المنقول وغيره للدين، والباقي لليتيم، ثم لو كان له أب حاضرا ووصيه أو وصي وصيه أو أب الأب فليس لوصي الأم تصرف فيما تركته الأم ولو لم يكن أحد منهم فله الحفظ وبيع المنقول من الحفظ وليس له بيع عقاره ولا ولاية الشراء على التجارة إلا شراء ما لا بد منه من نفقة أو كسوة وما ملكه اليتيم من مال غير تركة أمه فليس لوصي أمه التصرف فيه منقولا أو غيره، والأصل فيه إن أضعف الوصيين في أقوى الحالين كأقوى الوصيين في أضعف الحالين وأضعف الوصيين وصي الأم، والأخ، والعم

وأقوى الحالين حال صغر الورثة وأقوى الوصيين

وصي الأب، والجد، والقاضي وأضعف الحالين حال كبر الورثة، ثم وصي الأم حال صغر الورثة كوصي الأب في حال كبر الورثة عند غيبة الورثة فللوصي بيع منقوله لا عقاره كوصي الأب حال كبرهم من الفصولين. وإذا مات الوصي فأوصى إلى رجل فإن قال الذي أوصى إليه جعلتك وصيا في مالي ومال الميت الأول يكون وصيا في التركتين عندنا وإن قال جعلتك وصيا في تركتي فهو وصي في التركتين عند أبي حنيفة، وقالا هو وصي في تركة نفس الوصي دون الوصي الأول من قاضي خان.

Mas'alah: Can the executor release an insolvent debtor of the deceased from prison?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

للوصي إطلاق غريم الميت من الحبس إن كان معسرا إلا إن كان موسرا من الأشباه.

Mas'alah: What happens when an executor misappropriates the orphan's property?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

استهلك مال اليتيم قال أبو القاسم يخرج من الوصاية ويجعل غيره وصيا فيدفع

الضمان إليه، ثم يقبضه منه الوصي.

Mas'alah: What is the ruling on an executor who spends the orphan's sale proceeds on himself?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وعن أبي نصر الدبوسي إذا باع وصي القاضي ميراثا لليتيم وقبض الثمن وصرفه إلى حاجة نفسه، ثم إن الوصي ينفق على اليتيم ويطعمه مع سائر عياله على قدر الدين لليتيم عليه قال هذا كبيرة لا تحل له استهلك مال اليتيم ولا يسقط عنه الدين بهذا الطعام.

Mas'alah: Does an executor become free of liability by spending equivalent on the orphan after misusing his property?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وعن محمد إذا أخذ الوصي مال اليتيم وأنفقه في حاجة نفسه، ثم وضع مثل ذلك لليتيم لا يبرأ إلا أن يكبر اليتيم فيدفع إليه المال.

Mas'alah: How can an executor discharge his debt to the orphan by purchasing property for him?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وعن ابن مقاتل لا يجوز للوصي أن يقبض ذلك من مال اليتيم فإذا أراد أن يبرأ اشترى لليتيم ما يجوز شراؤه لليتيم، ثم يقول للشهود كان لليتيم علي كذا فإني أنا أشتري هذا المال له فيصير قصاصا ويبرأ من الدين، وقال بعضهم: لا يبرأ حتى يحضر إلى القاضي فيخبره بما فعله فيضمنه القاضي فحينئذ يبرأ فإن لم يجد قاضيا أو يخاف من القاضي على المال فحينئذ يشتري طعاما أو شيئا لليتيم من مال نفسه.

Mas'alah: What is the ruling on an executor buying a slave from a co-executor for the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

رجل أوصى إلى رجلين أن يشتريا له من ثلث ماله عبدا بكذا درهما ولأحد الوصيين عبد قيمته أكثر مما سمى الميت الموصي فأراد أحد الوصيين أن يشتري هذا العبد بما سمى الموصي قال أبو القاسم: إن كان الموصي فوض الأمر إلى كل واحد منهما جاز شراء هذا الوصي من صاحبه وإن لم يفعل ذلك فباع صاحب العبد عبده من أجنبي وسلمه إليه، ثم يشتريان جميعا للميت فهذا أصوب.

Mas'alah: What happens when a buyer denies a sale from the estate and the executor knows he is lying?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وصي باع من تركة الميت لإنفاذ وصية الميت فجحد المشتري الشراء فحلفه الوصي فحلف، والوصي يعلم أنه كان كاذبا في يمينه فإن القاضي يقول للوصي إن كنت صادقا فقد فسخت البيع بينكما فيجوز ذلك وإن كان تعليقا بالخطر، وإنما يحتاج إلى فسخ الحاكم؛ لأن الوصي لو عزم على ترك الخصومة كان فسخها بمنزلة الإقالة فيلزم الوصي كما لو تقايلا حقيقة وإذا فسخ القاضي لم تكن إقالة فلا يلزم الوصي.

Mas'alah: Does a husband's statement to his wife in terminal illness make her an executor for the children?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Appointment and Eligibility of an Executor

امرأة قالت لزوجها في مرض موته: إلى من تسلم أولادي فقال الزوج إليك وأسلمك إلى الله تعالى قال نصير تصير المرأة وصيا للأولاد.

Mas'alah: What should an executor do when two just witnesses testify to a debt against the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings >

Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

وصي شهد عنده عدلان لهذا الرجل على الميت ألف درهم حكي عن أبي سليمان الجرجاني أنه قال يسع الوصي أن يدفع إليه المال وإن خاف الوصي الضمان على نفسه وسعه أن لا يعطيه قيل إن كان مال المدعي جارية بعينها يعلم الوصي أنها للمدعي، وإن الميت كان غصبها منه فإن الوصي يدفعها إلى المغصوب منه؛ لأنه لو منع يصير غاصبا ضامنا من قاضي خان.

Mas'alah: Can an executor take and give the bequeathed third again if the heir already gave it in charity?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

الوارث إذا تصدق بالثلث الموصى به للفقراء وهناك وصي لم يجز أن يأخذ الوصي الثلث مرة أخرى ويتصدق به كما في القنية ذكره في الأشباه.

Mas'alah: What are the rulings on an executor paying the value of bequeathed property from his own wealth?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

أوصى إلى وارثه أن يصرف ثلث ماله إلى المساكين وأمواله عقار فله أن يدفع القيمة من مال نفسه ويستبقي الأعيان لنفسه ولو أوصى بمائة لرجل بعينه فباعه الوصي شيئا من مال اليتيم بمائة أو صالحه على ثوب قليل القيمة أو مثلها جاز ولو حط الموصي به البعض وأخذ البعض جاز ولو كانت الوصية للمساكين بمائة فصالح الوصي ثلاثة منهم بعشرة لم يجز قياسا وله أن يسترد العشرة.

Mas'alah: What is the ruling on an executor settling with beneficiaries by istihsan?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

وفي الاستحسان يجوز لهم العشرة ويؤدي لهم الوصي تسعين إلى المساكين ولو صالحهم على ثوب قليل القيمة لم يجز وله أن يأخذ الثوب منهم.

Mas'alah: What is the ruling on an executor distributing a bequest when the heir is absent?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

أوصت بثلث مالها إلى مصارف معينة ونصبت وصيا وماتت ووارثها غائب فليس للوصي أن يخرج الثلث إلى مصارفه إلا في المكيل، والموزون من القنية.

Mas'alah: What is the ruling if an executor misdirects a bequest to non-designated recipients?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

أوصى إلى مساكين الكوفة فصرفه الوصي إلى غيرهم يضمن كذا في البزازية ذكره في مشتمل الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a father or executor using the orphan's property for personal needs?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

الأب إذا كان محتاجا لا بأس أن يأكل من مال الصغير على قدر حاجته لا يكون مضمونا، والوصي ليس له ذلك وإن كان محتاجا إلا إذا كانت له أجرة في ذلك فيأكل قدر أجرته من الفصولين.

Mas'alah: What are the rules for selling or leasing an orphan's property to the highest bidder?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

رجل استباع مال اليتيم من الوصي بألف وآخر بألف ومائة ولكن الأول أملأ من

الثاني ببيعه من الأول وكذلك استأجر رجل مال اليتيم بثمانية، والآخر يستأجر بعشرة، والأول أملأ يؤجر من الأول. إذا كان للصغير دين فصالح أبوه أو وصيه على بعض وحط عنه إن كان الدين وجب بمقالة الأب أو الوصي يصح الحط عند أبي حنيفة ومحمد ويضمن كالوكيل إذا أبرأ الثمن على المشتري وإن لم يكن بمقالته لا يصح؛ لأنه متبرع، والقاضي إذا أخر دين اليتيم فإن لم يكن الوصي تولى العقد لا يجوز تأخيره وإن كان قد تولاه يجوز عند أبي حنيفة ويضمن. الوصي إذا باع شيئا بأكثر من قيمته، ثم أقال البيع لا يصح. إذا اشترى الوصي شيئا للصغير، ثم قال ينظر إن كان ينظر لليتيم جاز وإلا فلا. رجل أمر بأن يتصدق بألف درهم فتصدق الوصي بقيمتها من الدنانير ليس له ذلك وكذا لو أوصى أن يتصدق عنه بهذا الثوب ليس للوصي أن يمسكه للورثة ويتصدق بقيمته ولو أوصى بهذا الثوب كان للوصي أن يبيعه ويتصدق بثمنه كذا في مشتمل الهداية نقلا عن الفصول العمادية. لا يصير الأب غاصبا بأخذ مال ولده وله أخذه بغير شيء لو محتاجا وإلا فله أخذه لحفظه فلا يضمن إلا إذا أتلفه بلا حاجة لو كان الأب في فلاة وله مال فاحتاج إلى طعام ولده أكله بقيمته لقوله – عليه الصلاة والسلام – «الأب أحق بمال ولده إذا احتاج إليه بالمعروف» وله أن يتناوله بغير شيء لو فقيرا وإلا فبقيمته. لا ينبغي للقاضي أن يبيع عقار المفقود ولا ما لا يفسد سريعا لا في النفقة ولا في غيرها وله بيع سريع الفساد وصرف ثمنه إلى نفقة الأقارب وأما بيعهم لنفقتهم فأجمعوا على المنع في عقاره ولو منقولا غير جنس حقهم أجمعوا على منع غير الأب وصح للأب عند أبي حنيفة بيع منقول ابنه الكبير الغائب للنفقة لا عندهما، والأم كسائر الأقارب في هذا وأجمعوا على أن للأب بيع عقار الصغير في نفقة نفسه وذكر في شرح الطحاوي أن بيع الزيادة على النفقة من منقول ابنه الكبير الغائب لا يجوز عند أبي حنيفة أيضا، والأب

يملك بيعه لدين سوى النفقة كذا في الفصولين. وفي الهداية من النفقات لا يملك الأب البيع في دين له سوى النفقة وكذا الأم لا تملكه في النفقة ولا ولاية لغير الأب من الأقارب أصلا في التصرف في حالة الصغر ولا في ماله للحفظ حالة الكبر وإن كان للابن الغائب مال في يد أبويه وأنفقا منه لم يضمنا وإن كان في يد أجنبي فأنفق عليهما بغير إذن القاضي ضمن وإذا ضمن لا يرجع على القابض انتهى. وصي الميت إذا أراد قضاء ديون الميت من التركة ويخاف أن يظهر غريم آخر فيضمن نصيبه فإن التركة إذا كانت من جنس حق الغريم الذي يظهر يضمن قدر ما يصيب هذا الغريم الذي يظهر ولو كانت التركة عروضا وباع الوصي من الأجنبي وأخذ الثمن وأخذ دين الغرماء كذلك يكون فالحيلة في ذلك أن يبيع من الغرماء شيئا من التركة بديونهم إذا كانت التركة عروضا حتى لو ظهر غريم آخر لا يضمن الوصي للوارث أن يخاصم غرماء الميت بالدين إذا كان للميت عليه دين سواء كان على الميت دين أو لم يكن وهل له أن يقبض ينظر إن لم يكن على الميت دين يقبض سواء كان للميت وصي أو لم يكن وإن كان على الميت دين يخاصم ولا يقبض بل يقبض الوصي وإذا أدى مديون الميت إلى وصي

Mas'alah: Is it valid for an executor to sell estate property without creditors present?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

وإذا باع الوصي عبدا من التركة بغير محضر من الغرماء فهو جائز؛ لأنه قائم مقام الموصى ولو تولى حيا بنفسه يجوز بيعه بغير محضر من الغرماء وإن كان في مرض

موته فكذا إذا تولاه من قام مقامه كما في الهداية.

Mas'alah: May an executor dispose of the deceased's property without creditors' consent?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

وفي الوجيز عن المنتقى للوصي أن يتصرف في مال الميت بدون رضا الغرماء انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on an heir selling part of the estate when the executor is absent?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

وفي الفصولين إذا غاب الوصي فباع بعض الورثة بعض تركته بدين مورثه أو وصاياه فسد البيع لا لو أمر القاضي وهذا لو مستغرقة وإلا نفذ تصرفه في حصته إلا أن يكون المبيع بيتا معينا من الدار وما أشبهه ولو أخذ بعضهم عينا من التركة ليقضي من ماله دينا على مورثه ورضي به الباقون لم يجز إلا برضا غرمائه لو دينه مستغرقا وإلا جاز ويكون من باقيهم بيعا لأنصبائهم انتهى.

Mas'alah: Is an executor's admission of a debt or bequest against the deceased valid?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

إقرار الوصي على الميت بدين أو عين أو وصية باطل.

Mas'alah: When is a settlement (sulh) by the executor valid or invalid?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

صلح الوصي مع المدعى عليه على أقل من الحق لم يجز لو مقضيا عليه أو مقرا به أو له عليه بينة وإلا جاز وجاز صلحه مع المدعي لو له بينة أو علم القاضي ولم يفحش الغبن وإلا لا.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement by the executor or father on behalf of minor and adult heirs?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

لو له دين ثابت فصالح أبوه أو وصيه صح لو بيسير الغبن لا بفاحشه ولو كانت الورثة صغارا وكبارا ودعواهم في دار وصالح وصيهم بيسير الغبن جاز عند أبي حنيفة في نصيب الكل وقالا لا يجوز إلا في نصيب الصغار ولو كلهم كبارا لم يجز

صلحه إلا إذا كانوا غيبا صح في العروض لا في العقار ولو كلهم صغارا فادعى رجل في دراهم وصالحه الوصي على مال جاز بيسير الغبن لو له بينة وإلا لا ولم يذكر فيه أن البينة قامت عند القاضي أو عند الوصي فلو قامت عند القاضي فلا مرية في صحة صلحه ولو عند الوصي خاصة اختلف فيه.

Mas'alah: Can the executor pay a debt based on the deceased's admission or testimony?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

وعن شداد لو ادعى على الميت دينا وعرفه القاضي بإقرار الميت أو بشهادة كان له أن يقضي دينه وعن خلف لو ثبت عنه بإقراره فإنه يقضي لا لو بشهادة.

Mas'alah: What is the difference between admission and testimony regarding the executor's authority?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وعن ابن أبان لا يقضي في الوجهين فكذا هنا يخرج على هذا الاختلاف بحسب الإقرار عند الوصي أو الشهادة ويؤيد قول خلف ما ذكر أن رجلا إذا أقر عند رجل إني قد أخذت من أبيك شيئا فلابنه أخذ ذلك الشيء كما لو عاين ولو شهدوا عنده أنه قد أخذه من أبيك ليس له أخذه ما لم يقض القاضي وكذا لو عاين الولي قتل رجل

مورثه حل له قتله لا لو شهدوا

Mas'alah: What are the rulings on settlements by relatives and the executor's hawala and iqala?

Majma' al-Damanat, p. 414

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

عنده ما لم يحكم به الحاكم كذا هذا ولم يجز صلح الأم على الصبي وكذا صلح الأخ، والعم ووصي أم وأخ وعم لم يجز إلا في المنقول إذ لهم ولاية الحفظ ويحتاج إليه المنقول لا العقار وأما أب الأب فلا ولاية له ما دام الأب حيا فبموته يحول إليه لو لم يكن للأب وصي فيصح صلحه كأب ولو احتال الوصي بما له صح ولو أملأ لا لو مثله هذا إذا وجب بمداينة الميت فلو وجب بمداينة الوصي جاز الاحتيال ولو لم يكن أملأ من الأول ولو كان أفلس صح احتياله إذا تولى العقد ويضمن عند أبي حنيفة وأما إقالته فتصح؛ لأنها كشراء وفي فوائد صاحب المحيط شرى له وصيه، ثم أقال صح لو نظرا له وإلا فلا ولا رواية فيه، والرواية أن الأب لو أقال البيع صح لو خيرا إذ الإقالة نوع تجارة، والأب يملكه. هذه الجملة من الفصولين.

Mas'alah: Can orphans demand an accounting from their guardian after reaching maturity?

Majma' al-Damanat, p. 414

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Authority over Minors and Absent Heirs

إذا كبر الصغار وأرادوا أن يحاسبوا وصيهم ما أنفق عليهم لينظروا هل أنفق بالمعروف أم لا، وطلبوا من القاضي أن يحاسبه كان للقاضي أن يأمره وكان لهم أن يطالبوه بالحساب لكن لا يجبر على ذلك لو امتنع، والقول قوله في الخروج وفيما أنفق بالمعروف ولم يسرف؛ لأنه أمين من جهة الميت أو من جهة القاضي، والقول قول

Mas'alah: Can a child reclaim expenses from a guardian who borrowed and spent on him after reaching maturity?

Majma' al-Damanat, p. 415

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وفي الفصولين عن فوائد نظام الدين قاضى يكى را وصى كرد برنار سيده وإن وصى مال نار سيده را بروى نفقه كرد وبعده وام كرد وبردى نفقه كرد أز صبي بعد أز بلوغ تواند طلب كردن قال ن ي وكذا الأب لو استقرض وأنفق على صبيه لا يرجع عليه بعد بلوغه.

Mas'alah: Is the guardian's admission of authorizing a stranger's expenditure on an orphan accepted?

Majma' al-Damanat, p. 415

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

لو أجنبي أنفق على بعض الورثة فقال أنفقت بأمر الوصي وأقر به الوصي ولم يعلم ذلك إلا بقول الوصي بعد ما أنفق يقبل قول الوصي لو كان من أنفق عليه صغيرا انتهى.

Mas'alah: What is the ruling when a guardian claims payment to one heir and the heir denies it?

Majma' al-Damanat, p. 415

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وصي في يده ألف درهم لأخوين فقال دفعت إلى أحدهما نصيبه وكذبه المدفوع إليه فالباقي بينهما نصفان ولا يضمن الوصي.

Mas'alah: How is the estate divided when an executor claims expenditure on one of two minor heirs?

Majma' al-Damanat, p. 415

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

رجل مات وترك ابنين صغيرين فلما أدركا طلبا ميراثهما فقال الوصي جميع تركة أبيكما ألف، وقد أنفقت على واحد منكما خمسمائة فصدقه أحدهما وكذبه الآخر يرجع المكذب على المصدق بمائتين وخمسين ولا يرجع على الوصي بذلك في رواية عن أبي حنيفة.

Mas'alah: What is Abu Yusuf's view on the executor's statement regarding expenditure on heirs?

Majma' al-Damanat, p. 415

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وقال أبو يوسف لا يرجع المنكر على المقر بشيء، والقول قول الوصي؛ لأنه مصدق في نصيب المنكر من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling when an executor admits to collecting all debts but disputes the amount?

Majma' al-Damanat, p. 415

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

أقر الوصي أنه قبض جميع ما في منزل الميت وذلك مائة درهم وأقام الورثة بينة أنه كان في منزله يوم مات ألف لم يلزم الوصي أكثر مما أقر به أقر الوصي أنه قبض كل دين للميت على الناس فجاء غريم، وقال دفعت إليك فالقول للوصي وكذلك لو قامت بينة لم يغرم الوصي منه شيئا أقر الوصي أنه استوفى جميع مال الميت ولم يسمه وسكت، ثم قال قبضت مائة، وقال الغريم كان على ألف قبضتها فالقول للوصي مع يمينه ولو أقر الوصي أنه استوفى جميع ما عليه، ثم قال مفصولا وهي مائة يبرأ الغريم ويضمن الوصي للورثة تسعمائة بالجحود ولو قال الوصي استوفيت جميع مال الميت وهي مائة موصولا، وقال الغريم لا بل كان ألفا يلزمه تسعمائة ولا يصدق

الوصي أن جميع ما له عليه مائة بخلاف الطالب إذا قال استوفيت جميع ما عليه وهي مائة فلا شيء على الغريم؛ لأن الطالب يملك الإبراء، والوصي لا يملك ولو وجب الدين بإدانة الوصي أو بيعه مال الورثة فأقر أنه استوفى جميع ثمنه وهي مائة، وقال المشتري بل كان مائة وخمسين فالقول للوصي ولا يضمن الغريم ولا الوصي شيئا أقر الوصي أنه استوفى منه مائة وهي جميع الثمن، وقال المشتري الثمن مائة وخمسون فللوصي قبض الخمسين الفضل وكذلك لو باع لنفسه؛ لأنه أضاف الاستيفاء إلى مائة فلا يكون الخمسون الفضل داخلا تحت البراءة وفي الأول أضاف الاستيفاء إلى جميع ما عليه فدخل الكل تحت البراءة هذه الجملة في الإقرار من الوجيز.

Mas'alah: Can an heir claim property from the executor after acknowledging receipt of the entire estate?

Majma' al-Damanat, p. 415

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

دفع الوصي جميع تركة الميت إلى وارثه وأشهد الوارث على نفسه أنه قبض جميع تركة، والده ولم يبق من تركته قليل ولا كثير إلا استوفاه، ثم ادعى دارا في يد الوصي أنها من تركة، والدي ولم أقبضها قال في المنتقى أقبل

Mas'alah: What is the ruling on liability when an executor or judge dies without clarifying entrusted property?

Majma' al-Damanat, p. 416

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

إذا مات الوصي مجهلا فلا ضمان عليه وكذا القاضي إذا مات مجهلا أموال اليتامى عند من أودعها لا ضمان عليه إذ المودع غيره وللقاضي ولاية الإيداع ولو وضع القاضي مال اليتيم في بيته ومات مجهلا ضمن؛ لأنه مودع وكذا الأب إذا مات مجهلا مال ابنه لا ضمان عليه وقيل يضمن من الفصولين ومعنى موته مجهلا أن لا يبين حال الأمانة ومعنى ضمانها صيرورتها دينا في تركته كذا في الأشباه من الأمانات. الأب إذا أجر منزل الصغير بدون أجر مثله لا يجوز إذ ليس له ولاية الحط هذه في دعوى الوقف من الفصولين. رجل أوصى بأن يحمل بعد موته إلى موضع كذا ويدفن هناك ويبنى هناك رباط من ثلث ماله فمات قال أبو القاسم وصيته بالرباط جائزة ووصيته بالحمل باطلة ولو حمله الوصي يضمن ما أنفق في الحمل إذا حمله بغير إذن الورثة وإن حمله بإذن الوارث لا يضمن وكذا لو أوصى بعمارة قبر فوصيته باطلة وكذا لو أوصى أن يطين قبره أو يضرب على قبره قبة كانت باطلة ولو أوصى باتخاذ الطعام للمأتم بعد وفاته ويطعم الذين يحضرون التعزية قال الفقيه أبو جعفر يجوز ذلك من الثلث ويحل للذين يطول مقامهم عنده وللذي يجيء من مكان بعيد يستوي فيه الأغنياء، والفقراء ولا يجوز للذي لا تطول مسافته ولا مقامه فإن فضل من الطعام شيء كثير يضمن الوصي وإن كان قليلا لا يضمن. وعن الشيخ أبي بكر البلخي أن الإيصاء باتخاذ الطعام بعد موته للناس ثلاثة أيام باطل. وعن نصير رجل قال ادفعوا هذه الدراهم وهذه الثياب إلى فلان ولم يقل هي له ولا قال هي وصية له قال هذا باطل؛ لأن هذا ليس بإقرار ولا وصية لو قال للوصي اشتر عشرة أثواب

وتصدق بها فاشترى الوصي عشرة أثواب له أن يبيعها ويتصدق بثمنها. وعن محمد لو أوصى بصدقة ألف درهم بعينها فتصدق الوصي مكانها من مال الميت جاز وإن هلكت الأولى قبل أن يتصدق الوصي يضمن الورثة مثلها وعنه أيضا ولو أوصى بألف درهم يتصدق بها عنه فهلكت الألف بطلت الوصية. رجل أوصى بأن يتصدق بشيء من ماله على فقراء الحاج هل يجوز أن يتصدق على غيرهم من الفقراء قال الشيخ أبو نصر يجوز ذلك كما روي عن أبي يوسف رجل أوصى بأن يتصدق على مساكين مكة أو على مساكين الري فتصدق على غير هذا الصنف إن كان الآمر حيا ضمن. وروى الحسن عن أبي حنيفة إذا أوصى الرجل لمساكين الكوفة فصرف إلى غير مساكين الكوفة يضمن ولم يفصل بين حياة الآمر وبين وفاته. وعن أبي يوسف في النوادر إذا أوصى، وقال تصدق على المرضى من الفقراء فتصدق على الأصحاء أو قال تصدق على النساء فتصدق على الشبان ضمن الوصي في جميع ذلك ولو قال تصدق بهذه العشرة الدراهم على عشرة مساكين فتصدق على مسكين واحد دفعة جاز ولو قال تصدق بها على مسكين واحد فأعطى عشرة مساكين جاز. وعن إبراهيم بن يوسف رجل أوصى لفقراء أهل بلخ فالأفضل أن لا يتجاوز بلخ ولو أعطى فقراء كورة أخرى جاز ولو قال عشرة أيام

Mas'alah: What is the ruling on an executor distributing charity during the testator's lifetime?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

فتصدق في يوم جاز.

Mas'alah: What is the ruling on an executor distributing bequeathed grain before the testator's death?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

رجل أوصى بأن يفرق ثلثمائة قفيز حنطة بعد وفاته على الفقراء ففرق الوصي مائتي قفيز حنطة في حياة الموصي قال أبو نصر يغرم الوصي ما فرق في حياة الموصي ويفرقها بعد وفاته بأمر الحاكم حتى يخرج عن الضمان قيل له فإن فرق بأمر الورثة بعد وفاته قال إن كان فيهم صغير لا يجوز أمرهم وإن لم يكن جاز أمرهم وإن فرق يخرج عن الضمان قال – رحمه الله – وينبغي أن يصح أمر الكبار في حصتهم ولا يصح في حصة الصغار.

Mas'alah: What is the ruling on an executor purchasing a property in a different location when the specified location has no available property?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

رجل أوصى بأن يشترى بهذا الألف ضيعة في موضع كذا وتوقف على المساكين فلم يوجد هناك ضيعة هل يشتري الوصي ضيعة في موضع آخر قال أبو نصر ليس للوصي أن يصرف ذلك إلى مرمة المساجد فإن لم يجد الضيعة في ذلك الموضع يشترى ضيعة في أقرب المواضع التي سمى ويجعله وقفا على ما سمي فإن أتلف الوصي هذه

الألف يغرم الوصي مثلها ويشترى بها الضيعة.

Mas'alah: What is the ruling on transport costs for charity goods and on surplus funds when prices drop?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

الوصي إذا اشترى خبزا أو حنطة ليتصدق بها على الفقراء فأجر حمل الخبز أو الحنطة على من يكون قال أبو حنيفة – رضي الله عنه – إن لم يبين الميت لذلك شيئا يعين الوصي، ثم يحمل ذلك بغير أجر، ثم يدفع ذلك إليه على وجه الصدقة وإن أمر بأن يحمل إلى المساجد فالأجرة تكون في مال الميت، وإن أمر الوصي بأن يشتري أربعين قفيز حنطة بمائة درهم ويتصدق بها على المساكين فرخصت الحنطة حتى يوجد بمائة ستون قفيزا قال أبو بكر له أن يشتري بالفاضل حنطة ويتصدق بها ويجوز أن يرد الفاضل على الورثة قال هكذا رأيت عن أبي يوسف.

Mas'alah: What happens if the poor recipients of an expiation meal die after being fed by the executor?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

رجل أوصى بأن يطعم عن كفارة يمينه عشرة مساكين فغداهم الوصي فماتوا قال

محمد يغدي ويعشي غيرهم ولا ضمان على الوصي.

Mas'alah: Can the executor give charity from the bequest to an insolvent usurper who destroyed the property?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

رجل أوصى بأن يتصدق بثلث ماله فغصب رجل المال من الوصي واستهلكه فأراد الوصي أن يجعل المال صدقة على الغاصب، والغاصب معسر قال أبو القاسم يجوز ذلك.

Mas'alah: Can the executor give charity from the bequest to his own son, and what are the conditions?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

رجل دفع المال إلى الوصي وأمره بأن يتصدق بثلث ماله فوضع من نفسه لا يجوز ولو دفع الوصي إلى ابنه الكبير أو الصغير الذي يعقل القبض جاز وإن لم يعقل لا يجوز.

Mas'alah: What is the executor's duty regarding claims of debt, deposit, and dower against the

deceased's estate?

Majma' al-Damanat, p. 418

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

رجل مات وترك أولادا صغارا فجعل القاضي رجلا وصيا لأولاده الصغار فادعى رجل دينا على الميت أو وديعة وادعت المرأة مهرها قال أبو القاسم ليس لهذا الوصي أن يدفع شيئا من الدين أو الوديعة ما لم يثبت ذلك بالبينة وأما المهر فإن ادعت المرأة مهر مثلها يدفع إليها مقدار مهر مثلها إن كان النكاح ظاهرا معروفا ويكون النكاح شاهدا لها، وقال الفقيه أبو الليث: إن كان الزوج بنى بها فإنه يمنع منها مقدار ما جرت العادة بتعجيله ويكون القول قول الورثة في ذلك القدر ويكون القول قول المرأة فيما زاد على المعجل إلى تمام مهر مثلها.

Mas'alah: How may a wife take her dower from the estate when she is the executor?

Majma' al-Damanat, p. 418

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

رجل مات وأوصى إلى امرأته وترك ضياعا وللمرأة مهر على الزوج قال أبو نصر إن كان الزوج ترك من الصامت مهر مثلها كان لها أن تأخذ من الصامت وإن لم يكن صامتا كان لها أن تبيع ما كان أصلح للبيع وتستوفي مهرها من الثمن فإن كان في يد المرأة ألف درهم فأخذته بمهرها قالوا كان لها أن تأخذ تلك الدراهم بغير رضا الورثة وبغير علمهم فإن استحلفت بعد ذلك بالله ما في يدها من تركة الزوج شيء من

الدراهم قالوا كان لها أن تحلف ولا تأثم؛ لأنها لما أخذت الدراهم بمهرها صارت الدراهم ملكا لها.

Mas'alah: What is the ruling on a sale by an unaware executor and on revocation of executorship in the absence of the executor?

Majma' al-Damanat, p. 418

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

رجل أوصى إلى رجل ولم يعلم الوصي بذلك فباع شيئا من التركة بعد موت الموصى جاز بيعه ويلزمه الوصية ولو أوصى إلى رجل فقيل الوصية في وجه الموصي فلما غاب الوصي قال الموصي اشهدوا إني أخرجته عن الوصية ذكر الحسن عن أبي حنيفة أنه يصح إخراجه بخلاف الوكيل لو أخرجه الموكل عن الوكالة حال غيبته لا يصح إخراجه في قول أبي حنيفة وقول أبي يوسف يصح إخراجه.

Mas'alah: What is the ruling on multiple executors appointed by a sick person and the validity of their actions?

Majma' al-Damanat, p. 418

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Co-Executors and Joint Authority

مريض خاطب جماعة فقال لهم افعلوا كذا وكذا بعد موتي فإن قبلوا صاروا كلهم أوصياء وإن سكتوا حتى مات الموصى، ثم قبل البعض فإن كان القابل اثنين أو أكثر

كانوا وصيين أو أوصياء ويجوز لهما أو لهم تنفيذ الوصية وإن كان واحدا صار وصيا أيضا إلا أنه لا يجوز له تنفيذ وصية الميت ما لم يرفع الأمر إلى الحاكم فيقيم الحاكم معه آخر ويطلق له الحاكم أن يتصرف بنفسه؛ لأن هذا بمنزلة ما لو أوصي إلى رجلين فلا ينفرد أحدهما بالتصرف.

Mas'alah: What is the ruling on an executor hiring himself from the orphan's property or hiring the orphan?

Majma' al-Damanat, p. 418

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

وليس للوصي أن يؤاجر نفسه من مال اليتيم؛ لأن تصرف الوصي مع اليتيم إنما يجوز بشرط النظر، والخيرية ولا نظر لليتيم في هذا؛ لأن ما يستحقه اليتيم على الوصي منفعة وما يجب للوصي بحكم الإجارة عين، والعين خير من الدين وكذا لو أجر الوصي شيئا من متاعه في عمل من عمل اليتيم لا يجوز ولو أن الوكيل استأجر اليتيم ليعمل للوصي جاز في قول أبي حنيفة؛ لأن ما يجب للوصي على اليتيم منفعة وما يجب لليتيم عليه عين وهو الأجر فرقوا بين الوصي وبين الأب إذا أجر نفسه من ولده الصغير أو استأجر الصغير لنفسه ذكر القدوري أنه يجوز وبه أخذ الشيخ أبو بكر محمد بن الفضل وذكر القاضي الإمام أبو علي السغدي إذا أجر الأب أو الوصي نفسه

Mas'alah: What is the ruling on an executor hiring the orphan by agreement?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Transactions with Estate Property

من اليتيم جاز بالاتفاق، والصحيح ما ذكر القدوري هذه الجملة من فتاوى قاضي خان من مواضع.

Mas'alah: What is the ruling on an executor taking a guarantor or pledge for the deceased's debt and pledging orphan property?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

للموصي أخذ الكفيل ورهن بدين الميت؛ لأنه توثق وله أن يرهن مال اليتيم بدين على الميت.

Mas'alah: What is the ruling if a man spends on an heir and claims he did so by the executor's order?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

رجل أنفق على بعض الورثة، ثم قال أنفقت بأمر الوصي فأقر به الوصي صدق لو كان من أنفق عليه صغيرا.

Mas'alah: May an executor sell a bequeathed slave or house and give the price in charity?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Authority and Scope of an Executor's Actions

لو أوصى بأن يتصدق بهذا القن أو بهذه الدار للوصي أن يبيع ويتصدق بالثمن لا الإيفاء للورثة، والصدقة بالقيمة من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling if the executor hands over property to an orphan after he reaches majority but is foolish?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Authority over Minors and Absent Heirs

لو دفع الوصي المال إلى اليتيم بعد بلوغه سفيها ضمنه ولو لم يحجر عليه هذه في الحجر من الأشباه قال في الوجيز وكذلك لو أودعه إياه.

Mas'alah: What is the liability of an executor who accepts property based on a claim of executorship without proof?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

أتى رجل بمال إلى رجل، وقال إن فلانا مات وأوصى إليك فخذ الدراهم هذه فأمره أن يضارب بها وللميت ورثة صغار وكبار فضاع المال، وقال الكبار لم يوص إليك فلو له بينة على الوصاية ضمن حصة الكبار لا الصغار.

Mas'alah: What is Abu Hanifa's ruling on the liability of an executor who acts without proof of executorship?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

وعند أبي حنيفة لا ضمان عليه وإن لم يقم بينة لم يضمن شيئا من قبل أن أمره ليس بنافذ في المال والذي عمل به ضامن للمال ولا يضمن الأول إذ لم يصل إليه.

Mas'alah: What is the ruling if a debtor pays a debt to an executor and later proves he already paid the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Liability and Claims of Loss

ادعى وصي على رجل دينا للميت فقال المدعى عليه قضيت الميت وبينتي غيب فقضي عليه بدفع الدين فقبضه الوصي وأدى منه الدين وأنفذ وصاياه ودفع ما بقي إلى وارثه، ثم أقام المديون بينة الأداء إلى الميت فلو أنفذ وصاياه ودفع دينه بأمر القاضي لم يرجع الغريم على الوصي

Mas'alah: What is the ruling on an executor's liability for paying debts without court order?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Role in Debt Payment and Bequest Execution

بدين دفعه عن الميت ولا بالوصية ولو فعله بغير أمر القاضي رجع الغريم على الوصي بكل ما أداه ويرجع الوصي على من دفع إليه.

Mas'alah: What is the ruling on an executor collecting debts after the child reaches majority?

Majma' al-Damanat, p. 420

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Authority over Minors and Absent Heirs

بعد بلوغ ابنه ولو نهاه بعده لم يجز قبضه بعد ذلك.

Mas'alah: What is the ruling on an executor collecting a debt for an orphan after leaving executorship?

Majma' al-Damanat, p. 420

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on the Executor and His Rulings > Executor's Authority over Minors and Absent Heirs

لو خرج من الوصاية وقبض دينا لليتيم صح لو وجب بعقد الوصي عقدا ترجع فيه الحقوق إلى العاقد لا لو مورثا أو وجب بعقد لا ترجع فيه الحقوق إلى العاقد فلا يبرأ

المديون من الفصولين، والخلاصة. ادعى أنه وصي ميت فطلب دينه فصدقه الغريم لا يؤمر بدفعه إليه هذه في أحكام الوكلاء منه. وفي قضاء الولوالجية رجل أوصى إلى رجل وأمره أن يتصدق من ماله على فقراء بلده كذا بمائة دينار وكان الوصي بعيدا من تلك البلدة وله بتلك البلدة غريم عليه الدراهم ولم يجد الوصي إلى تلك البلدة سبيلا فأمر القاضي الغريم بصرف ما عليه من الدراهم إلى الفقراء فالدين باق عليه وهو متطوع في ذلك ووصية الميت قائمة انتهى كذا في الأشباه من قاعدة تصرف الإمام على الرعية. وصي قال لرجل اضمن عن فلان الميت دينه فضمن وأداه رجع بما أدى في مال الميت ويأخذ به الوصي حتى يؤديه إليه من مال الميت ولا يرجع في مال الوصي إذا ضمن عن الميت لا عن الوصي إلا أن الوصي يجوز أمره في مال الميت ويجب حفظ هذه المسألة كذا في الفصولين عن المنتقى. [باب في المحجورين والمأذونين] [الأسباب الموجبة للحجر] (الباب السادس والثلاثون في المحجورين والمأذونين) الأسباب الموجبة للحجر ومن اتصف بها كان محجورا من غير حجر ثلاثة الصغر، والرق، والجنون فلا يجوز تصرف الصبي إلا بإذن وليه ولا تصرف العبد إلا بإذن سيده ولا يجوز تصرف المجنون المغلوب بحال ومن باع من هؤلاء الثلاثة أو اشترى وهو يعقل البيع ويقصده فالولي بالخيار إن شاء أجازه إذا كان فيه مصلحة وإن شاء فسخه ولا بد أن يعقلوا البيع ليوجد ركن العقد فينعقد موقوفا على الإجازة، والمجنون قد يعقل البيع ويقصده وإن كان لا يرجح المصلحة على المفسدة وهو المعتوه الذي يصلح وكيلا عن غيره وهذه المعاني الثلاثة توجب الحجر في الأقوال دون الأفعال؛ لأنه لا مرد لها لوجودها حسا ومشاهدة بخلاف الأقوال؛ لأن اعتبارها موجود بالشرع، والقصد من شرطه إلا إذا كان فعلا يتعلق به حكم يندرئ بالشبهات كالحدود، والقصاص فيجعل عدم القصد في ذلك شبهة في حق الصبي، والمجنون ولا يصح عقودهما ولا إقرارهما ولا يقع طلاقهما ولا

إعتاقهما وإن أتلفا شيئا لزمهما ضمانه فأما العبد فإقراره نافذ في حق نفسه غير نافذ في حق مولاه فإن أقر بمال لزمه بعد الحرية ولم يلزمه في الحال وإن أقر بحد أو قصاص لزمه في الحال وينفذ طلاقه كذا في الهداية وغيرها. وفي الصغرى العبد المحجور، والصبي المحجور لا يؤاخذان بالضمان الواجب بسبب القول في الحال وبعد البلوغ، والعتق لا يؤاخذ الصبي ويؤاخذ العبد انتهى. وفي قاضي خان لو أن صبيا سفيها محجورا استقرض مالا ليعطي صداق المرأة صح استقراضه وإن لم يعط المرأة وصرف المال في حوائجه لا يؤخذ به لا في الحال ولا بعد البلوغ، والعبد المحجور إذا استقرض مالا واستهلكه لا يؤاخذ به في الحال ويؤاخذ به بعد العتق؛ لأن الصبي ليس من أهل الالتزام فلا يصح التزامه أما العبد فمن أهل الالتزام إلا أنه لا يصح التزامه في حق

BAB 10

باب الوصية للجهات

The Chapter on Bequeathing to Causes

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: To which poor people should one-third of the estate be given when the testator is in a different city?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequeathing to Causes > Distribution of Bequests Across Regions

رجل أوصى أن يعطى ثلث ماله للمساكين وهو في بلد ووطنه في بلد آخر قال يعطي ثلث ماله لمساكين بلده ووطنه فإن أعطى مساكين البلدة التي هو فيها جاز أيضا.

BAB 11

باب أحكام الوصية

The Chapter on Rules of Bequests

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Who bears the expense of palm trees when the usufruct and the corpus are bequeathed to different persons?

Majma' al-Damanat, p. 317

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Rules of Bequests > Maintenance and Expenses of Bequeathed Property

وفي واقعات الناطفي نخل أوصي لرجل بأصلها، ولآخر بثمرها فالنفقة على صاحب الثمر فإن لم يثمر سنة فأبى صاحب الثمر الإنفاق فأنفق صاحب الرقبة بقضاء أو بغير قضاء ثم أثمر سنة أخرى فإن صاحب الرقبة يرجع فيما أنفق، ولا يكون متبرعا.

Mas'alah: What is the ruling on a bequest for Hajj when the designated funds are lost after division?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Rules of Bequests > Bequests for Charitable and Religious Purposes

وإن كان الميت أوصى بحجة فقاسم الورثة فهلك ما في يده يحج عن الميت من ثلث ما بقي وكذلك إن دفعه إلى رجل ليحج عنه فضاع من يده.

Mas'alah: What is the ruling on the loss of property set aside by the judge for a bequest?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Rules of Bequests > Maintenance and Expenses of Bequeathed Property

القاضي إذا عزل الثلث للوصية للمساكين ولم يدفع إليهم حتى هلك كان الهلاك على المساكين ولو أعطى الثلثين للورثة أو للمساكين وهلك الباقي يهلك من مال صاحبه خاصة هذه في السير من قاضي خان.

Mas'alah: What are the rulings on a slave bequeathed for lifetime service regarding ownership, maintenance, and sale?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Rules of Bequests > Bequests Involving Slaves and Manumission

وفيه أيضا العبد الموصى بخدمته أبدا رقبته للوارث وليس له شيء من منافعه ومنفعته للموصى له فإذا مات الموصى له عادت المنفعة إلى المالك، والغلة، والولد، والكسب للمالك وليس للموصى له إخراجه من البلد إلا أن يكون أهله في غير بلد الموصي ويخرج العبد من الثلث ونفقته إن كان صغيرا لم يبلغ الخدمة على المالك وإن بلغها فعلى الموصى له إلا أن يمرض مرضا يمنعه من الخدمة فعلى المالك وإن تطاول المرض باعه القاضي إن رأى ذلك واشترى بثمنه عبدا يقوم مقامه انتهى.

BAB 14

باب وصية المريض

The Chapter on Bequest by the Terminally Ill

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a sick person who frees his slave and the slave then kills him?

Majma' al-Damanat, p. 197

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequest by the Terminally Ill > Manumission During Terminal Illness

مريض حرر قنه فقتل مولاه فعليه أن يسعى في قيمتين عند أبي حنيفة إحداهما نقضا للوصية إذ التحرير في مرض موته وصية فلم تجز لقاتله إلا أن العتق لا يحتمل النقض بعد وقوعه فتجب قيمته ثم عليه قيمة أخرى بقتله إذ المستسعى كمكاتب عنده والمكاتب بقتله مولاه يلزمه الأقل من قيمته ومن الدية والقيمة هنا أقل فيسعى لذلك في قيمته وقالا يسعى في قيمة واحدة للوصية إذ الدية على عاقلته كقتله بعد عتقه والمستسعى حر مديون عندهما كذا في الوصية من أحكام المرضى، من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill person selling above market value and acknowledging receipt of the price?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequest by the Terminally Ill > Preferential Treatment (Muhabah) in Sales

ولو باع في مرضه شيئا بأكثر من قيمته فأقر بقبض ثمنه لم يصدق وقيل للمشتري: أد ثمنه مرة أخرى أو انقض البيع في قول أبي يوسف وفي قول محمد يؤدي قدر قيمته أو ينقض البيع.

Mas'alah: What is Zufar's view on conflicting admissions regarding bequests?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequest by the Terminally Ill > Disputes Between Heirs and Legatees

وقال زفر: الألف للأول ويغرم للثاني في الأحوال كلها، وكذلك لو أقر أنه أوصى لهذا بثلث ماله لا بل لهذا.

Mas'alah: What is the ruling on creditors sharing a collected debt if the property still exists?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequest by the Terminally Ill > Disputes Between Heirs and Legatees

وفي الوصايا من قاضي خان أطلق المسألة ولم يقيدها بقول أحد بل قال قالوا إن كان الألف المقبوضة قائمة شاركوه فيها؛ لأن الأخذ حادث فيحال إلى أقرب الأوقات وهو حالة المرض فإن كانت المقبوضة هالكة لا شيء لغرماء الميت قبل القابض؛ لأنه إنما يصرف إلى أقرب الأوقات بنوع ظاهر، والظاهر يصلح للدفع لا لإيجاب الضمان فحال قيام الألف هو يدعي لنفسه سلامة المقبوض، والغرماء ينكرون ذلك، وقد أجمعوا على أن المقبوض كان ملكا للميت فيصلح الظاهر شاهدا لهم وبعد هلاك المقبوض حاجة الغرماء إلى إيجاب الضمان فلا يصلح الظاهر شاهدا لهم وفيه أيضا

BAB 16

باب بطلان الوصية

The Chapter on Invalidity of Bequest

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What happens to a bequest when the designated recipients refuse to accept it?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Invalidity of Bequest > Invalidity Due to Acceptance or Rejection

رجل أوصى، وقال أعطوا من مالي بعد موتي مساكين سكة كذا فلما مات الموصي توجه الوصي بالمال إلى أهل السكة فقالوا لا نريد وليس لنا حاجة قال أبو القاسم يرد المال إلى الورثة ولو لم يدفعه إلى الورثة، ثم أتى على ذلك سنة مثلا، ثم طلب المساكين قال أبو القاسم يدفع المال إلى الورثة؛ لأن المساكين لما ردوا بطلت الوصية فصارت ميراثا.

BAB 17

باب الوصية بالدين

The Chapter on Bequest of Debt

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on paying a deceased's debt voluntarily and sharing in subsequently discovered assets?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Bequest of Debt > Settlement and Payment of Debts from Estate

لو أدى وصي الميت أو وارثه أو أجنبي عن الميت تبرعا دينه لرجل لا يشاركه سائر الغرماء فإن خرج للميت دين أو مال يشارك الغرماء الوارث فيما خرج من الفصولين. رجل

BAB 18

باب الوصاية والتولية

The Chapter on Executorship and Appointment

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a man appoints separate executors for different types of property?

Majma' al-Damanat, p. 402

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Executorship and Appointment > Appointment for Specific Matters

رجل جعل رجلا وصيا في شيء بعينه نحو التصرف في الدين وجعل آخر وصيا في نوع آخر بأن قال لأحدهما جعلتك وصيا في قضاء ما علي من الدين، وقال للآخر جعلتك وصيا في القيام بأمر ما لي أو جعل أحدهما وصيا بأمر هذا الولد في نصيبه وجعل الآخر وصيا في نصيب ولد آخر معه أو قال أوصيت إلى فلان بتقاضي ديني ولم أوص إليه في غير ذلك، وقال: أوصيت بجميع مالي فلانا آخر فكل واحد من الوصيين يكون وصيا في الأنواع عند أبي حنيفة وأبي يوسف كأنه أوصى إليهما وعند محمد كل واحد منهما

Mas'alah: What happens when one of two appointed executors dies?

Majma' al-Damanat, p. 403

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Executorship and Appointment > Appointment of Successor Executors

ولو أن رجلا أوصى إلى رجلين فمات أحدهما على قول أبي حنيفة ومحمد لا ينفرد الحي بالتصرف في ماله فيرفع الأمر إلى القاضي إن رأى القاضي أن يجعله وصيا وحده ويطلق التصرف فعل، وإن رأى أن يضم إليه رجلا آخر مكان الميت فعل وعلى قول أبي يوسف ينفرد الحي بالتصرف كما في حالة الحياة.

Mas'alah: Can the judge appoint the surviving executor to act alone?

Majma' al-Damanat, p. 403

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Executorship and Appointment > Appointment by Judge

وعن أبي حنيفة في رواية وهو قول ابن أبي ليلى ليس للقاضي أن يجعل الحي وصيا وحده ولو فعل لا ينفذ تصرف الحي بإطلاق القاضي وهنا ثلاث مسائل:

Mas'alah: What is the ruling when one executor accepts and the other refuses?

Majma' al-Damanat, p. 403

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Executorship and Appointment > Multiple Executors and Joint Action

إحداها هذه، والثانية إذا أوصى إلى رجلين وقبل أحدهما الوصية ولم يقبل الآخر أو مات أحدهما قبل موت الموصي ولم يقبل الآخر أو مات أحدهما قبل موت الموصي وقبل الآخر عند أبي حنيفة ومحمد لا ينفرد القابل بالتصرف، وعند أبي يوسف ينفرد.

Mas'alah: What is the ruling when one of two executors dies and appoints the other as his executor?

Majma' al-Damanat, p. 403

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Executorship and Appointment > Appointment of Successor Executors

رجل أوصى إلى رجلين فمات أحد الوصيين وأوصى إلى صاحبه جاز ويكون لصاحبه أن يتصرف؛ لأن أحدهما لو تصرف بإذن

Mas'alah: What is the ruling on a judge appointing an executor for an estate outside his jurisdiction?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Executorship and Appointment > Appointment by Judge

القاضي إذا نصب وصيا في تركة أيتام، والتركة ليست في ولايته أو كانت التركة في ولايته، والأيتام لم يكونوا في ولايته أو كان بعض التركة في ولايته، والبعض لم يكن في ولايته قال شمس الأئمة الحلواني يصح النصب على كل حال ويصير الوصي وصيا في جميع التركة أينما كانت التركة ولا يشترط كون التركة في ولايته وكان ركن الإسلام السغدي يقول ما كان أبناء التركة في ولايته يصير وصيا فيه وما لا فلا وقيل يشترط لصحة النصب كون اليتيم في ولايته ولا يشترط كون التركة في ولايته قال ورأيت بعض المشايخ - رحمهم الله - يقول إن القاضي إذا نصب وصيا في تركة ليست في ولايته لا يجوز وهو فتوى مشايخ مرو.

BAB 23

باب تجهيز الميت من الوصية

The Chapter on Funeral Expenses from Bequest

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: If one heir orders a shroud, can the person who shrouds reclaim the cost from that heir?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > The Chapter on Funeral Expenses from Bequest > Claims of Heirs and Creditors Against the Estate

ولو أمر أحد الورثة إنسانا بأن يكفن الميت فكفن إن أمره ليرجع عليه يرجع كما في: أنفق في بناء داري، وهو اختيار شمس الإسلام، وذكر السرخسي أن له أن يرجع؛ لأن أمره بمنزلة أمر القاضي من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What is the ruling on a sick person giving money to be delivered to a relative, then dying with debt?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Priority of Debts over Bequests

وعن أبي نصر الدبوسي مريض دفع إلى رجل دراهم وقال له: ادفعها إلى أخي أو ابني ثم مات وعلى الميت دين قال: إن قال: ادفعها إلى أخي أو إلى ابني ولم يزد على هذا فإن المأمور يدفعها إلى غرماء الميت كذا في الوصايا من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling on a guardian who pays orphan's property to a tyrannical ruler under threat?

Majma' al-Damanat, p. 79

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

كانت واقعة الفتوى وذكر في وصايا النوازل السلطان لو طلب من الوصي بعض مال

اليتيم وهدده فلو خاف على نفسه القتل أو تلف عضو فدفع لم يضمن ولو خاف الحبس أو القيد أو أن يأخذ ماله ويبقى قدر الكفاية فدفع ضمن ولو خشي أخذ ماله كله لم يضمن إن دفع وهذا كله إذا كان الوصي هو الذي دفع وإن كان الجائر هو الذي أخذ فلا ضمان على الوصي.

Mas'alah: May the executor pay the orphan's sadaqat al-fitr and sacrifice from the orphan's wealth?

Majma' al-Damanat, p. 395

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

وللوصي أن يؤدي صدقة فطر اليتيم بمال اليتيم وأن يضحي عنه إذا كان اليتيم موسرا في قول أبي حنيفة وأبي يوسف، وفي القياس، وهو قول محمد: لا يكون له ذلك، فإن فعل كان ضامنا.

Mas'alah: Is an executor liable for spending on a testator who is speech-impaired?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

وفي الملتقط أنفق الوصي على الموصي في حياته، وهو معتقل باللسان يضمن، ولو أنفق الوكيل لا يضمن.

Mas'alah: Is an executor believed if he claims to have sold the orphan's slave and spent the price?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Division of Bequeathed Property

ولو ادعى الوصي بعد بلوغ اليتيم أنه كان باع عبده وأنفق ثمنه صدق إن كان مالكا وإلا فلا كذا في دعوى خزانة الأكمل.

Mas'alah: In which cases is an executor's claim of expenditure accepted without evidence?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Division of Bequeathed Property

ويقبل قول الوصي فيما يدعيه من الإنفاق بلا بينة إلا في ثلاث، وفي واحدة اتفاقا، وهي إذا فرض القاضي نفقة ذي رحم محرم على اليتيم فادعى الوصي الدفع كذا في شرح المجمع فعللا بأن هذا ليس من حوائج اليتيم، وإنما يقبل قوله فيما كان من حوائجه انتهى فينبغي أن لا تكون نفقة زوجته كذلك؛ لأنها من حوائجه، ولا يشكل عليه قبول قول الناظر فيما يدعيه من الصرف على المستحقين بلا بينة؛ لأن هذا من جملة عمله في الوقف، وفي ثنتين اختلاف لو قال: أديت خراج أرضه أو جعل عبده الآبق قال أبو يوسف: لا بيان عليه.

Mas'alah: What is the general rule on accepting an executor's claim, and what are the exceptions?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Division of Bequeathed Property

وقال محمد: عليه البيان، والحاصل: أن الوصي يقبل قوله فيما يدعيه إلا في مسائل:

Mas'alah: What is the first exception where an executor's claim is not accepted?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Division of Bequeathed Property

الأولى: ادعى قضاء دين الميت.

Mas'alah: May an executor take the orphan's property as mudaraba in this time?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

ليس للوصي في هذا الزمان أن يأخذ مال اليتيم مضاربة ذكره في الفصولين وفيه لو استدان الأب لطفله جاز، وكذا لو أقر به انتهى.

Mas'alah: What are the rulings on an executor traveling with the orphan's property and contracting kitaba?

Majma' al-Damanat, p. 399

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

وفي الأشباه من أحكام السفر الوصي لو سافر في البحر ضمن كالمودع انتهى ويجوز للوصي أن يكاتب عبدا لليتيم استحسانا، وكذا الأب إذا كاتب عبدا لليتيم.

Mas'alah: What is the ruling on a wife selling property from the estate to shroud her husband without the heirs' permission?

Majma' al-Damanat, p. 407

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Priority of Debts over Bequests

رجل مات ولم يوص إلى أحد فباعت امرأته دارا من تركته وكفنته بغير إذن سائر الورثة فالبيع في نصيبها جائز إن لم يكن على الميت دين محيط وبعد ذلك ينظر إن كفنت بكفن مثله ترجع في مال الميت وإن كفنته بأكثر من كفن المثل لا ترجع ولا ترجع بقدر كفن المثل أيضا وإن قال قائل إنها ترجع بقدر كفن المثل فله وجه وكفن المثل ثيابه لخروج العيدين وما يوافق هذا من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on an executor selling the estate to pay debts according to Abu Hanifa and his two companions?

Majma' al-Damanat, p. 407

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

وصي الميت إذا باع التركة لقضاء الدين، والدين محيط جاز بيعه عند أبي حنيفة – رحمه الله – ولا يجوز عندهما وإن لم يكن في التركة دين ولكن في الورثة صغير فباع الوصي كل التركة نفذ بيعه في قول أبي حنيفة فرق أبو حنيفة – رحمه الله – بين الوصي وأب الميت لوصي الميت أن يبيع التركة لقضاء الدين وتنفيذ الوصية وأب الميت وهو جد الأولاد الصغار وليس له أن يبيع التركة لأجل قضاء الدين على الأولاد الصغار لولده قال شمس الأئمة الحلواني هذه فائدة تحفظ عن الخصاف وأما محمد – رحمه الله – أقام الجد مقام الأب قال في الكتاب إذا مات الرجل وترك

وصيا وأبا كان الوصي أولى من الأب فإن لم يكن له وصي فالأب أولى، ثم وثم إلى أن قال فوصي الجد، ثم وصي القاضي قال شمس الأئمة الحلواني بقول الخصاف يفتي صغير ورث مالا وله أب مسرف ومبذر مستحق للحجر على قول من يجوز الحجر لا تثبت الولاية في المال للأب.

Mas'alah: Does an executor become liable if he mixes the orphan's property with his own and it is lost?

Majma' al-Damanat, p. 409

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

وفيه أيضا بعد ثلاثة أوراق ولا يضمن الوصي بموته مجهلا ولو خلط بماله فضاع ضمن وقبل لا يضمن ومشى عليه في الأشباه حيث قال، والوصي إذا خلط مال اليتيم بماله فضاع لا يضمن انتهى.

Mas'alah: Can a guardian reclaim expenses spent on a minor from his own property without witnesses?

Majma' al-Damanat, p. 409

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

وصي ينفق على الصبي من مرقته وخبزه حتى بلغ فوضع ذلك عليه ليس له ذلك إلا إذا كان أنفقه عليه ليرجع عليه وصي أنفق من مال نفسه على الصغير ولم يشهد بالرجوع وقت الإنفاق فله أن يرجع عليه ولو كان المنفق أبا لم يرجع وفي المحيط في الوصي اختلاف.

Mas'alah: What is the ruling on the executor's sale of the deceased's slave and recourse for the price?

Majma' al-Damanat, p. 414

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

لو باع الوصي رقيق الميت المديون للغرماء وقبض الثمن فضاع عنده أو مات المبيع في يده فالمشتري يرجع بالثمن على الوصي ويرجع الوصي به على الغرماء ولو استحق العبد ورجع المشتري بالثمن على الوصي لم يرجع الوصي بالثمن على الغرماء إلا أن يكون الغرماء أمروه بالبيع بأن قالوا: بع عبد فلان هذا فإنه يرجع بالثمن عليهم إلا أن يكون الثمن أكثر من دينهم فلا يرجع بالزيادة عن دينهم وكذلك لو قال الغرماء: بع رقيق الميت واقض ديننا لم يرجع بالثمن عليهم، والورثة الكبار كالغرماء في ذلك فيما إذا باع الوصي القن ولا دين في التركة وإن كانوا صغارا لم يرجع عليهم في الاستحقاق بالثمن من الوجيز قال في الفصولين أمروه ببيعه أو لم يأمروه ولو باعه القاضي للغرماء فضاع ثمنه، ثم استحق رجع بثمنه على الغرماء ولو لم يأمروا القاضي؛ لأنه إذا باع للغرماء فكأن الغرماء ولوا البيع بأنفسهم وفيه مات ولم يترك إلا قنا فباع وصيه بلا أمر القاضي، ثم استحق وضاع ثمنه قال محمد لا يرجع على الغريم إلا إذا قال له الغريم بعه واقض.

Mas'alah: What is the ruling on the executor's sale for creditors and recourse when the sold item is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 414

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

ولو كانا غريمين أحدهما غائب فحضر الحاضر فباعه الوصي رجع بثمنه عليهما لبيعه لهما وفيه لو باع وصيه قنه بأمر الغرماء ولا مال سواه وطلبوا دينهم واستعدوا على الوصي وقضاهم الثمن من دينهم، ثم استحق من يد المشتري رجع المشتري على الوصي وهو يرجع على الغرماء ولو استعدوا عليه إلى القاضي فباع القن لدينهم بأمر القاضي ودفع ثمنه إليهم بأمر القاضي، ثم استحق من يد المشتري رجع المشتري بثمنه على الغرماء انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a debtor of a deceased person paying the deceased's debt without the executor's or heir's permission?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Priority of Debts over Bequests

رجل مات وعليه ألف لرجل وللميت على رجل ألف درهم فقضى مديون الميت دين الميت ذكر في الأصل أنه يبرأ عما عليه وإن قضى بغير أمر الوصي، والوارث وإذا أراد مديون قضاء دين الميت كيف يصنع قال محمد يقول عند القضاء هذه الألف التي لفلان الميت علي عن الألف التي لك على الميت فيجوز ذلك ولو لم يقل ذلك ولكن قضاه الألف عن الميت كان تبرعا

Mas'alah: Who bears maintenance when a house is bequeathed to one and its usufruct to another?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Division of Bequeathed Property

رجل بداره لرجل وبسكناها لآخر، وهي تخرج من الثلث فالنفقة على صاحب السكنى وإن انهدمت الدار قبل أن يقبضها فلصاحب السكنى أن يبنيها ولا يصير متبرعا.

Mas'alah: What is the ruling on an adult heir feeding or clothing a minor from the estate without being a guardian?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Executor's Powers and Duties

نوادر ولو ترك طعاما أو ثوبا فأطعم الكبير الصغير وألبسه الثوب وليس بوصي لم يضمن الكبير استحسانا بخلاف النقد.

Mas'alah: How are a sick person's charity and bequest combined from one-third of the estate?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Bequests of Specific Items and Quantities

تصدق بنفسه في مرضه صدقة ثم أوصى بالثلث تعتبر الجملة من الثلث حتى لو كان ما أعطاه بنفسه قدر الثلث يعتبر هذا ولم تجز وصيته فيما سواه، وكان هذا وصية منفذة، فتصحيحه وتنفيذه أولى، ولو زاد المنفذة على الثلث، فللورثة استرداد ما زاد لو قائما، ويضمن القابض لو هالكا كذا في الوقف من أحكام المرضى من الفصولين.

Mas'alah: How is a sick person's donation of benefits treated from the entire estate?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Wasiyya (Bequests) > Bequests of Specific Items and Quantities

وفيه تبرع المريض بالمنافع يعتبر من كل ماله.

KITAB 59

كتاب الفرائض

Kitab al-Fara'id (Inheritance)

Canonical Hanafi reference section

BAB 15

باب المسائل الملقبات

The Chapter on the Named Inheritance Cases

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a sister and husband acknowledge a full brother, and what is the 'Twenty Problem'?

Majma' al-Damanat, p. 379

ولو ترك ابنتين فأقرت إحداهما بامرأة للميت فإنها تعطيها ثلاثة أجزاء من أحد عشر جزءا مما بيدها امرأة تركت زوجا، وأما وأختا لأب وأم فأقرت الأخت والزوج بأخ لأب وأم فإنه يقسم ما بيدهما على خمسة عشر سهما فللزوج تسعة أسهم وللأخ والأخت ستة للذكر مثل حظ الأنثيين، ويقال لهذه المسألة عشرينية؛ لأنها لا تصح إلا من عشرين إذ فريضة الإنكار من ثمانية أسهم وفريضة الإقرار من ستة أسهم إلا أن للأم من فريضة الإنكار ربع المال، وذلك سهمان من ثمانية، ومن فريضة الإقرار سدس المال، وذلك سهم من ستة فالزوج والأخت لا يصدقان في إبطال بعض حق الأم فيحتاج إلى حساب له ربع، وما بقي يستقيم على خمسة عشر، وأقل ذلك عشرون للأم ربع المال من ذلك، وذلك خمسة فيبقى خمسة عشر للزوج من ذلك تسعة، وللأخ والأخت ستة بينهما للذكر مثل حظ الأنثيين، وتبين من هذه المسألة أن الزوج أو الزوجة إذا أقر بوارث آخر يصح إقرارهما على نفسهما، والمقر له يشركهما فيما قبضا، ولو كان المقر له ممن لا ينقص به حقهما من النصف إلى الربع أو من الربع إلى الثمن كما في هذه المسألة، وقال بعضهم: إن الزوج لو أقر بأخ للميت أو بعم له وكذبه سائر الورثة فالمقر له لا يشركه فيما قبض؛ إذ وجود المقر له وعدمه سواء في حقه إذ لا ينقصه من نصيبه شيئا، وقد صرح في المسألة أنه يشركه فيما قبض هذه الجملة من الفصولين.

BAB 25

باب قسمة التركات

The Chapter on Division of Estates

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is a payment to the ruler to protect an estate distributed among heirs?

Majma' al-Damanat, p. 396

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Distribution of Shares Among Heirs

وفي الخلاصة: رجل مات وخلف ابنتين وعصبة فطلب السلطان التركة، ولم يقر بالعصبة فغرم الوصي للسلطان الدراهم من التركة بأمر الابنتين حتى ترك السلطان التعرض قال: إذا لم يقدر على تحصين التركة إلا بما غرم للسلطان فذلك محسوب من جميع الميراث، وليس لهما أن يجعلا ذلك من نصيب العصبة خاصة هذا قول الفقيه أبي جعفر.

Mas'alah: What is the ruling when a person claims to have paid the deceased's debt from his own money after selling the estate but before receiving its price?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Claims Against the Estate

الحادية عشر: ادعى قضاء دين الميت من ماله بعد بيع التركة قبل قبض ثمنها

Mas'alah: When is an heir liable for taking possession of estate property that is later lost?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Claims Against the Estate

أحد الورثة لو قبض شيئا من التركة فضاع عنده يضمن ما كان حصة غيره إلا في موضع يخاف الضيعة، والوصي يقبض مطلقا وأحد الورثة لو قبض دينا للميت على رجل أو وديعة له عند رجل فضاع عنده يضمن من الخلاصة.

Mas'alah: Does subsequent approval of absent heirs absolve a co-heir from liability for consuming estate property?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Claims Against the Estate

أحد الورثة حال غيبة الآخرين اتخذ دعوة من التركة وأكل الناس ثم قدم الباقون وأجازوا ما صنع ثم أرادوا تضمين ما أتلف لهم ذلك؛ لأن الإتلاف لا يتوقف حتى تلحقه الإجازة، ألا ترى أن من أتلف مال إنسان ثم قال المالك: رضيت بما صنعت أو أجزت ما صنعت لا يبرأ من مشتمل الأحكام.

Mas'alah: What is the ruling on the executor's liability when a minor's share in an inheritance is reclaimed?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Executor's Role in Distribution

وإن قسم الوصي الميراث فأصاب صغير من الورثة عبدا فباعه وقبض الثمن فهلك واستحق العبد رجع في مال الصغير؛ لأنه عامل له ويرجع الصغير على الورثة بحصته

لانتقاض القسمة باستحقاق ما أصابه من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling if one heir uses the estate for a meal in the absence of others?

Majma' al-Damanat, p. 410

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Claims Against the Estate

لو اتخذ أحد الورثة دعوة من التركة حال غيبة الآخرين وأكله

Mas'alah: What is the ruling if one heir collects his share from a debtor and it perishes in his hand?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Claims Against the Estate

أحد ورثة الميت إذا استوفى من المديون حصته وهلك في يده فللورثة الآخرين أن يضمنوه وحصتهم؛ لأن لهم حق المشاركة معه قيل إذ ليس القبض بإذن الشرع قلنا لا يضمن بالقبض، وإنما يضمن بالاستهلاك كذا قال القاعدي وفيه نظر؛ لأنه قال في الوضع هلك ولم يقل استهلك فلا يصح الجواب من أوائل كتاب الدعوى من البزازية.

Mas'alah: Does a debtor of the deceased become free of liability by paying the executor or one heir?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Debt Priority and Collection from Distributed Estate

وفي الخلاصة مديون الميت إذا دفع الدين إلى وصي الميت يبرأ ولو دفع إلى بعض ورثة الميت يبرأ بحصته انتهى.

Mas'alah: Can a creditor sell the share of one heir to recover a debt?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Debt Priority and Collection from Distributed Estate

الغريم إذا أثبت الدين على أحد الورثة يبيع الحاضر نصيبه ويقضي بالحصة وليس له ولاية ببيع نصيب غيره ليقضي الدين؛ لأن ذلك ملك الوارث الآخر.

Mas'alah: How is a debt claim against a deceased handled when some heirs are absent?

Majma' al-Damanat, p. 411

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Division with Absent or Minor Heirs

ادعى على الميت دينا، والورثة الكبار غيب، والصبي حاضر ينصب القاضي عن الصغير وكيلا يدعى عليه وإذا قضى على الوكيل يكون قضاء على جميع الورثة غير أن الغريم يستوفي دينه من نصيب الحاضر إذا لم يقدر على نصيب الكبار فإذا حضر

الكبار يرجع بذلك عليهم؛ لأن الدين مقدم على الميراث وإذا كان على الميت دين فرهن الوصي بعض التركة عند بعض الغرماء وأنفق على الصغير لا يرجع عليه بعد البلوغ.

Mas'alah: Can an heir sell an estate encumbered by debt without creditor consent?

Majma' al-Damanat, p. 413

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Debt Priority and Collection from Distributed Estate

الوارث لا يملك بيع التركة المشغولة بالدين المحيط إلا برضا الغرماء حتى لو باع لا ينفذ وكذا المولى لو حجر على العبد المأذون وعليه دين محيط ليس للمولى أن يبيع هذا العبد ولا ما في يده إنما يبيعه القاضي الوارث في التركة المستغرقة بالدين لو قضى للغرماء الدين فإذا قضى من مال آخر لا يصير متبرعا بل تصير التركة مشغولة بدينه لا يملكها الوارث من الصغرى.

Mas'alah: May adult heirs use the estate when there are minor heirs and debts?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Division with Absent or Minor Heirs

رجل مات وترك ورثة صغارا وكبارا أيسع الكبار أن يأكلوا من التركة قال نصير سألت بشر بن الوليد عن هذا قال نعم قال نصير قلت. لبشر فإن كان على الميت

ألف درهم دينا وترك مالا يسع الوارث أن يأكل ويطأ الجارية إذا كان في غيرها وفاء بالدين قال نعم قلت عمن هذا قال ما رأيت أحدا امتنع عن هذا.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement by heirs with a debtor when the deceased has overwhelming debts?

Majma' al-Damanat, p. 417

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Settlement (Sulh) Among Heirs

رجل مات وعليه دين مستغرق وللميت على رجل مال فطلبت ورثته ذلك من المديون وهو يعلم بديون الميت فصالح الورثة عما عليه أو عما في يده على مال قال بعض مشايخنا يغرم

Mas'alah: What is the liability of an heir who takes possession of the deceased's deposits and assets?

Majma' al-Damanat, p. 419

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > The Chapter on Division of Estates > Claims Against the Estate

مات وترك ودائع وأموالا فقبضها بعض ورثته ولم يأمره بقيتهم ولا الحاكم لم يضمن استحسانا لو دينه محيطا إذ له الحفظ فصرف قبضه إلى الحفظ لا إلى التملك ولو لم يكن عليه دين ضمن حصته باقيهم لو كانت التركة في موضع لا يخاف عليها وأما لو يخاف عليها ضمن قياسا لا استحسانا وفي شرح الطحاوي ضمن لولا دين إلا إذا

قبضها ضرورة ككون باقيهم صغارا عاجزين عن الحفظ فحينئذ لم يضمن ولو كان مال الميت وما عند الميت من الودائع كلها وديعة عند رجل أودعها الميت ودينه محيط بما له أو لا دين عليه فدفعها المودع إلى بعضهم بلا قضاء ضمن المودع، والوارث فرق بين هذا وبين ما لو كانت الأموال في منزل الميت فأخذها بعض ورثته ليقضي دينه أو أخذ الودائع من منزله ليردها على ملاكها حيث لم يضمن استحسانا وضمن الأجنبي بكل حال إلا إذا كان ملقى على قوارع الطريق فقبضه الأجنبي لا يضمن وللوصي قبض دين الميت

Mas'alah: Can siblings claim a share of a trousseau made by a minor from her mother's wealth?

Majma' al-Damanat, p. 339

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > Disputes and Division of the Estate

صغيرة نسجت جهازا بمال أمها وأبيها وسعيها حال صغرها وكبرها فماتت أمها، وسلم أبوها جميع الجهاز إليها فليس لأخواتها دعوى نصيبهم من جهة الأم من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement between co-heirs regarding inheritance before a judge?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > Takharuj and Settlement Among Heirs

ولو ادعى أحد الورثة قبل القاضي ميراثا، وأنكره فصالحه جاز، ولا شيء للآخر على القاضي، وليس له أن يشارك صاحبه فيما قبض إذا كان المدعى به قائما في يد القابض، فإن كان مستهلكا فله ذلك، وإن صالحه عن إقرار بالشركة لا يكون للآخر

مثله عليه، وله إيثار أخيه، وذكر في الوصايا أنه يضمن للآخر مثل ذلك.

Mas'alah: Does a debt encompassing the estate prevent ownership from passing to heirs?

Majma' al-Damanat, p. 429

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > Debts, Bequests, and Estate Distribution

الدين المحيط بالتركة يمنع وقوع الملك للورثة وغير

Mas'alah: What is the ruling on debts collected by the ruler when an heir later appears?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > Debts, Bequests, and Estate Distribution

رجل مات وله ديون على الناس وليس له وارث معلوم فأخذ السلطان ديون الميت من غرمائه، ثم ظهر له وارث كان ديون الميت على غرمائه لهذا الوارث؛ لأنه ظهر أن الغرماء لم يدفعوا المال إلى صاحب الحق فلا تحصل لهم البراءة وكان عليهم الأداء ثانيا من فصل تصرف الوكيل من بيوع قاضي خان.

Mas'alah: What are the rules for adult heirs consuming from shared estate property?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Fara'id (Inheritance) > Disputes and Division of the Estate

وقال ابن أبان للكبير أن يأكل بقدر حصته مما يكال أو يوزن ويسكن الدار ولو له

غنم لا يسعه ذبح شاة منها فيأكل مات عن أخ وامرأة وأم فللمرأة أن تتناول قدر الثمن مما يكال أو يوزن لا مما سواهما؛ لأن التركة مشتركة ولأحد الشركاء في القدري أكله بالحاجة أبو الليث دقيق وطعام وسمن بين الورثة وفيهم صغار وامرأة فلهم أكل ذلك بينهم ومن كان فيهم كبيرا أخذ حصته ولو توى بعض المال وأنفق الكبار بعضه على أنفسهم وعلى الصغار فما توى فعلى كلهم وما أنفقه الكبار ضمنوا حصة الصغار لو أنفقوه بلا أمر القاضي أو الوصي ولو بأمره حسبت لهم إلى نفقة مثلهم.

KITAB 60

كتاب الإقرار

Kitab al–Iqrar (Admission / Confession)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الإقرار وأحكامه

The Chapter on Confession and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the admission of a wounded person regarding injury or killing?

Majma' al-Damanat, p. 171

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar in Criminal and Hadd Cases

قال المجروح: لم يجرحني فلان صح إقراره حتى لو مات ليس للورثة على فلان سبيل كذا في الهبة من أحكام المرضى من

الفصولين، وفي المسألة تفصيل يذكر في المتفرقات إن شاء الله تعالى. إذا قال المجروح: قتلني فلان ثم مات لم يقبل قوله في حق فلان ولا بينة الوارث أن فلانا آخر قتله بخلاف ما إذا قال: جرحني فلان ثم مات فبرهن ابنه أن فلانا آخر جرحه تقبل كما في شرح المنظومة كذا في الأشباه وقد تعقبه خواهر زاده الرومي قائلا: هذه المسألة ليست في منظومة النسفي ولم أقف في مشاهير شروحها على هذه المسألة، وإنما هي في منظومة ابن وهبان وشرحها نقلا عن الظهيرية، وفيها نقلا عن مجموع النوازل لكن المصنف قد صرفها فضل وأضل كثيرا فإنهم قالوا في المسألة: فأقام ابنه البينة على ابن آخر أنه جرحه خطأ تقبل بينته ووجهه أن البينة قامت على حرمان الولد عن الإرث فقبلت، فلما أجزنا ذلك في الميراث جعلنا الدية على عاقلته، والمسألة في المحيط البرهاني أيضا فمدار قبول البينة على كون المدعى عليه ابنا آخر للجريح يدعي حرمانه لا على إيقاع الدعوى بقوله جرحني كما توهمه، ولذلك قالوا في تعليل المسألة المتقدمة على هذه: لأن هذا حق الأب، وقد أكذب الأب البينة بقوله: قتلني فلان كذا في مجموع النوازل وغيره، انتهى. أقول: والحق على ما ظهر لنا في يد الرومي. إذا وجد القتيل في محلة لا يعلم من قتله استحلف

خمسون رجلا منهم يختارهم الولي بالله ما قتلناه ولا علمنا له قاتلا، فإذا حلفوا قضي على أهل المحلة بالدية ومن أبى منهم حبس حتى يحلف بخلاف النكول في الأموال، ثم هذا الذي ذكرنا إذا ادعى الولي القتل على أهل المحلة، أو ادعى على بعضهم لا بأعيانهم، أو ادعى على بعضهم بأعيانهم، وإن ادعى على واحد من غيرهم سقط عنهم، والفرق أن وجوب القسامة عليهم دليل على أن القاتل منهم، فتعيينه واحدا منهم لا ينافي في ابتداء الأمر أنه منهم بخلاف ما إذا عين من غيرهم؛ لأن ذلك ينافي أن القاتل ليس منهم، وهم إنما يغرمون إذا قال: القاتل منهم، ولأن أهل المحلة لا يغرمون بمجرد ظهور القتيل بين أظهرهم إلا بدعوى الولي، فإذا ادعى القتل على غيرهم امتنع دعواه عليهم وسقط لفقد شرطه ولا قسامة؛ لأنه ليس بقتيل؛ لأنه من فاتت حياته بسبب مباشرة حي وهذا ميت حتف أنفه فلا بد أن يكون به أثر يستدل به على كونه قتيلا حتى يجب القسامة والدية، وذلك بأن يكون به جراحة، أو أثر ضرب، أو خنق، وكذا إذا كان خرج الدم من عينه، أو أذنه؛ لأنه لا يخرج منها إلا بفعل من جهة الحي عادة بخلاف ما إذا خرج من فيه، أو دبره، أو ذكره؛ لأن هذا الدم يخرج من هذه المخارق عادة بغير فعل أحد، وقد ذكرناه في الشهيد. ولو وجد بدن القتيل، أو أكثر من نصف البدن ومعه الرأس في محلة فعلى أهلها القسامة والدية، وإن وجد نصفه مشقوقا بالطول، أو وجد أقل من النصف ومعه الرأس، أو وجد يده، أو رجله، أو رأسه فلا شيء عليهم؛ لأن هذا الحكم عرفناه بالنص وقد ورد به في البدن إلا أن للأكثر حكم الكل تعظيما للآدمي بخلاف الأقل؛ لأنه ليس ببدن ولا ملحق به فلا تجرى فيه القسامة والأصل فيه أن الموجود الأول إن كان بحال لو وجد الباقي تجرى فيه القسامة لا تجب فيه، وإن كان بحال لو وجد الباقي لا تجرى فيه القسامة تجب، وصلاة الجنازة في هذا منسحبة على هذا الأصل؛ لأنها لا تتكرر. ولو وجد فيهم جنين، أو سقط

Mas'alah: What is the ruling on money received by a plaintiff who later admits the debt was false?

Majma' al-Damanat, p. 357

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Debts and Financial Obligations

ادعى عليه ألفا فقضاها ثم أقر المدعي أنها لم تكن عليه فالمقبوض ملك القابض ملكا فاسدا يجب عليه ردها بعينها إن كانت قائمة، ومثلها إن كان وهبها أو قضى بها دينا هذه في المداينات من القنية.

Mas'alah: What is the definition and general ruling on iqrar (admission) in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 362

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Definition and Legal Nature of Iqrar

[باب في الإقرار] (الباب الحادي والثلاثون في الإقرار) الإقرار إخبار عن ثبوت الحق وأنه يلزم لوقوعه دلالة فإذا أقر الحر البالغ العاقل لزمه إقراره مجهولا كان ما أقر به أو معلوما، ويقال له بين المجهول فإن لم يبين أجبره القاضي على البيان

Mas'alah: Does iqrar require acceptance from the beneficiary, and can it be revoked?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Conditions and Validity of Iqrar

الإقرار يصح من غير قبول لكن البطلان يتوقف على الإبطال والملك يثبت للمقر له من غير تصديق وقبول لكن يبطل برده، ولو صدق المقر له الإقرار ثم رده لا يصح رده كما في الصغرى.

Mas'alah: Is a Muslim's admission of owing wine (khamr) valid?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Conditions and Validity of Iqrar

لو أقر المسلم بخمر يصح ويلزمه تسليمها إليه إذا اشترى ماءها؛ لأن الإقرار إخبار عن كائن سابق وللمسلم أن يخللها كما لو أقر له بجلد ميتة فإنه يصح.

Mas'alah: What is the ruling on an acknowledgment of something impossible?

Majma' al-Damanat, p. 366

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Conditions and Validity of Iqrar

الإقرار بشيء محال كما لو أقر له بأرش يده التي قطعها خمسمائة درهم، ويداه صحيحتان

Mas'alah: What is the ruling on a confession made to a fetus or unborn child?

Majma' al-Damanat, p. 367

ومن قال لحمل فلانة علي ألف درهم فإن قال: أوصى له فلان أو مات أبوه فورثه فالإقرار صحيح ثم جاءت به في مدة يعلم أنه كان قائما وقت الإقرار لزمه، وإن جاءت به ميتا فالمال للموصي والمورث حتى يقسم بين ورثته، ولو جاءت بولدين حيين فالمال بينهما، ولو قال المقر باعني أو أقرضني لم يلزمه شيء، وإن أبهم الإقرار لم يصح عند أبي يوسف؛ لأن الإقرار المطلق ينصرف إلى الإقرار بسبب التجارة؛ ولهذا حمل إقرار العبد المأذون، وأحد المتفاوضين عليه فيصير كما إذا صرح به وقال محمد يصح الإقرار؛ لأن الإقرار من الحجج فيجب إعماله ما أمكن، وقد أمكن بالحمل على السبب الصالح.

Mas'alah: Is a confession to the pregnancy of a slave-girl or a sheep valid?

Majma' al-Damanat, p. 367

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Fetus and Infant

ومن أقر بحمل جارية أو حمل شاة لرجل صح إقراره ولزمه؛ لأن له وجها صحيحا وهو الوصية به من جهة غيره فحمل عليه.

Mas'alah: Does writing a document and affirming it constitute an admission?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Before a Judge and Its Recording

ولو كتب بخطه صكا فقيل له نشهد به فقال نعم فيكون إقرارا، ولو لم يقل شيئا لا يكون إقرارا من الوجيز.

Mas'alah: What oath is required when a written admission is presented?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Before a Judge and Its Recording

ولو أحضر المدعي خط إقرار المدعى عليه لا يحلف أنه ما كتب، وإنما يحلف على أصل المال.

Mas'alah: What is the ruling on an exception (istithna) connected to an admission?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Exception (Istithna) in Iqrar

وإن استثنى متصلا بإقراره صح الاستثناء ولزمه الباقي سواء استثنى الأقل أو الأكثر، فإن استثنى الجميع لزمه الإقرار، وبطل الاستثناء كما في الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a person who admits a loan, salam, or deposit but claims non-receipt in connected vs. separate speech?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Unknown or Unspecified Items

ولو قال: أقرضتني أمس أو أسلمت إلي أو استودعتني ثم قال: لم أقبض يصدق موصولا لا مفصولا من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a person who says 'you paid me' but then claims non-receipt according to Abu Yusuf and Muhammad?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Unknown or Unspecified Items

ولو قال: دفعت إلي أو أنقدتني فلم أقبضه لا يصدق عند أبي يوسف وقال محمد: يصدق موصولا لا مفصولا من الوجيز.

Mas'alah: When is a person unanimously believed regarding sale, loan, deposit, or gift without receipt?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Unknown or Unspecified Items

ولو قال: قال لي: بعني وبعتها ولم أقبض يصدق إجماعا، وكذا أقرضني أو أودعني أو وضع عندي أو أعطاني ذكره في الحقائق.

Mas'alah: What is the ruling on a person who admits receiving a thousand dirhams then claims they were counterfeit or satuqa?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Debts and Financial Obligations

أقر بقبض ألف درهم ثم قال: هي زيوف يصدق، ولو قال: هي ستوقة لا يصدق وإن مات فقال ورثته: هي زيوف لم يصدقوا.

Mas'alah: What is the ruling on the heirs' claim that a deposit or debt was counterfeit after the confessor's death?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Debts and Financial Obligations

ولو قال: لفلان علي ألف درهم وديعة ثم قال: زيوف يصدق، وإن مات المقر فقال ورثته هي زيوف لا يصدقون؛ لأنه صار دينا في مال الميت وفي المضاربة الوديعة والغصب إذا مات صار دينا في ماله فلا يصدق الورثة في دعوى الزيافة.

Mas'alah: What is the ruling on a partner's acknowledgment of receiving partnership funds and claiming they were counterfeit?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Debts and Financial Obligations

أقر بقبض ماله على الشركة وقال: هي زيوف صدق وصل أم فصل وللشريك نصفه إن شاءوا، وإن شاء اتبع المطلوب بالجياد، وإن قال مفصولا: هي رصاص لم يصدق وللشريك نصفها جيادا، وإن قال: موصولا يصدق، ولا شيء للشريك،

Mas'alah: What is the ruling if someone admits receiving money but claims he did not accept it?

Majma' al-Damanat, p. 376

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Debts and Financial Obligations

ولو قال: دفعت إلي ألفا أو نقدتني ألفا فلم أقبلها قال: أبو يوسف لا يصدق، وهو ضامن وقال محمد: القول قوله، ولا ضمان.

Mas'alah: What is the ruling if someone admits receiving money but claims he was not allowed to take it?

Majma' al-Damanat, p. 376

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Debts and Financial Obligations

ولو قال: قبضت منك ألفا أو أخذت منك ألفا لكن لم تدعني حتى أذهب به لا يصدق، وهو ضامن.

Mas'alah: What is the ruling when the debtor and creditor disagree on the cause of the debt without contradiction?

Majma' al-Damanat, p. 376

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Debts and Financial Obligations

وإن كذبه في ذلك الوجه وادعى سببا آخر إن لم يكن بين السببين منافاة يجب المال نحو ما إذا قال: المدعى عليه علي ألف درهم بدل القرض وقال المدعي: بل بدل الغصب.

Mas'alah: What is the ruling on a confession of partnership in a shop for a specific trade?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar of Possession and Ownership

قال: هو شريكي في هذا الحانوت في عمل كذا فكل شيء فيه من عمل أو متاع ذلك العمل فهو بينهما، ولو قال: ما هو شريكي في الطحن، وفي يده متاع الطحن فلا شيء للمقر له من ذلك من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a sick woman's acknowledgment of gifting her dower to her husband?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar by a Terminally Ill Person (Marad al-Mawt)

مريضة أقرت أنها وهبت مهرها لزوجها في صحتها ينبغي أن لا يصح؛ لأنه وصية للوارث على ما مر فلم يجز إلا أن يصدقها الورثة، ولو كان للمريض دين على وارثه فأقر بقبضه لم يجز سواء وجب الدين في صحته أو لا، وسواء على المريض دين أو لا.

Mas'alah: What is the ruling on a sick person's acknowledgment of a debt to a deceased co-heir?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar by a Terminally Ill Person (Marad al-Mawt)

لمريض وارثان مات أحدهما فأقر أن لي على الميت دينا، وقد قبضه في صحته صح؛ إذ لا تهمة فيه، وقيل: لا كذا في الوصايا من المرضى من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a son's conflicting admissions about debts of the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Debts and Financial Obligations

مات وترك ألفا وابنا فقال الابن: لفلان على ألف، لا بل لفلان فالألف للأول، ولا شيء للثاني إلا أن يدفع إلى الأول بغير قضاء.

Mas'alah: What is the ruling on a slave's claim of manumission conflicting with a creditor's claim in the estate of a deceased sick person?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar by a Slave or Minor

ولو لم يترك إلا عبدا فقال: أعتقني أبوك في المرض، وقال رجل: لي على أبيك ألف فقال الابن صدقا قال: أبو يوسف يسعى العبد في جميع قيمته للغريم وقال زفر يسعى في خمسة أسداس قيمته؛ لأنه لو بدأ بالعتق لكان يسعى في ثلثي قيمته للغريم وسقط عنه الثلث، ولو بدأ بالدين لكان يسعى في جميع قيمته، فإذا اشتبه سقط نصف الزيادة من الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling if the confessee denies the confession then later affirms it?

Majma' al-Damanat, p. 382

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Revocation and Retraction of Iqrar

لو قال: لفلان علي ألف درهم فقال فلان: مالي عليك شيء برئ المقر مما أقر به؛ لأنه كذبه فيه حتى لو عاد إلى التصديق لا يستحق عليه شيئا فإن أعاد الإقرار بعد

ذلك فقال: بل لك علي ألف درهم فقال المقر له: أجل هي لي أخذه بها؛ لأنه إقرار وصدقه فيه فيلزمه، وكذا لو كان المقر به جارية أو عبدا على هذا، ولو أنكر المقر الإقرار الثاني، وادعاه المقر له، وأقام بينة عليه لا تسمع، ولو أراد تحليفه لا يلتفت إليه للتناقض بين هذه الدعوى، وبين تكذيبه الإقرار الأول، وعدم علم القاضي بما مر مع التناقض، وهو رجوع المقر إلى إقراره قال: أستاذنا ينبغي أن تقبل بينة المقر له بعد ما رد إقراره على إقراره له ثانيا، وهو الأشبه بالصواب؛ لأنه يلزم إذا كان بين رجلين أخذ وعطاء، فإذا قضى أحدهما حق صاحبه، فأقر أنه لا حق له عليه ثم ادعى أنه صاحب الحق، ويكتب إقراره، ويشهد عليه فينبغي أن لا يفيد الإشهاد فائدة؛ لأنه حينئذ لا يسمع منه دعوى الإقرار بعد إقراره السابق أنه لا حق له عليه، وهو بعيد شنيع من القنية.

Mas'alah: What happens if both parties agree there was no debt after a settlement for a slave?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Debts and Financial Obligations

ولو صالحه من ألف على عبد ثم تصادقا على أن لا شيء بطل الصلح، والمدفوع إليه إن شاء رد العبد، وإن شاء أعطاه ألفا وأمسك العبد.

Mas'alah: Is a judge's admission of a debt or bequest against a deceased person valid?

Majma' al-Damanat, p. 397

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings >

Iqrar Before a Judge and Its Recording

إذا أقر القاضي بدين على الميت أو بوصية كان باطلا.

Mas'alah: What is the ruling on a debtor who gives two dirhams to his creditor without specifying which is the debt?

Majma' al-Damanat, p. 444

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Iqrar Regarding Debts and Financial Obligations

رجل عليه درهم لرجل فدفع المديون إلى الطالب درهمين أو درهما، ثم درهما فقال خذ درهمك منهما فضاع الدرهمان قبل أن يبين درهما قال يهلك من مال المديون.

Mas'alah: Does Islam wipe out previous obligations to Allah and humans?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession and Its Rulings > Definition and Legal Nature of Iqrar

الإسلام يجب ما قبله من حقوق الله تعالى دون حقوق الآدميين كالقصاص وضمان الأموال هذه في أحكام الذمي منه.

Mas'alah: Is a mute person's gesture valid in contracts and legal matters?

Majma' al-Damanat, p. 453

الإشارة من الأخرس معتبرة وقائمة مقام العبارة في كل شيء من بيع وإجارة وهبة ورهن ونكاح وطلاق وعتاق وإبراء وإقرار وقصاص إلا في الحدود، ولو حد قذف، وكتابة الأخرس كإشارته واختلفوا في أن عدم القدرة على الكتابة شرط للعمل بالإشارة أو لا، والمعتمد لا، وأما إشارة غير الأخرس، فإن كان معتقل اللسان ففيه اختلاف، والفتوى على أنه إن دامت العقلة إلى وقت الموت يجوز إقراره بالإشارة والإشهاد عليه ومنهم من قدر الامتداد بسنة، وهو ضعيف وإن لم يكن معتقل اللسان لم تعتبر إشارته مطلقا إلا في أربع: الكفر والإسلام والنسب والإفتاء. كذا في أحكام الإشارة منه.

BAB 2

باب شروط صحة الإقرار

The Chapter on Conditions for Validity of Confession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the admission of a ma'dhun slave regarding suretyship?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Conditions for Validity of Confession > Confession by a Slave or Interdicted Person

والعبد المأذون ملحق بالحر في حق الإقرار (قلت) إلا إذا أقر بالكفالة بالمال فلا يصح إقراره.

Mas'alah: Is the admission of a legally interdicted person (mahjur) valid?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Conditions for Validity of Confession > Confession by a Slave or Interdicted Person

والمحجور عليه لا يصح إقراره بالمال ويصح بالحدود والقصاص.

BAB 3

باب الإقرار بالنسب

The Chapter on Confession of Lineage

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a person of unknown lineage acknowledges a brother?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Lineage > Acknowledgment of Lineage of Relatives (Brother, Uncle, etc.)

إحداها: هذه والثانية: مجهول النسب في يده مال فقال: ورثته من أبي فلان ثم أقر بأخ لأب وأم فقال المقر له: أنا ابنه لا أنت قال أبو يوسف: المال بينهما نصفان، وقال زفر: كله للمقر له.

BAB 4

باب الإقرار بالدين

The Chapter on Confession of Debt

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the difference between admission of debt and admission of trust in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Debt Involving Deposits or Loans

وإن قال: له علي أو قبلي فقد أقر بالدين ولو قال المقر: هو وديعة ووصل صدق ولو فصل: لا، وفي نسخ المختصر في قوله قبلي إقرار بأمانة؛ لأن اللفظ يتضمنها حتى صار قوله: لا حق لي قبل فلان إبراء عن الدين والأمانة جميعا والأمانة أقلهما والأول أصح ولو قال عندي أو معي أو في بيتي أو كيسي أو صندوقي فهو إقرار بأمانة في يده.

Mas'alah: What is the ruling when a person admits a deferred debt but the creditor denies the deferment?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Specific Types of Debt (e.g., deferred, defective, counterfeit)

ولو أقر بدين مؤجل فصدقه المقر له في الدين وكذبه في الأجل لزمه الدين حالا؛ لأنه أقر على نفسه بمال وادعى حقا لنفسه فيه فصار كما إذا أقر بعبد في يده وادعى الإجارة بخلاف الإقرار بالدراهم السود؛ لأنه صفة فيه ويستحلف المقر له على الأجل؛ لأنه منكر حقا

Mas'alah: What is the ruling on an admission of a debt described as haram or riba?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Debt from Prohibited or Invalid Sources

عن أبي يوسف إن قال: لك علي ألف درهم حرام، أو ربا أو باطل فهي لازمة لأني لا أدري لعل الحرام والربا عنده لشيء ليس بربا، ولو قال من ثمن خمر أو خنزير، وهما مسلمان، وقال الطالب: بل هو من ثمن بر يقبل قوله مع يمينه، ولا شيء عليه.

Mas'alah: What is the ruling on admitting a debt from the price of a slave not yet delivered?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Specific Types of Debt (e.g., deferred, defective, counterfeit)

ولو قال: له علي ألف درهم من ثمن عبد اشتريته منه ولم أقبضه فإن ذكر عبدا بعينه قيل للمقر له: إن شئت سلم العبد وخذ الألف، وإلا فلا شيء لك، وإن قال من ثمن عبد اشتريته ولم يعينه لزمه الألف ولا يصدق في قوله ما قبضت عند أبي حنيفة وصل أم فصل وقال أبو يوسف ومحمد: إن وصل صدق، ولم يلزمه شيء، وإن فصل لم يصدق إذا أنكر المقر له أن يكون ذلك من ثمن عبد، وإن أقر أنه باعه متاعا فالقول للمقر.

Mas'alah: What is the ruling on admitting a debt from the price of wine or pork?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Debt from Prohibited or Invalid Sources

ولو قال: ابتعت منه عينا إلا أني لم أقبضه فالقول قوله بالإجماع، وكذا لو قال: لفلان علي ألف درهم من ثمن خمر أو خنزير ومعنى المسألة إذا قال لفلان علي ألف درهم من ثمن الخمر أو الخنزير لزمه الألف ولم يقبل تفسيره عند أبي حنيفة وصل أم فصل وقالا إذا وصل لم يلزمه شيء.

Mas'alah: What is the ruling on admitting a debt and then claiming the dirhams are counterfeit?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Specific Types of Debt (e.g., deferred, defective, counterfeit)

ولو قال له علي ألف من ثمن متاع أو قال أقرضتني ألف درهم ثم قال هي زيوف أو نبهرجة وقال المقر له: جياد لزمه الجياد في قول أبي حنيفة وقالا إن قال موصولا يصدق وإن قال مفصولا لا يصدق وصار كما إذا قال إلا أنها وزن خمسة، وعلى هذا الخلاف: إذا قال: ستوقة أو رصاص، وعلى هذا إذا قال إلا أنها زيوف وعلى هذا إذا قال لفلان علي ألف درهم زيوف من ثمن متاع.

Mas'alah: What is the ruling on admitting a debt of counterfeit dirhams without mentioning sale or loan?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Specific Types of Debt (e.g., deferred, defective, counterfeit)

ولو قال لفلان علي ألف زيوف ولم يذكر البيع والقرض قيل يصدق بالإجماع وقيل لا يصدق

Mas'alah: Is a debtor believed when claiming the wheat from a sale price is defective?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Specific Types of Debt (e.g., deferred, defective, counterfeit)

ولو قال علي كر حنطة من ثمن العبد إلا أنها رديئة صدق

Mas'alah: What is the ruling when a creditor claims repayment and the debtor denies?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Effect of Confession in Litigation and Judicial Proceedings

ولو قال اقتضيت من فلان ألف درهم كانت لي عليه أو أقرضته ألفا ثم أخذتها منه، وأنكر المقر له ذلك يكون القول قوله.

Mas'alah: What is the ruling when someone finds a debt written in his own book?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Conditions and Validity of Iqrar

رجل قال وجدت في كتابي أن لفلان علي ألف درهم أو كتبت بيدي أنه له علي مائتا درهم الكل باطل.

Mas'alah: What is the ruling when the person making an admission of a debt against another dies and inherits from him?

Majma' al-Damanat, p. 373

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession by Heirs and Its Effect on the Estate

أقر أن لفلان على فلان حقا ثم مات المقر عليه والمقر وارثه فالدين في تركة الميت.

Mas'alah: What is the ruling on a debtor who admits ten dirhams as a loan or price but claims they are satuqa or defective coins?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Specific Types of Debt (e.g., deferred, defective, counterfeit)

ولو قال: علي عشرة دراهم قرض أو ثمن مبيع إلا أنها ستوقة أو علي عشرة أفلس كاسدة لا يصدق وصل أو فصل عند أبي حنيفة وعندهما يصدق إذا وصل، وعليه

الكاسدة والستوقة في القرض، وقيمة المبيع في البيع من الوجيز.

Mas'alah: Is a son's request for patience on a debt before maturity considered an admission?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession by Heirs and Its Effect on the Estate

مات المديون قبل تمام الأجل فطالب الدائن ابنه فقال: اصبر حتى يحل الأجل فهو إقرار من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on admitting a debt after being discharged from it?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Discharge, Forgiveness, and Settlement of Debt

إذا أقر بالدين بعد الإبراء منه لم يلزمه من الأشباه وفيه

Mas'alah: What is the ruling on a creditor's claim that the received payment was counterfeit coins?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Specific Types of Debt (e.g., deferred, defective, counterfeit)

ولو قال: قبضت من مالي على فلان مائة ثم قال: وجدتها زيوفا صدق وصل أم فصل – استحسانا، ولو قال: ستوقة أو رصاصا لا يصدق، وإن قال: قبضت حقي أو الدين الذي لي عليه، وهو ألف ثم قال: وجدتها زيوفا لا يصدق إلا إذا وصل، ولا يمين على المطلوب أنها كانت جيادا عندهما. وقال أبو يوسف: أحلفه إذا قال اتهمته.

Mas'alah: What is the ruling on a confession of a debt from the price of a carcass or wine?

Majma' al-Damanat, p. 376

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Debt from Prohibited or Invalid Sources

لو قال: له علي ألف درهم من ثمن ميتة أو خمر كان ذلك باطلا قال: الناطفي على قياس قول أبي حنيفة يلزمه المال، وذكر ابن سماعة في نوادر أبي يوسف لو قال لفلان علي ألف درهم حرام أو باطل لزمه في قول أبي حنيفة

Mas'alah: What is the ruling if the debtor specifies the cause as wine price and the creditor confirms?

Majma' al-Damanat, p. 376

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Debt from Prohibited or Invalid Sources

وإن قال: من ثمن خمر وصدقه المدعي قال أبو حنيفة: يجب المال وقالا: لا يجب بناء على مسألة توكيل المسلم الذمي بشراء الخمر وإن كذبه يجب أن يكون أيضا على الاختلاف، وإن أقر بالمال من وجه يلزمه وصدقه المدعي في ذلك الوجه انتهى

الكلام،

Mas'alah: What is the ruling when a person admits to a debt from a sale but later claims it was a loan?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Interpretation of Ambiguous Confessions (e.g., unspecified weight, region)

ثم ادعى الألف أنها قرض لم يصدق.

Mas'alah: What is the ruling when an heir admits to a debt against the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession by Heirs and Its Effect on the Estate

إذا ادعى رجل على ميت دينا فصدقه بعض الورثة وجحد الباقون يؤخذ من حصة المصدق جميع الدين عندنا، وعند الشافعي يؤخذ ما يخصه من الدين من المجمع، وقد مرت في الدعوى.

Mas'alah: What is the ruling on an heir's admission of a debt against the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession by Heirs and Its Effect on the Estate

وفي الهداية من الوصية إذا أقر أحد ابنين بدين لغيره دفع جميع ما في يده إلا إذا كان الدين مستغرقا نصيبه انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on an heir's admission of a claim against the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession by Heirs and Its Effect on the Estate

وفي الفصولين ادعى على ميت حقا أو شيئا مما كان بيده فأقر الوارث به لزمه في حصته حتى يستغرقها.

Mas'alah: What is the procedure for a judge when an heir admits to a debt?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession by Heirs and Its Effect on the Estate

وفي موضع آخر قال: شمس الأئمة الحلواني قال مشايخنا: هنا زيادة شيء لا يشترط في الكتب، وهو أن يقضي القاضي إلخ قال قاضي خان: ينبغي للقاضي أن يسأل المدعى عليه هل مات مورثك فإن قال: نعم فحينئذ يسأل عن دعوى المال فلو أقر وكذبه بقية الورثة، ولم يقض بإقراره حتى شهد هذا الوارث وأجنبي به تقبل ويقضي على جميع

Mas'alah: How much of the debt is taken from the admitting heir's share according to different Hanafi scholars?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession by Heirs and Its Effect on the Estate

الورثة، وشهادته بعد الحكم عليه بإقراره لا تقبل، ولو لم يقم البينة، وأقر به الوارث أو نكل ففي ظاهر الرواية يأخذ كل الدين من حصة المقر؛ لأنه مقر بأن الدين مقدم على إرثه، وقال: أبو الليث هو القياس ولكن المختار عندي يلزمه بالحصة وهو قول الشعبي والحسن البصري ومالك وابن أبي ليلى وسفيان وغيرهم ممن تابعهم، وهذا القول أعدل، وأبعد من الضرر.

Mas'alah: How is a debt claim handled when some heirs admit it and others deny it?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession Involving Multiple Creditors or Debtors

ولو ادعى بعض الورثة دينا على مورثه وصدقه البعض فإنه يأخذ الدين من نصيب من صدقه بعد أن يطرح نصيب المدعي من ذلك الدين من فصل ما يتعلق بالنكاح من دعاوى قاضي خان.

Mas'alah: How is a debt claim divided among heirs who acknowledge it differently?

Majma' al-Damanat, p. 379

مات وترك ثلاثة آلاف درهم فاقتسموها، وأخذ كل واحد ألفا ثم ادعى رجل أن له على أبيهم ثلاثة آلاف درهم فصدقه الأكبر في الكل والأوسط في الألفين والأصغر في ألف أخذ المقر له من الأكبر كل الألف ومن الأصغر ثلثها بالإجماع؛ لأن الأكبر مقر أن لا ميراث له، والأصغر يزعم أن دعواه في الألف حق، وأخذ من الأوسط خمسة أسداس الألف عند أبي يوسف والكل عند محمد. دار بين أخوين فأقر الأكبر أنها بينهما وبين عمرو أثلاثا، وأقر الأصغر أنها بين زيد وعمرو وبينهما أرباعا فعمرو قد اتفقا عليه أما زيد فقد أقر الأصغر، وجحد الأكبر فعند أبي يوسف يأخذ عمرو من الأصغر ربع سهمه، وعند محمد خمسه ثم يضم عمرو ما أخذه من الربع والخمس إلى ما في يد الأكبر ويقاسمه نصفين اتفاقا ويقاسم الأصغر ما بقي في يده زيدا

نصفين اتفاقا. دار بين رجلين أقر أحدهما ببيت معين منها لرجل وأنكر شريكه لم يجز إقراره في الحال في ظاهر الرواية فإن اقتسما الدار ووقع البيت في نصيب المقر أخذه المقر له اتفاقا، وإن وقع في نصيب المنكر، والحال أن البيت عشر الدار بأن كانت مثلا مائة ذراع، والبيت عشرة أذرع فعند محمد يقسم نصيب المقر على أحد عشر سهما سهمان للمقر له، والباقي له هذه المسائل من المجمع ودرر البحار. وفي الحقائق: وإنما وضع الدار؛ لأن الخلاف في شيء يحتمل القسمة أما فيما لا يحتمل القسمة بأن أقر ببيت معين من الحمام، والمسألة بحالها فيلزمه نصف قيمة ذلك؛ لأن القسمة هاهنا غير ممكن، والإقرار بعين تعذر تسليمه إقرار ببدله، وهي القيمة، وكذلك لو أقر بجذع في الدار انتهى. أقر أحد الابنين لامرأة أنها أخته لأبيه،

وجحد أخوه قال: علماؤنا يعطيها ثلث ما في يده. وقال مالك: يعطيها خمس ما في يده. إذا كان ابنان وبنتان فأقر ابن وبنت منهم لرجل أنه أخوهم لأبيهم وجحد الآخران قال علماؤنا: يعطيه المقران سهمين من خمسين مما في أيديهما، وقال: مالك: يعطيانه ربع ما في أيديهما، وهذه المسألة بأدلتها وتخريجها مستوفاة في شرح المجمع. إذا أقر إنسان في مرض موته بدين لرجلين، وأحدهما وارثه فتكاذبا الشركة بأن قالا: هذا الدين لم يكن مشتركا بيننا بل كان نصفه لي وجب لي بسبب على حدة، ونصفه للأجنبي وجب له بسبب على حدة فعند محمد يصح إقراره بحصة الأجنبي وقالا: لا يصح فيهما، ولو صدقا المقر لهما بالشركة بطل الإقرار في الكل اتفاقا، وإذا كذب الوارث المقر في الشركة وصدقه الأجنبي لم يذكر فيه قول محمد قالوا: يجوز أن يكون على الخلاف عنده يصح خلافا لهما ويجوز أن يقال: إنه لا يجوز عندهم، وهو الصحيح أما إذا كذبه الأجنبي في الشركة وقال: جميع الدين أولى عليك خمسمائة بسبب على حدة فهي على الخلاف من الحقائق. لو قال المريض: هذه الألف لقطة عندي، ولا مال له غيرها، وكذبه الورثة لزمهم التصدق بثلثها عند أبي يوسف وقال محمد: لا يلزمهم شيء من المجمع. مات وترك ابنين، وله على آخر مائة درهم فأقر أحدهما أن أباه قبض منها خمسين فلا شيء للمقر وللآخر خمسون؛ لأن هذا إقرار بالدين على الميت؛ لأن الاستيفاء إنما يكون بقبض مضمون فإذا كذبه أخوه استغرق الدين نصيبه كما هو المذهب عندنا من الهداية. وفي الفصولين من أحكام الوكلاء مات عن ابنين فقال غريمه: دفعته إلى المورث وصدقه أحدهما فإن الآخر يأخذ من الغريم نصف الدين ثم المقر يضمنه للغريم فإنه يصير كأنه أقر بالدين في التركة فيطالب به انتهى. ولو أقر بوصية ألف درهم لرجل ثم مات، ولا تعرف بعينها فهي دين في تركته كدين المريض إذا هلكت الوديعة بموته مجهلا، وهو الإقرار بالدين سواء. أقر بدين لوارثه أو لغيره ثم برئ فهو كدين

صحته؛ لأنه إذا أعقبه برء فله حكم الصحة ألا ترى أنه يجوز تبرعاته في مثل هذا المرض. أقر المريض لوارثه بدين لم يجز وبوديعة مستهلكة يجوز صورتها أودع أباه ألف درهم في مرض الأب أو في صحته بمعاينة الشهود فلما حضره الموت أقر بإهلاكه صدق إذ لو سكت ومات، ولا يدرى ما صنع كانت دينا في ماله فإذا أقر بإتلافه فأولى، ولو أقر أولا بتلفها في يده

Mas'alah: What is the ruling on a master's admission of a debt against his slave?

Majma' al-Damanat, p. 422

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Confession of Debt by or to Spouses

وإن أقر المولى على عبده وليس على العبد دين ظاهر صح إقراره صدقه في ذلك أم كذبه وكان للمقر له استيفاء ذلك من العبد وإن كان ذلك أكثر من قيمته فإن أعتق العبد قبل الاستيفاء لا يضمن إلا الأقل من قيمته ومن الدين.

Mas'alah: What is the ruling if a creditor collects a debt then grants a discharge?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Discharge, Forgiveness, and Settlement of Debt

الدائن إذا قبض دينه من مديونه، ثم أبرأه من دينه قيل يرجع بما قبض وقيل لا يرجع كذا في الفصولين من أحكام الدين وفيه قال لمديونه وفي يده قبالة بعشرة دنانير بينج

دينار قباله بتودهم يبرأ عن الباقي وبه أفتى مولانا.

Mas'alah: What is the ruling on a debtor offering a reduced payment in exchange for a promissory note?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Debt > Discharge, Forgiveness, and Settlement of Debt

وفي القنية من المداينات قال المديون بعشرة للدائن أعط القبالة وخذ مني خمسة فأخذها منه ودفع القبالة من غير صلح أو إبراء بينهما لا يسقط حقه في الباقي انتهى قال لمديونه ترا آزاد كردم يبرأ وكذا لو قال لا خصومة لي معك يبرأ.

BAB 5

باب الإقرار بالعين

The Chapter on Confession Regarding Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Does an admission of 'what is in this house' include the contents and the house itself?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Composite or Contained Property

لو قال: لامرأتي ما في هذا البيت، وما أغلق بابه، وفي البيت متاع فلها البيت والمتاع بخلاف ما لو كان الإقرار بيعا بهذا اللفظ حيث لا يدخل المتاع في البيع، ويصير كأنه قال: بعتك البيت بحقوقه.

Mas'alah: What is included in an admission of 'everything in my house' for a daughter?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Composite or Contained Property

ولو أقر لابنته في صحته بجميع ما في منزله من الفرش والأواني وغير ذلك مما يقع عليه الملك، وفسدت الأموال، وله بالرستاق دواب وغلمان، وهو ساكن في البلد فإقراره يقع على ما في منزله الذي هو ساكن فيه، وما كان يبعث من الدواب إلى الباقورة بالنهار ويرجع إلى وطنه الذي أقر بقماشه لابنته، وكذا عبيده الذين يخرجون في حوائجه ويأوون إلى منزله فكل ذلك داخل

Mas'alah: What is the ruling when a son admits all his wealth to his mother after destroying her property?

Majma' al-Damanat, p. 366

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Ownership of Specific Items

ولو أتلف مال والدته ثم قال لها: جميع ما في يدي من المال فهو لك ثم مات، والمال الذي أقر لها به مال بعينه فهو لها وإن كان الابن استهلك ذلك وهو مما يكال ولا يوزن وقد ترك دراهم أو دنانير فهي في سعة من أن تتناول من الدراهم والدنانير مقدار ما استهلك بعد قوله: جميع ما في يدي من المال فهو لك؛ لأن ذلك صار بمنزلة الصلح فبالاستهلاك بطل الصلح، وعاد الدين كما كان من الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling when a judgment beneficiary confesses the property belongs to a third party?

Majma' al-Damanat, p. 366

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Property in Dispute or Claim of Right

رجل ادعى دارا في يد رجل أنها له ثم أقر المقضي له أنها لفلان آخر لم تكن لي قط، وصدقه المقر له بطل قضاء القاضي وردها على المقضي عليه وإن قال المقر له: كانت الدار للمقر ووهبها مني وقبضتها فهي للمقر له، ويضمن قيمة الدار للمقضي عليه عند أصحابنا.

Mas'alah: What is the distinction between a confession of ownership and a gift in phrases like 'this slave is for so-and-so'?

Majma' al-Damanat, p. 366

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Possession by Title (Sale, Deposit, Usurpation)

عبدي هذا لفلان، ولم يقل وصية، ولا كان في ذكرها، ولم يقل بعد موتي كان هبة قياسا واستحسانا هذه في الهبة من القنية وفيها: لو قال: هذه الدار لفلان فإقرار ولو قال: داري هذه لفلان فهبة؛ لأنه أضاف الدار إلى نفسه فكانت هبة، وفي الأولى لم يضف فتمحض إقرارا وعلى هذا لو قال: سدس هذه الدار أو قال: ثلث داري هذه انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if a buyer acknowledges a slave belongs to a claimant and then seeks recourse against the seller?

Majma' al-Damanat, p. 367

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Property in Dispute or Claim of Right

رجل اشترى عبدا فجاء رجل وادعى العبد واستحلف المشتري فنكل أو أقر أنه للمستحق فإنه يقضى بالعبد للمستحق، ولا يرجع المشتري بالثمن على البائع، ولو أن المشتري أقام البينة على إقرار البائع أن العبد للمستحق تقبل بينته ويرجع المشتري بالثمن على البائع كذا في قاضي خان من المأذون.

Mas'alah: What is the ruling on an admission of a house while excluding its building?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission with Exception or Qualification

ومن أقر بدار واستثنى بناءها لنفسه فللمقر له الدار والبناء بخلاف ما إذا قال إلا ثلثها أو إلا بيتا منها والفص في الخاتم والنخلة في البستان نظير البناء في الدار.

Mas'alah: What is the ruling when someone claims the building of a house for himself and the land for another?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Cultivation, Construction, or Planting on Land

ولو قال: بناء هذه الدار لي والعرصة لفلان فهو كما قال مثل قوله: بياض هذه الأرض دون البناء لفلان حيث يكون البناء للمقر له؛ لأن الإقرار بالبناء كالإقرار بالدار.

Mas'alah: What is Abu Yusuf's ruling on believing a claim of defective coins when separated?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Defective or Counterfeit Property

وعن أبي يوسف أنه لا يصدق فيه مفصولا

Mas'alah: What is the ruling when someone claims he received goods from another's property and then claims ownership?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Possession by Title (Sale, Deposit, Usurpation)

لو قال قبضت ببيت فلان مائة درهم أو من كيسه أو من سفطه ثوبا هرويا أو من نخله ثمرا أو أودعته كر حنطة أو منا أو قال من أرض فلان قبضت عدل زطي ثم قال نزلت فيها ومعي أحمال من زطي فهي لصاحب الأرض إلا إذا أقام البينة أن الأرض في إجارته.

Mas'alah: What is the ruling on confessing to a specific item like a house or slave, or a disputed transaction?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Property in Dispute or Claim of Right

رجل قال: لفلان علي دار أو عبد لا يلزمه شيء عند أبي حنيفة ولو قال: لفلان علي من شاة إلى بقرة لا يلزمه شيء سواء كان بعينه أو بغير عينه. رجل قال لآخر أخذت منك هذا الثوب عارية وقال الآخر أخذت مني بيعا فالقول قول الآخذ، وهذا إذا لم يلبسه أما إذا لبس وهلك يضمن من الخلاصة. ولو قال غصبت

هذا الثوب من زيد لا بل من عمرو فهو لزيد وعليه قيمته لعمرو من المختار. ولو

قال لك علي ألف درهم ثمن جارية لم تلزمه وجيز. لو قال لآخر استقرضت منك فلم تقرضني فالقول له لو وصل وإن فصل لا. وفي المنتقى قال أبو يوسف إذا قال أقرضتني ألفا فلم أقبل أو أودعتني أو أعطيتني فلم أقبل فالقول له ولو قال أخذت مني مائة درهم فقال لا أجود بها فهذا إقرار ولو قال لا أعطيك بعد هذه المائة شيئا أو قال لم أغصبك مع هذه المائة شيئا أو قال لم أغصب أحدا بعدك أو قبلك أو معك فهذا كله إقرار. وكذا لو قال لم أغصبك إلا هذا المال فهو إقرار بالمائة ولو قال ما لك إلا مائة درهم أو سوى مائة درهم أو أكثر من مائة درهم فهو إقرار بالمائة ولو قال ما لك علي أكثر من مائة ولا أقل لم يكن إقرارا ولو قال لفلان علي ألف أو قال أخبره أن له علي ألفا أو قال له أعلمه أن له علي ألفا أو قال: أشهد أن له علي ألفا فهذا إقرار وكذا لو قال له غيره أخبر فلانا أن له عليك أو أعلمه أو أبشره أو أقول له أو أشهد له فقال نعم أما إذا قال لا تخبر أن له علي ألفا أو قال لا تشهد أن لفلان علي ألفا ذكر محمد أن قوله لا تخبر إقرار وقوله لا تشهد ليس بإقرار وقال الكرخي وعامة مشايخ بلخ الجواب في قوله لا تخبره غلط من الكاتب وقال مشايخ بخارى لا بل هو صواب قال في القنية وهو الصحيح وزعم السرخسي أن فيه روايتين. ولو قال له رجل قتلت فلانا فقال وأنت أيضا قتلت فلانا فهو على الخلاف عند أبي يوسف لا يكون إقرارا وعند محمد يكون إقرارا منهم بقتل رجل ولو قيل له لم قتلت فلانا فقال كذا كان في اللوح المحفوظ أو قال عدوي فهذان اللفظان منه إقرار بالقتل فيلزمه الدية في ماله إن لم يقل عمدا من الصغرى. ادعى عليه مالا فقال المدعى عليه كل ما يوجد في تذكرة المدعي بخطه فقد التزمته لا يكون إقرارا وكذا لو قال ما كان في جريدتك فعلي إلا إذا كان في الجريدة شيء معلوم وذكر المدعي شيئا معلوما فقال المدعى عليه على ما ذكرت كان تصديقا وكذا إذا أشار إلى الجريدة فقال: ما فيها فهو علي كذلك يصح، ولو لم يكن مشارا إليه لا يصح

للجهالة كذا في كتاب القضاء من الأشباه. لو قال ألست أقرضتك أمس ألفا أو لم أقرضك فقال: نعم، وكذا لو قال: أليس قد أقرضتني أو لم تقرضني فقال الطالب: بلى فجحد المقر يلزمه المال. لو قال: لفلان علي ألف درهم إلا عشرة دراهم فقضيتها إياه لا يصح الاستثناء؛ لأنه صار كأنه قال: علي ألف إلا أني قضيت عشرة منها، ولو قال: وقد قضيتها إياه فعليه ألف غير عشرة؛ لأن الاستثناء من غير الجنس جائز عندهما إن كان مما يجب في الذمة، واستخراج قيمته باطل عند محمد قال: لفلان علي ألف درهم، ولفلان مائة دينار إلا درهما من الألف صح الاستثناء من الدراهم، ولو لم يبين فهو من الدنانير. لو قال: لفلان علي درهم إلا رطل زيت أو قربة ماء فعليه درهم إلا قيمة رطل زيت أو قيمة قربة ماء، ولو قال: عشرة أرطال زيت إلا درهما أو علي كر حنطة إلا خمسة أرطال زيت فالاستثناء باطل لعدم تعامل الناس به، وفي الأول تعاملوا به. قال أبو حنيفة: لو قال لفلان علي مائة درهم إلا قليلا فعليه أحد وخمسون درهما. ولو قال: علي عشرة دراهم إلا درهما زيفا فعند أبي حنيفة عليه عشرة دراهم جياد، وله على المقر له درهم

زيف من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling when someone confesses to usurping an item from one of two claimants?

Majma' al-Damanat, p. 373

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Property in Dispute or Claim of Right

أقر أنه غصب هذه العين من هذا أو من هذا، وكل منهما يدعيه فإن اصطلحا على أخذه أخذاه، وإلا يستحلف لكل واحد منهما بعينه فلو نكل لهما جميعا قضى بالعين بينهما وبقيمته أيضا بينهما، وإن نكل عن اليمين لأحدهما قضى به للذي نكل له.

Mas'alah: What is the ruling on admitting half a house to someone then purchasing half of it from another?

Majma' al-Damanat, p. 373

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Partnership or Shared Ownership

لو قال: نصف هذه الدار لفلان ثم اشترى نصفها من رجل قضي للمقر له بربعها.

Mas'alah: What is the ruling when a person holding a slave says he belongs to X and that Y sold him to him?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession Regarding Property > Admission of Possession by Title (Sale, Deposit, Usurpation)

في يده عبد قال: هو لفلان باعنيه فلان آخر بألف وصدقه البائع في البيع وحلف المقر له أنه لم يأذن بالبيع يقضى بالعبد للمقر له وبالثمن للبائع.

Mas'alah: What is the ruling on a confession of a share in a slave?

Majma' al-Damanat, p. 377

إذا قال: لفلان شرك في هذا العبد فله نصفه عند أبي حنيفة وعند محمد: له أن يبين ما شاء من المجمع قال في الحقائق: وإنما وضع في الشرك بدون الهاء؛ لأن معها له النصف بالاتفاق.

BAB 6

باب الرجوع عن الإقرار

The Chapter on Retracting a Confession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a retracted confession where the debtor says 'no, it is for so-and-so'?

Majma' al-Damanat, p. 373

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Retracting a Confession > Retraction in Favor of a Third Party

قال: لفلان علي ألف درهم لا بل لفلان بطل هذا الإقرار عند أبي يوسف، ولا يلزمه شيء وقال محمد: الألف للأول، ولا شيء للثاني

Mas'alah: What is the ruling on a person who admits a deposit or loan but later claims non-receipt?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Retracting a Confession > Retraction of Admission of Deposit or Loan

ولو قال: لفلان وديعة عندي ألف درهم أو قال: علي ألف درهم قرض ثم قال مفصولا: لم أقبضها فهو لازم له.

Mas'alah: What is the ruling on retracting an admission by increasing the amount?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Retracting a Confession > Retraction by Denial

ولو قال: له علي ألف درهم لا بل ألفان يسقط الألف المضروب عنه ويلزمه ألفان

عند أبي حنيفة وقال: زفر يلزمه ثلاثة آلاف

Mas'alah: What is the ruling if a claimant admits the claim was false after taking the property?

Majma' al-Damanat, p. 382

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Retracting a Confession > Retraction by Denial

لو ادعى على آخر مالا وأخذه ثم أقر أنه لم يكن على خصمه حق فعلى المدعي رد عين ما قبض ما دام قائما هذه في أحكام النقد منه.

BAB 7

باب الإقرار المجهول

The Chapter on Vague Confession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on ambiguous admissions and the requirement to specify the subject?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Interpretation of Ambiguous Confessions

إلا إذا قال: لا أدري له علي سدس أم ربع؟ فإنه يلزمه الأقل كما في الأشباه فإن قال: لفلان علي شيء لزمه أن يبين ما له قيمة، والقول قوله مع يمينه إن ادعى المقر له أكثر من ذلك، وكذا إذا قال: علي حق، وكذا إذا قال: غصبت منه شيئا يجب أن يبين ما هو قال ولا بد أن يجري فيه التمانع حتى لو بين حبة حنطة أو قطرة ماء لا يصح، والتعويل في الكل على العادة.

Mas'alah: What is the ruling on an admission (iqrar) of an unknown object (majhul)?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Interpretation of Ambiguous Confessions

الإقرار بالمجهول صحيح إلا إذا قال: علي عبد ودار فإنه غير صحيح، ولو قال له علي من شاة إلى بقرة لا يلزمه شيء سواء كان بعينه أو لا كذا في الأشباه عن البزازية.

Mas'alah: How is an admission of unspecified amounts interpreted in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 364

عليه، واليمين على المنكر. وإن قال: له علي مائة درهم لزمه كلها دراهم، وكذا كل ما يكال ويوزن ولو قال: مائة وثوب لزمه ثوب واحد والمرجع في تفسير المائة إليه، وهو القياس في الأول، وبه قال الشافعي وكذا لو قال: مائة وثوبان، ولو قال: مائة وثلاثة أثواب فالكل ثياب، ومن أقر بتمر في قوصرة لزمه التمر والقوصرة وكذا الطعام في السفينة، والحنطة في الجوالق بخلاف ما إذا قال: غصبت تمرا في قوصرة؛ لأن كلمة من للانتزاع فيكون إقرارا بغصب المنزوع، وإن أقر بدابة في إصطبل لزمته الدابة خاصة؛ لأن الإصطبل غير مضمون بالغصب عند أبي حنيفة وأبي يوسف وعلى قياس قول محمد يضمنهما، ومثله الطعام في بيت، ومن أقر لغيره بخاتم لزمه الحلقة والفص، وإن أقر له بسيف فله الجفن والنصل والحمائل، وإن أقر بحجلة فله العيدان والكسوة وإن قال غصبت ثوبا في منديل لزماه جميعا، وكذا لو قال: علي ثوب في ثوب بخلاف قوله: درهم في درهم حيث يلزمه واحد، وإن قال: ثوب في عشرة أثواب لا يلزمه إلا ثوب واحد عند أبي يوسف وقال محمد يلزمه أحد عشر ثوبا ولو قال لفلان علي خمسة في خمسة يريد به الضرب والحساب لزمه خمسة، وقال الحسن: لزمه خمسة وعشرون، ولو قال: أردت خمسة مع خمسة لزمه عشرة ولو قال: له علي من درهم عشرة أو قال ما بين درهم إلى عشرة لزمه تسعة عند أبي حنيفة فيلزمه الابتداء، وما بعده وتسقط الغاية وقالا: تلزمه العشرة كلها فتدخل الغاية وقال زفر: يلزمه ثمانية، ولا تدخل الغايتان، ولو قال له من داري ما بين هذا الحائط إلى هذا الحائط فله ما بينهما وليس له من الحائطين شيء من الهداية. ومن أقر بملك شيء لغيره ثم ملكه يؤمر بالتسليم إلى المقر له في هذه الوصية. ولو

قال: لك على أحدنا ألف درهم لا يقضى بشيء للجهالة حينئذ هذه في باب عتق النصف من الهداية. وفي الأشباه جهالة المقر تمنع صحة الإقرار إلا في مسألة ما إذا قال لك على أحدنا ألف درهم وجمع بين نفسه وعبده إلا في مسألتين فلا يصح أن يكون العبد مديونا أو مكاتبا انتهى. وفي الوجيز: الإقرار بالمجهول صحيح ويجبر على البيان والإقرار للمجهول فاسد عن بعضهم، ولا يجبر على البيان، وفيه فائدة حتى لو بين أنه غصب من هذا دون هذا يصح ولو أقر أنه غصب شيئا يلزمه أن يبين ماله قيمة فإن بين ما ليس بمال ولا يقصد بالغصب كالمرأة والحر قال مشايخ بلخ يصح وقال مشايخ بخارى لا يصح بيانه، ويجبر على أن يبين مالا متقوما، وهو الأصح فإن بين ماله قيمة وكذبه المقر له وادعى مالا آخر بطل إقراره، والقول قوله فيما ادعى للمقر له مع يمينه. إقرار المكره باطل إلا إذا أقر السارق مكرها فقد أفتى بعض المتأخرين بصحته. لو أقر بشيء ثم ادعى الخطأ لم يقبل من الأشباه. لو قال لي عليك ألف درهم فقال المدعى عليه ولي عليك ألف درهم لم يكن إقرارا إلا إذا قال: ولي عليك مثلها كان هذا إقرارا بالألف المدعى بها وكذلك لو قال لآخر قد أعتقت غلامك فقال أيضا، وأنا أعتقت غلامك يكون إقرارا. ولو قال لهذا علي ألف درهم مثل ما لهذا علي دينار كان للأول عليه ألف درهم وللثاني عليه دينار. ولو قال كل ما لهذا على فلان فأنا مقر له به أو كل ما توجه في تذكرة المدعي بخطه فقد التزمته لا يكون إقرارا؛ لأنه يشبه وعدا ولو ادعى عليه

Mas'alah: What is the ruling on interpreting a vague acknowledgment of debt?

Majma' al-Damanat, p. 367

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Admissions of Debts with Descriptions

ولو قال لفلان علي مال فالمرجع إليه في البيان ويقبل قوله في القليل والكثير إلا أنه لا يصدق في أقل من درهم ولو قال مال عظيم لا يصدق في أقل من مائتي درهم.

Mas'alah: What are the minimum amounts accepted in a confession of various types of property according to Hanafi imams?

Majma' al-Damanat, p. 367

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Minimum Amounts in Vague Admissions

وعن أبي حنيفة أنه لا يصدق في أقل من عشرة دراهم، وهذا إذا كان من الدراهم وأما إذا قال من الدنانير فالتقدير فيها بالعشرين وفي الإبل بخمس وعشرين كما في الهداية وفي الحنطة خمسة أوسق ذكره في المختار وفي غير مال الزكاة بقيمة النصاب، ولو قال: أموال عظام فالتقدير بثلاثة نصب من جنس ما سماه ولو قال: دراهم كثيرة لم يصدق في أقل من عشرة عند أبي حنيفة وعندهما لم يصدق في أقل من مائتين ولو قال: دراهم فهي ثلاثة إلا أن بين أكثر منها، ولو قال: كذا كذا درهما لم يصدق في أقل من أحد عشر درهما ولو قال: كذا وكذا درهما لم يصدق في أقل من أحد وعشرين درهما، ولو قال: كذا درهما فهو درهم، ولو ثلث كذا بغير واو فهو أحد عشر، ولو ثلث بالواو فمائة وأحد وعشرون، وإن ربع يزاد ألف كما في الهداية وغيرها وكذا مكيل وموزون ذكره في المختار وفي الصغرى إذا قال: كذا دينارا فعليه ديناران؛ لأن هذا أقل ما يعدلان الواحد لا يعد حتى يكون معه شيء آخر كذا في الجامع الصغير، ولو قال: كذا كذا دينارا ودرهما لزمه أحد عشر منهما كما لو قال: أحد عشر دينارا أو درهما لزمه من كل واحد النصف انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on ambiguous terms like 'nayyif' and 'bid'' in an admission of debt?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Admissions with Unknown Quantity

ولو قال: له عشرة دراهم ونيف فالبيان في النيف إليه وهو عبارة عن الزيادة والبضع ثلاثة دراهم فصاعدا، وليس له أن ينقص عن ثلاثة.

Mas'alah: What is the ruling on admitting to 'doubled dirhams'?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Admissions of Dirhams and Dinars

ولو قال: علي دراهم مضاعفة فعليه ستة.

Mas'alah: What is the ruling on admitting to 'multiplied doubled dirhams'?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Admissions of Dirhams and Dinars

ولو قال: دراهم أضعافا مضاعفة فعليه ثمانية عشر من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on an admission of ten and multiplied multiples?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Plural Forms and Numerical Implications

ولو قال: له علي عشرة وأضعاف مضاعفة فهي ثمانون.

Mas'alah: What is the ruling on an admission of dirhams with an additional dirham for each?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Admissions of Dirhams and Dinars

إذا قال: لفلان علي دراهم مع كل درهم أو قال: مع كل درهم من هذه الدراهم درهم لزمه عشرون، ولو قال: هذه الدراهم لزمه أحد عشر درهما.

Mas'alah: What is the ruling on an admission of 'every dirham from these dirhams'?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Admissions of Dirhams and Dinars

ولو قال: لفلان علي كل درهم من هذه الدراهم لزمه ثلاثة دراهم في قول أبي يوسف ومحمد في قول أبي حنيفة عشرة دراهم من الصغرى.

Mas'alah: What is the ruling on a husband admitting to past clothing maintenance for his wife?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Admissions of Measurable Goods

إذا أقر بأن في ذمته لزوجته كسوة ماضية ففي فتاوى قارئ الهداية أنها لا تلزمه، ولكن للقاضي أن يسمعها، ولا يستفسر المقر انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on saying 'I owe you a thousand dirhams or this wall'?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Exceptions (Istithna) in Confessions

إذا قال له علي ألف درهم أو قال: علي هذا الجدار يلزمه الألف عند أبي حنيفة وقالا: لا يلزمه شيء.

Mas'alah: What is the ruling on a confession of a share in a house?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Vague Confession > Admissions to Unknown Persons

إذا أقر لرجل بسهم من داره فهو إقرار بالسدس عند أبي حنيفة وقالا: البيان إلى المقر من المجمع وفي الشقص والنصيب والطائفة والقطعة والجزء يلزمه البيان

بالاتفاق من الحقائق.

BAB 8

باب أحكام الإقرار

The Chapter on Rules of Confession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on taking property from a false admission in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Rules of Confession > Confession of Unlawful or Void Transactions

ومن أقر لغيره بمال والمقر له يعلم أنه كاذب في إقراره لا يحل له ديانة أن يأخذه على كره منه، وإن سلمه إليه بطيب نفس يحل، ولو كان المقر له صغيرا وسعه أن يأخذ منه من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling if the beneficiary rejects the confession then later affirms it?

Majma' al-Damanat, p. 366

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Rules of Confession > Revocation and Rejection of Confession

المقر له إذا رد الإقرار ثم عاد إلى التصديق فلا شيء له إلا في الوقف كما في الإسعاف من باب الإقرار بالوقف.

Mas'alah: What is the ruling when a person confesses and then claims he was lying?

Majma' al-Damanat, p. 367

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Rules of Confession > Revocation and Rejection of Confession

ومن المسائل الكثيرة

الوقوع أنه إذا أقر ثم ادعى أنه كاذب في الإقرار فعند أبي حنيفة ومحمد لا يلتفت إلى قوله لكن يفتى بقول أبي يوسف أن المقر له يحلف أن المقر لم يكن ثابتا في زمن الإقرار والأصح التحليف؛ لأن الورثة ادعوا أمرا لو أقر به المقر له للزمه وإذا أنكر يستحلف وإن كانت الدعوى على ورثة المقر له فاليمين عليهم بالعلم أنا لا نعلم أنه كان كاذبا من صدر الشريعة. لو أقر بأنه غصبه شيئا يلزمه أن يبين ماله قيمة، وإن بين ماله قيمة، وكذبه المقر له، وادعى مالا آخر بطل إقراره، والقول قوله فيما ادعى للمقر له مع يمينه، فإن بين ما ليس بمال، ولا يقصد بالغصب كالمرأة الحرة والولد الصغير قال مشايخ بلخ يصح بيانه. وقال مشايخ بخارى لا يصح بيانه، ويجبر على أن يبين مالا متقوما، وهو الأصح. ولو أقر بغصب شاة أو عبد، ولم يعينه يلزمه ذلك المسمى والقول له في تعيينه إن كان قائما، وقيمته إن كان هالكا مع يمينه، وإن لم يبين يلزمه أدنى ما يغصب الناس من ذلك الجنس. ولو قال لفلان علي عبد أو شاة أو بقرة ثم أنكر يقضى عليه بقيمة عبد أو شاة أو بقرة وسط عند أبي يوسف وقال محمد القول قوله في قيمته. ولو قال: لفلان علي حق أو شيء فالقول قوله في البيان. أقر له بحق في دار أو أرض أو ملك فعليه أن يبين فإن أبى أن يبين يقول له القاضي: نصف أو ثلث أو ربع حتى يصل إلى مقدار في العرف أنه لا يملك أقل منه فيلزمه ثم يستحلف على الزيادة، وإن قال: حصة هذا الجذع أو الباب المركب أو البناء بغير أرض أو حق الزراعة أو أمسكني إياه جاره لا يصدق إلا إذا وصل بكلامه. ولو قال لي في هذا البستان حق لا يصدق إلا بنخلة بأصلها من الأرض. قال لفلان في هذه الغنم شركة أو شريكي فيها، وهي بيني وبينه فله النصف اتفاقا، ولو قال: لفلان شركة فيها فله النصف عند أبي يوسف ومحمد البيان للمقر. أقر بشاة في غنمه بغير عينها قيل للمقر له: ادع بأي شاة شئت واستحلف المقر فإن حلف لم يبطل إقراره

بالشركة فصار كأنه قال: فلان شريكي في غنمي بقدر شاة، وإن ادعى على المقر شاة بغير عينها أعطاه أية شاة كانت، ويجبر عليه، وإن لم يعين واحدة منها، وقال: لا أدري فهو شريكه إن كان الغنم عشرة فله عشر: كل شاة منها فيما يملك ويلد على الحقير ولو مات فورثته بمنزلته في البيان. أقر بحائط لرجل فله الحائط بأرضه ولو أقر بأسطوانة فإن كانت من آجر فله ما تحتها، وإن كانت من خشب فله الخشبة دون الأرض وإن أمكن رفعها بغير ضرر أخذها المقر له، وإن لم يمكن أخذها إلا بضرر ضمن قيمتها للمقر له. أقر له ببناء هذه الدار كان له البناء دون الأرض. ولو أقر له بنخلة كانت له بأصلها من الأرض. ولو قال: هذه الدار لفلان إلا بناءها، أو بناء هذه الدار لي، والأرض لفلان، أو هذا البستان لفلان، والنخل لي، أو هذه الجبة من الكتان لفلان الظهارة والبطانة لي لم يصدق، ولو قال هذه الدار لفلان إلا بيتا معينا أو جزءا شائعا لم يصدق. ولو قال: هذه الدار لفلان، ولكن هذا البيت لي فكلها لفلان ولو ادعى على آخر مالا، وأخرج بذلك خطا بخط يده على إقرار له بذلك المال، وأنكر المدعى عليه أنه خطه فاستكتب فكتب فكان بين الخطين مشابهة ظاهرة دالة على أنهما خطا كاتب واحد قال أئمة بخارى: إنه حجة يقضى بها، وقد نص محمد في المبسوط

Mas'alah: Does writing an admission in front of witnesses constitute a valid admission?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Rules of Confession > Validity and Binding Nature of Confession

لو كتب كتابا فيه إقرار بين يدي شهود هل يكون إقرارا هذه أقسام أحدها أن يكتب،

ولم يقل شيئا، فهذا لا يكون إقرارا حتى لا يحل لهم أن يشهدوا بما فيه؛ لأن الكتابة قد تكون للتجربة وقال: القاضي الإمام أبو علي النسفي إن كان مصدرا مكتوبا على الرسم، وعلم الشاهد بما كتب وسعه أن يشهد، وإن لم يقل له: اشهدوا كما لو خاطب هكذا ذكر مطلقا فيقول: إن كتب للغائب على وجه الرسالة أما بعد فلك علي كذا فهذا إقرار؛ لأن الكتاب للغائب كالخطاب للحاضر أما في حق الأخرس فيشترط أن يكون معنونا ومصدرا، وإن لم يكن كتابا إلى الغائب الثاني إذا كتب وقرأ بين يدي الشهود فهذا إقرار منه وحل لهم أن يشهدوا عليه، وإن لم يقل لهم: اشهدوا علي بما فيه. الثالث: أن يقرأ عليه بين أيديهم فإن قال للكاتب: اشهد علي بما فيه فهو إقرار، وإلا فلا. الرابع: إذا كتب بين أيديهم وقال: اشهدوا بما فيه علي إن علموا ما فيه كان إقرارا، وإلا فلا. ولو قال: لفلان علي مال

نفيس أو كريم أو خطير أو جليل قال: الناطفي: لم أجده منصوبا وكان عبد الله الجرجاني يقول: مائتان، ولو قال: ألوف دراهم فثلاثة آلاف، ولو قال: ألوف كثيرة، فعشرة آلاف، وكذا في الفلوس والدنانير، ولو قال: مال قليل لزمه درهم.

Mas'alah: What is the ruling on a father or guardian admitting to usurping a minor's property?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Rules of Confession > Confession by Heirs and Against Heirs

إذا أقر الأب أو الوصي بغصب مال الصغير لا يلزمه شيء؛ لأنه لا يتصور غصبه لما أن له ولاية الأخذ هذه في الرهن من الهداية.

Mas'alah: Does the beneficiary's denial of part of an admission invalidate the entire admission?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Rules of Confession > Revocation and Rejection of Confession

تكذيب المقر له المقر في بعض ما أقر به لا يبطل إقراره هذه في الجناية منها

Mas'alah: What is the ruling on an acknowledgment of taking property or injury before and after conversion to Islam or emancipation?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Rules of Confession > Confession of Criminal Acts and Torts

ولو قال: أخذت منك مالا وقطعت يدك، وأنا حربي فقال المقر له: لا بل بعد إسلامك يلزمه المال، وكذا لو قال المولى لمعتقه: أخذت منك مالا أو قطعت يدك قبل العتق وقال المقر له: لا بل بعده أو باعه ثم أقر أنه أخذ منه مالا قبل البيع وقال المقر له: لا بل بعده لا يصدق المقر ويلزمه المال عندهما، وقال: محمد: يصدق في المستهلك دون القائم بعينه من الوجيز.

Mas'alah: Is a person held liable for a confession if they later claim ignorance of the contract's invalidity?

Majma' al-Damanat, p. 382

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Rules of Confession >

Confession of Unlawful or Void Transactions

وفي إقرار اليتيمة سئل علي بن أحمد عن رجل أقر أن عليه لفلان حنطة من سلم عقداه بينهما ثم إنه بعد ذلك قال: سألت الفقهاء عن العقد فقالوا: هو فاسد فلا يجب على شيء والمقر معروف بالجهل هل يؤاخذ بإقراره فقال: لا يسقط عنه الحق بدعوى الجهل انتهى كذا في الأشباه من أحكام الجهل.

BAB 9

باب صيغة الإقرار

The Chapter on Formula of Confession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What words constitute an admission of debt in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Words of Affirmation Constituting Iqrar

ولو قال له رجل لي عليك ألف فقال: أتزنها أو أنقدها أو أجلني بها أو قضيتكها فهذا إقرار؛ لأن الهاء في الأول والثاني كناية عن المذكور في الدعوى فكأنه قال: اتزن الألف التي علي حتى لو لم يذكر حرف الكناية لا يكون إقرارا لعدم انصرافه إلى المذكور، والتأجيل إنما يكون في حق واجب، والقضاء يتلو الوجوب ودعوى الإبراء كالقضاء لما بينا، وكذا دعوى الصدقة والهبة؛ لأن التمليك يقتضي سابقية الوجوب، وكذا لو قال: أحلتك بها على فلان؛ لأنه تحويل الدين.

Mas'alah: Is saying 'I think so' considered an admission in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Ambiguous and Interpretive Statements in Iqrar

ألفا فقال المدعى عليه أحسبها فهذا إقرار، وإن قال أحسبك ما ادعيت فليس بإقرار.

Mas'alah: Is saying 'everything in my house is for so-and-so' considered an admission?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar of Ownership, Debt, and Property

ولو قال جميع ما في بيتي لفلان كان إقرارا ولو قال جميع ما في يدي وهو داخل منزله لامرأته فجميع ذلك ملكها قضاء، ولا ديانة إذا لم يكن بينهما سبب صحيح للملك مع التسليم من الوجيز.

Mas'alah: Is saying 'I have discharged you from this house' considered an admission of ownership?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar of Ownership, Debt, and Property

من في يده الدار إذا قال لآخر أبرأتك من هذه الدار فليس بإقرار ولو قال أبرأتني على كذا فهو إقرار.

Mas'alah: What is the ruling on a possessor saying 'you surrendered it to me for a thousand' as an admission?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar by a Possessor or Resident

من في يده الدار إذا قال لمدعيها سلمتها إلي بألف أو أبرأتني بألف أو أبرأتني منها بألف قال أبو يوسف تكون الدار للمدعي قال الحاكم الشهيد هذا خلاف جواب الأصل.

Mas'alah: What is the ruling on a resident's admission that he paid rent to someone then claimed the house is his?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar by a Possessor or Resident

ولو أن ساكن دار أقر أنه كان يدفع إلى فلان الأجر ثم قال: الدار داري فالقول له ولا يكون هذا إقرارا أن الدار له من قبل أن يكون وكيلا في ق

Mas'alah: What is the ruling on a statement that constitutes an admission of ownership or lease?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar by a Possessor or Resident

بض غلتها ولم يكن يملكها ولو قال أجرنيها فلان أو قال: استأجرتها منه فهذا إقرار بها وله أن يخرجه منها وفي رواية هشام عن محمد يكون إقرارا لمن كان يدفع إليه الغلة والوجه الأول رواية عن ابن سماعة عن محمد.

Mas'alah: What is the ruling on responding 'yes' to 'buy my slave' or 'open my house door' as an admission?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar by Response to Questions and Requests

إذا قال ابتع عبدي هذا مني أو استأجره مني أو قال أعرتك داري هذه فقال نعم فهذا إقرار به، وكذا لو قال له: ادفع إلي غلة عبدي هذا، أو قال: أعطني ثوب عبدي هذا فقال نعم فقد أقر بالثوب والعبد وكذا لو قال له: افتح باب داري هذه أو قال أسرج دابتي هذه أو قال: أعطني سرج بغلي هذا أو لجام بغلي هذا فقال: نعم فهذا إقرار، ولو قال في جميع ذلك: لا لم يكن إقرارا، ولو قال: لا أعطيكها فهذا إقرار بالبغل واللجام قال الحاكم الشهيد هذه المسألة توجه في بعض الروايات من الصغرى. قال لرجل في يده شيء لمن هذا فقال لك أو ما أملكه فهو لك كرامة لا يصير ملكا للمقر له، وكذا لو أخذه منه ثم قال: لمن هذا فقال: لك أو هذا لك أو قال: ملكك قال – رحمه الله – فعرف بهذه أن مثل هذا الكلام لغو غير معتبر حتى لو قبضه في المجلس لا يملكه أيضا في الهبة من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on an exception of one of two items in an admission?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar with Exception (Istithna)

ولو أقر بشيئين فاستثنى أحدهما أو أحدهما وبعض الآخر فالاستثناء باطل وإن استثنى بعض أحدهما أو بعض كل واحد منهما صح ويصرف إلى جنسه ذكره في المختار.

Mas'alah: What is the ruling on an exception of a different type in an admission?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession >

Iqrar with Exception (Istithna)

ولو قال: له علي مائة درهم إلا دينارا أو إلا قفيز حنطة لزمه مائة درهم إلا قيمة الدينار أو القفيز، وهذا عند أبي حنيفة وأبي يوسف ولو قال له: علي مائة درهم إلا ثوبا لم يصح الاستثناء وقال محمد لا يصح فيهما وقال الشافعي يصح فيهما من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on instructing a scribe to write an acknowledgment of debt?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar by Writing and Documents

ولو قال للصكاك اكتب لفلان خط إقرار بألف درهم علي يكون إقرارا ويصح للصكاك أن يشهد بالمال.

Mas'alah: Is writing a document with witnesses considered an acknowledgment?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar by Writing and Documents

ولو قال كتبت بخط يدي بشهادة فلان وفلان صكا بألف درهم كان إقرارا.

Mas'alah: What is the ruling on writing a document and asking others to witness it as an acknowledgment?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar by Writing and Documents

لو كتب على نفسه خطا بألف درهم، والقوم ينظرون إليه فقال لهم: اشهدوا علي بهذا كان إقرارا.

Mas'alah: What is the ruling on an acknowledgment made in Persian?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar in Persian and Other Languages

ولو قال بالفارسية مراسراز توحيدين يابد يكون إقرارا كما لو قال مرا باري أزتوجندين ميبايد لا يكون إقرارا.

Mas'alah: What is the ruling on an admission using the phrase 'I have known'?

Majma' al-Damanat, p. 376

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Ambiguous and Interpretive Statements in Iqrar

ولو قال: قد علمت يلزمه اتفاقا من شرحه.

Mas'alah: What is the ruling on a person saying 'whatever so-and-so claims is true'?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Formula of Confession > Iqrar by Response to Questions and Requests

رجل قال: ما ادعى فلان بن فلان في المال الذي في يدي فهو صادق، ومات قال أبو القاسم: إن لم يكن سبق من فلان دعوى في شيء معلوم فالذي ادعى ثابت له قال الفقيه أبو الليث ذكر في الكتاب مريض قال: لفلان علي حق فصدقوه فإنه يصدق إلى الثلث، ولو قال: فهو صادق فلا

BAB 10

باب الإقرار للجاني والمجني عليه

The Chapter on Confession in Criminal Cases

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on the heirs' claim against the assailant after the victim's admission?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession in Criminal Cases > Effect of Confession on Blood Money and Qisas

وقال شمس الأئمة السرخسي في مسألة المجروح: إنه ليس لورثته أن يدعوا على الجارح مطلقا ولم يفصل من كتاب الإقرار.

BAB 11

باب إقرار الصبي والمجنون

The Chapter on Confession by Minor and Insane

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Is the admission of an intoxicated person valid in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession by Minor and Insane > Confession During Incapacity (Sleep, Unconsciousness)

وإقرار السكران في حقوق العباد كإقرار الصاحي هذه في حد الشرب من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on the admission of a minor, insane person, or unconscious person?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession by Minor and Insane > Confession During Incapacity (Sleep, Unconsciousness)

وإقرار الصبي والمجنون غير لازم إلا إذا كان الصبي مأذونا له كما في الهداية وغيرها وإقرار المعتوه والمغمى عليه والنائم باطل كما في الوجيز.

Mas'alah: Is the admission (iqrar) of a spendthrift (safih) valid?

Majma' al-Damanat, p. 363

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession by Minor and Insane > Confession by Insane Persons

ولا يصح إقرار السفيه ولا الإشهاد عليه هذه في الحجر من الأشباه.

Mas'alah: What is the ruling on an acknowledgment made by a minor or a sleeping person?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession by Minor and Insane > Confession During Incapacity (Sleep, Unconsciousness)

وإن قال: أقررت لك وأنا صبي أو نائم فالقول له مع يمينه، ولا شيء عليه، وإن قال: وأنا ذاهب العقل من برسام إن كان يعرف أن ذلك أصابه لم يلزمه شيء، وإلا يلزمه.

Mas'alah: What is the ruling on a minor's confession of a loan, loan for use, or gift?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession by Minor and Insane > Minor's Confession in Trade and Property

لو قال رجل أقرضني أو أعارني أو وهبني ألف درهم هذا الصبي يلزمه، وإن كان لا يتكلم، ولا يعقل، ولو قال: هو شريكي فيما هو في هذا الحانوت ثم قال: ما خلا العدل الزطي في الحانوت لا يصدق، وهو على الشركة وفي رواية يقبل وقيل إن كان الحانوت مغلقا من يوم الإقرار إلى يوم الفتح لا يقبل قوله، وإلا يقبل قوله.

Mas'alah: What is the ruling on a permitted slave's admission of liability during a period of interdiction?

Majma' al-Damanat, p. 422

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession by Minor and Insane > Confession by Authorized Minor

العبد المأذون إذا أقر لأجنبي من غصب أو قرض أو استهلك وديعة أو عارية خالف فيها أو مضاربة استهلكها وزعم أن ذلك كان في حالة الحجر إن صدقه المقر له أنه كان في وقت الحجر لا يلزمه شيء في الحال إلا في دين الغصب ولو قال المقر له لا بل كان ذلك في الإذن كان القول قول المقر وهو بخلاف الصبي المأذون إذا قال إني أقررت لفلان بألف درهم في حالة الحجر فإنه يؤاخذ به ولا يكون مصدقا في الإسناد صدقه المقر له أو كذبه وكذلك المعتوه المأذون الكبير وهو كالمتناكحين إذا اختلفا، فقالت المرأة تزوجتني وأنا مجوسية أو معتدة الغير وكونها مجوسية أو معتدة الغير معروف، وقال الزوج لا بل تزوجتك وأنت مسلمة أو بعد العدة كان القول قول الزوج وأما الصبي المأذون، والمعتوه المأذون إذا أقر بالغصب أو بالاستهلاك وأضاف إلى حالة العجز يؤاخذ به في الحال صدقه المقر في ذلك أو كذبه كما في العبد ولو أقر بقرض أو وديعة استهلكها في حالة العجز فكذلك الجواب عند أبي يوسف وعندهما إن صدقه المقر له في الإضافة وفي كونه مودعا لا يؤاخذ لا محالة ولا بعد البلوغ وإن كذبه في الإضافة يؤاخذ به في الحال من قاضي خان.

BAB 12

باب الإقرار المعلق

The Chapter on Conditional Confession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a confession made with a stipulation of an option (khiyar)?

Majma' al-Damanat, p. 367

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Conditional Confession > Condition of Option (Khiyar) in Confession

ومن أقر بشرط الخيار لزمه المال وبطل الشرط من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on an admission conditioned on 'if Allah wills'?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Conditional Confession > Suspension on Future Events

ومن أقر بحق، وقال إن شاء الله متصلا بإقراره لم يلزمه شيء من الإقرار؛ لأن الإقرار بمشيئة إما إبطال أو تعليق، فإن كان الأول فقد بطل، وإن كان الثاني فكذلك إما؛ لأن الإقرار لا يحتمل التعليق بالشروط أو؛ لأنه شرط لا يوقف عليه بخلاف ما إذا قال: لفلان علي مائة درهم إذا مت أو إذا جاء رأس الشهر أو إذا أفطر الناس؛ لأنه في معنى بيان المدة فيكون تأجيلا لا تعليقا حتى لو كذبه المقر له في الأجل يكون المال حالا من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on an admission conditioned on the will of an unknown being?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Conditional Confession > Suspension on Future Events

وكذا لا يبطل الإقرار إن علقه بمشيئة من لا يعرف مشيئته كالجن والملائكة من المختار

Mas'alah: What conditions render an admission invalid?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Conditional Confession > Validity of Conditional Confession

وكذا لو قال لفلان علي ألف إن حلف أو إن شاء فلان أو إن أمطرت السماء أو أراد الله أو قدره أو يسره أو إن أصبت مالا فالإقرار باطل من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional confession of debt linked to death or a future event?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Conditional Confession > Suspension on Future Events

رجل قال لفلان علي ألف درهم إن مت فعليه المال مات أو عاش وكذا لو قال: إن أفطر الناس أو إن جاء رأس الشهر أو عيد الأضحى؛ لأن هذا ليس بتعليق بل ضرب من الأجل فيلزمه المال حالا أما تعليق الإقرار بالشرط نحو لفلان علي ألف إن دخلت الدار أو إن أصبت مالا فباطل لا يلزمه شيء.

Mas'alah: What is the ruling when a person admits a slave belongs to X, then says if he buys him he is free,

and then buys him?

Majma' al-Damanat, p. 373

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Conditional Confession > Conditional Confession in Paternity

رجل أقر بعبد لرجل أنه لفلان، وجحد صاحب اليد ثم قال المقر: إن اشتريته فهو حر ثم اشتراه فهو للمقر له.

Mas'alah: What is the ruling on an admission qualified by 'to my knowledge'?

Majma' al-Damanat, p. 376

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Conditional Confession > Exception Clauses (Istithna') in Confession

ولو قال: له علي مائة في علمي يلزمه ما أقر به عند أبي يوسف وقالا: لا يلزمه شيء من المجمع،

Mas'alah: What is the ruling on an admission qualified by 'in my opinion'?

Majma' al-Damanat, p. 376

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Conditional Confession > Exception Clauses (Istithna') in Confession

ولو قال: في ظني لا يلزمه شيء اتفاقا،

BAB 13

باب الإقرار للوارث

The Chapter on Confession in Favor of an Heir

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when one heir acknowledges a debt or bequest?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession in Favor of an Heir > Effect of Heir's Admission on Inheritance Shares

وفي الفصولين نقلا عن المختلفات القديمة للمشايخ ترك ابنين وثلاثة آلاف درهم فأقر أحدهما بألف لرجل يأخذ منه نصف ما في يده في قول زفر وثلث ما في يده في قول علمائنا إذ أقر له بألف في محلين فأصاب كلا نصفه وهو ثلث ما في يده فقبل إقراره في حقه لا في حق غيره ثم قال: أقول هذا يخالف ما تقدم وفيها أحد الورثة لو أقر بالوصية يؤخذ منه ما يخصه وفاقا.

Mas'alah: What is Zufar's ruling on the distribution of wealth when a woman's claim of marriage is denied by the acknowledged brother?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession in Favor of an Heir > Circularity and Conflict of Claims

وقال زفر: كله للأخ إلا إذا برهنت.

Mas'alah: How is the share calculated when one of three sons acknowledges a wife of the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 379

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession in Favor of an Heir > Effect of Heir's Admission on Inheritance Shares

ترك ثلاث بنين فأقر أحدهم بامرأة للميت فإنه يعطيها ثلاثة أعشار ما بيده، فإن الأصل في إقرار الوارث بوارث آخر أن ينظر إلى نصيب المقر ونصيب المقر له لو كان معروفا، فيقسم ما في يد المقر على ذلك.

Mas'alah: What is the ruling when one of three sons acknowledges a husband of the deceased mother?

Majma' al-Damanat, p. 379

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession in Favor of an Heir > Effect of Heir's Admission on Inheritance Shares

ولو تركت ثلاث بنين فأقر أحدهم بزوج للميتة فإنه يعطيه نصف ما بيده أقول: فيه نظر.

BAB 14

باب الإقرار في المرض

The Chapter on Confession During Illness

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill person's admission to a stranger and its interaction with inheritance?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession During Illness > Confession to a Stranger vs. an Heir

وإن أقر المريض لأجنبي جاز، وإن أحاط بماله وإن أقر لأجنبي ثم قال: هو ابني ثبت نسبه منه، وبطل إقراره، وإن أقر لأجنبية ثم تزوجها لم يبطل إقراره لها، ومن طلق زوجته في مرضه ثلاثا ثم أقر لها بدين فلها الأقل من الدين ومن ميراثها منه من الهداية.

Mas'alah: Is a sick person believed when he acknowledges receipt of a debt owed to him?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession During Illness > Confession of Debt Repayment or Release

وجب للمريض دين على رجل من جناية على بدنه أو قنه بعمد أو خطأ أو مهر أو نحوه وأقر بقبضه صدق في البراءة لا في أن يوجب به حقا على نفسه أو في ماله رجوعا.

Mas'alah: What is the ruling on a sick person's confession of a debt?

Majma' al-Damanat, p. 382

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession During Illness >

Validity of Confession During Terminal Illness

رواية فيه عن أصحابنا، وينبغي أن يكون الجواب كما قال: أبو القاسم كذا في قاضي خان من الوصايا.

Mas'alah: What is the ruling if a creditor collects a debt from a debtor who was ill?

Majma' al-Damanat, p. 447

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession During Illness > Confession of Debt Repayment or Release

رجل قبض دينه من مديونه فقال قبضته وهو صحيح، وقال غريم الميت قبضته وهو كان مريضا وأنا شريكك فيه قال محمد إن كان المال قائما بعينه شركه الآخر فيه وإن كان مستهلكا فلا شيء عليه من إقرار الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on a wounded person's admission that a specific person did not wound him?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession During Illness > Comparison of Confession in Health vs. Illness

وفي جنايات عصام قال المجروح لم يجرحني فلان صح إقراره حتى لو مات ليس للورثة على فلان سبيل قال صاحب المحيط: هذا إذا كان الجارح أجنبيا، فلو وارثا لم يصح، كذا في الهبة من أحكام المرضى من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill wife's admission that her husband owes no dower, based on the wound analogy?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession During Illness > Confession to a Spouse or Former Spouse

وفي كتاب الإقرار من القنية قالت المريضة مرض الموت ليس لي على زوجي حق، ولا عليه مهر، ليس لورثتها أن يطلبوا المهر من الزوج، ويصح إقرارها بناء على مسألة ذكرها عصام لو قال المجروح: لم يجرحني فلان ثم مات ليس لورثته أن يدعوا على الجارح بهذا السبب، فكذا هاهنا.

Mas'alah: What is the ruling on a sick person's admission when the wound is publicly known?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession During Illness > Comparison of Confession in Health vs. Illness

وقال ظهير الدين المرغيناني: لا يصح، ومسألة الجرح على التفصيل إن كان الجرح معروفا عند الناس أو القاضي لم يقبل إقرار المريض.

BAB 15

باب الإقرار بالوكالة

The Chapter on Confession via Agency

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a person admits a deposit and the payer claims authorization from the true owner?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession via Agency > Confession of Deposit by Agent

قال: ادفع إلي هذه الألف، وهي لفلان آخر وصدقه الدافع وادعى الإذن بالدفع من الثاني وصدقه الثاني فيه يدفع المقر إلى أيهما شاء، وإن كذبه الثاني في الإذن لا يدفع إلى الدافع، ولا يضمن للدافع شيئا.

BAB 16

باب تعارض الإقرارين

The Chapter on Contradictory Confessions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when one claims a debt of dirhams and the other claims dinars?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Contradictory Confessions > Contradictory Admissions of Debt and Deposit

ولو قال: لي عليك ألف درهم وقال الآخر: مائة دينار قال الفقيه أبو الليث إن المدعي صدقه في الدنانير يلزمه كل المالين ولو لم يصدقه في الدنانير فالدراهم.

Mas'alah: What is the ruling on mutual acknowledgment of debt where each party claims the other owes a similar amount?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Contradictory Confessions > Contradictory Admissions of Debt and Deposit

رجل قال لآخر: لي عليك ألف درهم فقال الآخر: ولي عليك ألف درهم مثلها عن ابن سماعة عن محمد أنه يكون إقرارا وفي ظاهر الرواية لا يكون إقرارا والشيخ ظهير الدين كان يفتي بقول ابن سماعة

Mas'alah: What is the ruling when someone confesses a slave belongs to one person then claims it is a deposit or loan from another?

Majma' al-Damanat, p. 373

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Contradictory Confessions > Contradictory Admissions of Ownership and Possession

أقر أن هذا العبد لفلان ثم قال: لا بل أودعنيه فلان آخر أو أعارنيه وادعى كل منهما أن العبد له قضى به للأول سواء قال هذا موصولا أو مفصولا فإن دفعه إلى الأول بغير قضاء ضمن للثاني اتفاقا من المجمع قال في الحقائق: الخلاف في الإقرار المقيد الوديعة والعارية أما في الإقرار المطلق بأن قال: هذا لفلان لا بل لفلان، ودفع إلى الأول بقضاء لا يضمن للثاني باتفاق انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on contradictory admissions regarding ownership of a slave?

Majma' al-Damanat, p. 373

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Contradictory Confessions > Contradictory Admissions of Ownership and Possession

وفي الصغرى قال لعبد في يده هذا العبد لزيد لا بل لعمرو أو قال: هذا العبد لزيد لا بل غصبته من عمرو أو قال: هو لزيد بل أودعنيه عمرو، وكل منهما يدعي أن العبد له ففي المسائل الثلاث العبد يسلم إلى الأول، وهو زيد ثم ينظران دفعه إليه بقضاء القاضي لم يضمن لعمرو شيئا وإلا ضمن لعمرو قيمته هذا وفيما إذا كان إقراره لعمرو مرسلا سواء وإقراره لعمرو الوديعة والدفع قال أبو يوسف: هذا وإقراره لعمرو مرسلا سواء. وقال محمد: هذا وإقراره لعمرو بالغصب سواء انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on two separate admissions of debt to the same person with different witnesses?

Majma' al-Damanat, p. 373

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Contradictory Confessions >

Effect of Contradictory Admissions on Evidence and Witnesses

إذا أقر لرجل بمائة وأشهد شاهدين ثم أقر له بمائة أو بأقل أو أكثر وأشهد شاهدين آخرين فعند أبي حنيفة يلزمه المالان إذا ادعاهما الطالب وعندهما يلزمه مال واحد إن تساويا، والأكثر إن تفاوتا من المجمع قال في الحقائق: محل الخلاف الإقرار المجرد عن السبب وعن الصك إذ في المقيد بالسبب المتحد بأن قال: في الكرتين ثمن هذه الجارية في كرة، وثمن هذا العبد في كرة أخرى المال مختلف على كل حال، وكذا إذا كان الإقرار مطلقا عن السبب لكن مع الصك، فإن كان به صك واحد فالمال واحد سواء كان الإقرار والإشهاد في موطن أو موطنين، وإن كان صكان فمالان في الوجهين، وكذا لو أقر بمائة وكتب في صك ثم أقر وكتب في صك فهما مالان انتهى في شرح المجمع إنما قيد بتكرر الشهود؛ لأنه إذا اتحد أحدهما أو كلاهما يلزمه مال واحد اتفاقا انتهى. وفي الأشباه نقلا عن المنية إذا تعدد الإقرار بموضعين لزمه الشيئان إلا في الإقرار بالقتل لو قال: قتلت ابن فلان ثم قال: قتلت ابن فلان، وكان له ابنان، وكذا في العبد، وكذا التزويج، وكذا الإقرار بالجراحة فهي ثلاث انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on repeated admissions of the same debt in different court sessions?

Majma' al-Damanat, p. 373

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Contradictory Confessions > Retraction and Modification of Admissions (e.g., 'الب ال')

لو ادعى على رجل ألفا عند القاضي فأقر بها ثم ادعاها في مجلس آخر أو أقل منها أو أكثر فأقر بها يلزمه ألف واحد.

Mas'alah: What is the ruling on contradictory admissions of purchasing a slave from two different sellers?

Majma' al-Damanat, p. 374

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Contradictory Confessions > Contradictory Admissions of Ownership and Possession

قال هذا العبد اشتريته من فلان بألف ونقدتها ثم قال: اشتريته من فلان آخر بخمسمائة ونقدتها، وأقام البينة على الكل يقبل، وعليه الثمنان، فإن أقام البينة على نقده فلا ثمن عليه لواحد منهما، وإن لم يقم البينة فالعبد للأول، وللثاني قيمة العبد إن جحد البيع.

Mas'alah: What is the ruling on an admission of usurpation followed by a claim of partnership?

Majma' al-Damanat, p. 375

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Contradictory Confessions > Contradictory Admissions of Usurpation and Liability

وإذا قال: غصبت من فلان ألف درهم ثم قال: كنا عشرة وفلان ادعى أنه هو الغاصب للألف تبطل دعوى الشركة وتلزمه الألف عندنا، وقال: زفر يلزمه عشرة آلاف من المجمع وعلى هذا الخلاف لو قال: أقرضنا فلان أو أعارنا، أو أودعنا أو قال: له علينا، وفلان يدعي

عليه ذكره في الحقائق قلت: وهذا لا يخلو من مخالفة لما مر عن الوجيز أنه لو قال:

لفلان علي وعلى فلان ألف وجحد فلان والطالب يدعي الكل لم يلزمه إلا النصف،

Mas'alah: What is the ruling when the debtor and creditor disagree on contradictory causes for the debt?

Majma' al-Damanat, p. 376

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Contradictory Confessions > Contradictory Admissions of Debt and Deposit

وإن كان بين السببين منافاة بأن قال المدعى عليه ثمن عبد باعنيه إلا أني لم أقبض وقال المدعي بل بدل قرض أو غصب فإن لم يكن العبد في يد المدعي بأن كان المدعى عليه أقر ببيع عبد لا بعينه فعند أبي حنيفة يلزمه المال صدقه المدعي في الحجة أو كذبه، ولا يصدق في قوله لم أقبض قيل وهي مسألة كتاب البيوع، وإن كان العبد في يد المدعي بأن كان المقر عين في إقراره عبدا فإن صدقه المدعي يؤمر بالدفع والأخذ، وكذا إذا قال: العبد ليس لي ولكن هذه الألف عليه لي من غير ثمن هذا العبد، وإن كذبه وقال: العبد لي وما بعته أصلا إنما لي عليه بسبب آخر من بدل أو قرض أو غصب فالقول للمدعى عليه مع يمينه بالله ما لهذا عليه ألف من غير ثمن هذا العبد من الوجه الذي ادعاه. وذكر في إقرار الكافي إذا قال: لفلان علي ألف من هذا العبد الذي في يدي فإن أقر الطالب بذلك وسلم له أخذه بالمال، وإن قال: لم أبعك هذا وبعتك غيره، وأخذ منه العبد وحلف عليه لم يكن عليه شيء قال الحاكم: وقد قال في آخر الكتاب: إن أبا حنيفة كان يحلف كل واحد منهما على دعوى صاحبه ويرد العبد، ويبطل المال وهو قول أبي يوسف ومحمد، ولو قال: هذا العبد لك، ولم أبعك وبعتك غيره كان المال لازما، ولو قال: علي ألف درهم من ثمن هذا

العبد الذي في يده فقال المقر له: لم أبعك هذا العبد وبعتك غيره لم يكن على المقر شيء في قولهم جميعا إلا إذا قال: لفلان علي ألف درهم من ثمن متاع فقال فلان ما كان لي عليه ألف قط من ثمن متاع وسكت

BAB 17

باب الإقرار العام والخاص

The Chapter on General and Specific Confession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a general admission of 'everything in my hand is for so-and-so'?

Majma' al-Damanat, p. 365

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on General and Specific Confession > General Admission (Iqrar 'Amm) and Its Effects

لو قال: ما في يدي من قليل أو كثير من عبد أو غيره لفلان صح الإقرار؛ لأنه عام لا مجهول، فإن حضر المقر له ليأخذ ما في يد المقر فاختلفا في عبد في يده إن كان في يده يوم الإقرار، أو لم يكن فالقول للمقر، وكذا هذا فيما إذا قال: ما في حانوتي هذا لفلان.

BAB 18

باب الإقرار في الحدود

The Chapter on Confession in Hudud

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a slave's admission of theft?

Majma' al-Damanat, p. 422

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession in Hudud > Confession by Slaves in Hudud Cases

إذا أقر العبد بسرقة لا يخلو إما أن يكون مأذونا له أو محجورا، والمال قائم في يده أو هالك، والمولى مصدق أو مكذب فإن كان مأذونا يصح إقراره في حق القطع، والمال فيقطع ويرد المال على المسروق منه إن كان قائما وإن كان هالكا لا ضمان عليه صدقه مولاه أو كذبه وإن كان محجورا، والمال هالك يقطع ولم يضمن كذبه مولاه أو صدقه

Mas'alah: What is the ruling on a slave's admission of theft when the stolen property is still in hand?

Majma' al-Damanat, p. 423

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession in Hudud > Confession by Slaves in Hudud Cases

فإن كان قائما وصدقه مولاه يقطع ويرد المال على المسروق منه. وقال أبو يوسف يقطع، والمال للمولى، وقال محمد لا يقطع، والمال للمولى ويضمن العبد قيمته بعد العتق قال في شرح الهداية حكي عن الطحاوي أنه قال سمعت أستاذي ابن أبي عمران يقول الأقاويل الثلاثة كلها عن أبي حنيفة قوله الأول أخذ به محمد، ثم رجع كما قال أبو يوسف فأخذ به أبو يوسف، ثم رجع إلى القول الثالث واستقر عليه ومحل المسألة الحدود من الهداية.

BAB 19

باب مسائل في الإقرار

The Chapter on Cases in Confession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if someone acknowledges a slave's freedom or a land's endowment then later acquires it?

Majma' al-Damanat, p. 366

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Cases in Confession > Admission of Manumission and Waqf

لو أقر بحرية عبد ثم اشتراه عتق عليه ولا يرجع بالثمن وكذا لو أقر بوقفية أرض في يد غيره ثم اشتراها أو ورثها صارت وقفا مؤاخذة له بزعمه.

Mas'alah: What is the ruling on an exception of a specific quantity from multiple types in an admission?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Cases in Confession > Admission of Multiple Items and Combined Exceptions

ولو قال: له كر حنطة وكر شعير إلا كر حنطة وقفيز شعير فالاستثناء باطل عند أبي حنيفة وأجازاه في القفيز من المجمع.

Mas'alah: Is a usurper or depositee believed when claiming the money is defective?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Cases in Confession > Admission of Defects and Counterfeit Claims

ولو قال غصبت منه ألفا أو أودعني ثم قال هي زيوف أو نبهرجة صدق وصل أو فصل.

Mas'alah: Is a debtor believed when claiming a deficiency in the amount confessed?

Majma' al-Damanat, p. 370

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Cases in Confession > Admission of Debt and Its Defenses

وإن قال في هذا كله ألفا إلا أنه ينقص كذا لم يصدق إن فصل وإن وصل يصدق وإن كان الفصل ضرورة انقطاع الكلام فهو واصل لعدم إمكان الاحتراز عنه

Mas'alah: What is the ruling when a person admits another cultivated land but claims it is his own?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Cases in Confession > Admission of Cultivation and Shared Pathways

ولو أقر أن فلانا زرع هذه الأرض أو بنى هذه الدار أو غرس هذا الكرم، وذلك كله في يد المقر فادعاه فلان، وقال المقر بل ذلك كله لي استعنت بك ففعلت أو فعلته بأجر فالقول للمقر كما إذا قال خاط لي الخياط قميصي هذا بنصف درهم ولم يقل قبضته من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling when the recipient claims the deposit was a loan of the same item?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Cases in Confession > Admission of Usurpation and Deposit

ولو قال المقر له: ليست بوديعة لكن أقرضتكها بعينها فجحد المقر الوديعة والقرض فللمقر له أن يأخذ الألف بعينها إلا أن يصدقه في القرض فلا يأخذها، وهو قول أبي حنيفة ومحمد وعند أبي يوسف يأخذها بعينها، ولو قال: لك علي ألف قرض فقال: ليس لي عليك ألف قرض لكنها ثمن مبيع فجحد المقر ثمن المبيع والقرض فللمقر له أن يأخذ الألف القرض قصاصا.

Mas'alah: What is the ruling when someone confesses to usurping money but the claimant denies the usurpation and claims it as a debt?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Cases in Confession > Admission of Usurpation and Deposit

ولو قال: هذه الألف أخذتها منك غصبا فقال: لم تأخذها مني ولكن لي عليك ألف من ثمن مبيع فجحد المقر الدين والغصب فليس للمقر له على الألف الغصب سبيل، وله أن يأخذ بألف آخر، ودلت المسألة على أن الغصب يوجب الضمان بنفسه هذه الجملة من الصغرى.

BAB 20

باب الإقرار بالإرث

The Chapter on Confession of Inheritance

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on an acknowledgment of inheritance shares exceeding the legal portion?

Majma' al-Damanat, p. 367

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Inheritance > Inheritance Shares for Acknowledged Relatives

لم يلزمه شيء وعلى هذا لو أقر إنسان بقدر من السهام لوارث، وهو أزيد من الفريضة الشرعية لكونه محالا شرعا مثلا لو مات عن ابن وبنت فأقر الابن أن التركة بينهما نصفين بالسوية فالإقرار باطل ولكن لا بد من أن يكون محالا من كل وجه، وإلا فقد ذكر في التتارخانية من كتاب الحيل أنه لو أقر وقال لهذا الصغير: علي ألف درهم قرض أقرضنيه أو ثمن مبيع باعنيه صح الإقرار مع أن الصبي ليس من أهل البيع والقرض، ولا يتصوران منه لكن إنما يصح باعتبار أن هذا المقر محل لثبوت الدين للصغير عليه في الجملة هذه الجملة من الأشباه.

Mas'alah: What share does a third brother take when one of two brothers admits his existence?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Inheritance > Inheritance Shares for Acknowledged Relatives

رجل مات وترك أخوين فأقر أحدهما بأخ ثالث، وأنكر الآخر قال علماؤنا: يأخذ المقر له نصف ما في يد المقر وقال ابن أبي ليلى يأخذ منه ثلث ما في يده.

Mas'alah: What is the ruling when a woman acknowledges her husband's brother and claims

inheritance?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Inheritance > Acknowledgment of a Wife or Female Relative

والثالثة امرأة أقرت أنها ورثته من زوجها فلان ثم أقرت بأخ لزوجها فقال: الأخ أنا أخوه ولست أنت امرأته فقال: أبو يوسف للمرأة الربع، والباقي للأخ.

Mas'alah: What is the ruling when a person in possession of wealth claims inheritance through lineage and acknowledges another heir who denies the lineage?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Inheritance > Acknowledgment by a Person of Unknown Lineage

مات وترك ألفا بيد آخر فقال: ذو اليد مات أبي، وهو أبوك وترك هذه الألف وقال المقر له هو أبي لا أبوك فالمال بينهما نصفان إذ الاستحقاق لم يثبت إلا بإقراره، ولم يقر له إلا بالنصف، وعلى هذا كل من بيده مال يزعم أنه يستحقه من ميت بنسب، ولو أقر بوارث غير معروف وكذبه المقر له فالقول للمقر، فأما لو ادعى ذو اليد الزوجية، وأقر بوارث، وأنكر المقر له الزوجية فلا شيء للمقر حتى يبرهن، والفرق: أن القرابة سبب أصلي للاستحقاق والزوجية

Mas'alah: What is the distinction between claiming inheritance through lineage versus through marriage in cases of acknowledgment?

Majma' al-Damanat, p. 379

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Inheritance > Distinction Between Acknowledgment of Inheritance and Bequest

سبب طارئ فلما أقر بسبب، وادعى لنفسه حقا طارئا لم يصدق إلا ببينة، وأما في النسب فهما سواء.

Mas'alah: What is the ruling when a known heir acknowledges another heir and then a third heir, with or without judicial decree?

Majma' al-Damanat, p. 379

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Confession of Inheritance > Acknowledgment of Multiple Heirs Successively

وارث معروف أقرا بوارث آخر قاسمه ما بيده على موجب إقراره؛ إذ أقر باستحقاق المال فنفذ في حق المال لا في حق النسب؛ إذ فيه حمل النسب على الغير، فلو أقر بآخر بعده، فلو صدقه المقر له الأول اقتسموا ما بيدهما بحسب ما أقرا، ولو كذبه فلو دفع إلى الأول بقضاء فلا يضمن فيصير ما دفع كهالك، فيقسم ما بيده بينهما، ولو دفع بلا قضاء يجعل المدفوع كباق في يده فيضمن، ويدفع إليه حقه من الكل؛ لأنه مختار في التسليم، وقد أقر أنه أسلم بغير حق فيضمن.

BAB 21

باب إثبات الإقرار

The Chapter on Proving Confession

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the difference between judicial ruling and fatwa regarding an admission of house contents to a wife?

Majma' al-Damanat, p. 366

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Proving Confession > Judicial Ruling vs. Fatwa on Admissions

ولو قال في صحته: جميع ما هو داخل منزلي لامرأتي غير ما علي من الثياب ثم مات فادعى ابنه أن ذلك تركة أبيه قال أبو القاسم: هاهنا حكم وفتوى أما الحكم إذا ثبت هذا الإقرار وجب القضاء بما كان في الدار يوم الإقرار، وأما الفتوى فكل شيء علمت المرأة أنه صار لها بتمليك الزوج إياها ببيع صحيح أو هبة أو كان ذلك ملكا لها فهي في سعة من منعه، والاحتجاج بهذا الإقرار، وما لم يكن ملكا لا يصير ملكا لها بهذا الإقرار فيما بينها وبين الله – تعالى – وهو تركة.

Mas'alah: Is a person's handwriting considered conclusive evidence against him?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Proving Confession > Handwriting as Evidence

أنه لا يكون حجة؛ لأنه لو قال: هذا خطي، وأنا كتبته غير أنه ليس علي هذا المال لا يلزمه شيء فهذا أولى.

Mas'alah: What is the ruling when a seller finds a debt written in his own handwriting in his account book?

Majma' al-Damanat, p. 371

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Proving Confession > Handwriting as Evidence

وأئمة بلخ – رحمهم الله تعالى – قالوا في يادركاه الباعة: إذا وجد فيه مكتوبا بخط البائع فهو لازم عليه؛ لأنه لا يكتب في يادركاه إلا ما كان له على الناس وما للناس عليه فعلى هذا إذا قال البائع وجدت في يادركاي بخطي أن لفلان علي ألف درهم كان إقرارا ذكره الإمام السرخسي وخط الصراف والسمسار أيضا كما ذكرنا وقيل: إن الصدر القاضي برهان الأئمة كان يفتي هكذا في خط الصراف أنه حجة.

BAB Generated

باب أحكام الإقرار المشترك

The Chapter on Rulings of Joint Admission

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when someone says 'X has a claim of one thousand against me and Y' and Y denies it?

Majma' al-Damanat, p. 373

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on Rulings of Joint Admission > Retraction and Dispute over Admission

قال: لفلان علي وعلى فلان ألف وجحد فلان والطالب يدعي الكل لم يلزمه إلا النصف، وإن كان فلان صبيا أو رجلا لا يعرف أو ميتا، وكذا لو سمى اثنين معه لزمه الثلث وكذلك لو أقر بقطع اليد

BAB Generated

باب ما يثبت به الإقرار

The Chapter on What Constitutes an Admission

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is included in an admission of 'everything in my house' for a daughter? (continued)?

Majma' al-Damanat, p. 366

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > The Chapter on What Constitutes an Admission > Admission of Property, Waqf, and Inheritance

في إقراره.

Mas'alah: What is the ruling on an increase in dower in a marriage contract?

Majma' al-Damanat, p. 342

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Admission of Marriage and Divorce

وفي المحيط ذكر عصام في كتاب الإقرار أنه لا تثبت الزيادة.

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill wife's acknowledgment that she has no claim to mahr?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Admission by a Dying Person (Marad al-Mawt)

قالت المريضة مرض الموت: ليس لي على زوجي حق ولا عليه مهر لا قليل ولا كثير ليس لورثتها أن يطلبوا المهر من الزوج، ويصح إقرارها بناء على مسألة ذكرها في جنايات عصام لو قال المجروح لم يجرحني فلان ثم مات ليس لورثة المجروح أن يدعوا على الجارح بهذا السبب فكذا هاهنا.

Mas'alah: What is the ruling on a terminally ill wife's acknowledgment of no dower when the marriage is known?

Majma' al-Damanat, p. 353

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Admission by a Dying Person (Marad al-Mawt)

وقال المرغيناني لا يصح، ومسألة المجروح على التفصيل إن كان الجارح معروفا عند القاضي والناس لم يقبل إقرار المريض، والنكاح هذا معروف فلا يقبل.

Mas'alah: Whose statement is accepted when a freed slave claims injury occurred during slavery?

Majma' al-Damanat, p. 356

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Admission of Status (Freedom, Slavery, Khuntha)

لو قال العبد لغيره بعد العتق: قطعت يدك، وأنا عبد، وقال المقر له: بل قطعتها، وأنت حر كان القول للعبد وكذا لو قال المولى لعبد أعتقه: أخذت منك غلة كل شهر خمسة دراهم وأنت عبد فقال المعتق أخذتها بعد العتق كان القول قول المولى ولو أعتق أمته ثم قال قطعت يدك وأنت أمتي فقالت هي: قطعتها وأنا حرة فالقول لها، وكذا في كل شيء أخذه منها عند أبي حنيفة وأبي يوسف كذا في النهاية قبيل الشهادات وتحتاج هذه المسائل إلى نظر دقيق للفرق بينهما. وفي المجمع من الإقرار ولو أقر حربي أسلم بأخذ المال قبل الإسلام أو بإتلاف خمر بعده أو مسلم بمال حربي في دار الحرب أو بقطع يد معتقه قبل العتق فكذبوه في الإسناد أفتى بعدم الضمان في الكل انتهى يعني محمدا وقالا: يضمن هذه الجملة من إضافة

الحادث إلى أقرب أوقاته من الأشباه. صب دهنا لإنسان عند الشهود فادعى مالكه الضمان فقال كانت نجسة لوقوع فأرة فالقول للصاب لإنكاره الضمان، والشهود يشهدون على الصب لا على عدم النجاسة ولو أتلف لحم قصاب فطولب بالضمان فقال: كانت ميتة فأتلفتها لا يصدق، والشهود إن شهدوا أنه لحم ذكي يحكم الحال وقال القاضي لا يضمن فاعترض عليه بمسألة كتاب الاستحسان وهي أن رجلا لو قتل رجلا، وقال: كان ارتد أو قتل أبي فقتلته قصاصا أو للردة لا يسمع فأجاب، وقال؛ لأنه لو قيل لأدى إلى فتح باب العدوان فإنه يقتل ويقول كان القتل حصل لذلك وأمر الدم عظيم فلا يهمل بخلاف المال فإنه بالنسبة إلى الدم أهون حتى يحكم في المال بالنكول وفي الدم يحبس حتى يقر أو يحلف واكتفي بيمين واحد. لو أدى المديون شيئا من المال صدق أنه دفع من أي جهة كان فيسقط ذلك من ذمته ولو من جنسين كذهب وفضة أو بر وشعير فأدى فضة، وقال: أديت عوضا عن الذهب لا يصدق؛ إذ المعاوضة تتم بالطرفين. اشترى من دلال شيئا فدفع إليه عشرة دراهم ويقول هي من الثمن وقال الدلال دفعته للدلالة صدق الدافع بيمينه؛ لأنه مملك. رجل ادعى على ميت ألفا فبرهن وارثه أن الأب أعطاه ألفا تقبل والوارث يصدق أن الأب أعطاه بجهة الدين لقيامه مقام مورثه فيصدق في جهة التمليك كذا في الفصولين مما يكون القول فيه للملك. لو قال بعت عبدي من زيد فأعتقه فإن نكل زيد عتق العبد ولم يثبت المال كذا في القاعدة الرابعة من النوع الثاني من قواعد الأشباه. عين في يد رجل ادعى رجل أنه اشتراها من ذي اليد بكذا وادعت امرأة أن ذا اليد تزوجها عليها وأقاما البينة فهما سواء عند أبي يوسف فيقضى بها بينهما وللمرأة نصف قيمتها على الزوج تتميما للمهر ويرجع المشتري عليه بنصف الثمن إن كان نقده. وقال محمد: الشراء أولى فيقضى بها للرجل وبقيمتها للمرأة من الحقائق. المأمور بالدفع إلى فلان إذا ادعاه وكذبه فلان فالقول له في براءة نفسه إلا إذا كان غاصبا أو مديونا

كذا في الأشباه من الوكالة.

Mas'alah: How does the timing of a debt affect a sick person's acknowledgment of receipt?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Admission by a Dying Person (Marad al-Mawt)

ولو وجب له عليه من ثمن ما شراه أو قيمة قن غصبه في مرضه فهلك عنده لم يصدق في قبضه فلو كان الغصب في الصحة فمات القن أو أبق في مرضه فقضي له عليه بقيمته فأقر بقبضها صدق ما لم يظهر الآبق، ولو قضي بقيمته في صحته صدق بقبضها ظهر الآبق أو لا، وكذا لو باع في صحته فأقر في مرضه بقبض ثمنه صدق سلم القن أو لا.

Mas'alah: What is the ruling if a sick person acknowledges a slave for an heir but the heir denies it?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Admission by a Dying Person (Marad al-Mawt)

مريض أقر لوارثه بعبد لا مال له غيره فقال الوارث: ليس العبد لي لكنه لفلان ثم مات المريض فالعبد للأجنبي ويضمن الوارث للمقر له قيمته فيكون بينه وبين سائر

الورثة.

Mas'alah: What is the ruling on one of two joint creditors releasing or settling his share of a debt?

Majma' al-Damanat, p. 390

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Settlement (Sulh) and Its Relation to Admission

إذا كان لرجلين على رجل ألف درهم ثمن مبيع فأقر أحدهما أنه كان للمطلوب عليه خمسمائة قبل دينهما برئ المطلوب من حصته، ولا شيء لشريكه بخلاف ما لو قبض شيئا فإنه يشاركه، ولو أبرأه من نصيبه أو وهبه أو جنى عليه جناية عمدا موجبة للأرش حتى سقط الدين لم يكن لشريكه أن يرجع عليه، وكذا لو صالحه عن العمد الموجب للقصاص على مال، ولو أفسد متاعا له ليس لشريكه أن يشاركه عند أبي يوسف وعند محمد يشاركه كما لو غصب منه شيئا يساوي خمسمائة، والاختلاف في رواية الإمام أبي حفص الكبير أما في رواية أبي سليمان الجرجاني أطلق الجواب أنه لا يشاركه، ولم يذكر خلافا.

Mas'alah: What is the ruling when an heir pays the deceased's debt from the estate by admission versus by court order?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Admission Involving Heirs and Creditors

لو قضى وارثه دينه من تركته بإقراره فجاء دائن ضمن له، ولو أداه بقضاء لم يضمن

وشارك الأول.

Mas'alah: What is the ruling on recourse when paying a disputed debt without stipulation?

Majma' al-Damanat, p. 449

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Retraction and Dispute over Admission

ولو ادعى عليه برا فأنكر، ثم قال لرجل ادفع إلى المدعي فقيز بر من مالك فدفع لا يرجع إذ لم يشترط رجوعه وبمجرد الدعوى لم يصر دينا عليه ليصير أمرا بأداء دينه عنه من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on a sick person discharging a debt owed by an heir?

Majma' al-Damanat, p. 453

Index: Kitab al-Iqrar (Admission / Confession) > Admission by a Dying Person (Marad al-Mawt)

مريض له على وارثه دين فأبرأه قال: لم يجز، ولو قال: لم يكن لي عليه شيء، ثم مات جاز إقراره قضاء لا ديانة.

KITAB 61

كتاب الدعوى

Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الدعوى وأحكامها

The Chapter on Litigation and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on claims and litigation?

Majma' al-Damanat, p. 354

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Litigation and Its Rulings > Definition and Elements of a Claim

[باب في الدعوى] (الباب التاسع والعشرون في الدعوى)

Mas'alah: What is the ruling when a third party settles a property claim without the defendant's permission?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Litigation and Its Rulings > Settlement (Sulh) in Claims

ادعى دارا في يد رجل فأنكر فصالحه إنسان من دعواه على ألف ودفعها إليه بغير أمر المدعى عليه ثم بان أن الدار دار المدعي يأخذ مصالح الدار من المدعي ما دفعه إليه.

Mas'alah: What is the ruling on settling a claim for a specific room in a house or for lifetime usufruct?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Litigation and Its Rulings > Settlement (Sulh) in Claims

ادعى دارا فصالحه على بيت منها معلوم جاز حتى لا تسمع دعواه وبينته بعد ذلك، ولو صالحه على سكنى بيت منها أبدا لا يجوز، ولو شرط الخيار في الصلح جاز،

وإن كان الخيار للمدعى عليه فالمصالح عليه مضمون في يد المدعي بقيمته، ودينه على حاله كما في البيع.

Mas'alah: What is the ruling on a claimant settling with a present co-owner of a house?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Litigation and Its Rulings > Settlement (Sulh) in Claims

دار بين ثلاثة ادعى فيها رجل فصالح الحاضر صح فلو شرط أن يكون نصيب المدعى له فله ذلك لو أقر به سائر الورثة فكأنه شرى نصيبه، ولو أنكروا يقوم المصالح مقام المدعي فلو أقام بينة على حق المدعي أخذ نصيبه، ولو لم يقم يرجع على المدعي في حصة شريكه إذا صالحه على شرط سلامة نصيبه، ولم يسلم فيرجع ببدل الصلح فصولين.

Mas'alah: What is the ruling if an orphan claims property in the executor's hand after acknowledging receipt of the entire estate?

Majma' al-Damanat, p. 407

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Litigation and Its Rulings > Claims Against Deceased Estates and Heirs

إذا دفع الوصي إلى اليتيم ماله بعد بلوغه فأشهد اليتيم على نفسه أنه قبض منه جميع تركة والده ولم يبق له عنده من قليل ولا كثير إلا استوفاه، ثم ادعى في يد الوصي

شيئا، وقال هو من تركة والدي وأقام البينة قبلت بينته.

Mas'alah: Can an heir claim a debt after acknowledging receipt of all estate debts?

Majma' al-Damanat, p. 416

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Litigation and Its Rulings > Claims Against Deceased Estates and Heirs

بينته أقضي بها له أرأيت أن لو قال استوفيت جميع ما ترك والدي من دين على الناس وقبضت كله، ثم ادعى على رجل دينا لأبيه ألم أقبل بينته وأقضي له بالدين.

BAB 3

باب الدعوى في الأموال

The Chapter on Claims Regarding Property

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when heirs claim a husband acted without his wife's permission in her property?

Majma' al-Damanat, p. 354

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Claims Regarding Property > Claims Involving Agency and Guardianship

رجل كان يتصرف في غلات امرأته ويدفع ذهبها بالمرابحة ثم ماتت فادعى ورثتها أنك تتصرف في مالها بغير إذنها وعليك الضمان فقال الزوج: بل بإذنها فالقول قول الزوج؛ لأنه ظاهر أن الزوج لا يتصرف مثل هذا التصرف في مال امرأته إلا بإذنها، والظاهر يكفي للدفع من القنية.

BAB 5

باب دعوى الملك

The Chapter on Claims of Ownership

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a dispute over a garment when a third party claims ownership?

Majma' al-Damanat, p. 371

قبضته وقال فلان: الثوب ثوبي فهو على هذا الخلاف في الصحيح

BAB 7

باب الجواب عن الدعوى

The Chapter on Response to Claims

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: How is a dispute resolved between creditor and debtor over the nature of a returned payment?

Majma' al-Damanat, p. 451

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Response to Claims > Disputes Over Solvency and Insolvency

المديون بتلك الجهة ينتقض القبض السابق، ولو اختلفا فقال الدائن: رددت بجهة فسخ القبض، وقال مديونه: وديعة. صدق المديون إذا اتفقا على قبض الدين فبعده الدائن يدعي فسخه، وهو ينكر فيصدق من أحكام الدين من الفصولين.

BAB 10

باب الدعوى على الغائب

The Chapter on Claims Against an Absent Person

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a claim for an item in someone's possession when both parties refer to an absent third party?

Majma' al-Damanat, p. 354

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Claims Against an Absent Person > Conflicting Claims Involving Absent Persons

ادعى عينا في يد رجل أنه اشتراه من فلان الغائب وهو ملكه وذو اليد ادعى أن فلانا آخر غير ذلك الغائب أودعه إياه وأقام البينة لا تندفع الخصومة ولو ادعى أن هذا ثوبي غصبه مني فلان الغائب وأقام بينته وقال ذو اليد: إن ذلك الرجل أودعنيه تندفع عنه، وإن لم يقم البينة؛ لأنهما تصادقا على أن اليد لذلك الرجل، وهذا بخلاف ما إذا قال: هذا ثوبي سرقه مني فلان الغائب، وقال ذو اليد: أودعنيه ذلك الغائب لا تندفع الخصومة استحسانا.

Mas'alah: What is the ruling on evidence and recourse when a claim is made after the item is destroyed?

Majma' al-Damanat, p. 354

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Claims Against an Absent Person > Judgment and Its Effects on Absent Parties

وإن وقع الدعوى في العين بعد هلاكه وأقام المدعى عليه بينته أنه كان عندي وديعة أو رهنا أو إجارة أو مضاربة أو شركة لا تقبل بينة المدعى عليه؛ لأن الدعوى تقع في الدين ومحله الذمة بخلاف العين ثم إذا قضي للمدعي وأخذ القيمة من المدعى عليه فإذا حضر الغائب وصدق المدعى عليه فيما قال ففي الوديعة والرهن والإجارة

والمضاربة والشركة رجع المدعى عليه على الغائب بما ضمن ولا يرجع المستعير والغاصب والسارق، وإن كذب الغائب صاحب اليد في إقراره أنه وصل إليه من جهة من الوجوه التي ذكرنا فلا رجوع له ما لم يقم البينة على ما ادعاه من الإجارة والرهن ونحوهما؛ لأنه يدعي لنفسه دينا على الغائب بسبب عمل عمل له وهو ينكر كذا في مشتمل الهداية.

BAB 11

باب أحكام الدعوى

The Chapter on Rules of Litigation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a beneficiary's confession after testimony and judgment regarding a house?

Majma' al-Damanat, p. 366

إذا شهد الشهود بدار لرجل فقال المشهود له: هذا البيت من هذه الدار لفلان غير المدعى عليه ليس لي فقد أكذب شهوده، فإن قيل: هذا قبل القضاء لا يقضى له ولا لفلان بشيء، وإن كان بعد القضاء قال أبو يوسف: أجزت إقراره لفلان وجعلت له البيت من الدار، وما بقي يرد على المدعى عليه، ويضمن قيمة البيت للمشهود عليه كذا في قاضي خان من الدعاوى، وقال في فصل تكذيب الشهود منها، ولو قال المقضي له بعد القضاء: هذه الدار لفلان لم تكن لي قط فالمسألة على وجهين: إما بدأ بالإقرار وثنى بالنفي فقال: هذه الدار لفلان لم تكن لي قط، أو بدأ بالنفي وثنى بالإقرار فقال: هذه الدار ما كانت لي قط، ولكنها لفلان وكل ذلك على وجهين أما إذا صدقه المقر له في جميع ذلك أو صدقه في الإقرار، وكذبه في النفي فقال للمقر ملكتها بعد القضاء بسبب، وهي داري ففي هذا الوجه تكون الدار للمقر له، ويضمن قيمة الدار للمقضي عليه سواء بدأ المقر بالإقرار أو بالنفي انتهى.

BAB 17

باب الدعوى على الميت

The Chapter on Claims Against the Deceased

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when some heirs confirm a debt claim against the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 354

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Claims Against the Deceased > Effect of Heir's Admission or Denial of Debt

ولو ادعى رجل على ميت دينا وصدقه بعض الورثة أجمع قول أصحابنا يؤخذ من حصة المصدق جميع الدين؛ لأن الذي صدقه مقر بأن الدين مقدم على الميراث قال أبو الليث هو القياس لكن الاختيار عندي أن يؤخذ منه ما يخصه من الدين وهو قول الشيخ البصري ومالك وابن أبي ليلى وسفيان والشافعي وغيرهم ممن يتابعهم قال: وهذا القول أبعد الضرر من قاضي خان.

Mas'alah: What happens when a second creditor claims a debt after the first has already been paid by the judge?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Claims Against the Deceased > Multiple Creditors and Priority of Claims

رجل مات وترك ألفا فادعى رجل على الميت ألف درهم، وأقام البينة، وقضى القاضي له بالألف، ودفع إليه ثم جاء رجل آخر، وادعى على الميت ألف درهم، وأنكر ورثته، وصدقه المقضي له بالألف فإن الثاني يأخذ من المقضي له نصف ما في يده.

BAB 18

باب تعارض الدعاوى

The Chapter on Conflicting Claims

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a second creditor claims against a deceased's estate after a first creditor has already received payment by court order?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Conflicting Claims > Conflicting Evidence and Witness Testimony

رجل مات وترك ألفا فادعى رجل على الميت ألف درهم، وأقام البينة وقضى القاضي له بالألف ودفع إليه ثم جاء رجل آخر وادعى على الميت ألف درهم وأنكر ورثة الميت وصدقه المقضي له بالألف فإن الثاني يأخذ من المقضي له نصف ما في يده من قاضي خان.

BAB 21

باب الدعوى في الجنايات

The Chapter on Claims Regarding Criminal Acts

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Whose statement is believed when a slave's eye is gouged and the parties dispute ownership at the time of injury?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Claims Regarding Criminal Acts > Claims Involving Slaves and Umm Walads

عبد في يد رجل فقال رجل: فقأت عينه، وهو في ملك البائع وقال المشتري: فقأته وهو في ملكي فالقول للمشتري فيأخذ أرشه.

BAB 22

باب الصلح في الدعوى

The Chapter on Settlement in Litigation

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the conditions for the validity of a settlement (sulh) in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 382

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Settlement in Litigation > Conditions for Valid Settlement

[باب في الصلح] (الباب الثاني والثلاثون في الصلح) وهو عن دعوى صحيحة جائز مطلقا سواء كان عن إقرار أو سكوت أو إنكار ويلزم المصالح بدل الصلح، ولا يجوز الصلح عن الإنكار بعد دعوى فاسدة، ولا بد لصحة الصلح عن الإنكار من صحة الدعوى؛ إذ المدعي يأخذ ما يأخذ في حق نفسه بدلا عما يدعي أو غير ما يدعي فلا بد من صحة الدعوى حتى يثبت في حقه كما في الفصولين وغيره.

BAB 23

باب الدعوى في الميراث

The Chapter on Claims Regarding Inheritance

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when some heirs confirm a debt against the deceased and others deny it?

Majma' al-Damanat, p. 354

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Claims Regarding Inheritance > Claims Involving Debts and Bequests

ولو ادعى بعض الورثة دينا على مورثه وصدقه البعض وأنكره البعض فإنه يأخذ الدين من نصيب من صدق بعد أن يطرح نصيب المدعي من ذلك الدين.

Mas'alah: What is the ruling on taking debt from multiple heirs when found together or separately?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Claims Regarding Inheritance > Claims Involving Debts and Bequests

وفي الخزانة، ولو برهن لا يأخذ إلا بالحصة وفاقا وفي الرواية يأخذ بالحصة لو ظفر بهم جملة عند القاضي أما إذا ظفر بأحدهم يأخذ منه جميع ما في يده انتهى ما في الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling when a man claims inheritance from his wife and acknowledges her brother?

Majma' al-Damanat, p. 378

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > The Chapter on Claims Regarding Inheritance > Disputes Between Heirs and Surviving Spouses

مال بيده زعم أنه ورثه من امرأته ثم قال لرجل: أنت أخوها فقال: المقر له: أنا أخوها ولست أنت زوجها قال: أبو يوسف المال بينهما نصفان وقال زفر كله للأخ إلا أن يبرهن الزوج أنه زوجها، وفي المجمع وضع الخلاف في هذه المسألة بين أبي يوسف وبين الشيخين قلت وهو الأصح وسيأتي دليل الشيخين عن قريب وهاهنا ثلاث مسائل:

Mas'alah: What is the ruling on the summary of a claim?

Majma' al-Damanat, p. 239

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Definition and Elements of a Legal Claim (Da'wa)

الخلاصة من الدعوى.

Mas'alah: Is a co-owner compelled to rebuild a collapsed wall for privacy?

Majma' al-Damanat, p. 287

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Disputes Over Movable and Immovable Property

وفي صلح النوازل حائط بين رجلين سقط ولأحدهما بنات ونسوة فطلب من جاره أن يبني فأبى جاره لا يجبر واحد منهما، وإن شاء أحدهما أن يبني في ملك نفسه فعل قال الفقيه أبو الليث هو القياس وهو قول علمائنا وقال بعضهم لا بد من بناء يكون سترا بينهما وبه نأخذ، وإنما قال أصحابنا أنه لا يجبر؛ لأنهم في زمان أهل الصلاح،

أما في زماننا هذا فلا بد من حاجز بينهما في آخر بيوع الواقعات، وفي الأجناس هذا قول أبي الليث في دعوى النوازل قال أصحابنا في كتاب الدعوى في حائط بين اثنين انهدم فبنى أحدهما بغير إذن صاحبه كان

متطوعا إذا لم يكن لأحدهما حمولة ولم يذكروا الجواب في الحائط الذي لهما عليه حمولة.

Mas'alah: Is the validity of a claim a condition for the validity of a settlement (sulh)?

Majma' al-Damanat, p. 382

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Settlement (Sulh) in Litigation

وقال في صدر الشريعة: ومن المسائل المهمة أنه هل يشترط لصحة الصلح صحة الدعوى أم لا؟ فبعض الناس يقول: يشترط، لكن هذا غير صحيح؛ لأنه لو ادعى حقا مجهولا في دار فصالحه على شيء يصح الصلح، ولا شك أن دعوى الحق المجهول دعوى غير صحيحة.

Mas'alah: What is the ruling on a conditional settlement based on an oath?

Majma' al-Damanat, p. 382

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Settlement (Sulh) in Litigation

لو اصطلحا على أن المدعي لو حلف فالمدعى عليه ضامن، وحلف فالصلح باطل، ولا شيء على المدعى عليه كذا في دعوى مشتمل الهداية عن العمادية، وإن ادعى

حقا في دار، فلم يبينه فصولح من ذلك ثم استحق بعض الدار لم يرد شيئا من العوض، ولو استحق كله يرد كله

Mas'alah: What is the ruling on settling a claim for a house with a part of it?

Majma' al-Damanat, p. 383

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Settlement (Sulh) in Litigation

ولو ادعى دارا فصولح على قطعة منها لم يصح الصلح، والوجه أحد أمرين: إما أن يزيد درهما في بدل الصلح فيصير ذلك عوضا عن حقه فيما بقي ويلحق به ذكر البراءة عن دعوى الباقي من الهداية.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement when someone claims another is his slave?

Majma' al-Damanat, p. 383

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Disputes Over Marriage, Paternity, and Slavery

ادعى على رجل أنه عبده فصالحه على مال أعطاه جاز وكان في حق المدعي بمعنى الإعتاق على مال؛ لأنه أمكن تصحيحه على هذا الوجه في حقه لزعمه؛ ولهذا يصح على حيوان في الذمة إلى أجل، وفي حق المدعى عليه يكون لدفع الخصومة؛ لأنه يزعم أنه من الأصل فجاز إلا أنه لا ولاء له لإنكار العبد إلا أن يقيم البينة فتقبل ويثبت الولاء من الهداية ولو أقام العبد بعد ذلك البينة أنه أعتقه عام كذا تقبل ويرجع بالمال وإقدامه على الصلح لا يكون تناقضا ذكره في العمادية.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement (sulh) where the plaintiff pays the defendant to take the disputed property?

Majma' al-Damanat, p. 385

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Settlement (Sulh) in Litigation

ادعى دارا فأنكر ثم اصطلحا على أن يدفع إليه المدعي كذا دينارا أو يأخذ الدار جاز.

Mas'alah: What are the four types of settlement (sulh) in Hanafi fiqh?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Settlement (Sulh) in Litigation

الصلح على أربعة أوجه معلوم على معلوم ومجهول على معلوم كما لو صالح عن دين أو حق معلوم على مال معلوم أو عن حق مجهول في دار في يد غيره على مال معلوم فهما جائزان، وإن كان الدار في يد المدعى عليه فاصطلحا على أن يعطيه المدعي مالا معلوما لا يجوز وصلح مجهول على مجهول كما لو ادعى حقا في دار إنسان ولم يسمه وادعى المدعى عليه حقا في أرضه فاصطلحا على أن يدفع أحدهما مالا إلى الآخر ليترك دعواه لا يجوز، وإن اصطلحا على أن يترك كل واحد منهما جاز، وهذا صلح وقع عن مجهول؛ لأنه لا يحتاج فيه إلى التسليم والتسلم.

Mas'alah: What is the ruling on settlement by one of two claimants for a jointly claimed property?

Majma' al-Damanat, p. 389

رجلان ادعيا دارا فصالحه أحدهما من حصته على مائة فليس لصاحبه أن يشاركه، ولو صالحه من الجميع على مائة وضمن تسليم نصيب شريكه فلشريكه الخيار، ولا يرجع الشريك على المصالح إذا لم يسلم نصيبه وللمدعى عليه الخيار في نصيب المدعي في الفسخ والإمضاء لهما إذا لم يسلم له جميع المصالح عليه عند أبي يوسف، وعند محمد لا خيار له كما لو باع أحدهما جميع عبد بينهما وضمن تسليم نصيب صاحبه فلم يسلم صاحبه نصيبه فللمشتري الخيار عند أبي يوسف خلافا لمحمد من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on settling a debt claim with some heirs while others are absent?

Majma' al-Damanat, p. 389

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Claims Involving Multiple Parties and Heirs

ادعى على بعض الورثة دينا على الميت فصالحه، وبعضهم غائب فحضر، ولم يجز فلو ثبت الدين بالبينة وأدى بدل الصلح من التركة بأمر القاضي صح ورجع لو من مال نفسه، ولو دفع من التركة بلا قضاء القاضي فللغائب استرداد حصته، ولو من مال نفسه لا يرجع على الغائب؛ إذ لم يثبت الدين بحجة شرعية.

Mas'alah: Who is the proper litigant when the deceased's debts consume the estate?

Majma' al-Damanat, p. 418

Index: Kitab al-Da'wa (Claims and Litigation) > Claims Involving Multiple Parties and Heirs

الوارث لغرماء الميت؛ لأن الدين المستغرق يمنع ثبوت الملك للوارث فلا يصح صلح الوارث قيل إذا لم يثبت الملك للوارث فعلى من يدعي صاحب الدين وعلى من يقيم البينة قال الفقيه أبو الليث على ذي اليد بحضرة الوارث، والصحيح أن الوارث يكون خصما لمن يدعي على الميت وإن لم يملك شيئا.

KITAB 62

كتاب البينات والأيمان

Kitab al–Bayyinat wa al–Ayman (Evidence and Judicial Oaths)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب البينة وأحكامها

The Chapter on Evidence and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the procedure when two witnesses testify that a slave woman is free, and what is the master's recourse for expenses?

Majma' al-Damanat, p. 10

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > The Chapter on Evidence and Its Rulings > Testimony of Manumission and Lineage

وفي الخلاصة من القضاء الأمة إذا شهد رجلان إنها حرة بدون دعواها أو ادعت يضعها على يدي امرأة عدلة حتى تظهر عدالة الشهود فإن ظهرت العدالة وقضي بعتقها وقد أخذت نفقتها أشهرا في مدة المساءلة رجع المولى عليها بما أنفق وكذا بما أخذت بغير إذن المولى وما أنفق عليها بغير القضاء فهو تبرع ولو لم يظهر أنها حرة لكنها استحقت وأقيمت البينة توضع على يد عدل ويؤمر الذي في يديه بالإنفاق عليها فإن زكيت البينة لم يرجع على المستحق بالنفقة عند أبي حنيفة وعندهما يرجع اهـ.]

Mas'alah: What is the ruling on witnesses testifying to ownership and a lease agreement?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > The Chapter on Evidence and Its Rulings > Evidence in Property and Usurpation Disputes

رجل ادعى دارا في يد رجل فشهد له شاهدان بها، وأن المدعي استأجره على بنائها وغير ذلك مما لا يجب عليهما

Mas'alah: What is the ruling on relying on the ledger of a broker, money changer, or seller?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > The Chapter on Evidence and Its Rulings > Conditions for Accepting Evidence

يعمل بدفتر السمسار والصراف والبياع كما في قضاء الخانية وتعقبه الطرطوسي بأن مشايخنا ردوا على الإمام مالك في عمله بالخط لكون الخط يشبه الخط فكيف عملوا به هنا؟ ورده ابن وهبان عليه بأنه لا يكتب في دفتره إلا ماله وعليه، وتمامه فيه من الشهادات انتهى.

BAB 4

باب تعارض البينتين

The Chapter on Conflicting Evidence

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when a creditor presents evidence of the heirs' sale of the estate and the heirs claim the father sold it during his lifetime?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > The Chapter on Conflicting Evidence > Conflicting Evidence on Inheritance and Waqf

لو أقام الدائن بينته على بيع الورثة تركة مورثهم وادعى ضمانا عليهم فقالوا إن أبانا باع في حياته وأخذ الثمن وأقاموا بينة يقضى ببينة الدائن من الفصولين.

BAB 12

باب التناقض في البينة

The Chapter on Contradictory Evidence

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on witnesses who testify to a loan but the defendant proves a prior discharge?

Majma' al-Damanat, p. 362

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > The Chapter on Contradictory Evidence > Contradiction in Testimony Regarding Debts and Payments

شهدا أنه أقرضه عام أول ألف درهم فحكم به ثم برهن المدعى عليه أن المدعي أبرأه قبل شهادتهما بيوم فحكم بالبراءة وبرد المال لم يضمنا إذا لم يظهر كذبهما لإمكان التوفيق لجواز أنهما عاينا القرض عام أول فشهدا به ولم يعرفا البراءة فلم يشهدا بالقرض للحال، ولو لم يشهدا بقرض، وشهدا أن عليه ألف درهم، والمسألة بحالها، فإنهما يضمنان، ويخير المدعى عليه إن شاء ضمن المدعي أو الشاهدين؛ لأنهما حققا عليه إيجاب المال في الحال، ولم يخبرا عن شيء مضى فظهر كذبهما من الفصولين.

BAB 13

باب الكتابة والخط

The Chapter on Documents and Handwriting

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Can a judge rely on written documents as evidence?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > The Chapter on Documents and Handwriting > Admissibility of Handwriting as Evidence

وفي الأشباه من كتاب القضاء لا يعتمد على الخط، ولا يعمل به فلا يعمل بمكتوب الوقف الذي عليه خطوط القضاة الماضين؛ لأن القاضي لا يقضي إلا بحجة، وهي الإقرار أو البينة أو النكول كما في وقف الخانية

Mas'alah: Is a written inscription on a shop or book considered legal evidence?

Majma' al-Damanat, p. 369

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > The Chapter on Documents and Handwriting > Exceptions to the Rule Against Handwriting

ولو اشترى حانوتا فوجد بعد القبض على بابه مكتوبا: وقف على مسجد كذا لا يرده؛ لأنه علامة لا تنبني عليها الأحكام، وعلى هذا لا اعتبار بكتابة وقف على كتاب أو مصحف قلت إلا في مسألتين: الأولى كتاب أهل الحرب بطلب الأمان إلى الإمام، فإنه يعمل به، ويثبت الأمان لحامله كما في سير الخانية.

Mas'alah: Is testimony accepted when one witness testifies to value and another to the usurper's admission of value?

Majma' al-Damanat, p. 137

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > Conditions for

Admissibility of Testimony

أقام المغصوب منه البينة فشهد أحدهما بالقيمة، والآخر على إقرار الغاصب بالقيمة لا تقبل.

Mas'alah: What is the ruling if slaves, disbelievers, or minors witness a leaning wall?

Majma' al-Damanat, p. 182

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > Conditions for Admissibility of Testimony

وإذا أشهد على الحائط المائل عبدان، أو كافران، أو صبيان ثم أعتق العبدان، أو أسلم الكافران، أو بلغ الصبيان ثم سقط الحائط فأصاب إنسانا فقتله يضمن صاحب الحائط، وكذا لو سقط قبل عتق العبدين وإسلام الكافرين وبلوغ الصبيين ثم شهدا جازت شهادتهما؛ لأنهما من أهل الأداء.

Mas'alah: What is the ruling if a defendant refuses to take an oath and then dies?

Majma' al-Damanat, p. 381

Index: Kitab al-Bayyinat wa al-Ayman (Evidence and Judicial Oaths) > Oaths and Their Administration

فنكل عن اليمين ومات لم يكن للوارث في ماله شيء.

KITAB 63

كتاب القضاء

Kitab al-Qada'

(Judiciary)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب القضاء وشروطه

The Chapter on Judiciary and Its Conditions

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When does paying money to extract a right become bribery?

Majma' al-Damanat, p. 396

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > The Chapter on Judiciary and Its Conditions > Judicial Procedure and Litigation

وبذل المال لاستخراج حق له على آخر يكون رشوة من قاضي خان.

BAB 2

باب ما يجوز للقاضي وما لا يجوز

The Chapter on What a Judge May and May Not Do

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a judge's error or intentional injustice in his judgment?

Majma' al-Damanat, p. 362

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > The Chapter on What a Judge May and May Not Do > Judge's Recusal and Disqualification

القاضي إذا أخطأ في قضائه كان خطؤه على المقضي له، وإن تعمد بجور كان ذلك عليه في فتاوى قاضي خان من السير.

BAB 8

باب عزل القاضي

The Chapter on Dismissal of a Judge

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Whose statement is believed when a dismissed judge claims he took money and paid it as a judgment?

Majma' al-Damanat, p. 355

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > The Chapter on Dismissal of a Judge > Acceptance of a Dismissed Judge's Statements and Claims

لو قال القاضي بعد عزله لرجل: أخذت منك ألفا ودفعتها إلى زيد قضيت بها عليك فقال الرجل

Mas'alah: Is the dismissed judge's statement accepted when he claims he took money before his dismissal?

Majma' al-Damanat, p. 356

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > The Chapter on Dismissal of a Judge > Acceptance of a Dismissed Judge's Statements and Claims

أخذت ظلما بعد العزل فالصحيح أن القول للقاضي مع أن الفعل حادث فكان ينبغي أن يضاف إلى أقرب أوقاته، وهو وقت العزل، وبه قال البعض، واختاره السرخسي لكن المعتمد الأول؛ لأن القاضي أسنده إلى حالة منافية للضمان، وكذا إذا زعم المأخوذ منه أنه فعله قبل تقليد القضاء.

BAB 17

باب الصلح أمام القضاء

The Chapter on Settlement Before Court

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the effect of a plaintiff's admission before or after a settlement on the validity of the settlement?

Majma' al-Damanat, p. 357

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > The Chapter on Settlement Before Court > Effect of Admission on Settlement

رجل ادعى على رجل مالا فجحد فأعطاه مع الجحود أو صالحه عن دعواه ثم إن المدعى عليه أقام البينة أن المدعي أقر قبل الصلح، أو قال قبل أن يقبض مني المال إنه ليس له قبل فلان شيء فالصلح والقضاء ماضيان ولو أقام المدعى عليه البينة أن المدعي أقر بعد الصلح وقبض المال أنه لم يكن له قبل فلان شيء بطل الصلح والقضاء وإن كان القاضي لم يقض ببينة المدعي حتى أقام المدعى عليه البينة على إقرار المدعي أنه ليس له قبل فلان شيء بطل عنه المال فلا يقضى عليه بشيء كذا في مشتمل الهداية نقلا عن الخانية.

Mas'alah: What is the judge's procedure when witnesses testify to divorce or manumission?

Majma' al-Damanat, p. 341

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > Judicial Rulings on Marriage and Orphans

وفي الأقضية رجلان شهدا على رجل أنه طلق امرأته المدخولة طلاقا بائنا أو ثلاثا أو أعتق أمة فإني أحول بينه وبين المرأة والأمة حتى أسأل عن الشهود، وإن كان للزوج بيت واحد يجعل بينهما سترا بخلاف مطلقة الثلاث حيث يجعل بينهما امرأة ثقة فإن طالت المدة في مسألة الشهود يفرض لها من النفقة قدر مدة العدة، وسواء ادعت هي الطلاق أو جحدت أو سكتت فإن زكيت البينة سلم لها النفقة، وإن لم تزك ردت ما

أخذت من النفقة على الزوج لأنها كالناشزة لأنها ممنوعة عنه، وما أكلت بإذنه لا بفرض القاضي فهو تبرع فلا يسترد هذه في كتاب القضاء من

Mas'alah: What is the ruling on a settlement after an invalid claim?

Majma' al-Damanat, p. 382

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > Judicial Rulings on Property and Debt

وفي الأشباه: الصلح عن الإنكار بعد دعوى فاسدة فاسد كما في القنية ولكن في الهداية من مسائل شتى من القضاء أن الصلح عن الإنكار جائز بعد دعوى مجهولة فليحفظ ويحمل على فسادها بسبب مناقضة المدعي لا لترك شرط المدعي كما ذكره في القنية وهو توفيق واجب فيقال: إلا في كذا والله – تعالى – أعلم.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement by the imam or judge with a wine drinker?

Majma' al-Damanat, p. 385

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > Judicial Misconduct: Bribery and Dismissal

الإمام أو القاضي لو صالح شارب

Mas'alah: What is the ruling on a settlement by the imam or judge with a wine drinker?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > Judicial Misconduct: Bribery and Dismissal

الخمر ليعفو عنه لم يجز، ولشاربها أخذ ما دفع.

Mas'alah: What is the ruling on a settlement made by a person imprisoned on suspicion of theft?

Majma' al-Damanat, p. 386

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > Judicial Rulings on Prison and Punishment

ولو صالح المحبوس بتهمة سرقة ونحوها فإن كان حبسه الوالي أو صاحب شرط

Mas'alah: When is a settlement by an imprisoned person valid or invalid based on who imprisoned him?

Majma' al-Damanat, p. 387

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > Judicial Rulings on Prison and Punishment

فالصلح باطل؛ لأنه مكروه، وإن حبسه القاضي فالصلح جائز.

Mas'alah: What is the ruling on the judge's liability when he conducts a sale as executor?

Majma' al-Damanat, p. 401

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > Judicial Rulings on Marriage and Orphans

وإذا تولى القاضي أو أمينه البيع لا عهدة عليه؛ لأن في إلزامها القاضي تعطيل القضاء إذ يتحامى عن تقلد هذه الأمانة حذرا عن لزوم الغرامة فتعطل مصلحة العامة وأمينه سفير عنه كالرسول ولا كذلك الوصي.

Mas'alah: What is the ruling on a judge selling an orphan's property to himself?

Majma' al-Damanat, p. 408

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > Judicial Rulings on Marriage and Orphans

وروي عن عثمان – رضي الله عنه – أنه رأى إبلا من الصدقة فأعجبته فأقامها في السوق فأخذها بأقصى ثمن بلغ فعاب عليه عبد الرحمن، وقال هل رأيت عمر صنع من ذلك شيئا؟ وكان هذا أول أمر عيب على عثمان وقيل عدم جواز بيع القاضي مال اليتيم من نفسه محمول على قول محمد وأما على قول أبي حنيفة فينبغي أن يجوز وذكر في موضع من المنتقى أن بيع القاضي مال اليتيم لنفسه كشراء الوصي لنفسه حتى لو رفع إلى قاض آخر نظر فلو خيرا أجازه وكذا لا يجوز بيع القاضي ماله من يتيم وكذا تزويج اليتيمة من نفسه أو من ابنه لا يجوز بخلاف ما شراه من وصيه أو باعه من اليتيم وقبل وصيه فإنه يجوز ولو وصيا من جهة هذا القاضي.

Mas'alah: Is a judge liable for mixing a minor's property with his own?

Majma' al-Damanat, p. 409

Index: Kitab al-Qada' (Judiciary) > Judicial Rulings on Marriage and Orphans

وكذا القاضي إذا خلط مال الصغير بماله لا يضمن كما في العمادية ذكره في مشتمل الهداية.

Mas'alah: How is a sultan's fine distributed among villagers?

Majma' al-Damanat, p. 454

أهل قرية غرمهم السلطان قال بعضهم: يقسم ذلك على قدر الأملاك، وقال بعضهم: على عدد الرءوس قال الفقيه أبو جعفر: إن كانت الغرامة لتحصين الأملاك يقسم على قدر الأملاك: لأنها مؤنة الملك، وإن كانت لتحصين الأبدان يقسم على قدر الرءوس التي يتعرض لهم؛ لأنها مؤنة الرأس، ولا شيء من ذلك على النساء والصبيان؛ لأنه لا يتعرض لهم هذه في القسمة من قاضي خان قلت: وقد مر عن الأشباه أيضا أن الصبي والمرأة لا يدخلان في الغرامات السلطانية.

KITAB 64

كتاب الشهادات

Kitab al-Shahadat (Witness Testimony)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الشهادة وأحكامها

The Chapter on Testimony and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on testimony (shahada)?

Majma' al-Damanat, p. 357

Index: Kitab al-Shahadat (Witness Testimony) > The Chapter on Testimony and Its Rulings > Definition and Integral of Testimony

[باب في الشهادة]

Mas'alah: What is the thirtieth chapter on testimony?

Majma' al-Damanat, p. 357

Index: Kitab al-Shahadat (Witness Testimony) > The Chapter on Testimony and Its Rulings > Definition and Integral of Testimony

(الباب الثلاثون في الشهادة)

Mas'alah: What is the ruling on an heir's testimony after admitting to a debt?

Majma' al-Damanat, p. 377

Index: Kitab al-Shahadat (Witness Testimony) > The Chapter on Testimony and Its Rulings > Testimony of Interested or Biased Witnesses

وفي أدب القاضي وزاد شمس الأئمة الحلواني زيادة يحتاج إليها، ولم يشترطها أحد سواه وهي أن يقضي القاضي على هذا الوارث، وإنما يظهر هذا في مسألة في الزيادات وهي أن أحد الورثة لو أقر بدين ثم شهد هو وآخر بذلك الدين تقبل شهادة المقر فلو حل الدين في نصيبه بمجرد إقراره لم تقبل شهادته لما فيها من دفع المغرم قال: وينبغي أن تحفظ هذه الرواية.

Mas'alah: What is the ruling on accepting testimony against a legally interdicted slave?

Majma' al-Damanat, p. 421

Index: Kitab al-Shahadat (Witness Testimony) > The Chapter on Testimony and Its Rulings > Conditions for Valid Testimony

لو شهد الشهود على عبد محجور بغصب أو إتلاف وديعة إن شهدوا بمعاينة ذلك لا بإقرار تقبل الشهادة عليه ويقضى بالغصب إذا حضر المولى وفي ضمان إتلاف الوديعة، والمضاربة لا يقضى حتى يعتق في قول أبي حنيفة ومحمد وإن شهدوا على عبد مأذون بالزنا أو بقتل عمد أو شرب خمر أو قذف وهو يجحد ومولاه غائب لا يقبل في قول أبي حنيفة ومحمد خلافا لأبي يوسف وإن شهدوا على إقرار العبد تقبل شهادتهم في القصاص وحد القذف ولا يقبل فيما سوى ذلك وإن شهدوا على العبد المأذون بسرقة عشرة دراهم فإن كان مولاه حاضرا تقبل شهادتهم في القطع ولو شهدوا بسرقة أقل من عشرة تقبل شهادتهم كان مولاه حاضرا أو غائبا وتقبل شهادته على الصبي المأذون، والمعتق المأذون بسرقة عشرة دراهم فإن كان الآذن غائبا لا تقبل الشهادة على إقرارهما بالسرقة

BAB 3

باب الشهادة في الأموال

The Chapter on Testimony in Financial Matters

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on testimony of a pledgee or pledgor regarding a pawned item?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Shahadat (Witness Testimony) > The Chapter on Testimony in Financial Matters > Testimony on Deposits and Pledges

رجلان في أيديهما رهن لرجلين فجاء رجل فادعى الرهن فشهد له المرتهنان جازت شهادتهما؛ لأنهما يشهدان على أنفسهما بإبطال اليد، ولو شهد الراهنان لغيرهما بالرهن، والمرتهن ينكر لا تقبل شهادة الراهنين؛ لأنهما يبطلان عليه يدا أثبتاها بالرهن إلا أن الراهنين يضمنان قيمة الرهن للمدعي، ولو كان الرهن جارية فهلكت عند المرتهن، وقيمتها مثل الدين أو أقل أو أكثر فشهد بها المرتهنان لا تقبل شهادتهما على الراهنين ويضمنان الرهن للمدعي بإقرارهما على أنفسهما أنهما كانا غاصبين.

Mas'alah: What is the ruling on testimony against a legally interdicted slave for theft?

Majma' al-Damanat, p. 422

Index: Kitab al-Shahadat (Witness Testimony) > The Chapter on Testimony in Financial Matters > Testimony on Property and Ownership

أصلا ولو شهدوا على العبد المحجور بسرقة عشرة دراهم وهو يجحد لا يقضي حتى يحضر مولاه فيقضي ويقطع ورد العين إن كانت قائمة ولا يقضي بالضمان؛ لأن المحجور لا يملك الخصومة في المال ولا تقبل الشهادة عند غيبة المولى ولو شهدوا على إقراره لا يقبل أصلا وإن كان مولاه حاضرا؛ لأنه لا يقضي بالقطع بهذه الشهادة فكذا المال، والشهادة على الإقرار بالسرقة مع جحود السارق لا تسمع.

BAB 8

باب رجوع الشاهد عن شهادته

The Chapter on Witness Retracting Testimony

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on witnesses who testify to a debt and later claim they had discharged it?

Majma' al-Damanat, p. 361

رجلان شهدا لرجلين بدين على الميت ثم شهد الرجلان بدين للشاهدين على الميت فقال الأولان: كنا أبرأناه من ديننا، ولا حق لنا قبله جازت شهادة الأولين، ولو قالا: وصلنا منه الدين في حياته جازت شهادتهما ولا ضمان عليهما.

KITAB 65

كتاب الرجوع عن الشهادة

Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الرجوع عن الشهادة وأحكامه

The Chapter on Retraction of Testimony and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a witness who admits retracting testimony before another judge?

Majma' al-Damanat, p. 358

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Retraction of Testimony and Its Rulings > Retraction Before a Different Judge or Outside Court

وفي المحيط إذا أقر الشاهد عند القاضي أنه رجع عند غيره صح إقراره وطريق صحته أن يجعل هذا رجوعا مبتدأ لا أن يعتبر الرجوع الذي كان عنده غير مجلس القاضي.

Mas'alah: What is the ruling when original witnesses deny appointing subsidiary witnesses?

Majma' al-Damanat, p. 358

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Retraction of Testimony and Its Rulings > Retraction by Subsidiary (Branch) Witnesses

وإذا رجع شهود الأصل وقالوا لم نشهد شهود الفرع على شهادتنا فلا ضمان عليهم ولا يبطل القضاء ولو كان قبل القضاء لا تقبل شهادة الفرع، وإن قالوا

Mas'alah: What is the ruling when witnesses' testimony on ownership is rejected and they must pay damages?

Majma' al-Damanat, p. 362

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Retraction of Testimony and Its Rulings > Liability and Damages Upon Retraction

لا تقبل شهادتهما بالملك للمدعي ويضمنان قيمة البناء للمدعى عليه من قاضي خان.

BAB 2

باب أثر الرجوع على الحكم الصادر

The Chapter on Effect of Retraction on Issued Judgments

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on a judge's error when witnesses retract their testimony?

Majma' al-Damanat, p. 357

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Effect of Retraction on Issued Judgments > Effect of Retraction on Property Verdicts

[مسألة خطأ القاضي في قضائه إذا رجع الشهود عن شهادتهم]

BAB 3

باب ضمان الشاهد الراجع

The Chapter on Liability of the Retracting Witness

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on witnesses retracting testimony about a sale or debt forgiveness?

Majma' al-Damanat, p. 358

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Sales and Leases

ولو شهدا بالبيع وقبض الثمن ثم رجعا ضمنا له وإن كان لرجل دين على آخر فشهدا أنه وهبه له أو تصدق به عليه أو أبرأه ثم رجعا بعد القضاء ضمنا.

Mas'alah: What is the ruling on witnesses retracting testimony about a gift and delivery?

Majma' al-Damanat, p. 358

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Sales and Leases

ولو شهدا على هبة عين والتسليم ثم رجعا بعد القضاء ضمنا وإن كان الواهب يملك الرجوع؛ لأنه فسخ، وإن ضمنا لا رجوع لهما ولا للواهب أيضا؛ لأنه بمنزلة العوض ولو لم يضمن الواهب الشاهدين فله الرجوع في الهبة انتهى ما في الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on witnesses retracting after a settlement?

Majma' al-Damanat, p. 358

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Sales and Leases

شاهدان شهدا بمال ثم دعاهما القاضي إلى الصلح واصطلحا على بعضه ثم رجع أحد

الشاهدين لا يضمن؛ لأنه لم يقض بشهادتهما من القنية ومحمد يضمن النقصان من المجمع.

Mas'alah: What is the ruling on witnesses retracting testimony about a sale or divorce?

Majma' al-Damanat, p. 358

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Sales and Leases

وإن شهدا ببيع شيء بمثل القيمة أو أكثر ثم رجعا لم يضمنا، وإن كان بأقل من القيمة ضمنا النقصان ولا فرق بين أن يكون البيع باتا أو فيه خيار البائع، وإن شهدا على رجل أنه طلق امرأته قبل الدخول ثم رجعا ضمنا نصف المهر من الهداية ولم يضمنا بعد الوطء ذكره في الكنز.

Mas'alah: What is the liability of witnesses who retract testimony regarding manumission or qisas?

Majma' al-Damanat, p. 358

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Divorce and Khul'

ولو شهدا أنه أعتق عبده ثم رجعا ضمنا قيمته والولاء للمعتق وإن شهدوا بقصاص ثم رجعا بعد القتل ضمنا الدية ولا يقتص وإن شهدا بالعفو عن القصاص ثم رجعا لم يضمنا ذكره في الوجيز.

Mas'alah: What is the liability when original and subsidiary witnesses retract testimony?

Majma' al-Damanat, p. 359

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Liability of Subsidiary vs. Original Witnesses

أشهدناهم وغلطنا ضمنوا، وهذه عند محمد وعند أبي حنيفة وأبي يوسف لا ضمان عليهم ولو رجع الأصول والفروع جميعا فعندهما يجب الضمان على الفروع لا غير وعند محمد المشهود عليه بالخيار إن شاء ضمن الأصول وإن شاء ضمن الفروع ولا يجمع بينهم في التضمين وإن قال شهود الفرع كذب شهود الأصل أو غلطوا في شهادتهم لم يلتفت إلى ذلك، ولا يجب الضمان.

Mas'alah: What is the liability of verifiers who retract their verification of witnesses?

Majma' al-Damanat, p. 359

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Liability of Character Endorsers (Tazkiya)

وإن رجع المزكون عن التزكية ضمنوا وهذا قول أبي حنيفة وقالا: لا يضمنون كشهود الإحصان كذا في الهداية قال في شرح المجمع هذا إذا قالوا تعمدنا التزكية وإن قالوا أخطأنا في التزكية لا يضمنون اتفاقا انتهى.

Mas'alah: What is the liability of witnesses who retract testimony regarding an oath and its condition?

Majma' al-Damanat, p. 359

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Sales and Leases

وإذا شهد شاهدان باليمين وشاهدان بوجود الشرط ثم رجعوا فالضمان على شهود اليمين خاصة؛ لأنه هو السبب والتلف يضاف إلى مثبتي السبب دون الشرط المحض ألا يرى أن القاضي يقضي بشهادة شهود اليمين دون شهود الشرط ولو رجع شهود الشرط وحدهم اختلف المشايخ فيه قال: ومعنى المسألة يمين العتاق والطلاق قبل الدخول من الهداية.

Mas'alah: What is the liability of witnesses who retract testimony regarding tadbir?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Manumission and Tadbir

شهدا بالتدبير ثم رجعا ضمنا ما نقصه التدبير.

Mas'alah: What is the liability of witnesses who retract testimony regarding a mukatab contract?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Manumission and Tadbir

شهدا أنه كاتب عبده على ألف إلى سنة فقضى به ثم رجعا ضمنا قيمته ويستسعيانه

بالكتابة على نجومها، ولا يعتق المكاتب حتى يؤدي ما عليه إليهما فإذا أداه عتق، والولاء للذي كاتبه، وإن عجز ورد في الرق كان لمولاه، ورد ما أخذه من الشهود عليهم.

Mas'alah: What is the ruling on witnesses who retract testimony regarding pardon from qisas?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Criminal Cases (Hadd and Qisas)

شهدا بالعفو عن القصاص ثم رجعا لم يضمنا.

Mas'alah: What is the liability of witnesses who retract testimony regarding homicide and blood money?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Criminal Cases (Hadd and Qisas)

شهدا على الرجل أنه قتل ولي هذا خطأ، وقبض كل الدية بقضاء ثم ظهر المشهود بقتله حيا فإن شاءت العاقلة رجعوا على الولي بالدية، وإن شاءت رجعوا على الشهود، فإن ضمنوا الشهود، ورجعوا على الولي بالضمان، وإن ضمنوا الولي لم يرجع فإن كان القتل عمدا، وقتل المشهود عليه ثم رجع حيا فورثة المقتول بالخيار إن شاءوا أخذوا الدية من الولي وإن شاءوا أخذوها من الشهود ولا يرجع الشهود

على الولي عند أبي حنيفة وعندهما يرجعان ولو شهدا على إقرار القاتل بالقتل، والمسألة بحالها فلا ضمان على الشهود.

Mas'alah: What is the liability of witnesses when testimony is proven false due to foster relationship or other defects?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Contradictory Testimony and Clarification

ولو شهدوا بنكاح امرأة بألف وقضى به ثم تبين أن الرجل أبوها من الرضاعة ردت المرأة المهر، ولا ضمان على الشهود، وكذلك لو تبين أن الشاهدين عبدان فلا ضمان عليهما، وكذلك لو شهدا على امرأة أنها اختلعت من زوجها بألف فقضى به، ودفعت المرأة ثم أقامت البينة أنه طلقها ثلاثا قبل شهادتهما فلا ضمان عليهما، وكذلك لو شهدا على رجل أن فلانا أقرضه ألف درهم ثم أقام المدعى عليه البينة أنه أبرأه قبل شهادتهما ولو شهدا على رجل بألف درهم حالة وقضى بها ثم أقام المقضي عليه البينة أنه أبرأه ضمن الشاهدان ولو شهدا في الماضي لا يضمنان.

Mas'alah: What is the ruling on witnesses who testify to lineage or clientage and then retract?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Retraction in Inheritance and Heirship Cases

شهدا بالنسب والولاء على إنسان فقضى به ثم رجعا لم يضمنا.

Mas'alah: What is the ruling on the 'Talqin' case of partial witness retraction?

Majma' al-Damanat, p. 362

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Liability of the Retracting Witness > Contradictory Testimony and Clarification

ولو شهد اثنان على شهادة آخرين بتلك الألف، وقضى بها ثم رجع من كل فريق واحد ذكر في الجامع الصغير أنهما يضمنان ثمنين ونصفا بينهما، وذكر في الأصل أنهما يضمنان نصف المال بينهما وقيل: ما ذكر في الجامع قول محمد وهو الاستحسان، وما ذكر في الأصل قول أبي يوسف، وهو القياس كذا في الحقائق (قلت) وهذه المسألة تسمى التلقين لما روى ابن سماعة أن محمدا لقننا هذه المسألة ثلاث مرات فحسبنا أننا فهمنا فلم تبق معنا إلى عتبة الباب، وتسمى مسألة النظر إلى الوجوه؛ لأنه حين لقننا كان ينظر بعضنا إلى بعض هل فهمت فإني لم أفهم، وقد حقق وجه القولين كما ينبغي في شرح درر البحار فمن أراد فليراجع.

BAB 4

باب الرجوع عن شهادة الحدود

The Chapter on Retraction in Hudud Testimony

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on witnesses retracting testimony in a stoning case?

Majma' al-Damanat, p. 358

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Retraction in Hudud Testimony > Retraction in Stoning Cases

إذا شهد أربعة على محصن بالزنا بفلانة ثم شهد أربعة أخرى بالزنا بأخرى وحكم القاضي عليه بالرجم فرجم ثم رجعوا جميعا ضمنوا ديته بالإجماع ولو رجع من كل فريق اثنان لم يجب الضمان لبقاء نصاب الشهادة، ولو شهد أربعة على محصن بالزنا وزكاهم المزكون، وقالوا: هم أحرار ورجم ثم وجد أحدهم عبدا أو كلهم ضمن المزكون ديته عند أبي حنيفة إن تعمدوا الكذب وقالا: لا يضمنون وتكون ديته في بيت المال، ولو أخطئوا فضمانه في بيت المال اتفاقا قيدنا بقولنا: وقالوا: هم أحرار؛ لأنهم لو قالوا هم عدول فظهروا عبيدا لم يضمنوا اتفاقا وقيدنا بقولنا رجم؛ لأنه لو قتله رجل عمدا بعد تزكية الشهود وأمر القاضي برجمه فظهروا عبيدا فديته في ماله اتفاقا من شرح المجمع وقد مر بعض مسائل ضمان الشاهد في باب الحدود فليطلب من هناك ما لم يوجد.

BAB 5

باب الرجوع عن شهادة الأموال

The Chapter on Retraction in Financial Testimony

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the liability when witnesses retract after testifying to a deferred sale?

Majma' al-Damanat, p. 362

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Retraction in Financial Testimony > Retraction in Sale and Price Testimony

وإذا شهدا على رجل أنه باع عبده بخمسمائة إلى سنة أو قالا بخمسمائة حالة وأنه أجله سنة، وقيمة العبد مائة، والبائع يجحد فقضى بذلك ثم رجعا فالبائع بالخيار إن شاء رجع على المشتري بالثمن إلى ذلك الأجل، وإن شاء ضمن الشاهدين قيمة العبد حالة ولا يضمنهما خمسمائة فإن ضمن الشاهدين رجعا بالثمن على المشتري إذا حل الأجل؛ لأنهما بأداء الضمان قاما مقام البائع وللبائع أن يرجع على المشتري بالثمن إذا حل الأجل فكذا هما وإذا رجعا على المشتري يطيب لهما ويتصدقان بالفضل ومثله لو شهدا بالبيع بخمسمائة وقضى به القاضي ثم شهدا أن البائع أخر الثمن ثم رجعا عن الشهادتين جميعا ضمنا الثمن خمسمائة عند أبي حنيفة وهو قول أبي يوسف الأول؛ لأنهما وإن لم يتلفا ذلك الثمن على البائع فقد فوتا عليه إمكان أخذ الثمن حالا فيضمنان له بمنزلة من له على رجل ألف حالة فشهد عليه شاهدان بالأجل ثم رجعا ضمنا؛ لأنهما فوتا إمكان الأخذ كذا هاهنا من الصغرى.

BAB 7

باب الرجوع قبل الحكم

The Chapter on Retraction Before Judgment

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on witnesses who retract their testimony before and after judgment?

Majma' al-Damanat, p. 357

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Retraction Before Judgment > Ruling on Retraction Before Verdict

وفيها مسألة خطأ القاضي في قضائه إذا رجع الشهود عن شهادتهم قبل الحكم بها سقطت ولا ضمان عليهم فإن حكم بشهادتهم ثم رجعوا لم يفسخ الحكم وعليهم ضمان ما أتلفوا بشهادتهم ولا يصح الرجوع إلا بحضرة الحاكم أي حاكم كان فلو ادعى المشهود عليه رجوعهما وأراد يمينهما لا يحلفهما وكذا لا تقبل بينته عليهما، ولو أقام البينة أنه رجع عند قاضي كذا وضمنه المال يقبل، وإذا شهد شاهدان بمال فحكم الحاكم به ثم رجعا ضمنا المال للمشهود عليه وإنما يضمنان إذا قبض المدعي المال دينا كان أو عينا فإن رجع أحدهما ضمن النصف، والأصل أن المعتبر في هذه بقاء من بقي لا رجوع من رجع وقد بقي من يبقى بشهادته نصف الحق، وإن شهد بالمال ثلاثة فرجع أحدهم فلا ضمان عليه. وإن رجع آخر ضمن الراجعان نصف المال، وإن شهد رجل وامرأتان فرجعت امرأة ضمنت ربع المال وإن رجعتا ضمنا نصف الحق، وإن شهد رجل وعشر نسوة ثم رجع ثمان فلا ضمان عليهن فإن رجعت أخرى كان عليهن ربع الحق وإن رجع الرجل والنساء فعلى الرجل سدس الحق وعلى النسوة خمسة أسداس الحق عند أبي حنيفة كما إذا شهد بذلك ستة رجال ثم رجعوا وعندهما على الرجل النصف وعلى النسوة النصف فإن رجع النسوة العشرة دون الرجل

كان عليهن نصف الحق على القولين، وإن شهد رجلان وامرأة بمال ثم رجعوا

فالضمان عليهما دون المرأة، وإن شهد شاهدان على امرأة بنكاح بمقدار مهر المثل ثم رجعا فلا ضمان عليهما، وكذا إذا شهد بأقل من مهر مثلها، وإن شهدا بأكثر من مهر مثلها ثم رجعا ضمنا الزيادة من الهداية وفي الخلاصة لا حكم للرجوع عند غير القاضي، وإذا رجعا عن شهادتهما وأشهدا بالمال من قبل الرجوع والضمان لم يقبل، وإذا تصادقا عند القاضي على أن الإقرار بهذا السبب فالقاضي لا يلزمهما الضمان وإن رجعا عند القاضي أول مرة وجحد الرجوع فقامت عليهما البينة بالرجوع وبقضاء القاضي بالضمان فإنه ينفذ ذلك ويضمنهما المال وكذا لو رجعا عند القاضي الذي شهدا عنده فضمنهما ذلك ثم اختصموا إلى غيره.

BAB 9

باب ضمان الشاهد عند الرجوع

The Chapter on Witness Liability Upon Retraction

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on witnesses who testify to lineage from a deceased and then retract?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Witness Liability Upon Retraction > Liability for Retraction in Paternity and Slave Status

ولو شهدوا بالنسب من الميت أو القتل ثم رجعوا ضمنوا ما ورثه من الميت لورثته المعروفين.

Mas'alah: What is the ruling on witnesses who retract after testifying to a bequest?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > The Chapter on Witness Liability Upon Retraction > Liability for Retraction in Inheritance and Qisas

شهدا بالوصية لرجل بالثلث في حياة الموصى أو بعد موته فقضى به ثم رجعا بعد الموت ضمنا جميع الثلث من الوجيز.

Mas'alah: What is the ruling on retraction of testimony by witnesses to zina and liability for diyah?

Majma' al-Damanat, p. 199

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Hadd Penalties (Stoning, Qisas)

شهد أربعة بالزنا فرجم ثم رجع منهم واحد حد وغرم ربع الدية وهكذا كلما رجع

واحد منهم حد وغرم ربع الدية، وإن كانوا خمسة فرجع أحدهم لا شيء عليه فإن رجع آخر حد وغرم ربع الدية، وإذا شهد أربعة على الزنا فزكوا فرجم ثم ظهروا مجوسا، أو عبيدا فالدية على المزكي عند أبي حنيفة وقالا: على بيت المال، قيل: هذا إذا قالوا تعمدنا التزكية على علمنا بحالهم، وإن قالوا: أخطأنا فالدية في بيت المال اتفاقا وهذا إذا أخبروا بالحرية والإسلام وأما إذا قالوا هم عدول وظهروا عبيدا فالدية في بيت المال اتفاقا ولا ضمان على الشهود ذكره في الهداية.

Mas'alah: What is the liability of those who vouch for witnesses if they retract after stoning?

Majma' al-Damanat, p. 199

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Hadd Penalties (Stoning, Qisas)

ولو رجع المزكون عن التزكية بعد الرجم عزروا وعليهم الضمان عند أبي حنيفة خلافا لهما ذكره في المجمع قال في شرحه هذا إذا قالوا تعمدنا التزكية، وإن قالوا أخطأنا في التزكية يضمنون اتفاقا.

Mas'alah: What is the ruling when witnesses to zina and witnesses to ihsan retract after stoning?

Majma' al-Damanat, p. 199

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Hadd Penalties (Stoning, Qisas)

وإن شهد أربعة على محصن بالزنا ورجلان على الإحصان ثم رجع شهود الإحصان

بعد الرجم لا يجب الضمان على شهود الإحصان ولا يحدون ويجب الحد على شهود الزنا والدية في مالهم وقال زفر لا حد على أحد وتكون الدية على الفريقين نصفين، وإن شهد أربعة على رجل بالزنا فأمر القاضي برجمه فقتله رجل ثم وجد الشهود عبيدا فعلى القاتل الدية في ماله في ثلاث سنين ويجب القصاص، ولو رجم ثم ظهروا عبيدا فالدية على بيت المال كما لو باشر الإمام الرجم بنفسه ذكره في الهداية.

Mas'alah: Who is liable when witnesses for delegation of divorce and witnesses for the actual divorce retract?

Majma' al-Damanat, p. 359

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Family Law (Divorce, Khul', Marriage)

إذا شهد شاهدان أنه أمر امرأته أن تطلق نفسها وشهدا آخران أنها طلقت نفسها، وذلك قبل الدخول بها ثم رجعوا فالضمان على شهود الطلاق؛ لأنهم اتبعوا السبب، وهو الطلاق إنما التفويض شرط كونه سببا، وعلى هذا إذا شهد شاهدان أن فلانا جعل عتق عبده بيد فلان وشهد آخران أنه أعتقه فالضمان على شاهدي العتاق دون التفويض وإذا شهد شاهدان أن فلانا أمر فلانا بتعليق طلاق امرأته بدخول الدار وشهد شاهدان أنه علق وشاهدان أنها دخلت ثم رجعوا جميعا فالضمان على شهود التعليق؛ لأنهم شهود السبب من الصغرى.

Mas'alah: Does a witness incur liability by merely denying his testimony after judgment?

Majma' al-Damanat, p. 359

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Effect of Judge's Ruling on Retracted Testimony

الشاهد لو أنكر شهادته بعد الحكم لا يضمن؛ لأن إنكار الشهادة ليس برجوع بل الرجوع أن يقول: كنت مبطلا في الشهادة.

Mas'alah: When is a woman liable for inheritance she consumed after witnesses testified she was the wife at death?

Majma' al-Damanat, p. 359

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Financial Liabilities (Diyah, Dower, Sale)

رجل مات فادعت امرأة أنها امرأة الميت فأنكر الولد نكاحها فبرهنت أنه مات وهي امرأته ولا وارث له من النساء غيرها، وحكم لها بإرث، وأهلكته ثم برهن الولد أنه طلقها في صحته فتضمن المرأة لا الشاهد، وإن شهد أنه مات، وهي امرأته؛ لأن قوله مات وهي امرأته زيادة لا يحتاج إليها فإنهما لو قالا كانت امرأته كفى للحكم بالإرث فذكر هذه الزيادة وتركه سواء فلو انعدمت هذه الزيادة لم يجب عليهما شيء؛ لأنهما شهدا بنكاح كان ولم يظهر كذبهما بل صدقهما الولد حيث برهن على الطلاق كذا هنا، وهذا أصل ممهد في تضمين الشاهد أنهما متى ذكرا شيئا هو لازم للقضاء ثم ظهر بخلافه ضمنا، ومتى ذكرا شيئا لا يحتاج إليه للقضاء ثم ظهر بخلافه لم يضمنا من الفصل الرابع عشر من الفصولين.

Mas'alah: Who can the son hold liable when witnesses falsely testified the brother was the sole heir?

Majma' al-Damanat, p. 359

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Financial Liabilities (Diyah, Dower, Sale)

شهد شاهدان أن فلانا أخو الميت لأبيه وأمه لا يعلمان له وارثا غيره وقضى به ثم شهد آخران للآخر أنه ابنه ينتقض القضاء ويدفع المال إلى الابن وإن كان هالكا فللابن أن يضمن الأخ أو الشاهدين فإن ضمن الأخ لا يرجع على أحد، وإن ضمن الشاهدين رجعا على الأخ من الوجيز.

Mas'alah: Who is liable when witnesses falsely testify to wala' inheritance and another claimant appears?

Majma' al-Damanat, p. 359

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Financial Liabilities (Diyah, Dower, Sale)

مولى الموالاة لو مات فادعى رجل إرثه بسبب الولاء فشهدا أن له ولاء الموالاة وأنه وارثه لا نعلم له وارثا غيره فحكم له بإرثه فأتلفه وهو معسر ثم برهن آخر أنه نقض ولاء الأول ووالى هذا الثاني ومات وهذا الثاني مولاه ووارثه لا وارث

Mas'alah: What is the ruling when false witnesses cause a judgment of inheritance based on wala'?

Majma' al-Damanat, p. 360

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Financial

Liabilities (Diyah, Dower, Sale)

له غيره يحكم بالإرث للثاني ويخير الثاني إن شاء ضمن الشاهدين الأولين أو المشهود له الأول؛ لأنه ظهر كذب الشاهدين الأولين فيما للحكم به تعلق، وبيانه أن قولهما هو وارثه لا وارث له غيره أمر لا بد منه للحكم له بالإرث؛ لأنهما لو شهدا بأصل الولاء ولم يقولا: إنه وارثه لا يحكم له بالإرث فورثه بقولهما إنه مولاه ووارثه اليوم فظهر كذبهما فضمنا بخلاف شهادة النكاح المتقدمة وفرق بين الولاء وبين النكاح في اشتراط قول الشاهد ووارثه في الولاء دون النكاح؛ إذ المولى لا يرثه في كل حال بل قد يحجب بغيره، فأما المرأة فهي وارثة على كل حال، ولا تحجب بغيرها (أقول) : المرأة لا ترثه في حال الردة وقتلها زوجها فلا يستقيم قوله هي وارثة على كل حال فينبغي أن يشترط فيها قولهما وارثته أيضا فلا فرق حينئذ من الفصولين من الفصل الرابع عشر.

Mas'alah: What is the ruling when witnesses falsely testify about the weight of a slave's shackle, leading to his freedom?

Majma' al-Damanat, p. 360

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Manumission and Tadbir

رجل قيد عبده فحلف بعتقه إن لم يكن قيده رطلا فهو حر ثم حلف وقال: إن حله هو أو غيره فهو حر فشهد شاهدان إن وزن قيده نصف رطل وحكم القاضي بعتقه بشهادتهما وحل فوزن فإذا هو رطل يضمن الشاهدان قيمة العبد عند أبي حنيفة وعندهما لا يضمنان، وهذا بناء على أن قضاء القاضي بشهادة الزور تنفذ ظاهرا أو

باطنا فنفذ العتق بالشهود عنده فيضمنون وعندهما لا تنفذ باطنا فلا يكون العتق مضافا إلى شهادتهم بل إلى الحل فلا يضمنون من الحقائق.

Mas'alah: What is the ruling when witnesses retract testimony about manumission and later witnesses testify to an earlier manumission?

Majma' al-Damanat, p. 360

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Manumission and Tadbir

إذا شهد شاهدان أنه أعتق عبده، وقضى القاضي به ثم رجعا وضمنا قيمته ثم شهد آخران بأن المولى أعتقه قبل وقت العتق الذي شهد به الأولان لا تقبل هذه الشهادة من الفريق الثاني عند أبي حنيفة ولا يسقط ما وجب من الضمان على الفريق الأول وعندهما تقبل حتى سقط ثم اختلفوا في أن هذه المسألة فرع اشتراط الدعوى في العتق أو فرع قضاء القاضي بشهادة الزور قال بعضهم بالأول، وقال بعضهم بالثاني كذا في الحقائق ووجه كل مذكور فيه. لو شهدا أنه أبرأه عن الدين أو أوفاه فقضى به ثم رجعا ضمنا وإن شهدا أنه أجله سنة فقضى به ثم رجعا قبل الحلول أو بعده ضمنا ورجعا به على المطلوب إلى أجله ولو قبض الطالب الدين بعد مضي الأجل من المطلوب يبرأ الشاهدان عن الضمان. لو شهد رجلان وامرأتان فرجعوا فالضمان عليهم أثلاثا على المرأتين الثلث وعلى كل رجل ثلث. الشهود بالبيع لو رجعوا ضمنوا قيمة المبيع لا الثمن المذكور ولو شهدوا بالبيع وعلى إيفاء الثمن دفعة واحدة ضمنوا قيمة المبيع لا الفضل، وإن شهدوا بالبيع ثم شهدوا بإيفاء الثمن ضمنوا الثمن. شهدوا أنه باع عبده بألف درهم وشرط الخيار للبائع ثلاثة أيام، وقيمة العبد ألفان

فأنكر البائع فحكم الحاكم بالبيع ثم رجعوا أن فسخ البائع البيع في الثلاثة أو أجازه فلا ضمان عليهم، وإن لم يفسخ، ولا أجازه حتى مضت الثلاثة، واستقر البيع ضمنوا إلى تمام القيمة، وذلك ألف درهم. شاهدا الموهوب وشاهدا الرهن وشاهدا الوكالة بقبض الدين لو رجعا لم يضمنا إلا في الرهن إذا هلك في يد المرتهن ضمنا الفضل على الدين ولو ادعى الراهن وأنكر المرتهن لم يضمنا الفضل ويضمنان قدر الدين للمرتهن. شهدا أنه تزوج امرأة على مائة درهم والزوج مقر وقالت المرأة لا بل على الألف درهم وهي مهر مثلها وقد دخل بها ثم

Mas'alah: What is the liability of witnesses who retract testimony regarding marriage and dower?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Family Law (Divorce, Khul', Marriage)

رجعا ضمنا تسعمائة عندهما خلافا لأبي يوسف وإن طلقها قبل الدخول لا يضمنان شيئا.

Mas'alah: What is the liability of witnesses who retract testimony about divorce and consummation?

Majma' al-Damanat, p. 361

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Retraction in Family Law (Divorce, Khul', Marriage)

شهد رجلان بالطلاق وآخران بالدخول ثم رجع شاهدا الطلاق لا يضمنان، وإن رجع

شاهدا الدخول لا غير ضمنا نصف المهر، وإن رجع الكل فعلى شاهدي الدخول ثلاثة أرباع المهر، وعلى شاهدي الطلاق ربعه.

Mas'alah: How is liability divided when witnesses on testimony retract after judgment?

Majma' al-Damanat, p. 362

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Liability Apportionment Among Multiple Witnesses

لو شهد اثنان على شهادة شاهدين واثنان على شهادة أربعة ثم رجعوا بعد الحكم فثلث الضمان على مدعي الاثنين، والثلثان على مدعي الأربع عند أبي يوسف.

Mas'alah: What is Imam Muhammad's ruling on the division of liability when witnesses retract?

Majma' al-Damanat, p. 362

Index: Kitab al-Ruju' 'an al-Shahada (Retraction of Testimony) > Liability Apportionment Among Multiple Witnesses

وقال محمد: الضمان عليهما نصفان.

KITAB 66

كتاب الذبائح

Kitab al-Dhaba'ih (Slaughter)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الذكاة وأحكامها

The Chapter on Ritual Slaughter and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a shepherd slaughters a sheep fearing its death?

Majma' al-Damanat, p. 31

Index: Kitab al-Dhaba'ih (Slaughter) > The Chapter on Ritual Slaughter and Its Rulings > Slaughter by Wounding or Emergency Methods

وفي الخلاصة الراعي لو خاف الموت على الشاة فذبحها لا يضمن وكذا استحسن بعض مشايخنا إذا كانت بحيث يتحقق موتها اهـ.

Mas'alah: What is the principle of implied permission for acts where people do not differ in skill?

Majma' al-Damanat, p. 207

Index: Kitab al-Dhaba'ih (Slaughter) > The Chapter on Ritual Slaughter and Its Rulings > Definition and Conditions of Ritual Slaughter

وفي الفصولين من حج المريض في جنس المسائل الاستحسانية، إن كل فعل لا يتفاوت فيه الناس تثبت الاستعانة فيه لكل أحد دلالة، وما يتفاوت فيه الناس لا تثبت الاستعانة لكل أحد، كما لو ذبح شاة وعلقها للسلخ فسلخها رجل ضمن ومن الأول ذبح أضحية غيره في أيامها بلا إذنه فإنه يجوز استحسانا، وكذا لو ذبح شاة القصاب إذا شدها للذبح كما ذكرنا عن قاضي خان لا لو لم يشدها وقد مر من هذا النوع طرف في فصل التصرف في مال الغير بلا إذن.

Mas'alah: What is the ruling on liability when a person ordered to slaughter sells the animal first?

Majma' al-Damanat, p. 207

أمره بذبح شاة فلم يذبح حتى باع ثم ذبح يضمن علم بالبيع، أو لا.

BAB 2

باب شروط الذابح

The Chapter on Conditions of the Slaughterer

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability if the slaughterer was unaware of the sale?

Majma' al-Damanat, p. 207

Index: Kitab al-Dhaba'ih (Slaughter) > The Chapter on Conditions of the Slaughterer > Eligibility of the Slaughterer

وفي الأجناس لا يضمن إن لم يعلم كذا في الأضحية، من البزازية.

Mas'alah: Who is liable when a sick bull is slaughtered by a butcher on the owner's mother's order?

Majma' al-Damanat, p. 31

Index: Kitab al-Dhaba'ih (Slaughter) > Agency in Slaughter

مرض عند البقار ثور لا يرجى حياته فجاء به فلم يجد مالكه فسلمه إلى أم المالك فأمرت قصابا فذبحه يخير المالك في تضمين أي الثلاثة شاء إن لم تكن الأم في عيال الابن وإلا فلا ضمان على البقار قال – رحمه الله – ولم يذكر حكم القصاب والأم وذلك ينبني على أن الأجنبي إذا ذبح حيوانا مأكول اللحم في حال لا يرجى حياته وهو مذكور في فتاوى ظهير الدين فاختار الصدر الشهيد في ذبح مثل هذا الحيوان المريض إذا كان مأكول اللحم أن الأجنبي يضمن بخلاف البقار والراعي وقال أبو الليث: الأجنبي لا يضمن كالبقار والراعي للإذن دلالة في الذبح فأما في الفرس والبغل والحمار فيضمن عندهم هذه في القنية من الغصب.

Mas'alah: Whose word is accepted when owner and shepherd dispute whether the animal was dead

before slaughter?

Majma' al-Damanat, p. 31

Index: Kitab al-Dhaba'ih (Slaughter) > Rulings on Meat and Hides

وفي المشتمل عن فوائد صاحب المحيط اختلف المالك مع الراعي فقال الراعي: ذبحتها وهي ميتة وقال المالك: ذبحتها وهي حية فالقول قول الراعي.

Mas'alah: Whose word is accepted when the shepherd claims the animal was sick before slaughter?

Majma' al-Damanat, p. 31

Index: Kitab al-Dhaba'ih (Slaughter) > Rulings on Meat and Hides

وعن النوازل لو قال الراعي: ذبحتها مريضة وقال صاحبها: ما بها مرض فالقول قول رب الشاة ويضمن الراعي لأنه أقر بسبب الضمان.

Mas'alah: Is a person liable for slaughtering a butcher's sheep after it has been secured?

Majma' al-Damanat, p. 207

Index: Kitab al-Dhaba'ih (Slaughter) > Agency in Slaughter

وكذا القصاب إذا شد رجل شاة وأضجعها وجاء إنسان وذبحها لا يضمن انتهى وتسمى هذه استحسانية قال في الأشباه: وليس منها سلخ الشاة بعد تعليقها للتفاوت انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on a stranger slaughtering a shared animal with a broken leg and the partner selling the meat?

Majma' al-Damanat, p. 282

Index: Kitab al-Dhaba'ih (Slaughter) > Agency in Slaughter

وفيه أيضا دابة لهما فساقها أحدهما فوقعت في نهر وانكسرت رجلها فنحرها رجل وباع شريكه اللحم لا يضمن السائق والناحر إذا لم يعلم أنها تعيش إلى حضور صاحبها وثمن اللحم بين الشريكين، وهو كالمأذون دلالة، انتهى قلت: وقد مر في باب الذبائح من هذا الكتاب أن الفتوى على أن الأجنبي يضمن في الفرس والبغل لا في الشاة، وقال قاضي خان: يكون ضامنا؛ لأنه غير مأمور بالحفظ بخلاف الراعي والبقار فإنه لا يضمن بذبح الشاة أو البقرة وإذا كان لا يرجى حياتها

KITAB 67

كتاب الصيد

Kitab al–Sayd (Hunting)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الصيد وأحكامه

The Chapter on Hunting and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the chapter on issues of hunting and slaughter?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Sayd (Hunting) > The Chapter on Hunting and Its Rulings > Definition and Pillars of Hunting

[باب في مسائل الصيد والذبائح] (الباب الخامس عشر في مسائل الصيد والذبائح)

BAB 11

باب الرمي في الصيد

The Chapter on Shooting Game

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling when two hunters shoot simultaneously and one arrow hits first?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Sayd (Hunting) > The Chapter on Shooting Game > Ruling on Game Killed by Multiple Arrows or Hunters

وإن رميا معا إلى صيد فسبق سهم أحدهما وأثخنه ثم لحق الآخر فقتله كان للأول، ولا يحرم أكله عندنا خلافا لزفر ذكره في المجمع وصورة المسألة في الزيادات على ما ذكر في الوجيز هكذا رجلان رميا معا صيدا فبادر أحدهما فأصاب الصيد فكسر جناحه فمات منهما فهو للأول ويحل أكله ولا يضمن الثاني شيئا انتهى.

Mas'alah: What is the ruling if a second hunter's arrow kills the game before the first arrow hits?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Sayd (Hunting) > The Chapter on Shooting Game > Ruling on Game Killed by Multiple Arrows or Hunters

وهكذا لو رماه الثاني قبل أن يصيبه سهم الأول فقتله لا يحرم أكله ولا يضمن الثاني شيئا ذكره قاضي خان.

BAB 13

باب ملكية الصيد

The Chapter on Ownership of Game

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Who owns game when two hunters shoot it and the second kills it?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Sayd (Hunting) > The Chapter on Ownership of Game > Joint Ownership of Game by Multiple Hunters

رجل رمى صيدا فأصابه ولم يثخنه ولم يخرجه عن حيز الامتناع فرماه آخر فقتله فهو للثاني وحل أكله، وإن كان الأول أثخنه فرماه الثاني فقتله فهو للأول ولم يحل أكله؛ لأن سهم الأول لما أثخنه فقد أخرجه من أن يكون صيدا فلا يحل إلا بزكاة الاختيار ويضمن الثاني للأول قيمته مجروحا بجراحة الأول، وهذا إذا علم أن القتل حصل بالثاني بأن كان الأول بحال يجوز أن يسلم الصيد منه، والثاني بحال لا يسلم الصيد منه كما إذا أبان رأسه ليكون القتل مضافا إلى الثاني، وإن علم أن الموت حصل من الجراحتين، أو لا يدري قال في الزيادات يضمن الثاني ما نقصته جراحته ثم يضمن نصف قيمته مجروحا بجراحتين ثم يضمن نصف قيمة لحمه ومحل المسألة الهداية.

Mas'alah: Who owns fish that gather on someone's land without their action?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Sayd (Hunting) > The Chapter on Ownership of Game > Ownership of Fish and Aquatic Game

وذكر في باب اليمين من فتاواه إذا اجتمع السمك في أرض إنسان بغير صنعه واختيار منه فإنه لا يكون لصاحب الأرض إلا أن يأخذه. انتهى.

Mas'alah: Is a person liable if his hunting dog harms a human?

Majma' al-Damanat, p. 189

Index: Kitab al-Sayd (Hunting) > Liability for Harm Caused by Hunting

ولو أرسل كلبه إلى صيد ولم يكن سائقا فأصاب إنسانا لا يضمن في الروايات الظاهرة والاعتماد على الروايات الظاهرة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the liability when an arrow shot at game returns and hits a person or property?

Majma' al-Damanat, p. 206

Index: Kitab al-Sayd (Hunting) > Liability for Harm Caused by Hunting

رمى صيدا في الهواء فلما عاد السهم إلى الأرض أصاب إنسانا، أو مالا يضمن، من القنية.

KITAB 68

كتاب الأضحية

Kitab al-Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب الأضحية وأحكامها

The Chapter on Sacrifice and Its Rulings

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What are the rulings on the sacrificial animal (Udhiyya)?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya) > The Chapter on Sacrifice and Its Rulings > Definition and Legitimacy of Udhiyya

باب مسائل الأضحية]

BAB 7

باب الأضحية عن الغير

The Chapter on Sacrificing on Behalf of Another

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a butcher slaughters for himself instead of the person who hired him for udhiyya?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya) > The Chapter on Sacrificing on Behalf of Another > Appointment of Agent for Slaughter

رجل دعا قصابا يضحي عنه فضحى القصاب عن نفسه فهي عن الآمر ولا يضمنه.

Mas'alah: What is the ruling if someone slaughters another's sacrificial animal without permission during the days of sacrifice?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya) > The Chapter on Sacrificing on Behalf of Another > Sacrifice Without Permission or Authorization

ذبح أضحية الغير بغير إذنه في أيام الأضحية جاز استحسانا ولا يضمنه لأنه لما تعينت صار المالك مستغنيا فثبت الإذن دلالة كذا في الغصب من الصغرى قال في الأشباه أطلقه بعضهم وقيده بعضهم بما إذا أضجعها للذبح اهـ.

Mas'alah: What is the ruling if someone slaughters another's sacrificial animal for himself without permission?

Majma' al-Damanat, p. 8

Index: Kitab al-Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya) > The Chapter on Sacrificing on Behalf of Another > Sacrifice Without Permission or Authorization

رجل ذبح أضحية غيره عن نفسه بغير أمره فللمالك أن يضمنه قيمتها فإن ضمنه يجوز عن الذابح دون المالك وإن أخذها مذبوحة يجزيه عن المالك.

BAB 8

باب أحكام الأضحية

The Chapter on Rules of Sacrifice

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling if a butcher intentionally omits the basmalah while slaughtering a sacrificial animal?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya) > The Chapter on Rules of Sacrifice > Mistakes and Disputes in Slaughter

رجل اشترى أضحية وأمر رجلا بذبحها وقال: تركت التسمية عمدا ضمن الذابح قيمة الشاة للآمر فيشتري الآمر بقيمتها شاة أخرى ويضحي ويتصدق بلحمها ولا يأكل.

Mas'alah: What is the ruling if someone slaughters an unspecified sheep from a group for udhiyya without the owner's permission?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya) > The Chapter on Rules of Sacrifice > Mistakes and Disputes in Slaughter

رجل اشترى خمس شياه في أيام النحر فأراد أن يضحي بواحدة منها لكن لم يعينها فذبح رجل واحدة منها يوم الأضحى بغير أمر صاحبها بنية الأضحية عن صاحبها كان ضامنا؛ لأن صاحبها لم يأذن له بذبح هذه الشاة من قاضي خان.

Mas'alah: What is the ruling if two people mistakenly slaughter each other's sacrificial animals?

Majma' al-Damanat, p. 7

Index: Kitab al-Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya) > The Chapter on Rules of Sacrifice > Mistakes and Disputes in Slaughter

رجلان غلطا بأضحيتهما فذبح كل واحد منهما أضحية صاحبه عن نفسه فإن رضيا به يجزيه عن الأضحية ويترادان

اللحم وإن لم يرضيا به يجوز لكل واحد ما ذبح بنفسه عن الأضحية ويضمن قيمته لصاحبه.

Mas'alah: What is the ruling on sacrificing an animal purchased through a defective sale?

Majma' al-Damanat, p. 8

Index: Kitab al-Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya) > The Chapter on Rules of Sacrifice > Defective and Usurped Sacrificial Animals

ولو اشترى شاة شراء فاسدا وضحى بها فللمالك أن يضمنه قيمتها أو يأخذها مذبوحة فإن أخذها مذبوحة فعلى المضحي أن يتصدق بقيمتها مذبوحة لا حية وهو الصحيح لأنه أبرأه البائع وإن لم يأخذها مذبوحة ولكنه صالحه المشتري على قيمتها أو باعها منه بتلك القيمة يتصدق بقيمتها حية من الوجيز.

BAB 10

باب التصرف في لحم الأضحية

The Chapter on Disposal of Sacrificial Meat

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on destroying the meat of another's sacrificial animal?

Majma' al-Damanat, p. 8

Index: Kitab al-Udhiyya (Sacrifice / Udhiyya) > The Chapter on Disposal of Sacrificial Meat > Rulings on Destroying Another's Udhiyya Meat

من أتلف لحم أضحية غيره للمالك أن يضمنه قيمته ثم يتصدق بها كما لو باع أضحيته فإنه يتصدق بالثمن من الهداية.

KITAB 69

كتاب الأطعمة والأشربة

Kitab al–At'ima wa al–Ashriba (Foods and Drinks)

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: What is the ruling on a statement that permits eating but not taking or giving from one's property?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-At'ima wa al-Ashriba (Foods and Drinks) > Rulings on Eating from Relatives' Houses

رجل قال لآخر: أنت في حل مما أكلت من مالي أو أخذت أو أعطيت حل له الأكل، ولا يحل له الأخذ والإعطاء.

Mas'alah: What is the ruling on liability for drinking wine purchased from a dhimmi?

Majma' al-Damanat, p. 455

Index: Kitab al-At'ima wa al-Ashriba (Foods and Drinks) > Ownership of Wine by Non-Muslims

اشترى خمرا من ذمي فشربها فلا ضمان عليه ولا ثمن.

KITAB 71

كتاب إحياء الموات

Kitab Ihya' al-Mawat (Cultivation of Wasteland)

Canonical Hanafi reference section

BAB 3

باب ملكية الأرض بالإحياء

The Chapter on Ownership of Land Through Revival

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When does a woodcutter acquire ownership of the wood?

Majma' al-Damanat, p. 322

Index: Kitab Ihya' al-Mawat (Cultivation of Wasteland) > The Chapter on Ownership of Land Through Revival > Ownership of Natural Resources (Grass, Wood, Water)

عن رأس البئر خلافا لمحمد، والمحتطب يملك الحطب بنفس الاحتطاب، ولا يحتاج إلى أن يشده ويجمعه حتى يثبت له الملك من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on liability when digging a well or drain on one's property weakens a neighbor's wall?

Majma' al-Damanat, p. 150

Index: Kitab Ihya' al-Mawat (Cultivation of Wasteland) > Structures and Encroachments on Public Roads

لو اتخذ رجل بئرا في ملكه أو بالوعة فوهن منها حائط جاره، وطلب منه جاره تحويله لم يجب عليه فإن سقط الحائط من ذلك لا يضمن والشيخ الإمام ظهير الدين كان يفتي بجواب ظاهر الرواية، وأصل هذا في مناقب أبي حنيفة من الخلاصة.

Mas'alah: Who owns water and mud that accumulate in someone's land?

Majma' al-Damanat, p. 450

Index: Kitab Ihya' al-Mawat (Cultivation of Wasteland) > Honey, Game, and Natural Resources on Revived Land

إذا دخل الماء في أرض إنسان واجتمع فيه الطين فكل ذلك لصاحب الأرض ولا يكون لأحد أن يرفع من أرضه بخلاف السمك إذا اجتمع في أرض إنسان بغير صنعه فإنه لا يكون له إلا أن يأخذه كذا في دعاوى قاضي خان من باب اليمين.

KITAB 72

كتاب المياه

Kitab al–Miyah (Waters)

Canonical Hanafi reference section

BAB 1

باب أحكام المياه

The Chapter on Rules of Waters

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: When does a water-drawer from a well acquire ownership of the water?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > The Chapter on Rules of Waters > Ownership and Sale of Water

الساقي من البئر لا يملك بنفس ملء الدلو حتى ينحيه

BAB 3

باب حق السقي والري

The Chapter on Right to Irrigate

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on exchanging irrigation days from a river?

Majma' al-Damanat, p. 316

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > The Chapter on Right to Irrigate > Division and Exchange of Irrigation Rights

لو قال لرجل اسقني يوما من نهرك لأسقيك يوما من نهري لا يجوز، ولا يضمن لما أخذ من شربه لأن الماء مباح بأصل الخلقة، وبدخوله في النهر لا يصير ملكا، ولهذا يملك استهلاكه بالشفة فإذا استهلكه بجهة أخرى لا يضمن من الوجيز.

Mas'alah: Is one liable for watering his crops from another's irrigation channel without permission?

Majma' al-Damanat, p. 316

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > The Chapter on Right to Irrigate > Irrigation from Another's Water Source Without Permission

لو سقى زرعه من شرب غيره بلا أمره لا يضمن في رواية الأصل، وفي رواية يضمن، وهو اختيار فخر الإسلام ذكره في الدرر، والغرر قال في البزازية، والخلاصة، والفتوى على أنه لا يضمن.

BAB 5

باب النهر والنهير

The Chapter on Rivers and Streams

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Who is liable when a tree removal causes a river to erode and flood a grain stack?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > The Chapter on Rivers and Streams > Disputes Over Water Rights and Harim

رجل قلع شجرة له على ضفة نهر فانقلع النهر وأخذ التراب وألقاه في موضع شجرته حتى سواه وتركه، ثم إن أرباب النهر استأجروا رجلا ليكنس النهر فأجرى فيه الماء ليبتل النهر حتى يسهل كريه فأرسل الماء في النهر ونام في الطريق وكان ذلك في الليل فلما انتبه وجد الماء قد خرج من موضع قلع الشجرة وغرق كدس حنطة لرجل أما الأجير فلا يضمن، وأما قالع الشجرة يكفه النهر حتى ساوت جانب النهر يضمن.

BAB 7

باب التعدي على المياه

The Chapter on Transgression Regarding Waters

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: Who is liable when water diverted from a river floods crops due to another's obstruction?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > The Chapter on Transgression Regarding Waters > Liability for Water Damage from Irrigation

سقى أرضه وأرسل الماء إلى النهر حتى جاوز أرضه وقد كان طرح رجل أسفل منه في النهر ترابا فمال الماء عن النهر وغرق قصيلا ضمن من أحدث في النهر لا من أرسل الماء لو له حق في النهر، ولم يعرف عما حدث فيه.

Mas'alah: What is the ruling on liability when irrigation water bursts and damages a neighbor's land or crops?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > The Chapter on Transgression Regarding Waters > Liability for Water Damage from Irrigation

سقى أرضه فانبثق الماء من أرضه فأفسد أرض جاره، أو زرعه لم يضمن، ولو أرسل الماء فأفسده ضمن من الفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability for throwing a dead sheep into a mill river causing damage?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > The Chapter on Transgression Regarding Waters > Liability for Damage Caused by Animals or Objects in Water

ألقى شاة ميتة في نهر الطاحونة فسال بها الماء إلى الطاحونة فخربت الطاحونة إن كان النهر لا يحتاج إلى الكري لا يضمن وإن كان يحتاج وعلم أنها خربت من ذلك يضمن.

Mas'alah: Is one liable for draining the water from another's well until it dries up?

Majma' al-Damanat, p. 316

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > The Chapter on Transgression Regarding Waters > Theft and Misappropriation of Water

وفي الفصولين لو نزح ماء بئر رجل حتى يبست لم يضمن إذ مالك البئر لا يملك الماء بخلاف ما لو صب ماء من الجب فإنه يؤمر بإملائه لأنه ملكه اهـ.

BAB 12

باب الماء الملك والمباح

The Chapter on Private and Public Waters

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on taking ice from public basins and private land?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > The Chapter on Private and Public Waters > Acquisition of Mubah Water

يجوز رفع الجمد من الحياض التي في بلادنا للشفة كالماء ولو سقى أرضه فانجمد الماء فيه فلكل أحد رفع ذلك الجمد إلا إذا أعد أرضه ليجمد الماء فيه.

BAB 14

باب القناطر والسدود

The Chapter on Dams and Bridges

Bab section divider – sub-topics begin on the next page

Mas'alah: What is the ruling on liability for damming a shared river causing water to damage a building?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > The Chapter on Dams and Bridges > Liability for Damage from Dams and Flooding

سكر النهر المشترك فانشق الماء وخرب قصر رجل ضمن وقد ذكر قبل هذا إذا كان السكر بالتراب أما إذا كان السكر

Mas'alah: What is the ruling on repairing a river that burst and damaged land?

Majma' al-Damanat, p. 161

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > Liability for Water Damage

وفي الخلاصة من الشرب نهر يجري في أرض قوم فانفتق النهر وخرب وخرب بعض أرض قوم لأصحاب الأرضين أن يأخذوا أصحاب النهر بعمارة النهر دون عمارة الأرض انتهى.

Mas'alah: What is the ruling on damming a river with wood and grass with or without partners' permission?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > Alteration of Shared Watercourses

بالخشب والحشيش له ذلك بإذن الشركاء وبغير إذنهم.

Mas'alah: What is the ruling on liability for not maintaining a riverbank when water rises and floods neighbor's land?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > Liability for Water Damage

له نهر لم يحفظ شطه فازداد الماء وغرقت أرض جاره لم يضمن.

Mas'alah: Is a co-owner of a shared canal liable for leaving it open after watering, causing flooding?

Majma' al-Damanat, p. 162

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > Liability for Water Damage

جدول مشترك بين الجيران على رأسه راقود يفتحه كل واحد من الشركاء ويسقي أرضه ويسده عقيب السقي به جرت عادتهم فتركه أحدهم مفتوحا بعد السقي حتى غرقت أرض بعضهم لا يضمن لما كان له حق الفتح والسقي من القنية في الشرب.

Mas'alah: Is the agent of the community liable for preventing water from a landowner causing crop loss?

Majma' al-Damanat, p. 316

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > Liability for Water Damage

منع وكيل الرعية الماء من صاحب الضيعة حتى يبس زرعه لا يضمن، هذه في

Mas'alah: What is the ruling on destroying another's water right by irrigating one's land with it?

Majma' al-Damanat, p. 321

Index: Kitab al-Miyah (Waters) > Water Theft and Unauthorized Use

رجل أتلف شرب إنسان بأن سقى أرضه بشرب غيره قال الإمام البزدوي ضمن، وتفسير ضمان الشرب في شرب الأصل للسرخسي أنه ينظر بكم يشترى لو كان بيعه جائزا وقال الإمام خواهر زاده لا يضمن، وعليه الفتوى من الخلاصة.

KITAB 73

كتاب الحظر والإباحة

Kitab al–Hazr wa al–Ibaha (Prohibitions and Permissions)

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: What is the difference between making property permissible (ibaha) and granting acquittal (ibra') for unknown takings?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Hazr wa al-Ibaha (Prohibitions and Permissions) > Rulings on Property Use and Neighborly Harm

وقال أبو نصر محمد بن سلام هو جائز وأبو نصر جعل هذا إباحة، والإباحة للمجهول جائزة ومحمد بن سلمة جعله إبراء عما تناوله والإبراء للمجهول باطل، والفتوى على قول أبي نصر، ولو قال لآخر: جميع ما تأكل من مالي فقد جعلتك في حل منه يكون الأكل حلالا في قولهم جميعا، ولو قال: جميع ما تأكل من مالي فقد أبرأتك ذكر عن بعضهم: إنه لا يصح هذا الإبراء.

Mas'alah: What is the ruling on a general permission to take fruit from one's palm trees?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Hazr wa al-Ibaha (Prohibitions and Permissions) > Rulings on Property Use and Neighborly Harm

رجل قال: أذنت للناس في ثمر نخيلي فمن أخذ شيئا فهو له فبلغ الناس، وأخذوا من ذلك شيئا فهو لهم؛ لأن هذه إباحة.

Mas'alah: Does permission (ibaha) to take property take effect before the beneficiary knows of it?

Majma' al-Damanat, p. 123

Index: Kitab al-Hazr wa al-Ibaha (Prohibitions and Permissions) > Rulings on Property Use

and Neighborly Harm

رجل قال: أبحت لفلان أن يأكل من مالي، وفلان لا يعلم ذلك قال الفقيه أبو بكر البلخي إنه لا يباح له الأكل لأن الإباحة إطلاق، وهو لا يثبت قبل العلم، وعن البعض الإباحة تثبت قبل العلم من قاضي خان.

KITAB 74

كتاب الجنائز

Kitab al-Jana'iz (Funeral Rites)

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: Can an executor or heir reclaim the cost of a shroud from the estate, unlike a stranger?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Jana'iz (Funeral Rites) > Rulings on the Deceased's Estate and Expenses

وفي الخلاصة: الوصي أو الوارث إذا اشترى كفنا للميت لهما أن يرجعا في مال الميت والأجنبي إذا اشترى لم يرجع اهـ.

Mas'alah: Can a non-heir who shrouds the deceased reclaim the cost from the estate?

Majma' al-Damanat, p. 398

Index: Kitab al-Jana'iz (Funeral Rites) > Rulings on the Deceased's Estate and Expenses

لو كفن الميت غير الوارث من ماله كالعم مع وجود الأخ لأب يرجع في تركة الميت إن كان بأمر الورثة، وإن كان بغير أمر الورثة فلا رجوع له أشهد على الرجوع أم لا.

Mas'alah: What is the ruling on an heir who shrouds the deceased without permission?

Majma' al-Damanat, p. 446

Index: Kitab al-Jana'iz (Funeral Rites) > Rulings on the Deceased's Estate and Expenses

أحد الورثة إذا كفن الميت بماله كفن المثل بغير إذن الورثة رجع في التركة وإن كفنه بأكثر من كفن المثل لا يرجع بالزيادة وهل يرجع في مقدار كفن المثل قالوا لا يرجع؛ لأن اختياره ذلك دليل التبرع من بيع غير المالك من قاضي خان.

KITAB Generated

Kitab / Unclassified

Canonical Hanafi reference section

Mas'alah: What is the author's preface and table of contents for Majma' al-Damanat?

Majma' al-Damanat, p. 1

راجيا من الله الأجر الجزيل والدعاء ممن انتفع بها ولو بشيء يسير غير إني تركت الأدلة إلا اليسير منها؛ لأن هذا الكتاب ليس موضع تحقيق بل الواجب فيه علينا بيان الصحيح والأصح والمفتى به من غيره على ما ثبت وتقرر في كتب السلف الصالحين والأئمة المهديين وقد تكرر ذكر بعض المسائل لغرض دعا إلى ذلك يظهر عند الطلب والتأمل في ذلك وسمينا الكتاب (مجمع الضمانات) . والمناسبة ليست من المخفيات وهو مشتمل على ثمانية وثلاثين بابا: (الباب الأول) : في الزكاة (الباب الثاني) : في الحج (الباب الثالث) : في الأضحية (الباب الرابع) : في الإعتاق (الباب الخامس) : في الإجارة ويشتمل هذا الباب على قسمين: الأول: في المستأجر وفيه أربعة أنواع: النوع الأول: ضمان الدواب. الثاني: ضمان الأمتعة الثالث: ضمان العقار. الرابع: ضمان الآدمي. (القسم الثاني) : في الأجير وأجيره وفيه مقدمة وتسعة عشر نوعا المقدمة: في الكلام على الأجير المشترك والخاص وما يضمن به كل واحد منهما بطريق الإجمال النوع الأول: ضمان الراعي والبقار الثاني: ضمان الحارس الثالث: ضمان الحمال الرابع: ضمان المكاري الخامس: ضمان النساج السادس: ضمان الخياط السابع: ضمان القصار الثامن: ضمان الصباغ التاسع: ضمان الصائغ والحداد والصفار ومن بمعناه والنقاش العاشر: ضمان الفصاد ومن بمعناه الحادي عشر: ضمان الملاح الثاني عشر: ضمان الخباز والطباخ الثالث عشر: ضمان العلاف والوراق والكاتب الرابع عشر: ضمان الإسكاف الخامس عشر: ضمان النجار والبناء

Mas'alah: What are the chapters on Kafala, Hawala, Sharika, and other topics in Majma' al-Damanat?

Majma' al-Damanat, p. 4

(الباب العشرون) : في الكفالة (الباب الحادي والعشرون) في الحوالة (الباب الثاني والعشرون) في الشركة ويشتمل على خمسة فصول: الفصل الأول: في شركة الأملاك الثاني: في المفاوضة الثالث: في العنان الرابع: في الصنائع الخامس: في الوجوه (الباب الثالث والعشرون) في المضاربة وفيه فصلان: الفصل الأول: في المضاربة الثاني: في المباضعة (الباب الرابع والعشرون) في المزارعة والمساقاة والشرب (الباب الخامس والعشرون) في الوقف (الباب السادس والعشرون) في الهبة (الباب السابع والعشرون) في النكاح والطلاق (الباب الثامن والعشرون) في الرضاع (الباب التاسع والعشرون) في الدعوى (الباب الثلاثون) في الشهادة وفي آخره مسألة القاضي إذا أخطأ في قضائه (الباب الحادي والثلاثون) في الإقرار (الباب الثاني والثلاثون) في الصلح (الباب الثالث والثلاثون) في السير (الباب الرابع والثلاثون) في القسمة (الباب الخامس والثلاثون) في الوصي والولي والقاضي (الباب السادس والثلاثون) في المحجورين والمأذونين (الباب السابع والثلاثون) في المكاتب (الباب الثامن والثلاثون) في المتفرقات وفيه مسائل نفقات الأقارب وفيه مات وترك طعاما فأطعم الكبير من الورثة الصغير يضمن أولا، وكذا إنفاق الوارث الكبير على الصغير منها، وفيه حكم العمارة في ملك الغير وما يوجب الرجوع وما لا يوجبه وفيه الغرور لا يوجب الرجوع إلا في مسائل وفيه خمسة لا يرجعون عند الاستحقاق بقيمة البناء والولد وفيه الولد والمرأة لا يدخلان في الغرامات السلطانية وفيه حكم الإشارة وفيه تبرع المريض على أجنبي أو وارثه وفيه قال المجروح: لم يجرحني فلان وفيه تبرع بقضاء الدين عن

Mas'alah: What is the ruling on a partner or agent who pays zakat after it has already been paid?

Majma' al-Damanat, p. 5

إنسان وفيه ظفر المديون بجنس حقه أو بغيره إلى غير ذلك. [

Mas'alah: What is the ruling on liability of the carrier for all such goods?

Majma' al-Damanat, p. 35

كل ذلك

Mas'alah: Is a fuller liable when his partner takes over the work and clothes are lost?

Majma' al-Damanat, p. 43

قصا

Mas'alah: What is the ruling on a borrowed donkey that strangles itself after being tied?

Majma' al-Damanat, p. 59

وفي فوائد شيخ الإسلام.

Mas'alah: What is the ruling on the liability of the recipient in a chain of borrowing?

Majma' al-Damanat, p. 63

الآخذ لما مر.

Mas'alah: What is the ruling on the depositary of a usurper returning the property to the usurper?

Majma' al-Damanat, p. 79

والفصولين.

Mas'alah: What is the ruling on liability for moving a cap that is out of sight?

Majma' al-Damanat, p. 122

كذلك يضمن.

Mas'alah: What is the ruling on a creditor of a deceased person taking from a debtor of the deceased?

Majma' al-Damanat, p. 122

رجل مات وعليه دين وله

Mas'alah: What is the ruling on using another's slave or animal without permission?

Majma' al-Damanat, p. 143

إذا استخدم

Mas'alah: What is the ruling when two men carrying different substances collide?

Majma' al-Damanat, p. 145

رجلان مع

Mas'alah: What is the Shafi'i ruling on liability for poking out a peeper's eye?

Majma' al-Damanat, p. 168

لا يضمن في الوجهين.

Mas'alah: What is the ruling on a man who breaches a wall without permission?

Majma' al-Damanat, p. 201

رجل نقب

Mas'alah: What is the ruling on a defective sale and subsequent discharge from liability?

Majma' al-Damanat, p. 222

من الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on the agent's liability when the slave or principal dies?

Majma' al-Damanat, p. 243

وفي مشتمل الأحكام عن العمادي.

Mas'alah: What is the ruling when a partner says 'Pay Zayd a thousand'?

Majma' al-Damanat, p. 255

قال لخليطه

Mas'alah: What is the ruling on evidence against a guarantor when the debtor is absent?

Majma' al-Damanat, p. 273

ومن

Mas'alah: Is a sharecropper liable for a donkey that died after falling into a water reservoir?

Majma' al-Damanat, p. 317

الغصب من القنية.

Mas'alah: What is the ruling on one partner using all of a shared waqf property?

Majma' al-Damanat, p. 329

أحد الشريكين

Mas'alah: What is the ruling on a man who pays a bribe to marry a woman?

Majma' al-Damanat, p. 342

الخلاصة.

Mas'alah: What is the ruling on a minor's marriage without paternal consent and its effect on mahr?

Majma' al-Damanat, p. 353

يقضى عليه بقدر ذلك كذا في الوجيز من الاستحقاق.

Mas'alah: What is the ruling on the husband's recourse against the breastfeeding wife?

Majma' al-Damanat, p. 353

وعن محمد أنه يرجع في الوجهين في ظاهر الرواية من الهداية والقول قولها في عدم

التعمد ذكره في المختار.

Mas'alah: What do the Dhakhirah and other works say about settlement conditions?

Majma' al-Damanat, p. 382

وفي الذخيرة مسائل تؤيد ما قلنا انتهى.

Mas'alah: What is the evidentiary rule regarding the guardian's statement under oath?

Majma' al-Damanat, p. 415

الأمين مع اليمين فيما جعل أمينا كذا في العمادية ذكره في المشتمل.

Mas'alah: What is the role of the judge in legal interdiction?

Majma' al-Damanat, p. 434

الحاكم.

Mas'alah: What is the ruling on a master marrying his slave to his slave-woman and then making her a mukatabah?

Majma' al-Damanat, p. 441

وإذا زوج

Mas'alah: What is the ruling on a debtor paying a debt without specifying it as payment for the deceased's debt?

Majma' al-Damanat, p. 448

ويكون الدين عليه انتهى.

Mas'alah: Who bears maintenance when a house is bequeathed to one and its usufruct to another?

Majma' al-Damanat, p. 449

ولو أوصى

Register of Source Works

The following is a register of the primary works of the Hanafi school from which this source-order reference has been compiled. Each title is listed with its author or compiler, its Arabic designation, and a summary of the material drawn from it. In the complete edition, each title links directly to its source-book section in the body of the reference.

Majma' al-Damanat

Scholar/compiler: Al-Baghdadi

Arabic title: مجمع الضمانات

book_id: 2721 | **entries:** 4104 | **kitabs:** 62 | **source pages:** 456